CAOBAPH PYCCKIN TOBOPOB EAUKIPMI

4-9

THARM

АКАДЕМИЯ МАУК РЕСПУЕЛНЫЙ БАШКОРТОСТАН ОТДЕЛЕНИЕ СОЦИАЛЬНЫХ И 1 УМАПИТАРНЫХ НАУК МИЛИСТЕРСТВО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУМ РФ ФЕДЕРАЛЬНОЕ АТЕПТСТВО ПО ОБРАЗОВАНИЮ БАДИМИСКИЙ ГОСУДОСТВЕННЫЙ УМИБРЕСИТЕТ

СЛОВАРЬ РУССКИХ ГОВОРОВ БАШКИРИИ

А-Я

Под редакциси З.П. Здобновой

УДК 621 382 ББК 81 (2 Рос-Рус)-4

Изданые осуществлени при финансовой пиддержке Фонда фундаментальных исследований Академии наук Республики Башкортостан

Рецензенты:

доктор филологических изук, профессор Тверского I У Т.В. Кирилова. доктор филологических изук, профессор АН Р1 Р.А. Юнагсева

Составители:

- И.И Березинская-Понимарика бухвы И.О;
- Ю А. Ермолаена. 3.11. Здобнова буква Т.;
- Т.П. Засухима буквы В (вта взяться), Е, Ж. П. С;
- В.Л. Ибрагичниа буква В (вкрадче вошлаг);
- Е.Н. Монкчетинга буквы В (вска всядкв), Г (гитира гулять), Р (работа ражий, рай ринус, ражунк ринца);
 Н.В. Пилирам буква В (воши вкай): участие в первонявальной обработке моткрымаль на буквы Т. Ф. Х.
- М.В. Сезиманен буква В (виклина вишать);
- манну; А.В. Силининси — бунны 11 (небесной — пянька), Р. (разбежка — разоблажиться, раскаталажиться распіспериться), У;
 - А.С. Туманина буква М (могнянще мячеть);
 - Н.Л. Туманова букны В (вага вачежки), М (магазин миучонок);
 - Юл. Чумакова буква Г (гумага гългекаться).

Словарь русских говоров Башкирии. А-Я / Под ред. 3.11. Здобновой. — Уфа: Гълем, 2008. — 406 с ISBN 978-5-7501-0948-7 Сховарь систавлен Ва материлае современных жанахт разметницат русских голория РБ (с оздтом 180 инселен-

ных нунктов). Сведення по ледение были получены студентами к препадывателямы БГУ во время производственной практики и диалектополических экспедиций в основаюм во кторой половинс XX в В пародной реги отражен быт своресноюй экревам вазвания предактов, действый, предстидений, характери-

В парадном речи отражем ныт современным деревам валымна предестив, деяствам, предстичным характер «тика человска с его отношением к различным проявлениям жизни и к лидали.

Все это валяется цевасшины материалом для исследоватий вы лингвистике, этнографии, фольклору, истории

Материалы словаря интересны также для всех ценателей русского слова.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Сповру составлен на витернале современных русских говоров, собранном во время диалектионт честа техначений и производственной правлем на территория Башкории студентами преподаватель на филосогременто фазуляется Башкоризого посудерственного увиперентега до 1957 г. – ВТПУЛ Пере вонначалию (с 1977 г.) материя собранале заза Дамастополического этика сумественных на сноизе составлен региональный ятак, включающий в соой состав, царату с финостическими и информанессники, распечения карт, а также карти, поряжающие состав пересостичен, включающие населенных пунктов, своящие карты и избениць, позвеняющие страст денты телепонного за техничном Бамастов. Не правиленные останенных регистория пресставить телепонного за техничном Бамастов.

Территория Бишкирия в целом экспедька урскими доволько подлю (околоний потол пересепенце силых с отненой муностного правы), потому сотем несестива учени пестр. Секерия эксть Башки ров, в также Бирский и смельне районы экспедь в основном выходимим и го составить — бывами Строовій в Нетской туберния. В подържавье и жижнуй экста республики преболадит представатели покпорусских губерникі: Развиской, Тамбоской Курской, Орловской, Сарголоской и многи да Н раде путето паселение симаннос, сототи и в испетелен сектеропуросских, пожнорусских гольно-респил гозыров. В пектопрад селениях, довуму с русскими, жизут украинны, безорусы, моравь, татары, башкиры и Запісьвайном, роль русскоги меженням.

Довольно пельным в тыковом и этимческим отношениях является регион Бирского и смежных рый оков — территирия камбилее рыниется заселения русскими. Засеь имеют место среднерусские окамощие говоры. В сектумой части Бышагирии до инселденси времение сохранизное в реги таришего поколения четих серезнорогского типа — подщее оказаре, застично магиое цовомые и до

Поскольку в Соведь высочвенты митеривым, зависенным в разписи годы (в конца 40-х до измала 90-х) от представляющего регима тимог почорого даме в предвала одного навесенного путита, в интагля кет ениколбраны: проявляется ознаме на эказые, при оказые наряду с тажимым О. А положно бразования зо до предпублики: проявляется ознаме на эказые, при оказые наряду с тажимым О. А положно бразования зо до предпублики: проявляется на учето до пред точения пред точения

Остону СРТБ сеставляют материала знажегологических экспенной в Корской и смесямых рабо им (гонува среднуюрского тиль с котильных одважных). В всего водит загода жегренира рада в съструктира района Башкирин с томпрами состумнуюрского этом (потмое одваже), в стал с голором монорусского тиль в съста с жегрения гонором среднуюрского тиль Тром тото, в стал с голором стетот этомо экспеческий жегрена, собранный студентами зочинивами в разлис годы в отдельных им состимых почтата и гоностивателения възмых зовем почто.

В сбере, обработне материамов и сеглальствии первах вариантов слощеных статей по паколічно поперам Бирстон и сенемам дайонам зативние участне принимать спекурнице структиту дизновники З Кашанов, Н Аленинов, Е Нигатинов, Е Рик 3 Шателов, Е Шокавов, С Бакаева, О Шателов, В Сайоров, Т А Акаевов, В Зорова, З'О Тамов, З Тамов, З

¹ Здобима З.И. Терригориальное варъпрование русскиго къзка в Башкария. Уфа, 1977. 142 с., 98 карт; Она эле. Титология русских говоров в Башкария. Уфа, 1981. 60 с., 30 карт; Она эле. Актас русских говоров Башкария и 2-х частях. Изд. третъс. Уфа, 2004. 226 с.

³ Здобнова З.П. Судьба русских переселенческих говоров в Башкирии. Уфа, 2001. 156 с.

Самостоятельно собрази и обработали словарный материал по отдельным населённым пунктик студенты делиомния эточного отвеление О Працыванногов (колеб. 1), Лівсеннов (Мел. В), ПЦабалив (Гаф. А), Г Сафисва (Дуь. С), В. Искева (Карм. Кар), студент 3 курся ОДО А Основ (частично:

В качестве руководителей страсическим отродов в полевам условия, в разные голы работам преполавителе БГУ. А Н.Миростыкская, Л.А.Серосева, М.В.Сельямец, Н.Л.Туманов, В.Л.Ибратимова, Л.М.Васивски, Л.Л.Акопова, Т.А.Дистына, А. А. Каманова, Т.П. Засульно, Е. II Мансветова, Ю.П.Чуманова, Е. Н.Батовимовск валительний в М.У. Застывены и по

Руководство дипломенами сотвиденноми по двалсктологии, диалектологическими экспедициями и производственной практикой с работой на местах более чем в 100 населенных пунктах Башкирии осунествальной, лициная с 1931 г. 3 П Элициновой

Значительную помощь в сборе и первоначальной обработке материалов для Словаря оказала первоначально работавшая лаборантом кэфедры общего и сравнительно-исторического языкознания М В Сыякамен:

Кодлектив авторов выражает глубокую признательность всем, кто оказал помощь в получении ценных материалов о русском слове и в создании Словари.

ВВЕЛЕНИЕ

По принципам построения Словарь зускам говоров Башкории (СР) b) вклясте товляю персовадовать довеждам этим соверждующих принципам в принципам соверждующих по принципут голововах своварей, при наличии в литературном взыкс тимноваемителе по эмечения слова – персводом на витературный каж, для описания рездий, отсутствующих в нашем баггу, используется энциклопеамческий способ описаления

По охвату говоров – это сводный словарь разнородных говоров. Однако преобладнот мятерналы по оказоприм среднерусском говорам владимирско-поволаского типа (территория манбилее ражних русских последній выхокого в смежных районов.)

По отбору всемия — выференциязывый, т с Е поварь оздатывает энни ту всему, которы отдати ет говоры от втигрургного зазада, жа от представаеть е споврат с Большом задасимеском (ъАС), Малом задасимеском (МАС), в С повъре или рег. Д Н Ушавова (Сл. Уш.) В СРГБ включестем обисурготребительная всемова, в том инсе обицургофительная терипопотого розвитые в Базатории промыслов, розбести тамусства, рыбозовето и др. с повы, отвъченице в БАС, МАС, С я Уш. ках устатревшем, же ваявлициест запилняя в тогораз. Вылим в слюза этимного сковаре и пясством образатимы из рего, представителей сършество полистеми). Не выпочателе учисствендальная всемя Чтобы не уветичнату объем. Основать в метор в своиз в педеля вогосточным в тостотом температи объем с поставать поставать по поставать поставать поставать по поставать по поставать по поставать по поставать по поставать по поставать поставать поставать по поставать по поставать поставать по поставать по поставать по поставать поставать поставать поставать поставать поставать поставать поставать по поставать по поставать поставать поставать поставать поставать поставать поставать поставать поставать по поставать поставать по поставать поставать поставать поставать по поставать п

Диалектным признается слово, имеющее ограниченную территорию распространения и не входашее в систав дитературного языка. Это следующие типы слов

- 1. Собственно лексические диалектизмы:
- а) с неизвестными литературному взыку основажи (КУРЖАК иней, ЗАХМАТНЫЙ больной, вялый, КУРМАНИТЬ – резать скот);
- б) дивлектные образования от класствах литературному взыку основ (ВЛДЗИНЫ ковоселье.
 вЕШЕНЕЦІ сумасшествие, ПОМРАЧИТЬ прекратить камос-либо действие, БЕЗУГРОЗНО без над юра)
 - 2 Семантические пиллектилимы:
- а) омонимичные по отношению к литературным экцивалентам (УХА ухо, НОЧЁВКА вид посуды);
 б) снова, имсющие, кроме литературным, свои, местные, значения (ВАР повышенная температура
- гсъв, ПРВСТАЦВПО постоянно, повеседневно); при этом значения, совпадаючие с литературнымо, в соворную статам не выпичаниете; а) слова, отвичающиете от литературным соответствия объемом значения, а также (обычно деилиненной) сочетающега от 10 ТВВА динежная воза, ПОКИВИИО ДІОМ. РУУВА ВАРОИУ У МИ-
- РЕТЬ ВРАСТИДОХ;

 г) слова с местилим, имиструктивно и синтаксически обусанилсивалия значениями (НАСРАМ<u>И</u>ТЬ, без доп → напаченть, намести сору / учи мы развили схожу, СТАТЬ, в без зулотр, иму с чего как становится. Срозу биб учис с мылоко слийом; АРДІ, обично сказ, в сравить обор грилий, чумарый женире (чаще о ребсиль, Срофу как оразил бежную, той / и уместы, с че чей умеры.
- чумалым телинет учма разрантит сою, выступансию в такжественние с интературным экинализгиом начеснии и банккой по нумпюму виду форме, если вариантность обусловлена имализгитьсямо сообечностами развитию отдельных стою и ис связаме обусловлена и трамитической структурой того или иногоповора, всеком экигроги отражама в СРЕБ Скова относится сведующие разлачит.
- в) фонематические, выражающихся в разном составе или в ылисстве мекотирых или одной корнекой канафонскальной финема или в реалгложения фенсм (ято муста власин и кормой этимологии) (МОТ-РОСИТЬ моросить, МОЛРАЖИВНЫЙ, КРУТКА курта», ПРОВИДОХА пройдоха, УТОЦИТЬ КАЖДУ УТОВИТЬ в заможной в реалгложения в реалгложе
 - б) акцентологические неморфологического харакиера (ТУЧА);
- в) словообразовательные (есан аффиксы не придвот слову вного эквтения или оттенка значения.
 в) пухать, ломсор лом, вилки вилы, костяпита, костяпича, соодноч ростенние).

е) грамматические святанные с особенностими грамматической принадажности, характеристики отлельных слов, проявляющиеся:

в категолии пола (или пола и склонения) (ПЕГРА ПОЛОТЕПЕП):

- в категории числа (КАРТОХИ):
- в склонении или его разновилности (ВОЖАКА вожак КОМАРЬ):
- в спражении (РЕВИТЬ реветь); в ньом управлении глагода (ЛОКАЗАТЬ до кого на кого - донести кому-д на кого-д Домад и

дъказила дъ милицонера на Кол'ку). 4. Устойчивые сочетания, содержащие диалектные слова, или не известные лителатурному языку

сочетания из эктературных слов СЭТИМИ ЖЕ НОГАМИ - тотчае), или известные литетятурному възку устойчивые сочетания с ниым (местным) значением.

Пооялок расположения слов в СРГБ алфавитный

Самостоятельные словарные статьи составляются на все собственно диалектные слова, на сомаштические диалектизмы. Видовые пары глагола помещаются в алфавитном розвляе в разных словарных статьях. Определяется наиболее употребительная форма, при равном употреблении - несов. вил. Вторая форма подвется со ссыночным указанием «Сов. к...». Видовая форма, совпадающая с антелятурной, не включается в СРГБ, но используется при толковании аналектиой; «Сов. к лит...», «Несов. к лит...» При иссовпадении круга значений у диалектных глаголов сов. и иссов видов толкуются обе форма

Сравнительная, превосходная степени прилагательных и наречий, причастия, деепричастия помещаются в конце словарной статьи на неходную форму, если последняя является диалектной. При совпалении исходной формы с энтературной указанные образования оформилются в самостоятельные словарные статын с указанием данной формы.

СРГБ является сволным, в нем представлена лексика многих говоров, т.е. не единая лексическая система в исистемы дехенческих систем». Поэтому в одной сдоварной статье могут оказаться сведенными разные значения или оттенки значений, реально супествующие в разных языковых системах Следовательно, в пределах одной словарной статьи мпогозначного слова может быть представлена ссмантика слова, развивающаяся по говорам в разных направлениях. Поэтому при каждом значении и оттенке значения указывается место его записи. Однако это не значон, что данное значение слова извество годько указанным в географической помете говорам. В других говорах оно могдо оказаться незафиксированным. Это с одной стороны. С другой стороны, в разных говорах в одном значении могут употтебляться разыме слова и разыме варианты слов. На них лепакутся по мене возможности ссылии: «В том же знач.» - для варнантов и тождественных по значению слов, «Ср.» - для различающихся огренизми значения или стилистически

Лиалектные вырианты слов, тождоственные по значению (фонсматические, словообразовательные, не тождоственные по форме грамматические), помещаются в алфавитном порядке в отдельных словарных статьях. Определяется наиболее употребительный или первый по алфавиту вариант, остальные имсют ссылочное определение «То же, что., » (см. раздел «Способы толкования энвчения слова... Отсылочный»). Акиситологические варианты, а также грамматические при тожлестве формы и значения подаются в пределах одной словарной статьи в заголовке через запятые. В пределах отной словарной статьи помешаются фонематические, грамматические и словообразовательные варианты, если они начинаются на одну букву и следуют один за другим по внутреннему алфавиту, не разделяясь другими словами (ЗАВОР, ЗАВОРИНА, ЗАВОРКА). После персчия вариантов в заголовке дается определение их значения. Затем после знака равенства повториется заглавная форма. приводятся цитаты и географические пометы на первый по внутрениему алфавиту или наиболее употребительный вариант, ээтом за знаком равенства - следующий вариант со всеми данными о исм Если все вырианты записацы в одном н.п., то они дактся только в заголовке, толкуются, заглавная форма вновь не повторяется.

Иногда удобнее определить в пределях одной словарной статьи близкие фонематические, грамматические или словообразовательные варианты, разледенные по внутосниему алфавиту другими словами В этом случае на своем месте они не толкуются, а получают лишь ссылку («См.») на словарную статью, где даны о них все сведения. При наличии разницы в значении данных типов дналектизмов на каклый из Nex составляется самостоятельная словавная статья

Аважние выриметы вичала слова собственно лискических диалектизмов поменшаются на бузлу О, ссли в тех же оказових к.п. зарегистрирован также варимит с О. В этом случае варивит с А приводится на бузлу А без итодования, а лиши со ссачаюй «См.». Если в рада отвающих (или в одгоно) и п употреблекте только варивит с изчадывам А, ои имеет ссамву («Го же, что. ») на варивит с изчадывам О, бутоущей в други оказовиих гозовать. При вереванте с А повяжание темпения, данное на бужуа О мижет не повторяться, но приводатся цитаты на выриант с А и географические пометы, тде они залисаны. Нишнымет

ОКУЛЯ, объячно скл. Пеласобр. О не-опязым, перистроритом, пеуклюжем, пеукленом человеке Што ит ми как он учет плагисти т им делам им вологищ, дей у ти вымограт-понязырут (АрхИН), АКУЛЯ, обычно скл. Неспробр То ке, что Окуля. Вот окуля, фед из рук назитию, кией дальти не дальной ком Пена Сом. Пета окуля (Пета Сом.)

Если в оказопотх говорах засвидстельствован только аканоший вариант кажого-либо слова, он признастсв лексикализованным и помещается только на бухву А.

са лексикализованным и помещается томого на оркоу и.
Написание приставки раз- (рас-) в соответствии с фонематически правильным роз- объясияется
стремлением сохранить привычное начестание этой морфскых в безударном положении

Омонимы поданятся в отдельных словарных статьях с цифровьми показателями над словом справа Порадок их приведения определяется употребительностью, при равном их употреблении – принтвольно.

Схема словарной статьи

Заглавива форма слова (большими буквами):

После залятой - грамматические пометы (если они необходимы).

После точки на той же строке – стилистическая ломета.
После точки на той же строке – определение значения слова.

После точки на той же строке – определение значения после точки на той же строке – излиострация (цитата)

В скобках в плянитых сокращениях – указание на охнон и через двоеточие – населенный пункт (п.п.).

где записама шитата или нескълъко интат. После точки таким же образом приводится следующие цитаты. После точки на той же строке в алфавитном порядке дается перечень всек районов, а внутри райо-

ков после двосточни – в элфавитном порядке перечень н.п., где употребавется это значение слова (изальния р-ном н.п. указанные при питатах, дассы не повторавится) Районы разделяются гочной с чанатой, и п – залатой В а одной кетотикальной честой на той же строке повамотся охобенности употребления сдова («п

за однои вертикальном чертом на том же строке подамится осчоенности употреоления слова (ча ими собир », ча маш « уси»), а также особсиности сочетаемости слова при тождестве значения с указалими в заглавной форме.

За двума вертикальными чертами на той же строкс – оттенок значения с издострацией и географическими пометами.

За знаком плюс на той же строке подвотся заглавными буквами фразеилогические сочетания, содержащие даннос слова в указанном значении. Его товатование даннос слова в указанном значении. Его товатование Иллюстрация Географические пометы Все значения сочетания визут полява, не с новой стром.

С новой строку – склим из върванты и абсолютные синонама с угламием ей том же знач», на неабсолютные деночным – «О», Есин совялают или сравныма все значены вынотизичных слеж в денце словарной стяты указывается «В тех же знач», «Ср»; «См» отсывляет к стятье, содержащей большинства порывного слов.

С новой строки под соответствующей арабской цифрой – определение следующего эпачения и про-

С новой строки за тире - этимологическая справка.

Бедя диалестным задается слове дина в сообом иге умогребовени (не выят, собиды, на заме, душья, то эти пометы высоктся за целивной фермой через зайктую без черть.

Подача заглавного слева

Заглавное слово приволится большими буквами в условной инфографии, передающей фонсидый состав слова, выводимый на основе учета изменяемых форм слова с отражением имманентных особенвостей пальния сдова: происсеов дексикализации неклюрых фонетических явлений, результатов валений морфологической аналогии и т.п. (ГОРШУН, КАПИТАЛТ, ГЛУБЖИЛА и т.п.). Общие же фонетические и грамматические закономерности развития структуры представленных в СРГБ говоров в записи загравного слова ис учитываются

Вля изменяемых слов приняты следующие заглавные формы.

 Иля слов, ихменяющихся по паложам и числам, – именительный палеж единственного числа: для своя не употребляемых в единственном числе. - имецительный палеж мложественного числа

Имена существительные, упитоебляемые только в каком-нибуль одном палеже, приволятся в заго-BORVE B STON BRANCHE

 Лая слав изменяющихся по палежам и полам. – именительный палеж единственного числа мужского рода. Имена прилагательные с безударилы окончанием оформалнотся на -ЫЙ, -ИЙ

Загланной формой имен придагательных может быть также:

в) форма женского рода, если не употребляется форма мужского рода;

б) коаткая или стяженная, если не употребляется полная (СУЖЕРЕБА):

я) спланительная или превысходная степень с указанием через залятую «ср. степ », «превосх, степ », ести попожительная стопень совпалает с антературной или не известна лиалектоносителям.

 Для глагода – инфинитив. При неупотребительности инфинитива заглавной может быть безличная форма с указалием через

запатью «беза » Если безлично глагол употребляется в одном из гначений после номера этого значения ставится помета « в безд. употр.». Например: ЗАВАЛИТЬ 1. Обложить что-либо чем-либо

2. в безд. употр. Заложить (ущи),

Заглавной формой исизменяемых слоя ввляется само слово, после которого через запятую дастея указание на плиназлежность его к той или иной части вези.

Слово и сто формы сопровождаются указанием ударения. Если ударение отсутствует в картотеке и его невотможно восстановить, в квадратимх скобках указывается (удар.?).

Грамматические пометы

Грамматическая характеристика слова в СРГБ ввиду ограниченности его объема не может быть представлена полно и последовательно. Кроме того, Словарь объединяет дексику разнотипных говоров с палной граммитической структурой, что пашло отражение в атласах. Указания на падежные, родовые или личные окончания у энаменательных изменяемых частей речи проставаляются лишь в тех случаях, корда эти формы неожиданиы, необычны, двойственны. Они привыдится в консчной их части в орфографической записи мильями буквами без черточки с указанием ударсния

С√к-тантивированные придагательные и местоимения сопровождаются поменой «в знач сущ.» (после запятой)

Принадлежность слови к определенному грамматическому разряду у неизменяемых и служебных едов обозначается после запятой указанием; нареч., междом., союз, частица, предлог, числит. И разряд, местоны, и риплял. Если слово употребдяется в значении одной части речи и в значении другой части печи, то при каждом его значении двется соответствующая помета. Например:

АЛИ и АЛЬ. І. союз. В разделительном и вопросительном значениях. Иди. = АЛИ. Димой пойдём али тут дождёсся? = Allb. Ну ты тлидёш ал' нет?

 вопросительная частния Разве, исужели, или, что ви. = АЛИ. Чего базлам? Али плута тъхотел? - АЛЬ. Ал' ты не знала

3. вводное слово Может бить, вериятно. - АЛИ. Али, фетренул коно.

Если наречне употребляется в значении скатуемого, оно имеет помету «в знач. сказ.». Например: КОЛКО, напоч. в знач. сказ. Колется. Бъсыками-ть эдес' колко

При именах существительных в необходимых случаях приводится окончание родительного падежа единственного числа и род существительного. Например:

СНА, в. у. ж. Сон. Сни привийа быти. Нет сна - и фоё тут. Сну не стага (Зил:Кан).

АДРИСЬ, и. ж. Даза йому свойу адрис' (Арх.И).

Если форма родительного падежа отвичается от именительного малом основы, приволится частовы, на селовы, инчина с бумыв, после заторож набъльнается измением, в мосябориться случая, приводится кей форма селов. Особые форма любого падежа приводится после родительного с умазывнем этого важем. Пли замение алиментом фили пописновать и ис- мужатимы места их алимена в изгата.

падежа три наличим въргантиз форм раз запятой дамого поисти, только са и, ятолько са и, ятолько ми » — если уго установлено, ссли говорящие не образуют соответствующих форм, «чание в ед.», «чание ми и» — если сели соответствующие формы очень редко употреблаются, по образуются горонацииния чася и супотре. ««и и супотр» — если побразивание соответствующих форм коможно, по покупотребительно. Папримерс меня и супотр» — если побразивание соответствующих форм коможно, по покупотребительно. Папримерс

ТАЛЬ, и преля талы и тале, ми не употр, ж Талия Зоевьй на талы баску (Арх: И). Ийо ф талето и ни опхватици (Куш: А).

мо и ли откомпиц (кум. А).

За указанием числа через залятую отмечается, если это необходимо, род существительного. При существительных общего вода указавается «м. и ж.»

Помета часбира, спедующим серез заятитую за указаними рода, сопровождает собирательные сунсетвительные, инсесние граминителеское върмаение собъерательности (слобые фязекии, истустение форм или). Если несобирательние сунвестительное в неоггорых случаех может употребятися и как собирательное, то также или утиговебнение тримовителя за падно петариальной четоти в гомести би этом с обить. Напочет то также или утиговебнение тримовителя за падно петариальной четоти в гомести би этом с обить. Напочеть

ГРЫБ Гриб Рам'шь грыбоф у нас моватки была (Бир 1), Бир Петр, Пит, Сим; Купп А. | в знач собир. Грып што-то ноп'чы птъпадат' стаз: сука зе чо ве (Куш: А.)

Если же диалектным является лишь употробление пособирательного существительного в значении собирательного, то помета «в знач собир» вволится после запятой без черты.

За заглавной формой инфинитива глагола в необходимых случаях через залятую указываются формы 1 и 2 лица единственного числа настоящего времени В случае отдложения от объемой кормы в пределах пеновы приводится ее часть (начиная с бухвы, после которой наблюдается изменение) или яся фирма слова 1 Например:

МОРГОВАТЬ, гую, гуещь (говаю, говаещь и говащь). Брезгать.

При исулотребительности каких-либо дичных форм делается помета «1 и 2 л. ис употр.», приводитса форма 3 л. сд. ч. (сели она исобходима). Папример:

ГАРИГИЗОВАТЬСЯ. 1 и 2 л не употр., 3 л довывается.

За этими формами могут быть приведены другие с диалектными особенностями формы с соответствующими пометами: «принг», «повел». Например

ИЗВОЖАТЬ, жу, жаснь (и жашь), повсл. (ис) извожай (и (ис) изводи).

Затем (сели это пеобходимо) дается указание на вид глагола (черет завитую). Если тлагол имеет одновременно значение совершенного и несовершенного вида, указывается, «сов и несов ». В В необходимых случаях (для вадголичения значений, этого-берний, систажений, систаженности и т. и.) после

указания на вид через залятую отмечается глагольное упрвяление с помощью вопросов кого-чего, комучему (или кого-и, что-и, кого-и и т.п.). Напрвыер: ЗАХОЛИТЬ 1 куда (во тето). Вступать куда-л Физгис этагобизи феей сем'йой (Био-Калин).

ЗАХОДИТЬ. Г. куда (во что). Вступать куда-н. Ф колле залиний феси сем иой (вир. кы Ванкники Малоф ишии пръщлогот ф партийу зашил (Кунт:А). Бир: Г. Пит, Сим

2. без доп. Болеть (о глазах). Заходит глас, как заноски глас колют (Бир: Пит). Бир: Калин

Стилистические пометы

В СРІ Б включены пометы (подаваемые с большой бухам после точки), выполняющие следующие

назначения.

1. Указание на относительную хронологию появления слов в говорс.

Стар – при словах, обозначающих реалин старого быта, и при словах, сохранившихся линь в речи старшего поколения.

Нов. – для обозначения новых реалий, явлений и при словах, пришедших в говор недавно из других языков, диалектов.

2. Указание на степень употребительности отдельных слов.

Малоупотр. – при словах, недавно пришедших в говор, или, наоборот, начинающих выходить из употребления, или же, по свидетельству старожилов, и ранее малоупотребительных.

Спец. - при терминах какого-либо вида трудовой деятельности (ткачества, рыболовства и т.п.).

3. Указание на отношение говорящего к высказываемому.

Экспр. – для указания на самую общую эмоционально-экспрессивную окрашенность слова, произносимого с повышенной интонацией.

Ласк. - для слов, имеющих оттенок ласкательности и лишенных оттенка уменьшительности.

Уменьш., Увелич. – для слов, осложненных уменьшительными, увеличительными суффиксами и соотносимых с бессуффиксальными образованиями. Например:

ЛАГУШОК. Уменьш. к Лагун.

Уменыи.-ласк. - для слов с оттенком уменьшительности и ласкательности.

Однако, если безаффиксальная форма не зафиксирована или известно, что она не употребляется, аффиксальная форма считается непроизводной и подается без помет. Например:

ПОСТАВУШКА. Малая укладка снопов в поле.

Неодобр. – для выражения неодобрительного отношения говорящих.

Груб. - при словах, осознаваемых говорящими как грубые.

Бран. - при словах с сильно выраженной эмоцией, употребляемых как ругательства.

Способы толкования значения слова

Приведение литературного синонима (соответствия) используется для противопоставленных собственно диалектизмов (П $\underline{\mathbf{M}}$ ТРЫ – чердак) и семантических диалектизмов (КОС $\underline{\mathbf{M}}$ ЦА – висок), а также для диалектных вариантов.

Приведение нескольких литературных слов необходимо для толкования неполностью противопоставленных диалектизмов, когда лишь совокупность литературных слов может определить значение диалектизма (РАЗДОБУРДА – о неопрятной, неаккуратной, несобранной женщине). В этом случае применим также толково-переводный способ, т.е. толкование и приведение близкого ему литературного соответствия (КРУТИК – крутое место берега, крутизна).

Описательно-логический способ используется для определения значения непротивопоставленных диалектизмов (МОХ \underline{O} Р – простой деревенский человек; ПОМРАЧ \underline{U} ТЬ – прекратить какое-либо действие).

Энциклопедический способ используется в случае, когда слово обозначает природную или этнографическую особенность региона, а также при описании обрядов, обычаев, предметов материальной культуры. При этом описывается сам предмет, его вид, размеры, материал, назначение и т.п. (ТЮФНИ – вид женской и мужской плетенной из лыка обуви, похожей на лапти, но без завязок, с более широкой и глубокой головкой, для носки во дворе).

Отсылочный способ применяется при толковании синонимов или вариантов слова. Определяется наиболее употребительное слово (или вариант) или первое по алфавиту. В конце словарной статьи на это слово указывается «В том же знач.» и приводятся в алфавитном порядке все местные варианты слова, после точки с запятой – в алфавитном же порядке все абсолютные синонимы заглавного слова¹.

Каждый из абсолютных синонимов и вариантов (кроме совпадающих или очень близких по фонемному составу вариантов, располагаемых в пределах одной словарной статьи) подается в алфавитном порядке в самостоятельной словарной статье со ссылочным определением «То же, что...», «То же,

¹ При совпадении всех значений многозначного слова в конце словарной статьи указывается «В тех же знач.». Если совпадает одно из значений, помета «В том же знач.» дается при этом значении.

что... в 1 (2) знач.», «То же, что... в 1 и 2 (3) знач.». Затем следуют иллюстрации, территориальные пометы 2 .

Однако, если эти синонимы или варианты расположены в СРГБ далеко друг от друга, то определение их значения может быть повторено.

Ссылочное указание «Ср.» приводится в конце словарной статьи на наиболее употребительное или первое по алфавиту слово при отсылке к неабсолютным синонимам, к экспрессивно окрашенным соответствиям. Каждое из приведенных под ссылкой «Ср.» слов помещается в алфавитном порядке, имеет свое определение и прочие данные, в конце же словарной статьи дается отсылочное указание «См.» и приводится то слово, при котором дан весь ряд сравниваемых слов. Если сравниваются всего два слова, оба снабжаются пометой «Ср.».

Отсылку «См.» имеют орфографические варианты (с безударным А вместо О и т.п.), а также фонетические, грамматические, словообразовательные варианты, располагаемые на своем месте в алфавитном порядке, если они толкуются совокупно в пределах одной словарной статьи.

«См.» используется при подаче фразеологизмов, содержащих два знаменательных слова – при втором из них.

Типовые определения применяются, если в говоре есть соотносимое по значению с толкуемым слово и оно помещено в СРГБ или соотносимое слово является литературным. Типовые определения имеют следующие категории слов.

- 1. Имена существительные:
- а) обозначающие лиц жен. пола, образованные от существительных м.р.: «Жен. к...»;
- б) со значением свойства предмета, образованные от прилагательных: «Отвлеч. сущ. к...» (К<u>И</u>С-ЛОСТЬ. Отвлеч. сущ. к Кислый);
- в) образованные от глаголов: «Действие по глаголу...» или « Действие или состояние по глаголу...» (ДОГЛЯД. Действие по глаголу Доглядать);
- г) уменьшительные, увеличительные, ласкательные образования: «Уменьш. к...», «Увелич. к...», «Ласк. к...».
 - 2. Имена прилагательные:
- а) относительные: «Прилаг. к...», «Относящийся к...», «Сделанный, приготовленный из...» (ВЕЧ<u>Ё</u>-РОШНЫЙ. Прилаг. к Вечер. ИЗБ<u>ё</u>НОШНЫЙ. Относящийся к Избёнке. ТЫЧ<u>И</u>НОШНЫЙ. Сделанный из Тычинок):
- б) притяжательные: «Принадлежащий (кому) или относящийся к...» (ЛЁЛИН. Принадлежащий Лёле или относящийся к Лёле).
 - 3. Глаголы:
 - а) «Сов. к...», «Сов. к лит...», «Несов. к...», «Несов. к лит...»;
 - б) «Однокр. к...»;
 - в) «Многокр. к...»;
 - г) «Страдат. к...». :

Например:

БИРАТЬ, только прош. Многокр. к Брать. Мыла в магазине давно не бирала (Бир: Ос).

Если значение слова не выявлено, то после грамматических помет перед иллюстрацией в квадратных скобках указывается: [знач.?].

Если значение выявлено недостаточно или приводимое собирателями толкование вызывает сомнение, то после предлагаемого толкования в квадратных скобках ставится знак вопроса, а само определение собирателя может быть заключено в кавычки.

Если при слове, обозначающем местный предмет (предметы домашнего обихода, посуда, одежда и т.п.), дано лишь общее определение и не выявлено его видовое значение, то после имеющегося толкования в квадратных скобках приводится вопросительное местоимение [какой?].

² При совпадении нескольких значений иллюстрации даются под теми же цифровыми показателями значений: 1. Цитаты на 1-е знач. 2. Цитаты на 2-е знач. При совпадении 1 и 3(4) значений сохраняется лишь последовательность их подачи: 1. Цитаты на 1-е знач. 2. Цитаты на 3-е (4-е) значение исходного слова.

Основные значения обозначаются арабскими цифрами. Первым подается номинативное, исходное значение, при затруднении определить исходное – наиболее употребительное. Переносные значения сопровождаются пометой «перен.».

Оттенки значения, представляющие собой более частные случаи употребления слов, ограниченные какими-либо условиями, подаются за двумя вертикальными чертами на той же строке.

За одной вертикальной чертой на той же строке подаются:

- 1) особенности употребления слова в речи в том же значении:
- а) употребление несобирательного существительного как собирательного, вводимое при этом пометой «в знач. собир.»;
- б) употребление прилагательного, местоимения в значении существительного, вводимое пометой «в знач. сущ.», если эти прилагательные и местоимения даны в СРГБ как несубстантивированные, в противном случае (если не даны как несубстантивированные) черта не ставится, слово вводится с пометой «в знач. сущ.» после запятой;
- 2) особенности сочетаемости слова, известного и литературному языку с тем же значением: ВРАС-ПЛОХ | ВРАСПЛОХ УМЕРЕТЬ; ГРУДА | ГРУДА НАРОДУ; ПОЖИЛОЙ | ПОЖИЛОЙ ДОМ.

Как особые значения подаются:

- 1) конструктивно обусловленные значения с указанием требуемой конструкции (ЗАПРИМЕЧАТЬ, кого. Присматривать, наблюдать за кем-либо. Скотину нады запримечат : кабы нъ утелильс .
- 2) синтаксически обусловленные значения с указанием синтаксической функции: «обычно сказ.», «в сравнит. обор.» БАЛТА, в сравнит. обор. Тупой, как балта; СВИСТ 1. Тонкая длинная палка. 2. перен., в сравнит. обор. О высоком худом человеке. Худа-прихуда, как свист.

Иллюстративный материал

Каждое определение значения слова и фразеологической единицы должно быть произлюстрировано примерами его употребления в живой речи носителей представленных в СРГБ говоров. Идеальной считается цитата, раскрывающая значение слова. Однако не всегда удается записать такие цитаты. Изменять же текст и стилизовать его в областном словаре недопустимо. Поэтому приводятся и неполные цитаты, иногда просто словосочетания. Для лучшего понимания их смысла в прямых скобках вставлены пояснения собирателей материала там, где они имеются.

Транскрипция

Цитаты, как правило, подаются в упрощенной фонетической транскрипции без передачи оттенков звуков. Согласные обозначаются буквами: б, п, м, в, ф, \ddot{y} , д, т, з, с, н, р, л, l, ц, ч, ж, ш, й, к, х, г, γ .

Буквой ў обозначается У неслоговое, буквой l- Л полумягкое, среднее, буквой $\gamma - \Gamma$ фрикативное, буквой й – И краткое и йот. Долгие согласные обозначаются двойными буквами.

Гласные: а, я, о, ё, е, э, и, ы, у, ю, ъ, ь.

Буквы и, е, ё, я, ю обозначают мягкость предшествующих согласных и соответствующие гласные звуки и, е, о, а, у; буква ь — мягкость предшествующего согласного и редуцированный звук переднего ряда: очень краткое E, близкое к U; буква ь — редуцированный звук непереднего ряда: очень краткое B или A. Буква э пишется после твердых согласных. Буква e в начале слова и после гласного читается как B (ета, знает, новое). Самостоятельная мягкость согласных в конце слова и перед согласным обозначается знаком мягкости ('или'). Буквой й обозначается B краткое и йот: в начале слова (йакшы), после гласного (умейет) и как разделительный плюс йот (бйот, тал'йа).

Ударение обязательно обозначается в заглавном слове полужирным шрифтом и подчеркиванием ударяемой гласной, в цитатах – если оно неожиданно, отличается от литературного, в диалектных словах

В приводимых цитатах соблюдается пунктуация, принятая в литературном языке. Поскольку материал собирался лицами разной степени лингвистической подготовки и осведомленности в вопросах диалектологии, в СРГБ сохраняется запись собирателей, в том числе орфографическая, если нет транскрипционной записи употребления слова в говоре.

Фразеология

Фразеология понимается очень широко. В Словарь включаются всякого рода несвободные, лексически ограниченные сочетания слов – от неразложимых идиом до относительно устойчивых сочетаний слов.

Способы подачи фразеологизмов

Фразеологизм, содержащий диалектное слово, приводится в конце соответствующей словарной статьи на той же строке за знаком плюс и толкуется с приведением цитат и географических помет.

При наличии во фразеологизме двух знаменательных диалектных слов он толкуется при наиболее употребительном или первом по алфавиту слове. При втором слове в конце словарной статьи за знаком плюс фразеологизм помещается со ссылкой «См.» на первое слово.

Если фразеологизм содержит неизвестное в свободном употреблении слово, оно не снабжается никакими пометами, само не толкуется, за ним после знака плюс приводится фразеологизм, его толкование и прочие данные (КАВЕРНА. + КАВЕРНА ДЫРА. Каверна, пустота в легком).

Если в составе фразеологизма нет диалектных слов, то фразеологизм приводится при каждом знаменательном его слове, толкуется только при опорном или первом по алфавиту слове, при остальных дается ссылка «См.».

Если фразеологизм содержит варьирующийся компонент, последний подается в круглых скобках со словом «или»: ВОЛЬНА ДВЕРЬ (или ОКНО). Факультативные, необязательные для состава фразеологизма слова заключаются в круглые скобки.

Толкование фразеологизма различно. При наличии синонимичного фразеологизма или слова в литературном языке приводятся эти соответствия (КАК СОБАКА В КОЛЕСЕ – как белка в колесе; ЗА-МОРОЗИТЬ ВЕРШИНКУ – просватать). При толковании описательным способом используются именной, атрибутивный, инфинитивный и другие обороты. При бранных фразеологизмах приводится, как правило, лишь стилистическая помета «Бран.».

Географические (территориальные) пометы

Географические пометы, представляющие собой в принятых сокращениях названия населенных пунктов и районов, где зарегистрирована диалектная единица, проставляются при каждой из них. После каждой цитаты в круглых скобках указывается район и (через двоеточие) н. п., где записана цитата или несколько цитат. После всех цитат за закрытой скобкой и точкой следует в алфавитном порядке перечень всех районов, а внутри районов после двоеточия — в алфавитном порядке перечень всех н. п., где употребляется это слово. Указанные в скобках после цитат н. п. не повторяются в общем перечне. Названия районов разделяются точкой с запятой, названия н. п. — запятой. Точка после сокращенного названия района и н. п. не в конце предложения не ставится.

Фразеология

Фразеология понимается очень широко. В Словарь включаются всякого рода несвободные, лексически ограниченные сочетания слов – от неразложимых идиом до относительно устойчивых сочетаний слов.

Способы подачи фразеологизмов

Фразеологизм, содержащий диалектное слово, приводится в конце соответствующей словарной статьи на той же строке за знаком плюс и толкуется с приведением цитат и географических помет.

При наличии во фразеологизме двух знаменательных диалектных слов он толкуется при наиболее употребительном или первом по алфавиту слове. При втором слове в конце словарной статьи за знаком плюс фразеологизм помещается со ссылкой «См.» на первое слово.

Если фразеологизм содержит неизвестное в свободном употреблении слово, оно не снабжается никакими пометами, само не толкуется, за ним после знака плюс приводится фразеологизм, его толкование и прочие данные (КАВЕРНА. + КАВЕРНА ДЫРА. Каверна, пустота в легком).

Если в составе фразеологизма нет диалектных слов, то фразеологизм приводится при каждом знаменательном его слове, толкуется только при опорном или первом по алфавиту слове, при остальных дается ссылка «См.».

Если фразеологизм содержит варьирующийся компонент, последний подается в круглых скобках со словом «или»: ВОЛЬНА ДВЕРЬ (или ОКНО). Факультативные, необязательные для состава фразеологизма слова заключаются в круглые скобки.

Толкование фразеологизма различно. При наличии синонимичного фразеологизма или слова в литературном языке приводятся эти соответствия (КАК СОБАКА В КОЛЕСЕ – как белка в колесе; ЗА-МОРОЗИТЬ ВЕРШИНКУ – просватать). При толковании описательным способом используются именной, атрибутивный, инфинитивный и другие обороты. При бранных фразеологизмах приводится, как правило, лишь стилистическая помета «Бран.».

Географические (территориальные) пометы

Географические пометы, представляющие собой в принятых сокращениях названия населенных пунктов и районов, где зарегистрирована диалектная единица, проставляются при каждой из них. После каждой цитаты в круглых скобках указывается район и (через двоеточие) н. п., где записана цитата или несколько цитат. После всех цитат за закрытой скобкой и точкой следует в алфавитном порядке перечень всех районов, а внутри районов после двоеточия — в алфавитном порядке перечень всех н. п., где употребляется это слово. Указанные в скобках после цитат н. п. не повторяются в общем перечне. Названия районов разделяются точкой с запятой, названия н. п. — запятой. Точка после сокращенного названия района и н. п. не в конце предложения не ставится.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

ак - аканье (акающий н.п.)

баш. - башкирское

безл. - безличное

бран. - бранное

возвр. - возвратная форма

груб. - грубое

д. - деревня

деепр. - деепричастие

доп. - дополнение

ед. и ед.ч. - единственное число

ж. и жен. - женский род

знач. - значение

ирон. - ироничное

 π . — лицо

-л. – либо

ласк. - ласкательное

лит. - литературное

м. и муж. - мужской род

малоупотр. - малоупотребительное

междом. - междометие

местоим. - местоимение

мн. и мн.ч. - множественное число

многокр. - многократный

-н. - нибудь

нареч. - наречие

неодобр. – неодобрительное

неопр. - неопределенная форма глагола

несов. - несовершенный вид

нов. - новое

н.п. - населенный пункт

обор. - оборот

однокр. - однократный

отвлеч. сущ. - отвлечённое существительное

отрицат. - отрицательное

п. - падеж

перен. - переносное значение

перех. - переходный

повел. - повелительное наклонение

превосх. степ. - превосходная степень

предл. - предложный падеж

пренебр. – пренебрежительное

прилаг. - прилагательное

прич. - причастие

прош. – прошедшее время

р-н – район

род. - родительный падеж

с. - село

сказ. - сказуемое

см. - смотри

собир. - собирательное

сов. - совершенный вид

спец. - специальный термин

ср. - сравни

сравнит. обор. - сравнительный оборот

ср. степ. - сравнительная степень

стар. - старое

страдат. - страдательный залог

сущ. - существительное

c/x - cobxo3

тат. - татарское

увелич. - увеличительное

удар. - ударение

уменьш. - уменьшительное

уменьш.-ласк. - уменьшительно-ласкатель-

ное

употр. - употребление

ч. - число

числ. - числительное

экспр. - экспрессивное

ЗНАКИ

| – оттенок значения

| - особенность употребления слова

+ - фразеология

СЛОВАРИ

БАС – Словарь современного русского литературного языка в 17-ти томах. М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1948–1961.

МАС – Словарь русского языка в 4-х томах. М: ГИИ и HC, 1957–1961.

Сл.Уш. – Толковый словарь русского языка в 4-х томах / Под ред. Д.Н.Ушакова. М: ОГИЗ, 1935–1940.

СРНГ – Словарь русских народных говоров / Под ред. Ф.П.Филина и Ф.П.Сороколетова. М.; Л.: Наука. Вып.1. 1965 – издание продолжается.

СПИСОК СОКРАЩЕННЫХ НАЗВАНИЙ РАЙОНОВ И НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ.

лексика которых отражена в Словаре

Абз: К - Абзелиловский р-н, Кусимовский

Ал: А – Альшеевский р-н, д.Адамовка

Ал: К – Альшеевский р-н, д. Казанка

ак. Ал: М – Альшеевский р-н, д. Михайловка

Ал: Мак – Альшеевский р-н, д. Максюты

Ал: Т - Альшеевский р-н, с. Ново-Троицк

Ал: Х – Альшеевский р-н, д. Хрустали

ак. Арх: А – Архангельский р-н, д. Асы

ак. Арх: Б-А - Архангельский р-н,

д.Белорус-Александровка

Арх. В – Архангельский р-н, д. Валентиновка

Арх: И – Архангельский р-н, с. Ирныкши

Арх: 3 - Архангельский р-н, с. Красный Зилим

ак. Арх: Л – Архангельский р-н, д.Липовка

Аур: А – Аургазинский р-н, д. Андреевка

Аур: Ат - Аургазинский р-н, д. Атамановка

Аур: Б – Аургазинский р-н, с. Болотино

Аур: Ж – Аургазинский р-н, д. Жульевка

Аур: М (и Мак) – Аургазинский р-н, с. Макарово

Аур: Мар – Аургазинский р-н, д. Марьяновка

ак. Аур: С – Аургазинский р-н, д.Степановка

ак. Аур: Т – Аургазинский р-н, д. Терешковка

ак. Байм: Б – Баймакский р-н, с. Бекешево

Байм: Т – Баймакский р-н, д. Тагирово

Бак: А – Бакалинский р-н, д.Александровка

Бак: Г – Бакалинский р-н, д. Гусево

Бак: К – Бакалинский р-н, д.Килеево

ак. Бак: М – Бакалинский р-н, д. Михайловка

Бак: Наг – Бакалинский р-н, с. Нагайбаково

Бак: Н – Бакалинский р-н, д. Николаевка

Бак: С – Бакалинский р-н, д.Сунгуровка

Бак: Х – Бакалинский р-н, д. Хохловка

Бак: Ш – Бакалинский р-н, д. Ново-Шуган

Балт: А – Балтачевский р-н, д. Анновка

Балт: Е – Балтачевский р-н, д. Екатериновка

Балт: К – Балтачевский р-н, с. Кизганбашево

Белеб: А - Белебеевский р-н, д. Мало-

Александровка

Белеб: Б – Белебеевский р-н, д. Булановка

Белеб: В – Белебеевский р-н, д. Веровка

Белеб: Ж – Белебеевский р-н, д. Жуковка

Белеб: Н – Белебеевский р-н, с. Надеждино

Белеб: П – Белебеевский р-н, с.Приютово

ак. Белеб: Р - Белебеевский р-н, д. Красная Речка

Белеб: С – Белебеевский р-н, д.Светловка

Белеб: У-И – Белебеевский р-н, с. Усень-Иваново

Белок: Б – Белокатайский р-н, с. Ново-Белокатай

Белок: Н – Белокатайский р-н, с. Ногуши

Белор - Белорецк

Белор: А – Белорецкий р-н, п. Авзян

Белор: 3 – Белорецкий р-н, с. Зигаза

Белор: И – Белорецкий р-н, п. Искушта

Белор: Ин – Белорецкий р-н, с.Инзер

Белор: Л – Белорецкий р-н, д. Ломовка

Белор: Т – Белорецкий р-н, п. Тирлян

Белор: У – Белорецкий р-н, с. Узян

Биж - Бижбуляк

Биж: Д – Бижбулякский р-н, с/х Демский

ак. Биж: С – Бижбулякский р-н, д. Сухоречка

Бир: А – Бирский р-н, д. Артакул

Бир: Баз – Бирский р-н, с.Старо-Базаново

Бир: Бик – Бирский р-н, с.Старо-Биктимирово

Бир: Г – Бирский р-н, д.Гребени

Бир: Дм - Бирский р-н, д. Дмитриевка

Бир: Дуб – Бирский р-н, д. Дубовка

Бир: Ел – Бирский р-н, с.Елгашево

Бир: Ем – Бирский р-н, с. Емашево

Бир: 3 – Бирский р-н, с.Зуево

Бир: Калин – Бирский р-н, с. Калинники

Бир: Кам – Бирский р-н, д. Камышенка

Бир: Коян – Бирский р-н, с. Кояново

Бир: Кр – Бирский р-н, д.Криуши

Бир: Кус – Бирский р-н, с.Кусекеево

Бир: Маяд – Бирский р-н, с. Маядыково

Бир: Мещ – Бирский р-н, с. Мещерино

Бир: Мор – Бирский р-н, д. Мордвиновка

Бир: Ос – Бирский р-н, д. Осиновка

Бир: Пен – Бирский р-н, д. Пеньково

Бир: Петр – Бирский р-н, с. Старо-Петрово

Бир: Печ - Бирский р-н, д.Печёнкино

Бир: Пит – Бирский р-н, д.Питяково

Бир: Покр – Бирский р-н, д.Покровка

Бир: Р - Бирский р-н, д. Репьёвка

Бир: Сам – Бирский р-н, с.Самосадка

Бир: Сил – Бирский р-н, с.Силантьево

Бир: Сим – Бирский р-н, с.Симкино

Бир: Сор – Бирский р-н, д.Сорвиха

Бир: Сус – Бирский р-н, с.Суслово

Бир: Ул – Бирский р-н, с. Улеево

Бир: Ч – Бирский р-н, с. Чадово

Бир: Щ – Бирский р-н, д. Щегловка

Благовещ: А – Благовещенский р-н,

д. Александровка

Благовещ: Дм – Благовещенский р-н,

д.Дмитриевка

ок и ак. Благовещ: Д (и У-Д) – Благовещенский

р-н, с. Удельно-Дуваней

Благовещ: И-П – Благовещенский р-н,

д.Ильина-Поляна

Благовещ: Н – Благовещенский р-н,

с.Надеждино

Благовещ: С – Благовещенский р-н, д.Соколовка

Благовещ: Яз – Благовещенский р-н, с. Языково

Бур: Т – Бураевский р-н, с.Тимошкино

ак. Гаф: А – Гафурийский р-н, д. Архангелка

ак. Гаф: И – Гафурийский р-н, д. Ивановка

ак. Гаф: Т – Гафурийский р-н, с. Табынское

Давл: И – Давлекановский р-н, д. Ивановка

Давл: КП – Давлекановский р-н, с. Красная Поляна

Давл: Л – Давлекановский р-н, п. Ленинский

Давл: П – Давлекановский р-н, д. Покровка

Дув: М – Дуванский р-н, с. Метели

Дув: О – Дуванский р-н, с.Озеро

Дув: С – Дуванский р-н, д.Сальёвка

Дув: Я – Дуванский р-н, д. Ярославка

Дюрт. – Дюртюлинский р-н, с. Дюртюли

Дюр: А – Дюртюлинский р-н, с. Ангасяк

Дюр: К – Дюртюлинский р-н, д.Киргизки

Ерм: Б – Ермекеевский р-н, д. Бекетово

ак. Зианч: Б – Зианчуринский р-н, д. Русский Бармак

Зианч: Г – Зианчуринский р-н, д.Георгиевка

Зианч: К – Зианчуринский р-н, д. Калининская

Зианч: Куж – Зианчуринский р-н, д. Кужанак

Зил: Кан – Зилаирский р-н, с. Каноникольское

Зил: Куш – Зилаирский р-н, д. Красный Кушак

Зил: П – Зилаирский р-н, д. Петровка

Игл: Б – Иглинский р-н, с. Блохино

Игл: 3 – Иглинский р-н, с.Загорск

Игл: К – Иглинский р-н, с. Куяново

Игл: Кар – Иглинский р-н, д. Карамалы

Игл: О – Иглинский р-н, с.Октябрьское

Игл: Ш – Иглинский р-н, д. Шипово

Ил: А – Илишевский р-н, д. Андреевка

Иш: К – Ишимбайский р-н, д. Кинзебулатово

Иш: П – Ишимбайский р-н, с. Петровское

Калт: К – Калтасинский р-н, д. Кутерем

Калт: Л – Калтасинский р-н, д. Большой Лог

Караид - Караидель

Караид: Б – Караидельский р-н, с. Байки

Карм: Б - Кармаскалинский р-н, д. Бекетово

Карм: Бар – Кармаскалинский р-н, д. Баранцево

Карм: Кам – Кармаскалинский р-н, д.Камышлинка

Карм: Кар – Кармаскалинский р-н, с. Карламан

Киг: К - Кигинский р-н, д. Кандаковка

Кум: А – Кумертауский р-н, д. Андреевка

Кум: Яз – Кумертауский р-н, д. Язлав

Куш: А – Кушнаренковский р-н, с. Ахлыстино

Куш: Г – Кушнаренковский р-н, д. Гуровка

Куш: К – Кушнаренковский р-н, д. Ново-

Курмашево

Мел: В - Мелеузовский р-н, с. Воскресенское

ак. Мел: Н – Мелеузовский р-н, с. Нордовка

Миш: А - Мишкинский р-н, д. Александровка

Миш: Б – Мишкинский р-н, с.Русское Байбаково

Миш: Т – Мишкинский р-н, с. Ново-Троицк

Мияк: Г – Миякинский р-н, д. Губаревка

ак. Мияк: Е – Миякинский р-н, с. Ерлыково

Нур: П – Нуримановский р-н, д. Павловка

Сал: А – Салаватский р-н, д. Аркаулово

Стерлит: 3 - Стерлитамакский р-н, с. Зирган

Стерлит: П – Стерлитамакский р-н, д. Петровская

ак. Стерлит: Пр – Стерлитамакский р-н,

д.Преображеновка

Стерлит: С – Стерлитамакский р-н, с.Салават

Туйм: К – Туймазинский р-н, п. Кандры

Туйм: С – Туймазинский р-н, д. Серафимовка

Туйм: Т – Туймазинский р-н, с. Верхне-Троицкое

Уф: Б-С – Уфимский р-н, д. Барско-Сухарево

Уф: В-С – Уфимский р-н, д. Вольно-Сухарево

Уф: М – Уфимский р-н, д. Миловка

Уф: П – Уфимский р-н, с.Подымалово

Уф: Шак – Уфимский р-н, д. Шакша

Уф: Ш – Уфимский р-н, д. Шемяк

Уф: Яр – Уфимский р-н, с. Красный Яр

ак. Фёд: П – Фёдоровский р-н, д.Полыновка

Фёд: Ф – Фёдоровский р-н, с. Фёдоровка

Хайб: А – Хайбуллинский р-н, с. Акъяр

Хайб: Ал – Хайбуллинский р-н, с. Ново-Александ-

Чек: В – Чекмагушевский р-н, д. Васильевка

Чиш: П – Чишминский р-н, д. Подлесная

Чиш: ЦИК – Чишминский р-н, БашЦИК

Шар: А – Шаранский р-н, д. Анисимовка

Шар: ЗК – Шаранский р-н, д. Загорная Клетья

Шар: Юз – Шаранский р-н, д. Ново-Юзеево

Δ

АБ<u>А</u>, междом. Выражение удивления. *Аба, скол'припёр!* (Куш: А). Повсеместно.

АБАБОК. Съедобный гриб. Абапки

жарят. Бывало отец найдёт абабок, нанижэт на спич'ку и жарит (Караид: Б). || Гриб-опёнок. Один абабок нашла и радёхън'ка (Бир: Сим). Пъгляди-ка абабок-тъ черви сйели софсем - чёрный, розваливътца уш (Бир: Петр). Зъ абабкъми ходим. У йих на ношки бахрома как вроди крыл'йиф у бабоч'ки (Бир: Пит). Бир: Ос.

 \parallel Гриб-маслёнок. Мы ф прошльм году многь рас ходили зъ абапкъми и знаим, где они ростут (Уф: B-C).

Ср. Обабок.

АБДРАГАН. Страх, испуг, боязнь. Нет,

йа не пойду, страшна, миня абдраган берёт (Куш: А).

Ср. Аптраган, Аптраш.

АБЛ $\underline{\mathbf{H}}$ СКА. Плешивый человек. Волос не стало, вот он и абляска (Бир: Γ).

<u>А</u>БО. +<u>А</u>БО-КАК. Как-нибудь, как попало. *Мнеуш або-как дожит'*, *йих бы тол'ка не намучит'* (Купп: A).

АБР<u>А</u>МКА. Железный лом. Тут лопатой не воз'мёш, абрамку давай (Бир: Пит).

АБР<u>А</u>Т, только ед. Пропущенное через сепаратор, снятое молоко. *Пръпуш'шёньйе мълако - етъ абрат.* Абрат-ть - сня тъйъ мълако (Банм: Б).

<u>А</u>БЫ, союз и частица. Лишь бы, хоть бы, только бы. *Нетрок стара, мне абы с рук збыт* (Куш: A).

АБ<u>Ы</u>3. Упрямый человек. Кол'ка –

прямой абыс, фсё напокос делат, неслуш-ный какой (Бир: Пит).

АВАВА. Нов. Свекровь. Мойа мат'

ававъй свойу свекроф'звала (Стерлит: 3). АВЕРЬ <u>Я</u>НКА. 1. Валериановые капли. *Ростроисси ковда, бежыш зъ авер'йанкъй* (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Растение валерианы. *А мы свойу авер'йанку рвём, трафку такуйу (Куш:* А). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит. АВ<u>О</u>СЬКАТЬ. Надеяться на авось. Бир: Петр.

АВТ $\underline{\mathbf{O}}$ БУЗЬ. Автобус. Афтобузя не была, вот и вернулас' (Гаф: A).

АГАЙ. Нов. 1. Брат. Где агай? (Белеб: Н).

- 2. Старший по возрасту мужчина-башкир. *Рускъва дядий нъзавут, а башкыра агай* (Байм: Б).
- Баш. Агай. 1.Старший брат. 2. Обращение к старшему по возрасту мужчине.

<u>А</u>ГЕЛ. Дьявол, чёрт. Белебей.

<u>А</u>ГЛИЦКИЙ. Английский. Аглицкъва сукна был кафтан-ът (Куш: А).

АГ<u>Ы</u>, частица. Да, ага. Уберёш кода-нит' барахло свойо? - Ауы (Бир: Петр).

АД. Пасть, глотка, рот. Заткнёш ле ад-от свой? (Уф: В-С).

<u>А</u>ДРИСЬ, и, ж. Адрес. Дала йому свойу адрис' (Арх: И).

АЖНИК, АЖНО, союз и частица. Даже, так что.

=<u>А</u>ЖНИК. Ох и шумнъ тут, ажник в ушах фсё

звенит (Бир: Петр). Бир:Ул. = $\underline{\mathbf{A}}$ ЖНО. Жарка, ажнь фея взопрела (Куш: А). Бир: Петр, Ул; Давл: П; Уф: Ш.

АЖН<u>О</u>ЛИ, АЖН<u>О</u>ЛЬ, частица и союз. Неужели, разве. =АЖН<u>О</u>ЛИ. Подём пъглядим, ажн<u>о</u>ли Петя ни пособ<u>и</u>т? (Белеб: Н). =АЖН<u>О</u>ЛЬ. Ажн<u>о</u>л' тебе ни нъдойелъ валятца-тъ? (Куш: А).

АЗАДКИ, только мн. І. Отходы зерновых при молотьбе и веянии зерна. Фсе азатки в адну кучю събирали (Байм: Б). От веилки азатки во фсе сторъны летят (Бир: Сус). Азатки у корм скату дайом (Фед: П). Мел: Н.

2. Остатки зерна после посева. После пасева астайутца азатки (Стерлит: Пр).

<u>А</u>ЗБЕШКА, только ед. Азбука. Йа ковда ф школу пошол, азбешку фею уш знал, а отец-ть мой неграмотный был (Куш: А). Бир: Г, Ос, Сим.

АЗ<u>Е</u>ТЬ. Неодобр. Смотреть по сторонам, бездельничая. *Хватит азет'-ть, роботьт' давай* (Бир: Петр).

АЗИ<u>Я</u>ТКА. Юбка. *Тёплуйу азийатку надену и выйду на улицу* (Белеб).

АЗЯМ. Верхняя мужская долгополая одежда из сукна широкого покроя. Азямы ран'шъ мужыки носили, в дорогу йедут ил' в лес нъдевали, суконны были, долги, шыроки, въротник суконный жъ (Куш: А). Повсеместно.

 $\mathbf{A}\mathbf{\ddot{H}}$, союз и частица. То же, что $\mathbf{\underline{A}}$ ли в 1 и 2 знач. 1. Скажъш ты правду ай нет? (Уф: B-C).

2. Ай худо тебе? (Бир: Петр).

АЙБ<u>Я</u>Т. Нов. Хорошо. *Айбят гъвориш* (Белеб: H).

-Баш., тат. Эйбэт - хороший.

АЙДА, междом. 1. Побуждение к движению: идём, пойдём. Йа картошку пошла копат', айда со мной (Бир: Г). Она надыс'мне кричяла: айда, а т'о мъл шабёр замёрзнит. Айда мешки кантарит' (Куш: А). Повсеместно.

- 2. Приглашение пройти: проходи(те). *Айдате* в ызбу, чё жэ здес' нъгъвориш? (Куш: А). Повсеместно.
- 3. Ну, давай. Тол'ка пришол и айда ляч'кът'(Куш: A). Айда толкай сил'ней
- (Бир: Г). Как узнал про йеть и айда ревет' (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Ос, Петр, Сим; Белеб: Н; Мел: Н.
- 4. Пусть, а ну. *Айда уходите отсел*'(Куш: А). Арх: И; Бир: Г, Пит; Белеб: Н.
- 5. Выражение удивления, недоверия: неужели, не может быть. *Нат'ка двойню принесла. -Айда ты!* (Белеб: Н). Повсеместно.

/В знач. глагола: пошёл, пошли.

Нъхватал цэл'ну рубаху [огурцов] - и айда што йес' духу чириз забор (Куш: А).

-Тат. Эйдэ - 1. Пойдём, идём. 2. Давай-ка. 3. Валяй, пусть.

АЙДАКАТЬ. Кричать "айда", побуждая к движению. Што ты зъайдакъл, иди сам (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

АЙР<u>А</u>Н, только ед. 1. Прохладительный напиток из катыка или кислого молока, разведённого водой. Квасу нет, дък айран п'йом, он как квас, кислый (Белор). Бак: А; Белеб: Н; Бир: Кам; Белеб: Н; Караид: Б; Куш: А.

2. Пахта, сыворотка, оставшаяся при сбивании коровьего масла. Когда масла мешайут, вода остайотца, айранъм зовут (Караид: Б). Белор; Ил: А.

В тех же знач. Арян.

-Баш., тат. Айран - сыворотка.

АК, частица. Так. Ну ак идёт ал' нет? (Куш: А).

АКС $\underline{\mathbf{A}}$, только в им. ед. Нов., Деньги. Какой акса, так бери (Давл: П). Сев-вост. Баш.

В том же знач. Акча.

-Баш. Акса - деньги.

АКСАК<u>А</u>Л. Нов. Пожилой, всеми уважаемый мужчина. Аксакал фсю правду даложыт. (Ил: A).

-Тат. Аксакал - старейшина, уважаемый старик рода.

АКУ<u>и</u>РОВАННЫЙ. Эвакуированный. В войну многь йих у нас жыло, акуирьвыных-та (Бир: Калин). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

 $AK\underline{\mathbf{y}}ЛЮШКА$. Неодобр. 1.Уменьш. к Акуля. Вот акулюшка, теста-ть у меня убежала (Куш: А). Бир: Кам, Сим, Петр.

2. Глупенькая. Ех ты акулюшка: хто жь так говорит? (Бир: Баз).

АКУЛЯ. Неодобр. 1.О неловком, нерасторопном, неуклюжем, неумелом человеке. Вот акуля, фсе из рук валитца, ничё дельт' ни умет (Бир: Сим). Акулюшка чё здельт - фсё неладна: акуля и йес' акуля (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин; Куш: А.

2. О неаккуратном, неопрятном человеке. *Ну акуля, сроду у йей ноги грязны* (Куш: A).

В тех же знач. Окуля.

Ср. Анчутка, Апайка (2 знач.), Арап, Арестан (2 знач.); Беспилюха, Раздобурда.

АКУР \underline{A} Т. +В АКУР \underline{A} Т. В самый раз, в пору, по размеру. Ети съпоги мне в акурат будут (Бир: Баз).

АКУР<u>А</u>ТНЫЙ. Стройного телосложения. Йесли он здоровый и нетолстый, ну и ни худой, гъворят: ой какой акуратный (Куш: А). Прийехал з горъду акуратный такой (Бак: К). Ал: М; Калт: Л; Караид: Б.

АКЧ<u>А</u>, только в им. ед. Нов. То же, что Акса. У *тебя многь акчя? Дай мне акчя* (Ил: А). Акчя нет и не пойедёш вет '(Бир: 3). Бир: Маяд; Благовещ: Д; Сев.-вост. Баш.

-Тат. Акча - деньги.

АЛАБ<u>А</u>Й. Неодобр. О рослом, ни к чему не приспособленном человеке. *Етьт* алабай так ничему и не научился (Белор: 3).

Ср. Аргамак, Арясина.

-Тат. Алабай - кличка собаки.

-Баш.(диал.) - о простоватом, глуповатом, бегающем без дела, как собака, человеке.

АЛАЛ<u>А</u>КАТЬ. Вести праздный разговор. Алалакъм вот сидим (Бир: Сим). Куш: А.

Ср. Аллакать.

АЛАМ<u>А</u>. Нов. Нехороший. *Ой, ты алама* (Белеб: Н). *Еть плахой чълавек - алама* (Байм: Б).

-Баш., тат. (разг.) Алама - дурной,

дрянной (о человеке); дрянь.

 $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИ и АЛЬ. 1.союз. В разделительном и вопросительном значениях. Или. = $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИ. Али не знат, али не хочет говорит'. (Ил:A). Али пойдём, али нет, так ы скажы (Бир: , Калин). Арх: И; Бал:

А; Бир: Баз, Г, Кам, Пит, Сус; Белеб: Н; Давл: И; Ил: А; Куш:А. =АЛЬ. Баба ал' жэн'шына (Бир: Петр). Дожжык будыт ал' нет? (Бир: Пит).

2. вопросительная частица. Разве, неужели, или, что ли. =<u>А</u>ЛИ. *Али йа чем*

тебе обидела, фсё ты ко мне не приходиш (Бир: Oc). Али йа тебя не кормила, али йа тебя не поила, фсю-то силушку на тебя убила (Уф: Ш) Чево базлаш? Али прута зъхотел? (Белеб: Н) Арх: И; Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Ос, Пит, Сил, Сус; Ил: А; Куш: А. =АЛЬ. Ал' ты не знала, штъ йа

Йул'ку ишшъ на май замуш выдъл? (Бак: М).

В тех же знач. Ай.

3. вводное слово. Может быть, вероятно.

= <u>А</u>ЛИ. Али фетренул ково? (Белеб: Н). Бир: Пит. АЛЛ<u>А</u>КАТЬ. 1.Говорить невнятно, невразумительно; начинать говорить, лепетать (о

ребёнке). Софсем он у миня плохъ гъворит, аллакът тол'ка (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

2. Говорить непонятно. Аллакьйут как башкиры, ничё ни поймёш (Бир: Баз).

Ср. Алалакать.

АЛЛ<u>А</u>КНУТЬ. Однокр. к Аллакать в 1 и 2 знач. 1. Калякът' хочит, а не можът: аллакнит чё-та, ни поймёш дажъ чё (Куш: А). Бир: Ос, Пит.

2. В радиве аллакнули чё-ть (Арх: И).

АЛМ<u>А</u>ЗИТЬ. Резать стекло. Когда стекло режут, гъворят алмазит' (Бир: Пит),.

АЛОЙ. Комнатный цветок, алоэ. Повсеместно.

<u>А</u>ЛШНЫЙ. Жадный к еде. *Йест' варим много:* хозяин алиный (Бир: Кус).

АЛЬ. См. Али.

АЛЬКУБАТОР. Инкубатор, Карм: Б.

АЛЬН<u>И</u>, частица. Даже. Бол'на уш пит' гараст: увидит где п'йут, ал'ни зътрясётца вес'(Куш: А). Абз: К.

АЛ<u>Я</u>БИШЕК. То же, что Алябыш во 2 знач. Ран'шъ з детями некъда нян'читца была, суниш йему алябишэк, а сам ф поля идёш (Бир; Ос). Бир: Баз, Калин, Сим.

АЛЯБИШКА. То же, что Алябыш в 1

знач. Ни туда, ни сюда алябишка вышла (Бир: Петр).

АЛ<u>Я</u>БУШКА. То же, что Алябыш во 2 знач. Испекла алябушку, ох и скусна был<u>а</u>, рибятишки фсю сйели. Хлеп пекут, теста останитца, алябушку испекут, фсех скусней пълуч<u>я</u>тца (Бир: Ос). Бир: Баз, Кам, Сим.

АЛЯБ<u>У</u>ШЕЧКА. Уменьш.-ласк. к

Алябушка. *Алябушэч'ка – она малин'ка, с солонку* (Бир: Ос). Бир: Баз.

АЛ<u>Я</u>БЫШІ. 1.Хлеб из неудавшегося теста. Неудасца теста, получитца алябыш, стряпът' плоха (Куш: A).

В том же знач. Алябишка.

Ср. Алякиш, Алякушки.

2. Маленький каравашек, булочка, испечённая из остатков теста. *Алябыш ли, заскрёбыш, фсё хлебушка* (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин, Ос; Куш: А.

В том же знач. Алябишёк, Алябушка, Алябышек (1 знач.), Заскрёбыш.

АЛ<u>Я</u>БЫШЕК. 1.То же, что Алябыш во 2 знач. Алябышэк - еть мален'къй хлеп (Бир: Петр). 2. Пресный оладышек, пресная лепёшка. Сострятьм ис теста алябышки (Бир:Сим). Маманя алябышки пекла (Гаф: А).

АЛ<u>Я</u>КИШ. Плохо выпеченный хлеб; хлеб с закалом. *Што-тъ у миня сёдни алякишы каке-та пълучилис', вон закал какой* (Куш: А). Бир: Пит.

Ср. Алябыш (1 знач.), Алякушки.

АЛ**Я**КУШКИ, чаще во мн. Плохие, невкусные лепёшки, блины, хлебы. *Она ни умет стряпът'*, нъпечёт алякушкъф и ладна (Куш: A).

Ср. Алябыш (1 знач.), Алякиш.

АМБАР<u>У</u>ШКА. Небольшой амбар. *При кажным* доми кака-никака, а амбарушка была (Куш: A).

<u>А</u>МБРА. Аромат. *Такайа амбра от цветов* (Бал: А).

АМ<u>И</u>НЬ. Означает окончание какой-либо работы, невозможность её продолжать; хватит, довольно. *Ну уш нет, амин', нашли дурака, поишшыти ишо ково* (Бир: Петр).

АН, междом. А, ну-ка. Ан ты сама сходи, посмотри, какойе там весел'йе (Давл: И).

АНАДЫСЬ. См. Онодысь.

АНБАР. 1. Амбар. Ран'шэ в анбаръх зерно хранили. У меня дом из анбара срублен (Бир:Сим). А ран'шъ анбары были, йета кладофка бал'шайа, аддел'на стаит, для муки там, зерна. (Мел: Н). Арх: И; Байм: Б; Бак: К; Бир: Ем, Калин, Кам, Ос, Петр,Сим, Ул; Гаф:А; Давл: П; Дюр: К; Калт: К; Карм: Б; Мел: Н; Миш: Б; Стерлит: Пр; Фед: П.

2. Помещение для хранения сена. Сенъу нас в анбарь (Аур: С).

АНБАР <u>У</u>ШКА. Маленький чуланчик, кладовка в коридоре дома. В анбарушку-та и павадился кот кумы Прасковьи (Мел: H).

АНДР<u>А</u>К. Расклешёная юбка. *Андрак поверх станушки одевали* (Арх: Л).

АНЧ<u>И</u>ХРИСТ. Бран. *Вот анчихристы, фсе угурцы пъремяли!* (Бир: Петр).

АНЧ<u>У</u>ТКА. Неодобр. Неряха, грязнуля, плохо одетый человек. Она грязна жывёт и ръбятишкить у ийо как анчютки сроду бегьйут (Куш: А). Ех, анчютка, плат'йа бы хът' сменила (Гаф: А).

Ср. Акуля.

АНЮТИН. +АНЮТИН ГЛАЗОК. Цветы [какие?]. Не рви анютин глазок, пострел такой (Бир: Петр). +АНЮТИНЫ СЛЁЗКИ. Комнатное растение с сочными мелкими листьями и множеством алорозовых цветов. Анютины слёски - красивый цветок (Бир: Петр). Анютины слёски-та, а еть сат с алыми цветочкъми (Куш: А). Арх: И; Бир: Баз, Петр.

В том же знач. Ванька мокрый, Иван-дурак, Девичья краса.

АП<u>А</u>. І. Женщина татарской или башкирской национальности. *Апа-еть башкырку ил' татарку так зовут* (Караид: Б). Белор; Бир: Бик, Пит; Куш: А.

В том же знач. Апайка.

2. Обращение к женщине-татарке, башкирке. Белор; Бир: Бик, Пит; Караид; Куш: А.

В том же знач. Апай.

-Тат. Апа - 1. Старшая сестра.

2. Вежливое обращение к женщине (обычно старшей по возрасту).

АП<u>А</u>Й. То же, что Апа во 2 знач. [Так] по- татарски обрашшайутца г жэн'шъне.

Полагайу, што [это значит] тётя (Бир: Пит). Белеб: Н

-Баш. Апай - то же, что в тат. Апа.

АПАЙКА. 1.То же, что Апа в 1 знач. Видиш, татарка идёт, гъвориш: вон апайка пошла (Караид). Вон упет' апайки идут чяйовничет' (Белор). Бир: Бик, Мещ; Куш: А; Мел: В; Хайб: А.

2. Обычно сказ., в сравн. обор. О некрасиво, неопрятно одетой женщине. Нюрка у Них ходит чисть апайка (Бир: Петр). Ну, вырядилас' как апайка (Уф: Ш). Оденетца ровно апайка и ходит [о дочери] (Мел: В).

АП<u>О</u>СТОЛЬНИК. Накидка [какая? для кого?]. Апостол'ник одевали (Караид: Б).

АПР<u>Я</u>ТАНЦЫ. Игра в прятки. Мы сичяс играли в апрятьнцы (Караид: Б).

АПТАРАГ<u>А</u>Н. То же, что Аптраган. *Не знай, чё делат', аптараган* (Белеб: Н).

АПТРАГАН, междом. Выражение озадаченности, недоумения, растерянности. Беду называм аптраганом (Бир: Пит). Пришла домой, дома хавос, ой, аптраган (Куш: А). Не знайу, што дельт', што сказат' вам, софсем аптраган (Бир: Г). Арх: И; Белор; Бир: Ос; Благовещ: Д; Караид. || Стаит чьлавек задумъфшыс', пъдайдёш к няму, скажъш: "Чяуо стаиш как аптрауан?" (Байм: Б).

В том же знач. Аптараган, Аптраш, Аптырак. Ср. Абдраган.

-Тат., баш. Аптыраш - растерянность, замешательство, затруднение.

АПТР<u>А</u>Ш. То же, что Аптраган. Коля придёт, а у мня ничё ни готова, ой, аптраш! (Бир: Γ).

АПТЫР<u>А</u>К. То же, что Аптраган. Аптырак, не знайу, што делат' (Ил: A).

АРАК<u>А</u>. Нов. Водка (обычно о самогоне, изготовленном татарами). *Ран'шъ татары араку гнали* (Белеб: Н). *Кто араки не знат* (Белеб: Н). *У башкир вотка йес' - арака* (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Петр; Фед: П.

AP<u>А</u>П. Обычно сказ., в сравн. обор. Грязный, чумазый человек (чаще о ребёнке). *И где тол'ко грязи найдёт, сроду как арап бегьт* (Куш: А). Бир: Пит.

См. Акуля

АРБ<u>А</u>. Четырёхколёсная удлинённая повозка с высокими бортами для перевозки сена, соломы, зерна в мешках. Арба - она подол'шы телеги (Бир: Петр). Нь арбе солому возют, сена, она бол'шайа (Бир: Бик). Мы на покос-ть ран'шэ фсё на арбах йездили (Бир: Пит). Арбы полныйе с пшэнщый на базар возили (Туйм: Т). На арбе легче йехат' (Ил: А). У арбы грятки высоки, в йих палки (Бак: Н).

В том же знач. Рыдван, Ридванка.

АРБ \underline{y} З. +АРБ \underline{y} З ПОКАТ \underline{u} ТЬ. Отказать жениху в сватовстве. Йесли жыниху аткас, то гъварят: арбус пькатили. Арбус пькатили - не оддали девушку за етьва парня (Аур: Т). +АРБ \underline{y} З ПОТЯН \underline{y} ТЬ. Получить отказ в сватовстве. Невеста отказала, скажут: жэних арбус пътянул (Ал: М).

АРБ<u>У</u>ЗНИК. 1. Тот, кто крадет арбузы. Бир: Пит.

- 2. Разоритель огородов. *Ета ни учиники арбуз'ники: опят' фсе угурцы вырвыли, истоптали пушшь тово* (Куш: А). Калт: Л.
- 3. Озорник, хулиган. Каке нон'чи робяты арбуз'ники пошли, чисть хъбал'йо (Куш: А). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

Ср. Арестан (1 знач.), Армай, Архаровец.

АРБ<u>У</u>ЗНИЧАТЬ. 1.Сажать арбузы. *Арбуз'ничим вот, лунки дельм, арбузы садим* (Бир: Петр). Куш: А.

- 2. Собирать арбузы. Откел' арбузы-ть? -Дъ робятёшки арбуз'ничили (Бир: Баз).
- 3. Красть арбузы. Бывала арбуз'ничят, так их потом схотка била (Бир: Петр).
- 4. Разорять огороды. *Робяты арбуз'ничийут бол'на, хыт' ни сади ничё* (Куш: А). Бир: Пит; Стерлит: Пр.
- 5. Озорничать, хулиганить. Он многь арбуз'ничял, непослушной такой (Бир: Петр). Нипослушный такой, фсё бы йему арбуз'ничит' (Куш: А). Стерлит: Пр.

В том же знач. Армаить.

АРГАМАК. Экспр. О высоком, неуклюжем, неумелом человеке. Вот какой аргамак выръс, а ума ни нъкопил (Бир: Пит).

См. Алабай.

-Тат. Аргамак - скаковая лошадь.

АРЕМ \underline{A} , только ед.. Мелкий густой кустарник. 3a нашым покосом непроходима арема (Куш: А). Белор; Бир: Γ , Ос, Петр, Пит, Сус; Калт: К; Караид: Б; Сал: А.

|| Густой, дремучий лес. *Тут вьт' ран'шь дремучий лес был, арема* (Игл: У).

Ср. Орема, Урема.

-Баш. Эрем - Полынь. Эрэмэлек - заросль.

-Тат. Эремэ - урема.

АРЕСТ<u>А</u>Н. Обычно сказ., в сравн. обор.. Неодобр. 1. Об озорном ребёнке. *Такой арестан растёт* (Уф: III). Куш: А; Хайб:А.

2. Об оборванном, грязном человеке. Што ты как арестан ходиш (Караид: Б). Прямы арестаны, штаноф нинъпаснайа на их (Куш: А). См. Акуля (2 знач.).

АРЖАНИНА. См. Оржанина.

АРЖАН<u>И</u>ЩЕ. См. Оржанище.

АРКАЛ<u>Ы</u>К. Чересседельник. Йеть то жь, шть пъпирешник (Байм: Б). Куш: А.

В том же знач. Поперечник.

-Тат., баш. Аркалык - чересседельник.

АРКАН. Толстая витая верёвка. Без аркана не сможьм выташшыт' (Ил: А). Аркан - он вез'де нужон (Куш: А). За сеньм йежжут' с арканьм. Въравин - тонкъйя верёфка, аркан - толстыйа (Белор). Давай аркан, зътягай воз-от (Бир: Калин). Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Бик, Петр, Пит; Сал: А.

- Тат., баш. Аркан - канат, толстая верёвка

АРК<u>А</u>НИТЬ. Тащить, гнать силой кого-л. куда-л. Куда ты миня арканиш? Не пойду, некъда мне (Бир: Пит). Нада етъва быка зъарканит' домой (Куш: А).

АРМ<u>А</u>ИТЬ. Озорничать, хулиганить. Нон'чи робяты вол'ны пошли, армайут, спасу нет (Куш: А). Йа тебе сказала: не арм<u>а</u>й! (Бир: Пит)

В том же знач. Арбузничать (5 знач.).

АРМАЙ. Неодобр. 1. Хулиган, озорник. Чистый армай будит, выръстит дък(Куш: А). Бойкъй, никому ни пъддайотца, чистый армай (Бир: Калин). Белеб: Н; Бир: Маяд, Петр, Пит; Благовещ: Н; Гаф: Т; Куш: А.

2. Шалун, бойкий ребёнок, драчун. *Армай ты такой, бегыи, покойу с тобой не знаш* (Куш: А). Бак: К; Бир: Баз, Пит. Ср. Арбузник (3 знач.).

-Тат. Армай. 1. Надсмотрщик. 2. Палач.

АРМАЙКА. Неодобр. 1. Жен. к Армай в 1 и 2 знач. У Тон'ки дефчёнка чиста армайка (Бир: Пит). Вот армайка, на мести ни пъсидит (Куш: А). Байм: Б; Белор; Караид.

2. Своевольный, непослушный мальчик. *Ну армайка, опят' ф полноч' пришол* (Белеб: Н).

АРН<u>и</u>К. Лекарственное луговое растение с желтыми цветами, используемое в медицине, Арника. Арник на лекарсво идёт, середина жолтайа и липески жолтыйе, на поскотинъх ростёт (Бир: Баз). Арник -йеть трава лечебнъйа, бапки из йево лекарсвъ делъйут (Бир: Ос).

АРТЕЛИЧКА. Компания молодёжи, собиравшаяся на посиделки. Посетки так нъзываяис' [артеличка]. Игры пръизвадилис' фсяки (Гаф: Т). В том же знач. Артёлка.

АРТ<u>Е</u>ЛКА. Группа людей, артель. *Велика ли ваша артелка* [о приехавших студентах]? (Куш: А).

APT**Ё**ЛКА. То же, что Артеличка. *Мы с твойей* бабъй поготки, в одной артёлки играли (Белеб: H).

АРТ<u>Е</u>ЛЬНО, нареч. 1. Многолюдно, много. *На* синокоси сёдни артел'нъ (Бир: Пит). *Артел'нъ вас* сюда прийехъла, в диревню-ть (Бир: Петр).

2.Вместе, сообща, коллективно, группой. *Травы в еть леть хорошый, сень-ть артел'нь убирали* (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

АРХ<u>А</u>РОВЕЦ. Неодобр. Отчаянный подросток, парень; сорвиголова. *Ну и архаровец! Какуйу штуку удумал!* (Белор: 3).

См. Арбузник (3 знач.).

AP<u>Я</u>H. То же, что Айран. У башкир айран, а у нас арян (Аур: Т). Ал: М; Белор: 3.

АР<u>Я</u>СИНА. Экспр. О высоком, но бестолковом, нерадивом человеке. Вон какой арясина вымыхал, а ума нет (Белеб: Н). Бир: Петр, Пит, Сил, Сим.

В том же знач. Орясина (2 знач.).

См. Алабай.

АСЕЛЬ [удар?]. Место около усадьбы. Салават.

АСЛЫНЧИК. Маленькая скамейка. Белеб: Ж.

-Тат. Аслык - подставка, подстилка.

АСОБА. См. Особа.

<u>А</u>СПИД. Злой, кровожадный человек. Кол'ка - прямой аспит, убйот и не охнет (Куш: A).

2. Бран. У-у, аспиды прокляты, век бы вас ни видат' (Бир: Пит).

<u>А</u>СЫЛ. Яма, куда сбрасывают падший скот. *Ход'* бы в асыл уташшыли, а то валятца тут (Бир: Сим). Бир: Ос; Стерлит: Пр.

АТ<u>А</u>. Нов. Отец (обычно при разговоре с татарами). Татары так зовут, вот ы он: ата дъ ата (Белеб: Н). Мы гъворим отец, а при разговоре с татарами - ата (Бир: Пит).

-Тат. Ата - отец.

АТАВА. См. Отава.

АТАЙ. То же, что Ата. Байм: Б.

-Баш. Атай - отец.

АТЛ<u>А</u>СИНА. Атласная вставка в платье из более простой ткани, для украшения. Шыли ран'шь, украшали плат'йе атласиной, нон'чи уш не шйут йедыки-ти (Бир: Пит).

ATЛ<u>Е</u>Т. О бойком, шустром человеке. Етьт атлет фсех опередил (Белор: 3). Ну ты ходок! Ну атлет: бъйевой бол'нь (Белеб: H).

АТО, союз и частица. 1. Иначе, в противном случае. Дъ вымый ты, ато вът' опят' ръсскандалитца (Белеб: Н). Повсеместно.

- 2. Да, конечно, разумеется. Пойдёш с нами? Amo! (Белеб: Н). Бир: Пит.
- 3. Вот, ну вот. Ато пристал, как грех (Благовещ: Н).
- 4. Неужели, как будто. *Неуштъ ушол софсем? Ато не знаш* (Белеб: H). Повсеместно.

<u>А</u>ТОМНЫЙ. +<u>А</u>ТОМНЫЙ КВАС. Квас из готового концентрата. У миня атьмный квас ф погриби стаит (Мел: Н). Для атомньва кваса дрожжы нужн<u>ы</u>? (Караид: Б).

АХАН. Рыболовная сеть с крупными ячейками. Ран'шъ-та аханы ставили, а счяс нет крупнъй-та рыбы (Бир: Пит).

АХ<u>И</u>ДНЫЙ. Жадный, завистливый. Уш какой он ахидный был! (Бак: К).

АХЛАМОН. См. Охламон.

АХНУТЬСЯ. Экспр. Упасть. Пойдём ахнемся ф холодок, едыка жаришша-та (Бир: Сим).

В том же знач. Бугнуться, Бузнуться.

АЧК<u>А</u>, нареч. Хорошо. Вот ы ач'ка, шть ты пришла (Караид: Б).

АШ<u>А</u>ТЬ. Есть. Айдати снами суп ашат' (Бир: Пит). Айда хлёбъво ашат' (Белеб.Н). Ашал, ашал дъ пойаска мешал, снял дъ ишо ашал (Бир: Петр). Белор; Бир: Сус; Караид: Б.

-Тат.,баш. Ашау - есть, кушать.

АЮ и А<u>Ю</u>Н, неизм. Медведь. =АЮ. *Ни ходи* одна, айу зъдерёт (Дюр). Белор; Караид. =АЮН. Йетъ мидвет'- айун (Байм: Б).

-Тат. Аю - медведь.

Б

Б<u>А</u>БА¹. 1.Замужняя женщина. *В войну-ть одне бабы роботами* (Бир: Сим). Повсеместно.

- 2. Жена. Он бабу-ту ухряпал, шть за мат'зъступильс' (Арх: И). Повсеместно.
 - 3. Бабушка, мать отца или матери. Повсеместно.

В том же знач. Бабака, Бабатка, Бабашка, Бабока.

Б<u>А</u>БА². 1.Ось треножника, на которую насаживаются воробы - вращающаяся крестовина для разматывания пряжи из мотов на вьюшки. Развиват' мотушки станут, воробы наденут на бабу, три ношки у йей (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А. || Укрепленная между двумя столбиками ось, вставляемая в отверстие (дупле) вьюшки, на которую наматываются нитки. Чисты нитки вили на в'йушку, а в'йушка как катка, а внутри дупле, а дупле надета на палку, вот ета [палка] - баба и йес', а в'йушка крутитца (Бир: Ос). Бир:Пит. ||Треножник - подставка для воробы у самопрядки. Зделай другуйу бабу (Уф: Яр).

2. Часть ткацкого станка [какая?]. *Баба?- Дък ткут на йей* (Бир: Пит).

БАБ<u>А</u>Й. 1 .Старик, дедушка (обычно, по отношению к старику-башкиру или татарину). Бабаими стърикоф нъзывайут (Калт; К). Йез'ли дедушка старый, гъворим: какой-то ето бабай (Бир: Петр). Повсеместно.

2. Фантастическое существо в образе старикататарина или башкира, которым пугают детей. Бабайем детей фсё пугали (Дув: О). Молчи, молчи, а то бабай зъберёт. (Куш: А). Повсеместно.

БАБ<u>А</u>КА. То же, что Баба¹ в 3 знач. *Мал'чёнка* убёк, а бабака и не знат (Мел: В). Йа ни помню свайу бабаку (Мел: Н). Стерлит: Пр.

БАБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬКА. Ласк, к Баба 1 в 3 знач. A где бабал'ка? (Байм: Б).

В том же знач. Бабулька, Бабуля, Бабуся.

БАБ<u>А</u>НЯ. Прабабушка. *Бабаня скаску* расказывьит (Фед; П).

БАБАТКА. То же, что Баба в 3 знач. Бир: Пит.

БАБ<u>А</u>ХНУТЬ. Сильно ударить кого-л. Уш йезли кум бабахнет, долго не фстанеш (Мел: В):

БАБ<u>А</u>ШКА. То же, что Баба¹ в 3 знач. (Бир: Петр). БАБ<u>А</u>ШКИ, обычно мн. Поплавки на рыболовных сетях Куш: А.

БАБИЙ. +БАБЬЕ ЛЕТО. Весеннее время года, когда сажают огурцы. Куш. А. +БАБЬИ СПЛЕТНИ. Название комнатного цветка, вьюн. Бир: Баз, Петр. +БАБЬЯ ЛАВКА. Неподвижная лавка в левом переднем углу против двери, на которую садились женщины (бабы). Друшка берёт за руку невесту з жэнихом и садит нъ передний угол: невесту на баб'йу лафку, жъниха - на мушскуйу, на перекрёски. Ран'шъ роботы многа, фсе заниты были. Была мушскайа лафка. Мужык лапти плести на баб'йу лафку не сядит (Куш: А). Бир: Петр; Гаф: А. +БАБЬЯ ЛЕНЬ. 1.Суп с клецками. Замесиш теста на йайцъх и кусоч'къми в кипяток (Мел: В). 2. То же, что Затируха. Зътируху ишо зовут - баб'йа лен' (Мел: В). Мел:Н.

Б<u>А</u>БИК. Ось колеса телеги. *Колёса-та нъдевали* на бабик (Мелеуз: H).

БАБ<u>И</u>НА. Приспособление в виде шпульки для наматывания ниток. *На шпул'ки, нъ баб<u>и</u>ны ниткить наматывъм* (Бир: Петр).

БАБИТЬ. Заниматься домашним хозяйством. Бабит' устала (Бир: Петр). Йа вот в бол'ницы лежала, дък сам бабил: управлялся по дому (Куш: A).

Б<u>А</u>БИТЬСЯ. Заниматься повивальным делом, принимать роды. *Ран'шь баушки бабилис'* (Куш: А). Ал: М; Бир: Калин; Калт: Л.

В том же знач. Бабка⁶, Бабушничать, Бавиться.

Б<u>А</u>БИЦА. Женщина, оказывающая помощь при родах, повитуха. *Как кому время родит', дък бабицу звали* (Бир: Петр). В том же знач. Б<u>а</u>бка, Б<u>а</u>бушка, Баушка.

БАБКА¹. 1 .Малая укладка снопов зерновых и технических культур в поле для просушки (10-12 снопов, иногда 5). Йач'мен', овёс, пшэнщу в бапки ставили пъ двенатиът' снопоф. Девят' снопоф ставят, три наверх кладут. Два снопа врят ставят гузофкай внис, потом на них ишо снопы, штыбы ни промачивала во время сырой погоды.

Коноплю ставят для просушки в бапки (Куш: А). Пшэницу, овёс в бапки ставили, клобук одевали (Бир: Баз). Бапку ставили: три снопа ставили ф середину, три с одново крайу, три з другова, а три свер'ху положыш. Это бапка называлас'. Бапку ставили, когда хлеп-то с травой, штоп не узопрело, а йежли сухой [хлеб], бес травы, да урожай, тогда шкирды ставили (Бир: Пит). Лён в бапки укладывам (Уф: Яр). Бак: К; Бир:Баз, 3, Калин, Кам, Кр, Ос, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д, Н; Гаф: А; Караид: Б; Миш:Т.

|| Ряд снопов, поставленных в овин для сушки. Бир: Баз.

2. Сложенная в небольшую кучу конопля. Фсе бапки ветром здуло (Белок: Н).

 $\mathbf{5AEKA}^2$. 1. Кость из суставов животных для игры в бабки. Куш: А. +В БАБКИ ИГРАТЬ. Игра на меткость бабками -наподобие игры в городки. В бапки прежде фсё время робяты играли (Куш: А). В том же знач. Играть в козны.

2. Старший биток при игре в бабки. Бывало мужыки ф козны играли, старшый биток - кос' бол"ш% бапкъй звали (Бир: Пит).

БАБКА³. Металлическая наковальня лля отбивания косы. Бапка - ето такайа круглайа жэлезнайа шляпка, а на концэ острийо, ийо вбивайут в бревно и молотком косу одбивайут (Бир: Пит). Аур: Т; Бир: Коян, Пит; Благовещ: Д, Н; Гаф: А, Т; Мел: В; Стерлит: Пр. +БАБКА РУССКАЯ. На йей одбивайут косу квадратным бойком молотка (Салават). +БАБКА НЕМЕЦКАЯ. Она в виде мален'кой наковал'ни квадратной формы

БАБКА⁴, чаще во мн. Зубной корень, оставшийся после разрушения зуба. Зубей-то не осталос', одне бапки торчат (Куш: А). Уминя фтарой ден' бапки балят (Мел: Н). Арх: И.

БАБКА⁵. Место на шестке русской печи влево от чела для загребания жара. Ето

печ'найа бапка, куда жар-от загребам. Йа угли-то фсе в бапку згребла, для утюга-то там набери (Бир: Ос).

В том же знач. Бабурка, Загнета.

 $\mathbf{5A}\mathbf{5KA}^{0}$. То же, что $\mathbf{5a}\mathbf{6}\mathbf{m}$ Жэна у меня родит, бапка нужна(Бак: К). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Баз, 3, Калин, Кр, Ос, Петр, Пит, Сим, Ул; Гаф: А; Куш: А. БАБКА'. Растение сандал. Бир: Коян.

БАБКА⁸. 1.Лепёшка из натёртого картофеля. Бапку пекли. Картошку чистиим, натрут как крахмал картошку на лист и пасадят ф печ'ку (Арх: Л).

- 2. Блюдо из картошки [какое?] (Арх: А).
- 3. Поврежденная картофелина. Каторайа дранайа картошка, то бапка (Арх: А).

 $\underline{\mathbf{A}}\mathbf{E}\mathbf{K}\mathbf{A}^{9}$. Галстук в виде бабочки (Apx: A).

БАБНИК. Ребёнок, привязанный к своей бабушке. Натол'кау нас бабник: без бабы никуда (Куш: А).

БАБОКА. То же, что Баба в 3 знач. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

БАБОЧКА¹. Малая укладка снопов зерновых культур (из 7 снопов). Бабочка-ето шес' снопоф и сверху сноп (Бир: Баз). Бир: Петр; Уф: Яр.

БАБОЧКА². 1 .Железная подставка для косы при насадке её на черен. Бир: Баз.

2. То же, что Бабка³. У нас тятя пръбивал косу мълатком на бабъч'ки (Уф: Яр).

БАБОЧКА-КОРОБОЧКА. Божья коровка. Уф: Яр. Повсеместно.

БАБОЧКИ, только во мн.. Небольшие гусиные перья. Бабоч'ки ходим на прут събират'(Бир: Сил). БАБОШКА. Кузнечик. Бабошки во ржэ бывайут, зелёнин'ки, ран'шы кузнечика не знали, бабошка и фсё (Бир: Ос). Бир: Калин.

БАБУЛЬКА. То же, что Бабалька. Мойа бабул'ка прийехъла (Ал; М).

БАБУЛЯ. То же, что Бабалька. Фед: П.

БАБУРКА¹. Насекомое, бабочка. А мы бабурку на окне поймали (Бир: Пит). Бир: Сим.

БАБ<u>У</u>РКА². То же, что Б<u>а</u>бка⁵. В бабурку угли cпеч'ки Загребом (Гаф: А).

БАБУСЯ. То же, что Бабалька. У нас которы баушка зовут [родную бабушку], как чюжуйу, а некторы бабуся (Иш: П).

БАБУШКА. То же, что Бабица. Бабушка детей повиват (Бир: Сим). Ал: М; Бир:Баз, 3, Калин, Кр, Ос, Петр, Пит, Ул; Куш: А.

БАБ**У**ШНИЧАТЬ. To же, что Б<u>а</u>биться. Бабушничяла йа, ходила бабушничят'(Бир: Сим).

БАБ<u>Ы</u>ШКА. Булка. Белебей.

БАВИТЬСЯ. То же, что Бабиться.

Караид: Б.

БАВУРСАК, мн. не употр. Мучное сладкое блюдо в виде обжаренных в масле шариков из пресного теста, замешанного на яйцах. Бавурсак готовют на одних йайцах, жарют вмасль (Белор). Бир: Баз, Коян; Благовещ: Д.

-Тат. Бавырсак, Баш. Баурсак - сдобные шарики из муки, замешанные на яйцах и жаренные в масле.

В том же знач. Барсак, Баурсак, Маяшки.

БАГАН. Копна сена со сквозным отверстием внизу для просушки. Капёшка съ сквазной дырой баганъм называтиа (Гаф: А).

БАГАНА. 1.Столб. Окъла нас бол'ша бъгана лежыт (Бир: Баз). || Врытый в землю столб в сарае. Сарай стройут, ставят баганы (Бир: Сим). Баганы стойат ф сараи, а у ворот столбы стойат (Куш: А). || Столб с развилкой у колодца, на которой укрепляется журавец (см.). Багану - столп, в развилку воткнутай деревянной столп, тол'ка высокай, г бъгане привязывайут цеп' или верёфку (Благовещ: Д). Багану в землю вбивайут, а на нейо очеп приделывайут (Бир: Кр). Бир: 3, Калин, Кам, Коян, Петр, Пит. +КАК БАГАНА (СТОЯТЬ). Как столб (стоять), молчать. Она ничё: молчит и фсё, свойо держыт, как бъгана стоит и ничево не отвечят (Куш: А).

2. Жердь для укрепления сена на стогу. Сток мечут, бъганами опкладывайут. Бъганы мелкийъ, их по три связъвъйут и поверх стога кладут, как вилку (Караид). Миш: Т.|| Одна из жердей, служащих подпорками с внутренней стороны стога сена. Сено-то ис стога сйили, одне баганы осталис' (Белок: Н). Быстро готоф' баганы - дошш будет (Белор: 3).

Ср. Бастриг (1 знач.), Ветреница, Видильня, Видильнова.

-Баш.дат. Багана - столб.

БАГ<u>А</u>НКА. То же, что Баган<u>а</u> (1 знач.). Повет'сена клали: на баганках жерди накладены и ничё бол'шэ нет (Куш: А). Ето баганка, журавец-то на йом сушиэствуйет (Бир: Пит). Бир: 3, Калин, Кам, Коян, Кр.

БАГАНУШКА. Уменьш. к Багана.

Гор<u>о</u>дим город'бу-то, вот баганушки и ставим. Баганушка подгнила, нады бы сменит' ийо (Бак: Н).

БА<u>ДА</u>Г. Палка, трость, посох. *3 бъдагом вот хожу, ноги отымайутца* (Куш: А).

В том же знач. Бадак, Бадик, Бадог (1 знач.), Батог (1 знач.).

БАДАЖОК. Уменьш. к Бадаг. Вон старичек с тростьч'къй - нон'чъ скажут, а ран'шъ - з бъдашком (Благовещ: Д). Йа тут бадажок станавил, паши'шите мне (Зианч: Г). Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Стерлит: Пр.

БАДАК. То же, что Бадаг. Старики ходют з бъдаком. Корьн' выръйут и фасон'чикъм зделъйут вот и бадак (Благовещ: Д). Бир: Калин, Сим; Куш: А.

БАДАЛ<u>Ы</u>ЖКА. Бедренная кость

человека. Вес' згорел, одни бадалышки осталис' (Абзел: К).

БАДЕЙКА. 1 .Бадья. Бадейка утонула ф колотцы (Дув: О). Бадейка, а каторы вядром воду ис калотца дъставали. Ана пашыри вядра (Арх: А). Аур: С.

- 2. То же, что Бадья во 2 знач. Картошки йа тогда сем'десят бадейек выкопала (Бир: Баз).
- 3. Небольшое железное ведро конусообразной формы. *Бадейка-то шыре* [ведра] *бывала* (Калт: К).

БАДИК. То же, что Бадаг. Бадик - он такой расписной и украшоный (Мел: Н). Куйб. обл: Петр, р-н, с. Пасунки.

БАД \mathbf{Q} Г. 1 .То же, что Бад \mathbf{a} г. Бадок - он нуж \mathbf{q} н: старик-ът куды биз бъдага выдит? (Га \mathbf{q} : A).

2. Багор. При сплави бадагом среч'ки брёвны дъстайут (Гаф: А).

БАДЬЯ. 1. Любое ведро, которым черпают воду из колодца. *Нада нову бад'йу заставит' повесит'* (Мел: В). Бир: Кам, Петр; Куш: А.

2. Любое большое ведро. Нашть йа таки бад'йи купила? (Мел: В).

В том же знач. Бадейка (2 знач.).

- 3. Деревянное ведро с плотной крышкой для хранения мёда, для воды. Бад'йа в виде вядра, ни бол'шэ, из дерива ана (Мел: Н). Мёт на зиму в бад'йи сливам и ф потпъл ставим (Гаф: А). Гаф: Т.
- 4. Посуда в виде лохани для пищевых отходов. Крошки в бад'йу кин' (Мел: В). В бад'йе свин'йам корм дайу (Миш: Т).
- 5. перен. Большая чашка. Куды ж ты мне таку бад'йу нълила? (Куш: А). Мел: В.

БАДЬ<u>Я</u>К. Деревянная чашка для пищи и питья. *Полон бад'йак воды* (Белеб: H).

БАДЯГА. См. Бодяга.

БАЗ. Место за деревней, где пасётся скот. Бас - ета где пасётца скот казённый, зъ деревный (Бир: Сим).

БАЗ<u>А</u>НИТЬ. Экспр. 1 .Громко кричать. *Ну што вы тут базаните?* (Куш: А).

2. Реветь, плакать. Беда с йей: базанит, как корова, ниуймёш ийё некак (Куш: А). Игл: О.

В том же знач. Базлать (2 знач.).

БАЗ<u>А</u>Р. Старушечьи посиделки. Старухи базар събирайут: вяжут, которы прядут, ръзговаривайут и песни пойут (Бир: Пит).

БАЗАРИТЬ. 1. Громко, шумно разговаривать. Базаря, да людей мутя (Биж: С). Повсеместно. || Собравшись вместе без дела, разговаривать. А мы базарим тут, у нас беседа здеся (Бир: Ел). Шла, гляжу, бабы-ти базарют - и йа сюды. По-нашыму базарит', а по-вашъму -воздухъм пъдышат' выт'ти (Куш: А). Выдеш ко двору, посидиш, к тебе бабы две придут, три, вот ы побазарим (Бир: Пит). Ал: М; Белок: Н; Бир: Баз, Кам, Ос, Петр; Благовещ: Д, Н; Дув: Я; Мел: В.

- 2. Собираться вместе без дела перед покосом с целью увеселения. Базарим весной перет покосом, соберутца, пес'ни пойут (Бир: Баз). Весной базарили до покосу, танцевали кадрил' (Бир: Ч). Холст-от точём, точём, а потом базарит'ходиле (Бир: Ем). Благовещ: Д; Куш: А.
- 3. Ездить на базар. Часто не базарю: в Уфу далёко (Бир: Пит).

БАЗ<u>А</u>РНИК¹. Работник базара, следящий за порядком на нём. *Онран'шъ-та служыл базарникъм в Бирским* (Бир: Ос). Ал: М; Бир: Пит; Калт: Л; Куш: А.

В том же знач. Базарщик.

БАЗ<u>А</u>РНИК². Тот, кто много говорит. *Ну што ты болташ, базарник ты йедъкый* (Бир: Баз).

БАЗ<u>А</u>РНИК³. Место для увеселений, где базарили. Кажнъ въскрисен'йа събиралис' нъ базарник: сидят, пойут, под гармошку танцуйут (Куш: A).

БАЗ<u>А</u>РНЫЙ. +БАЗ<u>А</u>РНЫЙ КАЛ<u>А</u>Ч. Украшенный хлеб. *Не кисльва теста дельйут разныйь украшэнийа, хлеп пълучяитца красивый, базарный калач нъзывайут (Мел: Н).*

БАЗ<u>А</u>РСКИЙ. +БАЗ<u>А</u>РСКИЙ КАЛ<u>А</u>Ч. Покупной белый хлеб из муки высшего сорта. *Базарскийъ кълачи привазили из уоръду (Мел:* Н).

БАЗАРЩИК. То же, что Базарник (Бир: Пит).

БАЗ<u>Е</u>ЛЬКА. 1 .Душистая трава, базилик. *Базел'ка тока для запаху* (Куш: А). Бир: 3, Коян, Пит.

2. Душистый домашний цветок [какой]. У миня дома базел'ка ростёт (Бир: Баз).

БАЗЛ<u>А</u>Н и БАЗЛ<u>У</u>Н. Экспр. Плакса, рёва. = БАЗЛ<u>А</u>Н. *Ну зъбазлал наш базлан* (Купг: А). = БАЗЛУН. *Он у нас базлун* (Белеб: У-И).

БАЗЛ<u>А</u>СТЫЙ. Экспр. 1.Громко и много плачущий. *Робёнък у йей базластый уродился, фсё время базлат* (Благовещ: H).

2. Громкоголосый. Ой, базластый, зъбазлат, мои матушки, ф Самары слыхат' (Благовещ: Н).

БАЗЛ<u>А</u>ТЬ. Экспр. 1 .Кому, что, на кого и без доп. Громко кричать; громко петь. Ни базлай ты йей: фсё одно ни услышыт (Куш: А). Мы фсю дорогу идём, песни базлам (Благовещ: Н). Она сроду нь йево базлат, а он молчит (Бир: Сим). Базлрт' пърестан': горлъ нъдорвёш (Благовещ: Н). Белор: 3; Бир: Пит, Сим, Ч.

2. То же, что Базанить во 2 знач. Фчера цэлый ден' базлала дефчёнка-то -зъхворала (Бир: Сим). Белеб: У-И; Белор: 3, У; Бир: Мор, Пит, Ос, Сил, Сим, Ч; Куш: А.

БАЙ¹, чаще в сочетании с НЕ. В знач. междом., подтверждающего верность слов собеседника; не говори, так. Так ы помрёт с кручины йедыкъй. - Не бай, девын'ка (Бир: Петр).

БАЙ², вводное слово. *Йа, бай, уж сказывала тебе* про нашу деревню (Бир: Г). С кем-нит' пасипги, а мы, бай, ф пънидел'ник (Арх: И).

БАЙБ<u>А</u>К. 1 .Об одиноком мужчине. *Иван вон* жывёт байбаком и ничё (Куш: А).

2. О ленивом, нерасторопном человеке. Ничё йему не нады, ничё по дому не здельт, шты в ъгороди, лежыт себе байбак байбаком (Куш: А).

 $\mathbf{B}\underline{\mathbf{A}}\mathbf{\breve{M}}\mathbf{K}\mathbf{A}^{1}$. Блузка из байки. У миня была байка, махристьйа, тепло в йей (Аур: С).

- 2. Сказка, вымысел. Сказат' тебе байку? (Белеб: H). Слыхала йа вашу байку (Благовещ: H).
- 3. Колыбельная песня. Спойу те песенку про котика, байку (Белеб: Н). Помню материнскийе байки (Хайб: А).
- 4. Колыбель, люлька. *В байкъхробёнъч'ка качяли* (Хайб: А).

БАЙКАТЬ. Убаюкивать ребёнка. *Ты йево побайкай, он ы уснёт* (Куш: А). Иш: П.

БАЙСТР<u>И</u>Г. То же, что Бастриг в 1 знач. Уф: П., III.

БАЙСТР<u>У</u>К, БАЙСТРУЧ<u>Ё</u>НОК.Незаконнорожденный ребёнок. У *Тамарки-ть* байстручёных растёт (Гаф: А).

В том же знач. Байстрюк, Байстря, Безотцовщина; Выраженок, Крапивник, Найдёныш, Подкрапивник.

БАЙСТР<u>Ы</u>Г и БАЙСТР<u>Ы</u>К. То же, что Бастр<u>и</u>г в 1 знач. *Сенъ байстрыком прижымали* (Аур: М). Уф: В-С.

БАЙСТР<u>Ю</u>К. То же, что Байстр<u>у</u>к. Вит'ка-та байстрюку йейо (Ал: М).

Б<u>А</u>ЙСТРЯ. То же, что Байструк, г. Сала-ват. БАИТЬ. См. Баять.

БАК. 1. Деревянная шайка в бане. Иш: П.

2. Деревянная ёмкость для самогона. В баках самогон гнали (Арх: А).

Б<u>А</u>КА¹. Сосуд для воды, бак. *Серёжа, натаскай* воды в баку (Бир: Баз).

 $\mathbf{5}\mathbf{\underline{A}}\mathbf{K}\mathbf{A}^{2}$. 1. Гриб-трутовик, растущий на стволах различных сухих деревьев, используемый для высекания огня, изготовления инструментов. На берёзы, на осини, нъ йаблонях баки ростут. Сначала твёрдъйа бака нъростёт, постепеннъ ръзмяхчятца, трухлявит, мякнит, пыл'ца вытриситца и слойочкъми нъчинат удделятца, кладут нагал'ку и огон' высекайут (Куш: А). На берёзи, на осине, на йаблонях, на гнилом мести баки ростут (Бир: Пит). Бака как трут ростёт на берёзе (Бир: Петр). Нарос на берёзе как каравай, крепкайа, на инструмент идёт (Караид: Б). Арх: И; Бир: Г, Ем, Калин, Кам, Коян, Кус, Ос, Сим, Ч; БлаговеЩ: Д.

В том же знач. Собачьи губы.

- 2. перен. О горбатом человеке. Прокля-тый бака, злой как собака (Куш: А).
- 3. Лесная трава, растущая при гниении леса. Когда лес гнийот и бака ростёт, трава такайа (Бир: Баз).

Б<u>А</u>КАН. Бакен, сигнальный знак на реке. *Прежды* в бакан ланпу ставили (Бир: Петр).

БАКЛ<u>А</u>Н¹. 1.Сучковатая часть бревна, поддающаяся расколке. Уминя бакланьф много, некак не расколет йих (Бир: Г). Бак: М; Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т; Караид: Б; Куш: А; Уф: Яр. || Чурбан, на котором колют дрова. Дерево срубайут, от нево баклан оставляйут дрова рубим' (Бир: Ел). Арх: И; Бир: 3, Петр, Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А. || Двухметровое бревно. Баклан - йета бревно, два метра длиной (Бир: Сим). Бир: Баз. || Обрубок дерева, бревна. Отпилют баклан такой, вышины сметър, сваи б'йут. От лесины отпилют баклан, кладут гнётом нъ мочяла (Бир: Сим). Стерлит: Пр. || Кусок дерева, из которого долбят улей. Отрубют баклан и улий долбят (Бир: Пит).

2. перен. О малоподвижном или больном человеке. *Лежу как баклан* (Бир: Калин).

Сидит баклан бакланым (Куш: А). Куды ты сел, баклан! (Бир: Пит). +ГОЛОВА КАК БАКЛАН. О больной, плохо воспринимающей голове. А голова как баклан - ничево не чюйет (Бир: Калин). +НЕОБДЕЛАННЫЙ БАКЛАН. Ленивый, неповоротливый человек. Глян', идёт баклан необделаный (Бир: Сим). +БАКЛАН СОКОРЕВЫИ. 1. Чурбан из осокоря. Баклан сокоревый здельн из дерьва оскор' (Бир: Бик). 2. перен. Большой, глуповатый человек. Баклан ты сокоревой, што ш ты надельл! (Бир: Петр).

БАКЛ<u>А</u>Н². Чердак над домом и сенями. *Бакланъм* чердак иъзыватца (Благовещ: Д). Лук сушыт' повешу на баклане (Белеб: А).

В том же знач. Гор<u>и</u>ще, П<u>о</u>доловка, П<u>я</u>тры.

БАКЛ $\underline{\mathbf{A}}$ Н³. Сосуд для воды. *Воду в баклан нълила* (Стерлит: Пр).

БАКЛ<u>А</u>НКА. То же, что Баклашек. Упал з бакланки пряма в воду (Бир: Пит).

БАКЛАНЬИ, собир. к Баклан в 1 знач. Айда баклан йи складывът (Бир: Баз). Бир: Петр. || Обструганные брёвна, идущие на тёс. Баклан йи - йета лес, тока шкура-ть с йих содрана, йих пиют на тёс (Бир: Ос).

БАКЛ<u>А</u>ША. То же, что Баклашек. Отпилит баклашу - вот ы лучина (Бир: Пит).

БАКЛАШЕК. Небольшая часть бревна (сантиметров на 40), которую раскалывают на дрова или (из хорошего дерева) обрабатывают на какиелибо изделия. Дъ мне некъгда: нескъл'къ баклашкъф ръспилит' нада (Бир: Баз). Баклашък-та на фсё годитца (Куш: А). Санки налажывал, тесал на йом, а то вит' пол изрубиш (Бир: Г). Бир: Пит. || Стульчик из цельного дерева. Баклашэк - а вот дереванный стул'чик (Бир: Г). || Вырезанный из дерева кубик, подкладываемый под короткую ножку стола. Баклашык нада сунут', а то стол качятца (Бир: Кам).

В том же знач. Бакл<u>а</u>нка, Бакл<u>а</u>ша, Бакл<u>а</u>шка (1 знач.).

БАКЛ<u>А</u>ШКА. 1 .То же, что Бакл<u>а</u>шек. *Баклашка* ишъ не к<u>о</u>лота, съитиметръф на сорок, ф печку (Бир: Пит). \parallel Крупная щепка от колки дров. Вон

кака баклашка остальс', пойду баклашэк соберу (Бир: Сим).

2. Твёрдый предмет, камень, который в одном из свадебных обрядов жених в шутку даёт вместо мыла. Сразу жэиих мыль не дайот, дайот баклашки (Уф: Яр).

БАКЛ<u>Ё</u>ШКА И БАКЛ<u>Ю</u>ШКА. Уменыш. к Бакля. =БАКЛЁШКА. Баклёшка - мален'-кайа такайа рыбка (Иш: П). Баклёшка йес', йа слыхал (Бир: Пит). Куш: А.

=БАКЛЮШКА. Дъ мал'чёнки ловют' у нас бакл<u>ю</u>шку (Стерлит: Пр).

БАКЛ<u>Я</u> И Б<u>А</u>КЛЯ. Мелкая рыба с серебристой чешуёй. =БАКЛ<u>Я</u>. Дъ ни поймали мы ничево, адна бакл<u>я</u> (Гаф: Т). Бакл<u>я</u> на хлеп ловитца; она как сорошка, тол'ка ужы и спинка не чёрнайа, ийо вез'де многа, сиребриста така (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам. = Б<u>А</u>КЛЯ. Б<u>а</u>кля у нас в Байкинке йес' (Караид: Б).

- Тат., баш. Вак - мелкий.

БАКСАМ<u>А</u>. Кошелёк для денег. *Баксама полнайа* денек (Ил: A).

БАКЧ<u>А</u>. 1. Приусадебный участок, огород. Вот так бакчя у нево! (Ил: А). Поди принеси с бакчи огурчикъф (Бир: Баз).

2. Сорт огурцов (скороспелые, мелкие, неприхотливые к почве). Покупала на базаре бакчю (Бир: Сим). БАКЧ<u>И</u>, мн. Бакчи в гряткъх без наз'му ростут, на земле, другим назём надъ (Бир: Сим).

|| Огурцы этого сорта. Скора вот бакчи поспейут (Бир: Сим). Бакчи - йета огурцы, они бывайут коротки и толсты (Куш: А). Бир: Калин, Кус, Пит.

В том же знач. Бахча, Бахчёвы огурцы, Бахчи (2 знач).

-Тат: Бахча - 1. Сад. 2. Огород.

БАКЧ<u>А</u>ТЫЙ И БАХЧ<u>А</u>ТЫЙ. Коренастый, маленького роста (человек). *Бакчятый - етъ тожэ, што иманин'къй, тока ета как прозвишиа* (Бир: Пит). Бир: Калин, Сим.

БАКША. Сад. Сат нъзывам бакша: татары так гъворят, и мы привыкли (Белеб: Н).

БАЛ. Мёд. *Бал - ета самыйлуч'чиймёт* (Белеб: Н). -Тат., баш. Бал - мёд.

БАЛАБ<u>О</u>Л. Неодобр. Болтун, пустомеля, врун. *Слушай йево бол'шъ, балабола* (Бир: Пит).

В том же знач. Балабон, Балабонка.

БАЛАБ<u>О</u>Н. Неодобр. То же, что Балабол. Нур: П. БАЛАБ<u>О</u>НИТЬ. Экспр. Заниматься пустыми разговорами, болтать. *Ну подрушки забалабонили* (Куш: A). Балт: A.

БАЛАБ**О**НКА, м. и ж. Неодобр. То же, что Балабол. *У балабонки фсегда разговоры найдутца* (г. Салават).

БАЛАБ<u>О</u>НЧИК. Бубенчик на дуге. *На дугу,* балабончик вешъли (Белеб: Н).

БАЛАГАН. 1.Временная постройка в лесу, в поле, в лугах из тонких жердей, веток, сена для укрытия от дождя. Прийедиш нъ покос - дош, ветак навалиш, сена, здельтира балаган (Бир: Сим). Называли и балаган, и шалаш. И счяс так называм (Бак: К). Абзел: К; Арх: А, И; Байм: Б; Бак: Н; Белеб: Н; Благовещ: Д, Н; Бир: Баз, Г, Калин, Ос, Петр, Пит; Гаф: А, Т; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Фед: П; Хайб: А; Чиш. || Навесное прикрытие над

погребом. Балаган, штобы дош'ш'ни пъпадал, нат погрибым вроди шалаша (Арх: А).

2. Маленький сарай для скота. В балаган овечик загониш (Белеб: Н). 3. перен. +БАЛАГАН УСТРОИТЬ. Детские шумные игры, увеселения. Иш балаган тут устроили! Наулицэ слышна (Белеб: Н). Мел: В. || Беспорядок в комнате как следствие детских игр. Ты гляди, какой балаган оне устроили! (Мел: В). Белеб: Н; Благовещ: Н; Куш: А.

БАЛАГ<u>А</u>НИТЬ. 1. Громко и шумно разговаривать. *Ну-што вы балаг<u>а</u>ните? Вет'* спат'не дайоте (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

2. Смешить кого-л. Он зъфсегда так бълаганит: жывот нъдорвёш [смеяться] (Куш: А). Бир: Пит.

БАЛАГ<u>А</u>ШЕК. Уменьш.-ласк. к Балаган в 1 и 2 знач. 1. *Бълагашык - он манин'къй* (Бир: Сим). Бир: Баз, Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А.

2. Вон там в углу бълагашык, овеч'ки в йом (Бир: Сил). Бир: Петр, Сим; Куш: А.

БАЛ<u>А</u>КАТЬ. Разговаривать о чём-либо незначительном, болтать. *Сайдутца бабы, балакьйут* (Ал: М). *Балакат* ты мастер (Хайб: А). Ал: Х; Карм: Бар; Кип K; Куш: А; Уф: III.

См. Баять.

БАЛ<u>А</u>КИРЬ. Стар. Глиняный горшок для молока, сметаны [форма? объём?]. Връд-нике балакьр' съ сметанъй стаит (Зианч: Б).

БАЛАЛ<u>А</u>ЙКА. Сделанная из железа в форме балалайки, предназначенная для растопки часть русской печи. Подкин'-ка дровец в балалайку-то (Миш: Т).

БАЛАЛ<u>А</u>ЙЩИК. Балалаечник. *Балалайшыка иыкзаиграит, а дефчята потпойут, балалайшыка залюбют - и балалайку заберут (Куш: А). Аур: Т; Белеб: Н; Бир: Кус.*

БАЛАМ<u>У</u>Т. Сущ. к Баламутить в 1 и 2 знач. 1. Сан'ка баламут, ничё не даст подельт'(Куш: A).

2. Кто шутит фсё бывало, озорник такой, он и йес' баламут (Бир: Пит).

БАЛАМ<u>У</u>ТИТЬ. 1.Беспокоить, надоедать, мешать что-либо делать. *Поди пыграй, што ты фсё баламутиш?* (Куш: A).

2. Шутить. Весёлый был: придёт бывало к нам и начинат баламутит', фсё у йево шутки на уме (Бир: Пит).

БАЛАМУТКА. Жен. к Баламут. Куш: А.

БАЛАМУТНЫЙ. 1. Беспокойный (о человеке). Што ты какой баламутный, погоди манен'ка (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Хайб: А. || Неспокойный, тревожный (о времени). Время было такойъ объламутнъ (Арх: И).

2. Бестолковый, вносящий смуту, беспокойство. Баламутных у нас скол'ко было, намутят воду тол'ко, испугайут людей, и сами не понимайут, зачем страху нагоняйут (Бир: Пит).

БАЛ<u>А</u>НДА¹. Жидкий, невкусный суп. *Наварила* баланды - и йеш сама (Куш: А). Арх: И.

БАЛ<u>А</u>НДА² +БАЛ<u>А</u>НДУ ТОЧ<u>И</u>ТЬ. Говорить попусту. *Она и можэ токъ баланду точит* (Белеб: P).

См. Баять.

БАЛ<u>А</u>НС и БАЛ<u>А</u>НСОВЫЕ ВЕС<u>Ы</u>. Весы с коромыслом и подвешиваемыми на крючках скалами (скалками). Весы с балансъм: жэлезныйъ

плашкъ йес', два крюч'ка, две скалки, гири ставятца, стрелка ходит (Бир: У). Балансовы весы, а которы баланс нъзывайут (Карм: Б).

БАЛ<u>А</u>НЦЫ. Хлеб, сдаваемый государству. *Баланцы пъвезли здават'ф казну* (Карм: Б).

БАЛАХ<u>О</u>Н. 1. Род верхней крестьянской одежды типа пальто из домотканой материи со сборками у пояса. *Балахоны ран'шъ носили* (Карм: Б).

2. Широкая длиннополая верхняя одежда; одежда не по росту. Ета што какой балахон надела? (Куш: А). Арх: И; Аур: С; Бир: Сим; Караид: Б. || Одежда плохого покроя. Глядити - бълахон какой надел! (Мел: Н).

БАЛАХ<u>О</u>НЬЯ. Род верхней мужской одежды широкого покроя, зипун. *Бала-хон'йу па-нашъму звали зипун* (Мел: Н).

БАЛАХ<u>О</u>НЯ. Человек в длинной, плохого покроя одежде (в балахоне). Куды ш ты йедыка бълахоня пойдёш? Наден'красна плат'йа (Куш: A).

БАЛ<u>ДА</u>. Деревянная кувалда для вбивания клиньев в сучковатые поленья. *Балду, давай, так ниросколиш* (Куш: А). Белорецк.

БАЛД<u>А</u>ШКА. Деревянная чаша в виде большого стакана для кваса. *Вон на столе балдашка стоит* (Дув: O).

Б<u>А</u>ЛИТЬ. Шутить. *Он фею дорогу балит* (Бир: Пит).

БАЛ<u>И</u>Ш. Большой круглый пирог с начинкой из сырого мяса и сырого картофеля. *На масленки балиш испекла, круглой, с мясом и картошкой. Луку, перец положыш - вот ы балиш, шурпу добавит* (Бир: 3).

Ср. Белиш, Белиш.

- Баш., тат. Бэлиш - большой круглый пирог с мясом и картошкой.

БАЛКА¹. Обработанное для строительства бревно. *Балкъми нъзывайут обработьны брёвны для постройки* (Благовещ: Д). Бир: Баз, Калин, Сим; Караид: Б; Куш: А.

БАЛКА". 1. Долина, длинный овраг. Балка - оврак долгый, в йом ручей быват, а кода и нет (Благовещ: Д). У нас мала балык (Белеб: Н). Ал: М; Бир: Калин; Гаф: Т.

2. Лес, образующий клин [?]. А йета балка ф поле фклинивалас' (Бир: Баз).

Б<u>А</u>ЛМОШНЫЙ. Неодобр. 1. Взбалмошный, сумасбродный. *Он балмошный какой-та* (Куш: A).

2. Бран. У, балмошный (Бир: Пит).

БАЛОВАТЬ. 1 .Пьянствовать, вступать в незаконную связь с представителем другого пола. Бальвът' стал сын-та, манен'ка нъ стъроне прихватьвът, дъ и пъпиват (Арх: И).

Ср. Прихватывать на стороне. 2. Упрямиться, бодаться (о животных). A ты не бальвый [корове] (Арх: И).

БАЛОВН<u>И</u>ЧАТЬ. Шалить, проказничать. Баловничийутробяты-те, нел'зя однех оставит'(Apx: И).

Б<u>А</u>ЛОВНЯ. 1 .Тот, кого балуют, баловень. Он у миня один, баловней был (Бир: Баз).

2. Баловство, работа шутя, не всерьёз. Сечас лёхко роботайут, ето баловня: перва нъругайутца, потом роботайут (Арх: И).

БАЛОВН<u>Я</u>. Праздное времяпрепровождение. *Баловня у нас идёт, ничё не делам* (Куш: A).

БАЛТ<u>А</u>, мн. не употр. Обычно в сравн. обор. Экспр. О тупом или о хитром, находчивом человеке. *Тупой, как балта: ета неумный чьловек. Вострый, как балта, -умный, хитрый* (Белор). Бир: Пит; Караид; Куш: А.

БАЛЫ. +БАЛЫ ТОЧИТЬ (РАЗВОДИТЬ). Балагурить, вести пустые разговоры, подсмеиваться над кем-либо. Дельт' нечя, вот ы розводют балыте (Арх: И). Весь ден' и точют балы сидят (Куш: А). См. Баять.

БАЛ<u>Ы</u>К¹. 1.Свежая рыба. *Балыку многа тут,* время тол'къ нет ш'шяс [ловить], работы мпога (Белор). Бир: Петр, Ч; Караид.

- 2. Вяленая рыба. Почыстиш рыбу, пъсол<u>и</u>ш, повялиш ета балык тожа, тол'ка вялиный (Караид). Белор; Бир: Ч.
 - Баш., тат. Балык рыба.
- 3. перен. О хитром, ловком, увёртливом человеке. Вот он балык! Богато жывёт (Ил: A).

БАЛЬЗАМ<u>И</u>НКА. Комнатное цветущее растение с приятным запахом, бальзамин. *Бал'заминка цветёт хърошо, цветки бол'шыйе, разны* (Бир: Баз).

Б<u>А</u>ЛЬКИ, мн. Ветви ивы. *Балик нъломат' нада* (Арх: И).

БАЛ**Я**БАТЬ. Делать что-либо кое-как, неумело. Балябыт вон сам, дъ сойдёт, ни нъ продажу вьт' (Бир: Г).

БАЛ<u>Я</u>КАЛКА. То же, что Балясник¹ в 1 знач. Она така бапякълка, зъведёт - ни становиш (Арх: И). Иван балякълка, он вам фсё опскажът (Бир: Г). Бир: Сим.

БАЛЯКАТЬ. 1 .Вести беседу, разговаривать. Чё балякъити? (Бир: Сим). Балякъм, балякъм, дъ и пъзнакомимся потом. Уйдёт к сусетки и балякът сидит (Бир: Калин). По въчерам на крыл'цэ сидели, балякъли (Бир: Баз). Ал: М; Арх: И; Бир: Ос, Пит; Гаф: Т; Куш: А; Стерлит: Пр. См. Баять.

2. Говорить непонятно (о детях, о башкирах, о татарах). Балякът' нъчинат манен'ка (Куш: А). В радива чё-та балякъйут татары, ни поймёш чё (Арх: И).

БАЛ**Я**СНИК¹. 1.Человек, который любит поговорить. Он балясник, к йему сходити, он вам убйаснит фсё (Куш: А). Ну, балясник, йазык ни болит ишо? (Бир: Сим).

В том же знач. Балякалка.

Ср. Бахарь.

2. Болтун, хвастун. У ийо ни мужык, а балясник, зря болтат, прихвастывът (Мел: Н). Бир: Сим; Иш: П; Куш: Д.

Ср. Хлопуша, Хвалёнушка.

3. Человек, который ничем не доволен [?] Сал: А. БАЛ**Я**СНИК². Палисадник. В балясники нъ скамеич'ки пъсидет' можна, уддохнут' (Благовещ: Д).

БАЛ**Я**СНИЦА. Жен. к Балясник¹ в 1 знач. *Йа* балясница, люблю калякът' (Бир: Пит). Благовещ: Д. БАЛ**Я**СНИЧАТЬ. 1.Вести пустые разговоры. Сойдутца бабы и балясничяйут от нечива дельт' (Бир: Сим).

См. Баять.

2. Жаловаться без всякого основания [?]. Сал: А.

БАНЁШКА. Уменьш. к Баня. Небольшая банька, чаще типа землянки. На нъстойаш-шу-тъ баню лес нужон, а ета так вот землянку каку [сделают], мала-мал мытца можна и ладна, банёшка кой-кака (Куш: А).

БАНИТЬСЯ. Мыться в бане. Φ суботу тока банилас', опят' идёш (Бир: Пит).

БАНКА. 1.Скамейка (Бир: Баз).

2. Глиняный сосуд в форме горшка для молока. Таке банки были зделаны из глины, мълоко держали (Бир: Пит).

БАННИК. 1. Веник, которым парятся в бане. *Дубовым банникъм бол'нъ хърошо паритца-та* Белеб: Н).

2. Небольшие сени перед входом в баню. *Кто банник зовёт, кто предбанник, по разнъму* (Белеб: Н). В том же знач. Предбанник.

БАННИЦА1. 1.0дна из близких подруг невесты, которая помогала шить приданое, наряжала её к свадьбе. Банница -задушэвнъйа подрушка нивести - перва банница. Она йей бол'шъ служыт на свад'би, сидит по праву руку. Как просватайут, она нъзыват девак-банииц пъмогат', лентъч'ки нъ окошки вешъйут (Бир: Сим). Банниц быват не бол'шъ трёх, устал'ныи - пристяшки (Бир: Пит). Банницы шйут, вяжут нъ невесту, к свад'би ийо готовили, наряды для мужа, перину, наволоки, рубаху бол'шому и малому бойарину. Банницы казали сряду невесты, ходили поул'цы, они песни йей пели. А поели свад'бы - етауш не банницы. Йих топер' уш нет али йих пъ-другому нъзывайут (Куш: А). Бир: Баз, Мор, Петр, Пит, Пок, Ч.

2. Шествие девушек-банниц по улице с веником (см.) накануне свадьбы. Банница -ета с веникъм дефки пъ деревни идут, ф шляпъх, пойут, пъръд замужъствъм (Бир: Пит).

Б<u>А</u>ННИЦА². Работница бани, банщица. *Она в горьди банницьй роботьт* (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

БАНЯ. +БАНЯ БЕЛАЯ и +БАНЯ ПО-БЕЛОМУ. Баня с трубой для выхода дыма. Нон'чи фсё белыйе бани ставют (Бир: Петр). У Йагора баня па-беламу паставлена, а у стал'ных у фсех па-чёрнаму (Арх: А). Йета баня па-беламу, кауда дымахот выводят на крышу (Мел: Н). Повсеместно. +БАНЯ ПО-ЧЁРНОМУ и +БАНЯ ЧЁРНАЯ. Баня без трубы, с отверстием в потолке или в стене для выхода дыма. У нас набол'шэ бани по-чёрному ставят (Арх: И). Баня па-чёрныму - йеть дымахот ни делыйут', печ'ка дъ и фсё (Мел: Н). Баня по чёрныму - с каменкый, дым в отдушыну выходит (Бир: Пит). Чёрну баню нъжарганют, хът' на пъл ложыс' (Белеб: Н). Повсеместно.

БАР. Нов. Есть, имеется. У миня арака бар (Белеб: Н).

- Тат., баш. Бар - есть, имеется.

БАР<u>А</u>БАТБ. 1.Царапать лапками дверь (о кошке). *Поди, открой: котик-от барабът* (Бир: Пит).

- 2. Рыть, разрывать землю. Шарик-ть видна зарыл чё-ть: виш барабыт, дъбыват (Арх: И).
- 3. Приводить в беспорядок, трепать что-л., перебирать руками. Ни барабый там: вьт' тол'къ сложыла фсё, убрат' дък вас нет (Куш: А).

БАРАБАТЬСЯ. 1 .Медленно и долго возиться с чём-л., копошиться. Барабътца, барабътца, а толку нету (Бир: Калин). Так вот цэл'ный ден' и барабъйус' дома (Бир: Петр). Борютца они - вон барабъйутца (Бир: Калин). Бир: Кам, Ос, Пит, Сим; Куш: А. || Работать медленно, по мере сил. Шевелимся, без работы ни сидим, барабъмся пъ свойей сили (Бир: Пит). Чё долгь барабъсся? (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Ос, Петр, Сим; Калт: Л; Куш: А.

- 2. Барахтаться в воде. Ръбятёшки вон фсе дни в воде барабъйутца (Бир: Калин). Лягушы в озъри барабъйутца (Бир: Сим). Белор: И; Бир: Калин, Кам, Петр, Пит, Сим; Куш: А.
- 3. Шевелиться. Йеле барабайутца пал'цы- ти, как ни мои (Куш: А). Чё ручёнкъми барабътца? (Бир: Сим). Бир: Ос, Пит.
- 4. Царапаться в дверь (о кошке), грызть пол (о мыши). Котёньк барабьтца (Бир: Сим). Скрос' сна слышу: барабьтца кошка (Бир: Петр). Мышка барабьтца (Бир: Пит). Бир: Ос.

Ср. Барабошиться.

БАРАБ<u>О</u>ШЕНЬЕ. Действие по глаголу Бараб<u>о</u>шиться в 1 знач.; канитель. *По дому дела не видна - одно бърабошэн'йе* (Бир: Ос). Бир: Баз; Куш: А

БАРАБ<u>О</u>ШИТЬСЯ. То же, что барабаться в 1, 3 и 4 знач. 1. Чё рана бърабошышша? (Бир: Сим). Йа фсё бърабошус', ф толк, не ф толк: убирайус', посуду мойу. Настя плохайа уш, дъ нет, фсё бърабошытца (Бир: Ос). Мой-тъ севоднь цолый ден' в ъгороде бърабошытца (Бир: Баз).

- 2. Кто-тъ у меня там в рубахи барабошытца (Бир: Сим).
- 3. Гляй, гляй: onem' бърабошытца. Йетъ мышы ф потпъли бърабошутца, нада скоря кошку пустит' туды (Бир: Oc).

БАР<u>А</u>Н¹. Деревянный (реже железный) крюк (или кольцо) в задней части саней для затягивания верёвкой и бастриком (см.) поклажи на возу. Баран - ета крючок, за што зацэплятца верёфка бастрик поттягьвът' (Бир: Сим). У дровён быват баран, а на телеге ничё ни прицэпляйут, нету барана у телеги, у дровён тол'ко (Куш: А). Ал: М; Арх: Л, И; Аур: С; Белеб: Н; Благовещ: Н; Бир: Баз, 3, Калин, Петр, Пит, Сам; Караид: Б; Фед: П.

БАР<u>А</u>Н². Шуба из овчин типа тулупа. *Тагда тулупы баранами называли* (Мел: Н).

 $\mathsf{BAP}\underline{\mathbf{A}}\mathsf{HKA}^1$. Ягнёнок. A баранкъф-та ты пригнал? (Бир: Баз).

БАР $\underline{\mathbf{A}}$ НКА 2 . Прицепка у вожжей. Суниш вожжу в баранку...(Стерлит: Пр).

БАР<u>А</u>НКИ-БАР<u>А</u>НКИ, междом. Подзывные слова для овец. *Хто как, а мы пъдзывам овец - баранки-баранки* (Бир: Пок). Белеб: Н.

В том же знач. Барыш-барыш, Барь-барь, Баря-баря,; Кать-кать. Ср. Барашка-барашка.

БАРАНЧ<u>У</u>К, мн. не употр., м. 1.Название ребёнка башкирской или татарской национальности. У Ил'ки-ть скорь баранчюк будьт (Бир: Б

2. Мальчик-подросток. *Куды твой баранчук-ть* упорол? (Бир: Г). Арх: И.

БАРАХЛ<u>Я</u>НЫЙ. 1 .Плохой, дрянной. *Дай мне ножык. Зачем мне бърахляный дайёш? Ты вострый давай* (Белеб: Н).Повсеместно.

2. Ветхий. Куды ты таку бърахляну кофту-тъ нъдеваш? Ийо давно на шоболы пора, а она фсё носит (Белеб: Н). Повсеместно.

БАР<u>А</u>ШЕК. Шпулька в самопрялке. *Барашък - он* ф съмопрятке, нъ йево нитки наматъвыйут (Бир: Kyc).

БАР<u>А</u>ШКА-БАР<u>А</u>ШКА, междом. Подзывные слова для барана (Бир: Пит).

БАР<u>А</u>ШКИ. Лечебная трава с жёлтыми цветами [какая?]. *Ишоран'шъ барашки събирали* (Бак: К).

Б<u>А</u>РДА. 1.Пойло для скота из воды, заболтанной ржаной мукой. *Ну-ка нъведи барды скотини, пъпоит' нада* (Белеб: Н).

- 2. Жидкость из воды и муки для приготовления самогона. *Барду дельли, патом съмагон гнали* (Арх: A).
- 3. Корм для скота из отходов после перегонки спирта. Стерлит: Пр.
- 4. Напиток плохого качества, бурда. Барду каку-то п'йом (Белеб: Н).

БАРДАК. Беспорядок. Такой бардак надельли, шть избу узнат' нел'зя (Мел: В). Повсеместно.

БАР<u>Е</u>ЛЬ. Барин. *Ран'шъ барел' здес' жыл* (Иш: П):

БАРЕТКИ. Легкие тапочки. Куш: А.

В том же знач. Береточки.

БАРЖ<u>А</u>, перен. О толстом, неповоротливом человеке. *Ну Тон'ка и баржа стала!* (Куш: А). Ср. Квашня.

Б<u>А</u>РИН. Зажиточный человек. Оку нас барин - вон какой дом отгрохал и добра фсякъва полно (Куш: А). Бир: Пит. +ПОД

Б<u>А</u>РИНОМ' БЫТЬ (РАБОТАТЬ). Стар. Быть барским, работать на барина. *Под бариным роботыли* (Бир: Пит).

Б<u>А</u>РКИ и БАРК<u>И</u>. См. Барок¹.

БАРЛ $\underline{\mathbf{A}}$ К¹. 1.Вид осоки, идущей на корм лошадям. Барлак - он такой къласистый дъ и рос прям где сена убирали (Мел: Н).

- 2. Большие луга [?]. Где барлаки, где манин'ки луга (Мел: Н).
- 3. Земля под паром. Барлаки йетъ земли, каторыйе долгь ни пашут (Мел: Н).

БАРМ<u>А</u>. 1.Болтун, пустомеля. *Ну ит' и барма жэ ты! Болтат чё попала* (Белор: 3). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

2. Быстро и неразборчиво говорящий человек. Иван вон быстра бол'на гъварит, ни паймёш, вот и завут бармой (Гаф: А). Ср. Бармак.

БАРМ<u>А</u>К. Непонятно говорящий, татарин, башкир. *Татары ходют, бормочют, зовут бармаки* [их] (Бир: Петр).

БАРМ<u>И</u>ТЬ. 1. Говорить много, по-пустому, болтать. *Она така пустомеля, фсё время бармит* (Бир: Пит).

2. Говорить невнятно. *Чё ты там бармиш?* (Бир: Пит), Куш: А.

БАРОК и БАРКИ, БАРКИ. Бусы, ожерелье. =БАРОК. Барок у каждый жэн'шшины йес' (Гаф: Т). Барок - а украшэн'йе, на шэйу одевайут (Бир: Г). Бир: Баз, Калин, Кам. =БАРКИ. Какийе у вас барки

красивыйе (Бир: Баз). Барки очьн' дажь замечятёл'ныйе (Гаф: Т). =БАРК<u>И</u>. Бусьми-ть маль ньзывали, барками фсё бол'шы, барк<u>и</u> (Уф: Яр).

В том же знач. Борок; Прониска.

 $\mathsf{BAP}\mathbf{O}\mathsf{K}^2$. Железное долото для рубки железа. Нарубит бываль жэлеза барком (Стерлит: Пр).

БАР<u>О</u>ЧЕК, БАР<u>О</u>ЧКИ. Уменьш.-ласк. к Барок¹. И барочик и прописка - фсё равно (Мел: Н). Барош'ки - ета бусы (Белеб: Р). Анна мне бароч'ки пъмагла сабрат'(Аур:С).

БАРС<u>А</u>К. То же, что Бавурсак. *Барсак дельм когда* (Дюртюли).

БАРСТВОВАТЬ. Работать не чрезмерно, с отдыхом. Бабы сечяс барствуйут, рази как прежди -от зари до зари? Счяс не ткут, ни прядут, хърошо - фсё готово (Бир: Калин).

БАРСУК, перен. О злом, неразговорчивом человеке. Дедушка у йих - чистый барсук, он не наговорит многа-ть, не подойти к йему (Куш: А). Бир: Пит.

БАРХОТКА. О молодой красивой девушке. Йета бархотка прийежжат к нам. Вот ети бархотки пришли, дъ прокалякали до двух чясоф (Куш: А).

БАР<u>Ы</u>ГА. Спекулянт. Там барыга опят' на базаре торчит, продайот што-то (Белор: У).

БАРЫНЯ¹. 1. Дикий кустарник с крупными ягодами, похожими на плоды чёрной рябины. Барыня фсё бол'шь в лясах, а в ауароди-ть ни растёт (Мел: Н).

2. Боярышник. *Барыня - ана слаткайа, слаткайа* (Гаф: Т).

Б<u>А</u>РЫНЯ². 1.О незанятой делами женщине. Барыней сижу, ничё не дельйу. У йедъкъй барыни фсё делоф нету (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим.

2. О городской девушке. А вы, барыни, где жъ спат'-тъ будите? (Бир: Пит). А вы уфимски барыни-те? (Бир: Сим).

БАР<u>Ы</u>Ш-БАР<u>Ы</u>Ш. Б<u>А</u>РЫШ-Б<u>А</u>РЫШ. То же, что Баранки-баранки. *Выду дъ кричю: "Барыш-барыш"*(Мел: В).

БАР<u>Ы</u>Ш. Удача, везение, счастливый случай. *Ну* барыш тебе сёдни - вон скол' помошникъф-ть (Бир: Пит).

БАРЫШЕВ<u>А</u>ТЬ. Торговать с прибылью. *От йежли барыш дельт', гъворят барышэват'* (Бир: Петр).

БАРЬ-БАРЬ, БАРЬ-БАРЬ-Б<u>А</u>РЬКИ, Б<u>А</u>РЕ-Б<u>А</u>РЕ, Б<u>А</u>РЯ-Б<u>А</u>РЯ. То же, что Баранки-баранки. =БАРЬ-БАРЬ. Кто-ть фсю ноч'кричял: "Бар'-бар'". Навернь авеч'ки ни пришли (Бак: Ш). Ал: М; Байм: Б; Благовещ: Н; Бир: Пит, Сим; Куш: А. =Б<u>А</u>РЕ-Б<u>А</u>РЕ. Овец зовёш - кричиш: "Баре-баре" (Бак: К). =Б<u>А</u>РЯ-Б<u>А</u>РЯ. Овечик пьзовёш: "Баря-баря" - оне бегут (Бир: Меш). Бир: Петр, Пит.

БАС<u>А</u>. Красота. *Баса ты мойа ненагляд-найа* (Бир: Пит). Бак: К; Киг: К.

БАСАРГ<u>А</u>, м. и ж. О несерьёзном, вертлявом человеке. Дождёсся ут нийо -бъеарга проклята (Бир: Пит).

БАСЕНЬКИЙ. Уменьш.-ласк. к Баский. Пъросёнок басен'кий (Бир: Баз). У-у, кака басен'кайа дефчёнка-та! (Бир: Кал). Арх: И; Бир: Кам, Пит, Сим, Ул, Ч.

В том же знач. Бастенький.

Б<u>А</u>СИТЬ. 1.Раскрашивать. *Чё ета ты там басиш* [на бумаге]? (Бир: Калин).

2. Белить, малярить. Шть басиш, шть маляриш - одно (Бир: Кам).

БАС<u>И</u>ТЬ. Разговаривать много и шумно. U басят, и басят - аш ушы болят (Бир: Баз).

БАСКА¹.Деталь женского платья в виде широкого без подклада с закруглёнными краями пояса на застёжке. *Баски павер'х плат'йеф адивали, для кръсаты* (Гаф: А).

Б<u>А</u>СКА². Красивая детская игрушка. *Баски сами* дельли, иногда отец привозил (Караид: Б).

БАСКИЙ и БАСКОЙ. Красивый, хороший. 1) О человеке. =БАСКИЙ. Он хот'и баский, да на руку нехорошый (Куш: А). Робяты ходят косматы, как дефки, небаскии (Бир: Сим). Баский парен' за ней ходил, а меня выбрала (Дув: О). Внучек у меня бол'но баский{Бир: Баз). Баскайа она была, хот' одёжы-то не было (Бир: Ос). Валя баскый девоч'ка: чисто одеватца, улыбатца, смейотца (Бир: Пит). Бак: К; Благовещ: Д, Н; Бир: Калин, Кам, Кр, Мор, Ч; Калт: Л; Киг: К. =БАСКОЙ. Баской суседушка у меня, да старый (Ал: Т). У йей и мужык-то был баской (Нур: П). Белеб: Н; Белок: Б; Белор: И; Бир: Пит, Сим; Благовещ: Н; Игл: К; Караид: Б; Куш; А.

- 2) О животном. =Б<u>А</u>СКИЙ. Гуси баскийе будут осен'йу (Бир: Мор). Лошът'у йих баскъйа (Куш: А). Бир: Калин, Ос, Петр, Пит, Сим, Ч. =БАСК<u>О</u>Й. Поросеночек баской бол'но был (Куш: А). Белок: Б.
- 3) О предмете. =БАСКИЙ. Самовар у нас бол'науш баский (Бир: Пит). Вода-ть в ведре не баскьйь ис пруда (Куш: А). Уш краска-т о бол'нь баскайа, как кроф' была (Бир: Сим). Ох и баски платки сёдни в магазин привозили, дъ вът' йа ни успела купит'-та (Бак: Х). Каку мне баску открытку прислали (Бак: Н). Баскайа у тибя кохта (Белор: 3). Бир: Калин, Петр, Ч. =БАСКОЙ. Кофшыку нас ни баской, старый (Бир: Пит). Вот у меня полушалок был баской (Белок: К). |Сравн. степ. Баще. А у нас пол баш'че вышъл блестит (Бир: Пит).

БАСКО и БАСКО, нареч. Красиво, хорошо. =БАСКО. Калякъш ты баска (Бир: Пит). Народ нон'че баско одеватца (Бак: К). Дома у них баскъ (Бир: Сим). Баскъ идёт, прямъ зъгляден'йъ (Бир: Баз). Ох, дефки, у вас баскъ (Бир: Ос). Баска играйут ф тълевизири, хърошо (Бир: Петр). Белок: Б; Белор: И; Бир: Г, Ем, Калин, Кам, Сус, Ул, Ч; Дюрт: К; Калт: Л; Миш: А, Б; Стерлит: Пр; Уф: Ш. =БАСКО. Постой, йа подвяжуся - не баско вет' (Бир: Ул).

БАСКОЙ. См. Баский.

БАСЛ<u>ИВЫЙ</u>. Разговорчивый, словоохотливый. *К* йему идите, он басливый, он вам наговорит (Бир: Пит).

БАСЛОВЛЕНИЕ. Благословение. Караид: Б.

БАСЛОВЛ<u>Я</u>ТЬ. Благословлять. Фперёт отец сматер'йу с иконай идут, басловляйут (Иш: П). На брак бъславляли, на фсякъ добра дела, на войну (Бир: Пит). Бир: Калин; Караид: Б.

Б<u>А</u>СТЕНЬКИЙ. То же, что Басенький. *Бастен'кой парнишка, хорошой* (Бир: Сим).

БАСТР<u>А</u>К. Широкий кожаный мужской пояс. Бастрак - ета мушской пойас, шырокый, ис кожы (Мел: H).

БАСТР<u>И</u>Г и БАСТР<u>И</u>К. 1.Жердь для стягивания сена, соломы, снопов на возу. Станеш воз завязыват', бастригом прижымаш, без бастрига с возам не уйедеш (Бир: Сим). Бригадир послал миня бастриги дельт' (Бак: С). Бастрик -здоровыйа жерт', сена вос нъкладёш, йево придавляш бастриком сверху, без етыва нел'зя, ни увезёш ни сена, ни солому (Купі: А). Ал: М; Арх: И, Л; Бир: Баз, Ем, Г, 3, Кр, Калин, Кам, Кус, Петр, Пит, Ос, Сус; Байм: Б; Белеб: Н; Белок: Н; Белор: 3; Гаф: Т; Зил: К; Биж: С; Благовец: Д, Н; Дюрт: К; Калт: Л; Миш: Б; Салават; Уф: Яр, Чишмы.

В том же знач.: Бастрыг, Бастрык, Байстриг, Байстрик, Байстр<u>ы</u>г, Байстрык, Баструган, Багана (2 знач.), Дубава, Придава.

2. Верёвка для затягивания снопов или сена на телеге. Вот сено возют и затягайут верёфкой, ето бастрик значит (Бир: Кр).

В том же знач. Баструган, Бастрыг, Бастрык.

- 3. Обрезок прута. Бастрик свист сантиметроф на двенатцат' (Бир: Пит).
 - Тат. Бастырык гнёт, слега.

БАСТРУГ<u>А</u>Н. То же, что Бастриг в 1 и 2 знач. Бъструган крепце вежы, штоп сено' не сыпалос' (Миш: Т).

БАСТР<u>Ы</u>Г и БАСТР<u>Ы</u>К. То же, что Бастриг в 1 и 2 знач. 1 .*На телегу накладут снапы, патом сверху бастрык ложут, йета палка такайа (Мёл: Н). Бастрыком грус придавливали (Караид: Б). Арх: Л; Бир: Петр; Миш: Т; Стерлит: Пр.*

2. Бати, бастрык-те порвалси (Бир: Калин). Ал: М; Бак: К; Бир: Баз, Кам, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Н, П; Гаф: А; Дюртюли; Мел: Н; Миш: А; Караид: Б; Куш: А; Сал: А; Стерлит: Пр; Фед: П.

БАСТР<u>Ы</u>ГА. Бойкий, шустрый человек (чаще о ребёнке). Ванюшка такой бастрыга стал, тол'ка гляди за йом (Арх: И),

БАСТ<u>Ы</u>ЛЬНИК, собир. Сухая трава. Высохло фсё, один бастыл'ник. Бастыл'ник мален'къй быват (Бир: Пит).

БАСУЛЯ, ж. и м. Щеголиха, щеголь. Арх: И.

БАСУРМ<u>А</u>К. Басурман, человек иной веры, татарин, башкир. *Йежли татарин, то зовут басурмак* (Бир: Петр).

БАСУРМАН. 1.Бранн. У-у, басурманы прокляты, пакосники - опет' нътоптали вез'де (Арх: И).

2. Враг, недоброжелатель. *Ты што -басурман им?* (Арх: И).

БАСУРМ<u>А</u>НИТЬ. Безобразничать. *Ex ты, басурманит' хочеш?* (Бир: Петр).

БАТ. Говорит, говорят. Бат, бат, а толку нисколеч'къ, луч'шэ бмолчяли да делали (Ал: М).

БАТ<u>А</u>Н. Ткацкий станок, на котором ткут настольники шириной в 1 метр. *Настол'ни-ки на йом ткали, полотно идёт метър шыриной* (Бир: Сим).

БАТ<u>А</u>ТЬ. Ударять по воде багром, чтобы испугать рыбу и загнать её в сети. *На лоткь йездят батат' и на батнике тожь* (Куш: А).

Б<u>А</u>ТЕНЬКА. Отец и свёкор. Вот ы батен'ка идёт (Байм: Б). Батен'ка шшы любил бол'на (Куш: А).

БАТ<u>И</u>. То же, что и Батог во 2 знач. *По-вашэму* кнут, а у нас - бати (Мел: H).

Б<u>А</u>ТИ, междом. Батюшки, господи. *Бати, поросёнок-от в огорот забрался!* (Уф: В-С). Повсеместно.

БАТИНЫ. См. Ботины.

БАТМАН. 1. Деревянный сосуд конусообразной формы типа бочонка с отверстием, объёмом на 2-3 литра, для переноски жидкости в поле. Батман еть посуда из дерива, на страду пойдёш, мълока в йом воз'мём, на два-три литра, манин'къй (Бир: Пит). Батман на луга с собой берём (Бир: Калин). Ран'шъ йа пивал па цэлыму батману (Аур: Т). Арх: И; Бир: Петр; Куш: А.

2. Перен. о неповоротливом, неуклюжем человеке; об упитанном ребёнке. Йежли ниуклюжый или чё, гьворят: ех ты батман (Бир: Петр). Ух, какой батман (Гаф: Т).

- Баш., тат. Батман - узкая высокая кадка.

БАТМ<u>А</u>ШЕК. 1 .Уменьш.-ласк. к Батман. *В углу* вон батмашък стоит, на луга йево с собой берём (Бир: Пит). Аур: Т; Дув: О.

2. Деревянная солонка. Куш: А.

БАТНИК и БАТНИК. Маленькая лодка, выдолбленная из цельного куска дерева, долблёнка. Используется при ловле рыбы одним человеком. Батник ис цэл'нъва дерива долбитца, йетъ лотка малин'ка. Ран'шъ бътники были, а топер' лотки (Бир: Пит). Пърьйежжат' чирез реч'ку на батнике можнъ, лотка-тъ бол'шайа, а батник манин'къй (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т.

БАТ<u>О</u>Г. 1 .То же, что Бадаг. *С бътогом хожу:* ноги-те не дёржут (Арх: И). Бир: Сим; Карм: Б.

2. Кнут. Ш'шяс кнутом нъзывайут, а мы бътагом нъзывали (Мел: Н). Ал: М.

В том же знач. Бати.

БАТОЖОК. Уменын.-ласк. к Батог в 1 знач. Арх: И; Биж; С; Бир; Сим.

БАТОЖЬ $\underline{\ddot{E}}$, собир. Щавель. $\Gamma \partial e$ Люба? -По батожйа ушла (Бир: Сим).

БАТ<u>У</u>Н. Зимний многолетний лук, высеваемый осенью, идёт на зелень, не образует луковиц. Зимник или батун - то будит зимний лук, который тол'къ для перышкъф растёт для висны (Арх: А). Белеб: Н; Карм: Б.

В том же знач. Ботун, Бут, Бутун, Зимник

БАТ<u>Ы</u>Р, мн. не записано. Храбрый, ловкий, смелый человек. *Батыр - ета татарскый слова, значит, хорошый парен', смелый, сил'ный* (Бир: Бик).

- Тат., баш. Батыр - герой; богатырь, силач, молодец.

БАТ<u>Ы</u>РЬ. Буян. *Ex ты батыр' едакый* (Бир: Петр).

БАТЬКА. Свёкор. Караид: Б.

Б<u>А</u>ТЮШКА. 1 .Отец. Йа те не поп отцом меня 38am' (Иш: П).

В том же знач. Батя (1 знач.), Батяка, Тятяка.

2. Поп. Батюшкъй папа тол'ка завут (Ал: М).

БАТЯ. Отец. Батя ис Катеринофки девясилы настой принёс (Иш: П). Батя сил'ной был, ф поле йово не переробит' было (Дув: О). Збегъй-къ, сынок, пъзови батю (Калт: К).

БАТ<u>Я</u>КА. Отец. *Йа-тъ свъийво атца звала батяка* (Стерлит: Пр). *Батяка рань помър* (Мел; Н).

БАУРС<u>А</u>К, мн. не записано. То же, что Бавурсак (Бир: Маяд).

БАУШКА. То же, что Бабица. *Ран'шъ з баушкъми рожали-то* (Бир: Калин). Ал: М; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Калин, Ос, Сим; Гаф: Т; Калт: Л; Караид: Б; Карм: Б; Куш: А.

Б<u>А</u>ХАРЬ. Рассказчик, говорун. *Тот дет бол'шой бахър'* (Бир: Калин).

См. Балясник.

БАХАРЬНИЦА. Жен. к Бахарь. Йа не знайу, не помню, вон г баушки Анни идити, она бахар'ница, она вам фсё опскажът (Куш: A).

В том же знач. Бахерьница.

БАХ<u>Е</u>ЛЫ. Мужские ботинки на шнурках. *Носили бахелы и лапти* (Караид: Б).

Б<u>А</u>ХЕРЬНИЦА. То же, что Бахарьница. Бахер'ница-ть она хорошайа, к Ней идити (Бир: Калин).

БАХИЛ<u>Ё</u>НКИ. Детская самодельная обувь типа сапожек. *Бахилёнки для робят шыли* (Караид: Б).

БАХ<u>И</u>ЛЫ, только мн. 1. Сапоги. Бахилы -йето сапоги (Караид: Б). Белор: А. ||Болотные сапоги. Болотные съпоги нъзывали бахилы (Уф: Яр). || Охотничьи сапоги. Игл: Б. || Вид обуви у рыбаков. Для мокра наденут бахилы, штоп не промокли (Бир: Пит). || Кожаные сапоги. Ран'шэ бахилы шыли, на гряс' одевали (Бир: Петр). || Рабочая мужская обувьтипа полусапог. Бахилы как пълусапошки были (Мел: Н). Старыйъ бахилы - рабочьйъ обуф', а новыйъ можнъ и на праз'ник адет' (Мел: Н). Рабочийа обуф' ис кожы (Дув: Я).|| Вид обуви из просмоленной мешковины. Одевали с галошами, лаптями (Белор: У).

|| Вид обуви из брезента. Калошы, чюни надевали на брезентовы бахилы (Иш: П). Белор: У.

2. О большой, не по размеру обуви. Нашто мне таки бахилы? (Мел: Б). Туфли баал'шушшый купила, бахилы (Карм: Карл). Уф: В-С.

БАХ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛДА. Неодобр. Подросток (или девушка), проявляющий ребячество, озорство. Туйм: С. \parallel Озорник. Уф: П.

БАХОЛИТЬ. Озорничать. Уф: П.

БАХ $\underline{\mathbf{O}}$ РИТЬ. Много говорить. Ладно тебе бахорит'-ть (Иш: Π).

БАХЧ<u>А</u>. То же, что Бакча во 2 знач. *Нада бахчу пъсадит': оне и без навозу ростут* (Бир: Сим).

БАХЧАТЫЙ. См. Бакчатый.

БАХЧЁВЫЙ. +БАХЧЁВЫ ОГУРЦЫ. То же, что Бакча во 2 знач. Бахчёвы угурцы, кода мелкъйа семя, оне скъроспелки, крупны ни ростут никода (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр.

БАХЧ<u>И</u>. 1. Участок поля под овощами. *Бахчи-та* - дък вон поле, овошшы там вырашшывайут (Бир: Сим). *Агурцы нъ бахчях сажала* (Стерлит: Пр).

- 2. То же, что Бакча во 2 знач. *Бахчи-то -етъ* угурцы, они бывайут коротки и толсты (Бир: Калин). Бир: Ос, Сим; Куш: А.
- 3. Овощи, за исключением картофеля. Бахчи-то сами посейете, ауш картошки здес' будьм сажат' (Мел: В).

БАЦКАТЬ, чём-л., по чему-л. и без доп. Экспр. Сильно ударять. *Не бацкъй-тут, и бис тово башка*

трешшыт (Бир: Пит). Как' бацкну по харе-то (Бир: Пит).

БАЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ЖКА. Колючка крупнее череды. K нагам ана бол'на липньт. Голыми руками бачяшку нъ ваз'мёш (Γ аф: Γ).

БАЧ<u>Ё</u>К. Большая железная миска для хозяйственных нужд. *Аткеда бачёк взят*!? (Гаф: Т).

 $\mathbf{5A}$ ЧИТЬ². Говорить, разговаривать. *Иван, иди до нас побачыт'* (Биж: С).

БАЧК<u>И</u>. Кабачки. *Бачки жарит' хърошо* (Бир: Кус).

БАЧКО. Свёкор. Игл: О.

БАШК<u>А</u>. 1. Голова животного, птицы, рыбы, человека. *Оторвал петуху башку, а йа чистит' тогда стала* (Бир: Пит). Куш.: А.

+БАШК<u>А</u> НЕ В<u>А</u>РИТ (У НЕГО). Плохо соображает (кто-л.), не думает. *Он чистый шара-бара: башка у не ничё не варит* (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Г, Калин, Кр, Петр, Сим, Ул; Благовещ: Д; Мел: Н.

2. перен. О глупом человеке. Ех ты, башка, башка! (Бир: Петр). Куш: А.

БАШК<u>И</u>РКА. Сорт яблони. *Башкирка нын'чи ничё* уродильс' (Бир: Пит). Куш: А.

БАШКОВ<u>А</u>ТЫЙ и БАШКОВ<u>И</u>ТЫЙ. Сообразительный, умный. =БАШКО-В<u>А</u>ТЫЙ. Пацан-тьу доч'ки башковатый рос'тёт, фсё знат (Бир: Петр). Бир: Пит. =БАШКОВ<u>И</u>ТЫЙ. Башковитый у нейо сынок ростёт (Караид: Б).

БАШКОВ<u>и</u>ЧКА. Об умной, толковой, сообразительной женщине. С мольду-ть йа така быкович'къ была: и вучен'йи шла хърошо, и дълегаткъй выбирали (Бир: Сус). Бир: Баз, Калин, Сам.

БАШКЫРЬ. Башкир. Сал: А.

БАШЛ<u>А</u>Г. 1 .Обшлаг. Вот рукава, а ета бъшлага к йим (Арх: И). Башлаг - он на пугъвицы и он пошыри запястика (Бир: Г). Бир: Калин, Петр.

2. Башлық, капюшон. Нътени башлак-тъ на гольву, хольднъ ит' (Бир: Баз).

БАШЛ**Ы**К. Стар. А .Человек, возглавляющий группу рыбаков. Етаран'шы так нъзывали, башлык - главный рыбак, начял'нику йих (Куш: А). У рыбакоф ззади невода на лотке кричит - башлыком называтца (Бир: Пит). Бир: Калин, Кр.

- 2. Начальник, главарь. Башлык идёт, ты уш нас не выдавай (Ил: А).
- Баш., тат. Башлык начальник, предводитель, глава, главарь.

БАШМАК¹. Детская обувь, связанная из шерсти или сшитая из сукна или портяни-ны. Башмаком называйут шытый из материи, хът' ис чёво - ис сукна, пъртяной, которы вяжут ис пряжы (Куш: А). Бир: Калин. || Связанная из шерсти или тряпичная обувь для дома. Башмак у меня пропал куда-ть (Ил: А).

- Баш., тат. Башмак - туфля, обувь.

БАШМАК², мн.ч. не записано. Годовалая тёлка, нетель. *Башмак придёт, напои* (Бир: Бик). *Купили башмака, не отелилас' ишшо* (Белеб: Н). Бир: 3; Ил: А; Стерлит: Пр. В том же знач. Бушмак.

- Баш. Башмак - тёлка годовалая.

- Тат. Башмак - тёлка двухгодовалая.

БА<u>Я</u>НКА. То же, что Бот². Арх: А.

БАЯТЬ. Говорить. А Матрёна сидит с

мужыками, а йа байу: ех бестыдница (Арх: И). Йа байала им, што паужнат' времё (Белок: Н-Б). Свекрофка байт: не учи бол'шь девък-то - пус' предут (Бир: Ос). Ран'шэ-то не говорили, а баили (Иш: П).||Разговаривать, вести беседу. Сидят, байут, а он как бешъный и нъскочил (Куш: А).||Разговаривать, иметь особый говор. Ран'шъ подругому байали, нон'че фсё не так гъворят (Куш: А).||Рассказывать. А по вечерам скаски байали (Калт: К). Повсеместно.

Ср. Бал<u>а</u>кать, Балякать, Балясничать, Баланду точить, Б<u>а</u>лы точить (разводить); Бока мыть, Зубы мыть

Б<u>Е</u>ГАТЬ. +Р<u>Е</u>КИ БЕГ<u>У</u>Т. Реки тают, идёт ледоход. *Когда реки бегут, в лаптях мокро дельитца* (Бир: Кам).

БЕГЛЫЙ. Быстрый, резвый, способный быстро бегать. Некак ни поймаш тово беглово барана (Хайб: А).

БЕГЛ<u>Я</u>К. 1.Беглец. *Бегляк ты окайанный! Будьш ишо из дому бегьт'1* (Бир: Баз).

Ср. Беглянка.

2. Покойник, являющийся в белом одеянии на кладбище или дома. Бегляк-то -причюда ето: прежде верили люди, што мертвец в белом фстайот из могилы и йавлятца тебе на клад'бишшь ал'дома (Куш: А). Бегляк вроде бы бегал во сне (Бир: Петр).

БЕГЛЯНКА, ж. и м. Сущ. к Бегляный. Ету беглянку рази уследиш? Фсё она бегът куды-та, дома не сидит (Куш: А). Он у нас беглянка, дома не усидит (Бир: Пит). Кали карова сваво двара низнаит', дакмы ийо биглянка завём (Мел: Н).

Ср. Бегляк в 1 знач.

БЕГЛ<u>Я</u>НЫЙ. О ком-л. любящем убегать из дома, не находиться дома. У нас Вас'ка [кот] бегляный какой-ть, пожрёт и опет' куды-ть пропал (Бир: Пит).

БЕД<u>А</u>. 1. Потребность, необходимость, нужда, дело. Каку беду тебе топер' нада? (Бир: Сим).

2. в знач. безл. сказ. Очень много. *Беда скол'стирки-то: ремушки одне, хороших-та нет* (Арх: И). Белеб: Н; Бир:. Ос, Калин.

БЕДН<u>О</u>, нареч. 1. По меньшей мере. Она уш бедно рублей сто получат, дъ сын роботьт (Арх: И).

2. Плохо, неважно. Уж бол'нъ бедно она фчера выглъдьла (Бир: Баз). + ЖИТЬ БЕДНО. То же, что Бедноваться в 1 знач. Мы жыли бедно (Куш: А). Йа бедно жыву, ниче нет, двор падат (Бир: Калин). Ал: М; Бир: Кам, Сим.

БЕДНОВ<u>А</u>ТЬСЯ. 1 .Жить в бедности, нуждаться. Молодыйъ-ть типер' не беднуйутца - фсево вдовъл' (Бир: Баз).

В том же знач. Жить бедно.

2. Прибедняться, прикидываться бедным. *Наша* сусетка Нюра беднуитца н<u>а</u> людях-та, а у самой сундуки полны добра-ть (Бир: Ос).

Б<u>Е</u>ДРО. Бедро. Мешок картошки на бедро сначяло упрёш, потом на спину и ташшыш (Дув: О). Ал: М.

БЕДР $\underline{\mathbf{A}}$. Ткацкий станок. *Мы-то фсегда работали на бедре* (Бир: Пит).

БЕД**Ы**НЬ. Калека. Иду рас по йарманке, бедын' сидит у самый лафки (Ал: Мак).

БЕЗБО<u>Я</u>ЗНО, нареч. Смело, безбоязненно. Он безбойазно прямъ к им (Хайб: А).

БЕЗБО<u>Я</u>ЗНЫЙ. Смелый, бесстрашный. Сам у миня такой безбойазный был (Хайб: А).

БЕЗВРЕМЯННАЯ. О женщине после родов. *Она безвремянна, вот ы лежыт* (Бир: Пит).

БЕЗ ДЕЛА, в знач. нареч. Попусту, напрасно. Сходила попусту - без дела сходила, гъворят (Бир: Петр).

БЕЗДЕЛОВ<u>О</u>Й. Не занятый делом. Вон Кол'ку застаф' - он безделовой, без дела ходит (Бир: Oc).||Ленивый. Бир: Пит.

БЕЗДЕЛОК. Бездельник, лентяй, гуляка. Так безделком и ходит, гулят знат себе, лен'роботът'ть (Куш: А).

В том же знач. Безделуха, Безденайка.

БЕЗДЕЛУХА. То же, что Безделок. Ал: М.

БЕЗ<u>ДЕ</u>ЛЬНИК. Мелкий воришка. *Без-дел'ники - тол'кь и глядят, где плохъ лежыт! Тол'кь бы им стянут' чё-нит'* (Куш: A).

БЕЗД<u>Е</u>ЛЬНИЧАТЬ. 1.Озорничать, шалить. *А он бездел'ничьт в йами* (Бир: Калин).

2. Обижать, обирать людей, хулиганить. Красный никогда не бездел'ничяли (Бир: Пит).||Воровать по мелочам. Мишка тожь манен'кь бездел'ничьт' зачъл (Куш: А).

БЕЗДЕЛ<u>Ю</u>ШКА. Безделка, безделушка. Чево йеть вы безделюшки-ть събираити? (Куш: А).

БЕЗДЕНАЙКА. То же, что Безделок. Бир: Пит.

БЕЗДЁНКА и БЕЗДОНКА. Глубокая яма, глубокое озеро. =БЕЗДЁНКА. И сичас йес' ф поскотине бездёнка (Бир: Петр). =БЕЗДОНКА. Бездонка - а еть озьра бездонньйа, у нас таких-ть бездоньк нету (Бир: Калин). Бир: Петр.

БЕЗДЕННЫЙ. +БЕЗДЕННАЯ КАДКА (или БОЧКА). Специальная кадушка (бочка) без дна для выбучивания белья. На снег-от выстилали, солнышком белили весной, а которы бучили [бельё], такте катки были безденныйе (Бир: Ос). +БЕЗДЕННАЯ ЯМА. О чрезмерном аппетите. У йево там безденна йама - ни накормиш (Уф: П). +БЕЗДЕННЫЙ КОЛОДЕЦ. То же, что Безденная яма. Утя чё там - безденный колодец? Йест и йст, некак ни найестиа (Куш: А).

БЕЗД**И**НКА. Бензовоз. *Таперичя Них многа стала биздинък-та* (Гаф: Т).

БЕЗДОЖЬ. Засушливое, бездождливое время. Бездъш - па-нашъму лета бъз дажжа (Гаф: Т).

БЕЗДОМНИК. 1. Человек, не имеющий своего дома. В войну бездомникъф много было (Белеб: Н). || Человек, ушедший из своего дома, скитающийся в чужой стороне. Сосет-ть наш скол'къ годоф бездомникъм жыл, дъ нет, път конец г жэне вернулса (Бир: Баз).

2. Неодобр. Бесхозяйственный человек, не привязанный к дому, не радеющий за своё хозяйство, любящий погулять. А етът бездомник фсё из дому ташшыт (Хайб: А). Как жыл, так и умер бездомником (Бак: К). Которы ленилис'

роботът' ф хозяйстви - бездомники пъ друг<u>о</u>му (Бир: Пит). Ал: М; Стерлит: Пр.

В тех же знач. Бездомовец, Бездомовик, Бездомовик, Бездомок.

Ср. Беспоместная кокушка.

БЕЗДОМОВЕЦ. То же, что Бездомник в 1 и 2 знач. 1 .Бездомовец - он фсюду ходит, рас свово-то дома нет у йо (Бир: Пит).

2. Цэл'ный ден' биз роботы ходит, бездомовец (Бир: Петр). Куш: А.

БЕЗДОМОВИЙ, БЕЗДОМОВЫИ и БЕЗДОМОВОЙ. О человеке, не привязанном к дому, нерадивом хозяине. =БЕЗДОМОВИЙ. Болтатца где-ть, об доми и думушки нет - бъздомовий (Купт:А). =БЕЗДОМОВЫЙ. Дь он бездомовый, ни робочий чьловек, шатайушшый (Бир: Сим). =БЕЗДОМОВОЙ. Зят'у нас бездомовой, так шатушшый какой-ть, уп хозяйстви не думат (Бир: Ос).

БЕЗДОМОВИК. То же, что Бездомник в 1 и 2 знач. 1. Он фсю жыс' быздамовикым прожыл (Стерлит: Пр). Куш: А.

2. Бездомовик он, хозяйством не заниматца (Бир: Oc).

БЕЗДОМОВИК. То же, что Бездомник в 1 и 2 знач. 1. Продъл дом-от, топер' он бездомовик (Арх: И).

2. Вот он хозяин, а г дому нирадивый, г дому ни старатца, он у нас бездомьвик, гъворят (Бир: Калин). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

БЕЗДОМОВКА. Жен. к Бездомовик в 1 и 2 знач. 1. Бездомофка она, згорела, топер'у чюжых жывёт (Бир: Сим).

2.Бездомофка - растрёпа значит, ленива (Бир: Пит). Фсё <u>и</u>з дъму н<u>а</u> стъръну ташшыт, бездомофка йедыка (Бак: Н).

БЕЗДОМОВ<u>О</u>Й, БЕЗД<u>О</u>МОВЫЙ. См. Бездомовий.

БЕЗДОМОК. То же, что Бездомник в 1 и 2 знач. 1. Челэк нъ имет свово дома - вот он бездомок. У нево дома нет, он и шататца из двора на двор (Куш: А). 2. Были и таки бездомки - уп хозяйстви софсем забыли (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит.

БЕЗДОНКА. См. Бездёнка.

БЕЗДОРОЖИЦА и БЕЗДОРОЖЬ. Бездорожье, распутица. =БЕЗДОРОЖИЦА. Вон кака бездорожьца весной-ть, гряс' кругом (Бир: Петр). Бир: Пит. =БЕЗДО-РОЖЬ. Бездорож была, застрял, простудился и помер (Куш: A).

В том же знач. Беспутица.

БЕЗЖ<u>А</u>ЛОСТЛИВЫЙ. Безжалостный, жестокий. Он безжалосливый стал, ни жалет миня (Куш: А).

БЕЗЛ<u>А</u>ПОТНИК. Бедный человек. *Оне сроду* безлапотники были (Куш: А).

+БЕЗ КАРМАНУ (БЫТЬ). Без денег, без взятки (быть). Рази устроисси адна и быс карману? (Мияк: Ер).

БЕЗЛ<u>Ю</u>ДЬЕ. Бран. И што ты за безлюд'йе, полудурък какой-тъ (Куш:-А).

БЕЗМ<u>А</u>ТОЧНЫЙ. +БЕЗМ<u>А</u>ТОЧНЫЙ РОЙ. Рой пчёл, не имеющий матки. *Рой без матки так нъзывайут - безматошный рой* (Бир: Сам).

БЕЗН<u>И</u>НКА. Бензозаправочный пункт. *Нъ* безнинки оне зъправляйут машыны-те (Куш: А).

БЕЗОВР<u>Е</u>МНИК. Человек, делающий что-л. несвоевременно, не вовремя. *Йа те, безвремнику, так скажу: красн<u>о</u> йаич'ко к светлъму дню* (Белеб: Н).

БЕЗОВРЕМЯ, нареч. Раньше времени, преждевременно, не вовремя. Безовремя нечьва хвалит' (Мел: В). Бьзовремя помьр: на пензийу тол'къ вышъл (Белеб: Н). Гаф:Т.

БЕЗОСКА. Вид пшеницы. Безоска -пиэниица, бела така, колъс длинный, хороший, она без ос<u>и</u> быват (Бир: Калин). Безоска-тъ недавно пошла, с ос'йу бол'шъ была (Куш: А). Байм: Б; Бир: Пит, Ос.

В том же знач. Белкол<u>о</u>ска, Белокол<u>о</u>ска, Бескол<u>о</u>ска.

БЕЗОСТАН**О**ВУ, нареч. Без остановки, не переставая, непрерывно, постоянно. *Роботьла* безостанову сорък лет (Куш: А). Бир: Пит.

В том же знач. Безотходу, Безудержу, Безустанно, Беспросыпу (2 знач.), Бесперечь.

Ср. Безросклону, Безуклонки, Безустатку.

БЕЗОТХОДУ, нареч. То же, что Безостанову. Третий гот роботьт бизотходу ф сел'совети (Бир: Петр). Роботы-то многь, вот делайу, делайу бизотходу (Бир: Сим). Бир: Баз, Покр.

БЕЗОТЦОВЩИНА. 1.Сирота. Он бизатиофишына (Белеб: Н). |собир. Сироты, дети, растущие без отца. А ръбятёшък скол' осталос', да фсё бизатиофшына (Бир: Пит). Отца-то нету, безотиофшына, сирота дък; за стол сядут - безотиофишына (Бир: Сим). Ал: М; Бир: Ос; Калт: Л; Куш: А; Фёд: П.

2. То же, что Байструк. Вон сосецкый мал'чишка безотиофшыный ростёт (Бир: Баз). Бир: Пит; Карм: Б.

БЕЗРОСКЛ<u>О</u>НУ, нареч. Без отдыха, без перерыва, не разгибая спины. *Йесли бьзросклону роботьт'*, можнъ фсё сена дъ дожа убрат'(Бир: Баз). Бизросклону роботьли, некъли была базарит'-та (Куш: А). Бир: Ос, Сим.

См. Безостанову.

БЕЗР $\underline{\mathbf{O}}$ СЬЕ. Отсутствие росы, невыпадение росы. Што-ть нон'чи фсё безрос'йе - нет росы и фсё (Бир: Баз).

БЕЗОВР<u>Е</u>МЯ, в знач. нареч. Не в своё время, несвоевременно. *Што ты безовремя-ть идёш?* Угнали йих, уш чяс как угнали (Куш: А). Гаф: Т.

БЕЗРУКАВ<u>Е</u>НЬ. Женская и мужская верхняя одежда без рукавов на вате или на меху; жилет. *Бьзрукавен' зиыойу насили* (Аур: С).

БЕЗР<u>У</u>ЧКА. Прозвище. *Шурка-безруч'ка давно уш* угнала свойу корову (Куш: А).

БЕЗУГРОЗНО, нареч. Без надзорно, без присмотра. Йейо дома сроду не быват, дети безугрозно ростут (Бир: Петр). Дети безугрозно ростут, которы вол'ны (Бир: Пит).

БЕЗ<u>У</u>ДЕРЖУ, нареч. То же, что Безостанову. Как запил весной, так ы п'йот без<u>у</u>дёржу дос<u>е</u>л' (Куш: A)

БЕЗУКЛ<u>О</u>НКИ, нареч. То же, что Безросклону. Быват роботы много, вот ы роботым кажный ден' безуклонки (Бир: Петр).

БЕЗ УМ $\underline{\mathbf{A}}$, в знач. нареч. Сильно, очень. *Без ума фсех жду* (Бир: Кам). +БЕЗ УМ $\underline{\mathbf{A}}$ БЫТЬ. Быть вне себя, плохо соображать, не думать. *Ты, бапка,*

софсем бызума: невес' што болташ (Бир: Баз). +БЕЗ УМА СТАТЬ. 1. Лишиться рассудка, соображения в результате сильного потрясения, испуга. Ох, как йа испугалася, так пряма без ума стала (Бир: Сим). Куш: А. В том же знач. Безуметь. 2.Сойти с ума, стать сумасшедшим. Она уж гот как бизума стала (Бир: Пит). Бир: Баз; Дув: О; Калт: К; Мел: Н.

Ср. Беленок (1 знач.), Умом плохой, Умом рехнуться.

БЕЗУМ<u>Е</u>ТЬ. То же, что Без ум<u>а</u> стать. Как стукнут в окошко, так йа безум<u>е</u>йу, по спине мурашки бегут (Бир: Пит).

БЕЗУРЯДИЦА. Беспорядок, бестолковщина в делах. Нет порятку счяс ф колхози, безурядица, не с къва спросит'(Куш: А). ||Беспорядок, бестолковщина в мыслях, в словах. Каку безурядицу несёш-ть, сама послушай (Бир: Баз). ||Беспорядок в доме. Така безурядща у нас - не убрано (Бир: Кам).

Ср. Беспорядица; Бесчередица.

БЕЗУСТ<u>А</u>ННО, нареч. То же, что Безостанову. Безустанно говорит и говорит (Хайб: А).

БЕЗУСТ<u>А</u>ТКУ, нареч. Без устали, непрерывно. Он безустатку роботьт, хорошо (Бир: Пок). Трудълюбивъйа девъч'ка - безустатку цэл'ный ден' роботьт (Бир: Баз). Бир: Калин, Сим.

См. Безостанову.

БЕЗЫМ<u>Я</u>Н. Безымянный палец. *Безымян палец ишо йес'* (Дув: О).

БЕКЕШ. Верхняя мужская одежда на меху или на вате в виде сюртука со сборами по талии и разрезом сзади. Бекеш - ета мужыка одёжа старинна, пал'то такойа с ускъй тал'йей, долги рукава, з борами, върътничёк в два пал'чика (Куш: А). Белеб: Н; Бир: Г, Дуб, Пит, Сим.

В том же знач. Бекеша (1 знач.), Бекешка (1 знач.). Ср. Борчатка, Троеборка.

БЕК<u>Е</u>ША. 1.То же, что Бек<u>е</u>ш. Бир: Калин, Кам, Пит, Сим; Калт: К.

2. Летняя, осенняя одежда. Сыми бекешу-ть, жарка вит' (Бир: Баз).

БЕК<u>Е</u>ШКА. 1.То же, что Бек<u>е</u>ш. Бир: Баз, Г, Дуб; Караид: Б; Куш: А. ||Женская одежда. *А бекешка навроде крутки, токо подлин'шы, з борами* (Бир: Пит).

2. Верхняя одежда из сукна, надеваемая поверх шубы. Ис сукна шыли, носили на шубе, и шынел'йу пъкрывали (Белеб: Н). ||Накидка поверх пальто. Бекешка - етъ ръспашнайа бизрукафка (Гаф: Т).

БЕЛЕНДРЯС<u>Ы</u>. Женские украшения. Вон вушахть быльндрисы висят (Мел: Н).

БЕЛЁНО. Чай с молоком. Ран'шъ-то фсё билёнъ пила. [А что это такое?] Белёнъ-тъ -а чяй с мълаком, белёна (Мел: Н).

БЕЛЕН**О**К. 1.Сумасшедший. A чё c йево ваз'мёш - былинок он и йес' былинок (Гаф: A).

2. Прозвище. Ван'ка-былинок -мужык рыбатяшшый, у йево мат' пылубешына была (Гаф: A)

БЕЛЕНЬКАЯ, в знач. сущ. Вид рыбы, белорыбица. Белен'кайа - а еть рыба, бол'шайа белайарыба, она овеч'йей породы, чирез гот она вырастаит с мат', быстрърастёт, белен'кайа (Бир: Баз).

БЕЛ<u>Е</u>НЬКО. +БЕЛ<u>Е</u>НЬКО ВАМ (или ТЕБ<u>Е</u>). Приветствие, пожелание тому, кто стирает или полощет бельё. *Белен'ко вам -гъворят, йезли хозяйка стират* (Бир: Пит). Бир: Сим.

БЕЛЕН<u>И</u>ТЬСЯ. Приходить в ярость, горячиться. Чё ты беленишся? Тебя ш не задевали, оп Тан'ке разговор (Куш: A).

БЕЛ<u>Е</u>ТЬ. Рассветать. *Белет' уш стала, как заторкъл в вороты* (Бир: Пит).

БЕЛИШ. То же, что Беляш. Бир: Бик.

БЕЛКОЛ<u>О</u>СКА. То же, что Без<u>о</u>ска. *Сети* белкол<u>о</u>ску, <u>о</u>на была белайа и без ос<u>и</u> (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Калин, Ос.

Б<u>Е</u>ЛО, нареч. Чисто. *Кажный ден' пола мойу, бело не быват* (Бир: Кам).

БЕЛОГЛ<u>А</u>ЗЫЙ. Со светлыми глазами. *Пашка вон белоглазый, глаза-те у йево светлый* (Куш: А). Бир: Петр

БЕЛОГОЛОВНИК. Дикорастущее лекарственное растение [какое?]. *Белоголовникростёт кашкой* (Иш: П).

БЕЛОГОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ВОЧКА. Растение, горный клевер Бир: Ос.

БЕЛОГ $\underline{\mathbf{O}}$ РЬЕ, Снеговые горы. У нас-ть былагор'йе тол'къ зимой и быват (Фёд: П).

БЕЛОГР<u>и</u>ВЫЙ. Светловолосый, белокурый. *Нъ ково ты миня покидаш, бълогри-вый мой?*(Бир: Баз). *Ты вот йету белогриву девъч'ку держы* (Бир: Коян). Бир: Сим.

БЕЛОКОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ СКА. То же, что Без $\underline{\mathbf{o}}$ ска. Бир: Баз; Караид: Б.

БЕЛОКР<u>А</u>ЙКА. Белый платок в виде треугольника. *Нъ праполку фсе шли в бълакрайкъх* (Γ аф: Γ).

БЕЛО-КР<u>А</u>СНА. +БЕЛО-КР<u>А</u>СНА ВОЙН<u>А</u>. Гражданская война 1918-1922 гг. *В Бело-красну войну мужыки в лесу прятьлис'* (Иш: П).

БЕЛОКР<u>Ы</u>ЛКА. Одежда с вставным белым или красным клином в рукавах. *Одёжа такайа, врукаф шушпана фставлен белый али красный клин* (Биж).

БЕЛОЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ПКА. Хомяк. *Белолапък многъ у нас* (Игл: 3).

БЕЛОН<u>О</u>ГИ. Столбы у моста. *На белоноги стелют мост-ть* (Бир: Пит). Арх: И.

БЕЛОЦВ<u>Е</u>Т. Ромашка. Дъ бълацвету йетъва везде скол'угодна (Гаф: И).

БЕЛОЧНИК. Охотник на белок. Арх: И.

БЕЛЫЙ. 1. Чистый. Вон котомка-ть кака бела стала [котомка синего цвета] (Бир: Кр).

- 2. Белолицый. Танёшка-та кака бела стала, лицоть чистин'къ, бела (Куш: А).
- 3. БЕЛЫЙ. +БЕЛАЯ БАНЯ. См. Баня. +БЕЛАЯ **Я**ГОДА. Лесная земляника. *Катора в лису,* нъзывайут бела йагъда (Аур: Т).

+БЕЛЫЙ КВАС. Квас, приготовленный из толчёного картофеля с мукой. Квас с мукой, с картошкъй - йета белый квас (Караид: Б). К атъмнъй муке дъбавляйут ньзажжонныи хлеп, пълучяитца белый квас (Мел: Н). Арх: Л. ||Квас из ржаной муки. Белый квас - етъ который не паритца ф печ'ки, из ржаной муки он (Мел: Н). +БЕЛЫЙ СУП. Молочный суп. Пойеште с нами бельва супу (Куп: А). Арх: А. +БЕЛЫЕ ЦВЕТКИ. Лекарственное растение, горчичник болотный. Белы

цветки п'йут, лекарства дельйут (Бир: Ос). $+ \underline{\mathbf{Б}}\underline{\mathbf{E}} \mathbf{\Pi} \mathbf{L} \mathbf{H} \mathbf{E} \mathbf{T}$. Седест. Она уш вот бельйа стайот - з дватцът 'трет'йива году дък (Бир: Пит).

БЕЛ<u>Ы</u>Ш и БЕЛЫШ<u>О</u>К. Белок яйца. =БЕЛ<u>Ы</u>Ш. Она вьт' вон бельш-ть не любит (Бак: К). Игл: О; Куш: А. =БЕЛЫ-Ш<u>О</u>К. Сйеш йайцо, сынок, у былышка витаминъф многь (Бир: Баз). Бак:К; Бир: Г, Калин, Пит, Сим; Куш: А.

БЕЛЬ. 1. Белизна. *Сады цветут, такайа бел'* (Бир: Пит). +БЕЛЬ-БЕЛ<u>О</u>. Белым бело. *Зимойхърошо, -бел'-бело кругом* (Куш: A).

+БЕЛБ БЕЛЕТЬ. Сильно цвести (о яблонях). Нон'чи йабльни-ти бел'-белели -сил'нъ свели (Бир: Баз). Бир: Пит. || Говорят о чем-либо очень белом. Къленкор вот купила: ох ы белый, прям бел'-белет (Куп: А). Бир: Сим.

- 2. Отбелённая льняная пряжа. *Шэрстянуйу нитку* смешывайут с л'няной -с бел'йу (Арх: И)
- 3. Всякая рыба, кроме осетровых. *И бел'* нъзывайут, и чястик одно (Куш: A).

БЕЛЬЗАМ<u>И</u>Н. Комнатный цветок, бальзамин. Бел'замж хърошо цветёт, цветки бол'шыйъ, разны (Бир: Баз).

БЕЛЬЗ<u>И</u>Н. Бензин. Один у нас тут бел'зин возил (Бир: Пит). Φ то время бел'зина не была (Стерлит: Пр). Бир: Баз, Петр.

БЕЛЬМ $\underline{\mathbf{E}}$ НЬ. Бестолковый человек. *Нежели* гъворят с кем, а он нь пънимат, гъворят: ех ты бел'мен' (Бир: Пит).

Ср. Бельм<u>е</u>с.

БЕЛЬМЕС. Непонимающий языка; непонимающий смысла или незнающий человек. А што с ним толку гъворит'-тъ: он бел'мес бел'месъм (Куш: А). Што ты за бел'мес такой? Сроду ничё не знат, ех ты бел'мес! (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит. +НИ БЕЛЬМЕСА. Ничего. Йему толкуши, а он ни бел'меса ни пънимат (Бир: Бик). Училъс' чему-тъ, а ни пънимат ни бел'меса (Бир: Ос).

Ср. Бельмень.

- Тат. Белу знать, понимать. Белмэстэн -не зная, вслепую.
- Баш. Белеусе знающий. Белмэй не зная толком.

БЕЛЬМ<u>Е</u>ТЬ. Не понимать. Убери з дороги-ть, чё бел'меш штоли? (Бир: Бик).

Б<u>Е</u>ЛЬМЫ, ед. не записано. Груб. Глаза. *Што бел'мы-тиуставил?* (Куш: А).

БЕЛЬСКИЙ. +БЕЛЬСКАЯ ВОДА ПРИШЛА. О половодье. *Хто пъловод'йе* [говорит], *а мы: бел'ска вода пришла. Нын'чи мало было* (Бир: Баз).

БЕЛ**Я**К. 1.Бесплодная каменистая белесая почва. *На биляке ниуродитца ничё* (Куш: А). Бир: Г, Кам, Кр, Пит, Сим.

Ср. Беляная земля.

- 2. Навозный белый червь. Когда навос копаиш, беляки и вылазют (Иш: П).
- 3. Полевая трава [какая?]. Беляк-ть обыч'нь ф поль ростёт (Бир: Баз).

БЕЛ<u>Я</u>НА. Парусная лодка. *Ран'шъ ходили беляны пъ воде, с парусъм* (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Сим. || Пароход. Бир: Калин, Кам, Сим. ЦБаржа. Бир: Кам.

БЕЛ<u>Я</u>НКА. 1.Гриб белого цвета округлой формы, растёт в земле. В лясу билянки събирайут' (Байм: Б). Сосетка в лес ходила, гъворит белянки йес'(Бир: Баз). Бир; Пит; Иш: П; Калт: К, Л; Миш: Т.

Ср. Беляк.

2. Белуга. *Белянка – нежнъйа рыба, по-вашъму белуга* (Бир: Петр). ||Белая рыба. *Белянки многъ былъ ран'шъ-тъ* (Бир: Пит).

БЕЛ<u>Я</u>НЫЙ. +БЕЛ<u>Я</u>НАЯ ЗЕМЛЯ. Малоплодородная белесая земля. Бир: Пит; Куш: А. БЕЛ<u>Я</u>СОВЫЙ. О животнвм (корове) белой масти. Бир: Пит.

БЕЛ<u>Я</u>Ш. Жареное в масле изделие в виде ватрушки из кислого теста с сырым мясом и луком. Маня бол'но лофко беляшы-ти жарит, скусны, луку много кладёт и мяса хороша, нестара, прокрутит нъ мьсорупку мяса с лукъм и нъ лепёшку, зъвернёт, жарит в масле на скъворотке (Куш: А). Бир: Г, Петр, Пит.

В том же знач. Белиш.

Ср. Балиш.

БЕНЗ<u>И</u>НКА. Приспособление для получения огня, зажигалка. Бинзинки патом пашли: вроде как камешки, ийо вроде как чиркнут, так ы аганёк (Арх: Л).

БЕРДА, БЕРДО, БЁРДА, БЁРДЫ. Гребень в ткацком станке, бёрдо. =БЕРДА. Красна были, там берда, она з зуб'йами, нитки пръдеват' (Бир: Калин). Бир: Кус; Мияк: Ер. =БЕРДО. Дак ета час'т' станка: на бердо мочяла нътягайут, кагда рагожу ткут (Гаф: А). =Б<u>Ё</u>РДА. Б<u>ё</u>рда така там, штъбы нитки прихлапывът' (Куш: А). Нитки идут в бёрду (Белеб: Н). Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Ос, Петр, Пит, Сим. =Б $\underline{\ddot{E}}$ РДЫ. Φ кажный зуп две нитъч'ки вдер'ниш, бёрдъми бёрдъф [нитки]*налажывъш*, без ничево вытьчиш, бёрды - для ровньсти нитьк (Куш: А). Бир: Ос.

Б<u>Е</u>РДЫШ. Большой широкий топор для колки дров. *И кълуном рубют* [дрова] *и бердышъм* (Гаф: A).

Б<u>Е</u>РЕГ. Край оврага. *Берьку оврага крутой* (Бир: Кам).

БЕР<u>Ё</u>ЖАЯ. Жерёбая (о кобыле). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Баз, Ем, Калин, Кус, Ос, Пит, Сим, Сус; Благовещ: Яз; Калт: Л; Миш: Б; Уф: Яр.

БЕРЕЖЕНЬЯ, ср. и БЕРЕЖЬ, у, м. Бережливость. =БЕРЕЖЕНЬЕ. Бережэн'йа у йих нет - ничево не берегут, ничё не жалка (Куш: А). =БЕРЕЖЬ. Бережу нету, фсё дерут [ребята] (Бир: Пит).

БЕР<u>Е</u>ЖНИК. Женское платье типа сарафан. *Бережник быват из белый материи, а рукава из другова* (Гаф: Т).

БЕРЕЖЬ. См. Береженье.

БЕРЁЗКА. 1.Вьющаяся трава. Трава така, пъ земле стелитца, стебли тонкийе, цветки белорозовы, особа многъ ф картошки быват ийо (Бир: Баз). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим.

- 2. Комнатное растение (Бир: Пит).
- 3. Кора берёзы, береста. *Нада берёски надрам', а то дрова-тъ нигодяшшы* (Бир: Ос). Байм: Б; Бир: Калин, Петр, Сим; Куш: А.

БЕР<u>Е</u>ЗНИК. Любой лес. У нас в берез'-ник<u>у</u> много грибоф, фсякъй лес там: и берёзы, и дуп, йолки (Дув: O).

БЕРЁЗНИК. 1. Берёзовый лес. Бир: Петр, Пит.

2. То же, что Берёзовик. *Берёзник - тожъ грип нъзыватца* (Иш: П).

БЕР<u>Е</u>ЗНИЦА. То же, что Берёзовка во 2 знач. Березница весной быват и в мъгаз<u>и</u>- нъх пръдайут (Бак: H).

БЕР<u>Ё</u>ЗОВИК. Гриб-подберёзовик. *И пъдосинники* и берёзовики у нас йес' (Иш: П). Бир: Г, Пит.

В том же знач. Берёзник (2 знач.), Берёзовка (1 знач.).

БЕР<u>Ё</u>ЗОВКА. 1.То же, что Берёзовик. *Мы чясть* берёзьфку събирам, пахучя она (Бир: Покр). Бир: Г, Коян, Пит; Гаф: Т.

2. Берёзовый сок. Бир: Баз, Пит, Покр; Куш: А. В том же знач. Березница.

БЕР<u>Ё</u>ЗОВЫЙ. Белый в крапинку. Огнёвый, жандаровый, вишнёвый - вроде вишни, ишо берёзовый цвет был (Караид: Б).

+БЕР<u>Ё</u>ЗОВЫЙ ГРУЗДЬ. Разновидность груздя с жёлто-белой шляпкой, растёт в берёзовой роще, идёт на соление и жарение Бир: Коян. Бир: Г.

БЕРЕМЯ. 1.Охапка, вязанка (обычно о дровах); ноша. Бирёш вот руками скол'къ ваз'мёш - вот тибе и биремя дроф (Мел: Н). Ни днаво биремя дроф ни занёс, а сам скажът, штъ в ызбе хъладишша (Бак: М). Арх: Л; Аур: Б; Байм: Б; Биж: С; Бир: Пит, Сим; Гаф: Т; Давл: И; Караид: Б; Куш: А.

2. в знач. нареч. Много. *Скол' время? -Цэль беремя!* (Белеб: H).

БЕРЕТКА. Женский головной убор в виде шапочки с воланом и оборкой. *На гълове носили* беретку с валанъм и оборъч'кой (Арх: А).

БЕР<u>Е</u>ТОЧКИ, обычно мн. Го же, что Баретки. А нь ногах беретьч'ки бол'нь красивый были - белыйе с ремешком (Арх: А).

БЕР<u>Е</u>ЧЬ, кого. Внимательно относиться к кому-л., опекать. *Так ы бърегу йих* [котят] на воле (Бир: Пит). БЕРКУЛ<u>Ё</u>З. ТУБЕКУЛЁЗ. Повсеместно.

БЕС. Шов. У мастерицы на скатёрке и б<u>е</u>са не было (Караид: Б).

БЕС<u>Е</u>ДКА. 1 .Скамейка у дома. Укажный избы бесетка стоит (Хайб: А).

- 2. Скамейка для пряхи. *Пряс'-та нъ бесетку садисся* (Куш: A).
- 3. Сиденье в санях, в кошовке, в тарантасе. Бесетка у саней быват на чём сидиш (Куш: А). Арх: Л; Белеб: Н; Бир: Г, Калин, Сим, Ул.
- 4. Велосипедное седло. *Бесеткъ-тъу твово лисапеда мяхчи, мой старый уш* (Бир: Сим). Бир: Г, Ул; Куш: А.
- 5. Вечернее собрание молодёжи с работой и увеселениями. Карм: Б.

В том же знач. Вечёрка, Посиденки.

БЕС<u>Е</u>ДОВАТЬ. Пировать. Съзывайут своих родных и беседуйут: п'йут, пляшут, пойут (Бир: Бяз).

БЕСКАР<u>А</u>ХТЕРНЫЙ. 1. Добрый, смирный, с хорошим, мягким, спокойным характером. Зят'у нас, слава богу, бискарахтьрный такой попался: ни злова слова громкъва не слыхивали, пал'цъм никово

не тронул, карахтьру у чъловека нету (Бир: Сус). Бескарахтерный та - ета хорошый чъловек, а карахтърный - плохой, как собака (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Калт: Л; Куш: А. ||Спокойный (о ребёнке). Бъскарахтърный робёнък (Караид: Б).

2. Слабый, безвольный. Такой уш уродился - быскарахтырный (Гаф: Т). Мушу миня быскарахтырный был (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

БЕСКОЛОСКА. То же, что Безоска. Бир: Калин.

БЕСКОР<u>Ы</u>СТНЕННО, нареч. Бескорыстно. Совецкий Сойус быскорыснины пымогат фсем добрым людым, заводы строит (Бир: Пит).

БЕСП<u>А</u>МЯТЛИВЫЙ. Со слабой памятью, беспамятный. Старик-ть у миня софсем уш беспамьтливый стал (Байм: Б).

2.Бестолковый. *Ни пънимат ничево, софсем беспамьтливый уш* (Иш: П).

БЕСПЕР<u>Е</u>ЧЬ, нареч. То же, что Безостанову. Гъворит ы гъворит беспереч' (Куш: A).

БЕСПЕЛ**Ю**ХА. Неодобр. Неопрятная женщина, неаккуратная, неряха. Зъфсегдау йей в ызбе гряс', така беспелюха (Бир: Сим).

В том же знач. Беспил<u>ю</u>ха (1 знач.); Распелюха, Необиходница.

Ср. Беспил<u>ю</u>ха (2 и 3 энач.); Некулёма, Пачкольница, Раздобурда, Чумичка.

БЕСПИЛ<u>Ю</u>ХА. 1 .То же, что Беспел<u>ю</u>ха. Бир: Кр, Мор, Петр, Пит, Покр, Сим; Куш: А.

- 2. Несобранная, неумелая. Ничево-ть ты неумеш толкъм здельт', биспилюха ты йедыка (Бир: Баз).
- 3. Бестолковая. Разинула рот и не знат чё чево, беспилюха кака-ть (Куш: A).

БЕСПОК**О**ИТЬСЯ, о ком-л. Проявлять заботу о ком-л. *Он вон как об нас быспокоитца - фсево припас, навозил* (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

БЕСПОК<u>О</u>ЙНЫЙ. Заботливый. Вон какой быспокойный: и сена запас, ныкосил, и дроф нывозил (Куш: А). Бир: Пит, Сим; Фед: П.

БЕСПОМЕСТНАЯ. +БЕСПОМЕСТНАЯ КОКУШКА (о человеке). 1. Бездомная, не имеющая определённого места. Ходит, как беспомесна кокушка (Куш: А). Бир: Пит. 2. Лентяйка. Пряма беспомесна кокушка -цэлый ден' слонятца без дела (Куш: А).

Ср. Бездомник.

БЕСПОР**Я**ДИЦА. Беспорядок. У-у, кака у нас в ызбе биспорядица, нада прибрат', а то хто зайдёт, скажът: каки вы ни убиходны: в ызбе ни убрали (Бир: Кам). Екъйъ бьспорядица у тебя нъ столе-ть (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А.

Ср. Безурядица, Бесчередица.

БЕСПРИЗОРНИК. +СТОЯТЬ БЕСПРИ-ЗОРНИКОМ (о предмете). Быть без присмотра. У нас дома-ть никово нет,, дом быспризорникым стоит (Бир: Пит).

БЕСПР**О**СЫПУ, нареч. 1.Не просыпаясь. *Десьт'* чясоф беспросыпу проспал (Балт: A).

2. То же, что Безостанову. Как прийехъл, беспросыпу п'йот, нъдойел уш (Куш: А).

БЕССПРОС<u>Я</u>, нареч. Самовольно, не спрашивая разрешения. *Бывала молока быспрося не брали* (Бир: Покр). Бир: Баз), Петр, Пит, Сим; Куш: А.

БЕСП<u>У</u>ТИЦА. То же, что Бездор $\underline{\mathbf{o}}$ жица. *Поели дожжа беспутица* (Хайб: А).

БЕССЕЗОННЫЙ. +БЕССЕЗОННОЕ СЕНО. Несвоевременно скошенное сено: раньше или после срока созревания трав для кошения; некачественное сено. Бессезонна сена хужъ: не созрелъ к кушън'йу, штъбы скот пъйедал (Бир: Петр). Бессезонна сена - коли сена косют в августе, после время, оно заветхъйе здельтиа; нон'чи фсе корма бессезонны (Бир: Г). Сечяс [июль] вон сезон для сена, а ф сънтябре сена будът ньнъетойашшъйа, биссезоннъйа (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Куш: А. БЕССЕМЕННАЯ.

БЕССЕМЕНН $\underline{\mathbf{A}}$ Я. Бесплодная. *Гусиха* бессеменн $\underline{\mathbf{a}}$ йа, йайцы у ней жыровыйе (Бир: Сим). Куш: А.

БЕССЕМ<u>Я</u>ННЫЙ. Не имеющий семьи, холостяк. У нас Толя бессемянный, один жывёт (Ил: A).

БЕССКЛ<u>А</u>ДНЫЙ. Человек с плохим музыкальным слухом. Дефки мои не пойут: в отца, обои бесскладны (Благовещ: Н).

БЕСС<u>О</u>ННЫЙ. Мало спящий. Ман'кау нас бол'на бессонна: некак ийо ниуторкъш (Куш: А). Сноха-та бессонна: ден'и ноч' роботът (Бир: Петр). Бир: Пит.

БЕССТ<u>У</u>ЖИЙ. 1.Бесстыдный, наглый. Молодёш счяс феё бол'шъ бесстужыйа, стыда ни остальс' (Бир: Покр). Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

- 2. Хулиганистый. Такой бестужый: феё бы йему озороват (Бир: Петр).
- 3. Бессердечный. Она у нас бестужайа: никово ни пожалет (Бир: Баз). Калт: Л; Караид: Б.

БЕССТ<u>Ы</u>ЖИЙ. То же, что Бесстужий в 1 знач. Байм: Б.

БЕСТАЛ<u>А</u>ННЫЙ. Неудачливый, невезучий, несчастливый. Коля бесталанный у нас, не везёт йему в жызни (Бир: Пит). Тон'кау нас така бысталанна, нет талану йей, нисчаслива значыт (Куш: A). Бир: Г, Ос, Петр, Пит.

БЕСТАРКА. Крытая повозка с окошечком для перевозки хлеба. Глян'кя -мужык йедя простой, а ана пол-бестарки везя (Биж: С). Повозка с продолговатым дощаным ящиком для перевозки зерна. На бестаркъх фсё бол'шърибятъработъ йут -школ'ники (Бак: Х). Небольшая плотно крытая лубком телега для перевозки земли. В бестаркъх чърназём на гарот возют (Гаф: А). Одноконная бричка. Бестарка -када адналошът' (Мел: Н).

БЕСТОЛКОВО, нареч. Напрасно, ни к чему. *Ну* вам ето говорит' бестолково: вы жэ фсё одно ни пойдёти (Бир: Пит).

БЕСТОЛКОВЩИНА. О человеке с плохой памятью, малограмотном, малознающем. *Мойа старуха бестолкофишына* (Байм: Б). Калт: К; Карм: Б.

БЕСТОЛМАЧНЫЙ. Бестолковый, непонятливый. Он у нас самый бестолмач'ный в деревни. Така бьстолмач'на [корова]: орёш, орёш ийо, онахьд' бы што (Караид: Б). Бир: Г, Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Бестолочный, Бесчётный.

БЕСТОЛ<u>О</u>ЧНЫЙ. То же, что Бестолмач ный. Неушто ты такой бестолошный? (Хайб: А).

Б<u>Е</u>СТОЛОЧЬ. + Б<u>Е</u>СТОЛОЧЬ ВОШЛ<u>А</u> В НЕГ<u>О</u> (или В НЕЁ). Что-то неправильно сделал(а). Мияк: Ер.

БЕСЧЕР<u>ЕД</u>ИЦА. Беспорядок, хаос. *Сшяс ф* колхозы бисчередща кругом, хозяина хорошъва нету (Бир: Ос). Купп: А.

Ср. Беспорядица.

БЕСЧЁТНЫЙ. То же, что Бестолмачный. Игл: О.

БЕСШАБ<u>А</u>ШНЫЙ. Беспокойный, буйный. Мит'кя бисшабашный, а ты суслик, да у тебеуш жыс'-тъ на въласке (Биж: С).

БЕСЫРЬ. Неодобр. О несноровистом, нахальном, наглом человеке. Φce шофера бесыри, никогда не остановят (Караид: Б).

БЕСЯЙЛ<u>А</u>. Бран. О непоседливом ребёнке. Ох, бесяйла: ни минуты нъ пъсидит (Белеб: Н).

БЕЧЕВ<u>А</u>. Прибрежная полоса воды. *По бычеве гряс' събираитца* (Караид: Б).

БЕЧЁВНИК. Растение [какое?]. Бир: Пит.

БЕШБАРМ<u>А</u>К и БЕШБУРМ<u>А</u>К, мн. не употр. Кушанье, приготовляемое из мелко нарезанного мяса и квадратной лапши, приправленное крепким бульоном, луком и перцем. =БЕШБАРМ<u>А</u>К. Делъм бешбармак, как татары (Куш: А). =БЕШБУРМ<u>А</u>К. Татары бешбурмак-тъ варют, скусна, которы ируски нъучилис', делъйут (Бир: Петр).

- Баш., тат. Бишбармак - башкирское национальное кушанье из мелко накрошенного мяса и квадратной лапши, приправленное крепким бульоном, луком, перцем.

БЕШЕН $\underline{\mathbf{E}}$ Ц и Б $\underline{\mathbf{E}}$ ШЕНЕЦ. Сумасшествие. =БЕШЕН $\underline{\mathbf{E}}$ Ц. Φ прошлъм гаду бъшен $\underline{\mathbf{e}}$ ц на ниво нашол (Мел: Н). =Б $\underline{\mathbf{E}}$ ШЕНЕЦ. Ийо бешенец поразил (Караид: Б).

БЕШМЕНЬ И БЕШМЕТ. 1.Ватная мужская одежда, отрезная по талии с тремя складками. =БЕШМЕТ. Бешметы ран'шы мужсыки носили, ну вроди поддёфки, с тремя склаткими, ф подоли шырокый, на вати (Куш: А). Арх: И; Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Уф: Ш. =БЕШМЕНЬ. Бир: Дуб.

2.Плохая, поношенная одежда. =БЕШМ<u>Е</u>Т. Какой-ть бешмет татарскый наденит и ходит, как дурак (Бир: Пит).

- Баш., тат. Бишмэт - зимняя одежда на вате.

БЗДАНУТЬ. 1.Плеснуть воды на каменку в бане для образования пара. В бань водой на каминку бзданёш, пар так ы пойдёт (Бир: Ул). Бзданула на каменку, так паром двер'-то и вышыбло (Дув: О). Бир: Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Экспр. Сильно ударить. *С р<u>о</u>змыху как бзданёт, гля вон шышка* (Бир: Ул). Бир: Баз, Сим.

В тех же знач. Боздануть, Воздануть.

БИКЛАГ<u>А</u>. Небольшой бочёнок с отверстием для перевозки в поле воды или кваса. Биклагу налажывыли для квасу. Ана нишырокайа, два дна, такой бачёначик, бур<u>а</u>лым дыра прабурёна, квас, воду набирали, када на пыля йедут (Арх: А).

Б**И**ЛА, ы, ж, мн. б**и**лы. Основа ворот [?]. Билы - ета основа ворот: садют сперва билы, а потом доски приколотят - вот ы ворота, без билъф и ворот нет. Билы бывайут у ворот: вороты пъворачивъйутца на биле, воротъм нада на чём-тъ держатца, вот они на биле держатца (Куш: A).

БИР $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Многокр. к Брать. *Мыла в мъгазини* давно нь бирала (Бир: Ос). В маг $\underline{\mathbf{a}}$ зинь хлеб бирала (Бир: Сим).

Б<u>И</u>РКА. Метка на ушах животных, обычно в виде кольца. У *коровы-то нашэй тожъ бирка йес'* (Бир: Пит). Куш: А.

БИР<u>У</u>ЛЬКА. Дудочка. Бирул'ка - дудыч'ка еть, а шияс гьворят: играт' в бирул'ки (Караид: Б).

БИР<u>Ю</u>К. 1.Волк. Белеб; Белор: Т; Давл: И; Игл: III; Кум: Яз.

- 2. перен. О сердитом, нелюдимом человеке. Ну што ты бирюком сидиш? Иди погуляй (Бир: Баз). Мой зят' фсё бирюком ходит: ни ръзговаривът ни с кем, ни нъ ково ни глядит, бирюк однем словъм (Бир: ТСалин). Ал: М; Байм:Б; Белеб: Н; Бир: Пит, Сим; Давл: И; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит:Пр.
- 3. перен. О толстом человеке. Вон какой бирюк отйелся (Куш: А).

Б<u>И</u>СЕР. 1.Бусы. *Йа и сичяс ишшъ бисър ношу, у миня на нём крестик* (Мел: Н). Бир: Петр; Караид: Б

2. Жемчуг. Мълода была, в дефкъх сидела, то и бисер носила (Бир: Пит).

БИСИК<u>А</u>МИ, нареч. Босиком (если речь не об одном человеке). *Ръбятёшки летъм бисиками бегайут* (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

В том же знач. Босиками.

БИСИК<u>О</u>М, нареч. Босиком (об одном человеке). Бисикомъ-то не бегай, охал'ник (Бак: К). Бир: Г, Кам, Пит, Сим; Куш: А.

Б<u>И</u>ТАЯ. +Б<u>И</u>ТАЯ ПЕЧЬ. Печь, сбитая из глины. Глину возим, песок, потом б'йом дъревянными кълотушкъми - вот ы битыйа печ' пълучятца. Ис кирпичей гъворят -складена печ', а йета збитайа из глины; пот ф пече быват, туда кирпичи, штобы не выкрашывалас', глина-та выкрашыватца, а так она фся збита из глины, свинка делътца, сколачивъм, свод збивайут, а труба ис кирпичя, свинку ни убирайут - сама згорат (Куш: А). Биту печ' к стене из глины делъли (Благовещ: Д). Бир: Калин, Пит, Сим, Ул; Гаф: Т; Караид:

Б; Миш: Т. +БИТЬ ПЕЧЬ. Класть глинобитную печь. Караид: Б.

Б<u>И</u>ТЬСЯ. 1 .Сражаться, драться, воевать. *Долгь мы с немцъм билис'* (Стерлит: Пр). Повсеместно.

2. Жить в нужде. Одна б'йотца, изувечи-льс' ф колхозь-ть, а счяс и не фспомнют, не то помоч' (Куш: А).

БИТ<u>Ю</u>Г. О здоровом, крепком человеке. Сват-ть такой битюк был - хлобыс' - и помир. (Ъелеб: Н).

БИЧ. 1 .Бильная часть цепа. Чем б'йут -бичём называй, ахто дубец нъзыват (Арх: И). Бир: Калин; Караид: Б.

2. Цеп. Белеб: Р.

Ср. Дубец.

БИШБАРМАК. То же, что Бешбармак. Бир: Пит.

БИ<u>Я</u>НКА. То же, что Бот². Хто бот, хто бий<u>а</u>нка, фсё адно и то жъ: з дерива йего зделайут, а ф серётку крест, сверху крышка (Apx: A).

БЛАГО<u>ДА</u>Р. Благодарность, спасибо. *Великъй* вам блъгодар, шть зашли (Apx: И).

БЛАГОДАР<u>Я</u>, предлог с род. п. *Благодаря тово* здельл дватуьт' девьт' в<u>ы</u>ходьф (Бир: Баз).

БЛАГО<u>ДА</u>ТЬ. Изобилие чего-л. *Хлеба-ти у нас вон какийе - благодат', себе хватит и государству* (Бир: Ул). У их фсево благодат' (Куш: A).

БЛАГ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. 1.Упрямый, своевольный, взбалмошный. *Он благой: никово не слухат* (Бир: Пит).

- 2. Некрасивый (чаще лицом) человек. Дефка у йих бол'но благайа (Благовещ: Н). Хороша дефка, дъ тол'къ благайа (Белеб: Н).
- 3. Слишком острый по вкусу. Бол'но уш квас-от благой получилса (Уф: В-С).

БЛАДЕНЕЦ. Младенец. Уф: В-С.

БЛ<u>А</u>ДЫЙ. Молодой. *Бладый какой, ну чистый сокол* (Ал: Мак).

БЛАЖ<u>Е</u>ННЫЙ, в знач. сущ. Тот, кто блажит. *Блажэнный-ть скорь л' угьмо-нитца?* (Бир: Пит).

В том же знач. Блажник.

Ср. Блажной.

БЛАЖ<u>И</u>ТЬ. 1. Дурить, вести себя ненормально, безобразничать (о человеке). П'йаный нап'йотца и блажыт потом, и так вот зъфсегда (Бир: Ос). Бир: Сим; Куш: А.

2. Вести себя беспокойно, отказываться от корма (о животных).. Надо к вьтеренару сходит': телёнок уш фторой ден' блажыт, ничё не йест (Бир: Ос).

БЛАЖНИК. То же, что Блаженный. Ал: М.

БЛАЖН<u>о</u>Й. 1 .Отличающийся умственной неполноценностью, придурковатый. *Сын-ть у ней софсем блажной* (Благовещ: Н).

- 2. Отличающийся беспокойным характером, вспыльчивый, вздорный, капризный. Он п'йаный будоражный дъ блажной дельтца (Белеб: Н). || Крикливый, истеричный. Старик-тъ блажной у миня (Бир: Петр). Бир: Баз.
- 3. Взбалмошный, помешанный, нервнобольной. *Блажной чьловек - он попор-ченый, у йево нервы попорчены* (Бир: Калин). Бир: Сим; Калт: Л.
- 4. Дикий, буйный (о животных). Лошъди ф колхозь тепер' блажн<u>ы</u>йъ, не то што ран'шъ (Уф: Яр).

Ср. Блаженный.

БЛ<u>А</u>ЖНЫЙ. Громкий (о голосе). У нашъй Акулины голос шыпко блажный (Бир: Петр).

БЛАЗН<u>И</u>ТЬ. 1. Соблазнять, подбивать на что-л. Робяты блазнят йево, вот он и лазит пь гор<u>о</u>дъмта (Бир: Петр). Йа ни хочю, а она миня блазнит, штоп на танцы итит'(Куш: А). || безл. Соблазнять. Ты убери ету, штьбы йево не блазнило (Бир: Пит). Ал: М; Калт: Л.

2. Прельщать кого-л., соблазнять. *Нон'чи парни блазнят девък и бросайут* (Бир: Баз).

БЛАЗНИТЬСЯ и БЛАЗНИТЬСЯ. Мерещиться, представляться. =БЛАЗНИТЬСЯ. А как умерла старуха, йему фсё чё-нит' блазнилос'. А тому блазнитца: "Опшиипанайа ты ворона" (Дув: О). Блазнитца мне, шть отец пришол (Куш: А). =БЛАЗНИТЬСЯ. Кажну ноч' блазнитси им чюжоймужык (Стерлит: Пр). Бир: Пит.

БЛАНКА. Планка. Бир: Пит.

БЛАСЛОВЛ<u>Е</u>НИЕ. Благословение. Повсеместно. БЛАСЛОВЛ<u>Я</u>ТЬ. Благословлять. *Мъло-дых иконъй блъсловляйут* (Бир: Сим). Повсеместно.

БЛЕВ<u>А</u>ТЬ и БЛЮВ<u>А</u>ТЬ. +БЛЕВАТЬ (БЛЮВАТЬ) С ДУШИ. Тошнить. *Блюваті'з душы тянет* (Караид: Б). *Кауда болела, так з душ<u>ы</u> бливала, шть видро прямь рядьм стайала (Мел: Н)*.

БЛЕВ<u>О</u>ТИТЬ, безл. Тошнить, рвать. *Йево* блевотило фчера (Караид: Б).

БЛ<u>Ё</u>ДНЕНЬКИЙ. Уменып.-ласк. к Бледный в 1 знач. Фсё глежу - блёднен'кийе вы, уш шыпко блёднен'кийе. Вот солнышко вам надо. Солнышкото кожу омолажыват, розовыйе будете, а то блёднен'кийе (Караид: Б).

БЛЕДНЫЙ и БЛЕДН<u>О</u>Й. 1.Физически слабый. =БЛЕДНЫЙ. *Бледный он, ни поднят' йему* (Арх: И). *Она жен'шына бледнайа* (Байм: Б). =БЛЕДН<u>О</u>Й. Белеб: Н; Калт: Л.

2. Больной. =БЛЕДНЫЙ. Он у меня бледный уш лежал (Белеб: Н). =БЛЕДН**О**Й. Брат бледн**о**й был (Белеб: Н).

БЛ<u>Ё</u>ДНЫЙ. 1. Бледный. *Бледный ты какой стал,* чё йеть с тобой? (Бир: Г). Какой худой дь блёдный сынок-от у тебя (Бир: Сим). И стал он бутта бледный на лицо (Нур: П). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

- 2. Худой. Бледный какой, как свист (Бир: Баз).
- 3. То же, что Бледный в 1 знач. *Блёдный нарот счяс стал* (Бир: Баз).

БЛЕКЛЫЙ. Худой и бледный. Уф: Ш.

БЛ<u>Е</u>КНУТЬ. Хиреть. U с той поры стала йа блекнут' (Уф: III).

БЛЕСН<u>И</u>ТЬ. Ловить рыбу на блесну. Бир: Пит; Куш: А.

БЛ<u>Е</u>ЯТЬ. Плакать (о ребёнке). *Прихожу, а Митен'ка мой во фсю блеит, нъдорвалси* (Бир: Петр).

БЛ<u>И</u>ЖНИЙ, в знач. сущ. Родственник или друг. *И* тут фсе мои ближнийь как понабежали (Уф: Ш).

БЛИЗЁХОЧКО, нареч. Очень близко. Они тут близёхоч'къ жывут (Балт: А).

БЛИЗ<u>И</u>Р. Видимость, показуха, делание чего-л. для видимости. Ета оне фсё для близиру тол'къ выставляйут (Бир: Пит). Куш: А. || Видимость. Обутка-то у нас ф ту пору для близиру тол'ко и была (Уф: III). Чясы-ти у нас для близиру (Бир: Ос).

БЛ<u>И</u>ЗКО, нареч. Примерно, похоже. Вот выбирайут матер'йу, а цвет-ть ни такой, пахожый, тауда уъварят: блискъ сказат' к цвету (Мел: H).

БЛИЗНЕЧК<u>И</u> и БЛИЗН<u>Я</u>ТЫ, только мн. Близнецы. =БЛИЗНЕЧК<u>И</u>. Они близньч'к<u>и</u> у ийо (Куш: А). || Сросшиеся близнецы. Родятца двойь, но они срашш<u>о</u>ныйъ бывайут - близнеч'ки (Бир: Коян). . =БЛИЗН<u>Я</u>ТЫ. У подрушки мойей сразу близняты народилис' (Уф: Ш).

БЛИН¹. Нижняя чугунная печная вьюшка, закрывающая отверстие в трубе. Сначала блин ни забут' пъложыт', а потом уш свер'ху в'йушкъй закроиш (Гаф: А).

БЛИН². +КАК БЛИН СО СКОВОРОД<u>Ы</u>. Быстро, скоро. *Збегъл уш, мълодец, как блин со скъвърод* (Куш: A). Караид: Б.

БЛ<u>И</u>ННЫЙ. +БЛ<u>И</u>ННЫЙ ДЕНЬ. Праздник, когда пекут блины . *В етът празник пекут блины* (Мел: Н).

БЛИНЦЫ, ед. не употр. Блины. Белеб: Н; Мел: Н. БЛОНДА¹. Стар. Кружева. С блондъй сърафаны были, кружываран'шъ так нъзывалис'. Нъшывали на йупку, повышъ подла и гъворили: у миля йупка з блондъми. Всяки блонды были: зелены, черны, они

вьт' связьны, блоиды-та. На йупку нъшывали блонды али нь подзор (Куш: А). Бир: Калин.

БЛ $\underline{\mathbf{O}}$ НД \mathbf{A}^2 . Пломба. *Провер' блонду нъ замке* (Бир: Баз).

БЛОШН<u>И</u>ЦА. Высокая трава с сиреневыми цветами, душица. *Блошница - от блох она* (Бир: Коян). *Блошницу для чяйу събирайут, которы бол'нъ любют* (Бир: Сим). Аур: Т; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит.

В том же знач.: Болошница; Розовка, Уразовка, Матрёшка.

БЛ<u>У</u>ДЕНЬ. Бездельник. *Блуден' он: тол'ко спит* (Мел: H).

БЛУД<u>И</u>ТЬ. 1.Озорничать, шалить. Куш: А. 2.Воровать по мелочам.Куш: А.

В тех же знач. Блудничать.

Ср. Арбузничать.

БЛ<u>У</u>ДНИК. Озорник, проказник. *Выръс, такой блудник стал, беда с йим* (Благовещ: Д). Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Куш: А. В том же знач. Блудня(1 знач.).

БЛ<u>У</u>ДНИЦА. 1 .Жен. к Блудник. *Ну чё ты тут нътворила! Блудница ты йедыка* (Куш: А). Бир: Баз, Γ , Мещ; Благовещ: Н.

2.Сущ. к Блудный. У миня корова така блудница: кажный вечьр фстречяиу (Куш: А). Бир: Баз, Г, Мещ, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Н; Фед: П.

В том же знач. Блудня(3 знач.), Беглянка, Неслушница.

3. Распутница. Жыла тут у миня одна блудница, гуляла (Бир: Сим).

БЛ<u>У</u>ДНИЧАТЬ. То же, что Блуд<u>и</u>ть в 1 и 2 знач. 1. *Тол'къ и делъш, штъ бл<u>у</u>дничьш* (Бир: Петр). Ал: М.

2.Блудничьйут робяты, вол'ны стали, набальвълис', вот и ташшут, што плохъ лежит (Куш: A).

БЛ<u>У</u>ДНЫЙ. О скотине, плохо знающей свой двор. Бычёку нас блудный: фстречят' нада (Белеб: Н).

БЛ<u>У</u>ДНЯ. 1. То же, что Блудник. Опят'в угле стоиш, ну и блудня (Бир: Пит). Бир: Баз, Γ , Калин, Мещ, Сим; Благовещ: Д; Γ аф: Γ .

2.Дурной поступок, нарушение порядка. B выходной найедут, блудньф нътворят скол' (Бир: Сим).

З.Сущ. к Блудный. Корова у нас бол'ноуш блудня, шатушша, кажный ден'фстречяйу (Куш: А). Байм:Б.

4.О человеке, любящем бродить без дела, уходить из дома. *Наш блудня сутраушол и нет йево* (Бир: Калин). Бир: Петр,Пит; Благовещ : Д, Н; Куш: А.

5. О нечистом на руку, вороватом человеке. Варуит чилавек и нихарош -блудня он (Гаф: Т). Пошол, с молока сметану слис - блудня. Етъ не вор, ни шалун, шалун шалит, тък на виду, а етъ ни на виду (Куш: А).

БЛЮДИХА. О бережливой хозяйке. Мойа сноха блюдиха: эря ничё ни пръпадат (Бир: Пит).

БЛЮДКО. То же, что Блюдо в 1 знач. Белор: Л.

БЛ $\underline{\mathbf{Ю}}$ ДНИК. 1 .Чашка для черпания воды (Караид: Б).

2.Деревянное блюдо с крышкой. Блюдник цветами розукрашэн (Дув: О).

3.Полочка или шкафчик для посуды (Миш: Т).

4.Свадебный чин (Дув: О).

БЛЮДО. 1.Блюдце. Карм: Б.

2.Глубокая тарелка из белой глины. *Блюда были каменны, глиняны* (Куш: А). Бир: Баз. ||Плоская металлическая тарелка (Дув: О). Куш: А.

3. Таз. Нада взят'вон блюда и прихватки в йом пъстират'на озири (Бир: Сим). Воду в бани ф котле держали, амылис' из блюда (Бир: Баз). Бир: Калин, Ос, Пит, Сим.

БЛЮСТ $\underline{\mathbf{M}}$, кого,что. Следить, смотреть за кем-л., чем-л. $\check{\mathit{Ma}}$ соблюла тебя (Бир: Сим). Мы хлеп-то блюли (Бир: Γ).

БОБА. Верхняя шерстяная мужская одежда на конопляной подкладке с подвязками. Боба вроди как кафтан, тол'къ простой (Гаф: Т).

БОБИНА. См. Бабина.

БОБ<u>Ы</u>ЛКА. Экземпляр сорной высокой травы (Куш: A).

БОБЫЛ<u>Я</u>ТЬ. 1 .Стар. Хозяйничать на земле, занятой у помещика. Который кресйанин ни имел ни домишка, ни коня, ни двора, йему приходильс' зънимат' землю у боуатых, бъбылял он там скол'къ надъ была (Бир: Ос).

2. Жить без жены. Так и бъбыляйу один (Стерлит: Пр).

3. кому. Изменять жене. Он фсю жис' бобылял йей (Бир: Баз).

БОБЫШК<u>И</u>, обычно мн. Поплавки на сетях. Гляжу бъбышк<u>и</u>-тъ унурн<u>у</u>лис', навернъ рыба йес'(Вир: Сим).

БОБ<u>Ы</u>ШКИ, обычно мн. Изделия из теста, лепёшки. *Йа фчерас' бобышки испекла* (Бир: Баз).

БОГ. +БОГ КУР<u>И</u>НЫЙ. Камешек с отверстием. Бох куриный... а дък етъ камешэк с отверстийем (Караид: Б). +Б<u>О</u>ГОМ УБ<u>И</u>ТАЯ. О слабоумном, слабовольном, убогом человеке (обычно о женщине). Дък чё она можэт - богом убитайа, ходит вон, побиратца, а где и поб'йут ийо (Куш: А). +БОГ П<u>О</u>МОЩЬ. Приветствие занятому какойл. работой человеку. Повсеместно. +Н<u>А</u> ДВА Б<u>О</u>ГА ЖИТЬ (или что-л. ДЕЛАТЬ). Служить, угождать и нашим и вашим. Он на два боуа жывёт: как жа штъбы фсе были довол'ны - и начял'ству угодит, а зъ глаза про них худойо несёт (Бир: Пит).

БОГАНА. Часть плуга [какая?]. Бир:Пит.

БОГ<u>А</u>ТКА. Трёхшёрстная кошка. *Трёхшорсна* она [кошка], вот и зовут боуатка (Бир: Пит).

БОГ<u>А</u>ТНЯ и БОГАТН<u>Я</u>. Табак. *Боуатн<u>и</u> мужык* привес, табак (Бир: Кам).

БОГ<u>А</u>ТЫЙ. Хороший по своим качествам. Земля у нас боуата - хърошо родит (Куш: А).

БОГОВЫЙ. +БОГОВА БОРОДА. Полоска несжатого хлеба. Ран'шъ оставляли богъву боръду (Аур: С). Ф праз'ник Ил'йин ден' оставляли мы клачёк земли - боуъву баротку (Мел: Н). +БОГО-ВА СВЕЧА. Восковая церковная свеча. Гадали да з боуовыми свечями (Караид: Б). + БОГОВО МАСЛО. Масло для лампады. Дък в лампатку-то зал'йош боуово масло и помолишся (Караид: Б).

БОГОМ<u>О</u>ЛЬНЫЙ. +БОГОМ<u>О</u>ЛЬНЫЕ ДНИ. Церковные праздники в дни некоторых святых. В боуомол'ныйе дни ходим к монашкам: цэркву-то убрали от нас (Караид: Б).

БОГОР<u>ОДИЦА</u>. Праздник, отмечаемый в день рождества богородицы. *Бъуародица -бал'шой празник* (Байм: Б).

БОГОРОДСКИЙ. +БОГОРОДСКАЯ ТРАВА. Трава, которой окуривают в доме покойника. Она синин'ка, мелкин'ки цветоч'ки, какладънъм пахнът (Куш: А).

БОД<u>А</u>ТЫЙ. Бодливый . *Быку нас бол'но уш бодатый, проходу ни дайот, бодётца* (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

В том же знач. Бодущий.

БОДНЯ. Большой дощаной ящик с задвижной крышкой для засолки сала. В боднях сала солим (Γ аф: Λ).

БОДОЖК<u>и</u>. Продольные палочки у ниченок (части ткацкого станка). Куш: А.

БОД $\underline{\mathbf{y}}$ Н. Бодливый бык. Вот у нас бык был, такой бодун! (Бир: Петр).

БОДУНЬЯ. Жен. к Бодун. Повсеместно.

В том же знач. Пырючая корова.

БОДУЩИЙ. То же, что Бодатый. У Матрёны тёлка шыпкъ бодушша (Бир: Сим). Бык-тъ бодушшый - ни пътходи (Бир: Пит).

БОД<u>Я</u>ГА. Лечебное растение. *Бодягьй ран'шь* румянилис', ана красна, хороша (Стерлит: Пр).

БОЕР<u>А</u>К. Воронка, большое углубление; лог. *По бойеракъм лазила, траф вот назбиръвала* (Куш: А). Бир: Ос, Пит.

БОЖИЙ. +БОЖИЙ ДОМ. Богадельня, дом для престарелых. Ходим в дом божый к монашкъм (Караид: Б). +БОЖБЕ ДЕЛО. Богомолье. Божйему делу служим уж скоко готкоф (Караид: Б). +БОЖЬЯ БЛАГОДАТЬ. Хорошая летняя погода. Выдиш, на дворе-то благодат божйа (Уф: Ш).

БОЗДАН<u>У</u>ТЬ. То же, что Бздануть в 1 и 2 знач. 1. Бъздани ишоманен'ка, попарюс' (Бир: Ул). 2. Йа те бъздану, мотри у мня! (Куш: A).

БОЗ<u>Ы</u>ШКИ, только мн. Рыболовное орудие в виде жерди с металлическим наконечником. Караид: Б.

Б<u>О</u>ЙКА. 1. Мельница. Молот' на бойку зерно возим, хът пиэницу хът'рош (Бир: Пит). 2. То же, что Бот 2 . В бойкь масла мешайу (Мел: Н). Арх: Л; Благовещ: Н.

Б<u>О</u>ЙНЯ. 1. То же, что Бот². В бойнь сметану збивайут (Бир; Пит).

2. Глиняный сосуд с носиком для сбивания и вытапливания масла. *Бойня у миня разбильс', а без масла как?* (Мел: Н).

Б<u>О</u>ЙРА. Коллективный танец-хоровод: наряжают молоденькую березку, вокруг которой 10 человек танцуют и поют. *Бойра - ишо танец* (Караид: Б).

БОК. +МЫТЬ БОК<u>А</u>. Говорить о ком-л., обсуждать. Вина две литры брала, цэл'ный ден' сидели, бока-темыле, мыле (Куш: А). См. Баять.

БОКЛАГА. Бочонок. Белор: А.

БОКЛАН. См. Баклан.

БОКОВИК. Боковой ветер. Мел: Н.

БОКОВУШКА. 1. Отгороженная часть пятистенного дома, боковая комната. *Бъковушка - йеть ф пьтистенным дому одгорожына комнъта* (Бир: Баз). Бир: Пит, Сил, Сим; Благовещ: Д; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Ш.

2. Отгороженная часть сеней, чулан. *У нас бъковушка, у вас - чюлан* (Куш: А). Бир: Пит, Сим; Благовещ: Д.

БОЛ<u>Е</u>ЗНЫЙ. Вызывающий жалость, сострадание; милый. *Болезный ты мой, не ходиуш, зафтре сходим* (Куш: A).

Б<u>О</u>ЛЕСТЬ. 1. Болезнь, хворь. *Не знайу што за болест'*, хворайу шастой гот (Бир:

Сил). Болес' пушшы к ненас'йу (Бир: Ос). Бир: Баз; Калт: Л; Куш: А. +Б $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЕСТЬ СХВАТ $\underline{\mathbf{H}}$ ЛА. Заболел. Куш; А; Стерлит: Пр. В том же знач. Боль, Болька.

2. Глупость, чушь, небылица. Каких болистий ни наскажут, слушьй тол'къ (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

3. Нечто нехорошее; недоброе. +Б**О**-ЛЕСТЬ ТЕБ**Я** ВОЗЬМ**И**. Недоброе пожелание: чёрт тебя возьми. Бир: Ос, Пит; Куш: А. +КАК**О**Й Б**О**ЛЕСТИ (НАДО). Чего ещё (надо). Вьтфсё, как йес' фсё уташшыл, хват' опят' идёт! Ишо какой тебе болести (Благовещ: Н). Белеб: Н; Куш: А.

БОЛ<u>Е</u>ТЬ. +БОЛ<u>Е</u>ТЬ (или М<u>А</u>ЯТЬСЯ) ЖИВОТ<u>О</u>М. Страдать болезнями желудочно-кишечного тракта. *Болейу шыпкъ жывотом йа* (Бир: Петр).

БОЛ<u>О</u>ТНИК. Лес, растущий по болоту. *Болотник* - лес, в сыром мести на болотах растёт (Куш: A).

БОЛОШН<u>И</u>ЦА. То же, что Блошн<u>и</u>ца. *Старушки* собирайут болошницу-ть, йейу дажь чяй заваривайут: запах у ней хороший (Бир: Баз). Куш:

БОЛТ<u>А</u>Н. То же, что Болтуна в 1 знач. *Ну и болтан жъ ты!* (Бир: Баз).

БОЛТ<u>А</u>ТЬСЯ. Существовать, жить кое-как, перебиваться. *Так болтайус' койо-как* (Бир: Пит).

Ср. Колотиться.

БОЛТ $\underline{\mathbf{y}}$ ХА. То же, что Болт $\underline{\mathbf{y}}$ ша в 1 знач. (Уф: Ш) и во 2 знач. (Калт: К).

БОЛТ<u>У</u>ША. 1. Болтливый человек, болтун. Ал: Мих; Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит; Калт: Л; Куш: А. || Сплетница. *Болту-ша йазыком нъболтат напраслину* (Бир: Сим).

В том же знач. Болтан.

2. Распутный человек. *Хот'и молодой, а болтуша* (Калт: K).

В тех же знач. Болтуха.

БОЛТ<u>У</u>ШКА. 1. Пойло для скота: Заболтанная мукой или отрубями вода. Бир: Кус, Пит; Белеб: Н; Гаф: Т; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т.

- 2. Напиток из кваса, замешанного толокном. Белеб: Н.
- 3. О жидком, плохом супе. Ты чё еть болтушкить мне нълила?! (Бир: Пит). Бак: К.

БОЛТЫХ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Взбалтываться. Налей дъполна, а то бълтыхатца будьт (Куш: А). Видно ж, как сыплята в йаич'ке болтыхайутца (Бир: Пит).

БОЛЬ и БОЛЬКА. То же, что Болесть в 1 знач. =БОЛЬ. Бол'кака-та нь йево напала, давно хворат (Куш: А). Байм: Б; Бир: Баз, Ос, Сим, Сус; Караид: Б. =БОЛЬКА. Кака-та бол'ка прикинульс', не знай, зъхворала йа штой-ть (Куш: А).

БОЛЬКО, нареч. Больно. Бол'комне, нифтерпёш стала (Куш: А). Фсё ровно бол'ко: вит' пчела

укусила дък (Бир: Коян). Бир: Баз, Си м; Калт: Л; Караид: Б; Күш: А.

БОЛЬН<u>У</u>ШКА. 1. Прыщ, сыпь. *Бал'нуш-ка, кауда* прастыниш, выходит'(Стерлит: Пр).

2.Болезнь ветрянка. *Витрянка тожа бал'нушка называтца* (Стерлит: Пр).

БОЛЬШ<u>А</u>К. 1.Старший сын. *Бол'шак сразу зъ* дровами пойехал (Мел: Н).

2. Большая дорога. Счясуш по бол'шаку йездим, а рань тол'ко тропка была (Уф: Ш). Уш Клавдя выйдя на бал'шак и праважаиа Гришу, ахота была у йей замуш за йаво (Биж: С). Иш: П; Караид: Б.

БОЛЬШЕБ<u>А</u>ШИЙ. 1. С большой головой! Бак: К; Бир: Петр; Куш: А.

2. Умный, толковый. Уково гълова варит, гъворят: у, бъл'шобашый (Куш: А)

В тех же знач. Большеголовый.

БОЛЬШЕБР<u>Ы</u>ЛЫЙ. С большими губами. Бир: Пит.

БОЛЬШЕГОЛ<u>О</u>ВЫЙ. То же, что Боль-шебаший во 2 знач. *Николайа бъл'шэго-ловым звали за ум* (Караид: Б).

БОЛЬШЕКРОМЫЙ. Жадный, желающий иметь много. Фсё тебе мало, какой бол'шэ-кромый (Бир: Пит). Куш: А.

Б<u>О</u>ЛЬШЕ. +Б<u>О</u>ЛЬШЕ Н<u>Е</u>КУДА. Очень много. *Наболтат - бол'шъ некуда* (Бир: Сил).

БОЛЬШЕНЬКИЙ. Ласк. 1.0 годовалом ребёнке. Бол'шэн'кий робёнък - йета один гот йему, говорят: уж бол'шэн'кий стал (Куш: А). Бир: Ел; Стерлит: Пр. || Довольно большой. Слава боуу, сын бол'шын'къй стайот (Бир: Сим).

2. Старший по возрасту. *Бол'шън'къй-тъ мой зъхворал* (Бир: Баз).

БОЛЬШИН<u>А</u>. Величина. Грибы вот такой бъл'шыны, дъ многа! (Бир: Баз). Бир: Петр; Куш: А.

БОЛЬШОЙ. +БОЛЬШАЯ ГОЛОВА. Учёный человек. У нас уъварят: бал'шайа уьлава - етъ *учёный чилавек* (Мел: H). + БОЛЬШАЯ НЕДЕЛЯ. Первая неделя великого поста. Бол'шайа неделя ето кода пост великъй идёт (Караид: Б). +БОЛЬ-Ш**О**Й БО**Я**РИН. 1.Свадебный чин, распорядитель свадьбы. Бол'шой бойарин свад'бу правит (Караид: Б). 2. Крёстный отец жениха, который на свадебном пиру сидит по правую руку от жениха. Бол'шой бойарин - хрёснай жэниха (Бир: Ел). Бир: Баз, Ос; Куш: А. 3. Игра. Сижу йа с парным, патходят выбърныйа два [спрашивают]: Сасет, сасетка мила? -Нет. Ета игра нъзывальс' бол'шой байарин (Мел: Н). +БОЛЫШИЕ БОЯРЫ. Бол'шыйе бойары йето которы йедут с жэнихом (Каранд: Б). + БОЛЬШ<u>И</u>Е ГО<u>ДА</u>, В БОЛЬШ<u>И</u>Х ГО<u>ДА</u>Х. О преклонном возрасте человека. Мне бол'шы года-ти [86 лет] (Бир: Сус). Баба Маня уш в бол'шых годах (Караид: Б). Повсеместно. +БОЛЬ-Ш<u>О</u>Й ДРУЖК<u>О</u>. Старший дружка жениха. Бол'шой друшко выбърный ад жыниха, выкупаит невесту, ф цэркву видёт, за стол садит (Мел: Н).

БОЛЬШ<u>У</u>ХА. Старшая невестка. *Бол'шу-ха в* мойом доме заворачиват. Старуха-то года два как скончялас' (Ал: Мак).

БОЛЯТКА. 1.Болячка. Бир: Баз, Пит.

2. Боль. Кака болятка в ногах! (Белебей).

БОЛЯХНЫЙ. Большой. Белор: И.

 FOP^1 . Лес любой породы деревьев. В бору грибоф нын'чь многь (Бир: Баз).

БОР², чаще мн. БОР<u>Ы</u>. Складка на одежде. Шыли кафтаны суконны з борами. Боры-ть ньберёш по поису и пойдёш в горьт (Бир: Г). Бир: Пит, Сим; Куш: А; Уф: Яр. || собир. Был рассыпной мелкъй бор нь кафтанъх (Куш: А).

В том же знач. Боринка (не собир.), Борка, Борок. БОРДАК. То же, что Бардак. Погляди -бордак какой-то в домь-ть (Куш: А).

БОР<u>Ё</u>НЫЙ. +БОР<u>Ё</u>НАЯ Ш<u>У</u>БА. Шуба с борами. Шуба на йом барёнайа (Гаф: Т).

БОРЖЕВ<u>И</u>К. То же, что Борж<u>о</u>вка. *Из* боржовикоф варим борш (Караид: Б).

БОРЖОВКА. Растение семейства зонтичных с крупными листьями. У боржофки стебли йис'можна, а от лис'йиф губы пахнут (Бир: Ос). Бир: Баз, Г, Коян, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Боржев<u>и</u>к, Борж<u>о</u>вый пик<u>а</u>н, Борщ, Борщевник, Борщовник, Борщовка.

БОРЖОВЫЙ. +БОРЖОВЫЙ ПИКАН. То же, что Боржовка. Боржовыйъ пиканы или боржовики - сйедобнайа трава, боршизвик, сырым йедят и суп можнъ (Караид: Б).

БОР<u>И</u>НКА. То же, что Бор². Тройеборки были: три боринки на заде (Куш: A).

Б**О**РКА. То же, что Бор 2 . Бир: Γ , Пит.

БОРКАННИК. Ботва картофеля. Уф: Ш.

БОРМОТА. Любитель поговорить. Бир: Пит.

БОРМОТ<u>А</u>ТЬ, чу, чешь и таю, таешь. Говорить, разговаривать, рассказывать. Сядим вечьръм ф крук, йа и бормочю им скаски (Уф: Ш). И чёво ты такмнога бърмоташ? (Бир: Пит). Уф: Яр.

БОРМОТ<u>У</u>ХА. Брага. *Бормотуху поставила,* гости будут, поит'вит'нада (Бир: Петр).

БОРНОВАТЬ. Бороновать. Карм: Б.

БОРНОВОЛОК и БОРНОВОЛОК. Бороновальщик. =БОРНОВОЛОК. А хто боронит, он и бърноволък (Бир: Калин). Бир: Коян. =БОРНОВОЛОК. Бир: Пит; Калт: Л; Караид: Б.

БОРОВ. Самец свиньи. А свиныйе самиы - боров'йа (Белеб: Н). Бир: Кам, Ос, Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр. 2. Кабан. В лесу водилис' боровы-то (Калт: К).

БОРОВ<u>О</u>К. 1 .Укладка проса из двух снопов, приставленных друг к другу. Бир: Петр, Пит, Сил, Сим; Благовещ: Д; Куш: А.

2. Проход из печи в трубу, боров. *На подльфки боровок ръсшырялся* (Бир: Пит). *Боровок вышъ, за пътолком* (Караид: Б).

БОРОДА. Подбородок. На бороде пупыр какой-ть фскочил (Бир: Пит).

БОРОД<u>И</u>ТЬ. Ловить рыбу сетью. Бор<u>о</u>-дют мужыки сетями, дъ мала стала рыбы-ть (Бир: Пит).

БОРОЗДА. +БОРОЗДОЙ ИДТ<u>И</u>, в знач. нареч. Сплошным потоком. *Была в Москве-ть*, нарот прям бороздой идёт (Куш: А). Бир: Пит.

БОРОК¹. 1.Бусы. Борк<u>и</u> ран'шы носили. Буднич'ны были борки — как ровнъ белы горошынки, сини, красный, на празники нъдевали, и у меня борок был (Бир: Ч). Борк<u>и</u> шыпко понравилис', и купила (Ил: А). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

2. Меховой воротник. Борок у миня был лисий, аж блестел вес'(Куш: А). Бир: Кам, Пит.

БОР \mathbf{O} \mathbf{K}^2 . То же, что Бор 1 . Вон лес бол'шой - вот тебе и борок (Бир: Пит).

БОР \underline{O} К³ и Б \underline{O} РКИ, мн. То же, что Бор². Борок здес'здельт' нада (Куш: А). = Б \underline{O} РКИ. Б \underline{O} рки фсяки бывайут - мелки, крупны (Бир: Пит).

БОРОН<u>А</u>. +БОРОН<u>Ы</u> ЗИГЗ<u>А</u>Г. Вид бороны. Бъраны зигзак уш посль актибря были (Ayp: T).

БОРОН $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬЩИК, БОРОНОВ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛОК и БОРОНОВОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Боронильщик. = БОРО Н $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬЩИК. Бир: Пит. = БОРО-НОВ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛОК. Бир: Калин, Коян; Куш: А. =БОРОНОВОЛОК. Бир: Коян, Кр, Пит; Куш: А.

БОРОН $\underline{\textbf{И}}$ ТЬ. Говорить вздор, пустяки, неуместное. Повсеместно.

БОРОН<u>Я</u>ЖКА. Травянистое растение со съедобными чёрными или зелёными (реже) ягодами. Нъ гароди нон'чи пропас'т' бъраняшък йетих (Гаф: Т). Бъраняжък многъ нъ городи быват, йагътки черны и бывайут зелены изжэлта, робяты любют йих бол'на (Бир: Пит).

В том же знач. Бороняжка, Бзника.

БОР<u>О</u>ЧЕК. Уменьш. к Борок'. *Барош'ки ран'шъ насили* (Белеб: Р).

БОРТ. 1 .Дощечка перед летком в улей. Пчёлы уддыхайут на борту-та (Караид:Б).

2. Один из скатов крыши улья. *Борты-ть* покрасит'уш надъ бы (Бир: Калин). Бир: Сам.

БОРЧ<u>А</u>ТКА. Ватная поддёвка со сборками по талии. *Борчятку одениш и тепло, хот' куда* [одеть можно] (Бир: Дуб). Караид: Б; Мел: Н.

Ср. Бекеша, Бекешка, Троеборка.

БОРШ<u>А</u>ТЬ. Ворчать. *Нинавис'ливый такой: сроду боршыт* (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Караид: Б.

В том же знач. Бунчать (2 знач.).

БОРЩ. Растение семейства зонтичных, употребляют для приготовления отвара -борщёвых щей. +БОРЩЁВЫЕ ЩИ. Отвар из борща. Баршиёвые ш'ши пили летьм-ть вместь кваса, астудиш - хърашо (Мел: Н).

См. Боржовка.

БОРЩЕВНИК, БОРЩОВНИК, БОР-ЩОВКА. То же, что Боржовка. =БОРЩЕВ-НИК и БОРЩОВНИК. Белор: 3. = БОР-ЩОВКА. Боршшёфка нъ пригоркъх растёт (Аур: Т). Байм: Б; Стерлит: Пр.

БОРЬКА, в знач. междом. Подзывное слово для свиней. Бир: Пит; Благовещ: Н.

БОР<u>Я</u>ШКИ. Трава [какая?]. Иш скол'ко боряшък на дворе (Уф: Яр).

В том же знач. Калачики.

БОСИК $\underline{\mathbf{A}}$ МИ, нареч. То же, что Бисик $\underline{\mathbf{a}}$ - ми. *Хълодишша, а оне по пълю босиками* (Бир: Пит). Бир: Баз, Ел; Стерлит: Пр.

Б**О**СИКИ. Босоножки. *Майа-тъ внуч'ка ни скажът босики, а фсечяснъ бъсаношки* (Гаф: Т).

В том же знач. Голопятки.

БОСОТ<u>А</u>. Бедность, нищета. Одолела нас тогда босота, тяжэло жыт' было (Уф: Ш).

БОСТ<u>И</u>. 3 л. ед. бодёт, прош. бол. Бодать. Корова еть бодёт, меня вот бодала, дък йа знайу (Бир: Сим). Бол меня сосецкий бугай, да ничево, жыва осталас' (Ал: Мак). Бак: К; Бир: Баз, Г, Ем, Калин,

Кус, Ос, Пит, Сус; Благовещ: Д; Дюр: К; Куш: А; Миш: А; Уф: Яр.

БОСТ<u>И</u>СЬ. Бодаться. *Коровы-ть бостис' любют* (Бир: Пит). *Корова наша бодётца* (Бир: Ос). Бир: Баз, Кус, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

 FOT^1 . То же, что Батник. Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А.

БОТ². Маслобойка в виде высокой, узкой липовой кадочки с крышкой и стержнем с крестообразным наконечником для сбивания масла. Мы иво зовём бот, масла в йом мешаим (Мел: Н). Ботьм ньзывайут: кадъч'ка, а в ней палъч'ка такайа, внизу хрестик, крышкъй закроиш, мешаш (Куш: А). Арх:А; Миш: Т.

В том же знач. Ба<u>я</u>нка, Би<u>я</u>нка, Бо<u>я</u>нка, Б<u>о</u>йка (2 знач.), Б<u>о</u>йня (1 знач.); Челяк.

БОТ<u>А</u>ЛИТЬ. Говорить вздор, болтать. *Ну што ты боталиш!* (Калт: К).

Б<u>О</u>ТАЛО. 1.Колокольчик на шее коровы, лошади. *Корову з боталом издаля слыхат'* (Бир: Сим). Карм: Бек; Куш: А.

2. Деревянная палка с пустым внутри наконечником, издающим при ударах по воде булькающий звук, вспугивающий рыбу и загоняющий её в сети. Куш: А.

3. перен. Экспр. Болтун, пустомеля. Куш: А.

БОТ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО. То же, что Б $\underline{\mathbf{o}}$ тало в 1 знач. Ботало-то было не слышно, видно оборвалос' (Белок: Б).

БОТ<u>А</u>ЛЬНЫЙ. +БОТ<u>А</u>ЛЬНАЯ МЕРЕЖА. Тройная рыболовная сеть. Весной рыбу ботал'ными мьрижами ловот (Мел: Н). +БОТАЛЬНАЯ СЕТЬ. Двойная рыболовная сеть. Бир: Пит.

БОТАНЦЫ, обычно мн. Старая, поношенная обувь. Сыми ботьнуы-ть: грязны оне (Бир: Калин).

Б<u>О</u>ТАТЬ. 1.Загонять рыбу в сеть, ударяя богалом по воде. Бир: Сим.

- 2. Экспр. Ударять чем-л. или во что-л. *Хто-ть в двер' ботьт* (Благовещ: Н).
- 3. Экспр. Наносить удары, бить, колотить. *А ты* ремнём йево ботай (Благовещ: Н).

В тех же знач. Боткать.

БОТАТЬ. То же, что Ботать в 1 знач. Куш: А.

БОТВ<u>А</u>. Стебли и листья свёклы, картофеля. Нын'чи картошка што-ть в ботву пошла (Купт: А). Бак: К; Бир: Петр, Пит, Сим. Повсеместно.

БОТИНЁШКИ, БОТ<u>И</u>НЬКИ, БОТ<u>И</u>НЫ Женские ботинки. НБОТИН<u>Ё</u>ШКИ. Ф цэр'кву бътинёшки носили (Аур: Т). =БОТ<u>И</u>НЬКИ. Хромъвыйъ батин'ки с калошъми были, атвиз'ли ф Шарлофку (Аур: Мар). БОТИНЫ. У меня были ботины, бол'на баскийе (Арх: И). Батины на шнурках были (Мел: Н)

БОТКАТЬ. То же, что Ботать в 1, 2 и 3 знач.

- 1. Рыбу ботником боткайут (Бир: Сим).
- 2. Ну што ты йом боткъш? Ръзоб'йош вьт'(Куш: А).
- 3. Боткъй йево пушшъ, можъ умнейа станьт (Уф: B-C).

БОТКНУТЬСЯ. Экспр. Упасть, удариться. Мишка пошол фчярас' в баню, темно была, он ы боткнулся в йаму и вылис'т' не можьт (Бир: Петр). Восейко так сил'но боткнулас' (Уф: -Яр).

БОТНИК. То же, что Батник. Ботник - он ис цэл'нъва дерива долбитца. Йеть лотка малин'ка нъ

дново рыбака (Бир: Сим). Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Мел: Н.

БОТ $\underline{\mathbf{y}}$ Н. То же, что Бат $\underline{\mathbf{y}}$ н. Арх: И; Куш: А; Уф: В-С.

БОТ $\underline{\mathbf{H}}$ ЛКА. Голень. А йето, дефка, ботылка зовут (Дув: O).

БОЧАГ. Яма с водой. [?]Белеб: Н

БОЧАЖКА и БОЧАТА. Растение колючка. =БОЧАЖКА. Тут тол'къ бочяшка и ростёт, бол'шъ ничё (Бир: Сим). Бочяшка-та крупней череды, к ногам липнът (Бир: Пит). = БОЧАТА. Трава етъ с колюч'къми, колюч'ки как бочечки манин'ки (Бир: Петр). Бир: Пит.

В том же знач. Повилика.

БОЧ<u>А</u>ТОЧЕК. Небольшой бочёнок. *Пиво возили в бочяточ'ках* (Куш: А).

Б**О**ЧКА¹. Часть Ветели (см). Бир: Γ .

Б<u>О</u>ЧКА². +Б<u>О</u>ЧКУ АРЕСТ<u>А</u>НТА РАССКАЗ<u>А</u>ТЬ. Очень много рассказать. Дък йа вам навернъ боч'ку арестанта нърасказал (Бир: Пит).

БОЧК<u>А</u>РЬ. Бондарь. *Боч'кар' катки налажывът* (Бир: Сим). Бак: К; Калт: Л; Куш: А.

БОЧ<u>О</u>НКА. Сосуд для кислушки, медовухи, воды. Полнъйа бачёнка кислушки (Аур: С). Бочёнка-то с краником бывало (Калт: К). Мел: Н

В том же знач. Жбан.

БО<u>Я</u>НКА. То же, что Бот². *Байанкъй бйош, хрест* на дне, ускайа бочеч'ка з липы налажъна (Арх: А).

БО<u>ЯР</u>ИН. Гость на свадьбе со стороны жениха. Байарь прийежжайут зъ невестьи (Аур: С). Тут и байары пришли (Аур: Ж). Ал: М.

БО<u>Я</u>РИН БОЛЬШ<u>О</u>Й. См. Больш<u>о</u>й. БО<u>Я</u>РИН М<u>А</u>ЛЫЙ. См. М<u>а</u>лый.

БО<u>Я</u>РКА. Растение боярышник. *Бойарку рвём,* заваривъм (Куш: A).

БО<u>Я</u>ТЬСЯ. +БОЯТЬСЯ ДО НОЖ<u>А</u>. Очень сильно бояться. Ужэй до ножа боитца (Бир: Сим).

БР<u>АВЫЙ</u>. Красивый, видный. Дефка уш бол'но бравайа, да и парни у нас фсе бравыи были (Уф: Ш).

БРАК<u>О</u>ВОЧНЫЙ. Испорченный, негодный, с браком, с изъяном, плохой. *Холст браковошный, негодный* (Бир: Петр).

Корова браковошна - мала дайот (Бир: Пит). Йета дефка браковъшна: глаза-ти с оч'ками, кто ийо оз'мёт? (Арх: И).

БРАКОНЬ<u>Е</u>Р. Браконьер. *Бра'кон'йоры рыбу ловют, дич' б'йут ни пъ закону* (Бир: Сим).

БРАНДАХЛ<u>Ы</u>СТ. Бран. Несерьёзный, разболтанный, непостоянный, болтливый человек. Бир: Петр, Пит.

БРАНЕВЫЙ. Вишнёвый (цвет). Карм: Б.

БР<u>А</u>НИ. Бранные слова. *Бронями они* [родители] нас не ругали (Караид: Б).

БРАН<u>И</u>СКИ. Женские украшения типа цепочек. *Браниски - цэпоч'ки такийъ* (Мел: Н).

БРАНЫЙ. +БРАНАЯ СКАТЕРТЬ. Праздничная скатерть. Стели скатерти, стели браныйъ, гости званыйъ (Бир: Ос). ||Скатерть с узорами. Бир: Петр || Скатерть. Бранъйъ скатьрт'- столешник йетъ (Мел: Н).

БРАТАН, БРАТЕЛЬНИК, БРАТОК, БРАТУХА. 1. Брат. = БРАТАН. Братан ко мне прийехал, угошшат' надъ (Бир: Ос). Белеб: Н; Бир: Петр; Калт: К; Караид: Б; Мел: В. || Старший брат. Братан

в войну пропал (Бир: Баз). =БРАТ<u>Е</u>ЛЬНИК. Брател'ник мой в горъдь жывёт, родной [мне], одной матери, отца (Караид: Б). Ал: Мих; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Пит; Благовещ: Н. =БРАТ<u>О</u>К. Бир: Пит; Гаф: Т; Караид: Б. =БРАТ<u>У</u>ХА. Бир: Пит; Караид: Б.

2. Двоюродный брат. =БРАТАН. Мълодой был ишо, дватиът ос'мой гот шол, братан увидъл и снял [меня] с петли-то - дяди мово сын, братан он мне (Бир: Ос). Ал: Мих; Благовещ: Н; Куш: А; Хайб: А. =БРАТЕЛЬНИК. Он мой брател'ник по матери (Бир: Пит). Один брател'ник в горъди жывёт, а другой в нашъй жсъ деревни (Бир: Петр). =БРАТОК. Бир: Пит; Гаф: Т; Караид: Б. =БРАТУХА. Бир: Пит; Караид: Б.

В том же знач. Братняк.

БР<u>А</u>ТЕЛКО, БР<u>А</u>ТЕЛЬКО, БРАТ<u>Е</u>ЛКО, БРАТ<u>Е</u>ЛКО, БРАТ<u>И</u>ЛКО, БР<u>А</u>ТКА, БРАТК<u>О</u>. Брат. =БР<u>А</u>ТЕЛКО. Тут как рас брателко пришол (Уф: Яр). =БР<u>А</u>ТЕЛЬКО. Брател'ка ты мой, зачем покинул нас? (Благовещ: Д). Бир: Баз, Петр; Куш: А. =БРАТ<u>Е</u>ЛКО. Брателко мой рано помьр, осталис' мы с сестрой двойъ (Уф: Ш). =БРАТ<u>И</u>ЛКО. Куш: А. =БР<u>А</u>ТКА. Бир: Сим; Калт: К; Мел: В. || Старший брат. Байм: Б. || Старший брат мужа, деверь. Снаха завет' старшъва брата мужа братка (Стерлит: Пр).

=БРАТК<u>О</u>. Старший брат. *Братко ушол нъ войну* и нь вернулси (Стерлит: Пр).

БРАТН $\mathbf{\mathcal{H}}$ К. То же, что Братан во 2 знач. *Братняк* в уости был (Байм: Б).

БРАТ<u>О</u>К. См. Брат<u>а</u>н.

БРАТ<u>У</u>ХА. См. Братан.

БР<u>А</u>ТЧИК. Ласк, к Брат. *Братчик мой миня вьт'* любит (Бир: Кам). Бир: Баз, Петр, Сим.

БРАТ<u>Ы</u>НЬ и БРАТ<u>Ы</u>НЯ. Деревянная ёмкость для разноса пива, браги по кружкам. Бир: Пит.

БРАТЬ. 1 .Убирать хлеб. Скоръ уш хлеб брат' можна будът - поспеват (Бир:Петр).

2. Собирать ягоды. Нарот йагьды зъ рекой берут (Бир: Пит). Бир: Ел, Калин, Кам, Ос, Петр, Пит, Сим, Ул; Куш: А. +С<u>И</u>ЛА НЕ БЕР<u>Ё</u>Т. Не достаёт сил. У нас з дедушкый уш сила ни берёт дрова-то готовит (Бир: Ел). +БРАТЬ УЗ<u>О</u>РЫ. Снимать, срисовывать узоры для вышивания. Пайду у Мани узоры брат, красивыйъ бол'на. +БРАТЬ <u>Я</u>НМАРКУ. Ходить на ярмарку. Когда-то цясто йанмърку брали (Караид: Б).

БР<u>А</u>ЧИТЬСЯ. Сочетаться браком,

венчаться. В наше-то время брачилис' кол'цами (Бир: Пит).

БРАШН<u>и</u>К. Тёплый мужской жилет из плотной материи. Φ хольт-ть брашник ньдиват (Гаф: Т).

В том же знач. Брюшник.

БРЕВ<u>Е</u>ННИК. Собир. Крупный строевой лес. Бак: К.

БР \mathbf{E} ВНО. Бревно. Вытышшыл бы брёв-но-то, згнийот вьт', а пока згодитца (Бир: Γ). Бир: Калин, Кам.

 $\mathsf{БР}\mathbf{\underline{E}}\mathsf{ДЕНЬ}^1$. Вздор, неправда. Што за бреден' несёш? (Бир: Пит).

Ср. Брёх.

 $\mathsf{БР}\underline{\mathbf{E}}\mathsf{ДЕНЬ}^2$. Пирог с рыбой. Пикёш пирок срыбъй, бредьн' еть (Apx: Л)

БР<u>Е</u>ДИТЬ. Ловить рыбу бреднем. *Мужы-ки* фчяра бредили, дъ мало чё поймали, мало рыбы-то стало (Куш: A). Гаф: Т; Караид: Б; Уф: Ш.

БРЕЗГ. Утренний рассвет. *На брезгу умер* (Ил: А). В том же знач. Брезд**о**к.

БРЕЗДОК. То же, что Брезг. Куш: А.

БРЕЗЕНТ<u>У</u>ХА. 1. Брезентовая куртка. *Верньйа* одёжа - йеть бръзентуха, хърошо в йей (Бир: Коян). Куш: А.

2. Брезент для покрывания зерна в машине, на земле. *Накрой брьзентухъй зерно-тъ, намокнът вът* (Бир: Баз).

БРЕННЫЙ. Непостоянный (о человеке). Он бренный какой-ть, то так, то йедък [скажет] (Балт: А).

БР<u>Е</u>ТВА. Бритва. *Бретву-тъ не знали, не бр<u>ы</u>лис'* (Бир: Коян), Бир: Баз, Петр, Пит.

 $\mathsf{Б}\mathsf{P}\underline{\mathbf{E}}\mathsf{T}\mathsf{b}\mathsf{C}\mathsf{A},\ \mathsf{б}\mathsf{p}\underline{\mathsf{o}}\mathsf{ю}\mathsf{c}\mathsf{b},\ \mathsf{б}\mathsf{p}\underline{\mathsf{o}}\mathsf{e}\mathsf{m}\mathsf{b}\mathsf{c}\mathsf{a}.\ \mathsf{Б}\mathsf{p}\mathsf{u}\mathsf{т}\mathsf{b}\mathsf{c}\mathsf{a}.\ \mathsf{Б}\mathsf{u}\mathsf{p}$: Пит; Куш: А.

БРЁХ. Враньё, вздор. *Брёх фсё ета, не верю* (Бир: Пит).

Ср. Бредень.

БРЕХАЛКА и БРЁХАЛКА, м. и ж. Лгун, болтун, пустомеля; невоздержанный на язык. =БРЕХАЛКА Брехалка он: фсё болтат зря (Куш: А). =БРЁХАЛКА. Брёхълка он: прямо-прямо чьловеку чё попало скажът (Бир: Пит).

В том же знач. Брёхло, Брёхло, Брехурь.

Ср. Брехулька, Хвалёнушка, Хлопуша.

БРЕХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. Лаять (о собаке). Выт '-ка што-ть собака брешьт (Бир: Пит). Бир: Калин; Нур: П; Уф: III.

2. Лгать, говорить вздор, напраслину; обманывать. *Будьт тебе брехат'-ть, так йа и поверила* (Бир: Пит). Ал: Мих, Х; Балт: А; Белор: У; Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Нур: П; Уф: III:

БРЕХЛО и БРЁХЛО. То же, что Брехалка. =БРЕХЛО. Ну и брехло ты, дефка (Бир: Ос). Бир: Баз, Γ ; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А. =БРЁХЛО. Ул'йа-нушка-та брёхло у нас (Куш: А). Бир: Ос, Пит.

БРЁХНУТЬ. Однокр. к Брехать. 1. Какать из ваших [собак] брехнула тут (Бир: Пит). Куш: А.

2. Стрепет чё-нит', наврал, брехнул чё на ум пришло (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

БРЕХ<u>У</u>ЛЬКА. Утомительный говорун, который может и приврать. Бак: К.

См. Брехалка.

БРЕХ<u>У</u>РЬ. То же, что Брех<u>а</u>лка. Што за брехур' Мишка, йазык быс кастей (Аур: Ж).

БРЕШН<u>О</u>, нареч. Обманно, неверно. *Он фсегда* брёшн<u>о</u> болтат (Бир: Баз).

БРИГАДИРКА. Женщина-бригадир. Мияк: Ер.

БР<u>И</u>ЧКА и БР<u>Ы</u>ЧКА. Телега для перевозки снопов, сена, грузов. =БР<u>И</u>ЧКА. На брич'кь тол'кь синь-дь салому вазили (Мел: Н). Арх: Л; Белеб: А; Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т. =БР<u>Ы</u>ЧКА. Хлеп льшад'ми на брыч'ках возили (Ал: Мих).

БРОВКА. 1.Узкая полоска земли между двумя участками или окаймляющая участок. Ходи по брофкам, ни стопчи (Бир: Пит).

2. То же, что Бровь. Арх: А.

БРОВЬ. Карниз над дверью или над окном. Вон там за бров'йу-то воз'ми (Куш: А). Двер' налаживал, броф'-ть косо здельл, ну и плотник! (Бир: Петр). Бир: Печ, Пит.

В том же знач. Бровка (2 знач); Набров-ник, Версник, Верхник, Наверсник.

БРОДИТЬ¹. Ловить рыбу бреднем на мелком месте. Бери бредьн'-ть, айда побродим, мелкь сталь, рыбёшка пъпадётца (Бир: Калин). Пъцаны уълишом залезут'у воду и айда брадит' рыбу (Фед: П). Бак: К; Бир: Петр, Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н.

БРОД<u>И</u>ТЬ². Ходить без дела. Хватит бродит'ть, пора и делом занятца (Бир: Баз).

БР<u>О</u>ДНИ. Лапти. *Лапти у нас бродни звали* (Мел: H).

Ср. Тюфни.

БРОДОК¹. Межа на поле, в лугах, обозначенная вешками. Вешки-ть фсе выдръли, где бродок был, не знай (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит.

БРОД \mathbf{O} К². Металлический инструмент [какой?]. Бир: Баз.

БРОНЕТЬ и БРУНЕТЬ. Поспевать, созревать (о плодах, о злаках). =БРОНЕТЬ. Йабльки бронет' зачинайут (Куш: А). Бронеит уш овёс-ть (Бир: Сим). =БРУ-НЕТЬ. Овёс уш брунет' начьл (Бир: Ос). Йабльки брунейут уш (Арх: И). Белеб: Н; Бир: Калин, Пит, Сим; Куш: А.

БРОН<u>И</u>ТЬСЯ. Колоситься (об овсе). *Бранитца* овёс: кълосок пускат (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А. БРОНЬ. Метёлка овса. Бир: Пит.

БР<u>О</u>СЕВЫЙ. Никуда не годный, плохой, бросовый (о предмете). Дъ ети ветил<u>и</u>-то бросевыйъ, худыйъ (Бир: Пит).

БР<u>О</u>СИТЬ. Подбросить, подвезти что-л. Он когда бросит йей дровишък-тъ, когда нет (Ил: A).

БРОСОВЫЙ. 1.Плохой здоровьем, нетрудоспособный, старый; пьяница. Старушки-ть бросъвы люди, от мира-ть оне отстали (Бир: Пит). Человек старый или п'йаница - фсё бросовым зовут (Куш: А). Мы уш софсем бросовы стали, никуда не годны (Бир: Ос). Бир: Петр, Сим, Ул.

2. Заброшенный. Бросовый дом-ть, вон за йаром, не жывут в йом (Бир: Сим). Был огорот, да вот тол'ко убавили, лежыт вон бросовый [огород], травами зарос (Бир: Баз).

БРУКВА. То же, что Буква. Бир: Петр, Пит.

БРУНЕТЬ. См. Бронеть.

БР<u>У</u>НЫЙ. Спелый (о ягодах). До *Петрова дня* йагода уш брунайа станет (Белеб: Н).

БРУС. 1.Прибиваемая к стене большая перекладина, за которую крепятся полати в избе. Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Кр, Печ, Пит, Р; Благовещ: Д; Куш: А.

В том же знач. Брусик, Брусок.

- 2. Столб у переднего угла печи. Бир: Петр.
- 3. Полка на кухне перед печью. Кауда пирауи испикут, их клали на брус (Мел: Н).
 - 4. Одна из перекладин рамы у бороны (Карм: Б). В том же знач. Брусок.

БР<u>У</u>СИК. То же, что Брус в 1 знач. *Брусик вон тот, поперёк полатей, на брусик накладывъйутца полатины* (Бир: Баз).

БРУСЛЕТ. Браслет. *Ран'шы боуатый хто был, зълотой бруслет носили* (Бир: Петр). Бир: Баз, Ч.

В том же знач. Буруслет.

БРУСНИГА. Брусника. Арх: А.

БРУС<u>О</u>К. То же, что Брус в 1 (Бир: Пит; Куш: А) и 4 (Карм: Б) знач.

БРУШ<u>И</u>НА. 1.Брюхо у свиньи. *Брушына в грязи, вес' цяс в болоте* (Миш: T).

2. Голень. *Ноги тут брушыны нъзывайут* [показывает на голень]. (Стерлит: Пр).

БРЬЖЖ $\underline{\mathbf{U}}$, только мн. Оборки. Их ш'шяс аборкъми нъзывайут, а ран'шъ брыжжами звали (Байм: Б).

БРЫЖ<u>О</u>ЧКА. Расписная лента, пришиваемая на рукава блузки. *На рукавах у нийо брыжоч'ки расписныи* (Мел: Н).

БРЫЗГ<u>А</u>ЛКА. Женщина, которая много и быстро говорит, но плохо слушает. *Брызкалка кака-та, с йей ни пъгъвориш, тол'ка трешшыт свойо* (Бир: Пит).

БР<u>Ы</u>ЗГАТЬ. Выкачивать мёд из сот. Сёдни у нас мёт брызжут (Куш: А). Караид: Б.

БРЫЗГОВ<u>и</u>К. Крыло для покрытия оси колеса от грязи. Караид: Б.

БР<u>Ы</u>ЗЛЫЙ. То же, что Брыластый. *Какой он брызлый* (Стерлит: Пр).

БР<u>Ы</u>ЗНУТЬ. Сильно неожиданно ударить кого-л. *Он начял'ника брызнул пь лицу, ковда пришол* (Бир: Петр).

БРЫКАТЬ. Бодать. Карм: Б.

БРЫК<u>А</u>ТЬСЯ. Бодаться. *Ты мотри, доч'ка, коровёнка-то наша брыкайетца шыпко* (Уф: Ш). Бир: Пит.

БРЫЛА, БРЫЛА, БРЫЛЫ, БРЫЛЫ, мн. Груб. Губы (человека). =БРЫЛА. Утри брыла-та (Куш: А). =БРЫЛА. Караид: Б. || Толстые губы. =БРЫЛА. Вон каке брыла-та у йей, нихо-роша (Бир: Сим). Бир: Петр; Стерлит: Пр. =БРЫЛА. Ух, какийе брыла! (Белеб: Н). Караид: Б. =БРЫЛЫ. Чё ты брылы-ть надул, какой обида! (Бир: Ос). Брылы толстыйь - добра должно быт' (Бир: Баз). =БРЫЛЫ. Распустил брылы-ть, а ничё те ни отломитца (Бир: Пит). Бир: Ос.

БРЫЛАТЫЙ, БР**Ы**ЛЫИ. БРЫЛАСТЫЙ, Толстогубый, губастый. =БРЫЛАСТЫЙ. Брыластым йево драз'нют' (Стерлит: Распустиш губы как вишонки, так и нъзову тебя брыластым (Куш: А). Калт: Л; Караид: Б. =БРЫЛАТЫЙ. Нихороша, брылата, суворъйа фся, хто ийо замуш воз'мёт, не знай (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр. =БР<u>Ы</u>ЛЫЙ. *Парнишка у Ван'ки* бол'ньуш брылый, ф ково такой губошлёп? (Бир: Пит).

В том же знач. Брызлый.

БРЫЛ<u>Ы</u>. См. Брыл<u>а</u>.

БР<u>Ы</u>МНА. Орудие рыбной ловли [какое?]. *И сет'* была, и вентил'и брымнъми лавили (Мел: Н).

БРЫТЬ, брою, броешь. Брить. *Брыт' надо, йа вот бройу* (Куш: А). Бир: Коян, Петр, Пит, Ос.

БР<u>Ы</u>ЧКА. См. Бричка.

БРЮЗГ<u>А</u>ВЫЙ. Брюзгливый. Чилавек брюзгавый сил'нъ фсем нъдъидаит, варчит, варчит фсё. (Мел: H).

БР<u>Ю</u>КВА. Репа. *Бывала наварим из брюквы кашы найедимся - и дъвол'нёхон'ки* (Уф: Ш). Карм: Бек.

БРЮН<u>Е</u>ТЬ. Издавать звуки (о животных). *Корова* брюнит, голоднайа поди (Уф: Ш).

БРЮХО. Живот беременной женщины; беременность. Чюм' пожыли, разошлис'. а брюхата йей оставил (Бир: Сим). Из работы ни вылазит, а уш брюхо бол 'шойъ (Белеб: Н). Он ийо с брюхъм взял (Куш: А). Байм: Б; Бир: Ос, Петр, Пит, Сим, Ч; Мел: В.

БРЮХОВ<u>И</u>НА. 1. Шерсть, настриженная с живота овцы. *Брюховину-ть бол 'шь ф казну здайом, она никуда не годна, и сострич' ийо труднь* (Куш: A). Бир: Ос, Пит.

В том же знач. Брюховнина шерсть.

- 2. Брюшная часть свиной туши, идущая на ветчину. Когда режъм свин'йу, тушу делим на брюховину и другийъ чясти (Бак: К).
- 3. То же, что Брюхов<u>и</u>ца во 2 знач. Белеб: Н; Бир: Петр.

БРЮХОВ<u>И</u>ЦА. 1 .Желудок животного. *Йарка здохла, а в брюховицъ у йей шарик какой-то нашли* (Бир: Мещ). Куш: А.

2. Потроха животного. Распориш брюхо -там кишки и пътроха - брюховица етъ, и брюховинъй нъзывам (Бир: Петр).

В том же знач. Брюховина, Брюшина (2 знач.).

БРЮХОВН<u>И</u>НА. +БРЮХОВН<u>И</u>НА ШЕРСТЬ. То же, что Брюховина в 1 знач. *Труднъ стрич'* брюховнину шэрс', з жывота (Бир: Мещ).

БРЮШ<u>И</u>НА^Г. 1. Груб. Большой живот. Обычно в выражении: *"Вон какую брюшину отрастил."* Бир: Баз, Кам, Петр, Пит; Калт: Л; Куш: А; Мел: Н.

2. То же, что Брюхов<u>и</u>ца во 2 знач. Бир: Петр,

БРЮШ $\underline{\mathbf{u}}$ НА². Место для косьбы [?]. Бир: Пит.

БРЮШН<u>И</u>К. Жилет. *Брюшник - он в аптяшку* (Гаф: Т). Мел: Н.

В том же знач. Брашник.

БРЯЗЖ<u>Е</u>ТЬ. Брюзжать, ворчать. *Тат'йана чё не так зделат - Анна брязжэт, брязжэт.* (Бир: Пит).

БР**Я**КАТЬ. Говорить о чём-л. Незначительном, попусту; говорить невпопад. *Стоим вот брякам, а оне пишут* (Бир: Калин). Бир: Кр, Пит; Куш: А. +БР**Я**КАТЬ ЯЗЫК**О**М. Говорить напраслину. *Она фсё йазыком брякат, чё было, не было* (Бир: Сим).

БРЯКНУТЬ. Ударить, стукнуть чем-л. по чему-л., кого-л. Воротьми брякнут, йа к окну (Бир: Кам). Брякну вот по рылу-ть, узнаш (Бир: Пит). Повсеместно.

БРЯК<u>У</u>ШКА. Погремушка. Ета счяс детей зъбавляйут, а у нас никаких брякушък не была (Мел: Н). Калт: К.

БРЯНЧ<u>А</u>ТЬ. Много попусту говорить, привирая. Который чилавек многа бринчит, гьварит зря, бринчит и бринчит, ну забринчялся (Гафт: Т).

Ср. Брякать.

БУБЕН. Барабан. Аур: Т.

Б<u>У</u>БЕНЬ. Колокольчик, подвешиваемый на шею корове или лошади. *Бубен' привя-зываш на шэйу корови и бун'чит* (Бир: Пит).

БУБН<u>И</u>ТЬ. Говорить невнятно, тихо, неразборчиво. *Чо ты себе под нос бубниш, не пойму йа* (Белор: У). Уф: Ш.

БУБОЛЬ. Опухоль, нарыв. Салават.

В том же знач. Опух.

Ср. Буг<u>о</u>р.

БУГ<u>А</u>И. 1. Некастрированный бык. Ал: Мих; Карм: Бар; Стерлит: Пр; Уф: Ш; Хайб: А

2. О здоровом, толстом парне, мужчине. Повсеместно.

Б<u>У</u>ГНУТЬСЯ. Экспр.То же, что Ахнуться. Шабёр-то здыгал да по лесенке начял запеливатца на голубницу, так вет' бугнулся, чют' порос йево не припежыл (Дув: O).

В том же знач. Бузнуться.

БУГ $\underline{\mathbf{O}}$ Р. 1. Горб. *Горбатый он, бугор у йево* (Бир: Маяд). Бир: Пит.

2. Опухоль, шишка на теле. Бугор растёт на груди (Бир: Маяд).

Ср. Буболь.

- 3. Куча, ворох каких-либо вещей. Завитул'ки наклали буграми (Арх: А).
 - 4. Поле, засеяное полоской [?] Куш: А.

БУДАНКА. Длинная телега. Сено привезли на буданке (Белеб: А).

БУДК<u>О</u>Й. Легко просыпающийся. Гляди какой будкой: сам фстайот (Белеб: A).

Б<u>У</u>ДНИК. Будничная одежда, рубаха из холста. Быват, будник и сам носит, и хазяйка (Гаф: Т).

Б<u>У</u>ДНИЧАТЬ. Заниматься обычными делами. Нечьва наряжатца: не празник, будничяйем (Хайб: A)

БУДОР<u>А</u>ЖНЫЙ. Беспокойный, шумный (о человеке). *Он п'йаный будоражный делатца* (Белеб: Н).

БУДЫЛКА, БУДЫЛЫЖКА, БУДЫЛЬ. Стебель сухой травы. =БУДЫЛКА. Одни будылки торчят фсё повысохло (Куш: А). Бир: Ос, Пит. || Стебель лекарственных растений. Будылки рват' надът' (Стерлит: Пр). =БУДЫЛЫЖКА. На гароди одни будыльшки тарчят' (Стерлит: Пр). = БУДЫЛЬ. Бир: Ос, Пит; Куш: А.

В том же знач. Дудка.

БУЕР<u>А</u>К. Небольшой овраг, размытая ложбина; воронка. У нас тут одне буераки, фсё в опход йездит' приходитца с мъло-ком-та (Бир: Бик). Арх: И; Бир: Петр, Пит; Куш: А; Чиш: ЦИК.

БУЖЖ<u>А</u>ТЬ. 1. Жужжать (о насекомых). *Мухи бужжать, спат' ни дайут* (Бир: Пит). *Пчёлы бужжат* (Бир: Петр). Бир: Баз, Сим).

В том же знач. Бунжать, Бунчать (3 знач.).

2. Свистеть. Пърестан' бужжат', голова уж болит (Бир: Баз).

БУЗ<u>А</u>. 1. Алкогольный медовый напиток. *Бузу* дельм нь меду (Куш: А). || Ячменный напиток. *Бузу* варили из йач 'меню (Бир: Бик).

- 2. Мутный, плохо приготовленный суп. Чё ты мне таку бузу сварганила? Йеш сама (Бир: Пит).
- 3. Шум, брань, скандал. Как нап'йотца, так у йих буза -ругайутца, он скандалит бол'на, дъ ишо дратца зач'нет (Бир: Бик).

БУЗГАТЬ и БУЗДАТЬ. Экспр. 1. Ударять, бить, избивать кого-л. =БУЗГАТЬ. Он йийо кожный ден' бузгьт (Бир: Γ). Ал: Мих; Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Белеб: H; Гаф: T; Калт: Л; Куш: A. = БУЗДАТЬ. Што, апят' Петьн'ка буздъйа? (Мел: H). Куш: A.

В том же знач. Бузгов<u>а</u>ть, Бузд<u>ы</u>рить, Бузов<u>а</u>ть (1 знач.).

- Ср. Валтузить, Колошм<u>а</u>тить, Шпиговать, Обихаживать.
- 2. Ударять чем-л. (обычно цепом при молотьбе) по одному и тому же месту. =БУЗГАТЬ. Снопы постелют в два ряда и бузгыйут йих чыловек шэс' (Куш: А). Бир: Баз, Пит, Сим; Белеб: Н. =БУЗДАТЬ. Буздыле, буздыле ден '-ть, руки нь пъдымайутца уш (Куш: А).

Ср. Бузыкать (1 знач.).

3. Много и жадно есть что-л. жидкое. =БУЗГАТЬ. Придёт, бузгът тол 'ка давай хът похлёпку, хът шшы (Бир: Пит). Дув: О; Куш: А. =БУЗДАТЬ. Голодный пришол: вон как буздът (Арх: И). Куш: А. В том же знач. Буздырять.

Б<u>У</u>ЗГАТЬСЯ. Экспр. Ударяться с силой обо что-л. Ръзойдётца как бешънъй и давай башкой оп стенку бузгътца (Бир: Пит). А старухи увидют хрест и бузгъйутца оп пъл (Благовещ: Д). Бир: Пит; Куш:

Á).

Б<u>У</u>ЗГНУТЬ. Экспр. Однокр. к Бузгать в 1 знач. Бузгни йево ишшо бол'шь (Куш: А).

Б<u>У</u>ЗГНУТЬСЯ. Экспр. Однокр. к Бузгать-ся. Бежал, бежал, да как бузгнитца о брус-ть (Куш: A).

БУЗГОВ<u>А</u>ТЬ. Экспр. То же, что Бузгать в 1 знач. Обычно в сочетании: " И давай (пошёл) бузговать". Бир: Баз, Пит; Куш: А.

БУЗДАТЬ. См. Бузгать.

Б<u>У</u>ЗДЫЛА и БУЗ<u>Ы</u>. Неодобр. О неуклюжем человеке. Туйм: С.

БУЗД**Ы**РИТЬ. Экспр. То же, что Бузгать в 1 знач. Однова набуздырила йа Мишку -бол'шь не баловал (Уф: III). Буздырил не рас миня отец мой (Куш: А).

БУЗДЫР <u>Я</u>ТЬ. Экспр. То же, что Б<u>у</u>згать в 3 знач. /Телёнок/ вон как буздырят - айда пошол! (Куш: А). Бир: Пит.

Б<u>У</u>ЗНУТЬ. Экспр. Однокр. к Бузгать в 1 знач. Белор: 3.

Б<u>У</u>ЗНУТЬСЯ. Экспр. То же, что Ахнуть-ся. Пъскол 'знульс' и бузнульс' в лужу-ть (Бир: Пит). Дув: О; Куш: А.

БУЗОВ<u>А</u>ТЬ. 1. кого-что, чем. То же, что Бузгать в 1 знач. *Ну и бузуит жъ он ийо - ф синяках ходит* (Бир: Пит). *Бузават' нач'нёт прутикъм* (Гаф: Т). Белеб: Н; Бир: Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. без доп. Скандалить, буянить, устраивать бузу (3 знач.) Нап'йотца - и ну бузоват' и сроду тах-та (Бир: Пит). Как нап'йотца, так бузоват' зач'нет, а т'верёзый смирный (Куш: А). Бир: Петр, Сим.

БУЗОВ<u>И</u>К. Шалун, баловник, шумный человек. *А вот хто бузит, гьворят, ех ты бузовик. Нъ робят так гьворим* (Бир: Петр).

БУЗОТ<u>Ё</u>Р. Человек, пьющий много бузы (1 знач.), пьяница, скандалист. *Мужыки таке бузотёры, п'йут, мътерятца, из дъму гнат' нач'нут* (Куш: А). Бир: Пит; Дюрт.

БУЗ<u>Ы</u>. См. Б<u>у</u>здыла.

БУЗ<u>Ы</u>КАТЬ. Экспр. 1. Сильно, многократно ударять, стучать. *Ну што ты бузыкъш в двер'-ть!* Слышу вьт' (Куш: А). Бир: Пит.

2. Наливать слишком много, через край. *Ну куды стол' бузыкъш? Вьт' л'йотца жъ!* (Куш: А).

БУЗ<u>Ы</u>КАТЬСЯ. Экспр.Сильно стучаться. Што бузыкасся? Чяй не глухийъ (Куш: А).

БУЗ<u>Ы</u>КНУТЬСЯ. Экспр. Сильно удариться, упасть. *Ну йа восетть бузыкнулас', и счяс болит* (Бир: Пит). *Воз'ми ты йево: бузыкньтца вит'* (Туйм:С).

Ср. Буткнуться в 1 знач.

Б<u>У</u>ЙНЫЙ. 1. Крупный, большой. *Буйный* хлебушэку нас ф тот год уродился (Уф: Ш). На лугах трава такая буйнайа (Куш:А).

2. Бойкий, смелый, удалой. *А он такой буйный,* ничиво ни баитца (Гаф: Т).

Б<u>У</u>ЙКИЙ. Озорной, хулиганистый. Рибятишки бегьйут, а ийо парнишка такой буйкый, армай ты йедыкъй, узорник, хулиган (Куш: A).

БУК<u>А</u>Н. Часть колеса, втулка, которая надевается на ось. У колёс<u>а</u> быват букан, котора на ос' одеватия (Бак: H).

БУК<u>А</u>НКА. Фантастическое существо, которым пугают детей. Бир: Г, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

Ср. Бабай.

2. Неодобр. О сердитом, неприветливом человеке. Сидит, как буканка, не приветит никово, не приласкат сроду (Куш: А). Бир: Сим; Караид: Б.

Ср. Бусырь.

Б<u>У</u>КАРЬ. Четырехлемешный плуг. *Плуку нас букър' нъзыватца* (Аур: Т).

БУК<u>А</u>ШНИК¹. Стар. Лоцман на бурлацких барках. Бир: Пит.

БУКАШНИК². Трава jasione, montana. Бир: Ос.

БУКВА. Брюква. Садили жэ букву, а ран'шъ и рем'ка была (Бак: К). Бир: Г, Калин, Ос, Петр, Пит,Сим; Благовещ: Д; Давл: П; Калт: К; Куш: А. +БУКВЕННЫЕ ПАРЁНКИ. Пареная брюква. Буквенны парёнки тятя бол'нъ любил (Бак: К).

В том же знач. Бруква, Букла, Букл $\underline{\mathbf{x}}$ шка, Бур $\underline{\mathbf{a}}$ к' (2 знач.), Бушма, Бухма.

БУК<u>Е</u>Т. Вышивка на шали в виде букета цветов. Шал 'у миня была з бал'шым буке-тьм (Аур: С).

БУКЛА. То же, что Буква. Давл: П.

БУКЛАН. То же, что Баклан в 1 и 2 знач. 1. Вот хрес' нахрес' накладёш дроф, збоку букланы поставляш, потом соломой прокрываш. Буклан 'йи крупный, йих ни росколиш (Бир: Пит). Бир: Петр.

2. Куды ты садисся! От буклан! (Благовещ: Д).

БУКЛ<u>А</u>ШЕК. Уменыш. к Букл<u>а</u>н. Кода полено распилиш - буклан, а йежли манин'ки - буклашки (Бир: Петр).

БУКЛЯШКА. То же, что буква. Бир: Пит.

БУЛ<u>А</u>НКА. Лошадь буланой (светло-рыжей) масти. Бир: Пит.

Б<u>У</u>ЛГАТЬ. Экспр. Хлопать глазами, нагло смотреть. Чево ты шарами-то булгаш? Совести у тебя нет (Дув: O).

БУЛГ<u>А</u>ЧИТЬ. 1. Тревожить, беспокоить, будоражить, пугать, сбивать с толку. *П"ианый мужык, вот и ходит булгачит* (Стерлит: Пр). Булгачит вес' нарот, вот и глядят как на дуру (Бир:

- Ос). Ал: Мих; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Н; Капт: К, Л; Караид: Б; Мел: Б.
- 2. Кричать, созывать народ. *И чево булгачит, фсё одно некто не слушатца* (Бир: Баз). *Пожар нъчялся, он людей збулгачил* (Бир: Петр).
- 3. Будить, заставлять просыпаться. Йа сплю, а ноч'йу-то меня булгачют (Бир: Сим).
- 4. Всклочить, привести в беспорядок (волосы). *Ну што ты йих булгачиш? Пъгляди нъ шайтана похожа* (Куш: A).

Ср. Бут<u>ы</u>рить (1 знач.).

- Тат. Болгату - скандалить, устраивать переполох.

БУЛДЫГА. Пьяница, гуляка. Карм: Карл.

БУЛД<u>Ы</u>ЖКА. 1. Кость надкопытного сустава животных. *Вьт' одне булдышки, а берёт как за мяса* (Куш: A).

2. Бедренная кость у человека. *А вот ляшку и ньзывам булдышкъй* (Фед: П).

БУЛТЫХ<u>А</u>ТЬ. +БУЛТЫХ<u>А</u>ТЬ НА УМ<u>Е</u>. Вертеться на уме. *Науме бултыхайу, а вспомнит' не могу* (Уф: Яр). Куш: А.

БУЛТЫХН $\underline{\mathbf{Y}}$ ТЬ. Уронить, бросить. Взял горшок, да как оп пол бултыхнет (Уф: Ш).

БУЛЬБА. Картофель. Ал: Х.

Б<u>У</u>ЛЬКНУТЬ. Сказать что-л. невпопад, некстати, неподумав. *Бул 'кньт, а потом прошиэн'йа просит* (Бир: Пит). Гаф: Т.

БУМ<u>А</u>ГА. Хлопчатобумажная ткань. *Рукава бумажны были, а стыовинка ткана изо л'ну* (Бир: Пит).

БУМАЖНИК. Формалист, бюрократ.

Бир: Пит.

БУНЖ<u>А</u>ТЬ. То же, что Бужж<u>а</u>ть в 1 знач. *Мух* нълетель полно, бунжат (Бир: Петр). Бир: Сим.

БУНТ. 1. Большая укладка соломы, сена, льна (возов 15). *В бунт можно сложыт' возов пётнатцьт'* (Куш: А). Бир: Ос, Пит; Благовец: Д.

- 2. Помещение для соломы. Бир: Калин.
- 3. Штабель леса. Лес штабелюйут в бунт: 50-20-10 кубоф можно, там на делянке врубатца (Бир: Сам). || Связка брёвен. На вырубь мужыки связывъли брёвны в бунты [штук по пят 'двътцэти-тритцэтиметровых брёвен] (Бир: Пит).
- 4. Большая куча чего-л. Вымолоченнойе зерно бунтами лежыт (Бир: Пит). Землю трахтъръм грудили в бунт бол'шой (Бир: Ос). Сперва първарачивъли кизяки, а патом ф пятки, с пяткоф ф куч'ки, ис куч'къф в бунты /складывают/ (Мел: Н). Ср. Бурт.

БУНЧ<u>А</u>ТЬ. 1. Звучать приглушённо (о колокольчике) (Бир: Пит).

- 2. То же, что Боршать. Бол'но уш бунчит он, и ходит '-ть к йим ни охота (Бир: Петр). Йа с йих не сыскывайу. Пушшай жывут, ко мне не ходят: йа бол'но бун'чю (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим, Ул; Каш: А.
- 3. То же, что Бужжать в 1 знач. Мушки бол'шыйе, ньзывайут поганыйе, они бунчят (Куш: А). Пчёлы видно к вёдру бунчят' стали (Дув: О). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим, Ул.
- 4. Говорить тихо, невнятно. Чёво он там бун'чит? Пьдойди, спроси (Бир: Петр). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Пит; Гаф: Т; Калт: К, Л; Караид: Б; Мел: Н.

БУНЧЕВ<u>А</u>ТЬ, кому. Внушать что-л. кому-л., ворчать, наставлять. *Бун'чюн'йа-вроде сидит человек, он тебе бун'чюйет, бун'чюйет* (Бир: Пит).

БУНЧУК. Ворчливый человек. Бир: Петр.

БУНЧУНЬЯ. Жен. к Бунчук. Бир: Пит.

БУР<u>А</u>К¹. 1. Свёкла. *Валя прося: мама, навари буракоф* (Биж: Р). Ал: Т; Давл: КП; Ерм: Б; Игл: Ш; Карм: Бар, Бек; Стерлит: Пр.

2. БУРАКИ, мн. То же, что Буква. Белеб: У-И.

БУРАК². 1. Берестяной сосуд цилиндрической формы с крышкой для хранения и переноски жидкостей, солений, для сбора ягод. Вада не портити в бурак (Гаф: Т). Жывот балит' - в бурак улядит'. Жывот ня бурак, пад лафку ня суняш (Биж: Р). Бак: К; Балт: Е; Байм: Б; Белеб: Н; Белор: 3, И, У; Бир: Г, Ос, Петр, Пит; Зил: Кан; Ил: А; Калт: К, Л; Карм: Бар, Бек; Куш: А.

2. Корзина, сплетённая из бересты, для переноски белья, сена, соломы. Арх: Л; Зил: Кан.

В том же знач. Бурашка.

БУР<u>А</u>Л. Бурав. *Биклауу налажывъли... такой* бачёначик, буралъм дыра прабурена (Арх: A).

БУР<u>А</u>Н. 1. Выпадение снега при тихой погоде. *Буран тихой идёт* (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Петр, Ям; Дюр: К.

2. Сильный дождь. Буран - еть когда сил'но дошш идёт (Бир: Петр). Калт: Л.

БУР<u>А</u>НИСТЫЙ. Буянистый, устраивающий шум, брань, скандал. Он как вып'йит - нихорошый, буранистый: скандалит, шумит (Куш: A).

БУР<u>А</u>НИТЬ. Шуметь, браниться, скандалить. *Он фсегда так буранит* (Куш: А). Арх: И; Бир: Бик, Г, Калин, Петр, Пит; Караид: Б.

БУР<u>А</u>НКА. Метель. Как буранка подёт, дък пъръметат снек-та по земле, нъметёт бох знат скол' снегу (Бир: Пит).

БУРАЧ<u>О</u>К. Уменьш.-ласк. к Бурак² во 2 знач. Бурач'ки были бал'шыи (Гаф: Т). Арх: А.

БУР<u>А</u>ШЕК. Поропіа, мелкий снег без ветра. *Тихон'кьй бурашьк идёт, а так ничё, йехът' можнь* (Бир: Сим). Бир: Баз, Пит. || Несильный буран. Бир: Баз, Петр. || Первый снег. Бир: Баз.

БУР<u>А</u>ШКА. То же, что Бур<u>а</u> κ^2 во 2 знач. *Бурашка* - ана из бирясты, круулайа, пасуда еть (Байм: Б).

БУРГ \underline{A} . 1. Пурга. Ой фчерас' и бурга жъ была свету божйева ни видат', а счяс ничё утихла (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам.

2. Сильный дождь. Бир: Кам.

БУР<u>ДА</u>. +БУР<u>ДОЙ</u> ХО<u>ДИ</u>ТЬ. Говорят о начинающем закисать тесте, которое не поднимается. Кауда апара портитиа, ана вроди и кис'ньт, а падйому нет, уьварят: бурдой ходит тесть (Мел: Н).

БУРДАМ<u>А</u>ГА и БУРДАМ<u>Ы</u>ГА. Пойло для скота. =БУРДАМ<u>А</u>ГА. *Пойду скотины бурдамаги дам* (Белор: Уз). = БУРДАМ<u>Ы</u>ГА. *Подлей-ка свин'йе ишо бурдамыги* (Белор: 3).

БУРДОМ<u>А</u>ГА. Плохо приготовленное кушанье. Йес'то тогда нечьва было. Бурдомаги навариш, а после етьва фсю ночьн'ку нутром маисся (Уф: Ш).

БУР<u>Е</u>ЙКА. Отдушина. *Не забут' закрыт' бурейку* (Калт: К).

БУР<u>Ё</u>НА. Корова бурой породы. Бир: Пит; Куш: A; Хайб: A.

Б<u>У</u>РКАЛКИ и Б<u>У</u>РКОЛКИ. Груб. Глаза. =Б<u>У</u>РКАЛКИ. *Што буркалки-то уставил?*

Hи пьнимаш слоф-те? (Куш: А). Бир: Γ , Ос, Петр, Пит; Уф:Ш. =Б<u>У</u>РКОЛКИ. Хлопат бурколками-ти (Уф: Π).

БУРКАТЬ, несов. 1. Экспр. Бросать, кидать. *Ну куды буркьш? Полош наместо* (Куп: A).

В том же знач. Бутыкнуть.

Ср. Бучкнуть.

- 2. Экспр. Быстро есть что-л. жидкое. Вон как буркът, ни кормили йих там (Куш: А).
- 3. Говорить тихо, мимоходом, неразборчиво. Буркът чё-ть под нъс себе, ни ръзберёш (Куш: А). Бир: Пит; Белор: У.

Б<u>У</u>РКИ. Сапоги. *В доши мы бурки адий-али* (Арх: A).

Б<u>У</u>РКНУТЬ. Сов. и однокр. к Буркать в 1 и 3 знач. 1. *Ит* как буркньт! Пъдбирай за йом (Арх: И). 2. Чё буркнул, ни поймёш (Куш: А).

БУРКОЛКИ. См. Буркалки.

БУРКУЛ<u>Ё</u>З. Туберкулёз. Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим.

БУРЛ<u>и</u>ЛО. Водоворот, омут. *На бурлило страшно глядет': вода кружытца, бутто кипит* (Дув: O).

В том же знач. Бучало, Бучило' (1 знач.).

БУРН<u>А</u>Ш. 1. Мужское лёгкое пальто с бубенцами. У деда нъ бурнашэ двадцат' бубенцоф быль (Мел: Н).

2. Женское платье типа сарафан. У Дуси бурнаш нарядный, с такими мелкими сборкъми (Мел: н).

БУРОБИТЬ. Добавлять в тесто какие-л. продукты. Мы буробили ету маслёнку: и муку съ смятанъй и проста йаич 'ка (Мел: Н).

БУРСАК. То же, что Бавурсак. Караид.

БУРТ. Куча вымолоченного зерна на току. *Посль мьлад'бы бурт прасеивъйут* (Аур: Т). Зерно в бурты згребали (Уф: П).

Ср. Бунт (4 знач.).

БУР $\underline{\mathbf{Y}}$ Н. Инструмент для бурения земли. Вот чем бурят землю, зовут бурун (Бир: Петр).

БУРУНД<u>У</u>К. Крыльцо. *Бурундук можът с* пирилами быт' (Γ аф: A).

БУРУС<u>А</u>ЛКА. Русалка. Иш какийе волос<u>а</u> распустили, ровно бурусалки (Куш: А).

БУРУСЛ<u>Е</u>Т. То же, что Бруслет. *Мужык мне* дарил буруслет (Стерлит: Пр).

БУР $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. Тёплый, пуховый платок. Φ хълада бурушку носют' (Мел: Н).

БУРШ<u>А</u>Т. Дуршлаг. В буршат тварок сливайут' или картошку (Стерлит: Пр).

БУРЬ<u>Я</u>ННИК. 1. собир. Бурьян. *Во дворе бур'йанник нарос* (Бир: Петр). Куш: А.

В том же знач. Бустыльник, Бустырник (2 знач.).

2. Заброшенное место, поросшее бурьяном. Пълоса ни обихожъна, чистый бур'йанник (Куш: А). Бир: Баз, Петр; Стерлйт: Пр.

БУРЮ. Нов. Волк. Бурю - йеть волк (Байм: Б).

- Тат., Баш. Буре - волк.

БУР<u>Я</u>. Сильный снегопад. Когда бур<u>я</u> -бур<u>я</u> и ветър, тогда бела дня не видат' (Бир: Пит).

БУР $\underline{\mathbf{H}}$ К. То же, что Бур $\underline{\mathbf{a}}$ к в 1 знач. Ал: Мих; Стерлйт: Пр; Чиш: ЦИК.

БУС, собир. 1. Мелкие чёрные зёрнышки в муке. *Пъловина бусу ф хлеби-та, чёрный какой* (Бир: Коян). Бир: Баз, Пит; Куш: А; Стердит: Пр.

2. Мелкая мука, летящая по сторонам при просеивании. Аур: С; Куш: А; Стерлйт: Пр. || Старая, не пригодная для выпечки мука. Стерлйт: Пр.

Ср. Бусок.

БУСЕН<u>Е</u>Ц. Мелкий дождь. *Бусенец как ис сита бусит* (Миш: T).

БУС<u>И</u>ТЬ. Идти, моросить (о мелком дожде). *Цэл 'ный ден' бусит, ровно осен'* (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Миш: Т.

Б<u>У</u>СОВЫЙ. +Б<u>У</u>СОВЫЕ ПЕРЕВ<u>Я</u>-ЗОЧКИ. Украшение из искусственного жемчуга. *Девушки тауда насили бусъвыйъ пъривязъч'ки* (Мел: Н).

БУС<u>О</u>Й. Мелкий, частый (о дожде). *Бусой* дожжык как заладит (Миш: Т).

БУС<u>О</u>К. Мучная пыль на мельнице. *Бусок - йево скотинь хърощо, ф пойло положыш ал' соломку пътрусиш буском-тъ* (Бир: Пит). Бир: Петр.

Ср. Бус (2 знач.).

БУСТ<u>Ы</u>ЛЬНИК, собир. То же, что Бурьянник в 1 знач. Белеб: Н.

БУСТ<u>ы</u>РНИК. Лекарственная трава, применяемая при сердечных заболеваниях [пустырник?]. *Бустырник шияс събират' нада дъ лекарства дельт'* (Бир: Г). Белеб: Н.

2. собир. То же, что Бурьянник в 1 знач. Бир: Баз.

Б<u>У</u>СЫЙ. Дымчатый. Вот ф прошльм-ть годь у меня котёньк был вес' белый, а спина бусайа (Бир: Пит). || Светло-серый с белой рябью. Лошьт' бусьйа (Стерлйт: Пр).

БУС<u>Ы</u>РЬ, О сердитом человеке. *Кричит' как* бусыр'. (Байм: Б).

Ср. Буканка.

БУТ. То же, что Бат<u>у</u>н. *Бут фсе садют* (Байм: Б).

БУТАТЬСЯ. То же, что Буткаться.

Упадёт и бутаитца башкой-ть (Благовещ: Дм).

БУТ<u>И</u>ТЬ¹. Бучить. Сначала бутят, а потом начинайут полоскат'/бельё/ на рике (Караид: Б).

БУТ<u>И</u>ТЬ². Экспр. Стучать, колотить по чему-л. или во что-л. и без доп. *Ну што ты бутиш? Вьт' слышу и так* (Бир: Пит). Забутил в вороты-ти што йес' мочи, тырпежу нет пъдождат' (Куш: А).

БУТК<u>А</u>. Каша. Дъ хът' какайа каша, фсё бутка (Байм: Б). Белеб: Н.

Б<u>У</u>ТКАТЬ. Бить, ударять кого-л. Сул'цы поздъ пришла, бойальс тятен 'ка буткът' нач'нет (Бир: Баз).

Б<u>У</u>ТКАТЬСЯ. Экспр. 1 .Ударяться о что-л. *Сроду* йа буткъйус', двер '-та манин 'ка, броф' ниска (Бир: Сим). Бир: Калин.

|| Упав, сильно удариться. *Ниуверьннъ ишшъ ходит:* буткътца фсё время (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим.

уткотца фес орста (Вир. Ваз). Вир. Тип., Стм. 2. Драться. Мужыки вон буткъйутца (Бир: Петр).

БУТКНУТЬСЯ. Экспр. Однокр. к Буткаться в 1 и 2 знач. 1. Йа сама рас буткнулас' с крыльца из-за йупки-ть (Бир: Петр). Ой, фчерас' буткнульс' шыпкь, руку зашыбла (Бир: Кам). Бир: Баз, Калин, Сим; Караид: Б; Куш: А.

Ср. Буз<u>ы</u>кнуться, Бутыскнуться; Бучкнуться, Б \mathbf{g} кнуться, Зыкнуться.

2. Робяты буткъйутца, поди разойми (Куш: А).

БУТ<u>О</u>РЬ. Внугренности животного, потроха. *Бутор' сварили дъ сйели - быль бы* чё (Арх: 3).

БУТ<u>У</u>3. Драчун, буян. Сын-то мой бутус: напйотца и буйанит, сем'йу гонит (Бир: Сим).

БУТ<u>У</u>Н. То же, что Бат<u>у</u>н. *Бутун пъд зимофку уходит, он не мёрзнит, лук такой* (Бир: Пит). Бир: Баз.

БУТЫКНУТЬ. Экспр. Тоже, что

Бұркнуть в 1 знач. Фсю банку бутыкнула в чюгун (Бир: Пит).

БУТ<u>Ы</u>ЛКА. Голень. *Бутылки болят, к дожжу ли,* нъходилъс' ли ден'-та (Бир: Пит).

БУТ<u>ы</u>лы, мн., ед. не употр. Самодельные матерчатые сапоги, которые надевают во время сенокоса. Белор: У.

БУТ<u>Ы</u>РИТЬ. 1. что. Ворошить, перебирать, переворачивать; приводить в беспорядок. Ветьр зимой снёк бутырит (Бир: Пит). Зерно бутырит надь, а то слежытца (Бир: Сим). Ну што ты йих [волосы] бутыриш? (Куш: А). Бир: Петр.

Ср. Булг<u>а</u>чить (4 знач.).

2. кому. Мешать. *Не бутыр'мне, йа дельм занът* (Бир: Баз).

БУТЫСКН<u>У</u>ТЬСЯ. Упасть, ударившись обо чтол., ушибиться; запнуться. *Мотри оп порок не бутыскнис': темно вьт'* (Бир: Пит).

Ср. Буткнуться.

БУХАЛ<u>О</u>, м. и ж. О толстом, неповоротливом человеке. *Вот бухало, с места не здвиниш, розйельс'* (Бир: Пит). Караид: Б.

БУХАРИСТЫЙ. Пушистый, с длинным волосом (о кошке, о мехе). Котёньку нас был бухаристый, дымчьтый такой, ну пушистый сказат' [можно] (Куш: А). Бол'но уш у тебя въротник- ть бухаристый, пышный (Бир: Пит). Бир: Баз.

В том же знач. Бухарский.

БУХ<u>А</u>РКА. Зимний пуховый платок. *Бухарку* зимой носют' (Мел: Н).

БУХАРСКИЙ. То же, что Бухаристый. У нас кот бухарскый (Бир: Сим). У нас кошка бухарскайа. Она не застынет зимой-то: мохната (Бир: Коян). Бир: Пит).

Б<u>У</u>ХМА. То же, что Б<u>у</u>ква. Садют которы бухмуть, а мы не любим (Бир: Пит).

БУХМ<u>А</u>, ед.; мн. не употр. Пирог из согнутой вдвое лепёшки, начиненный кашей. *Бухма ис пшонной кашы, фкуснайа* (Белор). *Пирок сагнут надвъйа - еть бухма* (Караид). Бир: Баз, Бик.

- Тат. диалектное Бэкмэ - пирожок.

БУХМ<u>А</u>РНО. Пасмурно. *Бухмарнъ, фсё небъ аблажыла* (Мел: Н). Миш: Т.

БУХТАРМ<u>А</u>. Внутренняя сторона шкуры животных, мездра. Куш: А.

Б<u>У</u>ЧАЛО. То же, что Бурл<u>и</u>ло. *Телёнък в бучяло попал, дак вьт' так зъкрутилъ, чют' спасли* (Куш: A).

БУЧИЛКИ, обычно мн. То же, что Бучные каменья. Подбери-ко бучилки-те, а то чем боч 'ки-ти бучит' будёш? Йих на огне раскалят и в боч 'ку, вода-то и закипает (Дув: О).

Б<u>У</u>ЧИЛО¹. 1. То же, что Бурл<u>и</u>ло. *Бучило - йето вода сил 'на крутитца и фтягиват. Бучила тово гляди затяньт и утопит (Бир: Ос). Мел: H.*

2. Болото. Насилу от нево выцарапалис', так он опят' йих в бучило стурнул (Дув: О).

Б<u>У</u>ЧИЛО². Дуплянка в виде деревянной кадки, в которой бучат бельё. Бир: Баз.

БУЧИТЬ. Дезинфицировать кадку путём кипячения в ней воды нагретыми до красна камнями. Катки надо бучит', а то скоро капусту солит' (Дув: О).

Б<u>У</u>ЧКА. Бучение белья и дезинфицирование кадушек. Бир: Пит.; Дув: О.

Б<u>У</u>ЧКАТЬ. Экспр. Бить, ударять. *Бывало снопыти буч'къш, буч'къш* (Куш: А).

БУЧКНУТЬ. Экспр. Бросить, швырнуть; ударить. Принесёт дък вът' фсё со зла - не поставит, а буч'книт на пъл (Бир: Пит). За што ты йево буч'кнул? (Куш: А).

Ср. Буркнуть (1 знач.), Бутыкнуть.

Б<u>У</u>ЧКНУТЬСЯ. Экспр. Упасть неожиданно, ушибиться. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

Ср. Буткнуться.

БУЧНЫЙ. Относящийся к бучке, предназначенный для бучки. +БУЧНЫЕ КАМЕНЬЯ. Камни, нагреваемые для кипения щёлока при бучении белья и дезинфицировании кадушек для засолки продуктов. Бывалъ буц'ныи камен'йа грели (Миш: Т).

В том же знач. Бучилки.

БУШЕВ <u>А</u>ТЬ. 1. с кем и без доп. Скандалить, буянить. Выпил на гривну, на руп' бушуйьт. Опет' з дедъм бушуит (Благовещ: Н).

- 2. на кого. Наскакивать с бранью, угрозами на кого-л. Ты на меня не бушуй, ты на бабу свойу бушуй (Белеб: Н).
- 3. Сильно кипеть, клокотать, пениться. Чё етьу тебя на плите-ть бушуит? (Белеб: Н).
- 4. Находиться в состоянии брожения, бродить. Бываль поставиш квас, уш он бушуит! (Белеб: Н).

БУШЛ $\underline{\mathbf{A}}$ Т. Верхняя мужская одежда на вате. Ал: М

Б<u>У</u>ШМА. 1. То же, что Б<u>у</u>ква. *Бушма в голицэ фся засохла* (Мел: H).

2. О толстом человеке. Ох и бушма батюшкя (Куш: A).

БУШМАК. То же, что Башмак². И дойну /корову/ держали и бушмака припускали (Бир: Маяд). Колот' нон 'чи будьм бушмака-то (Бир: Бик). Вир: 3.

БУ**Я**Н¹. Луг с бурной, хорошей травой. Обычно среди озёр. Бир: Сим.

БУ \mathbf{H} Н². О дерзком, грубом человеке. Кол'ка какой неуважытил'ный, буйан (Уф: П). \parallel О слишком смелом, бойком ребенке. Малец прямо буйан, никто с йим не справитца (Караид: Б).

БУ $\underline{\mathbf{H}}$ Н³. Сумаществие, буйство. Взбесит-ца человек, вот и уьворят': напал на ниуо буйан (Мел: H).

БУЯНЕЦ. Человек, склонный к буйству.

В том же знач. Буяница.

БУ**Я**НИЦА, м. и ж. То же, что Бу**я**нец. А то пьпадёт' буианица какой - и жыс'т' ни в жыс'т' (Стерлит: Пр).

БЫВАЛОЧА, БЫВАЛОЧЕ, БЫВАЛОЧИ, БЫВАЛОЧИ, нареч. Бывало. = БЫВАЛОЧА. Бывальчя йагьт была... (Куш: A).

Бывалочя пряли по фсем ночям (Нур: П). =БЫВ ДЛОЧЕ. Бывалоче свекроф 'ке поперёк не скажъш (Куш: А). = БЫВ ДЛО-ЧИ. Бывальчи фсе нь вичёрки събиралис' (Стерлит: Пр). Бывальчи разделим афсяньй муки стьканами, затирушку сварим (Нур: П). = БЫВ ДЛУЧИ. Давл: П.

БЫЗГАТЬ. Бегать, метаться во время жары, отбиваться от слепней, оводов или из-за кожных заболеваний (о скоте). Кода пауты укусют короф, оне и бызгайут, нон'че мало бызгайут: ветеринары обрабатывайут йих, свишшэй-то (Бир: 3). Дув: О.

В том же знач. Быздать, Бызеть, Бызить, Бызить (1 знач.), Бызовать.

Б**Ы**ЗГНУТЬ. Однокр. к Бызгать. На быке дажь боронила и пахала, о он как бызгнет дъ ф кусты (Караид: Б).

Б**Ы**ЗДАТЬ. То же, что Б**ы**згать. Бир: Пит; Куш: А. Б**Ы**ЗДНУТЬ. Однокр. к Б**ы**здать. Куш: А.

БЫЗЕТЬ и БЫЗИТЬ. То же, что Бызгать. В жарот они бызели (Бир: Петр). Коровы бызят в жару, хвосты подымайут, несутиа ф куста (Бир: Сим). Опят' розбызятиа цыпушки: свишшы нъ спине йес', они и бызят. Коровы бызят (Бир: Ос). Бир: 3, Петр.

Б**Ы**ЗИТЬ. 1. То же, что Б**ы**згать. Скотина летьм б<u>ы</u>зит, жар ковда. Слепни замучили короф-ть, бызют вон как (Бир: Ос). Бир: Петр.

2. Капризничать, хныкать (о ребёнке). *Ну чё ты* фсё бызиш, уоспъди, покойу нету с тобой (Бир: Ос). Бир: Петр.

Б**Ы**ЗИТЬСЯ. То же, что Б**ы**зить во 2 знач. *Ну што ты фсё бызишси? Зъхворал што ли?* (Бир: Петр). Бир: Ос.

БЫЗ<u>И</u>ТЬСЯ. Сердиться, дуться. *Бызитца вес'* ден', а на што? Чё йа сказала? (Уф: Ш). Арх: И.

БЫЗОВ<u>А</u>ТЬ. То же, что Бызгать. Арх: И; Бир: Петр, Пит, Ос, Сим; Куш: А.

БЫЛИННИК и БЫЛЬНИК. Сорная трава, растущая на заброшенных местах. = БЫЛИННИК. Былинник - сорняк, трава без запъху, с метру высотой, рас 'тёт в ъгородь; молодин 'къй дък пъросёнку рвём, лис'тики мелкийъ (Бир: Пит). Белеб: Н; Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр. = БЫЛЬНИК. Бир: Пит.

В том же знач. Чернобыл.

БЫНЬКА. Ласк, к Быня. Бир: Пит.

БЫНЯ. Маленький бычок. Бир: Пит.

БЫСТР<u>Я</u>К. Быстрое течение на реке, быстрина. Бир: Пит.

БЫТНОСТЬ. Чья-л. жизнь. За фсю бытнос' он один рас тол 'къ выругался (Бир: Кам). Вот фсю бытнос' свойу тол'ко и говорит: привязальс', надойело (Куш: А). Бир: Ос.

Б<u>Ы</u>ТТО. 1. нареч. Как будто, будто бы. Фсё болела, бытто увезли ийо потом (Бир: Баз).

2. сравнит, союз. Как будто. *Нарядныйъ идут,* бытть нь гулян 'йъ (Уф: Яр).

Б<u>Ы</u>ТТО БЫ, 'нареч. То'же, что Б<u>ы</u>тто в 1 знач. Бытто бы до дома-ть не дошли (Бир: Пит).

БЫТЫРЯТЬ. Бодать. Миш: Б.

БЫТЬ. +БЫТЬ В ГОДАХ. Быть в возрасте (30 лет и старше). Тода йауш в годах был (Иш: П). Байм: Б; Бир: Петр, Сим; Калт: Л. +БЫТЬ В МОДЕ. Быть почитаемым, видным. Она была дефка в моде (Куш: А). Бир: Пит, Сим. +БЫТЬ ГОЛОДОМ. 1. Быть

голодным. Етьму телёнку цэл 'ный ден' нада быт' гольдъм (Бир: Пит). 2. Умирать с голоду. Быт' уольдъм - так посль вайны уьварили, коуда люди пъмирали (Мел: Н). +БЫТЬ У МЕСТА. 1. Иметь должность, профессию. Дети фее у места: выръели, роботъйут, чево йим не жыт '-ть (Бир: Пит). 2. Сидеть на одном, на своём месте. Вот малин 'къй сфулиуанил, йиму уъварят': быт' у места (Мел: Н).

БЫЧИНА. Говядина. Мы фсё бол 'шъ бычину уважали (Бир: Ос). Караид: Б; Калт: Л.

БЫЧ**И**НЫ. Стропила. *Бол 'шыи стропилы бычинъми нъзывайутца* (Бир: Сам). *Сарай построили, там кладут' бычины нъ пъриклат* (Мел: Н). Бир: Мещ.

БЫЧ<u>и</u>ТЬСЯ. Стесняться, дичиться кого-л. *Хто придёт, он бычитца, спрячитца за печ'* (Уф: П).

Б<u>Ы</u>ША. О толстой, глупой, гордящейся женщине. Нас'ка- то как быша, в лафку поплыла, обрядилас' во фсё жэнихофское, вымолажываетца перед люд'ми (Дув: O).

Б<u>Я</u>КНУТЬСЯ. Экспр. То же, что Б<u>у</u>чк-нуться. Бир: Пит; Куш: А.

В

ВАГА. Толстая жердь у конной молотилки, за которую привязывают лошадь. Бир: Петр, Пит.

ВАГ<u>А</u>Н. Мелкое широкое корытце прямоугольной формы для просеивания муки. Байм: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Ночёвка.

ВАГ<u>А</u>НИТЬСЯ. Шутить, баловаться, играть. Уш стара йа стала ваганитца-то, годоф уш многь (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ВАЖ<u>А</u>ТЬСЯ, Водить знакомство с кем-л., дружить. *Ты фсё ишо со свойей кумой важаесся?* (Дув: O).

ВАДЛ**И**ВЫЙ. Неотвязчивый, надоедливый. Ходит за мной как вадлива собачёнка (Благовещ: Н).

В<u>А</u>ЖНО, нареч. Хорошо, красиво. *Ех как важнь* пъкалякъли (Бир: Ос). *В молодости-ть и йа важнь* плясала (Уф: Ш). Бир: Сим; Куш: А.

ВАЛ. Стержень, на который прикрепляется и наматывается цепь для поднятия воды из колодца. Валом поднимайем воду-то. Начьл йавал крутит скрипит, как старьйъ телега (Бир: Нит). Бир: Калин; Куш: А.

ВАЛ<u>А</u>НДАТЬСЯ, Ходить без дела, терять время попусту. *Да он цэл'ный ден'здес' валандълся* (Уф: III)

ВАЛЁГА. То же, что Валежина в 1 знач. Убери валёгу з дароги (Белор.3).

2. перен. Лентяй, лежебока, соня. Екий валега, до сей поры дрыхнет (Мел: В).

В том же знач. Валень.

ВАЛ<u>ё</u>ЖИНА, ВАЛ<u>Е</u>ЖИНА, ВАЛЕЖ<u>И</u>НА. 1. Поваленное ветром дерево. *Сел нъ валежыну, йейо ветрьм дафчи свалиль*. (Бир: Сим). Караид: Б; Уф: III.

В том же знач. Валёга. 2. собир. Сухие сучья в лесу. Събери валежыну в лесу (Бир: Баз).

Ср. Валежник.

ВАЛЁЖНИК, собир. Поваленные ветром деревья. Ветрьм дерево здуло, упало оно, лесник скажыт: ни рубити дерево, валежнику многь, ветролому (Куш: А). Ветер быват, гнилой лес падат, вот и валежник (Бир: Пт). Байм: Б; Бир: Ос; Караид: Б.

В том же знач. Ветролом.

Ср. Валёжина (2 знач.).

ВАЛЁК. 1. Плоский деревянный брусок (с рубцами и без рубцов) с рукояткой, применяется для выколачивания белья на скалке и для обмолачивания льна. Вап'ком бел'йо колотим, штоп чишиэ было (Куш:А). Валёк деревянный такой, с руч'къй (Бир: Ос). Потом вач'ками выколачивайут голофки л'на (Куш: А). Ал: Мих; Арх: А, И; Белеб: А; Бир: Баз, Г, Ем, Калин, Петр, Пит, Сим, Сус, Ул, Ч; Благовещ: Яз; Дюр: К; Миш: Б; Уф: Яр.

2. Часть плуга. Бир: Сим.

3. Деревянный валик, палка у брички с металлическими обручами и кольцами на конце и середине. Всего три валька: первые два присоединяются к бричке, а третий к двум первым валькам; дышло присоединяется к третьему вальку. От брич 'ки

прикреппяйутца вал'ки с обеих сторон, дышль одевайутца на валёк и закретяйутца к шорке вместо хомута (Бир: Сим).

ВАЛЕНКИ. +ВАЛЕНКИ С МУШКАМИ. Валенки с узорами на голенищах различного цвета, могли быть и расшитые. Валенки с мушками-йето расшиты, синий и красный цвет, с узорами (Куш: А). Ал: М; Арх: Л; Бир: Петр, Ч; Благовещ: Д.

ВАЛЕНЦЫ. Валенки. Гаф: Т.

В том же знач. Катанцы.

В<u>А</u>ЛЕНЬ. Лентяй, лежебока, увалень. *Лежыт вес' ден', вальн', матъри ни поможът* (Бир: Калин). Бир: Ос.

В том же знач. Валух (2 знач.).

ВАЛИК. Небольшая полоска из кожи и меха, которую носят на голове женщины пожилого возраста. Йахът убей нь адену йиво [валик] (Гаф: Т).

ВАЛ<u>О</u>К. Ряд скошенной травы или хлебных злаков. Пройдём один рас литофкъй - ето вачок (Бир: Баз). Сень в валки събирайут, а потом из валкоф ф стога возют (Куш: А). В валках долгъ рош лежыт, убират' нада (Бир: Ос). Бак: К; Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Караид: Б. Ср. Волок.

ВАЛТУЗИТЬ. Экспрес. Избивать, колотить коголибо. *Ребять дерутца, валтузют друг друга* (Бир: Петр). *Хватит валтузит'-ть: уб'йош вит'* (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Пит; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Волтузить.

См. Б<u>у</u>згать (1 знач.).

В<u>А</u>ЛУХ. 1. Кастрированный баран. *Баран, которъва пъдлехчяйут, называтца валух* (Бир: Петр). *Кладиных баранъф валухъми нъзывайут, (Ъчр:* Ос). Бир: Баз, 3, Ос, Сим; Мел: H; Стерлит: Пр.

2. перен. То же, что Валень. Воды хът' фстан' принеси, валух ты йедыкъй (Бир: Ос). Бир: Баз, 3, Сим, Сус.

ВАЛЬНИ. Парная упряжка. Арх: Л.

В<u>А</u>ЛЬНИК, мн. вальники. Валенки. *А зимой фсё в вал'никьх ходили* (Мел: Н). Иш: П.

ВАЛЬЦ $\underline{\mathbf{O}}$ ВАЯ. +ВАЛЬЦ $\underline{\mathbf{O}}$ ВАЯ МУК $\underline{\mathbf{A}}$. Мука мелкого помола. Бир: Пит; Уф: Яр.

В том же знач. Вальцовка.

ВАЛЬЦ \mathbf{Q} ВКА. То же, что Вальцовая мука. В магазин вач'цофку привезли (Уф: Яр).

В<u>А</u>ЛЬЩИК. Валяльщик. *Дет мой был вал'шшык* (Белеб: H).

В том же знач. Валячка.

ВАЛ $\underline{\mathbf{Я}}$ ЧКА. То же, что Вальщик. Мужык валяч'ка был, валенки подеревням ходил валял, на войне убили (Бак: Γ).

В<u>А</u>НДА И В<u>А</u>НТА. Род большой верши, сплетённой из прутьев, для ловли рыбы. =В<u>А</u>НДА. Весной фее ванды плетут, рыбы идёт многа. Ванду ис прут'йеф плетут (Бир: Ос).Бир: Баз, Калин, Пит, Сим, Сус. =В<u>А</u>НТА. Бир: Петр.

ВАР. 1. Кипяток. *В бол'ницу йево пъвезли, варъм убварился* (Бир: Баз). *Узюм-то варъм обдай* (Мел: В). Бир: Калин, Ос, Пит, Сим, Сус.

- 2. Повышенная температура тела при болезни. Никак вар у ней, не дътронёшся (Благовещ: Н). Куш: А.
- 3. Жара. *Ну и вар нонч'ь, сил нет* (Мел: В). Куш: A

ВАРАВИНА, ВАРАВИНА и ВОРО-ВИНА, ВОРОВИНА. 1. Скрученная из конопли, кудели большая, крепкая верёвка для увязывания сена, леса. =ВАРАВИНА. Бир: Петр. = ВАРАВИНА. Ис кудели зделана йесли, то йета въравина, верёфка г дровням, вйотца ис кънопли (Куш: А). =ВОРОВИНА. Воровика - она крепкайа (Куш: А). =ВОРОВИНА. Ран'шэ мужыки вили въровины ф три пряди и сено везли на возу (Бир: Сим). Взял воровину хорошу и давай й'ейоучит'(Бир: 3). Въровина - йета верёфка для дровен, воза зътегайут (Бир: Пит).Бир: Баз, Калин, Ос; Благовец: Д; Караид: Б.

2. Оборки к лаптям. Куш: А.

ВАРАВИННЫЙ. ВАРАВИННЫЙ ВОРОВИННЫЙ, ВОРОВИННЫЙ. Сделанный из варавины, свитый из конопли. =ВАРАВИННЫЙ. Ис конопли плетут варавинныйъ верёфки (Бир: 3). =ВАРАВ<u>И</u>ННЫЙ. Могли быт' вожжы върав<u>и</u>нныйе, из мочяла, uc кънопли въравинныи оборки [к лаптям] (Куш: А). Дъ выбръс' ты ети въравинныйъ шнуры. Купи настойаш'шийъ (Бир: Баз).Бир: Петр, Пит, Ос. **=ВОРОВИННЫЙ**, **ВОРОВИННЫЙ**. Бир: Сим; Куш: А.

ВАРГ<u>А</u>НИТЬ. 1. Делать, изготовлять что-л. быстро. *Чё ты тут сварганила?* (Благовещ: H).

- 2. Варить, готовить пищу на скорую руку. Ш'шяс зътируху сварганю (Мел: В). Благовещ: Н.
 - 3. Храпеть. На фею избу варганит (Благовещ: Н).

ВАРЕВО. 1. Еда, горячая пища. Чё свариш, оно и варива (Бир: 3). Варево готово, а йес'т' некому (Мел: В). Ал: М; Арх: А; Бак: К; Бир: 3, Калин, Петр, Сим; Благовещ: Н; Куш: А.

В том же знач. Варенье (1 знач.).

2. Мера продуктов, необходимая для одной варки. Картошки-тъ варьва на два

(Бир: Калин). Вот тебе мяса на три варива (Бир: Пит). Бир: 3, Петр, Сим; Благовещ: Н.

3. Кушанье, сваренное за один раз, одно блюдо. *Йа одно варево сварила, а она два варива* [варит] (Бир: Сим). Бир: Баз.

В<u>А</u>РЕВЦЕ. Уменьш. к Варево. Ишшо у меня мясо йес'т' на одно варефцо, бол'шь уш нету (Куш: А). Бир: Калин.

ВАРЕЛЬЕ. Олифа. Варел'йем пол пъкрывайут, штоп блестел (Бир: Пит).

В том же знач. Варенье (2 знач.).

ВАРЕН<u>И</u>К. Заквашенное топленое молоко, варенец. Игл: О.

ВАР<u>Е</u>НЬЕ. 1. То же, что Варево в І знач. Што она иш'шё хочит, на столе фсево полно, какойе йей иш'шё нужно варен'йе? (Уф: Яр).

2. То же, что Варелье. Врен'йъ - олифа для пола (Бир:Петр).

В<u>А</u>РИСТАЯ. +В<u>А</u>РИСТАЯ ПЕЧЬ. Духовая или русская печь. Стерлит: Пр.

ВАРИТЬ. Натирать варом дратву; заливать чтолибо варом. Дратву варъм варют, штоп крепка была (Бир: Калин). Надъ быбоч'ки варъм варит', а то пътекут не дай бох (Бир: Ос).

ВАРНЯ. Летняя печка под открытым небом. Бир: Пит.

ВАРН<u>Я</u>КАТЬ. Стряпать плохо, кое-как. *Нъварнякъла ана [плохого хлеба]* (Белеб: H).

ВАРНЯК<u>О</u>М, нареч. Плохо. +ХЛЕБ ВАРНЯК<u>О</u>М. О плохо испечённом хлебе. Белеб: Н.

ВАРОК. То же, что Клев: помещение для скота. Варок-ть на дваре стайал, там кароф диржала (Мел: Н).

ВАРТ<u>А</u>ЧИТЬ. Наводить порядок в доме, хозяйничать. Уш на пятьм годе ни работайу, дома вартачю, угорот убихажывьйу, вот и фсё дела мне (Бир: Ос). Баба мойа цэл'ный ден'фсё по дому вартачит (Куш: A).

ВАРЬГА и ВАРЬГА, мн. Варьги и Варьги. 1. Варежка. Опят'вар'ги пътеряла, нъ тебя нинъпаснайа етих варьк (Куш: А). Многъ драли варьх-ти (Бир: Ос). Руки, ноги судорогой тянуло: варек ладом не было (Бир: Пит). Уф: П. || ВАРЬГИ. Меховые двойные рукавицы. Как в лес пъ драва или на цэл'ный ден' рыбу ловит', вар'ги дъставали (Гаф: Т).

2. перен. Экспр. Рот. Закрой свойу вар'гу, слыхали и не йедыких (Куш: А). Арх: И. +ПЯЛИТБ ВАРЬГУ. Экспр. Очень громко во всё горло кричать. Што ты вар'гу-ть пялиш? Фсё одно не выдит по-твоиму (Куш: А).

ВАСЕЙКО. См. Восейк.

BAC<u>E</u>TTA. См. Вос<u>е</u>тта.

ВАТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛИТЬ. Говорить пустяки, болтать. Налавоч'ке сидят ватолят, фсё перебрали (Бир: Сим).

ВАТОЛО. Самотканое грубое из тряпок и конопли (реже из шерсти) полотно, используемое как одеяло, как подстилка на кровать или как половик на пол. Ватоло -йеть жь дерюга, ис холста тканъйа, пътперину и нъ перину стелили (Куш: А). У барских взаправду ватолу дерюгъй звали, нъ кровати слали (Уф: В-С). Ватолу бол'шъ фсево ис тряпъкделъйут, ран'шъ ис шэрсти [делали] (Бир: Сус). На реке ватолы мыла (Бир: Петр). Бир: Баз, Кам, Кр, Ос, Сим; Мел: Н.

В том же знач. Вотола.

ВАТОЧНИК. Стёганая одежда. Бир: Пит.

В<u>А</u>ТОЧНЫЙ. Сделанный из ваты, ватный. Бир: Пит.

ВАТР<u>Ы</u>ГА. +ВАТР<u>Ы</u>ГА БЕЗОБЛ<u>Ы</u>Ж-НЫЙ. Пьяница. Ватрыуа бизаблыжный, адел куфайку, съпауи кирзовы (Мел: Н).

ВАХЛАК. Неодобр. 1. Грубый, невежественный, неопрятный, неповоротливый человек. Плоха ходит, ни одеватиа ладом, въхлаком ходит, жэныть нету. Вахлак- он грубый, плохой чиловек (Куш: А). Бир: 3, Калин, Ос, Пит.

2. Человек с растрёпанными волосами. *Чё ты вахлаком ходиш, расшёску ваз'ми* (Мел: Н). Байм: Б: Караид: Б; Карм: Б:.

|| Парень с длинными волосами. *Типер' въхлаки пошли: нъръзберёш - парьн' или дефка(Бир: Баз)*.

В том же знач. Вохлач, Вохлюк.

ВАХЛ<u>А</u>ТЫЙ. Кудрявый. Уково гълова такайа - вахлатайа будьт (Бир: 3).Бир: Пит.

ВАХЛИ. Сетка для переноски сена. Белеб.

 $B\underline{\mathbf{A}}$ ХЛЯ. Неуклюжий, нерасторопный человек. *Ни бери йейо, ана нипаваротнайа такайа, вахля* (Мел: H).

ВАХ $\underline{\mathbf{O}}$ ТКА. То же, что Вехотка в 1 знач. Поди в баню, вахотку воз'ми (Белеб: П).

ВАХРОМ. Обжора. Белор.

ВАЧЕГИ, мн. Рукавицы. Белеб: П.

В<u>А</u>ЧЕЖКИ, мн. Уменьш.-ласк. к Вачеги. *Тёплые* вачешки сшыла себе (Белеб: П).

ВБИТЬ. +ВБИТЬ В ГРЯЗЬ. Затоптать. Фсё вбили в гряс', скотина вонкуда заб'йотца, фсё выб'йет, посевы фсе (Бир: Петр).

ВБЛИЗ $\underline{\mathbf{y}}$, нареч. Вблизи. *А вблизу тихохоч'ко пела пташэч'ка* (Нур: П).

ВБУЗОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Экспр. Влить. Φ квас ръзвидёныйъ дрожжы вбузуйут (Мел: H).

ВВАЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Провалиться. *Йама ввалилас'* (Бир: Кам).

ВВИ<u>ДУ</u>, предлог с.род. п. Вроде, наподобие. *Логун- он ввиду бочёнка с обручями* (Бир: Петр).

ВГЛАДЬ, нареч. 1. Особый способ тканья, вязания. *Ткат'вглат'* (Бир: Сим).

2. Вышивание гладью. Пълатениц мне вышый, свад'ба скоръудочири, токъ вглат', хрестом йа ни люблю (Бир: 3). Бир: Баз, Калин, Сим.

ВГУСТ<u>У</u>Ю, нареч. Вкрутую, не жидко. *Кашки* вгустуйу нъварили (Благовещ: Н).

ВДВОЁХ, нареч. Вдвоём. Давл: П.

ВДВО $\overline{\mathbf{y}}$, нареч. Вдвое. Слажыл вдвайа римен'-та дъ и давай учит' уму-разуму нашыва барина (Уф: Б-С).

ВДОВ<u>И</u>ЦА. Вдова. Вдовица она от самай войны (Бир: Сим).

ВДОЛГЕМ, нареч. Спустя много времени, не скоро. Не плач', вдолгим фсё зъжывёт. Сын мой с армии притит' должьн не вдолгим (Бир: Ос).

ВДРЕЗ<u>И</u>НУ, ВДРЕЗ<u>И</u>НУШКУ, нареч. Быть в состоянии очень сильного опьянения, =ВДРЕЗ<u>И</u>НУ. Какой бабе пондравитца, йежъл' мужык каждый ден' вдрезину п'йаный придёт? (Благовещ: Н). Бир: Баз, Ос. =ВДРЕЗ<u>И</u>НУШКУ. Напилис' фсе вдрезинушку (Бир: Г).

ВДРУГОР<u>Я</u>ДЬ, нареч. Стар. Снова, опять, повторно. *Иногда вдругорят'пашут, штоп сорнякоф мало было* (Бир: Коян). Бир: Пит, Сим; Нур: П.

 ${\bf B} \ddot{{\bf E}} {\it \Lambda} {\it EPKU}$, мн. Ед. не записано. Вёдра. Стерлит: Пр.

ВЕ<u>ДЕ</u>РНИК. Мастер, изготовляющий вёдра. Вёдры делайет ведерник (Бир: Пит).

ВЕДЕРНИЦА и ВЕДЁРНИЦА. Корова, дающая по ведру молока в сутки. =ВЕДЕР-НИЦА. Многа мълака дайот бол'шу тыйе дойницу, двенатцът' литръф надаивайът ведерница (Бир: Г). Байм: Б; Бир: Баз, Ос, Сим; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фед: П. =ВЕДЁРНИЦА. Корова у нас видёрница (Мел: В).

В том же знач. Молочница.

ВЕД**И**ЛЬНЯ и ВЕД**И**ЛЬНИЦА, ВЕ-ДИЛЬНОВ**А**. Жердь, которой придавливают солому на крыше. =ВЕД**И**ЛЬНЯ. Куш: А. =ВЕД**И**ЛЬНИЦА. Ведил'ница - йеть палки, солому на крышь придержывайут (Бир: Коян). Бир: Баз, Пит. =ВЕДИЛЬН**О**ВА. Бир: Ос, Сим.

См. БАГАНА (2 знач.).

ВЕДМЕДЬ. Медведь. Ал: К.

В**Е**ДРЕНО, нареч. Солнечно, тепло. Говорят, Несли месяц крутой, то ведрено будет, хороша будет погода (Бир: Пит).

В<u>Е</u>ДРЕНЫЙ. Солнечный, жаркий день. *Кода* жарко, дык ведренай ден' (Бир: Пит). Бир: Ел, Петр; Караид: Б; Куш: А.

В<u>ё</u>ДРЕНЫЙ. +В<u>ё</u>ДРЕНАЯ ЛУНА. О положении луны в ясную погоду. *Йежли вёдренайа луна выходит дожжэй не жди (Иш: П).*

В<u>Е</u>ДРЕТЬ. Проясняться (о погоде). Бир: Пит; Карм: Кар.

В<u>Е</u>ДРИЕ. Ясная, солнечная погода. Бир: Петр, Пит; Куш: А; Уф: Ш.

ВЕДР<u>О</u>. +ВЕДР<u>О</u>М ЛИТЬ. О сильном дожде. Дожжык ведром л'йот (Бир: Пит).

ВЕДР<u>Я</u>НЫЙ. +ВЕДР<u>Я</u>НЫЙ ХЛЕБ. Хлеб, высушенный на солнце, на ветру, в ясную погоду, а не в овине. *Йесли хлеп нъ витру [сушили], етъ ведряный* (Стерлит: Пр).

ВЕЖЕВ<u>И</u>ГА. Ежевика. Вежовига - така синя йагода (Бир: Пит).

ВЕЙКА¹. Одна из деталей деревянного приспособления для разматывания ниток: стержень, на который надевается вьюшка (см.). *Пряжу вили, вйушку наденут на вейку и пряжу вйут* (Бир: Пит). Бир: Г, Сил, Сим.

В<u>Е</u>ЙКА². Веялка. Вейкъ ран'шъ была, зерно веили (Бир: Калин). Бир: Кам, Сим.

ВЕЙКА³. Стар. Извозчик. Бир: Пит.

ВЕК<u>А</u>, и, ж. Веко. У, века-тьу тебя как распухла (Бир: Ос).Бир: Калин; Калт: Л; Стерлит: Пр.

B $\underline{\mathbf{E}}$ KO. Ресница. *Веки-тъ в глас попали* (Бир: Коян).

В<u>Е</u>КША и ВЕКШ<u>А</u>. Белка.=В<u>Е</u>КША. Векша с лесины нъ лесину скачът, прыгайът (Бир: 3). Белор;

Бур: Т; Киг: К; Мел: Н. =ВЕКШ $\underline{\mathbf{A}}$. В лесу у нас йес' векш $\underline{\mathbf{a}}$, белкъ йетъ, на дериви жывёт (Бир: Ос).

В<u>Е</u>КШИЦА¹. Уменьш. к В<u>е</u>кша. Тихъ в лесу, хърошо] векшыцы пъ дерев'йам скачют (Бир: Ос).

В<u>Е</u>КШИЦА². Ведьма. Векшыць ф трубу влетит и пь из'бе ходит. Ръстрепальс', чисть векшыць (Бир: Калин). Бир: Сим.

ВЕКШ<u>И</u>ЦА. Знахарка. *Сходи к векш<u>ы</u>ць, она тибя жывь выльчит* (Бир: Баз).

ВЕЛ<u>Е</u>ТЬ. Разрешать. *Они не велели нам* дат'(Хайб: А). Бир: Ел. +ВЕЛ<u>И</u> БОГ. Дай бог; хорошо. *Вели бох время хърошо провести* (Караид: Б).

ВЕЛИЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Называть. Вон Ивана-ть Петровичя фее зафсегда по имю отчеству величяйут (Бир: Петр).

ВЕНГ<u>Е</u>РКА. Шерстяная юбка с полотняной завязкой. *Ран'шъ барыни вингерки-тъ насили* (Гаф: T).

ВЕНГ<u>Е</u>РКИ, ед. не употр. Высокие хромовые мужские сапоги на каблуках с замком. *Мой хозяин с войны в вингеркъх прийехал* (Гаф: Т).-

ВЕН<u>Е</u>Ц¹. Большой шелковый платок. *Шолкъвыи* бал'шыи платки винцами зв'алис' (Мел: Н).

 $BEH\underline{E}II^2$. Хребет горы. *На бол'шом венце сидели* (Мел: B).

ВЕН<u>Е</u>Ц³. Нижний ряд брёвен сруба. Вир: Калин, Сим.

ВЕНИК. Сосна, украшенная лентами, которую везут подруги невесты к жениху перед свадьбой. Йедут с веникъм мъладёш, визут пастел' (Мел: Н). Стерлит: Пр.

|| Ветка дерева, которая ставится на стол во время свадьбы. Во время свад'бы жэних выкупайет веник (Калт: К). Стерлит: Пр.

ВЕН<u>О</u>К. Головной убор невесты. *Нъдива-ли* винок, когда хадили фцеркъф' пъд винец (Гаф: Т). Аур: С; Байм: Б.

ВЕН<u>О</u>ЧЕК. Уменьш. к Вен<u>о</u>к. Подруги нивесту виноч'към украшайут (Аур: С).

ВЕНТЕРЬ. То же, что Ветиль. Адин обруч', фтарой обруч', третий; на них натянута сетка, хвост сетки сходит на нет, ф канец вентьря кладут жмых (Мел: Н).

ВЕНЧ<u>А</u>ТЬСЯ. +ВЕНЧ<u>А</u>ТЬСЯ С ДОБР<u>О</u>М. Венчаться с согласия родителей. Кузнецовы вен'чялис'з добром (Караид: Б). +ВЕНЧ<u>А</u>ТЬСЯ НА КРУГ<u>У</u>. Обводить невесту и жениха во время венчания вокруг алтаря 3 раза. Ран'шь вет' по нескол'ку пар вен'чяли, получялся крук, вен'чялис'на круг)?; када невесту насил'нь ташшат, она говорит: "Фсё равно с круга сойду " (Иш: П). Бир: Петр; Караид: Б.

ВЕНЬГАТЬ. 1. Нудно упрашивать, стоя над душой; хныкать, говорить плаксивым голосом. Уш он вен'гъл, вен'гъл, фсё, просил лотку пъкататиъ. Ну, развен'гълси, уймис' (Бир: Пит).

2. Невнятно говорить. Мияк: Е.

ВЕРА. +В **ВЕРУ** Д**А**ТЬСЯ. Попасть под сильное влияние религии. Φ *такуйу веру далас'* (Мияк: Е).

ВЕРБ<u>А</u>. Верба. *Верба-ть ишо ни рьспус'тильс', а уж вербниць скорь* (Бир: Калин). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ВЕРБ<u>А</u>БНА. +ВЕРБ<u>А</u>БНА НЕ<u>ДЕ</u>ЛЯ. Последняя неделя перед пасхой, вербная

неделя. После вербабнъй недели прийеду (Ал: М).

В том же знач. Вербанная неделя, Вербница (2 знач.), Веребна.

ВЕРБАННАЯ. +ВЕРБАННАЯ НЕДЕЛЯ. То же, что Вербабна неделя. *Бываим' вербънайа ниделя* (Байм: Б).

ВЕРБНИЦА. 1. Вербное воскресенье. Вербниць скорь, надъ бы вербы нарват'. Сёдни грех роботьт', празник бол'шой, вербница (Бир: Калин).Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Ос, Сим; Стерлит: Пр.

2. То же, что Вербабна неделя. Байм: Б.

ВЕР<u>Е</u>БНА. То же, что Вербабна неделя. Бир: Пит.

ВЕР<u>Ё</u>ВКОЙ, нареч. Друг за другом. Бир: Пит. В том же знач. Гусем.

В<u>Е</u>РЕД. Фурункул, чирей. *Дрожжами верьды* лечят (Белеб: H).

ВЕРЕЙ. Столб у ворот. Белеб: У-И.

ВЕРЕНИЦА. Снопы, установленные рядами по два. Пшэницу ф копны клали, ф суслон, а ставили въреницъй. Ран'шъ жали просу, полъсу выжнъш, два снопа въреницъй ставиш. В два рятка ставиш, въреница пълучятца (Бир: Калин). Бир: Ос, Сус; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ВЕРЕН<u>И</u>ЧКА. Малая укладка в 3 снопа. Три снапа поставют, йеть выреничкь (Куш: А).

В том же знач. Хрест.

ВЕРЕТ<u>Е</u>НИЦА¹. То же, что Веретн<u>о</u>. *На* веретениць пряжу пряли (Бир: Калин). Бир: Пит.

ВЕРЕТЕНИЦА². Глисты у животных. У пъросят виднъ въретеницъ зъвелас', глисты круглы (Бир: Калин). Бывалъ йагнята здыхали от въретеницы, от глистоф, с них сдирали мерлушку (Бир: Мещ). Бир: Пит.

ВЕРЕТ<u>Е</u>НИЦА³. Трава [какая ?]. Па висне ана цвитёт, въретеницъ (Стерлит: Пр).

ВЕРЕТЁШКА, и, ж. и ВЕРЕТЁШКО, а, ср. То же, что Веретно. =ВЕРЕТЁШКА. Виретёшка фсегда нужна, пряжу прядём, сучим на йей (Бир: Калин). Привези з базару въритёшку (Бир: Баз). Бир: Ел, 3, Кам, Коян, Кр, Ос, Петр, Пит; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.=ВЕРЕТЁШКО - йеть, пъсыкнёш йево, оно вертити (Бир: Ел). Бир: Калин, Кус, Пит, Петр; Уф: Яр.

ВЕРЕТНО. Веретено. Спрядену шерс' мотали на верятно, как намотам, ф клупки перематывам и снова прядём (Бир: Пит). Бак: К, Бир: Калин, Кр; Караид: Б.

В том же знач. Верет<u>е</u>ница¹, Верет<u>ё</u>шка, Верет<u>ё</u>шко.

ВЕР<u>Е</u>ТЬ. Наносная гряда вдоль берега реки. Верети-ть нанесло! (Дув: О).

ВЕР<u>Е</u>ТЬЕ. 1. Полотенце. *Подай быстрей верет'йе* (Зианч: К).

2. Полотно для насыпания, укрытия зерна, полог. Накрой хлеп верет'йами, дожжычек ш'шяс пайдёт (Зианч: Г).

ВЕРЕТЬ $\underline{\ddot{E}}$, собир. 1. Пряжа на веретене. Сниму върет 'йо с върътен \underline{a} (Благовещ: Н).

2. перен. Лохмотья, старая одежда. Чай, стыднъ в върет'йе ходит'(Благовещ: Н).

ВЕРЕЩ<u>А</u>ТНИК. Сверчок. *Вереш'шятник заорал* (Дув: O).

ВЕРЕ \mathbf{g}^1 . Навес. Стерлит: Пр.

ВЕРЕ<u>Я</u>². Наряженная девушками ветка, с которой идут в дом жениха. *Красивайа была вирийау Лены на свад'бе* (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.

ВЕРИС. Название дерева [какого?]. В етъм лесу растёт верис (Калт: Л). Калт: К.

ВЕРСНИК. То же, что Бровь. Версник -плотники так гъворят, йетъ броф' нъд окном али двер'йу (Бир: Калин). Набивайут над окошком версник, так дошшэч'ками зделаны, набивайут на окошко, дедушка и молоток кладёт, и жэлески (Куш: А). Бир: Коян, Пит; Стерлит: Пр.

В том же знач. Вершник¹, Вершник, Вершняк, Бровь.

ВЕРСТ<u>А</u>ТЬСЯ. Сравниваться, равняться с кемлибо в чём-либо. *Мне с тобой дълеко верстатирьть, ты вон какайа мълодайа* (Бир: Пит).Бир: Баз, Калин.

ВЕРТ<u>А</u>ТЬСЯ. Возвращаться. Назат ни верт<u>а</u>йси, дороги не будет, так стары люди гьворят (Бир: Калин). С армии мълодыйа нь вертайутиъ (Бир: Коян). Бир: Баз, Пит.

В<u>Ё</u>РТЫВАТЬСЯ. Несов. к Верт<u>ат</u>ься. Мы вёртывайемся с работы познъ (Стерлит: Пр). Начял'ник ходит, давай, вёртывайтес' говорит (Иш: П).

В<u>ё</u>РТКИЙ. Ловкий, подвижный, проворный (о человеке). Вот еть вёрткий у Ол'ги пацан (Караид: Б). Бир: Пит.

ВЕРТУШ<u>О</u>К. Запор у дверей в виде вращающейся планки. *Вертушок двери, ворота закрывайет* (Бир: Сим).

В<u>Е</u>РТХЕНЬКИЙ. Уменьш. к В<u>е</u>ртхий. *Кака* вертхин'къ, малин'къ, бессил'нъ (Бир: Калин).Байм: Б; Бир: Кам, Ос; Калт: Л; Стерлит: Пр.

В<u>Е</u>РТХИЙ. Худой, тощий (о человеке). *Вертхий ты, рубахъ-ть, глян', как нъ колу висит* (Бир: Ос). Бир: Калин; Мел: В.

ВЕРТ<u>Я</u>ЧКА. 1. Заболевание овец от переедания, внешне выражающееся в верчении заболевшего животного до полного изнеможения и смерти. Нонч'ь офцы болели вертяч'къй. Она кружыти, кружытиъ и падът замертвъ (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит; Гаф: Т; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.

2. Вертлявый человек, вертушка. Уж бол'нъ ты вертяч'къ сталь, учителя гъворят (Бир: Калин). Бир: Баз; Куш: А; Стерлит: Пр.

ВЕРХ. Верхний слой укладки сена или соломы. А вверху сень прамокньт, плахойе станьт, йеть верх, вершина называйетца (Мел: Н).

В том же знач. Верхот<u>и</u>на², Верш<u>и</u>на (1 знач.), Верт<u>у</u>шка (1 знач.).

ВЕРХНИЙ. +ВЕРХНЯЯ КЛЕТЬ. Помещение для хранения зерна, муки, вещей. Чё йес', зерно, мука, чё не нужнъ летъм, кладут в верхню клет'. Вон дом, а рядъм клет' стоит (Куш: A).

В<u>Е</u>РХНИК. 1. Верхняя одежда. Сыми верхник, кажный раз гъварю (Гаф: Т).

2. Плащ. У нас в дош'ш'верхник адивайут (Мел:Н). В том же знач. Ветреник.

Ср. Ветродуй.

ВЕРХОВ<u>О</u>Й. +ВЕРХОВ<u>А</u>Я ВОД<u>А</u>. Вода в реках и озёрах, поднявшаяся от дождей, весеннего таяния снегов. Верховайа вода идёт весной, когда Белайа ишшо стоит (Бир: Пит).

ВЕРХОНЬКИ, обычно мн. Рабочие вязаные перчатки [?]. Работали мы в верхон'къх (Миш: Т).

ВЕРХОТ<u>И</u>НА¹. Пальто с плюшевым верхом и суконной подкладкой на стёжке. *Ран'шъ вирхатину* ф праз'ник надивали (Гаф: Т).

ВЕРХОТ<u>И</u>НА². То же, что Верх. *Йесли,* верхотину ни убрат', фся солома згнийот (Аур: Б).

ВЕРХОТ<u>У</u>Р. Высокое место, верх чего-нибудь очень высокого. *Забралас' нъ верхотур* (Мел: В).

ВЕРХ<u>У</u>ШКА. +ЗАМОР<u>О</u>ЗИТЬ ВЕРХУШКУ. Просватать. Бир: Пит.

ВЕРЧЕНЫЙ. Избалованный, бойкий, ветреный (о человеке). И чё за робёнок, ну ни минуты он спокойно ни посидит, верченый до чево (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВЕРША И ВЕРШИ, Рыболовные снасти. =ВЕРША. Мы рыбу ловим вершъй (Балт: Е). =ВЕРШИ. Приготовим с вечера верши, а рань на реку идём (Белеб: П).

ВЕРШ<u>И</u>НА. 1. То же, что Верх. Бир: Пит; Куш: А. 2. Исток реки. *С вяршыны ряка начи-натиры* (Байм: Б). Бир: Пит, Сим; Куш: А; Фёд: П; Хайб: А.

ВЕРШ<u>И</u>НКА. Верхняя часть головы, темя. *Переклат упал да прямо йему на вершынку, на темя* (Бир: Пит).

ВЕРШ<u>И</u>ННИК, собир. 1. Верхушки спиленного дерева, не годные для

строительства и обычно идущие на дрова. На избу лес готовим, а вершынник-та вон привес, баню топит' будьм (Куш: А.).

2. Верхний слой коры дерева без мочала. Вершынник - верхняйа чяс'т' коры без мочяла (Бир: Пит).

ВЕРШ<u>и</u>ТЬ. 1. Заканчивать верхнюю часть строения, кровли. Дет мой плотник, тапер' он дом соседьм вершыт (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим. || Крыть крышу соломой. Крышы он бол'нь лофкь вершыт, ни соломинки ни уронит (Бир: Пит).

2. Завершать, сводить верх скирды, стога сена, постепенно сужая его. А как станет скирда бол'шайа, збавляйут йейо - вершат (Благовещ: И-П). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Кущ: А; Мел: В; Стерлит: Пр.

ВЕРШНА и ВЕРШН<u>А</u>, нареч. Верхом. =ВЕРШНА. Сорок верст верина пръекакал, одбил зад-от (Куш: А). Бир: Коян, Пит.=ВЕРШНА. Смотрю на дороги чиловек верина скачит (Бир: Калин).+НА ВЕРШН<u>Е</u>, в знач. нареч. Верхом. На верин<u>е</u> сидит - ето налошаде сидит (Бир: Коян).

ВЕРШНИК¹ и ВЕРШН<u>И</u>К. То же, что Бровь. =ВЕРШНИК. *Мне тол'къ вершник осталъс' докрасит'* (Бир: Баз). Бир: Г, Калин, Коян, Пит, Сим; Куш: А. =ВЕРШН<u>И</u>К. Тут по бокам ставятца косяки, а сверху кладётца вершн<u>и</u>к (Бир: Г).Бир: Пит.

B<u>Е</u>РШНИК 2 . Фартук с нагрудником. *Ран'шъ был запон с нагрудникъм, тожъ вершник* (Бир: Калин). Бир: Сим.

Ср. Висляк.

В<u>Е</u>РШНИК 3 . Срединная часть плотины [?]. Караид: Б.

ВЕРШНЯК. То же, что Бровь. Бир: 3.

ВЕРШ<u>У</u>ШКА. 1. То же, что Верх. Стог завершили, тожъ вершушка называтца (Куш: А).

2. То же, что Вершинка. А на голове тожъ вершушка у людей (Куш: А). Вершушку-ту фсю она разбила, фсю проколотила, как упала с машины (Бир: Ос).

В<u>Е</u>РЬБА. Верба. *Вер'бу на вербницу рвут. Вер'ба и у нас растёт* (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Сим; Куш: А.

В<u>ё</u>СЕЛКА. Деревянная лопатка для размешивания теста, мешалка. Стерлит: Пр.

ВЕСЕЛ<u>О</u>, нареч. Бодро, быстро. *Йедык йа ходил* весело, роботал (Иш: П).

ВЕСЕЛЬЕ. Свадьба. Ал: К, Х' Бак: К; Мияк: Е.

ВЕСЕЛЬСТВ $\underline{\mathbf{0}}$. Веселье. *И шшас жыт' можнъ, токо без весел'ства* (Иш: Π).

ВЕСН<u>И</u>НА. Овечья шерсть весенней стрижки. Весной веснину стризут, зимой зимнину (Вир: Сим).

В том же знач. Весн<u>и</u>нка (3 знач.), Вешняя шерсть, Вешник².

ВЕСН<u>И</u>НКА. 1. Веснушка. *Вес'нинък-ть налицэ скол', глян'(Куш:* А). Бир:Баз, Калин, Коян, Кр, Сим; Стерлит: Пр.

- 2. Уменьш.-ласк. к Весна. Тепло-ть как, вес'нинкь потходит, снекуш таит (Вир: Сим).
- 3. То же, что Весн<u>и</u>на. *Шэрс'т' снимайут весной,* еть тожь вес'н<u>и</u>нкь (Куш: A).

ВЕСН<u>И</u>ННЫЙ и ВЕСН<u>И</u>СТЫЙ. Веснушчатый (о человеке).= ВЕСН<u>И</u>ННЫЙ. Йа сама-ть фся вес'ниннайа (Бак: К). =ВЕСН<u>И</u>СТЫЙ. У, какой вес'нистый! Весна как придёт, фсе вес'н<u>и</u>стыйь ходют (Вир: Пит). Бак: К; Вир: Баз, Калин, Петр; Калт, Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

ВЕСНИНЫ, обычно мн. Веснушки. Бир: Пит.

ВЕСН**Я**ННИК. Животное, родившееся весной. Караид: Б.

В том же знач. Подкапельник.

ВЕСОВ<u>О</u>Й. +ВЕСОВ<u>А</u>Я Л<u>А</u>МПА. Подвесная керосиновая лампа. *Когда свету не было ишшо, то лампы были - весов<u>и</u>йъ, настол'ныйъ (Бак: К).*

ВЕСТИ¹. Сводить (о судороге). *Быват ноги судорога ведёт* (Бир: Петр).

ВЕСТ<u>и</u>². +ВЕСТ<u>и</u> ЛАД, ВЕСТ<u>и</u> ХОД. При молотьбе поочерёдно всем в лад ударять цепами. Лат вести поочерёднь лехшь (Уф: Яр). Надь хот вести, штобы врас не ударят' (Бир: Баз). +ВЕСТ<u>и</u> ПОР<u>я</u>ДОК. Следить за соблюдением всех ритуалов свадебного обряда. Друшкъ вёл порядък нъ вечерах (Бир: Баз).

ВЕСТ<u>и</u>МО. Известно, конечно. Зафтра он, вестимь, не прийедьт ишша (Белор: Л). Матьри, вес'тимь, жалкь меня быль, да што делат'? (Уф: Ш). Ана, вес'тимь, тожь Курайецка (Белеб: Н). Игл: Б.

ВЕСТ<u>И</u>СЬ. Хорошо разводиться, размножаться (о домашней птице). *А у меня гуси хорошо велися* (Бир: Баз).

В<u>Е</u>СТКА. Весть. *Расхорошьн'къ мойа з Дону* веску слышъль (Бир: Кр).

В<u>Е</u>СТУШКА. Весточка. От млатшън'-къвъ майево долгъ вестушки не быль (Уф: Ш).

В<u>Е</u>ТВИЦА. Ветка. Пойдут девушки в лес, наломайут ветвицъф да прутиъф иобрядят пойест (Уф: Яр).

ВЕТЕЛЬ. См. Ветиль.

ВЕТ<u>Е</u>ЛЬНИК и В<u>Е</u>ТЕЛЬНИК. 1. Участок леса, занятый преимущественно вётлами.

=ВЕТЕЛЬНИК. У нас в логу лес, ветел'-никъм зовут, ветлы там растут одне (Бир: Дуб). Бир: Баз, Калин, Кам, Пит. =ВЕТЕЛЬНИК. Вон мы сёдни в ветьл'ник ходили (Куш: А).

2. Мелкая ветла, ветки ветлы. =ВЕ-Т<u>Е</u>ЛЬНИК. Надъ вит<u>е</u>л'нику нарват' (Бир: Баз). =В<u>Е</u>ТЕЛЬНИК.~Бир: Пит.

ВЕТЕР. +ВЕТЕР С ВОСХОДА. Восточный ветер. Йежли ветер с восхода, знат, погода сменитца (Иш: П). + ВЕТЕР С ЗАКАТА. Западный ветер. Уш подул ветер з заката (Иш: П).

ВЕТЕР<u>О</u>К. Торопливый, беспокойный, бестолковый человек. *Ну вот, търапливый такой, бестолковый, ветярок, словъм* (Мел: Н).

ВЕТ<u>И</u>ЛЬ и В<u>Е</u>ТЕЛЬ, ВЕТ<u>Ы</u>ЛЬ, ВИ-ТЕЛЬ, В<u>И</u>ТЫЛЬ, ВИТ<u>Ы</u>ЛЬ. Небольшая ловушка для рыбы в виде конусообразной сети, натянутой на несколько обручей. =ВЕТ<u>И</u>ЛЬ. Приготоф' ветили, рыбачит' буду (Бир: Баз). Дет-то ветил'забыл, отнеси йему (Бак: К). Бир: Кам, Петр, Пит. =ВЕТЕЛЬ. Байм: Б; Бир: Пит. =ВЕТ<u>Ы</u>ЛЬ. Ветылём ловили рыбу (Вир: Петр). =В<u>И</u>ТЕЛЬ. Вител', морда - рыбу рыбачит', рыбаки так зовут (Бир: Пит). В вителя бол'шъ шиука идёт (Бир. Сим). Вителями у нас ловят. Вители-круглыйе, какбоч'ки (Бир: Петр). = В<u>И</u>ТЫЛЬ. Витыльм рыбачили, вот поставили в воду (Бир: Пит). = ВИТ<u>Ы</u>ЛЬ. Витыл' - рыбаки им рыбу ловят (Бир: Пит). Бир: Баз.

Ср. Ванда.

ВЕТЛЯН<u>О</u>Й. Изготовленный из ветлы. *Дрова ветляныйе* (Бир: Пит).

ВЕТ<u>О</u>ШКА. 1. Дешёвая ткань, обноски белья, употребляемые вместо марли для наметки, подшивки ваты под подкладку зимней одежды. Марли, старыйе йупки, вату прикрыт без ветошки не будеш

шыт' (Бир: Ул). Бир: Пит.

2. Тряпка, используемая в качестве кухонного полотенца или половой тряпки. Оботри посуду ветошкой (Туйм: Т).

В том же знач. Вехотка (2 знач.), Вехоть (1 знач.).

3. То же, что Вехотка в 1 знач. Надъ ветошък наделат'в баню (Гаф: Т).

ВЕТОШЬ. 1. Веточный корм для скота. 3 дерева срезайъм ветош, зъготовляйъм на зиму для скота (Бир: Баз). Гаф: Т.

- 2. Прошлогодняя трава. Кум: Яз; Миш: Т.
- 3. Хворост. Набрат' бы ветьш (Калт: Л).

ВЁТОШЬ. То же, что Ветошь во 2 знач.

ВЕТР<u>А</u>ЕТ, безл. Дует ветер; холодает. Когда ветрайьт, тулуп мужыки одевайут.

Хорошыйъ дни стойали, а тепер'што-то ветраит (Бир: Баз).

В<u>Е</u>ТРЕНИК. То же, что В<u>е</u>рхних во 2 знач. Бир: Пит.

ВЕТРЕНИЦА¹ и ВЕТРЕН<u>И</u>ЦА. Жердь для прижима соломы на крыше дома, сарая, а также на

верху стога. =ВЕТРЕНИЦА. Ветрениць поверх соломы, штобы солома ньразлетальс' (Бир: Г). Ветреницы на избе вон лежат, на соломе-те (Куш: А). Бак: К; Бир: Калин, Пит, Сим; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр; Уф: Яр. =ВЕТРЕНИЦА. Вон ветрениць, солому поддержыват на крышь (Куш: А). Бир: Пит.

См. Багана (2 знач.).

В<u>Е</u>ТРЕНИЦА². Ветрянка. Он недавнъ ветреницъй болел (Бир: Баз).

ВЕТР<u>И</u>НИК. Юбка с разрезами по бокам. Ветр<u>и</u>ник, такайа йупка пъпалам, пълавина фпириди, пълавина ззади (Мел:Н).

В том же знач. Плаха.

ВЕТРОГ $\underline{\mathbf{O}}$ Н. Орудие для очистки зерна [какое?]. Стерлит: Пр.

ВЕТРОД $\underline{\mathbf{Y}}$ Й¹. Просторный плащ из водонепроницаемой ткани. Ветрадуи были тол'къу бауатых (Гаф: Т).

Ср. Верхник (2 знач.).

ВЕТРОДУЙ². Ветреный человек. A он как был ветродуйем, так им и остался (Уф: Ш).

ВЕТРОДУМКА. Широкая женская кофта с длинными рукавами. Витрадумки на работу насили (Мел: H).

ВЕТРОЛОМ. Упавшие деревья, сломанные ветром. Буря сломливайет [дерево], называйетць ветролом (Бир: Ул). Ветролом - еть ветръм дерьво здуло, упало оно, лесник скажыт: ни рубити дерево, валежнику многь, ветролому (Куш: А).Бак: К.

ВЕТР<u>Я</u>НКА¹. Ветряная мельница. *Ран'шъ* ветрянки были, деревянна мел'ница (Бир: Сим).

Ср. Вейка.

ВЕТР $\underline{\mathbf{H}}$ НКА². Плащ без рукавов, накидка. Ветр $\underline{\mathbf{n}}$ нка зделана как плаш 'ш', но без рукавоф (Мел: H).

Ср. Верхник (2 знач), Ветродуй¹.

ВЕТЫЛЬ. См. Ветиль.

 $BEX\underline{A}^{1}$. 1. Дорожный знак, веха. Зимой заплутатцъ можнъ, хърошо, йесли вех<u>а</u> стоит (Бир: Oc).

2. перен. Насмешливое прозвище человека высокого роста. Высокий человек, вот он и веха (Бир: Пит). У нас один парен' был, как веха длинный, тък йево оглоблей звали (Бир: Ос). Как веха долгой (Бир: Сим).

Ср. Арясина, Свист.

 $BEX\underline{A}^{2}$. Большой пруд. *Ребять нь веху ходили купати*ь (Бир: Баз).

ВЕХОВКА. Платок - угольничек. Веховки - те? Угол'нич'ки - платки, [размером] аршын на сорък сантиметръф. Летъм пълатняныйе, зимой - шэрстяныйе. Насили [их] тол'къ жэн'шыны (Гаф: Т).

ВЕХОТКА. Г. Мочалка для мытья в бане или для мытья посуды. В баню ковда пойдёт, вехотку-ть, смотри, ни забут' (Бир: Калин). Вместь вехотки йа посуду мойу капронъм (Караид: Б). Биж: С; Бир: Баз, Пит, Ул; Мел: Н; Нур: П; Салават; Уф: Ш; Чиш: Баш-ЦИК.

В том же знач. Ветошка (3 знач.).

2. То же, что Ветошка во 2 знач. Вехоткъй пол мойу (Караид: Б).

ВЕХОТЬ. 1. То же, что Ветошка во 2 знач. Принеси вехьт' и начинай мыт' пол (Караид: Б). Балт: А; Дув: Я.

2. Пучок соломы, сена. *Вехьт'йу пол 'застилали, штоп теплейъ быль* (Уф: III).

В**Е**ЧЕР. Обед. Вечер готоф. Кушат' будете? (Ал: Мак).

ВЕЧЕРИТЬ и ВЕЧЕРЯТЬ. Ужинать. =ВЕЧЕРИТЬ. Белеб: Н. =ВЕЧЕРЯТЬ. Айдате повечерям (Мел: В). Белеб; Дув: О; Игл: Б.

ВЕЧЁРКА. 1. Собрание девушек и женщин зимними вечерами, куда каждая приходит с работой. На вечёрку-ть придёш, бываль, кто пойот, кто пляшьт, кто прядёт, кто вяжьт (Уф: Ш). Байм: Б; Бак: К, Х; Белеб: Н; Бир: Баз, Петр, Пит; Гаф: Т; Иш: П; Калт: Л; Карм: Бар; Кип К; Стерлит: Пр.

2. Вечеринка с подругами в доме невесты перед свадьбой. Аур: Т; Бак: К.

ВЕЧЕРОЧНИК. Ночная уборка или последний корм скота. Стерлит: Пр.

ВЕЧЕРОШНИК и ВЕЧЕРОШНИК. Молоко вечернего удоя. = ВЕЧЕРОШНИК. Вечерошник йа ни пропускайу [через сепаратор] (Мел: В). Бак: К; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фёд: П. = ВЕЧЁРОШНИК. Кауда веш 'ъръм дойут, тауда вишёръшник (Байм: Б). Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит, Ос; Гаф: Т; Куш: А.

ВЕЧ<u>ё</u>РОШНЫЙ. Прилаг. к Вечер. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ВЕЧЕРЬЕ. Ужин. Ал: Мих:

ВЕЧ<u>Е</u>РЯ. Приём пищи после ужина перед сном. Кто пайест, а кто нет, еть и вечеря (Гаф: Т).

ВЕЧОР, нареч. 1. Вчера вечером. Вечор пришол хрес'ник-ть твой? -Коли? Соводни? - Вечор, спат' уш ложылис', а Зинкъ бегёт излафки (Арх: И).Балт: А; Бир:

Калин, Коян, Пит, Сим; Карм: Кар; Куш: А; Салават: А; Туйм: К.

2. Вечером. Вечор домой подёш (Арх: И). Белеб; Бир: Сим; Куш: А. +ПРИ ВЕЧЁРЕ. Вечером. Как при вечерь было (Караид: Б).

ВЕШАЛО и ВЕШАЛО. 1. чаще мн. Вешала. Сооружение в виде ряда козел, состоящих из кольев с поперечными перекладинами, предназначенное для просушки льна. Лён у нас сейали, рвали, вешъли нъ вешала, козлы поставят и вешъйут (Бир: Сим). Лён сушат, жэрдей накладут, вешало зовут (Куш: А). Бир: Калин, Ос, Петр, Пит.

- 2. обычно мн. Вешала. Специальные вешалки на чердаке для сушки банных веников. *На подлофкь вешала, на них вешьйут сушыт' веники* (Бир: Баз).
- 3. обычно ед. Вешало. Палка над полатями, на которую вешали одежду, вещи. *На вешало фсё вешали* (Бир: Сим).
- 4. обычно мн. Вешал<u>а</u> (ед. вешало). Верёвки, протянутые для сушки белья на улице. *Йупка с вешалоф пропала* (Бир: Сим). Бир: Баз.

В<u>Е</u>ШИЦА. Человек-оборотень, который, намазавшись волшебной мазью, превращается в различных животных. Бир: Пит; Куш: А.

В<u>Ё</u>ШКА. Колышек для обозначения границ поля. Ваткни сюды в<u>ё</u>шку (Фёд: П). Иш: П.

В<u>Е</u>ШНИЙ. +В<u>Е</u>ШНЯЯ П<u>А</u>ШНЯ. Поле, обрабатываемое перед весенним севом. Байм: Б.

+В<u>Е</u>ШНЯЯ ШЕРСТЬ. То же, что Весн<u>и</u>на. Весной стригут, йеть вешняйа шэрс'т'(Байм: Б).

В<u>Е</u>ШНИК¹. Проход в плотине для весенних вод. Была на ГЭС и вешник там видела (Ал: Мак).

 $B \underline{E} \coprod H H K^2$. То же, что Веснина. Пръшлагот многъ вешника сняли с авец (Стерлит: Пр).

ВЁШНЫЙ. Весенний. Вот троица пришла, еть вёшный праз'ник (Бир: Пит).

ВЕШН<u>Я</u>К. 1. Окольная весенняя дорога, прокладываемая на время половодья. *Йедут по вешняку в бездорожие* (Белеб: Н).

- 2. собир. Скотина весеннего приплода. (Благовещ: Н).
- 3. Овчина с овец, забитых весной. *Разе с вешняка шйут шапки?* (Благовещ: H).

ВЕЯЛКА. 1. Деревянный совок для очистки зерна от мякины. Ох, и балтайа, как усё равно вейалка работайа (Биж: С). Аур: Б; Байм: Б; Белеб: Н; Мел: Н; Фёд: П.

2. перен. О неэкономной женщине. Ета вейалка ф три дня сотню спус'тит (Мел: В").

ВЗА, предлог. За. Вза Белу косит' идёш, зъ реку Белуйу (Бир: Петр).

ВЗ<u>А</u>КУП. +ВЗ<u>А</u>КУП СДАВ<u>А</u>ТЬ (ДЕТЕЙ). Делать аборт. Взакуп здайут вет' йих, детей-ть, нончь (Бир: Пит).

ВЗАМУЖ, нареч. +ВЫЙТИ (ВЫДАТЬ) ВЗАМУЖ. Выйти (выдать) замуж. А взамуж: выдали меня ранёхон'ко (Нур: П). Собирайус' взамуж (Калт: К). Доч'-ть млатшайа взамуш вышла и уйехъла нъ Чюхотку (Бир: Пит). Ал: Мих.

ВЗАПР<u>А</u>ВДАШНИЙ. Настоящий, живой. *На карточке-то он как взаправдашний* (Уф: Ш).

ВЗБИТЬ. Сбить (масло). Да, маслъ мы взбивайьм (Байм: Б).

ВЗБ<u>У</u>ЖИВАТЬ. Поднимать со сна, будить. Допреш тово меня не взбужывай (Бир: Пит).

ВЗБ<u>У</u>ЖИВАТЬСЯ. Пробуждаться. Вон взбужывьтца - качат сам себя [в зыбке] (Куш: А). Бир: Сим.

ВЗБУЛ<u>Ы</u>НДЫВАТЬ. Сильно трясти. Тут и зачяло йево взбулындыват'. Так вед' бугнулся, чют'порос йево не припежыл, взбулындыват' мужыка стало (Дув: О).

ВЗБ<u>ы</u>РИВАТЬ. Ворошить, поднимать. *Пойехали* сено взбыриват, а то опятвон тучи ходят (Дув: O).

ВЗВ<u>А</u>ЖИВАТЬ¹. Бить, колотить кого-л. Пымала и давай йево взважыват'- не пакосничяй (Уф: В-С).

ВЗВ<u>А</u>ЖИВАТЬ². Править лошадью. Взважывайу налево (Бир: Петр).

ВЗВОЗ. Дорога в гору от реки. У реки взвос (Бир: Петр). Ф Питяково-то по взвозу подниматца нада (Бир: Пит).

ВЗГНУЗДАЛКИ. Удила. Вден'взгнуз-далки-тъ йей [лошади] (Бир: Петр).

ВЗГН<u>У</u>ЗДЫВАТЬ. Взнуздывать. *Взгнуздай-калошът* '-та (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим.

ВЗДЕВАЛКА. Детская меховая или пуховая шапка с резинкой. Вздивалку зимой рабёнки носют (Гаф: Т).

ВЗДЁЖИВАТЬ. Вдевать. Бапка Пилагейа быстра нитку вздёжыват (Куш: А).

ВЗДЕТЬ. Вдеть. Нитку нада в ыголки вздет' (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВЗДОРНУТЬ. Принять нелепое, глупое решение. Ни знай чяво еть ани вздорнули уйехът': там ишо хужъ была (Стерлит: Пр).

ВЗДОХИ, мн. Лёгкие. Вздохи болят (Бир: Петр).

ВЗДРЕМОТАЙ, повел/ к Вздремнуть. Пока пьрерыф, ты вдремотай там (Арх:

ВЗДУМАТЬ. 1. Вспомнить. Йа и не вздумайу, как и гъворили. Так не вздумайеш по памяти-ть, нету (Бир: Пит). Как ето песня-то с кон'ца-то, не вздумайу никак (Арх: И). Бир: Петр.

2. Надумать, придумать. Иш чево вздумал! Ты у меня пьзоруиш (Бир: Пит). Бир: Петр.

ВЗДУТЬ. Зажечь огонь, спичку. Огон' вздут' нада. Вздуйетца спич'ка, загоритца (Арх: И). Огня вздут' нада (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим.

ВЗДУТЬЕ. Болезнь скота. Да вздут'йъу каровыть приключилъс' (Байм: Б).

ВЗДЫХ<u>А</u>НИЕ. Дыхание. Вздыханийа софсем нету (Бир: Сим).

ВЗЛЕСОК. Опушка леса. Салават.

ВЗМЁТ¹. Вспаханная, но ещё не обработанная бороной пашня. *Надъ сразу взмёт зъбърноват', а то земля заклёкньт* (Благовещ: Н).

 $B3M\ddot{E}T^2$. $B3n\ddot{e}$ т. Boh ворона взметнулас' -взлёт так взлёт (Бир: Пит). Бир: Петр.

 $B3M\underline{y}$ ЧИТЬСЯ. Измучиться, устать. *Ох, как йа взмучилас'* (Бир: Петр).

ВЗНЕСТ<u>И</u>. Внести, втащить. Взнесите в ызбу мешки-ти (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВЗОРЫ, только мн. Взгляды, мысли. Вот такийе взоры нехорошыйе (Бир: Ос).

ВЗОТКН<u>У</u>ТЬ. Заткнуть. *Взоткнут' дыру-ть нада* (Бир: Пит).

 $B35\underline{E}3ЖИЙ. +B35\underline{E}3ЖИЙ ДОМ. Дом для приезжающих. Ш'шяс там взйезжый дом (Бир: Петр). Бир: Пит.$

ВЗЪ<u>Е</u>ХАТЬ. Въехать куда-либо внутрь. Как белыте взйехъли [в деревню], застр<u>е</u>лили йово (Арх: И).В нову хату взйехали (Бир: Пит).

ВЗЯТКА. То же, что Взяток во 2 знач. Мёду нет, липа не цветёт, взятки нет (Бир: Пит).

ВЗ<u>Я</u>ТОК. 1. Взятка. Одна у нас мъла-мал работъла, а в Уфеустроилъс' - вз<u>я</u>ток дали (Куш: A).

2. Добыча пчелы за определённый период времени. *Нончи взяток хороший был* (Арх: И). Взяток мёда весной быват (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ВЗЯТ<u>О</u>К. То же, что Вз<u>я</u>ток во 2 знач. *Первый* взяток хорош был (Бир: Кам).

ВЗЯТЬ. +ЖАР ВЗЯЛ. Охватил, поднялся жар (температура). Вреч'ку побёк, йево жар взял (Бир: Петр). +ВЗЯЛО ВЕТРОМ. Прихватило ветром. Нас ветром взяло (Бир: Пит). Похолодало сразу, ветром взяло йих[рассаду помидоров] (Куш: А). +ВЗЯЛО

СТРАХОМ. Охватил страх, испугался. В ызбу-ть взошол - меня аш страхом взяло (Арх: И). +ВЗЯТЬ СИЛУ. Обрести главенство. Невеска взяла силу в доме (Бир: Пит). +ВЗЯТЬ ЗА ШОРЫ. Побранить. А вот ы брат пришол, нада йаво за шоры взят' (Байм: Б).

ВЗ<u>Я</u>ТЬСЯ. 1. Стать стельной (о корове). *Корова* ни взял<u>а</u>с' нон'чи (Бир: Сус). Бир: Пит.

2. В сочетании с инфинитивом другого глагола означает: начать что-л. делать. Взялас' на меня орат' (Бак: Н). +ВЗЯТЬСЯ ПЛАМЕНЕМ. Начать гореть. Вес' сарай пламенем взялся (Хайб: А).

ВИД. +В ВИД<u>У</u>. Вроде, наподобие. *Логун, он в* виду бочёнка с обручями (Бир: Петр).

ВИЗ<u>И</u>ТКА. Костюм с жилетом. Визитку купит' - цэл'ный мешок зерна надъ аддат' (Гаф: Т).

В<u>И</u>КАТЬ. Скулить, визжать. *Не в<u>и</u>кай ты, пърося, бис тебя тошнъ* (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: A.

ВИКЛ<u>И</u>НА. Стебель, ботва огурцов, картофеля. Виклина быват огурешнайа, картошнайа (Благовещ: И-П).

В<u>И</u>ЛКИ. Небольшие деревянные вилы для подсобных работ при молотьбе. Карм: Б.

В<u>И</u>ЛЫ. +ВИЛЫ СТОГОВ<u>Ы</u>Е. Деревянные трехрогие вилы длиной до 5 м. Арх: И; Белеб: Н.

В<u>И</u>ЛЬЯ и ВИЛЬ<u>Я</u>. асть ткацкого станка. Припасу — ть многь надь: в<u>и</u>л'йу, сновалки, в'й<u>ү</u>шки. На вил'йу крепили вйушки (Куш:А).

ВИННОСТЬ. Виновность, вина. Отца бес фсякой виньсти пьсадили (Куш: А).

В<u>И</u>ННЫЙ. Виновный. *Винных - невинных убивал,* и фсе верили йему (Бир: Пит). Мел: Н.

ВИНОХОД. Быстроходная лошадь. Пайе-хъл на винаходе (Стерлит: Пр).

ВИР. Водоворот на глубоком месте. Стерлит: С. См. Бурл<u>и</u>ло.

ВИС<u>Е</u>ЛКА. Мешалка для теста и других нужд. Давл: П; Чиш: БашЦИК.

ВИС<u>И</u>НА. Высокая точка горы. Падыма-лис' ане на ту висину (Стерлит: Пр).

ВИСК<u>и</u>. 1. Волосы на голове. Вон виск<u>и</u>-тъу меня нъ гълаве (Байм: Б). Ал: А; Стерлит: Пр.

2. Волосы над ушами. Ал: М;Бак: К; Бир. Г, Ем, Калин, Кус, Ос, Пит; Благовещ: А, Яз.

ВИСЛ $\underline{\mathbf{Я}}$ ИХА. Жен. к Висл $\underline{\mathbf{я}}$ й. *Ну и висляиха,* глазын'ки бы не глядели (Бир: Петр).

ВИСЛ<u>Я</u>Й. Неопрятный, нерасторопный человек. Какой висляй, глядет' не хочетца (Бир: Петр).

В<u>И</u>СЛЯК. Передник. Вислых сверху плат'йы павязывыйут (Мел: Н).

Ср. Вершник².

В<u>И</u>СОК. Пояс. У бапки майей в<u>и</u>сък вес' расписной быу (Мел: H).

ВИСЬМ<u>Я</u>. +ВИСЬМ<u>Я</u> В<u>И</u>СНУТЬ. Сильно нависать (о тучах, облаках). *Облака вис'-мя в<u>и</u>снут* (Бир: Пит).

В<u>и</u>ТЕЛЬ. См. Вет<u>и</u>ль.

ВИТЕНЬ. Кнут.плетка. Погониш корову, витен' не забут': она тол'ко йево и боитца (Дув: О). Етьт мал'чик фсигда бегьт с витнём (Балт: А). Караид: Б

В<u>И</u>ТЕР. Малоупотр. Абажур. В<u>и</u>тер висит, йеть фкрух лампоч'ки (Бир: Петр). Бир: Ос.

В том же знач. Парафель.

ВИТРУШКА. То же, что Витушка. Байм: Б.

В<u>И</u>ТЫЙ. +В<u>И</u>ТОЕ <u>ДЕ</u>РЕВО. Сучкастое дерево. Бир: Ул.

ВИТ<u>У</u>ШКИ. 1. Изделия из кислого теста типа плюшек. У печке же сидят витушки, ш'шяс

вытьш'шю (Зианч: К). Плюшки пекли, витушки ньзывайем (Бир: Петр). Байм: Б; Бак: К; Стерлит: Пр.

2. Сушки. Вон витушки купили, они очен' хорошыйъ (Белеб: П).

ВИТЫЛЬ и ВИТЫЛЬ. См. Ветиль.

ВИХЛОК. Нижняя часть позвоночника, косточки ниже крестца, копчик. Доч 'ка вихлок ушыбль, йели фстала на нъги (Бир: Сим). Вихлок у ребёнкь - конец пръзвоноч'ника (Бир: Петр).

В<u>И</u>ХНУТЬ. Вывихнуть. *Ногу в<u>и</u>хнул, болит сил'нъ* (Бир: Петр).

В<u>И</u>ХОЛКА. То же, что Вех<u>о</u>тка в 1 знач. Машялками мойутца, или вихълка называйетца (Фёд: П).

ВИХР<u>Е</u>Ц. Чёрт. *Вихрец тя воз'ми* (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.

В<u>И</u>ЦА и В<u>И</u>ЧА. Гибкий прут, ветка. Ета столбы ставили, прутики йес', их прутикъм пирививали, етъ вицы йес'(Арх: Б-А). Караид: Б. Огрей йево вицэй хорошэн'ко (Уф: В-С). Белеб: У-И; Благовещ: И-П; Гаф: Т; Стерлит: Пр.

В<u>И</u>ЧКА. Уменьш. к В<u>и</u>ча. Вич'ки в воде растут, из них морду плетут (Караид: Б). Воз'ми вич'ку да телёнка хл<u>ы</u>сни (Игл: О).

В<u>И</u>ШЕЛЬНИК. Вишневый сад. *Йесли многь* вишън растёт, то в<u>и</u>шэл'ник (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

ВИШН $\mathbf{\ddot{E}}$ ВКА. Вишня. Φ саду растёт вишнёфка (Байм: Б).

В том же знач. Вышнёвка.

ВИШ<u>О</u>НКИ. Грибы, растущие на вязовых пнях. *Игруздизбирали, и синяфки, и вишонки* (Мел: В). Бир: Ос, Сим; Мияк: Е.

ВИЩ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Кричать (употребляется в разговоре о скоте). Абзел: К.

ВКР<u>А</u>ДЧЕ, нареч. Украдкой, тайком. Ран'шь фкратче варили [самогон], сичяс и брашку не ставят (Бир: Ул). Мы с ним фкратче уйехали (Бир: Пит); Дрова фкратче брала (Бир: Пит).

ВКРУГ $\underline{\mathbf{O}}$ М. нареч. Вокруг, всюду, кругом. *Не играй з'деся, гвоз'ди фкругом* (Бир: Кам).

Ср. Окр<u>у</u>г.

ВЛАДЕНЬЕ, 1. Сила, здоровье. Болейу, нет никаково владенйа (Бир: Петр).

2. сущ. к Владеть. В науах владен'йа нет, вот сижу который уот (Мел: Н). Бир: Пит; Куш: А.

ВЛА<u>ДЕ</u>ТЬ. Быть способным двигаться, действовать (о частях тела). Дажь руки ни владейут (Бир: Кам).

ВЛ<u>А</u>ЗИНЫ. Новоселье. Когда дом постройут, влазайут в дом, фходят, праз'ник устраивьйут влазины (Куш: А). Бир: Г, Мещ, Печ, Сам.

В том же знач. Лазины.

ВЛОМ<u>И</u>ТЬСЯ. Проломиться. Полу нас софсем вломился (Куш: A). Бир: Сим.

ВНАП<u>А</u>ШКУ. Внакидку. Белеб: Т. ВНУТРЁ. Вовнутрь. *Шубы из офчины шыли, мех внутрё* (Иш:

ВОДА. +ВОДА СЕЛА. О спаде воды в половодье. Когда прашла вода ф пъла-вод'йе, гъварят: вада села (Стерлит: Пр). +КАК ВОДОЙ МОЕТ. Подсказывает чувство, подмывает. А миня сёдни как

водой мойьт сходит'к ней, вит' плохайауш она. А тут слышу - сума сошла (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

ВОДИНА. Большая вода после дождей, в половодье. Сичяс бол'шайа водина (Бир: Пит).

ВОД<u>И</u>ТЬ. Разводить животных, птиц. *Кур йа* ран'шы не водила (Хайб: А). +ВОД<u>И</u>ТЬ КОСТР<u>О</u>М [знач?]. Костром водили девушку пъ деревнъ (Уф: Яр).

ВОДНО<u>ДЫ</u>ШКУ, нареч. +ВОДНО-<u>ДЫ</u>ШКУ ДЫШ<u>А</u>ТЬ. О тяжёлом предсмертном дыхании. *Тяжеэло дышыт, воднодышку* (Бир: Пит).

В**О**ДНЫЙ, в знач. сущ. Работник водного транспорта [?]. Водным был нь пъраходъх-ть он (Бир: Пит).

ВОДОНОС. Коромысло. Байм: Б.

ВОДОПОЛЬЕ. Наводнение. Вот како нынче водопол'йе (Бир:Петр). Бир: Пит.

ВОДЯН<u>И</u>К. Посуда, в которой держат воду. *Еть* въдяник, в нём воду дёржым, ковда надъ п'йом (Бир: Кр). Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

BOД $\underline{\mathbf{y}}$ HKA^1 . То же, что Водян $\underline{\mathbf{u}}$ к. Арх: Л.

ВОД**Я**НКА². Лягушка. Водянка, она в воде жывёт (Иш: П). Белеб: Н.

ВОДЯН<u>О</u>Й. +ВОДЯН<u>А</u>Я К<u>А</u>ША. Кисель из ржаной муки. *Внуч'ка мойа любит водянуйу кашу* (Аур: C).

ВО<u>Е</u>НКА. Военное заведение. Другой-ть в Маскве в войенкь работьт (Бир: Петр).

ВО<u>Е</u>ННЫЙ. +ВО<u>Е</u>ННЫЙ КОМ<u>А</u>Т. Военкомат. Недалеко был военный комат (Уф: Яр).

ВОЖАКА, и, ж. и м. Животное, идущее впереди стада, указывающее ему дорогу; вожак. Котора бъйевайа, блуд'ня, фсё фперёт идёт, вожакъй зовут (Бир: Сим). Он ф стади вожака был, дъ зарезът' пришлос' (Куш: А).

В<u>О</u>ЖТАТЬСЯ. Вести себя беспокойно, возиться, ворочаться. *Не вожсайся, тебе говорю* (Уф: Яр). Бир: Пит.

ВОЖЖ<u>А</u>КАТЬСЯ. Заниматься каким-л. делом долго, медленно. *Будет тебе вожжакатца-та с йом* (Уф: Щ).

В<u>О</u>ЖЖИЙ, в знач. сущ. Человек, правящий лошадьми. *Камне ва двор зашол вожжый* (Гаф: Т).

ВОЖЖ<u>А</u>. +ИДТИ ВОЖЖ<u>О</u>Й. Идти сплошным потоком. Уш народу там [в Москве] - вожжой идут (Бир: Петр).

ВОЗВЕРН<u>У</u>ТЬСЯ. Вернуться. *Възвир-нётца муш* и скажыт' вам фсё (Стерлит: Пр).

ВОЗВОРОТ<u>И</u>ТЬСЯ. Возвратиться. Фся радос'т' мигом улетела и не возворотитца назад (Уф: Ш).

ВОЗДАН<u>У</u>ТЬ, повел, вздан<u>и</u>. То же, что Бздан<u>у</u>ть в 1 знач. Бир: Сим, Ул.

В**О**ЗДУХ. +Л<u>Ё</u>ГКИЙ В**О**ЗДУХ. Чистый воздух. У нас з'дес' воздух лёхкьй (Бир: Пит).

ВОЗДЫМ<u>А</u>ТЬ. Воспитывать, растить. *Скол'* годоф одна йево воздымала, сына-ть (Бир: Калин).

ВОЗ<u>И</u>ЛКА. Приспособление для перемещения соломы, сена волоком; волокуша. Представляет собой две параллельные жерди сучьями внутрь, связанные концами. Сень возят возилкой-ть (Бир: 3).

Ср. Волокуша в 1 знач.

ВОЗМОГАТЬСЯ. Вырасти, возмужать. Серёшкъть как возмогайитиа, в горът уйедът (Уф. Яр).

ВОЗОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. +ВОЗОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й П $\underline{\mathbf{O}}$ ЛОГ. Полог для перевозки зерна на телеге. *Нагрузиш*

пъшеницы цел'ный возовой полък и везёш на базар (Мел: В). Благовещ: Н.

В<u>О</u>ЗРАСТ. Рост человека, размеры животного. Белеб: H; Бир: Кус; Стерлит: Пр.

Ср. пол. wzrost в том же знач.

В<u>О</u>ЙЛОК. Валенок. Войлък носют фсе, кромь жэн'ш'шинъф (Гаф: Т).

ВОЙМОВАТЬ. Прислушиваться. Мияк: Е.

ВОЛ<u>А</u>НЧИК. Шапочка из цветных лоскутков. Волан'чик ис цветастых клоч'коф шшывайут (Арх: И).

В<u>О</u>ЛВЕНКА. То же, что В<u>о</u>лменка. Бир: Петр; Благовещ: И-П.

В**О**ЛГЛОВЫЙ. То же, что В**о**лглый. В**о**лгловайа земля (Стерлит: Пр).

ВОЛГЛЫЙ. Сырой, влажный; отсыревший; непросушенный. Когда сень волглойе, делайут отверс'тийе, окно (Бир: Г). Бил'йо волгль ишо (Мел: Н). Карм: Кар. +ВОЛГЛОЕ ВРЕМЯ. Время суток после захода солнца (как в дождливую, так и в ясную погоду). Когда сонць спрячьтца, волглыйь будьт время (Куш: А).

ВОЛДЫШОК. Прыщ, волдырь. Благовещ: И-П.

В том же знач. Волышок, Цапенка.

ВОЛ<u>Ё</u>НОК. Сорт картофеля синего цвета. Считается у крестьян плохим сортом. *Волёнок йето* кака-ть разнайа синяйа картошка (Бир: Пит).

В том же знач. Волимат.

ВОЛЕШНИК. Спиленный лес. Фсё кругом волешник, лес спилин нъ дрова (Бир: Коян).

Ср. Валёжник.

ВОЛИМ<u>А</u>Т. То же, что Волёнок. Волиматом у нас синийу картошку называйут (Бир: Пит).

ВОЛМЕНКА. Вид съедобных грибов. И волминкиу нас йес'т', харошыйъ грибы. Волминки растут у нас в бъръз'нике (Бир: Петр). Они рядами растут, йети волменки, нач'нёш лист швырят'- они подымайутца гус'ком. (Благовещ.: И-П). Бир: Пит.

В том же знач. В<u>о</u>лвенка, Волнянка, Вол<u>о</u>минка, Вохмишка.

ВОЛН<u>А</u>. Овечья шерсть. Ал: М. ВОЛН<u>Я</u>НКА. То же, что В<u>о</u>лменка. Волнянка жолта така, разновиднос'т' белова гриба (Бир: Γ).

ВОЛОВ<u>И</u>ЩЕ. Холщовая ткань для закладки шерсти при скатывании валенок. Бир: Сим.

ВОЛ<u>О</u>ВНЯ. Не утеплённое помещение для скота. Да вот сарай такой бес крышы, куда кароф зъганяли (Стерлит: Пр).

В**О**ЛОК. Ряд нескошенной травы между скошенной [?]. *Рят нескошеной травы -волок* (Бир: Γ).

Ср. Валок.

ВОЛОК. Кучка травы, скошенная за один мах. Волки укладывали вровныйе грепки (Караид: Б).

ВОЛОК<u>И</u>ТА. Неразборчивая запись. Волокиту написала, не магу ничево разобрат' (Бир: Сим).

ВОЛОКН $\underline{\mathbf{O}}$. Волос. Ax, папаль в губы вълакно (Байм: Б).

ВОЛОКОВ<u>О</u>Й. ВОЛОКОВ<u>А</u>Я КОПН<u>А</u>. Копна, которую можно уволочь верёвкой. *Волокрвайа капна - еть салома, йейо носют волькым* (Мел: Н).

+ ВОЛОКОВОЕ ОКНО. Проруб с рамой без стекла с движущейся дощечкой. Стерлит: Пр.

ВОЛОКОВЫЙ. +ВОЛОКОВАЯ ПСАЛТЫРЬ. Чтение по покойнику на девятый день. Волоковайа псалтыр' - йето кода на девятый ден' читайут (Караид: Б).

ВОЛОКУША 1. Приспособление для подвозки сена к стогу, сделанное из двух больших ветвей дерева или двух жердей. На волокушь сено возят, срубят лесины, суч'ки обрубайут, штобы они лежали, а на них ложьт копешку (Бир: Пит). Арх: Л; Аур: Б; Стерлит: Пр.

Ср. Возилка.

- 2. Широкая доска, на которую можно что-н. положить и тащить. Бир: Петр; Куш: А.
- 3. Составная часть бороны, представляющая собой тяжёлую цепь, креплёную на бревне, волочащемся за бороной. Вълакуша крепитца г бривну (Аур: T).

ВОЛОК<u>У</u>ШНИК. Человек, перевозящий волокушу. *Мал'чик на коне сидит верхом и волокушу везёт, етъ волокушник* (Бир: Баз).

ВОЛОМИНКА. То же, что Волменка. Воломинка рос'тёт слехка красноватайа с полосками, на засолку идёт, мохнатъйа (Бир: Коян).

В<u>О</u>ЛОС. 1. Болезнь, которую связывают с разрушением мышечных тканей. *Вольс сйедайьт внутрынньс'ти* (Мел: Н).

2. Нарыв. Вольс тожь зьуаваривайут (Мел: Н).

В том же знач. Волосятки.

ВОЛОС $\underline{\mathbf{E}}$ Ц. Жесткая, несъедобная трава, которая плохо косится. Бир: Сим.

ВОЛОСНИК. 1. Женский головной убор в виде вязаной шапочки. Раньше носили замужние женщины, сейчас только старухи. Вълос'ники-те разны были, черны, белы, вязаны фсе, на мне вот вязаный. Ран'шъ и старики волос'ники носили, ш'иясуш не носят. А волос'ник тол'къ по свад'бам одевали, кто ис чево себе з'делайът (Куш:

А). Арх: И; Аур: С; Бир: Петр, Пит; Мел: Н; Стерлит: Пр.

В том же знач. Чех $\underline{\mathbf{o}}$ л, Чехл $\underline{\mathbf{y}}$ шка, Нак $\underline{\mathbf{o}}$ сник, Волос $\underline{\mathbf{m}}$ нка 2 .

2. Наколка. Гаф: Т.

ВОЛОС<u>Я</u>НКА¹. Приспособление для просеивания зерна в виде неглубокого корыта, изготовленного из волоса. Въласянкъ старайа сталь, новуйу надъ плис'ти (Мел: Н).

ВОЛОС $\underline{\mathbf{M}}$ НКА². То же, что Волосник в 1 знач. Жэн'ш'шины събирали вольсы пъд въласянку (Аур: C).

ВОЛОС $\underline{\mathbf{M}}$ НКА³. Мужской пояс длиной в 2,5 аршина (= 1,7 м), шириной 30 мм, сделанный из конских волос. *Наверх кафтана носили волосянку* (Аур: С). Гаф: Т.

ВОЛОС<u>Я</u>ТИК. Жук-плавунец. Волося-тики бегайут - быт' хорошэй погоде (Белор: 3).

ВОЛОС $\underline{\mathbf{M}}$ ТКИ. То же, что Волос во 2 знач. Вълас $\underline{\mathbf{m}}$ тки, йеть ранкъ, волъс в йейо пъпадат (Мел: H).

ВОЛОТ<u>У</u>ЗИТЬ. Экспр. То же, что Валт<u>у</u>зить. Pac'cep xc' c' на тебя и наволот узю (Бир: Сим). Карм: Кар.

ВОЛОЧ<u>Е</u>НКИ, мн. 1. Специальные доски, используемые для уборки мякины на лошади. Вълаченки - ета кауда мякину убирайут (Мел: Н).

2. Ручные санки, салазки. Стерлит: Пр.

ВОЛОЧ<u>И</u>ТЬ. Боронить плохо, нехотя. Когда волочят, так етъ уш не работа (Аур: Т).

ВОЛОЧ<u>У</u> ГА. [знач. ?]. Валачюга - то жъ, што вос сена (Apx: Π).

ВОЛОШКА и ВОЛОШКА. 1. Рукав реки. А ето у реки волошки. Волошкоф-то много з'дес'у Белой (Бир: Пит). Караид: Б.

В том же знач. Волушка.

2. Пересохшее русло реки. Волошка ф сухойе время, кода пересыхат (Бир: Петр). ВОЛТУЗИТЬСЯ. Возиться. Валтузятца как малыйе дети, нет бы па добръму памоч' бапке (Ал: Т).

ВОЛУШКА. То же, что Волошка в 1 знач Бир:

ВОЛЧ<u>И</u>НЫЙ. Волчий. +ВОЛЧ<u>И</u>НАЯ ПАСТЬ. Волчья пасть. +ВОЛЧ<u>И</u>НЫЙ РОТ. Заячья губа. Ф той деревне валч<u>и</u>ный рот -мноуа радятца и с валчинай паст'йу (Мияк Е).

ВОЛЬНЫЙ¹. +ВОЛЬНАЯ ПЕЧЬ. Печь с уже прогоревшими дровами и убранными в сторону углями. Опалиху выпекайут перет пылам, а не в вол'най печи (Бир: Сим). +ВОЛЬНАЯ ДВЕРЬ (или ОКНО). Дверь (или окно), выходящая на улицу. Двери

ръспашныйъ: одни вол'ныйе - на волю, а другийъ в мшаник, двойе дверей (Бир: Петр). Окошко на волю выходит - вот оно вол'на окно (Арх: И).

В**О**ЛЬНЫЙ² и ВОЛЬН**О**Й. Непослушный. =В**О**ЛЬНЫЙ. *Рибята бол'нъуш вол'ныйе* (Бир: Пит). =ВОЛЬН**О**Й. Йес'т' такой вол'ной (Хайб: А).

ВОЛЫШ<u>О</u>К. То же, что Волдыш<u>о</u>к. *Выступили* на шейе цапен'ки, волышк<u>и</u> (Благовещ: И-П). Стерлит: Пр.

ВОЛЯ. +НА ВОЛЕ, НА ВОЛЮ. На свежем воздухе, наружу, вне дома, вне помещения. Сеновала у нас нет, храним сень на вол'ь (Бир: Коян). На волю ходил, измазалси вес'. Надь кринкуть вымыт'дь на волю вынис'ти, пус' пожаритца, чишшы будит (Бир: Ос). Зябнит пъросёнък на воле, дък йа йево дома держу (Бир: Петр). Ох как душнь туть стала, пойду на волю выйду (Бир: Пит).

ВОНТ<u>А</u>РАТЫ. +НА ВОНТ<u>А</u>РАТЫ. Спустя рукава, кое-как. *Она тожь ничево не делает нагодягу, фсё на вонтараты* (Дув:0).

ВОП<u>И</u>ТЬ И В<u>О</u>ПИТЬ. Причитать по покойнику. =ВОП<u>И</u>ТЬ. Громкъ воп<u>и</u>лъ по мужу (Аур: С). Караид: Б. =В<u>О</u>ПИТЬ. Хто не умет вопит', так нанимали (Иш: П). Карм: Б.

ВОРБИШОНОК. Воробушек. Ну летат вон върбишонък мален'къй такой (Бир: Пит). Куш: А.

В том же знач. Воробищонок.

ВОРИТЬ. Варить. Ворил супу он (Байм: Б).

ВОРОБА. Приспособление для прикрепления колеса самопрялки [?]. Вороба расшаталас' (Уф: Яр).

ВОР<u>О</u>БИНЫ. То же, что Вор<u>о</u>бы. *Четыре* вор<u>о</u>бины вокрук крутятца (Караид: Б).

ВОРОБИШ $\underline{\mathbf{O}}$ НОК. То же, что Ворби-ш $\underline{\mathbf{o}}$ нок. Бир: Пит.

ВОРОБЬ<u>И</u>. +ВОРОБЬ<u>И</u> ЛОЖ<u>А</u>ТСЯ. Народная примета - к дождю. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ВОРОБЫ. Деревянное приспособление для наматывания и разматывания ниток, пряжи в виде вращающейся крестовины. Принеси-ко мне воробъф-та (Бир: Кал). На воробах сноват'-то, с йетих вороп нъвивайут нитки. Воробы - пряжу-то развевайут (Куш: А); Бир: Г, Кр; Мел: В; Мияк: Е; Туйм: Т.

В том же знач. Воробины.

ВОРОВ<u>А</u>ТЫЙ. +ВОРОВ<u>А</u>ТЫЕ ПЧ<u>Ё</u>ЛЫ. Пчёлы, ворующие мёд у других пчёл. $\it Mec'$ кафкаскийе $\it n$ чёлы, $\it a$ е $\it mu$ простыйе, $\it a$ е $\it mu$

кафкаскийе-то пчёлы въроватыйе, воруйут мет у других (Бир: Пит).

ВОРОВИНА. См. Варавина.

ВОРОВ<u>И</u>НА. Верёвка. Бир: Петр, Пит.

ВОР<u>О</u>ЖЕЦ. Тот, кто занимается ворожбой. Ворожэц нагадал (Бир: Пит).

ВОРОН<u>Е</u>Ц¹. Балка, поддерживающая потолок, матица. *Брус йетьт варанцом завут* (Белеб: H).

ВОРОН<u>Е</u>Ц². Растение, сорная трава в огороде, чёрный паслён. *Воронец ф картошке рос'тёт, йагоды черны* (Бир: Сим), Бир: Ос.

В том же знач. Вороняжка.

ВОРОНОВСКИЙ. +ВОРОНОВСКОЕ ПОЛЕ. Поле, расположенное рядом со строениями [?]. Стерлит: Пр.

ВОРОНЬЯ. Вороньё. Стерлит: Пр.

ВОРОН<u>Я</u>ЖКА. То же, что Ворон<u>е</u>ц². Чёрнайа сйедобнайа йагода, вороняшки фсё бол'шь в огородах ростут, слаткайа, бес косточек, от земли куст 50-60 см. (Бир: Пит).

ВОРОТ<u>А</u> И ВОР<u>О</u>ТА. Калитка. *Шшас, запру въром<u>а</u>* (Благовещ:Н). +ВОР<u>О</u>ТА Ч<u>А</u>ННЫЕ. См. Чанные.

ВОР<u>О</u>ТНЫЙ. +ВОР<u>О</u>ТНЫЙ СТОЛБ. Столб, удерживающий ворота. *Воротный столп гнит* начял (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВОРОТ<u>О</u>К.Толстая жердь, которой закрывают ворота. Затвори воротком ворота (Караид: Б).

ВОРОТЦА. То же, что Ворота. Што калитка, што воротиы - фсё одно, ворота - вйежжат', оне бол'шыйе, амален'ки -воротиы (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

ВОРОТЧИКИ, мн. Ворота в огород. Аткрой варотшики (Байм: Б).

ВОРОТ<u>Я</u>ШКА. Приспособление для укрепления предмета в неподвижном состоянии. Бир: Калин, Кр.

ВОРОХ. 1. Куча обмолоченного, но не провеянного, с мякиной, зерна. Нон'чъ-тъ воръхи не вейут, а сертируйут (Бир: Калин). Ворох называтца - кучя зерна на току (Бир: Пит). Зерно с мякинъй загребали в воръхи (Мел: Н). Арх: И; Бир: Петр; Карм: Б; Уф: Яр.

2. Груда, куча сена. Бир: Пит.

ВОСЕЙК и ВОСЕЙКА, ВОСЕЙКО, ВОСЕЙКО, ВОСЕЙКОЬ, ВОСЕТ, ВОСЯТ. 1. Недавно, на днях. =ВОСЕЙК. Вьт' восейк тол'къ ийо видала (Белеб: Ж). =ВОСЕЙ-КА. Восейка не пилили: грязнъ быль (Благовеш: Яз). =ВОСЕЙКО. Восейко в Уфуйездила (Бир: Пит). Восейко была йарманка в Райефке, а у меня огороды (Ал: Т). Восейко

пръдавали йаиц в мъгазине(Уф: Яр). =ВОСЕЙКОСЬ. Восейкос' Нина тожэ

не смогла уйехат': афтобусы не садили (Бак: Н). =BOCET. Васет такой гром был, шть стёклы в ызбе дрожали (Бак: М). Сын восет приходил (Бир: 3). Восет три десятка йаиц послала (Бир: Калин). Восет рыбу нъловили (Бир: Ос). Ходила восет к приседателю (Бир: Пит). Восет вот гроза была (Бир: Сим). Восет йехал на транвайе (Игл: О). =BOCЯТ. Восят и йа в городе была (Мел: В).

2. Недавно, несколько часов назад. Ил: А.

BOCETTA И BOCETTO, BOCETTACЬ, BOCETTOCЬ, BOCCETOCЬ. 1. То же, что Восейк в 1 знач. =ВОСЕТТА. Восетта иду мимъ лесу (Белор: 3). Восетта йездила в горът, дък ничово, хорошо (Бир: Сим). Восетта из рук упала [книга] (Игл: А). Белеб: У-И; Бир: Пит. =ВОСЕТТО. Восетто прийезжал с нашъй стороны человек (Нур: П). Бир: Г; Туйм: С. =ВОСЕТТАСЬ. Восеттас' видьла сычя-(Бир: Баз). =ВОСЕТТОСЬ. Бир: =ВОССЕТОСЬ. Бир: Коян.

2. Полторы-две недели назад. =BO-C<u>E</u>TTA. Восетта йездили в Уфу - ф прошла въскрисен'йа (Бир: Г). =BOC<u>E</u>T-TOCb. Бир: Баз, Ул. =BOCCET<u>O</u>Cb. Бир: Сим; Благовещ: Д.

ВОС<u>Е</u>ШНЫЙ. Случившийся на днях, недавно. Бир: Петр, Пит.

ВОСКРЕС<u>Е</u>НЕШНЫЙ. Воскресный. Бир: Петр,

В<u>О</u>СПА. Оспа. Воспой-ть нын'чь ни болейут (Гаф: Т). Сын мой от чёрньй воспы помер (Уф: Яр). Бир: Пит.

ВОСПАРЕНИЕ. Пар, испарение. Им потпарък нада, вот въспарен'йь кода (Бир: Петр). Дожжык пройдёт, тепло станет, како въспаренийе на дворе (Куш: A).

ВОСПАТЫЙ. Рябой (о лице). Страшнайа йа стала после болести, фсё лицо воспатойе (Дув: О).

ВОСПЕВ<u>А</u>ТЬ и ВОСПЕВ<u>А</u>ТЬСЯ. Распевать, петь. =ВОСПЕВ<u>А</u>ТЬ. Йа бувала васпявала, как ва сади салавей, тапер' уоласу ня стала, васпяват'-та пърястала (Зил: Кан). Мой-от соловйонок будът воспеват'(Бир: Калин). Бир: Кр. = ВОСПЕВ<u>А</u>ТЬСЯ. Фчярас'оне шли воспевиие' на фсю ул'цу (Бир: Пит).

ВОСПИТАТЬСЯ. Вырасти. Бир: Кам.

ВОСПИЦА. Оспа. Воспицэй йа болела, так фсё лицо в рябинах и жолто стало (Дув: О).

ВОСПОДА. Господа. Ран'шы-ть воспода фсё слаткъйа йели, у нас нет (Бир: Пит).

ВОСП $\underline{\mathbf{O}}$ ДСКОЕ. Господское. *Ничёво восп\underline{\mathbf{o}}цкъва у нас нет* (Бир: Пит).

ВОСС<u>Я</u>. Шаловливая маленькая девочка. *Хороша восся*, нечево сказат': тол'ко в лагушок и смотрит (Дув: O).

ВОСТОНОВЛ<u>Я</u>ТЬ. +ВОСТОНОВЛ<u>Я</u>ТЬ КРОСНА. Устанавливать ткацкий станок. Куш: А.

ВОСТРИ<u>Ё</u>. Острая, режущая сторона у ножа, косы, топора и т.п. *Ничё вострийё-то ты забила* (Бир: Пит). Бир: Пок.

ВОСТР<u>О</u>, нареч. Быстро, резво. *Лошът' как* востро бежыт (Бир: Петр). *Бол'но востро бегат* (Бир: Ч)

ВОСТРОГЛ<u>А</u>ЗЫЙ. Имеющий проницательные глаза, зоркий, остроглазый.

ВОСТР<u>о</u>й. Резвый, быстрый. Ух и востр<u>о</u>й парнишка (Хайб: А). Бир: Пит.

ВОСТРОУМНЫЙ. Умный. Бир: Пит.

ВОСТРОШ<u>А</u>РЫЙ. Имеющий большие глаза. Чъремисы-тъ нон'чь въетрошарыйа фсе стали, а то фсе мъргосл<u>е</u>пы были (Бир: Сим).

ВОСТРЫЙ. 1. Острый. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

2. Умный, догадливый. Доч'къу Мел'йана уш бол'нъ востръйа: нъ ад'ни пятёрки учитца (Бак: С). Белорецк; Бир: Коян.

ВОСТР<u>Я</u>К. Длинная толстая палка с заостренными концами. *Востряк упал на голову* (Бир: Сим).

ВОСЬМ<u>Ё</u>РКА¹. Небольшая коса в три четверти для подростков. Караид: Б.

ВОСЬМ \mathbf{E} РКА². Нить определённой толщины. Аур: С.

ВОСЬМ<u>и</u>НКА. Одна четвертая часть переезда (см.), равная полутора гектарам. *На два человека давали вос'минку или чет'вър'т' перейезда* (Бир: Oc).

ВОСЬМИР<u>И</u>ЧНЫЙ. +ВОСЬМИ-Р<u>И</u>ЧНАЯ К<u>У</u>ЧА. Укладка из восьми снопов. Вас' мирич'найа кучя - кауда складали восем' снапоф креставиньй (Мел: Н).

ВОСЬМ<u>У</u>ШКА. Двести квадратных саженей. Бир:

В**О**СЫРО, нареч. Сыровато, мокровато. *Восыро в огороде-то пахат'* (Хайб: А).

ВОСЯТ. См. Восейк.

ВОТОЛА. То же, что Ватоло: грубое домотканое полотно, используемое как одеяло, простыня, половик. Вотолы пос'тилали, вотолами укрывалис'. Што вотола, што дерюга сказат', из гребный пряжы (Бир: Пит). Вотолы нада дельт' (Бир: Г). Бир: Калин.

В<u>О</u>ТУГО, нареч. Крепко, туго. *Вотуго завяжы, штоп не спало* (Хайб: А).

ВОТЧЕ. Вообще. Абзел:-К.

ВОХЛ<u>А</u>ТЫЙ. 1. Косматый. *Четы вохлатый ходит, причешыс'* (Бир: Пит). Караид: Б; Стерлит: Пр.

2. Кудрявый. Вохлатый - йеть кудрявый. Собачкь вохлатый бегьт (Бир: Калин). Бир: Баз; Куш: А.

ВОХЛ<u>А</u>Ч. Неодобр. То же, что Вахл<u>а</u>к во 2 знач. *Ну чистый вохлач' ходит, ран'шъ таких въхлачей и не быль* (Бир: Калин). Калт: Л; Куш: А.

В**О**ХЛЫ, только мн. Неодобр. Всклокоченные, растрепанные волосы. *Чё вохлы-тарьспус'тила.* Убери вохлы-ть свои, так и ослепнеш (Бир: Калин).Бир: Петр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

ВОХЛ<u>Ю</u>К. Неодобр. То же, что Вахл<u>а</u>к во 2 знач. Вохлюк ты ниш'шясный, зъ собой пъсмотрет' не можьш, ход 'бы ръсчесалси (Бир: Калин).

ВОХМ<u>И</u>ШКА. То же, что Волменка. Вохмишки - грибы хорошыйе (Дув: О).

В<u>О</u>ХРА. Охра. *Надь сйез'дит' в Дуван за вохръй* (Караид: Б).

ВОШК $\underline{\mathbf{y}}$ Р. Мужской вязаный шерстяной или конопляный пояс. Вошкур ужэ муш'шины надивали, за нём тапор втыкали (Γ аф: Γ).

ВОШЛ<u>А</u>Г. Широкие манжеты на кофтах и мужских рубашках. *Шыли кофты с вошлагами, запяс'ти с вошлагами, шырокойе, какмужыцкойе;*

жыкетки шыли c вошлаг \underline{a} ми (Куш: А); Бир: Γ , Петр, Пит.

В том же знач. Башлаг, Запястье.

В $\underline{\mathbf{O}}$ ЩИ, только мн. Щи. Вошти и с мясом варили (Бир: Пит).

ВПАСТЬ. +ВПАСТЬ В Г<u>О</u>РЕ. Испытывать горе, унывать. *Вашы-ть в горе фпали* (Бир: Дм).

ВПЕРВ<u>И</u>НКУ, нареч. Впервые. *Фпер-винку-ть* пъсмотрет' антиреснъ (БлаговеЩ: Н).

ВПЕР<u>Ё</u>Д, нареч. В прежнее время, раньше, до этого, тогда. *Фпирёт тижэл'шь быль жыт'.* Калхозьф фпирёт не быль (Стерлит: Пр). Бир: Пит; Куш: А.

В ПОРУ, нареч. По силам. Еть здельт'ф пору тол'къ бол'шому мастьру (Балт: К). Бир: Пит.

В ПЬ $\underline{\mathbf{M}}$ НКУ $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬСЯ. Начать пьянствовать. Бир: Кус.

ВР<u>А</u>ЖНЫЙ. Злой, недобрый, враждебный. *Какой* вражный (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВРАЗГ<u>О</u>Н и ВРАЗГ<u>О</u>НКУ, нареч. Наперегонки (о езде на лошадях). =ВРАЗГ<u>О</u>Н. Йедут вразгон (Бир: Петр). Пустиис' вразгон (Бир: Пит). =ВРАЗГОНКУ. На лошадях вразгонку пустилис'

Бир: Петр). Поскакали вразгонку (Бир: Пит).

ВРАЗГ<u>О</u>НКИ, нареч. Наперегонки (о людях). *Побежали вразгонки* (Бир: Пит).

ВРАСПЛОХ. | ВРАСПЛОХ УМЕРЕТЬ. Придёт врасплох, дак вит'у йих'и поис'-ть нечива. Нада припасти на смирт' фсё, а то умрёт врасплох, во што оденут? (Бир: Пит).

ВРАЧ СК<u>О</u>ТНЫЙ. Ветеринар. Йа вот не выгьвърю вьтьринар, тък гъворю скотный врач' (Бир: Пит). Скотный врач' у нас плохой (Дув: О). Вон потоп скотный врац' (Миш: Т).

В том же знач. Скотоврач.

ВРАЧ<u>и</u>ТЬ. Лечить. *Мат' доч'-ть свойу врачила и бол'шь она не маильс'* (Бир: Пит).

ВРАЧИТЬСЯ. Лечиться. Бир: Пит.

ВРАЧ<u>И</u>ЦА. Женщина-врач. Бир: Пит; Куш: А.

 $\mathbf{BP}\underline{\mathbf{E}}\mathbf{\Pi}$ Непослушный (о ребёнке). $\mathbf{A}\mathbf{x}$ какой нь паслушный рабёнък: вреднай, (Фёд: П).

2. Хитрый (о человеке). *Какой вредный -схитрит'* нъравит (Фёд: П).

ВРЕМЕМ, нареч. Время от времени, временами, иногда. Да времём ничово, ато ръзболитца, мочы нет (Благовещ: Н). Когда времьм и фспоминайу (Бир: Пит). Бир: Петр.

ВРЕМ<u>Я</u>НКА. Временная печь, сложенная на лето во дворе. *Летъм на времянкъ варим* (Белеб: Н).

ВРОСЬ. +ВРОСЬ УЙТ<u>И</u>. Отделиться, уйти жить отдельно. *Паша у нас удделился -врос' ушол* (Куш: A)

В Р<u>У</u>ЧКУ (КОС<u>И</u>ТЬ). Способ косьбы перед собой. *Вруч'ку - еть перьт сабой [косят]*. (Аур: С).

ВРЫ, только мн. Ложь, неправда. *То и слыхат'* везде и фсюду вры, и вры, и вры (Иш: П).

ВРЫД ДА ВРЫД, нареч. Навзрыд (плакать). В войну бабы песню запойут, а сами рыд да в рыт (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим.

ВСЕЧ<u>А</u>СНО, нареч. Постоянно, часто. *Она фсечясно долбит и долбит йево* (Бир: Пит). Балт: А; Бир: Петр; Куш: А.

В СИР $\underline{\mathbf{O}}$ ТСТВЕ (ЖИТЬ). Жить сиротой. *Мы ф* сиротствь жыли, хорошъва-та мала видали (Куш: A). Бир: Петр, Пит.

ВСКЛЕНЬ, нареч. Очень полно, до краев (налить). Дефчёнка мальн'ка, а нал'йот [ведры] фсклен' и несёт (Бир: Г).

ВСКЛ<u>и</u>КАТЬ, кого. Позвать кого-либо. *Фскл<u>и</u>кни деда* (Бир: Петр). *Фскл<u>и</u>кни-ко мат'-то* (Бир: Пит).

Ср. Вскричать.

ВСКОВЫР $\underline{\mathbf{H}}$ ТЬ. + $\underline{\mathbf{O}}$ СПА ВСКОВЫ-Р $\underline{\mathbf{H}}$ ЛА, кого. О рябом человеке. Вон Маруся рябайа вьт', ийо оспа фскъвыряла (Вир: Γ).

В том же знач. Исковыренный оспой.

ВСКРЕБЫШ. [знач.?]. Байм: Б.

ВСКРИЧ<u>А</u>ТЬ, кого. Крикнуть, позвать кого-либо. Фскричи бапку (Бир: Пит). Фскричят' на <u>у</u>повът [кого-л. следует] (Бир: Петр).

ВСТРЕЛИТЬ. +ВСТРЕЛИТЬ В ГЛАЗА. Попасться на глаза, произвести впечатление, запомниться. А он мне фстрелил в глаза, так йа ни забыла йево и ш'шяс (Бир: Кус).

ВСТР $\underline{\mathbf{E}}$ НУТЬ. Встретить. *Нас фстренут* (Туим: T).

ВСТР<u>Е</u>ЧНИК. Тот, кто встречается на пути, на дороге. *Вот мне фстреч'ник и гъворит* (Благовещ: Н)

ВСУГР $\underline{\mathbf{E}}$ В, нареч. 1. Настолько, чтобы было тепло. *Одёжы фсугреф* [одел] (Белеб: H).

2. Для того, чтобы стало тепло. Выпей-ка сустатку фсугреф (Белеб: Н).

ВСХОД, ед. Всходы ржи, пшеницы осенью и весной. Рас фсходют, знашит фсхот (Байм: Б).

ВС<u>Я</u>КИЙ, определит, местоим. +ВС<u>Я</u>-КИЙ-Р<u>А</u>ЗНЫЙ. Разный, разнообразный. Фсякийъразныйъ овъш'ши на гародъ растут (Аур: С).

ВТОРАК. Второй рой пчёл, отделившийся в одно лето от основного роя (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

ВТР<u>И</u>ТЕДНИ, нареч. Третьего дня, два дня назад. Фтритедни невеска заходила (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

ВТУПОР, ВТУПРУ, ВТУПРЫ, нареч. В ту пору, в то время, тогда, прежде. =ВТУПОР. Фтупор мне ос'мнатцат' минуло (Дув: М). Дув: О. =ВТУПРУ. Ирныкшой реч'ку фтупру назвали (Арх: И). =ВТУПРЫ. Фтупры здеся хърошо было (Бир: Пит).

В Т<u>У</u>ШЕ, в знач. прилагат. Полный. *Настас'йау* нас ф тушэ (Куш: A). Арх: И.

ВУРЗ<u>Ы</u>КАТЬ. Экспр. Жадно есть что-либо жидкое. Куш: А.

ВУСЫРЬ. Сыроватый. Сена нь успели згрести: вусыр' ишию, замозгньт (Куш: А).

ВЧЕР<u>А</u>СЬ, нареч. Вчера. Фчерас' вы приходили? (Балт:А). Фчерас'зъ водой ходила (Бир: Пит).

ВЫБЕГАЙКА. Верхняя лёгкая летняя женская кофта. *Наден' выбигайку да выскъчи на улицу* (Аур: C).

В<u>ы</u>БИТЬСЯ. Стать разбитой, ухабистой, в выбоинах (о дороге). *Дорогу-ть ръзухабили, выбылас' фся* (Бир: Петр).

В<u>Ы</u>БИТКА. Нижняя юбка с вышивкой. *Бабий* нарядный падйубъч'ник в<u>ы</u>биткый называли (Мел: H)

Ср. Подъ<u>ю</u>бочник.

В**Ы**БЛЮДОК. Экспр. То же, что Байструк. *Вот у нас адна чьтырёх выблюткъф васпитывайьт* (Фёд: П). Гаф: Т.

В**Ы**БОДРИТЬСЯ. Нарядиться. Им-ть мъладым што, как вечир, пъйедят, выбъдрютца и ф клуп идут на танцы, ал' ф кино (Шар: Ю).

В**Ы**БОЛЕТЬ. Переболеть, измениться под действием болезни. *Выболела она фся, с лица спала* (Бир: Петр).

ВЫБ<u>У</u>РИВАТЬ. Смотреть искоса, сердито, недовольно, исподлобья. *Смотрит* [он] ньхърошо, выбуриват (Бир: Пит).

В**Ы**ВАРКИ, только мн. Чай не первой заварки. Нада новъва [чаю] зъварит', там уш вывърки тол'ка осталис'(Куш: A).

В**ы**ВОРОТКИ, мн. Рукавицы до локтей мехом наружу с водонепроницаемой подкладкой изнутри. Вывърътки-ть кагда ишо памешшыцы дъ гърацкийъ насили (Гаф: Т).

В<u>ы</u>ГЛОХТАТЬ. Экспр. Выпить быстро всё без остатка. *Фсе выглохтят, а нет штобы самим принести* (Куш: А). Бир: Пит.

ВЫГЛЯДЫВАТЬ. Иметь какой-л. вид, выглядеть определённым образом. Выглядыв'ьйу йа хорошо (Карм: К). Выглядывайьть вы немолодыйь, и йа сразу подумала: вы преподавател'(Бир: Пит).

В**Ы**ГОН. Место, где расстилают лён для просушки [?]. *На выгънь лён ръестилайъм* (Стерлит: Пр).

ВЫДУВ<u>А</u>ТЬ. +ВЫДУВ<u>А</u>ТЬ <u>ДУ</u>ДКУ. Образовывать колос. *Овёс дутку выдуват' зачыл* (Бир: Пит).

В**Ы**ЖАРКИ, только мн. Отходы, полученные при перетопке сала. *Выжърки нь выбрасывъйьм* (Байм: Б).

В<u>Ы</u>ЖЕЛОБИТЬ. Сделать в чём-л. небольшое углубление. *Нужно взят' картошку, выжъльбит'* йейо, налит' туда жыр, фставит' фителёк - получитиа светил'ник (Караид: Б).

В<u>ы</u>йти. +В<u>ы</u>йти из год<u>о</u>В. Состариться, выйти из работоспособного возраста. *Йа уш из годоф вьт' вышъл, топер' дома, отработълся* (Куш: А). Бир: Баз, Г, Петр, Пит; Миш: Т. +В<u>ы</u>йти В дом. После женитьбы уйти в дом жены. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

В**Ы**КАТИТЬСЯ. +СВЕТ В**Ы**КАТИЛСЯ. Испортилось зрение, ослеп. *Сходите к*

Поле, она хът' и невишнайа, а опскажът вам чинчи<u>о</u>м, не видит она, свет выкатился у йей (Куш: A). Бир: Пит.

ВЫК<u>А</u>ТЫВАТЬ. Раскатывать (тесто). Байм: Б; Бир: Пит; Куш: А.

ВЫКЛ<u>А</u>ДЫВАТЬ¹. +ВЫКЛ<u>А</u>ДЫВАТЬ ИЗ СВОЕЙ БАШКИ (ГОЛОВ<u>Ы</u>). Выдумывать. Ис свойей башки выкладыват (Бир: Пит).

ВЫКЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ДЫВАТЬ². Кастрировать (о скотине). Карм: Б.

ВЫКОБЕНИВАТЬСЯ. Быть о себе слишком высокого мнения, показывать себя. Уш он там выкобенивълса, выкобенивълса, думат - нет людей луччи йево (Бир: Пит). Куш: А.

Ср. Вымалындываться

В**Ы**КОЛКАТЬ. Выбить, вышелушить (о семенах). Семя выколкъм вал'ком (Бир: Петр).

В<u>Ы</u>КОЛОСИТЬСЯ. Неодобр. Выйти на работу с большим опозданием. *Солнышкъ уш вон где, а оне тол'ка выкълъсилис'* (Куш:

В**Ы**КРОЙ. Выкройка, образец, по которому кроят части одежды. Выкръй берёш, наложыш на мътер'йал и будьш выкраивът', выръжъш, потом шыт' будьш (Бир: Пит).

ВЫКУБ<u>Ы</u>РИВАТЬ. Переделывать, перестраивать, комбинируя. *Из двух дамоф адин выкубыривъли* (Байм: Б).

ВЫЛ<u>А</u>ЗИТЬ. +ВЫЛ<u>А</u>ЗИТЬ ИЗ СЕБ<u>Я</u>. Экспр. Выходить из себя. Заткни вар'гу-ть: што ты ис себя вылазии? (Уф: П).

Ср. Вылететь из себя.

ВЫЛЕТЕТЬ. +ВЫЛЕТЕТЬ ИЗ СЕБЯ. Выйти из себя. С йими выл'тии ис себя (Бакалы).

Ср. Вылазить из себя.

В**Ы**ЛИНЯТЬ. Облысеть (о человеке). У стърикоф-те вольсы вылиньли, плешывы фсе (Бир: E_{π}).

ВЫЛ<u>Ё</u>ТЫВАТЬ. Вылетать. Птинцы вылётывайут уш (Белеб: Р). Ну и куды ш ты събралас' - вылётывъш? (Бир: Пит).

В<u>Ы</u>ЛОЖЕННЫЙ. Кастрированный (о скотине). Карм: Б.

В<u>Ы</u>ЛУКАТЬ И В<u>Ы</u>ЛУКНУТЬ. Выбросить, вышвырнуть. =В<u>Ы</u>ЛУКАТЬ. Из ызбы фсё вылукьла (Благовещ: Д). Йетьт платок-ть вылукьйу, уш старой он (Бир: Пит). =В<u>Ы</u>ЛУКНУТЬ. Сынов'йа велят кроват' вылукнут', выкинут' (Бир: Ос).

В<u>Ы</u>ЛУКНУТЬ. См. В<u>ы</u>лукать.

В<u>Ы</u>ЛЮДЬЕ. Праздничная одежда. *Вылюд'йе на празник, ф цер'къф надевали* (Куш: А). Бир: Пит.

ВЫМАЛ<u>ы</u>НДЫВАТЬСЯ. Экспр. Показывать себя, хвастаться. *Ты, лагушочек дегтяной, чево вымалындываесся* (Дув: O).

Ср. Выкобениваться.

В**Ы**МНЕТЬ. Быть близкой к отёлу (о корове). Коли телитца, тогда и вымнет [корова] (Бир: Пит).

В<u>Ы</u>МОРШИТЬ. Выпросить, выклянчить что-л. *Фсё-таки выморшыла* (Бир: Петр).

В<u>Ы</u>МЫРНУТЬ. Вынырнуть. Гляди -опят'ш'шяс вымырнул (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.

В<u>Ы</u>НЕСТИСЬ. +В<u>Ы</u>НЕСЛАСЬ МОЛВА и В<u>Ы</u>НЕСЛОСЬ В Л<u>Ю</u>ДИ. Стало известно многим. Бир: Петр, Пит.

ВЫНИМ<u>А</u>ЛКА. Ухват. *Вынималкъй выкъти скъвърад*у (Байм: Б).

ВЫПАД<u>А</u>ТЬ, несов. (В<u>Ы</u>ПАСТЬ, сов.) Вытекать, брать начало (о реке, ручье, роднике). *Родничёк выпадат на късогоре* (Бир: Петр). Бир: Пит.

В<u>ы</u>ПАДОК. Яйцо, снесённое без скорлупы. Бир: Пит; Гаф: А,

В<u>Ы</u>ПЕРЛО, безл. Выдавилось (стекло). Окно выперло, фставлят' придётца (Бир: Петр).

ВЫПИВ<u>А</u>ХА, м. и ж. Любитель выпить, пьяница. У йеймужык-от бол'но выпивоха, нап'йотца и блажыт (Арх: И).

В<u>Ы</u>ПИТЫЙ. Измождённый, исхудалый. *Он как выпитый ходит* (Бир: Пит).

ВЫПУКИВАТЬСЯ. Под давлением бить из-под земли. *Вода выпукъвъйьтца у огорода* (Бир: Петр).

В<u>ы</u>ПУЧА, деепр. +В<u>ы</u>ПУЧА ГЛАЗ<u>А</u>. Широко раскрыв глаза (от удивления, страха). *Как сар'га бегът, выпуча глаза* (Уф: П).

ВЫРОБ<u>А</u>ТАТЬ. Заработать, наработать. *Мы* выробатали десят' метроф материи себе (Иш: Π).

В<u>Ы</u>РОЖЕНОК. То же, что Байструк. Вырожэнку тяшко жыт', фсяк норовит уколот' побол'ней (Дув: O).

В<u>Ы</u>РУБКА. Вид изгороди [?]. Вырупка -така гърод'ба (Благовещ: Н).

ВЫС<u>А</u>КИВАТЬ. Ловить рыбу саком. Когда рыбу ловят сакъм, то и называйут высакъват' (Бир: Пит).

В<u>Ы</u>СЕЙКИ. Высевки. Муку сеиш, высейки остайутца, которы отрубями зовут (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

В<u>Ы</u>СЕЛКИ, только мн. Городская окраина. *На* высылки итти очьн' далёкь (Стерлит: Пр).

ВЫСОКО<u>У</u>МНЫЙ. Надменный, высокомерный. Какой высокоумный (Бир: Петр).

В<u>Ы</u>СОХЛЫЙ. Сухой, высохший. *Трава фся высохлайа* (Бир: Петр).

В**Ы**СТАВКА. Морковь, редька, свёкла на семена [?]. (Карм: Б).

В<u>Ы</u>СТИЛКА. Дно санного короба. *Выстилка, покляска - основа саней* (Стерлит: Пр). Калт: Л.

В**Ы**СТЫНУТЬ. Остыть, сделаться холодным. Комната фся выстынула (Бир: Петр). Тяпло ушло фсё, выстыл дом (Бир: Пит).

В<u>Ы</u>СУШИТЬ. +В<u>Ы</u>СУШИТЬ ДО СУХАР<u>Я</u>. Высушить досуха. Стерлит: Пр.

В**Ы**СШИЙ. +В**Ы**СШЕЙ НА**У**КИ, в знач. прилагат. Образованный, с высшим образованием (о человеке). *Тогда сюда жэншыны вышшый науки прийехали* (Бир: Петр).

ВЫТВОР<u>А</u>ЖИВАТЬ. Экспр. Проделывать что-л. необычное, недопустимое. Вон што вытворажывает: фсе в огороде растерюшкал(Дув: O).

ВЫТИРАШКА. Полотенце. Бир: Пит.

В<u>Ы</u>ТНЫЙ. Хороший, аккуратный, красивый. Вытнайа девушка (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВЫТЫК<u>А</u>ТЬ. Многокр. к выткать. *Йа па многь аршын вытыкала* (Стерлит: Пр).

ВЫТЯГ<u>А</u>ТЬ. Вести мелодию, петь. *Хорошо вытягат* (Бир: Петр). *Как хорошо они вытягайут* (Бир: Пит).

В<u>Ы</u>ТЯЖКА. Длинная прорубь, по которой тянут сеть. Бир: Кус.

В**ы**УЧИТЬСЯ. +В**ы**УЧИТЬСЯ К ЧИСЛ**У**. Выучиться ко времени. *Толя у нас выучился к числу* (Бир: Сим). Бир: Байк.

ВЫХ<u>А</u>ЖИВАТЬ. 1. Ухаживать, выращивать. Ходим, полим, з детями возимся, картошку выхажывъм (Бир: Пит). Йа симерых в<u>ы</u>ходила (Уф: П).

2. Наводить чистоту, порядок в помещении. Глян' как домик свой выхажывът (Бир: Пит).

В**Ы**ХОДЫ, только мн. Праздничная нарядная обувь. *Ах., какийе у тебя выходы* (Караид: Б).

В<u>Ы</u>ХОЖЕННЫЙ. Хорошо обработанный (об огороде, земельном участке). *Ауарот у меня выхъжънный* (Мияк: Е).

В<u>Ы</u>ЧЕБНУТЬ. Выбить палкой мяч из лунки во время игры. *Кто меткъй, тот с Первова раза сумет выцебнут* (Миш: Т).

ВЫШИБАЛЫ. Детская игра в мяч. Вес' ден' ф свои вышыбалы играт (Куш: А). Бир: Пит.

В<u>ы</u>шка¹. 1. Полати. Стерлит: Пр.

2. Чердак. Па нашъму вышкъ етъ (Аур: С).

 $B\underline{\mathbf{b}}$ ШКА². Главенство в семье. Вышка не жонина, мужъва была (Бир: Петр).

В**Ы**ШКА³. Высокая мера наказания; конец. *Топер'* йему вышка: обязател'но двойку получит (Бир: Пит).

ВЫШНЁВКА. То же, что Вишнёвка. Байм: Б.

ВЫ ЩУРКИ, только мн. То, что остается после топления сала, отходы. Стерлит: Пр.

ВЫЯ. Шея. Выйау нийо либидинайа (Ал: Мак).

ВЬ<u>Ю</u>ГА. Сильный ветер без снега. Ой, в'йуга в'йот, а снегу не видат' (Иш: П). Ал: К.

ВЬ<u>Ю</u>ШКА¹. Устройство в виде колеса для ручного прядения. Вот колесо-то пустиш и прядёш (Бир: Пит). В'йушка или пряха - фсе равно (Байм: Б).

ВЬ<u>Ю</u>ШКА². Проход в дымоходной трубе. Когда ис чела жар вылетат, он во в'й<u>ү</u>шку (Бир: Петр).

ВЬ $\underline{\mathbf{M}}$ ВЬ, нареч. Известно. +ВЬ $\underline{\mathbf{M}}$ ВЬ СТ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО. Стало известно окружающим. Он фсё терпел, а тут вйаф'-то стало... (Иш: Π).

ВЯЗА. Вязкое болотистое место. Йа бултыхнулас' в вязу (Мияк: Е).

В<u>Я</u>ЗАНКА. Вязаная шапка. *Вязънку свизала мужу* (Гаф: Т).

Ср. Вязанки, Вязки.

В<u>Я</u>ЗАНКИ, ед. не употр. Вязаные носочки в виде тапочек. Вязали вязанки как тапочеки (Иш: П).

Ср. Вязанка, Вязки.

ВЯЗЁВЫЙ. Сделанный из вяза. Вязевый плетен' (Бир: Пит).

ВЯЗЕЛЬ. Липучая трава [какая?]. Вязел'-нискайа трава, липучяйа (Иш: П).

В<u>Я</u>ЗКА. 1. Веревка, которой привязывают к стойлу скотину. *Вяскъй корову зъ рога привяжы* (Белеб: H).

Ср. Вязь (1 знач.).

2. Верёвка, шнурок для связывания чего-л. Дай вяску, мешочьк зъвязат'(Белеб: Н).

В том же знач. Вязь (2 знач.)

3. Жгут, скрученный из соломы или травы с крепкими стеблями для связывания снопов. *Вяскъми снопы вязали* (Белеб: H).

В том же знач. вязь(2 знач.)

В<u>Я</u>ЗКИ, мн. Вязаные изделия. Дефки вяжут вяски, прядут (Иш: Π).

Ср. Вязанка, Вязанки.

В<u>Я</u>ЗНИК. Вязовый лес. Вязник растёт в бол'шой низине (Иш: П). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ВЯЗНИЧК<u>И</u>, мн. Грибы вишонки. Вязнич'ки на старых вязах растут (Иш: П).

Ср. Вяз $\underline{\mathbf{o}}$ вик, Вяз $\underline{\mathbf{o}}$ вник.

ВЯЗОВИК и ВЯЗОВИК. Вид грибов, растущих на упавших вязовых стволах. =ВЯЗОВИК. Вязовики нъ гнилых колодъх растут (Благовещ: И-П). =ВЯЗОВИК. Бир: Пит; Куш: А.

В том же знач. Вязовник.

Ср. Вязнички.

ВЯЗОВКА, собир. Дрова из вяза. Бир: Кус.

ВЯЗОВНИК. То же, что Вязовик. Вяс упал, а на йом вязовники выръсли (Бир: Пит). Куш: А.

ВЯЗОВЫЙ. Сделанный из вяза. Вязовыйе полоз'йа (Бир: Петр). Вязовыйе кузов'йа (Гаф: Т).

ВЯЗ<u>О</u>К. Прут, которым стягивают санные полозья. *Вязок выпал* (Бир: Петр). *Вязок никудышный* (Бир: Пит).

ВЯЗЬ. 1. Привязь. Оз'ми-ко вяз'да привяжы корову-то (Уф: П).

Ср. Вязка (1 знач.).

2. То же, что В**я**зка в 3 знач. Вяз'йу снопы перевязывали (Караид: Б).

В<u>Я</u>ЛИТЬСЯ. Недомогать, быть вялым. *Вялитца* фсё он (Бир: Петр).

ВЯЛУН. Вялый, медлительный, нерасторопный человек. Екой жэ он вялун (Бир: Петр). Бир: Пит.

ВЯЛУХА. Жен. к Вялун. Екайа жэ она вялуха (Бир: Петр). Бир: Пит.

В<u>Я</u>НГАТЬ. Ныть, плакать. Гнусливый чилавек [вянгает], фсё просит, фсё йиму нада (Гаф: Т).

Ср. Вяньгать, Вянькать (2 знач).

ВЯНЬГАТЬ. Говорить плаксивым голосом, нудно упрашивая (о ребенке). Стерлит: Пр.

Ср. Вянгать, Вянькать (2 знач).

ВЯНЬКАТЬ. 1. Болтать. Не вян'кай (Иш: П).

2. Нудно упрашивать, стоять над душой. Уш он вян'къл, вян'къл, фсё просил лотку пъкататца (Бир: Пит).

Ср. Вянгать, Вяньгать.

ВЯХА. Ноша. Стерлит: Пр.

Г

 $\Gamma A \Gamma \underline{A} P A^1$. Утка с чёрной шеей и головой. Фсе утки как утки, а ета с чёрной гъловой и шейей – гагарать (Бир: Пит).

 $\Gamma A \Gamma \underline{A} P A^2$. + $\Gamma \underline{A} \Gamma A P A$ ДЛ $\underline{M} H H H H H H$. О высоком человеке. Лён'кя, он низен'къй, а старик-ът высокъй был, гагара длинный (Мел: H).

См. Арясина.

 $\Gamma \underline{\mathbf{A}} \Gamma \mathbf{H} \cdot \Gamma \underline{\mathbf{A}} \Gamma \mathbf{H}$, междом. Слово, которым подзывают гусей. Ал: М.

Г<u>А</u>ДИНА. Змея. Чёрныйе гадины, гадины фсякийе йес' у нас в лесу (Бир: Баз). Бир: Пит.

 Γ <u>А</u>ДИТЬ. Зря, без толку тратить, расходовать. *Нь вари варен'йъ, не гат' песок!* (Белеб: H).

ГАД**Ю**ГА, ГАД**Ю**КА. Змея. = ГАД**Ю**ГА. *Гадюги* йес', быват, чёрныйе (Иш: П). Калт: К; Карм: Б, Бар. = ГАД**Ю**КА. Ал: М; Бак: К; Бир: Пит, Сим; Калт: Л; Киг: К.

ГАЗ. Керосин. Белебей.

ГАЙ. Небольшой овраг. Ал: М.

ГАЙНО. 1. Отгороженное место в хлеве, где содержатся свиньи. *В гайно обмялки надо бросит'* (Мел: В). Караид: Б.

- 2. Подстилка для животных из соломы. Гайна-то у свин'йи нету вес' пропал . Солому кладёш поросёнку или корове. Ну штобы назват' патстилкъй, а то гайно (Бак: Н). Свин'йа в гайне лижыт (Гаф: А).
- 3. перен. О приведённой в беспорядок постели. Еть што зъ гайно устроила? Нукъс' убери счяс жъ

ладом [постель] (Уф: П).|| О неубранном помещении. Ни изба, а гайно настойашиа (Гаф: А). ГАЙТАН. Плетёный или вязаный шнурок, на котором носят крест. Чьловек носил крест на шнуроч'ке, вот йетьт шнурочьк гайтаньм и называтца (Куш: А). Шнурочьк для креста из нитьк, ис тряпьчьк на пакойникъф надявайут' (Байм: Б). Ал: М; Бак: Н; Бир: Петр, Пит, Ч; Благовещ: Д; Гаф: А; Дув: О; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

АЙТАШЕК. Уменьш.-ласк. к Гайтан. Бак: Н.

 $\Gamma A \Pi \underline{A} H K A^{1}$. То же, что Γ оланка. Φ каждой избе две печи ставят – рускуйу печ' и галанку (Бак: K).

 $\Gamma A \Pi \underline{A} H K A^2$. То же, что Буква. Мы фсигда галанку содим (Γ аф: A).

ГАЛ<u>А</u>НЦЫ, обычно мн. Мелкие, гладкие камешки для игры. *Мы в дефках фсё время в галанцы играли, поткинеш, поймаш, кто выиграт* (Бак: H).

ГАЛДА. О надоедливом человеке, твердящем без конца одно и то же. Отстан', галда! (Мел: В).

ГАЛ<u>ДЕ</u>НЬЕ. Беспорядочный говор, крики людей. Цэл'ный ден' еть галден'йь – ръбятёшки галдят (Куш: A).

ГАЛ<u>ДЕ</u>ТЬ. 1. Кричать, ругаться без основания. Дь што ты галдиш, одумайся! Фъярас' фсё галдел (Белеб: H).

2. Говорить. Он галдел, што придёт ноне (Белеб: Н).

ГАЛД<u>И</u>ТЬ. 1. Твердить, повторять много раз одно и то же. *Мат' который ден' галдит, шть йехьт' надъ. А вам галдит' и надъ* (Белеб: Н).

- 2. Болтать, говорить попусту, зря. Замужъм? Чево галдиш! Зачем зря галдит' (Белеб: Н).
- 3. на кого и без доп. Ворчать, ругать кого-л. Чё ш йа буду на нево галдит'? Работьт' будит пойдёт (Белеб: Н).

ГАЛД**И**ТЬСЯ. Настойчиво просить, приставать. уалдис'си, уалдис'си пис'мо написат', сама неурамътна (Мияк: Ер).

ГАЛЕГОНИТЬСЯ, над кем. Издеваться над кем-л. Сын-то со снохой так и галегонятца над стариками (Перм. обл.). В том же знач. Галиться (2 знач.)

 $\Gamma \underline{\mathbf{A}}$ ЛЕК, ж. Галька. *Галек мелка бывайет* (Стерлит: Пр).

 $\Gamma A \Pi \underline{\ddot{E}} P K A$. Пристрой к дому для летнего отдыха, веранда. Караид: Б.

ГАЛИТЬСЯ, над кем и без доп. 1. Смеяться, насмехаться над кем-л. Оне надо мной галятца нът старухъй (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит, Сил, Сим; Караид: Б; Стерлит: Пр. \parallel без доп. Смеяться. Как-ть шла, аступильс', а он стаит и галитца (Гаф: Т). Дув: С.

2. над кем. То же, что Галегониться. Как он галитца нат сем'йой (Бир: Пит). Чево галитца над ребёнком? (Уф: Яр).

ГАЛ<u>И</u>ШКИ. Кавалерийские хромовые гетры с замками. Кагда в гражданку к нам Чяпай з Блюхьръм прихадили, у йих къвърилистъф такийъ галишки были (Гаф: Т).

 $\Gamma \underline{\mathbf{A}}$ ЛКА. + $\Gamma \underline{\mathbf{A}}$ ЛКИ НА ЛИЦ $\underline{\mathbf{O}}$ НАКЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИ. ередняя. О рябом или веснушчатом человеке.

Вот, скажут, идёт — галки на лицо наклали (Стерлит: Пр).

ГАЛ<u>О</u>ШИ, мн. + ГАЛ<u>О</u>ШИ Л<u>Ы</u>КОВЫЕ. Лапти без завязок. *Ран'шъ натянут' лыкъ из дерьва и плитут' уалошы лыкъвыйъ, но ани красивыйъ были (Мел: Н). В том же знач. Тюфни.*

 Γ <u>А</u>ЛТУС. Галстук. *Он* ϕ *костюми хорошъм был и при галтуси* (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Сим; Гаф: Т; Стерлит: Пр.

В том же знач. Нашейник.

ГАЛ<u>У</u>ШКИ. 1. Вид лапши. Натирайут тесть, режут кусоч'къми и варют. Сичяс йих не дельйут (Белеб: H).

- 2. Кушанье в виде печёных кусочков теста, сваренных затем в молоке. Пякут нимнога, а патом в малаке варют, ета галушки (Арх: А).
- 3. Изделие в виде печёных кусочков теста. Галушки пекла ис теста, пекли бедныи люди (Бир: Калин). Ис стряпни стряпайут и пекут. Галушки ис хлеба, ис квашни (Бир: Пит). Ал: М; Бак: К; Дув: С; Стерлит: Пр.
- 4. Печёные кусочки теста с начинкой из конфет. Гаф: Т.
- 5. Изделие из картофеля. Галушки еть сатрёш картошку и черес тряпьч'ку перемешаш, и туды йаич'ки две-три, и пикёш на печ'ке, круглыйе, как мален'кийе йайца (Арх: Л).

ГАЛ $\underline{\mathbf{y}}$ НКА. Разновидность рыбы. Галянка, она как пескарик, с усами (Иш: П).

ГАЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. То же, что Галиться в 1 знач. *Хватит* галятца-ть (Бир: Пит). Бир: Сим.

Г<u>А</u>НТИК. Декоративная отделка из другой ткани на кофтах, юбках, фартуках, кантик. *Йупка бумажньйа, кылянкоръвьйа, на ней уан'тики* (Мел: Н). Кофта с фстрешными ган'тиками (Иш: П).

ГАР<u>А</u>НЬ. Герань. *Гаран'-то растёт, фсё окно загородила* (Бир: Ос).

ГАРБА. Бричка. Давл: КП.

ГАРД**О**НКА. Картон. *Гардонка — твёрдайа гумага* (Бир: Сил). *Етьт йашшык из гардонки* (Бир: Сим). Бир: 3.

ГАРДОННЫЙ. Картонный. Йашшыки гардонныйе (Бир: Сим).

 Γ <u>А</u>РЕВО и ГАРЬ. Выгоревшее или выжженное место в лесу. *Лес после пожару-ть* — *гарево* (Караид: Б).

 ΓAP EH. Лежанка на русской печи. Еть на печ'ки йес' сверху, лес' на гарен, пагрей там спинку (Арх: Б-A).

 Γ <u>А</u>РЕЦ. 1. Мера сыпучих тел — гарнец; посуда вместимостью в один гарнец (5 фунтов муки). *Гарец и жалезный быват, и дъревянный* (Белеб: H). Стерлит: Пр.

В том же знач. Гарчик.

2. Плата зерном за помол муки на мельнице. Ета на мел'ниць ран'шь мололи хлеба, брали плату за помол, нъзыватца гариц (Куш: А). Смолол — гарец отдай (Белеб: Н). Бир: Ос, Пит, Ул; Караид: Б; Стерлит: Пр; Фёд: П.

В том же знач. Гарцы.

 Γ <u>А</u>РКАТЬ. несов. 1. кого. Звать кого-л. *Ково гаркайеш с утра?* (Аур: Ж).

2. Громко говорить. Бир: Пит.

 $\Gamma \underline{\mathbf{A}}$ РКНУТЬ. Сов. к $\Gamma \underline{\mathbf{a}}$ ркать. Белор: 3.

ГАРЛЮП \underline{A} . Дикая репка, сурепка. В вайну-тъ с мишками хадили за уърлюпой (Мел: Н).

ГАРМОНИТЬ. Играть на гармони. Парни гармонят по ночям (Ил: А).

ГАРМОНЩИК. Гармонист. Хто в гармон' играт, тот гармоншык (Күш: А). Гармон'ш'шик играт за душу бирёт (Байм: Б). Пет'ка нь гармонь играйьт', он гармон'ш'шик (Стерлит: Пр). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Калин, Сим; Благовещ: Д; Дув: С; Миш: Т.

 Γ АРМ $\underline{\mathbf{O}}$ НЬ и Γ АРМ $\underline{\mathbf{O}}$ НЬ- Γ УТ $\underline{\mathbf{Y}}$ ПЫ. Высокие хромовые мужские сапоги со складками на голенищах. = ГАРМОНЬ. Ани [гармонь] барёныйъ, как гармон', и жоцкыйи бывайут (Гаф: Т). = ГАРМОНЬ-ГУТУПЫ. Люди смийалис': уармон'уутупы адел (Мел: Н).

Ср. Гетры.

ГАРМОНЬЯ. Гармоньика. Как гармон'йа играйьт, заслушашси! (Hyp: Π).

ГАРНИЗОВАТЬСЯ. Образовываться, организовываться. Как зачял колхос гарнизоватиа, на конференцыи была (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

 Γ <u>А</u>РНО¹. Денатурат. Γ арнъ – ето индитуратър самый и йес' (Бир: Калин). Динътурат гарнъ зовут. Гарнъ выпил и умьр (Бир: Бик). Бир: Пит; Стерлит: Πр.

 $\Gamma \underline{\mathbf{A}} \mathrm{PHO}^2$, нареч. Хорошо. Гарнъ мы сяводни пъработъли (Стерлит: Пр).

ГАРНЫЙ. Красивый. Белеб: Ж.

ГАРТЕЛИТЬ. Обшивать досками. Гартелю гартел'ми, дом опшывайу (Бир: Сим). Бир: Сам.

ГАРТЕЛИ, мн., ед. не записано. Доски для обшивки дома (Бир: Сам).

 $\Gamma A P Y C^1$. 1. Цветные шёлковые нитки украшения платья. Красивыйе у тебя гарусы (Бир: Петр).

2. Шерстяная ткань. Куш: А.

 $\Gamma APYC^{2}$. Мелкие бусы, которые нашивали на чехлушки (см.), бисер. Чехлушки были, гарусъм рашшыты, бусинки такейа, бисьр (Бир: Баз).

ГАРУСНИК. Женское платье из шерстяной ткани. Гарусник – плат'йе ис шэрсти или гаруса (Гаф: Т).

ГАРУС \mathbf{O} К¹. Шнурок для ботинок. *Нет, у нас зовут* не гузовок, а гърусок (Бир: Пит). Бир: Сим.

 Γ АРУС \mathbf{O} К², нареч. Очень хорошо. *Гарусок вспахал* (Стерлит: Пр).

 Γ арусок¹. ГАРУС<u>О</u>ЧЕК. Уменьш.-ласк. Гарусоч'къф нету на ботинках, потерял гаруски-ти (Бир: Сим).

 Γ **АР**ЦЫ. То же, что Γ **а**рец во 2 знач. Γ *арцы* – $\tilde{\nu}$ *ето* на мел'ницъ ран'шъ мололи хлеба, брали назначенну плату за помол, называтца гарцы (Благовещ: Д). Смелеш, оддайош, значит, гарцы, как за роботу. Ран'шъ брали за один пут зерна пят' фунтъф гарцы, а нон'че за один цэнтер – девят' килограмоф (Куш: А). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Кус, Ос, Петр, Пит, Ул; Гаф: Т.

 Γ **АРЧИК.** То же, что Γ **а**рец в 1 знач. Γ *арчик* – *так* называлас' небол'шайа пудовоч'ка, спецал'на была на мел'ницэ, вез'де по-разному брали (Куш: А). Бир: Калин, Пит; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

ГАРЬ. См. Гарево.

ГАРЮН. Гриб чага. Гарюн нъ бирёзь рас'тёт (Байм: Б).

ГАРЯМАТЬСЯ. Вылезать откуда-л. с трудом, барахтаться. Опят', слышу, гарямайутца (Дув: О). ГАСИЛЬНИК. Металлическая посуда (на ножках)

цилиндрической формы с крышкой для тушения горячих углей. Гасил'ник – така жылезна пасуда,

угли гасит' (Гаф: А).

ГАСНИЧКА. Небольшая керосиновая лампа без стекла. Гаснич'ка – лампа с фитилём, чют'-чют' светитиа, тол'ка лиш дарогу видат' (Стерлит: Пр). В том же знач. Гашевня, Глушилка, Глушильник

ГАЧИНА. Штанина. Гачина-та парвата, кроф' л'йотца руч'йом (Бир: Пит).

ГАШЕВНЯ. То же, что Гасильник. Мел: Н.

ГАШНИК. 1. Пояс, шнурок, который продевается в верхнюю часть штанов или юбки для подвязывания. Гашник топер' уш не носют, топер' пугвъч'ки на то йес'. Вместъ резинки был гашник (Бир: Калин). Гашник плели ис шэрсти, ф четырь [нитки] плётут, пойас такой, носили и мужыки, и бабы (Бир: Дуб). Ран'шы гашник у ней был, вденет йево и завяжым, у йупки еть (Бир: Ч). Ал: М; Арх: И; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Белор: И; Биж: С; Бир: Баз, Коян, Ос, Петр, Пит, Сил, Сим, Ул; Гаф: А, Т; Калт: Л; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т; Стерлит: Пр.

2. Тонкая бечёвка, шнурок разного назначения. Гашник, квашню вот завязывайут, наквашэнникъм накройут (Куш: А). Гашник плели из разнъва матер'йалу, квашню завязывът' (Калт: К). Бир: Дуб, Коян, Ос, Петр, Пит, Сим, Ул, Ч.

ГВОЗДИГА. Гвоздика. Под окнами у нас цветут гвоз'диги (Миш: Т).

ГВОЗДЬ. Деревянная затычка в бочке. Дыроч'ку-то в боч'ке заткни гвоздём (Игл: К). Гвос' вылетел, вот ы воды в боч'ке не осталос' (Давл: И). Штобы ни текло, гвос' здельш дьревянный, и туда йево заложыш (Бир: Калин). Бир: Ул. || Деревянная трубочка с пробкой, вделанная в бочонок для стекания жидкости. Кислушка з бачёнка пъ гваздю тикёт (Гаф: А).

ГДЕ. + ГДЕ ТАК НИ ПОПАЛО. Где попало, где придётся. Где тък ни попаль ръскидайут, за ими убирай (Бир: Ос).

 $\Gamma \underline{H} \underline{E}$ -КА и $\Gamma \underline{H} \underline{E}$ -КОСЬ, нареч. $\Gamma \underline{H} \underline{e}$ -КА $\Gamma \partial e$ ка ты? Иш, спряталси! (Бир: Баз). Где-ка так сказано? (Бир: Калин).

 $2.\Gamma de$ -ка не смогу, найму (Бир: Пит). Бир: Сил. = ГДЕ-КОСЬ. Вот где-къс' Степан жыл (Бакалы).

ГЕТРЫ, только мн. Высокие кожаные ботинки со шнуровкой. Гетры на высокем калбуке, хромовы (Иш: П). ∥ «Сапожки до колен из кожи». Арх: А; Гаф: А.

Ср. Гармонь.

ГИРЛА. Ящерица. Он мисяцами зделайьтца жолтый, как гирла, усё равно, мисяцами чёрный (Биж: С).

ГЛАВНЫЙ. + ГЛАВНЫЙ ВЗЯТОК. Взяток мёда во время цветения липы, гречи. Бир: Сам.

ГЛАДКИЙ. Полный (о человеке). Вон ты кака глатка стала (Мел: В).

ГЛАДКО, нареч. Хорошо, ровно. Виш гряду-та как глатко з'делал (Бир: Пит).

ГЛАДЫШКА. Глиняный горшок для сбивания масла. Гладышка – уаршок улиняный, в нём маслъ трясёш, трясёш (Арх: Б-А).

Ср. Челяк.

ГЛАДЬ. + В ГЛАДЬ, нареч. Гладью (вышивать). (Бир: Р).

ГЛАЗ. + ГЛАЗА ЗАКРЫЛИСЬ. Об умершем человеке. У ниуо улаза-тъ и закрылис' (Мел: Н). + ГЛАЗА НАВЫПУЧКУ. О глазах навыкате. Бир: Ос, Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А. + ГЛАЗОМ НЕ МОРГНЁТ. О спокойном, равнодушном человеке. Хворайу вот, а он и глазом не моргнёт (Куш: А). Бир: Сил. + ГЛАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ МИ НЕ ПРОЙТ $\underline{\mathbf{U}}$. Не пройти, не быть приняты куда-л. м из-за глаз. Ваня глазами не прошол [в морфлот] (Бир: Петр). Бир: Пит. + ГЛАЗА ПОТЕРЯНЫ. О слепом человеке. У Шафкунова глаза потеряны – танкистом был, ф танке угорел (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр. + С ГЛАЗА ПРОПАДАТЬ. Пропадать от порчи, сглаза. Вот йа нь улазун'йа, а йес'т' каторы пъуъварят' и чьлавек з улаза пръпадайит' (Мел: Н). + ГЛАЗА РАЗБЕГАЮТСЯ. О косящих глазах. У йево глаза-ти ръзбегайутца, косой (Куш: А). + ГЛАЗА ТУПЫ. Глаза плохо видят. Глаза тупы, дефки, глаза тупы (Куш: А). + ГЛАЗ ФАЛЬС<u>И</u>Т. О плохом зрении. Болейу йа, глас у меня фал'сит (Миш: Т).

ГЛАЗ \mathbf{E} НКИ. Ласк. к Глаза. + ГЛАЗ \mathbf{E} НКИ ПОВЕЛ \mathbf{u} СЬ. Глаза закатились под лоб. У девоч'ки глазёнки пъвелис' (Бир: Сим).

ГЛАЗ<u>И</u>СТЫЙ. Яркий (о ткани). В магазине шолкть был, бол'нъ глазистый, далёко видат' (Бир: Баз). Кака кофта-то глазистайа (Бир: Пит).

ГЛ<u>А</u>ЗКИ, только мн. ч. Яичница-глазунья. *Иди йес'т'*, гласки поспели (Бир: Сил).

ГЛАЗОВ<u>И</u>К. Встречный ветер. *Глъзавик писком в глаза плюйот* (Мел: H).

ГЛАЗОК. Камень в перстне. Ох, глазок хорош, на персне светитца (Бир: Петр). Бир: Пит.

ГЛ<u>А</u>ЗОНЬКИ. Ласк. к Глаза. Фсе глазън'ки пръглядела, нет майей дочьн'ки (Карм: Карл).

ГЛАЗ<u>У</u>НЬЯ. О женщине, которая может сглазить. Вот йа нь улазун'йа, а йес'т' каторы пъ уъварят' и чълавек з улаза пръпадайит' (Мел: H).

ГЛЕЧЕК и ГЛЕЧЕКА. «Небольшой горшок для хранения молока». = ГЛЕЧЕК. Ал: M. =

ГЛЕЧЕКА. Глечика с мълаком (Аур: С).

ГЛОД $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. + ГЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЖУТ Ч $\underline{\mathbf{E}}$ РВИ. О заражённом глистами человеке или животном. Йесли уладали черви, то кармили цытрусъвым семьм (Мел: H).

ГЛОН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Глотнуть, проглотить. Дай немного глонут' воды (Белеб: A).

 $\Gamma \Pi \underline{\mathbf{O}}$ ТЫШ. Пьяница. *Ну, глохтат, как глотыш* (Бир: Петр).

ГЛ<u>О</u>ХНУТЬ. Задыхаться (о рыбе). Глохнет рыба подо л'дом зимой, задыхатца (Бир: Петр).

ГЛОХТ<u>А</u>ТЬ, хч<u>у</u> и хт<u>а</u>ю, гл<u>о</u>хчешь и глохт<u>а</u>ешь. ередняя. Пить с жадностью, большими глотками; пить много, часто. Што воду-ть глохчьш? (Стерлит: Пр). Ну што ты фсё воду-то глохчьш, али угорел? (Арх: И). Бир: Пит; Куш: А. || Пить алкогольные напитки в большом количестве, напиваться пьяным. Ну, глохтат, как глотыш (Бир: Петр).

ГЛОХТИТЬ и ГЛОХТ<u>И</u>ТЬ, хч<u>у</u>, т<u>и</u>шь. ередняя. То же, что Глохт<u>а</u>ть. = ГЛОХТИТЬ. [Он] гл<u>о</u>хтиим'

воду вес' ден' (Стерлит: Пр). = ГЛОХТ<u>И</u>ТЬ. Тол'къ чяйу напился, уш слышу глохт<u>и</u>т воду ис кофша (Белеб: Н). || Старый, а глохт<u>и</u>т' гараст: вотки хыш скол' пъдавай, фсё выглохтит (Куш: А). Он, укайанный, вотку кажный ден' глохт<u>и</u>т (Бир: Ос). Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Белеб: Н.

ГЛУБЕНИГА, ГЛУБЕНИКА, ГЛУБЕНИЦА, ГЛУБНИКА, ГЛУБЯНИЦА. Клубника. ГЛУБЕНИГА. Землянига мелкон'кайа, глубенига земляниги (Бир: Петр). Глубенига крупнейе бол'шайа, на ней шкурка крепка краснайа, дёржытца (Каранд: Б). = ГЛУБЕНИКА. Глубеникъ етъ йагъда такайа, нъ покоси събирали (Куш: A). Благовещ: Д. = ГЛУБЕН<u>И</u>ЦА. Летом мы цясто ходим собират' глубеницу (Миш: Т). Глубеницу, землен**и**цу ран'шэ вёдрами носили (Каранд: Б). = ГЛУБНИКА. Поди събири глубники, к чяйу пойдёт (Бир: Баз). Байм: Б; Бир: Калин, Кам, Сим; Стерлит: Пр. = ГЛУБЯНИЦА. Караид: Б.

В том же знач. Голубника, Голубянига, Голубяника. ГЛУБЖИН<u>А</u>. 1.Глубина. *Колодиц вырыли, три аршына глубжыны* (Бир: Сим). Белеб: Н; Бир: Петр; Стерлит: Пр.

2. Глубокое место в водоеме, омут. Когда в реч'ки йамы таки йес', глубжына говорят или омут (Куш: A)

В том же знач. Глубинка, Глубка, Глубь, Глыбь.

ГЛУБ<u>И</u>НКА. То же, что Глужбина во 2 знач. Аур: A; Бак: K; Иглино.

 $\Gamma \underline{N}\underline{Y}$ БКА. 1. То же, что Γ лужбина во 2 знач . Сын утонул в гл \underline{Y} пкь (Стерлит: Пр). Кинульс' ере в гл \underline{Y} пку, чют' выльвили (Стерлит: Пр).

2. Глубокое место под землёй, откуда добывают нужные породы. Пъд уарой белу улину брали, а улупка улубока (Мел: Н).

ГЛ<u>У</u>БКО. нареч. 1. Глубоко. Глупко — глубоко значит на реке там (Бир: Петр). Здес' глупка, нил'зя купатца (Бир: Пит). Глупко там, ни ходи, утопниш (Бир: Баз). Бир: Кам, Ч.

2. На глубину, далеко от берега. Не заметили, как глупко заплыли. А она воз'ми да стукни йейо по голове (Уф: Яр).

ГЛУБНИКА. См. Глубенига.

ГЛУБЬ. То же, что Глубжина во 2 знач. Бир: Ч.

ГЛУБЯНИЦА. См. Глубенига.

ГЛ<u>У</u>ПЫЙ. Слабый, бессильный; лишившийся рассудка. А топеря уш он не тот, топеря он глупый (Уф: Яр).

ГЛУХМЕНЬ, обычно сказ. О глухом или плохо слышащем человеке. *Глухмен'* – *глухой человек. Екой глухмен'про нево гъворят* (Бир: Петр). Байм: Б. В том же знач. Глухоня, Глушмень; Глухая тетеря.

ГЛУХ<u>О</u>Й. + ГЛУХ<u>А</u>Я КРАП<u>И</u>ВА. 1. Нежгучая крапива. *Глухайъ крапива-катора не жалит* (Бир: Р). *Там многа глухой-та крапивы* (Бир: Калин). Бир: Ос; Мел: H; Стерлит: Пр.

В том же знач. Матка.

- 2. Заросли крапивы. Хороша малина в глухой крапиве ростёт (Караид: Б).
- 3. Пустырник [?]. Глухайа крапива у нас в огороде растёт и пустырник зовут.(Иш: П). + ГЛУХАЯ СТЕНА. Стена, в которой нет окон и дверей. Ета вот дом постройен, а посередине избы глухайа стена. За етъй стеной ничево не слышна, пътому

глухайа (Куш: А). Аур: С; Бир: Г, Петр, Пит, Сим; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр; Уф: Яр. + ГЛУХИЕ ВОРОТА. Ворота из плотно сбитых досок. Дом-то ран'шэ был кулацкой и ворота глухийе (Хайб: А). + ГЛУХАЯ ТЕТЕРЯ. То же, чтоГлухмень. Меня в децве глухой тетеряй звали (Караид: Б). + ГЛУХОЙ УТЮГ. 1. Утюг из цельного куска чугуна. Глухой утюк ставют на угли, грейут (Бир: Ул). Бир: Петр, Пит; Куш: А. 2. Неисправный, остывший утюг. И не погладиш: утюг глухой уш (Бир: Баз). + ГЛУХОЙ-НЕМОЙ и Γ ЛУХ \mathbf{O} Й-НЕМТ \mathbf{O} Й. Γ лухонемой. = Γ ЛУХ \mathbf{O} Й-НЕМОЙ. Она глуха-немайа, не слышыт (Бир: Баз). Бир: Ос; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр. = Γ ЛУХ \mathbf{O} Й-НЕМТОЙ. Не слышыт, не говорит – глухойнемтой (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит.

ГЛУХ \mathbf{O} НЯ. То же, что Глухм \mathbf{e} нь. Человек глухой — дак глухоня (Бир: Пит). Дув: С.

ГЛУХОТ<u>А</u>. Глушь. В такуйу глухоту забралис', не знайем, как u ере (Хайб: A).

ГЛУШ<u>И</u>ЛКА и ГЛУШ<u>И</u>ЛЬНИК. То же, что Гас<u>и</u>льник. =ГЛУШ<u>И</u>ЛКА. Глушылка така была жылезна, на ношках, угли там патухнут. В ней угли глушыли (Арх: А). = ГЛУШ<u>И</u>ЛЬНИК. В глушыл'ники угли глушут, крышку закройут, оне и тухнут (Бир: Калин). Сичяс уш нет глушыл'никъфть, тол'къ у самавара йесли (Байм: Б). Бир: Сим; Стерлит: Пр.

ГЛУШ<u>И</u>ТЬ. Бомбить. *Нашы сказывали, што их бол'на шыпка глушыли ноч'йу [во время войны]* (Бир: Калин). Бир: Пит.

ГЛУШМ \underline{E} НЬ. То же, что Глухмень. *Ну вот, скажыш, а он ничиво ни слышыт глушмен' старый* (Стерлит: Пр).

ГЛУШН $\underline{\mathbf{A}}$ К. 1. Дикая поросль. *Овраг зарос глушняком* (Белеб: H).

2. Отдушина в печи. Глушняк чис'тит' надъ (Белеб: H).

 $\Gamma \Pi \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{E}} \mathbf{KO}$, нареч. То же, что $\Gamma \underline{\mathbf{n}} \underline{\mathbf{v}} \underline{\mathbf{K}} \mathbf{o}$ в 1 знач. Здес' не очен' глыпкъ (Нур: П). Мел: В.

ГЛЫБЬ. То же, что Глубжина во 2 знач. *Там жэ* глып', куда йа полезу (Бир: Пит). Уф: Ш.

ГЛЯ, предлог. Для. *Ну и гля цево она тебе спонадобилас'?* (Куш: А)Бир: Пит.

ГЛЯДЕЛКИ. 1. Глаза. Вот слезятца, болят гляделки-ть, лечит' надо чем-небут' (Куш: А). Оно и видно по гляделкъм, какой ты йес' (Бир: Г). Бир: Баз, Ул; Гаф: Т; Стерлит: Пр; Уф: Ш; Фёд: П.

2. Щели. Поглиди в глиделки (Стерлит: Пр).

ГЛЯДЕТЬ. 1. Видеть. Глаза-ть уш ничё нь глядят (Бир: Пен).

- 2. Быть обращённым в какую-либо сторону (об окнах). *Наш дом фсе окошки глядят во двор* (Бир: Пит).
- 3. Присматривать, ухаживать за кем-, чем-л. *Топер'* за огородом вот гляжу (Бир: Пит). Погляди за пчёлами (Бир: Калин).

ГЛЯНОЧКА. Графин. Налей-къ, доч'къ, в глянъч'ку мълоч'ка (Биж: М).

ГЛЯНУТЬСЯ. Нравиться. Ран'шь вьт' как: гленитца, не гленитца — оддайут (Караид: Б). Нам з галанкъй не глянитца, топим жэлезну печ' (Бир: Петр). Купила вот плат'йъ, а доч'ки не глянитца (Бир: Калин). Чё-та мне невеста ни пъглянульс'.

Глянетца, так пойедем дом глядет'. Поглянетца, так и будет налажыватца [свадьба] (Бир: Сим). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Г, Кам, Пит, Сил; Гаф: А; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

ГМЫЗИТЬ. То же, что Гмырить в 1 знач. Дув: О.

ГМЫРА. О капризном ребёнке. Виш какой гмыра, гнусит и гнусит цэл'ный ден' (Бир: Калин). Йех ты кака гмыра — етъ про ребёнкъ гнусливъва гъворят (Бир: Пит). Бир: Баз, Дуб, Калин, Коян, Сим; Куш: А.

В том же знач. Гнус (2 знач.), Гнусарь.

2. О ворчливом, постоянно чем-то недовольном человеке. Уф: П, Ш.

ГМ<u>Ы</u>РИТЬ и ГМ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. 1. Ворчать, ругаться. = ГМ<u>Ы</u>РИТЬ. *Не гмырь, надойело* (Дув: О). = ГМ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. *Ну што ты фсё гмырисся? Ал' нь нъдойель тебе?* (Бир: Пит). Куш: А.

2. Хмуриться (о погоде). = ГМ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. *Опят'* погода гмыритца (Караид: Б).

ГН<u>Е</u>ВНЫЙ. 1. Капризный. *Кто каприз'ничьт, говорят, ох, какой гневный* (Бир: Петр).

2. Обидчивый. Слова ни скажы йим, каке гневны (Белеб: Н). Бир: Пит.

ГНЕДОКАРИЙ. 1. Масть лошади (чёрная лошадь с бордовым оттенком). Ета лошат' серайа, а та гнедокаряйа (Бир: Пит). А гнедокарих лошадей у нас мало было (Уф:Яр).

2. Некрасивый (о человеке). *Йежэли человек* некрасивый бол'нъ, смугл<u>о</u>й, называм гнедокарий (Бир: Петр).

ГН<u>Е</u>ЗДИТЬСЯ. Усаживаться, укладываться, пристраиваться. *Он фсё гнез'дитуь, спокойно лежат' не можът* (Бир: Пит).

ГНЕЗДО. Место в сарае для свиньи, отгороженное и устланное соломой. Для свиней дельли ф сараи гнёзды (Бир: Сим). Пъросёнку соломы нъкладёш, тожъ считати гнездо (Бир: Калин). Байм: Б; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ГНЁТ. 1. То же, что Бастриг в 1 знач. Пайехъли нашы ф поль зъ саломъй, дъ ни с чем и вернулис': тол'къ стали прижымат' салому, гнёт и пъръламился (Бак: X). Арх: Л; Аур: Б; Гаф: А; Карм: Б; Мел: В.

2. Брёвна, накладываемые на стебли конопли при её вымачивании. Мочили ран'шъ коноплё, вот и гнёт. Гнётъм давили, конопли когда мочили (Бир: Г). Коноплю-то мочют, штобы конопля-та не сплывала наверх, ложут дерев'йа, вот йих и нъзывайут гнёт (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Сим.

 Γ Н \underline{E} ТИК, груз, которым придавливают солёные огурцы, капусту и пр. *Под гнётикъм луч'ииъ усаливайьтиъ капуста-та* (Белеб: Пр).

 $\Gamma H \underline{\mathbf{M}} \Pi A$. Γ нилое дерево. Окълъ балота адни гн $\underline{\mathbf{u}}$ лы стайат (Мел: H).

ГНИЛЕЦ. 1. Гнилостное заражение или загнивание медового сота. Гнилец получятца, когда пчёлы гълодайут, болейут (Бир: Сам). У пчёл бывайьт гнилец, в ул'йах заводитца (Бир: Сим).

2. Мёртвые пчелиные личинки. Йесли йес' гнилец, мёртвы личинки, мат' удделит' надо от йих (Бир: Мещ). Закладывайут детку, а ере гнийот, пръпадат, гнилец еть, тут уш приплоду ни будит (Гаф: Т). Бир: Пит; Куш: А.

ГНИЛОЙ. + ГНИЛОЙ УГОЛ. Сторона, откуда дуют ветры, приносящие дожди, ненастье, оттепели. Опет' з гнилова угла повалил (Бир: Пит). ГНИЛОСЕРДЦЫЙ. 1. Плохой, бездушный, бессердечный (о человеке). Сусет у меня бол'но гнилосерцый был (Бир: Петр).

2. Гнилой в сердцевине (о дереве). Гнилосерцый – лес гнилой ф серётке быват (Бир: Петр).

ГНОЙ. Навоз. Ал: М.

ГНУС. 1. О плохом человеке, негодяе. Белебей.

2. То же, что Гмыра в 1 знач.. Ну и гнус жэ ты! Што ты фсё гнусии? (Белор: 3).

ГНУС $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ. То же, что Гмыра в 1 знач. Робёнок у йей гнусар' какой-то: фсё время вот и ноит, и гнусит (Куш: A).

ГНУС<u>А</u>РЬЯ. О человеке, который говорит в нос, гнусавит. *Йес' люди, в нос гъворят – вот гнусар'йа* (Бир: Петр). *Опет' гнусит, гнусит – гнусар'йа* (Бир: Пит).

ГНУСЕТЬ. 1. Говорить в нос, гнусавить. Бир: Петр.

- 2. Надоедать с разговорами. Вот кто гьворит, гнусит, толчёт одно да одно, гьворят гнусет' (Бир: Петр).
- 3. Капризничать, ныть, плакать; настойчиво, со слезами добиваться чего-л. Робёнък гнусит гмыра какой (Бир: Сим). Кол'ка-то вон опет' гнусет' нъчинат, пъкорми йево (Куш: А). Белор: 3; Бир: Калин.

ГНУСЛ<u>И</u>ВЫЙ. Прилаг. по 3-му знач. глагола Гнусеть. Другой извернётца, уходит, а етьт фсё ноит и ноит. Ох, и гнусливый парнишкъ. Фсё йему не так, фсё не ладна (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит.

ГНУС<u>О</u>Й. 1. Гнусавый, говорящий в нос. *Гнусой* чьловек, в нос который гьворит (Бир: Петр). Бир: Калин.

2. То же, что Гнусливый. Гнусой рабёнък (Бир: Мор).

ГНУШЕВ<u>А</u>ТЫЙ. То же, что Гнусой в 1 и 2 знач. 1. Он гнушаватый, йево и не поймёш (Бир: Баз).

2. Гнушоватый у тя робёнък-та (Бир: Кам).

 Γ **О**БЕЦ. 1. Подполье. *Гобец — так называйут потпол'йъ* (Бир: Пит).

2. Погреб. Благовещ: Д.

ГОБ<u>И</u>НО. Обилье. Гобино разных сортов вин было на празничном вечере у старосты нашэво (Ал: Мак).

ГОВЕНЬ. Говенье. Время поста и посещения церковной службы перед исповедью и причастием. *Говен' у нас быват* (Бир: Сил). Белеб: Н; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ГОВОР<u>И</u>ТЬ. + ГОВОР<u>И</u>ТЬ НАЛ<u>Ё</u>ТОМ. Говорить невнятно (о ребёнке или человеке с дефектом речи). Он у ийо дъ пяти годоф налётьм гъворил (Бир: Пит). || Говорить сгоряча. Митяй уъварит' налётьм (Стерлит: Пр). + ГОВОР<u>И</u>ТЬ ОХ<u>О</u>ТНИЦА. Любительница поговорить. Она уж бол'нъ гъворит' охотница (Бир: Пит). В том же значении Говоруха.+ГОВОР<u>И</u>ТЬ РЕЧЬ. Произносить речь. Друшка нъчинайьт гъворит' реч' (Бир: Баз). + ГОВОР<u>И</u>ТЬ СМЕХ<u>О</u>М. Шутить. Дефчёнки, вы нь убижайтис', йа вит' смехом гъворю (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Уф: П.

ГОВОРОК. 1. О разговорчивом, словоохотливом человеке. *А говорок – хто многа болтат* (Бир:

- Калин). || Много и складно говорящий, красноречивый человек. *О, тот дет многь знат, он гьворок хорошый* (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Стерлит: Пр.
- 2. О ребёнке, рано научившемся говорить. Ребетёнак-от говорок у йих (Бир: Сим).

ГОВОРУХА. То же, что Говорить охотница (см. Говорить). Иди к йей, она гъворуха, нъговорит тебе (Бир: Пит). Гъворуха без умолку болтат чё-небут' (Бир: Калин). Вот она говорит и говорит, говоруха значит, надойест дажъ (Куш: А). Ал: М; Бир: Баз, Кам, Сим; Гаф: Т.

ГОВОР<u>У</u>ШЕК. Ласк. к Говорок во 2 знач. Ой ты мой уъварушък (Байм: Б).

ГОВ<u>О</u>РЫ, мн., ед. не записано. Разговоры. Опят' свои говоры затейали (Хайб: А).

ГОГОЛЬ. «Грузило из обожжённой глины». Когда рыбалка у нас, то надо гогол', штобы рыба ловилас' (Бир: Пит).

ГОГОТАТЬ. Кудахтать (о курице). Благовещ: И-П. ГОД. + ГОДА ХОДЯТ. Об одном возрасте двух людей. У маво хазяина и у миня гада ходют' (Стерлит: Пр). + В ГОДАХ. О совершеннолетнем человеке и человеке зрелого возраста. Сын-ть топер' у меня в годах, дома-тъ жыл – не курил, не пил, уйехъл в Новосибирск – стал и пит' и курит' (Бир: Ос). + В БОЛЬШИХ ГОДАХ. О пожилом человеке. Она уш и тогда была в бол'шых годах (Миш: Т). В ТРЕТЬЕМ ГОДЕ. Три года назад. Бир: Ос, Пит. + в<u>ы</u>йти из год<u>о</u>в. нетрудоспособным, достичь пенсионного возраста. Йа годоф вит' уш из вышъл, monep' дома, отработълся (Бир: Дуб). Бир: Калин, Петр, Пит; Дув: С; Куш: А.

ГОД<u>А</u>СТЫЙ. Совершеннолетний. Бир: Кус; Куш: A.

ГОДИНА и ГОДИНЫ. День годового поминания умерших, годовщина, поминки. = ГОДИНА. Ф прошлъм годи утмечяли годину йево смертушки (Бир: Ос). = ГОДИНЫ. Чят' матьри гадины скора (Карм: Карл). Бир: Ос, Пит; Куш: А.

В том же знач. Годовина.

ГОДИТЬ. Ждать. Караид: Б; Карм: Карл.

ГОДОВ<u>А</u>ТЬ. Жить где-л. в течение года. Вот он остался ишио на гот, учился и остался ишо годоват' (Бир: Петр). || Зимовать. Дув: Я.

ГОДОВ<u>И</u>К. О годовалом животном, птице или годовалом ребёнке. Гъдовик у нас, гот исполнитца телёнку (Бир: Ч). Годовик — жъребёнок под матер'йу или сосун'чик. На другой гот йево постригайут, называйетца стриган (Бир: Пит). Робёнок годовик (Бир: Сим). Бир: Г, Петр; Стерлит: Пр.

2. О человеке, который прожил много лет (годов). Об етьм у старикоф-годовикоф спросит' надъ (Бир: Баз).

ГОДОВ<u>И</u>НА. То же, что Год<u>и</u>на. Мы недавна гъдов<u>и</u>ну-ть по зятю справляли дък (Бир: Пит). Вот подошла йево годовина (Бир: Петр).

ГОДОВИЧОК. Уменьш.-ласк. к Годовик в 1 знач. Телёнок по первому году называтца годовичёк (Бир: Г). Гъдъвич'ком нъзывайут сначяла, полутърник – когда пълтара года йему (Бир: Калин). Бир: Пит, Ч.

ГОДОВОЙ. Годовалый. Годовой дитёнък, годовайа свин'йа (Бир: Сим). + ГОДОВОЙПРАЗДНИК. Праздник, единственный в году: Троица, Пасха и т. п. В годовой праз'ник хоровот водили (Иш: П). Мияк: Е. + ГОДОВОЙ РАБОТНИК. Работник, нанимаемый на один год. Гъдавой работник — на гът нънимали какова-нибут' сибе работника (Мел: Н). Бир: Пит; Куш: А.

ГОДОВ<u>У</u>ШКА. Тёлка по первому году жизни, нетель. *Тёлка по первому году – годовушка, по фторому – полуторница* (Бир: Пит). Бир: Калин, Петр; Куш: А.

ГОД \mathbf{O} К, чаще мн. ГОДК \mathbf{M} . Ровесник, одногодок. = ГОД \mathbf{O} К. Йа с йим годок был (Хайб: А). = ГОДК \mathbf{M} . Мы с Лёксандръм Митричем готк \mathbf{u} были, он давно помер, а йа вот фсё прыгъйу (Бир: Ос). Мы з жыной гатки (Стерлит: Пр). Байм: Б; Бир: Калин, Кам,Петр, Пит, Сим; Куш: А.

 Γ **О**ЖЕ, нареч. Хорошо. *Миша уж бол'нъ гожа събоги шыл* (Арх: И). Бир: Петр.

Г<u>О</u>ЖИЙ. 1. Хороший, красивый. *Парен'-то гожый, хорош* (Бир: Петр). *Она бол'нъ гожа* (Арх: И). Бир: Пит; Куш: А.

- 2. Годный, пригодный. Шурка ни на каку роботу не гожый (Белеб: Н).
- 3. Похожий на кого-л. *На мат' бол'нъ гожа* (Белеб: H).

Г**О**КНУТЬСЯ. ередняя. Упасть. *Старик-ть как уокнулся* (Стерлит: Пр).

ГОЛАВЕЛЬ, ГОЛАВЕЛЬ, ГОЛАВЬ и ГОЛОВЕЛЬ, ГОЛОВЬ, ГОЛОВЬ. Рыба голавль. =ГОЛАВЕЛЬ. Благовещ: И-П. =ГОЛАВЕЛЬ. На Бельй йа паймал галавел' (Гаф: Т). Бак: К. =ГОЛАВЬ. Голаф' — у нево брюхо чёрно, серебристый вес' (Иш: П). =ГОЛОВЕЛЬ. Рыба с толстой головой — ето головел' (Бир: Пит). Бир: Петр. = ГОЛОВЛЬ. Головли в Уфимке ловятца, так головл' и ньзыватца (Караид: Б). = ГОЛОВЬ. Голоф' — кругла рыба, в йом жыр чёрный, гълова чёрна (Бир: Баз). Бир: Кус, Петр, Пит; Караид: Б.

В том же знач. Голавчик.

ГОЛ<u>А</u>ВЧИК. То же, что Голавель. Галафчикъф у нас пално (Байм: Б). Ане йентъкийъ, уалафчики-тъ, с красными пёрышкъми (Стерлит: Пр).

ГОЛАВЬ. См. Голавель.

ГОЛ<u>А</u>НКА¹. То же, что Буква. *Голанку-та* вырастили хорошуйу, белуйу (Куш: А). И голанкъй нъзывали, и калегъй, и брюквъй (Благовещ: И-П). А у нас голанкой называли (Бир: Пит).

ГОЛ<u>А</u>НКА². Женское праздничное полупальто. Гал<u>а</u>нка у мене была така акуратнын'ка, па праз'никам адивала (Аур: C).

ГОЛАНКА³. Русская печь. Поттопок — мален'като печ'ка, бол'шайа-та голанка (Караид: Б). Белеб: Н. || Глинобитная русская печь. Голанки ладили из глины (Миш: Т). || Круглая печь. Пешиш'ка луч'шэ, истаплю йайо и загрябу, ну и вады тёплай будя з уаланкай (Биж: С). || Печь голландка с плитой. Бир: Г.

Г<u>О</u>ЛБЕЦ. 1. Подполье.*Надо картошки в г<u>о</u>лпцэ перебрат'* (Белок: Н). *Бушма в г<u>о</u>лпцэ фся засохла* (Караид: Б). Ал: Т; Дув: М, С, Я; Миш: Т.

2. Вход в подполье. Куш: А.

ГОЛБЕЧ. Лестница, ведущая на печь. Дак пич'на лесница голбичьм завётца (Гаф: A).

ГОЛЕДЬ и ГОЛОЛЕДЬ, ГОЛОЛЁДКА. Гололедица. = ГОЛЕДЬ. Зимой голит' быват, дорога глатка дельтца (Бир: Сим). Опят' голит' ньчялас', ходит' труднь (Бир: Баз). = ГОЛОЛЕДЬ. Гълалет' – еть када дош прайдёт, а патом марос (Стерлит: Пр). Вот снех растаит', а патом как пъдмарозит, и вот как катушка, гълалет'. Фсе люди падъйут', хто руку сламаит', хто нозу (Мел: Н). Бир: Баз, Калин, Петр, Пит; Зил: Кан; Фёд: П; Хайб: А. = ГОЛОЛЁДКА. Гълалётка была е л'дом, ни как лубок, а на вяршок замёрзла [земля] (Стерлит: Пр).

ГОЛЕНЬ. Колено. Бир: Кус; Куш: А.

В том же знач. Голяшка (3 знач.).

ГОЛИК и ГОЛИК. Веник без листьев. = ГОЛИК. Пойедут-та ч жэниху за веникъм, а потсунут им голик (Уф: Яр). Йето фсё равно, што веник, што голик, когда голый зделатца (Бир: Петр). Бир: Пит, Ул; Куш: А; Сал: А. = ГОЛИК. Голик — веник без лискоф, бес чё (Куш: А). Ручнайа метла — голик. На ней лис'йеф нету, вот она и нъзыватца гъликом (Бир: Ул). Ошоркатца веник — вот и голик (Бир: Пит). Бир: Петр, Печ; Давл: И; Игл: К; Караид: Б; Салават.

В том же знач. Сухарник.

ГОЛ<u>и</u>МЫЙ. Голый, сухой, без листьев (куст, дерево). Голимый-ть – без лис'йеф, сухарник (Караид: Б).

ГОЛ<u>И</u>ЦЫ. Кожаные рукавицы. Голицы вот новы купила, зимой руки мёрзнут (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А. || Меховые рукавицы. ере фсиво галицы из афчин шыт' (Мел: Н). Ал: М.

ГОЛОВ<u>А</u>. 1. Хозяин в доме, глава семьи. *Гълава-та наш на фсе руки был мастър* (Гаф: Т). Куш: НК.

- 2. Матка в улье. *Хорошайа нон'чь голова в ул'йе* (Караид: Б).
- 3. Пчелиная семья в одном улье. Пят' голоф пчёл у нас, гъворят (Бир: Петр).
- 4. + ГОЛОВУ БИТЬ. Об ощущениях головы после захода солнца. Вот как сонць зайдёт, так мне гольву била (Бир: Пит). + ЗАМАТЫВАТЬ ГОЛОВУ. Морочить голову. Што ты мне гольву-ть заматывыш (Куш: А). + ГОЛОВА КАК БАКЛАН.

 1. О неумной голове. У йево голова как баклан чистый дурак. (Куш: А). Караид: Б. 2. О голове с плохой восприимчивостью. А голова как баклан ничево ни чюйет (Бир: Калин). + ЖЁЛТАЯ ГОЛОВА. Уж. Жолтайа голова нъпугала меня недавно (Миш: Т). + В ГОЛОВЕ НЕ СВАРИВАЕТ. Не соображать, плохо понимать что-л. А скол' ш'ияс время? У меня уж в гълове не свариват (Бир: Г). + ПОЛОЖИТЬ ГОЛОВУ. Умереть. В вайну мно уйъ з уольду уольву пълажыли (Мел: Н).

ГОЛОВЕЛЬ. См. Голавель.

ГОЛОВИЦА. Большая голова. Куш: НК.

ГОЛОВ $\underline{\mathbf{M}}$ \mathbf{H} \mathbf{E}^1 . Об очень умном человеке. *Он у нас головиш'ше* (Чишмы).

ГОЛОВ<u>И</u>ЩЕ². Исток, начало ручья, реки. Шар: ЗК. ГОЛ<u>О</u>ВКА¹. Передняя изогнутая часть полоза у саней. Фпиреди загнуты йети самыйе полоз'йа-та, вот верхушки-ти голофки и называйут (Бир: Сим). Благовещ: Д; Бир: Калин.

 $\Gamma O \Pi \underline{O} B K A^2$. Закваска для хлеба. Γ алофка — ета када хлеп пикут. Ета закваска ф пикарни (Арх: А). $\Gamma O \Pi \underline{O} B \Pi b$. См. Γ олавель.

ГОЛОВН<u>и</u>К. Полевая дорога. $H\underline{a}$ поле проложыли головник (Бак: K).

ГОЛОВН<u>И</u>ЦА. Женский головной убор, сетка для волос. *Йа была мъладухъй, насила гълавн<u>и</u>цу* (Аур: C).

ГОЛОВН<u>О</u>Й. + ГОЛОВН<u>Ы</u>Е СТАРИК<u>И</u>. Основные, самые старые жители деревни. *Еть вы уш у гъловных стърикоф спросите, оне знайут, как убръзовалъс' деревня-та* (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Стерлит: Пр.

ГОЛОВЬ. См. Голавель.

ГОЛОВ <u>Я</u>СТИК. Головастик. Софсем мален'кийе лягушата и йес' головястики (Иш: П). Вон на озере скол' головястикоф (Бир: Петр). У йих и башка йес', у головястикоф-то (Бир: Пит).

ГОЛОВ $\underline{\mathbf{M}}$ ШКА. Недогоревшее полено, головня. Φ печи сажа да гълавяшки (Байм: Б).

 $\Gamma \underline{\mathbf{O}}$ ЛОД. + БЫТЬ $\Gamma \underline{\mathbf{O}}$ ЛОДОМ. Быть голодным. В войну-то голодом были (Бир: Пит). + $\Gamma \underline{\mathbf{O}}$ ЛОДОМ ОСТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Остаться голодным; остаться без хлеба. Три раз горели, onem' гольдъм осталис': [белые] прийехъли, вес' хлеп выгребли (Куш: А). + $\Gamma \underline{\mathbf{O}}$ ЛОДОМ ХОД $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. Ходить голодным. Сын-ть гъворит, шть фсё время гольдъм ходил (Бир: Сим). Гольдъм ходит, а дома фсё йес' (Бир: Баз).

ГОЛО<u>ДА</u>. Голодное время. Γ ълод \underline{a} настанут (Куш: A).

ГОЛ<u>О</u>ДНИЙ. Голодный. Не ходи голодний (Балт: Е). За вес' гот тройо зароботали мешок муки. Не одна вёсна голодняйа была (Караид: Б).

ГОЛОДОВ<u>А</u>ТЬ. Голодать. Хлеба не дадут, так голодоват' станеш (Бир: Пит). Дети-ть нашы, чят', уъладуйут' (Мел: Н). Голодныйе вон, как волки, голодуйут, гъворят (Бир: Петр). В дватцат' первъм году засуха была, голодовали тогда (Караид: Б).

ГОЛОЛЁДКА. См. Голедь.

ГОЛОЛЕДЬ. См. Голедь.

ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКА. + ХОД $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКОЙ (ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКИ, ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКАМИ). Ходить босым. И што голопяткой ходиш? Обуйся (Куш: А). Бир: Пит. = ХОД $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКИ. Ран'шэ и мы гълопятки ходили (Бир: Ел). Бир: Ос. = ХОД $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ ГОЛОП $\underline{\mathbf{N}}$ ТКИМИ. У ийо сроду ръбятишки гълопяткими ходют (Куш: А).

ГОЛОП<u>Я</u>ТКИ, мн., ед. не записано. Босоножки. *Мы не носили гълопятьк, как у вас называтца? Што ли бъсоношки?* (Бир: Ос). Бир: Ел, Пит; Куш: А.

 Γ **О** Π ОС¹. Право заявлять своё мнение при решении общественных вопросов. Право на труд, образование и т. п. *Из-за Ленина у бап гольс-та стал: гляди — и роботьт', и учитца могут топер' шть дефки, шть парни, одне права у фсех, один гольс* (Куш: A).

 $\Gamma \underline{\mathbf{O}} \Pi O C^2$. Мелодия, мотив песни. Вот у етой песни бол'но красивый голос-то (Хайб: А).

ГОЛОС<u>И</u>ТЬ. 1. Плакать. *Ни плач', ни уъласи* (Байм: Б).

2. Громко плакать, выть, причитать в похоронном или свадебном обряде. Ну, сестрица и голосила по родной матушке (Белеб: Б). Невеста шыпкъ ревёт

да голосит (Дув: С). Ал: М; Байм: Б; Белеб: Н; Белор: Т.

 Γ **О**ЛОСТЬ. Голое место, пустырь. *На гольсти нам дома построили* (Бир: Петр).

ГОЛОШЕЙКА. Женская рубашка без воротника с широким вырезом. Появились после революции. Сашйош ис халста гълашэйку и вышйиш етими жэнимкъми (Аур: С). Сшыла мат' мне гълашэйку (Гаф: Т). Гълашэйку ни чяста бывала увидиш (Мел: Н)

ГОЛТЮПА. [Знач.?] Бир: Петр.

ГОЛУБ<u>Е</u>НЧИКИ. Цветы колокольчики. *Нарвёш* гълубенчикъф в букет – син' синивой (Мел: Н).

ГОЛУБНИКА. То же, что Глубенига. Голубники у нас на лугах много ростёт, крупна така (Бир: Сим). ГОЛУБНИЦА, ГОЛУБНИЦА, ГОЛУБНИЧА, ГОЛУБНИЦА. Чердак. = ГОЛУБНИЦА. Валенки на ${\it г}$ олубници висят (Миш: Т). = ГОЛ ${\bf Y}$ БНИЦА. ${\it Ha}$ голубницу и в голбец не залезай: там таратунка (Дув: О). А з голубницы ето можно увидет' (Караид: Б). Белок: Н; Дув: М, Я; Сал: А. = ГОЛУБНИЧА. На голубничь бел'йо сушат (Караид: Б). На голубниче у меня ишо хранятца коты-те (Белок: Н). = ГОЛУБНИЦА. На голубници лук да траву сушым (Дув: О). Галубница-та пъкасилъс' у миня, вот вет' пълучяитиа как, кауда мужыковых рук-ть нет (Ал: Т). Дув: М; Караид: Б; Миш: Т.

ГОЛУБЯН<u>И</u>ГА и ГОЛУБЯН<u>И</u>КА. Земляника. = ГОЛУБЯН<u>И</u>ГА. За голубян<u>и</u>гой в лес ходили — землянига ето (Бир: Пит). = ГОЛУБЯНИКА. Гълубян<u>и</u>ка ил' земляника в лесу ростёт (Благовещ: Д). Бир: Коян, Пит.

ГОЛУМ<u>И</u>ТЬСЯ. Глумиться. Хватит уш тибе гълум<u>и</u>тца над ним (Гаф: А).

ГОЛЬБ<u>А</u>. + ГОН<u>Я</u>ТЬ ГОЛЬБ<u>У</u>. См. Гонять (Гонять ямщину).

ГОЛ<u>Ы</u>Ш¹. Яйцо, снесённое без скорлупы. *Как-то курица снесла гол<u>ы</u>ш* (Бир: Пит). || Яйцо без желтка [?]. Вот курица несёт йаич'ко без жэлтышка — голыш гъворят (Бир: Петр).

 $\Gamma O \Pi \underline{\mathbf{M}} \coprod^2$. Крупная береговая галька. *Галышы крупны бывайут* (Стерлит: Пр).

ГОЛ<u>Ы</u>ШКА. Ничем не покрытая доска, на которой сидят или лежат. + НА ГОЛ<u>Ы</u>ШКАХ. На чём-л. голом. *Люба-та на гол<u>ы</u>шкъх сидит* (Уф: Яр).

ГОЛ<u>Я</u>К. Дерево без коры. Голяк<u>и</u> на срубы идут (Иш: П). Караид: Б.

ГОЛ<u>Я</u>НДЯ. То же, что Голяшка в 1 знач. *Балит* галяндя (Белеб: H).

ГОЛЯШКА¹, обычно мн. ГОЛЯШКИ. 1. Голень. Гольн' и йес' уаляшка (Байм: Б). Бежыт, тол'ко голяшки сверкайут (Караид: Б). Ал: М; Бак: К; Бир: Пит; Дув: С; Калт: К, Л; Карм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Голяндя.

- 2. Бедро. Хто бедро говорит, а хто и голяшка. Усё одно (Дув: О). Сыми ету йупку: короткайа вьт', ходиш, голяшками сверкаш (Белор: У). Голяшки ноги, конечно, голы-тъ, вышэ колен-от (Бир: Пит). Белеб: Н; Мел: В.
- 3. То же, что Голень. Коленки зовут, а у нас голяшки (Куш: А). Знаш, как зимой голяшки-тъ зябнут (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр.

4. Верхняя часть носка, до пятки. Голяшки-ть у носок първалис' (Бир: Пит). Голяшку связала уш (Бир: Калин). Куш: А.

 $\Gamma O \Pi \underline{\mathbf{M}} \coprod KA^2$. Маленький ребёнок. Ушла n, да на ково голяшэк-то своих оставиш? (Бир: Баз).

ГОМАНА. Туча. Как набежыт гомана, так сразу тёмно становитца (Иш: П).

ГОМОЗ $\underline{\mathbf{A}}$, ж., и ГОМОЗ $\underline{\mathbf{Y}}$ Н, м. Непоседа, беспокойный, суетливый человек (обычно о ребёнке). = ГОМОЗ $\underline{\mathbf{A}}$. У, гъмоза, вет' ни пъсидит ни минуты (Белеб: Н). = ГОМОЗ $\underline{\mathbf{Y}}$ Н. Што ты возисся фсё? Спи, гомозун (Белеб: Н).

ГОМОЗ<u>И</u>ТЬСЯ. Возиться, беспокойно вести себя. *Хватит гъмозитиа, спат' пора* (Белеб: Н).

ГОМОЗУН. См. Гомоза.

ГОМОНЕТ. Кошелёк, портмоне. Ден'ги не потеряй, в гомонет полош (Бак: К).

ГОМОШ<u>и</u>ТЬСЯ. Суетиться, копошиться, заниматься незначительными домашними делами. *Йа сижу дома, гомошус' немного* (Бир: Пит).

ГОН 1 , чаще мн. ГОНЫ. 1. Длина участка пахотной земли от одной межи до другой. Гоны — конец ут одной межы до другой, фся свойа полоса (Бир: Калин). \parallel Участок пахотной земли для одной семьи. У нас было сем' мужыкоф, земли был бол'шой гон (Уф: Яр).

2. Единица измерения площади. Гоны бол'шыйе, они примерно тысячи метроф (Бак: К). Караид: Б.

 ΓOH^2 . + ΓOHM ТЬ $\Gamma OHOM$. См. ΓOHM ТЬ НА ΓOH . См. ΓOHM ТЬ.

 Γ **О**НКА. + Γ **О**НЯТЬ Γ **О**НКУ. См. Гонять.

ГОНОБОЛЬ. Ягода, вызывающая опьянение, сонливость. Гонобол' звали йагоду, найедятца йо досыта, а потом падайут да спят. Гонобол' — n'йана йагода (Иш: П).

ГОНОШ<u>И</u>ТЬ. Копить, сберегать (деньги). *Надо как*то гоношыт', ден'ги копит', купит' чё-то (Бир: Петр).

ГОНОШ<u>И</u>ТЬСЯ. Задираться, придираться к чему-л. *Ты сят'*, не гоношыс'. Што ты к йей пристал? (Мел: В).

 $\Gamma O H \underline{\mathbf{y}} T \mathbf{b}$. + $\Gamma O H \underline{\mathbf{y}} T \mathbf{b}$ $\Gamma \underline{\mathbf{O}} H K \mathbf{y}$. Соревноваться на лошадях на сабантуе. Гонку гоняйут на сабантуйе на лошадях (Караид: Б). + $\Gamma OH \underline{\mathbf{9}} T$ $\Gamma \underline{\mathbf{0}} HOM$. Принудительно отправлять кого-л. куда-л. Гонют гонъм кажный ден' на свёклу-тъ, дъ йа ни могу, сил нет (Бир: Пит). + ГОНЯТЬ НА ГОН. Преследовать зверя во время охоты. Ран'шъ чясто звирей на гон гоняли (Караид: Б). Миш: Т. + ГОНЯТЬ НА ЛИКБЕЗ. Принуждать ходить на ликбез учиться. Гоняли девок на ликбес (Бир: Пит). + ГОНЯТЬ ПОЧТУ. Перевозить почту. До Бирска поч'ту гоняли дня за три (Миш: Т). Ран'шъ у ково лошат' йес', берётца он поч'ту гонят' (Караид: Б). + ГОН $\underline{\mathbf{N}}$ ТЬ ЯМЩ $\underline{\mathbf{U}}$ НУ и ГОН $\underline{\mathbf{N}}$ ТЬ ГОЛЬБ $\underline{\mathbf{Y}}$. Перевозить пассажиров, товары на лошадях. Ганят' йамшину – пъ-друуому нъзывали уанят' уал'бу (Мел:

ГОР<u>А</u>ЗНО, нареч. Значительно, много. Зят'-то пил горазно (Бир: Сил). Йа горазно пъроботъл сёдни (Бир: Калин).

ГОРБ, а, ы. То же, что Горбовище. *Чем сарайошку* зашыват'? Привезли вон досок, дък вът' одни горб<u>ы</u> (Куш: А). Бир: Ос, Пит.

ГОРБАТУЩИЙ. Горбатый. Такой гърбатушшый – у нево спина как къромысла (Куш: А). Сосет у нас кривуш'ший, горбатуш'ший (Бир: Баз). Бир: Сим; Калт: Л; Стерлит: Пр. || Сутулый от возраста или от работы. Горбатушша уш стала баушка-та, згорбилъс' (Бир: Калин). Гърбатушшый – етъ сутулый ут роботы или от старъсти и у которых горп (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А.

ГОРБ<u>А</u>ТЫЙ. + ГОРБ<u>А</u>ТАЯ <u>У</u>ЛИЦА. Улица на горе. Улица горбатьйа, гора там (Бир: Петр).

ГОРБОВ<u>И</u>ЩЕ. Крайняя доска, выпуклая с одной стороны, получающаяся при продольной распилке брёвен, горбыль. Когда лес пилют, ередня-та доска горбовиш'ше называтца, горб<u>ы</u> (Бир: Пит). В том же знач. Горб.

ГОРБ<u>У</u>ША¹. Разновидность косы с искривлённым лезвием и коротким череном. *Наподобийе косы – горбуша называлас'* (Благовещ: И-П). *Он горбушъй косит [сено]* (Ил: А). Стерлит: Пр.

ГОРБУША². Ломоть от каравая, горбушка. Ил: А. ГОРБУШКА. Верхняя часть спины, загривок. *На горбушку закиньш мешок-от* (Иш: П). Йа тебя мален'ку бываль на горбушку пьсожу (Белеб: Н).

ГОРБ<u>Ы</u>ЛЬ¹. Горбун. Он с мълолецтву горбыл' (Белеб: Н). Он рана, с малых лет гарбыл' (Гаф: Т). ГОРБ<u>Ы</u>ЛЬ². Большой нос. Он своим гърбылём сразу

учюйал (Белеб: Н). ГОРБ<u>Я</u>ТИНА. Спина. *Нътаскасся вёдър*,

горбятина отыматца (Белеб: H). ГОРДЕНЬ. Участок изгороди от одной пары кольев

ГОР<u>ДЕ</u>НЬ. Участок изгороди от одной пары кольев до другой. Стерлит: Пр.

ГОРДЫЕ, только мн., в знач. сущ. 1. Родственники жениха и невесты и первые гости за свадебным столом. З гордыми дъговаривайутца, гордых приглашайут с обоих сторон, два-три дня п'йанствуйут, два-три дня длитца ета дурка (Бир: Баз). || Родственники и гости, приглашённые на девишник. Горды прийежжайут на вичир, на девишник. Невеста ж жынихом гуляйут з гордыми (Бир: Ем). Бир: Петр, Пит.

2. Праздничный ужин, пир, который устраивается семьёй жениха для родственников невесты или семьёй невесты для родственников жениха, длящийся 2-3 дня. Гордыйе — еть гулянка после свад'бы у жъниха и у невесты, два-три дня гуляйут (Бир: Баз).

 $\Gamma \mathbf{O} P E^1$. Беда, несчастье. + ВПАСТЬ В $\Gamma \mathbf{O} P E$. Поддаться горю, быть подавленным от горя. Мужык помьр, она и фпала в горе (Куш: А). Бир: Пит. + ГОРЕ МЫКАТЬ, мычу, мычешь; несов.; Γ **ОРЯ** НАМ**Ы**КАТЬ и НАМ**Ы**КАТЬСЯ, сов. 1. Испытывать горе, страдание, терпеть нужду; намучиться, натерпеться горя. =ГОРЕ МЫКАТЬ. Много йа горя мыкал (Бак: К). Вот тогда-ть и пришлос' горь мыкат' (Дув: С). Горе мыч' и ничё бол'шь не дельй (Бир: Пит). Горе мычю жыву (Бир: Сим). Ал: М; Байм: Б; Бир: Калин; Гаф: Т; Дув: О; Калт: Л; Караид: Б; Карм: Б; Мел: Н. = НАМЫКАТЬ и НАМЫКАТЬСЯ ГОРЯ. Намыкълса он горя, хот' и малин'къй (Бир: Баз). Ох, деука, скол' горя йа намыкала, сирота (Дув: О). 2. Скитаться. Вот он дом бросил, а сам пойехал горе мыкат' (Бир: Калин). Горе мыкъл, мыкъл и апят' примыкъл (Гаф: Т).

 $\Gamma \underline{\mathbf{O}} PE^2$, в знач. нареч. Трудно, тяжело. Дроф много, *пилит' горе* (Бир: Баз).

ГОРЕВ<u>А</u>ТЬ¹. Сокрушаться, переживать. *Горюми* стоим, как пасти зафтри короф (Бир: Калин). Давайте уш вместе горев<u>а</u>т'-то будем (Куш: А). Было б здоров'йе хорошэ, йа б не горев<u>а</u>ла так (Бир: Пит).

ГОРЕВ<u>А</u>ТЬ². Быть в роли ловящего при игре в прятки. *Тепер' ты горюши, ты ишшы* (Бир: Кам). Бир: Ос.

ГОРЕВЫЙ. + ГОРЕВАЯ ОДЁЖА. Чёрная одежда для похорон в виде длинной рубахи. Уорьвъйа адёжа, ере чёрнъйа, ну носют-ть ийо, кауда помьр хто-нибут' (Мел: Н).

ГОРЕЛКА¹. Верхняя часть лампы, в которой находится фитиль. У лампы йес' горелка (Бир: Сим). ГОРЕЛКА². Водка, самогон. Напилис' горелки и натворили беды (Бир: Баз). Йета на Украине горелкъй съмогонку называйут, а у нас реткъ (Бир: Пит). Ал: М; Байм: Б; Гаф: Т; Караид: Б.

В том же знач. Первач.

 Γ <u>О</u>РЕНКА. Комната в передней части избы. *А зал ран'шъ у*оринка нъзывальс' (Мел: H).

Ср Горница.

ГОРЖЕН<u>И</u>К. Строение из плетня для хранения снопов, кормов. Ставют стропилы, решэтют плетнями. Хлеп держали, снопы, делъли ток, утаптывъли лошад'ми. В летнейе время вес' корм в горжэник сваливъли (Бир: Петр). Горжэник али гумно ставют ат усад'бы метръф на 200-300, ат нисчяст'йа, ат пажару (Стерлит: П). Стерлит: Пр.Ср. Гумно.

ГОРИЩЕ. Чердак. Ал: М; Белеб: Ш.

 Γ <u>О</u>РЛО. Входное отверстие в ловушке для рыбы. *А* в ветеле горло-то йес' (Куш: A). Бир: Γ .

ГОРЛОВ<u>и</u>НА. Узкое место, где складывают дрова. Караид: Б.

ГОРЛОХВ<u>А</u>Т. 1. Человек, добивающийся чего-л. криком (горлом), нахальством. Гърлохват глоткъй берёт, нисправедлива (Бир: Пит). Лезит без очириди гърлохват (Бир: Калин).

2. Жадный человек, стремящийся побольше захватить себе, нередко обманом. Йесли он одно купил и другойъ надъ, гърлохват гъворят (Бир: Калин). Фсё гърлохваты, а не попы: не верю йа попам, омманывайут, сем' возоф увезли, ничёво не оставили (Бир: Баз). Бир: Сим; Стерлит: Пр.

ГОРЛ<u>У</u>ШКА. То же, что Горн<u>у</u>шка во 2 знач. *Йенть уарлушка вот* (Байм: Б).

ГОРНИЦА. Отдельная половина дома. Вот у миня горницы нету (Бир: Петр). У нас плоха изба-та, манин'ка, как баня, а у ко бол'ша, светла, чиста дъ пъстонофка йес', то горница нъзыватца, а мы избой зовём, пъстонофки-тъ нет вът' (Бир: Ос). || Передняя чистая часть дома, где принимают гостей.

уорница — пиредняйа изба, у каторых две избы была (Мел: Н). Да вы в горницу идите (Белеб: Н). То была пиредняйа изба. Еть чистьйа комньта (Арх: Л). В горничю просим, гости дъразийь (Гаф: А). Арх: Л; Аур: С; Белеб: Н; Бир: Баз; Гаф: Т; Калт: К; Караид: Б; Стерлит: Пр; Уф: Ш; Фёд: П. || Самая чистая, прибранная комната в передней части дома, где помещается обстановка: стол, комод, шкаф для

одежды или сундук. Бир: Г, Калин, Ос, Пит, Сил, Сим. || Летнее неотапливаемое помещение в передней части дома. Ф пиредний чясти, уде печ'ки нет, йеть уорница (Мел: Н). Горницу не топют (Гаф: А).

Ср. Горенка.

ГОРН \mathbf{O} Й¹. Находящийся, растущий на горе, горный. Горн \mathbf{o} й лес на горе растёт (Дув: О).

ГОРН $\mathbf{O}\ddot{\mathbf{M}}^2$, в знач. сущ. Пир в первый день свадьбы в доме у жениха. *Блинки были – горн\mathbf{o}\ddot{\mathbf{u}} – первый ден' у жаниха, а отзывн\mathbf{o}\ddot{\mathbf{u}} – у невесты (Иш: П).*

ГОРН<u>У</u>ШЕЧКА. Уменьш.-ласк. к Горн<u>у</u>шка в 1 знач. *Горнушъч'ки – ета где варешки сушут* (Бир: Петр).

ГОРНУШКА. 1. Небольшое углубление в стенке печи для сушки варежек, носков, спичек и т. п. Таки горнушки у кажнъй печи йес'. Ковда печ' кладут, уставляйут там, штобы спич'ки клас' или ишо чё, вот йета горнушка гъворят (Бир: Калин). Зимой фсё рукавицы в горнушки кладём, они тамока сохнут (Бир: Ос). Горнушка — вона ф пече-то, обутки сушыт', дыра-то (Бир: Петр). Белеб: А; Бир: Баз, Пит, Сил, Сим, Ул; Благовещ: Д; Калт: К; Куш: А; Салават, Стерлит: Пр, С.

В том же знач. Печурка.

- 2. Маленькое отверстие в печи для вставки самоварной трубы. *Еть для самовара, горн<u>у</u>шкой зовут* (Бак: К). Байм: Б.
- 3. Задвижка в верхней части печи, которая выдвигается для удаления копоти. *Открой горнушку* (Стерлит: Пр).
- 4. Углубление в шестке русской печи, куда сгребают горячие угли. Гарнушки называйут горняныйе, где агон', жар куды зъгрябайут (Арх: А). Бир: Пит.
- 5. Маленькая печурка, примыкающая к большой, над ней отверстие, в которое вставляется и вмазывается котёл. Суп йа сёдни нъд гарнушкъй сварила (Шар: Юз).

ГОРОБЕЦ. Воробей. Чишмы.

ГОР $\underline{\mathbf{O}}$ Д. Огород. Гор $\underline{\mathbf{o}}$ дом фсё бол'шь кормилис' (Бир: Ос). В гор $\underline{\mathbf{o}}$ т ушла роботьт' съ свекров'йу (Иш: П).

ГОРОД<u>И</u>ТЬ. Ставить изгородь, забор. *Надъ* уърад<u>и</u>т' (Байм: Б). Бир: Петр, Пит; Гаф: Т; Куш: А. ГОР<u>О</u>ДКА. Изгородь. *Там ни зъгарожъна, то* угарот, а здес' гаротка (Мел: Н).

Ср. Городьба.

ГОР<u>ОДСКОЙ</u>, в знач. сущ. Городской житель. Городкийе вы (Бир: Кам).

ГОРОДЬБ<u>А</u>. 1. Любой вид изгороди. Город'б<u>а</u> из жэрдей дъ кол'йеф. А то город'б<u>а</u>: и забор, и заплот, тын, ишо фсё зовётца город'б<u>о</u>й (Бир: Пит). Арх: А, Л; Белеб: Н; Бир: Сим; Гаф: Т; Мел: Н.

Ср. Городка.

2. Самый простой вид изгороди для огораживания огорода, приусадебного участка, стога сена и т.п. Состоит из горизонтально расположенных между кольями двух или трёх жердей, привязанных к кольям перевяслами из гибких прутьев. Забор из жэрдей и палок: две жэрди поперёк, а палки стоймя стойат — ето город'ба. Вес' наш дом город'бай был окружон (Бир: Коян). Арх: А, Л;

Байм: Б; Бак: К, Н; Бир: Баз, Г, З, Калин, Петр, Пит, Сим; Зил: К; Игл: З; Куш: А; Уф: Ш, Яр; Хайб: Ал. В том же знач. Городья, Прясло.

3. Изгородь из вертикально и редко расставленных досок или реек. Город'бу из досок делайут, стоймя, реден'ко приб'йут (Куш: А). Нынчь гърад'ба из рейьк (Аур: С). Бир: Пит; Гаф: Т; Карм: Б; Мел: Н; Миш: Т.

ГОРОДЬ<u>Я</u>. То же, что Городьба во 2 знач. *Вот вакрук усад'бы гърад'йа* (Арх: Л).

ГОРОХ $\underline{\mathbf{O}}$ ВИЦА. Суп из гороха. Φ пост йели гар $\underline{\mathbf{o}}$ хъвицу (Гаф: А).

Ср. Горошница¹, Гороховница.

ГОРОХОВНИЦА. Каша из гороховой муки. Гарохъву муку заварют кипитком, разбалтайут — вот и гарохъвница (Гаф: А). || Каша из гороха и пшена. Гороховницу ишо чясто делала: горох развариш дъ пшонца добавиш (Куш: А). Бир: Пит.

ГОРОШНИЦА¹. Кушанье из гороха, независимо от степени густоты. Горошницу каку хош свариш, кому надъ густу, кому жыдьн'ку (Бир: Ос). Арх: А; Благовещ: Д; Бир: Баз, Пит, Р. || Гороховый суп, похлёбка. Горошница — суп с горохъм, в говен'йе с посным маслъм йели (Куш: А). Из гороха суп варют, нъ воде варют и картошки дъбавляйут (Бир: Пит). Дядя Вася, айда горошницу йес', суп гороховый так называйем (Бир: Баз). Ал: М; Арх: А; Белеб: Н; Бир: Ос, Р, Сим; Благовещ: Д; Дув: С) ГОРОШНИЦА². Трава [Какая?]. Приниси гарошницы (Стерлит: Пр).

ГОРСТОЛИНКА. Небольшой островок на реке, отмель. Полно йих у нас — гърстолинък йетих (Бир: Коян). Йетъ небол'шой устровок в реке (Бир: Пит). ГОРСТЬ. Количество хлеба, льна, конопли, которое захватывается в горсть, чтобы сжать или вырвать. Горсти две ни смогла вырвът', силоф ни хватила (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А. || Мера, пучок льна, подвергающегося обработке. Скол' горстей намяла? Ковда лён мнут или треплют, горст' называйут (Куш: А). Бир: Кус, Пит, Сим.

ГОР<u>У</u>Н. То же, что Г<u>а</u>рец. *Гъруном муку мерили на мел'ницъ* (Гаф: Т).

ГОРЧ<u>и</u>ЧНЫЙ. + ГОРЧ<u>и</u>ЧНЫЙ МЁД. Мёд, собираемый пчёлами с посевов горчицы. Горциц'ный мёт не гор'къй, а запах у нево особый (Миш: Т).

Г<u>О</u>РШЕ, сравн. ст. к нареч. Горько. Тягостней, хуже. *Бывайьт ишо горшъ* (Балт: К).

ГОРШ<u>Е</u>ВИК. Тряпка, которой прихватывают горячие горшки, чугуны. *Принеси-ко горшэвик, он на залафке или на шоске* (Белок: H).

ГОРШЕВ<u>И</u>К. 1. Чугунок. Дув: О.

2. перен. О грязном человеке. *Грязный, как* горшэвик. Лёшка умазался – чисто горшэвик (Дув: O).

ГОРШЕННИК. 1. Глиняный горшок для приготовления напитков. В горшэннике россолотку готовили, а конпот из йагот ф корчягах и горшках. В горшэннике мы квас делали (Дув: О).

2. Глиняная крышка для горшка. Горшок-то закрывали горшэнником (Калт: К).

ГОРШОК. 1. Глиняная посуда, в которой ставят тесто. Сасудъф из бъристы не быль, тол'къ из улины, уаршки, теста тварили в уаршке (Мел: Н).

Виш, горшок стоит на сундуке – для теста он (Дув: О).

2. Глиняный сосуд с узким горлом для хранения и кипячения молока. Принеси горшок с мълоком ис потпъла (Бир: Пит). В горшки мы мълоко сливам, топим йево ф печ'ке (Куш: А). Арх: И.

ГОРШУН. Коршун. Горшун — чёрный он, кричит шыпка, улетайут оне (Бир: Пит). Вон летайет горшун по степе, птиц воруйет, гусенят, куриц (Куш: А). Горшунъм и филинъм йево зовут — фсяка (Бир: Сим). Бёркут — башка белайа, горшун — серайа (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

ГОРЬКУХА. Одуванчик. Бак: Н.

Г<u>О</u>РЮШКО. О горемыке, бедняге. *Горюшко ты* мойо гор'койе (Балт: К).

ГОРЮШНЫЙ. + ГОРЮШНАЯ ПЕСНЯ. Жалобная песня, которую поёт невеста при прощании с родителями. Кода невеста за столом сидит и пойот горюшнуйу пес'ню: "Заливалас' вода вешняйа" (Караид: Б). Дув: О.

ГОР<u>Я</u>ЧИЙ. + ГОР<u>Я</u>ЧИЙ ОБ<u>Е</u>Д (СТОЛ). Поминки в день похорон. *Как закопайут, фсе идут на горячий обет* (Караид: Б).

ГОРЯЧ<u>И</u>ТЬСЯ, над кем. Проявлять горячность по отношению к кому-л.; издеваться над кем-л. *Он-от сам горячитца нъдо мной* (Караид: Б).

ГОР<u>Я</u>ЧКА. 1. Тиф. В годы вайны фсе балели гаряч'къй (Стерлит: Пр). Йаво в Миляузь ад уаряч'ки лячили (Мел: Н).

2. + ЛЕЖ<u>А</u>ТЬ В ГОР<u>Я</u>ЧКАХ. Лежать, находиться в лихорадочном состоянии, с повышенной температурой. *Лежат в горяч ках* (Бир: Сим).

3. + В ГОРЯЧКАХ, нареч. Сгоряча. В горяч'ках йеть он сказал йей. В горяч'ках-та фстал, а счяс не можьт фстат' на ньгу (Бир: Пит). Бир: Калин.

ГОРЯЧ<u>У</u>ХА. То же, что Греча. *Горячюху сейали* (Бир: Ел). Бир: Пит, Сил; Куш: А; Стерлит: Пр.

ГОСТЕВАТЬ. Гостить. Мнуч ка мойа ноне в городе гостюйет (Уф: Ш).

ГОСТЕПРИ<u>Й</u>МЧИВЫЙ, ГОСТЕПРИ<u>И</u>МЧАТЫЙ. Гостеприимный. = ГОСТЕПРИ<u>Ё</u>МЧИВЫЙ. *А вона зайдите к бабе Тайе, она гостьприйомчивайа* (Бак: К). = ГОСТЕПРИ<u>И</u>МЧАТЫЙ. Стерлит: Пр.

ГОСТ<u>И</u>ТЬ, тю, тишь. Быть в гостях. *Йа гостю* у бапки (Бир: Баз). + ГОСТ<u>И</u>ТЬ В Г<u>О</u>СТИ. Ходить в гости. *Говорят: в гости гостит* (Караид: Б).

ГОСТ<u>И</u>НЦЫ. + ДАВ<u>А</u>ТЬ В ГОСТ<u>И</u>НЦЫ. Давать в дар, дарить. В гостинцы дайут (Караид: Б).

ГОСТЬ. Родные или близкие, приглашённые на праздник, на обед. + ГОСТЬ НА ГОСТЬ – ХОЗЯИНУ РАДОСТЬ. Приглашение в гости, одобрение прихода гостей. + В ГОСТЕ БЫТЬ. Быть в гостях. В уасте быт' – ты ф качьствь уостя, на тибя асобый вниманий (Мел: Н). + ПО ГОСТЯМ УХОДИТЬ. Уходить в гости. Мат' по гостям ушла к сусетке (Бир: Кам). С утра йево дома нет, по гостям ушол (Бир: Баз).

ГОСТ<u>И</u>, мн. Вечеринки, устраиваемые по случаю приезда или отъезда кого-л. из родных или близких. Пъ гастям устраивъли висел'йа. Вот ети въчеринки и нъзывали гости (Аур: Т).

Г<u>О</u>ЧИ. Глаза. Закрылис 'йиво уочи (Мияк: Е). ГРАБ<u>А</u>ЛКА. Конные грабли. Салават; Стерлит: С. В том же знач. Гребалка (1 знач.), Гребилка.

ГРАБЕЛИЦА. Приспособление у косы в виде бруска с длинными (до 20 см) зубьями. Применяется при кошении травы и хлебов, чтобы трава и стебли не разбрасывались, а ложились в один ряд. Грабелица прикреплятца к литофкам, косили йей гречюху, овёс (Бир: Пит). Хлеп ковда косили, грабелица была на косе (Куш: А).

В том же знач. Граб<u>ё</u>лки, Гр<u>а</u>бельцы, Граб<u>е</u>льцы. ГР<u>А</u>БЕЛКИ и ГР<u>А</u>БЕЛЬКИ. Уменьш. к Грабли. Бир: Пит; Миш: Т.

ГРАБ<u>Ё</u>ЛКИ. 1. То же, что Гр<u>а</u>белица. *Грабёлки привязывали к косе* (Бир: Пит).

2. Уменьш. к Грабли. Миш: Т.

ГР<u>А</u>БЕЛЬ. Грабли. *Подай сюда гр<u>а</u>бел'* (Балт: А). ГР<u>А</u>БЕЛЬКИ. См. Г<u>ра</u>белки.

ГРАБЕЛЬЦЫ и ГРАБЕЛЬЦЫ. 1. То же, что Грабелица. = ГРАБЕЛЬЦЫ. Грабел'цы наден'-ка на косу-то, косит' пойдём (Благовещ: Д). Бир: Петр. = ГРАБЕЛЬЦЫ. Коуда-то косами косили и надевали грабел'цы, штыбы скучивала, коуда косиш (Бир: Калин). Грабел'цы для гречюхи и плохой пшэницы (Куш: А). Бир: Пит; Миш: Т.

2. Деревянные грабли для сгребания сена. = ГРАБЕЛЬЦЫ. Сено гребли грабел' уъми-та (Бир: Покр). Бир: Г. = ГРАБЕЛЬЦЫ. Опят' грабел' уы у мине пъломалис' (Миш: Т). Бир: Баз, Петр; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Рогуша.

ГРАД. Осадки в виде мелких снежных крупинок, крупа. *Нон'че урат всё смисил* (Мел: Н). *Крупа повалила – етъ грат* (Бир: Пит). Зил: К.

ГРАДОБ<u>О</u>ИЩЕ. 1. Грозовая туча, предвещающая град. *Гръдобоишша помимо нас прошла* (Бир: Сим). Бир: Калин.

2. То же, что Градоб $\underline{\mathbf{o}}$ й. Гръдобоишшъ страшнъ для посевъ ϕ (Бир: Баз).

ГРАДОБ<u>О</u>Й. Град, выбивающий хлеба. А как пойдёт градобой, фсе посевы поб'йот (Миш: Т). Кода грат пойдёт, выб'йит фсё, пъд гръдобой попал, гъворят (Бир: Калин). Фёд: П.

В том же знач. Градобоище (2 знач.), Градобойница. ГРАДОБОЙНЫЙ. Приносящий град, градовой (о туче). γ 13н', бельйа тучя, а ета γ 15добойньйа, з γ 15дом (Фёд: Π).

ГРАДОБ<u>О</u>ЙНИЦА. То же, что Градоб<u>о</u>й. Градобойница, так значит грат идёт (Иш: П).

ГРАЙ и ГРАК. Грач. = ГРАЙ. Шар: ЗК. = ГРАК. Вароны бывайут, граки (Аур: Т).

ГРАМОТНЫЙ. Любопытный (о человеке). Так грамотный бол'но человек-то (Иш: П).

ГРАН<u>А</u>ТНИК. Съедобное растение с жёлтыми цветами. Жолты вон там цвёт<u>ы</u>, гранатник, йево йедят, четыре гранатика у йёво (Караид: Б).

ГРАНЧ<u>А</u>. Летающий аппарат. В библии писано, гранч<u>я</u> будет — жэлезны носы (Бир: Пит).

ГРАНЬ. Граница земельных участков, межа. Деревни сходилис', делили землю, между ними гран' (Калт: К). Гран' мяжовъйъ, дъляко виднеитца (Фёд: П). Етъ майа уран', а етъ твайа (Байм: Б).

ГРАФЕНА. Графин. Графены-ть нету (Бакалы).

ГРЕБ<u>А</u>ЛКА. 1. То же, что Граб<u>а</u>лка. *Были и конныи* грабли — гребалки (Бир: Петр). Патом и ере урибалки пъйавилис' (Мел: Н). Сено гребут на

покосе, потом ф сток метат' гребалкъй, зуб'йа у йей бол'шушшы (Куш: А). Дув: С.

2. Совковая лопата. Белеб: С.

ГРЕБЁНКА. Приспособление в виде деревянного гребня для расчёсывания льна, конопли. *Чисали лён крепкъй урибёнкъй* (Байм: Б). Бак: К; Бир: Петр, Пит, Ч; Гаф: А; Караид: Б.

ГРЕБЕНЬ. Прялка в виде высокой деревянной, установленной на донце стойки с зубьями, на которые при прядении насаживается мочка льна или шерсть. У мойей старухи йест' прялка, когда-то лён пряла, гребнем называм (Бир: Пит). На гребен' моч'ки фставляйут и прядут (Бир: Дуб). Байм: Б; Бир: Ос, Петр, Пит, Ул; Благовещ: Д; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр; Фёд: П.

2. Украшение на платье в виде гребешка. *Кофты з гребнем шыли, вошйут пошыршэ* (Иш: П).

ГРЕБИЛКА. То же, что Грабалка. Стерлит: Пр.

ГРЕБЛ<u>И</u>ВЫЙ. Брезгливый. Гребливый человек, брезговат (Иш: П).

ГРЕБЛО. Род граблей. Белеб: Р.

ГРЕБОВАТЬ. Брезговать. Ты не гребуй, фсё тут свойо, чистойе (Уф: Ш). Йа гребуйу убират' в мусорной йаме (Игл: Ш). Не гребуй, дочен'ка, нашым угошшэн'йем (Нур: П). Ал: X; Белор: 3; Давл: Пок; Куш: А.

ГРЕБОК¹. 1. Железный совок для сгребания золы и углей. Золу на гребок, потом в огорот выкидывайем (Бир: Петр). Угъл' дъстайут, золу черпъйут, гребок жэлезный из жэсти с руч'къй (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Кам, Ос, Пит, Сим, Ул; Благовещ: Д; Караид: Б.

2. Деревянный или железный совок для пересыпания зерна и муки. Вымолочьнойе зерно згребали грепком ф пудофку (Бир: Ос). Черпат' муку, зерно — грепки йес' ф хозяйстве, без грепка как мы будем? (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Пит, Ул; Благовещ: Д.

 $\Gamma P E E O K^2$. Ряд скошенной травы. Прийатно бывайет смотрет' на ровныйе грепки (Караид: Б).

ГРЕЗДОВКА. Растущая луковица вместе с зелёными перьями. Грездофка — лукъвица когда ростёт (Бир: Ос). Коуда йево посадят, он ръзгрездитца, штуки три-четыри — грездофка тоуда (Бир: Петр). Бир: Пит, Сил; Куш: А.

ГР<u>Е</u>ЙКА. Шерстяная кофта. Грейки визали на зиму (Гаф: Т).

ГРЕПТ<u>И</u>ТЬ. 1. Грустить. *ере грипт<u>и</u>т вес' ден'* (Стерлит: Пр).

2. безл. Испытывать беспокойство, желание что-то сделать. *Мне грептит сходит' к йей – ни случильс' ли чево* (Уф: П).

ГРЕПТ<u>И</u>ТЬСЯ, безл. Хотеться. Грептитца мне севодни домой (Дув: O).

ГРЕСТ<u>И</u>.1. Сгребать (снег, сено). Сено гребёт, потом начинайет метат', значит убирайет (Бир: Пит).

2. Скрести, убирать, делать чистым. Да двор фсё гребёш и гребёш (Бир: Пит).

ГРЕСТ<u>И</u>СЬ. Идти. Айда гребися (Бир: Кам).

ГРЕЧА и ГРЕЧА. Злаковое растение гречиха и её зерно. = ГРЕЧА. Гречя — ийо сейут, хлеп гречей зовут (Куш: А). Многъ гречи понасейано (Бир: Пит). Бир: Мор, Петр, Сим. = ГРЕЧА. Гречу мы не садили

(Бир: Мор). *Нон'че греч<u>а</u> плохайа* (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим.

В том же знач. Горячуха, Гречень, Гречуха, Гречь (1 знач.).

ГРЕЧ<u>А</u>ННИК. Поле, с которого убрана гречиха. Белеб: Н.

В том же знач. Гречневик.

Ср. Гречишник, Гречушное поле.

ГРЕЧЕВИК. Каша из гречи.

ГРЕЧ<u>Е</u>НЬ и ГР<u>Е</u>ЧЕНЬ. То же, что Греча. = ГРЕЧ<u>Е</u>НЬ. *С утра гричен' събират' пайехъли* (Стерлит: Пр). = ГР<u>Е</u>ЧЕНЬ. Стерлит: Пр.

ГРЕЧ<u>И</u>ШНИК. То же, что Гречушное поле. *И* грич<u>и</u>шник начинатца зъ силом (Гаф: Т).

Ср. Гречанник.

ГРЕЧНЕВИК и ГРЕЧНЕВ**И**К. 1. Гречневая каша. = ГРЕЧНЕВИК. *Греч'невик* — значит греч'невайа каша (Бир: Ос). Хош, греч'невик сварю? (Бир: Сил). Бир: Пит; Караид: Б. = ГРЕЧНЕВ**И**К. Стерлит: Пр.

2. То же, что Гречанник. = $\Gamma P \underline{\mathbf{E}}$ ЧНЕВИК. Бир: Калин, Ос, Пит, Сил. = $\Gamma P \underline{\mathbf{E}}$ ЧНЕВ $\underline{\mathbf{M}}$ К. Где гречя была, йейо уберут, греч'невик устайотца (Бир: Калин). Бир: Ос, Пит, Сил; Караид: Б.

ГР<u>Е</u>ЧНЫЙ. Гречневый. *Греч'ныйу кашу на мълаке не варят, варят нъ ваде и каров'йе масла* (Арх: Л). + ГР<u>Е</u>ЧНЫЙ МЁД. Мёд, собранный с цветов гречихи. Белеб: Н.

В том же знач. Гречушный мёд.

ГРЕЧУХА. 1. То же, что Греча. Гричюхи маль сейили (Мел: Н). Гречюха без дож'жей у нас никак не фсходит. Гречюха белым цветом цветёт, ередня потом (Уф: Яр). Скол' пудовък ссыпъл уряшухи-ть? (Фёд: П). Сейили гречюху, симена он возил (Бир: Калин). Арх: А; Байм: Б; Бак: К; Бир: Пит Сим; Гаф: Т; Дув: С; Иш: П; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. [Знач.?] В дватцът' первъм гаду, в гольт-та, и гричюху йели (Арх: A).

ГРЕЧ<u>У</u>ШКА. 1. Комнатное растение с маленькими розовыми цветами, похожее на гречиху. *Цветок на окошке ростёт — греч<u>ю</u>шка* (Бир: Сим). *Греч<u>ю</u>шка на греч'ку схожа* (Бир: Баз). *Греч<u>ю</u>шка — сат вот дома* (Бир: Калин).

2. То же, что Греча. Посеиш греч<u>ю</u>шку – зимой кашу йес' будиш (Бир: Баз). Бир: Петр.

ГРЕЧУШНЫЙ. Гречневый. + ГРЕЧУШНАЯ ЗАВАРУХА. Лепёшки из гречневой муки. Греч'ку заваривайут кипятком, добавляйут муки и пекут ф печи лепёшки. Гречюшну заваруху сецас не делайут (Караид: Б). + ГРЕЧУШНАЯ КАША. Гречневая каша. Йа ийо и так приветила, гречюшну кашу на стол поставила (Уф: Яр). Бир: Пит. ГРЕЧУШНАЯ МУКА. Мука из гречи. Стерлит: Пр. + ГРЕЧУШНОЕ ПОЛЕ. Поле, засеянноею гречихой. Гаф: Т. В этом же знач. Гречишник. + ГРЕЧУШНЫЙ МЁД. То же, что Гречный мёд. Ран'шэ мы цясто йедали грецюшный мёт (Миш: Т). Ран'шэ греч<u>ю</u>ху тут сеили, вот и мёт был грич<u>ю</u>шный (Арх: А). Аур: С; Мел: Н. + ГРЕЧУШНЫЙ ПИРОГ. Пирог с гречневой кашей. Затейала йа пирок, гречюшный пирок (Миш: Т). Тауда мы чясть пикли уричюшныйь пираги, дажь з гарохъм и пшаном (Мел: Н). Аур: А. + ГРЕЧУШНЫЙ ХЛЕБ. Хлеб, испечённый из

гречневой муки. Ф трудныйе года греч<u>ю</u>шный хлеп йели (Бир: Пит).

ГРЕЧЬ. 1. То же, что Греча. *На том поле росла греч'* (Белеб: H).

2. Гречневая каша. Стерлит: Пр.

ГРЕШ<u>И</u>ТЬ. Браниться, ссориться. C однем скол'къ греш<u>ы</u>ш (Бир: Пит).

ГРИБ 1 . 1. Общее название грибов. + ГРИБ $\underline{\mathbf{h}}$ В Ч $\underline{\mathbf{E}}$ СТИ, В М $\underline{\mathbf{M}}$ ЛОСТИ. Грибы едят с удовольствием. Бир: Бик.

- 2. Гриб, паразитирующий на деревьях. На сосне вон еред растёт, сосняк зовём (Куш: А). Грибы ростут на осине, на липе. еред устайотца в зиму, потсыхайет, на фторой гот начинайет твердет'. Розрубиш а там уш получяйетца косточ'ка (Бир: Пит). Бир: Петр.
- 3. Болезнь лошадей. *Лошат' гр<u>и</u>бом заболела* (Уф: Яр).

ГРИБ². Грипп. *От гр<u>и</u>ба йа оглохла* (Бир: Баз). *Прийехала да захворала гр<u>и</u>бом* (Бир: Пит). Белеб: H; Дув: C; Куш: A; Мел: H; Стерлит: Пр.

ГРИБ³. Борозда картофеля. Картошка в грибу вит' сидит. Кода окушникъм окучют, еред дельтца. Оне грибами ростут (Бир: Калин). Пройедут, еред свалют, събираш ходиш картошку-тъ (Бир: Петр). Бир: Пит, Сим; Куш: А. + В ГРИБ. [?]. Фспашут огорот, садим картошку, крайний рят садим в еред, в борозду кладём, а покрыват'-то нечем (Бир: Баз).

ГРИБН<u>И</u>К. Тёплый грибной дождь. *Промочил* грибник землю (Миш: Т).

В том же знач. Грибовик.

ГРИБН<u>и</u>ЦА. Грибной суп. Суп грибной — вот тебе и грибн<u>и</u>чя (Гаф: A).

ГРИБОВ<u>И</u>К. То же, что Грибник. После грибовик<u>а</u> много опят выходит (Миш: Т).

ГРИБОВНИЦА. То же, что Грибница. Миш: Т.

ГРИБ $\overline{\mathbf{O}}$ К¹. 1. Уменьш. к Гриб³. Грибок картошки – она жъ бороскъй, садим как пъ линеич'ки, пряма грибок ведём (Бир: Ос).

2. Клочок невспаханной земли. Грипки бывайут разны: бол'шыйь, малыйь (Белеб: Н).

ГРИБ \mathbf{O} К². Кровля из досок над воротами. *Йентъ* урибок (Байм: Б).

ГРИБ<u>О</u>ЧЕК. 1. Уменьш.-ласк. к Грибок¹ в 1 знач. Бир: Кус.

- 2. Название одной из частей поля. Караид: Б.
- 3. Изгородь в поле. Стерлит: Пр.
- ГР<u>И</u>ВА. 1. Возвышенное место, холм. *Гр<u>и</u>ву-ть* фспахали фсю, просъ посейали нъ высокийе местать (Бир: Сим). Бир: Баз, Коян, Петр, Пит, Сил; Благовещ: Д. || Возвышенное, сухое место в лесу, на болоте. *На нашэй гр<u>и</u>ве много йагот ростёт* (Бир: Пит).
- 2. Возвышенность, образованная склонами двух оврагов; возвышенное место между логами. Тут лок, там опят' лок, а между ними грива, на гривь нашол (Бир: Баз). Бир: Коян, Пит, Сил, Сим.
- 3. Более возвышенная, незатопляемая часть поймы реки. Ниско место идёт, а дал'шъ грива, вышъ, вода не затоплят ийо. Трава там т'вёржъ и лес там можът рости (Куш: А). Бир: Пит. || Высокое, незатопляемое место на лугу. Гривы остайутца,

литофка не берёт (Уф: Яр). На гр<u>и</u>въх сена мелкайь, гривнъйь сена называтиъ (Бир: Сим).

4. Поляна с нескошенной травой. Бир: Кус. || Поляна, на которой трава выросла плохо. Куш: A.

ГР<u>И</u>ВИНА¹. Лошадиная грива. *Красивъйа гр<u>и</u>вина у кабылы* (Стерлит: Пр).

ГРИВИНА². Трёхкопеечная монета. *Коуда-та* нъзывали гр<u>и</u>винъй три копейки (Бир: Калин). Бир: Сим; Куш: А. || Гривенный (монета в 10 копеек). Заплоти гр<u>и</u>вину за гребен' (Бир: Баз).

ГР<u>И</u>ВКА. Небольшая узкая возвышенность. *Ньбол'шайа горка – гр<u>и</u>фка* (Бир: Дуб). Бир: Петр.

ГР<u>И</u>ВОК и ГРИВ<u>О</u>К $^{\Gamma}$. 1. Возвышенное место, вершина горы. = ГР<u>И</u>ВОК. *На самуйу гр<u>и</u>вък взобрался* (Бир: Сил). *На гр<u>и</u>фкъ лиса ляжытиъ* (Бир: Покр). Бир: Дуб, Петр. = ГРИВ<u>О</u>К. *Нъ грифке нашъй Въскрисенки растут дерев'йа* (Гаф: Т).

2. Клин нескошенной травы. = $\Gamma P \underline{\mathbf{M}} B O K$. Бир: Кус. $\Gamma P \underline{\mathbf{M}} B O K^2$. Конская грива. Жосткий гр $\underline{\mathbf{M}} B O K^2$. (Стерлит: Пр).

ГРИВЬ \mathbf{E} . Полоса высокой травы на лугу. Как волкоф увидала, так испугалас' и потихон'ку по грив'й поворотила (Бир: Баз).

ГРОБ. + ДО ГР $\underline{\mathbf{O}}$ БА ДАЛЕК $\underline{\mathbf{O}}$. До смерти далеко. Да гр $\underline{\mathbf{o}}$ ба иш'шё дълик $\underline{\mathbf{o}}$ (Мел: H).

ГРОБОВ<u>И</u>ЩЕ. [Знач.?]. Когда лес пилят, пилят, называйут гробов<u>и</u>ш'ше (Бир: Пит).

ГРОЗЛ<u>и</u>ВЫЙ. Обильный грозами. Нонче лето дожливо, да фсё грозл<u>и</u>во да грозл<u>и</u>во (Куш: А). Грозл<u>и</u>въйа нынчи лета (Бир: Сим). Коуда чяста грозы бывайут – грозл<u>и</u>ва, гъворят (Бир: Калин). Бир: Баз.

В том же знач. Грозный.

ГР<u>О</u>ЗНЫЙ. То же, что Грозливый. *Гр<u>о</u>зно лето,* гъворят, нын'чь не грозно (Бир: Петр).

ГРОМЫШ<u>О</u>К. То же, что Балабончик. *На дугу громышок-ть вешьйут* (Куш: А). Ал: М.

ГР<u>О</u>НАСТЬЕ. Обтёсанное бревно. *Бревно оброботайут, гр<u>о</u>наст'йе зделайетца* (Караид: Б).

ГРОХОТ, ГРОХОТО, ГРОХОТКО, ГРОХОТКО. Решето. = ГРОХОТ. Песок просеивайут через грохот (Белеб: А). Грохот — он и йес' грохот, а сито — гуш'ши решэта (Дув: О). Караид: Б; Стерлит: Пр. = ГРОХОТО. Караид: Б; Стерлит: Пр. = ГРОХОТКО. Уф: П. = ГРОХОТКО. Сито крупно, а грохотко — то ретко бывало (Калт: К).

ГРОШ. Полкопейки. Бир: Сим; Куш: А.

ГРУБА. Лежанка у печи. Стерлит: Пр.

В том же знач. Грубка, Припек, Припечек.

 $\Gamma P \underline{Y} \mathsf{Б} \mathsf{K} \mathsf{A}$. 1. Печь для отопления помещения. Ал: M; Стерлит: Пр.

2. То же, что Груба. Дети сидят на үрүпкь. Печ' вот тут топитца, а рядъм үрүпка (Мел: Н).

ГРУБНОСТЬ. Грубое поведение, обращение, грубое слово, грубость. Ковда хто-небут' грубийанит, гъворят — грубнос' (Бир: Ос). Ат ниво адну грубнъст' и слышыш (Стерлит: Пр). Бир: Калин; Калт: Л. +НАНЕСТИ ГРУБНОСТЬ на кого, НАВЕСТИ ГРУБНОСТЬ кому. Допустить грубость по отношению к кому-либо. Ой, какуйу грубнос' она навела йему (Бир: Ос).

 $\Gamma P \underline{Y} БЫЙ. + \Gamma P \underline{Y} БАЯ ВОДА.$ Жёсткая вода. У нас ф калотиз вада $\gamma p \underline{Y}$ байа (Стерлит: Πp).

- ГР<u>У</u>ДА. 1. Большое количество чего-л., куча. Дроф нарубили груду (Бир: Сим). Събири фсё в груду (Стерлит: Пр). Картошку складывайут, пълучятца груда (Бир: Пит).
- 2. Укладка поспевшего табака. Табак сейали, когда вырастет, поспейет, кладём в груду (Бир: Ул).
- 3. Укладка снопов в поле. а) Малая укладка (по 10 снопов). По десят' снопоф ржы укладывайым бапка нъзывайьтца, а йаровыйе укладывайым [тоже по 10 снопов] груда (Благовещ: И-П). Калт: Л; Караид: Б; Мел: Н. б) Большая укладка. Груда да сотни снапоф (Гаф: Т).
- 4. Стая птиц. Гусей в груду събирайте (Бир: Сим).
- 5. Стадо. Стадъ грудят, собирайут. Стада грудой зовём (Бир: Сим). Около избы груда овечек ходит (Бир: Пит). Бир: Ос; Куш: А.
- 6. Группа людей, толпа. *Груда ето когда столпятиъ нарот* (Бир: Ос). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

ГР<u>УДЕНЫЙ. + ГРУДЕНЫЕ ШАНЬГИ. Ватрушки с</u> творогом. *Ш'шяс затейала груденыйе шан'ги* (Миш: Т).

ГРУДИНКА. Женская кофта. Грудинка първалас', заштопът' бы нада (Гаф: Т). || Женская ситцевая кофта без рукавов. Грудинка — сицъвайа кофта бъз рукавоф, нъдявали сверху другой, лёхкъй кофты, любова цвету (Байм: Б). || Праздничная женская кофта. А перът у грудинки ф кружавах (Мел: Н).

ГРУДИТЬ и ГРУДИТЬ. 1. Собирать, сгребать что-л. в кучу, в одно место. =ГРУДИТЬ. Грудют землюту, грудили трахтъръм в бунт бол'шой (Бир: Калин). Солому грудют на полях в одно место (Бир: Ос). Навос грудили и увазили (Стерлит: Пр). Дрова надъ пойти грудит', кабы ни увезли (Куш: А). Бир: Баз. = ГРУДИТЬ. Грудит' землю трахтъръм нада (Бир: Ос).

2. Собирать (людей). = ГР<u>УДИТЬ</u>. *Грудят нарот около клуба* (Бир: Баз).

ГРУД<u>И</u>ТЬСЯ. Собираться в одном месте. *Кроф'* нъчяла грудитиа, гнит' стала (Бир: Бик).

ГРУДКА. 1. Небольшая кучка сжатого хлеба. Жнейкъй нажнут грутки. Грутка – ну, йета куч'ка мален'ка. Жнейка, скол'ки надъ нъбират, а потом вытолкнът, грутку свяжъш (Бир: Ос). Бир: Баз, Калин.

2. + ГР<u>У</u>ДКОЙ ПОЛУЧ<u>А</u>ТЬ (или СДАВ<u>А</u>ТЬ). Получать (сдавать) небольшими партиями. Хлеп, ден'ги груткъй получяим. Получиш цынтнеръф 12-13, вот еть груткъй и называтца (Бир: Баз). Здават' груткъй-то луч'шэ (Бир: Сам).

ГРУДН<u>И</u>ЦА. Болезнь вымени у коров после отёла. *Ран'шь грудн<u>и</u>ца ньзывали у коровы* (Карм: Карл). ГРУДНИЧ<u>О</u>К. Грудной ребёнок. Бир: Кус.

ГР<u>У</u>ДНО, нареч. 1. Вместе, кучкой. Ден'ги-ть грудна держат (Бир: Пит). Грудна – куч'кой значит (Бир: Калин). Грудно йаблоки ссыпали (Куш: А).

- 2. Много. *Народу гр<u>у</u>дна была* (Куш: А). *Ден'ги грудно получил* (Бир: Сим).
- 3. Скученно, близко друг к другу, тесно. *Народу ф цэркви гр<u>ү</u>дна была, гр<u>ү</u>дна стойат'-та была (Куш: А). Гр<u>ү</u>дно куч'но, значит. Скот гр<u>ү</u>дна стоит (Бир: Пит).*

ГРУДНЫЙ. Проливной (о дожде). Как парит, так будет грудный дожжык (Миш: Т).

ГРУЗДЛИ. См. Грузль.

ГРУЗДЬ. То же, что Грыб в 1 знач. Пойду по грузди (Дув: О). Да хот' какийе [грибы] — фсё грузди (Уф: В-С).

ГРУЗД<u>Я</u>НКА. Яичница с груздями. *Груздянку* холодну йели (Бир: Пит).

ГРУЗЛ<u>Ё</u>ВНИЦА. Маленькая чугунная или железная формочка с фигурным дном (для выпечки одной пышки). *Грузл<u>ё</u>вниц тут нескол'ко, и фсе разныи* (Миш: Т).

ГРУЗЛЬ, мн. ГР<u>У</u>ЗДЛИ и ГР<u>У</u>ЗЛИ. Груздь. = ГР<u>У</u>ЗДЛИ. В ийуле груздли приспели (Миш: Т). =ГР<u>У</u>ЗЛИ. Грузли собирам (Калт: К). Белеб: Н; Благовещ: И-П.

В том же знач. Грыб (2 знач.).

 $\Gamma P \underline{Y}$ ЗНО и $\Gamma P Y$ ЗН \underline{O} , нареч. Тяжело. = $\Gamma P \underline{Y}$ ЗНО. $\Gamma p \underline{y}$ зно хот' чё несёш, много наберёш дък (Бир: Петр). = $\Gamma P Y$ ЗН \underline{O} . Баба, особенно беременна, грузн \underline{o} ходит (Бир: Петр).

ГР<u>У</u>ЗНЫЙ. 1. Имеющий большой вес. *Грузный* мужык, здоровый (Бир: Петр).

2. ж.р. Беременная. Доч' мойа недавно была грузной (Бир: Пит). Бир: Петр.

ГРУЗОК, мн. ГРУЗКИ. Шнурок для обуви. Повашыму-ть, можыт, и шнурки, а по-нашыму-ть груски (Бир: Пит). Ран'шъ были такийь з длинными голениш'шями жэнскийе ботинки з груским (Бир: Баз). Ф прошлъм году меня змейа укусила, тък йа ногу-ть грускими зътянула, ды кой-как до дъму дошла (Шар: Юз).

В том же знач. Гузок.

ГР<u>У</u>ПКА. То же, что Галанка. Сейчяс протоплю ередня, а то ноч'йу замёрзнем (Давл: И). Зимой ередня топим и йеду на ней варим (Караид: Б).

ГР<u>У</u>ХВА. Брюква. *Гр<u>ү</u>хву ш'шяс не садим* (Мел: В). ГР<u>У</u>ШКА. Игрушка. *Ребёнък гр<u>ү</u>шкой заниматца* (Иш: П).

ГРЫБ¹. 1. Любой гриб. Урыбы, какийь на лууу были, събирали (Стерлит: Пр). Ран'шъ грыбоф у нас навальм была (Бир: Г). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А. / в знач. собир. Грып што-то нон'чи пръпадат' стал: суха ле чо ле (Куш: А).

В том же знач. Груздь.

Ср. Губ<u>а</u>, Губы¹.

2. То же, что Грузль. *үрузди пъ-нъстайаш'шиму-тъ, а мы үрыб<u>ы</u> йих ередн. Салит' йих хърашо* (Уф: Б-С). *Грыб<u>ы</u> – йетъ тол'къ билянки, каторыи с<u>о</u>лют (Байм: Б).*

ГРЫБ². Болезнь: грипп. Грыбъм зимой-та бол'на маилъс' (Куш: A).

ГР<u>Ы</u>ЖНЫЙ. + ГР<u>Ы</u>ЖНАЯ ТРАВ<u>А</u>. Лекарственная трава с мелкими сиреневыми листочками, применяемая для лечения грыжи. Грыжна трава ф поле ростёт, мален'ких ребетёшэк пойат, невысокайа, з жолтой головоч'кой (Бир: Р). Она быват белайа, голубен'кайа, чястайа-чястайа голофка у нейо (Бир: Баз).

ГР<u>Ы</u>ЗИК. Редька. *Нъ агародь у миня свиргубьза йест', ишио йейо гр<u>ы</u>зикъм нъзывайут Аур: Т).*

ГРЫЗТЬ. 1. Грыжа. У дитей, как радятця, урыс'т' быват. (Мел: H).

2. Резь в животе. Грысь в брюхе. (Караид: Б).

ГРЯДКА, мн. ГРЯДКИ. 1. Название брусьев, укрепленных на печном столбе и упирающихся другими концами в стены. Грятки печ'ки потпирайут (Бир: Петр)

- 2. Полка вровень с палатями во всю длину кухни для посуды и различной кухонной утвари. Грямка посуду ставим, там йашшычьк йес' (Бир: Сим). Доска, на которой держат посуду. Грямка доски у нас, вроде полки, посуду ставим, так кой-чё насовывым (Куш: А). Бир: Г, Пит, Сим.
- 3. Полки по стенам избы. Йесли палатей нет в ызбе, гряткой называйут полку во фсю длину избы (Куш: A). Белеб: H; Бир: Пит). Калт: К.
- 4. Деревянный закрепленный шест для вешания одежды (в избе, бане). Повес' плат'йе на грятки, пуш'шяй сохнит (Бак: Н). Крюч'йоф не было, а были грятки, на них шали, платки вешали (Бир: Пит). Грятка делатца не из доски, а вроде брусиком облажена, хорошо зделана (Куш: А). Бир: Сим.

ГР**Я**ДОЧКА. 1. Уменьш.-ласк. к Грядка в 1 знач. Труба когда выкладыватца, то прибивайутца для держанийа кирпичей гр<u>я</u>доч'ки такийе (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Калин; Куш: А.

2. Два бруска или узких доски, укрепленные параллельно под потолком для посуды. Два шэста, туда кладём сел'ницу да листы (Бир: Баз). Бир: Пит. 3. Уменып.-ласк. к Грядка в 4 знач. Грядъч'ка там

бил'йо вешъйут (Мел: Н).

ГРЯДУШЕЧКИ, мн. Прутья плетня, соединяющие колья. *урядушьч'ки съйидиняйут' верхни палки плитня* (Мел: Н).

ГРЯДУШКА. Жердь, соединяющая переднюю и заднюю часть саней. *урядушка-та сламальс'* (Байм: Б).

ГРЯЗДОВКА. См. Грездовка.

ГР<u>Я</u>ЗИ, только мн. Ненастная погода. Куш: К; Чишмы.

ГРЯЗН \underline{O} Й. + ГРЯЗН \underline{O} Й КОРИД \underline{O} Р. Помещение во дворе, примыкающее к сенцам, из которого идёт ход в погреб. *Там грезн\underline{o}й корид\underline{o}р да погреп (Миш: T).*

ГРЯЗНОТ $\underline{\mathbf{A}}$. Грязь. У, кака грязнот $\underline{\mathbf{a}}$, кода зайдут, гъворят (Бир: Петр).

ГРЯЗЬ. + ВЫБИТЬ (ПОБИТЬ) в ГРЯЗЬ. Уничтожить посевы дождём, превратить всё в грязь. Пшэницу фсю в гряс' выбило (Бир: Пит). +ПЛАВАТЬ В ГРЯЗИ. Жить в грязном помещении, в грязи. Она чистин'ка была, а тут плавъит' в грязя (Бир: Мор).

ГУБ<u>А</u>¹. Гриб-трутовик. Губ<u>а</u> на дубу, на осине за лето проростёт, остайотца в зиму (Бир: Пит). +СОБАЧЬИ Г<u>У</u>БЫ. Соб<u>а</u>ч'йи г<u>у</u>бы, б<u>а</u>ки – ростёт прямо как коровай хлеба, наросни на дерев'йах (Куш: А). В том же знач. Коров<u>а</u>шка.

См. Губы.

 Γ УБ $\underline{\mathbf{A}}^2$. См. Γ убы 2 .

ГУБАДИЯ, мн. не употр. Сладкий слоёный пирог с начинкой из риса, яиц, изюма. Адин слой рис, другой йайцо, а третий можна изюм пълажыт (Белор). Бир: Г,Пит. —Тат. Гэбэдия. Кул. Большой пирог с начинкой из риса, яиц и мяса.

ГУБ<u>А</u>Н. Человек с толстыми, отвисшими губами. Вот сосет-то мой был губан так губан (Иш: П).

ГУБН<u>И</u>ЦА и Г<u>У</u>БНИЦА. Суп из грибов. = ГУБН<u>И</u>ЦА. *Губница у миня хороша* (Миш: Т). =Г<u>У</u>БНИЦА. *Цецяс губницу бы сварит'* (Миш: Т). *Йа сёдни губницу хлебал* (Белок: Н). Дув: О.

ГУБОШЛ<u>Ё</u>ПЫЙ. О человеке с несоразмерными чертами лица. Фёд: П.

ГУБЫ¹, мн. Общее название грибов. Люпка, аткул' ты ньзбирала йедъких губоф? (Караидель). Губыто ужэ выросли? Губы и жарим, и солим (Миш: Т). Губы ноне хорошо родятца (Дув: О). Белеб: Н; Бир: Пит; Игл: О; Калт: Л; Куш: А.

 $\Gamma \underline{\mathbf{y}} \mathbf{Б} \mathbf{b}^2$. Подошвы на обуви. *Навёхън'кийа* [ботинки], вот <u>гу</u>бы-ти атпали. $\Gamma \underline{\mathbf{y}} \mathbf{б} \mathbf{b}$ -ть фсе пръхудилис' (Стерлит: Пр).

ГУВНО. То же, что Гумно во 2 знач. Пот пелёвой — ток, называтца гувно. Ток — сама земля, закрыта она, гувно. Пеледа — чяс' гувна, крыша (Куш: А). ередн, серпом убирали, свазили на уувны (Мияк: Е). Бир: Ос.

ГУДЕТЬ. Шуметь компанией. До утра гудели, зато потом до вечера спали (Мел: В).

ГУЖ. 1. Верёвка для крепления грузов. Ал: М. В том же знач. Задовка.

2. Ремень или верёвка для стягивания хомута. Хомут на лошат' наденем, у хомута гуш — ремен' в хомут надевам (Бир: Пит). Ф хомуте запрягайут лошат', гуж<u>ы</u> вдёргивайут (Бир: Сим). Гуж<u>ы</u> покрепиз затягььвай, не то расхомутатца (Бак: К). Арх: Л; Белеб: Н; Бир: Сам; Гаф: Т; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ГУЖ<u>И</u>, только мн. Снопы, установленные рядами. Снапы ставили рядами, гуж<u>а</u>ми – снапы в рят саставлены (Стерлит: Пр).

ГУЗН $\underline{\mathbf{0}}$. Нижняя часть снопа. *Снапы вязали гузн\underline{\mathbf{0}}м внис* (Мел: H).

В том же знач. Гузовка (2 знач.), Гузовье.

ГУЗОВКА. 1. Соломенная перевязь снопов. *Снапы гузофкъй пиривязывали* (Гаф: А). Када рош жнут, пойас называтца гузофка (Гаф: Т). Гузофку-тъ долгу не делъй: сноп распадъвътца (Куш: А).

2. То же, что Гузно. У снопоф жнёш, держыш зъ гузофку, стебыл' (Бир: Баз). В овине нъ кълъсники садят снопы — один сноп гузофкъй внис, другой вверх, штоп колос'йа в один рят (Куш: А). Колос'йа снопа ставят кверху, а потом одным воз'мут и закройут гузофкъй вверх (Благовещ: И-П). Гузофки снопоф — нижы пойаска. Сноп ставиш нъ гузофку, едък вот (Бир: З). Кверху колъс, а етъ гузофка (Бир: Ос). Корда жали снопы, нис-то называтца гузофка (Бир: Пит). Бир: Сим; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

В том же знач. Гузовье.

3. Обмолоченная солома. Гуз<u>о</u>фкъми покрывали крышы домоф (Бак: К).

ГУЗОВЬЕ. То же, что Гузно. Бир: Пит; Куш: А.

ГУЗОК. То же, что Грузок. *Ран'шы ботинки были з гусками, а тепер'-ть шнурки их што ли нъзывайут* (Бир: Коян). Бир: Пит; Куш: А.

ГУЗ<u>Ы</u>НИТЬСЯ. Бранитьсяб перебраниваться. *Мойа* сасеткъ гуз<u>ы</u>нитуъ чясто (Ал: М). *Мужыки штоть у ихъва двора долга гуз<u>ы</u>нилис'* (Бир: Пит). Куш: А.

ГУЛЕВ<u>А</u>НКА Любовница. Видат', гулев<u>а</u>нка вместе с ымя пировала (Дув: C).

 $\Gamma \underline{Y}$ ЛИ, только мн. Чулки из овчины до колен. $\Gamma \underline{y}$ ли заместа чюлок ередня (Γ аф: A).

ГУЛЛ<u>и</u>ВЫЙ. +ГУЛЛ<u>и</u>ВЫЕ ДНИ. Праздничные, свободные от работы дни. Гулл<u>и</u>вы дни настанут, сряжайутца. (Бир: Баз). Гулл<u>и</u>выйе — еть празнич'ны дни (Бир: Пит).

ГУЛЬБ<u>А</u>¹. Продолжительное, шумное, разгульное веселье с попойкой; пирушка, гулянье. Гул'б<u>а</u>, йесли гуяйут денёч'ка два. Пошла гул'б<u>а</u> по деревнь: песни, пляски (Бир: Калин). В гул'б<u>у</u>-та рази наденеш лапти-та (Бир: Баз). Севодня праз'ник — гул'б<u>а</u> будет (Бир: Сим). Па праз'никам г<u>у</u>л'бы и устраивыли (Стерлит: Пр). Гул'ба — йета уш канпанийа бал'шайа, а то дома сидели у сваих квартир (Гаф: Т). Куш: А. +ГУЛЬБА-ВОЛЮШКА.

Массовое гуляние в Троицу. *уул'ба-волюшка – етъ* рибяты и девушки ууляйут в лес, пайут пес'ни, и урайут и уры, выбирайут сибе пару (Мел: Н). Ср. Гулянка.

ГУЛЬБ<u>А</u>². 1. Детская болезнь, выражающаяся в появлении белой сыпи в полости рта. Ребёньк родитца, у йево в роту гул'б<u>а</u> (Бир: Коян). Гул'б<u>а</u> нь губёнкь мальн'къй, бельнкъй пупырчик и пъ фсему

роту (Бир: Пит). Бир: Калин, Петр; Куш: А.

2. Оспа. Светёт тело, теч'ка какайа-та убразуитца, воспа была, называтца гул'ба (Бир: Коян). Бир: Баз, Калин, Пит; Куш: А.

ГУЛЬН<u>Я</u>. То же, что Гульба¹. Сем' дён была у йих гул'н**я** (Нур: П).

ГУЛ<u>Я</u>НИЦА. Вечернее, ночное гулянье. *Парни,* дефки соберутца вечером, вот и гуляница (Куш: А). Севодня нет гуляницы (Бир: Ос).

ГУЛЯНКА. Пирушка. Надойели мне ети гулянки (Мел: В). У них гулянка нын'че — сын пришол с армии. (Уф: Ш). Вастолье как этап предсвадебного обряда. Как просватьйут нын'че, гулянка с курником (Иш: П). В Молодёжная вечеринка. Опят' мои на гулянку пошли (Белеб: Н). Мияк: Е. В Свадебной застолье. На уулянку фся сяло събиратца, пално народу бывайит' (Стерлит: Пр). Дув: С; Карм: Карл; Мел: В. Ср. Гульба¹.

ГУЛЯТЬ. 1. Быть, проводить время в гостях, ходить в гости. Она гуляит у сосетки (Куш: А). Ал: М; Стерлит: Пр. +ГУЛЯТЬ В ГОСТИ. Вчирас' они-то в гости гуляли (Дув: С). +ГУЛЯЙ(ТЕ) К НАМ; +ГУЛЯЙТЕ К НАМ В ГОСТИ. Заходите к нам, приходите к нам в гости. В гости к нам гуляйте (Бир: Пит). Бир: Калин, Кам, Ос, Сим; Карм: Карл; Куш: А. || Праздновать свадьбу. Свад'ба была, три дня гуляли (Бир: Баз). Седня будьм гулят', Дун'къ замуш идёт (Стерлит: Пр). Карм: Карл. +ГУЛЯТЬ С ГОРДЫМИ. Нъ невестиный стъроне гулайут, зафтръ мы будем гулят' з гордыми (Куш: А).

- 2. +ГУЛЯТЬ НА ЛОШАДИ (ЛОШАДЯХ). Ездить на прогулку на лошадях. *А потом на лошьди гуляли. Нъ лошаткь пръгулялис'* (Бир: Калин). Бир: Кам, Ос, Пит, Сим; Куш: А.
- 3. + АЙДА ГУЛЯТЬ. Делать быстрые обороты, быстро работать (о машинке). Машыны токъм работайут тепер', к столбику прицэпют и айда гулят' (Бир: Покр).
- 4. Играть. Бир: Кам.

- 5. Изменять супруге (супругу). Мужык-ть у йей гулял (Карм: Карл).
- 6. Быть в поре течки (о животных). *Карова гул<u>я</u>ла рана* (Карм: Карл).
- ГУМ<u>А</u>ГА. 1. Бумага. Йесли будете ф кажный двор ходит', да ескол'ко писат', дак вам гумаге цэлу машыну нада (Куш: А). У мня нь чернильф нету, нь гумаги чистый (Бир: Ос). Бир: Баз, Калин, Кам, Пит, Р, Сим; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.
- 2. Официальная бумага, документ. *А гумага ента фап'шыва была* (Нур: П). *Гумаги исправили, признале* (Куш: A). Бир: 3, Калин.
- 3. Хлопчатобумажная пряжа, хлопчатобумажные нитки. В основе гумага, а фтора нитка изо л'на (Бир: Пит). Варюшки-та холодны: из гумаги вязъны (Бир: Р). Бир: Калин, Кам, Ос, Сим. || Льняные нитки. Гумагу опръделям надвъйъ: гумага л'нянайъ, гумага сушкъ (Бир: Р). Благовещ: Д.

ГУМАЖКА¹. Уменьш. к Гумага в 1 и 2 знач.

- 1. Гумашку не нада мят'. Выкръй из гумашке делайут (Бир: Пит). Серцъ с лёхкими слиплъс', как гумашки (Бир: Сим). Бир: Баз, Кам.
- 2. Гумашку йему плохуйу дали (Бир: Кам). Перва-ть гумажьч'ку подъли, присылала гумашку (Бир: 3). Бир: Пит, Сим; Благовещ: Д.
- ГУМ<u>А</u>ЖКА² (или ГУМ<u>А</u>ШКА) [?]. Маленькая бабочка. Вон гумашки летайут' (Стерлит: Пр).
- ГУМ<u>А</u>ЖНИК. Старинный сарафан из холста. Нон'чь свекроф' гумажник свой аддала (Гаф: Т). Бир: Г, Калин.
- ГУМ<u>А</u>ЖНЫЙ. Хлопчатобумажный. *Гумажны* чюлки ношу (Бир: Пит). Игл: О.

ГУМ<u>А</u>ШКА. См. Гумажка².

- ГУМЕННЫЙ. Относящийся к гумну. + ГУМЕННЫЕ ВОРОТА. Ворота, закрывающие въезд на гумно. Гуменныйе варота из жэрдей (Гаф: Т).
- ГУМНО. 1. Огороженное место, где сушат и хранят сжатый хлеб, с площадкой для молотьбы. Гумнота? Ано бал'шойа. Агаражывали жэрэдями. Ва время мълад'бы гумно нужна. Счяс пакрыта гумно, а тагда нёбушка пъкрывала (Стерлит: Пр). Гумно огорожэно кругом. Клади клали на гумне. Туда и возили снопы, солому на гумне лёжыт. Гумны нидалёко крук деревни. Человек пят'-шэс' гумно имели (Куш: А). Ал: М; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Баз, Петр, Пит; Караид: Б; Мел: Н; Миш: Т. || Место, где стоит овин (Бир: Пит). || Крытая площадка для хранения снопов, соломы и для молотьбы. Стен у гумна нет, тол'къ крыша (Белеб: Н). Арх: И; Дув: Я.
- 2. Площадка для молотьбы, ток. Нъ гумне ран'шэ зерно мълотили (Уф: Яр). Байм: Б; Гаф: Т; Давл: П.
- 3. Помещение, сарай для сушки, хранения и обмолота сжатого хлеба. Снопы свозили в гумно зимой сушыт', сарай такой (Бир: Баз). Ф сараи зерно сушыли, называли гумном (Гаф: А). Кто гумном зовёт, кто пелёвой (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Игл: К; Калт: Л; Карм: Бар.
- 4. Пастбище за домом. Плохойе у нас гумно, софсем травы нет (Давл: И).
- 5. Огород за селом, где сажают картофель. Скотина одолела, токъ и згоняш з гумна (Мел: В).

- ГУНД<u>Е</u>ТЬ и ГУНД<u>И</u>ТЬ. 1. То же, что Гундосить в 1 знач. Карм: Карл.
- 2. Ворчать, выражать недовольство, капризничать. Фсё йей не так, фсё не йедак, вес' ден' гундит (Белеб: Н). Не гунди! Цэльй ден' и гундит и гундит, и што йему нада? (Карм: Карл). || Надоедать разговорами. Дъ ни гунди ты, надайел уш (Гаф: А). Ср. Гундосить (3 знач.).
- ГУНД**О**СИТЬ 1. Говорить в нос. Гундосит вон Нат'ка, в нос гъварит (Карм: Карл). Мияк: Е.
- 2. Говорить невнятно. *Перестан' гундосит', гьвори йасно* (Караид: Б). Иш: П.
- 3. Хныкать, клянчить. И гундосит вес' ден': дай, дай (Карм: Карл).
- Ср. Гундеть, Гундить (2 знач.).
- ГУНД<u>О</u>СЫЙ. Гнусавый. Гундосый в нос гнусит (Гаф: A).
- ГУНЬ. 1. Будничная, повседневная одежда, часто домотканая. Гун'-то себе йа шйу сама (Гаф: Т). На гун' хватаит, а хороша-та и нъдеват' некуда (Арх: И). Ис холста шыли гун'-то (Куш: А). Стерлит: Пр.
- 2. Старая, ветхая одежда. У ниво фся гун' слезла (Гаф: Т).

В тех же знач. Гуня.

- ГУНЯ. 1. То же, что Гунь в 1 знач. Гуня на кажный ден' (Куш: А). Последнюйу гуню надела (Калт: К). Ал: Х; Бир: Калин, Петр, Пит; Стерлит: Пр.
- 2. То же, что Гунь во 2 знач. Снят' надо гуню-то, нихороша уш (Бир: Г). Ох, ф какой гуни-то иду (Бир: Сим). || Неряшливая одежда. На нём и одёжы добръй нь видал никто, фсё гуню носит (Белеб: Н). У нас вот один чьловек ходит, фсё гуню носит (Бир: Пит).
- 3. Нижнее бельё из холста. Гуня дъмотканьйь одейан'йъ, нижныйъ бел'йо (Бир: Г). Бир: Петр.
- 4. ередняя. Плохо одетый человек. Вон гуня идёт (Караид: Б).
- 5. ередняя. + Г<u>У</u>НЯ М<u>О</u>КРАЯ. Нерасторопный человек. *У. гуня мокрайа* (Белеб: Н).
- ГУРТОЛОБ [ГУРТОЛОП?]. Женское шейное украшение из бус. *уурталоп у каждыйъ племьни свой, у каждым мес'ти свайо украшэн'йе* (Мел: Н).
- Γ УР $\underline{\mathbf{E}}$ Ц. Огурец. Вона въ городь скол' гурцоф (Иш: П). Угости гурцом-то девок-то (Уф: П). Куш: А.
- ГУС. Гусь, гусак. Гусиха так и йес' гусиха, а он дык говорят гус (Бир: Баз). Стерлит: Пр.
- ГУС $\underline{\mathbf{A}}$ РИКИ. Уменьш.-ласк. к Гусары. *уусарики* обу ϕ' , длиной па икры з застёшкый нь баку (Мел: H).
- ГУСАРКА. Птица [какая?]. Как посмотриш нъ гусарок в неби хорошы (Бир: Баз).
- ГУС<u>А</u>РКИ, мн., ед. не записано. Праздничная женская обувь, полусапожки на каблуках с боковой застёжкой или шнуровкой. Гусарки были с пугьвицьми, збаку пугьфки, высоки были, с къблуками (Куш: А). Гусарки ф цэркьф' ередня дъ
- ф празники (Арх: Л). Уусарки зъшнуровъвълис', жезнекъйа обуф' была (Мел: Н). Ал: М; Арх: А; Бак: К; Биж: С; Бир: Баз, Петр, Сим; Гаф: А,Т; Давл: КП; Караид: Б; Стерлит: Пр; Фёд: П. || Женские низкие хромовые ботинки. Гусарки прям как тухли ниски (Гаф: А). || Хромовые мужские сапоги с путовицами

или на завязках. Их ϕ силе нь ередня, йа нъ вайне видал (Γ а ϕ : Γ).

ГУС<u>А</u>РОЧКИ. Уменьш.-ласк. к Гусарка¹. *Ран'шэ* были гусароч'ки – ботиноч'ки с пугвоч'ками (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин; Куш: А.

ГУСАРЫ, мн., ед. не записано. Высокая мужская обувь со шнуровкой. Мел: Н).

ГУСЕВ<u>И</u>К. Передняя лошадь в упряжке из 3-х лошадей. *Гусевик считатца ередняя лошат', а две позади парой* (Каранд: Б). В том же знач. Гусевая лошаль.

ГУСЕВ<u>О</u>Й. + ГУСЕВ<u>А</u>Я ЛОШАДЬ. То же, что Гусевик. Гусем дак ередняя-та лошат гусевайа называтца, остал'ныйе позади парой (Каранд: Б).

ГУСЁК. Внутренности, потроха убитого животного. Фсё приспъсабленьйъ внутри свин'йи: лёхкии, серца, печёнка – йетъ гусёк (Стерлит: Пр).

ГУСЕМ, нареч. Один вслед за другим, вереницей, гуськом (об упряжке). Йамшыки йездили ран'шь, льшадей зъпрягали гусем (Бир: Пит). Запряжона гусем: Одна фпиреде, другайа ззади (Бир: Калин). Бир: Сим; Куш: А; Стерлит: Пр. ∥ Об упряжке лошадей, когда позади передней лошади впряжена еще пара. Гусьм называйетца парой лошади и фпереди одна (Бир: Пит). Иш: П; Каранд: Б;

ГУСЕНЁНОК, мн. гусенята, гусеняты. Гусёнок. Опят' гусенёнък здох (Мел: В). Гусенёнък пропал, искат' надо (Куш: А). А гусиняты мал акалели (Стерлит: Пр). Гусика ходит с гусенятьми (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос, Петр, Сим; Гаф: Т; Каранд: Б.

Г<u>У</u>СЕННИК. Часть сарая или отдельное помещение для гусей. *Гусей-та держым там, в гусенникь* (Бир: Коян). Куш: А.

В том же знач. Гусинник, Гусятник.

ГУС<u>И</u>НА. Гусыня. Йа две гусины в зиму оставлю (Мел: В).

В том же значении Гус<u>и</u>ха, Гуска, Гус<u>ы</u>на, Гус<u>ы</u>ха. ГУС<u>И</u>ННИК. 1. То же, что Гусенник. *Надъ гусиник вычистит* (Стерлит: Пр). *В гусиники гуси живут* (Бир: Коян) Бир: Калин, Сам, Сил.

2. Большая корзина, в которой гусыня высижывает яйца. Калт: Л; Куш: А; Уф: П.

ГУС<u>И</u>НЫЙ. +ГУС<u>И</u>НАЯ Л<u>А</u>ПКА. Растение [какое?]. Гусинайа лапка по земле стелетца (Бир: Пит). Бир: Ос. + ГУС<u>И</u>НОЕ ГНЕЗД<u>О</u>. То же, что Гус<u>и</u>нник во 2 знач. Бир: Пит; Арх: Л; +ГУС<u>И</u>НОЕ МЫЛО. Растение [какое?]. Гусинный мыль растёт нь крапивь, жолтыйи стебли (Бир: Петр).

ГУС<u>И</u>ХА. То же, что Гус<u>и</u>на. Гусенята зовут спат', а гусиха не хочет (Куш: А). Мани гусиху к воротам (Уф: Ш). Гусиха называтца, которайа йайца-то несёт, а мужык-то у йей гус' (Бир: Петр). У гусихи-ть башка помен'шь, а гуси-ть, у йих башки долги (Куш: А). Байм: Б; Бир: Баз, Сам, Сил, Сим, Пит; Калт: Л; Караид: Б; Карм: Карл.

Г<u>У</u>СКА. То же, что Гус<u>и</u>на. *Серьйу гуску пригани* (Карм: Карл). Аур: Т; Белор: Т.

ГУСНЕТЬ. Густеть. Много муки положыла, гус'нейут лепёшки (Бир: Пит).

ГУСТЕР $\underline{\mathbf{A}}$. Рыба [какая?]. У нас здес' густера йес' (Бир: Пит). Бир: Петр.

ГУСТ<u>О</u>Й. Частый, спорый (о дожде). Дожжык мелкъй и густой (Караид: Б).

ГУСЫНА. То же, что Гусина. Карм: Карл.

ГУСЫН<u>Я</u>ТА. То же, что Гусенята (см. Гусенёнок). Гусынята – мален'кийе гуси (Бир: Баз).

ГУС<u>Ы</u>ХА. То же, что Гус<u>и</u>на. У меня ноне гусых мала (Байм: Б).

ГУСЬ. 1. То же, что Гус. *Гусаку тожъ два назван'йа* – zyc' и zycak (Бир: Ос). Бир: Пит.

2. Мясо [гуся?], подаваемое гостям на свадьбе при выкупе невесты. Стерлит: Пр.

3. То же, что Гусем (об упряжке). Фперет одну лошат' пускали, две ззади парой идут, ето и йес' гус' (Иш: Π).

ГУС $\underline{\mathbf{H}}$ ТНИК. То же, что Гусенник. У нас нь зовум хлеф, фсё сарай, а то ишо конюшня йес', гусятник, курятник (Белеб: Н). Гусятник плохой стал, дыр'йа везде (Мел: В).

ГУТАРИТЬ. Разговаривать, беседовать; говорить, рассказывать. Старухи собралис' гутарит' (Бир: Пит). Шабриха гутарила, што децки костюмчики привезли (Давл: И). Балт: К; Игл: К; Мияк: К; Стерлит: Пр.

ГУЩА. Осадок, остающийся от кваса, используемый как закваска для теста. У меня старуха хорошо гуш'шю разбавлят (Бир: Пит). Бир: Петр.

ГЫМЗАТЬ и ГЫМЗЕТЬ. То же, что Гимзеть. Γ ымзят черным-черно (о лягушках) (Бир: Баз). Бир: Сим.

ГЫМЗ<u>И</u>ТЬ, что. Копошась, мутить, загрязнять (воду). Воду гымзят чирвяки да мухи (Бир: Сим). Г<u>Ы</u>НСКАТЬСЯ. Делать что-н., заняться чем-н. Ты пока чё-небут' гынскайся, а йа пойду (Дув: O).

Д

ДАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, несов.; ДАТЬ, сов. + ДАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ ПЕСНЯК $\underline{\mathbf{A}}$. Экспрес. Петь песни. Φ *пят' чясоф уш пьсняк\underline{\mathbf{a}} дайут* (Куш: A). + ДАТЬ ЗВОН. Известить. Дали звон из У ϕ ы (Бир: Кам).

ДАВЕ, нареч. Недавно, в течение дня. Да йеть фсё даве была (Бир: Пит). Матрёна, чё даве кричялата? (Бир: Ос).

В том же знач. Даича.

ДАВНЁШНИЙ, ДАВН<u>И</u>ШНЫЙ, ДАВН<u>О</u>ШНИЙ, ДАВН<u>О</u>ШНЫЙ, ДАВН<u>Ы</u>ШНЫЙ. Очень давний, старый. = ДАВН<u>Ё</u>ШНИЙ. Абз: К. = ДАВН<u>И</u>ШНЫЙ. Мойа бапка ужэ давнишнайа (Бир: Пит). = ДАВН<u>О</u>ШНИЙ. Туфли-ть давношни у меня (Бир: Баз). = ДАВН<u>О</u>ШНЫЙ. Давношный — ну йета вот хлеп, йесли лежыт давно, тьк гъворят давношный хлеп (Куш: А). Бир: Кам. Ета была давношным летъм (Бир: Баз). = ДАВН<u>Ы</u>ШНЫЙ. Давнышный квас кислый, старый (Бир: Петр).

ДАДАН и ДОДАН. Рамочный улей из досок. = ДАДАН. Дадан здельн из досок, как домик с крышай (Куш: А). Сичяс называйут даданами рамоч'ныйе ул'йи (Бир: Пит). Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Калин, Петр, Сим, Ч; Благовещ: Д; Караид: Б; Сал: А, Н; Стерлит: Пр. = ДОДАН. Ран'шъ колодныйе были ул'йа, а топер' доданы (Бир: Сим). Доданы стойали в землянкъх (Бир: Петр). Доданы ул'йа называйут (Караид: Б). Не ходите ф сат: там доданы, пчёлы зъкусайут (Бир: Сим). Бир: Кам, Кус; Благовещ: Д.

 $\underline{\mathcal{A}}$ ДЕНО, прич. страд. прош. Дано. / НЕ <u>ДА</u>ДЕНО. *Не* дадьнъ нам две жыз'ни прожыт' (Нур: П). Туйм: К.

<u>ДА</u>ИЧА, нареч. То же, что Даве. Даичя он говорил (Бир: 3). Даичя ходил в маг<u>а</u>зин, закрыта была, сходи ишо (Бир: Пит).

ДАК. 1. нареч. Употребляется как соотносительное слово в главном предложении при придаточных условных и временных: так, то. Скотину держали, дак не покупали мяса-та (Караид: Б).

2. частица. Употребляется в начале вопросительного предложения, в знач.: стало быть, значит. Дак когда вас ждати-тъ? (Бир: Пит). Белеб: Н

ДАЛ<u>Е</u>ТЬ. Становиться более далёким, отдаляться от чего-, кого-л. *Ни рябинушка алеит, мой милой далеит, он далеит, он далеит, ни со мной гуляит, ни со мнойу с молодойу, с девушкой инойу* (Куш: А). Арх: И.

ДАЛ<u>Ё</u>КИЙ. Большой, далеко раскинувшийся. *Наша* деревня далёкайа — вон скол' в ней двороф-та (Арх: И).

ДАМНО, нареч. Давно. Туйм: К.

ДАН<u>АЙ</u> [?], в знач. прич. Дано. *Боуом фсё дан<u>а</u>й* (Бир: Сил).

ДАР<u>А</u>М. Запрет: нельзя, не трогай и т.п. Дар<u>а</u>м бегьт' дома, иди играт' на улицу (Бир: Пит). Дар<u>а</u>м кошку! (Бир: Кам).

ДАР<u>И</u>ТЬСЯ. В свадебном обряде: обмениваться подарками. Ты мне пъдарил, а йа тебе пъдарил, вот и дар<u>и</u>мся (Бир: Сим). Нъ фторой ден' свад'бы выходит дар<u>и</u>тца невеста (Ал: М). Бир: Ел, Ем; Куш: А; Стерлит: Пр.

ДАРМ $\underline{\mathbf{A}}$, нареч. 1. Даром, бесплатно. C роднъва брата рази оз'мёш ден'ги? Дарма оддъл (Куш: А). Бир: Пит.

- 2. По очень низкой цене. Дъ што: дарм<u>а</u> пустил, полно нъвезли. Тут рази воз'мёш цэну? (Куш: А).
- 3. Напрасно, попусту, зря. Дарм<u>а</u> йездил, нихто и не прийехъл (Мел: В). Благовещ: Н.

ДАРОВ<u>А</u>ТЫЙ. Развязный; нахальный, падкий на даровщину. *Мъладёш у нас харошыйа, но дъраватыйа* (Мел: H).

ДАР<u>Ы</u>, мн., ед. не употр. Подарки: невеста с подругами готовит подарки для родственников жениха перед свадьбой. Дары дарят гостям на свад'бе (Бир: Сим). Дефки дары из бумашкоф налепят тестьм и дарят на девишнике (Уф: Яр). Дары шйут, и невеста сама шйот (Бир: Пит). || Подарки гостей молодым. Дары невеста дарит или ковда гости прийежжайут, подарки привозют, тожэ дары (Бир: Калин).

<u>ДА</u>ЧА. "Женский вязаный шерстяной шарф длиной в два аршина". *Типьр' дачю на рынке не найдёш* (Бир: Пит).

ДВЕР<u>Ё</u>ШКА. Маленькая дверь, дверца. Байм: Б; Бир: Баз, Петр; Стерлит: Пр.

ДВЕС<u>И</u>ЛА. Растение девясил. Двесила длинно ростёт (Иш: Π).

В том же знач. Девесел, Девясила.

ДВ**и**ЖКА. Доска с длинной ручкой, укреплённой посередине (для сдвигания зерна, соломы и т.п.). Такой палкъй зярно разгрябали, двишкъй нъзывайут (Мел: H).

ДВОЕКР<u>А</u>СОЧНИК. Сарафан из двуцветного домотканного полотна. У двъйикр<u>а</u>съч'ника перьт, быват, шйут из белъва шолка, а бака из зилёнъвъ (Гаф: Т).

ДВОЕР<u>О</u>ГИЙ. Двурогий. + ДВОЕР<u>О</u>ГИ В<u>И</u>ЛЫ. Вилы с двумя зубьями. На дъревянны-ти бол'шъ сенъ берёт, у йих два рога и назван'йа йим двойероги вилы (Куш: А). Бир: Пит.

В том же знач. Двурог, Двухроги вилы.

ДВОЕР<u>У</u>ШНИК. Рубанок с двумя ручками, которым строгают двое. *Доски строгайут двойерушникъм* (Бир: Сим). *Двойерушником двойа роботайут* (Благовещ: Д). Бир: Сил, Сим; Куш: А. В том же знач. Двурушник.

ДВОЙН<u>Ё</u>ВЫЕ. О близнецах. Скажут: двайн<u>ё</u>выйа рабята йета (Стерлит: Пр).

Ср. Двойнишный.

ДВОЙН<u>И</u>ШЕНА, ДВОЙНИШ<u>Е</u>НА и ДВОЙН<u>И</u>ШКИ. Двойня, близнецы. = ДВОЙН<u>И</u>ШЕНА. Вон у нас родила одна двойн<u>и</u>шьну (Бир: Калин). Белеб: H; Бир: Баз, Ч; Стерлит: Пр. = ДВОЙНИШ<u>Е</u>НА. Да вот родятца двойниш<u>э</u>на (Бир: Сим). = ДВОЙН<u>И</u>ШКИ. Вот похожыйе двойн<u>и</u>шки (Караид: Б). Ал: М.

ДВОЙН<u>И</u>ШНЫЙ. 1. Об одном из близнецов. Двойня родилас', вот он двойн<u>и</u>шный называм (Бир: Петр).

Ср. Двойнёвые.

2. Один из двух парных предметов; двухрядный. Когда ростут из одново пен'ка дерев'йа, называйут их двойнишными (Бир: Пит).

ДВОЙН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. 1. Двух сортов. Песок-то вит' он двойн $\underline{\mathbf{o}}$ й — жолтай и белай (Бир: Ел).

2. Широкий, в два полотна (о материи). Двойн \underline{o} й ситиц там йес' – бол'нъ хорошый (Бир: Калин). Бир: Сим.

ДВОР<u>И</u>НА. Дом, а также двор со всеми постройками. Нъ двор<u>и</u>не у меня дом стоит, скотина жывёт ф сараи (Куш: А). Бир: Баз, Калин. ДВОРН<u>О</u>Й. 1. Относящийся к Двору. У соседый дворной пёс шыпкъ злой (Бир: Баз).

2. Домашний (о животных). Утки-те дворныйе. Кабы з дикими ни смешалис'. — Зачем, они вит' дворныйе, ни улетят (Бир: Калин).

ДВОЧК<u>и</u>. Два снопа пшеницы, ржи или овса, поставленные вместе, рядом. Снопы вязали и двоч'ками клали, рош и пшаницу (Бир: Г). Ран'шъ жали, жнёш и сосчиташ, скол'ко двоч'коф. Двоч'ки берёш ф кажну руку и несёш по четыре снопа. Два снопа положыш рядъм, они и называйутца двоч'ки (Бир: Калин). Бир: Ос, Пит.

В том же знач. Двоечки.

ДВУЛ<u>И</u>ЧКА. Двуличный человек. Быват, такийе двулич'ки, быват, а вон у нас тожэ йес' (Иш: П).

ДВУР $\underline{\mathbf{O}}$ Г. То же, что Двоероги вилы (См. Двоерогий). А патом двур $\underline{\mathbf{o}}$ гъм згрибайут р $\underline{\mathbf{o}}$ звьс' (Мел: H).

ДВУР $\underline{\mathbf{y}}$ ШНИК. То же, что Двоерушник. Бир: Сил. ДВУР $\underline{\mathbf{y}}$ ШНЫЙ. С двумя ручками. + ДВУР $\underline{\mathbf{y}}$ ШНОЕ ТЕСЛ $\underline{\mathbf{0}}$. Специальное приспособление с двумя ручками для обтёсывания жерди, бревна. Бир: Пит.

ДВУХЛЕМ<u>Е</u>ШНИК. Плуг с двумя лемехами. Двухлимешник был на три лошъди (Аур: Т).

ДВУХП<u>Ё</u>РСТКА. Сеть с ячейками в два пальца. Еть сети – двухпёрска (Бир: Петр).

ДВУХР $\underline{\mathbf{O}}$ ГИЙ. + ДВУХР $\underline{\mathbf{O}}$ ГИ ВИЛЫ. То же, что Двоероги вилы. Бир: Γ .

ДВУХЭТ<u>А</u>ЖНЫЙ. + ДВУХЭТ<u>А</u>ЖНЫЙ ХЛЕБ. Хлеб, выпеченный из муки, смешанной с травой. Вот, бывала, гъвориш: мама, дай мне двухэтажнъвъ хлеба (Куш: A).

ДЕВЕС<u>Е</u>Л. То же, что Двесила. Дьвесела корни копайут, он лечебный (Бир: Пит). Засушыл на зиму дьвисел (Стерлит: Пр). Белеб: Н; Бир: Калин, Сим; Калт: Л.

ДЕВИЧИЙ и ДЕВИЧИЙ. Относящийся к девице, девушке. + Д<u>Е</u>ВИЧИЙ и ДЕВ<u>И</u>ЧИЙ ПЛАТ<u>О</u>К (ПЛАТ). 1. Платок, полученный девушкой в приданое. = ДЕВИЧИЙ. У меня ишо девичий платок лежыт (Бир: Пит). = ДЕВИЧИЙ. Йа ишша девичий плат не износила (Куш: А). 2. Платок девушки, молодой женщины, красивый, яркий, молодёжный. = ДЕВИЧИЙ. Што ты, старуха, надела девичий-тъ платок, тебе жэ не пристала (Бир: Сим). = ДЕВ<u>И</u>ЧИЙ. Каторый дифчёнки какой-нибут', розъвый да цвитастый, харошый или долгь хранитца ф сундуке у баушки, вот гъварят, вот дивичий платок у миня (Мел: Н). + ДЕВИЧЬЕ и ДЕВИЧЬЕ ПОЛОТЕНЦЕ. Полотенце, данное невесте в приданое. Невесте дайут ф приданъйа девич'йа полотенцэ (Бир: Пит). + ДЕВИЧЬЯ KPACOTA. Растение семейства гвоздичных, гвоздика-травянка. Листоч'ки у нево розовы, цветоч'ки – девич'йа красота называтца (Бир: Пит). Девич'йа красота – розовый цветок, бол'шой, ф саду дополна (Бир: Петр). + ДЕВИЧИЙ СЫН. Сын, рождённый до брака, девицей. Сынок-то у йей девичий (Мел: В).

ДЕВ<u>и</u>ЧНИК. Вечернее собрание девушек в доме невесты накануне свадьбы. Ран'шъ дев<u>и</u>шники были, у невесты (Бир: Пит). До свад'бы дев<u>и</u>шник быват, у невесты собирайутца (Миш: Т). На див<u>и</u>ц'нике шйут рубашку свёкру (Караид: Б).

ДЕВКА. + ДЕВКА ЛЕСНАЯ. Колдунья. Да вот был случяй один. Мой свёкър ишо росказывал, спал он у пристани ноч'йу, вдрук как заш'шёлкало, показалася огромна баба. Белайа фся и хохочет. Значит, дефка леснайа. Он испужался и побежал (Караид: Б).

ДЕВОНЬКА. Обращение к девушке, женщине. Ой, девон'ки, самовар-то пустой (Уф: Ш). Бир: Петр, Пит: Куш: А.

ДЕВЧ<u>О</u>ШКА, ДЕВЧ<u>О</u>ШЕЧКА. Ласк. к Девочка. = ДЕВЧ<u>О</u>ШКА. Дефчёшка мален'кайа йес'т' у нейо (Бир: Сил). Вон молодин'ки дефчёшки пошли (Бир: Ос). Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А. = ДЕВЧ<u>О</u>ШЕЧКА. Дифчёшъч'ка йа была шустрайа, висёлайа (Стерлит: Пр).

ДЕВЬ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$, собир. Девушки. Дев'йо провалилос' севодня за йагодами (Бир: Пит). Ну, здес' одно дев'йо сидят (Бир: Петр).

ДЕВЯС<u>И</u>ЛА. То же, что Двесила. Батя принес ис Катеринофки настой, пили йейо, лечилис'

девяс<u>и</u>лой, мёдом, да росол огурешный пили (Иш: П).

ДЕВЯТЕР<u>И</u>К. Шершень. Девятерик как оса, тол'ко покрупней, бол'шой, мохнатый и темней, чем оса (Благовещ: И-П). Дьвьтерик нь такой как шмел' (Игл: 3). Куш: А.

ДЕВ<u>я</u>ТЫЙ. + ДЕВ<u>я</u>ТА П<u>я</u>ТНИЦА. Пятница девятой недели после пасхи. В этот день расчищают роднички с целью вызывания дождя. *На девяту пятницу от паски хадили* (Мияк: Ер).

ДЕВ<u>Я</u>ТКА. Диаметр нити. Дисятка самайа тонкайа, дивятка патоли'ше (Ayp: C).

ДЕГТЯН \mathbf{O} Й. + ДЕГТЯН \mathbf{O} Й ЛАГ \mathbf{Y} Н. Деревянная посуда для дёгтя, прикрепляемая верёвкой под телегу или за телегу. Воз'ми дехтяной лагун. Дёгът' в йом возим, ос' смазывам. Дехтяной лагун из дерева (Бир: Пит). Дёуьт' падмазывьт' калёса у тялеуи, он [дегтяной лагун] памен'шъ видра, пъмазок. дьривянный, акунайут калёса падмазывайут' (Мел: **ДЕГТЯНОЙ** H). ЛОГУШОК, перен. Неодобр. О человеке. Ей ты, дехтяной логушок, а ну-къс' катис' отсел' (Уф: П).

ДЕДКО. + ДЕДКО-СОСЕДКО. То же, что Дедушка. Детком-сосетком домовова кликам (Караид: Б).

ДЕД<u>У</u>НЯ. Прадед. Дедуня мой зажыточ'ный был (Калт: K).

Ср. Деды-правды.

Д**Е**ДУШКА-БР<u>А</u>ТУШКА, ДЕДУШКА, ДЕДУШКО-**ДЕ**ДУШКА-СУС<u>Е</u>ДУШКА. СОСЕДУШКО, + Домовой. = ДЕДУШКА. Домовой вот ходит, дедушка ходит вон, гъворят (Бир: Петр). = ДЕДУШКА-БРАТУШКА. **ДЕДУШКА-ДЕДУШКО-СОСЕДУШКО.** СОСЕДУШКА. Дедушка-соседушка, соседушка-братушка, люби скотинушку, пои, корми, на ношки постаф'. Дедушко-соседушко дома жывёт (Каранд: Б). = ДЕДУШКА-СУСЕДУШКА. Бир: Петр, Пит; Куш:

В том же знач. Дедко-соседко, Суседушка.

ДЕДЫ-ПР<u>А</u>ВДЫ, мн. Прадеды. Иш'шё дедыправды нам гъварили (Уф: Яр).

Ср. Дедуня.

ДЕЖ<u>А</u>, Д<u>И</u>ЖА, ДЕЖН<u>Я</u>. Квашня. = ДЕЖ<u>А</u>. Мел: Н. = Д<u>И</u>ЖА. Постаф' дижу на печ' (Белеб: Ж). Давл: КП. = ДЕЖН<u>Я</u>. Тесть в дежн<u>е</u> затевайем (Зианч: Γ). Сичяс в дижн<u>е</u> апару паставила (Мел: H).

Ср. Дежка, Дижка.

ДЕЖКА. То же, что Дежа (т.к. не употребляется бессуфиксальное Дежа). Йа пригатовила дешку для теста (Игл: К). Дешка у меня старайа, но удобнайа (Давл: И). Уменьш.-ласк. к Дежа. Памой-ка дешку пъскарейа (Мел: Н).

ДЕЖНИК и ДЕЖНИК. 1. Плотная ткань, которой накрывают квашню или готовые пироги, хлеб. = ДЕЖНИК. Дежник он и йес'т' дежник, тесть закрывайут, пираги (Мел: Н). Стерлит: Пр. = ДЕЖНИК. Накрой хлеп дежником, пака гърячё (Зианч: Г). Байм: Б; Стерлит: Пр.

ДЕЖНЯ. См. Дежа.

ДЕЗАМАТОС. Пчелиная болезнь. Бир: Пит.

<u>ДЕ</u>КО, нареч. Где. *Чево-ть долго нету, дека* гуляйет (Бир: Баз). *Деко корова-та у меня, не* пришла ишо (Бир: Пит).

ДЕЛАТЬ. + ДЕЛАТЬ КИНО. Показывать, демонстрировать кинофильмы. Здес' вьт' кины-те делайут зафси (Бир: Петр). Севодни делайут кино у нас (Бир: Пит). Куш: А. + ДЕЛАТЬ ПОМОЧЬ. Оказывать помощь за угощение. Йа одна не могу зделат', зову. Айдати ко мне на помоч'. Водки бы дала, спасиба сказала. Йета называтца делат' помоч' (Бир: Кус). Мне чясто помоч' делайут (Бир: Петр).

<u>ДЕ</u>ЛО. + <u>ДЕ</u>ЛО НЕ КЛ<u>Ё</u>К. О трудной ситуации. *Глижу, дель-ть ни клёк* (Аур: С).

<u>ДЕ</u>ЛОВЫЙ. + <u>ДЕ</u>ЛОВА ПОР<u>А</u>. Время уборки урожая, страда. Нач'нётца дельва пара, так и аддыхат' некада (Мел: Н).

ДЕЛОПУТ. 1. "Человек, который сидит в правлении и перебирает бумаги". Бумажник ни скажут, а делопут, который бумаги перекладыват. Сидит и дела путат (Куш: А). Стерлит: Пр.

2. Агитатор. У нас Звешыкоф делопут (Бак: К).

ДЕЛЬБА. Раздел (земли, имущества). Тут дел'ба получилас', землю делили (Бир: Петр). Сена делит' или што, значит, дел'ба. Йежли ис сем'йи сын уходит, дел'ба быват (Бир: Пит). Дадут вот нам траву, хот' чё, у нас дел'ба; можыт расходютца ф сем'йе, тожэ дел'ба (Куш: А). Бир: Сим.

<u>ДЕ</u>НЕЖНИК. Хмель. Головной хмел', денежник, он шумит осен'йу (Караид: Б).

ДЕНН<u>И</u>К. Двор для скота, находящегося там обычно только днём. *Седни в денник загнала корову-ту* (Белок: H).

ДЕНЦА, ы, ж. и ДЕНЦЕ, ДЁНЦЕ, а, ср. 1. Доска для укрепления гребня прялки и для сидения при работе. = ДЕНЦА. Без денцы пряхи не быват (Бир: Пит). Бир: Кам. = ДЕНЦЕ. Ношки у самопрятки [прялки] денцэ называм (Бир: Петр). = ДЁНЦЕ. Бир: Дуб, Сим; Благовещ: Д; Куш: А.

2. Уменьш.-ласк. к Дно. = ДЁНЦЕ. Медок-от сйели, дёнцэ видат' стало (Куш: А).

В тех же знач. Дёнышка, Дёнышко.

ДЁНЫШКА, и, ж. и ДЁНЫШКО, а, ср. То же, что Денце в 1 и 2 знач. 1. = ДЁНЫШКА. Пряха состоит из дёнышки, сидят на которой (Бир: Коян). = ДЁНЫШКО. Прядём вот, пряха, а йето дёнышко, сидим на дёнышке (Бир: Пит). У миня йес' и прялка з дёнышкъм, и гребин' у мня тожъ з дёнышкъм: фсё ровно, без дёнышка нел'зя гребню быт': сидет'-та на чём? (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Кр, Кус, Петр, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

ДЕРБАЛ<u>Ы</u>ЗНУТЬ. Экспрес. Сильно ударить. *Йа вот тебя дербалызну, дак своих не узнайеш* (Уф: III).

В том же знач. Дёрнуть (2 знач.).

ДЕРГАЧ. Коростель. Белор: Т.

ДЕРЕВ<u>Ё</u>ШКА. Уменыш. Деревенька, маленькая деревня. Нъ бугре, знама, никово не была, манин'ки дирев<u>ё</u>шки были (Арх: И). Манин'ка комуна нидалека йес', мы ийо и зовём деревёшкой (Бир: Пит).

<u>ДЕ</u>РЕВО. + ВИТ<u>О</u>Е <u>ДЕ</u>РЕВО. Крупное вьющееся растение, напр., хмель. *Хмел' тол'ко – витойе дерево* (Миш: Т).

ДЕРЕВ<u>Я</u>ННЫЙ. + ДЕРЕВ<u>Я</u>ННАЯ Б<u>А</u>БА. Устройство для разматывания пряжи. Наденеш две палки хрест на хрест и моташ, и моташ — ето деревянна баба (Бир: Петр). + ДЕРЕВ<u>Я</u>ННЫЙ ЯЗ<u>Ы</u>К. Приспособление, чтобы мять, колотить лён. Деревянный йезык чичяс пъкажу (Бир: Пит).

ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ. 1. Содержать, кормить; воспитывать. Йа держу ийо вот уш который месяц (Бир: Мор). Вам ис прийуту можна взят' дёржат' ково-небут' (Бир: Пит).

2. + ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ ТЕПЛ<u>И</u>НУ. Сушить хлеб. Диржам' типлину — сушыт' хлеп, йесли он влажный (Мел: Н). ДЕРЗКИЙ. Смелый, решительный. П'йаный-то он бол'но дерскъй был (Уф: Ш).

ДЕРМ<u>И</u>НКА. 1. Навоз. Нонче дерминку ϕ пол<u>я</u> возили (Бир: Кам).

2. Удобренная навозом земля. Стерлит: Пр.

ДЁРНУТЬ. Экспрес. 1. Быстро тронуться с места. Гляди-ко птенец-то как дёрнул, летат' выучился (Бир: Пит). Бир: Сим.

2. То же, что Дербалызнуть. Йа тебе дёрну! Дёрни тока – своих не узнаш (Куш: А). Бир: Сим.

ДЕРУГА и ДЕРЮГА. То же, что Ватоло: домотканная (из тряпок, охлопков) подстилка на перину; половик. = ДЕРУГА. Да деруги-то сама ткала, вон вроде половикоф (Иш: П). = ДЕРЮГА. Бывало дерюгу постелиш – и ладно (Куш: А). Шть пъловик, шть дерюга – йеть фсё одно. Ис стар'йа, ис тряпък точём (Бир: Баз). Повсеместно. || Грубый холст. Бывало из дерюги сошйош какойе-никакойе плат'йишко, да и ходиш в йом (Уф: Ш).

ДЕРУН<u>Ы</u>, обычно мн. Оладьи из тёртого картофеля. *Перва йеда* — *деруны. Дьруны тол'къ горячи хърошы* (Белеб: H).

ДЕРЬГАТЬ. Убирать лён. Ран'шь лён руками дер'гали, ф снопы вязали, потом молотили деревянным вал'ком (Благовещ: И-П). Бир: Петр, Пит.

ДЕРЬМ<u>О</u>. 1. Помёт. Вон дер'ма-то куричьвъ многъ... (Бир: Пит). Бир: Калин, Кам.

2. Плохая, старая вещь, бедная одежда. Ф старину што ф поле, што дома, што на гулян'йе — фсё в дер'ме ходили (Уф: Ш). А бьдники насили дир'мо. Ни наси такойъ дир'мо (Аур: С).

3. + ДЕРЬМ<u>А</u>-ТО. Груб. Отрицательный ответ; нет. – *Мужыка-то позват'? – Дер'ма-то!* (Уф: В-С).

ДЕРЮГА. См. Деруга.

ДЕР<u>Ю</u>ЖКА. Уменып.-ласк. к Дерюга. Ран'шъ и так бывало: солому накинут дерюшкой – и спят (Игл: 3). + ДЕР<u>Ю</u>ЖКИ НЕТ. О бедноте. Как жывёт – дерюшки нет! (Зианч: Б).

ДЕР **Я**БА¹. 1. Плаксивый ребёнок, плакса. Деряба — йето такой робёнок зеворотой [крикливый] (Бир: Пит). Вот кака деряба, фсё плакът и плакът (Бир: Калин). Бир: Петр, Сим; Куш: А.

2. О неспокойном, буйном человеке. Он тверёзъй — зълотой мужык, а нап'йотца — так деряба (Бир: Сим).

ДЕР<u>Я</u>БНУТЬСЯ. Экспрес. Удариться. Йа фчярас' ну и дерябнульс', спотыкнулас' дь уп косяк-та лбом и дерябнульс', вон синяк какой (Куш: A).

ДЕСТИР<u>И</u>ЧНЫЙ. + ДЕСТИР<u>И</u>ЧНЫЕ ВЕС<u>Ы</u>. Десятичные весы. Дьс'тир<u>и</u>ч'ныйъ вясы – бал'шыйъ вясы, в десьт' рас бол'шъ, чем мальн'кийа (Мел: Н). На йих можнъ вешът' бол'шыйи грузы, в'йедиш на телеги пряма на дес'терич'ны весы (Бир: Калин). Бир: Петр, Ул.

ДЕСЯТЕР<u>И</u>К. Бёрдо. *На холст десятер<u>и</u>к делали, бёрдо ето, рубахи шыт'* (Караид: Б).

ДЕСЯТИЛЕЙНАЯ. + ДЕСЯТИЛЕЙНАЯ ЛАМПА (ЛАНПА). Керосиновая лампа с фитилем в 10 мм шириной. Ран'шы-та йелектричьских ламп не быль, были дисятилейныйа, пятилейныйа, семилейныйа. Десятилейныйа хърошо горит, в нийо и кърасину многа нада (Бир: Калин). С десятилейный ланпый сидят, светло у их (Уф: П). Бир: Г, Пит.

ДЕСЯТ<u>И</u>НКА. Мера площади, десятина. *Десятинку* милка жала, золоты снопы вязала (Бир: Ос).

ДЕСЯТИР<u>И</u>ЧНЫЙ. + ДЕСЯТИР<u>И</u>ЧНЫЕ ВЕС<u>Ы</u>. То же, что Дестиричные весы. Бир: Γ .

ДЕС<u>Я</u>ТКА. 1. Диаметр нити. Дисятка – самайа тонкайа, дивятка патоли'ше (Аур: С).

2. Укладка хлеба из десяти снопов. Десятки ставили – по десят снопоф (Бир: Пит). Благовещ: \mathfrak{q}_2

ДЕС<u>Я</u>ТОК. 1. Мера льна в 10 горстей, связанных вместе. Намнёш десит' горс'тей л'на, свяжыш йих – йеть и йес' десятьк (Куш: А). Бир: Калин, Сим.

2. Участок земли, отводившийся 10-ти дворам. *Ран'шэ ф колхозах десятками землю обрабатывали* (Уф: Яр).

ДЕТ<u>А</u>ЛЬНО, нареч. / ДЕТ<u>А</u>ЛЬНО РАССУЖД<u>А</u>ТЬ, ДЕТ<u>А</u>ЛЬНО ОБ<u>Ы</u>СКИВАТЬ. + ДЕТ<u>А</u>ЛЬНО РАССУЖД<u>А</u>ТЬ. Обстоятельно рассуждать, вникая в детали. Детал'нь нада рьссуждат', а не огул'на (Бир: Ос). + ДЕТ<u>А</u>ЛЬНО ОБ<u>Ы</u>СКИВАТЬ. Тщательно обыскивать. Детал'нь обыскали фсё помеш'шение, но ничево нь нашли (Бир: Баз).

ДЕТВ<u>А</u>, собир. Дети. Детв<u>ы</u> у них бол'но много ф сем'йе (Бир: Пит). Много детей, полна изба детв<u>ы</u>то, гъворят (Бир: Петр).

ДЕТ<u>Ё</u>НОК. 1. То же, что Дитё, Дитёнок. У Маши был детёнък дъ помер (Бир: Сим).

2. Детёныш животного. Кошка у нас — йето детёнък, малин'кайа (Бир: Сим).

ДЕТ<u>Ё</u>НЫШ. Маленький ребёнок. У меня детёныш мален'кой (Иш: П).

Ср. Дитё и Дитько, Дитёнок.

ДЕТКА. 1. Пчелиная личинка. Детки — йеть пчелиныйе личинки (Бир: Мещ). Пчёлка иш'шё закутьньйа ф плёнку — еть детка (Стерлит: Пр). Белеб: Н; Бир: Ос, Сим. || в знач. собир. Чиряч'ки мат' засеват в зор'ки, выходит детка (Бир: Сим). В том же знач. Детыш².

2. Пчелиная матка [?]. Ковда пчёлы ръзбегайутца из ул'йу, гъворят, наверна детка пропала (Бир: Мещ). Запарит' детку в вошшыни, она и вывъдит пчёл (Бир: Ос).

ДЕТЫШ¹. Входное отверстие в морде (рыболовной ловушке). Рыбачют вон у нас, йес' ис пруткоф сплетёньйа морда, сначяла сплетут детыш, а потом морду (Бир: Г). Бир: Калин.

ДЕТЬШІ². То же, что Детка в 1 знач. Бир: Г, Калин. ДЕУЛЯ, чаще мн. Деули. Ряженые под Новый год. Ран'шы под Новый гот срежалис', придём, пътанцуйем и уйдём, вот нас и звали деули (Бир: Сил). Деули ходят ф святки, сряжайутца, вон мойа деуля идёт, ряжэнайа (Бир: Сим). Деули ран'шы ходили, хто во што нарядитца, шубу вывирнут, по избым ходют (Бир: Пит).

Баш. Диуана. 1. Юродивый, сумасшедший. 2. перен. Бестолковый.

Тат. Дию. 1. Демон, нечистый дух. 2. Исполин, сказочный великан. Дивана. Юродивый, сумасшедший, дурак.

ДЕЯТЬСЯ. Делаться, твориться, происходить. Што с тобой дейетца? (Уф: III). Куш: А.

ДЖЕМ. Отходы при изготовлении растительного масла. Джэм-та? А отходы ут къноплянъва, л'нянова масла, привозют коровам. Утожмут масла-та, устайотца джэм (Бир: Ос). Стерлит: Пр. ДЖИМИНКА. Палка, которая вставляется между нитями основы (при тканье), чтобы они не перевивалис'. Бир: Баз.

ДЖИМЫ, мн., ед. не записано. 1. Мужские хромовые сапоги на кожаной подошве с голенищами в гармошку. Выду йа съ двора, а гърмонист-та по улицэ в джымъх вышагъват (Миш: Т).

2. Женские ботинки на каблуках со шнуровкой. Джымы – йеть ботинки нарядныйе, на кълбуках, съ шнурками, йа кода в городе жыла, йих носила (Куш: A).

ДЖИРГ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Мужской жилет. Джыргак — жылетка мушскайа бьз рукавоф. Бросил джыргак дълико (Γ aф: Γ).

ДЗ<u>Я</u>НКИ, мн., ед. не записано. Варежки. У нас у Каминки варишки дзянками празывайут' (Биж: С).

ДИВ<u>А</u>Н. 1. Деревянная скамья со спинкой. *Вит' вон нь дивани платок-от лежыт* (Благовещ: Д). Бир: Пит; Куш; А.

2. Деревянная кровать. Нъ дивани мы спим, йеть койка така деревянна (Бир: Калин).

ДИВНЕНЬКО, нареч. Удивительно. Бир: Калин.

ДИВНО, нареч. 1. Много. Дивнъ картошки нъкопали (Бир: Пит). Ну што, принесла йагът? – Принесла. – Дивнъ? – Ведро (Куш: А). Дивно время прошло уш, как мы здес' поселилис' (Бир: Баз). Дивно гусей у нийё (Бир: Петр).

ДИВОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Дивиться, удивляться; восхищаться, любоваться. У меня тёлка така справна была, люди дивовалис' — кака справна (Белеб: Н). Уш как они дружнъ жыли, люди фсе дивовалис' (Белеб: Н). В молодости фсе на мойу красоту дивовалис' (Уф: Ш).

ДИЖА. См. Дежа.

Д**И**ЖКА. Кадушка. *Муш мой в дижке агурцы любил салит'* (Аур: Ж). || Большая бочка. Белеб: Ж.

Ср. Деж<u>а</u>, Д<u>и</u>жа.

ДИКАРКА и ДИКАРЬКА 1. Дикая яблоня; плод дикой яблони. = ДИКАРКА. Дикарка, она не сажьныйь, так и называйут дикарка. Откел' взялос' семеч'ко? (Куш: А). Ал: М; Бир: Петр, Пит. = ДИКАРЬКА. Йабльни зовут дикар'ки, которы от пен'коф отроски дали, нипривитыйа. Нон'чи

йаблъни бъс привива, йаблъки-тъ от йих дикар'ки нъзывайут (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит; Куш: А. В том же знач. Дикарник (3 знач.), Дикарь (1 знач.), Дикушка, Дичка, Дичок, Дичь.

2. Сурепица. Арх: А.

ДИКАРНИК. 1. Дикая ягода. Дикарники — йета такийе йагьды, йих ни йедят. А вот в медвежйем логу малина, и йеть дикарник, бери дъ йеш (Бир: Пит). Бир: 3, Калин, Сим; Куш: А.

- 2. Дикий лесной кустарник. Астарожнь, там дикарник, нь прайдёш (Стерлит: Пр).
- 3. То же, что Дикарка в 1 знач. Дикайа йаблоня и дикарник называйут (Бир: Сим).
- ДИК $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ. 1. То же, что Дикарка в 1 знач. *Тол'къ дикар' йаблыни-тъ у нас* (Бир: Петр). Бир: Калин, Сус.
- 2. Каменный слой в земле. Дикар' дикъй камен' в гаре, в Въскресенке рвут и бирут, капайут йево, идёт слайами, пластины такийе вот (Гаф: Т).
- 3. О вспыльчивом человеке, буяне. Ох, дурит бол'нъ, дикар' (Бир: Сим).
- 4. О глупом, необразованном человеке. *Не бут'* дикарём-то учис' (Уф: Ш).
- ДИКИЙ. 1. В названиях животных. + ДИКАЯ КОРОВА. 1. Лось. Вот в ланбирских лесах йес' дики коровы. Рас пошли мы с мужыком косит', глят', стойат два: один с рогами, а друга биз рогоф, гъловой йета как мотнёт дъ в лес (Бир: Ел). 2. О корове, которая не слушается. Ой, дикайа корова, чё не слушашиа? (Бир: Сим). Нынче дефку, как дикуйу корову, домой не загониш. Меня мама-то строго держала (Караид: Б). + ДИКАЯ КУРИЦА. Куропатка. Дикийе курицы ети ф кустах жывут (Бир: Баз).
- 2. В названиях растений. + ДИКАЯ КРАПИВА. Пустырник. А ран'шэ-ть йейё дикьй крапивьй называли (Бак: К). + ДИКАЯ МАЛЬВА. Растение [какое?]. Бир: Баз. + Д**И**КАЯ Н**У**ЧКА [?]. Сорняк [какой?]. З дикай нуч'кай ничё не делайут, как сорняк, так растёт да и фсё (Бир: Баз). + ДИКАЯ РЕПКА. Трава с жёлтыми цветочками, идущая в корм скоту. У нас за деревнёй дикайа репка ростёт (Бир: Баз). Наша-та скотина репку дикуйу хърошо йест (Дув: О). + ДИКАЯ ТРАВА. Сорняк [какой?]. Дика трава была, мы йейё рвали (Караид: Б). + ДИКИЙ СЕРГИБУС и СЕРГИБУС. Растение [какое?]. = ДИКИЙ СЕРГИБУС. Трава такайа, йели йейё, жолтьн'кийъ такийъ цвиточ'ки (Мел: Н). Йета дикий сергибус, не йедят йево (Бир: Баз). = д<u>и</u>кий СЕРГИБ $\underline{\mathbf{y}}$ С. Дикый сергибус дефчёнкъми йели (Уф: П).
- 3. В названиях отвлеченных понятий. + Д<u>И</u>КАЯ МОЛВ<u>А</u>. Нехорошая молва, дурная слава. Караид: Б.

ДИКЛОМАТ и ДИПЛОМАТ. Вид верхней зимней мужской одежды на вате или из овчин. Отрезной по талии, со сборками. = ДИКЛОМАТ. Дикламат — ета мужэска адёжа, из ваты, ис тавару, партныйъ шыли, насили зимой (Байм: Б). = ДИПЛОМАТ. Харошый дипламат у тибя из афчин виш (Белор: 3). || Лёгкое мужское пальто со сборами. Дипламат — етъ мушскайа адёжа, лёхкайа (Мел: Н). Ср. Дипломан.

ДИК<u>О</u>ВИННЫЙ. Странный, неожиданный, удивительный. *И речи-то йево были диковинныи* (Уф: Ш).

ДИКОПЛ<u>Е</u>ННИЦА, м. и ж. Неодобр. Дурак, непонятливый человек. Ничё не понимат, дикар', баран бараном, дикопленница гъворят пръ йево (Бир: Петр).

ДИКОШ<u>А</u>РЫЙ. Неодобр. 1. Неспокойный, плаксивый. *Робёнок у меня был ниспокойный, ревёт и ревёт бывала, дикошарый такой* (Бир: Сим).

- 2. Непослушный. Вот неслух, дикошарый мал'чёнка, а у Володиных дифчёнка, тожъ неслух, ох дикошарайа (Бир: Пит). Дикошарый пръ рибятишък йетъ, они вит' не слушъйутца (Бир: Калин). Дикошарыйе нынче дети (Караид: Б). Калт: Л; Куш: А.
- 3. Непонятливый, бестолковый, несерьёзный, несосредоточенный. Выкатит шары-та, как дурак, ничё не понимат, дикошарый какой-та (Куш: А). Бир: Петр.
- 4. Бессовестный. Стыда в йих нет, дикошары какета (Уф: П).
- 5. Злой, взбешённый, разъярившийся. Бабёнка вот дикошарайа, здурела (Бир: Сим).
- 6. С дикими глазами, дикий, сумасшедший. Ох и бойалас' жэ йа йево, дикошарово (Уф: Ш). Идёт, навроде тебя, напралом, не видит ничё, дикошарый! (Карм: Карл).

ДИК<u>У</u>ША. Растение дикая репка. *Гор'кайа дикуша* (Дув: О).

ДИКУШКА. То же, что Дикарка. Нь уароди у адних дикушки растут', кислыйе ани (Мел: Н).

ДИЛ<u>Е</u>КТОР. Начальник, распорядитель. *Многь* дилектор<u>о</u>ф-та типер' стала (Бир: Сим). Фсе в начял'ники лезут, фсе дилектор<u>а</u>, а роботьт' некъму (Куш: А). Белеб: Н.

ДИЛ<u>и</u>ЖНИК. Чилига (мелкий кустарник, используемый для изготовления веников). Дилижник для веникъф (Куш: A).

ДИПЛОМАН. Плащ-пальто с поясом. *Нърядилса в дипломан* (Аур: С).

Ср. Дикломат, Дипломат.

ДИПЛОМАТ. См. Дикломат.

ДИТ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$, ДИТ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ НОК. Дитя, ребёнок (не обязательно маленький). = ДИТ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$. Дитё мойо малойе (Уф: III). Свойо дитё зъфсегда жалка. (Куш: А). Хът' и выръс, а фсё дитё (Бир: 3). Бир: Баз, Γ , Калин, Петр, Пит, Сим. = ДИТ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ НОК. Тогда у нейё тол'ко пят' дитёнкъф былъ (Уф: Яр). Как дитёнку не даш (Иш: П). Бир: Баз. Куш: А. + ДИТ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ НОК-ЗВЕР $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ НОК [о ком?]. Дитёнок-зверёнок, c йим трудно сладит' (Бир: Баз).

В том же знач. Дитёнок (1 знач.).

Ср. Детёныш, Дитько.

Д<u>И</u>ТЬКО. Младенец. Дит'ко скажут про младенца (Бир: Сим). Бир: Калин.

Ср. Детёныш и Дитё, Дитёнок.

ДИХТ<u>А</u>Р. Гектар. Кажной колхозницэ по 10 дихтароф давали картошки обработат' (Бир: Баз). ДИЧ<u>А</u>ТЬ. Сходить с ума. Дичят чьловек. Одичял софсем мужык з горя-то (Уф: Ш).

 $\underline{\mathcal{M}}$ ЧКА, ДИЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К и ДИЧЬ. То же, что Дикарка в 1 знач. = $\underline{\mathcal{M}}$ ЧКА. Дикъйа йаблъня — дич'ка, у нийо малин'ки йаблъч'ки, как дъривянныйъ (Мел: Н). =

ДИЧ<u>О</u>К. У нас мало дич'ка-то (Бак: К). Бир: Пит. = ДИЧЬ. У меня ф полусадике дич' ростёт (Бир: Баз). ДЛ<u>И</u>ННЫЙ. + ДЛ<u>И</u>ННАЯ Л<u>А</u>ВКА. Неподвижная скамейка в переднем углу избы. Бир: Петр. + ДЛ<u>И</u>ННАЯ Ш<u>У</u>БА. Мужской тулуп. Аденут длинныйъ шубы, дъ ф сани (Гаф: Т).

ДЛИННОВ<u>Я</u>ЗЫЙ. О человеке высокого роста. Чьловек длиннавязый (Белеб: H).

Ср. Арясина, Веха, Вислядь, Жердь.

ДЛИННОМ<u>Е</u>Р. Строевой лес, не менее 6,5 метров. Длинномер нарезали (Караид: Б).

ДЛИННОРОЖИЙ и ДЛИННОРЫЛЬІЙ. О человеке с вытянутым лицом. От у ково рожа длинна, гъворят — длиннорожый: ух кака длиннорожа идёт (Бир: Петр). У Надюхи мужык-тъ бол'нъ длиннорылый (Куш: А). Уф: П.

ДЛ<u>И</u>ТЬСЯ. 1. Иметь место, быть. Кода осин' ньдъйедат, ненас'йе, гряс' долга длитца (Бир: Калин).

2. Идти (о времени). Ни пойехъла, время-тъ длилъс', в августе увезли (Бир: Сим). Время длитца, робяты ростут (Куш: А).

ДЛЯ, предлог с род. падежом. + ДЛЯ $\mathbf{\Psi}\mathbf{E}$. Для чего, зачем. Для чё еть ты приташшыл йедъку дуру? (Уф: П). Для чё ты с йим ръзговаривъла? Вит' знаш – он выпимшы (Куш: А).

ДНЕСЬ, нареч. Сегодня. Другой рас уж днес' приходиш (Уф: П). Ал: М.

ДО, предлог с род. падежом. Употребляется в знач. предлога К: к кому, чему-л. *Йа до Марьи схожу* (Уф: Ш). Бир: Пит.

ДОБ. Остаток земли после обмера. Фсю землю обрезъли, вот тока доб осталси (Куш: А).

ДОБАВЛЕНИЕ. Материальная помощь. А у тебято чяй дъбавлен'йа будит. Дъбавлен'йа неоткуда ждат', нихто ни поможът (Бир: Р). || Добавка. Кому добавлен'йъ требуйьтца? (Бир: Баз).

ДОБЕГТ<u>И</u>, ДОБЕГЧ<u>И</u>. Добежать. = ДОБЕГТ<u>И</u>. Не добекти мне уш топер' до колотца, не набрат' полныи вёдры водицы (Уф: Ш). = ДОБЕГЧ<u>И</u>. Надо бы добекчи до дедушки-то (Дув: О).

ДОБЕЛ $\underline{\mathbf{A}}$, нареч., и ДО Б $\underline{\mathbf{E}}$ ЛОГО СВЕТ $\underline{\mathbf{A}}$, в знач. нареч. До рассвета, до утра. = ДОБЕЛ $\underline{\mathbf{A}}$. Добела сёдня спала (Бир: Петр). = ДО Б $\underline{\mathbf{E}}$ ЛОГО СВЕТ $\underline{\mathbf{A}}$. До белова света нон'че спал йа (Бир: Пит).

ДОБИВАТЬСЯ, несов.; ДОБИТЬСЯ, сов. 1. Доставать, находить; покупать с трудом. Йесли нада добитца сахъру, дык йа сусецку дефку пъсылайу (Бир: Пит). На будушшый гот можыт добйомся краски-ть, дык покрасим и пол, и пътолок. Добитца — вроде как купит' чё-небут', нет вът' ничё, а кто дъбиватца, ишшут (Бир: Сим).

- 2. Добывать (из-под земли). Внизу-то так и не добилис' воды (Бир: Петр).
- 3. Добираться, доходить, доезжать до чего-л., кудал. с трудом. *Йа чют' добильс' восет дъ Уфы-та* (Куш: A). Бир: Кам.

ДОБИР<u>А</u>ТЬСЯ, несов.; ДОБР<u>А</u>ТЬСЯ, сов., до чегол. Искать, находить, добиваться. + ДОБР<u>А</u>ТЬСЯ ДО СВО<u>Е</u>Й СУДЬБ<u>Ы</u>. Найти свою судьбу. *Надумьйьт жэнитца, ишшът невесту, дъберётца до свойей суд'бы* (Бир: Баз).

ДОБОЛЬН $\underline{\mathbf{A}}$, нареч. Очень, больно, до боли. Комары ой как добол'н $\underline{\mathbf{a}}$ кусайут, бол'но кусат (Бир: Петр).

ДОБРАТЬСЯ. См. Добираться.

ДОБРЕ, нареч. Хорошо, ладно. Ал: М.

ДОБР $\underline{\mathbf{O}}^1$, нареч. Хорошо; очень, сильно. Добро ты йево оддельл! (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Баз; Куш: А; Уф: Ш.

ДОБР $\underline{\mathbf{O}}^2$. Одежда, имущество. Коли на лафку ляжьм, тода и добр $\underline{\mathbf{a}}$ не нада (Бир: Ос). Типер' хто роботьт, у тово и добра многа (Бир: Калин). Бир: Баз; Стерлит: Пр.

ДОБРОМ, нареч. 1. Хорошо, как следует, как нужно. Отец и гъворит йему: добром фсё дельй, штоп складнъ была (Бир: Калин). Фсё добром хочитца здельт' (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Кам. + ЖИТЬ ДОБРОМ. Жить по-хорошему, согласно, дружно. Добром-то не хотят жыт' (Бир: Сим).

2. Сильно, очень много. Нап'йус' добром и спат' лягу (Бир: Сим).

ДОБРЫЙ. 1. Хороший, соответствующий норме, качественный, добротный. (О предметах, растениях, животных, погоде, времени). а) О предметах. Не примат, а бутылка-та добра (Бир: Пит). А выделка фся добрайа, и потолок добрый (Бир: Калин). Добрыи навесы построили (Мияк: Ер). Добръйа рубаха – пашыта хърашо и добръйъ назван'йа йей (Мел: Н). Туйесок добрый, коли сошйут хорошо. Мы молоден'ки были, дажэ кислойе молоко в нём носили (Бир: Петр). Бир: Баз, Ел, З, Сил; Стерлит: Пр. б) О растениях. Плохийе йаблони, добрых-те нету (Куш: А). || Обильный. Добрый урожай будьт: хороша пшэница спет (Бир: Петр). в) О животных. Добрайа свин'йа была, зарезъли (Куш: А). Рыба йес', не знай кака: добра ли, нет ли (Бир: Сим). Бир: Кр, Яр. г) О погоде, о времени. Быват добрай гот, быват недобрай (Бир: Сим). Убрат' нада, пока добра погода стоит (Бир: Пит). + ДОБРЫЙ ЧАС ПРИШЁЛ. Хороший. благоприятный наступил, когда всё удаётся. Смотри-ко, доброй чяс пришол: пошол парен'-то за коровой (Бир: Петр). Дай үоспъди, добрый чяс пришол фсё сдельт' успет' (Бир: Калин). + В ДОБРЫЙ ЧАС. Пожелание доброго пути. Ну пойежжайте, в добрый чяс (Куш: А). Повсеместно.

- 2. Складный, без физических недостатков (о человеке). Она такайа добръйа, ни касайа (Бир: 3).
- 3. Здоровый (о человеке, животном). а). о человеке. Добрых-те мало, фсё калеки (Куш: А). Бир: Ел. б). о животных. Три-те добры курицы, а четыре оплешывели (Бир: Пит).
- 4. Обладающий физической силой. (о человеке). Нъняла йа рас суседа дроф нъколот'. Ох и добрый мужык был! Врас ръсколол (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Сил, Петр.
- 5. Умный, знающий, умелый. Добръва чьловека бы спросили, он скажыт вам фсё (Бир: Сил). Который умный, дък гъворят он добрый: фсё знат, фсё дельт' умет (Бир: Петр). Бир: Баз.
- 6. Богатый. Сарай вьт' быват у добрых людей (Бир: Баз). У нас в деревни были люди добрыи, дък фсех ръскулачили, выслъли, дома продъли: они ф колхос не шли (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Пит, Сил.

 $\underline{\mathbf{Q}}\mathbf{O}\mathbf{Б}\mathbf{H}\mathbf{A}$. Работа по найму, заработок. Идут двенатцат' километроф з добычи, с роботы, и зимой и летом (Иш: $\mathbf{\Pi}$).

ДОВЕКУ, нареч. Навсегда, до конца жизни. Видат', мне с йим довьку майатца (Белеб: Н).

ДОВЕРШ<u>И</u>ТЬ. Закончить, завершить стог сена конусообразной верхушкой. Вот йежэли сток мечют, йево довершыт надо, штобы стекало с йево, не згнил бы (Бир: Петр).

В том же знач. Завершить.

Д<u>О</u>ВОД. Донос. *Полинка, небос', довод зделала* (Ал: M)

В том же знач. Доказ.

ДОВ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬСТВИЕ. Удовольствие. C полным бы довол'свийем дом зделали (Караид: Б).

ДОГАН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. Догадаться, смекнуть. Йа скоро доганулся об етом (Бир: Пит).

ДОГАЩИВАТЬ. Гостить последние дни определённого срока. У меня сестра ужэ неделю догашшыват (Бир: Пит). Йежэли вот время выходит, йа догашшывайу, гъворят (Бир: Петр).

ДОГЛ<u>Я</u>Д. Присмотр. За фсем даглят нужон (Стерлит: Пр). Доглят надъ зъ дет'ми, а биз догляда што зъ детишки (Бир: Петр). За пчёлами доглят нужън (Бир: Пит). Ну, йа побегла — мнуч'ка у меня там без догляду (Уф: Ш). Бир: Калин, Сим; Куш: А. ДОГЛЯДАТЬ. Присматривать, ухаживать за кем-, чем-л., заботиться о ком-, чём-л. Пока хворал, она доглядала за йим, как за родным (Бир: Пит). Старуха-шабёрка наказыват, што догляди-ка здес' за йими, можът, вздумъйут узороват' (Куш: А).

ДОГОВ<u>О</u>Р. Имя, отчество, фамилия. *Настас'йа Петровна Горохова, вот такой договор у меня* (Арх: И). Бир: Кам.

ДОГ<u>О</u>НЯ. Погоня. *Поскакал в дог<u>о</u>ню*. (Белеб: Н). *Догоню за йими послали* (Куш: А).

ДОДАН. См. Дадан.

ДОДН<u>И</u>, нареч. На днях. Дак вот, йето дело они додн<u>и</u> дойд<u>у</u>т, зделайут (Бир: Петр).

ДОДУМАТЬ. 1. Передумать. Сперва решыла, потом додумала (Куш: А). Сан'ка додумьл, ни пошол в лес-та за дровами (Бир: Пит).

2. кого, что. Понять до конца кого-л. или что-л. *Дети дадумьйут миня и вызвирнутца* (Стерлит: Пр).

ДОДУМКАТЬ. Додуматься, догадаться, понять. Йа уш и додумкала, как ийо открыт' (Белеб: Н). Што ни знаш, то дадумкай (Гаф: Т). Ал: М; Калт: Л.

Ср. Докумекать.

ДОДУМКАТЬСЯ. Договориться, прийти к соглашению. Никак с тобой не додумкъмся (Бир: Ел). Бир: Пит.

ДОЕ<u>ДА</u>ТЬ. Надоедать. Дети, ръбятёшки чюжэйа, мне дойели, дерутца, чюдачют (Бир: Пит). Дойедайут оне нам (Бир: Сил).

ДОЁНА. 1. Дойная корова. Бир: Пит.

2. перен. О медлительном, неповоротливом человеке. *Што ты, как дойона, стоиш? Шэлохнис'* (Бир: Пит). Уф: П.

ДО<u>Ё</u>НКА. 1. Ведро для дойки, подойник. Доим в дай<u>о</u>нку (Аур: С). Ах, йа забыла дойонку спълоскнут', грязна стоит, нада вымыт' скорей, дъ

вынисти на волю (Бир: Ос). С весны-ть [корова] полну дойонку давала, а ш'шяс шыпкъ збавила (Бир: Сус). Подай, сынок, мне дойонку, пойду корофку доит' (Белеб: П). Карова лягнула дайонку нагой, и мълако прълилос' (Гаф: Т). Аур: Б; Белеб: Н; Мел: Н. В том же знач. Доильник, Дойка, Дойник¹, Дойник, Дойница, Подойник.

2. Получение молока. Стерлит: Пр.

3. То же, что Доёна в 1 знач. Вон мойа дойонка домой идёт (Куш: А).

ДОЁНУШКА. Ласк. к Доёна. Фёд: П.

ДОЖД<u>А</u>ТЬ. См. Дожидать.

ДОЖИ<u>ДА</u>ТЬ, несов.; ДОЖ<u>ДА</u>ТЬ, сов. Ждать, дожидаться. Жыву дожыдайу смерти (Бир: Ос). Дожди миня, вместь пойдём (Бир: Баз). Куда-ть ушла она и дождат' ни могу (Бир: Пит). Ф сем'йе йес'ли человека нет обедат', нада дождат' (Бир: Сим). Бир: Петр; Нур: П.

ДОЖЖ<u>О</u>К. Ласк. к Дождь. Вот бы дожжок хлынул! (Белор: И).

ДО<u>И</u>ЛИЦА. Корова, которая в данный период даёт молоко. *Ш'шяс наша корова до<u>и</u>лица* (Белеб: Н).

ДО<u>И</u>ЛЬНИК. То же, что Доёнка в 1 знач. Даил'никть и прапал пос'ль вешерный дойки (Байм: Б).

ДО<u>И</u>ТЬ. Давать молоко. Корова до<u>и</u>ла у меня хърошо (Бир: Кам). Ведерница – корова многа мълока до<u>и</u>т (Бир: Сим). Белеб: Н. + ДО<u>И</u>ТЬ МОТ<u>О</u>РОМ. Доить с помощью электроприбора. Там моторъм дойат, в Кувыкинь-ть, а здес', виш, нет (Куш: A).

ДОЙКА. То же, что Доёнка в 1 знач. Белеб: Н.

ДОЙНИК и ДОЙНИК. То же, что Доёнка в 1 знач. = ДОЙНИК. Мълако в дойник дойут (Байм: Б). Дойник-то у ко корова (Бир: Баз). Корову доили в дойник, ето малировънъ ведро простъ, тол'къ назван'йъ дойник (Бир: Сор). Бир: Петр, Пит; Дув: О; Стерлит: Пр. = ДОЙНИК. Дойник — спецыал'но доит', с рошком [это ведро], которы подойник, которы дойница зовут (Бир: Ул). Бак: К; Бир: Баз, Кам, Петр, Пит, Сим; Калт: К; Куш: А.

 $\Box \mathbf{O} \ddot{\mathbf{M}} \mathbf{H} \mathbf{K}^2$. Растение с мелкими жёлтыми цветами, богатое нектаром. Воз'ле пчел'ника вот ета штука [растение] посейана, дойник называтца, гля мёду (Бир: Пит).

ДОЙНИЦА. То же, что Доёнка в 1 знач. Дойницу надо тёплой водой ополоснут до другой дойки (Миш: Т). Ал: М; Арх: А, Л; Бир: Ос, Пит, Сим, Ул; Гаф: Т; Карм: Б; Куш: А; Мел: В; Стерлит: Пр.

ДОЙНИЧ<u>О</u>К. Уменьш. к Дойн<u>и</u>к. Дойничёк – он помен'шы быват, манин'къй (Куш: A).

ДОЙТ<u>И</u>. Довести до конца, завершить. Дак вот, йето дело они додн<u>и</u> дойд<u>у</u>т, зделайут (Бир: Петр). ДОК<u>А</u>З. 1. То же, что <u>Довод</u>. На нас ран'шэ докасть был (Бир: Сим). + <u>ДАВАТЬ</u> ДОК<u>А</u>З. Доносить. Чьловек бес спросу лес увезёт, другой на нево докас дайот (Бир: Сим). + <u>ХОДИТЬ</u> ПО <u>ДОКАЗУ</u>. Выискивать данные для доноса. Навернь доказывъйут, по доказу ходют (Бир: Сим).

2. Наказ. *А вот какой йа вам даказ дам* (Стерлит: Пр).

ДОКАЗ<u>А</u>ТЬ, сов.; ДОК<u>А</u>ЗЫВАТЬ, несов. 1. до кого. Сделать донос, донести кому-л. *Он съмогон гнал, Нюрка дъказала дъ мил'цонера* (Куш: A). Бир: Сил.

- 2. Договаривать, досказ<u>ы</u>вать. *Ты уш начьл, дък доказывьй* (Куш: А).
- 3. Наказывать, просить. Йа тибе даказывъль купит' три пирага (Стерлит: Пр).

ДОКАЛЬ, ДОКОЛЬ, ДОКУЛЕ, союз временной.

Пока. = ДОКАЛЬ. Дакал' йединалишна жыли, ани вит' нь работьли (Карм: Карл). = ДОКОЛЬ. Роботьт' буду, докол' силы йес' (Бир: Пит). = ДОКУЛЕ. Докуле выпашут и ден'-от пройдёт (Караид: Б).

В том же знач. Докуль (1 знач.).

ДОК $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЕ, нареч. То же, что Док $\underline{\mathbf{v}}$ ль в 3 знач. Док $\underline{\mathbf{o}}$ ле ето будет продолжатца? (Балт: A).

ДОКТОРИЦА и ДОКТОРИЦА. Женщина-врач. = ДОКТОРИЦА. Видала — новайа доктърица прийехъла (Бир: Пит). = ДОКТОРИЦА. Калт: Л. ДОКУЛЕ. См. Докаль.

- ДОК \underline{Y} ЛЬ, союз и наречие. 1. Союз временной. То же, что Док \underline{a} ль. Док \underline{y} л' мълода была, дык жыла, роботъла (Бир: Калин).
- 2. Нареч. До какого места, докуда. А докул' пръвожаш? Докул' итти-та? (Бир: Калин). Докул' йедьш, мил чьловек (Бир: Баз). Дув: С.
- 3. Нареч. До каких пор. Докул' ты будиш узорничят'-тъ?! (Бир: Сим).

ДОК<u>У</u>КА. Просьба, нужда. Йа к тебе с док<u>у</u>кой – дай денег взаймы (Ал: X). Веч'но с докукой ходит (Бак: H).

ДОКУМЕКАТЬ. Додуматься, догадаться, понять, сообразить. Ничево, он ходовый, быстрь докумекът (Бир: Баз). Дела нада зделат', сначяла докумекаш, а потом уж делаш (Бир: Сим). Пръдавец у нас бол'на кумекъйът, он дъкумекът, што к чему (Бир: Калин). Ал: М; Бир: Ос.

Ср. Додумкать.

ДОРОГО¹, нареч., в знач. сказ., с неопред. ф. Приятно, нравится. Глядет'-ть дорьга на поля (Бир: Коян). Бир: Ос.

 $\underline{\mathbf{Q}}$ РОГО², нареч. Много. + $\underline{\mathbf{Q}}$ РОГО ПОЛУЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Получать большое жалование. Pah'шы дорого получяли, восемнатиат' рублей (Бир: Пит). Бир: Калин, Коян, Ос, Сим.

ДОРОГ<u>О</u>Й. + ДОРОГ<u>О</u>ГО СТ<u>О</u>ИТЬ. Доставаться дорогой ценой, ценой больших усилий. *Ето мне дорогова стоило* (Бир: Ел).

ДОРОЖКА. Поперечник, служащий для скрепления досок. *Ета пъпиреч'ники, штоп доски диржалис'* (Арх: Л).

ДОРОЖНИК¹. Подорожник. Подорожник нъзывайут дорожникъм, нъ дороги ростёт, кроф' устонавливат (Куш: А). Белеб: Н; Бир: Пит, Ос; Благовещ: Д, Н; Калт: К; Стерлит: Пр.

 $\text{ДОР}\underline{\mathbf{O}}\text{ЖНИК}^2$. Дорожный мешок. Кол' куда итти, берёш дорожник (Бир: Сим).

Д<u>О</u>РИТЬ. Дарить. *Пироги да подарки дорят* (Караид: Б).

ДОСВЕТКИ, только мн. Посиделки молодёжи в вечернее время (до утра, до света). Ал: М.

ДО СВЕТУ, ДО СВЕТУ, нареч. 1. В течение ночи, до рассвета. = ДО СВЕТУ. Как бы дожат' хот' до свету, гъворили ран'шы, ковда ночями жали (Бир: Пит). До свету надъ успет' фсё нъписат' (Бир: Баз). = ДО СВЕТУ. До свету измолотиш (Бир: Кам).

2. Очень рано, до того, как рассветёт. = ДО СВЕТУ. Рано, до свету фстала и фсё зделала (Бир: Сим). Вам нада да свету фстат' и итти прямъ нъ бал'шак (Стерлит: Пр). = ДО СВЕТУ. До свету уш фсё йа зделала, смотрю, и солнышкъ сходит (Куш: А). До свету — йетъ ни ръссвитайът', фстаньш (Мел: Н); Бир: Пит; Караид: Б; Стерлит: Пр.

ДОСЕЛЕ, ДОСЕЛЕВА, нареч. До сих пор. = ДОСЕЛЕ. Доселе не принесли газеты (Балт: А). = ДОСЕЛЕВА. Доселева не знайу, кто мне тогда дрова переколол (Давл: И). Игл: К.

ДОСК $\underline{\mathbf{A}}$. 1. Доска для раскатывания теста. Дёржали фсигда доску, ни раскаташ без доск $\underline{\mathbf{u}}$ -тъ (Белеб: Н).

2. Доска для сгребания снега. Йежэли доска йес', поддейут и гребут с'нек-та (Бир: Петр).

ДОСПЕТЬСЯ, кому, безл., с неопред. ф. Случиться, прийтись, выпаасть на чью-л. долю. Доспельс' итти ноч'йу мне фкрук клад'бишша. Вижу огонёк. Волосы на головёнке дыбом поднялис' (Ал. М).

ДОСТАВКА. Доставка. Бир: Ос, Пит.

ДОСТИГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. до чего. Добиваться чего-л. $\mathbf{\ddot{M}a}$ до етьвь дьс'тиг $\underline{\mathbf{a}}$ йу, штобы забрали йево [в милицию] (Бир: 3).

Ср. Достигнять.

2. кого. Догонять, настигать кого-л. Нада йево достич', дагнат' значит (Куш: А). Уж дъстигат' йих погоня-та стала, дъ реч'ка тут, так ы ушли (Бир: Пит). Бир: 3, Калин, Кам, Ул.

ДОСТИГН<u>Я</u>ТЬ, чего. Достигать, добиваться чего-л. Достигнят' хорошых успехоф (Бир: Кам).

Ср. Достигать в 1 знач.

ДО СТР<u>А</u>СТИ, нареч. Очень сильно, в большой степени. Йа до страс'ти обожайу варен'йе из лисных йагьт (Бир: Баз). У миня пчёл-ть не была, дык йа до страсти бойус' йих (Бир: Пит). Устал до страсти, ударно пъработъл (Бир: Сим).

В том же знач. До ножа.

ДОСУГ. 1. в знач. сказ., обычно с неопред.ф. О наличии у кого-либо свободного времени. Она с рубахъми связалъс', досук ли седни стират'? (Куш: А). Зафтра мне досук будет, шыт'-то, у меня йетъй работы не будет (Бир: Пит). Бир: Баз, Кр, Сим; Уф: Ш.

2. сущ. Возможность что-л. сделать в связи с наличием свободного времени. Ковда мне вышыват' была? Какой досук? Двенатцат' чьловек сем'йа была (Бир: Сим).

ДОС<u>Ы</u>ТА, ДОС<u>Ы</u>ТИ и Д<u>О</u>СЫТИ, Д<u>О</u>СЫТЬ, нареч. Вволю, сколько хочется. = ДОС<u>Ы</u>ТА. Сидим досыта. (Бир: Петр). Наработался досыта (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Ос, Пит; Белеб: Н. = ДОС<u>Ы</u>ТИ, Д<u>О</u>СЫТИ. Набегълъс' досыти. Нъкричялъс' досыти и уснула (Белеб: Н). = Д<u>О</u>СЫТЬ. Ну вот, досыт' набегалас' и уснула (Белор). Белеб: Н.

ДОСЮЛЬ, нареч. В прошлом, в прежнее время. Досюл' тол'ко и работали, а сечяс... (Ал: Мак).

ДОТ<u>А</u>ЛЬ, нареч. 1. До тех пор. Пок<u>а</u>л' йа ни сходила, дотал' трахтър ни зъвялся (Бир: Пит). Бир: Ул.

2. До того места. *Дошла дотал' – и назат* (Бир: Сим). Бир: Пит.

ДОТ<u>О</u>РКАТЬСЯ. Достучаться. *Насилу доторкался,* чют' открыла (Иш: П).

ДОТ<u>О</u>ШНЫЙ. Сообразительный, умный (о человеке). Ана баба датошнайа: уълава варит у йей (Байм: Б).

ДОТЯГ<u>А</u>ТЬ. Вырастить с трудом, довести до самостоятельности. *Мы их [детей] дотягали* (Бир: Сил).

ДОХАТЬ. Экспрес. Кашлять. Не пей халоднуйу воду, апят' дохът' будьш (Карм: Карл). Не дохай, гретца надъ (Мел: В). Белеб: Н.

ДОХЛЫЙ. Экспрес. 1. Больной, хворый, болезненный. Робёнък-та у йей дохлый ръдился: фсё в бол'ницу носют (Белеб: Н). У меня сосет дохлый софсем (Караид: Б). Бир: Петр; Куш: А.

2. Слабосильный. Дохла стала йа, как пътолиус', мочи нет (Белеб: Н). Мел: В.

3. Худой, худощавый (о животном и о человеке). Уж бол'нъ дохлый телок-то, одни кости осталис' (Мел: В). Хороша дефка, да бол'нъ дохлъ, в матьрну породу удалас' (Белеб: Н).

4. Сильно кашляющий. Печ'ка фсё лечит, вон кака дохла была, нутрё выворачивало, дохала (Белеб: Н). ДОХОДЯГА и ДОХОДЯГ. Экспрес. Изнурённый работой, болезнью (о человеке). = ДОХОДЯГА. Йежъли человек плохой, йеле ходит, доходяга гъворят (Бир: Петр). = ДОХОДЯГ. Он, одно слово – доходяк, боле остал'ных слабый (Дув: О).

ДОХОД<u>И</u>ТЬ. 1. Достигать определённого предела. *Дель дох<u>о</u>дит к концу* (Бир: Баз).

2. Достигать готовности. Квашню замесили, она поднялас', значит, дошла (Бир: Петр).

3. Созревать, поспевать. Ржы или офсы дох<u>о</u>дют (Куш: A).

4. Приближаться к концу, умирать. Уш скора она доходит, помрёт скорь (Бир: Петр). Иш: П.

ДОХОДН<u>О</u>Й, в знач. сказ. Об умирающем человеке. Человек доходной ужэ (Иш: П).

ДОХТОР<u>И</u>ЦА и <u>ДО</u>ХТОРША. Женщина-врач. = ДОХТОР<u>И</u>ЦА. У нашъй дъхмарицы сын радился (Белеб: Н). Бир: Г, Калин; Куш: А; Стерлит: Пр. = <u>ДО</u>ХТОРША. Дохморша у нас хороша, хърошо лечим и ласкъва мака (Бир: Пит). Куш: А.

Ср. Врачиха.

ДОЧА, род. ед. дочи, мн. дочи. 1. Лицо женского пола по отношению к своим родителям. Дочя ден'ть была на лекцыйи (Бир: Пит). Дочи тока дома были (Мияк: Е). Ал: Мих; Арх: И; Аур: С; Байм: Б; Бир: Кам, Сим, Ч; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Дочер<u>и</u>ца, Дочерница, Дочерь. Ср. Дочерица, Дочерька.

2. Обращение старшего по возрасту человека к женщине или девочке. Бир: Пит; Куш: А. ДОЧГ<u>А</u>РЬ [знач?]. Байм: Б.

ДОЧЕР<u>И</u>ЦА. То же, что Доча в 1 знач. *Дочерица у миня хороша* (Бир: Пит). Бир: Г; Стерлит: Пр.

ДОЧ<u>Е</u>РИЦА. Падчерица. *Мат'-ть ийо пьмирла,* вот йа и взила йих с мужыком, дачерица ана мне (Стерлит: Пр).

ДОЧЕРН<u>И</u>ЦА. То же, что Доча в 1 знач. [район?]. ДОЧЕРЬ, мн. дочери. То же, что Доча в 1 знач. Дочьр' у миня рань замуш пашла (Гаф: Т). Бир: Г, Кам, Ос, Пит, Ч; Куш: А.

ДОЧЕРЬКА. Ласк. к Дочь. Дочер'ки мои фсе взамуш повыходили [район?].

ДОЧЕРЬ<u>Я</u>. Дочери. *Летъм дъчир'йа прийижжайут* (Аур: T).

Д<u>О</u>ЧИСТА, нареч., перен. Досконально. *Он фсё знайьт дочисть* (Бир: Сим).

ДОЧКА. Самка свиньи (Бир: Ч).

ДОЧКИ-ДОЧКИ. Подзыв свиней (Бир: Баз).

ДОШКА. Стар. Маленький плюшевый жакет. Фперёт ани [дошки] в моде были, а счяс и лежат, кагда наденьш вместа куфайки (Зианч: К).

ДОШЛЫЙ¹. 1. обычно с предлогом на. Сообразительный, догадливый. Он на йета был дошлый (Куш: А). Байм: Б; Бак: К; Бир: Мор, Ул; Калт: А; Караид: Б.

2. Развитый, толковый, умный (обычно о ребёнке). Дошлый малец ростёт (Караид: Б). Иш какой манен'къй, а дошлый (Бак: К). Белеб: Н.

3. Трудолюбивый, старательный. У ней-то, у хозяйки у вашый, мужык-то был бол'но дошлый, он фсё время роботал. По две телеги жал, дошлый бол'но, по многу делал (Бир: Пит).

4. Мастер на все руки. Дошлый, фсё сумет зделат' (Бир: Пит).

5. Бывалый. Она дошльйа жен'шына, фсе огни и воды прошла, везде побывала (Бир: Мор).

6. Неодобр. Пронырливый, способный ловчить. Вон какой дошлай: фсё умет достат' (Бир: Сим). Байм: Б; Бак: К; Бир: Ул; Караид: Б.

7. Не занимающийся трудом, промышляющий воровством [?]. Дошлыи-та — бездел'ники каке-та, вон дошлый, украл чё-небут' (Бир: Пит). Йесли украдёт, то гъворят: а он дошлый (Куш: А). Бир: Калин.

ДОШЛЫЙ². 1. Очень худой, болезненный, слабый. Дошльйь какайь дефкъ-ть (Стерлит: Пр).

2. Больной, находящийся при смерти. Вон какой дошлый, плохой он (Бир: Калин). Бир: Пит.

ДОШЛ<u>я</u>ТЬСЯ, до чего. Неодобр. Своим поведением довести себя до крупных неприятностей, до беды. Дашлялся дъ тюр'мы. Бол'шъ дъ чево дашляйьтца? (Карм: Карл).

ДОЩУПАТЬ. 1. чем. Пощупать (руками). Глазам не вериш, рукам дошшупай (Бир: Сим).

2. чего. Добиться чего-л. у кого-л. Трезвый - дык речей ни дошилуны у няво (Бир: Ел).

ДО<u>Я</u>НКА. Дойная корова. Мойа-тъ дойанка сёдни домой не пришла. Дойанка молока малъ дайот (Бак: H).

ДРАБ<u>И</u>НЬ, ДРАБ<u>Ы</u>НЬ, ДРАБ<u>Ы</u>НА. Лестница. = ДРАБ<u>И</u>НЬ. *Лес'* пъ драбини на сарай-та (Арх: Б-А). = ДРАБ<u>Ы</u>НЬ. Белеб: Ж. = ДРАБ<u>Ы</u>НА. Мел: Н.

ДРАГ $\underline{\mathbf{Y}}$ Н. Жеребёнок от одного года до двух. Стерлит: Пр.

ДРАНИКИ, обычно мн. Оладьи из тёртого картофеля, картофельные лепёшки. Драники — ета драныйа, с тёртай картошкай как блинками пикём. Картошку драли, и на скъвъраде и на листу можна печ' (Apx: A).

ДРАНКА. 1. Обдирное пшено. Прость абдирайут, пшыно, вот и дранка (Гаф: Т). Дранка — крупу драли, обдиркой ран'шэ звали (Куш: А). В вайну-ть и дранки не быль (Байм: Б). Бир: Калин, Пит, Р; Стерлит: Пр.

В том же знач. Обдирка.

- 2. Каша из толчёного пшена. С молоком дранка бол'но скусна (Белеб: Н).
- 3. Круподёрная машина. Арх: Л.

ДРАПЧ<u>А</u>ТИСТЫЙ. О пёстрых птицах, курицах. Сысарки пахожы на кур рябых, драпчятистыйе (Байм: Б).

ДРАТЬ. + ДРАТЬ КОЗЛ<u>А</u>. О состоянии тошноты, рвоты. *Кауда мълада была, вып'йеш, бывалъчи, дъ как нач'нёш казла драт'* (Мел: H).

В том же знач. Блевать с души.

ДРАЧ¹, обычно сказ. Драчун. Сосет наш – первый драч' на деревне (Бак: К). Драч<u>и</u> проклятыйе, цэл'ный ден' тока дерутца (Бир: Пит). Ал: М; Бир: Петр; Куш: А.

В том же знач. Драчёна².

ДРАЧ², обычно сказ. О неряшливом, постоянно рвущем одежду ребёнке. *Какой драч': не наберёшша одёжы* (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Куш: А. || Оборванный, грязный. *Бываль, рибятишки на улицы бегайут грязныйе, и скажыш, ах ты драч', драч'* (Бир: Пит). Белеб: Н.

ДРАЧЁНА¹. Измельчённые сухари. Белеб: Ж.

ДРАЧЁНА², м. и ж. То же, что Драч¹. *Кто йежэли* дерётца, гъворят драчёна (Бир: Петр).

ДРАЧЁНЫЙ. + ДРАЧЁНЫЕ БЛИН<u>Ы</u>. Пресные блины на молоке и яйцах. *Драчёныйи блины – йеть пресныи блины, молока наливаш и йайца, вот и блины* (Бир: Калин). Арх: И; Бир: Пит; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ДРЕВЕС<u>И</u>НА. Сухое дерево [?]. В лисохе дръвисина харошъйъ (Байм: Б).

ДРЕГАТЬСЯ. См. Дрягаться.

ДРЕГОВ<u>А</u>ТЬ. Прыгать. Бир: Кам.

В том же знач. Дрыговать (2 знач.)

ДРЕСВ<u>Я</u>НЫЙ. Древесный. В дымар' дресвяны гнилушки идут (Белеб: H).

ДРОБЛЁНКА¹. Дроблёная пшеница, употребляемая в корм скоту. *Скот мы кормим драблёнкъй* (Байм: Б). || Измельчённый корм. Стерлит: Пр.

ДРОБЛЁНКА². Место, отгороженное в хлеве для свиньи. Ана [дроблёнка] ньбал'шайъ, кака свин'йа, така и драблёнка (Байм: Б).

ДРОВ<u>А</u>. + ДРОВ<u>А</u> СТ<u>А</u>ВИТЬ. Заготавливать на зиму дрова. *Дрова ставит' нада, каг бы на зиму без дроф ни остатиа* (Бир: Ос).

ДРОВЕНН<u>И</u>К. 1. Нестандартный лес, идущий лишь на дрова. Караид: Б.

В том же знач. Дровяной лес.

2. Небольшой сарайчик, служащий для хранения дров. *В дровеннике лежат дрова-та* (Бир: Сим). Бир: Пит, Ул; Гаф: Т; Мел: Н.

В том же знач. Дровник и Дровник.

- 3. Навес для дров. Надъ до дождя дрова в дровенник сложыт', а он бегат где-тъ, вахлак (Бир: Баз).
- 4. Место во дворе, где колют дрова. *Где рубят, колют дрова дровенник* (Бир: Ул). Бир: Пит.

ДРОВЕННИЧ<u>О</u>К. Уменьш. к Дровенник во 2 знач. В дровенничёк мало дроф ложут (Бир: Сим). Вместа сарайа уш дровенничёк малин'къй годитца (Бир: Пит). Бир: Баз.

ДРОВНИК И ДРОВНИК. У нас дровенник во 2 знач. = ДРОВНИК. У нас дровника нет ишшо, дрова так кладём, дъ и фсё (Бир: Сим). Ал: М; Аур: С; Байм: Б. = ДРОВНИК. Байм: Б; Бир: Бик; Фёд: П. 2. = ДРОВНИК. Сани, предназначенные для перевозки дров зимой. На дровникь возили дрова зимой (Бир: Бик). Бир: Сим.

ДРОВОР $\underline{\mathbf{y}}$ Б. Дровосек. В лясу-та драварубы работайут (Стерлит: Пр).

ДРОВЯНОЙ. + ДРОВЯНОЙ ЛЕС. То же, что Дровенник в 1 знач. Лес фсякой быват. Йежэли плохой, дровяной гъворят, хорошый — бревенчятый (Бир: Петр). Фсегда дрова брали в дровяном лесе (Бир: Пит).

ДР<u>О</u>ГИ и ДР<u>О</u>ЖКИ, только мн. 1. Длинная телега без кузова, состоящая из задка и передка, которые соединяются длинными продольными жердями. = ДР<u>О</u>ГИ. Пътому што без йашшыку, на дрошкъх, зато и дроги. На дрогах возят тол'ко лес (Бир: Пит). Ал: М; Арх: Л; Белеб: Н; Бир: Сим; Караид: Б; Куш: А. = ДР<u>О</u>ЖКИ. Арх: И; Стерлит: Пр.

Зимние сани для дров. = ДРОГИ. Гаф: Т. = ДРОЖКИ. Стерлит: Пр.

ДРОЖЖЕН<u>И</u>К. 1. Посуда из глины в форме горшка для хранения разведённых дрожжей. *Дрожжаник* — еть посуда, дрожжы дёржат. Дрожжаники и сичяс йес' (Куш: А). Караид: Б; Мел: Н.

2. Дрожжи, приготовленные для закваски теста или пива (браги). Вот зафтра надъ дрожжаник поставит', подоб'йош квашонку-тъ, поставиш (Куш: А). Дръжжэник ис хмеля делъли для кислушки (Уф: Яр). Бир: Пит.

ДРОЖЖИ. + ДРОЖЖИ ЗАВОДИТЬ. Ставить закваску для дрожжей. Дрожжы зъведёш на гушшэ (Уф: Яр). + ДРОЖЖИ ИЗ ХМЕЛИ. Дрожжы ис хмели делам, хмел' на лесинах растёт, вариш йево, туда воду атал'йош, муку сыпеш, кагда астыньт, дрожжы астайутца. Воду тёплуйу атал'йош, падбиваш дрожжы и астыньт (Арх: Л).

ДРОЖ<u>И</u>НА и ДР<u>О</u>ЖКА. Жердь, соединяющая верхние части передней и задней подушек телеги; определяет длину хода. = ДРОЖ<u>И</u>НА. Ал: М; Бир: Пит, Сам, Сим. = ДР<u>О</u>ЖКА. *Дрошка присъдинятца ф подушку, а заади – в заднюйу ос'* (Бир: Пит). Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Баз, Кр, Сим, Ул; Мел: Н.

ДРОЖКИ. См. Дроги.

ДР<u>О</u>ЛЯ. Возлюбленный. *Дроля, дроля, дролеч'ка, тебя не любит Полеч'ка* (Белор: 3).

ДРУГ. + САМ ДРУГ. Обращение [?]. Сам друк, сходим ϕ кино? (Балт: A).

ДРУГ<u>А</u>Н. Жеребёнок от одного года до двух лет. Который жэребёнок по первому году — сосун, а по фторому — друган (Бир: Калин). Арх: И; Бир: Пит. ДРУГИМИ, ДРУГМИ, ДРУГМИ, ДРУГАМИ, ДРУГОВА, нареч. 1. По-иному, по-другому. = ДРУГИМИ. Ран'шъ фсё другими былъ (Бир: Баз). Зделай-къ другими (Бир: Пит). Бир: Коян. = ДРУГМИ. Бир: Сил. = ДРУГМИ. Бир: Пит. = ДРУГАМИ. Бир: Пит. = ДРУГОВА. Бир: Сим.

2. В другой раз, повторно. = ДР<u>У</u>ГИМИ. Зделаш, ни понравитца, надо зделат' другими (Бир: Сим). = ДР<u>У</u>ГМИ. Йа заставил йево дельт' другми — в другой рас, сказат' по-вашъму (Бир: Пит). = ДРУГОВА. Бир: Сим.

В том же знач. Другорядь (1 знач.).

ДРУГ<u>О</u>РЯДЬ, нареч. 1.То же, что Др<u>у</u>гими во 2 знач. *Один рас дроф принесла, надъ другорят'* (Благовещ: Д). Бир: Баз, Ос.

2. В следующий раз. Йесли счяс не зделат', говорит, другорят' зделайу (Бир: Сим).

и ДРУЖ<u>О</u>К. ДР**УЖКА**1 Товарищ организатор свадебного обряда, шафер жениха. = ДРУЖКА. Сваху пъдымайут, вот ани снъряжайут друшку-ть (Бир: Пит). У жэниха друшкь во время свад'бы быват. Друшкъ камандывът фсей свад'бъй (Бир: Сим). Друшка начинат рукъвадит' сталом, а палдрушка иму пъмагат (Гаф: Т). Друшка садитца первый, управляйьт пойездъм [свадебным] (Бир: Ел). Арх: И; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Баз, Петр, Сил; Дув: О; Иш: П; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Фёд: П. || Организатор свадебного обряда независимо от пола. Друшка и рушыл'ник йета одно. И жэн'шына можът друшкъй быт'. Вот йа недавна друшкъй была, мужыки-та кричят' ни умейут, тол'ка п'йут (Куш: А). Бир: Сил; Мияк: Е; Уф: Яр. = ДРУЖОК. Бываль, падйехал поист, и дружок идёт фкрук ниво с кнутом (Стерлит: Пр). Бир: Баз. || = ДРУЖКА. Подруга невесты. Ал: М. В том же знач. Рушельник.

ДР**У**ЖКА². 1. Парный предмет. Белеб: Н.

2. Супруг, супруга. Белеб.

ДРУЖК<u>И</u> и ДР<u>У</u>ЖКИ. Пара вёдер на коромысле (или стоящие рядом). = ДРУЖК<u>И</u>. А пит' йа друшки принесу, мне хватайьт (Бир: Ос). Байм: Б; Бир: Кам, Пит; Калт: К, Л. = ДР<u>У</u>ЖКИ. Йа принесла друшки воды, два ведра и йес' друшки (Куш: А). ДРУЖОК¹. См. Дружка¹.

ДРУЖОК². Одна из двух нитей пряжи, которые ложатся в основу ткани в ткацком станке. Ковда две нитки снуйут, то кажна дружок называтца. Ковда точёш, дружок белый, красный, чёрный, пряжа йета йес'. Бир: Баз. Друшкоф утишыташ и ткёш, нончи и не носют (Бир: Сим).

ДРУЗГ. Хворост, валежник. *Друск на топку събирам* (Белеб: H).

В том же знач. Дрям.

ДРУЧОК. Черенок [?]. Белор: А.

ДРЫГАН<u>У</u>ТЬ. Разговориться, наговорить много [лишнего?]. Бир: Ел.

ДРЫГОВ<u>А</u>ТЬ. 1. Для обозначения избыточно проявляемого действия. Бир: Пит.

2. То же, что Дреговать. Перестан' дрыговат'-ть, иди луч'шъ на волю (Бир: Кам).

ДРЫН. То же, что Дрюк. Вот йа дрыном-то тебя отхожу (Уф: Ш).

ДРЫНЬ. Прут, которым гонят скот. Бир: Баз.

ДРЮК и ДРЮЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Палка, жердь, кол, дубина. = ДРЮК. Уф: Ш. = ДРЮЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Белеб: Н.

В том же знач. Дрын.

ДР<u>Ю</u>ПА. Брюква. *Сурепкъ, а пъ-другому дрюпа* (Байм: Б).

ДР<u>Ю</u>ПАТЬСЯ. Экспрес. Не глядя на место, садиться, ложиться, падать. *Пришол он домой*

пйаный, дрюпнулся на пол (Бир: Пит). Вот йежэли человек упал, дрюпнулся, гъворят (Бир: Петр). ДРЮЧОК. См. Дрюк.

ДРЯГАТЬСЯ. 1. Дёргать, переступать ногами, брыкаться, пягаться (о животном). Мотри тихон'къ окъл' ийо [коровы], она дрягатиа (Куш: А). Карова дрегатиа, никаво ни пътпускат (Мел: В).

2. Дёргать, болтать ногами (о человеке). Беспокойный какой-ть внук у меня, дрягатца научился как родился (Бир: Пит). Вот которы лежат на постели, токо ногами дрягатца (Бир: Петр). Мел: В.

ДРЯМ. То же, что Друзг. Белеб.

ДРЯНЬ. Лихорадка. Меня дрян' забила (Мел: Н).

ДР<u>Я</u>НСКИЙ. Плохой, скверный, никуда не годный, дурного качества. Платок-ть пъдвизала бол'нь дрянскъй (Белеб: Н).

ДРЯПН<u>Я</u>. Грязь, слякоть; снег с дождём. Вот йежэли фсё разопрело, настойаш'шя дряпня гьворят (Бир: Петр).

ДРЯСЛ<u>и</u>К. Шумовка. Сварили пел'мени, сейчяс дрясликом выловлю их. (Биж: М).

ДУБ. + КРАСНОГО ДУБА, ЧЁРНОГО ДУБА. О цвете шуб. Калт: К, Л.

ДУБАВА и ДУБОВА. То же, что Бастриг: жердь, используемая для крепления сена, соломы на возу. Дубава используется также в качестве кола для городьбы. =ДУБАВА. Дубава — ну йеть вос с сенъм крепят. Шть дубава, шть бастрик, шть придава — одно (Куш: А). Бир: Петр, Пит. =ДУБОВА. Дубову можнъ на кол-городит', на бастрик — сено возит' (Бир: Г). Белеб: Н; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ДУБАС и ДУБАС. Расклешённый приталенный сарафан из грубой ткани (преимущественно из холста, крашенины синего цвета). = ДУБАС. От дубаса одни лохмот'йа осталис' (Караид: Б). Ал: Мак; Белебей; Белок: H; Миш: Т. = ДУБАС. Караид: Б.

ДУБЕЦ. Стар. Бильная часть цепа (обычно дубовая). Ран'шэ молотили дупиом. В молотиле дубец и черен ремешком связаны (Бир: Сим). Одна палка долга, другой — дубец — как полено (Бир: Баз). Дубец — йета у мълатила. В барскъй деревни были цэпа, ими мълатили. Дубец — йетъ которым мълотили, йево привязывали (Благовещ: Д). Бир: Ос, Пит, Р; Калт: К, Л; Куш: А.

ДУБЛЕН<u>И</u>ЦЫ. Рукавицы из овчины. *Афчина для* дублен**и**и хъраш**а** была (Мел: Н).

ДУБЛЕНКА и ДУБЛЯНКА і. Шуба или полушубок из дублёной овчины (вымоченной в настое коры или древесины дуба). =ДУБЛЕНКА. Дублёнки мужыки-то сами дубили, потом шыли из вос'ми офчин с борами на тал'йи ззади (Бак: К). Дублёнка — шуба из афчин, краснайъ. Кару дуба садирайут, кипятят и красют, выделывайут так атваръм дуба (Байм: Б). Берут офчину, кладут ф квасы, вытьшиут, утожмут, потом окрасят, задубят — вот и дублёнка будьт (Бир: Сим). Ал: М; Бир: Калин, Пит; Гаф: Т; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр; Уф: Яр. =ДУБЛЯНКА. У дублянки мех вавнутр', а ни как у шубы (Мел: Н). Аур: С.

В том же знач. Дубок.

ДУБЛ $\underline{\ddot{E}}$ НКА² и ДУБЛ $\underline{\textbf{\textit{H}}}$ НКА². 1. Выдолбленная из дерева посуда для хранения сыпучих продуктов,

кадка. =ДУБЛ<u>Ё</u>НКА. Дублёнка — хот' для чёво, и катка называтца, для засыпки зерна (Куш: А). = ДУБЛ<u>Я</u>НКА. У нас дублянка была бол'шайа, выдолбили нутро и получили йейо (Бир: Сим).

Ср. Дупелька, Дуп<u>е</u>лька, Дупл<u>ё</u>нка, Дупл<u>я</u>нка; Дубок 1 .

2. Улей, выдолбленный из ствола дерева, колодный улей. Ул'й \underline{a} – дублянкъми зовут (Бир: Пит).

ДУБН $\underline{\mathbf{M}}$ К и Д $\underline{\mathbf{Y}}$ БНИК. 1. Собир. Мелкий, обычно молодой, дубовый лес, дубняк. = ДУБН $\underline{\mathbf{M}}$ К. B дубник $\underline{\mathbf{e}}$ многь дятль $\mathbf{\phi}$ (Стерлит. Пр). B дубник $\underline{\mathbf{e}}$ одни дубы ростут (Бир: Сим). Бир: Баз, Ел, Петр, Пит, Сил; Иш: П; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Дубовник.

2. Древесина дуба. = ДУБНИК. Дубник — дубовый лес — самый твёрдый лес, из дубника столбы-та ставют (Бир: Пит). || Бревно, полено из дуба. Дъвон лесина лежыт, дубник вьт' (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А. | Собир. = ДУБНИК. Дом строили из лесу, брали дубник, березник, осинник (Бак: К). ДУБОВА. См. ДУБАВА.

ДУБОВ<u>И</u>К и ДУБ<u>О</u>ВЫЙ ГРИБ. Разновидность гриба с твёрдой шляпкой, растущего в дубовом лесу. = ДУБОВ<u>И</u>К. Дубовик<u>и</u> ростут в дубравах, пътому так называйутца (Бир: Коян). Бир: Баз, Кус, Петр, Пит. = ДУБ<u>О</u>ВЫЙ ГРИБ. Дубовый грип – самый замечятел'ный, после дожжа ростёт, на скус хорошый (Иш: П).

ДУБОВ<u>И</u>НА. Внутренняя часть коры дуба. Белеб: и

ДУБОВКА. Сорт дыни. Ал: М.

ДУБОВНИК. То же, что Дубник в 1 знач. Давл: П. ДУБОВЫЙ. + ДУБОВЫЙ ГРИБ. См. Дубовик.

ДУБОК. То же, что Дублёнка¹. Мълодой был, дубок лёхким казался (Белеб: Н). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ДУБОК¹. Дубовая кадка для солений. В дупках угурцы солим (Бир: Сил). В дупке огурцы лежат. На дупке ушки прорезывали, вот и руч'ка, вез'де по две (Дув: О). Байм: Б; Бир: Калин, Сим; Стерлит: Пр. Ср. Дуплёнка², Дупелька.

ДУБРОВЫЙ. Дубовый (о лесе). Они в дубровом лесу были (Бак: К).

ДУБЫ и ДУБЬ<u>И</u>, ДУБЬЯ, ДУБЬЯ, мн. Дубы. = ДУБЫ. Стерлит: Пр. = ДУБЬ<u>И</u>. Вот под горой дуб'й<u>и</u> ростут (Куш: А). = ДУБЬЯ. То дерев'йа в лесу, йих дуб'йа зовут (Благовещ: Д). Бир: Пит; Куш: А. = ДУБЬ<u>Я</u>. В нашъм лесу и дуб'й<u>а</u> йес' (Куш: А).

ДУВ $\underline{\mathbf{A}}$ Н¹. Ветер, ураган. Овец-то как дуванъм выдуло оттуда (Бир: Ос). Дуван, уроган говорят, ветьр ташшыт фсё попала (Бир: Γ).

ДУВ $\underline{\mathbf{A}}$ Н². Диван. Вот дуван новый купили (Стерлит: Пр).

ДУВ<u>А</u>НЧИК. Одуванчик. Когда дуван'чики цветут, дуниш – пух летит (Бир: Сим). Дуван'чикъф многа тут. Вон их в угороди скол' ростёт (Бир: Коян). Бир: Петр, Пит; Иш: П.

ДУГ $\underline{\mathbf{A}}$. Радуга. *Посль дажжа дуга выглядывът* (Гаф: Т). Бир: Сам, Сим, Сус.

ДУДКА¹. Стебель высоких трав, ботва. Пикан — дутка-та у нево толста, высока (Бир: Сим). Картошка фся в дутку ростёт (Бир: Пит). || Сухой стебель трав. Либеда вон суха — дутка, подсол'них вон, когда высохнет — дуткой называм (Бир: Пит). Дутками зовут сухийе травинки (Дув: О). Бир: Кам, Петр; Караид: Б. + КРАСНЫЕ ДУДКИ [Знач?] Бир: Пит.

В том же знач. Будылка.

ДУДКА². Железная трубочка у самогонного аппарата. Через дутку самогон текёт (Бир: Сим).

ДУДКА³. Самодельный музыкальный инструмент, свисток. Дети кричят чьрез дутку (Бир: Сим). Фсякийъ дутки йес', кои выръжут как-то и дудят (Бир: Пит). Бир: Баз.

Д<u>У</u>ДНИК. Растение семейства зонтичных, дягиль. Бир: Ос.

ДУМ. Дым. А думу-тъ скол!! (Караид: Б).

ДУМАТЬ. 1. Вспоминать. Чичяс думала, как она называтца (Бир: Ел).

2. на кого. Подозревать кого-л. в чём-л. Утка пропала, на сусетку думайу (Бир: Сим).

ДУМН \mathbf{O} Й¹. Горький, едкий. *Лук-ът думн\mathbf{o}й бол'на* (Куш: A).

 Π УМН $\underline{\mathbf{O}}$ Й². Разумный, умный, думающий. Человек он думн $\underline{\mathbf{o}}$ й, хорошый (Куш: A).

ДУМЧИВЫЙ. Задумчивый, невесёлый, печальный; озабоченный. *Хто задуматца, ах, ты какой думчивый, говорят* (Бир: Петр).

ДУПЕЛЬКА ДУП<u>Е</u>ЛЬКА, ДУПЛ<u>Ё</u>НКА, И ДУПЛЯНКА. Кадушка, бочёнок, сделанные из дуплистого обрубка дерева. = ДУПЕЛЬКА. Дупел'ка она сама из дупла, токо донышка фставлина (Бир: Калин). Стерлит: Пр. = ДУП $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬКА. Bдупел'ках мы мёт доржым (Куш: A). ДУПЛЁНКА. Грибы солили в дуплёнке, сверху гнёт клали (Караид: Б). = ДУПЛЯНКА. На чердак забросили йих топер', ран'шь дуплянки-ть были (Бир: Пит). Дуплянка хът' для чёво, и катка называтца для засыпки зерна, йесли хорошо облажьна, и мёт в дуплянку кладут (Куш: А). Бир: Г, Коян; Калт: Л.

Ср. Дублёнка² и Дублянка² в 1 знач.; Дубок¹.

ДУПЛ<u>Ё</u>. 1. Дупло дерева. *В лесине быват дуплё* (Бир: Пит). Белеб: H; Бир: Γ , Oc, Сим; Куш: A.

В том же знач. Дупл $\underline{\mathbf{n}}$, Дупл $\underline{\mathbf{n}}$ к, Дупл $\underline{\mathbf{n}}$ нка (1 знач.), Дятлобоина.

2. Дуплистое дерево. Дупл $\underline{\ddot{e}}$ – йета дерьва пустойа (Куш: A).

В том же знач. Дупло (1 знач.), Дуплянка (2 знач.).

- 3. Отверстие, находящееся в поперечной дощечке во вьюшке, в которое вставляется ось. Чисты нитки вили на в'йушку, а вйушка как катка, а внутри дуплё, а дуплё надеть на палку, котора называтца бабъй (Куш: А). Бир: Ос.
- 4. Отверстие в зубе. Дуплё вот у меня в зубу-ть, болит (Куш: A).

ДУПЛ<u>О</u>. 1. То же, что Дупл<u>ё</u> во 2 знач. Φ ся дерива в дупл<u>е</u>, дупл<u>ом</u> нъзывайут (Байм: Б).

2. Кадушка из дуплистого или выдолбленного дерева с отверстиями на дне для отбеливания белья. [Дупло] круглъйъ, а на дне наверчины дыры, бил'йа нъкладут атстирънъйъ, вады кладут и давют, гряс' штоп ни аставалъс' (Гаф: Т).

ДУПЛ<u>Я</u>. То же, что Дуплё в 1 знач. В дериви была дупл<u>я</u>. В эту-то дупл<u>ю</u> и залетали пчёлки (Бир: Баз). ДУПЛ<u>Я</u>ВЫЙ. Имеющий дупло. Лесина-та дупл<u>я</u>ва (Куш: А). Караид: Б.

В том же знач. Дуплястый.

ДУПЛ<u>Я</u>К. То же, что Дуплё в 1 знач. *У том дупляке* сава жывёт (Фёд: П).

ДУПЛЯНКА. 1. То же, что Дуплё в 1 знач. Дуплянку дятел делайет, жывёт там. Потом там змей нашли. Змейа сама зъбралас' на лесину (Бир: Пит).

- 2. То же, что Дуплё во 2 знач. Йесли дупло йес' в дериве, то дуплянкой называйут ето дерево, а дупло так и зовут дупло (Куш: А).
- 3. То же, что Дупелька. Бир: Пит.

ДУПЛ<u>Я</u>СТЫЙ. 1. То же, что Дуплявый. *Ето* ситовойе дерево, или дуплястьйа (Бир: Пит).

2. О больном человеке, имеющем обманчивую внешность здорового. Йежэли сам здоровый, а толку нет, здоровушшый, а роботат' ничё не можът, дуплястый гъворят (Бир: Баз).

ДУРАН<u>ДА</u>. Жмыхи, оставшиеся после выжимания масла. А дуранду мы не выбрасывам: годитца скотине (Бир: Пит).

В том же знач. Жом.

ДУРАСВ<u>А</u>, м. и ж. О болтливом человеке. *Йежэли* вон который болтат, болтат, гъворят, ех ты, дурасв<u>а</u> йедъка (Бир: Петр).

ДУР<u>А</u>ЧИЙ. Вздорный, дурной (о характере). У систры дурачий характыр (Стерлит: Пр).

ДУРЕТЬ и ДУРИТЬ. Баловаться, дурачиться, дурить. = ДУРЕТЬ. Им бы тол'къ дурет', аб урокъх и ни думъйут (Ал. X). Дурели вес' вечер, с ума сходили (Хайб: А). = ДУРИТЬ. См. Дурица. Бир: Петр.

<u>ДУ</u>РИЦА. О человеке, который любит дурить, дурачиться. *Которы дурят да дурят, дурица называм* (Бир: Петр).

ДУРКА. О глупой, бестолковой женщине. У нас адну дуркой звали, она придичила [знач?], нь роботьт, бегат взат перёт (Куш: А). || Жен. к Дурак. Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Кус. || Дурак. Ну и дурка же он! (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Стерлит: Пр.

ДУРМАН и ДУРМЕНЬ¹, ДУРМЯН. 1. Растение семейства паслёновых с дурманящим запахом. = ДУРМАН. Иш: П. = ДУРМЕНЬ. Дурмен' — кака-та йадавита трава (Бир: Пит). Бир: Калин. = ДУРМЯН. Уш бол'нъ ванючий этът дурмян (Гаф: Т).

ДУРМЕНЬ². Бран. Дурень. Дурмен' ты йедъкий (Бир: Пит). || О пьяном, буянящем человеке. Нап'йотца, нач'нёт придуриват', вот и дурмен' (Бир: Сим). Бир: Калин.

<u>ДУ</u>РНО, нареч. Нехорошо, недобросовестно. *А вот зят' сарай-тъ дурнъ, ниуоднъ пакрыл* (Мел: Н).

ДУРН<u>О</u>Й. Упрямый, с норовом. Дурной человек фсегда по свойему зделат (Бир: Пит).

ДУТЬ¹. Зажигать огонь. Дай спич'ки, дут' нечем, дай мне къробок один (Бир: Пит). Она свет софсем не дуйьт (Бир: Ос).

2. ДУТЬ². + Д<u>У</u>ЕТ ЖИВ<u>О</u>Т. О состоянии вздутости живота. Фёд: Π .

 Π УХ 1 . 1. Запах. Дух ат цвитоф уж бол'нъ харош (Стерлит: Пр). Йежэли пахнет плохо, противный уж дух гъворят (Бир: Петр). Оно лопнет, такой дух [пойдёт], из ызбы выжывет (Бир: Γ). Бир: Пит, Сим; Куш: А; Уф: Яр.

2. Духота. Дух в бань ужасный (Стерлит: Пр).

ДУХ<u>А</u>НЧИКИ. Цветы [какие?]. *Цвятки быват духан'чики, в огородах токо садят их* (Бир: Петр). ДУХОВ<u>О</u>Й. + ДУХОВ<u>Ы</u>Е ВИТЕЛ<u>Я</u>. Приспособление для ловли рыбы зимой: в проруби, ставят вителя для того, чтобы не задохнулась рыба. Бир: Сим.

ДУХ<u>ОВЫЙ.</u> + ДУХ<u>О</u>ВОЕ М<u>Ы</u>ЛО. Туалетное (душистое) мыло. *Духовойе мыло называм, лицо мыт' с печятками* (Бир: Петр).

ДУХ<u>О</u>НЬКА. Любимая. *И духон'ку свойу прихватил* (Дув: О).

ДУШ<u>А</u>¹. О милой, любимой женщине. Зят' у меня гъворит про жэну: "Мила душа", а где говорит: "Мойа душа" (Куш: А).

ДУШ<u>А</u>². Стар. Участок земли, выделяемый на одного человека в дореволюционное время. Двойе жыли, душу пъполам делили: ковда один родитиа, душу тол'ка давали (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит, Сим.

В том же знач. Душонка.

ДУШЕГР<u>Е</u>ЙКА. Короткая верхняя ватная женская одежда в виде жилета. *Утром холоднъ, наден'* душагрейку (Аур: С). Зимой и душагрейку насили (Мел: Н). Гаф: Т.

ДУШ<u>и</u>НА. Отверстие для пара, воздуха в бане. Ал: М.

Ср. Душник.

ДУШ<u>И</u>СТЫЙ. + ДУШ<u>И</u>СТАЯ ЯР<u>А</u>НКА. Герань. Душыстайъ йаранка у нас цветёт (Бир: Пит).

ДУШ<u>и</u>ТЬ. Употреблять в большом количестве спиртные напитки. *Безмернъ душым, п'йом* (Бир: Oc).

ДУШ<u>и</u>ЦА и ДУШН<u>и</u>ЦА. Душистое растение семейства губоцветных с мелкими фиолетоворозовыми цветами, содержит эфирное масло. = ДУШ<u>и</u>ЦА. Душыцу в лесу собирайьм (Бир: Петр). Байм: Б; Бак: А, К; Мел: Н. = ДУШН<u>и</u>ЦА. Трава такайа растёт душьстьйа, душницый зовут (Бир: Калин). Белеб: Н; Бир: Баз, Сим; Благовещ: Д; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Блошница.

Ср. Душнянка.

Д<u>У</u>ШКА. Душа. *Душка у человека хорошайа* (Балт: A).

ДУШН $\underline{\mathbf{M}}$ К. Отверстие в печи. Идёт тепло из душник $\underline{\mathbf{a}}$ (Ayp: C).

Ср. Душина.

ДУШН $\underline{\mathbf{O}}$. Нареч. к Душной в 1 знач. Душн $\underline{\mathbf{o}}$ там, газъм пахнет (Бир: Пит). Бир: Калин.

1. Имеющий сильный специфический запах, испорченный, затхлый. Мяса душно чё-та, давно лежыт, наверна. Вода нончи ф колотцы душнайа. Фсяка рыба ни душна, без запъха (Бир: Пит). Бир: Сим. || Человек, от которого дурно пахнет. Куш: А. + ДУШНОЙ ЛУК. Горький, едкий (Бир: Сим). ДУШН<u>Ы</u>Е ДР<u>О</u>ЖЖИ. Проквашенные дрожжи, имеющие сильный кислый Кислыйь, душныйъ дрожжы проквасют, а потом пръдайут (Бир: Петр).

2. Застойный, непроточный, стоячий (о воде). Среди деревни нипротошна зелёна вода, душнайа она (Бир: Пит). Душнайа вода, тухнет (Караид: Б). Ковда в болоте стоит — душнайа вода (Бир: Пит). Душнуйу воду нил'зя пит' (Гаф: Т). Бир: Ел; Дув: О; Куш: А. + ДУШНОЕ ОЗЕРО (топ.). Озеро с застойной, затхлой водой (Бир: Сим).

ДУШН<u>Я</u>НКА. Трава с душистым запахом. Душнянкъй мы зовём, йей парят, она вычишиат-тъ фсё, боч'ки парят, запах-та вычишиат (Караид: Б). Ср. Душица, Душница.

ДУШ<u>О</u>НКА. То же, что Душа². Земли у нас ран'шы мало было, фсево пят' душонък (Куш: А). Бир: Пит,

ДЫБ<u>Ы</u>, ДЫБК<u>И</u>, Д<u>Ы</u>БКИ, ДЫБ<u>О</u>ЧКИ. Вставание на пальцы ног, на ножки (о ребёнке, не умеющем ходить). = ДЫБ<u>Ы</u>. А дыб<u>ы</u>-дыб<u>о</u>ч'ки, годик нашъй доч'ке (Купп: А). = ДЫБК<u>И</u>. Другой гот пошол, а чют' нъ дыпк<u>и</u> подыматца (Бир: Дуб). = Д<u>Ы</u>БКИ. Растёт мал'чишка, уш крук лафки ходит, скоръ, чяй, на дыпкъх будит стайат' (Бак: X). + НА ДЫБ<u>О</u>ЧКИ СТАТЬ. На цыпочки стать, вытянуться. На дыб<u>о</u>ч'ки станьш, штоп нъ роботу взяли (Бир: Пит).

ДЫГАТЬ. Трусить. Иди смелей, не дыгай (Дув: О). ДЫК, модальн. част. Так. Дык он не хотел, вот и не успел (Давл: И). Ну дык как дела-ть? (Белорецк). Дык, можът, йа пойду с тобой? (Уф: Шак).

ДЫЛЬГАТЬ. Ходить, двигаться; с трудом; двигать, ударять ногами. Чют' дыл'гъйу (Бак: К). Не дыл'гъй [ногами] – урониш (Куш: А).

ДЫМ. + ДЫМ И ВОДУ ПРОЙТ<u>И</u>. Пройти огонь и воду и медные трубы (о пронырливом человеке). Он дым и воду прашол, ф тюр'ме два раза был (Бир: Пит). Караид: Б; Куш: А.

ДЫМ $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ. 1. Дымовая труба, дымоход. *Дымар' дым тяньт* (Мел: H). Ал: М.

Ср. Дымник во 2 знач.

2. Металлическая ёмкость с мехами, в которую кладутся тлеющие гнилушки, выделяющие дым для окуривания пчёл. Пчёл опкуривам дымарём, кладём туда гнилушки, дымятца и опкуривым (Куш: А). Дымарём и пчёл окуривайым, штоп ни роилис' (Бир: Калин). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Коян, Мещ, Петр, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фёд: П.

ДЫМ<u>И</u>ЛКА. О много курящем человеке, о курящем в помещении. *Который надымит, накурит, настойашиа дымилка гъворят* (Бир: Петр).

ДЫМКА. Самогон. Белебей.

ДЫМНИК. 1. Отверстие для выхода дыма в потолке или в стене чёрной бани или избы. Дымник сверху делайут ф придбанникь, штобы дым ухадил (Мел: Н). Нон'чь пачис'тила дымник ат сажы (Гаф: Т). Белеб: Н; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

В том же знач. Дымоволок, Трубник.

2. Вытяжная деревянная или плетёная из прутьев и обмазанная глиной труба. Дымник йес', дым-то черес трубу выходит (Дув: О). Байм: Б; Мияк: Ер. В том же знач. Дымница; Болдырь, Трубница.

Ср. Дымарь в 1 знач.

<u>ДЫ</u>МНИЦА. То же, что Дымник во 2 знач. Стерлит: Пр.

ДЫМОВОЛОК и ДЫМОВОЛОК. То же, что Дымник в 1 знач. = ДЫМОВОЛОК. Дымавольк тол'къ ф чёрнъй избе, а у нас простъ труба или калотиы (Байм: Б). Мел: Н. = ДЫМОВОЛОК. Стерлит: Пр.

<u>ДЫ</u>РКА. То же, что Дуплё в 1 знач. В дырках у нас ранишне белки жыли (Дув: O).

ДЫХ<u>А</u>НЬЕ. + ДЫХ<u>А</u>НЬЯ НЕТ (НЕ ХВАТ<u>А</u>ЕТ). О состоянии удушья, нехватки воздуха. В роту сохнет, дыхан'йа нет, болейу фсё (Куш: А). Маг<u>а</u>зин-то далёко. За хлебом пока долезеш, дак дыхан'йа-то уш и не хватат (Караид: Б). Бир: Кус, Пит.

ДЫШЛО. 1. Одиночная жердь длиной в 3,5 — 4 метра, заменяющая оглобли в парной упряжи. Дышло ворочает передок и ведёт за собойу повозку. В дышль льшадей зъпрягали (Уф: Яр). Арх: Л; Бир: Сим.

2. Часть жнейки, прикрепляющая её к оглобле (Уф: П).

ДЮЖЕ, нареч. 1. Очень, сильно. Он табе, глян'-ка, дюжэ наравит памоч' (Биж: С). В тот ден' было дюжэ халодно (Нур: П). Крес'йане дюжа умирали (Белеб: А). Ил: А; Туйм: С.

2. Много. У меня таких дюжэ (Ил: А).

ДЯГА. Вязаный шерстяной шарф длиной в два аршина. Типер' дягу на рынкь нь найдёш (Гаф: Т). ДЯДЯКА. Дядя. Кто как сумет, так и зовёт.

дяд**я**к. Дядя. Кто как сумет, так и зовет. Дядяка называйут (Иш: П).

<u>ЛЯ</u>ТЕЛЬ. Дятел. Дятил' — птица такайа, в лесу жывёт он (Бир: Кам). Лесной дятьл' стучит (Бир: Баз). Белеб: H; Миш: T.

ДЯТЛОБ<u>О</u>ИНА. То же, что Дуплё в 1 знач. Белеб: H; Бир: Пит.

Ε

ЕВ<u>О</u>ЙНЫЙ и ЕВ<u>О</u>ННЫЙ, местоим., притяжат. Принадлежаший ему; его. =ЕВ<u>О</u>ЙНЫЙ. Йевойный сын тепер' в армии (Нур:П). =ЕВ<u>О</u>ННЫЙ, С йевонной матер'йу мы подрушки были (Уф:Ш). Аур:Б.

ЕВРЫ. Нервы. *Йевры у меня не слабы* (Иш:П).

ЕГОЗ<u>А.</u> + ЕГОЗ<u>А</u> НАП<u>А</u>ЛА. Появилась непоседливость, чувство беспокойства. *Йегоза* итполи на тебя напала? Посиди манен'ка, никуда не

денится [муж], посиди у нас (Уф:В-С). Што ты фсё крутисся? Йегоза на тебя напала? (Куш:А).

ЕГОРЬЕВ. + ЕГОРЬЕВ ДЕНЬ. Великий четверг, когда ходят в лес убивать волков. Затем этих волков жгут. В йегор'йеф ден' в лес за волками ходили, волкоф етих жсгли(Караид:Б).

ЕДАК. нареч. Так, таким образом, этак. Вот йедык эъгоражывъйут(Бир:Пит).Йедак и утопнут' можна (Бир:Баз). Йедак он забудьт фсё (Бир:Калин). Бир: Мор, Сим; Стерлит: Пр.

ЕДАКИЙ. местоим. 1. Определит. Какой. Йедакый ты быстрый(Бир: Баз).

2. Указат. Такой, этакий. Йедакый малый — беда (Бир:Баз). Йедака она стала красивайа (Бир:Мор). Прийехал сын-ть из горьда, йедакый форсистый, важный (Бир:Пит). Бир:Калин,Кр.

 $Е \underline{\mathcal{H}} \underline{\mathbf{A}} \mathbf{T} \mathbf{b}$. Есть, кушать. $\check{\mathbf{M}} e \partial a \check{\mathbf{u}}$ скорей дъ пойдём (Бир: Γ).

ЕДВ<u>А</u>.+ЕДВ<u>А</u> НЕ ЕДВ<u>А</u>. нареч. С трудом, насилу. В вайну-ть люди йидва ни йидва свадили концы с канцами (Мел: H).

ЕДН \underline{A} , числит., колич. Одна. Жыла фсю жыз'н' йедна, как скушнъ-тъ($A\pi:X$).

ЕДОБНЫЙ. + ЕДОБНЫЙ ХЛЕБ. Зерно, оставляемое для еды, а не для посева. *Йедобный хлеп-то вес' сйели* (Бир:Коян).

ЕДОВ \mathbf{Q} Й. + ЕДОВ \mathbf{Q} Й ЛУК. Лук, который уже можно есть. Карм:Б.

ЕДУН. 1. Человек или животное с хорошим аппетитом. Дедушка у нас бол'нъ йедун был, хлеба нь нъпаснай йему бывала (Куш: А). У мня пъросёнък бол'нъ йедун, жрёт чё попала, и нь накормиш йево, фсё просит (Бир:Пит). Бир:Калин,Мещ.

Ср. Жранина (2 знач.).

2. Жирный, раскормленный (баран или овца). Фсяки овеч'ки-ть были: и погожи и жырны. Йедун<u>ы</u> так бол'но бол'ии, жырны были(Бир:Мещ).Бир:Калин. 3. Елок. Стерлит: Пр.

ЕЖЕВ<u>И</u>ГА. Ежевика. Φ последне время у нас в лесу мало йежовиги (Бир:Пит).Аур:Т; Бир:Петр.

В том же знач. Жвига, Жевига Жевика.

ЕЖЕВ<u>И</u>ЖИНА. Одна ягодка ежевики. *Ну так и гъворят, когда йаготка йежовиги,* – йежовижына(Бир: Пит).

ЕЖЕДЕННЫЙ и ЕЖЕДЁННЫЙ. повседневный, будничный.+ЕЖЕДЕННЫЕ и ЕЖЕДЁННЫЕ ПЕСНИ.Не праздничные, не обрядовые, будничные песни. = ЕЖЕДЕННЫЕ ПЕСНИ. Дув:О. = ЕЖЕДЁННЫЕ ПЕСНИ. Йежэдённыйе песни пойут вечером на девишнике (Караид: Б).

ЕЖЖЕ, ЕЖЛИ, ЕЗЛИ, ЕЛИ, ЕЛЬ, союз. Если, ежели. = ЕЖЖЕ. Йежжэ холодно, иди сюда (Бир:Пит). = ЕЖЛИ. Йа и говорю: йежли хочеш — жыви(Бир:Пит). А йежли на глатко место, оно луче будьт(Бир:Калин). Бир:Баз, Кр, Сим.= ЕЗЛИ. Йезли можно, спрафку воз'мите(Бир:Пит). Бир:Сим. = ЕЛИ. Йели быль чяво, то фсё выкладывали(Белеб:А). = ЕЛЬ. Белеб:А.

ЕЗЖ<u>А</u>ЛЫЙ. Старый, много работавший (о коне, лошади). Йежсжалайа — стара лошат, разве про молодуйу так скажут? (Бир:Петр).

ЕЗЖ<u>А</u>ТЬ, жу, дишь (и жаешь); пов. езжай; несов. 1. Ездить. *Йа йишиё не йежжала в горот* (Бир:Петр).

Он йежж<u>а</u>т на коне (Бир: Баз). Пойехал, так йезжай(Бир:Сим).

2. Ехать. Лошат' зпряжом, йежжат' нада (Бир:Сил). Йежжат' надъ нъ горох, струч'коф нарват' (Бир:Калин). Бир:Петр.

ЕЗЛИ. См. **Е**жже.

ЕЗОК. Приспособление для ловли рыбы в виде перегораживающего речку плетня с промежутками, "окнами", в которые вставляют морды. Бир:Баз.

ЁК. Нет. *Йок – значит нету* (Байм:Б). Тат.,баш.Йок-нет.

ЕКИЙ, местоим., указат. Такой. *Йекова хлебушка* давно у нас не было(Куш: A). Бир: Калин, Коян.

<u>Е</u>КОНЬКИЙ. Такой маленький. *Йаблоч'ки вот йекон'ки уродилис', бох с ими-то* (Куш:А). Бир:Калин, Пит.

ЕЛ<u>А</u>НКА. Уменьш. к Елань в 1 знач. Среди леса чистайа места, трава [это еланка] (Караид:Б).

ЕЛАНЬ. 1. Поляна в лесу. Ты де работал? — Вот йа пясок кидал, у йелани, драва рубил (Биж:С). Йеланьй в лису видимъ-нивидимъ: йелан' — поляна в лесу, окружона лесом (Караид: Б). Йелан' у нас уъварят', а не паляна (Байм:Б). Миш:Т.

- 2. Открытое со всех сторон место. *Йелан' места* аткрытайа са фсех старон (Байм:Б).
- 3. Пустошь. Карм: Б.
- 4. Участок леса. Киг: К.
- 5. Овражек. Ал: М.
- 6. Яма, трясина в болоте. Бак: А, Н; Иглино.

ЕЛГА. Низменное место. Аур: А.

ЕЛИ и ЕЛЬ. См. Ежже.

EЛОЗИТЬ, еложу, елозишь; пов. елозь; несов. 1. Ползать. Ръбятишки вот ползайут. Хватит йелозит' (Бир:Сил). И йелозят, и йелозят по грязить (Нур:П). Мел: В.

- 2. Вертеться, двигаться из стороны в сторону, вести себя неспокойно. Што ты йелозиш, чюгун упрокиньш (Бир: Сил). Пьрестан' йелозиш', сиди спокойно (Караид:Б). Ал:М; Белеб:Н; Бир:Калин; Мел:В,Н;Стерлит:Пр. + ЕЛОЗИТ ЖЕЛУДОК. Об урчании в животе, когда человек голоден или болен. Кауда в жывате бурчит, то уъварят "жалудък йалозит" (Мел:Н).
- 3. Играть. Йему бы тол'къ йел<u>о</u>зит', и горя нет (Бир: Баз).
- 4. Долго возиться с чем-л., ползая. Йелозила, йелозила, ничево не вышль [про работу в огороде, про мытье полов] (Бир: Пит).

ЕЛ<u>О</u>ЗИТЬСЯ, ел<u>о</u>жусь, ел<u>о</u>зишься; пов. (не) ел<u>о</u>зься; несов. То же, что Ел<u>о</u>зить во 2 и 3 знач. 1. Вот йел<u>о</u>зишша, йел<u>о</u>зишша, спи (Бир:Ос). Робёнок йел<u>о</u>зишца, не спитца йему (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит, Сил.

2. *И йел<u>о</u>зитца, и йел<u>о</u>зитца, как не устал* (Бир: Баз).

ЕЛОХА. То же, что Елха. Шар: ЗК.

<u>Ё</u>ЛОЧКА. Хвощ полевой, столбунец бесплодный. Бир: Ос.

ЕЛОШНИК. 1. То же, что Елха. Шар:ЗК.

- 2. Ольховые заросли. Шар:ЗК.
- 3. Кустарник. Чишмы.
- 4. Красное дерево. Иш: К.
- 5. Название дерева [какого?]. Белор: Л.
- 6. То же, что Ельник. Уф: М.

ЕЛХА. Ольха. Шар: ЗК.

В том же знач. Елоха, Елошник (3 знач.), Емшина. ЕЛХОВЫЙ. Ольховый. Йелховый лес по реч'ке растёт (Иш:П).

ЕЛШН<u>Я</u>К. То же, что Ел<u>о</u>шник в 4 знач. Бак: Н. **Е**ЛЬКА. Ель. Куш: НК.

ЕЛЬНИК. Хвойный лес. Аур: А.

В том же знач. Елошник (6 знач.).

ЕМАНЧ<u>А</u>. Хороший, густой лес. *В йиманч<u>ю</u> деф'ки йез'дили за йарьдъми* (Мел:Н).

<u>Ё</u>МКА. Пучок льна, конопли. *Йомку получяйут ис кънапли* (Стерлит: Пр).

 $EMK\underline{M}$. Ухват. Йамк \underline{u} зътирялис'. Ни ты ли, Нат'ка, убрала куды? (Ал:Т).

<u>Ё</u>МКО, нареч. Быстро, сильно. *Толдыс' йа ишо йомко бегала* (Белок: Б).

ЕМШ<u>А</u>НИК. Болото с кустарником. *Йемшаник* нъзывам болото-то, кусты там (Иш:П).

ЕМШИНА. То же, что Елха. Стерлит:Пр.

ЕМШ<u>И</u>НОВЫЙ. Сделанный из Емшины. *Крыл' цо у нас йемш<u>ы</u>нъва* (Стерлит: Пр).

<u>Е</u>НТОТ, местоим., указат. Этот. *Вот уш йен'ти шабры!* (Белеб: А). Арх:И; Балт: А: Белеб:У-И: Туйм: С.

В том же знач. Ехтот.

ЕПАНЧ<u>А</u>. Верхняя одежда [какая?]. *Не ходи на ветьр быз йепанч<u>и</u>* (Караид: Б).

ЕРАЛ<u>А</u>ШНИЧАТЬ. Говорить вздор, сумасбродничать. *Йежьли выпйут, йералашничят* инчити (Мел: Н).

ЕРАЛ<u>А</u>ШНЫЙ. Неспокойный, озорной. Когда робёнок балуйет, вот он дикошарый, йералашный (Бир: Петр).Мел: Н.

EP<u>А</u>НДА. Веранда. Дом бол'шой, и йер<u>а</u>нда во фсю стену (Бир: Сим).

ЕРАНКА, ЕРАНЬ и ЕРАНЬКА. Герань. = ЕРАНКА. Нон'чь фсе йеранки зъцвели (Караид: Б). = ЕРАНЬ. У нас тол'къ йеран', других цветоф нету (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Ос, Сим; Стерлит: Пр; Уф:Яр. = ЕРАНЬКА. На окне йеран'ка краснайа, а вот белайа (Бир:Ос). Бир: Калин, Пит;Уф:Яр.

 $EP\underline{\mathbf{A}}XTA$ и $EPAXT\underline{\mathbf{A}}$. 1. м. Чёрт, сатана. = $EPAXT\underline{\mathbf{A}}$. Приведи мне съмово йерахту, не побойус' (Бир: Сим). Бир: Петр, Ч; Куш: $A. = EP\underline{\mathbf{A}}XTA$. Стерлит: Пр.

2. ЕРАХТ \underline{A} , ж., перен. О неприглядной женщине. U чево он в йей нашол, йерахт \underline{a} вет', йерахт \underline{a} стр \underline{a} шна (Бир: Баз).

3. EPAXTA, м. и ж., перен. О беспокойном человеке. Караид: Б.

ЕРАЧ<u>И</u>ЦА. Женщина-врач. *Йерачица тут при нём и лечит йево* (Бир: Ел). Бир: Ем.

В том же знач. Врачица.

ЕРЕП<u>Е</u>НИТЬСЯ. 1. Держаться заносчиво, зазнаваться. *И чё б йему йерепенитца!* (Белеб: H).

2. Топорщиться (о перьях птиц). Петушышкъ-тъ дрянскъй, а тожъ пер'йя йерепенятца, так и скочьт, так и скочьт (Белеб: Н).

3. Сердиться. Ну чё ты йерепенисся? (Уф: Ш).

ЁРЗАТЬ. Тереться обо что-л. Уф: Ш.

ЕРЗ<u>Ы</u>КАТЬ. Беспокойно двигаться на одном месте. *Ну што ты фсё йерзыкъш? Вон штаны уш протёр* (Уф: П).

ЕРИК. 1. Ручей. Белебей. // Быстро бегущий поток воды после дождя. *Глян'-ка, бежыт йерик-ть?* (Белор: 3).

2. Сухое русло реки. Бак: А.

EPMOHAX. Неженатый мужчина, холостяк. *А Наумкин у нас йерманах* (Мел: Н).

ЕРОПЛ<u>А</u>Н. 1. Самолёт. *На йеропл<u>а</u>не привезли йево!* (Бир: Калин). Бир: Баз; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

2. Бумажный змей. Вот пускайут робятёшки бумажный змей, йеропл<u>а</u>н называтца (Бир: Ул). Бир: Калин.

В тех же знач. Ерослан.

ЕРОСЛ<u>А</u>Н. То же, что Ероплан в 1 и 2 знач. 1. *Ван'ка, гляди, йеросл<u>а</u>н летит* (Бир: Пит). Бир: Калин, Ул.

2. *Йерослан рьбятёшки здельли* (Бир: Калин). Бир: Уп

ЕСВ<u>Я</u>НА, только кратк. форма, ж. Съедобная. Крушына не йесвяна штука, нъ лекарства брали (Бир: Ем). Бир: Ел; Стерлит: Пр.

ЕСЕНЬ. Осень. *На й<u>е</u>сен' рыбу ходим ловит' на озеро* (Бир: Бик). Стерлит: Пр.

ЕСКОЛЬ и ЕСКОЛЬКО, местоим. Сколько, сколько-то, столько. = ЕСКОЛЬ. Отвели вот йескол' длины [лугов] — коси. Йа йескол' на нём пъсидела (Бир: Ос). Ситу раз'ве йескол' было? — Стол'ко! (Игл: О). = ЕСКОЛЬКО. Йескол'ко взяла, чё зделала (Бир: Сим).

ЕСТОЛЬ, местоим. Столько. *Йестол'-ть годоф* прожыт' – вам не шутка (Бир: Пит). Бир: Γ , Калин. ЕФЕС. + ОСТАТЬСЯ НА ЕФЕСЕ. Остаться ни с чем. Не уродился ф тот гот хлеп, и осталис' мы нь йефесе (Уф: III).

<u>E</u>ХАЙ, повел. к Ехать. Езжай. *Йехай, йехай, патом* ни плач' тол'ка (Давл: П).

 $EX \underline{\mathbf{U}} \coprod \mathbf{U} = \mathbf{U} \coprod \mathbf{U} \coprod \mathbf{U} = \mathbf{U} \coprod \mathbf{U} = \mathbf{U} =$

ЕХ<u>И</u>ДНЫЙ. Хищный (о животном). *Лиса* йех<u>и</u>днайа, гусей многъ пъръдавила (Бир: Коян). Бир: Калин.

EXTOT. То же, что Ентот. *Йехта печ'* (Бир: Кам).

Ж

Ж<u>А</u>БА ². 1. Ангина. + Ж<u>А</u>БА С<u>Е</u>ЛА В Г**О**РЛЫШКО. Горло заболело. Мел: Н.

2. Горло. *Так зевайу, што жабу зъложыла* (Белеб: Н). Бир: Калин; Куш: А;Стерлит: Пр.

3. Рот. *Йа ж<u>а</u>бу-то шыроко розевайу* (Бир: Сим). Пет'кя, закрой жабу-ть (Куш: А).

ЖАБР $\underline{\mathbf{E}}$ Й. Сорняк /какой?/. Жабрей бывайет у нас на полях (Миш: H).

ЖАВОРОНКИ и ЖАВОРОНКИ, мн. Хлебцы в виде птичек, которые выпекают к прилёту жаворонков. = ЖАВОРОНКИ. Бир: Петр, Пит; Куш: А. = ЖАВОРОНКИ. Жъваронки в висну пикут (Аур: Т).

Ж<u>А</u>ДАТЬ. Жадничать. Уж бол'но ж<u>а</u>дайет она, ничево не дайот (Бир: Петр). Йа говорю: чё он ж<u>а</u>дат? (Бир: Пит).

ЖАДЁБА и ЖАДОБА. О жадном, скупом человеке. = ЖАДЁБА. Ох, и человек был, не зря йево Мит'ка мой жадёбый фсё прозывал (Уф: III). = ЖАДОБА. Сасет у миня жадоба (Аур: Ж).

ЖАДОБА. См. Жадёба.

ЖАК $\underline{\mathbf{E}}$ Т. Короткая жилетка с двумя сборками на спине. Арх: А.

ЖАЛИТЬСЯ, на кого-что. Жаловаться на кого-л. или на что-л., высказывая неудовольствие. Она мне, сердешнайа, фсё, бывало, жалилас' на жыс' свойу тяшкуйу (Уф: Ш.). Што ш ты на мужыка свово фсё жалисся? Ты на себя пъгляди (Куш: А.). Кол'ка на спину што-та жалитца (Бир: Пит.)

В том же знач. Жл $\underline{\mathbf{o}}$ биться. Ср. Жалобиться, Жаловаться.

ЖАЛМ<u>Е</u>РКА. Жена солдата, солдатка. Белебей. ЖАЛН<u>А</u>. См. Желн<u>а</u>.

ЖАЛОБИТЬСЯ, на что. То же, что Жаловаться (чем). Так жалобитца на руку (Хайб: А).

ЖАЛОВАТЬСЯ, чем. Жаловаться на боль в какой-л. части тела. + ЖАЛОВАТЬСЯ НОГАМИ. Жаловаться на боль в ногах. Настёнка давно ногами жальвати, нада к фершълу сводит' (Куш: А). + ЖАЛОВАТЬСЯ СПИНОЙ. Жаловаться на боль в спине. Марус'ка спиной жальвати, еть к дожжу (Куш: А). Бир: Пит.

Ж<u>А</u>МКАТЬ. На скорую руку, небрежно стирать (бельё). *Пажамкай дъ ниси на реч'ку* (Белор: 3).

Ж<u>А</u>МОК. Пряник. Йак слатки ети ж<u>а</u>мки! (Нур: Π).

ЖАНД $\underline{\mathbf{A}}$ РОВЫЙ. Вишнёвый (цвет). Жанд $\underline{\mathbf{a}}$ ръвый цвет — вишнёвый, вроде вишни (Иш: П).

ЖАР. +ЖАРАМИ ВЗЯТЬ. Иссушить зноем, погибнуть от зноя (о растениях). *Йагот нын'че нету, жарами взяло* (Бир: Пит).

Ж<u>А</u>РЕВО. То же, что Жарк \underline{o}^2 во 2 знач. *Принеси-ка* жарево (Хайб: A).

ЖАР<u>Ё</u>ЖА. Банная посуда [какая?]. Жар<u>ё</u>жа в бане быват (Дув: О).

ЖАР<u>Ё</u>НКА. Подгоревший слой какого-л. блюда. Картошку пожариш, подгорит снизу, жар<u>ё</u>нка, говорят (Бир: Петр).

ЖАР $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ ХА. Глиняная продолговатой формы посуда с крышкой для жарения или тушения (мяса, картошки и т.п.). В жар $\underline{\ddot{\mathbf{e}}}$ хе поросёнок такой слаткой! (Дув: O).

ЖАР $\underline{\mathbf{M}}$ НА. Жаркая погода, жара. Ox, u жар $\underline{\mathbf{m}}$ на стайала тад $\underline{\mathbf{m}}$ (Стерлит: Пр).

В том же знач. Ж<u>а</u>рник, Ж<u>а</u>рность, Жар<u>ы</u>нь. Ср. Жары.

Ж<u>А</u>РКИЙ. Такой, которому всегда жарко. *Екой ты* жаркы, гляди, застудисся! (Уф: Ш).

ЖАРК \mathbf{O}^{1} , нареч. Очень жарко. *Там жарк* \mathbf{o} не ф силу (Арх: И).

ЖАРК \mathbf{Q}^2 . 1. Второе блюдо, приготовленное в жаровне из картошки и мяса в вольной печи. Жарк \mathbf{Q} готовили в жаровни: накрошым картошки, мяса и разный приправы нькладём — и ф печ', вот и жарк \mathbf{Q} тебе (Бир: Пит).

2. Пища, приготовленная путем обжаривания. Воз'ми картошку на жарко (Бир: Баз). Жариш картошку или мяса – еть жарко (Бир: Сим).

В том же знач. Жарево.

ЖАРК<u>У</u>СТНЫЙ. Озорной, хулиганистый. Ух, какой жаркусный мал'чишка! (Бир: Сил). Байм: Б; Стерлит: Пр.

Ж<u>А</u>РНИК. То же, что Жар<u>и</u>на. *Сёдни жарник-тъ какой!* (Куш: A).

ЖАРН<u>И</u>К¹. Костёр. *На мас'леницу жърники жгут.* Серед' деревни, везде жгут, где попало (Бак: H).

ЖАРН $\underline{\mathbf{U}}$ К². Противень. *На жарник* $\underline{\mathbf{e}}$ *печен'йе пекут, ватрушки* (Игл: O).

В том же знач. Жарница, Жаровня (2 знач.).

Ж<u>А</u>РНИЦА. То же, что Жарн<u>и</u>к². *Хлеп на жарницы роскидывали* (Мел: В). Салават.

Ж<u>А</u>РНОСТЬ. То же, что Жар<u>и</u>на. Ж<u>а</u>рнъс', дык ничё не идёт, ни охота йес' (Бир: Коян). Бир: Калин.

ЖАР $\underline{\mathbf{O}}$ ВЕНКА и ЖАР $\underline{\mathbf{O}}$ ВЕНЬКА. Уменьш. к Жар $\underline{\mathbf{o}}$ вня в 1 знач. = ЖАР $\underline{\mathbf{O}}$ ВЕНКА. Жар $\underline{\mathbf{o}}$ венка глиняна была, были и жэлезны (Куш: A). = ЖАР $\underline{\mathbf{O}}$ ВЕНЬКА. Жар $\underline{\mathbf{o}}$ вен'ки-то бывали разныйъ (Калт: K).

ЖАРОВНЯ. 1. Глиняная или металлическая посуда с крышкой и ручками по бокам для жаренья мяса, картофеля в печи. ёмкость разная: от 2 до 5 литров. Жаровня глиняна, сала, картошки нъкладёш и ставиш ф печ'. Были и жэлезны жаровни (Куш: А). Жаровно пшона дайу курицъм, ран'шъ мясъ в жаровнях тушыли ф пече (Бир: Ос). Дажэ пърасёнка в жаровни жарили (Мел: Н). Арх: А; Аур: С; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Калин, Петр, Пит, Ул; Благовещ: Д; Гаф: Т; Дув: О; Караид: Б; Мел: В; Миш: Т; Стерлит: Пр; Уф: Ш.

2. То же, что Жарник². *Пирок нъ жаровне печётца* (Бир: Кр). Бир: Калин.

ЖАРОВОЙ и ЖАРОВЫЙ. + ЖАРОВОЙ (или ЖАРОВЫЙ) ЛЕС. Высокоствольный, прямой, строевой лес. = ЖАРОВОЙ ЛЕС. Жаровой лес ета называтца: зимой дерево ошкурят, оно стоит на корню, на месте (Бир: Пит). Куш: А. = ЖАРОВЫЙ ЛЕС. Жаровый лес такой, бы суч'коф, и пилитца хърошо, и не гнилосерцый (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЖАР<u>Ы</u>. О продолжительно жаркой погоде, засухе. Такийе жар<u>ы</u> стойат, фсё погорело. Нонче засухи какийе, бол'но жар<u>ы</u> (Ипп: Π).

См. Жарина.

ЖАР<u>Ы</u>НЬ. То же, что Жарина. Жар<u>ы</u>н' счяс на улицы-то (Бир: Пит). В бан'ке-то жар<u>ы</u>н' бол'но сил'на, сил уш нет (Бир: Петр).

Ж<u>А</u>ТВЕННЫЙ. + Ж<u>А</u>ТВЕННЫЙ ДОЖДЬ. Дождь во время уборки урожая. Ж<u>а</u>твенный-то доши во время уборки хлеба идёт (Иш: Π).

Ж<u>А</u>ТКА-ЛОБОГР<u>Е</u>ЙКА. Жатвенная машина, жнейка. Жатка-лобогрейка — тош, што жнейка (Караид: Б). Куш: А.

ЖАТЬ<u>Ё</u>, ср., мн. Жать<u>я</u>. 1. Действие по глаголу Жать; жатва. Да жатий<u>о</u>-то уш к концу идёт (Бир: Баз). Нъ жатий<u>а</u> уходили (Бир: Пит). Бир: Калин, Сим; Куш: А.

В том же знач. Жниво (1 знач.), Жнитво (1 знач.), Жнитва. 2. Спелые хлеба на корню. Жат'йо поспело, жнат' надъ. Зафтра жат'йа нач'нём убират' (Бир: Калин). Белеб: Н; Бир: Баз; Караид: Б; Стерлит: Пр. В том же знач. Жнитво (3 знач.).

Ж<u>А</u>ХЛЫЙ. + Ж<u>А</u>ХЛАЯ ВОД<u>А</u>. Затхлая, стоячая вода. Код<u>а</u> стоит вода, нь течёт, пахнет. Жахлайа, говорят, вода стала (Куш: A).

ЖБАН. 1. Деревянный закрытый бочонок с отверстием для переноски воды в поле. Жбан привизут с вадой ф поль, прийатна (Мел: Н). Бир: Пит; Куш: А. || Деревянный бочонок (ведро) с крышкой для кваса, вина. Бондър' делът жбаны. В жбане отверстийе йес', штоп кофш пролазил, или крышка, штоп воду, квас пит' (Бир: Кр). Сичяс-то жбан не чясто нужэн, вино-то не делам (Миш: Т). Заделъм полън жбан квасу (Белеб: Н). Аур: С; Белор: Уз; Бир: Баз, Калин.

2. Глиняный сосуд в виде кувшина с крышкой для воды, кваса. *Квас хърашо в жбанах стаит* (Байм: Б). Дув: О; Караид: Б; Стерлит: Пр; Уф: Ш.

ЖВАКА. Жвачка. Карм: Карл.

ЖВ<u>А</u>ЧКА, ЖЕВ<u>А</u>ЧКА, ЖЕВ<u>А</u>ННИК. Жёваный клеб (иногда с сахаром), завёрнутый в тряпочку, который давали грудному ребёнку. *Ран'шъ, бывалъ, даш робёнку жвач'ку, он и знат долдонит* (Белеб: Н). = ЖЕВ<u>А</u>ЧКА. Жовач'ка детям малым (Аур: Т). Стерлит: Пр. = ЖЕВ<u>А</u>ННИК. Арх: А.

ЖВ<u>И</u>ГА, ЖЕВ<u>И</u>ГА и ЖЕВ<u>И</u>КА. То же, что Ежевига. = ЖВ<u>И</u>ГА. Стерлит: Пр. = ЖЕВ<u>И</u>ГА. Жэв<u>и</u>га как малина, тол'къ чёрнайа (Бир: Сим). Бир: Калин, Ос, Пит. = ЖЕВ<u>И</u>КА. Събирали ран'шъ жэв<u>и</u>ку, на край берих расла. Жав<u>и</u>ка ф кустах растёт', ана чёрнайа бываит' (Стерлит: Пр).

В том же знач. Вежевига.

ЖЕВ<u>А</u>КАТЬ. Жевать. *Йа софсем не могу жэв<u>а</u>кат'* йетьй стъроной (Караид: Б).

ЖЕВАННИК. См. Жвачка.

ЖЕВАЧКА. См. Жвачка.

ЖЕВИГА. См. Жвига.

ЖЕВИКА. См. Жвига.

ЖЕГ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИТЬ. Прожигать отверстие в чём-л. *Надо бы мне жэг\underline{\mathbf{a}}лит* $\dot{\mathbf{\phi}}$ к $\underline{\mathbf{a}}$ тке (Бир: Пит).

ЖЕГАТЬ и ЖЁГАТЬ. Сильно бить, ударять. = ЖЕГАТЬ. Жыгат' надъ скотину, ковда не слушатца (Бир: Сим). Карм: Карл. = ЖЁГАТЬ. Он миня кнутом жогат (Бир: Баз). Жогат' йево нада почят' (Бир: Калин). Хлеп-то жогали (Бир: Сил).

Ж<u>ё</u>ГНУТЬ. 1. Однократ. к Жёгать. Жогнул бы йету дуру разок арясиньй (Бир: Баз). Бир: Калин, Пит, Сил.

- 2. перен. Ввести в убыток, обмануть. Меня налогъм жогнули (Бир: Калин). Бир: Пит, Сил.
- 3. перен. Украсть. У миня ис кармана ден'ги жолнули (Бир: Калин). Ну чё, опят' жолнул у Мишки? (Бир: Сим). Бир: Пит, Сил.

Ж<u>Ё</u>ГЧИ. Жечь. *В йо надо кърасин наливат'*, ж<u>о</u>кчито (Караид: Б).

ЖЕЛ $\underline{\mathbf{\Lambda}}$ ТЕЛЬНО, нареч. Охотно, по своему желанию. Дом-то свой жэл $\underline{\mathbf{a}}$ тел'нъ купили (Бир: Γ). Бир: Ос, Сим.

ЖЕЛЕЗА. Твёрдая ореховидная опухоль живота, образующаяся при поднятии тяжестей; грыжа. Бир: Сим.

В том же знач. Железня.

ЖЕЛ<u>Е</u>ЗНЯ. То же, что Железа. *Поднимет тяжэло,* образуйутца жэлезни, как орешки (Бир: Сим).

ЖЕЛЕЗН $\underline{\mathbf{H}}^1$. Нераспаханный участок земли. *Мотри, штоп жылезнёф не быль, хърошо пашы* (Бир: Кам). Бир: Калин.

ЖЕЛЕЗН<u>Я</u>². Металлический лом, обрезки железа. Жэлезн<u>я</u> – обрески фсяки, ковда жэлезо куйут (Бир: Кам). Можъ серет' жылезн<u>и</u> и гвос' йес' (Бир: Баз). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

ЖЕЛН<u>А</u>. Птица [какая?], предвещающая дождь. Жалн<u>а</u> кричит, дош будьт (Белор: 3).

ЖЕЛ $\underline{\mathbf{O}}$. Лезвие косы. Жыл $\underline{\mathbf{o}}$ атаб'йош, патом бруском (Аур: C).

Ж<u>ё</u>ЛОБ. 1. Приспособление в виде деревянного корыта для полоскания белья. В жольби мы бел'йо полошиъм (Бир: Сам). Бир: Γ , Петр.

2. Конёк крыши. *Йентът жолуп старый стал, минят' надъ* (Байм: Б).

ЖЕЛОБ<u>О</u>К. Корыто, выдолбленное из дерева, в котором сеют муку и месят тесто. *Жолопк<u>и</u> делали мастера* (Дув: О). Караид: Б.

ЖЕЛТИН<u>А</u>. Желтизна. *На рубашке што-ть* жэлтин<u>а</u> кака-та (Бир: Пит).

ЖЕЛТОП<u>У</u>З. Уж. Разныйе змеи йес', и гадюки йес', и жэлтопус (Иш: П).

Ж<u>Ё</u>ЛТЫЙ. + Ж<u>Ё</u>ЛТЫЙ ЦВЕТ. Ромашка пахучая. Бир: Ос.

ЖЕЛТ<u>Ы</u>Ш. Желток яйца. А Люпка наша жэлтыш не любит (Бак: К). Бир: Пит; Куш: А.

ЖЕЛТЫШ \mathbf{O} К. Уменьш. к Желтыш. *В йаич'ки* жэлтыш \mathbf{o} к йес' (Бир: Γ). Бак: К; Бир: Баз, Калин, Сим; Γ аф: Γ ; Стерлит: Пр.

ЖЕЛУДКА. Жёлудь. Гаф: Т; Караид: Б.

ЖЕМ. Отходы при выработке конопляного масла. Масло бйут ис конопли, жэм остайотца, ребятёшки йево йели (Бир: Сим).

В том же знач. Жим.

ЖЕН<u>Ё</u>НЫЙ. 1. Женатый. Он у меня два года как жэн<u>ё</u>ный (Калт: К). Белеб: Н.

В том же знач. Женимый.

2. перен. Разбавленный водой (о квасе). Квас не кислый, видат', жанёный (Белеб: Н).

ЖЕН<u>И</u>МЫЙ. То же, что Женёный в 1 знач. Жын<u>и</u>мый мужык (Сал: А).

ЖЕН<u>И</u>ТЬ. + ЖЕН<u>И</u>ТЬ КВАС. Добавить в квас сахару и немного муки. Жэн<u>и</u>m' квас — еть добавит ф квас сахар, значит, и муки (Караид: Б).

ЖЕРБЕ<u>Ё</u>К и ЖЕРБЕ<u>Ё</u>ШКА. Уменьш. к Жербий 1 . Бир: Коян.

ЖЕРБИЙ 1 . Обрезок-образец крашеного холста или овчины. Бир: Коян.

ЖЕРБИЙ². Жребий. Ран'шъ кидали жэрбий, кому итти водит' в игре какой (Бир: Пит).

Ж<u>Е</u>РДУШКА, Ж<u>Е</u>РДИК ЖЕРД<u>У</u>ШКА. И Небольшая жердь. = Ж $\underline{\mathbf{E}}$ РДИК. Воз'ми ж $\underline{\mathbf{z}}$ рдик, (Бир: пригодитца Баз). Стерлит: Пр. ЖЕРДУШКА. У меня баня снизу стройена жэрдушками (Бир: Пит). = ЖЕРДУШКА. Жэрдушка – етъ манин'ка жордоч'ка, а жэрт' бол'шэ. От угла до жэрдүшэк йамка вырыта (Бир: Дуб). Бир: Баз, Калин, Ос, Сим; Гаф: Т.

ЖЕРД<u>И</u>ТЬ. + ЖЕРД<u>И</u>ТЬ ПР<u>Я</u>СЛА. Городить изгородь. Бир: Пит.

ЖЕРДНИК, собир. Лес из тонких, высоких молодых деревьев, годных на жерди. Жэрдник – лес такой, ис тонких дерев'йиф (Бир: Пит). Козы-ть вашы в жэрдник зъбрели (Фёд: П). Бир: Калин.

Ж<u>Е</u>РДУШКА и ЖЕРД<u>У</u>ШКА. См. Жердик.

ЖЕР<u>Е</u>БИЙ. Палка, применяемая при решении спорного вопроса. Жэребий — ета палка, значит: перехватывайут руками, кому што достанетца (Бир: Петр).

ЖЕР<u>Е</u>БЧИКИ, мн., ед. не записано. Пельмени с мясом. Туйм: С.

ЖЕРЕБ<u>Е</u>Ц, перен. Груб. и бран. О рослом, сильном мальчике. *Вон какой жэребец, а роботьт' не хочьт* (Куш: A). Бир: Пит.

ЖЕРЕБЧ<u>и</u>хА. Груб. и бран. О сильной, здоровой женщине, девушке. *Ну, Нат'ка и жэрепч<u>и</u>ха: опят'* вон цэлый вос жэрдей прёт (Бир: Сим). Бир: Пит.

ЖЕРЕБЬ \mathbf{E} К. Часть покоса, доставшаяся по жребию. *Мне дасталса адин жъриб'йок, йаму – друуой* (Стерлит: Пр).

Ж $\underline{\mathbf{E}}$ РЕЗЬ. Переплетённая изгородь, плетень. Белеб: H

ЖЕР<u>Е</u>ЛИ, только мн. Крупные бусы. Туйм: С. Ср. Жерёлок.

ЖЕРЕЛО. 1. Отверстие в погребе, через которое засыпают картофель. Жэрело ускъйе, картошку ссыпат' труднъ (Давл: Л). Не упади в жэрело (Белеб: А).

2. Входное отверстие в печи. Заслонкъй жърило зъкрывайут (Байм: Б).

ЖЕР<u>Ё</u>ЛОК. Бусы из мелкого бисера. Туйм: С. Ср. Жерели.

ЖЕРЕХ. Любая хищная рыба. Жэрехом мы хич'ных рып ньзывайым (Бир: Баз).

ЖЕРЗД<u>И</u>НА и ЖЕРЗДЬ. 1. Жердь. = ЖЕРЗ<u>ДИ</u>НА. Белеб: Н. = ЖЕРЗДЬ. *Сят' на жэр'с'т'* (Байм: Б). Зил: Кан.

2. перен., м. и ж. О высоком человеке. = ЖЕРЗД<u>И</u>НА. *Йедъкъ жсэрзд*<u>и</u>на вымъхъла! (Белеб: H). = ЖЕРЗДЬ. Арх: И.

ЖЕР $\underline{\mathbf{O}}$ БИТЬСЯ. Потягиваться. Иш, как жэр $\underline{\mathbf{o}}$ битца котёнок-то (Бир: Сим).

ЖЕСТ <u>Я</u>НКА. Небольшая переносная железная печь в доме. В доми ставлю жыст нку, калёнка йийо нъзывайут (Apx: И).

В том же знач. Калёнка.

Ж<u>И</u>ВЕНЬКИЙ. 1. Живой, подвижный. *Катёньк уш такой жывьн'кий, фсё бегьйит* (Стерлит: Пр). Бир: Калин.

2. Чуть живой. *Ил'йа у нас чюм' жывин'кай, бол'но плохой* (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин; Калт: Л; Фёд: П. ЖИВ<u>И</u>СТЫЙ. Жизнерадостный; весёлый; выносливый. Караид: Б.

ЖИВ<u>О</u>Й. Целый, неповреждённый, сохранившийся. У меня и шияс кофта жывайа (Уф: Яр). Хайб: А.

ЖИВ<u>О</u>Т. + ЖИВ<u>О</u>Т СОРВ<u>А</u>ТЬ. Физически переутомиться, надорваться. *Нътсадил, или жыв<u>о</u>т сарв<u>а</u>л, мы гъварим* (Байм: Б).

ЖИВОТВОР<u>Я</u>ЩИЙ. + ЖИВОТВОР<u>Я</u>ЩИЙ ХРЕСТ. Название звёздной группы в виде креста. Жывотвор<u>я</u>шший хрес — кучя звёст, они хрестом виднейутца, начинайут с вечера, кончяйут к утру (Бир: Баз).

ЖИВОТКА. Живая мелкая рыба, служащая насадкой в рыбной ловле. На жывотку шшука идёт (Бир: Кам). Жывотка — рыпка дългохвостайа, манин'ка такайа, с усами, чёрноголовайа, скол'ко дён лежыт и фсё жыва (Бир: Калин).

В том же знач. Животник.

Ср. Малявка, Нажавка, Намётка, Прелка.

ЖИВОТНИК. То же, что Животка. Караид: Б.

ЖИВУЩЁЙ и ЖИВУЩИЙ. 1. Живучий, жизнеспособный, выносливый. = ЖИВУЩЁЙ. Какайа она жывуши<u>а</u>йа, сем'десят лет, а фсё жывёт (Бир: Кам). Бир: Калин; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр. = ЖИВУЩИЙ. Вот ани выносливы, жывуш'ши (Фёд: П).

2. ЖИВ<u>О</u>Й. = ЖИВУЩЁЙ. Болет, йели жывуш'ш<u>ё</u>й (Бир: Баз). Загубили жывуши<u>ч</u>йу душу (Бир: Кам).

ЖИВЦЫ. Путы, треноги. Белебей.

ЖИГАЛКА. Сальная свеча. Ал: М.

ЖИГ $\underline{\mathbf{A}}$ Н. О смуглом человеке. За лето ребятёшки загорят, как жыган $\underline{\mathbf{b}}$ стайут (Уф: Ш).

ЖИДЕЛЬ. Жидкое вещество, жижа (о пище). Супть у нас сёдни нескусный, одна жыдел', надъ быль ракушък пустит', гушшайь бы был, луччи (Бир: Ос). ЖИДКИЙ. 1. С наличием жидкости. + ЖИДКО МЕСТО. Топкое место. Жытко место, а полифка нужна (Иш: П).

2. Тонкий, хорошо гнущийся. + Ж<u>И</u>ДКАЯ ХВОРОСТ<u>И</u>НА. Очень тонкий, хорошо гнущийся прут. Ж<u>ы</u>ткайа хвъраст<u>и</u>на – карзины плисти (Байм: Б).

ЖИЗНЬ. + СПАСТ<u>и</u> ОТ Ж<u>и</u>ЗНИ. Вернуть к жизни, спасти от смерти. *От жызни телёнка спасли* (Бир: Петр). + ПО МО<u>Е</u>Й Ж<u>и</u>ЗНИ. Во время моей жизни, при моей жизни. *По мойей жызни дом-от ставили* (Куп: A). Бир: Петр.

Ср. На моих паметях.

ЖИЗН<u>Я</u>. Жизнь. *Жызн<u>я</u> мойа была неслатка* (Нур: П)

Ж<u>И</u>ЛКА. Леска. На ж<u>ы</u>лку надеватца опарыш, и рыбу ловят (Бир: Пит).

ЖИМ. То же, что Жем. Жым пълушяитца, када кънаплю на масла б'йут' (Байм: Б). От масла жым остайотца (Белеб: Н). Стерлит: Пр.

ЖИР<u>Е</u>ЛКИ, мн. Жировые складки под шеей, похожие на бусы. Стерлит: Пр.

Ж<u>И</u>РНИК. Светильник на жиру. Картошку выжэлобят, туда жыру наливайут, фитилёк фставляйут и получяитца ж<u>ы</u>рник (Караид: Б).

ЖИРОВОЙ. + ЖИРОВОЕ ЯЙЦО. Яйцо без зародыша. Гусиху посадиш, а она бессеменнайа, йайцы у нейо жыровыйе (Бир: Сим). Когда курица вывидит цыплят, жыровыйе йайца остайутца свежыи, они без зарода (Бир: Калин). Когда цыплёнка нет: йесли почернело йайцо – болтун, оно болтатца крепко, йесли свежэйе – жыровойе (Бир: Пит). Благовещ: Д. + ЖИРОВОЙ ЛЕС. Стволы без сучьев, "деловой" лес. Жыровой лес на сухостой и с корой и быс коры (Бир: Пит). Благовещ: И-П.

ЖИТЕЙНЫЙ. + ЖИТЕЙНЫЕ ПЕСНИ. Народные песни, песни из жизни народа. Жытейныйь песни не врали, бывала зъпайут, так шть заплачьш (Аур: Т). ЖИТО. 1. Общее название хлебных злаков в зерне или на корню. Топери з жытьм надъ кончят' (Бир:

Баз). Посейут и говорят: фсяково жыта посейали (Калт: Л). Благовещ: Д; Карм: Бар; Киг: К; Миш: А.

2. Рожь в зерне или на корню. Жыть в амбар ссыпали, рош еть (Аур: С). На рош жыта уаворим (Давл: Пок). Рош родитца ф поле — ето жыто (Бир: Калин). Ал: М; Мияк: Ер; Чиш: ЦИК.

Ж<u>И</u>ТО, страд. прич. к Жить. Чё было ж<u>ы</u>то, не припомниш. Было ж<u>ы</u>то хорошо, было плохо (Бир: Ос). Бир: Баз, Калин.

ЖИТЬ. + ЖИТЬ БЕЗ УМОЛКУ. Жить без отдыха, постоянно и усердно работая. Жыли биз умолку, оддыху не знали, сечяс лёхко роботайут, ето баловня: перва нъругайутца, потом роботайут (Арх: И). + ЖИТЬ В БОЛЬШИХ. Быть старшим. Сал: А. ЖИТЬ В ЖИТЬ Е. Хорошо жить. Куш: А. + ЖИТЬ В Р<u>А</u>ДОСТИ и ЖИТЬ В Р<u>А</u>ДОСТЬ. Жить счастливо, в достатке. Жыл бы в радости, а йа вот плохо жыву (Бир: Калин). Бир: Ос, Сам. Жыт' в радост' – йетъ реткъ у каво, жыт' хърашо, весилъ (Мел: Н). + ЖИТЬ В СИРОТАХ. Быть сиротой, жить без родителей. Жыт ф сирьтых - ни дай бох, гъварям (Мел: Н). Бир: Баз, Пит; Куш: А. + ЖИТЬ ДОБРОМ. Жить в мире и согласии. Жыт надъ дабром, ни дурачитца (Мел: Н). Бир: Калин, Ос, Сам. + ЖИТЬ КРЕПКО. Жить в достатке. Жыт крепкъ – йетъ базатъ (Мел: Н). Мы ни ростраивъмся – жывём крепкъ (Куш: А). Бир: Калин, Ос, Сам. + ЖИТЬ НА ЛЕВУЮ РУКУ. Жить нечестно. Он ит' жывёт на леву руку (Бир: Петр). + ЖИТЬ НА ОТСКОЧИХЕ. Жить в стороне от главной улицы деревни. Они нъ утскочихе жывут; один дом нъ утскочихе: не в улицэ, ни в деревне ЖИТЬ (ПРОЖИВАТЬ) (Куш: А). ТОЛЧЁНОМ. Жить за счёт других. Баню сама-ть нь топлю, нъ толчёнъм фсё пръжывайу (Бир: Ос). + ЖИТЬ НЕ ПОЗАД ЛЮДЕЙ. 1. Жить не в стороне от людей. Бир: Петр, Пит. 2. Жить не хуже других. И жывут' нь пазат людей, как люди фсе, ни хужъ (Мел: Н). + ЖИВИТЕ С ГОД. Побудьте подольше. Зачем уходит', жывите хот' з гот (Иш: П).

Ж<u>И</u>ТЫЛЬКА. Жительница (села, деревни). Мел: Н. Ж<u>И</u>ЧИНКА. Тонкий прут, со свистом рассекающий воздух. Вон ана жычинка-ть (Мел: Н).

В том же знач. Свист (1 знач.).

ЖЛ<u>О</u>БИТЬСЯ, на кого-что. То же, что Жалиться. Белеб: У-И.

ЖМЕНЯ. Горсть. Белор: А.

ЖМ $\underline{\mathbf{y}}$ РЯ. О человеке, который жмурит, щурит глаза. Жмуритца, фсё время, вот и жм $\underline{\mathbf{y}}$ ря (Мел: В).

ЖМЫК и ЖМ<u>Ы</u>КА. Остатки семян масляничных растений после выжимания из них масла. = ЖМЫК. Жмык – семя конопляный, масла били из нево, от етьва пл<u>и</u>ты получялис', [ими] скотину кормили, сами йели, шан'ги дельли (Бир: 3). Бир: Калин; Караид: Б; Куш: А. = ЖМ<u>Ы</u>КА. Куш: А.

ЖМ<u>Ы</u>ХИ. Отходы от помола зерна; отруби. Арх: И. ЖНАТЬ. Жать. Жн<u>а</u>ли рош руками (Бир: Баз). Нам жнат пора (Бир: Калин). Бир: Ос.

ЖН<u>Е</u>ЙКА-ЛОБОГР<u>Е</u>ЙКА. То же, что Жаткалобогрейка. *У меня муш ръботал на жнейки-льбогрейки* (Куш: A).

ЖНЕЯ. Жница. Белеб: Н.

ЖН<u>И</u>ВА. 1. Остатки стеблей сжатых злаков в поле; стерня. Ран'шь жали хлеп серпом, оставальс' жн<u>и</u>ва (Бир: Сим). Хлеп убирайут, остайотиь жн<u>и</u>ва. На жн<u>и</u>ву скот пускайут (Бир: Пит). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Баз, Г, Кус, Ос, Петр, Сим, Сус; Благовар: Яз; Благовещ: И-П; Игл: 3; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

В том же знач. Жн<u>и</u>во, Жнив<u>о</u> (2 знач.), Жнитв<u>и</u>на.

2. Сжатое поле после любой культуры. *Чяшшэ у нас* жн**и**ва говорят, а так ржышшэ, овс**и**шшэ и йаровишшэ называйут (Благовещ: И-П). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Баз, Г, Калин, Коян, Кус, Ос, Петр, Пит, Сим, Сус; Благовещ: Яз; Уф: Яр.

В том же знач. Жниво, Жниво (3 знач.), Жнивьё.

ЖН<u>И</u>ВО и ЖНИВ<u>О</u>. То же, что Жатьё в 1 знач. = ЖН<u>И</u>ВО. Посл<u>я</u> жн<u>и</u>ва йа и родила, как рас на фстигнейа угодила (Белеб: Н). = ЖНИВ<u>О</u>. Жниво нъчинатиа (Бир: Калин). Бир: Коян, Кус, Пит.

2. То же, что Жнива в 1 знач. = ЖН<u>И</u>ВО. Когда рош сожнут, жн<u>и</u>во остайотца, потом фспахъвъйут ети остатки хлеба (Куш: А). По жн<u>и</u>ву многъ не находиш! (Белеб: Н). Бир: Баз, Калин, Кр, Пит; Карм: Бар. = ЖНИВ<u>О</u>. Бир: Кус.

3. То же, что Жнива во 2 знач. = ЖН<u>ИВ</u>О. Бир: Баз, Калин, Кр, Пит; Игл: 3; Карм: Бар; Киг: К. = ЖНИВ<u>О</u>. Карм: Б.

ЖНИВЬ \mathbf{E} . 1. То же, что Жнива во 2 знач. Как убрали поль, жнив'йо стала (Байм: Б).

2. То, что скошено. Рят скосиш, вот будьт жнив \tilde{i} (Ayp: Б).

ЖН<u>И</u>ТВА. То же, что Жатьё в 1 знач. Йа бол'нь умарилься на жн<u>и</u>твь-та (Фёд: П). После жн<u>и</u>твы астайотца салома (Гаф: Т).

ЖН<u>И</u>ТВИНА. То же, что Жнива в 1 знач. После жнитвы астайотца салома, ана и йест' жн<u>и</u>твина (Гаф: Т).

ЖНИТВО. 1. То же, что Жатьё в 1 знач. Как хлеп поспет, тогда и жнитво нъчинатца (Бир: Сим). На жнитво ходили кажный гот г барину (Бир: Коян). Нон'че не жнут вот, тол'ко ран'шэ, кода жали, хлеп собирали, шияс тожъ говорят "жнитво начялос'" (Куш: А). Бир: Калин; Иш: П; Караид: Б; Стерлит: Пр.

2. То же, что Жнива в 1 знач. Не ходи по жнитвуть, ноги исколиш (Бир: Баз). Бак: К.

3. То же, что Жатьё во 2 знач. *Поспело жнитво,* надъ жат (Бир: Калин). Белеб: Н; Бир: Коян.

ЖОМ. О скупом, жадном, завистливом человеке. А жом гьворят, ковда хто жадный бол'на, скупой. Нам такова жома не надъ (Бир: Кр). Бир: Калин, Сим; Стерлит: Пр.

ЖОРКА. Ручная мельница. Карм: Б.

Ж<u>О</u>РКАТЬ. С жадностью есть (о животных). Иш, как жоркайет (Караид: Б).

ЖОРКИЙ и ЖОРКОЙ. Прожорливый. = ЖОРКИЙ. Толста и йес' жорка (Бир: Пит). Пъросёнка, йесли многъ йест, жоркъй нъзывайут (Бир: Петр). = ЖОРКОЙ. Пъросёнък у нас бол'нъ жоркой (Бир: Пит).

Ж<u>О</u>РКОСТЬ. Большой аппетит, прожорливость. Бол'шой ж<u>о</u>ркъсти был етът мужык (Нур: П).

ЖРАН<u>И</u>НА. Груб. 1. Еда, пища. Двенатцат' человек сем'йа, дък одной жран<u>и</u>ны скокъ надъ (Бир: Сим). Куш: А.

2. м. и ж. Обжора. Ох, ету жран<u>и</u>ну не прокормиш (Бир: Калин). Он вот жран<u>и</u>на, гъворят, кто многъ йест дък. О, жран<u>и</u>на жаднайа (Бир: Пит).

Ср. Едун (1 знач.).

Ж<u>У</u>ЖЕЛКА. Насекомое (о комарах, мухах). Жужэлки надойели (Игл: О).

Ж<u>У</u>ЖЛА. О человеке, скором на работу. *Хто* вёрткъй и фсё делаит', пръ тауо скажут': вот жужла! (Мел: Н).

ЖУЙКА. Малоупотр. То же, что Жвачка. Арх: А.

ЖУКОЛКА-МАКОЛКА. Насекомое "божья коровка". Жукълка-макълка красна быват, с точ кими (Бак: Н).

В том же знач. Бабочка-коробочка.

ЖУКЛ<u>Ё</u>НОК. Ласк. О маленьком ребёнке. *Не знат уш, как и ухажывът' зъ сваим жукл<u>ё</u>нкъм (Шар: Ю). Иш: П.*

ЖУЛ<u>А</u>НЧИК. 1. Жёлтый цветок, по форме напоминающий водяную лилию. Жуланчики нъ воде ростут, красивы (Бир: Кр). Они [жуланчики] весной бывайут, ф канаве рвём (Бир: Калин). Жуланчики пожжэ цвести будут (Караид: Б). Бир: Пит.

2. Небольшая певчая птица из рода сорокопутов. Жуланчики — манен'кийе птич'ки з жолтьй груткъй, похожы нъ синичьк. Жуланчики рана-рана прилетят, к говен'йу, нъ йаблонях нъпевайут, значит, скоръ тепло будьт (Бир: 3). Жуланчик — птица нибол'шайа, проворна очьн' (Дув: О). Бир: Калин.

ЖУП<u>А</u>Н. Тёплая верхняя одежда красного цвета. *Ноне жупан не в моде* (Биж: С).

ЖУРАВ $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬ. Птица журавль. Журавел' в небе — не добычя (Белеб: H).

ЖУРАВЕЛЬ, ЖУРАВЕЦ, ЖУРАВЕЦ и ЖУРАВЬ. Длинный шест у колодца, служащий рычагом при подъёме воды. = ЖУРАВЕЛЬ. Пъстаим у журавля (Аур: С). Йа бы зделал журавел', да лесу пътхадяшиъ уа нету-ти (Биж: С). = ЖУРАВЕЦ. Ал: М. = ЖУРАВЕЦ. У колотца журафцом воду дъстайут. Етъ бол'ша длинна жэрт' (Куш: А). Бъгана стоит, а там жэрт' привязана, при помошиы журафца воду-тъ пъднимам (Бир: Баз). Ал: М; Белеб: Н; Биж: С; Бир: Коян, Пит; Мел: Н; Миш: Т; Стерлит: Пр. = ЖУРАВЬ. Куш: А. В том же знач. Очеп.

3

3AБ<u>А</u>H. Вид плуга, сабан. 3абан - плук старинный (Бир: Петр).

ЗАБАР<u>А</u>БАТЬ. Забрать, присвоить что-л. себе. *Придёт, фсё потихон'ку забарабат — и айда* (Уф: П). || Забрать с собой кого-л. *Придёт, йа ийо забараблю огорот полот', корову доит'* (Куш: А). ЗАБАЛ<u>У</u>ЙКА. Что-л. к чаю. Йа чяй-та з зъбалуйкъй люблю:канфетку либо прянич'ка, хът' лепёшку (Уф: П).

ЗАБЕГАЛОВКА. Киоск. Сходи в забегалофку, соли купи (Белор: 3).

ЗАБЕЛ<u>Ё</u>НЫЙ. Прилаг. к Забелить. *Чяй-то* забелёный фкусней (Бир: Пит).

ЗАБЕЛ<u>И</u>ТЬ. Добавить молока в чай. *Мълоч'ком зъбелиш, он [чай] помякшы, поп'йош и ровно сыт* (Куш: A). Бир: Пит.

ЗАБЕЛКА. Сущ. к Забелить. Чяй з забелкой, с молоком [пьём] (Бир: Пит). Куш: А.

ЗАБЕЛЬШ<u>И</u>ТЬ. Забросить, положить так, что трудно найти, затерять. Белор: 3.

ЗАБ<u>и</u>ТЬ. 1. Выбить посевы, урожай (о дожде, граде). Дожжык-то какой! Опят' вес' урожай заб'йот (Бир: Пит).

2. + НУЖДА ЗАБ<u>И</u>ЛА. Нужда одолела. Чижало одной-ть, избёнка вон скосильс, некьму пьмочч<u>и</u>, одежонки не стала, нужда забила, как жыт', не знайу (Куш: А). Бир: Пит.

ЗАБ<u>И</u>ТЬСЯ. Попасть, проникнуть, зайти внутрь. Ключ' потеряла, в дом забитца ни могу (Бир: Сим). В Забраться, залезть куда-л. Корова в угорот забильс', фсё пойела, вытьптьла (Бир: Пит).Бир: Калин.

ЗАБЛУД<u>Ё</u>НЫЙ. Заблудившийся. *Ну што, как офца заблудёнайа, ходиш?* (Бир: Баз). || перен. Заблудший. *Заблудёнайа бабёнка* (Бир: Петр).

В том же знач. Заблуждённый (1 знач.).

ЗАБЛУЖДЁННЫЙ. 1. То же, что Заблудёный. Чьловек пътерял дорогу в лесу, гъворят зъблуждённый он (Куш: А). П'йаный ходит, ходит, как зъблуждённый (Бир: Калин). Бир: Пит, Ос, Сим. 2. В ж.р. о песне: забытая, старинная, давняя. Йа

2. В ж.р. о песне: заоытая, старинная, давняя. иа вам спойу старинну отставнуйу заблуждённу песню, ийо ш'шяс никто не пойот (Бир: Калин). Бир: Ос.

ЗАБЛ<u>Ю</u>ДНИК. Полка для посуды. На заблюдникь скол' наставили пасут (Гаф: Т).

ЗАБОБ<u>О</u>НЫ, только мн. Суеверия, выдумки, небылицы. Стерлит: С.

ЗАБОДЁТ. Зл. к лит. Забодать. Не потходи, доч'ка, блиска к йей забодёт (Куш: А).

В том же знач. Забрюшить, Запырять.

ЗАБОЛ. Прош. к лит. Забодать. Робёнка сосецкайа тёлка забола, бок пропорола (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

ЗАБОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ТЬЕ. Болотистое место. B заболот'йе увязла [корова], дък йеле выташшыли (Бак: A).

ЗАБОЛОЧИНА. Болото. Иглино.

ЗАБОРИНА. 1. Увелич. к лит. Забор. Заборину какуйу загородил! (Бир: Пит). Забор дък нибол'шой быват, а вът' ета цэла заборина (Куш: А).

2. Забор. Заборину из досок делали и огорот крепили (Караид: Б).

ЗАБОРКА. 1. Перегородка в доме, в сенях из тонких досок. Заборка дельтиа из досок, комньту разделят' (Бир: Калин). Стенка из досок ф комнати — заборка и пъреборка, одно и то жъ (Куш: А). Заборка кухню от прихожъй удделят (Бир: Ос). Арх: А, И, Л; Бак: К; Белор: Б; Бир: Баз, З, Кам, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т; Караид: Б; Стерлит: Пр.

2. Занавес (обычно пёстрый), перегораживающий комнату. Заборка у меня уш рвана стала (Бир: Пит). Наколют' тряпки и павесют' – вот ы заборка (Мел: Н).

ЗАБ<u>О</u>РНИК. Вид изгороди в виде плетня. Поставют патс<u>о</u>шки и три папьрясошки и пальч'ки заплятайутца и заборник пълучяйьтца (Зианч: K).

ЗАБОРОЗД<u>И</u>ТЬ. Повредить, порвать. *А вет' ана колкайа какайа, фсё забъраздит* (Мел: Н).

ЗАБОР<u>О</u>НИТЬ. Начать быстро говорить. Она как заборонит — ничё ни поймёш (Бир: Пит). Ну, заборонила, успевай тол'кь слушьт' (Куш: A).

ЗАБОЧ<u>Е</u>НИТЬСЯ. Зазнаться. *Мужык мой забоченился софсем* (Бир:Петр). Бир: Калин; Куш: А.

Ср. Ерепениться, Издыбляться, Кобениться.

ЗАБОЧ<u>И</u>ТЬ. Наклонить в какую-л. сторону. Забоч<u>и</u> йево суды манен'ка, а то накренился бол'нь (Куш: A).

ЗАБРОД. 1. Бредень. Забродом рыбу робяты ловют в Белой (Бир:Баз).

- 2. Заход с определённой стороны реки при ловле рыбы бреднем. Рыбачют вона. Давайте зделам ишо заброт (Куш: А). Бир: Калин.
- 3. Жерди для перехода через речку, мостки. Скотина заброт пърешла (Бир: Пит). Бир: Калин. Пошол по воде забродом (Бир: Пит).

3AБРЮХ<u>А</u>ТИТЬ и <math>3AБРЮШ<u>А</u>СТИТЬ, 3AБРЮШ<u>А</u>ТИТЬ. =

ЗАБРЮХ<u>А</u>ТИТЬ. Доч'-то у йово забрюхатила (Бак: К). Дув: С. = ЗАБРЮШ<u>А</u>СТИТЬ. Стерлит: Пр. = ЗАБРЮШ<u>А</u>ТИТЬ. *Ни успела вытти — уш забрющатила* (Гаф: Т). Калт: Л; Караид: Б; Фёд: П. В том же знач. Затяжелеть.

ЗАБР<u>Ю</u>ШИТЬ. Забодать. Корова така зараза была, никому проходу не была: мима ни пройдёт, тово и гляди забрюшыт (Бир: Мещ). Бир: Ос.

В том же знач. Запырять; Забодёт (3 л. ед. ч.), Забол (прош. вр.).

ЗАБУДЧИВЫЙ. Забывчивый. Забутчива стала: фсё ишиу (Хайб: А).

ЗАБУЛ<u>А</u>ВИТЬ. Заколоть булавкой или чем-л. подобным. *Шал' нада забулавит'* (Бир: Баз). *Брошкой забулавиш да и пойдёш* (Бир: Калин). Бир: Сим; Куш: А.

В том же знач. Подбулавить.

ЗАБУР $\underline{\mathbf{A}}$ НИТЬ. О буране. Зимой как забуранит и ничёво не видна (Бир: Пит).

ЗАБУРДЕТЬ. Заурчать (в животе). Квасу найелас' – жывот забурдел (Бир: Сим).

ЗАБЫТУХА. Забывчивый человек. Фсё забыват — забыват, вот и забытуха (Куш: А). || О скотине, плохо знающей свой двор. Забыла скотина свой двор — забытуха называтца, к человеку тожь относитца (Ал: М). Бир: Баз, Калин, Сим; Дув: С; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Забытя.

ЗАБ<u>Ы</u>ТЯ. То же, что Забытуха. Кака забытя йа стала (Дув: С).

ЗАВ<u>А</u>ЖИВАТЬ. Завозить, доставлять. Уж давно не заважыват муки продафишык в наш маг<u>а</u>зин (Уф: Яр).

ЗАВАЛЁНЫЙ. Заброшенный. Завалёна была земля, а он взял и вон сат какой ръссадил (Куш: А). Бир: Сим.

ЗАВ<u>А</u>ЛИНКА. Скамейка из кирпича и глины у ворот дома для сидения. Садитьс', вот тут нъ завалинкь и пъталкуйъм (Стерлит: Пр).

ЗАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИНОК и ЗАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНЫ. Завалина. = ЗАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИНОК. Φ потпъли завалинок для тепла делъм и снаружъ (Бир: Пит). Миш: Т. = ЗАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНЫ. Йентъ завал'ны, минят' йих нада (Байм: Б).

ЗАВ<u>А</u>ЛЬШІ. Завалявшийся кусок хлеба или иного продукта. *Вон завалыш остался, нет бол'шэ хлебато* (Уф: П).

ЗАВ<u>А</u>РА. Рубленая солома, посыпанная мукой или отрубями и залитая кипятком. Завару дельм скотине зимой-то (Куш: A).

ЗАВАР<u>И</u>ТЬ. 1. Сварить еду, засыпав обычно что-л. в кипяток. *Шарбу зъварила фчяра* (Бир: Петр). Бир: Кам.

2. Обдать кипятком, замочить. Пинжаки вымыт' нада, куфайки стары заварит' да и вымьт' гарячьй водой, гряс' утопрет, а потом вымыш (Бир: Ос).

ЗАВАР<u>И</u>ТЬСЯ. Обвариться, обжечься (кипятком и т. п.). Человек заваритца ф кипятку (Бир: Сим). Сил'на заварился? Бол'но небос'? В бол'ницу беги скорей (Бир: Баз). Осторожно выливай, а то заваришша (Бир: Ос). У тебя чяй гарячий, можьш заваритца, тихон'ка (Бир: Калин). Белеб: Н.

ЗАВАР<u>И</u>ХА. Каша из любой муки, завариваемая кипятком или молоком. Завариху из муки дельйут: затрёш ийо манен'ко, муку-то, и кладёш, и заваривьш кипяточ'към, а можна мълоком – вот и зъвариха (Куш: А). Бир: Баз, Г, Ос, Петр, Пит, Р, Сим; Благовещ: Д; Дув: С. Ср. Заваруха.

2. Заварка из трав. Завариху для заварки воз'ми, ис травки-ть чяй скуснейь (Бир: Баз). Бир: Пит.

ЗАВ<u>А</u>РКА. Закваска из муки и дрожжей для теста. Ето што заварка, што опара — одинаково: кипятку пол'йош на муку-то — вот и заварка, а потом остынет немного — дрожжами заквашывайут, потом тесто ставим (Куш: А). Ал: М; Аур: Т; Бак: К; Бир: Баз, Г, Калин, Ос, Пит, Сим.

ЗАВАР \underline{Y} ХА. Гороховый суп. *В заваруху-то горох ложыли* (Калт: К).

Ср. Завариха.

ЗАВЕДЕНИЕ. Завязь на цветах овощей, фруктов. Глядиш на пъмидоры — йес' заведенийе али нет (Куш: А). В бобах заведений ишша нет (Бир: Калин). Бир: Петр, Сим; Благовещ: Д.

В том же знач. $3apod^2$ (2 знач.).

ЗАВЕДЁННЫЙ. 1. Приобретённый. У ийо уш и шкап был заведённый и одёжа припасен \underline{a} (Бир: Пит). Бир: Калин, Кам.

2. Зачатый, зарождённый. Парнишку-та она от Пашки принесла, нъгуляла, он уш у ийо до свад'бы был зъведённый (Уф: В-С).

ЗАВ<u>Е</u>ДОВАТЬ. Быть хозяином чего-л., хозяйничать. Йетот лес ран'шь барский был, он [барин] заведовал йетим лесом (Бир: Баз).

ЗАВЕДОМО, нареч. Заранее. Она фсё попрятала заведомо, пришли — а у йей чисто фсё, ничё не нашли (Уф: В-С). Заведомо не знайеш вед' как фсё получитца (Зил: Π).

ЗАВЕНЧ<u>А</u>ТЬСЯ. Обвенчаться. *Бывала зъвинчяйут'* нас — и гуляим (Стерлит: Пр). Оне завенчялис' уш ф цэркви (Куш: А). Йа в дом взяла себе, потом завенчялис' и фсё (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Калин, Сим, Ос; Зил: Кан.

В том же знач. Извенчаться.

ЗАВЕРНУТЬ ЗАВЕРНУТЬСЯ. Повернуть И обратно, вернуться назад. = ЗАВЕРНУТЬ. Куды Ну-къс' пошол? заверни (Бир: Пит). ЗАВЕРНУТЬСЯ. Пирнъчевала две ночи, зъвернулъс' и айда домой (Бир: Дуб). Уш из дъму вышъл, а картуз забыл, пришлос' зъвернутца (Бир: Сим). Бир: Калин, Ос; Куш: А.

ЗАВЕРТЕНЬ. Водоворот. Игл.

- ЗАВЁРТКА. 1. Деревянный брусок, вертушок для запора двери, ставня, вращающийся на слабо прибитом гвозде. Запри двер'-ть на завёрку, а то взойдёт хто, шляйутца незнамы люди, восет вон лапти унесли (Зил: П). Бир: Коян, Пит, Ос, Сим; Благовещ: Д; Куш: А. || Крючок для запора ворот. Крючёк для запирки ворот завёркъй нъзывам (Бир: Коян).
- 2. Верёвочная петля или кольцо для прикрепления оглобель к саням. Завёрку г дровням в оглоблю фтыкайут на сани. Вйут ийо верёфкъй, завёрку-та (Бир: Калин). Ал: М; Арх: Л; Байм: Б;Бир: Дуб, Калин, Коян, Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т.
- ЗАВЁРТОЧКА. Уменьш.-ласк. к Завёртка в 1 и 2 знач. 1. У ставней вот завёрточ'ки налажэны, закрываш когда, завёртьвъйут где дверку, где сени или к воротишкъм дельйут (Куш: А). Бир:Калин,
- 2. У дровен, у саней завёртьч ка быват (Куш: А). Бир: Калин, Коян, Сим.
- 3.Портянка, тряпка для обёртывания ноги при носке сапог. Ноги завернёш ф тряпку – вот и завёрточ ка (Бир: Сим).
- ЗАВЕРШ<u>И</u>ТЬ, сов; ЗАВЕРШ<u>А</u>ТЬ, несов. То же, что Довершить. Давай-кося залезай, завершыт' стогот надо скорейа, а то дожжык вон собиратца (Арх: И). Завершат' – а йета вот верхушку надъ зделат' на стогу-ть, а то вьт' прол'йот йево дожжом-то, а с верхушки-то вода скатыватиа (Арх: И).

ЗАВЕСКА. Фартук. Белеб: Ж.

- ЗАВЕСТИ. + ЗАВЕСТИ КВАШНЮ. Поставить, затеять тесто. Завела квашонку рано, а в ызбе холот, хлеп ниудач'ный выдет (Караид: Б). Заведёш квашоноч'ку, дрожжэй положъш, йаиц, песку (Бир: Г). Бир: Петр, Сим; Уф: Яр.
- ЗАВЕСТИСЬ, сов. 1. Начаться, возникнуть, появиться. Так и завялас 'жыс' (Бир: Сил).
- Приобрести, обзавестись. кем, чем. детишкъми завелася, у миня йих восьм штук (Аур:
- ЗАВЕТНЫЙ, в знач. сущ. Близкий друг, подруга. А он с молоду у меня заветный (Бир: Пит).
- ЗАВЕТХИЙ. Пересохший, излишне выветревший, перестоявшийся (о сене). Бессезонна сена - коли сена косют в августе, после время, оно заветхъйе *зделътца* (Бир: Г).
- ЗАВИВАТЬ. Вить. Кукушка гнездо завиваит (Аур:
- ЗАВ**И**ЛЛИВЫЙ. Завистливый. Уж бол'но завидливым человеку не надо быт' (Бир: Петр).

В том же знач. Завидный, Завистный (1 знач.).

Ср. Лихостливый.

ЗАВИДНОСТЬ ЗАВИДОСТЬ. Зависть. И ЗАВИДНОСТЬ. Завиднос' обуйала йево, вот и

- попался (Бир: Пит). = ЗАВИДОСТЬ. Сынов'йа у миня хорошы, фсем на завидос' (Бир: Калин). Почернела от завидости (Бир: Ос). Бир: Баз, Сим; Куш: А. || Завистливое желание иметь то, что есть у другого. У миня завидъс': шал' бы зъвести, как у подрушки (Бир: Пит). Завидъст' у людей недобрых чёрнъйъ бывайьт, а вьт' йес'т' завидъс'т' и добрыйъ, белыйа (Бир: Щ).
- ЗАВИДНЫЙ. То же, что Завидливый. Баушка у нас уж бол'нъ завиднайа, така завидуш'шяйа, фсё йей нада (Фёд: П). Уф: П.
- ЗАВ<u>И</u>ДОВАТЬ, -доваю, -доваешь; на кого-что. Испытовать чувство зависти к кому-, чему-л. На мойу-ть фигуру люди завидьвьли (Уф: П). Йа завидъвъйу нъ огурчик-тъ: бол'нъ завиднъ хрустиш (Уф: В-С). На моих сыновей фсе люди завидъвайут (Бир: Пит).

ЗАВИДОСТЬ. См. Завидность.

- ЗАВИН_ТЬ. 1. Обвинить. Зъвинили ни ф чём ниповиннъва парня (Бир: Щ). Завинили человека ни за што (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин, Сил; Куш: А.
- 2. Осудить. Йежэли кто бездел'ничят, надо йево зъвинит ' (Бир: Калин). Бир: Сил.
- ЗАВ<u>и</u>СТНЫЙ. 1. То же, что Завидливый. Сосет у меня бол'но зависный: фсё йему нада (Каранд: Б).
- 2. Завидный, очень хороший. Фторой кусок у коровайа – зависный ломот', дефки завидъвът' будут (Куш: А).
- ЗАВИТУЛЬКИ, мн., ед. не записано. Хлебное изделие - хворост. Как-тъ стрипушки завитул'ки пякли, ане на скъвъраде вырастали (Арх: А).
- устройство ЗАВ**О**Д. Специальное ДЛЯ приготовления самогона, состоящее из трубы, по которой течёт самогон. Вино гнали, завот свой был, фсё подлажьнь быль, как нада, трубы-те завот называтца (Бир: Ос). Завот-то был из горшка, кринки (Калт: К). Стерлит: Пр.
- ЗАВОДИТЬ. 1. Начинать, предпринимать что-л. Сынов'йоф-та дома нету, ремонт заводит' некому (Бир: Баз). Бир: Г, Калин, Петр; Куш: А.
- 2. + ЗАВОД**И**ТЬ КВАШН**Ю** (ТЕСТО, ХЛЕБ). Несов. к Завести квашню. Сначяла хлеп завожу, посыпайу муку, и она стоит дъ утра (Бир: Баз). Заводили тесто ф квашонке (Караид: Б). Ты чё – булки хочьш заводит'? (Бир: Г). Бир: Калин, Петр, Щ, Яр.
- ЗАВОДИТЬСЯ. Несов. к Завестись в 1 и 2 знач. 1. Мама, ты не знаш, как Симкинъ зъводилос'? (Бир: Сим). Бир: Калин, Кам, Сил.
- 2. кем, чем. Йежэли чьловек одделитца от сем'йи, нада хозяйствъм йему зъводитца (Бир: Калин).
- ЗАВОДЧАН. Рабочий или служащий завода. Зъватчян прийехъл, он жъ ни знаит ничево (Аур:
- ЗАВОДЧИНА. 1. собир. Заводской люд. Из деревни в горът уйедут, роботъйут на заводи, они завотчина (Бир: Калин). Завотчина сыта была бы, йесли п жызн' тогда была хороша (Куш: А). Бир: Oc.
- 2. Начальник завода. Ни разу не видьла йа завотчину йихъва (Бир: Щ).
- ЗАВОДЬ. 1. Глубокое место на реке. В заводе-то и тонут: глыпкъ там, вродь и тиха места, стоит

вода, а опасна там (Куш: А). Бир: Петр; Благовещ: Д.

Ср. Завойка².

2. Водоворот. Бак: А, Наг; Шар: ЗК.

ЗАВ<u>О</u>ЕЧКА. Уменьш.-ласк. к Завойка. *На завойеч 'ке сидел, рыбачил* (Бир: Пит).

ЗАВОЗНЯ. 1. Холодная надворная постройка, сарай для хранения телег, саней и др. громоздких хоз. предметов. А в завозне, как ф клете, фсё хранили: и телеги, дровни, соха, борона – фсё туды складывали (Куш: А). Завоз'ни стойат на концэ деревни. Анбар, ран'шъ завоз'ня была, как царай налажън и фсё, туда зайезжайут на лъшадях (Бир: Пит). Ал: М; Байм: Б; Благовещ: Д; Бир: Баз, Г, Ем, Калин, Кам, Коян, Кр, Кус, Ос, Павл, Петр, Печ, Сим, Яр; Гаф: Т. || Амбар для зерна. В завоз'не фсяка шарабора и хлеп там (Куш: А). Тут завоз'ня стойала, завозили туда греч', коноплю, в завоз'не лари стойали, хлеп сыплют (Бир: Пит). Ета амбар, туда зайежжайут на льшадях – завозня и ньзывайут (Благовещ: Д). Бир: Г, Ем, Калин, Коян, Кр, Кус, Сим; Куш: А. || Сарай для хранения дров. Дровяник и завоз'ня – одно и то жъ (Куш: А). В завоз'ню можнъ на лошади зайезжат' с возом дроф (Бир: Коян). Бир: Г, Калин, Коян, Пит, Сим.

2. Открытое место перед амбаром, загороженное изгородью. Завоз'ню пристраивъли перьд анбаръм, там ложыли кто дрова, кто ставил телеги. Летъм, бывала, хорошо вороват' дрова из завоз'ни (Бир: Петр). В завоз'ню скот зъгони, нето ръзбежытиа, потом ни събирёш (Бир: Щ). Бир: Баз, Калин; Стерлит: Пр.

ЗАВОЗНИЦА. То же, что Завозня в 1 знач. Вот завоз'ницу нынче решыли построит', а то фсё под дожжом мокнет (Дув: О).

ЗАВОЗОК. Задание по вязанию на посиделках [?]. А уш ввъскрьсен'йе на посеткъх без завозок были (Белеб: Н).

ЗАВ<u>О</u>ИНКА. Небольшая поляна в лесу. Бир: Кус. Ср. Завойка (1 знач.), Татарин.

ЗАВ<u>О</u>ЙКА¹. 1. Небольшая полянка между кустами. *А чистыйъ полянки между кустами* — *завойки* (Бир: Пит). Ср. Завоинка.

2. Место около леса или оврага, где тракторные косилки косить не могут, и приходится их выкашивать вручную, или огрехи, оставшиеся после механизированной косьбы. Завойку косят, где трава у леса, туда машыны не могут, без руч'ной не выкосиш (Бир: Пит). Тракторами косят, а бабы тол'ко поткашывайут завойки (Бир: Калин). Бир: Дуб.

ЗАВ<u>О</u>ЙКА². Тихая вода под крутым берегом на повороте реки или небольшой залив. *В завойке рыба хорошо клюйот* (Бир: Пит). Ср. Заводь в 1 знач.

ЗАВ<u>О</u>Р. 1. Жердь, которой закладывают проезд в изгороди. Заворъм заложъш пройезд-от, штъбы скотина не прошла, а пройехът' надъ, дък отоймёш йево, жердушку йету (Дюрт).

В том же знач. Завора.

2. То же, что Бастриг. Вос наклал, зътянул йево, заворъм зътягайут. Верёфкой вос пърекрутют, заворъм зъвернут, вроди палки, жэрди (Бир: Калин). Дюрт.

3. Изгородь, забор. Акруг дома вот завор. Завор надъ пъчинит' (Стерлит: Пр).

ЗАВОРА. То же, что Завор в 1 знач. Ак вот завора, йей хот-та зъгоражывам, жордоч'ка такайа (Куш: A).

ЗАВОРКА. Ремень для прикрепления оглобель к телеге. Заворки дельйут ис сырамятный кожы, ана аглобли с сиделкый сыдинят и с тилегый (Гаф: Т).

ЗАВОРОТ<u>и</u>ТЬ. Возвратить обратно, назад. Завороти корову-то, а то уйдёт вет' (Бир: Ос). Заворотит' йево нада (Бир: Сим). Бир: Пит.

ЗАВС $\underline{\ddot{E}}$, З \underline{A} ВСИ, З \underline{A} ВСЯ, ЗАВСЯ, нареч. Всегда. = ЗАВС $\underline{\ddot{E}}$. Зафс $\underline{\ddot{e}}$ ийо ношу, ету кофту-то (Бир: Ул). = З \underline{A} ВСИ. Нина-та зафси з'дес' ночюит (Бир: Петр). = З \underline{A} ВСЯ. Она зафся такайа (Бир: Калин). = ЗАВС $\underline{\ddot{A}}$. $\ddot{\ddot{A}}$ зафс $\underline{\ddot{A}}$ туда хожу — там кины показывъйут (Бир: Сим).

ЗАВТРЕ, ЗАВТРИ, нареч. Завтра. = ЗАВТРЕ. Давай уш зафтре потолкуйом, недосук сечяс (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Кам, Сим. = ЗАВТРИ. Зафтри приходи, йа цэл'ный ден' дома буду (Бир: Щ). Стерлит: Пр; Уф: Ш. + ДО ЗАВТРЕГО. До зафтрева дожыт' вет' надо (Нур: П). + К ЗАВТРЕМУ. Кипит и прейот, к зафтрему поспейот (Уф: П).

ЗАВЯЗ<u>А</u>ТЬСЯ. Сложиться. Вот завяжьтиа такайа жыс' у человека (Бир: Баз).

ЗАВЯЗ<u>И</u>ТЬ. Погрузить во что-л. вязкое. Немцы йево завязили в болоте ле чё ле (Бир: Сим).

ЗАВ<u>Я</u>ЗКА. Какая-л. вещь из одежды [?]. Никакой завяски не могу купит' (Бир: Сил).

ЗАГ<u>А</u>НИВАТЬ. Загонять. *Овечек, которы помен'шэ, заганиваш ф клеф на зиму-то* (Караид: Б)

ЗАГАН<u>У</u>ТЬ. Загадать загадку. *Трудну загатку йа йему заганул* (Бир: Пит).

2. Задумать что-л. сделать. Заганула, а вот не пришлос' сйездит'-то (Бир: Петр).

ЗАГИБ<u>А</u>ТЬ. + ЗАГИБ<u>А</u>ТЬ ИЗ СЕБ<u>Я</u>. Быть о себе высокого мнения. *И чё ис себя загибаш?* (Куш: A). Хайб: A.

Ср. Искобениться.

ЗАГЛ<u>У</u>ШКА. Крышка, закрывающая трубу самовара. Заглушка-та йес', дъ памята вот ана (Аур: С). Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Гаф: Т; Куш: А; Хайб: А.

ЗАГЛУШ<u>и</u>ТЬ. Закрыть заглушкой (см.) трубу самовара, чтобы потушить в ней угли. Заглушы самовар-то, а то угару найдёт (Хайб: А). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

3АГЛЯД $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 3аглядывать. 3аглядай ко мне вечерком (Уф: Ш).

ЗАГН<u>А</u>ТЬ. + ЗАГН<u>А</u>ТЬ В ПЛЕН. Взять в плен. Зачиш'шял родину, царя и отечество, пъребили нас фсех, остатки загнали ф плен (Бир: Калин). Бир: Ул. + ЗАГН<u>А</u>ТЬ КАК СОБ<u>А</u>КУ В КОЛЕС<u>О</u>. Оставить одного (одну) с работой. Загнали меня как собаку ф колесо, кручюс' одна, тол'ко успевай, а сами укатили в горот (Бир: Пит).

ЗАГНЕДОК. То же, что Загнета во 2 знач. Белеб.

ЗАГН $\underline{\mathbf{E}}$ Т. 1. То же, что Загн $\underline{\mathbf{e}}$ та в 1 знач. Загнет – где угли загребайут. Печ' истопитца, угли зъгребут в одно место, нъзывайут загнет (Бир: Дуб). Ал: М; Бир: Г, Ул.

2. То же, что Загнета во 2 знач. Аур: С.

ЗАГНЕТА. 1. Место в углу шестка или внутри русской печи, обычно с левой стороны, противоположной ближайшей стене дома, куда сгребают горящие угли и золу. Загнета — туды загребайут жар-от, угли, згребут туды в угол-от, хот ито поставит кушат дык (Благовещ: Д). В ту сторону [в левую] загнета, жар загребали (Куш: А). Загнета — загребайут угли, де жар вес ден не остыват (Бир: Ос). Куда ето кот в загнету забрался? (Бир: Баз). Бир: Коян, Петр, Пит, Сим; Гаф: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Загн<u>е</u>т, Загн<u>е</u>тка, Загн<u>е</u>тка, Загн<u>е</u>то; Б<u>а</u>бка 5 , Закуток 2 .

2. Шесток у русской печи. Бир: Дм.

В том же знач. Загнедок, Загнеток.

- 3. Горячие угли с золой [?]. Бир: Печ.
- 4. Кочерга. *Бери загн<u>е</u>ту, загребай угли да стаф'* чюгунк<u>и</u> (Бир: Петр). Ал: М; Калт:К; Стерлит: Пр.
- 5. Толстая жердь или бревно для пригнетания снопов при замачивании конопли. Конопли ран'шъ сейали, мочили, надо задавит' загнетами, штобы утонули в воде (Бир: Петр).

В том же знач. Гнёт.

- ЗАГНЕТКА. 1. То же, что Загнета в 1 знач. Загнетка — ета где золу загребайут, потом золу наружу выносят (Давл: И). Сажы-та в загнетки скол'скопилос' (Давл: П). Байм: Б; Игл: К; Мел: Н.
- 2. То же, что Загнета во 2 знач. Шэсток или загнетка йетъ фсо равно (Байм: Б). Сначяла чюгунок на загнетку ставим, а потом уш ф печ'ку (Белеб: А). Загнетку йа берегу, чишиу утром и вечером (Ал: Т). Белор: 3, Биж: С; Ерм: Б; Чиш: ЦИК.
- ЗАГН<u>Ё</u>ТКА. То же, что Загнета в 1 знач. Зъгреби угли в загнётку-ть (Мел: В). Гаф: А.
- ЗАГНЕТО. То же, что Загнета в 1 знач. Загнето куда угол' згребайут, кода самовар ставиш али чё (Миш: Т). Благовещ: Д; Куш: А.

ЗАГНЕТОК. То же, что Загнета во 2 знач. Белеб.

ЗАГОВ<u>А</u>РИВАТЬ. Вести лад во время молотьбы цепами вручную. Кажный ударят ф свойо время, вот и зъговаривът, нада хот вест<u>и</u>, штобы врас нь ударят' (Куш: A).

ЗАГОГОТ<u>А</u>ТЬ. Закудахтать (о курице). Потти посмотрет', не снесёт ли [яйцо], што-то загоготала дайче (Бир: Пит).

ЗАГОГ<u>У</u>ЛИНА. "Кривой участок поля" [?]. *Пройдём загогулину и оддохнём* (Бир: Пит).

ЗАГОГ<u>У</u>ЛИСТЫЙ. Странный, необычный (о человеке). *Человек он загогулистый* (Уф: Ш).

З<u>А</u>ГОДИ, нареч.. Заранее. *Ты уж загьди фсё припаси, нето търапитца придётца* (Мел: Н).

ЗАГОМОН<u>и</u>ТЬ. Заговорить, зашуметь. *Ну загомонили фсе разом, ничё не поймёш* (Бир: Пит).

ЗАГОМОН<u>И</u>ТЬСЯ. Зашевелиться, засуетиться. Што еть вы загомонилис' с етих пор? Рань ишо (Уф: Π).

ЗАГОН и ЗАГОНКА. Открытое огороженное во дворе (за двором, между двором и огородом) место, куда в зимнее время выгоняют скот, а весной садят огурцы, помидоры. В загоне скот стоит, а кормют в другом месте. А летом как огорот (Куш: А). Ал:

М; Байм: Б; Бир: Баз, Г, Калин, Петр, Пит; Дюрт: К; Игл: З; Калт: К; Мел: Н; Миш: П; Стерлит: Пр.

В том же знач. Задворенка, Задворка, Задворок.

З<u>А</u>ГОРОДЬ. 1. Изгородь. *Окрук ст<u>о</u>га ставим загорот' от скота* (Дув: О).

2. Перегородка в доме. Стерлит: Пр.

ЗАГОСТЕВ<u>А</u>ТЬСЯ. Загоститься. Загостиевальс' она там, у дочери у свойой (Уф: Ш).

ЗАГРЕБ<u>А</u>ЛКА. Мотыга. Зъгребалкой траву срублям, зъгребам картошку, полём (Бир: Кам). Беру зъгребалку и окучивъйу картошку (Бир: Калин). Бир: Ос, Пит; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А. В том же знач. Пололка.

ЗАГРЕБ<u>А</u>ТЬ. 1. Окучивать (картошку). Картошка поспет, нада загребат' (Бир: Пит). Повышъ к корню загребат'-тъ нада (Бир: Ос). Мы ужо зъгребли картошку (Бир: Калин). Бир: Дуб, Ул.

2. Сгребать золу в загнету (см.). Загреби-ка золу-то, дь хлебы сажат' станьм (Куш: А). Бир: Пит, Ос; Карм: Карл.

ЗАГР<u>ИВИЦА.</u> Густые длинные волосы (у человека). Каку загривицу атпустил! (Гаф: А).

ЗАГУСТНУТЬ. Загустеть, сделаться густым, крутым. Сметану ф плошке поставим на снек, она загуснет, потом масло мешам (Бир: Кр). Йесли глину нач'нут месит', она загуснет, значит, густайа стала, плотнайа (Бир: Калин). Бир: Баз, Сим; Куш: А.

ЗАГ<u>Ы</u>РКАТЬ. Засмеяться. Ох и потешный, йа не выдержал и загыркал во фсё горло (Караид: Б).

ЗАДАВ<u>А</u>ТЬ. См. Задать.

ЗАДАВАТЬСЯ. См. Задаться.

- ЗАДАВ<u>И</u>ТЬ. 1. Прижать, придавить; затянуть. Конопли ран'шь сейали, мочили, надо задавит' загнетами, штобы утонули в воде (Бир: Петр). Вос сена наклал, задавит' йево нада (Бир: Калин). Бир: Сил.
- 2. Замучить, одолеть. *Мышы миня зъдавили* (Бир: Пит). || О болезни. *Риматиз ма задавила миня софсем* (Куш: А). Бир: Баз, Пит, Сил, Сим.
- 3. Заглушить (о сорняках). *Фсю картошку трава задавила* (Бир: Петр). Бир: Баз, Г, Пит; Куш: А.
- 4. Залить водой, затопить. *Тут вот нын'чь вода зъдавила, лук-от плохой стал* (Бир: Сим). Бир: Баз, Пит.

ЗАДАВЛ<u>Я</u>ТЬ. Несов. к Задавить в 3 знач. Потт<u>и</u> нада, подёргът', штыбы трава-та нь зъдавляла пшоно (Бир: Пегр). Трава опет' уш задавлет' стала моркофку-то (Куш: А). Арх: И.

3AДAГ [?]. Заранее. Задак надъ былъ гатовитца в дарогу-ть (Ал: T).

ЗАДАРГА. Доска по краю боковой стенки русской печи, за которую держатся, когда влезают на печь. Диржыс' за задаргу, а то вьт' упадёш (Стерлит: C).

Ср. Задорга (1 знач.), Задорога (1 знач.).

ЗАДАРМ<u>А</u>, нареч. То же, что Дарма в 1, 2, 3 знач. 1. *Нет, зъдарма йа ни воз'му* (Мел: В).

- 2. Зъдарма оддъл коровёнку-то (Уф: Ш). Вът' зъдарма пръдайу, и то нь хотят брат' (Бир: Пит). Мел: В.
- 3. Зъдарма ходил: прошла уш очьрьт'-та (Мел: В). ЗАДАТЬ, дам, дашь, сов.; ЗАДАВАТЬ, даю, даёшь и даваю, даваешь, несов. 1. чего, что. Дать,

- положить (корм скоту); отдать (документы и т.п.). Она корму корове зъдайот (Бир: Г). Вът' йа уш зъдавал йим [хлеб цыплятам] (Куш: А). Фчяра документы задал, паспорт получит' (Бир: Калин). А ты зъдавай скорейа докумьнты-ти (Арх: И).
- 2. что. Подавать, доставлять в положенное место (о машине). Ран'шъ машыны были, они снопы задайут (Бир: Сим). Машына сама зъдават снопы-ти (Бир: Петр).
- 3. без доп. Уехать; дать стрекача. Задали учитца куда-то (Бир: Г). Они задали в другуйу деревню (Бир: Калин).
- ЗАДАТЬСЯ, дамся, дашься, сов.; ЗАДАВАТЬСЯ, дамсь, даёшься и даваюсь, даваешься, несов. 1. Решиться на что-л., собраться что-л. сделать. Задалси вот в горът йехът' (Бир: Калин). Он зъдавался было уйехът' отселева, дъ баба йово ръзгъворила (Арх: И).
- 2. Заважничать, зазнаться. Соберутца люди, а он зъдайотца, не хочьит ръзговаривът', зазнайотца, значит (Бир: 3). С йим и гъворит'-та ни охота: бол'нъ зъдаватца, а хто он такой тёмный мужык, такой жъ мохор, как мы (Арх: И). Бир: Сим; Куш: А.
- ЗАДВ<u>О</u>РЕНКА. То же, что Заг<u>о</u>н. Задворенка и задворка одно, там скот находитца (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам.
- ЗАДВОРКА. То же, что Загон. Задворка плетнём была зъгорожьна, а хто пъбо уачи, дык из брёвын делъл (Бир: Ос). Задворка там давали скоту сена (Бир: Пит). Летъм угурцы садим нъ задворки, а зимой скот зъгоням (Бир: Петр). Задворка тамока за двором, где огорот, где скотину зимой дёржым. Загоражывайут в огороде где-небут збоч'ку, скрайешку загородят преслом ето называтца задворка (Куш: А). Белебей; Бир: Баз, Г, Дуб, Калин, Кам, Сим, Сус, Ч; Миш: Б; Уф: Ш.
- ЗАДВ $\underline{\mathbf{O}}$ РОК. То же, что Загон. Задворок йес' у нас, скот на задв $\underline{\mathbf{o}}$ рке был, а летом огурцы садим (Бир: Мор).
- ЗАДЕВ<u>А</u>ТЬ, несов.; ЗА<u>ДЕ</u>ТЬ, сов. Зачерпывать воды. Поди-ка заден' ведёрка водич'ки (Арх: И). Плохъ зъдеват' стала: пересыхат колодьц (Бир: Пит).
- ЗАДЁРЖИВАТЬСЯ. Задерживаться. Нон'чь чё-ть шофёр задёржывьтца (Бир: Пит).
- ЗАДЕРГ<u>У</u>ШКА. Занавеска. Шторы бывайут у бол'шых, хорошых окошэк, а у нас манен'ки, дък задергушки (Бир: Пит). Шторы дък на праз'ник (Караид: Б).
- ЗАДЕР<u>и</u>XA. Причёска в виде валика. Вот у деушки кака задериха красивайа (Гаф: Т).
- ЗАДК $\underline{\mathbf{M}}$. Задняя часть телеги, повозки; задок. Шть затк $\underline{\mathbf{u}}$, шть задок одно, ньзад $\underline{\mathbf{e}}$, знат', у телеги (Уф: П). Вы садитис' в затк $\underline{\mathbf{u}}$, а кучир ф пиретки (Бир: Баз). Ал: М; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Калин, Кам, Петр, Пит, Сим; Гаф: Т; Мел: Н; Калт: К; Караид: Б; Стерлит: Пр.
- В том же знач. Задовка (1 знач.).
- ЗАДНИЙ. 1. В сочетаниях. + ЗАДНЯЯ ИЗБА и ЗАДНЯЯ ХАТА. Находящаяся сзади передней жилая часть избы, в которой постоянно живут и работают, готовят пищу. = ЗАДНЯЯ ИЗБА. В задней избе жыли, сам-ть сапожничял там (Бир:

- Сим). Бак: К; Белеб: Н. = $3\underline{\mathbf{A}}$ ДНЯЯ $\mathbf{X}\underline{\mathbf{A}}$ ТА. *Кушът'* гатовлю в задньй хать (Аур: С). + $3\underline{\mathbf{A}}$ ДНИЙ САР $\underline{\mathbf{A}}$ Й. То же, что Завозня в 1 знач. В задний сарай фсё толкали: и сани, и телеги от дожжа (Бир: Петр).
- 2. Последний в очереди. *Хто задний? Йа за вами* (Белеб: Н). Бир: Пит; Хайб: А.
- ЗАДОВКА. 1. То же, что Задки. Ты бы убрала з задофки загребалъч'ку-та: лошът' ш'шяс троньтца (Бир: Пит).
- 2. Верёвка для увязки сена, соломы в задней части воза. Задофка еть верёфка. Когда вос зътягайут верёфкъй задофкъй ззади, а пъредофкъй спериди (Бир: Г). Бир: Дуб, Калин, Пен, Петр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.
- ЗАДОНИТЬ, безл. + ЗАДОНИЛО НОС. О болезненном ощущении тяжести в носу, появлении насморка. Под дожжык попал, дъ так холодно стало, а ноне нос задонило (Бир: Пит).
- ЗАДОРГА. 1. Неширокая доска, прикреплённая по верхним сторонам печи, огораживающая лежанку. За неё удобно держаться. Задърга йеть пърекладина така у печ'ки (Белеб: Н). Бак: Н.
- В том же знач. Задорога (1 знач.), Задрышко. Ср. Задарга.
- 2. Угол в печи, к которому подгребают золу. *Каки вьт' задорги-то бол'шы делайут которы* (Бир: Печ).
- Ср. Загнета (1 знач.).
- ЗАДОРИТЬ. 1. Дразнить, задирать, раздражать. Она така капризна, ты ийо ни задор' (Бир: Калин). Собаку задорют рибятишки, драз'нют, значит (Бир: Кам).
- 2. Веселить, подзадоривать. Друшка и задорит фсех (Стерлит: Пр).
- ЗАДОРНО, нареч. 1. Быстро, ловко, сильно. Она задорна бегат (Бир: Калин). Маруся-та у нас задорна паритца (Бир: Пит).
- 2. С охотой, увлечённо, весело. Тада фсе задорна работъли, не были лин'тяими. Парни нъ таку задорнъ работъли, пес'ни пели (Стерлит: Пр).
- ЗАДОРОГА. 1. То же, что Задорга в 1 знач. Пръвьдена труба, по обе стороны трубы задороги, на верху печи, внис идёт колпак, стенки скрепляйут задъръгъй (Куш: А). Полош лучину на задъръгу, пус' посохнит (Бир: Сил). Гаф: А.
- 2. Задняя стенка печи, к которой загребают уголь, золу. Задъръга зат, етъ самъйа заднъйа стенка ф печ'ки (Бир: Калин). Ал: М; Мел: Н; Стерлит: Пр.
- 3. Боковая стенка печи. Гаф: А.
- 4. = ЗАДОРГИ, мн. Боковые стенки печи по обе стороны от чела. Чело заслонкъй зъкрывам, а йенти стенки йа задъръги нъзывайу (Бир: Сил). Караид: Б. ЗАДОРОГО, нареч. Дорого (продать, купить). Тилка задъръга продъли (Стерлит: Пр).
- ЗАД**О**ХНУТЬ. 1. Устать, задохнуться от усталости. *Нь работь задохла: снапы мълатили, патом ф кучю складывъли* (Ал: М). Бир: Баз, Кам, Петр; Куш: A; Стерлит: Пр.
- 2. Задохнуться от недостатка воздуха. *Лягиш,* закроиш удейальм-ть, можна задохнут' так (Бир: Сим). Тётка, ты вьт' задохла съ снопами-ть, уходи отсел' (Бир: Дуб). Бир: Баз, Калин.

- ЗАДОХНУТЬСЯ. То же, что Задохнуть в 1 и 2 знач. 1. Ух, задохнулас' йа софсем, мочи нет устала (Дув: С). Чють пъкосил он уш и задохся (Бир: Ос). Бир: Дуб, Калин, Кам; Карм: Б; Стерлит: Пр.
- 2. Зад<u>о</u>хнульс' йа тут дышэт' вьт' нечьм (Куш: A).
- 3. Стать затхлым. Задельйут жэншыны засолку, плотна закройут, вот и задохнулас' капуста (Бир: Калин). Бир: Дуб.
- ЗАДР<u>И</u>ПАННЫЙ и ЗАДР<u>И</u>ПАНЫЙ. 1. Затасканный, грязный. Дала каку-ть задрипанну дерюшку (Белеб: Н).
- 2. Плохо одетый, оборванный, необихоженный. Взяла каковъ-та задрипънъва мужычёнку (Белеб: Н).
- ЗАДР<u>И</u>ПАТЬ. Истрепать, испачкать. И када ты тол'кь пал'то задрипьт' успел? Вроди пристал'ньть и не носил (Белеб: Н).
- ЗАДРЫШКО. То же, что Задорга в 1 знач. Полош спич'ки-ть на задрышко (Туйм: Т).
- 3AДУБЕТЬ. Загореть, покрыться загаром. Так не задубет, згориш фся (Белеб: H).
- ЗАДУМАТЬСЯ, сов.; ЗАДУМЫВАТЬСЯ, несов. Начать прокисать (о молоке, супе). Ни снесла на снег-от задумался суп-от топер' (Арх: И). Мълоко задумывътца начьла, нада сйедат' (Бир: Пит). Куш: А.
- ЗАДУШЬЕ. Астма. Задушйым пымирла (Байм: Б).
- ЗАДЫХ и ЗАДЫШКА. Одышка. = ЗАДЫХ. Не можът он в гору-то: задых у йево (Бир: Пит). = ЗАДЫШКА. Задышка замучила миня (Бир: Петр).
- ЗАЕДН<u>О</u>, нареч. Вместе, заодно. *Зъйедно жывём* (Бир: Калин). *Зайедно зделано* (Бир: Пит). Бир: Кам.
- ЗАЕЗЖИЙ. + ЗАЕЗЖИЕ ВОРОТА. Въездные, большие ворота. Зайежжый варота а в них вйежжайут, вйежжайа чяст чянных варот (Стерлит: Пр). Ал: М; Караид: Б; Мел: Н.
- 3AXAТЬСЯ. Начать жать. Ф поле йа знаток поставила, где зажатца мне (Куш: A).
- ЗАЖВ<u>А</u>РИВАТЬ. Экспрес. Избыточное проявление какого-либо действия (работать, ударять, бежать). Вон как зажваривъйут, сильна роботыйут (Бир: Калин). Бежыт, ох и зажвариват (Бир: Ос). Нада хот вести, штьбы врас нь ударят '[при молотьбе], вот и зажваривъш (Куш: А). Цэпъм-та знаш как зажвариваш [при молотьбе] (Уф: П). Он лошът 'уж бол'нъ сил'на зажвариват (Бир: Сим).
- ЗАЖ<u>Е</u>ЧЬ. + ЗАЖ<u>Е</u>ЧЬ КОН<u>Я</u> (Л<u>О</u>ШАДЬ). Загнать коня. Гнался за имя коня зажок (Уф: П). Йесли напоиш сразу, зажей каня (Аур: С). Караид: Б.
- ЗАЖИВ<u>А</u>ТЬ. + ЗАЖИВ<u>Е</u>Т ДО НЕВ<u>Е</u>СТ (ДО СВ<u>А</u>ДЬБЫ). Заживёт до тех пор, когда станешь невестой (до свадьбы). Ушыбёт што дефчёнка, говорят [ей]: ничево, зажывёт до невест-то (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А; Уф: В-С, П.
- ЗАЖИН<u>А</u>ЛЬНЫЙ. + ЗАЖИН<u>А</u>ЛЬНАЯ РУБ<u>А</u>ХА. Рубашка, надеваемая в первый день жатвы, на зажинках. У меня уш и рубаха зажынал'на припасена вон висит (Куш: А). Гаф: Т.
- ЗАЖ<u>И</u>НКИ, только мн. Начало жатвы; первый день жатвы. Скоръ нъ зажынки подём (Куш: А). Уф: П. ЗАЖИР<u>Е</u>НИЕ. Ожирение. У нево зажырен йе серца признали дъхтора-ти (Куш: А).

- ЗАЖИРЕТЬ. Разбогатев, зазнаться. Топер' он нас не признат зажырел (Белеб: Н).
- ЗАЗАДОРОГА. Печной угол [какой?]. Белеб: Н.
- ЗАЗ<u>И</u>МОК. Первый снег. Упадёт' зазимак, а патом таит' (Мел: Н). Белеб: Н.
- ЗАЗНАИХА, ж. р. Зазнайка. Раз зъзнайотца, значит, зазнаиха (Бир: Петр).
- ЗАЗНАЙЩИК, м. р. Зазнайка. Зазнайш'шик ето который зазнайотца (Бир: Петр).
- ЗАЗНАМО, нареч. 1. Известно, конечно. Дъ уш зазнамъ, на печи дела не сделъш (Белеб: Н).
- 2. Заведомо, зная наперёд. А никто зазнамо не скажот (Белеб: Н).
- ЗАЗН<u>А</u>ТЕЛЬНЫЙ. 1. Прилаг. к Зазнаться: слишком важный. Спросиш чьловека, он не хочьт убйас 'нит', зазнател'ный, значит (Бир: Калин). Йа ни зазнатил'на, простайа, где попала спат' ложус' (Бир: Ос). Бир: Баз, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 2. Сознательный. Зазнатьл'ныйе фсе типер', не то што ран'шь, [теперь] многь зазнатьл'ных людей (Бир: Щ).
- ЗАЗНОБА, м. и ж. 1. Тот, кто мил, дорог, любим. Зазноба-ть у йево йес' в Бактимирове, свойей веры (Бир: Пит). Ох и красивъйа у миня была зазноба! (Стерлит: Пр). Белор: 3; Бир: Калин; Ирн: А; Куш: А.
- 2. Невеста. Вон Гришкина зазноба-та. Два года йево дъжыдальс' с армии (Бак: X).
- ЗАЗНОБУШКА. Ласк. к Зазноба. У млатшъва сына пока ишшъ нет зазнобушки: мал сын-тъ мой для зазнобы (Бир: Щ).
- ЗАЗОРНО, нареч. Завидно. Зазорно тебе, шть у мня сем'йа, а ты вот скитасся по свету, а ты не завидъвый, сама вът' виноватайа (Ирн: A).
- ЗАЗР<u>Е</u>ВШИЙ. Закисший (о мёде). *Нет нон'чи стыда-та: и зазрефшым [мёдом] торгуйут закиснул он, нечистый был ле чё ле* (Куш: А). Стерлит: Пр.
- ЗАЗР<u>Я</u>, нареч. Напрасно, зря. *Не пошла за йево, а вьт' зазря* (Караид: Б). Бир: Пит.
- ЗАЗ<u>ы</u>ВНА. Вид помощи: сбор девушек на целый день с пряжей и др. работами в пользу устроителя, который кормит их обедом. Нон'че мы посты не соблюдам, у нас сёдня зазывна: цэлый ден' дефки собирайутца, потом прядут, одни капусту рубят, ето хозяйский тут отвечят, так по очереди (Куш: А). Зазывны ходили г друдрушки, пряли хозяину, хозяин припасал йим обет (Бир: Сим). В зазывны ходят днём пряс', приготовят угошшэн'йе (Благовещ: Д).
- ЗА**И**КА. Картавый. *Млатшън'къй-та у миня заика:* р нь выгаваривът (Аур: С).
- ЗАИКАНЬЕ. Ошибка. Не то вьт' йа вам нъсказала, заикан'йа у вас будут (Бир: Пит).
- ЗАЙКА. Тулуп с заячьим воротником. Тагда зайки бауатын насили (Мел; Н).
- ЗАЙМИЩЕ. 1. Участок земли [какой?]. Шар: ЗК.
- 2. Топкое место. Бак: А.
- ЗАЙМОВАТЬ. 1. Занимать, брать в долг. Роботьли не за страх, а за совес', штьбы хот' семена не займоват' (Бир: Пит). Муки, картошки займьвьт' [приходится], потом уддайош (Бир: Калин). Йа из долгоф-ть не выхожу, фсё время займуйу (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Сим.

- 2. Брать в аренду (землю). Тятя землю займъвъл у бар: свойей-ть земли не была (Бир: Щ).
- ЗАЙТ<u>И</u>, сов.; ЗАХО<u>ДИ</u>ТЬ, несов. 1. куда (во что). Вступить куда-л., стать членом какого-л. коллектива. Зачил роботат', купили молотилку, а потом фсё одно зашол ф колхос-те (Бир: Пит). Ванюшка Малоф ишша прышлогот ф партийу зашол (Куш: А). Бир: Г, Калин, Сим.
- 2. без доп. Болеть (о глазах). Заходит глас, как заноски глас колют (Бир: Пит). Бир: Калин.
- 3. + ЖИЗНЬ ЗАШЛ<u>А</u>. Жизнь подопіла к концу, кончаться (о жизни). *Жыс' зашла, годы ушли* (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит.
- 4. + ЗАЙТ<u>И</u> ЗА С<u>О</u>ЛНЦЕ. Зайти в тень. Зайди за сонць, здеся жарко (Бир: Ос). Зайдите за сонць, пъсидите (Бир: Пит).
- ЗАЙТ<u>и</u>Сь, сов.; ЗАХО<u>ди</u>ТьСя, несов. 1. Сильно шакать, задыхаться от шача (обычно о ребёнке). Зайдётца робёньк, в один дух ревёт, зъдохнутца вьт' можът, а она хъд' бы што (Уф: П). Ушла нъ горот себе, а робёньк заходитца (Куш: А). Дефчёнка-то зашлас' фся, а мат' и не слышыт (Уф: Ш).
- 2. + ЗАЙТ<u>И</u>СЬ С П<u>А</u>РУ. Почувствоать боль, ломоту при отогревании паром обмороженных частей тела. У няво руки с пару зашлис', тол'кя бы ни зъхварал (Биж: С).
- З<u>А</u>ЙЧИК. Уменьшительной к Заяц. Гли-ко, в уголкета опят' зайчики пъйавилис' (Бир: Пит).
- ЗАКАБЛ<u>У</u>ЧЬЕ. 1. Задник у обуви. Закаблуч'йе лопнуло (Бир: Γ). Закаблуч'йа сасет хърашо налажывал (Мел: H).
- 2. ЗАКАБЛ<u>У</u>ЧЬЯ, мн. Мужские сапоги из толстой кожи. В зъкаблуч'йых в гражданку къвалерийа въйевала (Гаф: Т).
- ЗАКАДКУД<u>А</u>ЧИТЬ. Закудахтать. *То петух закрычит, то курица закаткудачит* (Бир: Ос). Бир:
- В том же знач. Закудкудакать, Закудкудачить.
- ЗАКАЛИВАТЬСЯ ЗАКАЛЯТЬСЯ, несов.; и ЗАКАЛИТЬСЯ, Загорать. сов. 1. ЗАКАЛИВАТЬСЯ. Кака блёднен'ка, закаливатца нада тебе на солнышке (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Кам, Сим. = ЗАКАЛЯТЬСЯ. Вам, молодёш, надо итти закалятца на бирежок (Бир: Петр). Бир: Ел, Кам, Пит. = ЗАКАЛИТЬСЯ. Зъкалилъс' на солнышке-тъ, аш чёрна стала. (Бир: Кам). Бир: Ел, Петр, Пит.
- 2. Нагреваться, раскаляться на огне. *Скъворотка-та закаливътца, печчи пора пирошки-ти* (Куш: А). Бир: Баз, IЦ.
- ЗАКАРАВАННЫЙ. Плохой, больной [?]. Закараванный какой-та поросёнок-от у нас (Белеб: Б).
- Ср. Баш. Кор. Упитанный, откормленный; жирный. ЗАК<u>А</u>Т. Часть горизонта, где заходит солнце; запад. Шол, шол на закат и увидел избушку (Арх: И). А вы вот так, на закат идите по столбам, недалёко [деревня] вёрст тритцат'-сорок (Зил: П).
- ЗАКАТ<u>А</u>ТЬ¹. 1. Скатать, свалять (валенки). *Валинки* нада на зиму зъкатат', пока шерс' йес' (Бир: Сим).
- 2. Раскатать (тесто). Закатат' нада теста для хлебушка (Бир: Щ).

- ЗАКАТ<u>А</u>ТЬ². Экспрес. 1. Сделать что-л. в большом количестве: засадить, засеять. *Вес' угором картошкъй зъкатала* (Бир: Калин). *Фсё поле пшаницъй зъкатали* (Бир: Коян). Куш: А.
- 2. Сильно ударить. Ну и Лида! Закатала мужыку свому замком пъ шшэке (Иш: П). Ил: А.
- ЗАКАТ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Закатываться, заходить за горизонт (о солнце). *Солнышко-то нонче поздо закататица* (Бир: Пит). Бир: Ел, Ос, Петр, Сим; Куш: А.
- 2. + ЖИЗНЬ ЗАКАТ<u>А</u>ТЬСЯ. Жизнь подходит к концу. Жыс' мойа уж зъкататца (Бир: Сим).
- 3. Долго, усиленно смеяться. Нат чем зъкат<u>а</u>тца? Хохочьт – и сама не знат нат чем (Уф: П).
- ЗАКВ<u>А</u>РКАТЬ. Заквакать (о лягушках). *Што-ть опят' лягуш<u>ы</u> закваркъли* (Куш: А). Бир: Петр.
- ЗАКВ<u>А</u>ШНИК. То, чем покрывают готовое тесто (как правило, это хлопчатобумажный платок или полотняная тряпица). *Накрой заквашником хлебыте, пус' подойдут* (Куш: А). Караид: Б.
- Ср. Наквашенник.
- ЗАК<u>И</u>ДКА. Способ ловли рыбы удочкой без поплавка. Кода ловим закиткой, удоч'ку по теченийу кидам (Бир: Баз).
- ЗАКЛАДН \mathbf{O} Й. + ЗАКЛАДН \mathbf{O} Е ПЛ \mathbf{A} ТЬЕ. "Женское платье типа сафари"[?]. Ишо зъкладнойъ плат'йа быват (Гаф: Т).
- ЗАКЛ<u>Ё</u>КНУТЬ. Высохнуть, затвердеть. *Йесли* дожжа ишо долгь не будьт, земля софсем заклёкныт (Уф. Яр). Бир: Пит; Куш: А.
- ЗАКОВ<u>Ы</u>РИВАТЬ. Чинить (лапти). Воз'мёш коточ<u>и</u>к [?] и по етим ш'ш<u>е</u>лкам ковыряш новым лыкъм, зъковыривыш лапти-ти (Бир: Пит).
- ЗАКОЖ<u>У</u>РНЫЙ. + ЗАКОЖ<u>У</u>РНЫЙ Ч<u>И</u>РИЙ. Глубокий, подкожный нарыв. Сосетка лук пёкла, прикладвала, да так закожурный чирий и вылечила (Дув: O).
- ЗАКОЗЫРЯНИТЬСЯ. Жеманиться. Гос'ти пришли какийе, не йест кто, вот так и говорят: "Чё закозырянился" (Бир: Петр).
- З<u>А</u>КОПЬ. Срез горы для дороги. По з<u>а</u>копи йедут машыны, а от нейо обрыф крутой, дорога как фкопана (Караид: Б).
- 3AK**O**P. Болезнь коры дерева. *У дерьва закор* (Белеб: H).
- 3AK**О**С. Травяное угодье для косьбы. *А закос нын'чь харошый* (Гаф: Т).
- ЗАКОСНИК. Косарь, который начинает первым косить и идёт впереди. Закос'ник он зъфсегда шол фпьреди (Караид: Б). Хвилип у нас заўсеуда закос'никъм быват (Фёд: П).
- ЗАКР<u>А</u>ЙКА. Лёд у берегов реки, образующийся во время ледостава. Закрайка когда замерзат край реки, замерзат од берега (Бир: Баз). Бир: Петр. || Прибрежный лёд во время ледохода. Когда накопитца лёт у берега, потом прорвётца и пойдёт: закрайка, гъворят, пошла (Куш: А).
- В том же знач. Закрайник.
- ЗАКР<u>А</u>ЙНИК. То же, что Закр<u>а</u>йка. Закрайники еть зъмерзаит возль кр<u>а</u>йки (Бир: Пит).
- ЗАКР<u>О</u>Й, чаще мн. Закр<u>о</u>и. 1. Наружный оконный ставень. *Закроими окошки зъкрывайут оттоля, бол'шыйа* (Арх: И).Белеб: Н; Караид: Б.

2. То же, что Замок. Петя закрои лофка дельит (Мел: Н). + В ЗАКРОЙ. Способ постройки дома, когда на концах стыкующихся брёвен делают углубления – закрои (Мел: Н).

В том же знач. Заруба.

З<u>А</u>КРОМ. 1. Постройка для хранения зерна. *У атца бал'шой был закръм* (Байм: Б).

2. Ящик для хранения муки. *В анбарь лар' – закръм нъзываитца* (Мел: Н). Байм: Б.

ЗАКР<u>Ы</u>ТЬ, сов.; ЗАКРЫВ<u>А</u>ТЬ, несов. + ЗАКР<u>Ы</u>ТЬ Р<u>Е</u>КУ. Соорудить на реке плотину. *У нас вот закрывайут реку-ть* (Караид: Б).

ЗАКУБОРИТЬ и ЗАКУБРИТЬ. Закупорить (сосуд). = ЗАКУБОРИТЬ. Закубори банку-то, штоп не выдыхалас' (Бир: Петр). = ЗАКУБРИТЬ. Потом банку нада крепка закубрит', штобы, значит, вода, воздух туда не попал (Бир: Пит). Бир: Калин.

ЗАКУДКУ<u>ДА</u>КАТЬ и ЗАКУДКУ<u>ДА</u>ЧИТЬ. То же, что Закадкудачить. Бир: Калин, Петр, Ос, Сим; Куш: А.

ЗАКУД<u>Ы</u>РИТЬ. Экспрес. Пренебречь кем-л.; загубить. Закудырила она сама себя (Бир: Мор). Бир: Пит.

ЗАКУРЖАВЕТЬ и ЗАКУРЖАВЕТЬ. 1. Покрыться инеем, заиндеветь. = ЗАКУРЖАВЕТЬ. Йа вес' закуржавел (Бир: Петр). Зимой морос сил'ный, пойдёш куды, закуржавиш (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим; Уф: Яр. = ЗАКУРЖАВЕТЬ. Фстаньш утрьм, фся земля ф куржаке, белёхьн'ка, фсё закуржавет, а ты бежыш нь роботу (Бир: Ос).

В том же знач. Закуржить.

- 2. Покрыться ржавчиной. = ЗАКУРЖ<u>А</u>ВЕТЬ. Не тол'къ жэлезъ закуржавет' можът, а и душа чьловека порой зъкуржавьт' можът, а етъ ох как плоха (Бир: Щ).
- 3. перен. Очерстветь, огрубеть (о человеке). Бир: Щ. ЗАКУРЖ<u>И</u>ТЬ. То же, что Закуржаветь в 1 знач. Земля закуржыт. Бир: Петр.

ЗАКУРМАНИТЬ. Зарезать (скотину). Овеч'ку сама закурманит (Бир: Сим). Ты чё хочьш дельт'? — Дь вот курьч'ку нада зъкурманит' к въскрисен'йу (Куш: А). Зъкурманит' — ето татарскойе слово (Бир: Пит). Тёлку ишиъ ф прошлъм месьцъ зъкурманили (Бир: Щ). Бир: Баз. Тат. Корбан. Жертва. Корбан чалу. Резать, колоть жертвенное животное. Баш. Корбан. Скот, приносимый в жертву. Корбан салыу. Заколоть животное (как жертвоприношение).

ЗАК<u>У</u>САННЫЙ. Надкусанный, объеденный. *Булка* закусанный, не лош ийо на стол (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЗАК<u>У</u>Т и ЗАК<u>У</u>ТА. Хлев. *Нын'че у нас офцы цэлый ден' в закуте томятца* (Ерм: Б). Белор: Т.

В том же знач. Закутень, Закуток; Куня, Стойло. Ср. Закутка (2 знач.), Закуток (1 знач.).

ЗАК<u>У</u>ТАТЬ. 1. Загнать мелкий скот в закуток. Закутьт' – йеть у нас авец в зъкуток заунат'

- (Байм: Б). 2. Закрыть (дверь, окно). <u>Двер' нада закутат' на тепло</u> (Бир: Кус). Ал: М, Т; Бир: Кр, Ос, Пит, Сим, Ям; Давл: КП; Дюртюли; Куш: А.
- 3. Закрыть крышкой печную трубу. Закутьт' уш время печ'ку-ть (Куш: А). Баню закутьла (Бир: Кус).

ЗАКУТЕНЬ. То же, что Закут. Ал: М.

ЗАКУТКА. 1. Общее название жилой избы. Мъсали [название жителей нескольких деревень в юговосточной части Башкирии, принадлежащих некогда помещику Мосалову] закуткъй абыч'нъ избу нъзывайут (Байм: Б).

2. Небольшой утеплённый сарай для детёнышей скота. Закутка — теплин'ка избёнушка, йагушък туда зъганяим (Байм: Б).

ЗАКУТОК¹. То же, что Закут. Стерлит: Пр.

 $3AK\underline{y}TOK^2$. Одна из двух ниш, находящихся по обе стороны шестка. Салават.

См. Загнета (1 знач.).

ЗАКУТ<u>О</u>К. 1. Отгороженное для мелкого скота место в сарае. В закутк<u>е</u> были поросята (Белеб: А). Ф сарайе зъкуток зделън дли авец (Байм: Б).

2. Угол в избе около печи. *В зъкутк<u>е</u> лижанка* (Аур: Б). Бир: Петр, Пит; Карм: Б; Куш: А.

З<u>А</u>КУТЬ. Сарай. У шаброф-ть закут' сламальс' (Бак: К).

ЗАЛАВОК¹. 1. Маленький кухонный стол (около печи) из досок в виде шкафчика с дверцами для хранения посуды и хлеба. Залавок быват такой столик, там две дверки, в одну хлеп кладут, в другуйу – посуду. Нъ залафкь хлеп катам (Куш: А). Залавок – лафка со шкафчикъм под йей, на середе [на кухне] (Бир: Коян). Ал: Х; Арх: И; Бак: К; Белеб: С; Белок: Н; Белор: З, У; Бир: Г, Калин, Ос, Пит, Сим, Ул; Игл: О; Калт: К; Миш: Т. || Кухонный шкафчик на скамье. Залавок – он как шкафчик, токо на лафке. У Микишы был залавок, туды посуду складали (Бак: Г). || Посудный деревянный шкафчик, прибитый к стене. Фся посуда в залафки (Гаф: А).

2. Неподвижная лавка в кухне для посуды и др. предметов. Залавък — он вот тут стаит фсигда (Байм: Б). || Небольшая лавка на кухне. Залавък-то — на кухне лафка манен'ка (Бир: Петр). Залавък — лафка суднъйа, посуду кладут, у которых йес' з дверкъми, а у нас простой залавък (Куш: А). Караид: Б.

 $3AJIABOK^2$. Вымытый водой заливчик в береге реки на её повороте. В Бирю [Бирь – название реки] поворот, в реке, залафкъм нъзывайут (Бир: Γ).

ЗАЛ<u>А</u>ДИТЬ. Заделать (дыру); зачинить. Заладит' надъ дыру-ть [в изгороди], а то скотина зайдёт (Арх: И). Залат'-ка мне штаны-ти, нихърошо вьт' так-та (Куш: А).

Ср. Зал<u>а</u>пить.

ЗАЛ<u>А</u>ДИТЬСЯ. Заправить одежду, одеться должным образом. *Не заладился ладом-то, пчёлы акусили* (Бир: Сим).

ЗАЛ<u>А</u>ЗИТЬ. Влезать, залезать куда-л. Залазит' трудна, а пълежала бы на печ'ки-та (Бир: Сим). Ф сени заходиш, ровнъ на печ'ку залазиш (Бир: Ос). Кот наш ф потпъл залазит – сметану йес'т' (Бир: Щ). Ни залас' [на дерево], упадёш (Куш: А). Арх: И. ЗАЛ<u>А</u>ПИТЬ. Залатать, зачинить, поставить заплаты. Залапит' нада рукава-ти (Давл: П).

В том же знач. Залатить.

Ср. Зал<u>а</u>дить.

ЗАЛАТ<u>И</u>ТЬ. То же, что Зал<u>а</u>пить. Залатит' бы рубаху-то мне нада (Хайб: А).

ЗАЛЕЖЬ. То же, что Залог в 1 знач. Бир: Кус.

- ЗАЛЁТКА, м. и ж. Возлюбленный, возлюбленная; жених, невеста. Показывай, мол, отцу-матери свойу залётку (Бир: Сим). Увидела йа сваво залётку и аш фскинулас' фся (Бир: Пит). Арх: И; Аур: С; Дув: О; Караид: Б; Куш: А; Мел: В; Стерлит: Пр.
- Ср. Наложник (-ица), Полюбовник (-ица), Собаня. ЗАЛИВ. Половодье; разлив. Ах вьт' вот Бела-та разливатца шыроко весной залиф быват (Бир: Пит). Кода снек тайет, вот бывайут заливы (Иш:

П). Аур: А; Иш: К, П; Шар: ЗК; Уф: П.

З<u>А</u>ЛИВЕНЬ. Проливной дождь, ливень. *В заливен'* по полю итти трудна (Миш: Т).

В том же знач. Заливной дождь.

ЗАЛИВН<u>О</u>Й. + ЗАЛИВН<u>О</u>Й ДОЖДЬ. То же, что Заливень. Дош идёт прямо заливной (Бир: Петр).

ЗАЛИТОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Залить водой, нанести илу (на луга). Плохойо нынче сено — залитов $\underline{\mathbf{a}}$ ло луга-те (Бир: Сим).

ЗАЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Утонуть. У йих сын нон'чь зал<u>и</u>лся. – Как ето? – Утоп в реч'кь (Белор: Т).

ЗАЛОБОВ<u>А</u>ТЬ. Убить. Залобуйет он ийо. Залобуват' никогда не позда, он тепер' в нашых руках (Дув: O)

ЗАЛ<u>О</u>Г¹. 1. Непаханная, несеянная земля на месте вырубленного леса или луга. Залок — непаханнайа, несейаннайа земля, лес вырубайут — залок йета (Бир: Пит). Непахънъйа земля пъд лугами была, где отръду ни пахали, типер' пахайут, значит — пашут залок (Куш: А). Бир: Калин.

В том же знач. Залежь; Непашь.

- 2. Оставшиеся невспаханными места на пашне, огрехи. Φ поле фся земля спахана, а там залок остался неспахана земля (Бир: Петр). Бир: Ос, Пит.
- 3. Впервые распаханная заброшенная земля. Земля заброшынайа, первый рас спахайут ийо, хорошый урожай родитца на йей, ето залок (Бир: Коян). Бир: Баз, Пит.
- $3A\Pi \underline{O}\Gamma^2$. Отдых, перерыв в работе. *Нада дат' залога, оддохнут' манен'ка* (Куш: А). Бир: Калин, Коян, Пит.
- ЗАЛОЖЕННИК и ЗАЛОЖЕЧНИК. Полка для посуды, для ложек. Лошки куда талкайут, то заложэнник и для посуды. Палош на заложъч'ник (Apx: A).

ЗАЛОЖЕЧНИК. См. Заложенник.

- ЗАЛОЖ<u>И</u>ТЬ. 1. Положить, опустить; прич. страд. прош. ЗАЛ<u>О</u>ЖЕН. Надо пис'мо заложым' на поч'ту (Бир: Ос). Не знайу, дет пис'мо зъложыл ле нет ле (Бир: Д). Гъворят у нас: зъложым' пис'мо или опустим' (Бир: Пит). Пят' рублей зал<u>о</u>жэно ф пис'ме-то (Бир: Ос). Бир: Калин, Кам, Петр.
- 2. Сложить, уложить. Заложыш веш'ши ф чимадан и айда из дому (Бир: Баз).
- 3AЛOM. Нагромождение льда на реке. 3алом ета кагда многа n'да (Байм: Б).
- ЗАЛ<u>О</u>МКА. Заломленные ветки для приметы дороги или с другой целью. Заломки в лесу дельйут, итыбы ни заблудитца (Зил: П).
- ЗАЛОСКНУТЬ. 1. Стать (или сделать) блестящим, грязным от долгой, неаккуратной носки (об одежде). Одёжсу долго носят, можьт залоскнут' грязна будьт, блестет' (Бир: Калин). Гряз'йу залоскнул штаны-ти (Бир: Сим). Бир: Баз, Пит.

- 2. Стать блестящим, тёмным от дыма. Закоптели стены дымъм, залоскли (Бир: Баз).
- ЗАЛУЖ<u>А</u>ВЕТЬ, безл. Покрыться травой, превратиться в лужок. Загородили, хорошо стало: виш как залуж<u>а</u>вело тут, пряма лужок стал, а то вьт' как вытъптъли (Куш: А).
- ЗАЛУКН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. 1. Забросить, закинуть что-л. *Куда- та йа свои башмаки залукнула* (Куш: А). Бир: Пит.
- 2. Бросить чем-л. в кого- (что-) л. *Рассердилас', как залукнёт в йево плошкъй* (Бир: Пит). Куш: А.
- ЗАЛ<u>Ы</u>СИТЬ. 1. Зачесать волосы назад, оголив виски. *Бол'но уш ты залысила волосы-ти* (Куш: А). Белеб: Н.
- 2. Оголить, обнажить что-л. Ш'шяс уш не молодайа, руки-ть залысит', ты мне с рукавами шэй (Белеб: Н)
- ЗАЛ<u>Я</u>ЧКАТЬ. 1. Запачкать, измазать чем-л. *Фсё плат'йа гряз'йу заляч'къла* (Бир: Пит). *Мотри, йупку-ть нь заляч'къй* (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Сим, Щ; Благовещ: Д.
- 2. Замазать глиной, краской облупившиеся, потрескавшиеся места на стене или на полу. Нада краски купит', заляч'кът' манен'ка пол-та (Куш: А). Заляч'къл бы стены-ти: виш как облупилис' (Бир: Пит). Благовещ: Д.
- ЗАМАР<u>А</u>ШИНА. Замарашка, грязнуля. Шты ты у нас за замарашина такайа, не напасёсся на тебя плат'йеф (Бир: Пит).
- ЗАМ \underline{A} ТЫВАТЬ, несов.; ЗАМОТ \underline{A} ТЬ, сов. + ЗАМ \underline{A} ТЫВАТЬ Г \underline{O} ЛОВУ. Морочить голову. Ни заматывай мне голову, давно уш там нет ничё (Куш: A). Заматал гольву сафсем, дифчёнки гъварят (Мел: H). Бир: Пит.
- ЗАМ<u>А</u>ТЬ, обычно повел. с отрицанием не. Трогать. *Не замай йево, пус' спит* (Уф: Ш).
- ЗАМ<u>А</u>ШКИ, обычно мн., ед. не зарегистрировано. Мужская особь конопли, посконь. *А из йетих замашък пряли* (Мел: Н). Фёд: П.
- ЗАМ<u>А</u>ШЕК. Кучка травы, скошенная за один мах. Караил: Б.
- З<u>А</u>МЕРЕК. 1. Первый снег. З<u>а</u>мерек падёт чьрез месяц зима придёт (Бир: Сим).
- 2. мн. ЗАМЕРКИ. Лёгкое замерзание воды и почвы, первые заморозки. Замерки начялис', а у нас капуста не убрана (Бир: Пит). Замерки пошли, надо рябины нарват' (Куш: А). Замерки значит зима ожыдатца (Иш: П).
- ЗАМЕРЕТЬ, сов. 1. Сделаться неспособным трудиться, быстро уставать от старости. *Мы уш софсем замерли, стары вьт', чют' пъроботьм и устайом* (Куш: А). Бир: Калин, Коян.
- 2. То же, что Замертветь в 1 знач. Голот был такой, што нам гъворили: замрёте вы. Смотрите, замрёте быс куска-та хлеба (Бир: Пит).
- ЗАМЕРКНУТЬ. Погаснуть, потухнуть. *Йесли бы сонць замеркло, то мы бы фсе погибли* (Бир: Баз). *Костёр замерк* (Бир: Калин). Бир: Пит.
- ЗАМЕРТВЕТЬ. 1. Умереть. Замертвела девоч'ката у йих (Бир: Кам). Пора и мне замертвет' (Караид: Б). Дед зъмиртвел, да и мне пара уш (Стерлит: Пр). Гаф: Т.
- В том же знач. Замереть (2 знач.).
- 2. Умирать, окоченевать. Ишо не умер, а умират, замертвел, значит (Бир: Сим). || Онеметь, потерять

- чувствительность (о частях тела). *Нагрузильс'*, чижало несла, рука замертвела (Бир: Пит). Бир: Баз; Куш: А.
- 3. Быть парализованным, потерять способность двигаться. *Недавно брат йево замертвел на четыре дня* (Куш: A).
- ЗАМЕСТ<u>и</u>ть. Заселить. Заместили и ети помешшыковы дома-ти (Бир: Баз). Дома новыйе зъместили (Бир: Калин).
- ЗАМЕТ<u>А</u>ТЬ, чу, чешь, сов.; ЗАМ<u>Ё</u>ТЫВАТЬ, аю, аешь, несов. 1. Засыпать, накидать. Оx, мне ишиь снегу ф погрып зъметат надъ (Бир: Калин).
- 2. Укладывать сено в стог. Нада заметат' ф стога [сено], пока дожжа нет (Бир: Ос). Ну што, замётываш? [сено]. Замётывайу (Бир: Пит).
- 3. чем, безл. Затянуть, зарасти травой. Там [в огороде] фсё хренъм заметало (Бир: Пит). Там фсё къмышом зъметаль (Бир: Ос).
- ЗАМИН<u>А</u>ТЬ. Уминать, утаптывать, прессовать. *Сноп клали и заминали* (Караид: Б).
- ЗАМИР<u>А</u>ТЬ. Несов. к Замереть. Фсе замирайут, и мы замрём (Хайб: А).
- Ср. Замертветь (1 знач.).
- ЗАМИР<u>И</u>ТЬСЯ. Помириться; заключить мир. *Надо* замиритца, йесли поругалис' (Бир: Пит). Полякъм Будёный дъ Ворошылъф дали жару, дък оне быстръ зъмирилис' (Бир: Д). Бир: Калин; Куш: А.
- ЗАМ $\underline{\mathbf{O}}$ ЗГНУТЬ. 1. Сделаться промозглым, затхлым, гнилостным (об овощах, фруктах). Замозгли йагоды-те (Куш: А). Уф: П.
- 2. Покрыться плесенью, влагой, стать водянистым (о дереве). Дрова-те нын'че замозгли, не горят, трундятца (Дув: О). Бир: Пит.
- ЗАМОК. Углубление, гнездо, проделываемое на конце бревна, чтобы следующее бревно плотно село в него (в срубах). Белеб: Н.
- В том же значении Закрой (2 знач.).
- ЗАМОЛ<u>А</u>ЖИВАТЬ, безп. То же, что Заморочивать. Вроде зъмалажывъйьт, да неужэли доши нь пайдёт! (Фёд: П). Гли-кос', как нонче с утри замолажывайет! (Белор: Л).
- ЗАМОЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ЖИВАТЬСЯ, безл. То же, что Замолаживать. $H\ddot{e}$ бо-то опет' замолажывътца начинат (Бир: Пит).
- ЗАМОРКОВ<u>А</u>ТЬСЯ, чем. Быть признанным негодным к службе в армии из-за чего-л. *В войну зъмърковался йа глазами* (Бир: Пит).
- ЗАМОР<u>О</u>ЗИТЬ. + ЗАМОР<u>О</u>ЗИТЬ ВЕРШ<u>И</u>НКУ. Быть просватанной. *Слыхала, Нинка-то зъморозила вершынку* (Мел: В).
- ЗАМОРОЗЫ. Заморозки. Как заморозы нач'нутца, так значит зима скора (Бир: Ос). Роботьли до самих заморозьф, до холодоф (Бир: Сим). Бир: Баз, Щ; Гаф: Т; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.
- ЗАМОРОЧАТЬ. См. Заморочивать.
- **ЗАМОРОЧИВАТЬ** И ЗАМОРОЧАТЬ, заморочить, ЗАМОРОЧИТЬ, безл. сов.. Покрываться облаками, тучами, сделаться ЗАМОРОЧИВАТЬ. пасмурным (o небе). Заморочиват' стало (Куш: А). = ЗАМОРОЧАТЬ. Заморочят с утра на небе (Бир: Пит). Бир: Сим. = ЗАМОРОЧИТЬ. Заморочило на небе, можьт дожжык али буран будит (Бир: Пит). Белеб: Н;

- Бир: Калин, Ос, Сим. = $3AMOPO4\underline{\mathbf{M}}Tb$. *Как с утра заморочило* (Бир: Сим).
- В том же знач. Замолаживать.
- ЗАМОР \mathbf{O} ЧИТЬ¹, безл. См. Замор \mathbf{o} чивать.
- ЗАМОР $\underline{\mathbf{O}}$ ЧИТЬ², кого. Завлечь. Ох и зъмарочил он миня тауда! (Стерлит: Пр).
- ЗАМОТРОС<u>И</u>ТЬ. Заморосить (о дожде). Дожжык нь дворе замьтросил (Куш: A). Арх: И.
- ЗАМ<u>О</u>ЧЬ. 1. Смочь, иметь силу. *Кроит' йа тогда* не замогл<u>а</u> (Бир: Кам). Заболела, не могла [косить], а потом замогла (Бир: Калин).
- 2. Выздороветь, отойти от болезни. Ликарсва-та выпила и зъма ула врас (Стерлит: Пр).
- ЗАМСТ<u>и</u>ТЬ, безл. Затмить, выйти из памяти. Не упомню, не знайу, замстило (Куш: A).
- ЗАМУСТИТЬ. Загатить топкое место. Замустит' нада чяшшьй, камним, штьбы ходит' чирез мост на реч'ку (Бир: Калин).
- ЗАМУСТ<u>и</u>ТЬ. Лишить покоя, взволновать. Фсадники зъмустили деревню (Бир: Калин).
- ЗАМУТ<u>У</u>ЗИТЬ¹. 1. Утомить, не давать покоя, надоедать с чем-л. Опят' с йим боротца зач'нут, играт', замутузил йево софсем (Бир: Калин).
- 2. Замучить кого-л. работой. Замутузили меня севодни, а фсё одно фсево не переделат' (Бир: Кр). Бир: Пит, Сим; Куш: А.
- 3. Побить. Сёмку замутузили фчярас' (Бир: Сим).
- ЗАМУТ<u>У</u>ЗИТЬ². Затерять небрежным обращением или намеренно. *Дело какойе замял замутузил, значит* (Бир: Кр).
- ЗАМУХОРТЕНЬКИЙ. Болезненный, невзрачный. Небол'шой мал'чишка, плохон'кий, замухортен'кий (Бир: Петр).
- ЗАМУХ<u>О</u>РТИТЬСЯ. Стать невзрачным, некрасивым, сморщиться. Ты чево зьмухортился? (Мел.: В). ЗАМУХР<u>А</u>ЙКА, обычно сказ., в сравнит. обор. 1. Неряха. Ходит, как замухрайка (Бир.: Пит).
- 2. О болезненном человеке. Человек плохон'къй, хворый, замухрайка, говорят (Бир: Петр).
- ЗАМУХР<u>Ы</u>ШКА, обычно сказ. 1. О малорослом человеке. А йа йево и ни заметила, замухрышку не скол' не ростёт што-та (Дув: С). Мал'чёнка у йево нибол'шой йес', так зъмухрышка (Бир: Пит).
- 2. О бесхозяйственном человеке. Ничяво у йево нет и сам никуда, замухрышка и йес' замухрышка, бысхазяйствыный, значит, биздомник (Мел: Н).
- ЗАМЫВ<u>А</u>ТЬ, несов.; ЗАМ<u>Ы</u>ТЬ, сов. 1. безл. Залить, размыть сильным дождём или полой водой. Веснойть фсе луга замыло, плохайа трава, и косит нечьва (Бир: Пит). Весной поля замыло (Бир: Калин).
- 2. + ЗАМЫВ<u>А</u>ТЬ ГОСТ<u>Е</u>Й. Умывать лапкой мордочку (о кошке) примета: к приходу гостей. Вон гляди: опят' гостей зъмыват кошка-то, ково еть принесёт ишшо? (Куш: А).
- ЗАМ $\underline{\mathbf{H}}$ ТЬСЯ. Задержаться, замешкаться. *Тятян'ка што-ть замялся, а пора бы уш* (Уф: П).
- ЗАНАВ<u>Е</u>СКА. Женский белый передник с зашитым сзади лифом. При гостях зънавеску одевайу. А на кажный ден' нь нъстирасся белый он и чьрез гольву нелофка фсё-та время нъдеват' (Мел: В).
- Ср. Запон и запон.
- 3AH**А**ДОТЬ, нареч. Надо. *Сходит' занадот' бы к* йей, дъ неколи (Уф: П).

- ЗАНАЗЬМ<u>И</u>ТЬ. Удобрить почву навозом. *Новос возили на поля заназ'мит' польсы* (Бир: Баз). Заназ'мит' надо хот' угорот, хът' поле, штоп мякшъ земля была (Куш: А). Бир: Сим.
- ЗАНЕЛ<u>А</u>ДИТЬСЯ, безл. Не получаться; испортиться отношениям. Што-ть занеладильс' у нево, поди помоги (Куш: А). Занеладилос' у йих ръзошлис' (Бир: Пит).
- ЗАНЕМ<u>О</u>ЖИТЬ. Заболеть. Дет што-ть зънеможыл, уш фторой ден' лежыт (Давл: И). Бир: Пит.
- ЗАНЕН<u>А</u>СТИТЬСЯ, безл. О ненастной погоде. *Што-тъ заненастилос', просвету не видат'* (Куш: A). Повсеместно.
- ЗАНИМ<u>А</u>ТЬСЯ. + РЕК<u>А</u> ЗАНИМ<u>А</u>ЕТСЯ. Начинается река, река берёт начало. Сама перва деревня, где заниматца Байка [река], йето Байки (Караид: Б).
- ЗАН<u>О</u>ЗА¹. Стержень, которым замыкают шею вола в ярме. Занозъй зажмут йармо-ть, он [вол] и тяньт (Белеб: H).
- $3AH\underline{O}3A^2$. О завистливом человеке. Заноза ана: у других фсигда луч'чи (Мел: H).
- ЗАНОСА. Снежный сугроб (Шар: ЗК).
- ЗАН<u>О</u>СИЩЕ. Ложная беременность, подозрение на беременность. *Она думат, шть беременна, а у йей заносишиэ* (Миш: Т).
- ЗАНУ<u>ДЁ</u>ННЫЙ. Худой, изнурённый тяжёлой работой. *Фсе у йих занудённыи, аддахнут' некъда* (Байм: Б).
- ЗАН<u>У</u>ЧИТЬ. Заплакать. *Робёнок захныкал, занучял* (Бир: Петр).
- 3AH $\underline{\mathbf{M}}$ KAT \mathbf{M} \mathbf{M}
- ЗАН<u>Я</u>ТЬ. + ЗАН<u>Я</u>ТЬ ВЗАЙМ<u>Ы</u>. Налить черезчур полно, через край. Ну, опят' заняла взаймы: вед' л'йотца, видна уш рука так у тебя берёт скл<u>е</u>нна фсегда нъливаш (Уф: П).
- ЗАОКОЛЕВ<u>А</u>ТЬ. Заболеть. Ох, заукълевала, ни могу (Куш; А).
- ЗАПА<u>ЛА</u>ТЬ. 1. Становиться впалым, вваливаться. Грут'-ть у йево зъпадат' стала, старет, а то кълесом была (Бир: Пит). Пол у нас зъпадат, пъреклад згнил (Куш: А).
- 2. Терять прежнее качество, утрачивать ценное. Кроф'-та у старых, у нас, зъпадат' стала (Уф: Яр).
- 3. Покатываться от смеха; удивляться. *Услыхали смешнуйу историйу и запали* (Бир: Баз).
- 4. безл. Забываться, не удерживаться в памяти. Фспомнит' ни могу, зъпадат у миня (Бир: Петр). Бир: Баз.
- ЗАПАДН<u>Я</u>. 1. Подъёмная крышка над лазом в подполье, погреб. *Пашла йа фчярас' ф потпъл, зъпадню-тъ аткрыла и абамлела* (Арх: Б-А). Бак: К; Белеб: Н; Белок: Н; Бир: Баз, Г, Кам, Калин, Петр, Печ, Пит, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Куш: А; Мел: В; Чиш: ЦИК.
- 2. Вход в подполье, погреб. Зъпадня уска, хто толстый дък и не пролезит (Мел: В). Западня фхот ф потпол (Арх: Л). Бир: Г, Калин, Петр, Пит, Сим; Дюрт; Куш: А; Уф: Яр.
- 3. Погреб. У нас западня бол'шайа, в зъпадне мълоко стынет (Бир: Калин). Куш: А.

- 4. Подпол. *Потпол западня у нас, картошку поставила туды* (Бир: Петр). Бир: Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А.
- 5. Деревянная лежанка около русской печи. *Чо ты сел на западню-ть, проходи вышэ* (Белок: Н). Караид: Б.
- ЗАПАЛ<u>ё</u>ННЫЙ. Загнанный (о коне, лошади). Лошат'-то у йево не шыпко запалённайа, пригодитца ишо (Бир: Пит).
- ЗАПАЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Стать загнанным, разгорячённым, запыхаться. Запалилас', пока дошла до вас (Давл: П)
- ЗАП<u>А</u>РИТЬ. Заварить (чай). *Чичяс йа чяйу запарю* (Бир: Калин). *В бол'шом чяйники запар' [чай]* (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит, Сим; Карм: Карл; Куш: А.
- ЗАПАРКА. 1. Заварка (чая). Чяйу-та на одну запарку и остальс' (Куш: А). Бир: Пит.
- 2. Заваренный кипятком корм для скота. Запарката дюжъ харошайа, свин'йам ана, а то каму жэ? (Фёд: П).
- ЗАП<u>А</u>РНИК. Чайник для заварки чая. *Постаф'* запарник-ть на самовар, нетрок получ'чи запаритца (Бир: Пит). Аур: С; Карм: Карл; Куш: А; Уф: П.
- ЗАПАСТ<u>И</u>. + ЗАПАСТ<u>И</u> НА ПР<u>О</u>К. Запасти впрок. Надо муч'ки напрок зъпасти, а то хто знат, как с хлебушкъм нон'че будът (Уф: П). Бир: Пит; Куш: А; Мел: Н.
- ЗАП<u>А</u>СТЬ. Засыпаться, покрыться (снегом, листвой). *Снегом запала земля, где снегу многа* (Бир: Петр). *Листом земля запала* (Бир: Пит).
- ЗАПЕВ<u>А</u>ЛКА. 1. ж. Женщина-запевала. Она у нас перва запевалка, ийо зъфсегда на свад'бу зовут (Бир: Пит). Бир: Сим; Уф: П.
- 2. ж. Певунья. Кагда парьн' спасобный пет' то певун, а запивалка ето девушка (Стерлит: Пр).
- 3. м. и ж. Зачинщик в играх, в озорстве. Йетьму зъпевалке ушы бы надрат': фсех робят заводит на пакос' на разну (Уф: П).
- ЗАПЕЛЕВИТЬ. См. Запелёвывать.
- ЗАПЕЛ<u>Е</u>ВЫВАТЬ, несов.; ЗАПЕЛ<u>Е</u>ВИТЬ, сов. Закрывать на зиму соломой открытый навес, делать к нему стены из соломы и прутьев. = ЗАПЕЛ<u>Е</u>ВЫВАТЬ. Долго йа запелёвывал, соломы много ушло на пристрой етот (Бир: Пит). = ЗАПЕЛ<u>Е</u>ВИТЬ. Запелевит' нада пелёву соломой, там крыша йес', ток (Бир: Сим).
- ЗАПЕЛЕДИТЬ и ЗАПЕЛЕДИТЬ, сов.; ЗАПЕЛЕЖАТЬ, несов. 1. То же, что Запелевить (См. Запелёвывать). Вот пошол буран, а у миня скотина пъд открытым небъм, наставлю палък, запележу соломой. Ставили палки, потом соломъй зъкрывали, запележали (Куш: А). Бир: Ос.
- 2. Обложить соломой для тепла стены сарая, где содержится скот. Запеледил [сарай], штобы снек не шол. Запеледит' нада [стены сарая] (Бир: Петр).
- 3. Заделать отверстие в крыше. *Наа крышу запиледит'* (Гаф: А).
- ЗАПЕР<u>Е</u>ТЬ, сов. + ЗАПЕР<u>Е</u>ТЬ Р<u>Е</u>КУ. Перегородить реку запрудой. *Реч'ку-ть заперли, топер' и гусям роздол'йе* (Арх: И).
- ЗАПЕЧ<u>А</u>ТАТЬ. Забить досками окна, двери в нежилом доме. У нашьй дочьри йес' дом, там никто не жывёт, запечятали йево (Бир: Дуб). У

мово брата дом зъпечятан (Благовещ: Д). Бир: Коян, Петр, Пит, Ул; Куш: А.

- 2. Забить, закрыть, заделать наглухо, плотно. Двер' здес' была, зъпечятьли, д'ве д'вери ни нужны (Бир: Пит). Йа вот зъпечятьл йашшык-та (Бир: Петр). Зъпечятьйу свер'ху, ни одной ш'шёлки не будьт (Куп: А). Бир: Коян, Сим; Благовещ: Д.
- 3. Закрыть и запломбировать. Запечятьли магазинть на ниделю (Бир: Баз).

ЗАПЕЧЕК. То же, что Запечье. За печ'къй, так и гъварим – запечек (Арх: А). За печ'йу дыра, чё пъложыт' – запечек (Бир: Петр). Игл: 3.

 $3A\Pi E \Psi KA$, ед.; мн. $3A\Pi E \Psi KU$. То же, что $3a\Pi e \Psi be$. $3ane \Psi ' ka y нас завётца, вон за печ ' й y, туда тилёнка, йигнёнка там диржали (Мел: Н). Спали тогда фсё в запеч ' ках (Игл: 3).$

З<u>А</u>ПЕЧЬ и ЗАП<u>Е</u>ЧЬ. То же, что Зап<u>е</u>чье. = З<u>А</u>ПЕЧЬ. За п<u>е</u>ч'йу оставляли место — запеч' зовём, посуду туды ставили, умывал'ник, штьбы как поукромней умыватиа — жыли-то фсе вместе (Калт: К). Дув: О. = ЗАПЕЧЬ. В запечи не убръно (Бир: Петр).

ЗАПЕЧЬЕ. Промежуток между печью и стеной. Запеч'йо дельли – ут стены вроди подал'шь, штоп стена ни згорела. Туда клали прибор: клюку, ухват (Куп: А). Иди пьишшы в запеч'йо (Бир: Пит). Запеч'йо ръсхудилос': доска отваливатца (Бир: Г). У нас в запеч'йа ставят кадушки с вадой (Гаф: Т). Ал: М; Аур: С; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Калин, Коян, Петр, Пит, Сим, Щ; Благовещ: Д; Игл: З; Калт: К; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фёд: П.

В том же знач. Запечк, Запечка, Запечь, Запечь.

ЗАПИЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Затупиться (о пиле). Долго тут прошоркаш: пила-то запилилас' софсем (Куш: A).

ЗАПИН $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. + ЗАПИН $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ ЗА СОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ МИНКУ. Спотыкаться на ровном месте. Стара йа уш нон'че стала, за соломинку зачяла запинати, да и глаза-те уш невишны стали (Бир: Пит). Бир: Γ .

ЗАП<u>И</u>НЬГАТЬ. Тихо заплакать. Ну и што ето ты запин'гала? Позно уш пин'гат'-то (Дув: О).

ЗАПИР $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, несов. Выключать (свет, электролампу). Свет-от нам зачем? — Не знай ишо, как и запират'-то йево (Бир: Ос). Бир: Калин, Покр; Куш: А.

ЗАП<u>и</u>РКА. 1. Запор, засов. Запрётца на запирку и сидит вес' ден' как бука (Белеб: Н). Карм: Б; Куш: А.

2. Действие по лит. значению глагола Запирать; запирание. А мы быз запирки жывём: ташшыт'-та нечива, вот и нь зъпирамса (Куш: А). Белеб: Н.

ЗАП<u>и</u>ТЬСЯ. Умереть от чрезмерного употребления спиртного. *Мужык-от запилса у ийо, давно уш, пил, пил, дъ и зап<u>и</u>лса* (Куш: А). Ал: М.

ЗАПЛ<u>А</u>ТКА. Кусок дерева или другого материала, употребляемый при ремонте дома. *А йесли тут заплатку пъсадит'*, нь пъдойдёт? (Из разговора при ремонте дома) (Бир: Ос). Бир: Баз, Г, Калин, Пит, Яз.

ЗАПЛЕСТ<u>И</u>. + ЗАПЛЕСТ<u>И</u> Б<u>О</u>РОДУ ИЛЬ<u>Е</u>. Окончить полевые работы. Караид: Б.

ЗАПЛ<u>О</u>Т. 1. Плотный забор из половинок брёвен, из жердей или из досок (чаще расположенных горизонтально). Заплот — йета изгърът', забор. Заплот из жэрдей ил' из брёвен, надвъйа распилют,

лежмя ставитца (Куш: А). Заплот — чястой, вдол' бывайут доски, йесли поперёк, так брёвны половин'чятыйъ распилёны. Ето ф хозяйствь, ф колхозе мало было [заплотов] (Бир: Пит). Арх: А, Б-А; Бак: К, Н; Белеб: Н, У-И; Белок: Н; Биж: С; Бир: Баз, Г, Мор, Ос, Петр, Сим, Щ; Благовещ: Д; Дув: М, О; Караид: Б; Нур: П; Уф: П, Яр.

В том же знач. Заплотник.
2. Деревянная стена сарая. В сарайе заплот

горовинная стена сарах. В сириие заплот вывалился, Гришан наладил (Бак: Н).
ЗАПЛ<u>О</u>ТНИК. 1. То же, что Заплот в 1 знач.

ЗАПЛ<u>О</u>ТНИК. 1. То же, что Заплот в 1 знач. Заплотник, заплот, город'б<u>а</u> – одно и то жэ (Бир: Пит). Повес' ведро на заплотник-то (Бир: Ос). Бир: Калин, Сим; Куш: А.

- 2. То же, что Заплот во 2 знач. Φ сараи был заплотник стена деревянна (Бир: Пит). Бир: Калин, Сим.
- 3. Нетолстое бревно, расколотое пополам, или толстая доска для строения заплота. *Подай-къс' заплотник-от* (Куш: А). | в знач. собир. *Заплотник* ето доски плотны, толсты (Бир: Калин).

ЗАПНУТЬ. Подпоясать платье. Аур: С.

ЗАПОЙ. Пирушка в доме невесты после сватовства, на которую приглашаются родственники жениха и невесты и где оговариваются условия с обеих сторон. Просватьли дефку и запой устроили, а посли запойа уш свад'бу делайут (Бир: Пит). Аур: Ж; Байм: Б; Бир: Баз, Петр, Ос, Сим; Гаф: Т; Давл: Л; Иш: П; Карм: Б; Куш: А; Мел: В, Н; Уф: Яр.

ЗАПОЛ<u>О</u>ТЬСЯ. 1. Полоть слишком долго; устать от долгой прополки. *Запололис' робятки-ти* (Бир: Ос). Бир: Пит, Сим.

2. Экспрес. Забежать слишком далеко, не туда, куда следует. Вон куды зъпололся (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Запороться.

ЗАПОЛ<u>ы</u>СКИВАТЬ. Экспрес. Делать что-л. с азартом. Γ лян'-къс' как запалыскъвът [пляшет] (Γ аф: A).

ЗАПОН и ЗАПОН. Передник, фартук. = ЗАПОН. Вот йа запнула плат'йь-ть запоньм (Аур: С). Запон по- старьму гьворили, топер' фартук (Бир: Петр). Запон быват фсякой, хто какой хочьт, такой и соийот (Бир: Пит). Запон шырокьй был, на запонах карманьф не было, грут' не закрывал, так вот ньбориш пь тал'йе-ть, пойасок был (Куш: А). Арх: И, Л; Байм: Б; Бак: К, Н; Белеб: Н; Белок: Н; Белор: А, З, У; Биж: С; Бир: Баз, Г, Ел, Ем, З, Калин, Коян, Кр, Мор, Ос, Сим, Сус; Благовещ: Д, Яз; Гаф: А, Т; Дюрт; Ил: А; Калт: К, Л; Караид: Б; Карм: Б, Карл; Мел: Н; Миш: А, Т; Стерлит: Пр; Туйм: Т; Уф: Яр; Шар: Ю. = ЗАПОН. Запьны насили белы (Мел: Н).

Ср: Занавеска.

ЗАП<u>О</u>НЧИК. Уменьш.-ласк. к Зап<u>о</u>н. Запончик замарал, грязнай запончик-от (Бир: Кам). Гаф: А. ЗАП<u>О</u>Р. 1. Заслонка в русской печи. Бир: Калин,

2. чаще мн. ЗАПОРЫ. Щиты из мелких прутьев, перегораживающие наглухо реку для ловли рыбы. Запоры из мелкъва прутка, пърьгоражывъйут наглуха реку, когда рыбаки осън'йу рыбачют, запоры наладют, штъбы рыба садшъс' (Бир: Калин). Бир: Петр, Сим.

ЗАПОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТЬСЯ. Экспрес. То же, что Запол $\underline{\mathbf{o}}$ ться во 2 знач. *Куды ш ты зъпор\underline{\mathbf{o}}лься?!* (Бир: Ос). Зап $\underline{\mathbf{o}}$ ритца, под $\underline{\mathbf{u}}$, в угорот, привяжы ийо (Бир: Сим). Куш: А.

ЗАПОТЯГ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Начать потягиваться. *Спат'* зъхотел, наверна – зъпътягался? (Бир: Калин). Запозевал, спат' охота, запътягался (Куш: A).

2. Начаться судорогам. Доплыла дъ съредины [реки] и запътягалъс' (Бир: Калин).

ЗАПОУДА. Плотина. Бир: Сим.

ЗАПР<u>ё</u>ГАНАЯ, в знач. прилаг. О лошади, которую можно запрягать. *Лошъди три, чётыри дёржут, у нас три лошъди было запрёгъных* (Бир: Пит). Бир: Калин.

ЗАПРИМЕЧ<u>А</u>ТЬ, несов.; ЗАПРИМ<u>Е</u>ТИТЬ, сов. 1. кого, что и без доп. Наблюдая, увидеть, подметить за кем-л. что-л. *Йа йево запримечяйу: он нъчинат курит* (Бир: Коян). *Она пондравитьс иому, йа так запримечяйу* (Куш: А). || Наблюдая, запомнить. *Нада заприметит свой пай* (Бир: Сим).

2. кого-что. Присмотреть, понаблюдать за кем-л. *Скотину нады запримечят': кабы ни утелильс'* (Бир: Калин). Бир: Баз, Щ.

ЗАПРОСТАТЬ, причастие ЗАПРОСТАН, ЗАПРОСТАН, ЗАПРОСТАТ. Заполнить, занять чем-л. Катку нада запростат', воды налит', а то россохньтца (Куш: А). Катку-та уж грибами запростала (Бир: Ос). Посуду нада, а она у миня фся запростана (Бир: Петр). Вон катка-та у миня стоит ни проста, запростана водой (Бир: Сим). Фся посуда запростата (Бир: Баз). Белок: Н; Бир: Пит, Щ; Карм: Карл.

ЗАПРУДИТЬ. 1. Сильно и на продолжительное время пойти (о дожде). *Ну типер' дожжы запрудют, то не было, не было, а то запрудили* (Куш: А). Бир: Пит.

2. Начать мочиться (о детях). Ты што еть! Фсё сухьн'къй ходил, опят' запрудил (Бир: Пит). Уф: П.

3. Обмочить мочой что-, кого-л. Гляди-къ, фсе штаны запрудил (Уф: П). Батин'ки! Она фсю миня запрудила (Куш: А).

ЗАПРУЖ<u>И</u>ТЬ, безл. О сильном дожде, снеге. Ох, запружыло, фсе дороги замело (Бир: Пит). Как запружыло! Размоит топер' дорогу-то (Уф: П).

ЗАПР**Я**ЧЬ¹. Опутать, заплести (о сорной траве). *Берёска запряжом вес' угором* (Бир: Петр). Бир: Калин.

Ср. Затравнить, Затянуться травой.

ЗАПР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧЬ². + ЗАПР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧЬ В КОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТКИ ОГЛ $\underline{\mathbf{O}}$ БЛИ. Рано заставить тяжело работать. А чют' манен'къ пъдросли – и зъпрягл $\underline{\mathbf{u}}$ нас ϕ коротки оглобли (Куш: А). Бир: Кус, Пит. + ЗАПР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧЬ Г $\underline{\mathbf{Y}}$ СЕМ (и ГУС $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ М). См. Гусь.

ЗАПУЖ<u>А</u>ТЬ, сов.; ЗАП<u>У</u>ЖИВАТЬ, несов. 1. Запугать. *Ни запужывай, не испужалас' йа тебя, йа не испужлива* (Уф: П). Нур: П.

2. Испугать. Как ты меня запужал! (Нур: П).

ЗАПУКИ. Наговоры, суеверное мнение о том, что человек, знающий "запуки", может "навести" болезнь, порчу на другого человека или на скотину. Когда чьловек хитрит, запуки знат, задумат человеку зделат' зла, можьт болес' нъгъворит' (Бир: Пит). Чъловек с чъловекъм пръ свойу скотину

пъгъворит, она вдрук худайа станьт, значит, чьловек каки-то запуки знат (Бир: Сим).

ЗАПУСК<u>А</u>ТЬ¹, несов.; ЗАПУСТ<u>И</u>ТЬ¹, сов. Пропускать петлю (или провязывать две вместе) при вывязывании пятки или при завершении вязания чулка, варежки. *Пятку зъпускайу вот, носок вяжу* (Бир: Сим). Бир: Калин, Ул.

ЗАПУСК<u>А</u>ТЬ², несов.; ЗАПУСТ<u>И</u>ТЬ², сов. Перестать доить (корову) перед отёлом. *Бывайут пьреходницы: нь утелильс', а мълока-ть немношкь дайот, нада ийо зъпустит', а то мълока маль дават' будьт* (Бир: Калин). Бир: Ос, Пит, Сим, Ул. ЗАПУСТ<u>И</u>ТЬ. См. Запускать.

ЗАПУСТ<u>и</u>ТЬСЯ. Экспрес. Заторопиться, быстро идти, бежать. *Куды ты так скоро зъпустильс? Нь успеш зъ тобой* (Бир: Калин). Ал: М.

ЗАП<u>ы</u>ЛОК. "Невеянная кучка семечек на один приём веяния". *Асталси ишо адин запыльк* (Стерлит: Пр).

ЗАПЫР $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. То же, что Забр $\underline{\mathbf{m}}$ шить. *Бык ийо запырял насмырт* '(Уф: П).

ЗАП<u>Я</u>СТЬЕ. Обшлаг. *Нъ рукавах зап<u>я</u>с'йа дельли.* Вот тут пугович'ки г запяс'йу-то пришйош, и бес пугович'коф были (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим.

ЗАРАБОТКА и ЗАРАБОТКА. Плата за работу, заработок. = ЗАРАБОТКА. Для заръбътки идут (Бир: Калин). Иш: П. = ЗАРАБОТКА. Заработка маньн'ка у нас (Хайб: А).

З<u>А</u>РАЗ, нареч. Тотчас, сию минуту, быстро. *Еть йа зарьз здельйу* (Игл: 3). *Йа зарьс приду, следьм* (Белор: И). Белеб: Ш.

ЗАРАНЬШЕ, нареч. 1. Раньше. И заран'шь так нъзывали – плетен' дъ фсё (Уф: Яр).

2. Заранее. Заран'шъ нада была гъворит'-та, а типер' уш позда (Куш: А). Бир: Пит, Уф: П.

ЗАРАСТИ. См. Зарости.

ЗАР<u>Е</u>ЗАННЫЙ. Прич. страд. прош. от Зар<u>е</u>зать (см.). Вот вьт' зарезънный с<u>и</u>тник йес' (Байм: Б). Бир: Пит; Куш: А.

ЗАР<u>Е</u>ЗАТЬ. Надрезать; начать отрезать куски от чего-л. *Ну што ты с йими будьш дельт'! Вес' хлеп зар<u>е</u>зъли (Карм: Карл).*

ЗАРЕСТОВ<u>А</u>ТЬ. Арестовать. От зарестовали в дватуът ос'мом ишо, она [мать] одна фсех подымала (Куш: А). Бир: Пит.

З<u>А</u>РЕЧЬ. Заречье. Сходикося в зареч', там много пръшлогот йагот-то было (Куш: A).

ЗАРЕШ<u>Е</u>ТИТЬ. 1. Заделать что-л. решёткой. Как следъвът зарешэтит' нады, а то ръзбегутца цыпушки-ти (Куш: А). Бир: Пит.

2. Прибить доски, жерди к стропилам под покрытие крыши. Дом поставят, доскими крышу зърешэтот и стелют жэлезо (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЗАРИТЬСЯ. Смотреть, глядеть. Што заришся, не видала што ли? (Бир: Пит). Калт: К.

ЗАРИЦА. Заря. Бир: Пит.

ЗАРН<u>И</u>КА. Молния без грома. Зарн<u>и</u>ка играт: блестит, а грому не слыхат' (Куш: А). Бир: Пит; Иш: П.

ЗАРН<u>И</u>ЦА. Название звезды, которая появляется на заре и ясной ночью. *На заре пойавлятца зарница-та* (Бир: Баз). Бир: Калин, Пит. || Название созвездия "Большая медведица". *Ноч'йу зарница-та хърашо виднетца* (Байм: Б).

ЗАРОБИТЬ. Заработать. Когда денек заробит'-та негде, дак и сидиш (Караид: Б). Бир: Пит.

ЗАРОД¹. Большая укладка сена, соломы, снопов продолговатой формы. Когда сена быль многа, укладывали в зарот (Уф: Яр). В зарот клали сорък – пьд'десят телек снопоф (Бир: Петр). Бол'шушшый зарот смечют. Стог дък он круглый, а зарот долгъй. Сперва сток смечют, а к нему сенъ прикладывъйут (Куш: А). Бир: Баз, З, Калин, Коян, Кр, Мор, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Д.

В том же знач. Обмёт.

 $3APOД^2$. 1. Зародыш в яйце. В йаич'ке зарот уш йес' (Куш: A). Бир: Баз, Пит, Сим.

2. То же, что Заведение. Зароду много было у йаблонки (Бир: Мор). У огурчика вот один зарот уш йес' (Куш: А). Бир: Калин, Коян, Пит, Сим; Благовещ: Д.

3. Посадочные семена. Зарот для гороха готовим заране (Бир: Щ).

ЗАРО<u>ДИ</u>ТЬ. Зачать (дитёныша). *Недолго мы* ждали, када кобыла зародит (Бир: Пит).

ЗАРОСТЕЛЬ. Заросль. Бир: Пит.

В том же знач. Зарость.

ЗАРОСТ<u>И</u>. Расти, вырастать. Сиротой йа зъросла, как былинка ф поле (Бир: Петр).

З<u>А</u>РОСТЬ. То же, что З<u>а</u>ростель. *Кустарник кругом, зарьс'т' у нас ньзыватца* (Мел: H).

ЗАРОЩЁНЫЙ и ЗАРОЩЕННЫЙ. Заросший, запущенный. = ЗАРОЩЁНЫЙ. Када мы тол'ко пришли сюда, здес' софсем было зарош'шёнойе место (Бир: Пит). = ЗАРОЩЕННЫЙ. Угорот зарошшэный (Бир: Петр).

 $3AP\underline{y}$ БА. То же, что $3акр\underline{o}$ й во 2 знач. $3ap\underline{y}$ бы вом dельм, струп ставим $(y\varphi:\Pi)$. \parallel Выемка на дуге. Ha dyze sapyбы бывайут (Бир: Сам). Караид: Б.

ЗАРУБ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Рубить. *Дрова нада зарубат'* (Бир: Баз).

ЗАР $\underline{\mathbf{y}}$ БОЧКА. Подогнутый и прошитый край ткани. На скатёрки тожь десятер $\underline{\mathbf{u}}$ к, зар $\underline{\mathbf{y}}$ боч'ко ϕ не быль (Караид: Б).

ЗАР<u>Я</u>. Молния. *Молон'йа, а у нас говорят заря* (Бир: Γ). Бир: Калин. + ЗАР<u>Я</u> ЗАР<u>Ё</u>Й. Об обильном ярком цветении. *Трава заря зарёй цвитёт* (Аур: C).

 $3AC\underline{A}$ Д. + $3AC\underline{A}$ Д ТЕ В КАД $\underline{\mathbf{M}}$ К-ТО. Груб. Говорят тому, кто громко кричит. Што ты орёш? Засат те ф кадык-та. Чяй не глух $\underline{\mathbf{u}}$ (Уф: П).

ЗАСА<u>ЛИ</u>ХА. 1. Лекарственная трава [какая?]. Вон зъсадиха ръсцвела. Из нийо настой дельйут, п'йут, чяшшь жэн'шшыны, уд болез'ней. Она нъ лугах ростёт (Арх: И). Лекарсва ни пъмогло, луч'чи зъсадиху выпит' (Бир: Калин).

2. Неспелая ягода. *Ни поспела ишшо йагьда,* гъворят — зъсадиха (Арх: И). Благовещ: Д; Куш: А. ЗАСБИР<u>А</u>ТЬСЯ. Начать собираться куда-л. Зазбиралис' дефки на танцы (Бир: Калин). Куды йехат' зазбирался? (Бир: Пит). Бир: Ос.

ЗАСВЕТ<u>И</u>ТЬСЯ. Экспрес. Быстро побежать. Фчярас' мы засветилис' дък засветилис' (Бир: Пит). Бык сорвался, дък йа знаш как зъсветилъс' ут нево! (Куш: A).

ЗАСЕРБЕТЬСЯ и ЗАСЕРБ<u>И</u>ТЬСЯ. Зачесаться. = ЗАСЕРБ<u>Е</u>ТЬСЯ, безл. Засербелос' у меня на спине (Благовещ: Д). = ЗАСЕРБ<u>И</u>ТЬСЯ. Нога засерб<u>и</u>тца ни с чево, сарапът' нач'нёш, пупырышки фскочют

(Бир: Сим). *Кошка засерб<u>и</u>льс' што-та, можа блохи у йей пъйавилис'?* (Бир: Щ). Бир: Баз, Калин; Благовещ: Д; Куш: А.

ЗАСИ<u>ДЕ</u>ЛАЯ. + ЗАСИ<u>ДЕ</u>ЛАЯ <u>ДЕ</u>ВКА. Долго не выходящая замуж девушка. Засидитца в дефках — засиделайа дефка называйут (Мел: Н).

Ср. Отставница.

ЗАС<u>И</u>ДКА. Вечернее собрание девушек для совместной работы и развлечения, подготовки приданого. Зимой дифчёнкими събиралис' в зас<u>и</u>тку, визали, шыли, песни пъпевали (Мел: Н). Уф: Б-С.

ЗАС<u>И</u>ДЫШ. Засиженное яйцо. Курица сядет на йайца, долго сидит, засидыш у йей быват (Бир: Петр).

ЗАС<u>И</u>ЖЕННЫЙ. Прилаг. к Засиживать во 2 знач. Ковды куры несутца, одно йаич'ка ни убирайут и ни убирайут, оно и засижънъйе, нихороша, пъчернет фсё (Бир: Калин). Клушка йесли долгъ сидит, засижыны пълучяйутца йайцы-ти, нихорошы (Бир: Г). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ЗАС<u>И</u>ЖИВАТЬ. 1. Насиживать яйца, вывести птенцов (о курице). *Курица у нас быстро засижыват йайцы-ти* (Бир: Пит).

2. Испортить яйцо при долгом обычно с перерывами сидении на нём курицы. *Курица кака-та нипутёва — фсё она йайцы засижывът, некак цыплят вывьсти не можьт* (Бир: Г). Куш: А.

ЗАС<u>И</u>НЕВАТЬ и ЗАСИНЕВ<u>А</u>ТЬ, безл. Собраться тучам. = ЗАС<u>И</u>НЕВАТЬ. Вон зас<u>и</u>неват бытта, можа съберётца [дождь] (Куш: А). = ЗАСИНЕВ<u>А</u>ТЬ. Там засинев<u>а</u>ло, ход' бы дожжык был (Бир: Пит).

ЗАСКРЁБЫШ. 1. То же, что Алябыш во 2 знач. Хлеп печёш, а остатки хлеба ножом ф квашне нъскребёш, скаташ и испечёш — вот и заскрёбыш (Куш: А). || Остатки теста в квашне. Ран'шы из заскрёбыша йагушкъм пекли хлеп — заскрёбыш (Бир: Пит). Из заскрёбыша бапка кълобок испекла (Бир: Щ). Бир: Баз, Калин; Калт: К.

2. Последний ребёнок в семье. Фсе дети хорошы, статны, а заскрёбыш — последний, мен'шъ фсех (Бир: Калин). Робёнък последний родился, бол'шъ не будьт, йево зовут заскрёбышъм. И поскрёбыш то жъ самъйа (Бир: Пит). Бир: Баз, Кус; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Поскрёбыш.

ЗАСКР<u>Ё</u>БЫШЕК. Уменьш.-ласк. к Заскрёбыш. Бир: Пит; Куш: А.

ЗАСЛОН. Печная заслонка. Штыбы жар-от в ызбу не шол, вот йедык заслонъм закрываш (Белеб: Н).

ЗАСЛ<u>О</u>НКА. Дверка у голландской печи. Заслонку зътвари: жар в<u>ы</u>дит (Гаф: А).

ЗАСЛ<u>У</u>ГИ, мн., ед. не запис. Награды, ордена. Которы из армии пришли, многи заслуги пълучили (Бир: Пит). Хто зъроботъл, тому тол'къ заслуги дайут (Бир: Калин). Куш: А.

ЗАСЛУЖ<u>О</u>ННЫЙ. Заслуженный. Он уш давно на заслужонный оддых ушол (Нур: П). Куш: А.

ЗАСН<u>АВРИТЬ</u>. Сколотить плотно, под одно целое. *Двери заснаврит' нады* (Бир: 3). Бир: Сим.

ЗАС<u>О</u>ВА. Деревянный засов или большая палка для запирания ворот. *Вароты нь засову запирам* (Гаф: A).

В том же знач. Затолчика, Затолчка.

Ср. Затвор (1 знач.).

ЗАС<u>О</u>ВКА. Задвижка на печной трубе. *Ты засофкуто отодвинул ли?* (Бир: Пит).

ЗАСОНЯ. 1. Человек, любящий много спать, поздно вставать. Он у нас такой засоня — спит и спит фсё (Куш: А). Засоня поздъ фстайот, ничево не успеват здельт за дън (Бир: Щ). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Баз, Калин, Петр, Сим; Карм: Б, Карл.

2. Вялый, застенчивый, тихий человек. Што ты там стоиш, засоня? Иди суды, не бойся (Белеб: Н).

ЗАСОП<u>Е</u>ТЬ. 1. Заснуть. *Ну, слава бо уу, нъконец зъсопел* (Куш: A).

2. Тяжело дышать. Опят' засопел, в гору, виш, чижало йему (Бир: Петр).

ЗАС $\underline{\mathbf{O}}$ ПАТЬ. Одолеть. Жук картошку зас $\underline{\mathbf{o}}$ п (Аур: C).

ЗАСП<u>А</u>ТЬ. Придавить во сне (ребёнка). Заспал<u>а</u> сыноч'ка свово, зъдохнулся (Давл: И).

ЗАСПЕВ<u>А</u>ТЬ. Запевать, петь. Заспеват' вам вот таку песню? — Давай, дет, заспевай (Бир: Калин). Ран'шь на девишникъх заспивали песни, фсю ноч' нъпролёт, интереснъ быль (Бир: Щ). Бир: Баз, Кр; Куш: А.

ЗАСТАРЕЛЫЙ. + ЗАСТАРЕЛАЯ ПАХОТА. Не использованная, не засеяная ранее вспаханная земля. Кода не сейут паровойе поле — называйут застарелайа пахота (Караид: Б).

ЗАСТЕБ<u>А</u>ТЬ. Засечь, запороть. Свойево друга они просто застебали (Аур: А).

ЗАСТ<u>Е</u>НЬЕ. Место, закрытое от солнца стеной, тень. *Здес' застен'йе – ничево не урадитца* (Белор: И).

Ср. Зат<u>и</u>н.

ЗАСТ<u>О</u>ЛЬЕ. Стол, за которым сидят во время еды, пиршества. *Ран'шы полны застол'йа были* (Бир: Баз).

3ACT <u>У</u>ДА. Простуда. От застуды голова болела долго (Нур: П).

ЗАСТ<u>Ы</u>ТЬ. + И ХВОСТ ЗАСТ<u>Ы</u>Л. И след простыл. Выскъчили, а йево-и хвост застыл (Бир: Пит).

ЗАСУДОБИТЬ. Засунуть, затерять. Засудобиш чё, а потом ишшьш (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

ЗАСУКОТЕТЬ. Забеременеть (о кошке). Опет' наша кошка засукотела, мотри (Бир: Пит).

ЗАСУП<u>О</u>НИТЬ. Застегнуть одежду; туго затянуть ремень. *Засупон' пал'тишко-то, холодно вьт' на ул'ць* (Бир: Баз). Бир: Пит.

ЗАСУПОНИТЬСЯ. Застегнуться. Напрыч засупонился (Гаф: A).

 $3AC\underline{Y}XA$. 1. Сухая земля. На зас \underline{Y} хе ничёво рости не можът (Дув: O).

2. Сухая трава. Как сонцъ печ' зачяло, так и засуха кругом, одна засуха (Дув: О).

ЗАС<u>Ы</u>ПКА. 1. Место для хранения зерна. *Зерно в засыпках зимой храним* (Бир: Баз).

2. Помощник мельника, засыпающий зерно, или сам мельник. Рас он мелит, то мел'ник или засыпка (Бир: Сим). Ковда чиловек прийедит на мел'ницу, то спрашыват: "А засыпка где?" (Куш: А). Засыпка, мукомол — етъ хто на мел'ницъ жывёт (Бир: Петр). Бир: Калин.

В том же знач. Зас<u>ы</u>пщик.

ЗАС<u>Ы</u>ПЩИК. То же, что Засыпка во 2 знач. Засыпшык – хто зерно засыпат (Бак: K).

ЗАТВОР. 1. Запор у двери. Двер'-та на затвор запирам (Бир: Петр).

Ср. Засова.

2. Ставень. На окошках у нас затворы зделаны, подругому – ставни (Куш: А).

В том же знач. Затворка.

ЗАТВОР<u>И</u>ТЬ. + ЗАТВОР<u>И</u>ТЬ КВАШН<u>Ю</u>. Поставить, затеять тесто. *Нет, ни пойду: йа квашню зътворила, скора пъдойдёт уш* (Куш: А). Бир: Дуб, Калин, Пит, Сил, Сим.

В том же знач. Затеять, Подбить квашню.

ЗАТВОРКА. То же, что Затвор во 2 знач. Карм: Б. ЗАТЕВАТЬ, несов.; ЗАТЕЯТЬ, сов. + ЗАТЕВАТЬ (ЗАТЕЯТЬ) КВАШНЮ. То же, что Затворить квашню. Што подбит', што затвит' квашню – йеть удинакъвъ. Йета дрожжы йа кладу, воды, соли и муки – нъзыватца затеват' квашню (Бир: Ос). Йа былъ квашню затеила, а топер' пъмрачыла (Арх: И). Бир: Петр, Пит, Сим.

ЗАТЕВКА. Количество муки для одного замешивания теста, для одной квашни. У меня и муки-то на одну затефку остальс', на одну квашню (Бир: Пит).

3AT<u>ё</u>К. Сточное место. *Куда стекло фсё – ета затёк* (Бир: Петр).

ЗАТЕМН<u>А</u>ТЬ. Стемнеть. Затемнат уш скоро, давай-ка домой збиратца (Куш: A).

ЗАТЕМН<u>Я</u>ТЬ. Говорить неправду, скрывать что-то. Сосет зътемнят што-та, нь дъговаривът, неч<u>и</u>сть, значит, д<u>е</u>ла была з зерном-та летъм (Бир: Щ).

ЗАТЕПЛО, нареч. Пока тепло. Птицы-то затепло отлетели (Хайб: А).

ЗАТ<u>Ё</u>РОЧКА. То же, что Затир<u>у</u>ха в 4 знач. Затёръч'ку из муки варили (Арх: Л).

ЗАТ<u>и</u>Н. Место в тени. *Сядем-ка в затин*. (Белеб: H).

Ср. Застенье.

ЗАТИР<u>И</u>ХА. То же, что Затир<u>у</u>ха в 1 знач. Калт: Л. ЗАТ<u>И</u>РКА. То же, что Затируха в 1 знач. Затирку варим из муки дъ воды, нъкаташ муку комышкъми. И зътирухъй зовут, и салма — фсё одно (Туйм: К).

ЗАТИРУХА. 1. Вид лапши в виде накатанных на воде или на молоке кусочков теста, сваренных затем в воде. Вместа лапшы накатывыш муку с водой али с мылоком, накрутиш йих и пылучяйутца манин'ки комоч'ки – еть зытируха (Куш: А). Летым мяса не йели, то салму, то затируху йели (Бир: Пит). Арх: А; Бак: К, Ш; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Баз; Гаф: Т; Дув: С; Карм: Карл; Мел: В; Туйм: К.

В том же знач. Затириха, Затирка, Бабья лень.

- 2. Хлебные крошки, которыми заправляют суп. Крошки хлеба астайутца — скатайу йих, тожэ зътируха, суп зътирухъй етъй заправлю, рабята смяйутца, смяйутца дъ кушайут (Мел: Н).
- 3. Картофельный суп, подбитый мукой. В войну фсе затируху йели. Зътируху ис картошки дельли, пъдболташ мукой и манен'ка мълоч'ком (Бир: Щ).
- 4. Мучная каша. Затируха каша хът' ис какой муки нъ воде, мълоч'ка чют' леннёш (Ал: М). Авёс смелют', там шылуха адна спицы, затируху сварют', йеш дъ плюйош (Мел: Н). Миш: Т.

В том же знач. Затёрочка.

ЗАТИХ<u>А</u>ТЬ, несов.; ЗАТ<u>И</u>ХНУТЬ, сов. Подходить к концу, заканчиваться. *Война-та уш затихла, кода он пришол* (Бир: Ос). Бир: Пит.

ЗАТ<u>и</u>ШЕК. Закрытое от ветра место, затишье. Фстан', сынок, в затишък, а то прадуит (Карм: Карл). Мел: В.

З<u>А</u>ТКАЛО и ЗАТК<u>А</u>ЛО. Тряпка для закрытия отверстия дымохода. = З<u>А</u>ТКАЛО. Заткалъм заткнёш дыръч'ку, штоп дыма не была (Арх: А). = ЗАТК<u>А</u>ЛО. Заткало кладём на полку внис (Миш: Т). Ср. Зат<u>ы</u>чка (1 знач.).

ЗАТЛЫЙ. Затхлый. Вода-то затлайа стала, пахньт (Бир: Пит).

В том же знач. Затухлый.

ЗАТОЛЧИКА и ЗАТОЛЧКА. То же, что Засова. Затолчика изломальс', нада наладит' ийо (Куш: А). ЗАТОНЫЩИК. Зачинщик, организатор каких-л. дел. Сусецкый парын' затон' шшыкым был в йетим дель (Бир: Сус). Первый затон' шшык на селе (Бир: Сим).

Ср. Затуньщик.

ЗАТОСКОВ <u>А</u>ТЬСЯ. Долго сожалеть о чём-л. Што надельл — розбил горшок-от! Ну топер' йа затоскуйус' (Арх: И).

ЗАТРАВН<u>Е</u>ТЬ и ЗАТРАВН<u>И</u>ТЬ. Зарасти травой. = ЗАТРАВН<u>Е</u>ТЬ. Пашэница затравнела (Бир: Петр). = ЗАТРАВН<u>И</u>ТЬ. В огороде у меня фсё затравнило (Бир: Баз).

Ср. Запрячь¹, Затянуться травой.

ЗАТУНЬЩИК. Предводитель. (Бир: Петр).

Ср. Затоньщик.

ЗАТУХЛЫЙ. То же, что Затлый. Вада стаит долгь, затухльйа зделаитца (Аур: С).

3АТ \underline{Y} ХНУТЬ. Сделаться тухлым, загнить. *Куды естьл' нъварили? Зат\underline{Y}хла фсё* (Бир: Пит). Куш: А; Уф: П.

ЗАТЫК<u>А</u>ЛЬНИК. Часть ткацкого станка. *Станок* здельн из дерьва, основа навита на навои, зътыкал'ник бёрда прихватывът (Бир: Калин). Бир: Кр.

ЗАТ<u>ы</u>РКАТЬ. Затрещать. У йево лисапет, моторчик подлажън, как затыркът (Бир: Сим).

В том же знач. Заширкать.

ЗАТ<u>Ы</u>ЧКА. 1. Тряпка, которой затыкают отверстие в печной трубе, в бочке и т. п. Бир: Калин, Пит, Сим, Щ.

Ср. Заткало.

- 2. перен., обычно сказ. Экспрес. О неспособном на большие дела человеке. Што-та ис себя выбражат, а такайа жъ затыч'ка, как и мы: затыч'къй вон трубу затыкайут (Бир: Калин). Бир: Сим.
- 3. + В К<u>А</u>ЖДОЙ Б<u>О</u>ЧКЕ ЗАТ<u>Ы</u>ЧКА, перен. Об очень любопытном человеке. *Ну што ты лезиш везде!* Φ кажной боч'ке затыч'ка (Бир: Щ).
- ЗАТЯГ<u>А</u>ТЬ. 1. Туго затягивать, увязывать. Ззади съйединятца з баранъм (см.), штыбы лехчи зътягат' (Бир: 3). Вос з дровами затягайут верёфкъми, штыбы не упал (Бир: Сим). Бир: Баз, Кус, Петр, Пит; Куш: А.
- 2. + ЗАТЯГАТЬ СПЛ<u>Е</u>ТНЯМИ. Опутывать сплетнями, говорить напраслину. *Сплетнями затягайут, затягайут тебя* (Бир: Баз).

ЗАТЯЖЕЛЕТЬ. То же, что Забрюхатить. У Ван'ки баба опет' затежэлела (Куш: А). Бир: Пит.

ЗАТЯН<u>У</u>ТЬСЯ. + ЗАТЯН<u>У</u>ТЬСЯ ТРАВ<u>О</u>Й. Зарасти, сплошь покрыться травой. *Огорот бол'на вес' травой зътянулся* (Бир: Пит). Бир: Калин, Сим. Ср. Запрячь, Затравнеть, Затравнить.

ЗАУГ<u>О</u>ЛОК, ед., чаще мн.: Зауг<u>о</u>лки. 1. Концы брёвен за местом их скрепления на углах сруба, бревенчатого строения. Дом рубитца в угол. Бревно на бревно кладётца, манин'ки кон'чики устайутца – еть зауголки (Бир: Калин). Брёвна-то скреплям, кода избу строим, концы йих на углу зауголком называм (Бир: Пит). Бир: Ос, Петр, Сим.

В том же знач. Зуголок.

2. Закоулок, переулок. Зауголкоф у нас раз-два и нету. Улицы шырокийе, бол'шыйе (Бир: Баз).

ЗАУГ<u>О</u>ЛЬНИК. Полка для икон в переднем углу избы. Полоч'ка, на йей иконы стойат, — божн<u>и</u>ч'ка и заугол'ник, ето одно и тожэ (Бир: Калин). Бир: Бик. Пит.

В том же знач. Божница, Божничка.

ЗАУЛОК. Переулок. Бир: Петр.

ЗАУМОРЫШ. Болезненный, худой человек (обычно о детях). Што уш он у тебя какой зауморыш? — Ничё вьт' не йест, ф чём душа держытца (Куш: А). Бир: Пит.

ЗА<u>У</u>РОСИТЬ. Закапризничать, заупрямиться. Гал'ка у меня така урослива, шть беда: как зауросит — оп пол головой бйотца (Бак: А). Белор: 3; Куш: А.

ЗАУТОР. Ухаб, выбоина на дороге. Йехът' чижало быль: одне зауторы (Куш: А).

В том же знач. Заухаб.

ЗАУХ $\underline{\mathbf{A}}$ Б. То же что Заутор. Вона у нас на главный дарогь фсигда такийа зъух $\underline{\mathbf{a}}$ бы! (Гаф: Т).

ЗА<u>У</u>ЧИВАТЬ. Переплетать основу уточной нитью. Гумагой сновали, а йетим заучивали. Заучиваш – бёрдом прибиваш (Бир: Сим).

 $3A\underline{y}$ ШНИЦА. Болезнь свинка. 3ayиница — каyда з \underline{a} yхъм anyхат (Мел: H).

ЗАХ<u>А</u>БОК. Полка для посуды в углу кухни. *Полка в углу, посуду кладут, занавешъна тряпкъй – зах<u>а</u>бък (Куш: A).*

ЗАХАБЧИК. Уменьш. к Захабок. Куш: А.

3AXAЖИВАТЬ. 3axoдить. Φ тем году чют' не утонула, дък типер' уш не 3axaxывайу в воду-ть (Бир: Пит).

ЗАХАПНОЙ. Жадный, любящий захватить себе побольше. Сусет у нас уж бол'нь зъхапной: тол'къ и глядит где чё схапат', фсё к себе гребёт (Карм: Б).

ЗАХАРЧЕТЬ. Захрипеть. Мужык мой как-то врас свернулся. <u>И</u>з лесу пришол, лёк, вдрук зъхарчел, захарчел и помер (Уф: В-С).

ЗАХВАТ<u>и</u>ТЬ. Взять к себе жить. Оне [дочь с зятем] меня зъхватили (Бир: Сим).

ЗАХИЛ<u>Е</u>ТЬ. Заболеть, стать слабым. Давно лежыт, ни фстайот уш, софсем захилел (Бир: Сим). Цыпушки захилели што-та да и здохли (Уф: Яр). Бир: Петр, Пит.

В том же знач. Захрядить.

Ср. Захирять, Захряснуть (5 знач.), Захыркать (2 знач.).

ЗАХИРЯТЬ. Заболеть, занемочь. Внучёк у меня захирял вот (Бир: Пит).

См. Захилеть.

ЗАХЛЕБЕННИК. То же что Захребетник в 3 знач. Мы вот помоч' зделали, народу нъкричяли, а ужынат' ишо и захлебенники нашли (Бир: Пит).

ЗАХЛЕБН<u>У</u>ТЬСЯ. + ЗАХЛЕБН<u>У</u>ТЬСЯ В Р<u>А</u>ДОСТИ. Сильно радоваться. Бир: Пит.

ЗАХЛЁБЫВАТЬ. Запивать, заедать чем-л. жидким что-л. сухое, твёрдое. Ты, Мишън'ка, захлёбывай хлебушэк-та, а то вьт' подависся (Куш: А). Бир: Пит.

ЗАХЛЕП**Я**СТЫВАТЬ. Обвивать. Плашш ноги-те зъхлепястыват, итти-ть нел'зя (Куш: A).

Ср. Захлёстывать (3 знач.).

ЗАХЛЕСТАТЬ. Забить (дождём). Застанит йих [пчёл] доши, ни успейут дъ дожжа прилетет', захлешиът йих дожжом-та (Бир: Пит).

ЗАХЛ<u>Ё</u>СТЫВАТЬ, несов. ЗАХЛЕСТНУТЬ, сов. 1. Зашивать, затягивать ниткой прореху. Захлеснёш на скору руку [дыру] и опят' носиш (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А.

- 2. Закончивать, прерывать дело. Йа зъхлеснула фсе дела свои и бежат' (Бир: Кам).
- 3. безл. Опутывать, обвивать (травой). Кода пь траве идёш, мотри, кабы травой нь зъхлеснуло (Бир: Сим).

Ср. Захлепястывать.

- 4. безл. Забыть, не смочь вспомнить что-л. *Вот зъхлеснуло и фсё, ничё не фспомню* (Бир: Калин). Бир: Пит, Сим; Куш: А.
- ЗАХЛЕСТН<u>У</u>ТЬСЯ. 1. Споткнуться обо что-л. *Подыми гирю-ть, а то она [бабушка] захлеснётца* (Бир: Баз).
- 2. Зацепиться, задев за что-л. Зъхлеснульс' вон за гвос' плат'йа изъдрала (Бир: Щ). За дъску зъхлеснулся дъ упал (Бир: Баз).

ЗАХМ<u>А</u>ТНЫЙ. Слабый, болезненный; больной. Захматный он [nëc] да и кусатца стал (Мел: Н). Котёньк у нас бол'на захматный, не играт софсем (Арх: И). Бир: З, Петр; Караид: Б; Стерлит: Пр.

Баш. Зэхмат. Тяжесть. Перен. Мука. Зэхмэт кыгылыу. Подвергаться заболеваниям.

Тат. Зэхмэт. 1. Страдание, мука. 2. Болезнь, хворь.

ЗАХОД<u>И</u>ТЬ. 1. куда (во что). Вступать, входить в какую-л. организацию. Φ колхос зъходили фсей сем'йой (Бир: Калин). Ванюшка Малоф ишша пръшлогот Φ партийу зашол (Куш: А). Бир: Γ , Пит, Сим.

2. без доп. Болеть (о глазах). Заходит глас, как заноски глас колют (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин.

ЗАХО<u>ДИ</u>ТЬСЯ. Задыхаться от сильного плача (обычно о ребёнке). Заходитца робёньк, а она хът' бы што (Куш: А). Бир: Сим.

ЗАХОЛАЖИВАТЬ, несов.; ЗАХОЛОДЕТЬ, сов., безл. Становиться прохладной (о погоде). Как зъхалажывът зъчинаит, самыйа работа и бываит (Стерлит: Пр). Захолодело што-то (Дув: О) ЗАХОЛОСТЬЕ. Захолустье. Нет ничяво, вот и захолос йе (Бир: Петр).

ЗАХР<u>А</u>МЛЕТЬ. Захромать. Так вет' и захрамлет' можно. Ошо одну чяшэч'кю, об одной-то захрамлю (Уф: В-С). С одново-то стакана захрамлеш (Игл: О).

- ЗАХРЕБ<u>Е</u>ТНИК. 1. Верхняя часть спины. Белеб: Н. В том же знач. Горб<u>у</u>шка.
- 2. Иждивенец. Одна роботьйу дъ двойе зъхребетникоф (Белеб: Н).
- 3. Человек, не принимавший участия в общей работе (в помочи), но пришедший на угощение. Мужык сходил на помоч' и йево угошшайут, а йа приду в захребетники (Куш: А). Йа дельт' буду, а ты, выходит, зъхребетник (Бир: Калин). Бир: Сим; Уф: Яр.

В том же знач. Захлебенник.

4. Незваный гость. Гулянка йес' когда, гости званыйе, а приходют незваныйе — зъхребетники; где свад'ба, он идёт бессовесный быс приглашэнийа (Куш: A). Бир: Сим.

ЗАХРЕБЕТНИЦА. Жен. к Захребетник в 3 знач. Шурка — шабрёнка у нас захребетница: коли помоч' делат' станут — ийо нет, а угошшатца придёт (Арх: И).

ЗАХРЕБ<u>Е</u>ТНИЧАТЬ. Быть Захребетником, принимать угощение, не участвуя в помочи. *Роботьт '-та ни охота, а зъхребетничат ' - тол 'ка давай* (Арх: И). Куш: А.

ЗАХРЯДИТЬ. То же что Захилеть. Захрядил он, десьт лет хрядил (Бир: Сим).

- ЗАХРЯСНУТЬ. 1. Увязнуть, засесть в грязи, в снегу. Зимой-ть захрясниш: снега вьт', а осен'йу гряс, суткими добирасся (Куш: А). Коля, не йезди седни захряснеш: грязишша-та виш кака (Арх: И). Бир: Калин, Пит, Сим.
- 2. Задержаться, запропаститься, засидеться где-л. Захряснит вот у йево, ждёш, ждёш, ни дождёшша (Бир: Калин). Уйдёт и захрясньт (Белеб: Н). Ну, Матрёна, опет' захрясла: с мужыками опет' сидит, калякът (Арх: И). Бир: Пит; Куш: А.
- 3. Затвердеть, загустеть, перестать бродить (о тесте). *Бати! Тесто-то у меня софсем захрясло, проворонила!* (Уф: В-С).
- 4. Заглохнуть (о самоваре). *Нь шумит што-та съмовар-та, захряс софсем* (Уф: П).
- 5. Заболеть. 3ахряснула йа, не знай от чево (Бир: <math>III).

См. Захилеть.

- ЗАХ<u>Ы</u>РКАТЬ. 1. Заплакать. Робёньк вон захыркыл што-та, иди к йему (Бир: Пит).
- 2. Заболеть. *Котёнок захыркал, лежыт* (Бир: Сим). См. Захил<u>е</u>ть.

ЗАЦАПЛИВАТЬ. Зацеплять. Сена ураблями зацапливъйьш (Аур: Б).

ЗАЦВ \mathbf{E} ЛЫЙ. Заплесневелый (о хлебе). Скол' лежыт, зацвёлый уш стал [хлеб] (Куш: A).

ЗАЦЕЛ**О**ВКА. Сговор в свадебном обряде. Зацэлофка уж была, плач' не плач', куды топер' денисся? (Бир: Пит).

 $3\underline{\mathbf{A}}$ ЧА, нареч. Зачем, за что. А зачя йево зарестовыват'? (Куш: A).

ЗАЧАНЫТЬ. Затворить, закрыть дверь. Калитку нада зачяныт (Аур: С).

ЗАЧ<u>А</u>ТЬСЯ. Возникнуть. *Кода колхозы-те* зачял<u>и</u>с', дък мотыги стали дельт' (Бир: Сим). Как колхозы зачялися, ф колхос взошли (Караид: Б).

ЗАЧ<u>Ё</u>РСНУТЬ. Зачерстветь (о хлебе). *Хлебушок-от зачёрснул софсем* (Куш: A).

- ЗАЧЕРТ<u>И</u>ТЬ. + ЗАЧЕРТ<u>И</u>ТЬ ХВОРЬ. Избавить от болезни, вылечить (о знахаре). *Навдёжа зачертила хвор'-то* (Караид: Б).
- ЗАЧЁСКА. Причёска. Зачёска али причёска, гъворят, у йево хорошайа (Бир: Петр).
- З<u>А</u>ЧЕСТЬ. Накожная сынь. У Пет'ки маво зачес' выскъчила, уш йа пъръпугалъс'! (Мел: Н).
- ЗАЧ<u>и</u>Н. Начальная часть вязаного сака. Сак-от йа сама везала, сначяла зачин, потом кошел' вывяжьщ, а потом йазык (Караид: Б).
- ЗАЧ<u>и</u>СТИТЬ. Прополоть, очистить (от травы). B угороде травы не будьт: фсё зачистила (Бир: Петр).
- ЗАЧ<u>И</u>ЧЕРЕВЕТЬ. Озябнуть. Ох и зачичеревел йа, прямо захолодел (Дув: О).
- ЗАЧУР<u>А</u>ТЬ. Первым объявить себя собственником какой-л. вещи; объявить себя первым в чём-л., сказав первым "чур". Пойду в магазин и первайа зачюрайу ету веши (Бир: Петр). Йа зачюрал: йа жъ сказал: чюр йа первым ударю (Куш: А).
- $3A4\underline{y}$ XAНЫЙ. Замкнутый, забитый, диковатый человек. Фтора дефка у йих кака-та зачюхъна, молчит фсё (Мел: В).
- ЗАШЕБУТ<u>И</u>ТЬСЯ. Зашевелиться, задвигаться, зашуметь. *Гуси ноч'йу как зашэбутятца!* (Стерлит: Пр).
- ЗАШ<u>И</u>РКАТЬ. То же, что Затыркать. Вон опят' лисапет зашыркъл (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит.
- ЗАШТ<u>О</u>ПАТЬ. Починить что-л. чем-л. *Вьд'* заштопьнь ж досками! (Бир: Ос). Бир: Сим.
- ЗАЩЕМ<u>И</u>ТЬ. Лишить свободы, запереть. *Замуш* воз'мут или што, зашиэмили, гъворят, дефку (Бир: Петр).
- З<u>А</u>ЯЦ. Пятна инея на промерзающем углу избы. Вон опет зайац в уголке-ть пъйавился (Бир: Пит).
- ЗВАЖЖИВАТЬ, несов; ЗВАЖЖАТЬ, сов. Прицеплять вожжи к узде. Вожжы, полтара ремня, остал'нойа тес'ма, на концах у их пряшки вожжой зважжыват'. Принесу вожжы, убедитес', как йа зважжал, при вас зважжу (Бир: Сам). Лошат' зважжыват' надо: к узде вожжы зацепит' (Бир: Пит).
- ЗВАР. 1. Лекарственная смесь из мёда, сала, перца. Мёду да сало берут, дайут пит', кол' человек кашльт, ишшо перцу можно ложыт', вот и звар называтца (Куш: А).
- 2. Горький напиток, который подают на свадьбе. Ходют со зварами. Звар ето пит' горячий квас или што, в звар нъкладут перцу или што гор'койе, но ето не вино, кричят "Гор'ко!" (Куш: А). || Хмельной напиток. Звар напиток, хмел' заваривъйут или ишо што для лечен'йа или для выпифки (Бир: Ос).
- 3. Компот. Белеб: Р.
- ЗВАТЬ. + ЗВАТЬ В ГОСТ<u>Е</u>БИЩЕ. Приглашать в гости к себе домой. *Бауатыйъ люди звали уастей в уас тебишиь* (Мел: H).
- ЗВ<u>А</u>ТЬСЯ. + ЗВ<u>А</u>ТЬСЯ ДОМ<u>А</u>МИ. Ходить друг к другу по приглашению (по зову) в гости (в основном во время крупных праздников). Йа у етих адуастила и к сибе в уости заву етъ нъзывайьтца зватца дамами (Мел: Н).
- ЗВЕЗ<u>ДА</u>. Жирное пятно. Тошшёйо мясо-то: звезды чют' плавъйут [в супе]. (Бир: Пит). + HAXBATATЬ

- 3B<u>ё</u>3Д. Насадить пятен на одежде. И де ш ты еть звест нъхватал? Гляй-къс' чё устряпъл рубаху-та! (Куш: A).
- ЗВ<u>Ё</u>ЗДОЧКА. Уменьш.-ласк. к Звезда. Быват, жырный суп сварим, в йом звёздоч'ки плавайут (Бир: Пит). Ни звёздъч'ки нет ф супу (Бир: Сим).
- ЗВЕН<u>О</u>. Часть оконной рамы и стекло в ней. Звено в акне разбил (Гаф: А). Бир: Калин, Пит, Сам; Куш: А.
- ЗВЕНОВ<u>ОД</u>КА. Звеньевая. Звеновотка рукаводит звеном (Стерлит: Пр).
- ЗВЕНОВОЙ, в знач. сущ. Звеньевой. Звеновой у йих нын'чи зъхворал (Бир: Баз).
- ЗВЕР<u>И</u>НЬ, ю, м. Зверинец. А *звериню-ть* у вас нет ϕ Черникофке? (Бир: Пит).
- ЗВЕР $\underline{\mathbf{M}}$, ж., обычно сказ. О злой женщине. *Такайа* зверя нихороша (Иш: П).
- ЗВОЗ и ЗВ<u>О</u>ЗЫ. То же, что Взвоз. 1. = ЗВОЗ. *С реки* н<u>а</u> бърък пъдниматца ета звос (Бир: Баз). Бир: Калин.
- 2. = 3ВОЗ. Покатый бревенчатый настил для въезда на крутой берег и спуска с него. Бир: Баз.
- 3. = ЗВ<u>О</u>ЗЫ. Дощаной настил с поперечными рейками на нём для пешего подхода к пристани, к катеру. *Хърошо ишо, штъ звозы йес', а то бы ни спуститица было* (Уф: Яр).
- 4. = ЗВОЗ. Скопление телег на переправе на один перевоз на пароме. *Нъйежжайут когда, чюжыйа събралис', цэлый звос собрался* (Бир: Калин). Бир: Баз.
- ЗВОН. + ЗВОН ДО НЕБА (БЫЛ). Много говорили, обсуждали какое-то действие, поступок. А ну как не прийехала бы! До нёбу звон был бы! (Куш: A).
- ЗВУК. Залп. Первый звук дайут катюшы (Бир: Пит). Бир: Калин.
- ЗГОРЧ<u>А</u>. С горьковатым привкусом. *3 гречюхи згорчя мёд-от* (Караид: Б).
- ЗДАН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. То же, что Бздан $\underline{\mathbf{y}}$ ть. Здани пару, попаритца ишо надо (Бир: Γ).
- ЗДЕЖН<u>и</u>К. Тряпка, на которую кладут испечённый хлеб. *Пат хлебы здижник пъстили* (Стерлит: Пр).
- ЗДЕСЯ, нареч. Здесь. Γ рибоф здеся много (Уф: Ш). Аур: Б.
- ЗДОРОВ<u>И</u>НА. 1. ж. Здоровость. *Баушка мойа какой здоров<u>и</u>ны была* (Бир: Пит).
- 2. м. и ж., обычно сказ. Здоровяк, здоровячка. Дет у меня ну и здоровина был! (Бир: Петр).
- ЗДОРОВКАТЬСЯ. Здороваться. Йа с ней нь здарофкъйус', и ана са мной ни здарофкъитца (Мияк: Ер).
- ЗДОРОВ<u>У</u>ШНЫЙ. Крепкого сложения, сильный; здоровенный (о человеке). *Папаша у миня здъравушный мужык был* (Аур: Т).
- В том же знач. Здоровянный.
- ЗДОРОВ $\underline{\mathbf{M}}$ ННЫЙ. 1. То же, что Здоров $\underline{\mathbf{y}}$ шный. *Нарот нон'чя здъровянный* (Бир: Γ). Балт: Л; Белеб: H; Бир: Калин, Сим; Куш: A.
- 2. Большой, высокий, взрослый (о человеке). Нината— с тебя ростъм, здъровянна (Бир: Г). Нюрка-та была така манин'ка, а типер' здъровянна (Бир: Ос). Бир: Калин; Куш: А.
- 3. Очень большой, огромный. Здоровяннъва бугайа привезли из Бирска (Бир: Баз). Ой, какой дом здоровянный поставили! (Бир: Сим).

3ДОХН \underline{y} ТЬ. Вздохнуть. *И йа млада здохнула* (Караид: Б).

ЗДРАВИЕ. Здоровье. Здравийа ни стала (Мел: Н). ЗДРЕЛЬІЙ. Зрелый, спелый. Йаблъка назрела, здрелойо, значит (Бир: Ос). У вас там здрельйа, а у нас спельйа (Бир: Баз). Здрелый угурец (Бир: Сим).

ЗДРЯ, нареч. 1. Зря, напрасно. Здря зачем уъварит' (Стерлит: Пр). Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

2. Очень, сильно. Здря свели [цвели] они [яблони], один свет был, листа нь видат' (Бир: Баз).

ЗДУМАТЬ. Вспомнить. 1. Постой, здумайу, нет ли ишо чё-небут' (Бир: Калин). Не здумайеш, памятита нет дък (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим.

2. Задумать, надумать что-л. Здумала йа сходит' в лес по йагоды (Бир: Баз).

ЗДУТЬ. То же, что Вздуть. Здут' нада огон'-та, здуй спич'ку (Бир: Сим).

ЗДЫНУТЬ. Поднять, приподнять. Стара уш йа стала, не здынут мне мешок-от (Давл: Л).

ЗЕВ. 1. Рот. Шё зеф-ть раскрыл? (Стерлит: Пр).

2. перен. Отверстие, образованное чётными и нечётными нитями основы, необходимое для продевания челнока при тканье. Зеф пъдыматиа, зътыкал'никъм прихлапыватиа (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ЗЁВ. Крик. Ф кампании съберутца, вып'йут, такой зёв поднимут! (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим.

ЗЕВ<u>А</u>ТЬ. 1. без доп. Кричать, орать, громко говорить, петь. Не зевай — Кат'ка спит (Бир: Сим). Реш'ше зевай — не слышу (Белеб: Н). Они там сидели, как радива зевали (Бир: Пит). Повсеместно. + ЗЕВ<u>А</u>ТЬ В ОДН<u>У</u> ДУДКУ. Говорить одно и то же. И зеват, и зеват в одну дутку (Бир: Пит). Хот' скол'ко гьворят и гьворят одно и то жэ — в одну дутку зевайут, значит (Бир: Петр). Бир: Калин.

2. без доп. Плакать. Робёньк зеват, плачьт. Дь ни зевай ты, горюшкъ мойо (Бир: Камыш). Мишка, ковда хворал, зявал уж бол'нъ шыпка (Бир: Пит). Бак: Н; Белеб: Н; Бир: Ем, Ос, Петр, Сим; Карм: Карл; Куш: А.

3. без доп. Издавать звуки (о животных). Куры-те зевайут, не знай пошто кричят (Бир: Ос). Птица чё она? Зеват, дельт'-та нечьва (Бир: Пит). Бир: Сим. 4. на кого. Кричать на кого-л., ругать. Зеваш на йих, зеваш, шть жаба (см.) зъболит (Бир: Калин). Ал: М; Арх: И; Бак: Н; Белеб: Н; Бир: Баз, Петр, Пит; Калт: К; Карм: Карл; Куп: А.

5. кого. Звать, созывать кого-л. Зеват' йих нада, счяс фсех скличю (Бир: Петр). У племянницы-та дети, она зеват йих, зеват, а они уйдут и фсё (Бир: Пит).

ЗЕВК<u>И</u>, мн. Челюсти. *Хто саласкъми называт, а хто зефки, а по-вашъму челюстя* (Бир: Пит).

ЗЕВЛ<u>А</u>СКА, м. и ж. Неодобр. Плакса, рёва; крикун. *И кода ты зеват'-та пърестаньш, зевласка ты йедыка* (Белеб: H).

Ср. Зевло (2 знач.).

ЗЕВЛ<u>А</u>СТЫЙ. Неодобр. 1. Громкоголосый; горластый, крикливый. Мар'йа у нас бол'нъ зевласта баба. Как ругатца зач'нёт, нипочём ни устоновоши (Бир: Щ). Онис'йа-то она зевластайа – громкъй ръзговор такой (Бир: Петр). У йих фся

порода така зевласта (Белеб: Н). Бир: Баз, Пит, Сим; Куш: А; Фёд: П.

2. Капризный, плаксивый. Робёньк у йей бол'нь зевластый (Куш: А). Зивластый был, хът' с ним вместь плач' (Стерлит: Пр). Бир: Петр, Пит, Сим. В тех же знач. Базластый, Зеворотый, Полоротый.

ЗЕВЛ**О**, ср. и м. Груб. 1. ср. Рот. *Што зевло-то* разинул?! (Бир: Пит) Бир: Петр.

2. м. Крикун. *Ну што орёт, зевло проклятый* (Бир: Петр).

Ср. Зевласка.

ЗЕВОРОТЫЙ. Неодобр. То же, что Зевластый в 1 и 2 знач. 1. Кричит мушшына громка, зиворотый какой, гъворят (Белеб: Н). Старшайа доч' скажът: у нас мама зеворотайа (Бир: Пит). Зеворотайа курица – орёт, зеват (Бир: Сим). Бир: Калин, Петр; Куш: А.

2. Зиворотый — капризный, ниспокойный, значит (Куш: А). Зеворотый — еть который робёнок сил'но кричит, ревёт. (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит. ЗЕЛЕНЕЦ. Островок, покрытый растительностью. Зеленец — он зелёный вес', тал там ростёт (Куш: А).

ЗЕЛЕН<u>И</u>ЦА и ЗЕЛ<u>Ё</u>НКА. Трава [какая?], используемая для крашения зелёным цветом. = ЗЕЛЕН<u>И</u>ЦА. Трава была такайа, зеленица называтца. = ЗЕЛ<u>Ё</u>НКА. Зелёнкой красили, трава так называлас', она не линяла (Караид: Б).

ЗЕЛЕНО и ЗЕЛЕНО. + В ГЛАЗАХ ЗЕЛЕНО (ЗЕЛЕНО). В глазах темно, в глазах помутилось. Нароботасся — и в глазах зелено зделати (Бир: Пит). И в глазах зелено бывайет (Караид: Б).

ЗЕЛЕНУХА. 1. Незрелый плод или ягода. Нел'зя зеленуху-ть йес', не здрелайа она (Бир: Калин). Куды ты сорвал таку зеленуху? [об одном яблоке] (Бир: Пит). Бир: Баз, Кам, Кр; Куш: А. | в знач. собир. Наш Вит'ка одну зъленуху принёс, глян', скол' зъленухи приташшыл (Бир: Кр). Рибятишки зиленуху йедят, а мы ждём, пока поспет (Бир: Щ). Бир: Баз, Кам, Калин, Кр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Зеленчак, Зелепуга; Прозелень.

2. Огородная зелень. Зеленуха нъ угороде. (Бир: Сил).

ЗЕЛЕНЧ<u>А</u>К, собир. То же, что Зеленуха в 1 знач. *Ну куды ш ты надрал такова зеленчяку!* (Куш: А).

ЗЕЛЕНЬ и ЗЕЛЕНЯ. Озимь. = ЗЕЛЕНЬ. Зельн' nod зиму сеили (Давл: П). = ЗЕЛЕНЯ. У нас зьленя луччи, чем у шаброф (Ал: А).

В том же знач. Зимн<u>и</u>на (3 знач.), Зимов<u>а</u>я рожь, Зимов<u>о</u>е.

Ср. Зимовка (2 знач.).

ЗЕЛЕН<u>Я</u>ТНИК. Телёнок до года. Манин'къй тялок – апоик: мълаком пайат, патом – зилянятник, патом – па стаду (Apx: 3).

ЗЕЛЕПУГА, собир. То же, что Зеленуха в 1 знач. Нь дирев'йых-ть вон зеленуга (Гаф: Т). Зьленуги надрал [о ягодах] (Гаф: А).

ЗЕМЛЕРЕЗ. Режущая часть сохи. Куш: А.

ЗЕМЛ<u>Я</u>. + ЗЕМЛ<u>Я</u> МАТЕР<u>И</u>НСКАЯ. Чернозём. Мътеринска земля чёрнайа, на йей фсё родитца хърошо (Куш: А). Бир: Пит, Сим. + ЗЕМЛ<u>Я</u> В<u>Ы</u>СТУПИЛА НА ЛИЦ<u>Е</u>. О появлении тёмных пятен на лице у человека перед смертью. *Кауда* умират' скоръ, на лицэ смёртны чёрны пятна — еть зимля выступила на лицэ (Мел: Н). + ЗЕМЛ<u>И</u> ПОД Л<u>А</u>ПОТЬ НЕТ. Об очень малом земельном участке или об отсутствии земельного участка. Што гъворит': земли под л<u>а</u>пот' не было, где уш там рош сеит' (Бир: Сим). Куш: А.

ЗЕМЛЯН<u>И</u>ГА, ЗЕМЛЯН<u>И</u>ЦА, ЗЕМЛЯН<u>И</u>ЧА. Земляника. = ЗЕМЛЯН<u>И</u>ГА. Земляники, клубниги в лесах многь, а еть йагьды (Бир: Кр). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Коян, Ос, Петр, Пит, Сим; Иш: П. = ЗЕМЛЯН<u>И</u>ЦА. Летом за землян<u>и</u>цой ходим (Миш: Т). Караид: Б. = ЗЕМЛЯН<u>И</u>ЧА. Земляничя ростёт красна, фперёт фсех поспеват (Бир: Сим). Ран'шь многь была йагьт: зимляничи, жов<u>и</u>ги (Бир: Коян). Бир: К, Петр; Благовещ: И-П; Стерлит: Пр.

ЗЕМЛЯНКА. Ключевая вода. Караид: Б.

ЗЕМНОР<u>О</u>ЙКА. Крот. Земноройка, он пъд землёй ходит, йево нь видат', вильми потычьш, а йево нь найдёш (Бак: Г).

ЗЕМЬ. Перегной. Кажну осен' на горот зем' возим, потому и урожай хорошый (Давл: Л). Надо зем' привести – огурцы пъсадит' (Уф: Ш).

ЗЕНКИ, только мн. Экспрес. Глаза. Вытараскал свои зенки! (Нур: П). Открой свои зенки-та! (Иш: А). Што зенки-та вытъръшшыли? Людей сроду нь видали? (Карм: Карл). Бестыжы твои зенки! (Белеб: Н). Повсеместно.

Ср. Буркалки, Гляделки, Змеёвцы, Моргалки, Слепыш<u>и,</u> Шар<u>ы</u>.

ЗЕРН<u>О</u>. 1. собир. Колосья. *Зерно нон'че тонен'къйа* (Бир: Кам). Бир: Калин.

3<u>ё</u>РНА, только мн. Семена подсолнуха. Дай-къс' и мне з<u>ё</u>рнъф-та погрыс' (Зианч: Γ).

З<u>Ё</u>РНЫШКИ. Бусы. Стерлит: Пр.

ЗИГЗ<u>А</u>Г. Борона. *Зиузауи привязли жылезныйа. Чяво была-та!* (Мел: Н).

ЗИМ<u>И</u>НА. То же, что Зимн<u>и</u>на в 1 знач. Зимину весной сымайут, зимой нел'зя – околейут от хольда [овцы] (Куш: A).

З<u>И</u>МНИЙ. + З<u>И</u>МНЯЯ С<u>Е</u>ТКА. Большого размера невод из высококачественной пряжи. Зимняйа сетка — еть невът бал'шо уа размера, на нескъл'къ рыбакоф сразу (Мел: Н).

З<u>И</u>МНИК. 1. Дорога, по которой ездят только зимой: через поле, через реку, озеро и т. п. Зимник — чирес поле пръложыли, дорога йетъ (Бир: Баз). Кода реки замёрзнут, прямо через воду зимник прокладъвъйут (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

В том же знач. Зимнина (2 знач.).

2. Животное, родившееся зимой (телёнок, ягнёнок). Родитца йагнёнък зимой, вот он и зимник (Куш: А). Телёнък, къл' зимой родился, стал быт' он зимник (Бир: Пит). Зимника дёржым дома, воз'ни с йим многъ (Бак: К). Бир: Калин; Караид: Б.

В том же знач. Зимух.

- 3. Многолетнее растение. Зимник он скол' годоф сидит и фсё ишо цветёт (Бир: Пит). Белеб: Н; Бир: Калин; Куш: А.
- 4. То же, что Батун. Зимник он на перышки идёт, года три ростёт, сажат' не нада (Бир: Г). Такойта лук ишо не зеленет, а зимник йес' уш можна (Уф: П). Байм: Б; Белеб: Н.

5. То же, что Зимовник в 1 знач. Зимники с лета готовют хорошыи хозяйева (Бир: Баз).

ЗИМН<u>И</u>НА. 1. Овечья шерсть весенней стрижки. Зимой зимнина ростёт. Весной овечьк зач'нёш стрич' — шэрс' зимнина (Бир: Калин). Зимнину стригут весной, она хороша, длинна, руно называтца, идёт тол'кь на прядево — на чюлки, на носки (Куш: А). Бир: Коян, Мещ, Ос, Пит, Сим; Ил: А; Караид: Б; Уф: Яр.

В том же знач. Зимина; Руно.

- 2. То же, что Зимник в 1 знач. По зимнине тройка мчитца (Бир: Баз).
- 3. То же, что Зелень. Посейут рош осен'йу вот и зимнина будьт (Бир: Сим).

ЗИМОВКА. 1. Зимнее время. На зимофку-то набрали бы мёду (Бир: Кам).

2. Озимая пшеница или любое другое растение, посаженное на зиму. Пшэницу-тъ разну сеили, быват и зимофку. Чёснок ли чё ли посейут на зиму – фсё зимофка (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит.

См. Зелень, зеленя.

3. Сарай для содержания скота зимой. Въ дваре пастроина зимоўка (Аур: С).

ЗИМОВНИК. 1. Тёплое помещение для зимовки пчёл, омшаник. Ул'йи съхраняйут в зимовнике, тёпльйъ пъмешшэн'йа, там градусъф пят' хольда ф саму холодну погоду (Бир: Мещ). Бак: К; Бир: Пит, Сим; Гаф: Т; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Зимник (5 знач.).

2. Избушка в лесу для охотников. Топер' нет зимовникъф-та: мало кто охотитца, ран'шъ были (Бир: Баз).

ЗИМОВОЕ. В знач. сущ. То же, что Зелень. Рош пот снек сейут – зимовойе (Бир: Петр).

ЗИМОВ<u>О</u>Й. + ЗИМОВ<u>А</u>Я РОЖЬ. То же, что З<u>е</u>лень. Зимовуйу рош сейут пот снек (Бир: Коян). Бир: Петр; Караид: Б.

ЗИМОГОР. 1. Бродяга; бездомный, неимущий человек. Бездомный он, быссемейный, зимагор ньзывайут (Гаф: А). Земли не была, бо уатсва тожь, зимогоры мы тогда [до революции] называлися (Игл: 3).

2. Прозвище. Гаф: А.

ЗИМ<u>У</u>Х, мн. ЗИМУХ<u>И</u>. То же, что Зимник во 2 знач. Зимой каторы радятца, те зимухи (Байм: Б).

ЗИПУН. 1. Вид верхней мужской и женской одежды из домотканного сукна, чаще свободного покроя (в некоторых селениях — в талию со сборками или расклешённый книзу), с воротником и без него. Носили осенью, весной (на пиджак), а также зимой (на пальто). Преждъ-тъ фсё в зипунах ходили (Бир: Сил). Зипун — дък етъ тожъ ткали, вес' шърстяной, носили и весной и осин'йу, бъз върътника, шырокъй, мушшыны и жэн'шыны носили (Куш: А). Зипун проста ис шэрсти выткут, сошйут бол'шой, с върътником, нъдевали нъ пинжак, на шубу (Бир: Г). Зипун з борами, зимой носили, тёплыйе были (Бир: Пит). Понитки или зипун — одно и то жъ, етъ съмоделки (Бир: Баз). Повсеместно.

Ср. Пониток.

2. Обыкновенный короткий рабочий жакет. Зипун кроился как жыкетка, вышъ колен, мужыки зимой носили (Бир: Баз). Бир: Коян.

- 3. "Самотканный костюм у чабанов". Бир: Баз.
- 4. "Ветхая одежда". Аделся бы хот', фсё в зипуне ходиш (Гаф: A).

ЗИПУНЕЦ. 1. То же, что Зипун в 1 знач. Бир: Пит.

2. перен., обычно сказ. О грубом, неучтивом, невежливом человеке. Што етъ ты какой зипунец, нихърошо ета, поздорофкатца нада, шапку сыми (Бир: Пит).

ЗИПУН<u>И</u>ШКО. "Ветхая одежда". Зипунишка-та фканец истрепался (Белор: 3).

ЗИ<u>Я</u>ТЬ. Блестеть, сверкать, сиять. *Нъстойашшый* ть алмас зийаит, как искорка (Хайб: А).

ЗЛО<u>ДЕ</u>Й. Бран., обычно сказ. Озорник (о детях). *Робятёшьк злодеими ньзывам – узоруйут оне* (Бир: Сил). Ух вы, злодеи, чево ньтворили (Бир: Ем).

ЗЛОСЧ<u>А</u>СТНИК. Сущ. к Злосчастный. *Миша* такой у нас злосчясник, ни везёт йему в жысти (Куш: A).

ЗЛОСЧ<u>А</u>СТНЫЙ. Несчастный. С малых лет они такийе злосчасныйе были (Бир: Пит). Котора девица злошиясна да фсё старатца йево забыт' (Бир: Ос). Бир: Баз, Пет, Сим; Куш: А.

ЗЛЫДЕНЬ. Злой, недоброжелательный, суровый человек. Етьт злыден' и свёл ийо в могилу (Уф: Ш). Мужык у ийо такой злыден' — ни глядит нь тебя, слова добръва никому ни сказал. На што злитца? (Бир: Пит).

ЗМЕ<u>Ё</u>ВЕЦ. Бран. О злом, вредном человеке (чаще о детях). Вот змейовец! Испъттишка нагадит (Бир: Петр). Ах ты, змейовьи йедъкый! (Бир: Пит).

ЗМЕ<u>Ё</u>ВЦЫ, только мн. Экспрес., неодобр. Злые, недобрые глаза. Чё змейофуы-ть вытрышшьл? (Благовещ: Д). К йей ни ходити: она нелюдимка, дъ уш бол'нь сердита, у ийо глаза-ти пряма змейофуы (Куп: А). Белеб: Н; Бир: Пит, Сим.

См. З<u>е</u>нки.

 $3H\underline{A}MO$. 1. безл., в знач. сказ. Известно, ясно. -*Хто* прясло изломал? — Знамо кто — Мишка з друшком (Куш: А). Уф: П)

2. То же в значении вводного слова. При плахой пагоди он, знама, и носа не высунит (Гаф: А). Знама, скука бьз роботы-ти (Куш: А). Арх: И; Белеб: А, Н; Бир: Калин, Кам, Пит, Сим; Стерлит: Пр; Хайб: А.

ЗНАМЫЙ. Знакомый, известный. — Оддъли доч'-ть? Сват'йа-та ч'йе будут? — Дъ завражынски, знамы люди (Белеб: Н). | НЕЗНАМЫЙ. Незнакомый. Гляжу ч'йе-тъ незнамы люди ходют (Арх: И).

Ср. Знатный.

ЗНАТКИЙ и ЗНАТКОЙ. + ЗНАТКИЙ и ЗНАТКОЙ ЧЕЛОВЕК. Колдун. Знатково человека, колдуна, значит, звали на свад бу и задабривъли (Караид: Б). ЗНАТКИЙ², обычно в краткой форме в знач. сказ. Заметный, видный, отчётливый. Свин йа дък она и йес свин йа: вывълитиа фся в грязи, одне ушы знатки (Бир: Пит). Следы-те знатки на росе-та (Бир: Кам). А она среди фсех дефчят была знатка (Куш: А). У тя на плат йе пятнышка знатка очен (Бак: Н).

ЗНАТКО, нареч. Заметно, видно. Знаткъ была из одёжы — шышку заметнъ сталъ людям (Бир: Бик). За окошкъм-та мне фсё знатко (Бир: Баз). Бак: Н; Бир: Калин, Кам, Петр, Пит; Куш: А; Уф: Яр.

ЗНАТНИК. Знающий человек. Многъ знат, вот и знатник (Бир: Петр).

В том же знач. Знатчик, Знахарь.

ЗН<u>А</u>ТНЫЙ. Знакомый, известный. *Места-ти* знатны, бывала йа тут и прежди (Уф: П). Бир: Кам; Давл: П.

Ср. Знамый.

ЗНАТ \mathbf{O} К. Отметина, метка. Φ поле йа знаток поставила, где зажатиа мне (Бир: Петр).

ЗН<u>А</u>ТЧИК. То же, что Зн<u>а</u>тник. Он знатчик, доподлинна фсё опскажът (Куш: А).

ЗНАТЬ. Иметь представление о чём-л. + $\underline{\mathbf{O}}$ ТРОД НЕ ЗН $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ СВ $\underline{\mathbf{E}}$ ТУ. Быть слепым от рождения. Он отръд не знаит свету (Куш: A).

ЗНАТЬ<u>Е</u>¹. Предусмотрительность, предвидение. + ЕСЛИ БЫ ЗНАТЬ<u>Е</u>, ЗНАТЬ<u>Е</u> БЫ, ЗНАТЬ<u>Е</u> ДАК. Если бы знать. Йесли бы знат'йо, и йа бы пошла: вон скол' йагьт-та приташшыли (Бир: Петр). Знат'йо бы, йес' ли грибы-та (Бир: Калин). Знат'йо, дък йих бы луччи не брат' (Бир: Пит).

ЗНАТЬ \mathbf{E}^2 , собир. Знать, высшее сословие. Знат ио скинули в революцыйу (Бир: Баз).

ЗНАХАРЬ. То же, что Знатчик. Сусет мой знахар', скаски сказыват, фсяких историй, былей наскажсьт (Бир: Петр). Хайб: А.

ЗНОБ. Озноб. Зноб берёт ф последня время (Иш: II). Меня зноб замучил (Караид: Б).

3<u>О</u>БАТЬ. Есть с жадностью, много. Зобат и зобат, куда тол'къ лезит! (Гаф: A).

 $3Ob\underline{E}HKA$ и $3Ob\underline{E}HbKA$. Уменьш. к $3obh\underline{n}$. Бир: Петр.

ЗОБН<u>Я</u>. Мешок, торба для кормления лошадей в пути. Бир: Петр.

З $\underline{\mathbf{O}}$ ЛИТЬ. Парить холст в заваренной золой воде, в щёлоке. Φ *печ'ку кладут холст золит'* (Мел: В).

ЗОЛ<u>О</u>ВКИ, только мн. Вечеринка с подругами, устраиваемая в доме невесты накануне свадьбы, девичник. Сёдни у Фроловых золофки (Мел: В).

ЗОЛОК. Щёлок (золовый раствор). Золькым вымыши палы, белыми станут (Apx: Л).

ЗОЛОТ<u>О</u>Й. + ЗОЛОТ<u>А</u> ПЕЛЕН<u>А</u>. "Золотая пелёнка" [?]. *Крёсна несла золоту пелену* (Караид: Б).

ЗОЛОТ<u>Я</u>ШКИ, мн., ед. не записано. 1. Блестящие украшения на поповской одежде (рясе). Зълотяшки вдельны в рясу-ть (Бир: Г). У попоф и хресты, и цэпоч'ки, и золотяшки были (Куш: А). Ал: М; Караид: Б.

2. Фольга, блестящие обёртки для конфет. Конфеты-ти в золотяшках покупат (Бир: Сим). Зълотяшки ни выкидывай – пригодятца (Бир: Щ). Бир: Баз.

3**О**ЛЬНИЦА. Посуда для золы. B зол'ницу золу выгрибам (Гаф: A).

ЗОЛЬНЫЙ. Предназначенный для золы. Золу в зол'на видро сыпют (Гаф: А). Вот вьт' зол'ный тас, суды и сып' [золу]. Зол'найа тряпка (Бир: Петр).

ЗОР<u>И</u>ТЬ и З<u>О</u>РИТЬ. Разорять, расхищать; ломать, уничтожать. = ЗОР<u>И</u>ТЬ. Ты пъгляди: малый-та опет' вът' вороб'йа на дереве зор<u>и</u>т! (Бир: Пит). Вороб'йи детей выведут, мал'чишки йих гнезды зор<u>я</u>т (Куш: А). Зорили у меня сперва гнезды-ти (Бир: Кам). Медвет' пасеку-то не рас зор<u>и</u>л

(Караид: Б). Бир: Сим. = 3<u>О</u>РИТЬ. *Цэр'къф'* з*орили* (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин.

 $3\underline{\mathbf{O}}$ РКА, ед., чаще мн. $3\underline{\mathbf{O}}$ РКИ. То же, что $3\underline{\mathbf{o}}$ рька. $3\underline{\mathbf{o}}$ рки — ета гнёзда для мёда ф с $\underline{\mathbf{o}}$ тах (Бир: Пит). Куш: А.

ЗОРН**И**К. Неодобр. Озорник, забияка; буян. Манин'къй мал'чишка балъвътца, не слушътца, зорник он (Бир: Калин). Малин'ки-тъ тожъ зърниками были (Стерлит: Пр). Пашка зорник, нап'йотца – зорничит (Уф: П). Ал: М; Бир: Баз, Кам, Пит, Щ; Карм: Б; Куш: А.

ЗОРН<u>И</u>ЦА¹. Неодобр. Жен. к Зорник. У Машы дефчёнка така зорница, беда с йей (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин; Куш: А.

3OPH<u>И</u>Ц A^2 . Утренняя звезда. Зорница — звезда, поутру рано фсходит (Бир: Баз).

ЗОРН $\underline{\mathbf{U}}$ ЧАТЬ и ЗОРНИЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Озорничать. = ЗОРН $\underline{\mathbf{U}}$ ЧАТЬ. *Будьт уш зорничит'-та, дельм займис'* (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Куш: А. = ЗОРНИЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Ал: М.

В том же знач. Зоровать.

ЗОРНИЧАТЬ. Любопытствовать. Ал: М.

ЗОРН<u>О</u>Й. Склонный к озорству, озорной. *Каке зорны робятёшки пошли!* (Куш: А). Ал: М; Бир: Пит.

ЗОРОВ<u>А</u>ТЬ. То же, что Зорничать. Д<u>и</u>т'ко зоруит фсё (Бир: Кам). Вит' бол'шой, чат', не нады зъроват'-та (Арх: И). Ден' ден'ской фсё зоруит (Белеб: Н). Бир: Баз, Калин, Щ; Стерлит: Пр.

ЗОРЬКА. Спец. Ячейка в пчелиных сотах. Трутен' мат' обгуливат, она засеват детку, детка из зорек выйдет, из зор'ки пчела выходит (Бир: Сим). Мёду нътаскат [пчела] — зор'ку запечятыват (Бир: Пит). Благовещ: Д.

В том же знач. Зорка.

ЗОР<u>Я</u> и З<u>О</u>РЯ. Дикое съедобное растение с жёлтыми цветами, хорошим запахом, длинным стеблем. = ЗОР<u>Я</u>. Дика трава [зоря], высока, жолтыи цветы на йом, пахнут хърошо, нь пъръростёт, дък йес' можна (Бир: Сим). У нас вон нъ дворе зоря выросла (Бир: Баз). Пойду сорву зорю, хорошый бол'нъ запъх-та у йей (Бир: Пит). = ЗОРЯ. Зелёнайа зоря, высокийъ дутки (Бир: Петр).

ЗРИТЬ. Смотреть, видеть. *Мы уш зр<u>и</u>ли, как вы дрова-ти пилили* (Бир: Сим).

ЗРОБИТЬ. Сделать, изготовить. Белор: И.

ЗРЯ, нареч. Очень. Зря хорошайа картошка (Бир: Баз). У тебя плат'йе-то зря хороша (Давл: И). Ни клади мяса зря много (Бир: Пит). + ЗРЯ ВЗГЛЯНУТЬ. Сглазить. Кто-небут' зря взглянул, вот и зъболела (Куш: А).

ЗУБ. + ЗУБЫ МЫТЬ. 1. Драться. И нъчинайут друг друшкь зубы мыт', дирутца, значит (Мел: Н). 2. Вести пустые разговоры, смеяться над кем-л., сплетничать. Две литры вина-та брала, вес' ден' сидели, зубы-те мыле-мыле (Куш: А). Соберём человека три-четыре, вот зубы-ти и моим (Благовещ: Д). Бир: Петр, Пит.

3УБАВКА. Женская кофта. Свизала систре зубафку ис краснъй пряжы (Гаф: Т).

ЗУБАРЬ. "Подавальщик" [?]. Белебей.

ЗУБ<u>А</u>СТИТЬСЯ. Ссориться, браниться. Сасетка у миня бол'нъ зубаста: са фсеми зубаститца, никаво ни прапустит (Гаф: Т). Фёд: П.

В том же знач. Зубить.

ЗУБ<u>А</u>СТЫЙ. О склонном к ссорам, брани, неуживчивом, сварливом человеке. Он тол'къ зубаститца, рууаитца са фсеми, такой зубастый, ни с кем ни ужываитца (Фёд: П). Зубастайа мне свекрофка попалас' (Караид: Б).

ЗУБ<u>И</u>ТЬ. То же, что Зубаститься. И любит жэ он постойанно ругатца, зубит' (Караид: Б).

ЗУБОК. Угощение роженице. Настя ръдила, нада зубок нести (Куш: А). || Подарок новорожденному или его матери на крестины. У Фроловых крестины, нада зубок купит' (Бир: Кус). Куш: А.

ЗУБОСКАЛИТЬСЯ. Шутить, смеяться; насмехаться над кем-л. Тол'ка такой зубоскал! Рот у йо нь зъкрыватца, фсё зубоскалитца, смехорылый такой (Куш: А). А ишо пръ висёльва скажут зубаскал — зубаскалитца он (Стерлит: Пр). Нат кем-небут' смейотца — зубоскалитца, йеть зубоскал (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЗУБР<u>И</u>ТЬ и З<u>У</u>БРИТЬ. 1. Спец. Делать насечку, насекать зубья на чём-л. = ЗУБР<u>И</u>ТЬ. A чё тебе дельт'-та? Зубр<u>и</u> дь зубр<u>и</u> [на пиле зубья] (Бир: Пит). Иступильс' [пила], зубр<u>и</u>т' нада (Бир: Петр). Бир: Калин.

2. перен. Пилить дрова. = 3УБР<u>И</u>ТЬ. Айда трудис', 3убр<u>и</u> [дрова] (Бир: Пит).

3. Чесать, царапать. = 3УБР<u>И</u>ТЬ. 3убр<u>и</u>ла, 3убр<u>и</u>ла – pуку чёсала (Бир: Петр). = 3<u>У</u>БРИТЬ. 3<u>у</u>брит и 3<u>у</u>брит руку, чешътца што-та она у йево (Бир: Пит).

4. Бросать чем-л. во что-л. = ЗУБР<u>И</u>ТЬ. Фчерас' ноч'йу мне в ворота кирпичями зубр<u>и</u>ли (Бир: Сим). ЗУГ<u>О</u>ЛОК. То же, что Зауг<u>о</u>лок в 1 знач. У пристену зуголки утпадайут (Бир: Баз). Бир: Пит, Сам; Куш: А.

3УДЕТЬ. 1. Надоедливо приставать к кому-л., твердить одно и то же. *Не зуди, не мешай* (Бир: Петр).

2. То же, что Зудкать. Не стукай, не зуди (Бир: Петр).

З<u>У</u>ДКАТЬ. Стучать, ударять. Уш она зуткъла, зуткъла! (Бир: Петр).

В том же знач. Зудеть (2 знач.).

ЗЫБКА¹. Детская колыбель, подвешиваемая к потолку на шесте (реже на пружине). В зыпке робятёшьк качяйут. Такийе вот палоч'ки холстом убоийут, на <u>o</u>чеп посадят и качяйут (Куш: А). Повсеместно.

2. Коляска мотоцикла. Белеб: H; Бир: Калин, Кус, Пит, Ул.

3<u>Ы</u>БКА². Трясина, зыбун. Словнъ по зыпке идёш, по болоту бытта (Бир: Петр).

З<u>Ы</u>КНУТЬ. То же, что З<u>ы</u>хнуть. Двер'-ть как зыкнет, он и утлетел (Бир: Сим).

ЗЫКНУТЬСЯ. То же, что Зыхнуться. Так здорьва зыкнулся! Ладно хут' лбом-ть не зыкнулся (Бир: Сим). Так зыкнулся, шть ниделю на нъги фстат' не мок (Куш: А). Бир: Калин, Кам.

ЗЫМ<u>А</u>ТЬСЯ. Подниматься. *Хът' ни садис':* тижэло зыматца (Белеб: H).

ЗЫРИТЬ. 1. Смотреть пристально, внимательно; высматривать. Ну чё зыриш? Руп' должон? (Гаф: А). Ну што ты зыриш на старуйу? Али ни видал никогда старух? Али ни по нраву йа? (Бир: Щ). Так

и зырит суды (Белеб: Н). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Калин, Сим; Дув: С; Куш: А; Мел: В.

2.Смотреть дурным глазом, сглазить. Зырит' – еть нихъращо сматрет', зглазит' рибёнка (Гаф: Т).

З<u>Ы</u>РКАТЬ. Бросать короткие быстрые взгляды. *Сам* з бабъй идёт, а нъ другех так и зыркат (Белеб: Н). Арх: И; Туйм: Н.

ЗЫХАТЬ, несов.; ЗЫХНУТЬ, сов. Стучать, ударять. *Ну што он ходит зыхьит в ворота?* (Бир: Пит). Пъдошла дъ как зыхнула йево! (Бир: Петр).

В том же знач. Зыкнуть.

ЗЫХАТЬСЯ, несов. Стучаться во что-л., к кому-л. Зыхълся, зыхълся к йим сёдни, некак не слышут (Бир: Пит). П'йан'чюга сёдни в двери зыхълся (Бир: Сим). Зыхълъс' йа к тебе, а ты чё спала што ли, не слышыш? (Бир: Щ). Бир: Петр; Куш: А.

З<u>Ы</u>ХНУТЬСЯ, сов. Сильно удариться; стукнуться. Упал дъ гъловой-та и зыхнулся (Бир: Калин). Бир: Кам, Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Зыкнуться.

ЗЭЛ<u>Е</u>ЗКА. Железка. Зэлескъй руку поранила (Куш: A). Арх: И.

ЗЭЛЕЗО. Железо. Кругом зэлеза полно (Куш: А).

З<u>Ю</u>НЬКА. Свинья. Зюнек по фсей деревне пораспускали, ройутца вез'де (Дув: О).

З<u>Я</u>БКА. 1. Осенняя вспашка поля. *Осен'йу колхос* зяпку проводит (Бир: Пит). 2. Поле, вспаханное с осени под весенний посев; зябь. Зяпка — осен'йу пашут, а весной сейали, то пары (Бир: Петр). Бир: Баз, Кам. В том же знач. Пары.

З<u>Я</u>БЛЫЙ. Тронутый, погубленный холодом, морозом. Зяблу картошку варили (Белеб: H).

З<u>Я</u>ВКАТЬ. Экспрес. Громко кричать (чаще на когол.). Ну што ты зяфкьш! Ни глухийе вьт' (Бир: Пит). Йа йей гьварю, штып паправила крышку-ть ф калотуь, а ана давай нь мине зяфкьт' (Стерлит: Пр).

ЗЯПАТЬ. Кричать, звать. Он вечьръм иво зяпаит (Белор: И).

ЗЯТЬ. Муж дочери, сестры, золовки. + ВЫЙТИ В ЗЯТЬ<u>Я</u>. Женившись, перейти в дом жены (Мел: Н). + ЖИТЬ В ЗЯТЬ<u>Я</u>Х. Жить в доме жены. *Шурка-то сроду в зет'йах жыл* (Мел: Н).

И

ИВАН. + ИВАН-ДУРАК1, только ед. 1. То же, что Анютины слёзки: комнатное растение с алыми цветами. Иван-дурак - цветы с алыми цветоч'къми, цветёт пъд одно, бол'на многа цветоф у йево, фсё время цветёт, потому и нъзывайут дурак, комнътный (Бир: Калин). Иван-дурак на акошкъ ставют (Мел: Н). Бир: Баз, Сим; Куш: А. 2. Яркий, долгоцветущий полевой цветок [какой?]. Ф поли Иван-дурака многъ (Бир: Баз). ИВАН-ДУРАК2. О глуповатом, всегда улыбающемся человеке. Чё как Иван-дурак улыбаишси? (Бир: Баз). ИВАН. + ИВАН-КУПАЛЬНИК и ИВАН-ТРАВНИК. Религиозный праздник Ивана Купалы. Иван купал'ник тожъ празнуйут (Мел: Н). Сперва Иван- травник идёт, а за йом уш Петроф ден'

(Караид: Б). + ИВАН ПОСТНЫЙ. Религиозный праздник, посвящённый памяти Иоанна Крестителя. Караид: Б.

ИВЕНА и ИВИНА. Ивовый прут. = ИВЕНА. Стьгану ивенъй, буиш знат' как зъроват' (Белеб: Н). = ИВИНА. Бир: Пит.

ИВЕРНЯ. Метка, вырезанная на ухе животного. Из уха ивьрня вырьзънъ (Стерлит: Пр).

ИВИНА. См. Ивена.

ИГЛИЦА и ИГОЛКА. 1. Деревянная игла для плетения сетей с вырезкой для намотки ниток, челнок. = ИГЛИЦА. Мат', подай мне иглицу, сет' буду плести (Бир: Пит). Иглицъй бредън' чинют, многа нитък нъмотайут и сетку вяжут (Бир: Коян). = ИГОЛКА. Сак-та иголкъй вязали, дъревянна така, сама визала (Караид: Б).

2. Короткая вязальная спица. = ИГЛИЦА. Носки, варьшки на иглицъх вяжъм (Бир: Сим). = ИГОЛКА. Спицы не называтца, у нас иголки [называют]. Иголкъми вяжъм носки-та (Караид: Б). ИГЛИЧКА. Уменьш. к Иглица в 1 знач. Ты иглич'ку-тъ взял с собой; иглич'ки делайут из дерьва (Бир: Калин). Иглич'ка или кручёк, им задевайут и сет' вяжут; свойей-то иглич'ки у нас нету, не вяжъм мы сети-тъ (Бир: Кр). Нъмотай нитку нъ иглич'ку (Бир: Баз). Сак на палку вяжут, иглич'ку делайут (Бир: Пит).

ИГОЛКА. См. Иглица.

ИГОЛЬНИЦА. Опавшая хвоя. А йа грятки зъфсегда игол'ницъй зъкрывайу - хърошо, земля не сохнит и не трескътца (Бир: Петр).

ИГРАТЬ 1. 1. Развлекаться. + ИГРАТЬ В ВЕЧЁРКУ. Народный хоровод. В вечёрку играли, четырь парня фстайут протиф чьтырёх девушък и пойут песни (Уф: Яр). + ИГРАТЬ ХОРОВОД. Водить хоровод. Караид: Б. + ИГРАТЬ В ЯЙЦА. Игра молодёжи. Вот сделъш ис соломы кучи и прячеш йайцо, потом одгадывъш ф которъй куче (Уф: Яр).

2. Петь. + ИГРАТЬ ПЕСНИ. На свад'бь песни играйут (Мел: Н).

3. Танцевать. Полеч'ку играли четыре пары (Иш: П).

ИГРАТЬ2. Метать икру (о рыбах). Бир: Баз. ИГРЕНЯ [удар?]. Рыжая лошадь с оттенком. Игреня когда родильс' была хорошайа (Уф: Яр). ИГРИШНИК. Обряд, который проходил после Рождества в течение 12 дней, сопровождался переодеванием, шутками, весельем. Нередко жених выбирал невесту. Игришник пъ-другому святки, посли рождества бывайут, сряжалис', ходили, дурели. (Арх: И). Бир: Калин.

В том же значении Святки.

ИГРИЩА, мн. Игры, веселье, развлечения, вечеринка. В горъдь фсякийъ игриш'шя, а у нас-тъ ничево нету (Бир: Коян). Фся молодёш на игриш'шя собирайетца (Давл: И). Пърът троицъй игришша были, хъроводъм ходют, пойут песни (Уф: Яр). Бир: Баз; Игл: К.

ИГРОВИТЫЙ. 1. Игривый, шаловливый, весёлый, живой. Которы смирны, а который играт и играт, значит игровитый (Куш: А). Ети мален'кийь котёньч'ки, бол'нъ игровиты оне (Бир: Ч). Той надь быль игровитых котят (Бир: Ос). Дифчяты игровиты как зайчики (Бир: Баз). Бир: Петр; Дув: С;

Караид: Б. || Весело затрагивающий кого-либо, вызывая на ответ. Игровитый - етъ когда йему невмоч', он ково да потхватит, то ш'шипнёт, то погладит (Куш: A).

2. в знач. сущ. Гармонист. Игравитый пришол, ох, чё нъчялося! (Мел: Н).

ИДЕ, нареч. Где. Мы читали бы, иде бы чё разобрали. Иде уш нам ето фсё знат'! (Зианч: Куж). ИДИНОЧЕК, а. Муж. к Идиночка. Идиночек он, один жывёт, нет у йево никово, фсе примерли (Куш: A).

ИДИНОЧКА. Одинокая. Вот она идиноч'ка, семейные-то идут на работу ноч'йу, а она нет (Куш: A)

ИДОЛ. 1. Нехристь, богоотступник. Исуса Христа продал идол, христъпродавец он (Бир: Калин). Идолы - которы роспийвъли йово [Иисуса Христа], приколачивъли на хрест (Бир: Ос).

- 2. Мифическое, существо, представитель нечистой силы. Ково-то изйедат [идол], хто знат идола-то (Бир: Сим). Байм: Б.
- 3. Божество. Топер' идолъф ни признайут (Бир: Баз).
- 4. Злой человек. Таких злых поискат' надо, идол и йес' (Бир: Баз).
- 5. Бран. Идъл тибя взял (Стерлит: Пр). ИДТИ. + ИДТИ В ДОМ. Женившись, уйти жить в дом жены. + ИДТИ ДОМОЙ. Умирать. Мне уш давно итти домой пора стара уш стала, хворайу (Куш: А). Мел: Н. + ИДТИ КО ДВОРУ. Идти домой. Пътълкавали и будя, къ двару итти надъ (Мел: Н). + ИДТИ НА ПОПРАВУ. Выздоравливать. Ну, слава боуу, нъ поправу пошла (Бир: Пит). Гаф: Т.

ИДТИТЬ. Идти. Иттит' было недалёко (Белеб: A). Белеб: Р; Давл: КП.

ИДЬ, частица. Ведь. Да што ты! Они ит' вона какейа! (Белор: А). А йа ит' тоненеч'ко роскатайу (Бир: Калин). Ран'шъ ит' признавали старых-тъ людей (Мел: Н). Йа ит' тожа хъроша (Куш: А). Белеб: Ж; Бир: Кам, Кр, Пит.

ИЗБА. 1. Зимнее отапливаемое помещение. А самть дом нъзывайьць изба (Мел: Н). Каждайа изба дабротнайа ф силе, хът' давно ставили (Аур: С). 2. Маленький дом. Ноги оскабливам, без йетогъ нел'зя, а потом в ызбу. Дома-то бол'шыйъ, а у нас

нел'зя, а потом в ызбу. Дома-то бол'шыйъ, а у нас избёнки, изба - тък мален'ка быват (Бир: Коян). Бир: Баз; Благовещ: Яз. + ИЗБУ МЫТЬ. Делатъ генеральную уборку в доме: мыть стены, потолок, пол; если стены оштукатурены, то белить или оклеивать их. Избу мыт' - мыт' потолок, оклеиват', белит' (Бир: Сам).

3. Жилище под соломенной крышей. Йесли път саломай, та изба, йесли пъд жалезъм - дом (Мел: Н).

4. Кухня, зимнее отапливаемое помещение, расположенное в задней части дома. Изба у нас ньбол'шайъ, кухню избой нъзывам, етъ дом, а етъ изба (Бир: Петр).

ИЗБА ЗАКРОЕТСЯ. [знач?] Изба закройетца горе кончитца на время (Бир: Пит).

ИЗБАН. Деревянная посуда типа лагуна для переноски жидкости в поле. С избаном-то на полё ходили (Калт: К). Ср. Лагун.

ИЗБАЧКА. Библиотекарь, заведующий избойчитальней. И пошла избач'ка по деревне (Белеб: А). Куш: А.

ИЗБЕГАТЬСЯ. Устать, измучиться от непрерывной беготни. Йа фся избегальс', устала, ни могу бол'шь (Бир: Пит). Дефки избегалис', устали (Бир: Баз). Ал: М; Стерлит: Пр.

ИЗБЕДИТЬ. Поранить, повредить. Случильс' ето со мной, так вот йа и избедила себя (Уф: Яр).

ИЗБЁНКА1. Тёплое помещение для мелкого скота с полом и потолком. Избёнка такайа: окошъч'къ йес' и печ'ку топили; у боуатых

избёнка была, што избёнка, што конюшня. Ишо избёнкъ для телят быват, тёпла така, пол, пътолок в йей йес' (Куш: А). А избёнкъ -

то для мальн'кьх тилят и авец. В ызбёнкь кур диржали (Мел: Н). Байм: Б; Бак: К; Бир: Ем, 3; Стерлит: Пр.

Ср. Избушка.

ИЗБЁНКА2. Деревянный пристрой к печи в виде полатей ниже уровня печи. Бир: Петр.

ИЗБИТЬ. 1. + ИЗБИТЬ ШЕРСТЬ. Расчесать шерсть, приготовить её к вязанию, валке. На машынке шэрст' изобйут, потом вяжут (Караид: Б). Куш: А. 2. Изъесть, повредить одежду, обувь (о моли). Как йес' фсю кофтёнку мол' избила, негодна топер' (Уф. П)

ИЗБИТЬСЯ. Разбиться, многократно стукаться обо что-л. Угорела в бане, с ума сашла, уш йа фся там избильс' (Уф: Яр).

ИЗБЛЫЖИТЬ. Уличить во лжи. Стерлит: С. ИЗБНОЙ. Домашний. Этот цветок избной (Бир: Пит). Кошка избнайа, никуды не ходит (Бир: Петр). + ИЗБНАЯ СТЕНА. Стена, в которой имеется дверь. Вон там двернайъ стена (Бир: Петр). ИЗБОТКАТЬ. Избить. Своих робятишык изботкайу кнутом (Бир: Петр). Отец ребятёнка изботкал (Бир: Пит).

ИЗБОЧИТЬСЯ. Избочениться. Ф тьлёжонкь йедьт, избочильс' и заглядывът (Бир: Ос).

ИЗБУШКА. Тёплое помещение для крупного и мелкого рогатого скота, хлев. Бир: Калин. Ср. Избёнка1.

ИЗВАДИТЬ. Избаловать. Робёнка извадили, ни к чему ето (Бир: Сим). Извадили вас так, што и делат', не знайеш (Бир: Петр). Ну и извадили дефчёнку, не слушат софсем (Бир: Баз). ИЗВАЖИВАТЬСЯ, несов. ИЗВАДИТЬСЯ, сов. Привыкать к дурным привычкам. Софсем дифчёнка извадильс' ф городи у матири (Бир: Ос). ИЗВАЛИТЬ. Свалить, опрокинуть. Вос-ть йа извалила (Бир: Кам). Извали вос во дворе (Бир: Баз). ИЗВАЛИТЬСЯ. Опрокинуться, упасть. Йехал, йехал на дровнях и извалился (Бир: Петр). Йехал с возом и извалился (Бир: Сим).

ИЗВАРЗАКАТЬ. Испачкать; исчеркать. Белорецк. ИЗВЕДАТЬ. Признать, узнать. Ни захотел он йево изведат' (Бир: Кам).

ИЗВЕСТИ1. Израсходовать, кончить. Фсю муку извела сёдня, остатки (Бир: Петр). Йа-ть уш фсе ден'ги извила (Бир: Пит). Куш: А.

ИЗВЕСТИ2. Лишить сил, сделать слабым, нездоровым; измучить, довести до смерти. Извели баушку-ть они! (Хайб: А). Можыт мы сами йейо

извели, штъ она зъболела (Бир: Сил). Ни изводи миня, пожалей (Бир: Баз).

ИЗВЕСТИЗ. Оповестить. Йа узнала, нада йейо опет' извести (Бир: Сил).

ИЗВЕСТИСЬ. Умереть, погибнуть. О человеке. Паша здоровый был и извёлся (Бир: Сим). Луч'шэ извес'тис', чем жыт' (Бир: Петр). Караид: Б. || О животных, птице. Ран'шъ изведётца скотина и фсё (Бир: Коян). Пят' быль утят, дъ один извёлся (Бир: Сим). Къровёнкъ-тъ извелас' от болез'ни (Бир: Петр). Ал: М.

- 2. Сильно устать. Извилас' уш (Белеб: Н).
- 3. Плакать. Извелас' мойа соседушка пъ мужыку-то, да и следом за йим померла (Уф: Ш). Бир: Баз. ИЗВЕРНУТЬСЯ. Повернуться. Другой извернётца и уходит, а йетот мал'чишка фсё пойот и пойот (Бир: Пит).

ИЗВЕРТЕТЬ. Провернуть, пропустить через мясорубку. Извирти мясо-то (Бир: Баз). + ИЗВЕРТЕТЬ РУКИ. 1. Вывернуть, связать руки за спиной. А йему руки извиртели и увизли, а куда бох вес'т' (Мел: Н). 2. Так говорят, когда руки устали от тяжёлой и долгой работы. Фсе руки извертиш, так тижэло (Бир: Калин). Фсе ручен'ки извертел нъ роботе (Бак: К). Бир: Ос, Куш: А.

ИЗВЕТЬ. Жалить. Оса фсегда бол'но извет (Балт: A).

ИЗВИЛЯТЬСЯ. Извиваться, образовывать извилины. Верёфками извилялас' [река] (Бир: Пит). ИЗВОЖАТЬ. Расходовать. Дрожжы не буду извожат' (Бир: Пит).

ИЗВОЗЁКАТЬСЯ. Испачкаться. Опет' извозёкался вес' (Уф: Ш). Куш: А.

ИЗВОЛОК. Отлогий пригорок. Как с извалка спус'титца, тут и деревня (Белеб: Н).

ИЗВОРОТИТЬСЯ. Вернуться. Она вът' недавна изворотилас' [из Уфы] и обратнъ пошла (Бир: Коян).

ИЗВОРОЧАТЬ. Переворачивать снопы при обмолоте цепами. Бйут, бйут [снопы] цэпами-те, потом изворочайут - и опет' лушот, извертиш руките (Куш: А). Бир: Кус.

ИЗГАДИТЬ. Зря, без толку израсходовать, истратить. Тол'къ картошку изгадила, куды стол' нътаганила? (Благовещ: Н).

ИЗГАДИТЬСЯ. Испортиться. Мука изуадилас' (Белеб: Н).

ИЗГАЛЯТЬСЯ. 1. Насмехаться. И чё над ней изгалятис', шшяс фсе таку одёжу носют (Белеб: Н).

2. Издеваться. Мало л' она вытерпела, бол'нь мужык над ней изгалялся (Белеб: Н).

В том же знач. Изгиляться.

ИЗГИЛЯТЬСЯ. 1. То же, что Изгаляться во 2 знач. Изгилятца он над ней (Бир: Петр). Бир: Ос, Пит.

- 2. Кривляться, ломаться. Вона она идёт изгилятца (Бир: Петр).
- 3. Шутить. Фсё дифчонки изгиляйутць (Бир: Пит). ИЗГОВОР. 1. Говор. Значит вы ходите и записывате у ково какой изговор (Бир: Пит).
- 2. Сплетня. Йа чо сказала, а другийе передавайут вот и изговор (Бир: Сим).
- ИЗГОРЕТЬ. 1. Сгореть. Ф печи изгорят дрова-ти (Бир: Сим). Изба изгарела (Стерлит: Пр).
- 2. Сильно загореть, обжечься на солнце. Изгорел

вес', красный стал (Бир: Баз).

3. Сгнить, прийти в негодность (от солнца и дождя). Изгорели бечёфки, цветки-то упали (Бир: Баз). Ср. Изопреть.

ИЗГРЕБЕНЬ. Щётка для вычёсывания кудели. Оптрёпануйу куделю вычёсывайут изгребенем (Караид: Б).

ИЗГРЕБИ, ИЗГРЕБЬИ. Отходы при чесании льняного или конопляного волокна. Лён чешым, изгреб'йи устайутца, на полога пойдут (Бир: Сим). Потом изгреби остайутца (Караид: Б).

ИЗГУБИТЬ. Погубить, убить. Война-ть изгубила мужа (Бир: Пит). Изгубил сам сибя (Белеб: Н). Изгубит' рази долгъ чьловека (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Сим.

ИЗДАЛЁКОВА, нареч. То же, что Издалече. Издалёкова прийехъл робочий-та (Бир: Петр). ИЗДАЛЕЧЕ, нареч. Издалека. Издалече, видат', хлопец-то (Уф: Ш). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А. В том же знач. Издалёкова. Ср. Издаля.

ИЗДАЛЯ. Издали. Издаля видна ета изба (Нур: П). Ср. Издалече, Издалёкова.

ИЗДЕРЖАТЬ. Истратить, израсходовать. Вон скол'къ воды издёржали (Бир: Ос). Ал: М; Стерлит: Пр.

ИЗДОЛБИТЬ. 1. Разбить на куски, искрошить. Издалбит' нь куски иво нада (Стерлит: Пр). Кирпич' фчера издолбили (Бир: Сим).

- 2. Вырыть, выдолбить в земле скважину. Издолбили колодец, топер' и вода йес' (Бир: Баз).
- 3. Изгрызть, проделать (зубами) отверстия. Фсю соску издолбил (Бир: Пит).
- 4. Обсасывая, измять. Фсю йаготку издолбил (Бир: Пит).

ИЗДРЯБНУТЬ. 1. Стать дряблым, состариться (о человеке). Йа софсем издрябла, состарильс' (Бир: Петр).

2. Стать дряблым, вялым (об овощах, фруктах). Репу-то не спустили ф погреп, проваляльс' навер'ху, фся издрябла (Куш: А). Бир: Пит. ИЗДЫБЛЯТЬСЯ. 1. Болеть. Кака рохля, не оденетца делом-то, вот и издыблятца опят' (Белеб: Н).

2. Вертеться, кривляться. Спи, кому гъворю, не издыбляйся! (Белеб: Н).

ИЗДЯРЖИВАТЬСЯ. В результате использования прийти к концу, кончаться. Фсё уш

издяржывъйетца, лес вырубайут, чирёмуха нь родитца, орехи тожъ (Бир: Сус).

ИЗЖАВКИ, только мн. Отходы при веянии зерна, льна. Зерно вейут, изжафки устайутца (Бир: Петр). Бир: Пит.

ИЗЖАЛИТЬСЯ. Обжечься крапивой. Ох, вес' ф крапиве изжалился (Бир: Сим). Бир: Баз, Кам; Благовещ: Д.

ИЗЖАТКИ. Отходы [от чего?]. Мел: Н. ИЗЖИТЬ. 1. Пережить, перенести (горе, несчастье). Славъ боуу, изжыли тако напас'йе (Бир: Баз).

- 2. Выжить кого-л. откуда-л. Ох, коуда йа тебя уш изжыву из дома-то (Бир: Сим).
- 3. + ИЗЖИТЬ ВЕК. Прожить жизнь. Век свой ижжыла, сроду ф кино ни ходила (Куш: А). Йа ижжыла уш век-ть, никуда нь пойеду (Бир: Пок). Бир: Пит, Сим.

4. + ИЗЖИТЬ СО СВЕТА. Сжить со света. Изжыт' са свету мине хатят' (Стерлит: Пр).

ИЗЖИВАТЬ. + ИЗЖИВАТЬ ВЕК. Доживать свой век. Так вот ижжыват' свой век пришлося (Бир: Петр).

ИЗЗАРАНЬЯ, нареч. Очень рано. Йа севодня иззаран'йа фстала (Белор: И).

ИЗЛЯЖИВАТЬСЯ. Доходить до готовности (о льне, который выстилают, чтобы достиг полной готовности для дальнейшей обработки). Лён дак йево стелёш, он изляжывайетца (Караид: Б). ИЗЛАПШИТЬ. Искрошить. Белор: И.

ИЗЛОМ. Перелом кости. Внучёк-тъ с лисапета свалился, думъли излом, аказалъс' треш'шина (Гаф: Т). Ал: М; Байм: Б; Белеб: Н; Благовещ: И-П; Калт: Л; Караид: Б.

ИЗЛОМАТЬ. 1. Получить перелом кости. Упала со стога, изломала ногу (Дув: О). Бир: Пен.

2. Разбить (стекло). Севоднь он [котёнок] стакан изломал (Бир: Пит). Бир: Пен.

ИЗЛОМАННЫЙ. 1. Больной (о человеке). Вес' уш изломънный, ни одновъ оргънъ нет здоровъва (Бир: Сус).

2. Разбитый (о стекле и т.п.). Горшочек у меня йес', дъ изломанный (Бир: Ул).

ИЗЛУКА. Крутой поворот, изгиб реки. Кум: Яз. ИЗМЕНА. Изменение в жизни. Вот какайа йес' измена при совецкъй влас'ти в нашъй жызни (Бир: Пит). Бир: Кр, Ос; Куш: А.

ИЗМЕШАННЫЙ. Мелкий, измельчённый. Плывут л'ды пъ реке, но што они фсе измешанныйъ? (Уф: Яр).

ИЗМОГАТЬСЯ. Ослабевать, болеть. Измогайетца - ето хворайет (Хайб: А).

ИЗМОЖЕНИЕ. 1. Сила, возможность. Изможэн'йа йес' у ково, тот и дёржыт скотину (Бир: Ч). Бир: Сам, Сим.

2. Терпение. Где йа наберус' изможэнийа на фсю жыз'н' (Бир: Сим). Изможэнийъ йес' у ково, тот и шйот (Бир: Ч). Изможэн'йа мойево нету с ими [с детьми] (Бир: Пит).

ИЗМОЛОТИТЬ. 1. Обмолотить до конца, целиком. Зерно фсё измолотиш (Бир: Кам).

2. Износить, обращаясь неаккуратно с одеждой, обувью. Давно ле купила ботинки - измолотил уш! (Куш: А). Измолотил куфайку быстрёхон'ко (Бир: Пит).

ИЗМОРОЧЬ. Дождь со снегом. Изморос', - а у нас говорят измороч' (Бир: Г). По радиву измороч' обешшали (Бир: Баз). Бир: Коян.

ИЗМОТАТЬСЯ. Испортиться, нравственно развратиться. Измотальс' баба никуды, со всеми треплитца, мотатца (Бир: Пит). Бир: Сил.

ИЗМОТЧИВЫЙ. Требовательный, избалованный. Она у них не измотчива, хот' чё йест (Бир: Мор). Што поставили - не кушат, вот ето измотчивый человек (Бир: Ос).

ИЗМЫВКА. Издёвка, насмешка. Фсё у нево измыфки, измыватца над люд'ми (Карм: Карл). ИЗМЫСОК. Отрог возвышенности. Были мы нъ измыске (Калт: К). Вон с таво измыска хърашо видат' нашу дирев'ню (Фёд: П).

ИЗМЯТИНА. Пахтанье. Кауда масла саб'йош, измятина астайотца, пахтан' пъ-друуому (Уф: Б-С).

ИЗНАНКИ. Рукавицы меховые или матерчатые. Изнанки шыли дли работы (Мел: H).

ИЗНАХРАТИТЬ. 1. Испортить, изорвать, изломать. Фсё плат'йа изнахратила (Уф: Ш).

2. Искалечить. Изнахратили чьлавека (Стерлит: Пр). ИЗОБЛЮДНИК. Сластёна, любитель полакомиться, чаще один, украдкой. Иш изоблюдник какой, фсе канфетки сйел (Мел: В).

ИЗОЙТИ. Много перевидеть в жизни, узнать, испытать. Йа изошол кой-чёво за вос'мнатцат'-ть лет (Бир: Пит).

ИЗОПРАВСКИЙ. Хороший, настоящий. Изопрафских грибоф у нас нет (Бир: Пит). ИЗОПРЕТЬ. Сгнить, прийти в негодность от сырости. Тесёмка-та изопрела фся (Бир: Пит). Ср. Изгореть в 3 знач.

ИЗОРВАННЫЙ. Оборванный. Пришол вес' изорванный (Бир: Пит).

ИЗОТЛЕТЬ. Медленно растаять (о снеге, льде). С'нек-то уш софсем изотлел (Бир: Пит). Лёт-та уш изотлел софсем на Белой, чют'-чют' у тово берега дёржытца (Куш: А).

ИЗРАСТИ. 1. Зарасти (травой). Фся картошка травой изросла (Куш: А). Фся рош изросла травой (Бир: Пен). Бир: Пит.

2. Вырастая, измениться внешне. Дефка полна была, сичяс изросла (Бир: Баз). Изрос мал'чишка, высокий стал да худен'кий (Бир: Сим). Бир: Г.

ИЗРЕВЕТЬСЯ. Наплакаться. Пока пес'ню пойош, фся изревёшша (Уф: Яр).

ИЗРОДИТЬСЯ. Выродиться, переродиться. Рой изродитца, мёду мала быват, пчёл-тъ мала (Бир: Пит). Бир: Ем, Калин.

ИЗ ТОЧКИ В ТОЧЬ. Точь-в-точь. У миня плат'йа ис точ'ки ф точ' как у сасетки (Аур: С).

ИЗУРОДОВАТЬ. Напугать, испугать кого-л. Вы што дерётес', робёнок плачет, вы йево изуродовали (Бак: H).

ИЗУРОЧИТЬ. 1. Сглазить, испортить дурным глазом. У свёкра мово жыребец бол'но хорошый был и вдрук сразу как-то переменился, изурочили (Бир: Пит). Чьловека можна изурочит'; изурочила она робёнка, топер' болет, глас у йейо такой (Бир: Петр). Побыла баба и изурочила, посля тово робёнок-то вон ревёт (Бир: Сим). Бир: Баз, Кам; Куш: А.

- 2. Изуродовать, избить. Иди, иди суды, попадёшша нам, счяс тебя изурочим (Бир: Сим).
- 3. Сломать что-л. Изурочили санопрялку-то у меня, а наладит' некому (Куш: А).

ИЗУЧИВАТЬ. Изучать. Опят' изучивъйът свои науки (Нур: П).

ИЗЪЯН. Убыток, ущерб, потеря, утрата. Штонибут' прапала, ал' скатина акалела, вот изйан (Карм: Карл).

ИЗЫРМАТЬСЯ. Стараться всячески. Изырмальс', прасила (Бакалы).

ИКМАК. Хлеб. На икмак хватат, а одежонку уш не купиш на йево доходы (Бир: Бик). Баш. Тат. ИКОНА. + ИКОНА ЗА НЕВЕСТОЙ. Икона, которой родители благославляют жениха и невесту перед венчанием. Бъславленийъ нъзывайътцъ иконой зъ нивестъй. И жънихову, и нивес'тину икону дайут' (Мел: Н). + ИКОНА ЗА ПОСТЕЛЬЮ.

Икона, которой крестят новобрачных перед входом в спальню и оставляют её там. Икону ставят в угол и йето и йес' "икона за постел'йу" (Караид: Б). ИКОННИК. Полочка для икон в переднем углу избы. Ф переде-то избы у меня иконы - иконник йес' (Бир: Петр). Иконы-то на иконнике стойат (Куш: А). ИКРА. Глыба льда, льдина во время ледохода. Икры идут' адна за адной, кауда лёт ламайитца (Мел: Н). ИЛЕМ, ИЛЕМ, ИЛЁМ и ИЛИМ. Порода дерева из семейства вязовых с древесиной высокого качества, ильм. = ИЛЕМ. Илем - дерива ета, дельйут мебил', идёт на такойъ дела. (Бир: Кам). Бир: Сим. = ИЛЕМ. Лес, где илем ростёт - илюмник (Бир: Ос). = ИЛёМ. Илёмы тъвёрдъй породы, полоз'йа гнули, къромыслы, санки (Бир: Г). Куш: А. = ИЛИМ. Илим твёрдойе, жоскойе, высокойе, шырокъй ствол, листоч'ки узен'ки (Бир: Пит). Бир: Кам, Ос. В том же знач. Илемник, илёмник (1 знач.). ИЛЕМНИК и ИЛЁМНИК. 1. То же, что Илем. = ИЛЕМНИК. Вот мы илемник пилили да драли, кору сушыли сухо-насухо, да варили, да йели (Иш: П). Бир: Пит. = ИЛЁМНИК. Илёмник - лесина така (Бир: Петр). 2. Лес, состоящий из ильма. = ИЛЕМНИК. Илемник - лес, по назван'йу, там одна лесина - илем (Бир: Сим). = ИЛёМНИК. Илёмник - когда многа илёму (Куш: А). Бир: Калин, Петр, Пит. В том же знач. Илюмник. ИЛЁМОВЫЙ. Относящийся к ильму; состоящий из ильма; изготовленный из ильма. Илёмова лесина (Бир: Петр). Илёмовый лес ньдалёко у нас ростёт (Бир: Пит). Илёмовы саласки-ти (Куш: А). Илёмовый стул вот у нас (Бир: Г). Бир: Калин. ИЛЮМНИК. То же, что Илемник во 2 знач. Лес, где илем ростёт - илюмник (Бир: Ос). ИЛКИЙ. Илистый, покрытый илом. Бол'но ила много - илкойе место (Бир: Пит). Топкъйъ дно, топ; илкъйъ дно, жыткъйъ (Куш: А). Бир: Кус. ИЛМЁТКА. Одеяло. Детей в зыпку кладут и укрывайут илмёткъй, как удейаль (Куш: А). ИЛЬДИНА. Льдина. Ал: М. ИЛЬИНСКИЙ. + ИЛЬИНСКАЯ НЕДЕЛЯ. Неделя, на которую приходится Ильин день. Илинскайа неделя в августе быват (Караид: Б). + ИЛЬИНСКАЯ ПЕРИНА. Урожайная, хорошая рожь. Кауда пасейут рош, ана хърашо взайдёт - нъзъвали ил'йинскъйъ пирина (Мел: Н). + ИЛЬИНСКАЯ ПЯТНИЦА. Пятница перед Ильиным днём. Ил'йинска пятница перед ил'йиным днём быват (Караид: Б). + ИЛЬИНСКИЙ МЕСЯЦ. Июль, месяц, на который приходится Ильин день (по старому стилю). Ил'йинский месяц бол'нъ многъ народу-тъ пъдбирал (Бир: Петр). Ийул' - тяжолый месьц был, рьбятишки бол'нъ умирали от поноса, ил'йинскъй месьц называйут (Бир: Коян). + ИЛЬИНСКИЙ СЕВ. Ранний сев озимых (в июле). Ил'йинский сеф - етъ сейут рош посль 12 ийуля (Мел: Н). Кода рано сейут, йес' ил'йинский сеф (Караид: Б). + ИЛЬИНСКИЙ СОТ. Сот, богатый мёдом. Ил'йинский сот - луч'чий мёт (Караид: Б). ИЛЬЯ. + ИЛЬЕ НА БОРОДУ. Обряд: при

окончании жатвы оставить нескошенный угол для

обеспечения будущего урожая. Нискошъный угъл Ил'йе на боръду аставляли (Аур: Б). ИМАТЬ. 1. Ловить, хватать кого-, что-л. Имала хрюшку, поймала свин'йу (Миш: Т). 2. Ловить (рыбу). Йа пойду имат' рыбу (Караид: Б). ИМЕНИЕ. 1. Приданое невесты. У нивесты скол' имен'йа-тъ (Бир: Калин). Какойе у нивесты имен'йъ (Караид: Б). Бир: Баз, Кр, Ос; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр. 2. Праздничная одежда, вообще вся новая одежда. Именийе - йето одейан'йе хорошойо (Бир: Сим). Много имен'йа было, у нас сундук был, вот имен'йе, йето новойе, не мыто, не глажэно, мне уш шъсят пят' лет, не стирала ни разу [эти вещи], вот имен'йе, фсё ф сундуке, фся одёжа мойа, йето уш имен'йе называтца (Куш: А). Бир: Калин, Ос, Петр, Пит; Гаф: Т; Калт: К. 3. Имущество, вещи. Ф старину пра бауатъва чилавека гъварили: "У ниво бал'шойъ имен'йе" (Белеб: Н). Стерлит: Пр. ИМЕТЬ. + ИМЕТЬ УГОВОР. Договариваться о свадьбе. Жэних с невестой сначяла сами имейут уговор (Калт: К). Первоначяла родители уговор имейут о вечере (Куш: А). Ал: М; Мияк: Ер; Стерлит: Пр. ИН1, указ. мест. Иной, тот. Деф'ки вашы в ин дом зашли (Бир: Кам). ИН2, частица. 1. Чё ин? Чево ин? (Бир: Баз). 2. Усилительная частица. Даже. Што-тъ ни нравитца чьлавеку и уъварит: ин тошна сматрет' нъ ниво (Мел: Н). ИНДА1, союз следствия. Так что, так что даже, что даже. На улицъ холодно было, инда дети дома сидели (Давл: И). Так бежала, инда упала (Нур: П). ИНДА2, нареч. Иногда. Инда бывали и в гостях (Мел: В). ИНДОВА. Низина. Белебей. ИРАНЬ. Герань. Бир: Мор. ИРЖАНОЙ. + ИРЖАНАЯ СТРАДА. Время, когда убирают рожь. Братишка умер в иржануйу страду (Бир: Баз). Бир: Сим. ИРЖЕВНИК. Жнива, сжатое поле. Иржэвник уаворим. Авсянишный иржэвник, пшанишный, уречишный, ржанишный иржэвник (Давл: П). ИРКАТЬ. Икать. Белор: И. ИРОДИНА. О чёрством, безжалостном, вредном человеке. Пъдилом иму, иродини! (Белор: И). ИСАК. Сачок для ловли рыбы. Бир: Пит. ИСКАЛЯТЬ. Искалывать, колоть на части. И начьл иво искалят' нажом (Стерлит: Пр). ИСКАРЯЖЕННЫЙ. Искривлённый, исковерканный, изломленный. Искаряжэнный изломаный значит (Бир: Петр). ИСКАТЬ. Взыскивать что-л. с кого-л. С меня не ишшы ничево (Бир: Пит). Бир: Сим. ИСКАТЬСЯ. Подавать иск в суд. Не ишшыс' [через суд], с меня не ишшы ничево (Бир: Пит). Убили человека, а искатца некому (Бир: Сим). ИСКОБЕНИТЬСЯ. Изогнуться, искривиться, выламываться. Изломалас' перет своим мужьм, искобенилас' (Бир: Петр). Ср. Изгибать из себя. ИСКОВЫРЕН, прич. страд. + ЛИЦО ИСКОВЫРЕНО ВОСПОЙ. О рябом лице. У меня у

сестры фсё лицо исковырено воспой (Бир: Баз). Куш: A.

ИСКОВЫРЕННЫЙ. + ИСКОВЫРЕННЫЙ ВОСПОЙ. О рябом человеке. Он вон какой страшный как лапот' - исковыреный воспой (Куш: A).

Ср. Суворый, Шадра, Щедровитый. ИСКОВЫРЯТЬ. + ИСКОВЫРЯТЬ ВОСПОЙ. Испортить кожу лица (об оспе), изрыть оспой. Бол' насыплет, человека фсево исковыряйьт воспой (Бир: Сим). Белеб: Н; Бир: Г; Калт: Л.

ИСКОНИ, нареч. С самого начала. Начинат' надо искони (Балт: А).

ИСКОРНЯ, ИСКОРНЮ, нареч. С корнем, до основания. = ИСКОРНЯ. Грозой дерево искорня вырвало (Бир: Пит). = ИСКОРНЮ. Уш такой ураган был: дерев'йа искорню вырывало (Куш: А). ИСКОСТРИТЬ и ИСКОСТРЯТЬ. Испортить, сломать в щепки. = ИСКОСТРИТЬ. Фсе ворота искострил, изломал пъросёнък (Бир: Пит). = ИСКОСТРЯТЬ. Ш'шяс йа стол ваш искостряйу, и праху ут нево нь останитца (Куш: А). || Изгрызть, превратить в труху (солому). Мышы салому фсю искастрили (Стерлит: Пр). Бир: Ос, Ул. ИСКРА. Мельчайшая частица горящего или раскалённого вещества. От искры и дом згорет' можът (Бир: Баз). Не дай бох пъпадёт искра ф снопы-те, ф шыш (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим. ИСПАРИТЬ. 1. Испортить пареньем. Ты што йеть испарила плат'йа-та? (Бир: Пен). Бир: Сим; Куш: А. 2. Довести до испарины (тело). Ноги фсе испариш в ботинках-то (Бир: Пен). Ну што как закутъли? Фсево робёнка испарили, беднъва (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

ИСПАРИТЬСЯ. 1. Выкипеть. Батюшки, вес' чяйник испарился! (Бир: Баз).

2. Вспотеть от тяжёлой работы, почувствовать себя очень усталым. Эх, бывальчя испаришша на покосе, вес' как гусак (Бир: Пит). Ал: М; Бир: Сим; Куш: А. 3. Испортиться, истомиться от долгого хранения в тепле (о ягодах). Фсе йагъды испарилис': три дня стойали (Бир: Сим). Куш: А.

ИСПАТРИТЬСЯ. Измазаться, испачкаться. Где еть ты так испатрилас'? (Уф: Б-С). Белор: Л.

ИСПЕКЧИ. Печь, испечь. Надумала пироги испекчи (Белеб: A).

ИСПЛАСТАТЬ. Порвать, изорвать, быстро износить. Внук-ть одну шубёнку фсю испластал, ну уш испластал! Тол'къ наденит - уш опят' фсё испластънь (Бир: Петр). Негодна вешш испластатца сама, а мужык рассердитца и добру вешшу испластат (Бир: Сим). Фсё на сибе испластал (Бир: Баз).

ИСПОВАДИТЬ. Изнежить, избаловать, потворствуя, приучить к чему-л. дурному. Исповадили йево, то не ладна, другойе не ладна (Бир: Петр). А ты йево исповадила, он топер' никудышный стал, дельт чё хочёт (Куш: А). Нон'чи исповадили нас на фсякъй фсячинь (Бир: Ос). ИСПОДИ, нареч. Малоупотр. Внизу, снизу, под чем-л. Сверху барыш, а испъди убыток (Белеб: Н). ИСПОДКА. Рукавица. Испътки купила (Бак: К). ИСПОДНЕЕ, В знач. сущ. Нижнее бельё. В однем исподнем на пожар повыскакивали (Уф: Ш).

ИСПОДНИЦА. Нижняя женская рубашка. Ох и бърежот себя! Йей хът' гори - в одной исподницъ не выскочьт! (Белеб: Н).

В том же знач. Исподняя, Исподня.

ИСПОДНЯЯ, в знач. сущ. и ИСПОДНЯ. То же, что Исподница. = ИСПОДНЯЯ. Васет Машка из бани в адной исподньй прибижала. Тол'къ сталъ паритца, тък пиред йей старик пъйавилса, белый вес' (Бак: X). = ИСПОДНЯ. Она в одной исподни была (Караид: Б).

ИСПОЛУ, нареч. Пополам с другим, на половинных началах. Жнём, бывала, исполу, тебе половина, а половину уставляш (Куш: А). Благовещ: Д. ИСПОРОТЬ. Избить. Сал: А.

ИСПОРТИТЬ. "Сделать больным". Йа, говорит,

испортить. "Сделать больным". Иа, говорит бабу свойу испорчю (Караид: Б).

ИСПОРТИТЬСЯ. Заболеть. В лесу был, пръстудился и испортился софсем, ни фстайот (Уф: П).

В том же знач. Испорухаться.

ИСПОРУХАТЬСЯ. То же, что Испортиться. Хозяин мой испорухался: лежыт вон, нь фстайот (Куш: А). А вот захвораш - испорухался, гъворят (Бир: Пит). ИСПОРЧЕННЫЙ, в знач. прил. Больной. Рука у меня с семнатцъти годоф испорченнъйъ (Уф: Яр). ИСПРАВНЫЙ. Хороший, умный. Дети у йей фсе исправнъйъ, умнъйъ вышли (Уф: Яр).

ИСПРАВИТЬ. Справить. Исправили обет (Хайб: A). ИСПРАВИТЬСЯ. Поправиться, вылечиться.

Полежыт в госпитале - исправитца (Благовещ: Д). ИСПЫРЯТЬ. Забодать. Ноч'ка [кличка коровы] была злайа у нас, как ни па ней, так испыряйыт тибя, шть свет белый ни мил (Стерлит: Пр).

ИСПУЖАТЬ. Испугать. Так испужат' робёнка можнъ (Куш: A). Бир: Пит.

ИСПУЖАТЬСЯ. Испугаться. Испужалас' йа до смерти, а виду не показывала (Уф: Ш). Дув: С. ИССАРАПАТЬ. Исцарапать. Где еть ты так ногу-ту иссарапала (Белок: Н).

ИССЕРДИТЬСЯ. Рассердиться; долго сердиться. Иссердился он на миня - долга ни ръзговаривъл (Куш: А). Карм: Б.

ИССЛЕЗИТЬСЯ. Выплакаться, исплакаться, много плакать. Мы уш исслезилис' софсем, слёс ни остальс' (Бир: Кам). Ты исслезишша так-та (Бир: Сим). Бир: Калин, Мор, Пит.

ИССЫХАТЬ. Худеть, чахнуть при долгой болезни. Отец софсем иссыхат (Бир: Петр).

ИСТЕКАТЬ. Проходить (о времени). Истекат времьч'къ-тъ (Бир: Ос).

ИСТОВЕННЫЙ. Очень похожий, вылитый, истинный. Ана и лицом и карахтъръм истъвыннъйа мат' (Стерлит: Пр).

ИСТОЖИТЬ. Уничтожить. Истожыли тамоко фсё, порушыли, скотину прирезали, фсё истожыли (Бир: Петр).

ИСТОК. Мелкое место на реке после половодья. Исток - кода вода пройдёт, мелкъ будьт (Бир: Пит). 2. Русло реки. Из истока вода на мелкийе места ръзливатца (Бир: Петр). Лошъди к ыстоку ходют (Бир: Баз).

3. Глубокая речка. Реч'ка глубокайа - ето исток (Бир: Сим).

ИСТРУБ. Сруб. Иструп нидоръуа купил (Фёд: П).

ИСТЬ. Есть, кушать. Хто ист'-ть будет мёт твой севодня? (Уф: Яр). У меня дёсны бойатца ист'-то, зубы болят (Бир: Ос). Цэлай ден' пабеүаиш, ис'т' захочиш (Мел: Н). А мясо-то сами или (Караид: Б). Бир: Мор, Сим; Игл: 3; Куш: А; Нур: П; Уф: Ш. ИСТЯЖНО, нареч. Протяжно. Ету песню истяжнь пели (Карм: Б).

ИСХЛЫСТАТЬ. Избить, ударяя чем-н. гибким. Прутикъм можнъ исхлыстат', а ладон'йу начикат' (Куш: А). Бир: Кр, Пит.

ИСХОДИТЬ. Идти на убыль, уменьшаться (о луне). Месьц исходит' (Мел: H).

ИСХРЯПАТЬ. Разбить (о посуде). Вон стакан исхряпъла (Бир: Петр).

ИСЧАПАТЬ. Искрошить. Голот-то чясто бывал, ни один гот. Мелко-мелко их [кору] исчяпаш и робёнка накармиш (Караид: Б).

ИТТИ. См. Идти.

ИТТИТЬ. См. Идтить.

ИТЬ. См. Идь.

ИХА, ж. притяж. мест. Их. Иха дефчёнка была тут (Мияк: Ер).

ИХНИЙ, яя и ИХНЫЙ, ая, притяж. мест. Их. = ИХНИЙ. Ихний сын-то пришол с армии (Игл: К). Там, на поляне, ихняя-то база стоит (Давл: И). = ИХНЫЙ. Ихный багаш пришол уш давно (Бир: Пит). Ихнъйа сабакъ миня надыс' искусала (Сал: A).

ИЧИГИ. Мягкие сапоги на мягкой подошве. Разноцветныйе ичиги были в моде (Белеб: А). Тат. Баш.

ИШАК, обычно сказ. Глупец. Ех ты, настойашшый ишак! (Ил: А).

ИЩЕЯ и ИЩЕЯ. 1. = ИЩЕЯ. Пчелиный рой, отделившийся от улья и ищущий себе место. Ишшэйа фчяра улетела, поди дълеко, ни поймаш (Бир: Калин). Бир: Баз, Петр, Пит.

- 2. = ИЩЕЯ. Пчела, которая ищет нектар для сбора. Иш'шейа села на гречишно поле (Караид: Б).
- 3. = ИЩЕЯ. Тот, кто что-н. ищет. Карм: Карл.
- 4. = ИЩЕЯ и ИЩЕЯ. Груб. Блудница (о женщине). Софсем от рук одбилъс', чиста ишшэйа стала, чертофка (Бир: Калин). Ишшэйа проклята (Бир: Пит).
- 5. = ИЩЕЯ. Ящерица. Вона гадина, иш'шейа (Бир: Баз).

К

 $KAE\underline{A}H^{1}$. О любом заколотом животном. *Ково* из жывотных зарежут, тот и кабан (Бир: Петр).

КАБ $\underline{\mathbf{A}}$ Н². Большая продолговатая укладка снопов или сена, соломы в поле (несколько возов). Къбаны н $\underline{\mathbf{a}}$ пъли бывайут. А фсе пошти делъйут къбаны йети (Караидель). Бир: Пит, Ч; Калт: Л; Куш: А.

– Тат. Кибэн – стог.

КАБАЛ<u>А</u>. Долг. Φ кабалу залес u сам не pam (Бир: Пит).

КАБЛУЧК<u>И</u>, мн., ед. не записано. Женские ботинки до щиколоток на каблуках. *Къблуч'ки насили, ани да ш'шикълътък* (Стерлит: Пр.).

Ср. Калбучки, Клобучки.

КАВЕРНА. + КАВЕРНА ДЫРА. Каверна, пустота в лёгком. У меня вьт' в лёхких каверна дыра была, а топер'чя вроде нет (Иш: П).

КАВ<u>У</u>РЫЙ. Каурый (о масти лошади). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

КАГ $\underline{\mathbf{A}}$ Н. Большая кастрюля. Φ кауанах варют у каво сим'йа бал'шайа (Гаф: A).

Ср. Каз<u>а</u>н, Калган².

КАГАНЕЦ. Светильник. Стерлит: Пр.

В том же знач. Г<u>и</u>лик, Ж<u>и</u>рник, Л<u>е</u>йка, С<u>а</u>льник, Свечн<u>и</u>к.

КАДКА. Кадушка, выдолбленная из цельного дерева или сделанная из дощечек, предназначенная для засолки овощей. Гаф: А.

КАДОЧКА¹. Черен цепа (молотила). Фсё вмести — кадъч'ка и дубец йес' молотила, кадъч'ка — за чё дёржут, к йей привязан дубец (Куш: А). Бир: Калин.

К<u>А</u>ДОЧКА². 1. То же, что Бот². *Кадоч'ка* — масло збиват', с метър вышыной, по пят'-сем' литръф [сметаны заливают] (Куш: A).

 Выдолбленная из липы ёмкость для хранения мёда. А ¬урцы ф каткъх хранят, а мёт ф кадъч'ках (Гаф: A).

КАДРЕЛЬ, и, мн. Кадрели и Кадреля. Танец кадриль. Веселитца нада, вот и кадрел' была (Бир: Сим). Кадрели плясали. Кадриля абизатьл'нь уш танцэвали (Иш: П). Кадрел' выкаблучивала (Гаф: А).

КАДЫК¹. Груб. Рот, горло. *Ну ты! Што разинул кадык-то* (Иш: П). + 3ACAД ТЕ В КАДЫК-ТО. Груб. Говорят тому, кто громко кричит. *Ну што ты орёш! Засат те ф кадык-та* (Уф: П).

 $KA\underline{\mathcal{L}}\underline{\mathbf{h}}$ K^2 . То же, что Кат $\underline{\mathbf{h}}$ к. *Киргызы из молока* варят кадык (Бир: Петр).

КАЖНИЙ, КАЖНЫЙ и КАЖНОЙ. Каждый. = КАЖНИЙ. Ф кажней улицы колотцы были (Иш: П). = КАЖНЫЙ. Кажныйа пълияса ходят' (Байм: Б). Кажный ден' п'йанёхън'къй (Бир: Ос). Кажну лета йездят в гости-ти (Дув: С). Бир: Пит; Гаф: А. = КАЖНОЙ. Кажной ден' дома быват (Белеб: У-И). + КАЖНО МЕСТО, в знач. нареч. Везде, всюду, на каждом месте. Мы ф колхозе кажно место роботали (Караид: Б).

КАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Удалой человек. Мишка у нас казак, такой удалой, куда! (Бир: Пит).

КАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ Н. Большой котёл для варки пищи, согревания воды. Φ къзане вода-то. Къзаном татары котёл нъзывайут (Бир: Бик). Белеб: Н.

Ср. Каган, Калган².

– Тат., баш. Казан – котёл.

КАЗАН $\underline{\mathbf{A}}$. То же, что Казёнка в 1 знач. Бир: Петр.

КАЗАН<u>О</u>К¹. Уменьш. к Каз<u>а</u>н. Ишо йес' къзанок, он помен'шъ [казана]. Ф къзанке мы воду грели, скотини варили (Белеб: Н). Варют ф казанкеть (Гаф: А).

KA3AH**О** K^2 . См. Козан**о** κ .

КАЗАР<u>А</u>. Насекомое. Мошка бол'шайа, муха, сил'на кусайет и бол'на, шышка устайотца — ета къзара (Бир: Петр).

КАЗ<u>А</u>РКА. 1. Птица гуменник. Часто сказочный персонаж. *Прилетела казарка и гъворит чъловеч 'йим гольсъм* (Белеб: Н).

2. перен. Модница, щеголиха. *Ну и казарка! На дню два наряда сменит* (Белеб: Н).

КАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. + КАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ КИН $\underline{\mathbf{O}}$. Демонстрировать фильм. Айда скорей, сёдни вьт кино кажут (Бир: Пит). Бир: Сим; Гаф: А; Куш: А.

КАЗЁНКА. 1. Деревянный пристрой к печи в виде небольших полатей ниже уровня печи, может служить лежанкой, если печь накалена. Под казёнкой находился подпол. Казёнка висячя была: столбик, поперечинка, с етой казёнки на полати, тут лёжэн' был и зъпадня к казёнки, кода на печ'ки жарка, спали нъ казёнъч'ки (Куш: А). Бир: Калин, Кр.

В том же знач. Казана.

- 2. Лестница, по которой залезают на печь и на полати. Казёнка у фсех была: път полатими возле печ'ки приступки (Бир: Кр). Казёнка у кажнъва йес' лесинка ета на пич' (Гаф: А). Бир: Калин.
- 3. Отгороженное место за печкой с ходом в подполье. Куш: А.

КАЗН<u>А</u> и КОЗН<u>А</u>. 1. Стар. Государство. Вас казна кормит (Куш: А). Ис казны дали деник-ть мне (Благовещ: Д). + В КАЗН<u>У</u> (или в КОЗН<u>У</u>) СДАВ<u>А</u>ТЬ (или ТАСК<u>А</u>ТЬ). Платить налог государству. Φ казну здавали мълоко, мясо, шэрс', йайца (Бир: Калин). Бир: Бик. Φ казну таскали сто рублей (Бир: Сам). Бир: Бик. Офчины Φ козну здайут, нон'че шубы-ти не шйут (Бир: Γ).

- 2. Сумма денег. = KA3H<u>A</u>. У таких людей казна бол'шайа быват (Куш: А). Хто хърошо жывёт, у тово и казна йес' (Бир: Калин). Благовещ: Д.
- 3. Место, где хранятся деньги. = KA3H $\underline{\mathbf{A}}$. Φ казне у мня уш денек нет (Бир: Пит).

КАЙМ $\underline{\mathbf{A}}$ К. 1. Сливки. *Каймак йетъ слифки* (Байм: Б). *Чяй люблю с къймаком* (Бир: Бик). Бир: Пит.

- 2. Сметана. Куш: А.
- Тат., баш. Каймак 1. Сметана. 2. Сливки.

КАЙМ<u>А</u>ЧНЫЙ. С каймаком, на каймаке. Нажариш оладушки и пол'йош каймаком, оне каймач'ныи-то укусны (Бир: Бик).

КАК. + КАК ГОРОХ ПРИ ДОРОГЕ. Об осиротевшем человеке. Схъранила мужыч'ка свъиво и жыву вот какуарох при дароуи (Мияк: Ер). + КАК КОНЬ БОДРИТСЯ. О бодрящемся человеке. Чё ты как кон' бодришиа, гъворят (Бир: Петр). + КАК НА БЛЮДЕ КАТАТЬСЯ. Очень хорошо жить. Жывёт с ним, как на блюдь катайетца (Аур: С). + КАК ХОШЬ БАРАБОШ. Безразлично, всё равно как назвать или сказать. Елины, лепёшки, кълоба нъ воде или колъп – как хош барабош (Куш: А). Бир: Пит.

КАК<u>О</u>Й. + КАК<u>И</u>М-ТО СЛУЧ<u>А</u>ЕМ. Каким-то образом, случайно. *Каким-ть случяйем йа жыф осталси* (Бир: Пит). *Каким-ть случяйем увидал* (Бир: Баз). Куш: А.

КАЛ $\underline{\mathbf{A}}$ Ч. Белый, пшеничный хлеб. *Не, оржаной хлеп ни калач', еть тол'къ белый калач'* (Белеб: Н). \parallel Печёные изделия из пшеничной муки. *Калач'*

пышный вышъл (Байм: Б). + КАЛАЧ<u>И</u> ОБВАРН<u>Ы</u>Е. Сушки из тугого кислого теста. *Кълачи абварныйе* пикли сами (Мел: Н).

КАЛАЧ<u>И</u>К. Инструмент в виде деревянной лопаточки для плетения лаптей. *Калачик-та – лапти йом плитут* (Гаф: А).

В том же знач. Коточек, Кочедык (1 знач.).

КАЛ<u>А</u>ШНА, в знач. сущ. Помещение для выпечки калачей. В йетом доме калашна была, калачи в йей пекли (Иш: П).

КАЛБУЧК<u>И</u>, мн., ед. не записано. Женская обувь типа высоких ботинок на каблуках с частыми застёжками на пуговицах. *Кълбуч'ки насили тол'къ па праз'никъм* (Мел: H).

Ср. Каблучки, Клобучки.

КАЛГАН¹. Растение, корень которого употребляется главным образом в народной медицине, а также как краситель для придания золотисто-коричневого оттенка настойкам домашнего приготовления. Белеб: Н.

КАЛГ $\underline{\mathbf{A}}$ Н 2 . 1. Чугун. Бир: Пит.

Ср. Каган, Казан.

- 2. перен. Экспрес. О глупой голове. У нево голова как калган (Бир: Пит). У тебя калган не събражайет, мелеш каг дитя малъйъ (Калт: Л). Так и говорим: калган твой не варит, йесли глупый хто (Бир: Петр). Байм: Б; Белеб: Н; Иш: П; Карм: Карл; Мел: В. + ПО КАЛГАНУ ДАТЬ. По голове ударить. А он как даст йему пъ калгану-тъ (Дув: С). + КАЛГАН РАЗЛАМЫВАЕТСЯ. Болит голова. Белеб: Н.
- 3. перен. Экспрес. О глупом человеке. *Мат' с отцом вроде ничё, а он калган и йес' калган* (Белеб: Н).

КАЛГ<u>А</u>ННЫЙ. + КАЛГ<u>А</u>ННАЯ НАСТ<u>О</u>ЙКА. Настойка на Калгане¹. *Бол 'на пол 'зител 'на калганна настойка* (Белеб: Н).

К<u>А</u>ЛДА. Огороженное место, загон для скота во дворе или в поле. Зъгани-ка скот на калду (Фёд: П). Скотина покуда ϕ калде стоит (Мел: Н). Байм: Б; Карм: Б.

КАЛЕГА и КАЛИГА. То же, что Буква. = КАЛЕГА. Которы зовут брюква, которы калега (Куш: А). Бир: Пит, Ч; Калт: Л; Караид: Б. = КАЛИГА. Калига, брюква, буква — по-фсякъму нъзывайут. Калигу и сами йели и скотини давали, йейо ф чюгун поставют, напарют и в говен'йа йели (Бир: Калин). Бир: Бик, Петр; Дув: С; Стерлит: Пр.

КАЛЕН<u>ДА</u>РЬ. Домашний цветок. Кълендар' – цветок, как у питуха гребин' ровна, лиски бол'шыйъ, прърезн<u>ы</u>, пирид дожжом върож<u>ы</u>т, плачит, плакун пъ-другому (Бир: Баз). Бир: Калин.

В том же знач. Плакун.

КАЛЁНКА. 1. Маленькая переносная железная печь, используемая зимой для отопления помещения. Зимой калёнку приношу, ф сараи стоит (Бир: Петр). Печ'ку жэлезну калёнкъй зовут, калёнка в доми ставитца. Ран'шы калёнки были, а топер' голанки (Куш: А). Ал: М; Бир: Калин, Пит, Сор; Благовещ: Д; Гаф: А; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Буржуйка.

2. Банная печь, каменка. Бир: Пит.

К<u>А</u>ЛИГА. См. К<u>а</u>лега.

КАЛИДОН и КАЛИДОН. Сеялка. = КАЛИДОН. Тепер' сейалка, а ран'шъ калидон был (Бир: Ч). Бир: Баз, Кр; Стерлит: Пр. = КАЛИДОН. Ран'шы сейили с лукошкъм, ис кузъва, при йетъй жызни стали калидъны, сейилки (Бир: Калин).

В том же знач. Силево.

КАЛ<u>И</u>ННИК. 1. Пирог с калиной. Калиньвый курник и калиник завут (Стерлит: Пр). Рош намочют, потом ийо ростют, потом она изопрет и слатка быват, ийо сушут и мелют — етъ солот. Кладут калину сыруйу, солот замешывайут с водой и пекут как курник (Куш: А).

2. перен. Плохо выпеченное хлебное изделие: жёсткое, плотное. *Не пироги* – калинники каке-та у миня сёдни вышли – как кълотушки, дрожжы стары ле, чё ле (Уф: П). Куш: А.

КАЛ<u>И</u>ННИКИ, мн., ед. не записано. Вспышки в небе, зарницы. *Калинники играйут в августь, когда хлеба пъспевайут* (Караид: Б).

КАЛ<u>И</u>НОВ. Приготовленный из калины. Калинъф кисел' сварила (Стерлит: Пр).

КАЛИТ<u>У</u>ШКА. Пирожок со сладкой начинкой. Стерлит: Пр.

КАЛ<u>и</u>ТЬ. О сильном солнечном жаре: палить, жечь. Солнышкъ сёдня с ума сходит — калит (Бир: Сим).

КАЛМ<u>Ы</u>К. Неодобр. О большом, но ленивом человеке. Вон какой калмык выръс, а ничево ни роботат (Бир: Петр).

КАЛ<u>О</u>Ш, а, м. Галоша. *Што ръскидала обутки*та? Один калош тут, другой не знай где (Уф: П).

КАЛОШИ, мн. + ВАЛЕНЫ КАЛОШИ и + КАТАНЫ КАЛОШИ. Обувь, скатанная из шерсти, в виде глубоких резиновых калош. = ВА-ЛЕНЫ КАЛОШИ. Коротки валенки звали калошы валены (Мел. В). = КАТАНЫ КАЛОШИ. Калошы в ызбе носит' дельйут, ис шэрсти катайут, ети уш катьны калошы будут (Куш. А). Ал. М; Арх. А; Белеб. Н; Бир. Пит; Благовещ. Д; Мел. Н; Караид. Б. В том же знач. Катанки (2 знач.), Катанцы. + ЛЫКОВЫ КАЛОШИ. Обувь, сплетённая из лыка в виде глубоких резиновых калош. У нас калошы из лыка плетут, оне бывайут быз завязък (Бир. Пит). Бир. Калин; Благовещ. Д; Куш. А. В том же знач. Тюфни.

КАЛУЖИНА, КАЛУЖИНА и КЛАУЖИНА. Лужа. = КАЛУЖИНА. Дош нал'йотца, вот и калужына (Караид: Б). Не наступай ф калужыну: зъчерпнёш полны съпоги. Разе еть прут? Калужына. Назван'йа тол'ка прут (Белеб: Н). Нон'чь вон фсё лета дажжы идут, вон каки калужыны стайат (Гаф: Т). Благовещенск; Чишмы. = КАЛУЖИНА. Шар: ЗК. = КЛАУЖИНА. В лясу, где пътемней, фсё лета клаужыны ни пръсыхайут, бис сапок и ни прайдёш (Шар: Юз).

КАЛ<u>Ы</u>М. 1. Выкуп за невесту. Когда невесту оддайут, берут калым (Бир: Петр). За невесту бол'шой калым дайут (Бир: Пит). Повсеместно.

- 2. Деньги, подарки на свадебный стол. Деньк дайут скока, кто мяса вот етъ калым самый (Гаф: Т). Стерлит: Пр.
- 3. Побочный заработок. Он калым имет, вот ы жывут хърошо (Бир: Бик). Арх: И; Бир: Пит.
 - Тат., баш. Калым выкуп за невесту.

КАЛЫМИТЬ. Подрабатывать помимо основной работы (обычно не вполне законным способом). Йета пъдрабатывът', рабята калымют' дъ п'йут', навернъ (Байм: Б). А чё йей не жыт'? Мужык нъ машынь роботат, чют' чё — калымит (Бир: Петр). Повсеместно.

КАЛЫМНИК и КАЛЫМЩИК. 1. Тот, кто калымит. = КАЛЫМНИК. Сусет наш шофёр, калымник (Бир: Пит). = КАЛЫМЩИК. Калымшык многь зъробатьват (Бир: Пит). Калымшшыкъф многь, тол'къ ден'ги припасай (Бир: Петр). Кажнъ леть калымшшыки прийежжайут (Мел: В). Повсеместно.

2. Неодобр. О недобросовестном работнике, пьянице. Калымшык — по-руски сказат' — п'йаница (Бир: Петр). Калымшшык несчасный, на-бальвълис': им бы сорват' тол'ка, а роботьт' ни хотят (Куш: А). Бир: Г, З, Калин, Пит, Ул.

КАЛЬ<u>Е</u>Р. Карьер. Как нач'нёш кал'йеры размыват', десет' кал'йероф за сезон (Иш: П).

КАЛЬ <u>Е</u>РЩИКИ. Рабочие на карьерах. А потом ужэ кал'йершыки ходят, а восем' человек, они пни собирайут (Иш: Π).

КАЛЬСОНЫ. См. Кольсоны.

КАЛЯКАТЬ. Разговаривать. Ран'шэ не говорили, а байали, не разговаривали, а калякали (Иш: П). Съберутца две бабы и давай калякът' (Куш: А). Она как-ть ни по-руски калякът (Бир: Петр). Ал: М; Арх: И; Бир: Баз, З, Калин, Ос, Пит; Дув: О, С. || Нешумно, мирно разговаривать, беседовать. Мы никому ни мешали, сидим вот, тихон'къ калякъм (Куш: А). До ночи калякъли (Мел: В). Арх: И; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, З, Кр, Ос, Пит, Сим; Дув: О. || Рассказывать. Вы не смейтес', а то калякът' не буду (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

КАМАЖИ и КАМАЖИ, мн., ед. не записано. Род накладных голенищ, гамаши. Надевались выше ботинок. = КАМАЖИ. Вон валеныйе калошы скатал, а хромовы – обманны съпоги одел, камажыйети (Бир: Сим). Бир: Калин, Мор; Куш: А. = КА-МАЖИ. Къмажы лакъвы они, тол'ка у бо атых были, гъленишшыцы одни, обманны (Бир: Пит).

КАМ<u>А</u>НКИ, мн., ед. не записано. Тонкой вязки женские летние перчатки. Памеш'шикъф дъ купцоф бабы насили йих, каманки ети (Гаф: Т).

КАМЕНКА¹. 1. Печь в бане по-чёрному, сложенная из камней, без трубы, высотой 1 метр, на неё кладут большие речные камни (камень не гладкий, а ноздреватый, чтоб не было угарно). [Каменка —] невысокъйа, ис камней печ'ка, кладут из реч'ных камней, из Бельй фсё возют, водяныйе камни нужны (Бир: Пит).

В том же знач. Кожух (2 знач.)

2. Груда камней на печи в бане по-белому, на которые льют воду для образования пара. Бир: Пит.

КАМЕНКА². Шоссейная дорога, посыпанная гравием. Где каминка праложъна – хърашо йездит', хадит' ли – ни утониш (Уф: Б-С). Гаф: А.

КАМ<u>Е</u>ННИК. 1. Каменистая, непригодная для посева земля. *Каменник-голый камьн' на земле-та* (Бир: Петр). Куш: А.

В том же знач. Камешник (1 знач.), Камешник.

2. собир. То же, что Каменье. У меня в угороде каменнику-ть чё, беда прям (Куш: A).

KAMEHBE, собир. Камни. Да там дажь бур'йан ни растёт, сплош камен'йе (Фёд: Π).

В том же знач. Каменник (2 знач.).

КАМЕШНИК. 1. То же, что Каменник в 1 знач. В йетъм поле один камешник, етъ камен' кругом и ничё там ни ростёт, никака трава (Бир: Калин).

- 2. Каменистый берег. *На камешник айдате* (Бир: Пит).
- 3. Мелкое место в русле реки, выстланное камнями. *На камешнике воду берём* (Бир: Сим).
- 4. Каменщик. *Кос'ка Привалъф камешникъм роботъл* (Бир: Баз). Бир: Коян.

КАМЕШНИК. То же, что Каменник в 1 знач. Камешник фсё фстречятца, земля твёрдайа, с камнем (Бир: Калин). Бир: Коян, Кр; Благовещ: Д.

КАМФАРНЫЙ. + КАМФАРНАЯ РЕШЁТКА. Один из видов кружевной решётки у кружевниц. Камфарныйъ ришотки – стан и у ней ришотка, пъ каторъй идёт мътир'йал (Мел: Н).

 $KAM\Phi OP$. Камфорка. Камфър нъдивайут на трубу съмавара – угли-та как бъз ниво насыпиш? (Γ аф: A).

КАМ<u>Ы</u>. Толчёная картошка. *Камы называм талиёну картошку* (Арх: А).

КАН<u>А</u>ТНИК. То же, что Конопель в 1 знач. Канатник вырос цэлых три метра (Бак: К).

КАНДЫБ<u>А</u>ТЬ. Идти прихрамывая, с трудом. Карм: Кар.

КАНДЫК и КОНДЫК. Деревянный сосуд, выдолбленный из цельного дерева, с крышкой для переноски жидких и нежидких продуктов. = КАНДЫК. Кандык — етъ кадушъч ка ньбол шайа с крышкъй, в йом кислъ мълоко носили (Бир: Печ). У меня ф кандыке огурцы лежат (Бир: Сим). Кандык у нас был, йа зъ малинъй с йом ходила, малина в йом не портити, росол ни текёт (Куш: А). Бир: Калин, Петр, Пит. = КОНДЫК. Ф кондыке зъвариху на поле носили. Из гороха сварят, водой зал йут (Дув: О).

В том же знач. Бур<u>а</u>к² (1 знач.).

КАНДЫЧОК. 1. Уменыш.-ласк. к Кандык. Къндычёк – етъ для воды, така диревянна кадоч'ка, с крышкъй, ф поле брали с собой для пит'йа. Къндыч'ки фсяки бывайут: на два-три литра, как битон'чик, и ведёрны были. На покос брали квас, кисла мълоко в йих (Куш: А). Бир: 3, Калин, Пит, Сим; Стерлит: Пр. || Посуда из бересты для мёда. Принеси кандычёк мёду, надо налит' гостю (Бир: Пит).

В том же знач. Бурачок, Логушок, Туесок.

2. Маленький горшок для цветов. Ф къндычёк цветы содим разны (Куш: А). Бир: Калин, Пит.

КАНИТ<u>Е</u>ЛИТЬСЯ. 1. Беспокоиться, заботиться, хлопотать. Дъ не кънител'тис' вы, мы на минуту зашли (Белеб: Н). Пока она кънетелильс', та ушла (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Д.

2. Капризничать. *Нач'нёт* [ребёнок] кънителитца, сроду не угъвориш, пра, нь пънимат уговору (Белеб: Н).

3. Дебоширить, хулиганить, шуметь, буянить. Хватит кънителитца-та, спат' пора. Хто кънителитца нач'нёт, тово в Бир'ск везут, кому пят' сутьк дадут, кому — десят', хто скол' зъроботьт (Куш: А). Напйотца и кънителитца, карахтер плохой, то сем'йу гонит, то б'йот (Бир: Сим). Благовещ: Д; Бир: Кам, Ос, Петр, Пит; Гаф: А.

КАНИТ<u>Е</u>ЛЬ. 1. Забота, беспокойство, хлопоты. Детей-та у меня многь быль, вот и кънители многь (Куш: А). Не было кънители, тока ийо ни хватала (Бир: Калин). Ръзругалис', дък ета канител' ровным шиотъм три года тянитца (Бир: Кам). Стерлит: Пр.

2. О медлительном, нерасторопном, суетливом человеке. *Ну, канител', тебя не дождёшса* (Мел: В).

КАНИТ<u>Е</u>ЛЬНЫЙ. 1. Беспокойный, надоедливый. *Коза – така кънител'на скотина!* (Белеб: Н).

2. Капризный. У йево баба-та така кънител'на, пра, негодна-негодна (Белеб: Н). Карм: Кар.

К<u>А</u>НКА. Индюшка. *Да вон канки ∟улайут', крупныи птицы* (Мел: Н). Стерлит: П.

КАНП $\underline{\mathbf{O}}$ Т. Компот. Канпот ш'шяс варят, кисел' (Уф: П). Канпоту нъхлебался и ладна (Бир: Пит).

КАНТ<u>А</u>РИТЬ и КАНТ<u>О</u>РИТЬ. Нагружать [мешки] чем-либо. = КАНТ<u>А</u>РИТЬ. Бир: Пит. = КАНТ<u>О</u>РИТЬ. Зафтра с<u>и</u>йат' нач'нут, Павел у нас мешки канторит' будёт (Белок: Н).

КАНТАРКА. Загрузка. Бир: Пит.

К<u>А</u>НТЕР. Небольшие рычажные весы. *На* кантири взвешывайут (Гаф: А).

КАНТ<u>О</u>ВАННЫЙ. Обтёсанный (о бревне). Гаф: Т.

КАНТОР. Род узды. Салават.

КАНТОРИТЬ. См. Кантарить.

КАНУРЬЯ. Веялка. Бир: Кус.

 $K\underline{A}\Pi A$. + $K\underline{A}\Pi A$ $\Pi E \coprod \underline{E}PA$. Капова пещера. Чърез нас хадили ϕ капу пиш'шеру (Мияк: E).

КАПИТ<u>А</u>ЛКА. Капитальная стена из брёвен в пятистенном доме, разделяющая его на две половины. Питистенный дом, бол'шой такой: пят' стен, ф серётке стена — капиталка (Бир: Г). Бир: Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

КАПИТ<u>А</u>НТ. Офицерский чин в армии – капитан. *Капитант – он солдат и йес', а на корабле кондухтор* (Бир: Сим). *Он уш къпитант, наверна* (Бир: Ос). Стерлит: Пр.

КАПЛ<u>Я</u>. Капля. *Табак с мятными капл<u>я</u>ми нюхайу: у меня невры: руки-те трясутца* (Бир: Сим).

КАП $\underline{\mathbf{O}}$ Т. Женское платье. У нас ишша баушкин капот лежыт (Куш: А). Туйм: Т.

КАПОТА. Женская одежда, жакет. Мияк: Е.

КАП<u>У</u>СТИНА. Один корень капусты. Чётырнътиът капустин посажъна [14 корней] (Бир: Г). Куш: А. КАП $\underline{\mathbf{y}}$ СТНИК. Огород для выращивания овощей. Φ капус'ники и лук, и чиснок, и агурцы растут (Байм: Б).

КАРАВ<u>А</u>ЕЦ. См. Коров<u>а</u>ец.

КАРАВАЙ¹. Непочатая буханка хлеба, не обязательно круглая. *Хлеп печёный, одна штука называтца къравай* (Бир: 3). [А магазинный хлеб – тоже каравай?] – *А чё ш, йежли непочьтый?* (Белеб: Н). Ал: М; Аур: Т; Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Гаф: Т; Ерм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр. || Большой круглый хлеб из ржаной муки. *Къраваим у нас тол'ка ръжаной хлеп нъзывайут* (Дув: С). *Къравайем у нас нъзывайут тол'къ оржаной хлеп* (Мел: В).

КАРАВ<u>А</u>Й². Хоровод. Сичяс тока ръбятёшки играйут ф къравай, а ран'шы фсе играли. Къравай – етъ кода ходют кругъм и пойут (Бир: Калин). Бир: 3, Пит; Куш: А.

В том же знач. Караван, Каравод.

КАРАВ<u>А</u>Н. То же, что Карав<u>а</u>й². Дефки-ть ф старину зафсегда къраваны водили (Бир: Петр).

КАРАВ<u>А</u>ШЕК. Небольшой хлебец. У меня сёдни къравашък остался. Испекла два къравайа да манин'къй вышъл къравашък (Бир: Калин). Арх: А; Бир: Баз, Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А; Уф: Яр. || Маленький хлебец, булочка из пшеничной муки. Аур: Т. || Небольшой хлебец из остатков теста. Каравашък, наскрёбышък, заскрёбышък — из астаткъф квашни (Стерлит: Пр). || Небольшой хлебец, испечённый в масле. Къравашък — он с маслъм печётиа, манин'къй такой (Дув: С).

Ср. Заскрёбышек, Наскрёбышек; Коровашки.

КАРАВ $\underline{\mathbf{O}}$ Д. То же, что Карав $\underline{\mathbf{a}}$ й². Φ каравом ходили, ϕ караводе весну провожали (Иш: П). Бир: Пит.

КАР $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬКА. Хлебное изделие в виде баранки. Каралек вот напекла к празнику (Калт: Л). Калт: К. || Калач. Стерлит: Пр.

КАРАМ<u>А</u>ЗЫЙ. Чумазый, черномазый. Ух, какой ты нон'чя карамазый! Где тебя шайтан таскал? (Караидель). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

- Баш., тат. Кара - чёрный.

КАРАНДАС, КАРАНТАС и КАРАНДАС. Тарантас. = КАРАНДАС. Ран'шы фсё кърандасы были, сшяс машыны, етъ штыбы куда-небут' пойехат', можнъ пару или тройку запрягат', йежъли бол'шой кърандас (Бир: 3). Кърандас – йетъ плетёнка, как кузъф, на дрошкъх, один йамшык, двойа так сидят (Куш: А). Арх: Л; Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Хайб: А. = КАРАНТАС. У карантаса взаду сиден'йе – бесетка (Бир: Сим). = КАРАНДАС. Ран'шъ нъ карандъс зъпригали две лошъди (Гаф: Т). Калт: Л.

КАРАС<u>И</u>Н. Керосин. *Сначяла лучины жегли, а потом уш и кърасин* (Уф: Яр). Бир: Баз, Ос.

КАРАТ<u>Е</u>ЙКА. Женская приталенная жакетка из сукна. Давл: КП.

КАРА $\underline{\mathbf{y}}$ Л. Охрана, сторожа. У нас караул по ночям ходит (Бир: Пит).

КАР<u>А</u>ХТЕРНЫЙ. Своенравный, упрямый, с дурным характером. *Мужык у ийо бол'на карахтерный. Йа гъворю: карахтьр у тебя не мёт, не сахър, а полын' гор'кайа* (Бир: Баз). Дефка така

карахтерна: молчит, а свойо делът (Куш: А). Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Иш: П; Стерлит: Пр.

КАР<u>А</u>ЧИТЬСЯ. 1. Много, усердно работать, надрываться. *Карачисся нь роботе – домой придёш, опят карачитца нада* (Бир: Баз).

В том же знач. Коря читься¹.

2. Ползать на четвереньках (о ребёнке). Дитё малойе карачитца (Бир: Баз).

КАРГ $\underline{\mathbf{A}}^1$. 1. Ворона. *Карга каркът г беде* (Белеб: H).

- Баш. Карга ворона.
- 2. Бран. О несообразительной, несобранной пожилой женщине, старухе. *Скора и мене каргой нъзавут* (Мел: Н). Белеб: Н.

КАРГ $\underline{\mathbf{A}}^2$. Твёрдый нарост на берёзе. *Карга – она вродь боляч'ки на йей* [на берёзе] (Белеб: Н).

Ср. Бака² (1 знач.).

КАРДА. 1. Отгороженное место для скота при доме. Карда — загоротка из жэрдей для скота. И плетнём плетут ис хвороста. Карда не закрыватца (Бир: Петр). Овец'ки ф карде бывайут тол'ко летом, а зимой — ф клеву (Бир: Пит). А вечиръм люди зъ аняйут свой скот на карду (Стерлит: Пр). Днём скот ф карде доржали (Белеб: Н). Корову ф карду закрыт' нада: там йей вол'готни (Бир: Баз). Ал: М; Белор: З; Бир: Г, Дуб, Калин, Ос; Благовещ: Яз; Давл: П; Карм: Б; Куш: А; Мел: Н. ПОтгороженное место для содержания скота летом при колхозных конюшнях. Летъм на нъч' лъшадей ф карды зъганяим (Аур: С). Куш: А; Мел: В, Н.

- 2. Сарай для скотины на колхозном дворе. Скотина колхозна жывёт пъ зимам ф карде (Куш: A)
- 3. Оттороженное место для скота в поле. Карда в поли быват, на лугах, на воли; угорожъна из жэрдей, туды скотину зъгоняйут на нъч': коровы, жэребятэ, телятэ, свин'йи (Куш: А). В жару кароф на карди дом (Стерлит: Пр). Бак: К; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Баз, Бик, Г, Дуб, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Гаф: А, Т; Дюртюли; Караид: Б; Мел: В, Н; Чиш: ЦИК; Уф: Яр.

КАРДОН¹. 1. Избушка лесника в лесу. Кардон, там обйесшыки жывут, лес ухраняйут, ран'шы йих звали гардоными, в лесу стоит дом, там жывёт охранник, лес'ник — одно и то жъ, стоит дом льсника в лесу — вот он и кардон (Куш: А). Бир: Г, 3, Калин, Кр.

В том же знач. Кордон.

2. Место отдыха скота. Бир: Калин.

КАРД**О**Н². Картон. *Ис кардона здельй коропку* для цыплят (Бир: Баз). Белеб: А.

КАРЕС. Топор. Туйм: С.

Баш. Корос – сталь. Корос бысак – стальной нож.

КАРЕТНИК. Сарай для хранения дров, сельхозинвентаря, мякины, старых вещей и т.п. Ф каретник клали мякину, колъс клали (Куш: А). Каретник кул'турно постройен: тесовый, окуратно зделан, где-ка кул'турны люди, каретник устроин хорошо (Благовещ: Д). Каретник — хороша постройка: ран'шъ жърепцоф хорошых держали ф каретнике (Куш: А). Да вон ф каретник и брос' касу-та. Снисити хлеп ф каретник (Стерлит: Пр). Ф каретнике рухльт' старъйа лежыт (Бир: Баз). В

городе бывайут каретники-те, из досок зделаны, кладут кой-чё. Коло баракъф-те скол' йих, каретникъф-те, дрова кладут (Бир: Пит). Бир: Г, Калин, Ос, Петр, Сим; Гаф: А.

К<u>А</u>РЗИНА. Скамья, настил у печи. Цэл'ный ден' усидит' на карзинь. А чяво йаму делат'? (Биж: С).

К<u>А</u>РИЙ. 1. Смуглый (о цвете кожи человека). Кака кожа-та у тя карийа (Бир: Пит).

2. Вороной (о масти лошади). *Лошът' карийа* – чёрнайа-чёрнайа (Бир: Петр). Уф: Яр.

 $K\underline{\mathbf{A}}$ РКАТЬ. Неодобр. Громко говорить, кричать. Хватит те каркат' (Иш: П).

КАРКОВЬ**Я**К. Танец краковяк. *Ран'шъ* каркав'йак плисали (Гаф: A).

КАРКУЛЬ. О богатом и прижимистом человеке. Они бо \(\alpha\) ачи, как каркули жывут, фсёво полно. Каркул' – ето которы бо\(\alpha\) аты и жадны (Бак: H).

КАРМ<u>А</u>Н. + КАРМ<u>А</u>Н КОР<u>О</u>ТКИЙ. Об отсутствии денег у кого-л. *Надо бы сйездит'*, дъ карман короткъй (Куш: А). Бир: Пит.

КАРМ<u>А</u>НЧИК. Небольшой мешочек, плетёный из цветной стружки, мочала или сшитый из материи, для хранения иголок, пуговиц. Гаф: А.

КАРН $\underline{\mathbf{M}}$ 3. Крыша над воротами. V чянных ворот карнис йес' (Бак: К).

КАРПА, собир. Карп. Тут прут нидалёч'ка, туды карпу пустили. Карпа-та, как утки, ф пруду жывёт (Бир: Ос). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

КАРПЕТКИ и КОРПЕТКИ, мн. 1. Женская праздничная суконная обувь в виде коротких сапог с расшитыми голенищами, подошвы и носы обшивались кожей. = КАРПЕТКИ. Карпетки – йето праздишна обуф'. Были кожъй опсойузаны, красивы были, в будни куда вытти одевали (Куш: А). Карпетки как полсапошки мяхкийе, шэрстяныйе, красныйе со цветами бывайут (Бир: Петр). Ты чё обула сёдни карпетки-та, неушта празник какой? (Бир: Калин). Бир: Коян, Пит; Стерлит: Пр. = КОРПЕТКИ. Корпетки – суконнайа обуф'. Невесты сами себе корпетки цветами росшывали (Миш: Т).

2. Женские вязаные из разноцветной шерсти тапочки с обшитой кожей подошвой. = КАР-ПЕТКИ. Вот карпетки связала (Бир: 3). Карпетки как тапъч'ки летышкъм хадит' пъ сухому (Байм: Б). = КОРПЕТКИ. Корпетки-то шырокийе, как медвежий лапы, лёгон'ки (Бак: К). Бир: Петр.

КАРСЕТКА. См. Корсетка.

 $K\underline{\mathbf{A}}\mathsf{PTA}$. Участок поля в сто сажен. Φ карти сто сажьн (Байм: Б).

КАРТОВ<u>Ё</u>НКА. Уменьш.-уничижит. к Картовь. Бир: Пит; Куш: А.

КАРТОВНИК. 1. Запеканка из толчёного картофеля с молоком, яйцами и маслом или со сметаной. Свариш картошку ф шкури, потом облупиш, ръстолкёш мелка, мълока нал'йош, можна развести сметанкъй, йаич'ка добавиш и ставиш ф печ', закалитца, получятца картовник (Куш: А). Арх: А; Бак: К; Бир: Баз, Г, Калин, Пит.

В том же знач. Карт $\underline{\mathbf{o}}$ вница, Карт $\underline{\mathbf{o}}$ фельник, Карт $\underline{\mathbf{o}}$ хник.

2. То же, что Картовный лыч. *Картовник вес' пъжылтел* (Стерлит: Пр).

3. Участок земли, на котором растёт картофель. Бабака вон ф картовник зашла (Стерлит: Пр).

КАРТОВНИЦА. То же, что Картовник в 1 знач. Картошку истолчёш, йайца разоб'йош да ф печ' поставиш — картовница зовём (Караид: Б). Бир: Пит; Игл: О.

КАРТОВНЫЙ. + КАРТОВНЫЙ ЛЫЧ. Картофельная ботва. Бир: Пит; Куш: А. В том же знач. Картовник (2 знач.), Катошник. + КАРТОВНЫЕ ПИРОЖКИ. Пирожки с картофелем. Вот картовных пирошкоф напекла (Бир: Баз).

КАРТ**ОВЫЙ**¹. Картофельный. Бир: Кус.

КАРТ<u>ОВЫЙ</u>². См. Корт<u>о</u>вый.

КАРТОВЬ, КАРТОФЬ и КОРТОФЬ. Картофель. = КАРТОВЬ, КАРТОФЬ. От картови отдел'на огурешник (Куш: А). Три ведра картови Вери дала (Бир: Г). Картоф' свари, пойес' надъ (Бир: Баз). Скитайутца, хлеп и картоф' просют (Байм: Б). Севодня выкопали вес' картоф' (Балт: А). Бир: Г, Кам, Кр, Коян, Кус, Ос, Петр, Пит, Сус; Дюр: К. = КОРТОФЬ. Кортофи мало уродилос' (Бир: Петр).

В том же знач. Картофка, Картофки, Картохи, Картошки, Кордошка.

КАРТОЖ<u>Ё</u>ЛТЫЙ. Оранжевый (цвет). Моркошку красим картажолтым карандашом. Картажолтый цветок (Бак: H).

КАРТ<u>О</u>ННЫЙ. Картофельный. + КАР-Т<u>О</u>ННАЯ МУК<u>А</u>. То же, что Карт<u>о</u>шный крахмал. Картоннуйу муку сами делали ис картошки (Арх: A).

КАРТ<u>О</u>ФЕЛЬНИК. То же, что Карт<u>о</u>вник. Сварят картошку, ръстолкут с маслом, со сметаной – картофел'ник (Бир: Петр).

КАРТОФЕЛЬНЫЙ. Приготовленный из **КАРТОФЕЛЬНЫЕ** картофеля. БУЛКИ. Обваленный в муке и выпеченный картофель. Картофел'ны булки пекли: картошку убваляш в муке и пекёш (Куш: А). + КАРТОФЕЛЬНЫЙ КВАС. Дъ теста парили и картошку накладъвъли – вот те и квас картофел'ный (Арх: А). + КАР- ${\bf T}{f Q}\Phi$ ЕЛЬНЫЕ ЛЕП ${f \ddot{E}}$ ШКИ. Бывалычя липёшки картофел'ныйе гатовили тол'къ па празникам (Арх: Л). + КАРТ \mathbf{O} ФЕЛЬНАЯ ОП \mathbf{A} РА. Вид закваски для теста с добавлением картофеля. Чют'чют' картофыли кладут' ф картофыл'ну апару, штобы хлеп дол'шь нь чирсвел (Мел: Н).

КАРТОФКА, только ед. То же, что Картовь. Картофку надъ сварит' для свин'йи (Бир: Баз). Старуха, ну-ка испеки картофки дефкам (Бир: Г). Бир: Коян, Кус, Ос, Пит, Сим; Дув: С; Мел: В; Стерлит: Пр.

КАРТ<u>О</u>ФКИ, только мн. То же, что Карт<u>о</u>вь. Картофки-то йели и то не досыти (Куш: А).

КАРТОФЬ. См. Картовь.

КАРТОХИ, только мн. То же, что Картовь. Мы фчерас' картохи нъварили, истолкли и найелис' (Бир: Ос). Бати, йа картохи-ть забыла Насти пъложыт' (Арх: И). Белеб: Н; Белор: А; Карм: Бар.

КАРТ<u>О</u>ХНИК. То же, что Карт<u>о</u>вник в 1 знач. Караид: Б; Стерлит: Пр.

КАРТОШКИ, только мн. То же, что Картовь. Йесли они пъроботъйут, то и картошки будут йес' (Бир: Ос). Картошки немного не дополотыйе осталис' (Калт: Л). Бир: Г; Благовещ: Яз; Дюрт; Миш: А, Б.

КАРТ<u>О</u>ШНИК. То же, что Карт<u>о</u>вник во 2 знач. Картошник быстрь зацвёл (Белор: 3).

КАРТОШНЫЙ. + КАРТОШНЫЙ КРАХ-МАЛ. Картофельный крахмал. Картошный крахмал сами дельим: картошку трёш, атажмёш на тряпьч'ку, блины пикёш и кисел' стряпьйьш (Арх: Л). В том же знач. Картонная мука. + КАРТОШНАЯ НАЛИВКА. Картофельная начинка у шаньги. Шан'ги с картошный налифкый пекём (Бир: Пит).

К<u>А</u>РЧА. "Качели с поперечной доской". Белеб: Ж.

КАРЬКО. Масть лошади (чёрная). Бир: Пит.

КАРЯБАТЬ. См. Корябать.

КАРЯЧИТЬСЯ. См. Корячиться.

КАС<u>А</u>ТОЧКА. Ласковое обращение к девочке, девушке, женщине. *Касаточ'ка ты мойа, голубоч'ка хорошайа* (Куш: А).

КАСКЕТКА. Летняя фуражка. Стерлит: Пр.

КАСК<u>Е</u>ТОЧКА. Ласк. к Каск<u>е</u>тка. *Наденут'* бывала каскетъч'ки и айда пъ диревни гулят' (Стерлит: Пр).

КАСТ<u>О</u>РИТЬ, кого-что и без доп. Бранить, браниться. *Так сосетка касторит!* (Бир: Пит).

Ср. Костерить.

КАТ<u>А</u>ЛКА. Скалка. Раскатай каталкой тесто (Зианч: Г). Разоску тесто на лепёшки каталкой (Ерм: Б). Давл: КП.

В том же знач. Качалка (4 знач.).

КАТ<u>А</u>ЛО. То же, что Кат<u>о</u>к в 3 знач. Бел'йо гладили не утюгом, а каталом (Белеб: А).

КАТАНКИ, КАТАНКИ, мн. 1. Валенки (чаще ручного производства). = КАТАНКИ. Катанки делат пимокат. Валенки мъгазинныйе бывайут, мы йих ни берём (Бир: Калин). Недавно снесли катат катанки и чёсанки (Белок: Б). Воз'ми катьнки дънаден', коли замёрзла (Игл: З). Арх: А, Л; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Ос, Петр, Пит, Сим, Ул; Карм: Кар; Куш: А; Миш: Т; Салават; Стерлит: Пр; Чиш: П. ∥ = КАТАНКИ. Валенки белые и розовые, расшитые шерстью. Катанки розовыйе и белыйе были, сверху вышыты шлёнкой. Бедныйе-то катанки не видали (Бак: К).

В том же знач. Пимы.

2. То же, что Катаны калоши (См. Калоши). = КАТАНКИ. Катанки скатаны как валинки, тока до шиыкотолок, они такийа катайутца, нон'че не делайут катанкоф-те (Куш: А). Арх: Л.

КАТАНЦЫ. То же, что Катаны калоши (См. Калоши). Катьнцы — йето валенки коротен'кийе, мякон'кийе, как носки, тол'ка мяхче и теплей (Бир: Петр). Бир: Сим.

К<u>А</u>ТАНЫЙ. + К<u>А</u>ТАНЫ КАЛ<u>О</u>ШИ. См. Кал<u>о</u>ши.

КАТ<u>А</u>ТЬ. + КАТ<u>А</u>ТЬ БЕЛЬ<u>Ё</u>. 1. Разглаживать, прокатывать бельё на катке. Скалка была, каток, катали бел'йо, утюга-ть не быль (Бир: Петр).

2. Стирать бельё с помощью катка. Катали бел'йо на реч'ке, гряс'-та отходит (Бир: Пит). + КАТАТЬ БУЛКИ. Делать булки (караваи). Сиводня катат' булки будьм (Аур: С). + КАТАТЬ ХЛЕБ. Месить хлебы. Мне сияс катат' хлеп нада бы (Аур: С). + КАТАТЬ СЕНО и КАТАТЬ РЯДЫ. Стребать сено в валки. Как пакосют', патом катайут' сена. Катат' ряды начинайут' (Мел: Н).

КАТИК. См. Катык.

КАТИМ<u>А</u>. Маленькая рыбка. *Катима – она наподобии кил'ки* (Иш: Π).

КАТЛАМ<u>А</u> и КОТЛАМ<u>А</u>. Слоёный рулет. = КАТЛАМ<u>А</u>. Бир: Пит, Сим; Куш: А. = КОТЛАМ<u>А</u>. Один слой кладут на другой. Можна слаткуйу котламу, а можно с мясом (Караидель).

- Баш., тат. Катлама - слойка, рулет.

КАТОК. 1. Деревянный валик, подкладываемый под ухват, чтобы было легче двигать в печи чугуны. Катком чюгун толкам, кода в бол'шом чюгуне-ть варши, каток пъперёк ухвата поставиш и чюгун катитца (Куш: А). Арх: А, Л; Биж: Д; Бир: Баз, Калин, Коян, Пит; Гаф: А, Т; Мел: Н; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

- 2. Скалка для прокатывания (глажения) белья. Каток — скалка ето, бел'йо прокатывайем. Нон'че утюк ф кажном доме, а у меня каток-то луч'че фсяково утюга (Дув: О). Арх: Л; Калт: К; Караид: Б.
 - В том же знач. Качалка³ (1 знач.).
- 3. Деревянная доска с поперечными желобками для разглаживания белья, вид валька. Каток з зубцами, длинней вал'ка, рубахи катали, полотенца (Куш: А). У меня баба катком розглажыват рубахи-та, валёк такой (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Коян, Петр; Калт: Л; Уф: Яр.

В том же знач. Катало.

- 4. Длинная палка с утолщением на одном конце для разбивания комьев земли вручную. Бир: Петр; Карм: Б.
 - 5. Приспособление для вязки чулок. Бир: Пит.
 - 6. Бильная часть цепа. Уф: П.
- 7. Деревянная чаша средних размеров для выкатывания хлебных караваев и выдержки их перед выпечкой. Опят' каток сожгли ф чём хлебы топер' опкатывът'? (Бир: Пит). Бак: К; Караид: Б. || Глиняная чаша с тем же назначением. Стерлит: Пр.
- 8. Рубчатый камень, применяемый при молотьбе хлеба. Йета каминный каток, рупчитый, йим хлеп мълатили (Мел: Н).

КАТЫК и КАТИК. Кислое заквашенное молоко. = КАТЫК. Катык, йеть кисльйь мълако (Байм: Б). Катык у нас дельйут по-другому: один ден' стоит молоко, процэдим, потом сметану дъбавляш и ф печ'. У татар катык белый, у нас розъвый (Караидель). Повсеместно. = КАТИК. Катик бар? [Катык есть?] (Белеб: Н).

В том же знач. Кадык2.

- Тат., баш. Катык - национальный сорт кефира. КАТЫШКИ, мн. Верхний слой кожи, сходящий с тела в бане. Посли поля моисся в бани-та, ¬ряс', катышки [образуются] и ни ¬рязный вродь и то бываит (Мел: Н). Бир: Пит. КАТЬ-КАТЬ, междом. Слово, которым подзывают коз, овец, ягнят. И кагда ана свайу козу будьт зъганят? Токъ и слышыш на улицы: "Кат'-кат'" (Бак: С). Йа $^{-}$ нят пъзавёш кат'-кат', ани би $^{-}$ ут' (Байм: Б). Авец пъдзывам кат'-кат' (Ал: М).

КАУЛОК. Переулок. Стерлит: Пр.

КАУН. Арбуз. Белеб: Ж.

КАУС. Деревянное перекрытие воды на мельнице в виде деревянного ящика. Паставют каус, вада ни тикёт (Γ аф: A).

К<u>А</u>ФКА. Жилетка на вате. Бываль зимой каф'кю наденьш и пашол (Аур: C).

КАФТАН. Мужская и женская верхняя короткополая одежда с воротником, отрезная по талии, со сборками, из шерстяного домотканного сукна. Ис шэрсти напрядём, партныйе сашйут [кафтаны], как плашш ад бурану, куда пайти, насили жэн'ш'шины и муш'шины (Байм: Б). Кафтан шыли сами, застёгьвълис' как пинжаки. Кафтаны збористы [были], осен'йу жэн'ш'шины носили (Иш: П). Къфтаны тожа шыли ис сукна. И жэн'шыны носили (Уф: Яр). Кафтан на вати шыли (Бир: Калин). Кафтан – он суконный, паверх пал'та надивали (Стерлит: Пр). Повсеместно.

КАЦА. Бачок для воды. Караид: Б.

 $KAUA\Pi$. Переселенец из южных областей. C кацапам жывём, сами кацапам стали (Γ аф: A).

КАЧ $\underline{\mathbf{A}}\Gamma$. Печка [какая?]. Как хъладно была, так качяк и тапили. Валинки стайат' зъ къчягом (Стерлит: Пр).

- Баш. Кашага - карниз печи.

КАЧ<u>А</u>ЛКА¹. Лёгкая телега с кузовом. *Лико, уж* на качялках йездят (Белок: H).

 $KA\Psi \underline{A}JIKA^2$. Посуда для дрожжей. *Сначяла* замесиш у качялку (Аур: C).

 $KA\Psi\underline{A}JIKA^3$. 1. То же, что $Kat\underline{o}$ к во 2 знач. Hu cкалка, а качялка cкажут. Kaчялкъй в \underline{b} глажы (Apx: B-A).

2. То же, что Кат<u>а</u>лка. *Качялкъй тесть* ръскатайу, пътсушу и нъризайу лапшу (Аур: С). Чиш: ЦИК.

КАЧ<u>Е</u>ЛЬ и КАЧ<u>Е</u>НЬЯ. Качели. = КАЧ<u>Е</u>ЛЬ. Сят' вон нь качел', пькачяйся (Уф: Яр). Бир: Петр, Пит; Уф: П. = КАЧ<u>Е</u>НЬЯ. Куш: А.

К<u>А</u>ЧКА¹. Колыбель, стоящая на полу. Ф кач'ке робятишэк качяш (Бир: Петр). Ал: М; Бир: Пит.

 $K\underline{A}$ Ч KA^2 . Качок у колодца. *Кач'ка для тово, штоп воду качят'* (Бир: Пит).

 $KA\Psi OK^1$. Насос от велосипеда. Йа давай йево кач'ком, качёк-от накачиват лисапет (Бир: Сим). Бир: Дуб; Куш: А.

 $KA\Psi OK^2$. Приспособление у самопрялки для вращения колеса. У самопряди качёк, кода ногой качяйут (Куш: A).

КАЧУР. Селезень. Салават.

КАША. + КАША-ВОДЯНЯША. Каша на воде. Кашу-въдяняшу иш'шё нъзывайут кулеш. Ана жыдин'къйа, ни малоч'найа (Мел: Н). В том же знач. Кулеш. + КАША-ПОВАРИХА. Каша из пшеничной или ячменной муки с добавлением картофеля. Каша-пъвариха очьн' сытнайа, как суп (Мел: Н).

КАШЕМ<u>И</u>РКА. Женский головной платок, шерстяной или шёлковый. *Кашэмирка быват шолкова, отласна, быват шэрстяна, с йедакими кистями, со святами* (Бак: H).

КАШ<u>и</u>К. 1. Плетёная из тальника ложка для пельменей. *Пел'мени ташшым кашыком* (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

2. Половник, поварёшка. *Суп ръзливам къшыком-та* (Бир: Мещ). Бир: Пит, Сам.

В том же знач. Ковшик (1 знач.); Ложка (2 знач.), Ложочек; Ополовник; Поварёнка.

Ср. Кош<u>а</u>к.

 Баш. Кашык – 1. Ложка. 2. Этн. Поварёшка (деревян.).

– Тат. Кашык – ложка.

 $K\underline{\mathbf{A}}$ ШИЦ \mathbf{A}^1 и $K\mathbf{A}$ Ш $\underline{\mathbf{M}}$ Ц \mathbf{A}^1 . Суп с пшеном. = $K\underline{\mathbf{A}}$ ШИЦА. *Ноне кашыцу сварила, йеште вон* (Мел: В). = $K\mathbf{A}$ Ш**И**ЦА. Куш: \mathbf{A} ; Туйм: \mathbf{C} .

К<u>А</u>ШИЦА² и КАШ<u>И</u>ЦА². Белые цветки на верхушках крупного (конского) щавеля. = К<u>А</u>ШИЦА. Уф: П. = КАШ<u>И</u>ЦА. *Каторы кашыцу събирайут, куръм кормют* (Аур: Т).

К<u>А</u>ШНИК¹. Небольшой горшок, в котором варят кашу. Φ кашнике кашу варим (Бир: Пит). Бир: Ос

К<u>А</u>ШНИК². Растение [какое?]. *Йево дажы бабы* зъпасайут, кашник йетът (Бир: Ос).

КАШН<u>О</u>. Нарядный женский шарф. *Кашно носят' и сичяс нъ □ълаве и на шэи* (Мел: Н).

К<u>А</u>ШНЫЙ. Относящийся к Каше, приготовленный из Каши. + К<u>А</u>ШНЫ Ш<u>А</u>НЬГИ. Ватрушка с пшённой кашей. Кашны шан'ги ис пшэна здельш (Куш: A).

КВАРКАТЬ. 1. Квакать (о лягушке). Лягушки кричят, кваркъйут: фсю ноч' одна лягуша кваркът в угороди (Бир: Г). Бир: Баз, Кус, Ос, Пит.

2. Каркать (о вороне). Вороны кваркьйут – ни г добру зевайут. (Бир: Баз). Вороны зевайут. Не кваркьй – горе накваркьш (Бир: Сим). Бир: Ос, Пит.

КВАС. Окропіка. Йаичьк покрошыш, луч'ку, картошки, вот и квас получитца (Бак: Н). Пришла, квас пъхлябала (Байм: Б). + КВАС-БЕРЁЗОВИК. Берёзовый квас. Пъ висне дельим квас-бирёзьвик (Аур: С). + КВАС НА КОЛОСНИКАХ. Квас, приготавливаемый особым способом: на дно кадушки расстилается солома, через которую стекает отпаренное тесто. Висной дельли квас нъ къльсниках (Мел: Н).

КВАЧ. Помазок из лошадиного волоса, используемый для смазки колёс телеги. *Квач'* зделън из лъшадинъва волъса (Мел: Н).

КВАШЕН<u>И</u>ЧКА. Маленькая квашня. Карм: Кар.

КВАШ<u>Е</u>ННИК. 1. Глиняная посуда, в которой растворяют тесто, квашня. *Тесть* ϕ квашэнник зъмеси. Квашэнники из глины делъйут (Бир: Баз). Бир: Сим.

2. Самотканное полотенце, которым покрывают квашню. Квашэнникъм мы прикрывам квашню (Бир: Пит). Квашэнник — квашню завязывъли, ис холста, как платок (Куш: А). Квашэнник-тъ зътини как следна, штыбы квашня ни ушла (Гаф: А). Арх: А; Белеб: Н; Белор: У; Бир: Баз, Калин, Петр, Ул; Гаф: Т; Мел: В.

В том же знач. Квашенница.

3. Деревянная крышка на квашню. Арх: А.

В том же знач. Квашник.

КВАШ<u>Е</u>ННИЦА. То же, что Кваш<u>е</u>нник во 2 знач. *Быват хлеп испечёш, квашэнницый накроиш* (Бак: К).

КВАШ<u>Е</u>ННЫЙ. Относящийся к квашне. + КВАШ<u>Е</u>ННАЯ ЛОП<u>А</u>ТОЧКА. Деревянная лопаточка, которой берут тесто из квашни. Квашэнный лопаточ'къй бярут тесть для къраваиф (Гаф: А).

В том же знач. Квашонный.

КВ<u>А</u>ШНИК. То же, что Кваш<u>е</u>нник в 3 знач. Гаф: А; Стерлит: Пр.

КВАШН**Я**. Дрожжевое, кислое тесто. Квашня пъдошла, печ'чи надъ (Белеб: Н). Квашню буду пихти (Гаф: А). Карм: Кар. + КВАШН**Ю** ТВОР**И**ТЬ (ЗАТ**Е**ЯТЬ, ПОДБ**И**ТЬ). Замесить тесто. Спат' нековда, квашню творит' надо (Бир: Пит). Што подбит', што затеит' квашню – йеть удинакъва, йеть дрожжы йа кладу, воды, соли и муки (Бир: Ос). Куш: А.

КВАШ $\underline{\mathbf{O}}$ НКА. Деревянное корытце для разделывания теста. *Патом вываливайем тесть у ету квашонку* (Зианч: Куж).

КВАШОННЫЙ. То же, что Квашенный. + КВАШОННЫЙ НОЖ (или НОЖИК). Старый кухонный нож с тупым концом для соскабливания оставшегося в квашне теста (может быть без деревянной ручки). Квашонный ножык особый: тол'ко што дёржыш какой-небут' бросовый, вет' он тупой, приладиш ф квашне скоблит', руку соскоблиш с тестом (Куш: А). Ф сел'ницэ лёжыт квашонный-то ножык, загребаш ис квашни тесто йом (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит.

КВЕЛ<u>И</u>ТЬ и КОВЕЛ<u>И</u>ТЬ. Обижать, доводить до слёз (обычно о детях). = КВЕЛ<u>И</u>ТЬ. Не квели робёнка! (Мел: В). = КОВЕЛ<u>И</u>ТЬ. Ну што ты йево къвелиш? (Белеб.: Н). || Трогать, шевелить, тормошить ребёнка. = КВЕЛ<u>И</u>ТЬ. Угъмонился он и пус' сидит, ни квели йево (Уф: П). = КОВЕЛ<u>И</u>ТЬ. Ни къвели йево, пус' спит (Куш: А). Бир: Пит.

КВЁЛЫЙ. 1. Вялый, больной. Никак зъболел робёньк: с утра квёлый (Белеб: Н). Гаф: А.

- 2. Слабый, хилый. Чят' туды квёлых не берут, они вон каки сил'ны (Белеб: Н). Сасет наш квёлый мужык был, не сил'ный (Мел: Н).
- 3. Непрочный, некрепкий, плохой. *Пинжак-тъ* квёлый: не нош**а** ръзвалился (Белеб: Н).

KB<u>И</u>TKA. Квитанция. *Квитки взяла, не забыла*? (Нур: П).

 $KB\underline{\mathbf{O}}$ ЧКА. Курица с цыплятами. Бир: Г, Пит; Куш: А.

КЕРОС<u>И</u>ННИК. Посуда для хранения керосина. Нон 'чь кьрасинник стаит пустой (Гаф: Т).

К<u>И</u>БАС. Булыжник. У нас вон прямъ пъсеред' дороги кибас валятца. (Ал: М).

КИБЕКА. Тыква. Белебей.

КИБЕТ. Ум. Карм: Кар.

KИБ $\underline{\mathbf{M}}$ TKA 1 . Вид телеги. Нын 'че уш ϕ кибитках не йез 'дят (Бир: Пит).

2. Тара для хозяйственных нужд. Вот йежэли какой-нибут' йашшык или сто<u>и</u>т чяво, гъворят: полоште ф кибитку (Бир: Петр).

КИВ**О**ТИК. Рамка для иконы. *Йа иконку* вытьшшьла ис кивотика и так повесила, а кивотик на подлыфке так и лежыт. А ф цэр'кови, глядиш, каки токо кивотики хорошы на иконах! (Бак: H).

КИ<u>ДА</u>ТЬ. + КИ<u>ДА</u>ТЬ С<u>Е</u>МЯ. Засевать поле (вручную). Сичяс сейалкъми, а та $\Box \partial a$ вруч'нуйу кидали семя (Мел: Н).

К<u>И</u>ДНУТЬ. Кинуть. Он киднул мне ножык, йа йево не поймал (Бир: Пит).

КИЗ<u>Я</u>К. Спрессованный кирпичиками и высушенный навоз для отопления. Кизяк из навозу дельтиа, сушут, складут пот крышу, зимой топотиа йом (Куш: А). Бир: Баз, Г, З, Калин, Петр, Пит, Сим, Сус, Ул.

- Баш. Кизэк 1. Кизяк. 2. Навоз.
- Тат. Тизэк навоз, кизяк.

КИЛ<u>А</u>. 1. Грыжа. *Кила выскъшила* (Фёд: П). + ПОМЕР<u>Е</u>ТЬ КИЛ<u>О</u>Й. Умереть от грыжи. *Сусецкъй робёнок помер килой* (Бир: Пит).

- 2. Нарыв, чирей. *Кила ето водянистайа шышка* (Бир: Петр). || Заболевание кожи. Калт: Л.
- 3. Ш<u>и</u>шка, геморой + ПОСАД<u>И</u>ТЬ КИЛ<u>У</u> (НАСАЖ<u>А</u>ТЬ КИЛ). Появление шишки, гемороя в результате наговора колдуна, злого человека. Вот и пъсадила она мне килу за мойу-та правду (Куш: А). Гъварят: кил нъсажали йиму кълдуны (Мел: Н).

К<u>И</u>ЛА. Смертельная болезнь, возникающая от наговора злого человека, колдуна. *Кила-то как налетит на человека, он помират* (Бак: K).

КИЛЬД**Ы**М. Большая группа людей, сборище. Кода в избе шумят, говорят: в избе ровно кил'дым (Куш: А). Фсем кил'дымъм пришли, многъ народу, вот и кил'дым (Бир: Пит). Бир: 3.

КИЛ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Мужчина, который не может иметь детей. Muxaun – cacem, dumeй любит, a киляк (Мел: H).

Баш. Килэсэк – будущий, грядущий, предстоящий. Килэсэк быуын – будушее поколение.

КИЛЯЧ $\underline{\mathbf{M}}$ XA. Женщина, которая не может иметь детей. *Мужык ушол, килячиха ана, жалкъ, харошайа* (Мел: H).

KИНЖ**А**Л. Большой нож, которым обычно режут свиней. *Кинжалъм свиней режут* (Мел: В).

См. Кладенец2.

К<u>И</u>НЫ. + ХОД<u>И</u>ТЬ (Б<u>Е</u>ГАТЬ) ПО К<u>И</u>НАМ, В К<u>И</u>НЫ. Часто ходить в кино, увлекаться кино. Тол'къ по кинъм и бегъйут (Бир: Петр). Φ кины не хожу – некогда (Бир: Пит).

КИПЛ $\underline{\mathbf{Y}}$ ШКА. Нарядный маленький берет. Киплушка — такой украшыный биретик, \Box уцулы адивайут' (Мел: Н).

КИПУН. Ключ, родник. Игл: О.

К<u>И</u>РАС. Женское украшение на шею. *Кирас на* шэйу жэн'ш'шины фси \Box да носют' (Мел: H).

КИРП<u>И</u>Ч. Хлеб в форме кирпича. Знаим, шть хворат, што мы йей ишо зделайем? И кирпич' пъкупали, и суп приносили (Уф: Яр).

КИС $\underline{\mathbf{A}}$. 1. Мешок, сумка. Φ кладофке кису воз 'ми (Бир: Пит).

Ср. Кисушка.

2. Инструмент [какой?]. Киса — ета преподобийе струменту, как кишка (Бир: Петр).

КИС<u>Е</u>ЙКА. 1. Марля. Нет ли у тя кусоч'ка кисейки? Пчёлам мёт хотели ставит', банки закрыват' нечем (Бак: H).

2. Нарядный головной платок редкой вязки, "паутинка". *Накрывну шал' носили, кисейки* (Иш: П). Гаф: Т.

Ср. Кисея.

КИСЕЛЬ. + КИСЕЛЬ ИЗ КВАШН<u>И</u>. Кисель из кислого теста. Кисло тесть варят, и получятца кисел'. Кисел' ис квашни: устайотца теста ф квашне, из йево кисел' варят (Бир: Пит).

КИС<u>Е</u>Я. Редкая домотканная ткань. Ис кис<u>е</u>и плат'й<u>а</u> шыли, красивы (Бир: Петр).

Ср. Кисейка.

КИСЛ<u>И</u>ЦА и + КИСЛ<u>И</u>ЦА ЛОП<u>А</u>ТОШНАЯ. То же, что Кислятка. = КИСЛ<u>И</u>ЦА. Кислица нь лугах ростёт. Пойдём, ф пучёк принесём (Бир: Сим). Кислица, кода пириростёт, ийо уш ни йедят, стара кислица цветёт красным цветьм (Бир: Калин). Бир: Баз; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр. = КИСЛ<u>И</u>ЦА ЛОП<u>А</u>ТОШНАЯ. Кислицы лопатьшный многь уродильс' (Дув: О).

К<u>И</u>СЛОСТЬ. Отвлеч. сущ. к Кислый. Кисльс' в роту-та: как бутта квасу кисльва нъхлебальс' (Куш: A).

КИСЛ<u>У</u>ШКА. Алкогольный напиток домашнего приготовления. *Дръжжэник ис хмели дельли для кислушки* (Уф. Яр). *Сахър, дрожжы паложыш, вот тибе и кислушка* (Арх. А). Арх. Л; Аур. Т; Байм: Б; Карм: Кар; Салават; Уф. Яр.

К<u>И</u>СЛЫЙ. 1. + К<u>И</u>СЛОЕ МОЛОКО. Молоко, приготовленное особым способом: в топлёное молоко кладут закваску (в виде творога) и ставят в тёплое место до ссаживания, затем выносят в погреб. Мълако топим, патом кидайут закваску и держут ф тёплъм месть, мълако и станьт кислым (Мел: Н). Арх: А, И. + К<u>И</u>СЛЫЕ БЛИН<u>Ы</u>. Блины из кислого теста. Зътевали квашню, манен ка одбавиш, пожыжы ръзведёш и пекёш кислы блины (Куш: А). Ал: М; Аур: С; Бак: К; Бир: Петр, Пит. + К<u>И</u>СЛЫЙ МЁД. Мёд, от которого плесневеют рамки. Вычисти-ка рамки-тъ от кислъва мёда (Бир: Сим). Бак: К.

2. перен. Об апатичном, недеятельном, нерешительном человеке. Кислый — некчёмный чьловек — ни туды, ни суды, ръзмазня (Бир: Петр).

КИСЛ<u>Я</u>НКА. То же, что Кислятка. Кислянку на огороде ш'шяс выраш'шивайут (Караид: Б). Гаф: Т.

КИСЛ<u>Я</u>ТКА. Щавель. Вот ш'шяс на лугах ростёт кислятка-та. Нон'че не ходят за йей, а ран'шъ пироги стряпъли. Мы нъзывам кислица (Куш: А). И суп варили ис кислятки, и пираги пекли (Карм: Кар). Конскъй шшавел' – он для скотины, а кислятка – для людей (Иш: П). Бир: Баз, Калин, Ос; Игл: Б; Уф: Яр.

В том же знач. Кисл<u>и</u>ца, Кисл<u>я</u>нка; Соломон<u>и</u>чка; Шав<u>е</u>й.

КИСОВАННЫЙ. Отделанный кожей. Лыжы бывайут кисованыйъ. Ну к лыжы охотник прибиват кусочик кожы, луч'чи не скатывъйутца (Караидель). Бир: Пит.

КИСТ<u>А</u>. Эпилепсия. *Киста-то жэнска болес' – падучя* (Дув: О). Караид: Б.

КИСТ<u>Е</u>НЬ. Вид холодного оружия. *Ран'шэ кистени таскали молодыйе-те люди, робяты, для обороны* (Бир: Петр).

КИСУШКА. Сумка из ткани для продуктов. Φ кисушку хлеп кладут, как сумка; кисушку из мьтир'йалу шйут, хто торба ньзыват (Бир: Пит). Нькладу обет ϕ кисушку и пойду с йей (Бир: Дуб). Арх: И; Бир: Γ , Петр, Пит.

Ср. Киса (1 знач.).

К<u>И</u>ТИЦА. Мужской широкий шерстяной пояс, которым подпоясывали кафтан. У мъйиво стърика была шырокъйа китица (Аур: С).

КИТНИЙ. Здешний. Белебей.

КИЧ<u>и</u>Ги и КичиГ<u>и</u>¹. Грубые полусапожки, ботинки; сапоги. *Осьн'йу хадили ф кич<u>и</u>гъх. Кичиг<u>и</u> сафсем изнасилис'* (Стерлит: Пр).

KИЧИГ<u>И</u>². Название звёздной группы, расположенной в виде трёх троек. Kичиг<u>и</u> – етъ три тройки звёст (Бир: Баз).

КИЧИМ. Подстилка под седло. Стерлит: Пр.

КИШ<u>Е</u>НЯ. Карман. *Была вет' тагда мода с* бал'шыми кишэн<u>я</u>ми йупки шыт' (Ерм: Б). Мияк: Ер.

КИШК<u>А</u>. + КИШК<u>У</u> СНИМ<u>А</u>ТЬ. Нитки, намотанные на сновалке и собранные вместе, имеют вид кишки, когда их снимают со сновалки, говорят – кишку снимают. Бир: Г.

КЛАБОК, КЛАБУК¹ и КЛОБУК. Верхний (десятый) сноп суслона (см.), которым накрывают девять вертикально стоящих снопов. = КЛАБОК. На суслон надеватиа клабок (Куш: А). Из йетих три тритка ставют суслон, десятый клабок делайут, клабком закрывайут йетот суслон (Бир: Пит). = КЛАБУК¹. Ран'шэ-те руками жали, снопы ставили ф суслоны, ето десят' снопоф, девят' в рят, а один свер'ху, йево розломят вес' и навер'х накрывайут — вот и клабук называтиа, самый долгой он (Куш: А). Бир: З, Калин, Кам, Кр, Ос, Пит, Сим; Уф: Яр. = КЛОБУК. И клабок, и клобук нъзывайут. Хто как скажът. Девьт' снопоф в рят поставиш, клобук зделаш — етъ суслон (Куш: А).

КЛАБ<u>У</u>К². Каблук. *Клабук* – йес' у ботинка, у сапога (Бир: Сим).

КЛАДЕН<u>Е</u>Ц¹. Кастрированное домашнее животное (бык, боров). *Клъденца вит' нон'чи нету, чё йес'-та будим?* (Бир: Калин). Бир: Кр.

В том же знач. Кладух.

КЛАДЕН $\underline{\mathbf{E}}\mathbf{L}^2$. Большой нож, которым режут скотину. *Хто как скажыт, кладенец ли, тесак ли, одно и тожъ, скотину им колют* (Бир: Калин). Бир: Кр.

В том же знач. Тесак. Ср. Кинжал.

КЛАДЕНЫЙ. Кастрированный (о домашних животных). Быки, боров'йи, жэрепцы кладеныйе бывайут (Бир: Петр). Байм: Б; Бир: Пит; Куш: А.

КЛАДКА¹. Оговоренная при сватовстве сумма денег, вещи от жениха для невесты. Клатку вы аваривъли у жыниха. Йесли вот бываит' ба атый жыних, а невеста беднайа, то шубу шйут', валянки сваляйут', ета вот нъзывайут' клатка (Мел: Н). Клатку там просят за невесту (Иш: П).

КЛ<u>А</u>ДКА². Мера веса. *Мерили-то фсё клаткой* (Белеб: A).

КЛАДОВ<u>А</u>. 1. То же, что Клад<u>у</u>шка¹. У добрых людей анбары, лар', кладов<u>ы</u> (Бир: Петр). Чюлан йес', ето можно сказат' и кладова (Бир: Пит).

2. Склад. Pah'иэ ϕ колхозах были бол'шыйе кладов<u>ы</u> (Бир: Сим).

КЛ<u>А</u>ДУХ. То же, что Кладен<u>е</u>ц¹. Кл<u>а</u>духа зарезали на паминки, харошыва (Хайб: А).

КЛАД \underline{Y} ХА. То же, что Кладь 1 знач. Φ кладухи [снопы] луч чи ни пръмыкали (Гаф: А).

КЛАДУШКА¹. Кладовка, чулан. Ран'шъ одёжу хранили ф чюланъх, вешали на крюч'ки. Кладушка – йето жэ самойе, шты чюлан (Бир: Ул). Тожэ клат' называтца, в доме кладушку-то делайут (Куш: А). Нечя ¬ъварит': дом куды табе, таперичя кладушку нада пристроит' (Биж: С). Бир: Баз, Пит; Стерлит: Пр.

В том же знач. Кладов<u>а</u> (1 знач.), Кладь² (2 знач.); Клет<u>у</u>шка² (2 знач.).

КЛАД<u>У</u>ШКА². Уменьш. к Кладь¹ в 1 знач. *Манин'ку кладушку кладут — возоф по десьт'* (Бир: Oc).

КЛАДЬ¹. 1. Большая круглая укладка снопов от пяти до двадцати телег и более. Снопы вяжут и ф клади кладут. Кругом бол'шу как ровна избу кладут клат'-та, штобы дожжык ни зъмочил, зъкрывали соломъй (Куш: А). Бак: К; Балт: А; Бир: Баз, Калин, Кр, Ос, Петр, Пит, Сил, Сим, Сус; Благовещ: Д; Дув: Я; Дюрт: К; Мел: Н; Миш: Б; Уф: Яр.

2. Место для складывания снопов. *Снопоф на клади уйма* (Миш: Т).

КЛАДЬ² 1. Помещение для хранения зерна, муки, фуража; амбар. Φ кл \underline{a} ди зерно, муку мы храним. У некътърых по двойе кладей (Бир: Баз).

2. То же, что Клад<u>у</u>шка¹. *Ф клат' одёжу вешъм* (Куш: А).

КЛАДЬ³. Мостки через ручей или небольшую реку. Мужыки уйехъли клат' налажывът', мост чирез реку: камни кладут, на йих брёвны, потом доски стелют (Благовещ: Д). Куш: А.

КЛАДЬ⁴. Верхнее бревно сруба, на котором укрепляются стропила. *Крыт' начьли, клат' уш приготовили* (Куш: A).

KЛ**А**ЖА. Поклажа, груз, кладь. $Y\ddot{e}$ вот положыш — клажа, гъворят (Бир: Петр).

КЛАСТЬ. + КЛАСТЬ КЛАДИ (КЛАДЬМИ). Складывать снопы в клади. Снапы клали клад'ми, йих зимой тол'къ мълатили (Мел: Н). Клади клали вес' ден' (Куш: А). + КЛАСТЬ КОНЦЫ. Ставить рыболовные удочки на реке. Клали канцы на цэлый ден' (Мел: Н). Класт' канцы нады утрич'към, када рыба спит (Арх: Л). + КЛАСТЬ НА ПИРОГ. Дарить молодым подарки на свадьбе. Клас' подарок на свад'бь мълодым – етъ нъзывалъс' у нас клас' на пирок (Благовещ: Н). Дув: С; Караид: Б. + КЛАСТЬ НА СЫРЫ. То же, что Класть на пирог. Кладут на сыры и буфет, и шыфанер, а ран'шъ клали телёнка, овеч'ку (Куш: А).

КЛАУЖИНА. См. Калужина.

КЛЕВ. 1. Помещение для разных видов скота, хлев. Повсеместно.

2. Летняя изба. У мойей сусетки ф клеве помидоры цэлу зиму лежали (Бир: Сим).

КЛЕВЕТ<u>О</u>Н¹. Веялка. *Клеветон-тъ? Ета* пашаницу ачиш'шяли ат мусъра (Стерлит: Пр).

КЛЕВЕТ $\underline{\mathbf{O}}$ Н². Приспособление для точки ножей. Клеветон — крук для точ'ки ножэй. Он как жорноф, тол'ко бол'шэ и с решоткой. Из дерева [изготовляют] с жэлезом (Дув: O).

КЛЕВЕШ<u>О</u>К. Отгороженный угол для скота в избе. Φ кльвишке клушка клохчьт. Клевишок фси \Box да чистым быт' должьн (Стерлит: Пр).

В том же знач. Котушок.

КЛ<u>ё</u>КЛЫЙ. + КЛ<u>ё</u>КЛЫЙ ХЛЕБ. Непропечённый хлеб. *Тол'къ у плахой хазяйки хлеп клёклый* (Мел: H).

КЛЁН. Домашний цветок. Клён он с жолтыми цветами и листоч'ки у йево зупчикъми (Бир: Баз).

КЛЁНА. Кляча (лошадь). Клёна — еть клячя (Бир: Ос). Клёна беднайа, как она пъвезёт? (Бир: Пит). Бир: Ч.

КЛЕННИК и КЛЕННИК. 1. Кленовый лес. = КЛЕННИК. Лес-ть у нас фсякъй йес': и липняк, и кленник, и йол'ник (Бир: Ос). Бир: Пит; Иш: П. = КЛЕННИК. Клён — одно дерьва, а кленник — многа леса (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Петр, Сим.

2. Кленовые дрова. = КЛ<u>Е</u>ННИК. *Кленник – дрова, от йих тока жару ни быват* (Куш: А). Бир: Баз, Сим. = КЛЕНН**И**К. Бир: Петр.

КЛЕП<u>А</u>ТЬ. 1. Сплющивать металлические детали. Заклёпки нада клепат (Бир: Баз).

- 2. + КЛЕП<u>А</u>ТЬ К<u>О</u>СУ. Ударами молотка заострять лезвие косы, отбивать косу. *Штобы востра была коса, тон'шэ клеплют йейо* (Караид: Б). Мел: Н.
- 3. Вбивать, заколачивать (гвозди). *Клипат'*

 ¬ возди ф стену, ф съпа ¬ и (Стерлит: Пр).
- 4. Бить, ударять кого-л. Клепат' поддал один другому вот и нъклепал, што ишо? (Бир: Калин).
- 5. Измельчать почву с помощью лопаток. Лопаткими клепайут, штобы земля потон'шэ была (Бир: Сим).

КЛЕП<u>А</u>ТЬСЯ. 1. на кого. Походить на кого-л. *Она на Нину клепалъс'* (Бир: Калин).

2. кого. Узнавать, признавать кого-л. Йа йейо клепальс', она вьт' и прошлый гот у миня была (Бир: Пит).

КЛЕТ<u>И</u>ТЬ + КЛЕТ<u>И</u>ТЬ-ПЕСТР<u>И</u>ТЬ. Ткать полотно в клетку. Клятит'-пястрит' – йеть ткут холст на йупки в разный цвет (Мел: Н).

КЛЕТКА¹. Мера земельной площади, равная гектару. Мы ¬ьварим клетка, а уш а раномы-ть сектар называйут. Между клетьк йедиш бываль пь стълбнику (Мел: Н). Карм: Б.

КЛЕТКИ², мн. Части конюшни, отгороженные для разных животных. И корову, и свиней ϕ конюшни дёржут, вот конюшню-то и делят на клетки (Хайб: А). Бир: Петр.

КЛЕТУШКА¹. Дрова, сложенные клеткой по краям поленницы. Вот дрян' какой пъросёнък: фсю клетушку развалил, зашол в дръвянник и изломал фсю клетушку, надъ опет' складъват' (Бир: Ос). Бир: Г, Баз, Калин, Кус, Пит; Куш: А.

В том же знач. Клеть2.

КЛЕТ<u>У</u>ШКА². 1. Отгороженное место в сарае для мелкого скота. B еты клетушки у нас офцы начюйут (Бир: Γ). Бир: Кус, Ос.

2. То же, что Кладушка¹. Клетушка-то и у нас йес'. Бърахло фсяка держат ф клетушки-та (Бир: Сим).

КЛЕТ<u>У</u>ШКА³. Клетка для кроликов. Φ клетушкь кролики у нас, правда, их тол'къ два (Бир: Баз).

КЛЕТЬ¹. 1. Задняя неотопляемая изба для хранения одежды и другого имущества, обычно отделённая от жилой избы чуланом. Клет' г дому пристройена. Она чьтырёхстенна, а между домом и клет'йу быват чюлашэк. Дома-то фсё дёржат' не будиш, вот ф клет'-то и убирали (Куш: А). Ф клети висит стара одёжа, ф сундуках, хлеп хранили ран'шы, дрова кладут, она пристраиватца г дому (Бир: Петр). Анбар г дому ни пристроин, а клет' г дому пристроина (Благовещ: Д). Арх: Б-А; Бир: 3, Пит, Сим; Миш: Т; Стерлит: Пр; Уф: Яр. + ВЕРХНЯЯ КЛЕТЬ И RRHWNH КЛЕТЬ. Пристройка к дому в 2 этажа. В верхней клети пол выше сеней на полметра, предназначена для хранения имущества. Нижняя клеть - под верхней или под избой – для хранения продуктов. У которых верхня и нижня клет' йес'. В верхний клете дельтца пол на полметра вышэ, чем ф сенях, в йей пшаницу дёржали. В нижней клете снек копали, йамка была, там дёржали молоко (Куш: А). Бир: 3, Пит.

- 2. Летняя комната. Ф клети аддыхали (Гаф: А). Белебей; Чиш: П.
- 3. Отгороженная часть сеней для хранения продуктов, зерна и проч. Бир: Пит, Сим.

KЛ**Е**T b^2 . То же, что Клет**у**шка¹. *В зиму одной клети* [для отопления] *мала* (Мел: В).

КЛЕУШОК и КЛЕУШКА. Небольшой хлев для мелкого скота, птицы. = КЛЕУШОК. Загоням скотину ф клеушок — гусей, овечек (Бир: Сим). Клиушок — етъ где свин'йи (Арх: Б-А). Стерлит: Пр. = КЛЕУШКА. Загнат' авец ф клиушку нада (Стерлит: Пр). || Оттороженное в хлеве место для телят. = КЛЕУШОК. Тилёнка ф клиушок зъгани (Гаф: А).

КЛЕЧЕТ<u>Е</u>ТЬ. Работать долго, изнурительно. *До полуночи кличетели* (Белеб: А).

КЛЕЧ $\underline{\mathbf{M}}^1$, мн. Стебли огурцов и гороха. Клечи [огурцов] ръзрослис' по фсем лункъм. У гороха клечи бывайут долги (Куш: А). Бир: Баз, Γ , Калин, Кус, Пит, Сим.

В том же знач. Кляч¹, Косы.

КЛЕЧ $\underline{\mathbf{M}}^2$, мн. Шесты, за которые тянут бредень. У бредня палки йес' на концах — клечи, за йих и тянут бредин' (Бир: Пит). Бир: Γ , Калин.

Ср. Кляч² (2 знач.)

КЛЕЩ. Насекомое, которое заводится в пчелиных ульях. *Клеш'ши – еть враги пчёл: ани крыл'йа пчёльм пъдризайут и шэйу* (Байм: Б). Бир: Пит, Сим.

КЛЕЩ<u>А</u>. Одна половина деревянной части хомута, стягиваемая с другой половиной под шеей лошади супонью. Бир: Сам; Благовещ: Д.

КЛ<u>И</u>ВЕР. Клевер. Кливер нь полях рос'тёт, голофки красны, на корм скоту хърошо (Арх: И). Бир: Калин, Коян; Куш: А.

КЛ<u>И</u>КАТЬ. Называть, именовать. *Тебя как жь кликат'-то?* (Куш: А). *Кошку Вас'кой кличем* (Бир: Пит).

КЛИН. 1. Земельный участок в виде треугольника, клина. Земля клинъм лижым (Аур: Т). || Небольшой участок земли. Земли немногъ было – клин (Уф: Яр).

- 2. Незапаханный участок в поле. Ковда ф поле остайотца незапахана земля ето клин значит, а йезли запашут ийо, то уш клина не будит (Бир: Кр).
- 3. Окраина леса, имеющая вид острого угла. Тилёнка ф клину нашол (Гаф: А).

КЛ<u>И</u>НИТЬ. Укреплять забор клиньями. У нас фчярас' забор клинили. Уш мы йево клинили, клинили (Бак: H).

KЛ<u>И</u>ННИ K^1 . Растение. *Каг горох, а ростёт ф поли, то клинник* (Бир: Пит).

KЛ<u>И</u>ННИ K^2 . Лес, состоящий из клёна. Лес фсякъй – дупняк, клинник, осинник (Бир: Ос).

КЛОБУК. См. Клабук1.

КЛОБУЧК $\underline{\mathbf{U}}$. Женская обувь на каблуках. Караид: Б.

Ср. Каблучки, Калбучки.

КЛОХТУШКА. 1. Курица, которая собирается сесть на яйца. Клохтушка — значит клушка, клохтат' она начинат, на йайцы сес' събиратца (Бир: Пит). Бир: Ос, Петр.

В том же знач. Наседка; Паруха.

2. Курица, которая сидит на яйцах. Клохтушкъми называйут насетку, котора сидит на йайцах (Куш: А). Бир: Г, Кр, Ос, Петр, Пит.

В том же знач. Наседка; Паруха.

3. Курица, которая вывела и водит цыплят. A вот цыплят водит – и клохтушка (Бир: Γ). Бак: K; Бир: Кам, Кус, Пит; Караид: E; Стерлит: Пр.

В тех же знач. Клушка.

КЛОЧЕНЬ. Вредитель пчёл, червячок; появляется в ульях и точит соты при наличии сырости. Клочен' — червяк, заводица в ул'йах (Бир: Калин). У пчёлы йето вроде червяка, клочен', говорят, завёлся (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Караид: Б.

КЛОЧОК, чаще мн. КЛОЧК<u>И</u>. Остатки нескошенной травы возле пней, кочек. Клоч'ки кругом оставили. Нелофкъ косит' вокрук пен'коф, у кочик (Куш: А). Бир: Г.

КЛУБЕН<u>И</u>ГА, КЛУБЕН<u>И</u>КА, КЛУБН<u>И</u>ГА. Клубника. = КЛУБЕН<u>И</u>ГА. Клубенига пъкрупняйе, рост у йей бол'шъ (Каранд: Б). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А. = КЛУБЕН<u>И</u>КА. Клубенику мы ходим собират' фсей сем'йой (Миш: Т). = КЛУБН<u>И</u>ГА. Идём в лес зъ клубнигъй (Белор: 3). Клубнигу сейут тепер' (Иш: П). Бир: Пит; Каранд: Б.

КЛУНЯ. 1. Постройка для хранения зерна. Клуня ис плитня и закрыта (Мел: Н). Клуня, ана как сарай, а гумно – прость пъднавес, бес стен (Арх: Б-А).

- 2. Постройка для хранения соломы и мякины. Ал: М.
- 3. Площадка для молотьбы. *Клуня а малотят* на йей (Ал: М).

КЛУШКА. То же, что Клохтушка в 1, 2, 3 знач.

1. Клушку нада на йаца пъсадит' (Карм: Б). Бак: К.

- 2. Клушка сидим' на йайцьх (Фёд: П). Ал: М; Арх: И; Байм: Б; Бак: К, Н; Белеб: Н; Белор: У; Биж: С; Бир: Баз, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Яз; Гаф: Т; Карм: Б, Кар; Куш: А; Стерлит: П; Туйм: К; Чиш: ЦИК.
- 3. У мня двенатцът' куриц, тринатцъта клушка, у йэй девит' цыплят (Куш: А). Ка да вывъла цыплят ана клушка. Адна клушка зъдавила цыплят, адин астался, ходит типер' с ним (Байм: Б). Ал: М; Арх: И; Бак: К; Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Сал: А; Стерлит: Пр.

КЛ<u>Ы</u>КАТЬ. 1. Звать цыплят (о курице). *Курица* цыплят клычет (Бир: Пит).

2. Икать. Можа замёрзла, клычеш? Нады воды попит' и клыкат' не станьш (Бак: Н). Когда озябнеш, тода и клыкнеш (Бир: Сим). Карм: Кар.

КЛЫКАТЬСЯ, безл. Икаться. Што-ть клычитца мне сёдни, хто-ть пъминат (Бир: Ос). У нас гъворят клычитца, а у вас икатца (Бир: Петр). Сидиш, сидиш, вроде как клычитца за фсяко время, можьт хът' сухова хлеба сйеш, хът' хто-небут' поминат (Куш: А). Байм: Б; Бир: Кам, Пит, Сим; Карм: Кар.

КЛЮК<u>А</u>. 1. Кочерга. У клюки конец жалезный, которы фсе жалезны. Клюка — кочерга, фсё одно. Клюкой жар ф пече зъгребайут, золу пъдгребам, бъс клюки как без рук (Куш: А). Клюками ис печей цюгунки вытаскъвъм (Бир: Пит). Старик мой рас мне клюкой фсыпъл, в молъдъсти ишо, до ся помню (Бир: Баз). Белебей; Белор: И; Бир: Г, Калин, Кам, Коян, Мор, Ос, Петр, Сим, Ул; Благовещ: Д; Давл: КП; Дув: О; Калт: Л; Караид: Б; Мияк: Е; Стерлит: Пр.

В том же знач. Коклюшка.

2. Палка, посох. Иду тихо, на клюку потпирайуся, до сел'совету чяс иду (Дув: О). Кум: А; Стерлит: Пр; Чиш: ЦИК.

В том же знач. Клюшка (2 знач.); Конь.

- 3. перен. Изгиб, поворот (реки). Вон река каку клюку дельт, наверна, киломьтръф пят' (Бир: Пит). Бир: Г, Калин.
- 4. перен. О согнутом, сгорбленном человеке. Йа, деука, настойашша клюка: спина софсем не разгибаитца (Дув: О).

КЛЮШКА. 1. То же, что Ветреница¹: жердь. Клюшки на крышъ софсем вон згнили, пьрикидат' бы нада солому, дъ зъменит' на новы (Бир: Пит). Бир: Сим.

2. То же, что Клюк<u>а</u> во 2 знач. *Старухи по деревне с клюшкой ходют* (Бир: Сим). Белеб: У-И; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

КЛЯНЧАЙ. Тот, кто постоянно что-нибудь выпрашивает. Таких клян'чиф бол'шь не будит никогда (Куш: А). Правнук мой клянчяй бол'шой: фсё выкльнчит, чё нада йему (Бир: Баз). Бир: Ос.

В том же знач. Клянчайка, Клянчайка.

КЛЯНЧ<u>А</u>Й. Нищий. Ходит по деревне, сиротинушка, клянчяйет, вот и называйетца клянчяй (Бир: Сим).

КЛ<u>Я</u>НЧАЙКА и КЛЯНЧ<u>А</u>ЙКА, м. и ж. То же, что Кл<u>я</u>нчяй. = КЛ<u>Я</u>НЧАЙКА. Уш така она клян'чяйка, фсё дай дъ дай (Бир: Ос). Бир: Баз, Г; Куш: А. = КЛЯНЧ<u>А</u>ЙКА. Который человек то

нада, друго нада, а у йево нет, фсё ходит клянчит – вот и клянчий он (Куш: А). Бир: Г, Ос.

КЛ<u>Я</u>НЧИТЬ. Просить милостыню, попрошайничать. В войну-то сироты ходили по деревни, ходили, клян'чили (Бир: Сим). Побирашша, клянчиш — одно и то жъ (Бир: Калин). Бир: Баз; Куш: А.

КЛЯУЗИТЬ. 1. Жаловаться, просить о сочувствии. Тане-то йа гъворила: куда после вос'ми [классов] поступиш? Мотри, потом не кляузи (Бир: Пит). Сходили нъ свойо горё зъгорат', а топер' кляузит нъ свойо тель (Куш: А).

2. Просить о помощи. Езли чево нет, люди ф сел'совет кляузит' ходят (Уф: Яр).

Ср. Кучиться; Клянчить.

КЛЯЧ¹, собир. То же, что Клеч<u>и</u>¹. Бир: Калин, Пит; Дюрт: К; Куш: А; Стерлит: Пр.

КЛЯЧ². 1. Верёвка на конце бредня. Верхняя – с поплавками, нижняя – с камнями. Бир: Пит.

2. Один из шестов по бокам бредня, за которые ведётся бредень при ловле рыбы. Бир: Калин.

Ср. Клечи2.

KOEEНИТЬ. 1. безл. Знобить. C утра меня кобенит (Бир: Пит).

2. Экспрес. Нести много, с усилием. *Каку* прорву дроф нъ себе кобенит! (Белеб: Н).

КОБ<u>Е</u>НИТЬСЯ. 1. Гнуться, выгибаться, изгибаться. *Сят', сиди смирнь, не кобен'ся!* (Белеб: Н).

2. Важничать. Она бы пошла зъ йево, дъ вот сам-то кобенитца. Кобенитца, пыжытца, как индюк (Белеб: Н).

КОБЧИК. Сокол. Здес' копчик гнездо свил (Балт: E).

КОБЫЛКА¹. Кузнечик и сверчок. Кобылки по лугам прыгъйут (Дув: О). Нъ кобылки рыбачит' хърошо. Нъ кабылку рыба клюйот (Бир: Сим). Ух, трешшыт кабылка! (Белеб: Н). Кобылка как зъберётца в избу, иш што делат, стрекочьт (Бир: Петр). У нас кузнечикоф кобылками зовут (Караид: Б). Миш: Т; Уф: Яр.

В том же знач. Конюк.

КОБ<u>Ы</u>ЛКА². Верхняя часть седла. Бир: Сам.

КОБЫЛКА³. Мягкая подкладка под груз на плечах грузчика. Йесли у грушшыкъф, то кобылка или подушка, простъ как кожанка одеватца, лямки йес', висит нъ спине как вешшэвой мёшок (Бир: Пит). Бир: Кр, Ул.

В том же знач. Подушка.

КОБЫЛ<u>Я</u>ТНИК. Растение конский щавель. Ох йаво в вайну-та пайели, йетьва къбылятника (Мел: Н). Къбылятник в лесу, на лугу ростёт (Белеб: Н).

КОВД $\underline{\mathbf{A}}^1$ и КОД $\underline{\mathbf{A}}^1$, нареч. 1. Когда, в какое время. = КОВД $\underline{\mathbf{A}}$. Ковда бригадир-та придёт? (Бир: Кам). Ковда жэ дожжык-та будит? (Бак: Н). Бир: Г, Калин, Кр, Пит; Куш: А. = КОД $\underline{\mathbf{A}}$. Кода ишо-та придёш? (Арх: И). Бир: Калин.

2. Иногда. = КОВ<u>Д</u><u>А</u>. Ковда и дадут немнога [денег] (Куш: А). Уф: П. = КО<u>Д</u><u>А</u>. Кода и приб'йот – отец вьт' (Уф: Яр). Бир: Калин.

КОВ<u>ДА</u>² и КО<u>ДА</u>², союз. Когда. = КОВ<u>ДА</u>. Ковда будит лекстричиства, товда и откройут (Бир: Г). Ковда мела не быль, белили опёкьй дом (Бир: Баз). Бир: Калин, Кам, Кр. = $KOД\underline{A}$. Вот кода дожжыч ка бох даст, мы и пос \underline{o} дим (Уф: Π).

КОВЕЛИТЬ. См. Квелить.

КОВЁР. Самотканная дорожка на пол. Ръстели ковры-то (Уф: Яр). + КОВЁР ХОХЛАТЫЙ. Самотканная подстилка на сундук с вотканными в основу разноцветными лоскутками. Вон нъ сундукеть ковёр хохлатый. Лоскуточ'ки-то висят, мохрятца, вот он и хохлатый (Бир: Кам). Бир: Пит.

КОВОР<u>О</u>Т. Столб у колодца, к которому прикрепляется жердь (журавль). *Столп у калотца къваротъм завём, к йаму крепитца журавел'* (Арх: Б-А).

Ср. Баган<u>а</u> (1 знач.).

 $K\underline{\mathbf{O}}$ ВШИК. 1. То же, что Каш<u>и</u>к во 2 знач. *Суп набирайу кофшыкъм* (Мел: H).

- 2. "Место, куда засыпают зерно на мельнице для помола". *Што засыпал ф кофшык?* (Бир: Пит).
- 3. перен. + М<u>А</u>ЛЕНЬКИЙ К<u>О</u>ВШИК. Созвездие Малой медведицы. *Малуйу медведицу мы называм Малин къй кофшык* (Арх: И). Бир: Баз, Г.

КОВ**Ы**Л. Ковыль. *Ковыл ф степе рос'тёт* (Бир: Сил). *Ковыл – трава такайа блестяшшайа* (Бир: Сим). Бир: Баз.

- Тат. разг. Ковыл - ковыль.

КОВ<u>ы</u>РЯНЫЙ. + КОВ<u>ы</u>РЯНЫЙ Л<u>А</u>ПОТЬ. 1. Чинённый лапоть. Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А. 2. перен. То же, что Кор<u>я</u>вый в 1 знач. Φ чара приходила мойа сестра, она ковыряна немнога, но хороша, румяна (Бир: Ос). Мужык у ийо рябой – как лапът' ковыряный (Куш: А). Бир: Пит.

КОВЫР $\underline{\mathbf{H}}$ ТЬ. 1. Копать. *Не ковыряй здес'* (Белеб: A).

2. Делать что-л. медленно. Карм: Кар.

КОДМАН. Разрисованный головной убор для женщины в форме короны. Φ *старину кодмън делъли, штоп на* \square *олъву адиват* (Мел: H).

КОД $\underline{\mathbf{A}}^1$. См. Ковд $\underline{\mathbf{a}}^1$.

КОД<u>А</u>². См. Ковд<u>а</u>².

КОЕВАДНИ, нареч. Давно. Белор: У.

 $K\underline{O}$ ЖА. 1. Наружный покров тела животных и человека. + В $K\underline{O}$ ЖУ НЕ Л \underline{E} ЗЕТ. О толстом человеке. Ман'ка ръздалас': ф кожу не лезет (Куш: A).

2. Кора дерева. *Кожу з берёзы сымали и шыли туйески* (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

В том же знач. Кожура.

К \mathbf{O} ЖАН. Мужская куртка из кожи. V начял'никъф кожън, у нас не была (Γ аф: Γ).

КОЖ<u>А</u>НИКИ, мн. Кожаные сапоги. *Пашка мои кожаники надел* (Белеб: А).

КОЖ<u>А</u>НКИ, мн. Кожаные рукавицы с узорами. Кажанки — йих фсе любили (Гаф: Т). \parallel Кожаные перчатки. Наден' луч'шъ кажанки, чем хромъвыйь (Гаф: Т).

КОЖ<u>Е</u>ВНЫЙ. Кожевенный. Сын на кожэвном комбинате роботал (Бир: Пит).

К<u>О</u>ЖУК. Лежанка. Кожук зделала йа себе не хужъ, чем у самово царя-батюшки (Ал: Т).

КОЖУР $\underline{\mathbf{A}}$. То же, что К $\underline{\mathbf{o}}$ жа во 2 знач. Сперва кожуру с лесины сняли, потом обделыват' йейо начяли (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим; Куш: А.

 $K\underline{\mathbf{O}}$ ЖУХ и КОЖ $\underline{\mathbf{Y}}$ Х. 1. Нижняя часть вытяжной трубы у русской печи. = $K\underline{\mathbf{O}}$ ЖУХ. Кожух у трубы быват, он для угарнъва газу — чърес кожух вытягат (Ал: М). Бир: Калин, Пит; Гаф: А; Мел: Н. = $KOЖ\mathbf{Y}$ Х. Стерлит: Пр.

В том же знач. Козырёк.

2. То же, что Каменка в 1 знач. = КОЖУХ. Кожух – печ' в бане, сложъна ис кирпичей (Бир: Пит). На кожухь воду греим (Уф: Яр).

КОЖ<u>У</u>ШИНА. Овчинный полушубок. *В марозы насили кажушыны* (Аур: С).

КОЗАНОК, нка, мн. Козанки. 1. Сустав пальцев между второй и третьей фалангой. Ты разе не ръзличяш, где къзанки, где клюшки? Вот он козанок (Белеб: Н). Къзанок свихнула (Гаф: А). Ал: М; Караид: Б; Стерлит: Пр; Уф: П.

- 2. Ноготь. Обломил козанок (Караид: Б).
- 3. Игральная кость, бабка. Как ран'шэ-то мы ϕ козанки играли (Бир: Пит).

В том же знач. Козны.

4. перен. О маленьком, плохо растущем ребёнке. Ех, къзанок ты мой, къзанок! И кода ты выръстьш! (Белеб: Н).

КОЗ<u>А</u>РКА. Полевое растение с липучими семенами. *Козарка* — ∂b она путьит шэрс' у овечьк (Бир: P).

КОЗЕЛК $\underline{\mathbf{M}}^{1}$. 1. Козлы для распиливания дров. На къзелках бол'на удобна дрова пилит' (Бир: Петр).

2. Приспособление для просушки льна. Три жэрди связывайут ввер'ху, а к йим потставют ишо жэрдей. После моченийа снопы ставют козелками, они оптекут, высъхнут и их мят' нач'нут (Бир: Oc).

В том же знач. Козёлки, Козелок.

КОЗЕЛК $\underline{\mathbf{M}}^2$. Съедобная трава. Ето трава такайа, козелки называйетца, краснайа. Йедят козелки-то (Бир: Сим).

КОЗ<u>Ё</u>ЛКИ. То же, что Козелк<u>и</u> во 2 знач. Жърдушки кладут и сушат лён, казёлки нъзывайут (Гаф: Т).

КОЗЕЛ $\underline{\mathbf{O}}$ К. То же, что Козелк $\underline{\mathbf{u}}^{\scriptscriptstyle 1}$ во 2 знач. Козелок крепкъ стоит (Куш: А). Бир: Пит.

К<u>О</u>ЗИЙ. + К<u>О</u>ЗЬЯ Н<u>О</u>ЖКА. Гладильная доска. На коз'йей ношки удобней гладит' (Гаф: А).

КОЗИНКА. Шаль из козьего пуха. Бир: Пит.

KO3Л<u>Е</u>Ц. Козлёнок (мужского пола). Козлец — йеть мален кьй козёл (Бир: Петр).

 $K\underline{O}$ ЗЛЫ, только мн. Стропила крыши. *Никак* крышу не можым закрыт', фсё козлы торчят (Γ аф: A).

КОЗНА. См. Казна.

 $K\underline{\mathbf{O}}$ ЗНЫ, мн. То же, что Козанк $\underline{\mathbf{u}}$ в 3 знач. *Козны забират тот, кто выиграл* (Куш: А). Бир: Пит.

КОЗЫР \underline{E} К. То же, что Кожух в 1 знач. Kъзырeк на nеч 'къх bывeат, жылeзный (Бир: 3). Бир: Калин, Пит.

КОЗЫР $\underline{\mathbf{O}}$ К. Лёгкая повозка для перевозки людей. *Нъ лихках... къзырок для чьлавека* (Мел: Н).

Ср. Козырк<u>и</u>.

КОЗЫРК $\underline{\mathbf{И}}$. Лёгкие сани с крытым верхом для укрытия от непогоды. Ал: М.

Ср. Козыр<u>о</u>к.

КОЙ-КОВДА и КОЙ-КОЛИ, нареч. Кое-когда, иногда. = КОЙ-КОВДА. Баушка-та кой-ковда пис'ма пишът (Бир: Калин). Бир: Пит. = КОЙ-КОЛИ. Кой-коли мнук быват (Бир: Ем). Куш: А.

 $K\underline{\mathbf{O}}$ KA. Крёстная мать. Кока хворат, зашла бы (Бак: K).

В том же знач. Кр<u>е</u>сенька; Л<u>ё</u>лька (1 знач.), Л<u>ё</u>ля (1 знач.)

КОК<u>А</u>РНИКИ. + КОК<u>А</u>РНИКИ ТУШ<u>И</u>ТЬ. Тушить пожар. Дув: О.

KOKETKA. Кружевная оборка на платье. Выхадили на праз'ник ф плат'йах с какеткъми (Гаф: Т).

КОКЛ<u>Е</u>ТА. Котлета. Коклеты тожъ делъли на паску (Бир: Баз).

КОКЛ<u>Ю</u>ШКА. То же, что Клюк<u>а</u> в 1 знач. Коклюшка уш давно нужна, ета стара вит' стала (Бир: Калин). Бир: Кр.

КОКЛ<u>Ю</u>ШКИ, мн. Детали ручного ткацкого станка. *Коклюшки-те и помогайут передвигат' нитченки* (Бир: Калин). Бир: Кр; Куш: А.

КОК $\underline{\mathbf{O}}$, мн. нет, не склоняется. Обычно в разговоре с детьми – яйцо. *Сходи-ка, принеси коко из сиделки* (Белор: У).

КОКОВ<u>А</u>ТЬ и КОКУВ<u>А</u>ТЬ. 1. Куковать (о кукушке). = КОКОВ<u>А</u>ТЬ. Кокушкъ у нас в лесу чясто кокуйет, счяс бросила коковат' (Бир: Сим). = КОКУВ<u>А</u>ТЬ. Один рас кокувала кокушка ф тем лесу (Бир: Пит). Кокушка кокуйет в лесу, годы мне шиытаит: скол' жыт' остальс', немного уш: стара йа стала, а прококувала пят' рас (Бир: Баз).

2. перен. Скучать, тосковать, печалиться. = КО-КОВ<u>А</u>ТЬ. Так и придётца йей, бедньй, век одной коковат' (Бир: Сим). = КОКУВ<u>А</u>ТЬ. Который сидит один, скучят, гьворят — кокуйет, будьш тут кокуват' (Бир: Петр). Бир: Пит.

КОК $\underline{\mathbf{O}}$ ЙДЫ, мн., ед. не записано. Вид меховых перчаток. Какойды, куты шйутца из меха жывотных — хъмякоф, кратоф, выдр. Што ты фсё никалайьфскийе назван'йа спрашывайеш? (Гаф: Т).

В том же знач. Коколды (2 знач.); Куты.

Ср. Кутанки.

КОК $\underline{\mathbf{O}}$ ЛДЫ, мн., ед. не записано. 1. Высокие мужские шерстяные или суконные рукавицы. В йих зимой в йатнуйу пагоду хърашо, ф каколдъх-та (Γ аф: Γ).

2. То же, что Кокойды. Каколды делалис' из меху (Гаф: Т).

КОК<u>О</u>РКА. Открытый пирог. *Мама мойа* хорошо кокорку пекла (Игл: Кар).

КОК<u>О</u>РЬКА. То же, что Кок<u>у</u>шка. *Птица* кокуйет, кокор'ка называм (Бир: Петр).

КОКОШНИК. 1. Головной убор замужней женщины в виде шапочки, украшенный ленточками и бисером. Йесли жэн'ишына ф какошникь, значит, ана замужъм (Аур: С). Бир: Баз, Кус; Карм: Б. Бар.

Ср. Наколка, Чехлушка.

2. Косы, обвитые вокруг головы. Бабы-те две косы носили, вот так обовйут вокруг головы и будет кокошник (Иш: П).

КОКУВАТЬ. См. Коковать.

КОКУВ<u>Ё</u>НОК. Птенец кукушки. Вывила кокушка двух детёнышэй: тебе кокувёнка, а мне солов'йа (Бир: Калин). Бир: Баз, Кр, Пит.

КОК<u>У</u>РКА. 1. Сдобный пшеничный хлебец, булочка. *Мат' кокурки затейала* (Куш: А). Благовещ: Д. || Сдобный хлебец с запечённым внутри яйцом. Куш: А.

2. Сушка, баранка домашнего приготовления. Кокурки пекли ран'шъ, сушки по-вашъму (Арх: И). Благовещ: Д; Куш: А.

КОКУШКА. Кукушка. Съловей кокушку уговаривал: мы сов'йом, кокушка, себе гнёздышка (Бир: Калин). Кокушка къковала к слезам, на ветлы села и кокуйет (Бир: Ел). Какушка ни г дабру какуит (Гаф: А). Бир: Баз, Г, Ем, Кр, Кус, Ос, Петр, Пит, Сим, Сус; Благовещ: А, С, У-Д; Бур: Т; Дюр: А, К; Караид: Б; Миш: А, Т.

В том же знач. Кокорька.

КОКЧ<u>А</u>ЖНИК. [знач.?]. Такой вот, где мастерскайа постройена, гъворят кокчяжник (Бир: Петр).

КОЛ<u>А</u>ГА. Заострённая жердь; кол. *Вот как дам колагьй* (Куш: А). Бир: Баз, Г, Ем, Ос, Пит; Благовещ: Д.

КОЛБАСНИЦА. Проволочный обруч с деревянной ручкой, на который натягивается кишка животного при изготовлении колбасы. Съмадел'ну кълбасу делам, вот и калбасницу сами зделыли (Гаф: A).

КОЛБ $\underline{\mathbf{M}}$ Н. То же, что Бакл $\underline{\mathbf{a}}$ н в 1 знач. Колбян — обрубък толстый, нибол'шой, на йом дрова рубют, што и баклан (Бир: Ос).

КОЛ<u>Е</u>НКИ, мн. Сочленения стебля травы. Бир: Калин.

КОЛЁНКА. Об обритом человеке. Аур: С.

КОЛЕНУХА. Сорняк овощных культур с высоким стеблем и узкими длинными листьями. Коленуха — сорна трава, рос'тёт высоко, коленкъми (Бир: Калин).

КОЛ<u>Ё</u>СКА, ж. Коляска. Вона ребетёшки колёску ташшат (Бир: Пит).

КОЛЁСКО. Ласк. Колесо. Йежэли одно колесо, гъворят, колёско (Бир: Петр).

КОЛЕСНИК и КОЛЕСНИЦА. Дорожная колея. Тилега йедит' пъ кълиснику. Рыдванка пъ кълисницы йездит' (Стерлит: Пр). По дороге-то йамки тянутца, вот колесница и получятца (Бир: Сим). Байм: Б.

КОЛЕСО. 1. Самопрялка, состоящая из деревянного колеса с приводом. Колесо делайут из дерева. Деревянный крук покрывайут жэлезным шыном. Крук съдинён пал'цьми со ступицэй. Спицы ли, пал'цы ли — одно. Они жэлезны бывайут и дъревянны. Ф ступицэ — отверстийе, в нево фставлятца ос' (Бир: Сам). Бир: Пит; Куш: А.

2. Вал с колесом для подъёма воды из колодца. У нас колесо была, йим лехчи воду-тъ дъбыват, чем йетът журавец (Уф: П). КОЛЕЧКО. Молодёжная игра с кольцом. Ф посетках ф колеч'ко играли. Садятца кругъм, один берёт колеч'къ и кладёт одному из игрокоф и загадыват што-та. И так по кругу (Иш: П).

КОЛЕШК<u>И</u>, мн. Щепки. *Кълешки идут' нъ растопку* (Байм: Б).

K**О**ЛИ. + B K**О**ЛИ-M**Я**ЛИ. См. K**О**ль e^2 .

КОЛ $\underline{\mathbf{M}}^1$, нареч. Когда. Коли ругалис', коли дралися, по-фсякому было (Куш: А). Коли вы прийехъли-та к нам? (Бир: Ос). Арх: И; Белор: А; Бир: Ел, Кам, Сим; Уф: Яр.

КОЛ<u>И</u>², союз временной. Когда. *Бывала ран'шъ татарки*, коли идут мима рускъва чыловека, убязатил'на рот платком закройут (Бак: Н). Вот йа, грешнайа, грозы бойус': коли гроза сил'нъ быват, йа фсё бо \Box у молюс' (Куш: А). Арх: И; Бак: Н; Бир: Ел, Ем, Кам, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Игл: 3; Уф: Яр.

КОЛИД $\underline{\mathbf{O}}$ Р. 1. Прихожая. *Колидор – каг бы прихожайа: обутки снят'* (Бир: Γ).

- 2. Сени. Hy вот сени и йес' кълидор (Бир: Пит).
- 3. Крыльцо. *Крыл'цо вес' калидоръм назывался* (Мел: H).

К<u>О</u>ЛИКО, нареч. Сколько. Колика двароф в нашэй деревни спрашывайеш! Чяй дватцът'-та будьт? (Ал: М).

КОЛ<u>И</u>ШНЫЙ¹. Давний, давнишний. Ф колишны вримена был бох (Бир: Ос). Колишный уш етот пирок-то (Бир: Пит). Старинна, старинна, не знай колишнайа [песня] (Бир: Калин). Бир: Бик, Петр; Куш: А.

КОЛ<u>И</u>ШНЫЙ², местоим. Какой; какой по времени. Ф колишный гот, не знайу, был такой грат з дожжом, начиста зътопила (Бир: Ос). Бох знат, колишна назван'йе-то, так ис поколен'йа ф поколен'йа пъръдайут и пъръдайут (Бир: Бик).

K**О**Л KA^1 . Ёж. B лесу κ **о**л κ и-ть бывайут (Ayp: T).

 $K\underline{\mathbf{O}}$ Л KA^2 . Осот. Нон'чь фсё п $\underline{\mathbf{o}}$ ля пърасло колкъй (Гаф: И).

К \mathbf{O} ЛКИ, мн. Островки леса на горе. *Колки* – *йеть лес местами нь горе* (Куш: A). Благовещ: Д.

КОЛК<u>И</u>, мн. Наколотые дрова. *Нарубиш дроф- то, вот колки и получяйутца* (Бир: Сим).

В том же знач. Колотьё1.

КОЛК $\underline{\mathbf{O}}$. нареч. к Колоть (укалывать). Тол'къ бъсиками-ть бол'на колко ходит' [по сжатому полю] (Арх: И). \parallel нареч., в знач. сказ. Колется. Бъсиками-ть здес' колко (Куш: А).

КОЛОБ. 1. Комок теста для изготовления пельменей. *Колоп замесила на пер'мени, на зафтра будет* (Бир: Сим).

В том же знач. Колобышка.

2. Небольшой круглый хлебец. Куш: А.

В том же знач. Колобашка (1 знач.), Колобок (1 знач.).

- 3. Лепёшка. Или лепёшка, или колъп как хош бърабош (Бир: Ос). Колоп, ну лепёшка, сказат' можнъ, он во фсю сковороду. Колоба пекут пирет пылъм (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.
- 4. Блин из квашеного теста, толстый, во всю сковороду, просяной или гречневый. Kълоб \underline{a} –

блины такийе, ис проса йих пекли, нон'чи нехто не йест (Куш: А). Бир: Пит, Сим; Благовещ: Д.

В том же знач. Колобок (2 знач.).

КОЛОБ $\underline{\mathbf{A}}$ ШКА. 1. То же, что К $\underline{\mathbf{o}}$ лоб во 2 знач. Свекро ϕ скажът бывалъ: спеки колоб $\underline{\mathbf{a}}$ шкъ ϕ -те, сёдни празник вет (колоб $\underline{\mathbf{a}}$ шки – по- $\underline{\mathbf{u}}$ хому булки), а йа не пойму (Куш: А). Бир: Мещ; Белеб: Н; Благовещ: Д.

2. Остатки сбитого масла в заводском производстве. Ран'шъ маслиный завот был. Выжмут масла, останутца колобашки, масло била лошат', человек водил йейо (Куш: А).

КОЛОБ<u>О</u>К. 1. То же, что Колоб во 2 знач. Кълабок испеч' нада (Стерлит: Пр).

2. То же, что Колоб в 4 знач. Кълопки разны пекли – ис проса, с мукой пъръмешаш и на фсю скъворотку делаш (Бир: Пит). Куш: А.

КОЛОБРОДНЫЙ. + КОЛОБРОДНАЯ КОРОВА. Корова, которая бродит по чужим дворам. И што за коровёнка — така колобродна: опят' где-та шататца по чюжэм дворам, итти нада искат' (Бир: Пит). Мел: В.

КОЛОБ<u>Ы</u>ШКА. То же, что К<u>о</u>лоб в 1 знач. Колобышку воз'мёш, перменей наделаш, детишък накормиш (Бир: Петр).

КОЛ**О**ДА. 1. Поваленное дерево, гниющее на земле. *Калода – етъ сапретайа дерьва, упала она, гнийот* (Байм: Б). Караид: Б.

- 2. Выдолбленное из ствола дерева корыто для воды, замешивания корма и кормления скотины. Ф колоду наливам воду, солому нарезам, муки добавиш, месили скотине. Колода для пойла скоту и птицэ. Бес колоды и двора нет (Куш: А). Бир: Баз, Г, Калин, Кр, Ос, Петр, Пит, Покр, Сам, Сим; Караид: Б; Стерлит: Пр.
- 3. Выдолбленный из ствола дерева улей. Кода дерьва для пчёл долбят, оне там жывут, мы ето колодьй зовём (Бир: Ос). Ран'шь были колодныи ул'йи, колоды, ситьвыйе дерьвь выдалбливьли (Бир: Мещ). Бир: Баз, 3, Калин, Кр, Петр, Пит, Покр, Сам, Сим; Караид: Б; Куш: А; Шар: А.

В том же знач. Колодный улей.

- 4. Дверной косяк. Стерлит: Пр.
- Ср. Л<u>и</u>пина. Обок<u>о</u>нка (2 знач.).
- 5. перен. Пренебр. О полной, здоровой женщине. Ех ты, колода ръстакайа! Кака вът' здоровушша! (Бир: Ос). Така калода ръздабрела! (Гаф: А). Бир: Пит; Куш: А.

КОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ДЕЗЬ. Колодец. Збегай-ка $n\underline{\mathbf{o}}$ въду нъ калодис' (Гаф: А).

КОЛ**О**ДЕЦ. Родник, ключ. *По-нашъму* называлис' колотцы, йетъ ш'шяс родники (Иш: П). Вода ф колотцэ родниковъйа, чистъйа (Карм: Кар).

КОЛОДКА. 1. Уменьш. к Колода во 2 знач. Колотка — манен'ка корытеч'ка, оно из дерьва выдълблена, из йово козы, офцы воду п'йут (Бир: Коян). Арх: И; Бир: Баз, Пит; Куш: А.

- 2. Часть сохи, к которой прикрепляются ручки. Колотка у сохи быват, за чё руч'ки прикрепляйут (Арх: И).
- 3. Деревянное скрепление брёвен, служащее для перевозки дров на роспусках (см.). *Колотки лес возят на роспусках* (Бир: Пит).

- 4. Обрубок дерева. Колотку положыш, дък дрова не россыпайутца (Бир: Сим).
- 5. Доска, надеваемая на рога бодливой корове. У нас корова овеч'ку бодат, вот мы и нъдевам йей колотку нъ рога-та (Куш: А).
- 6. Дощечка дополнительная подошва для обуви в сырую погоду. Ох и колотки хорошыйе! В гряс'-та подделывъли к лаптям и к валинкам, ковда сыра быват, оттелийе (Бир: Пит).

В том же знач. Коньки.

7. перен. О принадлежности к роду, семье. Сразу виднъ – ч'йей колотки дефка (Мел: В).

КОЛОДНЫЙ. + КОЛОДНЫЙ УЛЕЙ. То же, что Колода в 3 знач. Вот толсто дерево, выдолбят дыру, а вер'х останетца, внутре дыра, дупло, а в йом пчёлы жывут. Свер'ху крышки такейа делайутца. Крышку откройут, мёт берут (Куш: А). Колодны ул'йа ран'шэ были. Прохот мален'кый был, и мёду-ть ни узнаш скол'ка была (Благовещ: Д). Бир: Петр, Пит; Гаф: Т. + КОЛОДНЫЙ МЁД. Мёд из колодного улья. Бир: Петр.

КОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ДОЧКА. То же, что Кол $\underline{\mathbf{o}}$ дка в 1 знач. Колодъч'ка — корыта для кур, ньбол'шойа (Бир: Петр).

КОЛ<u>ОДЦ</u>Ы, мн. Дымоходы в печах. Там йес'т' дымаходы, их нъзывайут калотцы, их пръчиш'иияйут (Байм: Б).

КОЛОК. Заострённая палка, небольшой кол. Калок – ну пальч'ка астружьна, штоп ни падъла ни туды, ни сюды, на пальч'ки таблич'ка (Гаф: Т). Калок нибал'шой такой бываит (Аур: Т). Ал: М.

К<u>О</u>ЛОКОЛ и КОЛОК<u>О</u>Л. Бубенчик на дуге упряжки или колокольчик на шее коровы. = К<u>О</u>ЛОКОЛ. Арх: И. =КОЛОК<u>О</u>Л. *Такой колок<u>о</u>л тол'ко у бо\square атых был* (Бак: К). Ал: М.

В том же знач. Колок $\underline{\mathbf{o}}$ лец 1 , Колок $\underline{\mathbf{o}}$ льце.

Ср. Кут<u>а</u>с. КОЛОК**О**ЛЕЦ¹. То же, что Колокол. *Еть*

КОЛОК<u>О</u>ЛЕЦ¹. То же, что К<u>о</u>локол. *Еть* маньн'кьй к<u>о</u>локол колоколец называм (Бир: Петр). На дугу колоколец привешывали (Белеб: Н).

КОЛОК<u>О</u>ЛЕЦ². Растение, сорняк. Колоколец-то знаком мне, но здес' не ростёт (Бир: Пит).

КОЛОК $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬЦЕ. То же, что К $\underline{\mathbf{o}}$ локол. Адениш карови на шэйу кълакол'цэ (Гаф: A).

К<u>О</u>ЛОС. Верхняя часть снопа. Йета вот колос, а тут гузофка, внизу-та (Арх: И).

КОЛОСН<u>И</u>К. 1. Строение из жердей для просушки снопов в овине. *Кълосник ис кълъсникоф* [состоит]: наставют жэрдей, на их снопы кладут, штобы высъхли (Бир: Пит). Бир: Сим.

2. Перила. Колосник иш'шь надъ доделат' (Балт: A).

КОЛОСНИК<u>И</u>¹, мн.1. Жерди в овине, на которые накладываются снопы для просушки. *Колосники накладут на овин, снопы сушат* (Бир: Сим). Бир: Пит; Благовещ: Д.

2. Жерди на крыше избы, на которые настилалась солома. Ран'шэ избы соломой крыли, солому клали на жэрди и называли йих кълъсниками (Куш: А). Бир: Ос; Стерлит: Пр.

КОЛОСНИК $\underline{\mathbf{M}}^2$, мн. Грибы, появляющиеся в период, когда колосится рожь. *Рош колоситца, вот скоро и колосник* $\underline{\mathbf{u}}$ *поспейут* (Бак: K).

КОЛОСНИЦА. Помещение для хранения мякины. Строился в виде бревенчатого амбара во дворе, или это было отгороженное место в сарае. Колосница – етъ анбар такой, туда пустой колъс клали, штыбы ни пръпадал, мякину (Куш: А). Колосн**и**ца – такой жэ амбар, как клеф, из бревна была, закрытайа, во дворе, туда положыли колас Φ (Бир:Пит). царайе отдел'но одгоражывайут emo колосн**и**иа пряслом, называтца, там колос клали пустой для хранен ча, мешанку делат (Бир: Г). Стерлит: Пр.

В том же знач. Мякинник, Мякинница.

КОЛОТ<u>И</u>ТЬСЯ. Жить в нужде, бедствовать, перебиваться. Она з дет'ми колот<u>и</u>лася койе-как (Бир: Калин). Под лапът' нет земли, а кълотился чъловек (Бир: Ел). Фсю войну колотилися (Бир: Кам). Белеб: Н; Бир: Пит, Сим; Гаф: А, Т; Куш: А; Мел: Н; Стерлит; Пр.

К<u>О</u>ЛОТОМ, нареч. + ЛОВ<u>И</u>ТЬ (РЫБУ) К<u>О</u>ЛОТОМ. См. Ловить.

КОЛОТУХА и КОЛОТУШКА. 1.Большой деревянный молот, которым ударяют по колуну (топору) при колке дров. = КОЛОТУХА. Стукниш пь тьпару кълатухъй и драва расколютца (Гаф: А). = КОЛОТУШКА. А ты колотушкъй, колотушкъй удар' по колуну-то, так жэ лекшэ, што ты маисся (Куш: А). Благовещ: Д.

- 2. Палка для выколачивания белья при полоскании. Мел: H.
- 3. перен. О большой, полной, сильной руке. Как вдарит свойей колотушкьй по стьлу, дък вьт' посуда летит, сердитый мужык (Куш: А). Бир: Пит; Караид: Б; Стерлит: Пр.

КОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ТЬ. Бодать (о корове). Kaposa к $\underline{\mathit{o}}$ лем' (Давл: П).

КОЛОТЬ \mathbf{E}^{i} , собир. То же, что Колки. Во дворе у миня много колот й \mathbf{a} -то стоит, кода печ ку топим, берём (Бир: Сим).

КОЛОТЬ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}^2$. 1. Побои. Дитё колот'й $\underline{\mathbf{a}}$ ни уважаит. Колот'й $\underline{\mathbf{o}}$ – самъйа последныйа дела (Бир: Баз).

2. Колющая боль. *Тако была кълот'йо в груде* (Бир: Петр).

КОЛПАК. 1. Головной убор священника. Колпак поп одийот. Поп у нас ф цэр'кви в ризе дъ кълпаке был (Арх: А). А колпак-то у попа высокъй был. Шылся ис чёрнъва али синьва бархъта цылиндръм (Бир: Пит). Бак: К.

- 2. Свадебный головной убор невесты, сплетенный обычно из соломы и украшенный разноцветными лентами или лоскутками. Стерлит:
- 3. Шапка. Колпак на голъву адивайут' (Стерлит: Пр). И у тебя и у меня колпак йес' (Бир: Сим).
- 4. перен. Верхний сноп суслона, покрывающий поставленные стоймя снопы. Бир: Пит.
- 5. перен. Свод или навес над плитой или горном. Бир: Калин; Стерлит: Пр. || Свод, труба над шестком. Куш: А.

КОЛТ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Лесное озеро. *Йагьды ньбрала у самъва кълтак\underline{\mathbf{a}}* (Куш: A). Бир: Петр, Пит.

- Баш, тат. Култык - геогр. Залив.

КОЛТ<u>А</u>ШКА. Уменьш.-ласк. к Колтак. Пъстирала пряма ф колтацикь, тут у нас озъра

нидалёка в лесу, вода в йом бол'на мяхка дъ тёпла (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

КОЛТ<u>О</u>ВИНА. Синяк; вмятина (на теле). Как упала, так и остальс' колтовина нь груди (Бир: Пит).

КОЛХОЗНИЧАТЬ. Работать в колхозе; заниматься крестьянским трудом. С первова дня до последнева колхозничяйу ф колхозе, топер' софхос у нас (Куш: А). Йа тритиат' лет ф колхозе была, колхозничяла, а пенсийу тол'ко дватиат' рублей получяйу (Бир: Сим). Колхозничила фсю жыс' (Бир: Баз). Йа и портным был и колхозничьл (Бир: Ос). Стерлит: Пр.

К<u>О</u>ЛЧА, собир. Кочки. *Итти по колчи очьн'* трудно (Игл: Б). Белор: И.

КОЛЧУШКА. 1. Чурбан. Мияк: Е.

2. перен. О тёмном, забитом человеке. Фсю жыс пръжыла, как калчюшка (Мияк: Е).

КОЛЫМ<u>А</u>ГА. Большая телега для перевозки сена, соломы, снопов. У калымаги калёса смазат' нада (Зианч: Б). Сена тока одну колым<u>а</u>гу привезли (Мел: В).

КОЛЫСКА. Колыбель. Ал: М.

КОЛЫХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. + КОЛЫХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ ВЕК. Тяжело жить, маяться. Вот и кълых $\underline{\mathbf{a}}$ ш век-ът свой тапер', маисся (Бир: Пит).

КОЛЫХ<u>А</u>ТЬСЯ, несов.; КОЛЫХН<u>У</u>ТЬСЯ, сов. Меняться, быть неустойчивым. *Вот говорят: ты колыхнулся. И погода тоже колыхатца* (Бир: Пит).

КОЛ<u>Ы</u>ШЕЧКА¹. Выступающая косточка на конечности. Караид: Б; Стерлит: Пр.

КОЛ<u>Ы</u>ШЕЧКА². Запор у детей. У мово внука опят' кол<u>ы</u>шэч'ка (Бак: К).

КОЛ<u>Ы</u>ШИТЬ. Качать колыбель. *Усе па очьрьди кал<u>ы</u>шыли люл'ку* (Аур: С).

 $K\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬЕ¹. Рыболовное орудие в виде жерди с металлическим заостренным наконечником. $K\underline{\mathbf{o}}$ л'йе забыли взят'. — А мы сетями будем ловит' (Бак: K).

КОЛЬЕ². 1. + В КОЛЬЕ-МЯЛЬЕ и В КОЛИ-МЯЛИ (НАДЕВАТЬ). Надевать одежду и в праздники и в будни. = В КОЛЬЕ-МЯЛЬЕ. Дък рази на ийо нъпасёсся: ф кол'йе-мял'йе надеват, не ръзбират не празникъф, не будней (Уф: П). = В КОЛИ-МЯЛИ. Поберегла бы плат'йъ-тъ, ну што ты пустила йево ф коли-мяли (Уф: Яр).

2. + В КОЛЬЕ-В МЯЛЬЕ (ХОДИТЬ). В неопрятной одежде (ходить). Што ходиш ф кол'йе - в мял'йе! (Бир: Пит).

К<u>О</u>ЛЬКО, нареч. Сколько. Кол'ко рас в Уфу-ть йездил (Куш: А). Бир: Баз. Кол'къ бы не жыл нъ стъроне, домой тяньт фсё время (Бир: Баз). Бир: Пит; Куш: А.

КОЛЬК<u>О</u>-ТО, нареч. Сколько-то. *Кол'ко -то* йес' ишо хлеба-ть (Бир: Баз).

КОЛЬСОНЫ. Верхние мужские штаны из самодельной ткани. Кол'соны шыли мужыкам ис съмодел'шыны, роботьли ф кол'соных и так куда ходили (Арх: И). Арх: А.

К $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬЧИК. 1. Ласк. к кольцо. Дефки кол'чики на руке носили (Арх: Л). Иш: П.

2. Часть сережки, колечко, на которое надевается сама сережка. Серёшка, а тут кол'чык, вот на кол'чык наденеш серёшку, она висит (Иш: П).

КОЛ $\underline{\mathbf{W}}$ ЧИЙ и КОЛ $\underline{\mathbf{y}}$ ЧИЙ. Бодливый (о быке, корове). Давл: П.

КОЛ<u>Я</u>СКА. Небольшая двухколесная тележка. *А еть кол<u>я</u>ска в лес зъ дровами ходит'* (Бир: Петр).

КОЛЯТЬСЯ. Бодаться (о корове). Давл: П.

КОЛ<u>Я</u>ЧИЙ. См. Кол<u>ю</u>чий.

КОМ<u>А</u>Р. Муравей. *Йети къмар<u>ы</u> бал'шыйа куши в лису делайут'* (Байм: Б). Бак: Г; Белеб: Ж.

КОМ<u>А</u>РЬ. Комар. *Комар<u>и</u> кроф' п'йут'. Летьм* ${\it M}$ ${$

КОМЕДЧИК. Артист-комедиант. На цэну-ти выдут, нон'чи артисты, а тода кометчики (Бир: Oc).

КОМЕЛ<u>Ё</u>К. Наиболее прочная часть комля, идущая на поделки. *Комелёк на фсяки поделки пушшу* (Белеб: H).

КОМЕЛЬ. 1. Пень. Ето вот лесину спилили, а комел' остайотца, в лесу комелей подрят-подрят (Куш: A). Байм: Б; Белеб: Н.

- 2. Корень дерева или растения. Комелей у миня в угороди многа нъбралос', выбръсит' бы нада куды (Бир: Пит). Белеб: H; Куш: A.
 - 3. Нижняя часть снопа. Белеб: Н.
- 4. перен. Обрезанный, оборванный короткий хвост. Комлем-те как даст! (Бир: Пит).

КОМЗ<u>У</u>ЛЯ. Большой кусок хлеба, ломоть. Сваха сломит комзулю хлеба и дайот робятишкъм (Куш: А). Взял цэлу комзулю и йест (Бир: Пит). Бир: Сим

К<u>О</u>МИН. Карниз [?]. Сосетке дом строили, дък к<u>о</u>мин у нейо – глас не оторвёш! (Ал: Т).

КОМ<u>И</u>ШНИЙ. Забавный, смешной, комичный. Ком<u>и</u>шний случяй был со мной: один рас ф потсолнухъх зъплутала. Испужалъс' до смирти, умират' събралас', дъ слышу машына шумит рядышкъм софсем. Дорога-та рядъм была (Бир: Баз).

КОМ $\underline{\mathbf{O}}$ Д. Шкаф для посуды, обычно застеклённый, часто настенный. Хорошу посуду не срамн $\underline{\mathbf{o}}$ ф комот ставит (Белеб: Н).Бир: Пит.

КОМОДЕЦ и КОМОДЧИК. Маленький комод. = КОМОДЕЦ. Хто бил'йо ф камотцы-та доржыт, хто пасуду (Гаф: A). = КОМОДЧИК. Был у миня комотчик, барахло лежало (Бир: Сим).

КОМОЛКА. Комолая корова. Φ сусеткъх корова была комолка, йети коровы биз рогоф бывайут (Бир: Γ). Комолка за мной ф поле гналас', кой-как ут нейо убежала, йесли бы с рогами, спорола бы (Бир: Пит). Бир: Ос, Сус; Калт: Л; Мел: H; Стерлит: Пр.

КОМ<u>О</u>ЛЫЙ. Однорогий. У нас козёл ком<u>о</u>лый: один рок у йево тол'къ (Белеб: Н).

КОМОЛАЯ, в знач. сущ. Бесхвостая (корова). Стада давно пригнали, а моей комолой фсё нет: бесхвоста она, вот и зову мойа комолайа (Белеб: Н).

КОМ $\underline{\mathbf{Y}}$ НА. Коммунизм. Фсе вит' гъворят, шть скоро ком $\underline{\mathbf{y}}$ на будет (Бир: \mathbf{Y}).Скоро π ' дъ ком $\underline{\mathbf{y}}$ ны-та дойдём? (Бир: Oc).

К $\underline{\mathbf{O}}$ МЫШЕК¹. Кусочек. *Сахарок-та по малыму* к $\underline{\mathbf{o}}$ мышку давали, выдъчи (Уф: П).

 $K\underline{\mathbf{O}}$ МЫШЕК². Камушек. Вот йежэли камен' мален'къй, к<u>о</u>мышэк гъворят (Бир: Петр).

КОМ<u>Я</u>ГА. 1. Сучковатое, ни для чего не пригодное бревно. Комяга вон лёжыт, бревно никуд<u>ы</u>шна. Куды тебе йево? Сучёк нъ суч'ке, у йево надот' не выбириш (Бир: 3). Бир: Калин.

В том же знач. Комягина.

- 2. Выдолбленная из цельного дерева лодка. Комяга — етъ лотка, дублёнка, вырубайут ийо из дерива (Бир: Калин).
- Тат. Кэмэ диал. См. Коймэ лодка, ялик, челн, ковчег.
 - Баш. Как в тат.

КОМ $\underline{\mathbf{y}}$ ГИНА. То же, что Ком $\underline{\mathbf{y}}$ га в 1 знач. \Bar{Mecnu} сухайа ком $\underline{\mathbf{y}}$ гина — на дрова. Куда ишшо? (Бир: Петр).

 $K\underline{O}H$. Начало . Вот и ладна, шть пришол — въкурат к самъму кону, ни делили ишшь (Бир: Пит). Карм: Кар. + В $K\underline{O}H$ ПОП \underline{A} СТЬ. Оказаться вовремя на месте. Ну ты ϕ кон попал, зъчинат' будьм косит' (Куш: A). Бир: Пит.

КОНДЁР. Суп. Ну и кан'дёр баской сварила йа на паску! (Ал: Т).

КОНД<u>Ы</u>К. См. Кандык.

КОН \underline{E} ВНИК. Конский щавель. A он пашол в лес канёвник рват' (Зианч: Γ). Нарвём канёвник, мяшк \underline{u} цэлы дъ кипитк \underline{o} м йиво, да пышки пякли (Мел: H).

В том же знач. Конятник.

- КОНЁК¹. 1. Балка на середине крыши. Конёк устанавливам (Бир: Сил).+ КРЫША КОНЬКОМ. Двускатная и четырехскатная крыша. Крыша кон'ком ето кон'ковайа крыша. Кон'ковайа бывайет двускатнайа, бывайет четырёхскатнайа (Бир: Сам). Бир: Пит.
- 2. Крыша над сенями. Перёт крышы тёсъм пъкрыватца, а сени лупками закроим или кор'йом; крыша-та нът сенями и нъзыватца кон'ком (Куш: A).
- 3. Крыша над коридором и чуланом. Иногда изза недостатка матер'йала ету част' крышы не закрывайут. У йих конёк ни покрытай (Бир: Пит). Бир: Сил.
- 4. Лавка, скамейка. Вьт' вон жэ куфайка-та на кон'ке лежыт (Белеб: А).
- 5. Детские санки в виде скамейки, укрепленной на широкой доске, которая обливается водой и замораживается. *Ръбятёшки зимой катайутца* канёк завут (Гаф: A).

КОНЁК.² См. Коньки.

- КОНЕЦ. 1. Начало. Конец-та у пес'ни ни найдём [Начали петь не с первого куплета, один подсказывает другой куплет], ета ни конец. С конца-та он поможыт (Арх: И). Куш: А.
- 2. Часть деревни, села; улица. *Мар'йа вон на том канцэ жывёт'* (Стерлит: Пр). Бир: Пит; Куш: А
- 3. КОНЦ**ы**, мн. Приспособление для рыбной ловли, состоящее из нескольких крючков (до 30), нанизанных на одну нить. Концы еть удъч'казакидыш, рыбачим нон'чи (Бир: Пит). Штыбы концы утонули, грус или камьн' нада пушшат' (Благовещ: Д).
- 4. + ПРИ КОНЦЫ КОНЦОВ. В конце концов, наконец. Пирестаниш ты зеват' при концы концоф! (Бир: Ос). При концы концоф поставил себе другу жыну-та (Куш: А).

- К<u>О</u>ННИК. 1. Широкая деревянная лавка на одной ножке, укрепляемая обычно в правом от входа углу дома. Конник не йедака, как кроват', внизу доски, спинок у конника не была. Он ставитца к стенки (Бир: Петр). Конник упрут о стену и настелют доски (Куш: А). Конник—спали, одну ношку воткнут и две доски, нон'чи-то фсё кровати зовут (Благовещ; Д). Бир: Калин, Кр, Пит.
- 2. Лавка около печи, на которую ставят чугуны. Конник-та почишшы вымый (Бир: Сим).
- 3. «Большой прилавок». *Конник бол'шой прилавок* (Бир: Калин).

КОНОВ $\underline{\mathbf{O}}$ ЩИК. Возчик. Конов $\underline{\mathbf{o}}$ шшык — он лошад 'йу правит (Γ аф: Γ).

КОНОП<u>А</u>ТИК. О веснушчатом или рябом человеке. *Кънапатик – кънапатыва так называим* (Байм: Б). Белеб: Н.

КОНОП<u>А</u>ТНЫЙ. То же, что Кор<u>я</u>вый в 1 и 2 знач. *Кънопатный ил' рябой* – $\phi c\ddot{e} \ o \partial ho$ (Белеб: H).

КОНОПЕЛЬ и КОНОПЕЛЬ. 1. Конопля. = КОНОПЕЛЬ. Так и нъзывали кънапел' (Байм: Б). Гаф: Т. = КОНОПЕЛЬ. Конопел' хот' и с мылом мой (Бир: Г). Аур: С; Бир: Ос, Сим.

- В том же знач. Коноп<u>и,</u> Конопл<u>е</u>, Конопл<u>и,</u> Конопли.
- 2. Рубашка из конопли с длинными рукавами. = КОНОП<u>Е</u>ЛЬ. *Сынок, вечьръм наден' кънапел'* (Аур: С).

КОНОП<u>И</u>. То же, что Коноп<u>е</u>ль в 1 знач. *Ис кънап<u>и</u> ткали и ис шэр'сти, фсё равно сукно нъзывали* (Байм: Б). Мел: Н.

КОНОПЛЕ. То же, что Конопель в 1 знач. Коноплё ф поле сеили, йево не вешъли, опколачивъли и на масла (Бир: Сим). Коноплё садим, сушым. Ран'шъ вът' къноплё мочили в воде. Ой, трудно было: фсё вет' руч'къми, машын-то не было (Бир: Г). Бак: К; Бир: Калин, Ос, Петр, Пит; Благовещ: И-П; Гаф: Т; Куш: А; Стерлит: Пр.

КОНОПЛ<u>И</u> и КОН<u>О</u>ПЛИ, мн. То же, что Коноп<u>е</u>ль в 1 знач. = КОНОПЛ<u>И</u>. Конопл<u>и</u> сеили. Онучи ткали мужыкам ис кънопл<u>е</u>й-та. Вот кънопл<u>е</u>й набрал, будем жмых делат' (Бир: Пит). Байм: Б. = КОН<u>О</u>ПЛИ. Кон<u>о</u>пли сеили, л'ны сеили (Бир: Ос). Бир: Баз.

КОНОПЛ<u>Я</u>ННИК. Поле, на котором растет или росла конопля. *Овеч'ки -тъ вон нъ къноплянник зашли* (Куш: A).

КОНОПУШКИ. Веснушки. Пъ висне фсё лицо ф кънапушках (Мел: Н). Кънапушки — такийе пятнушки жолтыйъ (Фед: П). Байм: Б.

КОНОТ $\underline{\mathbf{O}}\Pi$. Подорожник. Конот $\underline{\mathbf{o}}$ пъм мы звали ран'шъ подорожник-то, вытягат он фсяку дрян'-та (Караид: Б).

КОНУР<u>У</u>ШКА. Маленький сарайчик для гусей, уток. *Конурушка-то – туда мы гусей загоням* (Бир: Дуб). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

КОНФ<u>У</u>ЗНИК. Человек, вводящий кого-л. в смущение, в конфуз. Бир: Пит.

КОНЧАТЬСЯ. Умереть. Вот и дядя Петя кончялся, помер (Гаф: Т). Нету йево, на прошлой неделе кончялся (Белеб: Н). Етот дом оставили, свекроф-то кон'цялас' (Бир: Ос). Байм: Б; Бир: Г, Пит; Благовещ: Д; Мел: В.

В том же знач. Кончину дать.

КОНЧ<u>Е</u>НИЕ. Конец, окончание. *При канчении работы вирнулис' дамой, а их нету* (Стерлит: Пр).

КОНЧ<u>и</u>НА + КОНЧ<u>и</u>НУ ДАТЬ. То же, что Конч<u>а</u>ться. Зъхворала дъ на фторыйе сутки конч<u>и</u>ну дала (Бир: Петр).

К<u>О</u>НЬ. То же, что Клюк<u>а</u> во 2 знач. *С конём хожу, состарильс', быз нево ни могу ходит'* (Бир: Коян). Куш: А.

КОНЬК<u>и</u>, мн. (ед. Кон<u>ё</u>к). То же, что Кол<u>одки в</u> 6 знач. *Кан'ки прид<u>е</u>лъиш и нь пръмыкайут ноги* (Аур: C).

КОН<u>Ю</u>К. То же, что Кобылка¹. Ал: М.

КОНЮШИТЬ и КОНЮШИТЬ. 1. Ухаживать за лошадьми. = КОНЮШИТЬ. Конюшу вот здеся, за конями хожу (Бир: Дм). Бир: Сим. = КОНЮШИТЬ. Ну кънюшат у нас многии, етъ те, хто зъ лъшад'ми ходит (Бир: Пит). Конюшыт' — нелёхка робота: шэснатуът' лошадей, фсё сами делъли (Куш: А). Бир: Петр; Стерлит: Пр.

- 2. Работать возницей, кучером. = КО-Н<u>Ю</u>ШИТЬ. В войну-ть йа конюшыла, коний водила (Бир: Баз).
- 3. Пасти лошадей. = КОНЮШ<u>и</u>ТЬ. Стерлит: Пр.

КОН<u>Ю</u>ШНА. Теплое помещение для лошадей. Конюшна рубленайа, для лошадей (Благовещ: И-П).

КОНЮШНЯ. 1. Теплое бревенчатое помещение для скота. Раньше в нём содержались лошади, затем коровы, теперь - любой скот. Конюшня тёплайа, срубльныйа, пътолок нъбросайут, а полу нет (Бир: 3). Конюшня – дом срубльный, нъ поставльный, а царай холодный (Бир: Cop). Конюшня – еть строильс 'для льшадей (Бир: Пит). Лошади ф канюшнь были (Байм: Б). Ф конюшне держали одново жърепца, а для других лъшэдей сарай (Бир: Сим). Была конюшня, был коровник, офчярник, свинарник, курятник. Лъшэдей нет, дък и конюшни таперюч' нет (Бир; Петр). Φ конюшне у меня корова стойала (Дув: О). Ф конюшне овеч'ки, йегнята, курицы. Она тёплайа, срублёнайа, а сарай ис плах (Бир: Калин). Бир: Кам, Пит, Ч; Благовещ: Яз; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: П.

2. Маленький сарайчик (для овец и коз), стены которого сделаны из плетня. Ф конюшню овечек загоням, вон коза придёт. А сарай быват у добрых людей, он уш бол'шой быват (Бир: Баз).

КОН<u>Я</u>ТНИК. То же, что Кон<u>ё</u>вник. Мел: Н.

КОНЯШОНОК 1. Жеребенок. Как свечерят, мы ϕ поле льшэдей с къняшатьми выгоняли (Куш: А). У вас жэребёнък зовут, а у нас коняшонок (Бир: Ос). Стерлит: Пр.

2. Подросток, пасущий коней. Къняшонък пасёт севодни (Бир: Баз).

К<u>О</u>ПАНЬ. Колодец временного типа, без сруба. Обыч'но копан' выкапывайут в низине, где блиско вода. Салават.

 $KO\Pi \underline{E}$ ЙЧЕ. Копьё. Капейче свайо зъвастрил дъ нъ врага (Ал: M).

КОП<u>Ё</u>НКА. То же, что Копёшка. Копёнки две и накосила-та (Бир: Баз).

В том же знач. Копица.

КОП<u>Ё</u>ННЫЙ + КОП<u>Ё</u>ННЫЕ В<u>И</u>ЛЫ. Короткие деревянные вилы с тремя зубьями (рогами) для укладки сена в копны. *Копённыйе вилы для копён*,

 $npocmъ mpoйep\underline{o}$ ги вилы, дъревянны (Бир: Петр). Бир: Пит.

КОПЁР. Укроп. Копёръм мы укроп нъзывали. Йетъ старъйе слово, сичас укроп, а ни копёр (Куш: А). Копёр так в угороди вон ростёт, а на грятках нет копра (Бир: Калин). Копёр в угурцы кладут, ф капусту, солят дък (Бир: Коян). Копёр в окрошку крошат. Суп-те вон не скусный сёдни вышъл: копёр забыла пъложыт' (Бир: Пит). Старуха много копёра положыла, суп бол'но фкусный вышэл. (Бир: Петр). Белеб: У-И; Бир: Баз, Г, З, Ос, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А; Карм: Б; Нур: П; Стерлит: Пр.

КОПЕР<u>А</u>ТОРША. Продавец сельмага. Къператърша зъ таваръм уйехъла (Белеб: А).

КОПЁШКА. Небольшая укладка сена или снопов в поле. Ф копёшку рош как поленица кладётца (Благовещ: Д). Сено клали ф копёшки (Бир: Пит). Сено накошьна возют копёшкьми, задельйут верёфкъми и везут к стогу (Куш: А). Дожжык как будьт, тода суслоны ставят, а вёдрь — дък копёшки (Бир: Ос). Манин'ку копёшку складут — и лошьт' увезёт (Бир: Пит). Арх: И; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Баз, Калин, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А; Уф: Яр.

В том же знач. Копёнка.

КОПИРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Производить пересадку всходов растений с помощью веретена, колышка, пикиров \mathbf{a} ть. Карм: Б.

КОПИЦА. То же, что Копёнка. Давл: П.

КОПНА. 1. Укладка сена или снопов в поле (50–100 снопов и более). Снопы складывали в бапки, сто бабок свозют — йето уш копна (Благовещ: И-П). Спирва ф хрисцы складут, а читырь хрисца — капна будит'. (Мел: Н). Бир: Г, Ос, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д, Яз; Караид: Б; Карм: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Костёр² (2 знач.)

2. перен. О высокой, полной женщине. *Нас'ка* вон кака копна, а делът' ничё не можът (Куш: A).

КОПНОВ<u>О</u>3. Перевозчик копен. Копновоза скликнули (Бир: Сил). Къпнавос – етъ мал'чик, пагон'**ш**'шик (Байм: Б).

КОПОТНО, нареч. Кропотливо, трудоёмко; хлопотно. Копотно кружэв'йа вязат' (Бир: Пит). Йежэли чё делат', робота копотна, гъворят, хлопот хватат, копотно ето делат' (Бир: Петр).

К<u>О</u>ПОТЬ. Пыль. Машына пройедет, вот и копьт' (Караид: Б).

КОПТ<u>И</u>ЛКА. Самодельная лампа в виде спиртовки с ватным фитилем. *Каптилки пъ начям свитили* (Гаф: А).

КОП<u>Ы</u>Л. 1. Деревянный стояк у телеги, на котором держится рыдван. Бир: Сим.

2. Один из коротких брусков, соединяющих полозья с верхней частью саней и служащих для нее опорой. Кода вер'хняйа чяст' с нижней съдинятца, чем съдинятца, то копылом называм (Бир: Пит). Капылки атваливайутиа (Гаф: А).

В том же знач. Копыль.

3. Столб. Копыл – столп в угороде. Стоит, как копыл (Бир: Петр).

4. Стояк у прялки. Копыл — до<u>ш</u>'шеч'ка, а на донуэ садятца, йа ни садилася, на кровати пряла (Караид: Б).

К<u>О</u>ПЫЛ. Прядильный гребень. *Нитки ран'шэ* гребли копылом (Бир: Пит).

КОП<u>Ы</u>ЛЬ (мн. Коп<u>ы</u>лья и Копыл'й<u>а</u>). То же, что Коп<u>ы</u>л во 2 знач. *При помо<u>ш</u>'ши копыл'й<u>оф</u> сойединены каждый п<u>о</u>лос с чяст'йу бесетки у р<u>о</u>звал'ней (Бир: Ул). Коп<u>ы</u>л'йа между полоз<u>о</u>й и на<u>ш</u>'шепой, поперёк-то вязоч'ки. А наш'шепа верхня-то чяс' саней (Бир: Пит).*

КОПЯК. Большая копна. Давл: П.

КОРАБЕЛЬ и КОРАБЕЛЬ. Большой речной пароход. = КОРАБЕЛЬ. Кърабельй на Белый многь плавъйьт (Бир: Баз). Бир: Калин; Стерлит: Пр. = КОРАБЕЛЬ. Корабьл'-то – йето пърохот бол'шой, йа так пънимайу (Бир: Пит).

КОРГ<u>А</u>. Экспрес. То же, что Карг \underline{a}^1 во 2 знач. *Не станет роботат'*, *у, стара корга, говорят* (Бир: Петр).

КОРДОН. То же, что Кардон в 1 знач. У нас одна овеч ка обйагнилас на кордоне в лесу. Кордон – дом для лесникоф. Как он, зачем кордоном называтца, не знайу (Бир: Пит). У нас вот в лесу дома йес . Мы так гъворим: он нъ кордонь жывёт, или: йа пойехъл нъ кордон ноне (Бир: Петр).

К<u>О</u>РДОЧКИ, мн. + НОС<u>И</u>ТЬ (или ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ) НА К<u>О</u>РДОЧКАХ (или НА К<u>О</u>РТУШКАХ). Носить на спине. *Робёнка носят на кордоч'ках. На кортушках Шурку-ть понесла* (Бир: Пит).

КОРД**О**ШКА. То же, что Картовь. Вон как дожжычик кордошку нь городь пъливат (Бир: Петр).

КОРЕНН<u>О</u>Й. Исконный, основной, первопоселенец. *Который жытел' ран'шэ жывёт* – коренной жытел', гъворят (Бир: Пит).

КОРЕНЬ. + **КОРЕНЬ ВЫВОРАЧИВАТЬ.** Брать старую невесту. *Корен' выворачивыйу, зато дом у ийо, хозяйства* (Бир: Сим).

КОРЕНЬГ $\underline{\mathbf{A}}$, собир. Нестроевой лес из деревьев с кривыми стволами. Одна корен'га ростёт (Караид: Б).

В том же знач. Коряжник.

КОР<u>Е</u>Ц. Ковш. Bып'йыш карец вады и апят' палот' (Аур: С). Белеб: Б; Кум: Яз; Стерлит: Пр; Туйм: С.

В том же знач. Кухоль.

КОРЗ<u>И</u>НОЧКА. «Приспособление» на задних ножках пчелы, в которое она собирает нектар. Корзинъч'ка у пчелы, мёт-ть она туды събират (Бир: Сам). Пчёлы на ношкъх ташшут мёт-ть. Корзинъч'ки-то мы нь гъворим, а гъворим перга (Бир: Пит).

В том же знач. Перга.

КОР<u>И</u>ТЬСЯ. Кланяться, просить. *Неохота* итти коритца в люди (Бир: Баз).

КОРМ<u>Ё</u>ШКА. 1. Обед. *Кормёшка готова,* садис', обедът' будъм (Куш: А). Бир: Пит.

2. Корм для домашней птицы. Дъ вот пъръмяшайут либяду-тъ с мукой ле, чем ле, ну и кормёшка пълучятца для курей ле, гусей ле (Куш: А). Пойду замешу гусям кормёшки (Бир: Пит).

КОРМ<u>И</u>ЛИЦА. Пчелиная матка. *Кормилица* – nчела, она одна быват, бол'шайа (Бир: Сам). Бир: Пит.

КОРМОВ<u>И</u>К. Сарай для хранения сена. Φ прошлъм годъ у саседъй кърмавик згарел (Аур: С).

КОРМ<u>У</u>ШКА. Мешок, навешиваемый для кормления на голову лошади. Бир: Ос, Пит; Миш: А.

КОРОБ. 1. Большая плетёная корзина для переноски и перевозки в телеге, санях сена, соломы, картофеля. Сена ф коръби носют (Байм: Б). Короп на сани ставили (Стерлит: Пр).

В том же знач. Короба.

Ср. Коробушка.

- 2. Большой ящик из лубка для хранения зерна, муки, емкостью до 15–20 пудов. Коръп сошйут из лупкоф, вместь мешкоф, хлеп хранили. Фсякийе бывали. У нас был пудоф на 12–15. В сенях стоит. У нас был для офса, семичьк (Стерлит: П). Арх: И; Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. Вместилище из лубка в виде сундука для хранения одежды, белья, приданого. У ийо уш полный коръп, поди, приданъва-та был (Уф: Яр).

В том же знач. Коробка. См. Лубок.

4.Плетёный щит с углублением, устанавливаемый в реке или озере осенью для ловли рыбы. Кода холода нъчинайутца, рыба внис опускатца, коръбы ставют, она туды заходит (Бир: Сим). Бир: Калин.

КОРОБ<u>А</u>. То ж, что Короб в 1 знач. Арх: И; Благовещ: Д.

КОРОБКА. То же, что Короб в 3 знач. Коропки оне старинны, наместь сундукоф, лубошны оне (Благовещ: Д). Коропка — дельйут как сундук, лубошна. Фсё в ийо [складывали]. Она зделана красивайа. Празнишна ф сундуке, шарабъра носиш — вот кофтёшки, скорей воз'мёш да заткнёш [в коробку] (Куш: А). Бир: Калин, Сим.

КОРОБУШКА. Плетеная корзина разного размера и формы для переноски и перевозки хлеба, картофеля, навоза, мусора. Ф кърабушкъ картошку носют, мойут (Зил: К). Ф кърабушкъх мякину з гумна вазили. Зерно вазили ф кърабушкъх с полъгъм, полъх ткали нарошнъ (Арх: А). Ваз'ми кърабушку дъ склади в ийо навос-тъ. (Байм: Б).

Ср. Короб (1 знач.)

КОРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ЕЦ. Хлебное изделие, пирог. Коров $\underline{\mathbf{a}}$ йец – пирок вроде, нон'че не пекут (Бир: Петр).

КОРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ШЕК. То же, что Кра $\underline{\mathbf{m}}$ шка. $\mathbf{\mathcal{U}}$ а люблю коров $\underline{\mathbf{a}}$ шки, $\underline{\mathbf{a}}$ которы йих горбушкъми зовут (Уф: Π)

КОРОВИЙ. Относящийся к корове. + КОРОВИЙ ПОДРОСТОК. Теленок (Бир: Баз). + КОРОВЬЯ УТИРКА. То же, что Коровник. Гаф: А.

КОРОВНИК. Тряпка для вытирания вымени коровы и покрытия колен при доении коровы. Вымя надо коровником насухо протират', штоп пал'цы не скол'зили (Миш: Т). Дув: О; Калт: К; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Коровья утирка.

КОРОВНИЦА. Доярка. Фсяка нъзывайут: и коровница, и дойарка (Бир: Пит). Бир: Мор, Пен: Р.

КОРОВ<u>О</u>Д. Хоровод. *Ран'шъ дефки и парни коровот водили* (Бир: Пит). + ХО<u>ДИ</u>ТЬ КОРОВ<u>О</u>ДОМ. Ходить гурьбой. *Вот и ходили короводом, а вът' весела была* (Уф: Яр). Арх: И; Бир: Баз, Ос, Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Корогод.

КОРОВ<u>О</u>ДИТЬСЯ. Водить хоровод; участвовать в гулянье. *Къровот весёлый дефчят у реч'ки къроводитца* (Бир: Баз).

КОРОВ<u>О</u>ДНЫЙ. + КОРОВ<u>О</u>ДНЫЕ П<u>Е</u>СНИ. Песни, которые пели в хороводе, на гулянье. Дув:

КОРОВ**Я**К. Коровий навоз. Куш: А.; Бир: Коян. КОРОГ**О**Д. То же, что Коров**о**д. *Што за ръзвесёлый кърагот!* (Белор: 3).

КОРОМЫС, КОРОМЫСЕЛ, м.; КОРОМЫСЛА, -ы, ж; КОРОМЫСЛИ, только мн. 1. Кор-мысло. = КОРОМЫС. Рубашки на реч'ку на коромысах носили (Мел. В). Арх. А,И; Благовещ. Яз; Карм. Б. = КОРОМЫСЕЛ. Карм. Бар. = КО-РОМЫСЛА. Воз'ми къромыслу, сходи зъ водой-то (Бир. Пит). = КОРОМЫСЛИ. Фсё равно кърамысли (Байм. Б).

2. перен. О высоком, нестатном человеке. = КОРОМ<u>ы</u>СЕЛ. *Он какой кърамысил вымыхъл* (Гаф: A).

КОРОМ<u>Ы</u>СИК. Стрекоза. *Кърамысика пумали* (Гаф: A).

КОРОМ<u>Ы</u>СЛО. 1. Пара ведер воды, принесенных и на коромысле, и без него. *Беги, принес' воды коромысло* (Белеб: Н).

- 2. + КОРОМ<u>Ы</u>СЛО ВЕСОВ<u>О</u>Е. Безмен. Вешали на весовом-то коромысле. Оно у нас давн<u>е</u>шнейе, ишо бапкино (Миш: Т). Гаф: А.
- 3. перен. "Комар с длинными ногами и коротким телом, с прозрачными крыльями". Белеб: н

КОРОН<u>И</u>ТЬ. Погребать, хоронить. Зафтре коронит 'пойдут (Иш: Π).

КОРОНКА. Свадебный головной убор невесты в виде маленькой короны. *На свад'бь у миня каронка нъ гълаве была* (Арх: А). Гаф: Т; Стерлит: Пр.

КОРОС¹. Малая укладка снопов проса (по два снопа). Просу жали. Корос — по два снопоч'ка ставитца, штоп скорей просохло. Один сноп комлем квер'ху, другой голофкъй — вот и коръс (Бир: Пит). Снопы просяныйе шълашом поставиш — вот и короса будут (Бир: Петр). Проса клали ф короса — пиддисят снопоф — в длинны ряды (Бир: Ос). Бир: Сим.

КОРОС². Пролёт между двумя столбами под крытым током. *Корос пот пелёвой: один пролёт от одной баганки до другой* (Бир: Пит). Бир: Ос.

КОР $\underline{\mathbf{O}}$ СТА. Болезнь, при которой образуются прыщи, гнойные струпья, чесотка. Зъболел коростьй, фся гълова ф коросте (Белеб: Н).

КОРОТ. Кисло-молочный продукт типа творога. *Корът пръдайут в магазине* (Бир: Бик). Бир: 3.

- Баш. Корот курут (сыр особого приготовления).
- Тат. Корт курт (засушенный красный творог).

Ср. Крут.

КОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТКИЙ. + КАРМ $\underline{\mathbf{A}}$ Н КОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТКИЙ. См. Карм $\underline{\mathbf{a}}$ н.

К<u>О</u>РОТКОСТЬ. Свойство короткого, небольшая длина. *Короткос' у пал'цоф быват* (Куш: А). Бир: 3.

КОРОТ<u>Ы</u>Ш. Короткий обрубок бревна. Коротыш годитца не для фсяково дела (Бир: Пит). КОРПЕТКИ. См. Карпетки.

КОРПУС. 1. Помещение свинарника или коровника. Корпус вродь здан'йа. Коровник можнъ назват' корпусъм, свинарник тожъ (Куш: А). Коровник мы тожъ корпусъм зовём. Спросют: Где работьш? – Дъ вон ф корпусъ (Бир: Пит). Вышла ис корпусу, фонарик погасила, а йетъ журбан прямо нъ миня (Бир: Петр). Пет'ка, клади сенъ-тъ на корпус, здеся оно быстрей высъхнът (Куш: А).

2. Нижняя часть улья, где стоят рамки. Корпус у ул'йа или мъгазин (Байм: Б). Пойдёш к ул'йим, посмотриш: ф корпусь мёду маль сталь (Бар: Сам).

КОРС<u>Е</u>ТКА. 1. Женская безрукавка до пояса, отделанная лентами, кружевами. Выридильс' ф синийу корсетку (Куш: А).

- 2. Верхняя женская короткая одежда в талию из самотканного сукна. Нъпрядут из авечий шэрсти и делайут карсетки. Дефки адивали чёрныйа карсетки и пълушалки (Мел: Н).
- 3. Верхняя мужская короткая одежда типа пиджака для чёрной работы. Белеб: H; Стерлит: Пр. Ср. Корташка.

КОРТ<u>А</u>Н. Верхняя мужская и женская широкая одежда из самотканной портянины или шерсти. *Ис шэрсти напрядём, партные сашйут. Картан как плаш'ш', ад бурану, куда патти, насили жэн'ш'шины и муш'шины (Байм: Б).*

КОРТ<u>А</u>ТЫЙ. Клетчатый [?]. Платок бы мне, знаиш, картатый (Салават).

КОРТ<u>А</u>ШКА. Верхняя короткая мужская одежда из домотканного сукна. Так палузип<u>у</u>нчик называтца, для муш'шин адёжа, карт<u>а</u>шка мушскайа (Мел: Н).

Ср. Корсетка (3 знач.)

КОРТОВЫЙ. Хлопчатобумажный. Салават.

КОРТОФЬ. См. Картовь.

КОРТУШКИ. См. Кордочки.

КОРЧ<u>А</u>ВИТЬ. Корчевать, вырубать (лес). *Лес* вырубат кому надо – корчявит, гьворят (Бир: Петр).

КОРЧАГА. 1. Большой глиняный сосуд, используемый для разных хозяйственных надобностей. Посуда глиняна - корчяга, трёхдвухведернайа. Φ корчяге пиво варили (Белеб: H). Квас делали [в ней], молоко держали кислойе (Бир: Петр). Муку держым ф карчяги (Мел: Н). Грибы солят ф корчягах, как катка, из глины (Бир: Пит). Корчяги бывайут для угурцоф, грибоф, воду ф корчяги доржим, квас (Бир: Ул). Арх: А; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Г, З, Калин, Коян, Кр, Сам, Сим; Благовещ: Д; Дув: О, С; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Миш: Б, Т; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

2. Глиняная или деревянная квашня. В пологьй корчяге тесть месим (Белеб: Н). Дет мой сам карчягу дельл (Мел: Н). Бир: Баз, Коян, Петр, Пит; Зианч: К; Калт: К; Куш: А.

Ср. Кр<u>и</u>нка¹ (2 знач.).

3. Кувшин для молока, сметаны. Ф карчяги смитану диржали (Стерлит: Пр). У нас ръсписнайа карчяга была, с крышкъй (Аур: Т). Игл: О; Уф: Яр. || Кувшин с ручкой. Гаф: А.

Ср. Кринка¹ (1 знач.).

4. Глиняный горшок для сметаны, масла. Арх: A, И.

КОРЧАЖИНА. Рытвина, котловина. Караид: Б. КОРЧАЖКА. Уменьш. к Корчага в 1,2,3,4 знач. 1. Корчяшка наподобийе боч'ки (Стерлит: Пр). Корчяшка глинина быват, в йом бол'шъ мълоко доржым (Куш: А). Бир: Г, Пит; Игл: 3.

- 2. Φ карчяшки теста замешываим (Стерлит: Пр).
 - 3. Корчяшка куфшын для воды, кваса (Бир: Г).
- 4. Корчяшка глиняный горшок для сметаны (Арх: А). Белеб: H; Мел: В.

КОРЧЕВ<u>А</u>ТЫЙ. С выступающими из земли корнями деревьев. *Дорога корчеватайа* (Белеб: Н).

К<u>О</u>РЧИТЬ. 1. Наживлять, намётывать. *Швейки* нет, вот руками корчу (Бир: Пит).

2. Плохо сшить, испортить шитьё. Чё ты корчии? Скорчила – нехорошо, значит, сшыла (Куш: A).

КОР<u>Ы</u>ТЕЧКО. 1. Деревянное корытце для рубки мяса и проч. Φ карытич'кь картошку дъ мясъ рубили (Арх: Л). Φ корытеч'ке рубим фсякуйу начинку (Бир: Пит). Гаф: А; Мел: В.

2. Небольшое корыто для стирки. Когда стират маль, ф корытьч кь пръстирнёш (Бир: Баз). || Небольшое корытце, из которого поят мелкий скот. Манин ка корытич ка — оно из дерева выдоълблина, козъм, овеч към воду дайом (Куш: А). Бир: Баз, Коян, Петр, Пит; Стерлит: Пр.

КОР<u>Ы</u>ТКО. Посуда для теста. *Ран'шъ были карытки, нонь шяшки* (Байм: Б).

КОР<u>Ы</u>ТЦЕ. Доска с ручкой и выдолбленным в середине углублением для резания мяса, грибов и проч. *Карытирь из-за дырки хърашо: мяса падъит' туда* (Мел: Н).

КОРЮХА. Детская болезнь корь. У меня детей нету: фсе тройе от корюхи померли (Дув: О). Корюха тело покрыла (Караид: Б). Дув: С.

КОР<u>Ю</u>ЧКА. Сыпной тиф. Гълавной тиф карюч'къй нъзывался (Мел: Н).

КОР<u>Я</u>БАТЬ. 1. Царапать. Кошка корябъла, корябъла, фсю двер' окорябъла (Белеб: Н). Мел: В.

- 2. Сильно чесать, раздирать чесанием. Дъ ни корябьй, дай гълове спокойу (Белеб: Н).
- 3. перен. Неразборчиво, неумело писать. *Чё ты тут корябъш?* (Белеб: Н). Мел: Б.

КОР<u>Я</u>БАТЬСЯ. Царапаться. Кошка в двер' корябатца (Белеб: Н).

КОР<u>Я</u>ВЫЙ. 1. Рябой. *Ран'шъ оспу ни личили, многъ карявых была* (Мел: Н). Караид: Б; Карм: Б; Куш: А; Миш: Т.

- В том же знач. Ков<u>ы</u>ряный (2 знач.); Коноп<u>а</u>тный; Суворый; Шадра, Щидровитый.
 - 2. Веснушчатый. Бир: Пит.

В том же знач. Конопатный.

- КОР<u>Я</u>ГА. 1. Суковатое дерево с искривленным стволом. Кривое бревно. *Кака оглобля буит ис такой коряги?* (Белеб: Н).
- 2. перен. О неповоротливом, неуклюжем человеке, обычно с растопыренными ногами. Идёт как корова стел'на! Ето как? Дъ как коряга, гъворю (Белеб: Н).

КОР**Я**ЖНИК, собир. То же, что Кореньга. Криварослый лес нъзываим каряжник (Байм: Б). Ну, нъсъбирал — один коряжник! (Бир: Пит). Бир: Калин; Караид: Б.

КОР $\underline{\mathbf{M}}$ ЧИТЬСЯ. 1. То же, что Кар $\underline{\mathbf{a}}$ читься в 1 знач. Одна вот корячюс' с огородом, со скотиной (Куш: A).

- 2. Упираться, не соглашаться. Чё ты корячишиа? Съглашайся (Бир: Сим). Не хочеш роботат', вот и корячишса (Бир: Пит). Ни каряч'ся, раз зовут иди (Куш: А). Бир: Калин.
- 3. Медленно идти, брести. Подвыпил чиловек, тихь идёт, чё, мол, ты корячишиа, ждат' штоли стану? (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим.
- КОС<u>А</u>¹. 1. Атрибут свадебного обряда: сплетенная из соломы коса. *На свад'бу косы зъплетали ис соломы* (Дув: С). Дув: О; Мел: В.
 - 2. перен. Хвост у петуха. Бир: Баз.

 $KOC\underline{A}^2$. + $KOC\underline{A}$ С ГРАБ<u>Е</u>ЛЬЦАМИ. Коса для косьбы хлеба. Карм: Б.

КОСАР $\underline{\mathbf{M}}$ ХА. Женщина-косарь. И косар $\underline{\mathbf{m}}$ х хватат в нашэй деревне. Баба сена косит — она косариха (Бир: Пит). Бир: Баз, Г; Благовещ: Д; Куш: Δ

КОСАРКА¹. Сенокосилка. Конна быват косарка и трахтърна, на лошъди и на трахтъре, сено которой косят (Куш: А). Бир: Баз, Г; Благовещ: Д.

 $KOC\underline{\mathbf{A}}PKA^2$. Птица [какая?] Йа кос $\underline{\mathbf{a}}$ рку ни видала ни разу (Бир: Баз).

КОСЁВИЩЕ. Древко косы. Она не палка, а косёвишшэ — черьн дъревянный у литофки (Дув: С). Ак вот за чо доржут-та — косёвишшо, на йом косата сидит (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Благовещ: Д.

В том же знач. Косовище, Косьё, Косьёвище; Окосиво (1 знач.), Окосовище, Окосье.

КОС<u>И</u>ЛЬЩИК. Косец. Косил'шык на коньх, на трахтьрь косит (Куш: А). Хто косит, тот тебе и косил'шык (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Калин, Кр; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

В том же знач. Косовщик.

КОС<u>И</u>НКА. Белый холщёвый платок. Косинка у тя бол'на хороша (Мел: В).

КОС<u>И</u>ЦА. Висок. Косицы-ти как болят у меня, сказыват' ни велят (Бир: Ос). Хотел по косицэ, дъ йа руки потставила (Бир: Сим). Кос<u>и</u>чёй ударился (Гаф: А). Бир: Баз, З, Пит; Куш: А.

КОС<u>И</u>ЦЫ, мн.; ед. не употребляется. Волосы человека. Косицы у йей, глян ти-ка, торчят в разны сторъны (Куш: А). Бир: 3, Петр, Сим.

КОСМАЧ<u>О</u>М, в знач. нареч. Неодобр. 1. С непокрытой головой, без головного убора. Зъ стряпню не берис' късмачём, платок аден' (Карм: Кар).

2. С растрёпанными, непричёсанными волосами. *Ръсчешыс', не ходи късмачём* (Карм: Кар).

КОСМ<u>Ё</u>НКИ. Очень редкие волосы. *В мат' у ийо кос' мёнки-ти* (Белеб: H).

КОСМ<u>Ы</u>НЬКА. О девочке с непричесанными волосами. Калт: Л.

КОСМ<u>Ы</u>НЬКОЙ, в знач. нареч. Неодобр. То же, что Космачём во 2 знач. *Ну што ты до се космын кый ходиш?* (Бир: Петр).

КОСН<u>И</u>К. Пирог с кашей, яйцами и луком, который чаще пекут на троицу. Арх: И.

КОСНОЯЗ<u>Ы</u>ЧИЙ. Страдающий заиканием. *Он у нас коснойазычий – зъикатца* (Балт: А).

КОСНЯК $\underline{\mathbf{И}}$, мн. Пирожки. Гостям йа фсё время косняки пеку (Мел: В).

КОСОВ<u>И</u>ЦА¹. Ручка у древка (черена) косы. У косёвишша руч'ка зломалъс, косовица-та (Бир: Пит). Вас'ка, бу $^-$ ай такой, апят' късавицу сламал (Аур: M).

КОСОВ<u>И</u>Ц A^2 . 1. Выкошенный луг. После дожжэй на късовицэ отава хърошо ростёт (Караид: Б).

2. Пора косьбы, сенокос. Φ косовицу мы сено косим (Бир: Пит).

КОС $\underline{\mathbf{O}}$ ВИЩЕ. То же, что Кос $\underline{\ddot{\mathbf{e}}}$ вище. *Кос\underline{\mathbf{o}}виши*э у меня сломальс ' (Калт: К).

КОСОВЩ**И**К. То же, что Кос**и**льщик. *Мало у* нас късофишыкоф-то стало (Караид: Б).

КОСОГ $\underline{\mathbf{O}}$ Р. Гора. *Йа косог\underline{\mathbf{o}}ром гору называйу* (Бир: Пит).

КОСОГ<u>О</u>РЧИКИ, мн.; ед. не записано. Холмы, горки, пригорки. *Косогорчики* – холмы, курганы, горки, пригорки (Дув: О).

КОСОЙ. Одноглазый. Страшный он какой, касой — с адним — лазъм (Фед: П). + КОСОЙ ДЕСЯТОК. Очень много. Употребляется, когда говорят о детях, о семье. Детишък хватит — косой десятък (Бир: Луб).

КОСОКЛ<u>И</u>ННИК. 1. Шестиклинный сарафан. *Пайду вадит' къравот ф късаклинникь* (Аур: С).

2. Длинный, широкий фартук. Късаклинник кухарки носют, он длинный, шырокъй (Мел: Н).

КОСОЛ<u>А</u>ПЫЙ. Кривоногий. Люди бывайут късолапы (Караид: Б). Мин'шой у миня късалапый был, а патом ничё – выпрывился (Гаф: Т). Кривыи ноги-ти – вот он и късолапый (Дув: С).

КОСОПЛЁТКА и КОСОПЛЁТОК. Лента или тесьма, вплетаемая в косу. = КОСОПЛЁТКА. Ф косе лентьч'ки — късоплётка ньзывам. Бабы късоплёткъй плетут, дефки — лентьч'къй (Куш: А). Вот у меня в вълосах лентьч'ки, мы их късоплёткъми зовём, придёш из бани дъ крикньш: дефчёнки, где мои късоплёткъми звали, а дефки ленты зовут (Бир: Ос). Бир: 3, Калин, Петр; Карм: Кар; Стерлит: Пр. = КОСОПЛЁТОК. Ф косу-тъ късоплёток фплетали (Бир: Петр). Бир: Пит.

КОСТЕН<u>И</u>ГА и КОСТЯН<u>И</u>ГА. Костяника. = КОСТЕН<u>И</u>ГА. Костенига — йагода, в лесу ростёт (Бир: Петр). Клубнига йес' немношкъ, землянига, костенига (Иш: П). = КОСТЯН<u>И</u>ГА. Белеб: Н.

КОСТ \mathbf{E} Р¹. 1. Лутовое растение. У нас нон'че костёр сеили, вроди ржы он, на рош походит (Куш:

- А). На лугах сейут костёр, а ран'шъ пырей сейали (Бир: Пит). На лугу растёт кастёр (Стерлит: Пр). Куш:А. || Болотная трава. Костёр етъ жоскъйа трава (Бир: Пит).
- 2. Травяные угодья для косьбы. Етот гот вес' костёр затопило от дожжа (Дув: О).

КОСТЁР². 1. Куча заготовленных нерасколотых дров. *Нарубят дроф и укладут ф костёр,* не пилят (Бир: Петр). У нас костёр дроф в лесу йес' (Куш: A). Бир: Пит, Сим.

2. То же, что Копна в 1 знач. Бол'шой сток, нескол'ко копёшък – костёр нъзывали (Куш: А).

КОСТЕР<u>И</u>ГА. То же, что Костр<u>и</u>га. Лён сеили, мяли, а со л'на костерига-то летит (Бир: Пит).

КОСТЕР<u>И</u>ТЬ, несов.; ОТКОСТЕРИТЬ, сов. Экспрес. Сильно ругать, бранить. Тебя, чяй, домать къстерят поди? (Белеб: Н).Мой дет бол'нъ уш любит меня костерит'-тъ (Караид: Б). Ал: М; Гаф: А, Т; Дув: О,С; Карм: Кар; Мел: В. Уткъстерила дъ ушла, вроди как отругала (Бир: Калин). Йа ит' диревенска, не знайу гъроцких-та поряткъф: билет ни купила товда, ой как кондухтър уткъстерила миня! (Арх: И). Бир: Баз.

Ср. Касторить.

К $\underline{\mathbf{O}}$ СТИ, мн. Игральные бабки. *Вез' ден'* ϕ *кости играли* (Караид: Б).

КОСТИНКА. Тыква. Стерлит: Пр.

КОСТЛ<u>И</u>ВЫЙ. 1. Имеющий много мелких костей, костистый. Уж бол'нъ костиливу рыбу зят' с реч'ки носит (Бир: Петр).

2. перен. Вредный. *Говорят: какой ты костливый – вредный, значит* (Бир: Пит).

КОСТОВ<u>А</u>К. Женское платье типа сарафана. Къставак шйотца из любой материи: йупка да пят и бъз рукавоф (Γ аф: Γ).

КОСТОПР<u>А</u>ВА. Женщина костоправ. Изломался, изувечился, костоправу звали, она умет складывът изломы-ти (Бир: Пит). Белеб: Н.

КОСТРЕМ<u>Я</u>ЧИТЬСЯ. Болеть, ныть. *Фчерас'* нога костремячилас', потерет' надъ (Бир: Сим).

КОСТР<u>И</u>ГА. Кострика, костра. Кострига — отхот от л'на (Бир: Пит). Лён полежыт дён пят', кострига-то от нево отделитца (Бир: Сим). Треплёш лопаткый, фсю костригу вытрепайеш (Благовещ: И-П). Утлетит кострига, а вылокно останьтца (Бир: 3). Костригу вывезят в лук, она бресова (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Кр, Ос, Петр; Иш: П; Калт: Л.

В том же знач. Костерига, Кострыга (1 знач.).

КОСТР**О**МКИ, мн. Часть упряжки тарантаса, постромки. *Костромки быват токо у кърандаса* (Караид: Б).

КОСТР<u>ы</u>ГА. 1. То же, что Костр<u>и</u>га. *Къноплю рубят' и получяитца кастрыга* (Стерлит: Пр). Бир: Сим; Гаф: А; Куш: А.

2. Приспособление для мялки конопли. *А уш потом кострыгый мнём* (Бир: Сим).

КОСТЫБЫЙ и КОСТЫБЫЛЬ. То же, что Бухма: особый вид пирога в виде согнутой вдвое лепешки с пшенной кашей или картофельным пюре внутри. Ну бухма ил' кыстыбый, фсё одно: свариш пшонну кашу, нъ мълоке, теста преснъйъ замесиш, испекём лепёшки тонкийъ, на йих положым йету кашу, можно картошку толчону, и свернёш

пъполам, а сверху масла намазът'. Костыбыл' татары нъзывайут, а мы набол'шъ пирогом зовём (Караидель). Бир: 3, Петр.

-Тат., баш. Кыстыбый. Кул. – разновидность пирога, начиненного кашей или картофельным пюре.

КОСТЫЛ**Я**ТЬ. 1. Хромать. Къстылят вит' хто ушып дък (Куш: А). Бир: Пит,Сим.

2. Медленно идти, брести. Чё ты къстыляш? Иди пъбыстряй (Куш: А). Бир: Пит.

КОСТЯНИГА. См. Костенига.

КОСУЛЯ. Род сохи, отваливающей пласт земли только на одну сторону. *Касуля* — ета аднастаронний плук, землю на адну сторъну атваливат (Гаф: А).

К<u>О</u>СЫ, мн. То же, что Клеч<u>и</u> в 1 знач. *Косы-ть* чё ръзрослис ' у огурцоф! (Бир: Пит).

КОСЫРЬ. Большой нож для отщепления лучины, скобления пола, соскабливания чего-л. Пол некрашъный был, дък бывала косырём выскъблиш (Белеб: Н). Овышшы тожа скоблим касырём (Гаф: А).

КОСЬ $\underline{\ddot{E}}$. То же, что Косёвище. *Кос'йо мъловата, пъредельт' бы нада* (Благовещ: Д). Бир: Γ , Калин; Куш: А.

КОСЬ<u>Ё</u>ВИЩЕ. То же, что Косёвище. За чё доржут косу-ть – кос'йовишиа (Бир: 3).

КОС<u>Я</u>К. Столб изгороди. Късеки стойат, а штакетник уш свалился (Мел: В).

КОСЯЧ<u>О</u>К. Косынка. *А такой триугол'ный платок – косечёк зовём* (Мел: В).

КОТЁЛ. Водоворот в реке. Φ котёл пъпадёш, дък не вылизиш; у нас здес' котлоф нет, некто не тонит (Куш: А).Бир: Пит.

КОТ<u>Е</u>ТКА. Большой шёлковый или шерстяной головной платок с узорами и кистями. *Бывала- ти наденьш катетку и хварсиш сабе ь деьках* (Биж: С).

КОТЛАМА. См. Катлама.

КОТЛОВАН. Яма для хранения картофеля. Ф кътловани у нас картохи лёжат (Бир: Кам).

КОТОМ<u>А</u>. Заплечный мешок; котомка. Pah'шы pькpут<u>а</u> были, з<u>а</u> nлечи kътом<u>ы</u> u hъдевали (Благовещ: Д). Куш: А.

КОТ<u>О</u>ЧЕК. То же, что Калач<u>и</u>к. Лапти плели ран'шъ кот<u>о</u>чикъм. Кот<u>о</u>чик-та? Ну ета жэлезный крючёк такой долгъй. На дъревянный руч'ки, ни крючёк дажъ, а жэлеска изогнута немнога и руч'ка йес'. (Куш: А).Бир: Ос, Пит.

КОТ $\underline{\mathbf{y}}$ Х. 1. Помещение для крупного рогатого скота, хлев. В адним кътух $\underline{\mathbf{e}}$ каровы, а в другим кони (Мел: Н). Белеб: Р.

- 2. Тёплый сарайчик для овец и ягнят. *Катуха-та харошыва нет у Насти* (Стерлит: Пр). Чиш: П.
- 3. Большой ящик для кур. Ета для курей йашшик бал'шой, и ани ф кътух<u>е</u> етим сидят зимой (Apx: Б-A).

КОТУШ $\underline{\mathbf{O}}$ К. То же, что Клевеш $\underline{\mathbf{o}}$ к. Φ кътуш $\underline{\mathbf{o}}$ к зъгани скот-та (Стерлит: Пр).

К<u>О</u>ТЫ, только мн. Теплые комнатные башмаки. Обуй коты-ти, а то пол холодный (Арх: И). Бир: Сим.

КОТ<u>Ы</u>, только мн. Короткие валенки. *Коты* надении – и мяхка и тепл<u>о</u>. (Мел: В).

КОЧЕ<u>ДЫ</u>К. 1. То же, что Калач<u>и</u>к. *Взял къчедык лапти плести* (Белеб: Н).

2. Сапожное шило. Къчедык у йево так и пырят, такой сапожник был! (Белеб: H).

КОЧЕРГ<u>А</u>. 1. Согнутый железный прут для перемешивания топлива в печи. Бир: Γ , Пит; Γ аф: Λ ; Куш: Λ .

Ср. Крюк<u>а</u>.

2. перен. О сутулой, нестатной женщине. *Каку къчергу взял* (Гаф: А).

КОЧЕРЁЖКА. Уменьш.-ласк. к Кочерг<u>а</u>. Кочерёшкъй угли зъгребайут (Гаф: А).

КОШАК. Ковш для сбора пчелиного роя. Свекроф' скажът: дай кошак, йа опет' ни пойму, йели привыкла (Бир: Мещ).

КОШЕВ<u>А</u>. Широкие и глубокие сани, обитые кошмой или рогожей. *Кошэва – опшытыйе рогожый санки, боч'к<u>и</u> здельны* (Бир: Г). *Полны кошэвы людей* (Куш: А).Бир: Баз, Калин.

Ср. Кошёвка.

КОШ<u>ё</u>ВКА. Глубокие сани, обшитые фанерой или войлоком. *Свадибну кашофку ръзукрасили* (Гаф: A).

Ср. Кошева.

КОШЕЛЬ. Сплетенная из лыка корзина с крышкой в виде чемодана для хранения хлеба. Ф кошэл' клали хлеп, сечяс в буфет кладут, а ран'шъ ф кошэл'. Он плетётца из лыка, как чюмадан'чик с крышкъй — тожа из лыка плетёна (Куш: А). Положьш хлеп ф кошэл', дък он свежый (Мел: В). Бир: Ул.

К<u>О</u>ШНО. Имущество. *Йа свойо кошна търговала* (Бир: Ел).

КОШТОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Собираться пировать, выпивать компанией. Потходют п'йанчюги, нъчинайут къштоватца, выпиват'. Оне у Сирафимы кошт<u>и</u>йутца (Бир: Ос). Где застрял чьловек, скажут: цел'ный ден' они къштовалися. Пъговорка така (Бир: Сим).

КРАДЧИ, нареч. 1. Украдкой, тайно, скрытно. Он [зять] продал дом-та и кратчи уйехал в горьт. (Бир: Пит). Скушът кратчи канфету (Стерлит: Пр). Бир: Петр; Куш: А.

2. Тихо. Кратчи гъвори, ни глухайа – услышу (Бир: Баз).

КРАЙ, предлог с род. п. Вблизи, около, возле чего-л. *Край даро* ¬и. *Край ма* ¬илък (Мияк: Е).

КР<u>А</u>ЛЬКА. Баранка. В афталафкь пръдайут крал'ки (Караид: Б).

В том же знач. Крендель.

КР<u>А</u>МНЫЙ. Покупной товар фабричного производства. Салават.

КРАП<u>И</u>ВКА¹. 1. Растение, глухая крапива. Крапифка похожа на крапиву, но не жжотца. У меня пъд окошкъм крапифка росла (Бир: Пит).

2. Комнатный цветок с листьями, как у крапивы. У нас крапифка цветёт (Бир: Петр).

КРАП<u>И</u>ВКА². Крапивная лихорадка. *Крапифка* высыпит — сил'нъ чешътца, как огон' горит (Бир: Пит).

КРАП<u>И</u>ВНИК. То же, что Байструк. Йесли без мужа родит, кто как называйет – крапивник, подзаборник (Иш: П). Старшъй-тъ крапивник у йей.

Замуш-ть ана уш патом вышла (Карм: Кар). Ал: М; Бир: Ос; Дув: О, С; Куш: А.

КРАП<u>И</u>ВНИЦА, жен. к Крапивник. Сосетка наша недавнъ крапивницу родила (Бир: Пит).

КРАП<u>И</u>ВНЫЙ. + КРАП<u>И</u>ВНЫЙ МЕШ<u>О</u>К. 1. Мешок из материала, вытканного из волокон крапивы. Ис стебльй-ть [крапивы] мяшок плятут, крапивный и нъзываитца (Мел: Н). Крапиву сушут, потом прядут и ткут пълотно, из йево и делъйут мешки (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А. 2. Большой мешок. Уф: П.

KP<u>A</u>СИК. Женское платье. *Красик* — еть плат'йе з длинными рукавами и примым ворътьм (Γ аф: Γ).

КРАС<u>И</u>ЛЬНЫЙ. + КРАС<u>И</u>ЛЬНАЯ НЕД<u>Е</u>ЛЯ. Неделя перед пасхой, когда красят яйца. Φ красил'ну неделю йайца красили (Иш: П).

КРАС<u>И</u>Н. Керосин. Красинъм пахнът. Надъ в ланпу красину налит' (Бак: H).

КР<u>А</u>СКИ. Игра в краски. *Садилис' ф кружок и* нъчинали играт' ф краски (Бир: Пит).

КРАСНА. Ручной ткацкий станок. Ран'шъ мы сами на красне-те ткали, нынче уш нет красны, не прядут никто. Ш'шяс красён не найдёш (Бир: Петр). Нашы бабы на красне ткут (Бир: Баз). Бир: Дуб, Калин, Кам, Пит, Сим; Гаф: А; Куш: А; Уф: Яр.

KPACH**O**, в знач. сказ. Солнечно. Вон как нон'че красно (Бир: Петр).

КРАСНОГОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ВЦЫ, мн. То же, что Красн $\underline{\mathbf{s}}$ вки. Мияк: Е.

КРАСНОК $\underline{\mathbf{O}}$ РНЯ. Сорняк с красным корнем. Краснок $\underline{\mathbf{o}}$ рня — трава, у ийо корьн' красный (Бир: Мещ).

КРАСНОЛ<u>Е</u>СЬЕ. 1. Сосновый лес. *Рядом было краснолес'йе-то* (Мел: Н).

2. Смешанный лес. Φ краснолес 'йе — то здес' и дуп, и берёза, и осина, и ол'ха (Иш: Π).

КРАСНОП<u>Е</u>ВА. Женщина, которая хорошо поет, любит петь. *У нас многъ кръснопевъф* (Белеб: H). *О, какайа краснопева!* (Куш: A).

КРАСНОП $\underline{\mathbf{E}}$ РИК. Вид рыбы [какой?]. Караид: Б.

КРАСНОПЁРКА. Плотницкий инструмент [какой?]. Краснопёрка — ето какой-то струмент у плотникоф, не знайу какой он, но йес' (Бир: Пит).

КРАСНОПЁСТРЫЙ. + КРАСНОПЁСТРАЯ КОР**О**ВА. Красная корова с белыми пятнами. Стерлит: Пр.

КРАСН<u>У</u>ШКА. То же, что Красн<u>я</u>вка. Суп свариш с йей [краснушкой], атал'йош, мълака дабавиш и йеш на здаров'йе краснушку (Арх: А).

КРАСНЫЙ. 1. Красивый, прекрасный. Дефка на лицо краснайа (Бир: Пит). Бир: Ул. 2. В словосочетаниях. + КРАСНАЯ ВИШНЯ. Сорт вишни. Йест краснайа вишня (Стерлит: Пр). + КРАСНАЯ ТРАВА. 1. Сорняк с красными цветочками. Ох, ана [красная трава] вредна: ни праб'йош, ни вырвиш (Мел: Н). 2. Дикий щавель. (Бир: Петр). + КРАСНАЯ ЯГОДА. Земляника. Ръбитишки в горы за красный йагъдый бегыйут (Аур: Т). + КРАСНЫЙ БЕРЕГ. Название глинистого берега красноватого цвета. Бывала скажъм: айдатя на красный берик (Стерлит: Пр). +

КРАСНЫЕ ДУДКИ. Комнатное растение с красными цветами на высоких ножках (амарилис?). Вон у нас нъ окошкь красныи-ти дутки (Бир: Петр). КРАСНЫЙ ДУРАК. Глупец. Бир: Пит. + КРАСНЫЙ ЛЕС. Хвойный лес. Куш: А. ∥ Строительный материал хвойных пород. Он ийо и обманул: привёс тол'къ берёзу, красный лес дъ осину (Уф: Яр). + КРАСНЫЙ ЛОГ. Название оврага. За поворотом у нас красный лок бол'шой бол'но (Дув: О). + КРАСНЫЙ ЧЕРВЬ. Дождевой червь. Посль дожжа фся дорога красным червым покрыта (Уф: Яр). Красныи черви после дожжа, кому надо рыбачит', дък накопайут (Караид: Б). + КР<u>А</u>СНЫЙ <u>У</u>ГОЛ. Передний угол, где висят иконы. Где иконы, там и красный угол (Уф: Яр). Ал: М; Куш: А.

КРАСН<u>Я</u>ВКА, мн. -ки. Гриб сыроежка. Синяфки, красняфки збирали (Бир: Пит). Мел: В.

В том же знач. Красноголовцы, Краснушки.

КРАСОТ<u>А</u>. В свадебном обряде – украшенный бумагой цветок (репей), который невеста дарила в день свадьбы жениху. Рипей паспелый бумагый нъряжали дъ жыниху визли са свад'бый – кръсата нъзывальс' (Аур: С).

КРАС $\underline{\mathbf{M}}$ К. Маляр. $\check{M}a$ бын кръсяком та \Box да (Мел: H).

КРАЧИТЬ. Нести тяжелый груз. Карм: Кар.

КРАШ<u>Е</u>ВНИК. Лечебная трава, используемая от простуды. *Простынет человек, п'йот. Бол'но помогат крашэвник-тъ.* (Бир: Сим).

КРАШЕН<u>И</u>ННИК. Сарафан из крашеного самотканого холста. *Кръшынинник тк'отиъ из грубъй толстъй пряжы* (Гаф: Т).

КРАШЕНКИ, мн. Окрашенные яйца. Абз: К.

КРАШ<u>Е</u>НЫ. Окрашенные полотняные рубашки с короткими рукавами. Сама йа насила краш<u>э</u>ны па праз'никъм (Гаф: Т).

КРА<u>Ю</u>ШКА. Первый кусок каравая. Отрезът' первый кусок сверху – крайушка (Куш: А). Которы называйут горбушкъй, которы крайушкъй [первый кусок] (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим.

В том же знач. Коровашек.

КРЕМДЕШ<u>И</u>ЛОВЫЙ. Крепдешиновый. Мила мойа, кремдешыловайа кофточ'ка у миня с сорок чет'вёртово года сохранилас' (Иш: П).

КРЕНДЕЛЬ. То же, что Кралька. Ран'шы крендыли привозили из горъда, а сичяс пекут здес' (Караид: Б). Белеб: Н.

КРЕП<u>и</u>ТЬ. + КРЕП<u>и</u>ТЬ ОГОР<u>О</u>Д. Огораживать какой-л. участок земли; чинить изгородь. *На днях зят' прийежжал, огорот крепили вокрук дома* (Караид: Б).

КРЕПКО, нареч. 1. Очень, сильно. *Крепкъ* жалет, канешнъ, жану (Бакалы). В отечьствьннуйу ранили миня крепко (Бир: Пит).

- 2. Громко, во весь голос. *Крепка орал што-та* (Бир: Калин). *Горлъ болит, крепкъ ни могу сказат', охрипла* (Бир: Баз).
- 3. Точно, уверенно. + КРЕПКО СКАЗ<u>А</u>ТЬ. Йа што-та ни пойму, ни могу крепкъ и сказат' дажъ (Бир: Калин). Ни знайу, крепкъ нь магу сказат' (Стерлит: Пр). Бир: Сим.

4. Основательно. + КР<u>Е</u>ПКО ЖИТЬ. Жить хорошо, зажиточно. *Мы крепко жыли, двух короф имели, лошът*, овец (Куш: А). Бир: Пит.

КРЕПКУША, ж. и м. О сильном, крепком, здоровом человеке. Внук Валера у миня крепкушъй ростёт, силён мужык (Бир: Баз). Она у нас така крепкуша, хът' ково заткнёт (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.

КРЕПОСТЬ. Силы сражающихся. *Крепост'* была на исходе (Ал: Мак).

КРЕС<u>А</u>ЛО. Приспособление для добывания огня, огниво. *Крисалъ-та агон' высикат'* (Арх: А). *Ме́жду два камня паложыш эту ∟упку и будьт кресало* (Мел: Н). Ал: М; Киг: К.

КРЕСЕНЬКА. То же, что Кока. Байм: Б.

КР<u>Е</u>СЛЫ, мн. 1. Боковые стенки саней. *Таки* креслы у саней (Мел: Н). Байм:Б.

В том же знач. Кряквы, кряслы.

2. Рабочие сани для перевозки дров, сена и т.п. Арх: Л.

КРЕСТ. 1. Деревянная палочка с крестом на конце для сбивания масла. Крест ф кадъч'ки йес' – палка такайа круглайа, а на концэ крест, масла збивайут крестом-те (Куш: А). Ал: М; Бир: 3, Калин, Пит, Сам; Мел: Н.

2Крескобранаярэмкана руневакогонному ведникокройны ыскрояг совыБир:3Сам,КулгА

КРЕСТЕЦ и ХРЕСТЕЦ. Малая укладка сжатого хлеба в 13 снопов. Тринатцът' снапоф свяжыш, йест' кристец, ишо – снова кристец (Стерлит: Пр). Мужыки крисцы клали: десьт' снапоф паставют, тримя пъкрывайут. Читырь хрисца – капна будит' (Мел: Н).

КРЕСТИК. Уменьш. к Крест в 1 знач. Крестик ни знайти чё такойъ? Да етъ палка такайа с кристом из двух памен'шъ на канцэ (Мел: Н). В маслобойке палоч'ка, а внизу крестик (Бак: К), Ал: М.

КРЕСТ<u>И</u>ЛЬНЫЙ. + КРЕСТ<u>И</u>ЛЬНАЯ ОДЁЖА. Одежда, в которой крестили детей. В зависимости от социального положения могла быть от холщевой до шелковой. Фасон одежды так же сильно варьировался. Кристил'ньйь адёжа быват фсякь, памешшыцкый ал' ньпам'ешшыцкый рабёнык (Гаф: Т). Ф чем насили кристит', то и кристил'ньйа (Мел: Н).

КРЕСТОВ<u>И</u>К. Фартук, у которого лямки соединены в виде креста. *Крыстывик<u>и</u> та* da *реткы насили* (Мел: H).

КРЕСТЬ<u>Я</u>НСТВО. Крестьянский труд. *Потом крест 'йанствъм зънялся* (Бир: Калин).

КРИВЛ**Я**ТЬСЯ. Делать изгибы (о реке). *Река Таналык – она кривляйетца* (Хайб: А).

КРИВО<u>И</u>, мн. Мужские ботинки с кнопками на боку. *Крива<u>и</u> – такийъ ж батинки* (Мел: Н).

КРИВОНОСЫ. Хромовые выходные мужские сапоги с носками, направленными несколько вовнутрь. У йих вострын къй такой нос делъйут, у криваносъф-ть (Гаф: Т).

КРИВ $\underline{\mathbf{y}}$ ЛИНА. 1. Поворот реки. Бир: Пен; Куш: А.

2. Искривленная жердочка, палка. Кривулина нужна для карды (Бир: Баз).

Ср. Кривулина, Кривуль, Кривуля.

КРИВУЛ<u>И</u>НА. Кривая, изогнутая борозда пашни. *Неправил'но хто запашэт землю, кривулина, гъворит, получилас'* (Бир: Петр).

См. Кривулина.

КРИВ $\underline{\mathbf{y}}$ ЛЬ. Искривленный кол. *И кривул'* згодитца ϕ хозяйстве (Бир: Пит).

См. Кривулина.

КРИВ \mathbf{y} ЛЯ. 1. Кривое дерево. *Кривуля* — *йето* лисина кривайа (Бир: Пит).

2. Кособокий человек. *Человек быват кривым* – *кривуля* (Бир: Пит).

См. Кривулина.

КРИН<u>Е</u>ЙЦА. Колодец. *Принеси-ка, дочен'ка, водицы ис кринейцы* (Аур:Ж).

КР<u>И</u>НКА¹. 1. Глиняная узкогорлая посуда для хранения молока. Летьм кринки ф потпъл опускали (Мел: Н). Кринки для мълока токъ были, бол'шы и маньн'ки чяшки: внизу пошыре, кверху поужы (Куш: А). Бывало в кринке молоко настаивали (Бак: К). Ал: М; Аур: Б, С; Байм: Б; Бир: Пит; Дув: О, С; Калт: К, Л; Караид: Б; Миш: Т; Стерлит: Пр.

В том же знач. Горлач.

Ср. Корчага (3 знач.): Кухлик.

2. Глиняная посуда, в которой растворяют тесто. А ф кринкь тесть значит дельим (Аур: Б).

Ср. Корчага (2 знач.).

КР<u>И</u>НКА². Катушка ниток. *Нет, кринкъй звали катушку, кринка ниток* (Мел: В).

КРИТИКОВ<u>А</u>ТЬ, кому. Отвечать друг другу. Друк дружки критикуйут' дъ приплясывъйут' (Стерлит: Пр).

КРИЧ<u>А</u>ТЬ, кого. Приглашать, звать кого-л. Поди кричи йево, обедат' пора, фсе уш собралис', один он остался (Куш: А). Кажный рас меня кричят в баню (Бир: Пит), Бак: К; Бир: Г; Карм: Б.

КРОВОВ $\underline{\mathbf{u}}$ К. Чистотел. Крововик у дороги ростет (Дув: О).

КРОВОЛ<u>И</u>ТЬЕ. Кровопролитие. Φ кроволитие мы жыли, голодно было (Бир: Петр). На войне кроволит йе (Бир: Пит).

КР<u>О</u>ЙНИЦА. Роспись на гончарном изделии. *Сам _аршок белый, а* пъ крайам *_алубин'ким* кройница (Мел:Н).

КРОЛЬ. Кролик. (Белеб: Н).

КРОЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ТНИК. Клетка для кроликов. Φ кролятнике мы крол $\underline{\mathbf{e}}$ й доржым (Белеб: H).

КРОМ<u>Е</u>ШНО, нареч. Темно, ничего не видно. Кругом кромешно (Ал: Мак).

КР<u>О</u>МКА. Обрезок, кусок. Карм: Б, Бар.

КРОШЕВО. Хлебные отбросы, накрошенные для корма скоту. Соломы нарежьш, дъ крошьва манен'ка положыш – оне и йедят (Бир: Пит).

КРОШЕН<u>И</u>НА. Хлеб, накрошенный в квас. Крошэнину йели тол'ка давай (Бир: Пит). Куш: А.

 $KРУ\Gamma^1$. 1. Круглый колодец. До круга за водой ходим, не очен' дълеко (Бир: Сим).

- 2. Колесо швейной машины. *Круг крутим,* наволоки шъйом (Бир: Сим).
 - 3. Абажур. Дай мне крух (Байм: Б).

КРУГ². Мера земли, равная одному гектару. Крук зимли фспахат' нада (Стерлит: Пр). ∥ Участок земли в 4 га. Пят' кругоф земли (Белебей).

 $KРУГ^3$, предлог с род.п. 1. Вокруг. *Крук пен'коф ростут опёнки-ти* (Караид: Б).

2. Около. Сят' крук меня (Уф: П). Круг дома хожу, хожу одна пъ ночям-ть, не спитца (Куш: А). Арх: И.

КРУГЛЫЙ. + КРУГЛАЯ КАЧУЛЯ. Название игры во время пасхи — круглые качели. Игра ф паску и йест' кругла качюля (Караид: Б). + КРУГЛОЕ ПАЛЬТО. Женское пальто с высоким круглым воротником. И у миня быль круглый пал'то (Гаф: Т). + КРУГЛЫЙ ЛЕС. Лес в бревнах, нераспиленные бревна. Не пилёны йесли брёвны, то и гъворим круглый лес. (Бир: Петр), Бир: Пит. + КРУГЛЫЙ ФАРТУК. Фартук, общитый по краю оборкой. Аборъч'ку фкрух пришйош — [это и есть] круглый фартук (Мел: Н).

КРУГЛ**Я**К. Женское платье типа сарафана. V круглика йупка ф польсы быват (Гаф: Т).

КРУГОВ**И**НА. Круглая поляна. Детишки фсё ходят на круговину играт' (Бир: Пит). Байм:Б.

КРУГОВ<u>И</u>НКА. Уменьш. к Кругов<u>и</u>на. Бир: Пит; Байм; Б.

КРУГОВ<u>О</u>Й. + КРУГОВ<u>А</u>Я БОЛ<u>Е</u>ЗНЬ. Болезнь овец: то же, что Верт<u>я</u>чка. *Кругавайа балез'н' фсё бол'шъ у авец* (Мел: Н).

КРУГ<u>О</u>М, нареч. 1. Везде, всюду. *Кругом* растёт кънапля (Стерлит: П).

Постоянно, всюду, во всём. Некъму помоч' – кругом одна (Бир: Пит).

КРУЖ<u>А</u>ВНИК. Женская кофта, воротник которой подшит кружевами. *Кружавник – кофта с кружэвами* (Миш: Т).

КРУЖ<u>А</u>ТЬ. Кружиться(о голове). У меня голова кружат, не могу на самолёте летат' (Бир: Баз).

КРУЖ<u>Е</u>ЧЕК. Доска любой формы и любых размеров для раскатывания теста. *Тесто и ш'шяс на кружсэч'ке россучивайу* (Белеб: Н). Мел: В.

КРУЖОВНИК. Крыжовник. У меня в огороде кружовнику полно (Бир: Пит). Ну у нас ф саду кружовник-то не ростёт (Бир: Петр).

KРУЖ<u>О</u>K¹.Доска с ручкой для разделки продуктов. А хлебы режу на крушке (Мел: H).

КРУЖ<u>О</u>К². Круглый домотканный коврик. Крушки сама ткала (Бир: Петр).

КРУЖЕВН<u>И</u>К. Кружевное платье (из белого тюля). *Ран'шъ бывалъ кружъвники насили, ишытый ис чистъбелый тюли* (Гаф: Т).

КРУК. Вешалка для верхней одежды в прихожей, крюк. *Куфайки и другу адёжу на крук<u>и</u> вешам* (Гаф: A).

КРУКОВ<u>Я</u>К. Танец краковяк. *Ex и выпля-сывъли крукавяк, гълава кругъм!* (Стерлит: Пр).

КРУП<u>И</u>СТЫЙ, КРУП<u>И</u>ЧАТЫЙ и КР<u>У</u>ПКАМИ. Состоящий из мелких крупинок; зернистый = КРУП<u>И</u>СТЫЙ. Бир: Сим. = КРУП<u>И</u>ЧАТЫЙ. Крупичятойе мясо быват у свин'йи, йесли сйест она ужа (Бир: Пит). = КР<u>У</u>ПКАМИ. Свин'йа ужа сйест — у ней мясо плохойе, крупками, круп<u>и</u>сто (Бир: Сим).

Ср.Крупчатый.

 $KP\underline{\mathbf{y}}\Pi H \mathbf{h} \mathbf{H}$. + $KP\underline{\mathbf{y}}\Pi H \mathbf{h} \mathbf{H}$ МУК $\underline{\mathbf{A}}$. Мука крупного помола. *Крупнайя мука* — *йеть каторайа такова крупнъва памолу* (Байм: Б).

КРУПЧ<u>А</u>ТОЧНЫЙ. Изготовленный из Крупчатки. *Йесли из белой муки хлеп, крупчяточ 'ный говорят* (Бир: Петр).

КРУПЧ<u>А</u>ТКА. Высший сорт муки. *Веим, потом крупчятка устайотца* (Белеб: H).

КРУПЧ<u>А</u>ТЫЙ. Рассыпчатый, похожий на крупу. Земля у нас крупчята, песку много (Белеб: H).

Ср.Крупистый.

КРУТ. Блюдо из творога. *Крут дельм ис твърага, очэн' скуснъ с супъм* (Арх: А).

Ср. Корот.

КРУТ $\underline{\mathbf{E}}$ ТЬ. Становиться твердым, крутым (о зерне, яйцах). Зерно крутет нъчинат в ийули (Стерлит: Пр).

КРУТ<u>И</u>К. Обрыв, крутой, отвесный спуск. С крутика спускатца ноги болят, за йагодами ходим (Бир: Сим). К реке ведёт крутик (Бир: Пит). Вот зъ селом оврак – крутик у нас. Там офца розбильс' (Бир: Баз). Как ф крутик залезла, не спуститца (Бир: Петр), Бир: Коян; Куш: А.

Ср. Круть.

 $KP \underline{Y} TKA^1$. 1. Полупальто из тонкого сукна. *Носили мы тода крутки: как тонка куфайка* (Белеб: H), Гаф: A.

- 2. Короткий мужской пиджак со сборами. Крутка кароткъйа в видь пинжака мушскова (Мел: H)
 - 3. Сарафан. Бак: К.

KPУ TKA^2 . Палка типа посоха. *Крутка – еть палка, как посъх* (Мел: H).

КРУТ<u>О</u>Й. + КРУТ<u>А</u>Я ЛУН<u>А</u>. Положение луны при дождливой погоде. А луна-то крутайа вышла, знат' снова дожжы пойдут (Иш: П). + КРУТ<u>А</u>Я Р<u>А</u>ДУГА. Узкая, круго уходящая в небо радуга (Иш: П).

КРУТО<u>Я</u>Р. Высокий, обрывистый берег. Крутайар вес' в заръслях шыповника (Белор: 3). Блис крутайара пъсадили д<u>е</u>рьва (Гаф: Т).

КРУТ \underline{Y} ШКА. Крутая гора. Гора крутушша, вот оне и зовут ийо крутушкой($Y \oplus Sp$).

КРУТЬ. Крутизна. *Вон крут' кака!* (Бир: Пит). Ср. Крут**и**к.

КРУТ<u>Я</u>К. Густой корм для скота с малым содержанием воды. *Зафтри крутяком пъкармлю*. (Стерлит: Пр).

КРУЧ<u>Ё</u>НКА. Прочная ткань из крученых ниток. Краснъйа кручёнка (Стерлит: Пр).

КРУЧ<u>И</u>НА. Крушина. *Кручина – ето лесина такайа* (Бир: Пит).

КР<u>Ы</u>ГА. Льдина, глыба льда. Гляди, какайа бал'шайа крыга плывет' (Фед: П). Игл: Ш.

КРЫЖ. Крест христианский. Как тол'ко выйдеш за деревню, там и крыж стоит (Ал: Мак).

КРЫЛЕЦ¹. Крыльцо. Крылец у фсех дома йес', он из досок ровнъ лесница дельтца. (Куш: А). Вон какийе крыл'ца налажэны (Бир: Г). Вышла на крылец, гляжу — куряты бегайут (Уф: Яр). Ран'шэть у мужыкоф бо∣ атых был парадный крылец (Бир: Сим). Арх: А; Байм: Б; Бир: Баз, Петр, Пит; Благовещ: Д; Гаф: Т; Карм: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фел: П.

КРЫЛ $\underline{\mathbf{E}}\mathbf{\Pi}^2$. Заболевание пчел при голодании, а так же мертвые пчелиные личинки. Бир: Пит; Куш: A

KP<u>Ы</u>ЛЬЦЕ, чаще мн. Kp<u>ы</u>льцы. Лопатки, заплечье. *Постаф' горчишник на крыл'цэ, чё-ть у*

меня крыл'цэ болит (Бак: Н). Карм: Кар; Куш: А; Уф: Яр. Виднъ будит дошии: фсю ноч' крыл'цы болели (Караид: Б). Уш похудела жэна мойа: крыл'цы одни торчят (Бир: Пит). Ваш сын какой [широкий] в крыл'цъх-те (Бир: Ос). Гаф: А; Дув: О, С; Куш: А.

КРЫС<u>А</u>ЛО. Огниво для высекания огня. Крысалъм агон ' ръзжыгали (Ал: М). Гаф: А.

КРЫСАТЬ. Высекать искры. Гаф: Т.

КР<u>Ы</u>ТЫЙ. + КР<u>Ы</u>ТАЯ Ш<u>У</u>БА. Шуба, покрытая сверху материалом. *Шубы-ть фсяки были: и дублёны, и крыты* (Уф: Яр). Куш: А.

КРЫТЬ.+ КРЫТЬ ПОД ГРЕБ<u>Е</u>НКУ. Покрывать крышу соломой с помощью особого инструмента — гребенки. Ран'шъ и дом<u>а</u> под гребёнку крыли, а тепер' тол'къ сараи да скотныйе избы (Ал: Т).

КР<u>Ы</u>ША. 1.Хозяйственная постройка, сарай. Он многь крыш имел (Миш: Т).

2. Деревянная или металлическая площадка на 4 столбах, которая опускается по мере того, как сложенное под ней сено убывает. *Крыша зимой укрываит сенъ ат снега* (Аур: Т). Миш: Т.

KP<u>Ы</u>ШКА¹. Кухонная доска, на которой режут овощи и мясо. *На крышке мы мясо рубим* (Бим: Пит).

KP<u>Ы</u>Ш KA^2 . Глиняная продолговатая чашка для жарения картошки. Φ крышке мы картошку жарим (Белеб: H).

КРЮК. 1.Коса (металлическая ее часть). Крюк нада пъттачит', касит' зафра будъм (Стерлит: Пр). Дедушка крюк к сънокосу готовит (Давл: И). Нада крюк для коз'бы приготовит' (Игл: III).

2. То же, что Баран¹: деревянный или железный крючек (или кольцо) в задней части телеги или саней для затягивания веревкой сена, соломы, снопов. Крюк вон на телеги, зъ йево вирёфку цэпляйут (Байм: Б). Ал: М; Бир: Пит; Куш: А.

КРЮК $\underline{\mathbf{A}}$. Кочерга. Крюка вон в углу стаит (Бак: K).

Ср. Кочерга.

КР<u>Ю</u>ЧИТЬ. Косить (горох косами). *Горох крючит' ходили с литофкам* (Бир: Пит).

КРЮЧ<u>О</u>К. Насекомое, откладывающее яйца в гриву лошадей. Слепьн' кроф' у льшадей сасёт, а крючёк гниду пускайьт на гриву (Аур: Т).

КРЮЧЬЯ. Жерди с крючком на конце для доставания воды из колодца. Фсе воду крюч'йами ис колотиа дъставали (Бир: Пит).

 $\mathrm{KP}\mathbf{\underline{H}}\mathrm{Д}\mathrm{Y}$, нареч. Рядом, близко друг от друга; подряд. *Тут кряду петрофски пошти фсе жывут* (Иш: П).

КРЯЖ, мн. -<u>ы</u>. Сучковатое бревно, идущее на дрова. Кряш — йето толсто дерево, толсты дрова, силы нет поднят', айдате пъмогите (Куш: А). Лес здоровый, но суч'ки, неровныйе места на дереве — ето кряж<u>ы</u> (Бир: Пит).

В том же знач. Крезья.

КРЯЖЕВ<u>А</u>ТЬ. Пилить лес. Вот хожу лес крежуйу (Караид: Б).

КР<u>Я</u>ЖНИК и КРЯЖЬ<u>Ё</u>, собир. к Кряж. = КР<u>Я</u>ЖНИК. Бир: Пит, Сим; Куш: А. = КРЯЖЬ<u>Ё</u>. $Ka \bot da$ лес нъ драва пилют', кряжйо кладут' аддел'на (Мел: H).

КР<u>Я</u>ЗЬЯ. См. Крезья

КРЯКВА. Кукушка. Бак: К.

KP**Я**KBЫ, только мн. То же, что Kpеслы в 1 знач. Бир: Пит.

КРЯК<u>У</u>ШКА. Дикая утка. Утки-крякушки литят (Аур: C).

КР**Я**СЛЫ, 1. То же,что Креслы в 1 знач. На дровны кладут з бокоф кряслы, штоб бол'шэ вос наклас' (Куш: А). Кряслы крепкъ держут сани (Миш: Т). Белеб: Н; Калт: Л; Мел: Н.

2. Арба, предназначенная для перевозки снопов, соломы. *Ран'шэ ф кряслах снопы, солому возили* (Бир: Сим).

КСТ<u>И</u>НЫ, только мн. Крестины. Окрестят робёнка и дельйут кстины (Куш: A).

KYБАРETKA. Табурет. Сели бы на кубаретку, дифчята (Аур: C).

КУБ<u>А</u>ТОРНЫЙ и КУБ<u>А</u>ТОРСКИЙ. Инкубаторский. = КУБ<u>А</u>ТОРНЫЙ. *Цыпляты фсе кубатьрны* (Бир: Пит). =КУБ<u>А</u>ТОРСКИЙ. *Кубатьрски были у мня цыплёнки-ти* (Бир: Калин). Стерлит:Пр.

К<u>У</u>БАРЬ. Большой ларь, куда ссыпают муку. *Была б у кубари рош, будя и у кармани* ¬*рош* (Биж: C).

 $KYB\underline{A}$ ЙКА. То же, что Куф \underline{a} йка. На фирму кувайку адийош (Гаф: A).

КУВ<u>А</u>РКАТЬ. Квакать (о лягушках). Легушки нь болоть ох и куваркьйут! (Бир: Пит).

КУВТЫШКА. То же, что Купавка (Куш: А).

КУД<u>А</u>КАТЬ и КУ<u>ДА</u>ЧИТЬ. Кудахтать (о курице). = КУД<u>А</u>КАТЬ. Ф сараи куры што-ть кудакьйут' (Стерлит: Пр). Собака вон кур пугат, оне и кудакьйут (Бир: Петр). = КУД<u>А</u>ЧИТЬ. Курица уш какой ден' кудачит. Што с йей подельш? Кудачит дь и фсё (Бир: Калин). А курицы фсегда кудачут, петух пойот, а курица кудачит (Бир: Пит). Гаф: Т; Куш: А.

КУДЕЛЬ. 1.Лен, конопля. Кудел' в вёсну сейали, осен'йу събирали, портянки ис кудели (Иш: П). Нада кудели напряс'на дратву; сам хочьт вальнки пътшиват' (Бак: М). Кудел' пряли на мыкал'нике (Бир: Сим). Лён сейали, рвали, слали, мяли; кудел пряли, ткали, ис чево делъйут нитки (Бир: Пит).

2. Пучок расчесанного на гребне льна, конопли, приготовленный для прядения. *Еть ш ран'шь сеили коноплю для кудели-то* (Иш: П). Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Куделя (1 знач.), Кукла. (1 знач.).

3. Пучек шерсти, приготовленный для пряжи. Йа уш одну кудел' шэрсти испряла (Давл: И). Игл: Ш.

В том же знач. Куделя (2 знач.), Кужелька.

КУДЕЛЬКА. Уменьш.-ласк. к Кудель в 3 знач. Кудел'ка етъ не из л"на, етъ ис шэрсти (Бир: Пит).

КУДЕЛЬНЫЙ. Сделанный из Кудели. (1 знач.) Одна нитка шэрстяна, одна кудел' на (Иш: П).

КУДЕЛЯ. 1.То же, что Кудель во 2 знач. Куделя готовайа быват, ис кудели пряжу дельйут (Караид: Б). Събирали лён, патом йе оф кудели, куделя называм (Мияк:Ер). Бир:Пит.

2.То же, что Кудель в 3 знач. *Моток* расчёсьный шэрсти – куделя, куделю прядём (Бир: Кус).

КУДКУД $\underline{\mathbf{A}}$ КАТЬ. То же, что Куд $\underline{\mathbf{a}}$ кать. Снесёт курица йайцо, ну и куткудачит (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим.

Кудри. Изделие из замешанного на яйцах теста, жареное в кипящем масле. Кудри стряпъны из йаии, варют в масле (Дув: С). Бир: Пит; Дув: О; Куш: А.

КУД<u>Ы</u>, нареч. 1.Куда. *Ну и куды ета он пръвалился, за смерт'йу тол'ка пъсылат' йих!*(Арх: И). Бир: Ел, Калин; Куш: А.

- 2. Зачем, для чего. Куды жыт' топер'! (Куш: A). Бир: Калин.
- 3. + КУД<u>Ы К</u>АК. Очень. *Йедык обдельла куды как хърошо*! (Куш: А). Бир: Пит.

КУЖ<u>Е</u>ЛЬКА. То же, что Кудель в 3 знач. Сяс буэм кужэл'ку налаж<u>а</u>т'(Гаф: А).

КУЗЁМКА. Кузовок небольшого размера без крышки и ручеек. Кузёмку на скору руку дельйут из бересты для грибоф ил' йагот. Нъ верёфку повесиш чърис плечё – и пошол (Куш: А). Бир: Пит.

К $\underline{\mathbf{y}}$ ЗНЯ. Кузница. B йетим мести кузня стойала (Куш: А). Бир: Калин; Кам.

КУЗОВ. 1.Плетеная из бересты или вяза заплечная сумка с крышкой для ягод, грибов и т.п. Кузъф из вяза дельйут. Кару драли и дельли кузав'йа. Наденут на плечи и пайдут за йагъдъми, чирёмуху насили в йих (Гаф: Т). Ф кузъф ложу йа∟ъду (Мел: Н). Бак: К; Белор: У; Бир: Петр, Пит; Киг: К; Куш: А.

2. Корзина из вязовой коры с длинной ручкой. Ф кузавах йагъды таскам (Гаф: А).

См. Лубок.

КУЗЬМ<u>И</u>НКА. Девичий праздник. Пойдут на куз'минку. Йето девичий праз'ник — ран'шэ куз'минка была (Иш: П).

КУЙМ<u>А</u>К, мн. Куймак<u>и</u>. Блинчики, оладьи. Куймаки пекутца кислыйъ и пресныйъ, бол'нъ люблю пресныйъ (Караидель). Бир: Петр.

Тат. Коймак – оладьи.

 $KУK\underline{\mathbf{A}}H$. Бечевка, завязка. *Мишок куканъм* завижы (Γ аф: \mathbf{A}).

 $K\underline{\mathbf{y}}$ КИШКА. Указательный палец. A за бол'шаком кукишкой зовут следуш'ший палец. (Дув: O).

К<u>У</u>КЛА. 1. То же, что Куд<u>е</u>ль во 2 знач. *Нет, у* нас ни кудел', у нас кукла нъзываитца (Аур: С).

2. Вязанка из 3—4 снопов льна. Кукла — ета кода три-четыри снопа л' ну свяжут вмести (Бир: Кам).

КУКОЛКА. Связка льноволокна весом 4–6 кг. Ис-пъд гребёнки делъли кукълки – свяски л'на (Бир: Oc)

К<u>У</u>КОЛЬ. "Сорная трава с округлыми семенами". *Кукъл', афсюк, бирёска бывайут* (Аур: Т). *А кукол` имет интересну форму* (Миш: Т).

 $K\underline{\mathbf{y}}$ КОЛЬНИК¹. Одежда для куклы. Шиыт ' нада кукъл'ник ис тряпък (Стерлит: Пр).

 $K\underline{y}$ КОЛЬНИК². Головастик. Кукол'ник жывёт в болотьх, круглый такой, хвостик нибол'шой, вилят хвостом, кода плават (Куш: A). Бир: Баз.

КУКС<u>И</u>Н. Краска коричневого цвета. *Надъ* купит' куксину и покрасит' йупку (Карм: Бар).

КУКС<u>И</u>НЫЙ. "Темно-красный, переходящий в лиловый (цвет)." *Ни розъвайа, а тимней цвет куксиный* (Мел: Н).

 $K\underline{\mathbf{y}}$ КСИТЬСЯ. Усаживаться тесно друг к другу. Куксютца друг г друшкь (Белеб: H).

КУК<u>У</u>ШНИК. Трава с сухими колючками. *Фсё* нам заполонил кукушник (Иш: П).

КУКШ<u>и</u>Н. Глиняная посуда разного размера для кваса и других жидкостей. *Кукшыном квас брали на полё* (Калт: К). *Мы мълоко ф кукшынах доржали* (Арх: И). Бир: Пит; Куш: А.

Ср. Кушин.

КУЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ГА. 1.Кушанье из ржаной муки, которую мелют из заранее пророщенной ржи. Са ржаной муки кула \bot у дельли (Мияк: Е). Прежди сахъру-ть не быль, дък йа рьбятишък фсё кулагъй кармила (Бак: М). Дув: С.

2. Пареная в печи калина, перемешанная с мукой. *Кулагу ф пост йели* (Гаф: А).

КУЛАМ<u>А</u>. То же, что Затируха: вид лапши в виде накатанных на воде кусочков теста. Куламадък зътируха жъ: руками нъкатайут на скору руку, вродь лапшы (Гаф: А).

Баш. Кул – рука.

КУЛ<u>Е</u>ВЩИК. Мастер по изготовлению кулей. Кулефшыки кули ткали (Гаф: А).

KYЛ<u>Е</u>М, в знач. нареч. 1. Мешковато. *Што еть* на те плат 'йо-то кулём сидит? (Уф: В-С).

2.Небрежно и неподвижно (лежать). Взошла ф сени-ть, а он кулём валятца (Уф: В-С).

КУЛ<u>Ё</u>МА. О небрежно одетой женщине. Одельс' кулёма кулёмьй, плат'йа измята (Куш: А). Оделас' ровно кулёма (Мел: В). Бир: Ос, Пит.

Ср. Лахудра (2 знач.); Некулёма (1 знач.).

КУЛ $\underline{\mathbf{E}}$ Ш. То же, что Каша-водяняша. См. Каша. Мел: Н.

КУЛ<u>И</u>ГА. Участок посевной площади или луга, отличающийся чем-л. от всей массы. Кулиги на поли бывайут (Бир: 3). Стерлит: Пр.

КУЛ<u>и</u>ЖКА. Уменьш. к кул<u>и</u>га. *Пасл<u>я</u> пакоса на поль астальс' кулишка* нескошына (Стерлит: Пр).

КУЛ<u>И</u>ЖКАМИ, в знач. нареч. Местами, неравномерно. *Кулишкъми рош пъспеват* (Бир: 3).

КУЛ<u>и</u>ШНИЦА. Посуда из глины для замешивания теста на куличи. *Свайу кулишницу разбила, дък на паску у сасетки брала* (Гаф: Т).

К<u>У</u>ЛЬБИКА. Гриб валуй. Кул'бика ростёт: кочешок, на йом шапъч'ка корич'невайа. Голофки у кул'бикоф загнётыйе, жэлтоватыйе (Караид: Б).

КУЛЬ $\underline{\tilde{\mathbf{E}}}$, собир. Тканые из мочала мешки (Гаф: A).

КУЛЬМЯК. 1. Вид верхней одежды: кофта, юбка, платье. Дефки кул'мяк шыт' приходили, скора девишник (Куш: А). Кул'мяки-ть ткали (Караид: Б). Како наденет: йупка, плат'йе — фсё кул'мяк (Бир: Петр).

- 2. Плохо сшитая одежда. Ходит хужъ нет: сроду кул'мяк какой-та наденит и ладна (Уф: П). Нюр, што ш ты кул'мяк какой нъцэпила? (Карандель). Бир: Г, Петр, Пит; Куш: А.
- 3. перен. О небрежно одетом, грязном человеке. Бир: Петр, Пит, Ч; Куш: А. + КУЛЬМЯК<u>О</u>М ХОД<u>И</u>ТЬ. Ходить небрежно одетым, грязным. *Што*

ты кул' мяком какем ходиш? Одет' штоли нечива? (Куш: А). Бир: Г, Петр, Пит, Ч.

- Тат. Кулмэк - рубашка, сорочка (муж.); платье (жен.).

– Баш. Кулдэк – те же знач., что и в тат.

КУЛЬТ<u>Я</u>ПЫЙ. Беспалый. У нас в диревни йест' кул'тяпый: нет пал'ца на руке у йиво (Фед: П).

КУЛЯТКА. Околица. Биж: Д.

КУЛ $\underline{\mathbf{M}}$ III. Чертенок. *Ты как куляш вертисся*. *Пора вьт' и за ум братца* (Ал: Мак).

КУМ. 1.Крестный отец по отношению к родителям окрещенного ребенка. У меня вот и кум и кума йес', они нашу доч' крестили (Калт: К). Белор: У; Иш: П.

2. Крестный отец по отношению к крестной матери. *Йа йему кума, а он мне кум — вмести крестили Надёнку-ть, она кресница наша* (Уф: П). Ал: М; Караид: Б; Карм: Б; Миш: Т; Фед: П.

КУМА. См. Кум.

КУМАЖНИК. Женская одежда типа сарафана из холста с широкими бретельками. Кумажники бабы носют. Ис холста шылис', лямки шыроки (Бир: Калин).

КУМГАН. 1. У тюркских народов: сосуд в виде высокого узкого чайника для религиозных омовений. Свекрофка прийедет и фсё кумган просит, йа специал'но купила, а то, говорит, не прийеду бол'шы (Бир: 3). У татар кумганы йес' (Бир: Ч).

2. Чайник. Разливам кумышку кумганом (Бир: Бик). || Чайник вытянутой формы, похожий на татарский кумган. Кум ан – йеть ниадабриты нь: вон, ьварят, шяйник как татарскый кум ан (Байм: Б).

3. Деревянный бочонок с отверстием для переноски жидкости в поле. *Ран'шы нъ страду ходили, воду, квас носили ф кумгане* (Куш: А). Бир: Пит.

 Баш, тат. Комган – кувшин с крышкой для умывания.

КУМЕКАТЬ. Знать толк, разбираться в чем-л. Он, видна, кумекат манен'ка: вон радиву собрал (Мел: В). Он в етьм дели кумекът (Белеб: Н).

КУМЫЗЛ<u>Ы</u>К и КУМ<u>Ы</u>ЗНИК. Съедобное растение = КУМЫЗЛ<u>Ы</u>К. *Ходим за кумызлыком, токо нон'чь мало ийо, кода и на пашне быват* (Бир: 3).

- = КУМ<u>Ы</u>ЗНИК. Кумызник събирайут, он пол'зител'ный (Бир: Бик).
 - Тат. Кымызлык Кислица.
 - Баш.Кымызлык гречиха альпийская.

КУМЫС. Напиток из кобыльего или козьего молока. У нас кумыс тожь дельйут, хто любит, хто нет, а вот од беркулёза йево хърошо. Козу доиш, потом болташ, болташ, сахар добавиш, пълучатца кумыс (Карандель). Повсеместно.

– Тат., баш. Кымыз – кумыс.

КУМ<u>Ы</u>СНАЯ, в роли сущ. Помещение, где готовят кумыс. Кумыснайа тут нидалёко (Бир: 3).

КУМЫШКА. Самогон. Еть ран'шь кумышкуть бол'нь гнали, а тапер' строгь нашшот етьва (Бак: Н). Кумышку варили преждь как вино: заварют муку ржануйу, заквасют дрожжами и пьрьгоняйут. Которы зовут кумышкъй, которы

съмогонкъй (Бир: Калин). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим, Ул; Давл: Л; Калт: Л; Караид: Б. || Самогон плохого качества. Разь йеть съмогон! Чиста кумышка! (Белеб: Н).

– Тат., баш. Кгмгшкэ – самогон.

КУН<u>А</u>К. Гость. *Мы так говорим: у, кунак<u>и</u> пришли, значит, гости. Вот вы тожъ кунаки, а как жа!* (Карандель). *Фсех кун<u>а</u>къф к чёрту послала* (Бир: Бик). Бир: Ос; Куш: А.

– Тат., баш. Кунак – гость.

КУН<u>А</u>ЧИТЬ. Гостить. Доч' прийежжала, скол' дней куначили (Бир: Бик).

КУПАВКА. Белая кувшинка. Купафка — йеть т'веток такой, нъ воде купатца, белый, которы куфтышкъй зовут (Куш: А).

В том же знеч. Кувтышка.

КУПАВОШНЫЙ. Желтый (цвет). Бир: Пит.

К<u>У</u>ПЛЕННИК. Купленный товар. *Кажи тавар!* – *Да нету купленика* (Бир: Сил). Куш: А.

КУПОР<u>О</u>СНЫЙ. Капризный, неспокойный (о ребенке). Екъй ты купоросный! Покойу нет с тобой (Бир: Сим). Бир: Ул.

КУПЧА. Купленная земля. Здеся у нас была купчя— купленый лес. Йево росчистили и фспахали (Куш: А). У нас были купчи, йети купчи были с пен'ками; землю пъкупали у помешшыкъф (Бир: Пит).

 $K\underline{\mathbf{y}}\Pi \mathbf{b} \mathbf{l} \mathbf{B} \mathbf{A} \mathbf{T} \mathbf{b} \mathbf{C} \mathbf{S}$. Купаться. Купывалас', плават' не знали (Миш: T).

КУРА. Курица. Держали курку, куру (Калт: К).

КУР<u>А</u>К и КУР<u>А</u>Н. Индюк. = КУР<u>А</u>К. Уставлям на племя курку с кураком (Бир: Ос). Бир: Пит. = КУР<u>А</u>Н. Куран бол'шушшый хвост ръспускат (Караид: Б). Бир: Калин, Коян.

КУР<u>А</u>НКА. Индейка. У-у, кака ряба куранка - то у вас (Бир: Калин). Бир: Коян, Пит.

В том же знач. К<u>у</u>рка, Кур<u>у</u>шка; П<u>ы</u>рка.

КУР<u>ДЮ</u>К. О ягодицах. *Ну и курдюк отростил! Хот' телешку потставляй* (Мел: В). Куш: А.

КУР $\underline{\mathbf{E}}$ НЬ. 1. Шалаш, сторожка в огороде. *Бахчи къраулит, ф курене начюит* (Гаф: А).

2. Место в лесу для заготовки дров; лесоразработка. *На курен<u>е</u> работал в мольдъсти* (Гаф: A).

КУРЕНЯ. Поле. [?] Благовещ: Д.

КУРЕН<u>Я</u>ТА, мн. Индюшата. *Индюшки вывыли* куренят (Бир: Коян).

КУРЖАК. Иней. Куржак на дерьве от морозу зимой (Караид: Б). Нын'чь чясть быват куржак нъ лесинъх, чят', многъ будът мёду (Шар: Юз). Куржак чё-небут' закурж<u>ы</u>т: дерев'йа, провлъку зимой (Бир: Г). Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Куржевень.

 $K\underline{\mathbf{y}}$ РЖЕВЕНЬ. То же, что Куржак. *Куржэвен'* на ветках лежыт (Миш: T).

КУР<u>И</u>ЛКА. Приспособление для окуривания пчел дымом. Бир: Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Курильник, Курник².

КУР<u>И</u>ЛЬНИК. То же, что Кур<u>и</u>лка. Опкуривам пчёл дымом с курил'ника (Калт: К).

КУР<u>И</u>ТЬ. Делать перерыв в работе, отдыхать. Бабы, айдати курит' (Куш: А).

К<u>У</u>РКА, стар. То же, что Куранка. Курка тожа птица, преподобийе гуся, сама серайа, шэйа

длиннайа, ф прошлом годе была (Бир: Петр). Старинны люди куркъми звали: а новы нъродилис' – индюками (Бир: Кам), Бир: Ос, Пит, Калт: К.

Баш., тат. Куркэ – индюк,-шка.

KУРК<u>У</u>ЛЬ. О жадном человеке.*Ни люблю,*грешна, етъва куркуля (Мел: В).

КУРМАНИТЬ. Резать (скотину). Скотину режут, гъворят: скатину курманит' седни будим (Бир: Петр). Свиней пошли курманит' (Бир: Пит). Белеб: Н; Бир: Сим.

- Тат. Корбан жертва. Корбан чалу резать, колоть жертвенное животное.
- Баш. Корбан салыу заколоть животное (как жертвоприношение).

КУРМ<u>Ы</u>Ш. 1. Несколько домов, расположенных вдали от селения. Вот кода нескол'ко домоф стойат — йето и будьт курмыш, сосецки жывут, свой околоток (Бир: Коян). Белеб: Н

- 2. Улица в селе. Бир:Бик. || Маленькая улица в деревне, выходящая в поле. *На курмышэ дамоф пят' фсиво* (Гаф: А).
- 3. перен. Постоянная компания. Събрался вес' наш курмыш (Белеб: Н).

КУРНИК. Сдобный круглый пирог с курицей. Курник с курями дельйут (Аур: Т). Сваха [из деревни Веровки] гъворит: курник, курник, а сама спекла с картошкой (Белеб: Н). Прийежжал к нам имянитый брат з жанойу, а мы курник испякли (Биж: С). Курник на свад'би аткрыват жыних (Бак: С). Карт: Кар. ∥ Круглый пирог с мясом. Пирок с мясом у нас курник нъзыватца. Мяса изрубиш, лук кладём, лавровый лис для запаху, картошки положыш, кладём на теста, вот и курник (Куш: А). Бир: Г, Калин, Пит, Р; Благовещ: Д. ∥ Круглый пресный пирог с мясом или рыбой. К празнику курники стряпам (Гаф: А). ∥ Любой закрытый пирог с мясом, рыбой или овощами. Белеб: Веровка.

КУРН $\underline{\mathbf{M}}$ К, То же, что Кур $\underline{\mathbf{M}}$ лка. Курник – дымар' ето для пчёл (Белеб: У-И).

КУРН<u>У</u>ТЬ. Прилечь немного поспать. *Йа хочю немногь курнут'* (Бир: Пит). Лёк курнут', а вон как зъхрапел (Куш: A).

КУРОК. Шкворень повозки. Курок пъ другому сердеч'ник, он чърез передню ос' и подушку проходит, съдинят передок телеги з затком (Куш: А). Жылезный круглый курок (Стерлит: Пр). По дороге курок обронили, телега наша и развалилас' (Караид: Б). У телеги спереди подушки фтыкатца гвос', штыр', курок, пъ-другому, он и таскат телегу (Бир: Калин). Белеб: У-И; Бир: Баз, Сам, Сим; Гаф: А.

КУРП<u>Е</u>Й. 1. Шапка из овчины в виде папахи. Курпей зъбыват' сичяс начъли (Мел: Н).

2. Воротник из шкуры ягненка. *Курпей – он такой валнистый быват* (Гаф: Т).

КУРС $\underline{\mathbf{A}}$ К. Человек, проходящий какие-либо курсы, курсант. *Хто на курсах учитца* — *ето курсак* (Бир: Петр).

КУР $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. То же, что Кур $\underline{\mathbf{a}}$ нка. Индюшка, курушка — еть одно (Бир: Пит). Бир: Кус.

КУР<u>Я</u>ГА. Тот, кто много курит, курильщик. *Надымился, куряга ты йедыкъй!* (Бир: Петр).

КУР<u>Я</u>ТЫ, мн. 1. Цыплята. *Ш'шяс курят кормила* (Бир: Петр). Уф: Яр.

2. Птенцы, высиженные курицей из яиц другой птицы. Цыплят мы так не называм, куряты — йето от другой птицы (Бир: Пит).

КУР<u>Я</u>ТНИК. Птица, поедающая кур. *Называм* так, говорим: вон курятник над двором кружыт (Бир: Пит).

КУСТ<u>А</u>РЬ, КУСТ<u>О</u>ВНИК, КУСТЬ<u>Ё</u>, собир. Кустарник, = КУСТ<u>А</u>РЬ. *Кустарник ишо кустарём называм* (Бир: Баз). = КУСТ<u>О</u>ВНИК. Караид: Б. = КУСТЬ<u>Ё</u>. *Куст'йо -тъ тут, куст'йо!* (Уф: Яр).

 $K\underline{y}$ СТКА. Женский головной платок из тонкой ткани с вышивкой. Вот у миня мама насиль кустку (Аур: C).

КУСТОВНИК. См. Кустарь.

 $K\underline{y}$ СТОЧКА. Уменьш.-ласк. к Кустка. А ишшо кустьч'ки насили (Аур: С).

КУСТЬЁ. См. Кустарь.

КУСТ<u>Ю</u>М. Костюм. *Кустюм дърогой,* имхъртный, внук себе купил (Бир: Баз). Кустюм на йом ба атый (Гаф: Т). Аур: С; Калт: Л.

КУТ. Угол крестьянской избы. В ызбе четырь кута: передний, гостинный, спал'ный и стряпной (Белеб: Н).

КУТ<u>А</u>З и КУТ<u>А</u>С. То же, что Б<u>о</u>тало в 1 знач. = КУТ<u>А</u>З. Кутазы на шэйу каровам дъ лъшыдям вешъйут (Гаф: А). = КУТ<u>А</u>С. Йета надевайут на шэйу коней, короф, они медны. Кода корова, лошат' блуднайа, йейо найдут пъ нему. Кутас звонкъй-звонкъй быват (Куш: А). На корову наденут кутас, он звенит, корова-та нь терятца (Бир: Сим). Кутас квадратный, а шыркун круглый (Бир: Пит). Белор: З; Биж: С; Бир: Баз, Петр; Гаф: Т; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

КУТ<u>А</u>НКИ, мн. Женские рукавицы и перчатки из овечьей шерсти или пуха, доходящие до локтей. Йа йих [кутанки] сам не видьл, а пъ биседъм с атиом. Майа жынка кутанки адиват (Гаф: Т).

См. Кокойды.

Ср. Колокол; Ширкун.

 $K\underline{y}$ ТАТЬ. Закрывать печную трубу. *Печ'ку уш кутьт' пора* (Уф: В-С).

КУТЕМ<u>А</u>. Небольшая серебристая рыба, живущая в проточной воде, хариус. *Многь кутемы водитца окъль Нурей-Бака. Дъ вот лавит' йейо труднъ (Бак: C).*

КУТ $\underline{\mathbf{E}}$ МКА. Котомка. У миня на спине кутемка (Ил: A).

КУТ<u>Ё</u>НОК. Щенок. *Белка окутильс', семерых кутят принесла* (Белеб: Н). Повсеместно.

КУТЕРЬМ $\underline{\mathbf{A}}$. 1. Беспорядок, неразбериха. У меня сёдни така кутер'ма — вон не убръна, ну вы пръходити (Куш: A).

2. Непогода, ненастье. *Ну и кутер'ма! Понесло- то как, цэльйа кутер'ма* (Караидель). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

 $K\underline{\mathbf{y}}$ TOP. Хутор. *Оне на кутора розйехълис', когда роздел земли был* (Бир: Калин). Бир: Мор, Ос, Сим

КУТЫ. То же, что Кокойды. Гаф: Т.

КУФАЙКА. Стеганая ватная куртка; ватник. Куфайку вот йему купила, стёгьна, тёплин'ка, нь работу ходит' хърошо (Уф: П). Дажъ ран'шъ

кухваик не быль, шыли бъзрукафки (Аур: С). Нон'чи фсе носют куфайки (Бир: Дуб). Бир: Сим.

В том же знач. Кувайка.

К<u>У</u>ФНЯ. Кухня. Куды дела напередничик? На куфню чат' пойду, там грязна (Бир: Ос). Бир: 3.

К $\underline{\mathbf{Y}}$ ХЛИК. Глиняный кувшин для молока. Давл: КП.

См. Кр<u>и</u>нка¹ (1 знач.)

 $K\underline{y}$ ХОЛЬ. То же, что Кор<u>е</u>ц. *Принеси* дифчятьм-ть кухъл' с вадой (Аур: С).

КУЦ $\underline{\mathbf{A}}$ НКА. Верхняя летняя женская одежда чуть выше колен с отложным воротником. *Куцанки были красивыйе* (Гаф: Т).

Ср. Куцевейка, Куцейка, Куцына, Куцынка.

КУЦЕВ<u>Е</u>ЙКА. 1. Самотканное повседневное короткое легкое пальто для весенних работ. *Надънадет' куцевейку* (Аур: C).

2. Плащ. *Хазяин мине куцавейку купил* (Гаф: Т). См. Куцаниа.

КУЦ<u>Е</u>ЙКА и КУЦ<u>Ы</u>НА. Детская жилетка. Еть такайа децкъйа жылетка (Мел: Н).

См. Куцанка.

КУЦ $\underline{\mathbf{h}}$ НКА. Короткий женский жакет. Φ Стьрлитамакь бол'нъ куцынки любили (Мел: Н). Давл: КП.

См. Куцанка.

 $K\underline{\mathbf{y}}$ ЧА. 1. Малая укладка сена, копна. *Кучя* – ну малин'къйа капна (Аур: С). Арх: Л.

2. Большая укладка сена, скирда. *Кучи клали, йеть скирды, да* (Караид: Б).

 $K\underline{\mathbf{y}}$ ЧЕРКА. 1. Шляпа с перьями для кучера. *Еть* у дваряньф кучир<u>а</u>: ньдиват кучьрку (Гаф: Т).

2. Мужская долгополая из овчины шуба, тулуп. Жылезнъй дароги не былъ, кучьрку на сотни вёрст адивали (Гаф: Т).

КУЧЕР<u>Я</u>ВЫЙ. Кудрявый. Кум: А.

Ср. Кляузить (2 знач.).

КУЧМ<u>А</u>. Праздничная вышитая мужская шапка круглой формы. *Кучму на празники насили* (Мел: Н).

КУШ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Вязаный шерстяной шарф. *Мы-то,* пермяки, да и казаки, обматывъм кушаком шэйу, а вяцкийъ – в зиму гольву (Гаф: A). Гаф: Т.

КУШЕРКА. Акушерка. Кушэркъй роботьит тетка Мар'йа. Давно уш пришла к нам, хърошо дела знаит (Бир: Баз). Кода жэн'шыны нач'нут рожат', пъсылайут зъ кушэркъй (Бир: Пит). Бир: Г, Калин.

КУШ<u>И</u>Н. Кувшин. *Мы ву кушын такой мълако лили* (Зианч: К).

Ср. Кукшин.

КУЯН. 1. Заяц. Белеб: H.

- 2. перен. О трусливом человеке. *Хто* трусоватый, вот тово и нъзывайут куйан (Бир: Пит).
- 3. О невнимательном, торопливом человеке. Ох, слепой куйан, куда лезьш! (Белеб: Н). Бир: Пит.
 - Тат., баш. Куян 1. Заяц. 2. перен. Трус.

KУ<u>Я</u>TKA. То же, что Окол<u>о</u>ток². Ран'шъ вешшы околачивъли, кучю околотют – вот ы околоток, или куй<u>а</u>тка (Бир: Калин).

КЫЗ<u>Ы</u>МКА. Девочка татарской или башкирской национальности. У нийо тол'ка одна кызымка, бол'шы никово, вам будьт хърошо (Караидель). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Г, Маяд, Пит.

- Баш. Кыз - 1. Девушка. 2. Дочь.

- Тат. Кыз - 1. Девочка, девушка. 2. Дочь. 3. Невеста.

КЫЗ<u>Ы</u>МОЧКА. Ласк. к Кыз<u>ы</u>мка. Ч'йа йеть кызымыч'ка пришла? (Белеб: Н).

Л

ЛАБ $\underline{\mathbf{A}}$ 3, ЛАБ $\underline{\mathbf{A}}$ 3Ы, ЛАП $\underline{\mathbf{A}}$ С, ЛОБ $\underline{\mathbf{A}}$ 3, ЛОБ3, ЛОПАС, ЛОПАС, ЛОПАСЫ. 1. Помещение для хранения сена, обычно над хлевом или на стойках в сарае, сеновал. = ЛАБ \mathbf{A} 3. Сено кидали на лабас (Белеб: A). = ЛАБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЗЫ. Лабазы – ето куда сено лож<u>ы</u>т', лабазы зовём (Бир: Пит). = ЛАП $\underline{\mathbf{A}}$ С. Сено сушым на лапасе (Зианч: Г). Дъ надыс' бапка □ъласила. Иде, думайу, а ана сидя на лапасе и □ алося (Биж: C). Син**а** нонь на лапас наклали (Стерлит: Пр). Бак: К. ЛОБАЗ. На лобазе сено-то лежыт (Бир: Каян.). = ЛОБЗ. Воз'ми сено в лобзе (Бир: Кам). = ЛОПАС. Слас', доч'ка, на лопас, нъбери коровам сена-те. Сёдни жарко будет, спите на лопасе (Куш: А). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Г, Ос, Сим; Мел: В. = ЛОПАСЫ. Идите спат' на лопасъх – там свижо (Стерлит: Пр). || Навес для сена на четырёх столбах. = ЛОПАС. Сенъ складывам на лопас (Бир: Мор). || Крытая часть двора. = ЛОПАС. Нур: П. || Пристройка к сараю с плоской крышей. = ЛАБАЗ. Ал: М; Давл: И. = ЛАПАС. Лапас – йеть к сарайу пристроин, крыша у ни о плоскъйа (Мел: Н). Байм: Б. || Плоская крыша сарая или пристройки к нему. = $\Pi A \Pi \underline{A} C$. Салават.

В том же знач. Поветь.

- Баш. Лапас навес перед сараем.
- 2. Амбар для хранения зерна. = ЛАБ $\underline{\mathbf{A}}$ 3. Лабас наподобийе амбара, хлеп туда ран'шэ ссыпали (Бир: Пит). Лабазы бол'шыйе были, деревенчятыйе, жэлезъм закрыты, зерно хранят (Бир: Сам). Бир: Сим; Уф: Яр. = ЛОБ $\underline{\mathbf{A}}$ 3. Хлеп ссыпали ран'шъ в лоб $\underline{\mathbf{a}}$ 3ы-те, бол'шыйе оне быле (Бир: Петр). \parallel Навес для защиты зерна. = ЛАП $\underline{\mathbf{A}}$ С. Мел: Н.
- 3. Сарай для хоз. инвентаря. = ЛАП<u>А</u>С. Пъложы вилы в лапас (Балт: А). Давайти сани падымим нъ лапас (Белор: 3). Ал: М.
- 5. Хлев. = ЛАП $\underline{\mathbf{A}}$ С. В лапаси скатина жыла, дом такой (Мел: H).

Л<u>А</u>БЗЫ и ЛОБЗ<u>Ы</u>. Устройство в виде козел на трёх колышках для просушки льна. = Л<u>А</u>БЗЫ. Мы лён сеили, рвали, потом л<u>а</u>бзы делъли — три ношки из дерьва, на йето лён кладут, высохнет —

колотнот вал'ком (Бир: Пит). Куш: A = JOE3 <u>Ы</u>. Бир: Петр.

ЛАБЗ<u>Ы</u>. Навесы над торговыми рядами. Стерлит: Пр.

ЛАБОЗЫ. 1. Строительные леса. Лабозы — козлы поставют и жэрдей нъкладут, по йим ходют, йесли чё стройут, с полу вът' ни достаниш. Кода шшукатурют, лабозы налажъвъйут крук дома из досок, штобы лёхко было (Куш: А). Бир: Пит; Благовещ: Д.

2. Нары в домах татар и башкир. Л**а**бозы у татар бывайут дома, нары еть, на йих спят оне (Куш: A).

ЛАБУХ [удар.?]. О плохом музыканте. Игл: 3.

ЛАВИЦА. Широкая скамейка, прибитая вдоль стены в избе, лавка. *На лавицу хоч' сят* (Гаф: А).

ЛАВКА. + БАБЬЯ ЛАВКА. См. Бабий. Баб'йа лафка ф передньм углу супротиф двери (Бир: Петр). Арх: И; Гаф: А; Куш:А. + МУЖИЧЬЯ ЛАВКА. Неподвижная лавка по правую сторону от переднего угла, на которую садились мужчины плести лапти и т.п. Баб'йа лафка по леву руку, мужыч'йа – по праву ут переднива угла. Мужыки на йей сидели, роботъли – лапти плели (Куш: А). Арх: И; Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Гаф: А. + СУДНА ЛАВКА. Кухонная лавка для посуды. Ран'шъ фсю пасуду ни ф сирвантъх хранили, а на судну лафку ставили (Гаф: А). Арх: И; Бир: Петр, Пит; Куш: А. + ЛЕЧЬ НА ЛАВКУ. Умереть. Коли на лафку ляжъш, тода не нада добра (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А. + НА ЛАВКЕ ЧЕРТИТЬ. Ворожить. На лафке чертит, сучёк йейо сохнет, фсё и исчезат (Караид: Б).

ЛАВОЧКА. Сиденье внутри стоялки (самодельный манежик). Стойалка ето называтца, нутри лавоч'ка йес': устаньт [ребёнок] — садитца нъ ийо (Бир: Пит).

Л<u>А</u>ВЫ. См. Л<u>а</u>ва.

 $\Pi \underline{A} \Gamma A$. Низкое влажное место. Лага — мяхкъ тако место, оно и волгло, а вода ни проступ \underline{a} т, валяйся скол' влезът (Караид: Б).

ЛАГ $\underline{\mathbf{A}}$ ВКА. То же, что Лаг $\underline{\mathbf{v}}$ н в 1 знач. Куш: А. ЛАГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТИНА. Высохшее болото. Бир: Кус.

Л<u>А</u>ГИ, мн. 1. Брусья, на которые настилается пол. На лаги пол кладут (Байм: Б).

2. Основание стога сена в виде крестообразно сбитых брёвен. Сена на лаги кладут, штъбы не сгнила (Арх: Л).

ЛАГУН и ЛОГУН. 1. Деревянный бочонок из досок с обручами, с вделанной, как дно, или плотно закрытой крышкой, имеющей одно или два отверстия и ручку. Ёмкость — от полуведра до 3—4 вёдер. Используется для перевозки жидкости (кваса, молока, воды) в поле, а также для дёгтя. = ЛАГУН. Лагун из досок быват, на вёдро быват и на полвёдро, и мен'шэ. С сем'йой пойедьш ф поле — бол'шой уш был — на два, на три вёдро. Крышка не

открывалас', руч'ка посредине, пропка одна бол'шайа. другайа помен'шъ: ийо манен'ка откроиш – хърошо л'йотца. Ф поле брали с квасъм, с кислым мълоком (Куш: А). Арх: И, Л; Байм: Б; Белеб: Н; Белор: У; Бир: Баз, Г, Калин, Кр, Печ, Пит, Сим, Ул, Ч; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Дув: О; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр; Уф: Яр; Чиш: ЦИК. = ЛОГУН. Логун ввиду бочёнка, он с обручями, крышка туго войдёт туды, вытаскъвътца, а руч'ка на крышки. Нон'че фсё малировънъйе, а ран'шэ-те фсё из дерева делали (Бир: Петр). Ис семя масло делали, цэлы логуны маслом наливали, и квасу в логуны наливали (Бир: Oc). \parallel Небольшой бочонок для дёгтя. = ЛАГ $\underline{\mathbf{y}}$ Н. Фсяки йес' лагуны-те: для кваса йес' и для дёхтя (Куш: А). Налей дёхтя в лагун и привяжы х телеги (Белор: 3). Ваз'мёш пъмазошик и мажъш из ла уна (Фёд: П). Арх: И, Л; Биж: С; Бир: Петр; Гаф: А; Караид: Б; Мел: Н. || Долблёная из дуба кадушка. = ЛАГ<u>У</u>Н. Лагун из дуба выдалбливьтца, дно фкладывътца (Бир: Г). Куш: А. || Кадушка для воды. = ЛАГУН. Из лагуна воду кофшом черпали (Караид: Б). || Большое деревянное ведро, ушат вместимостью до 25 литров, из которого кормят и поят скот. = ЛАГ \underline{Y} Н. Лъгушок – еть бутыл', а лагун – бол'шойе ведро, которым скотину пошм (Белеб: Н). Вылей вон в лагун, йа в йом скотинь корм приготовила (Бир: Кр).

В том же знач. Лагавка.

Ср. Лагунок, Лагушок.

2. Дёготь. = ЛАГ<u>У</u>Н. Ла \Box ун — ета дё \Box ът', йим мазъли ас<u>я</u> тиле \Box и (Мел: Н). Ал: М; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ЛАГУНОК и ЛОГУНОК. Уменьш. к Лагун в 1 знач. = ЛАГУНОК. Лагунок как бочёнок дельтца, нис шыре, а вер'х ужэ, на крышкь дыръч'ка. Пъ сем'йе делъйут, скол' нужнъ квасу (Белеб: Н). = ЛОГУНОК. Ета кругла, как ведро, из досък здельна, дубник напилют, обручя надеты, ввер'ху дыроч'ка проверчена, квас наливат', логунок называм (Бир: Петр). Логунок пот квас делъли (Бир: Пит).

ЛАГУШОК, ЛОГУШОК и ЛУГУШОК. 1. Уменьш. к Лагун в 1 знач. = ЛАГУШОК. Лагушок брали с собой на покос старинны-те люди (Бир: Сим). Байм: Б; Бир: Баз, Дуб, З, Калин. = ЛОГУШОК. Логушок-то, дак етъ манен'къй бочёнок с оботками, с крышкъй. Логушок-то бол'но удобный носит' кислъ мълоко, и квас в йом ф поле брали (Бир: Петр). = ЛУГУШОК. Лугушок — он с руч'кай, из досок, дно и крышка, убручя. Квас носили на поля, в руках несли (Куш: А). Бир: Баз, Г, Пит.

2. Стеклянная трёхлитровая бутыль. = ЛАГУШОК. Съмогонку наливали в лагушок-та – бутыл' ета, на три литры бутыл', з горлышкъм (Белеб: Н).

ЛАД. + ЛАД ВЕСТ<u>И</u>. См. Вест<u>и</u>. $A\kappa$ вот молотиш, дък нада лат вес'ти – кажнъму ф свойо время ударят' (Куш: A).

ЛАДИТЬ. Делать, изготовлять, строить, мастерить. Оне задумали школу ладит', нову хотят

(Куш: А). В етим годе нач'нём нову избу ладит' (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин, Кр, Ос, Петр, Пит. || Шить. Портяны-те [штаны детям] не ладили, бьс штаноф ходили (Караид: Б). Бывало сама точёш холст-от, сама и рубаху ал' портки ладиш (Куш: А). Бир: Пит. || Стряпать, выпекать. Йево [курник] и ш'шяс ладят, тол'ко ретко (Бир: Кр). || Приводить в исправное, годное к употреблению состояние. Мне сарай нада ладит' — протекат вон (Бир: Петр). Намедни нашы дорогу ладит' йездили (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Кр, Ос; Куш: А. || Очищать от половы зерно. Фчярас' гречюху, ржу ладили (Караид: Б). Бир: Пит.

Л<u>А</u>ДИТЬСЯ. Собираться (куда-л. идти, что-л. делать). Ладитца к суседу надъ, а старуха зъпръпастильс' (Ал: М).

Л<u>А</u>ДНЕНЬКО, нареч. По-хорошему. *Йа с йим* ладнен'къ ръзговаривъйу, а он фсё бызитца (Бир: Баз).

Л<u>А</u>ДНО 1. нареч. Правильно, верно; как следует, хорошо. Ладно ли ты йим дорогу-ть указала? (Куш: А). Ладно ли наладила пинжак-от, не знайу, спросит' надо (Бир: Ул). Ладно читайет (Нур: П). Бир: Пит.

- 2. нареч. Прилично. Дефчёнкам-то не ладно вет' при мужыках сидет': п'йут, ругайутца (Бир: Петр).
- 3. безл. в знач. сказ. Хорошо, что. Ухайдакъльс' было дефка-та, ладна мат' възвернулас' скора (Куш: А).

ЛАДН<u>Ы</u>, мн., в знач. сказ. Приходятся впору, как раз (об одежде или обуви). *Събоги-ть ладн<u>ы</u> йему* (Бир: Калин).

Л<u>А</u>ДНЫЙ. 1. Красивый. У Мани какой ладный парнишка! (Бир: Сим). Ал: М; Куш: А; Стерлит: Пр.

- 2. Стройный, статный. Сноха у меня ладнайа, как пава (Караид: Б). Екой ты ладный, да баскуш'шёй (Бир: Калин). Ал: М; Бир: Баз, Пит; Гаф: А, Т; Караид:Б.
- 3. Добротный, крепкий. Ладный вы домик себе поставили (Уф: Ш).
- 4. Приходящийся впору, в меру (о платье, обуви). А плат'йо-то ладнойе вышло, прямо въкурат (Бир: Пит). Бир: Сим; Стерлит: Пр.

ЛАДНЫТЬ, в знач. утвердительной частицы. Хорошо, согласен. *Ладныт'*, приду (Белеб: Р).

ЛАД \mathbf{O} М, нареч. 1. Мирно, согласно, дружно. Ладом не жыли: фсё как кошка с собакъй (Бир: Баз).

Ср. Любезно (2 знач.).

2. Хорошо, как следует, как должно. Ръзговаривът' ладом не мок, ньдоделыш (Бир: Ос). Мат' ни заботилъс' об йей ладом-тъ (Бир: Пит). Тепер' и ходит'-тъ ладом нел'зя: ноги нь пъдымайутца ладом (Бир: Покр). Белок: Н; Белеб: Н; Белор: А; Бир: Баз, Калин, Кам, Коян, Мор, Петр, Сим, Сус, Ул; Благовещ: Д; Игл: 3; Ил: А; Куш: А; Стерлит: Пр. || В должной мере, по-настоящему; хорошо. Йа ладом и нь пъгуляла: сразу взамуш оддъли (Бир: Сим). Называмса рускими, а руский йазык ладом и не знаим (Бир: Коян). Квас ладом-тъ ни укис ишо (Бир: Сус). Ладом йешти: не скора дойедим (Уф: Ш). || Спокойно, без хлопот. Спат'-

ть ладом негди (Благовещ: Д). Ладом деник ни получиш (Куш: A). Бир: Пит.

3. Точно, правильно, толком. Не скажу ладом, не знайу, где он, нихто к йему, не ходют суседи (Бир: Ос). Топер' йа старайа, ладом не знайу ничево (Уф: Яр). Адреса-то йа ладом не знайу (Бир: Пит). Куш: А.

ЛАД**О**НЬ. 1. Площадка для молотьбы. Белеб: Ж.

2. Гумно. Чиш: П.

ЛАД<u>О</u>ШИНА. Ладонь (руки). У меня ладошына фся сморшшына – от роботы и от старости (Дув: O)

ЛАДОЧКА. Глиняная посудина круглой формы с ручкой для топления масла. В ладоч'ке-то масло топили (Калт: К).

Л<u>А</u>ДУШКА, м. и ж. О муже, жене по отношению друг к другу. *Ран'шы гъворили так:* буду зват' мужа ладушкъй (Караид: Б).

Л<u>А</u>ЖИЙ. Умный, толковый. Люблю, када чьлавек лажый сил'на (Мел: Н).

ЛАЗ<u>А</u>ЛО и ЛАЗ<u>А</u>ЛКА. То же, что Лазея во 2 знач. = ЛАЗ<u>А</u>ЛО. *Лазало ишо западня называтца и творило* (Бир: Сам). = ЛАЗ<u>А</u>ЛКА. *Которы лазалка, которы лазейа зовут* (Бир: Сам).

Л<u>А</u>ЗАТЬ. Входить (в дом). Когда дом постройут, лазайут в дом, фходют (Бир: Сам).

ЛАЗ<u>Е</u>ЙКА. То же, что Лазея в 1 знач. Лазейка – етъ дырка-та сама и йес'т' (Байм: Б). Лазейка ф потпъл у печ'ки (Бир: Кр). Ал: М.

ЛАЗЕЯ и ЛАЗЕЯ. 1. Входное отверстие в подпол. = ЛАЗЕЯ. Закрой лазейу-то. Дък ета фхот в йаму, ф потпъл, крышка на йей йес' (Бир: Пит). Ал: М; Стерлит: Пр. = ЛАЗЕЯ. Лазейа-то у вас какайа бол'шайа (Бир: Сим). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лазейка.

- 2. Крышка, закрывающая вход в подпол. = ЛАЗЕЯ. Убери лазейу, зъ картошкъй надъ (Бир: Баз). = ЛАЗЕЯ. Лазейа двер' ф потпъл, туда подлажына кол'цо (Бир: Пит).
- В том же знач. Лаз<u>а</u>ло, Лаз<u>а</u>лка; Западн<u>я,</u> Творило.

ЛАЙКА. О человеке, который много бранится, ругается. *Ну што, как лайка, лайет* (Бир: Петр). *Нат'ка – пряма лайка* (Бир: Пит).

Л<u>А</u>КОМКА. 1. Женский пояс с кармашком. Жэн 'шыны насили лакъмки (Байм: Б).

2. Лаковый командирский ремень. *Кагда бельи* у нас были, йа видал лакъмку у аднаво (Гаф: Т).

ЛАМП<u>А</u>ТОК. Лампада. В лампаток масла заливайут, зажыгайут, оно горит, ϕ цэркв<u>ах</u> лампатки бывайут (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЛАМП<u>Ё</u>ШКА. Уменьш. к лампа. А лампёшкать йеле горит (Уф: Яр).

ЛАМПУШКА. Самодельный светильник: в стеклянную бутылочку с керосином опускается клубень картофеля, в который вставляется фитиль — верёвочка из ваты или кудели. Лампушка пъ начям свитила (Гаф: А).

ЛАНД**О**ШКИ, мн. Лепёшки из пресного теста. Выносиш на стол ландошки (Байм: Б).

ЛАНПА. Лампа. + ВИСЯЧАЯ ЛАНПА. Подвесная лампа. Висячяйа ланпа подвешывытьс' к пътолку, дьсятилинейнайа хърошо горит, тес'ма,

 $\phi \underline{u}$ тил', р \underline{e} бры — ϕ чём ланпа стоит, колпачёк йес', решотка (Бир: Ул). Бир: Пит.

ЛАП-ЛАП, междом. Подзывные слова для гусей. Гусей зову: лап-лап-лап! (Белеб: Н). Мел: В.

ЛАПА. + В ЛАПУ. Способ соединения брёвен сруба. Дома в лапу ставили (Бир: Пит). + НА ЛАПУ. На руку, только того и надо. Нашли две иконы во ржэ, а старухъм йето на лапу: вот вам, а вы гъворите бо \neg а нет! (Благовещ: Д). Куш: А.

ЛАП<u>А</u>С. См. Лаб<u>а</u>з.

Л<u>А</u>ПИК. Заплатка. Вон кака дыра, залапит' нада... на плат'йи лапик ставим (Давл: П).

Л<u>А</u>ПКИ, мн. Лапти. Абуфки не была, дък лапки насили (Гаф: A).

Ср. Лапотк<u>и</u>, Лапот<u>о</u>нцы, Лапот<u>о</u>чки, Марийские л<u>а</u>пти; Липовик<u>и</u>; Лыч<u>и</u>²; Л<u>ы</u>кины кал<u>о</u>ши (См. Л<u>ы</u>кин).

Л<u>А</u>ПОСТНЯ. То же, что Л<u>о</u>пасть в 1 знач. Куш: А.

ЛАПОСТЬ. Ступня ноги. В очереде долго стойала — лапост' болит (Бир: Пит). Долго ходила, лапост' натёрла (Миш: Т). Дув: С.

Ср. Лепесть² (1 знач.), Лопасть¹ (1 знач.).

ЛАПОТК<u>и</u>, мн. Уменьш.-ласк. к лит. лапти. Дет твой такой куратный был: пройдёт, бывала, по гряз<u>е</u> – лъпотки ни зъмарат (Белеб: Н).

См. Лапки.

ЛАП<u>О</u>ТКИ, мн. То же, что Лыкины калоши. Дома в лапоткъх ходили, они такийе жы лапти, повышь тол'къ и быз оборък (Бир: Пит).

ЛАПОТОНЦЫ и ЛАПОТОЧКИ, мн. Вид лёгких лаптей. = ЛАПОТОНЦЫ. Фсё лето в лапотонцах бегали (Бир: Пит). = ЛАПОТОЧКИ. А в льпоточ 'къх-тъ лёхко было ходит': оне манин 'ки, лёгьн 'ки (Миш: Т). Аур: Т.

См. Лапки.

ЛАПОТЬ. 1. + МАРИЙСКИЕ ЛАПТИ, мн. Вид лаптей: в отличие от русских были более лёгкими и на носке у них плелась шишка. Нь покос фсё марийски лапти одевали (Миш: Т). + ЛАПОТЬ КОВЫРЯНЫЙ, + ЛАПТЁМ СТЁГАНЫЙ. О рябом человеке. У, лапот' ковыряный, а уж думыт он не знай хто (Куш: А). У нас, куройецких, скажут оп кънопатьм: лаптём стёганый (Белеб: Н). + ЛАПТЯМИ ТРЯСТИ. Бедно одеваться, прибедняться. Ш'шяс грех лаптями трести: фсе ш'шяс сыти (Белеб: Н).

См. Лапки.

- 2. Единица измерения длины, равная длине лаптя. Дъ чё жыли: лаптя земли не было (Куш: А). Под лапот нет земли (Бир: Пит).
- 3. О толстом блине. *Ну што лапт<u>е</u>й спекла!* (Белеб: H).

ЛАПОЧКА. 1. Вид мучного изделия, плюшка. Лапоч'ки пеку вот. Лепёшку маслом надо помазат', песком посыпат', свернут', опет' маслом и песком, пополам, потом розрезат' и вывернут' (Бир: Петр).

2. + В Л $\underline{\mathbf{A}}$ ПОЧКУ (ВЫШИВАТЬ). Вид вышивки. У меня дочери в лапоч'ку вышивали (Бир: Пит).

ЛАПОЧНИК и ЛАПТЁЖНИК. Тот, кто плетёт лапти. = ЛАПОЧНИК. Да йето ран'шъ лапти-те плели, топер' нет лапоч'никоф (Бак: К). = ЛАПТЁЖНИК. А лаптёжники ран'шъ были, лапти плили (Стерлит: Пр).

ЛАПСЕРДАК. Вид верхней одежды [какой?]. Накин' мой лапсердак (Мел:Н).

ЛАПТ<u>Ё</u>ЖНИК. См. Л<u>а</u>почник.

ЛАПТ<u>Ё</u>ШКИ. Уменьш. к лит. лапти. *Нас погнали ф тийатър, а мы в лаптёшкъх* (Иш: Π).

См. Лапки.

ЛАП<u>У</u>ШКА. См. Лоп<u>у</u>шка.

ЛАПУШН<u>И</u>ЦА. Опухоль. *Лапушница* — *еть* балезня, опухъл' (Стерлит: Пр).

В том же знач. Опух.

ЛАПШЕННИК. Запеканка из лапши с яйцами. На паску фсигда лапшэнник делам (Гаф: А). Лапшу свариш, отол'йош на решото, холоднъй водой убол'йош и ф чяшку сложыш, потом йайцы наб'йош, розмешаш и во печ'ку поставиш, вытьшшыш, уддохнёт, маслич'към обол'йош, розрежыш — вот те и лапшэнник (Бир: Г). Белеб: Н; Бир: Петр, Печ; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ЛАРЬ. Посуда в виде большого ведра или кадки для хранения муки, теста. Муку хранили в мишках, а хто в ларях. Бывала теста убирёш в лар'— и дъ гастей (Мел: Н). Лари для муки были, катки изношэныйе (Арх: А).

ЛАСКОБ $\underline{\mathbf{A}}$ Й. О том, кто масляно говорит. Арх: И.

ЛАСКОВ<u>А</u>ТЬ. Ласкать. Фсем она [собачёнка] ндравитца, а детей уш она ласкуйет, ласкуйет (Бир: Пит).

ЛАСКОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Ласкаться. Котёнок-от, гляди, как ласкуйетца (Бир: Сим).

Л<u>А</u>ТА. Заплата. *Фся одёжа в латах* (Бир: Петр). Карм: Кар.

ЛАТКА. 1. Глиняная посудина различных размеров круглой или продолговатой формы для жарения. Поросят можно жарит' в йой, в латкето (Миш: Т). Йаишницу в латкето хорошо [готовить], ф печ' ставим (Дув: О). || Для масла. Масло-то в латке держали (Калт: К). || Для того, чтобы подошло тесто. Латка похожа на тарелку, тесто в йей доходит, коровай-то (Караид: Б). Йес' у нас и латка, и ноч'вы (Дув: О). Миш: Т; Стерлит: Пр.

2. Квашня. Белебей.

ЛАТ<u>Ы</u>НЯ. Латинский язык, латынь. *Фсю латыню забыла, а вет' в оптеки роботьла* (Караид: Б).

ЛАХАНКА. См. Лоханка.

ЛАХТ<u>А</u>. 1. Игра лапта. Прежде-то в лахт<u>у</u> играли (Куш: А). Бир: Γ , Пит, Ул.

2. Палка, которой ударяют мяч в этой игре. Подай-къс' лахту-тъ, йа дефкъм пъкажу. Вот йей и ударяйут мячик-тъ (Бир: Пит).

ЛАХТ<u>и</u>НА. Волдырь от ожога. *По фсему телу у меня лахтины были* (Уф:Яр).

ЛАХ<u>УД</u>РА. 1. Изношенная, рваная одежда. Значит, порвънайа ана [одежда] – лахудра завём (Байм: Б).

См. Лохмотишко.

2. перен. О непричёсанном, неопрятно одетом человеке. Да ты што за лахудра такайа? Причешыс' хот' (Бир: Петр). Причешыс', не ходи лахудръй (Уф: Ш).

См. Кулёма.

 $\Pi \underline{\mathbf{A}} \mathbf{Я} \mathbf{T} \mathbf{b}$. Плакать (о ребёнке). Φ сю ноч' робёнък плакъл, лаил (Бир: Баз).

ЛЕБЕ<u>Д</u>А. Металлическая лопаточка для подбивания мха между брёвен строения. *Мох подбивайут лебедой, жэлезна она* (Бир: Сам).

В том же знач. Лебёдка.

Ср. Лоп<u>а</u>точка (2 знач.).

ЛЕБЕДИНЫЙ. + ЛЕБЕДИНЫЙ ГОД. Неурожайный, голодный год, когда едят лебеду вместо хлеба. Фсё фспоминайу либединый гот, дватиът пер'вый, вот уш был голът! (Уф: Яр). Мужа забрали в либединый гот (Бир: Петр).

В том же знач. Лебедной и Лебёдный год.

ЛЕБЕД**И**ЦА. Сорное растение [лебеда?]. В огороде у нас ростёт лебедица (Миш: Т).

ЛЕБЁДКА. То же, что Лебед $\underline{\mathbf{a}}$. Мох подбивайут – ето лебётка (Бир: Γ).

ЛЕБЕДНОЙ и ЛЕБЁДНЫЙ. 1. + ЛЕБЕДНОЙ и ЛЕБЁДНЫЙ ГОД. То же, что Лебединый год. = ЛЕБЕДНОЙ ГОД. В лебедной гот лебеда родильс', а хлеп ни родился, голот был (Куш: А). = ЛЕБЁДНЫЙ ГОД. Негде нескол'ка хлеба не родилос', льбёду йели, льбёдой прожыли в лебёдный-ть гот (Бир: Сим). В лебёдный гот одну траву йели (Бир: Баз). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

2. Приготовленный из лебеды. = ЛЕБЕДН<u>О</u>Й. Льбедной хлеп быват, каша льбедн<u>а</u> — из льбеды (Бир: Пит). = ЛЕБ<u>Ё</u>ДНЫЙ. Ран'шэ йели лебёдный хлеп (Бир: Петр).

Л<u>Е</u>БУШКА. То же, что Алябыш во 2 знач. Манин'кый бол'на лебушка-та вышэл, пъдгорел вот (Аур: Т). Софсем манин'кый [каравашек] — заскрёбыш-та, а поболе — лебушка (Куш: А). Стерлит: Пр.

ЛЕВ<u>А</u>ДА. Участок луга, огороженный под пастбище для скота. Карм: Бар.

ЛЕВ<u>И</u>ЗОР. Нов. Телевизор. *Ливизъры так пряма Маскву паказывъйут* (Стерлит: Пр).

ЛЕВ<u>И</u>ТСКИЙ. + ЛЕВ<u>И</u>ТСКИЙ <u>У</u>ЛЕЙ. Большой улей с двускатной крышей на 18–24 квадратные рамки. Левицки ул'йи — оне бол'шыйе, как йашшык, в две стены, крыша двухскатна, рамки в йом квадратны, по вос'мнатцът', по дватцът' четыре рамки фсходит в йево (Куш: А). Бир: Калин, Пит; Благовещ: Д.

ЛЕВ**У**ХА. Левая рука. Караид: Б.

 $\Pi \underline{\mathbf{E}} \mathbf{B} \mathbf{b} \mathbf{I} \mathbf{M}$. + НА $\Pi \underline{\mathbf{E}} \mathbf{B} \mathbf{Y} \mathbf{P} \underline{\mathbf{Y}} \mathbf{K} \mathbf{Y}$ (ЖИТЬ). 1. Слева, по левую сторону. Hacmac'ŭa-ma $\Pi emposha-ha$ леву руку жывёт, за тем вон домъм (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

2. Нечестно жить. *На леву руку жывёт: воруит манен'ка* (Бир: Пит). Бир: Петр.

ЛЕГКОВУШКА и ЛЕГКОУШКА. Легковой автомобиль. = ЛЕГКОВУШКА. Машыны лёгон'ки, люди на йих катайутца, грус не возют, вот и лехковушка (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин, Петр; Куш: А; Стерлит: Пр. = ЛЕГКОУШКА. Нон'чи фсе на лехкоушках-та йездийут (Бир: Пит). Уф: В-С, П.

ЛЕГКО<u>У</u>МНЫЙ и ЛЕГКО<u>У</u>МЫЙ. Туповатый, слабоумный, глупый = ЛЕГКО<u>У</u>МНЫЙ. Лехкоумный — еть у которьва мозгоф не хватат (Бир: Пит). = ЛЕГКО<u>У</u>МЫЙ. Ума у йево не хватат — вот и лёхкоумый (Бир: Петр).

 $\Pi \stackrel{\underline{E}}{\underline{E}} \Gamma O C T b^{1}$. 1. Свойство, качество лёгкого; лёгкость. Ух, какайа лёгості [о шали] — прям пушынка! (Бир: Петр).

- 2. Ощущение физического облегчения. *Хворайу вот, ни дождус', видна, лёгъсти-та свойей* (Куш: А). Бир: Ул. || О состоянии женщины после родов. *У Мани ужэ лёгъс'т': рабёнък йадрёный* (Стерлит: Пр).
- 3. О лёгкой жизни без труда. Ета не роботаш, йесли роботаш, лёгьсти нет, трудитца нада (Бир: Ос). Жыт' лехко, йежли бы йа жыл хърошо, нь роботъл бы лёгьс' была бы (Куш: А).
- 4. Помощь, облегчение. *Лёгьсти неоткъва* ждат', у фсех своих ротоф хватат (Бир: Сим). Бир: Ул.

 $\Pi E \Gamma \underline{\mathbf{O}} \coprod KA$. О легкомысленном человеке. *Мало ли легошэк-то* (Бир: Петр).

ЛЕГЧ<u>А</u>ТЬ. Кастрировать (животное). *Лехчят'* нада барана-та. *Йево пъдлехчяйут – вал<u>у</u>х нъзыватца* (Бир: Ос).

ЛЕД<u>А</u>ЩИЙ. Ленивый. Мужык у йей такой ледаш'ший был, адним словъм лодыр' (Мел: Н).

ЛЕДЕН<u>И</u>ЦА и ЛЕДОВ<u>И</u>ЦА. Гололедица. = ЛЕДЕН<u>И</u>ЦА. Вада л'дом абратилас', _ъварят' — лидяница (Стерлит: Пр). = ЛЕДОВ<u>И</u>ЦА. Страшнъйа была льдовица (Белеб: Н).

ЛЕДОВНЯ. Погреб со льдом. Стерлит: Пр.

В том же знач. Арбан, Лёх, Тарынь, Холодец.

ЛЕДОСТ<u>О</u>Й. Замерзание водоёма, ледостав. По-нашъму, ледостой – значит, лёт устъновился (Караид: Б). Аур: С.

ЛЕДЯНКА. Примитивные санки для катания с гор: доска, старая корзина, кусок навоза с соломой, облитые водой и замороженные. Иногда вставляют ручки. Нъ ледянкъх ръбятишки зимой з □ орък катютца (Мел: Н). У миня ледянка была: навос налепиш, потом водой убливаш, ставютца две дъревянны руч'ки (Бир: Пит). Ледянку просто делали: доску или кизяк ф пролуп' кунали — и готово (Дув: О). Бир: Баз, Дуб; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

ЛЕЖ<u>А</u>К. Лежачий улей на 24 рамки. Бир: Пит. ЛЕЖ<u>А</u>НКА. 1. Скамейка, на которой спят. *Иди нъ лижанку, йа тибе пъстилила* (Стерлит: Пр). Байм: Б.

2. Ложе из кирпича или досок у печи, между печью и стеной. Стърики зимой мёрзнут, дък оне с лежанки не слазют (Бир: Ос). Арх: А, И; Бир: Дм, Калин; Гаф: А; Куш: А.

- 3. Большие сани. Зимой нъ лежанкь в Бирский йездим, оне бол'шыйе, лежат' можна (Бир: Баз).
- 4. Место отдыха скота на пастбище. Окъл' берёзы лежанка у овец, там трава не ростёт (Бак: Н).

В том же знач. Лёжка.

ЛЕЖ<u>А</u>НКИ, мн. Перила крыльца. *Лежанки* шатайутца, а наладит' некъвда (Благовещ: Д).

ЛЕЖ<u>А</u>ТЬ. 1. Состояние пчёл при голодании, когда они не летают. У нас пчёлы лёжат: а ничё не дельйут, голодайут оне (Бир: Сам).

2. + ЛЕЖАТЬ КАК БАКЛАН. Лежать неподвижно (о больном человеке). Месьц как баклан лежала, пит' пъдавали (Бир: Г). Бир: Пит. + ЛЕЖАТЬ ЛЁЖКОЙ (или ЛЕЖНЕМ, ЛЕЖНЁМ). Лежать в лёжку, не вставая; постоянно лежать. = ЛЕЖАТЬ ЛЁЖКОЙ. Так хворала, лёшкъй лежала (Бир: Баз). = ЛЕЖАТЬ ЛЕЖНЕМ. А нь ароды-та нъламаисся, лягиш да и лежным лижыш (Мел: Н). Ох, мой Мишка, пъросёнък, вальн', лежыт лежным цэл'ный ден' (Бир: Ос). = ЛЕЖАТЬ ЛЕЖНЁМ. Детто софсем плохой стал: лежнём лежыт (Мел:В).

ЛЕЖЕНЬ и ЛЁЖЕНЬ. 1. Бревно, образующее вместе с тремя основание русской печи. = ЛЕЖЕНЬ. У нас чирес фсю печ'ку идёт лежьн' (Гаф: Т). = ЛЁЖЕНЬ. Лёжни складёш, вот и опечьк (Байм: Б). Лёжэн' — на чём печ'-то стоит (Куш: А). Стерлит: Пр.

- 2. перен. О том, кто лежит и не может ходить (из-за болезни). = $\Pi \underline{\mathbf{E}} \mathbb{X} \mathbf{E} \mathbf{H} \mathbf{b}$. *Кабы лежным ни остатца* (Белеб: H).
- 3. перен. Лентяй, лежебока. = ЛЕЖЕНЬ. А ета йесли ленивый, он лежэн' (Мел: Н). Скол'къ йих, лежъней, ръзвелос'! Страс'т' (Стерлит: Пр). Лежън' работът' нь хочът, а нап'йотца, дък пъ дварам ходит (Байм: Б). Лежън' лежыт, а к йему на двор счяс'йе бежат'! (Белеб: Н). + ЛЕЖНЕМ ЛЕЖАТЬ. См. Лежать. = ЛЁЖЕНЬ. Лежыт, лежыт, ничё не делът вот и лёжън' (Бир: Сим). Лёжън' нъ печи фсегда лежыт. (Куш: А). Бир: Баз.

Л<u>Е</u>ЖИЙ. Любящий спать. *Лежый ты какой-та* – спиш фсё (Байм: Б).

ЛЕЖ<u>И</u>ТЬСЯ. Ложиться. Вы туды лёж<u>ы</u>тес' (Куш: А). Спат' лёж<u>ы</u>с' — и фсё. Напейся и лёж<u>ы</u>с'. — Лёжуся (Бир: Ос). Хот' человек лёж<u>ы</u>тца, хот' скотина, спат' вет' надо (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин; Стерлит: Пр.

 $\Pi \underline{E}$ ЖКА. То же, что Лежанка в 4 знач. Стерлит: Пр.

ЛЕЖМ<u>А</u> и ЛЕЖМ<u>Я</u>, нареч. В лежачем положении, лёжа, горизонтально. = ЛЕЖМ<u>А</u>. Зафсегда лежма читат, зато без глас и осталса (Белеб: Н). Мел: В. = ЛЕЖМ<u>Я</u>. Заплот ис толстых досок дельйут, из брёвын. Лежмя кладут (Бир: Г).

 $\Pi \underline{\ddot{E}}$ ЗО и ЛЕЗЬ $\underline{\ddot{E}}$. Лезвие, остриё косы. = Л $\underline{\ddot{E}}$ ЗО. Точи бол'шы лёзо-то, а то тижоло косит'-то (Арх: И). Куш: А. = ЛЕЗЬ $\underline{\ddot{E}}$. Бир: Γ .

ЛЕЗТЬ. + В К $\underline{\mathbf{O}}$ ЖУ НЕ Л $\underline{\mathbf{E}}$ ЗЕТ. Об очень полном человеке. Ман'ка мълодайа, а уш ϕ кожу не лезит (Бир: Пит).

ЛЕЗЬ<u>Ё</u>. См. Л<u>ё</u>зо.

ЛЕК<u>А</u>РИТЬ. Заниматься врачеванием, лечением. *Баушка давно лекарит* (Хайб: А).

<u>ПЕ</u>КАРКА. Знахарка. *Баушка-лекарка лечила* (Бир: Кам). *К л<u>е</u>каркам йездили – ни пъмогат* (Бир: Пит). Бак: К; Куш: А.

<u>ПЕ</u>КАРЬ. Сапожник. Чяботар' и лекар' нъзывам. Оне неплохъ жывут, обутки шйут и починяйут (Бир: Кам).

 $\Pi \underline{\mathbf{E}}$ КРУТ. Рекрут. Ран'шъ в лекруты такех не брали (Бир: Пит).

ПЁЛЬКА. 1. Крестная мать. В войну у лёл'ки жыла (Бак: К). Кто крёсной называт, кто лёл'кой (Иш: П). Мойа лёл'ка фчярас' приходила — стара баушка уш [стала] (Бир: Сус). Ал: М; Бир: Пит; Дув: О; Караид: Б.

См. Кока.

- 2. Крестный отец. Лёл'ка у нас фсе манин'ки зовут [крестного отца] (Бир: Пит). Дув: О.
- 3. Старшая сестра. *А лёл'ка тогда дюжэ красива была* (Hyp: П).
- 4. Тётя, сестра отца. Йесли отцова сестра йес', называли то лёл'кой, то няней, кто как сумет (Иш: II)

<u>ПЁ</u>ЛЯ. То же, что Лёлька в 1 и 2 знач. 1. Хрестила йа ково, он мя зовёт лёля. У мя ос'мнатирт 'хрес'никъф (Бак: Н). Ал: М; Бир: Пит, Сус; Гаф: Т; Карм: Б; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.

2. Дядя Петя — мой лёля (Бир: Пит). Дув: О; Карм: Кар.

Л<u>Е</u>МЕХ. Отвал у сохи, сабана. Арх: И; Карм: Б; Байм: Б.

ЛЕМЕШ<u>А</u>НКА. Корм для скота, состоящий из разведённого или замоченного в воде хлеба, картофеля, муки. Вечером готовим лемешанку для короф (Калт: К).

В том же знач. Месиво, Мешанка (2 знач.).

ЛЕН $\mathbf{\ddot{E}}$ К. То же, что Лень. Ленёк в Уфимке ловитца (Караид: Б).

ЛЕНН<u>О</u>Й. + ЛЕНН<u>О</u>Й Р<u>Ы</u>ЖИК. Вид гриба. Бир: Ос.

ЛЕНН<u>У</u>ТЬ. Налить, плеснуть небольшое количество жидкости. *Ленну телёнку обрату* (Караид: Б).

Л<u>Е</u>НТА. Полоса. *Грат лентой прошол* (Бир: Кам).

ПЕНТОЧКА. Полоска земли. Огорот отрезали, осталас' ленточ'ка кака-та нехороша. До самой бани запахано, йедаку ленточ'ку мне оставили! (Бир: Сим).

ЛЕНЬ. Рыба линь. Здеся лен' ни водитца (Гаф: Т). Бир: Пит; Благовещ: И-П.

В том же знач. Ленёк.

 $\Pi \underline{\mathbf{E}} \Pi \mathbf{E} \Pi \mathbf{C} \mathbf{T}$. Лист. *Клиновый лепьст* (Стерлит: Пр).

<u>ПЕ</u>ПЕСТЬ¹. Неправда, ложь, наговор. Понаговорят чё-небут' понапрасну — вот и лепес'т' (Бир: Сим).

<u>ЛЕ</u>ПЕСТЬ². 1. Подошва ноги. У йово лепестита как копыты уш стали за лета (Бир: Сус). Самы лепести намузолил (Гаф: А). Игл: 3, О.

Ср. Лапость, Лопасть¹ (1 знач.).

2. Нижняя часть чулка, носка. *Лепист* у чюлка първалас (Игл: 3).

ЛЕПЕТ $\underline{\mathbf{y}}$ Н. 1. О человеке, который много говорит, болтает. *У. лепетун! Тол'ка и слушый йево* (Бир: Сил). Бир: Пит, Сим.

2. О начинающем говорить ребёнке. Вон у йих мал'чёнка уш лепетун стал (Караид: Б). Бир: Пит; Иш: П; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лепетыш.

ЛЕПЕТ УНЬЯ 1. Жен. к Лепетун в 1 и 2 знач. 1. Лепетун $\tilde{u}a$ — котора охотница говорит (Бир: Сим). Бир: Пит.

2. Манин'ка она, хочит гъворит', а ишо не можыт, лепечит, вот и льпетун'йа (Бир: Сим). Бак: К; Бир: Баз, Пит, Сил; Иш: П; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Мел: В; Стерлит: Пр; Фёд: П.

ЛЕПЕТУНЬЯ². Домашний цветок, вьюн. Липетун'йа — в'йун одногодный, она цветёт хърошо, утцветёт — погибнит, лиски обрежъш, а весной опет' зъцветёт (Бир: Баз).

ЛЕПЕТЫШ. То же, что Лепетун во 2 знач. Когда говорит ' начинат — лепетыш, лепетун (Иш: Π)

ЛЕП<u>И</u>ТЬСЯ. Ласкаться, не отходить от кого-л. Она [кошка] κ вам, как κ свойей, лепитиа (Бир: Пит). Ни лепис' (Бир: Сим).

ЛЕПОТ<u>А</u>. Красота. *Какайа лепота кругом!* (Бир: Кам).

ЛЕПОТ<u>А</u>ТЬ. Говорить быстро, неразборчиво. Йа йей ⊿ьварю: чё ты липатаии? (Мияк: Ер).

Ср. Лопотать (1 знач.).

ЛЕС<u>А</u>ШНЫЙ. Лесной. Ран'шъ были лесашныйе удел'ныйе жытели (Бир: Сим).

<u>ЛЕ</u>СЕНКА. 1. Ступенька лестницы, крыльца. *У* нас на крыл'цэ высоки лесьнки (Бир: Кам). Бир: Пит; Куш: А.

2. Пристройка для залезания на печь. *Слес'*, *шлёпнисси с лесинки-та* (Гаф: А). Караид: Б.

ЛЕС<u>И</u>НА¹. 1. Дерево на корню. Векша с лесины нъ лесину скачьт, нь догониш (Бир: 3). С лясины упала дъ пръзвоноч'ник пъвредила (Куш: А). Што йеть за пух? С лесины, наверно,падат (Бир: Пит). Корова чёшытца, лесину ломат, адгони корову, штобы ни ломала (Игл: 3). Бак: М; Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Кр, Ос, Петр, Сил, Сим, Сус, Ул; Благовещ: Д; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

2. Бревно. *Из лесины были выдолблены даданы* (Бир: Баз). *Лесины привезли, нъпилили дъ послали нъ пътолке* (Бир: 3). Бир: Сим, Ул.

 $\Pi E C \underline{\mathbf{M}} H A^2$. Рыболовная леска. $\Pi e c \underline{\mathbf{u}} H y$ купит' нада – рыбачит' скора будым (Бир: Кр).

ЛЕС<u>И</u>НКА. Маленькое дерево. *Из етъй лесинки добръ дерива будьт, а сам под лесинку сядет* (Бир: Γ). Бир: Калин, Ос; Калт: К.

ЛЕС<u>И</u>НОЧКА. Тонкое деревце или куст. Лесиноч'ка вишни йес' (Бир: Кам).

ЛЕСН<u>И</u>ЧИН. Лесничий. Другой-то сын – помошник лесничина (Бир: Ос).

ЛЕСНОЙ. + ЛЕСНОЙ ДЕДУШКО. Леший. Дък леснова дедушка мой девер' видал (Караид: Б). + ЛЕСНОЙ ПЫРЕЙ. Лесная трава типа камыша. Лесной пырей – он в лесной поляне ростёт, похожа на камыш (Бир: Коян). Лесной пырей – трава шырокайа, крупнайа, пластиком быват, на корм скоту [идёт] (Бир: Ос). + ЛЕСНЫЕ СВИНЫИ. Местная порода свиней с вытянутыми носами и

длинной щетиной. *Лисных свиней разводим* (Стерлит: Пр).

ЛЕСН<u>У</u>ШКА. Шапка-ушанка из заячьего или лисьего меха. Зайач'йа либа лис'йа шапка, с къзыр'ком ана, читырёх- и шэстиугол'чята. Хто ж знат, пъчему йих так празвали – леснушкъми (Гаф: Т).

Л<u>Е</u>СНЯ. Лестница. *Потстаф'* л<u>е</u>сню да и лес' (Уф: Яр).

 $\Pi E C \underline{O} X A$. Лес. В лисохь дръвисина харошайа (Байм: Б).

<u>ПЕ</u>СТКА. Железная пластина, поддерживающая свод печи. *Лестка прогнулас* (Салават).

 $\Pi E C \underline{Y} \coprod KA$. Лесник. Лесушки-те – кто лес охраняит (Бир: Сим).

<u>ПЕ</u>ТЕЧКО. Ласк. к лето. Фсё летеч'ко они у меня прожыли, тол'ко вот уйехали (Бир: Баз). Мнуч'ка у меня фсё летеч'ко жывёт (Куш: A).

ЛЕТНИЙ. Предназначенный для лета, используемый летом. + ЛЕТНЯЯ ИЗБА. Изба без русской печи. В летний избе у миня гости жывут (Миш: Т). Бир: Ос, Пит; Куш: А. В том же знач. Летник. + ЛЕТНЯЯ ПЕЧКА. Йента летняйа пеш'ка (Байм: Б).

ЛЕТНИК. 1. Летняя дорога. Летьм даро $\bot y$ летникъм завём (Байм: Б).

- 2. То же, что Летняя изба. См. Летний. Мы уш в летник перебралис', там печ'ки нет, прохладнь, хърошо (Уф: III).
- 3. Лёгкая летняя верхняя одежда (чаще пиджак). Пинжачёк такой лёхкъй летник зовём (Куш: А). Аур: С; Белор: И; Гаф: Т; Стерлит: Пр.
- 4. Животное, родившееся летом. Фсех в лес угоняли, там ростут до осени свин'йи-те, летники-те там корни копайут разны, жалутки йедят, а по снегу их собирайут ф свинар' (Куш: А). Каторыйа летьм радитца скатина, та летник (Байм: Б). Бир: Пит.

ЛЕТН<u>И</u>К. То же, что Летник в 4 знач. Пъросёнък, йесли зимой рожоный, дък нъзыватца назимок, а летом – летник (Бир: Пит). Бир: Г, Калин, Коян, Ос; Куш: А.

ЛЕТНИНА и ЛЕТНИНА. Шерсть, выросшая на овце за лето и снимаемая осенью. = ЛЕТНИНА. Шэрс' ф концэ августа будьм стрич'— ета называтца летнина, весной стригут — йета зимнина (Куш: А). Летом растёт — летнина шэрс', стрижом ближъ к осени (Бир: Мещ). = ЛЕТНИНА. Осен'йу стригём — летнина, весной — зимнина (Бир: Сам). Из летнины валенки катайут (Бир: Калин). Бак: К; Бир: З, Кус, Мещ, Ос, Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

Л<u>ё</u>ТНЫЙ¹. Летний, тёплый. *Цэл'ный ден'* нон'чи лётный, хот' картошка подымитца (Бир: Oc).

Л<u>Ё</u>ТНЫЙ². + Л<u>Ё</u>ТНАЯ ПЧЕЛ<u>А</u>. Рабочая пчела. Лётнайа пчела – котора мёт събират, пъ-другому – рабочяйа пчела (Куш: А). Бир: Сам.

ЛЕТОВ<u>А</u>ТЬ. 1. Проводить где-л. лето, жить гдел. летом. *Прийедете ко мне на лето летоват'* (Бир: Сим). *Льтовала у доч'ки* (Бир: Баз).

2. Находиться, храниться где-л. в течение лета или в течение года. У миня шэрс' льтовала (Бир: Калин). Чё-небут' оставиш, не сйедим, не износим, не здёржым, остайотца на лето, йета называтца летоват' (Куш: А). Бир: Коян, Пит, Сим.

ЛЁТОМ, нареч. + ЛЁТОМ ЛЕТЕТЬ. Быстро, в большом количестве лететь (о птицах). Гуси лётьм летят: хольднь стала, торопятца ф тёплыйе крайа (Куш: А). Бир: Баз, З, Сим; Стерлит: Пр. + ЛЁТОМ СЛЕТАТЬ. Быстро сходить и вернуться. Она лётьм слетат в магазин, глядиш, уш пришла (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Ос; Стерлит: Пр. + ЛЁТОМ ГОВОРИТЬ. Быстро, торопясь говорить. Ана лётьм □ ъварит', нь ръзбирёш ничево (Стерлит: Пр).

ЛЕТОСЬ, нареч. 1. В прошлом году. Летьс' прийежжал в нашу деревню архимандрит (Ал: Т). Летос' пол пръвалился: перекладина прогнила софсем (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Петр; Карм: Кар; Куш: А; Мел: Н; Салават; Стерлит: Пр. ∥ Прошлым летом. Йа летос' много наростила калеги и моркови (Белок: Н). Куш: А; Мел: В; Салават; Уф: П, Ш.

2. В прошлом, давно. Летос' мы и жали, и косили — фсё руками. Што прошло, прошлъйъ — летъс' нъзыватца (Куш: А). Беднъ летъс' жыли (Стерлит: Пр).

ЛЕТОШНИЙ и ЛЕТОШНЫЙ. Прошло-годний, относящийся к прошлому лету. = ЛЕ-ТОШНИЙ. Летошня уборка хлеба, сена, картошку ли рыт' – фсё летышне. Топер' летошний-то мало говорят, фсё прошлогодний (Куш: А). Летошний урожай был бо □ атый (Карм: Кар). = ЛЕТОШНЫЙ. Летошный гот в майу, кажыс', уш отсейалис' (Бак: Н). Летышны веники ишшъ осталис' (Бир: Ос). Арх: И; Бир: Пит; Куш: А.

ЛЕТ<u>У</u>ЧИЙ. + ЛЕТ<u>У</u>ЧАЯ В<u>О</u>СПА. Ветряная оспа. У меня тожь летучяйа воспа была, дък мне руки связывали, штыбы ни чясала (Бир: Пит).

В том же знач. Летучка (1 знач.).

ЛЕТ<u>У</u>ЧКА. 1. То же, что Лет<u>у</u>чая воспа. *Летучка – етъ болес' така, воспа* (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

- 2. Золотуха. Дети ран'шъ чяста литуч'къй балели (Мел: H).
- 3. Желтуха. Литуч'ку йа сама личит' умейу (Мел: H).

ЛЕУШ<u>А</u>. 1. Левша. Правъй рукой ничё не делат, фсё левый, леуша она, вон и шйот левый рукой (Бир: Баз). Дефчёнка или мал'чишка левый рукой пишут – леуша, гъворят (Куш: А). Бир: Сим.

2. Левая рука. *Леуша* – йета левъйа рука (Фёд: П).

 $\Pi \underline{\ddot{\mathbf{E}}} X$. То же, что Ледовня. Стерлит: Пр. ЛЕХ $\underline{\mathbf{A}}$. Небольшой участок земли. Бир: Пит. См. Лешка.

ЛЕХКОВ<u>У</u>ШКА. См. Легков<u>у</u>шка. ЛЕХКОУМНЫЙ. См. Легкоумный. ЛЕЧЬ. + ЛЕЧЬ НА Л $\underline{\mathbf{A}}$ ВКУ. Умереть. Лехчь леч' на лафку, чем таке муки терпет' (Куш: A).

ЛЕШ<u>А</u>К. Леший. Манин'ких нас лешаком пугали, а мы и верили (Уф: Ш). + ГДЕ, (КУДА) ТЕБ $\underline{\mathbf{y}}$ (ЕГО, ВАС и т.п.) ЛЕШ $\underline{\mathbf{A}}$ К НОС $\underline{\mathbf{u}}$ Л $(\Pi OH \hat{E}C)$. Экспрес. Где ты был (куда пошёл). *Куда* тебя лешак носил? Копат' вон нада (Куш: А). Бир: ЛЕШАК ПРИНЁС. Экспрес. несвоевременном приходе кого-л. Ково ишо там лешак принёс? Итти уш нада, а йих принесло! (Куш: A). Бир: Пит. + ЛЕШ<u>А</u>К С ТОБ<u>О</u>Й. Экспрес. Ладно, пусть будет по-твоему. Hy иди, лешак cтобой, фсё одно ут тебя толку-тъ нет (Куш: А). Бир: Пит. + ЛЕШ $\underline{\mathbf{A}}$ К ТЕБ $\underline{\mathbf{y}}$ УНЕС $\underline{\mathbf{u}}$. Экспрес. Чёрт бы тебя побрал. Лешак те унеси, дурака проклятьва (Бир: Ос). Игл: О.

ЛЕШИЙ. Бран. У, лешый, напугал как! (Балт: А). + КАКОГО ЛЕШЕГО ТЕБЕ (ЕМУ, ВАМ и т.п.) НАДО? Экспрес. Чего тебе надо? Ну какова тебе ишо лешъва нада? Вет' выпил и будет! (Бир: Пит).

ЛЕШКА. 1. Небольшой участок, полоса земли в поле. <u>О</u>труб', небол'шой учястьк земли называтца лешка (Бир: Ос). Лешка — вроде как полоска, отмерьна лешъч'ка, пълоса, полосъч'ки были ран'шъ (Куш: А). Лешка — полоска земли, хто огр<u>е</u>х скажът (Бир: Ул). Бир: Г, Калин.

Ср. Леха; Огрех (во 2 знач.); **О**трубь.

2. Огородная грядка. Кода посадим, покопам метра три-четыри, тода говорим: одну лешку прокопали (Куш: A).

ЛЕЩ**О**ВЫЙ. Относящийся к лещу, приготовленный из леща. *Наловют лешшэй и вар<u>я</u>т лешшову уху – скусна на воздухь-та* (Бир: Пит).

ЛЕЩ $\underline{\mathbf{Y}}$ К. Лещ. *Мал'чишки пымайут лешшук\underline{a} и дамой нясут* (Стерлит: Пр).

ЛИ, разделит. союз. Или, либо. Ли пойду зафтри ϕ цэр'къ ϕ ', ли нет (Ал: Мак). $\|$ В сочетании с числительными для обозначения приблизительного количества чего-л. Пят' ли шэс' ли дён пожыл и укатил (Бир: Пит).

ЛИГОСТ $\underline{\mathbf{A}}$ Й. Лодырь, лежебока. Дык вон у нас чьрьз дарогу лигастай жывёт (Гаф: Т).

ЛИЗОБЛ<u>Ю</u>ДНИК. Неодобр. Подхалим. Лизоблюдник ты несчясный, нижъ кланийся свому начял'сву! (Гаф: А).

ЛИК. Икона. *Бактисты, оне рускуйу веру* бросили, оне л**и**ку не молютца (Бир: Сим).

ЛИК<u>А</u>Н. «Часть толстого бревна, отпиленного на дрова». *Етьт ликан лихко ли ръскалот* '! (Белор: 3).

Л<u>И</u>-КО. Усечённая форма повелит. накл. от гляди-ка. Ли-ко, уш на кач<u>я</u>лках йездят (Белок: Н). Ли-къ, девер' прийехал. Ну и радос' мойей старухе будет! (Ал: Мих). Ли-къ, идёт, как гинерал (Бир: Баз). Ли-ко, ли-ко, што наделал! (Бир: Сим). Ли-къ, ли-къ, скол' великъ на питак-ът скол' дайут! (Гаф: А). Бир: Калин; Куш: А. + Л<u>И</u>-КО ЧЁ. Гляди-ка что. Ли-ко чё: сама манин'ка, а кака сил'на! (Бир: Коян).

ЛИКО. Лицо. Стерлит: Пр.

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{H} \mathbf{\Pi} \mathbf{H}$, мн. «Высокие лапти с тесменными оборками и шнурками». У нас таких нету, еть в

Верхаторь, в Биларецки такийь дельйут, линды ньзывайут (Гаф: T).

Ср. Лыкины калоши.

 ΔHE ЙКА. Укладка льняных снопов в один ряд. *Сноп, опят' сноп* — и линейка пълучятца (Уф: Яр).

ЛИН<u>я</u>ТЬ. См. Лен<u>я</u>ть.

Л<u>И</u>ПВЕННЫЙ. Относящийся к липе + Л<u>И</u>ПВЕННЫЙ ЦВЕТ. Цвет липы. *Цветоч'ки липы* – ета липвенный цвет (Бир: Петр).

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \Pi \mathbf{M} \mathbf{H} \mathbf{A}$. Оконный или дверной косяк из липы. Стерлит: Пр.

Ср. Колода (4 знач.), Обоконка (2 знач.).

Л<u>И</u>ПКИЙ. Прилипчивый, заразный (о болезни). + Л<u>И</u>ПКА БОЛЬ. Заразная болезнь, холера. Липка бол' — значит, заразна (Караид: Б). Мне лет симнатиът' была, йа халеръй балела. И звали ийо липка бол' (Мел: Н).

ЛИПН $\underline{\mathbf{H}}$ К. Липовый лес. Лес-то у нас фсякъй йес': и липняк, и кленник, йол'ник (Бир: Ос). В липняк $\underline{\mathbf{e}}$ у нас хорошо (Дув: О). Аур: С; Иш: П; Бир: 3, Калин, Кам, Кус, Пит; Куш: А; Миш: Т.

ЛИПОВИК<u>И</u>. Все виды лаптей, сплетённые из липового лыка. *Из липы шё плитут, какийе лапти* – ϕ сё йес' липьвики (Γ аф: Γ).

См. Лапки.

Л<u>И</u>ПОВКА. Липовая кадочка. Липъфка – етъ кадъч ка гля мёду, под масла (Бир: Петр).

 $\Pi M \Pi \underline{\mathbf{y}}$ ЧКА. «Человек маленького роста»[?] (Карм: Б).

ЛИСАПЕД, ЛИСАПЕТ, ЛИСИПЕТ. Велосипед. = ЛИСАПЕД, ЛИСАПЕТ. Он на лисапеде йездит, а ран'шь самокатка называли (ИШ: П). У йево лисапет йес', моторчик подлажън, как зашыркът! (Бир: Калин). На лисапете фсё кататца (Бир: Петр). Бир: Баз, Ос, Пит, Сим; Стерлит: Пр. = ЛИСИПЕТ. Лисипетъф нон'чи нъкупили, робятишки катайутца (Бир: Пит).

ЛИСВ<u>Я</u>НЫЙ. Имеющий листья. Лебеда – лисвяна трафка, пойели мы ийо в в<u>о</u>йну-то, дъ и опосл<u>я</u> (Куш: А). Бир: Ел.

ЛИСТ. Противень. У вас в городе прот'вин', а у нас лист (Миш: Т). На листах хлеп ф пеш'ку ставили (Байм: Б). Ал: М; Аур: С; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Пит, Ул; Гаф: Т; Дув: О; Калт: К; Караид: Б; Карм: Б; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т; Стерлит: Пр.

ЛИСТВЯННИК. Лиственный лес. Зил: Кан.

 Π ИСТ<u>И</u>ТЬ. Листать. Листит, листит он ϕ книге толстой: мойо фамил'йо ишшът (Бир: Баз).

ЛИТВ<u>И</u>Н и ЛИТВ<u>И</u>НА, только ед. Ботва картофеля. = ЛИТВ<u>И</u>Н. *Картошка-то ныне помёрзла* — вес' литвин почернел (Белор: У). = ЛИТВ<u>И</u>НА. *Картошка, а у йей ботва-то* — литвина зовём (Бир: Петр).

Ср. Лыч.

ЛИТ**О**ВИЩЕ и ЛИТОВ<u>И</u>ЩЕ. Черен косы (литовки). Так и называтца – литовиш'ше (Караид: Б). Литов<u>и</u>ш'шё [у литовки] – за чё держатца, черен', руч'ка привязана (Караид: Б).

ЛИТОВКА¹. 1. Коса с длинным прямым череном. Коса-та у нас вот: кто называйет литофкъй, кто косой (Благовещ: И-П). Косу ран'шъ литофкъй нъзывали (Бир: Ос). Литофкой сено косили, овёс, высоку гречюху (Бак: Н). Литофкъми

косют траву (Куш: А). Горох крючит' ходили с литофкам (Бир: Пит). Абз: К; Аур: Б, Т; Бак: К; Белеб: Р; Белок: Н; Бир: Баз, Г, Дуб, Калин, Мор, Петр, Покр, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т; Дув: О; Ил: А; Калт: К; Караид: Б; Карм: Бар, Кар; Миш: Т; Уф: Яр; Шар: А. || Лезвие косы. Лёзо-то тожъ литофка. Литофку нада одбрякът', литофка жэлезна, она востра должна быт' (Куш: А). Литофку пръбивали молотком, а потом о смолянку точиш (Бир: Пит). Как нъточил литофку и пошол косит'. Шыпка хърошо косит' пъ росе (Караид: Б). Бак: Н; Бир: Баз, Г, Дуб, Калин, Мор, Ос, Петр, Покр; Благовещ: Д; Дув: О.

2. Небольшая, короткая коса. Стерлит: Пр.

ЛИТ \mathbf{O} ВКА ². Луговая трава [?]. Φ чера лито ϕ ку косили ϕ поле (Бир: Баз).

ЛИТОЙ. Построенный путём заливания. + ЛИТАЯ БАНЯ. Баня, построенная из плетня, залитого затем разведённой глиной в смеси с соломой, коровяком. Плетут передбаньк, ну лили из глины, соломы намешайут, къровяк. Там каменка йес', полок йес' – попаритца нада, дък на полок пойдём (Бир: Коян). Бир: Г. + ЛИТАЯ ИЗБА. И избы литыйе дельйут (Бир: Г).

В том же знач. Литуха.

Л<u>И</u>ТРА. Литр. Литру вина пришлос' ставит'. Ден' вес' сидели, зубы-те мыле, мыле (Куш: А). Давнула изо фсей силы, литру нъдоила. Думъйу, с литру хватит (Бир: 3). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Стерлит: Пр.

ЛИТУХА. То же, что Литая изба. Доски ставют', саломай набивайут' и □линай заливайут'. Доски атрывайут', и стина стаит'. Ета литуха (Мел: Н).

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \Phi \mathsf{T} \mathsf{M} \mathsf{K}$. Лифчик. Pан'uъ мы ни насили лифтикъф (Белор: A).

Л<u>И</u>ФЧИК. Женская жилетка, надеваемая поверх блузки. Лифчик вышытый съ цвяточ'къми насили (Мел: H).

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{XO}$. Горе, беда. Што за лихо с тобойу приключилося? (Уф: Ш).

ЛИХОМАНКА. 1. Болезнь лихорадка. Ф прошлъм лете хвор' нъ миня нашла, йели выхъдили. Аткуда взилас' та лихаманка? (Гаф: Т). Вес' трясётца, видна лихоманка у йево (Дув: С). На катьри йедиш, как в лихоманке натрясёт тебя фсю, уснёш — нихто не разбужывът (Бир: Пит). Ал: М; Бир: Калин, Ос, Сус; Гаф: Т; Иш: П; Калт: Л; Караид: Б; Карм: Б, Кар; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лихушка.

- 2. перен. Обманщица, злодейка, недобрая женщина. *Нъвязальс' йему лихоманка йета, одбитца ут ийо не можът* (Куш: А). Бир: Кус.
- 3. перен., м. и ж. О человеке, сделавшем что-л. нехорошее. Йа те дам, лихоманка бедовъйа (Бир: Баз). Вот какейа, жыт, нон'че дети лихоманки! (Дув:С). Который зделат чё-небут' плоха, тот и лихоманка (Бир: Петр). Вот лихоманка! Чё ш ты надельл! (Бир: Калин). Белеб: Н; Бир: Ос; Пит; Куш: А.
- 4. перен. Горе, несчастье, неудача; неудобство. Вот выт' лихоманка кака приключильс': болет

доч'-та (Бир: Баз). Вот вьт' какайа лихоманка: дожжыт, нь пъръстайот! (Бир: Пит). Бир: Петр.

5. перен. О чём-л. ненужном, нехорошем. Какуйу-то лихоманку придумъйут жэ нон'че! (Бир: Ос). Бир: Пит. || О ненужных, лишних предметах. Лихоманка йеть: шурун-бурун така накладена (Бир: Пит).

В том же знач. Лихорадка (1 знач.).

6. Бранное слово. Лихоманка-та — ругател'ско слово-те, ни одгану йа вам йово (Куш: А). Фу, лихоманка, опят' не пришла [о корове] (Мел: В). Што он у тя, лихоманка [о мотоцикле], сломался? (Бир: Баз). Лихоманка тя ваз'ми! (Гаф: А). Бак: К; Байм: Б; Бир: Г, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим, Ул; Дув: С; Калт: Л; Карм: Кар; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лихорадка (2 знач.).

ЛИХОМ<u>А</u>НЩИК. О человеке с дурными наклонностями. Уш он такой лихоманш'шик был! (Мел: В).

ЛИХОР $\underline{\mathbf{A}}$ ДКА. То же, что Лихом $\underline{\mathbf{a}}$ нка в 5 и 6 знач. 1. Выдумъли каку-ть лихоратку (Уф: Яр). Ишо каку лихоратку приташшыл! (Бир: Γ). Ну каку те ишо лихоратку нада? (Уф: Π).

2. Лихоратка тебя зъбери! (Уф: Яр). У, лихоратка окайанный, век бы тя не видат'! (Бир: Коян).

ЛИХОСТ<u>И</u>ЦА. Завистница. *Лихастицы зглазят* дом (Мел: H).

ЛИХОСТ<u>И</u>ТЬСЯ. Злобствовать, питать неприязнь к кому-л. Лихаститиа - значит, у сибя не видьт', у других ньнавидьт' (Гаф: Т).

ЛИХОСТЛ<u>И</u>ВЫЙ. 1. Завистливый. Жадный он чьлавек, лихастливый уш очьн' (Мел: Н). Лихосливый такой нарот, завидушшый! (Бир: Баз). Бир: Пит; Калт: Л; Куш: А.

2. Злобный, недоброжелательный; злопамятный. *Не любили йово: лихосливый бол'но был, злой* (Бак: K).

В том же знач. Лихостной.

ЛИХОСТН \mathbf{O} Й. То же, что Лихостл \mathbf{n} вый в 1 и 2 знач. 1. Ax, какой лихасной! Фсем завидыват (Фёд: П).

2. Лихосной чьловек зъфсегда фперёт лезит, радъвътца у ково чё не так (Мел: В).

ЛИХ<u>У</u>ШКА. То же, что Лихом<u>а</u>нка в 1 знач. То жар со мной, то зябну. Лихушка навязальс'. Потом губы фсе оплюйот (Бак: H).

ЛИЦЕМЕРНИК. См. Лицомерник.

ЛИЦЕРНА. Люцерна. Лицэрна нон'чь хороша выръсла (Бир: Мор).

ЛИЦО. Передняя часть туфель. Туфли йес' с аткрытым лицом, а йес' з закрытым (Аур: С).

ЛИЦОМ <u>Е</u>РНИК. «Хитрый, нехороший человек». *Вроде как хитрый* – лицомерный чьловек, тот и лицомерник (Бир: Петр).

ЛИЧ<u>И</u>НА. Лыковая прокладка в обуви между подошвой и стелькой. *Личина лыкъвайа, из липы ийо делъли* (Мел: Н).

Л<u>И</u>ШНЫЙ. Запасной. На кърабле-то была лишнайа лотка, ийо и збросили на въду (Уф: Яр).

ЛИ<u>Я</u>НДРА. Домашний цветок. Лийандра, она цветёт жолтым светом (Бир: Баз).

ЛОБ. 1. Металлическое конусообразное сооружение над шестком в русской печи для прохода через него дыма. Лоп, он жалезный, туда дым проходит (Куш: А). Бир: Калин, Кр.

2. О большом, здоровом человеке. *Ну и лоп вымьхъл!* (Бир: Баз). Бир: Калин; Куш: А. || Неодобр. О большом, здоровом, но ленивом человеке. *Йему, лбу такому, чево бы нь работьт!* (Уф: Ш). *Йедъкъй лоп дома сидит, а стърушонка ис сил выбиватца с хозяйствъм-та* (Куш: А). Бир: Пит.

Ср. Арясина.

ЛОБ<u>А</u>3. См. Лаб<u>а</u>3.

 $\Pi O \underline{A} P b$. О большелобом человеке. У миня сасет лабар' – лабастый сил'нь (Фёд: Π).

ЛОБЗ. См. Лабаз.

ЛОБЗЫ. См. Лабзы.

ЛОБОК. Маленькая поляна. Травы много на лобке, скосит' надо (Бир: Баз).

ЛОВ. + ЛОВ (РЫБЫ) КИП<u>А</u>МИ. Лов рыбы пучками хвороста: осенью, когда вода начинает холодеть, рыба в большом количестве собирается в пучках хвороста. *Лоф кипами был зъприш'иён* (Мел: Н).

ЛОВ<u>И</u>ЛКИ. Детская игра, когда догоняют и ловят друг друга. *Играли в дагонки, а называли лавилки* (Мел: Н).

ЛОВ<u>И</u>ТЬ. + ЛОВ<u>И</u>ТЬ (РЫБУ) К<u>О</u>ЛОТОМ. Загон рыбы в сети с помощью шума, создаваемого колотушкой о борта лодки. Лавит' рыбу колътъм – етъ так: пугали рыбу кълатушкъй, штоп ана ф сет' шла (Мел: Н).

ЛОВКИЙ. Живой, покладистый, жизнелюбивый (о человеке). С ним лихко: он лофкъй, ну пакладистый, сказат' можнъ, смийотца (Мел: Н).

ЛОВКО и ЛОВКО, нареч. Хорошо, умело. = ЛОВКО. Как ты, Маня, лофкъ скачеш! (Зил: Кан). = ЛОВКО. Йа када иш'шё дефкъй была, на ферми зъ каровъми йа лафко присматривъла (Стерлит: Пр). Как лофко они обделъли избёнку-ть! (Бир: Ос). Как-то у йей лофко приходитца (Бир: Мор). Бир: Сил.

ЛОВУШКА. Один из камешков, которым ловят остальные в игре в «гальки». Берут пят' галек (и галанцьми йих зовут), роскинут, а один подбросют ввер'х — еть ловушка — и скорей хватайут, скол' сумейут, другех и штыбы успет' с йими пымат' ловушку (Куш: A).

ЛОГ. 1. Овраг. Лок али оврак между горами. Медвежый лок, там лесины ростут, глубокъй бол'на (Бир: Пит). В лок спустипас', у самой серць йокът: фсё думъйу, шть волк (Бир: Петр). В логу йагода крупна (Дув: О). Ихной-то дом вон за логом, за двором (Иш: П). В логу ш'шяс прут зделъли, там рыбу ръзвели (Бир: Ос). Бак: К; Бир: Калин, Коян; Караид: Б. || Углубление между холмами, у холма. Тут лок, там опет' лок, а между йими грива (Бир: Пит). Лок — меж гривъми (Бир: Баз). Бир: Ос. || Небольшое углубление, рытвина. Лок — просто рытвина небол'шайа (Бир: Баз).

2. Низкое место. Лок — ета нискъ места, когда и водой йево зъливат (Уф: Яр). Севодни на лок ходила, там лесок манин'къй, кусты, весной там ручей текёт, а летъм высыхат (Бир: Ос). || Низкое место в пойме реки, у озера. Сено косим в логах (Калт: К). А домой-то прибежыш, за скотинъй нада глядет', а она ишо, зараза, где-небут' пъ логам шлятца (Бир: Ос). Косим на логах, доши пойдёт, по ним вода идёт (Караид: Б). Реки-то у нас нету, озеро йес', там и лок йес' (Дув:О).

Ср. Логов<u>и</u>на, Логот<u>и</u>нка, Ложб<u>и</u>на, Лож<u>о</u>к, Лощина.

Л<u>О</u>ГВИЩЕ. Место для опороса свиньи. Свин'йа у мине сичяс в логвишиъ (Стерлит: Пр).

ЛОГОВ<u>И</u>НА. Впадина между холмами; низкое сырое место. *По поговинам у нас лягухи жывут* (Дув: O).

См. Лог.

ЛОГОТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. «Тараторить, громко говорить». Салават.

ЛОГОТ<u>И</u>НКА. 1. Неглубокая длинная канава. *А* по логотинкам-то вода бежыт (Бир: Ел).

2. То же, что Ложб<u>и</u>на. *Нискъ месть хот' нъ пугах, хът' нъ полях, в лесу* – вот вам и логотинка (Бир: Сим).

См. Лог.

ЛОГУН. См. Лагун.

ЛОГУНОК. См. Лагунок.

ЛОГУШОК. См. Лагушок.

ЛОД**Ы**ГА. Щиколотка. Лодыгу вывьрнул надыс' (Карм: Кар). Ладыга балит: свихнул ладышку-ть (Гаф: A).

 Π ОДЫРЬ. + Π ОДЫРЯ КОРЧИТЬ. Бездельничать. Ден' вес' лодыря корчит, а как ноч' – у йево, виш, уроки, огон' жэч'! (Уф: П).

ЛОЖБ**И**НА. Низкое место небольшого размера на лугу, в поле. *Быват лок, а еть ложбина* (Бир: Калин). *Котора помен'из низина – ложбина* (Бир: 3). Бир: Баз, Петр; Дув: О.

См. Лог.

Л<u>О</u>ЖЕ. Постель. *Мойа старуха хърошо ложэ* готовила (Ал: Мак).

ЛОЖИТЬ и ЛОЖИТЬ. Класть. = ЛОЖИТЬ. Так не ложут, мален'ка лош (Бир: Калин). Ложит' надъ книшки-тъ на местъ (Бир: Сим). Патом бил'йо ф кадушки ложут (Аур: Б). Бир: Петр. = ЛОЖИТЬ. Ложы на место! (Бир: Баз).

2. То же, что Кашик (2 знач.). Хът' суп нъливат' – фсё адно лошка (Байм: Б).

ЛОЖКОМОЙ и ЛОЖКОМОЙКА, ж. Экспрес. Презрительное прозвище невесты, жены, пришедшей в дом мужа без приданого. = ЛОЖКОМОЙ. Быс приданыва невесту ни любили: лышкомой пришла, гыворят (Бир: Коян). = ЛОЖКОМОЙКА. Лошкомойку привёл, зато красива, вот и гляди топер' нь ийо. Тол'кь чё йес'ть будут? (Бир: Пит).

ЛОЖОК. 1. Ответвление большого оврага. Пойду в ложок веники резът', лок здес' нидалёка, там и ложок (Бир: Пит).

Ср. Лощинка.

2. Низкий увлажнённый участок поля, засеваемый льном. Где нел'зя была сеит' пшаницу или рош, там сеили лён, он любит мокрын'къ местъ. Таки места называли лошками (Бир: Ос).

См. Лог.

ЛОЖ<u>О</u>ЧЕК. То же, что Кашик во 2 знач. *Супть ръзливам пожоч'към или пъварёнкъй* (Бир: Ос).

ЛОЗ<u>О</u>К. Широкие и глубокие сани со спинкой и боками из лозы, обитые кошмой. Ал: М.

ЛОМАТЬ. Много, тяжело работать. Ломъй, а спасиба не скажут (Белебей).

Ср. Ломовичать

ЛОМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. в безл. употр. Сводить судорогами. Ломота меня измучила: лом $\underline{\mathbf{a}}$ т и лом $\underline{\mathbf{a}}$ т миня (Дув: O).

2. + НЕ ЛОМ<u>А</u>ТЬ Ш<u>А</u>ПКИ. Загордиться. Дядя Ондрей топер' и шапки ни ломат — бо □ атый, знат', стал (Бир: Пит). Уф: П.

Ср. Ломаться2.

ЛОМАТЬСЯ¹. 1. Разбиваться (о стеклянных, глиняных предметах). Ломатца жь фсё вет': вон чьрепошъшный горшок как нь изломатца, ломатца (Бир: Ос). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

- 2. Ломать дом, нарушать хозяйство (при переезде). Къренны мы здес', ни охота ломатца-та (Бир: Ч).
- 3. Игра, заключающаяся в разламывании куриной дужки. Мы с йей ломалис': а вот сломали душку пъполам, а потом чё-нит' дайот и гъворит: бери дъ помни. А йежли, кто берёт, не скажыт преждъ йево "помню", то и пръиграл (Куш: А). Бир: Ос.

ЛОМАТЬСЯ². Высокомерно, неуважительно вести себя. *Чьловек поматца: не хотит уважэн'йа здельт'* (Бир: Сим).

Ср. Не ломать шапки.

ЛОМОВ<u>И</u>К. О здоровом, сильном, работящем человеке. *Пашка у йих льмовик – мешки таскат хьд'бы чё* (Бир: Пит). *Как льмавик работаит'* (Байм: Б). Бак: Н; Иш: П.

ЛОМОВ<u>И</u>ЧАТЬ. Выполнять тяжёлую работу. Ты сёдни многь ломов<u>и</u>чял, устал, чят', пойеш (Бак: H).

Ср. Ломать.

ЛОМОТ<u>А</u>. Судороги. Ломота меня измучила: ломат и ломат миня (Дув: О).

ЛОМС<u>О</u>. Лом с железной пластиной на конце, пешня. *Ломсо* — штыбы лёт долбит', жэлезный, как лопата конец-ть (Куш: A). Бир: Калин.

ЛОН<u>И</u>СЬ, нареч. В пошлом году. Ланис' в етъ жъ время фсе уш фсё пъсадили (Байм: Б). Лонис' картошку-то садила, а нонче нет (Белеб: Н). Картошки-те лонис' у нас были шыпко хрушк<u>и</u> (Белок: Б). В йента жэ время лонис' голова-та болела (Караид: Б). Ал: М; Дув: Я.

ЛОНЧ $\underline{\mathbf{A}}$ К. Жеребёнок «по второму году». Гаф: Т.

ЛОПАС. См. Лабаз.

ЛОПАСТЬ¹. 1. Верхняя часть ступни, подъём ноги. По-нашъму дък лопъс'. Лопъс' у ноги быват, не то, чем ступаш, а вер'х (Куш: А). Бир: Петр.

В том же знач. Лапостня.

Ср. Лапость, Лепесть2.

2. Икра у ноги. Чё-ть лопас'т' у меня болит – път коленкъй лопас' (Бир: Сим).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}} \Pi \mathbf{A} \mathbf{C} \mathbf{T} \mathbf{b}^2$. Одна из деревянных перегородок в мельничном колесе. Стерлит: Пр.

Л<u>О</u>ПАСЫ. См. Лаб<u>а</u>з.

ЛОПАТА. Деревянная лопата из цельного дерева, которой сажают хлеб в печь и вынимают. Хлебнуйу лопату ф прошлом годе мне сын вырьзъл, из липы вырезайут (Миш: Т). Лопатъй хлебы садили ф печ' (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

ЛОПАТ<u>И</u>НА и ЛОПОТ<u>И</u>НА. Верхняя одежда. = ЛОПАТ<u>И</u>НА. *Лопатина уш старайа, одни лохмот'йа* (Дув: О). = ЛОПОТ<u>И</u>НА. Белок: Н.

ЛОП<u>А</u>ТКА. 1. Приспособление, состоящее из черена с поперечной дощечкой, для разгребания зерна при сушке. Глян'-ко: и лопатка окъл' крюка стоит (Дув: O).

2. Небольшая деревянная лопата для размешивания теста и вынимания его из квашни. У йей вона и лопатка лежыт (Бак: К). Лопаткой-то и мешали тесто-то (Калт: К).

Ср. Лутовка.

ЛОПАТОЧКА. 1. Уменьш.-ласк. к Лопатка во 2 знач. Лапатьч'ка была ръзвадит' тесть (Арх: Б-А). Лопатьч'къй выкладывъш тесть-ть ис квашни, йей лофчейъ (Бир: Ул). Бир: Сам.

- 2. Деревянный инструмент небольшого размера в форме лопаты для подбивания мха между брёвен строения, конопатка. *Мох пъдбивайут лопатъч къйта, она деревянна* (Бир: Сам). Бир: Кр, Ул; Куш: А.
- 3. Металлический инструмент для очистки земли с плуга и сохи. Землю-то лопатьч'къй очишиали с сохи-то (Уф: Яр).
- 4. Просмоленная и покрытая песком дощечка с ручкой для правки кос. Лопатьч'къми точили литофку-ть (Бир: Кр). Лопатьч'къми литофки били. Ну еть такайа дошиэч'ка, пръсмолят ийо, пёском покройут, с руч'къй быват, за руч'ку-ть дёржут и правют лёзо-то (Арх: И). Бир: Пит, Сам, Ул; Куш: А.

ЛОПАТЬ. Экспрес. Много, жадно есть, есть без меры. Вот лопът! Нинъпаснайа: што не дай – фсё слопът и сыт нь быват (Куш: А). Лопай, лопай, можът, лопньш (Бир: Баз). ∥ Много пить спиртного. Какому-небут' п'йаницъ гъворят: у, лопът, лопът, не можът облопътца (Бир: Пит).

Л<u>О</u>ПИНА. Трещина в кости, перелом. $Ka^- \partial a$ кос'm' сломана, то еть и йес'm' лопина (Стерлит: Пр).

ЛОПОТ<u>А</u>ТЬ. 1. Разговаривать, говорить много. Лъпатат' он мастак, а вот работьт': фсё лазейки ишшът, штъбы вывирнутца (Ал: М). || Говорить быстро, скороговоркой. Арх: И; Бир: Пит; Куш: А.

2. Начинать говорить, говорить неразборчиво (о ребёнке). Бир: Пит; Куш: А.

Ср. Лепотать.

ЛОПОТИНА. См. Лопатина.

ЛОПОТОЧКИ, мн. Рукавицы. Лапаточ'ки могут быт' кожънными и трипич'ными, спицовышны — тожа лъпаточ'къми завут, их мърики насили нъ пагруски-разгруски (Гаф: Т).

ЛОПОТ \underline{Y} Н. То же, что Лепет \underline{Y} н в 1 и 2 знач. 1. Дет лопотун дъ и зря болтат (\underline{Y} ф: Яр). Куш: А.

2. А мал'чик лопотун: фсё говорит и говорит (Нур: П). Куш: А.

ЛОПОТ<u>У</u>НЬЯ. Жен. к Лопот<u>у</u>н в 1 и 2 знач. 1. Настас'йа така лъпотун'йа: нач'нёт лопотат', как горох молотит (Куш: А). Арх: И; Бир: Ос.

2. Лопотун'йа ты мойа: фсё чё-та лопочьт (Куп: А). Галич'ка, мнуч'ка мойа, така лупотун'йа (Бир: Ос).

ЛОПОТЬ \mathbf{E} , собир. Старая одежда. *Хълодно* в одном лъпот йе-ть (Белеб: H).

См. Лохмотишко.

 $JIO\PiO\underline{Y}X$. Шапка-ушанка. Лъпаух шйут из меха, с ушами па б \underline{o} ръду, бъс къзыр'ка, носют ϕ самуйу студёнуйу пору (Γ а ϕ : Γ).

ЛОПУШКА. 1. Растение репейник и его листья. Лопушкъй укрыла голъву от сонца и полола вес' ден' (Бир: Баз). Лопушки на ул'цъ ростут, з бол'шыми лисками, гор'кийь лопушки у реп'йа (Бир: Сим). Бир: Ел; Мор; Чиш:П.

2. чаще мн. Водяная лилия. *Лопушки в воде ростут* (Бир: Пит).

В том же знач. Лопушник.

ЛОП<u>У</u>ШНИК. То же, что Лоп<u>у</u>шка во 2 знач. Караил: Б.

ЛОРХ и Л $\underline{\mathbf{O}}$ РХА. Сорт картофеля с желтоватой кожурой. = ЛОРХ. Лорх — картохи такийе, кожурка у йей светлайа, жолтайа и лёжыт она дол'шь, не гнийот (Арх: И). = Л $\underline{\mathbf{O}}$ РХА. Лорха нъзывам картошку, тол'къ цвет другой, фкусна картошка (Арх: Л).

ЛОСКОМОНЯ. Неодобр. О грязном, неумытом человеке. Малый-та у йей лъскомоней ходит — и ни умоит она йево (Бир: Пит). Вот йа сечяс лоскомоней сидела, в грязной кофте (Бир: Сим).

Ср. Лох<u>а</u>нка (5 знч.); Л<u>я</u>пса (2 знач.); Отым<u>а</u>лка (3 знач.).

ЛОСКУТЬ $\underline{\ddot{E}}$, собир. Лохмотья, рвань. *Одно лоскут'йо осталос' – износился полупал'тик* (Куш: А). Бир: Пит.

См. Лохмотишко.

ЛОТВА. Обжора. Белор: И.

ЛОТКА. Квашня. Чиш: П.

ЛОТОК¹. 1. Жёлоб, используемый при приготовлении солода для стока воды. Для сольда доржали лоток-та, рош намочина складыватца на йево и на печ', вода стекат как з жълопка (Куш: А). Лоток из дерьва выдалбливътца, крайа пологи, ковда солот готовют, в йево кладут рош-та (Бир: Г). Бир: Петр, Пит, Сим.

2. Совок для углей, золы, а также для зерна, муки. Лоток — угли ис печ'ки вынимали йом (Куш: А). Латком ис пода у пи убират'. У пи мы в латках носим (Мел: Н). Фтарой ден'ни магу латка натти, хът' руками угли зъгрябай (Шар: Юз). Лоток — штобы угли клас', хът' хлеп лотком сыпат' (Бир: Сим). Латком черпъиш муку ф

пудовку (Мел: Н). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Г, Пит; Гаф: А, Т; Караид: Б; Стерлит: Пр.

- 3. Деревянная доска прямоугольной формы для раскатывания теста. Виш нь латке и стряпьйу (Байм: Б). Гаф: Т; Караид: Б; Миш: Т.
- 4. Неглубокий широкий ящичек для муки и раскатывания теста. Лоток у мене не пустуйет: кажный ден' пироги да шанешки (Миш: Т). Лоток еть муку сыпат' (Гаф: Т). Полош муку в лоток (Бир: Баз). Муку пъръсыпаим в латок (Байм: Б).
 - 5. Подсвечник. Стерлит: Пр.

В том же знач. Подручник; Поставец.

 $\Pi OT \underline{O}K^2$. Киоск, ларёк. Да вон в латке фчира селётку выбрасъвали (Гаф: A).

ЛОХ. «Мужчина сомнительного поведения». Бойус йа двух етих лохоф (Белеб: Н).

ЛОХАН. Ручное полотенце. Белеб: Н.

ЛОХАНКА. 1. Деревянная посудина с ушками, ведра на два-три, для помоев, кормления скотины и других надобностей. В лоханке скотину кормили (Белеб:Н). Лаханку мы дельим из дуба, сверху два уха з дырьч'кими, три ношки; для свиней (Гаф: Т). Чё не нужно – в лоханку и из дома свин'йам (Дув: О). Ал: М; Арх: А; Бак: К; Белор: У; Бир: Петр, Пит; Гаф: А; Зианч: Куж; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лохань, Локан.

- 2. Торба, из которой кормят в дороге лошадей. Лоханку в рыдван брос' (Белеб: Н).
- 3. Маленькая квашня. Тесть месили в лоханкьх, ф таких круглых (Бир: Баз).
- 4. Небольшая посудина для замачивания мяса перед употреблением. *Вымый, доч'ка, лаханку дъ убири ийо на места* (Стерлит: Пр).
- 5. перен. О грязной, неопрятной женщине. Про мужыка грязнъва скажут: у, варган, а бабу лоханкъй нъзовут (Белеб: Н).

См. Лоскомоня.

ЛОХАНЬ, ж. и м. То же, что Лоханка в 1 знач. = ЛОХАНЬ, ж. Лахан' была, в избе стайала дли памой (Мел: Н). Под умывал'ник вместа ведра лохан'-тъ ставили, они бол'шыйе были — ведра на три, из дерьва (Бир: Пит). Тока умывалис' над йей или чё — над лохан'йу-ть, а отходы разны — в друго места (Куш: А). Балт: А; Бир: Баз; Дув: О; Караид: Б. = ЛОХАНЬ, м. Лохан' нонче нет, как дъревянны кадъч'ки [были] ис-под рыбы, умывалис' над ним (Бир: Ул).

ЛОХМАТКИ, мн. Нов., малоупотр. Длинные (до локтя) меховые рукавицы, покрытые мехом изнутри и снаружи. Лахматки ни в нашых мистах, на севьрь, в Бърнауль адивайут (Гаф: Т).

ЛОХМАТУЩИЙ. Неодобр. Очень лохматый, неопрятный, оборванный. Как вахлак, лохматушшый: виш, оборвънный вес', нечёсъный, грязный (Бир: Петр). Бир: Пит.

 ${\sf ЛОХМ} {f A}{\sf Ч}$. Неодобр. Человек с длинными волосами. Ал: М.

ЛОХМОТ<u>И</u>ШКО, ЛОХМ<u>О</u>ТКИ, ЛОХМОТ<u>Ы</u>, ЛОХМОТ<u>Ы</u>, ЛОХМ<u>О</u>ТЬЯ. Старая, рваная одежда. = ЛОХМОТ<u>И</u>ШКО. Приду с роботы, скину лохмотишко – и в баню (Мел: В). Лохмотишкъ стирала (Белеб: Н). = ЛОХМ<u>О</u>ТКИ. Фсё бол'шъ в лахмоткъх хадили (Мел: Н). Нада пърътрясти

лахмотки (Байм: Б). Ал: М; Белеб: Н; Гаф: А. = ЛОХМОТ<u>Ы</u>. Одне лохмоты и осталис', фсё износила (Карм: Кар). = ЛОХМОТЬ<u>Ё</u>. Вон на йом рубашка изорвъна, одно лохмот'йо (Бир: Петр). = ЛОХМ<u>О</u>ТЬЯ. Фсе свойе лохмот'йа събрала (Белеб: Н).

Ср. Лахудра (1 знач.); Лопотьё; Лоскутьё; Мохры (2 знач.); Обдергайка (2 знач.).

ЛОХМ<u>У</u>ТКА. Лоскуток, тряпка. *У йей кака лохмутка – и та в дель идёт* (Белеб: H).

ЛОХМЫ. 1. Пряди спутанных волос. Чё лохмыте не чешъш? (Белеб: Н). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

- 2. Перья на ногах у кур. Лохмы вон у кур на лапъх-та, вон и ф помёть лохмы ихи (Белеб: Н).
- 3. Обвислые клочья рваной одежды. Гляди: лохмы-ти торчят у плат'йа, плохь йета (Бир: Ос). Штаны фсе в лохмах (Белеб: Н).

ЛОШ<u>А</u>ДИЙ. Лошадиный. *Лошадий навос* вывозят (Байм; Б).

ЛОШАДЬ \mathbf{E} и ЛОШАДЬ \mathbf{A} , собир. Лошади. = ЛОШАДЬ \mathbf{E} . V нас в голодный год извелос' лошад'йо-то (Бир: Петр). = ЛОШАДЬ \mathbf{A} . Лъшад'йа фсе вместь находятца (Стерлит: Пр).

 Π ОШ<u>О</u>НОК. Жеребёнок. Π ъдгани-къс илашонка-та к лошъди (Гаф: А).

ЛОЩ<u>И</u>НА. 1. Низменное место, ложбина. В лошшыни трава густайа, соч'найа (Давл: И). А в лош'шинь иш'шь снек лежыт (Игл: Ш).

- 2. Широкая впадина между скалами; овраг. Лаш'шина между скальми, а па той лаш'шини ручяйок бяжыт' (Фёд: П).
- 3. Овраг. Вот тронульс' Куз'мова лашшына. Авраги у нас лашшыньми завут (Стерлит: Пр). Шть лашшына, шть аврак адно (Ал: М).
- 4. Расчищенное от леса место. Лес вырубили, типер' там лаш'шина (Аур: С).

См. Лог.

ЛОЩ<u>И</u>НКА. Уменьш. к Лощ<u>и</u>на в 3 знач. Нибал'шой аврак — лашшынка завём. А из лашшынки-та прям нафстречю нам два волка и выскъчили (Белеб:П).

Ср. Ложок (1 знач.).

ЛОЩ<u>И</u>ТЬ. Делать гладкой поверхность чего-л. Стены вот лошшым, штьбы глатки были (Бир: Пит).

ЛУБНЯ. 1. Большая корзина. Чиш: П.

2. Большая корчага [?]. Белебей.

ЛУБОГР<u>Е</u>Й. Жнейка-лобогрейка. Двойе мужыкоф косют на лошад<u>е</u>: один правит, другой скидыват. Ета с<u>а</u>ма лубогрей и йес' (Белеб: Н).

ЛУБОДЕРНИК. То же, что Лубок в 1 знач. Лубодерник — кора с липы, йом крышу крыт' хърошо (Бир: Дуб).

ЛУБОК. 1. Пласт, кусок коры липы или вяза, используемый в качестве кровельного материала, а также для изготовления кузовов. У липы кора сыматиа, лупками называтиа (Бир: Пит). Баню кройем половину лупками, половину тёсом (Бир: Петр). Лупками крытой дом-от (Бир: Калин). Из дерьва лубок сшывайут и стелют на дно саней (Арх: Л). Лубок с липы снимайут или с вяза и шйут кузовок (Арх: А). Арх: И; Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Г, Кам, Ос, Сил; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Любодерник.

2. Ручная корзинка из коры дерева. Лубок — йето кора такайа закруглёнайа. В лупки-то зерно ложыли, опосля поле сейали (Караид: Б).

Ср. Короб; Кузов; Лукошка.

ЛУБ**О**ЧЕК. Уменьш.-ласк. к Лубок в 1 и 2 знач. 1. С лесины съдерёш кору – вот те и лубочик (Бир: Сим). Екий ровный лубочик! (Бир: Баз).

2. Ходит' за йагодами, малиной, делайут из дранки, называтца лубочек, из вязовой коры, из вязу (Бир: Ул). Бир: Пит; Куш: А.

Ср. Кузовок (1 знач.).

ЛУБ $\underline{\mathbf{A}}$ НИЦА. Ягода. Ходили в горы зъ лубяницъй-та (Караид: Б).

ЛУГ. Заливной луг в пойме реки. У нас \Box арной лух (Зил: Кан). Для пакоса лу \Box а мы завём, зъливный в лу \Box а у нас (Аур: Б). Фёд: П.

ЛУГАВКА. Небольшой луг. Бир: Пит.

Ср. Лужанка.

 Π УГ $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ. Косец. Π угар' — да ϕ поле он роботат, на лугу, сено косит (Калт: Π).

ЛУГОВ<u>И</u>НА. 1. Большой луг. *Лугавина* — ета бал'шой лух (Ал: М). *Наш пакос на етый лу* \square авини (Фёд: П). Бир: Ос.

2. Луговая трава. На лугах трава – луговина, ийо косят (Бир: Петр).

В том же знач. Лужавка.

ЛУГОВИЧК $\underline{\mathbf{M}}$ и ЛУКОВИЧК $\underline{\mathbf{M}}$, мн. Грибы, растущие на лугах. = ЛУГОВИЧК $\underline{\mathbf{M}}$. Лугъвич'ки у нас вон нъ лугах растут (Гаф: A, И). = ЛУКОВИЧК $\underline{\mathbf{M}}$. Давл: И.

Ср. Лужайки.

ЛУГУШ<u>О</u>К. См. Лагуш<u>о</u>к.

ЛУЖ<u>А</u>ВКА. То же, что Лугов<u>и</u>на во 2 знач. Белеб: Н.

ЛУЖ<u>А</u>ЙКИ, мн. Грибы, растущие на лужайках. И лужайки берём, такой жъ грип (Бир: Пит).

Ср. Луговички.

ЛУЖ<u>А</u>НКА. Лужайка. Вот сидим нъ траве, ета лужанка, лужок (Бир: Петр).

Ср. Лугавка.

ЛУЖБЯНКИ, мн. Лепёшки с конопляными выжимками. Пекли лужбянки — лепёшки с коноплями: коноплю истолкут ф ступе, выжмут и с выжымкъми пекут лужбянки, а ис сока варили суп (Бир: Пит). Ис коноплянъва семя лепёшки нъпекут: намешаш муки, лужбянка хороша была (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Ч.

Л<u>У</u>ЖИНКА. Лужица. У нас лужынки быстро сохнут (Караид: Б). Зил: Кан; Стерлит: Пр.

 $\Pi \underline{Y}$ ЖНИК. Болотистое место. Лужники йес' у нас (Иш: П).

ЛУЗГ<u>А</u>. Шелуха, кожура семян. Лузги-ть чё от семичек! (Куш: А). Вон скол'къ лузги нагрызли (Стерлит: Пр). Лузга пшоннайа, греч'невайа (Бир: Ул). Лузга – пръсянайа мякина, на корм дль свиней (Стерлит: Пр). Бир: Петр, Пит, Калин; Гаф: Т.

 $\underline{NY}3И$. Фольклорн. Луга. Ой во луз<u>я</u>х была да во зелёных луз<u>я</u>х (Караид: Б). Как за новыми вороты фсё лузи-болоты (Арх: И).

ЛУК<u>АВЫЙ.</u> Весёлый; догадливый. *Он пъстойанно такой лукавый* (Караид:Б).

ЛУК<u>А</u>ТЬ. Кидать, бросать что-л. или чем-л. Вит'ка, лукай одейаль нь кроват'! (Куш: А). Ф серётку, гъворит, солому побол'шы лукайте, скирда, гъворит, крепчь будьт (Бир: Коян). Робяты лукайут камнями друк в друшку (Бир: Баз). Бир: Калин, Кам, Пит, Сим; Стерлит: Пр.

ЛУК<u>А</u>ТЬСЯ. Кидаться чем-л. *Они и стали в нево камнями лукатца* (Бир: Калин).

ЛУК $\underline{\mathbf{O}}$ ВНИК. Пирог с луком. Луковник – пирок из лука, круглый, с покрышкъй ис кислъва теста (Куш: A).

ЛУКОВИЧК<u>И</u>. См. Луговичк<u>и</u>.

ЛУКОШКА, ж. и ЛУКОШКО, ср. Плетёная корзина из лубка или прутьев (в некоторых местах — с применением соломы) разного размера, формы и назначения. 1. Небольшая корзинка с ручкой продолговатой формы для сбора ягод, грибов, для яиц и проч. Ф прошльм гаду полныйъ лукошки йагьт събирали (Мел: Н). Лукошка ис хворасту пляли па йагады — малин'ка карзинка (Арх: А). Ал: М; Арх: И, Л; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Г, Ос, Петр, Пит, Сим, Ул; Ил: А; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н.

См. Лубок.

- 2. Корзинка с крышкой для сбора пчелиного роя. Пчёлы ройатца, рой соберут в лукошка, вечьръм садит' в улей (Бир: Сам). Бир: Ул.
- 3. Специальная продолговатая корзина с одной плоской (к груди) и другой округлой стороной для посева зерна. Лукошкъй ръссевали [зерно], фперёт мужыки на шэйу брали и сеили (Белеб: Н). Иш'шё к лукошку вирёфку привязывайут', из нийо удобнъ сеит' (Мел: Н). Ал: М; Бир: Пит, Ул; Ил: А; Караид: Б; Куш: А.
- 4. Большая высокая корзина с крышкой из лубка или из прутьев и соломы для хранения зерна, муки, а также одежды. Ис коры вяза или липы лукошкъ [делали] пъд зерно, зерно держали (Ал: М). Бир: Ул; Караид: Б; Куш: А. У мами была лукошка, где плат'йа хранили, плятёна саломай: раскалывъйут хвораст и саломай свивали (Арх: А).

См. Лубок (2 знач).

ЛУНКА. Прямоугольная грядка на навозе около 1 метра длиной и сантиметров 70 шириной для посадки огурцов, арбузов, дынь. Здельйут навозну куч'ку, ф серётку немнога земли. Вот в ету лунку и садим угурцы ле, дыне ле (Куш: А). Чётыре лунки угурцоф посадила, лунка по восем' корешкоф, метър длины (Бир: Пит). Арх: И; Уф: Яр.

ЛУП<u>И</u>ТЬ. Чистить варёный картофель. Картошку-то будиш лупит'? А то вьт' нелуплинуть ньхърошо пъдават' (Бир: Пит). Бир: Ос; Куш: А.

ЛУСКАТЬ. См. Лузгать.

ЛУТОВКА. Деревянная палка для размешивания теста. *Теста мешали лутофкъми. Йета палка такайа, длинна, дъревянна* (Куш: А). Пъкажы дефкъм лутофку-ть (Бир: Баз).

Ср. Лоп<u>а</u>тка (2 знач.).

ЛУТ<u>О</u>ШЕЧКА. Уменьш. к Лут<u>о</u>шка в 1 знач. *Ис* тонен ких лутошэчек делайут тын-та (Бир: Баз).

ЛУТОІНКА. 1. Ствол молодой срубленной липки со снятой с него корой. Ран'шы кажну вёсну лутошки зъгътовляли. Лутошка — липка мълодайа, с руку тълшшыной, йево рубили, лыко здерёш — и лапти плетём, а лутошки нъ дрова (Куш: А). Рубили липовойе дерефцо, снимайут кору, из ийо лапти плетут, остайотца одна лутошка. Говорят: дерево голойе, как лутошка (Бир: Пит). Молодайа липоч'ка, йейо убдерут, она и лутошка (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин, Коян; Игл: З. || Небольшая жёрдочка, палка. Ис тонин'ких лутошък тын дельйут, гърод'бу (Бир: Ос). Пъдними лутошки (Стерлит: Пр).

- 2. То же, что Лык. Ран'шь в лес йездили, лутошки драли да лапти плели, ступни (Гаф: Т). Од дерьва тонен'ку рубят кожыцу, вот и лутошка, лапти из ийо плетут (Бир: Сим). Белор: 3.
- 3. перен. О худом, сухощавом человеке. *Тон'ка* фся высъхла, как лутошка стала (Бир: Пит).

Ср. Вислядь; Свист; Сухостой.

ЛУЧА. То же, что Лучина. Стерлит: Пр.

ЛУЧЕВНИК. Нож для щепания лучины. Бир: Г.

ЛУЧ<u>Е</u>Й. Перья лука. У нас лучей нъзыватца у лука ботва Благовещ: И-П). Стерлит: Пр.

ЛУЧ<u>И</u>НА. Стар. Средство освещения: тонкая длинная щепка сухого дерева. *Мы иш'шь лушину застали. Как тимно станьт, лушину зажы∟ али* (Фёд: П).

В том же знач. Древесинка; Луча; Скрыль.

ЛУЧОК¹. Приспособление для битья шерсти в виде струны из бараньих кишок. Лучёк — из баран'йих кишок струна, б'йут шэрс', штьбы клоч'коф не была, потом валенки катайут (Бир: Петр). Бир: Пит.

ЛУЧО K^2 . Небольшой лесок [?]. Събирали йагоды в луч'ке (Бак: K).

Л<u>Ы</u>ВА. 1. Лужа. Дожжык манен'кя прошол, а вон кака лыва (Куш: А). Посли дожжа лыф многа (Бир: Баз). Коли дошш пойдёт, лывы устайутца в йамкъх (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Дув: О.

2. Небольшое мелкое озеро. Ступайте в лыве искупайтес'. Сходи в лыву, в озьра, хто как ньзовёт, так и сойдёт (Бир: Ос). В лыве утки плавайут (Бир: Баз).

Л<u>Ы</u>ВОЧКА. Уменьш.-ласк. к Лыва. Лужица, проталина. *Вос'мова марта уш лывъч'ки были, местами снек ростаил* (Бир: Баз).

ЛЫЖКО. [удар.?]. Кровать[?]. *Хворый лежыт* на лышко, на меня не смотрит (Ал: X).

ЛЫК и Л<u>Ы</u>КИ. Кора липы, лыко. = ЛЫК. *Лык* здерут с лесины и лапти сплетут (Бир: Калин). = Л<u>Ы</u>КИ. С мълодой липы кора – вот и лыки (Бир: Г).

В том же знач. Лутошка (2 знач.).

ЛЫКИН. Сделанный из лыка, лыковый. + ЛЫКИНЫ КАЛОШИ. Вид лаптей без завязок, более глубокие и свободные. Пришли мужыки на йармонку в лыкиных калошах, а люди гъворят, мол, корзинки обули (Бак: К). Ал: М.

В том же знач. Лапотки; Л $\underline{\mathbf{h}}$ чи², Л $\underline{\mathbf{h}}$ чные калоши, Л $\underline{\mathbf{h}}$ шные калоши; Мокрост $\underline{\mathbf{v}}$ пни, Ст $\underline{\mathbf{v}}$ пни; Т $\underline{\mathbf{v}}$ офни.

Ср. Линды.

См. Л<u>а</u>пки.

ЛЫНДАТЬ и ЛЫНДАТЬСЯ. Экспрес. Шататься без дела, слоняться. = ЛЫНДАТЬ. У йей дитё вес' ден' лындът где-ть, а она и не думът (Белеб: Н). Вам бы тока лындат'! (Мел: В). = ЛЫНДАТЬСЯ. Салават.

В том же знач. Лытать.

Л<u>Ы</u>СКА. Ремешок на лбу. Арх: Л.

Л<u>Ы</u>СЫЙ. | Л<u>Ы</u>СА ГОР<u>А</u>. Гора, не покрытая растительностью. *Лыса гора — на йей ничо ни ростёт* (Иш: П).

ЛЫТ<u>А</u>ТЬ. Экспрес. То же, что Л<u>ы</u>ндать. *Што ты фсё лыташ? Угомонис' манен'ко* (Мел: В). Белеб: Н; Гаф: А.

Л<u>Ы</u>ТКА, чаще Л<u>ы</u>тки, мн. 1. Бёдра. *Ух и лытки у йей!* (Белеб: Н).

- 2. Колени. Плат'йе-то уж бол'но коротко: фсе лытки видна (Давл: И).
- 3. Икры, голени. *Лытки у миня болят* ударильс' (Игл: Б).
- 4. Кость голени в мясной туше. *Што ш ты мне адни лытки пълажыл!* (Стерлит: Пр).

ЛЫЧ, ЛЫЧ<u>А</u>Й, Л<u>Ы</u>ЧИ¹, ЛЫЧ<u>И</u>1. Листья и стебли (ботва) картофеля, а также гороха, огурцов, свёклы, моркови, = ЛЫЧ. Лыч'-та бол'на бол'шой, картошка будьт ли? (Бир: Ос). Картошку събираим, лыш' в угороде устайотца (Бир: Пит). Нъвариш картовный, свёкъл'ный лыч' и айда йеш (Бир: Петр). От картови, остайотца, от моркови фсё лыч'. Дожжа пойдут – лыч' зелёна, хороша (Бир: Сим). Бир: Баз, Кус; Благовещ: Д; Калт: Л; Куш: А; Мел: В; Уф: Яр. = ЛЫЧАЙ. Ботва картофеля. Сёдня фсю ноч' ни магла уснум': с вечира Марус'ка лычай в агародь зажгла пряма у самъва сарайа, йа испугалъс' (Бак: Н). = $\Pi \underline{\mathbf{bI}} \mathbf{Ч} \mathbf{U}^{\mathsf{I}}$. Ботва картофеля. Нын'чи лычи высаки (Гаф: Т). = ЛЫЧ $\underline{\mathbf{U}}^1$. Ботва картофеля, моркови, свёклы. *Крот в* угороди жыл, гляжу: лычи зелёны стойат, а моркофки нет (Бир: Сим). Лычёф корове събрала (Бир: Калин).

Ср. Литвин.

ЛЫЧ<u>А</u>. Картофель [?]. *Лычю весной рана пъсадили, хороша лычя будьт* (Бир: Баз).

ЛЫЧ<u>А</u>ГА. Верёвка из лыка, мочала. *Тонкой* лычягой фсе мешки с рыбой связали (Дув: О).

ЛЫЧ<u>А</u>Й. См. Лыч.

Л<u>ы</u>чи¹. См. Лыч.

 $\Pi \underline{\mathbf{h}} \mathbf{\Pi} \mathbf{H}^{2}$. То же, что $\Pi \underline{\mathbf{h}} \mathbf{K} \mathbf{H} \mathbf{h} \mathbf{h}$ калоши. Лычи крипк $\underline{\mathbf{u}} - \mathbf{x} \mathbf{o} \mathbf{u}$ гот наси, нь разносиш (Гаф: T).

ЛЫЧИ¹. См. Лыч.

ЛЫЧ $\underline{\mathbf{M}}^2$. Лапти. *Йа ран'шъ лычи насила. Та* $\exists \partial a$ лычи гъварили (Мел: Н).

П<u>ы</u>ЧИКИ. Ласк. к Л<u>ы</u>чи². Лычики фсе носют, кроми самых манин'ких. Плитут из лыка, разных видъф. Бывайут прастыйъ и выхадныйъ (Гаф: Т).

Л<u>ы</u>чный и Л<u>ы</u>шный. + Л<u>ы</u>чные КАЛ<u>О</u>ШИ и Л<u>ы</u>шные КАЛ<u>О</u>ШИ. То же, что Л<u>ы</u>кины калоши. = Л<u>ы</u>чные КАЛ<u>О</u>ШИ. *А ран'шъ лыч'ны были калошы, лаптями их нъзывали, тол'ко*

йети кожаны лапти, а те лыч'ны (Иш: П). = $\Pi \underline{\mathbf{b}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{E}} \underline{\mathbf{K}} \underline{\mathbf{N}} \underline{\mathbf{Q}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{E}} \underline{\mathbf{K}} \underline{\mathbf{N}} \underline{\mathbf{Q}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{H}} \underline{\mathbf{E}} \underline{\mathbf{E}}$

ЛБГОТА. Облегчение. Вот вьт' какайа л'гота: плугом пашут, а мы фсё сохой (Бир: Кам). Нон'чи бабъм какайа л'гота: ръбятишък упределили ф садики дъ в нътернаты (Бир: Калин). Куш: А.

ЛЬД<u>И</u>НЫ. 1. Сосульки. *Тепло стала – вон л'дины на крышъх-та висят* (Карм: Бар).

2. + ЛЬД**И**НЫ ВЗЯЛ**И**СЬ. Раскололся лёд на реке, на озере, начинается ледоход. *Вот уш л'дины взялис', уш перейехат' нел'зя* (Иш: П).

ЛЬН<u>И</u>ЩЕ. 1. Поле, на котором сеют лён. Лён сейали мы на л'ниш'ше (Миш: Т). Бир: Петр, Сим.

- 2. Поле, с которого убран лён. Лён вырвыш, вот и л'нишшъ устайотца, л'на-та нет (Куш: А). Бир: Калин, Сор.
- 3. Место, где расстилают лён. Лён-то сушат, там и л'нишиэ (Каранд: Б). Постелят вот лён, околотят йево, л'нишиэ называйут (Куш: А). Бир: Пит; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ЛЮБ<u>Е</u>ЗНО, нареч. 1. Хорошо. $\Phi c\ddot{e}$ так любезнъ стала (Бир: Кам).

2. Согласно, дружно. Надо любезно жыт' топеря (Бир: Сор).

Ср. Ладом (1 знач.).

ЛЮБЕЗНЫЙ. Любимый. Полюбит человек человека — вот и любезный (Бир: Сим). Дефки за чюжова сияс ни пойдут, тока за любезнъва (Бир: Ос). Она любезнъйа мойа подруга (Бир: Баз).

 $\Pi\underline{\mathbf{O}}$ БО, ЛЮБОТ $\underline{\mathbf{A}}$, нареч. Хорошо, приятно; красиво. = Л $\underline{\mathbf{O}}$ БО. Любо здес' у нас (Бир: Кам). = ЛЮБОТ $\underline{\mathbf{A}}$. Любота-то какайа, гляди! (Бир: Баз). Ш'шяс хто роботът – жыт' любота (Бир: Ос).

ЛЮБОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Пребывать без дела; наслаждаться. *Йа ни любовалса, фсё время в роботе был* (Apx: И).

ЛЮБОД $\underline{\mathbf{E}}$ РНИК. То же, что Луб $\underline{\mathbf{o}}$ к в 1 знач. Любодерник – кора с лесины, крышу крыт' йом хърошо (Бир: Дуб).

ЛЮБОП<u>Ы</u>ТЛИВЫЙ. 1. Любопытный. Любопытливый он чиловек, фсё узнат' охота (Бир: Петр). Любопытливыйе дети (Бир: Баз).

2. Любознательный. Вы вот тожь любопытливы – спрашывате фсё, любопытливы знат' фсё хотят, йето хорошо, когда знат' много хотят (Куш: A).

ЛЮБОТ<u>А</u>. См. Л<u>ю</u>бо.

ЛЮКШ $\underline{\mathbf{A}}$. Левша. Он люкша: левъй рукой фсё работьит' (Байм: Б). Бак: К; Нур: П.

Л<u>Ю</u>ЛЬКА. Курительная трубка. *Люл'ка-та? –* Дък трупка, курют из ийо (Гаф: А). Мел: В.

ЛЮЛ $\underline{\mathbf{N}}$ ТА, ЛЮЛ $\underline{\mathbf{N}}$ ТКИ, мн., Утята, гусята, цыплята. = ЛЮЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ТА. Одна гусыня вывела двенатиът люлят (Давл: И). = ЛЮЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ТКИ. В етъм \Box аду купила две артели люлятьк: там утиняты, гусиняты. Люлятки — цыпляты (Стерлит: Пр).

ЛЮТ<u>О</u>Й. Злой, сердитый. *Лютой чьловек хужъ зверя* (Бир: Баз). Бир: Калин; Куш: А.

ЛЯГУНЬЯ. О корове, которая лягается. Котора [корова] легатца, гъворят легун'йа (Бир: Г). Лягун'йу-то и не держат: или зарежъщ, или чё (Бак: К). Байм: Б; Бир: Кус, Петр, Пит; Карм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Фёд: П.

ЛЯГ \underline{Y} ХА. То же, что Лягуша в 1 знач. Ляг \underline{y} хи везде йес' (Калт: К).

ЛЯГ $\underline{\mathbf{Y}}$ ЧИЙ. Лягающийся. *Купила карову, а ана така злайа, ли* \square учийа аказалъс' (Мел: Н).

ЛЯГУША и ЛЯГУШ<u>А</u>. 1. Лягушка. = ЛЯГУША. Вот у нас озера на задах, оне зявайут, лягушы йети, скачют, как тол'ко вода уйдёт — ни одной нет, йа фсё дивуйуся (Куш: А). Бир: Петр, Пит. = ЛЯГУШ<u>А</u>. Лягуш<u>ы</u> ф прошлом годе вылезали ис пола. Мнуч'ка мойа легуш<u>о</u>ф боитца (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

В том же знач. Лягуха.

2. перен. О мокром человеке. Под дош попали, прийехъли как лягуш<u>ы</u> (Бир: Баз). Лягуш<u>а</u> ты, лягуш<u>а</u> – вът' промок вес' (Бир: Сил).

ЛЯДА. Крышка погреба. Ал: М.

ЛЯЛЬКА. То же, что Лёлька во 2 знач. Куш: А.

Л<u>Я</u>ЛЯ. Младенец. *Лялю качят ' пошла* (Караид: Б). Бир: Пит.

Л<u>Я</u>МОЧКА. Женский передник. *Ка*□*да ана стираит'*, *на ней фси*□*да лямъч'* ка (Мел: Н).

См. Наколенник.

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \Pi CA$. 1. Грязное пятно. *Кин' гряс' на плат'йа*, – *ляпсу посадиш* (Бир: Ч).

2. перен. О грязной неопрятной женщине. Ляпса – котора грязнъ жывёт (Куш: А).

См. Лоскомоня.

 $\Pi \underline{\mathbf{\mathcal{H}}}$ СЫ. + $\Pi \underline{\mathbf{\mathcal{H}}}$ СЫ СТРОЧ $\underline{\mathbf{\mathcal{H}}}$ ТЬ. Болтать впустую, лясы точить. *Любют бабы лясы строчит* (Хайб: A).

ЛЯЧКАТЬ. Пачкать, мазать что-л. Што ты плат'йа-та ляч'къш! Фся изляч'къльс' (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

 $\Pi \underline{\mathbf{M}}$ ЧКАТЬСЯ. Пачкаться. Вот и ляч'кътца, и ляч'кътца в грязе (Куш: А). \parallel Мыть пол, грязные вещи. Йежэли мыт' или чё, то гъворят: чё ты ляч'кашша долго (Бир: Петр). Бир: Пит.

M

МАГАЗ<u>И</u>Н. Верхняя дополнительная часть улья. *Наставык ставили, магазин называтца* (Караид: Б). Стерлит: Пр.

 $M_{\underline{A}}$ ЖА и $M_{\underline{A}}$ ЖИ, $M_{\underline{A}}$ ЖИ. Вид зимней повозки для перевозки зерна . = $M_{\underline{A}}$ ЖА. Бир: Калин; Стерлит: Пр. = $M_{\underline{A}}$ ЖИ. $M_{\underline{a}}$ жы на дровни похожи. На мажъх зимой зёрна возили (Бир: Пит). Бир: Калин; Стерлит: Пр. = $M_{\underline{A}}$ ЖИ. Зерно возят зимой, дровни такийе, спереде палки накладывайут, тонен нки жордъч ки, ззади доска зделъна, спиной наваливътиа, мажы нъзыватиа (Бир: Γ). Бир: Калин, Кр, Пен; Куш: А; Стерлит: Пр.

М<u>А</u>ЗАНКА. 1. Изба, сложенная из самана и обмазанная глиной. *Мазънка ис съман<u>о</u>ф складена,* глинай замазана (Мел:Н).

- 2. Сарай, обмазанный с обеих сторон глиной. Кто как нъзыват, а мы фсё мазънка, вон у хохлоф завражынских дома как мазънки (Благовещ: Н).
- 3. Глинобитная печь. В передней у нас голанка, а в задний мазънка (Благовещ: Н).

М<u>А</u>ЗАНЫЙ 1. Накрашенный. *Дефку ни узнат'*, вольсы отрезьны, глаза мазъны, т'фу (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. + МАЗАНЫЙ ХЛЕБ. Хлеб, смазанный перед выпечкой водой. Мазъный хлеп ис квашни на лапатку, заглажывайут вадич'къй и на капусный лист. Он пакручи и пъкислейъ. На ваде катали ржано теста, на печ' лажыли и палучятца мазъный хлеп (Арх: A).

МАЗАРКИ. Кладбище. Нам уш на мазарки пора (Белеб: Н) || Татарское кладбище. Там вон зъ селом мазарки, там пъхъронили ханску доч' (Уф: Яр). Уф: П.

МАЗ<u>И</u>ЛКА. 1. Мочальная кисть или намотанная на палку тряпка, помазок для смазки колес или для побелки. Крук пальч' ки тряпку ил' мочялку оввязывьйут, йета мазилка. Мазилкый смазывыйут колёсы телеги, мажут печ', дома (Бир: Баз). Ал: М; Арх: Л; Белеб: Н; Бир: Калин, Кус, Пит, Сим; Гаф: Т; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

- 2. Пучок из перьев домашней птицы, используемый для смазки сквороды, кулинарных изделий. Где мазилка? Хот пал цэм маш! (Белеб: Н).
- 3. Дёготь. Колёса скрипят, мазилка нужна (Бир: Баз). Мазилка для калёс из дёхтя, дёхт вырабатывам ис кары бирёзы (Гаф: Т). Караид: Б.

4.перен. О смуглом, черноволосом человеке. *И* где такова мазилку нашла! (Белеб: H).

М<u>А</u>ИТЬ. Мучить, утомлять. *Суседушка маит-де скотину-то, не ко двору тък* (Бир: Ос). Не май их, они жы устанут (Бир: Ч). Бир: Пен, Пит.

М<u>А</u>ИТЬСЯ. Мучиться. Иш ходит маитца бестолку, хъд' бы оддохнула, штоп ноги не болели (Куш: A). Бир: Ос, Пит.

 $MA\breve{H}\underline{A}H$. 1. Место проведения различных праздников. Ал: M.

2. Праздничное гулянье после посевной кампании, на котором устраиваются скачки лошадей, состязания в беге, борьбе и т.п., сабантуй. Бак: К; Уф: В-С, П.

МАЙНА. Прорубь или незамерзшее место на озере или реке, используемые для подводного лова. Кода вода зъмерзат, остайотца ф сърединь полын'йа, майна нъзывайут (Бир: Петр). Майна бываит разнъй формы (Бир: Пит).

МАК<u>И</u>ТРА. 1.Глиняная посуда для хранения молочных продуктов, обычно в форме горшка. *Макитры были бал'шыйа – гаршки для мълака* (Аур: Б). *Смитану в макитрь храним* (Аур: С).

2. Квашня. Давл: КП

МАКЛАС<u>Е</u>Й. Сукно, *Пол'та на вать* [шили] ис сукна макласейа (Мел: Н).

МАКЛ<u>А</u>ЧИТЬСЯ. Ударять друг друга, драться. Которы вроде дерутца или чё. Чё вы маклачитес'? – гъворят (Бир: Петр).

МАКЛ<u>А</u>ШКА. Удар кулаком; подзатыльник. + МАКЛ<u>А</u>ШКИ ДАВ<u>А</u>ТЬ. Бить, раздавать подзатыльники. *Он йему мала-мал маклашка давал* (Уф: П).

МАКСИМ<u>И</u>СТ. Пулеметчик пулемета "Максим". *Мъксимистъм йа был, так нас нъзывали* (Аур: C).

МАК $\underline{\mathbf{y}}$ XA. Отходы растительного масла (Арх: A).

МАЛАЙ. 1. Мальчик-башкир или татарин. Малай — йеть мал'чик — башкыр или татарин. (Байм: Б). Ну как жыс', малай? (Белеб: Н). Бир: Петр; Калт: К. || м. и ж. Мальчик или девочка татарской или башкирской национальности. Ето татары: мален'къй парнишка или дефчёнка, гъворят — малай. Ну и мы — малай дъ малай (Бир: Петр). || Черноволосый мальчик независимо от национальности. Думъйу: чей эть малай бегът (Гаф: А). Белеб: Н.

2. О том, кто в помещении не снимает головного убора. Вот малай: в ызбе ф шапкь потет! (Белеб: Н).

МАЛ<u>А</u>ЙКА, м. и ж. Маленький ребенок (девочка или мальчик). *Растёт наша малайка* (Белеб: H). Сал: A.

МАЛАХ<u>А</u>Й. 1. Широкий кафтан без пояса. *Ран'шы мълахаи носили, оне шыроки* (Белеб: H).

- 2. Плохо сшитая, мешковатая одежда. *Ну, сшыла мълахай какой-та!* (Уф: Ш). Дъ кака етъ мода: мълахай сошйут вот тебе и фся мода (Белеб: Н). *Наштъ мода така: наденут мълахай дъ шастъйут?* (Гаф: А).
- 3. перен. + МАЛАХАЕМ ХОДИТЬ. О небрежно, неряшливо одетом человеке. *Не оденитиа, как люди, фсё мълахаим ходит* (Белеб: Н).
- 4. перен. О нерасторопном человеке, растяпе. *Тол'ка етъва мълахайа посылат' за делъм!* (Белеб: Н).

МАЛАХОЛЬНЫЙ. О ненормальном, психически больном человеке. Чё с йей? Как мълахол'на носитца (Белеб: Н). || О человеке с некоторыми отклонениями от нормы, ворчливом, недовольном. А ты слушъй ийо бол'шъ, мълахол'ну, она наскажыт чё былъ и не была (Куш: А). Дет, дет, старый дет, чем ты нидовол'ный, ръскажы мне, старый дет, чем ты нидовол'ный (Уф: П).

МАЛ<u>А</u>ШКА. Молния. *Малашка свёркнит'* – святло здельитца (Мел: H).

МАЛ<u>Ё</u>ГОЧКО, нареч. Немного, очень мало. *Малёгоч'ко осталос'* (Бир: Петр). В том же знач. Малёхонько. Малёхочко.

МАЛ<u>Ё</u>К. Мелкая живая рыбешка, используемая в качестве насадки на крючок при ловле крупной рыбы, живец. Жывайа рыба для насатки — малёк нъзывам (Куш: А). Бир: Пит.

В том же знач. Мол<u>я</u>вка; М<u>у</u>лька, М<u>у</u>ля, Мул<u>я</u>вка.

Ср. Мальтива.

МАЛЕМОШКА. Оса. Благовещ: Д; Куш: А.

М<u>А</u>ЛЕНИК. Очень маленький. *Маленик уж* бол'но он. Говорят: маленик да золотой (Ал: М).

МАЛ<u>Ё</u>ХОНЬКО, нареч. То же, что Мал<u>ё</u>гочко. *Туч 'ка побрызгала малёхон 'ко да ушла* (Караид: Б).

МАЛ<u>Ё</u>ХОЧКО, нареч. То же, что Мал<u>ё</u>гочко. *Цыплятьм йа малёхьч 'къ пшана насыпъла* (Уф: Яр).

МАЛ<u>И</u>НКА. Сладкое печенье домашнего приготовления. *Сашка, тебе нада малинки?* (Караид: Б).

МАЛ<u>И</u>ННИК. 1. Куст малины. *Куст с малиный,* дома ли, в лесу ли – малинник (Бир: Петр).

2. Сладкий пирог, состоящий из нескольких отдельных частей. Люблю йа малинники стряпат', фкусныйе они бол'но, на свад'бу стряпайем (Бир: Баз). || Маленький пирожок с чем-нибудь сладким, с малиной в том числе. Для малинникоф мелка йагоды натолчёш, ф печ'ке пекёш (Бир: Петр).

МАЛ<u>и</u>НОВКА¹. 1. Нарядная юбка малинового цвета из шелковой ткани. *Малинъфка быват шшыта ис шолкъвъй материи, малинъвъй* (Гаф: Т). || Расписная белая юбка с узорами. Мел: Н.

МАЛ<u>И</u>НОВКА 2 . Сорт картофеля (красный). *Краснуйу-ть* [картошку] *малиньфка называли* (Уф: Яр).

МАЛО. + МАЛО ДЕЛО, в знач. нареч. Немного, понемногу. Мало дело в огороде погребус' (Караид: Б). Съмоуком мала дела начял учитца (Бир: Каян). + МАЛО-МАЛ и МАЛО-МАЛО, нареч. Понемногу, чуть-чуть, едва. = МАЛО-МАЛ. Одна у нас мъла-мал работъла, а в Уфе устроилъс' – взяток дали (Куш: А). = МАЛО-МАЛО. Мала-мала къпошус' ишо в огородъ (Бир: Пит). + МАЛО-МАЛКО, нареч. Немного. Мало-малко насетка поклохтала (Бир: Сим).

МАЛ<u>О</u>Й. Небольшой по возрасту, малолетний. Мал<u>о</u>й он ишо работат'-та, пус' пъдрастёт (Уф: Ш).

МАЛОЛ<u>Е</u>ТКА. Юноша, не достигший совершеннолетия. Ал: М.

МАЛОМ<u>Е</u>РНЫЙ. В самый раз; то, что нужно. Он акуратный, мъломерный – ϕ самый рас – ни бол'шой, не малин'къй (Калт: Л). Куш: А.

МАЛОСОЛИТЬ. См. Молосолить.

МАЛ $\underline{\mathbf{M}}$, мн., в знач. сущ. Маленькие дети. Летом мал $\underline{\mathbf{M}}$ дома остайутца, бабы фсе нъ лугах (Бир: Баз).

В том же знач. Малышата.

МАЛЬІЙ. + МАЛАЯ ИЗБА. Отапливаемое помещение, в котором зимой держат молодняк, птицу. Халупка, в ней два окошка дъ печ', скотина зимой жывёт, ето малайа изба (Бир: Пит). Ран'шы малы избы были, там топили зимой (Бир: Петр). Кур дёржут в малой избе (Бак: К). Бир: Г, Ул.

МАЛЫШАТА, мн. То же, что Малы. Бир: Петр.

МАЛЬ<u>Ё</u>. Сапоги на деревянной подошве с вязаными конопляными голенищами. *Мал'йо адивали муш'шины и жэн'ш'шины (Гаф: Т).*

МАЛЬТИВ<u>А</u>, собир. Появившиеся из икры рыбки, мелочь. *В азирке ат мал'тивы вада стала чёрна* (Белор: 3).

См. Малёк.

 $M\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬ $\Phi \mathbf{A}$. Растение мальва. Φ саду у меня мал' ϕ а, красавица розова (Бир: Петр). Бир: Ос.

МАЛЬЧ<u>И</u>ЖЕЧКА. Ласк. к мальчик. Старш<u>а</u>йа сестра померла, и мал'чижэч'ка помер (Иш: П).

МАЛЮК<u>А</u>ЙКА. То же, что Маля. Уф: П.

М<u>А</u>ЛЯ. Малыш, грудной ребенок. *Она у меня маля* (Белеб: Н). Стерлит: Пр.

В том же знач. Малюкайка.

МАЛ<u>Я</u>. Младшая из двух женщин в доме, носящих одно имя. *Йесли в доме две Анны или две* Дуни, то млатшуйу зовут маля (Бир: Баз).

МАЛ<u>Я</u>РКА. Женщина-маляр. *Она малярка, доч'* тожа шшэкатуркой роботат (Бак: К).

МАМАКА. 1. Мать, мама. Тол'ка роднуйу мат' так называли — мамака (Бир: Петр). Вот мы мат' мамакъй звали (Байм: Б). Нюрка некак не хотела [свою свекровь] мамакой зват' (Иш: П). Мел: В,Н; Стерлит: Пр.

2. Мачеха. Йа как мачеху нъзвала мамака, она мне два йаич'ка сварила (Иш: П).

МАМ<u>А</u>НЬКА. Ласк. к мама. Маман'ка старъйа уш стала, бал'найа (Карм: Кар).

МАМАНЯ. 1. Мама. Пироги маманя пекла (Караид: Б). Маманя рано у меня померла (Дув: О). Гаф: Т; Иш: П; Калт: К; Стерлит: Пр.

- 2. Крёстная мать. А хто маманьй и на крёсну скажът (Стерлит: Пр).
- 3. Бабушка, мать отца. Вот атцову мат' маманьй звали (Байм: Б).

 $MAM\underline{A}XA$. 1. Мать. *Нету у миня мамахи* (Стерлит: Пр).

2. Тёща или свекровь. *Крут<u>а</u> маво сына мамаха* (Мел: H).

МАМ<u>А</u>ША. Тёща или свекровь. Мамаша еть свикроф', а ш'шяс мамьй завут (Гаф: Т). Мамаша, ты фсё спутьла, фспомни-ка (Караид: Б). С мамашьй мы дружнь жывём (Аур: С). Ал: М; Стерлит:Пр.

МАМОНЬКА. Свекровь. Мамън'къй йа звала свекрофку-тъ (Уф: Яр). У нас мамън'ка хороша была (Благовещ: Н). Свекрофку и свёкра звали мамън'кя, тятин'кя (Мел: Н). Бир: Пит; Караид: Б; Карм: Б; Миш: Т).

МАМ $\underline{\mathbf{O}}$ ШКА. Возлюбленная, любовница. У йево, кажыс', мамошка йес' (Караид: Б).

МАНАРКА и МОНАРКА. Женский жакет на вате из сукна или бархата, плюша. = МАНАРКА. Манарка — йета пълупал'тик тёплый, стёгъна, нон'чи жакеткъй нъзывайут (Бир: Калин). Манарки-та шыли не з дъматканнъва матер'йалу, а ис плиса или ишо какова дру ова матер'йалу

(Фед: П). Ал: М, Х; Бак: Н; Белеб: А, П, У-И; Биж: С; Бир: Баз, Г, Коян, Петр, Сим; Благовещ: Д, Н; Калт: К, Л; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Шар: Юз. = МОНАРКА. Монарка как пинжак, из сукна шыли, с пърехватъм, ф празник носили, по осени и ранней вёсной, жэн'шыны тол'ко [носили], пойас ззади, въротник отложной. Фсё одно — штъ сачёк, штъ монарка (Куш: А). Белеб: Н; Бак: К; Бир: Калин.

В том же знач. Полупальтик, Сачёк.

 $MAH \Breve{LE}P$. Мундир, офицерский китель. Пришли афицэры в мандёръх (Гаф: Т).

 $M\underline{\mathbf{A}}$ НЕНЬКИЙ. 1. Очень небольшой, маленький. *А вон маньн'къй домишка нъскосок-та* (Бир: Пит). Повсеместно.

2. Малолетний, молодой. *Сыночик у миня* манин'къй помьр (Мел: Н). Повсеместно.

МАНЕНЬКО, нареч. Мало, совсем немного; хоть немного. Ты манен'къ кусай, а ни скобли, дъйодай манен'къ (Арх: И). Подождала манен'ко да уснула (Мел: В). Абз: К; Бакалы; Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Зил: Кан; Мел: В,Н.

МАНЖ<u>А</u>ТЫ и МАНЖ<u>Е</u>ТЫ, МАНЖ<u>Е</u>ТКИ. Оборки на женской одежде. = МАНЖ<u>А</u>ТЫ. Манжаты нашывайут на йупки, по пяти редоф (Бир: Баз). = МАНЖ<u>Е</u>ТЫ. Дефки манжэты нъшывали нъ подолъх (Уф: Яр). = МАНЖ<u>Е</u>ТКИ. Ух, йа манжэток нашыла, оборки ето (Бир: Калин).

МАНЖ<u>Е</u>СТЕР. Манжета. *Носили полупал'тики* на вате, на рукавах был манжэстер чёрный (Куш: A).

МАНЖ<u>Е</u>ТКИ, МАНЖ<u>Е</u>ТЫ. См. Манж<u>а</u>ты.

МАН $\underline{\mathbf{M}}$ ШКА. 1. Расшитая праздничная рубашка. *Манишки мы ф празники насили, рубашки вышыты*йь (Арх: А).

2. Фартук. Шшыла сибе манишку ис чёрнъва сатина з двумя карманъми (Гаф: Т).

Ср. Меринетка.

МАНТ<u>А</u>. Женское пальто, скомбинированное из двух видов материи. *Да поису манта суконнъйъ, а даль'шъ как ръсклишонъйъ – мятый плюш* (Мел: Н).

МАНТ УЛИТЬ. Много, тяжело работать. Мантулил, мантулил, не нъмантулился ишо штол'? (Бир: Пит).

МАРИН<u>А</u>ШКА. "Праздничная одежда типа безрукавки". *Вышытьйа адёжа мъринашкъй пръзывальс*' (Мел: Н).

МАРИТЬ и МАРИТЬ, безл. 1. Парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой). = МАРИТЬ. Марит, марит — к вечеру напарит (Белор: У). Ох седни и марит, г дожжу, кажыс', силоф нету бол'шы, пойдём искупнёмся (Бир: Калин). После дожжа вот бол'но жар, марит, снова дожжык будьт (Иш: П). Благовещ: Н; Шар: Юз = МАРИТЬ. Сонцэ марит, г дожжу еть, жарка очен', печёт (Бир: Ос). Белор: 3.

2. Клонить ко сну = MAP $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. $Bec' \partial eh' меня мар<math>\underline{\mathbf{u}}$ т (Благовец: Н).

МАРТЫШКА. Озёрная птица белого цвета с чёрной головой и белым хохолком, похожая на чайку, но меньше ее размерами. Мартышки — они белыйе, на головах шышэч'ки, как чяйки (Бир: Баз). Мартышка — птица, величиной з голупку, похожайа на чяйку, чют' мен'шы чяйки, голова у йей чёрнайа, а тело белойе (Бир: Коян).

 $M\underline{A}$ СЛЕНА, $M\underline{A}$ СЛЯНА, MАСЛ \underline{M} НА, MАСЛ \underline{M} НЫ. MАСЛ \underline{M} НЫ. MАСЛЕНА, M4СЛЕНА. M4СЛЕНА. M4СЛЕНА. M4СЛЕНА. M5 Масляну блины пикут' (Байм: Б). M5. M6. M7. M8. M9. M9

В том же знач. Масленска неделя.

МАСЛЕНИК. Гриб маслёнок. Масленики жэлтоватен'кийе бывайут, верхушка маслянайа, в лесу ростут, ф соснах (Бир: Пит). Масленки жолтыйе, сверху мяхкийе (Караид: Б). Масленик ладом обработаш, они хорошы тожэ (Миш: Т). Счяс вот масленикоф чят' много (Бак: К). Бир: Петр; Калт: К.

В том же знач. Масляк, Маслянка (1 знач).

МАСЛЁНКА. Раньше только глиняная, а теперь эмалированная посуда для хранения, сбивания и вытапливания масла. Обычно в виде горшочка с носиком. Это может быть и высокий узкий сосуд. Маслёнка с руч'кой, масло топит' на пот ставили [маслёнку]. Шан'ги стряпайут, кладут в маслёнку масло, етим топлёным маслом шан'ги мажут (Бир: Баз). Красива у нас маслёнка, ускайа, высокайа, шыри кринки, с крышыч'кой (Дув: О). В маслёнке дёржали масло, молоко. Фсяки [маслёнки] бывайут: как миски, ран'шэ фсё были из глины (Куш: А). В маслёнке масло збивайут, топят (Караид: Б). Ал: М; Аур: С; Бир: Калин, Пит; Стерлит: Пр.

МАСЛ<u>Ё</u>НКИ, мн. Семена специального сорта подсолнуха, из которого выделывают масло. Маслёнки — маньн'ки таки семич'ки, спецал'нъ для масла семишнъва (Арх: А).

М<u>А</u>СЛЕНСКА. + М<u>А</u>СЛЕНСКА НЕ<u>ДЕ</u>ЛЯ. То же, что и М<u>а</u>слена. Когда масленска неделя, тогда фсю неделю играйут (Бир: Баз).

МАСЛ<u>И</u>СТЫЙ. Маслянистый. (О грибе с маслянистой, скользкой шапкой). Грибы бывайут крупныйе, бал'шушшыйе, маслистыйе (Бир: Петр).

 $M\underline{A}$ СЛО. + $M\underline{A}$ СЛА Н \underline{A} ГОЛОВУ НАЛЬ \underline{E} Т. О хитром человеке, который много обещает, но не делает. На словах-ть он масла н \underline{a} гълъву нал'йот (Бир: Пит).

МАСЛОБ<u>О</u>ЙКА. 1. Посуда для сбивания масла. Маслобойка — йето то жэ, што и кадоч'ка, фсё одно йето, масло бит' (Куш: А). Бак: К.

В том же знач. Кадочка.

2. Стержень с крестовиной для сбивания масла. Палоч'ка да крестик — вот те и маслобойка, йей масло смешываш (Бак: К).

МАСЛ $\underline{\mathbf{H}}$ К. То же, что М $\underline{\mathbf{a}}$ сленик. Благовещенск; Шар: ЗК.

МАСЛЯНА. См. Маслена.

МАСЛЯНА. См. Маслена.

МАСЛЯНЫ. См. Маслена.

МАСЛ<u>Я</u>НКА. 1. То же, что М<u>а</u>сленик. Бак: А; Иглино, Чишмы.

2. Растение с клубневидными корнями – ятрышник мужской. *Хорошо б маслянкоф накопат* ' (Белеб: Н).

 $M\underline{\mathbf{A}}$ ССОВЫЙ. + $M\underline{\mathbf{A}}$ ССОВЫЙ Л $\underline{\mathbf{E}}$ С. Сплошной, дремучий лес. *Сказывайут*, *здес' был массовый лес* (Бир: Баз).

МАСТ<u>Ё</u>РА. Мастерица. Она гъворит'-тъ мастера: нъгъворит сем' вёрст дъ небес (Караид: Б).

МАСТ<u>И</u>НА. Большая корзина для переноски картофеля и т.п. *Бабам ли пъднимат' мастины!* (Биж: C).

М<u>А</u>СТЬ. Расцветка, цвет. Обязател'но йупка и кофта одной мас'ти, бес цветоч'къф (Иш: П).

МАТЕР<u>И</u>К. Чернозём, плодородная земля. Снизу проста земля, а свер'ху материк, берёт ф себя хорошо воду, огурцы садили (Бир: Петр). Там картошка скуснейе, там материк. Не нь чём было материку-то привести (Куш: A). Бир: Кус.

В том же знач. Материковая земля, Материчная земля.

МАТЕРИКОВЫЙ. и МАТЕРИЧНЫЙ. + МАТЕРИКОВАЯ и МАТЕРИЧНАЯ ЗЕМЛЯ. То же, что Материк. = МАТЕРИКОВАЯ ЗЕМЛЯ. Материковый-ть земли у нас маль астальс' (Фед: П). Материковый землю на огурцы с поскотины возим, она не фспахана (Бир: Пит). = МАТЕРИЧНАЯ ЗЕМЛЯ. Нь лугах у нас там материч'найа земля (Бир: Пит). Уф: Яр.

МАТ \mathbf{E} РЫЙ. О здоровом человеке большого роста. Сын-та уш матёрый стал, бал'шой (Байм: Б).

МАТИЦА. 1. То же, что Матка. Матица път пътолком, на ней крыша дёржытца. Матица, матка – потолок на чё жэ стелитца? Матица, ну матка говорят которы, но мало, бол'шэ матица. Сядут под матицы [сваты], дал'шэ матки не идут (Куш: А). Матицы постаивли, пътолок можно стелит' (Уф: Яр). Матицы покрасит' надо (Бир: Баз). Аур: Б; Бир: Петр, Печ; Благовещ: Н; Игл: З; Караид:Б.

2. Подстилка для скота . Матицу пораскинул йа, лежы, бурёнка, жуй жвач ку (Ал: М).

МАТКА. Брус, служащий опорой для потолка или для крыши. Матка, когда две, она потолок держит. Йесли матка упадёт, крыша-та будьт стойат', а потолок упадёт (Бир: Петр). Матка пъпиреч'ныйа, три матки, пъ размеру пъталок наризали и стилили (Арх: Л). Обычно сваты под матку садятца (Туйм: Т). Ал: М; Арх: Б-А; Аур: Б; Гаф: Т; Калт: К; Байм: Б; Благовещ: Н; Игл: З; Карм: Кар; Куш: А; Мел: Н; Миш:Т; Стерлит: Пр. + ПОТОЛОЧНАЯ МАТКА. Балка, поддерживающая потолок. Белеб: Н. + ПРОГОННАЯ МАТКА. Балка, поддерживающая крышу, Белеб: Н.

В том же знач. Матица (1 знач.), Матница.

МАТНИЦА. То же, что Матка. Стерлит: Пр.

М<u>А</u>ТОЧНИК. Место, где находится пчелиная матка и её личинки. Ал: Мих.

МАТРЁШКА. Лечебная трава, душица. От простуды мило дело матрёшку заварит' (Белеб: Н). Насъбирёш матрёшки, чяй завариш и п'йош (Мел: Н). Бак: К.

МАТЧ<u>О</u>НКА. Поросёнок-самка. *Фчерас'* матчёнку купили (Бир: Пит).

МАХ<u>А</u>ЛЬНИЦА. Палка для выбивания пыли. Махал'ница – то жэ, што и выбивалка (Мел: Н).

МАХАН. Мясо. Сал: А.

 $MAX \underline{O}PЫ$, мн. Женские ботинки на меху с ворсистым передком. В майо-та время махоры старшый насили, а типер' и мъладёш ни стиснятца (Γ аф: Γ).

МАХОТКА. Глиняный горшок для хранения молока, варки пищи. Бывало-то у меня полны махотки молока ф погребе стояли (Белеб: Б). Белеб: Р; Давл: П; Зианч: Куж. || Кринка. Ани паходят', как в махотку у крынку (Биж: С). Йесли с руш'къй крынка — махотка нъзывайьтца (Байм: Б). Бак: К; Белеб: А; Туйм: С.

МАХ<u>О</u>ТОЧКА. Ласк. к Мах<u>о</u>тка. *Махотьч'ки* для мълака, из глины, как ш'шяс трёхлитрова банка (Мел: H).

М<u>А</u>ХОЧКА, ж. и м. Малыш, маленький ребёнок. Сын тогда махоч'ка был (Бир: Кус). Махоч'ка наша уш ношками пошла (Куш: А). Бир: Пит.

МАХОЧКИ, нареч. Немного. Дъ так бы ничево, дъ тол'къ околеват' стал махоч'ки (Уф: Яр).

МАЦАТЬ. Смотреть, искать. Памацай там чёнибут' пайес', а тут не мацай (Знанч: Γ).

МАЧЕХА. Лекарственное растение, мать-и-мачеха. Мачиха в офсе, ф пиэницэ ростёт. Лис'йа тёмныйъ, одна стърона листа холодна-холодна. Она ни цветёт, ростёт на ниских местах (Бир: Баз). Мачиха пол'зител'на, загъвор<u>и</u>ш дъ прикладываш, де порежъш (Бир: Калин). Бир: Ел.

 $M\underline{\mathbf{A}}$ ЧИТЬ. Макать в воду, мочить. Жыто мачют и дёржат ф пеци (Караид: Б). \parallel Окунать ребёнка в купель или смачивать ему голову из купели. Батюшка ф купели голофку ребёнку-та мачит (Уф: Яр).

 $M\Gamma \Pi \underline{A}$. Вредоносная роса или туман. *На хлеба* мела пала. (Бир: Пит).

МЕДОБОР. Время сбора мёда. Бир: Пит, Сим.

МЕДОВИЦА. Пчела. Бак: А; Игл; О.

В том же знач. Медуница.

МЕДОГ<u>О</u>НКА. Железный прут, которым берётся пчелиный взяток. *Медогонка — ето прут из жалеза, им взяток берётца* (Куш: A).

МЕДУН<u>И</u>ЦА. То же, что Медовица. Иш. К.

М<u>Ё</u>ЖА. Граница между огородами, межа. Сусет такой жадный: и мёжу фспахал (Куш: А). Бир: Пит; Уф: Яр. В том же знач. Межень.

МЕЖДВ<u>О</u>РЬЕ, МЕЖДУДВ<u>О</u>РЬЕ, МЕЖЕДВ<u>О</u>РОК. Полоса земли между дворами. = МЕЖДВ<u>О</u>РЬЕ. Вон на междв<u>о</u>р'йе дрова складены (Бир: Пит). = МЕЖДУДВ<u>О</u>РЬЕ. Места между двороф уставляйут, ут пожара — междудвор'йе (Бир: Петр). = МЕЖЕДВ<u>О</u>РОК. Ал: М; Стерлит: Пр.

МЕЖ<u>Е</u>ЛЬЧИК. Бутон цветка. Вот они [цветы] мижэл'чикоф пускайут. (Бир: Петр).

 $M\underline{\textbf{E}}$ ЖЕНЬ. То же, что $M\underline{\ddot{\textbf{e}}}$ жа. Аур: А; Куш: К; Чишмы.

МЕЖ<u>Ё</u>ННЫЙ. + МЕЖ<u>Ё</u>ННЫЕ Л<u>А</u>ПТИ. Лапти, сплетенные из лыка, содранного летом. На базаре выбирайем лапти не простыйе, а межонныйе. Они корич'невы каке-та (Бак: Н).

M $\underline{\ddot{E}}$ ЖИ, мн. Период между ущербом луны и новолунием. $M\ddot{e}$ жы — ето когда новайа луна зарождатца (Бир: Пит).

МЕЖМОЛОК<u>А</u>. Период между запуском коровы и ее отелом, когда она не дает молока. *Скол' межмолока ходит!* (Уф: Яр).

МЕЖНИК. Ограда на меже. Бир: Пит; Куш: А.

МЕЖУГ \underline{A} Л. Пространство между чем-л., промежуток. *А вот спиливайут лес, межугал получатца* (Караид: Б).

МЕЗГИРЬ. См. Мизгирь.

МЕКЛ**Я**К. Ночной мотылек, бабочка. *Мекляки*, как бабъч'ки, помен'шъ, жолты, белы. *Меклякоф* весной полно быват (Бир: Калин). *Рыбакам мекляк* нуж<u>о</u>н, нъ мекляк зъфсегда рыба луч'чи берёт (Бир: Баз). Дув: О.

В том же знач. Метелёк, Метелик, Метляк1.

МЕЛЕМОШКА. Мушка серого цвета. Мелемошка — она лохматайа, с пятнышками, жалит злей осы (Бир: Сим). Мелемошка — муха поганайа, злайа, на свет идёт, йих много в лесах, лошадей ни кусайут (Бир: Петр). Бир: Пит.

М<u>Е</u>ЛЕНКА. Ручные жернова. *Ран'шэ, бывала,* мелинкъй вруч'нуйу мололи (Караид: Б).

МЕЛК<u>О</u>НЬКО. Очень мелко. Сморч'ки изрезъла мелк<u>о</u>н'ка, туда чесноку пол<u>о</u>жыла (Караид: Б).

МЕЛКОТ<u>А</u>, собир. 1. Нечто незначительное, небольшого размера, мелочь. *В огороде у меня одна мелкота* (Бир: Сим).

2. О маленьких детях. Мелкота с утра до ньчи играит (Бир: Баз). Мелкота какайа набежала! (Бир: Сим). Ф кино-ть никово нету, одна мелкота събралас', нечя детей на вечер пускат' (Бир: Калин). Бир: Ем.

В том же знач. Мелузга.

МЕЛ<u>О</u>ВКА. Стройматериал с меловой основой. Стерлит: Пр.

МЕЛОЧНИК. 1. Сборщик утильсырья. Мелоч'ник тряпки, охлопки събирал, а пръдавал ленты, гребёнки (Бир: Калин). Мелъч'ники мелъч'йу търговали (Бир: Баз). Мелоч'ники собирали фсё

тода: краски, тряпки, а нын'че загътовители называйутца (Бир: Сим). Иш: П.

В том же знач. Мелушник, Мельчник.

2. Неодобр. О жадном человеке. Фу, мельч'ник какой, за кажнуйу капейку трясётца! (Стерлит: Пр). Хайб: А.

МЕЛУЗГ<u>А</u>. То же, что Мелкота во 2 знач. A на улицы-ть мелузги полно (Бир: Пит).

МЕЛУШН<u>и</u>К. То же, что Мелочник в 1 знач. Милушник<u>и</u> пъ деревным ръзйежжали, кости, тряпки, стар'йо брали (Бир: Калин).

M**E**ЛЬНИК. Нож для разделки теста. Галушки делайут, месят теста и мел'никъм нарезайут (Apx: A).

МЕЛЬЧНИК. То же, что Мелочник в 1 знач. Мел'ч'ники йездийут, тряпки събирайут (Бир: Баз). Мел'ч'ник прийедит, фсё село збегальс', кък на йармынку (Бир: Калин).

МЕН<u>ДА</u>Ч, собир. Еловый кривоствольный лес с некачественной древесиной, негодный для строительства. А мендачя зъ оврагъм скол' угодно, с укрутинами йели, нел'зя из йих строит' (Караид: Б).

В том же знач. Мендовый лес.

МЕНД \mathbf{O} ВЫЙ. + МЕНД \mathbf{O} ВЫЙ ЛЕС. То же, что Менд \mathbf{a} ч. Стерлит: Пр.

Ср. Миндальный лес.

МЕРА. 1. Выдолбленная из чурбана ёмкость для измерения зерна. *Мера, как кадушка с руч'ками, из дерива выдълбльна* (Арх: А).

2. Бачок для золы. B меру золу выносим (Мел: H).

МЕРИН<u>Е</u>ТКА. Короткий передник с карманами. *Меринетка – етъ пиредничьк* каротин'къй з двумя карман'чикъми (Мел: Н).

Ср. Ман<u>и</u>шка (2 знач.)

МЕРЛ $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. Мужская шапка из выделанной шкурки двухмесячного ягнёнка. А мирлушка кучирявы 'ка така была (Аур: С).

МЕРМИШ<u>Е</u>ЛЬ. Вермишель. Дъ мермишэл' ишио купила (Бак: К).

МЕРЯКОВ<u>А</u>ТЬ. Понимать, соображать. *Ты* луч 'че меня мерякуйеш (Караид: Б).

МЕСИВО. То же, что Лемешанка. Месива карови севодня делала (Уф: Яр). Куры очен' любят месиво (Давл: И). Гаф: А.

 $M\underline{\mathbf{E}}$ СТО. Послед. *Чево-то месту долго нету* (Бир: Пит).

М<u>Е</u>СТНЫЙ. Общий, родной для отца и матери (ребенок). *Она за йим фторайа жона, робёнък у йих месный* (Уф: Яр).

 $M\underline{\mathbf{E}}TA$. Клеймо для скотины, метка. Стерлит: Пр.

В том же знач. Меть.

МЕТЕЛ<u>Ё</u>К и МЕТ<u>Е</u>ЛИК. То же, что Мекл<u>я</u>к. = МЕТЕЛ<u>Ё</u>К. Игл: О. = МЕТ<u>Е</u>ЛИК. *Ныне капусных мителикъф нет* (Ал: М).

МЕТЛЯК¹. То же, что Мекляк. Метляки ноч'ныйе на свет летят (Бир: Баз). Ковда лён сеили, метлякоф многа была (Бир: Калин). Дув: О; Караид: Б. || Личинка мотылька. В ылу дъстайут митлякоф, пръмывайут и на удъч'ку насадют (Бир: Баз). || Бабочка-капустница. А йетъ метляк летайът нат капустой (Уф: Яр).

МЕТЛ $\mathbf{\underline{M}}$ К². Ременная петля кнута, надеваемая на руку. Кнут быват с митляком из рьмешка, из верёфки. Метляк нъдеватца на руку, штобы кнут ни упал (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит; Караид: Б; Стерлит: Пр.

МЕТЛЯЧОК. Уменьш.-ласк. к Метляк¹. Гди озёр многа, там и митляч'коф т'ма-т'мушша (Бир: Калин). Мужыки събирайут мьтлич'коф для ловли рыбы (Гаф: Т). Бир: Ем.

МЕТН<u>У</u>ТЬ. Обдать, отшвырнув в сторону. Ma как влезла [в баню], меня и метнула угаръм-та (Уф: Яр).

М<u>Ё</u>ТЧИК. Человек, занимающийся метанием скирд. Мётчик вълокушъй подденьт снизу и навьр'х на шкирду подымат (Куш: A).

МЕТЬ. То же, что Мета. Кажный хозяин свойу мет' нъ скотину ставит: овеч'към тряпъч'ки свойе привяжъш, курей краскъй метиш (Куш: А). Бир: Ел, Петр, Пит, Сим.

МЕХАНКА. 1.Меховая шапка. Механка — ето шапка из меха. Йих чяш'ши зимой носют' (Мел: Н). Миханку и жэн'ш'шины и муш'шины носют, ана да ста рублёф быват (Гаф: Т).

2. Меховая безрукавка с завязками вместо пуговиц. *Миханка – ета мьхавайа адёжа* (Гаф: Т).

МЕХОВ<u>И</u>НА. Шуба из дублёной овчины. Белеб: H; Бир: Петр, Пит. Стерлит: Пр.

МЕШ<u>А</u>ЛКА. 1. Деревянная лопаточка для размешивания пищи при варке, для замешивания теста, сбивания масла. *Подай мешалку, квашню зболтат' надъ* (Благовещ: Н). *Супы йа мишалкъй мишайу* (Аур: Б). Арх: А; Бир: Пит; Карм: Б.

В том же знач. Мешанка (1 знач), Мутовка.

2. Деревянная кадушка со стержнем, имеющим на конце разветвление или крестовину. *Масла взбивам в мишалки или в мутофки, фсё ровно* (Бир: Коян).

В том же знач. Мутовка.

3. перен. О болтливом легкомысленном человеке. Слушьй мешалку бол'шь (Благовещ: Н).

МЕШ<u>А</u>НКА. 1. То же, что Мешалка в 1 знач. Мешанка – штоп квашню мешат' (Гаф: А).

2. То же, что Лемеш<u>а</u>нка. Мешанки нада свин'йам дат' (Уф: Ш).

МИГАЛКА. Самодельная лампа, состоящая из трубочки, заправляемой маслом или салом. Кърасину не былъ в риволюцыйу, мигалки были. Йетъ свойеделъшна манин'ка лампа бис стекла. У ней была трубъч'ка, туды нъливали масла либа сала

и жгли, плоха горела, вот ы прозвали мигалкъй (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Калин.

Ср. Мигушка, Мизюкалка, Моргалка.

МИГ $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. Керосиновая лампа без стекла. *Ран'шэ вечерами сидели с мигушками* (Бир: Пит). Бир: Петр.

См. Мигалка.

МИЗГАТЬ. Мигать. Белорецк.

МИЗГ<u>И</u>РЬ. Паук. Мизгири круглен'кийе, которы бол'шыйе, чёрныйе, многа нок, паутину наводят. Мизгир' проста запутыват муху, не йест, муха сохнет. Тенёты мизгири нътягайут (Бир: Петр). Мизгир' — ето паук, он тенёты в'йот, очен' йадовитый, птица пропадайет от йево йаду (Бир: Пит). Бак: Н; Бир: Сим; Караид: Б; Куш: А; Уф:Яр.

МИЗ<u>И</u>НЧИК, перен. О последнем ребёнке в семье. Танюшка замужъм, а йа фсё мизин'чикъм йейо заву (Аур: С).

МИЗЮК<u>А</u>ЛКА. Малолинейная керосиновая лампа. *Поставила мизюкалку* [на стол] — ничево не видат' (Бир: Петр).

См. Мигалка.

МИК<u>О</u>ЛА. + МИК<u>О</u>ЛА З<u>И</u>МНИЙ. Праздник святого Николая, отмечаемый в декабре. Бир: Пит.

МИЛИСТИНОВНИК. Мужской чёрный пиджак с карманами из хлопчатобумажной ткани (молескина). Сам насил милистиновик (Гаф: Т).

M<u>И</u>ЛОСТИНКИ, мн. Куски холста, раздаваемые на похоронах. Фсем роздали мильстинки (Калт: К).

МИНДАЛЬНЫЙ. + МИНДАЛЬНЫЙ ЛЕС. Лес с древесиной хорошего качества, годной для строительства. *Мойа изба из миндал'ново лесу* (Караид: Б).

Ср. Мендовый лес.

МИНИР<u>Я</u>ДКА. Праздничная женская одежда с украшениями. *Минирятку ф празник адивали* (Мел: Н).

МИН<u>У</u>ТОЙ, нареч. Быстро, тотчас. *Постой, йа ш'шяс збегайу минутой* (Бир: Петр). Бир: Пит.

М<u>И</u>СКА. Кастрюля. *Мискъй у нас кастрюлю завут* (Гаф: А). Ерм: Б; Уф: Яр.

МИСП<u>Е</u>РСИЦА. Лекарственная трава. Мисперсицъй лечатца. Хорошен'ка мален'ка травъч'ка (Караид: Б).

МИТК<u>А</u>ЛЕВЫЙ. Коленкоровый. *А сверху фсех йубък была миткальвъйа* (Стерлит: Пр).

МИТКАЛЬНИК. Накрахмаленное цветное женское платье из коленкора. Ф праз'ники девушки носют миткал'ники (Аур: С). Миткал'ник быват з длинным рукавом и стайачим ворътъм (Гаф: Т).

М<u>И</u>ТРА. Накидка. Митру тожэ надевали, гдеть и карточ'ка даже йес' (Караид: Б).

МЛА<u>ДЕ</u>НСКА, в знач. сущ. Детская болезнь, сопровождающаяся судорогами, потерей сознания; родимчик. *Йета младенцка изломат робёнка, да*

помират он (Бак: К). Младенскъй-тъ мно∟о ран'шы балели (Байм: Б). Бир: Пит; Гаф: А; Куш: А.

В том же знач. Молодёжная.

MH**О**ЖКО, нареч. Много. A нъ жэлезны-те вилы мношкъ ли там [подденешь сена], на деревянны бол'шъ (Куш: A).

 $MH\underline{\mathbf{y}}$ К. Внук. У меня родной мнук, у йево доч'ки (Иш: П). Белеб: Р; Бир: Пит; Иш:П; Калт: К; Караид: Б; Куш: А.

МН<u>У</u>ЧКА. Внучка. Одна мнуч'ка у меня, старша, навела кудри (Иш: П). Бир: Пит; Куш: А.

МНУЧОНОК. Ласк. к Мнук. Схоронили мнучёнка восемнатцати лет, фсё пережывала (Иш: П). Мнуцёнкъф двойи, тройи дитей имейут, а мне уш они правнуки (Каранд: Б).

МОГ<u>И</u>ЛИЩЕ. 1. Место захоронения скота. Могилиш'ше – йеть скоцкьйа кладбиш'ше, а кладбиш'ше – йеть люцкойь (Куш: А). Ал: М.

2. То же, что Мог<u>и</u>лки. Бир: Баз; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

МОГ<u>И</u>ЛКИ, МОГ<u>И</u>ЛЫ, МОГ<u>И</u>ЛЫЦЫ, мн; МОГ<u>И</u>ЛЬНИК. Кладбище. = МОГ<u>И</u>ЛКИ. Окъла ма илък тожъ улица, Ма илёфскъйа (Мияк: Е). На празники фсе йдут нъ ма илки (Стерлит: Пр). = МОГ<u>И</u>ЛЫ. Пайдем нъ ма илы (Байм: Б). = МОГ<u>И</u>ЛЫЦЫ. Караид: Б. = МОГ<u>И</u>ЛЬНИК. В родител ску берут поминан йе и идут на могил ник (Бак: К).

МОДА. Обычай. Сначяла йехъли к невести, а потом г жъниху, такайа уж была мода (Уф: Яр). + БЫТЬ В МОДЕ. Быть почитаемым, уважаемым. Дефка в моде была, ръботяшиъйа, къвалеры спокойу ни давали (Куш: А). Бир: Калин, Пит.

М<u>О</u>ДИТЬСЯ. Наряжаться, щеголять, франтить. *Она такайа моднайа, сряжатца, модитца* (Бир: Петр).

М \mathbf{O} ДНИК. Женское платье типа сарафана. Нон'чь ϕ празник модник надену (Гаф: Т).

МОДОР<u>О</u>ЛЬ. Бандероль. Тебе на поч'те каката мъдорол' пришла, вон извиш'шен'йъ принесли (Бак: H).

МОЖЕ, вводное слово. Может быть. Можэ, дадут те литофку-та? (Белеб: Р). Можа, выйдит, можа, нет (Нур: П). Белеб: А; Давл: КП.

МОЗГЛ<u>И</u>ВЫЙ. Умный. Мозгливый — йеть который умный человек (Бир: Пит). Ръзговаривът много, ой какой мозгливый (Бир: Петр).

 $M\underline{\mathbf{O}}$ Й, в знач. сущ. Муж, супруг. Бабы, а мой нын'че пришол пйанишшый (Стерлит: Пр).

МОКОГОН. Толкушка. Ал: Х.

МОКРЕ<u>ДА</u>. Вода, жидкость в чем-л., сырость. Чо там сушыт' в ижавиге-та, там адна мъкреда, высъхньт – и нет ничово. (Уф: Яр).

МОКРЕТЬ. Сырая погода, сырость. Глян' нь дворе мокрет'-та какайа (Уф: Ш).

МОКР<u>Е</u>Ц. «Малотравные, сырые покосы». *Там* мокрец, не ходи (Бак: К).

МОКР<u>И</u>ЦА. Болотное растение с длинным стеблем. После высущивания его используют как

прокладку при постройке дома. Мокрица — трава, дом когда стройут, под брёвна кладут. На нискем месте ростёт. А мох-то длинный не ростёт (Бир: Пит).

МОКР<u>О</u>Й, в знач. сущ. Снег, падающий на мокрую землю и быстро тающий. *Мокрой прошол, вода вон ф кълаужсънъх-та* (Бир: Пит).

МОКРОСТ<u>У</u>ПЫ, мн. Низкая хромовая выходная обувь для сухой погоды. *Мъкраступы с луч'шъва хрома бывайут* (Γ аф: Γ).

МОКРОСТУПНИ, мн. То же, что Лыкины калоши. Мъладыйъ мъкраступни ни любили, ани из лыка плялис', как калошы (Мел: Н).

МОКР $\underline{\mathbf{y}}$ ША. Мокрица. *Мокруш пално в доме* (Бак: K).

МОЛ<u>Е</u>ННЫЙ. + МОЛ<u>Е</u>ННЫЙ ДОМ. Молитвенный дом у староверов. *У мужа мат'* была, учила детей в моленном доме (Бир: Пит).

 ${\bf M}{f O}$ ЛНИНЬЯ. Молния. *Нъзывам молнин'йа* (Караид:Б).

В том же знач. Молонья, Молонья.

МОЛНИЯ. Двадцатилинейная керосиновая лампа. Дватцатилинейку звали молнийа, тол'кя для бо \sqcap атых (Бак: К). У меня у самой была ран'шэ молнийа (Бир: Пит).

МОЛОД<u>А</u>ЙКА. То же, что Молод<u>у</u>шка. У нас мъладайкя жыла (Мияк: E).

МОЛОДАФЬЯ. То же, что Молодушка. Ф том дому молодаф'йа [живёт] (Бир: Петр). Выйдит замуш первый гот, кода ребёнка нет — молодаф'йа, а кода родит, уш не молодаф'йа (Куш: А). Калт: Л.

МОЛОД<u>А</u>Я, в знач. сущ. То же, что Молод<u>ч</u>шка. Она иш'шё мълодайа, детей нет (Караид: Б). Молодайа была нъ обух<u>е</u>, рош молотила, зерн<u>а</u> нь уронила (Игл: 3).

МОЛО<u>ДЁ</u>ЖНАЯ, в знач. сущ. То же, что Младенска. Мълодёжна в децви у кажнъва быват, на стену кидатца, можыт протти спокойна, а можыт стат' падучьй (Куш: A).

МОЛО<u>ДЕ</u>НА. Молодая девушка. *А вечьръм мъладены събиралис', парни прихадили* (Уф: Яр).

МОЛО<u>ДЁ</u>ШЕНЬКА. Очень молодая. Мълодёшен'ка йа иш'шё была да взамуш вышла (Бир: Пит).

МОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ДИВОЕ. + МОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ДИВОЕ МОЛОК $\underline{\mathbf{O}}$. Молозиво. *Сразу после атёла мълако малодывъйъ* (Стерлит: Пр).

В том же знач. Молозивье молоко.

МОЛОД<u>И</u>К. Молодой месиц. *Месиц мала* □ *авор* **им**, мъладик фсё (Давл: П).

МОЛОД<u>И</u>ЦА. То же, что Молод<u>ч</u>шка. Сын в армию пашол, а мъладица с нами жыла (Γ аф: Γ).

МОЛОДКА. 1. То же, что Молодушка. Йесли токо замуш выйдет, молодушка нъзывайут, молотка, кто как назовёт (Иш: П). Нивестка ф первый гот йест' малотка (Стерлит. Пр).

2. Молодая курица. Мълодайа курица иш'шё нь несётца — молотка (Бир: Петр). У миня нон'чи читыри молотки (Игл: 3). Карм: Кар; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

МОЛОД**О**Й, в знач. сущ. Жених. Съберутца девушки, которым побальвътца охота, пойедут г жыниху, молодой йих угош'ияйьт (Уф: Яр).

МОЛОД<u>У</u>ХА. То же, что Молод<u>у</u>шка. *Она самайа баск<u>а</u>йа молодуха была* (Дув: О). Белеб: Н.

МОЛОДУШКА. Молодая замужняя женщина до рождения ребенка. Как пална изба детей будит', мъладушкъй зват' не будут' (Байм: Б). Мъладушки ран'шы были смирныйъ, к стърикам уважытьл'ныйъ (Гаф: Т). Што мълодушка, што мълодаф'йа – фсё одно, у меня два сына, две мълодушки, значит, обе хорошы, ръботяш'ши попалис' (Куш: А). Йедут фсе в гости и мълодушка угош ияйьт йих (Уф: Яр). Аур: С; Ал: М; Бак: К, Н; Белеб: А, Н; Бир: Баз, Калин, Кус, Ос, Сус; Благовещ: И-П; Гаф: А; Дув: С; Игл: 3,О; Иш: П; Караид: Б; Карм: Б, Кар; Стерлит: Пр; Фёд: П.

В том же знач. Молод \underline{a} йка, Молод \underline{a} фья, Молод \underline{a} ца, Молод \underline{u} ца, Молод \underline{v} ха.

МОЛОД**Я**ДИНА. Стар. Молодой человек. Она дружыт с мълодядинъй (Ил: A).

МОЛОД**Я**К. Молодой мелкий лес. *Схади у* мьладяк за хворъстъм, лукошка будьм пл<u>е</u>сти (Фёд: П).

В том же знач. Молодятник (3 знач.).

МОЛОДЯТНИК. 1. Молодое животное (теленок, бычок, жеребенок). Йежли телёнку гот, то гъворят мълодятник (Бир: Калин). Бир: Пит. □ в знач. собир. Телята — мълодятник, жэребята — мълодятник (Бир: Сим).

- 2. собир. Молодые парни. В адин ден' събирали девишник, на другой мъладятник (Уф: Яр). Мълодятник гуляит, ково-тъ в армийу пръвожайут (Бир: Калин).
- 3. собир. То же, что Молод**я**к. *Пръходил* ч*ерьс* мълодятник (Миш: Т).

МОЛОД**Я**ШКА. Необъезженная лошадь от года до двух лет (Игл: O).

МОЛОЖ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ НЫ. Молодожены. *Моложоноф* фстречяли у дома (Иш: П).

МОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЗИВЬЕ. + МОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЗИВЬЕ МОЛОК $\underline{\mathbf{O}}$. То же, что Мол $\underline{\mathbf{o}}$ дивое молок $\underline{\mathbf{o}}$. Байм: Б.

МОЛОКИТА молокитник. И видность тальника: кустарник с гладкой корой, напоминает иву, но с более широкими листьями. = МОЛОК<u>И</u>ТА. Молокита нетолстойе. коряжэвойе дерево, ростёт по лугам (Бир: Пит). Мълокита нъ болотъх ростёт. Нада мълокиту на веник нъломат' (Бир: Калин). Скол'ка молокиты для дроф, оне для топки очен' хорошы (Куш: А). Бир: Пит. = МОЛОКИТНИК. Молокитник корой отлич'айетца, у молокитника кора зелёнайа, а у талу серайа, у талу кора шороховатъйа, а у молокитника глаткайа (Куш: А). Нъ кор'йо идёт мълокитник. Кору здирайут, сушут, из нево краску

дельйут, красют шубы. Топер' мълокитнику-тъ мала (Бир: Калин). Бир: Пит.

МОЛОНЬЯ и МОЛОНЬЯ. То же, что Молнинья. = МОЛОНЬЯ. Гром гремит и молон'йа воссийат (Бир: Пит). Молон'йа блестит, а дожжа нету (Бир: Петр).Зил: Кан; Караид: Б. = МОЛОНЬЯ. Молон'йа полыхнула (Мел: В). Белеб: Н; Белорецк.

МОЛ<u>О</u>СНОЕ, в знач. сущ. Молочная пища. *Молоснъйе в говен'йе не йедят, не хочю молоснъва* (Бир: Сим). Бир: Пит; Уф: Яр.

МОЛ<u>О</u>СНЫЙ. Приготовленный из молока. + МОЛ<u>О</u>СНО М<u>А</u>СЛО. Сливочное масло. Калт: Л.

МОЛОСОЛИТЬ. Солить огурцы с употреблением малого количества соли. Первыйе свежын кийе огурцы молосолим, а уш устал ныйе засаливъм (Бир: Пит).

МОЛОСОЛЬНЫЙ. + МОЛОСОЛЬНЫЙ ОГУРЕЦ. Огурец недавнего посола (засоленный 2—3 дня назад). Йеш, пока он [огурец] ни усолел, йа бол'но люблю молосол'ны-ти угурцы (Куш: А).

МОЛОТ<u>А</u>РЬ. Старший на молотилке при молотьбе. *Мълатар' на мълатилки главный* (Гаф: A).

МОЛОТ<u>И</u>ЛО. Орудие для ручного обмолота зерна, цеп. Сперва мълотили мълотилъм – долга диревянна палка, к ней ремен' прилажэн, к ремню – ишо палка (Бир: Ос). Ковда мълотилъм б'йош – дёржышша за кадъч'ку – йета руч'ка, к руч'ки привязывътца ремен', к ремню – дубец – он из дуба (Бир: Калин). В молотиле дубец и черен ремешком связаны (Бир: Сим). Зерно мълотилъм колотт (Благовещ: И-П). Арх: И; Бак: К; Бир: Баз, Пит, Петр; Дув: С; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

МОЛОТОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЙЩИК. Молотобоец. *Молотобойшшык ф куз'ницы с мълотком, б'йот* (Бир: Петр). Бир: Пит.

МОЛОЧНИК. Трава молочай. Дув: О.

В том же знач. Молочная трава.

МОЛ<u>О</u>ЧНЫЙ. + МОЛ<u>О</u>ЧНАЯ ТРАВ<u>А</u>. То же, что Мол<u>о</u>чник. *Молоч'найа трава* – в ней молоч'ка много, йейо вопшэ фся скотина йест (Бир: Пит).

МОЛЧ<u>А</u>НКА. Неразговорчивый человек, молчун. *Мой дет-та низ* аворчявый был. *Малчянка* (Байм: Б).

МОЛ $\underline{\mathbf{\mathcal{H}}}$ ВКА. То же, что Мал $\underline{\mathbf{e}}$ к. *Маляфки-ть в реке многа* (Бак: К). *Моляфка – еть мелка рыбёшка* (Бир: Пит).

МОМОШКА. Сорт тыквы. Бир: Пит.

МОНАРКА. См. Манарка.

МОН $\underline{\mathbf{A}}$ ТЫ. Вещи, пожитки, скарб. A ну, збирай свойи монаты (Благовещ: Н).

МОНАШЕН. Церковная черная одежда монашки: длинная юбка и кофта с закрытым стоячим воротником. *Манашън адиватца манашкъми ф цэр кви* (Гаф: Т).

МОНГ \mathbf{Q} ЛКА. 1. Меховое полупальто с деревянными путовицами. Ано нонь масквич къй

нъзыватца, тол'ка бъз драв \underline{n} ных $n\underline{y}$ гъвицъ ϕ (Γ а φ : T).

2. Мужская меховая шапка. *Манголку насили тол'къ ба* атыйъ (Аур: С).

МОН<u>И</u>СТЫ. Вплетенные в косы монеты. *Девушки манистъми свиркали* (Гаф: Т).

МОРВАТЬ. Умирать. Не морвай (Бир: Сим).

МОРГ<u>А</u>ЛКА. То же, что Миг<u>у</u>шка. *При* мар \square алки пряли (Мел: Н). Бир: Петр, Пит; Уф: П.

МОРГЛ<u>И</u>ВЫЙ. Брезгливый. *Йа отроду моргливыйа* (Уф: Яр).

В том же знач. Морготливый.

МОРГОВАТЬ. Брезговать. Йа моргуйу ист' сморч'ки (Нур: П). Старухам-те моргъвате, резали бы сами (Куш: А). Водой не нада моргъват', водой поморгъвъла и гнуса стала (Бир: Ос). Бир: Калин, Петр, Сим, Сус; Караид: Б.

МОРГОСЛ<u>Е</u>ПЫЙ. Плохо видящий. Софсем уш у меня старик моргослепый стал (Бир: Пит). Глазати плохо глядят, вот и моргослепый (Бир: Петр).

МОРГОТЛ<u>И</u>ВЫЙ. То же, что Моргл<u>и</u>вый. Бир: Пит.

МОРГ \underline{Y} ША. О брезгливом человеке. Вот и правда моргуша: пряник-тъ ни бирёт (Бир: Ос); Йа моргуша бол'нъ, йесли муха в чяй попадёт, пит' не могу (Бир: Пит).

МОРДВИННИК. Сорная колючая трава. Иш: П.

МОРКАТЬСЯ. Возиться, играть (о детях). В избе цэл'ный ден' моркайутца, ньдойели. Чё ты тут ф куфни моркашша, иди на волю (Бир: Калин). Бир: Пен, Пит.

МОРКВ<u>А</u>, МОРК<u>О</u>ША, МОРК<u>О</u>ШКА. Морковь = МОРК<u>В</u>А. Ал: М. = МОРК<u>О</u>ША. Бир: Пит. = МОРК<u>О</u>ШКА. *Маркошка у нас фкуснайа* (Байм: Б). *Сорву моркошку, пъсмотрю, кака стала* (Бир: Коян). Арх: А; Бир: Баз; Калин, Пит, Сим; Дув: С; Уф: Яр.

МОРН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + МОРН $\underline{\mathbf{O}}$ Е ЗЕРН $\underline{\mathbf{O}}$. Плохое, мелкое зерно. *От сил'ных дожжэй зерно морнойе будьт* (Бир: Баз). Бир: Петр.

МОРОК и МОРОКА. Облачность, пасмурная погода. = МОРОК. Γ дож'жю клонит, вот и морок, сонца нет (Бир: Баз). Морок гъворят, когда пасмурно (Бир: Пит). Бир: Γ р; Куш: A = MOPOKA. Морока небо зъвълокла (Караид: Б).

В том же знач. Морочь.

МОР<u>О</u>СНЫЙ. Дождливый.*Моросна погода* (Благовещ: Н) Миш: Т.

М $\underline{\mathbf{O}}$ РОСЬ. Мелкий дождь. Φ *сё утро м* $\underline{\mathbf{o}}$ рос' был (Караид: Б).

M**О**РОЧЬ. То же, что M**о**рок. *По-моему, зафтра будет мороч* ' (Караид: Б).

M**О**РОЧИТЬ, в безл. употр. Непогодиться. *Пора домой, морочит* (Благовещ: H).

МОРОЧНО, нареч. Облачно, пасмурно. Чё-то морошно. Руки заболели, дож будет (Караид: Б).

МОСК $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬДА. «Улочка за мостом» [?]. $\mathbf{\breve{M}}a$ жыла нъ москал'де (Караид: Б).

МОСКВ<u>И</u>Ч. 1. Мужской нарядный пиджак из сукна. *Абычна мужынёк фарсил в мъсквиче* (Аур: C).

В том же знач. Москвичка (1 знач.).

МОСКВ<u>И</u>ЧКА. 1. То же, что Москв<u>и</u>ч. Масквич'ка – мушской пинжак, шытый па кул'турньму, нарядный, акуратный, фигурный, какетка йес' (Байм: Б).

2. Зимнее мужское полупальто. Миш: Т.

МОСКЛ**Я**ВЕНЬКИЙ. Худой, щуплый (о человеке). *Худой какой, ш'шюплен'кий, скажут, вот масклявен'кий* (Стерлит: Пр).

В том же знач. Мосластый.

МОСЛ<u>А</u>СТЫЙ. То же, что Москл<u>я</u>венький. Мосластый – ето который бол'но худой (Бир: Пит).

MOCT. 1. Пол в избе. Воз'ми вон ϕ чюл<u>а</u>ни нъ масту (Гаф: А). Белеб: С.

2. Крыльцо. Калт: Л.

МОТ. Моток пряжи, ниток. Подай мне мот шэрсти (Бир: Баз). Мота- те намоташ, потом белили пряжу (Бир: Сим). Бол'шой моток пряжыто мот, а йесли манен'къй – моток, моточик (Бир: 3). Бир: Калин, Петр; Благовещ: И-П.

В том же знач. Мотушка1 (2 знач.).

МОТ<u>А</u>НЬ. Поклонник, ухажер. У меня полно было мот \underline{a} нё ϕ (Мияк:Е).

МОТ<u>А</u>НЯ. Жен. к Мот<u>а</u>нь. Иван-царевич' мотаню везёт (Куш: А).

МОТН<u>Я</u>. 1. Мешок. Йа пъдготовил былъ мотню г зафтръшньму дню, а тут дошш, и не пошол на йармънку ($A_{\rm N}$: A).

2. Часть невода. B мотне много было рыбы (Туйм: T).

МОТОВ<u>И</u>ЛО¹. Вилкообразное приспособление для сматывания пряжи с веретён. Hъ мотовило мотали пряжу (Караид: Б). Бир: Кус, Петр; Иш: П; Мияк: Е; Уф: Яр.

МОТОВ $\underline{\mathbf{M}}$ ЛО 2 . Цеп для молотьбы. *Мотовилами мы молотили* (Бир: Баз).

МОТРОС<u>И</u>ТЬ. Моросить (о дожде). Ой, доши мьтрасит (Фед: П). Дожжык мьтросит и мьтросит – как ис сита сеит (Арх: И). Благовещ: H; Карм: Кар.

МОТ $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА¹. 1. Бобина, на которую наматывают ткань, нитки, пряжу. *На мотушку холш'шёву ткан' навивали* (Иш: П).

2. То же, что Мот. *Пряжы пака у миня цэл'на матушка* (Стерлит: Пр). Байм: Б.

 $MOT \underline{\mathbf{y}} \coprod KA^2$. О праздном человеке. Мотушка любит многъ без дела болтатца (Бир: Γ).

МОТЫЛ<u>и</u>ЦА. Восковая моль. *Мотылица* кладёт йайца, пчёлы жэ сами и высижывайут ийо (Куш: А). Бир: 3, Калин, Миш.

МОТ<u>Ы</u>ЛЬ. Приспособление для рыбной ловли. *Мотыл' называтца – вот такайа палка, йейо*

делайут пълтора метра, ф серётку мотыля усажыватца сокл<u>о</u>виш'ше (Караид: Б).

МОТЫЛЯТЬ. Бродить, слоняться. Абз: К.

 $M\underline{\mathbf{O}}$ ТЬ, вводное слово. Может быть. А мот', света и нет ишо (Бир. Ос).

МОХН<u>А</u>ТКА. 1. Зимняя мужская шапка из собачьей шкуры шерстью наружу. *Пайдём ф чюлан'чик, пъглядиш махнатку, таперичи ани бис къзыр'ка выпускайутца* (Гаф: Т).

2. Пуховая или шерстяная варежка. *Таки* варешки хто махнаткъми, хто мъхнатушкъми нъзыват (Гаф: Т).

В том же знач. Мохнатушка. Мохнушка.

МОХНАТ $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. То же, что Мохн $\underline{\mathbf{a}}$ тка во 2 знач. Гаф: Т.

МОХН<u>У</u>ШКА. То же, что Мохн<u>а</u>тка во 2 знач. + МОХН<u>У</u>ШКА НА КОЛОТ<u>У</u>ШКЕ (загадка). Варежка на руке (Бир: Петр).

 $MOX \underline{O}PA$. Женская шляпа из пуха. Любили мах \underline{o} ры насит' (Γ аф: Γ).

МОХР<u>И</u>СТЫЙ. О худом, тощем человеке. *Шурка-то какой мохристый стал, одни кости осталис*' (Мел: В).

МОХР<u>Ы</u>, 1. Украшение в виде кистей на узде. Украшали к свад'би уздеш'ки махр**а**ми шалковыми (Фед: П).

2. Старая, ветхая одежда, тряпьё. Арх: И; Карм: Б; Куш: А.

См. Лохмотишко.

3. перен. Пренебр. О простых деревенских людях. Ех вы, мохры, мохры. И для етих мохров таке дома понастроили [в Уфе]! (Арх: И).

МОЧ $\underline{\mathbf{A}}\Gamma$. Заболоченное место. *Сыръс' кака-та* на лугу, мочяк (Куш:А). Чево мочяги тол'къ одни? (Уф: Яр). Гаф: Т.

В том же знач. Мочаж<u>и</u>на, Мочаж<u>и</u>нник, Мочев<u>и</u>ще (1 знач).

Ср. Негодь (2 знач.).

МОЧАЖ<u>И</u>НА. То же, что Моч<u>а</u>г. *В мочяжынь* выкъсит' осталъс' (Благовещ: Н). *Мочяжына – так ето нискойе топкойе место* (Бир: Пит). Белор: 3; Бир: Петр.

МОЧ<u>А</u>ЖИНА. Место, где мочат мочало, коноплю. Караид:Б.

В том же знач. Мочевище (2 знач.), Мочище.

МОЧАЖ<u>И</u>ННИК. То же, что Моч<u>а</u>г. *Крупна сена с мъчяж<u>ы</u>нника косим* (Благовещ: Н).

МОЧЕВ<u>И</u>ЩЕ. 1. То же, что Моч<u>а</u>г. *На* мочевиш'ше сел (Стерлит: Пр).

2. То же, что Мочажина. Къноплё, мочяло мочили в мочевиш'ше, — на озири, в реке оно ни умокнит, нада тёплу воду, а в реке холоднъйа, река течёт (Бир: Коян). Бир: Калин.

МОЧЕНЕЦ и МОЧЕНЕЦ. Вымоченная конопля или лён. = МОЧЕНЕЦ. Пълижыт' йета кънапи две нидели в ваде, вот тибе и мачениц (Мел.Н). Стерлит: Пр. = МОЧЕНЕЦ. Вот събирут' лён-та и патом мачинец делъйут' (Мел.: Н).

МОЧ<u>и</u>ЩЕ. То же, что Моч<u>а</u>жина. Коноплю утопляйут на озере, мочят, вот и моч<u>и</u>ш'ше (Бир: Сим). Нъ болотных местах выкъпъйут йаму, туды воду напустют, вот и мочишиа, туды кладут къноплё (Бир: Коян). Бир: Калин, Кр, Пит; Куш: А.

МОЧКА¹. Пучёк льна или конопли, расчёсанный на гребне. Пряжу намыканнуйу мы моч'къй называм (Бир: Баз). Моч'ку чесали через реткъй гребен' (Бир: Петр). Бир: Г, Кус, Пит; Гаф: А,Т; Иш: П; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр. + МОЧКИ МЫКАТЬ. Готовить пучки льна или конопли (мочки) для прядения путём трепания и расчёсывания волокна на гребне. Моч'ки пряли, мыкали на гребен' (Иш: П). Натреплиш лён, патом нъчинаш моч'ки мыкат' (Мел: Н). На гребен'-то моч'ки мыкъли (Бир: Пит). Бир: Г, Кус, Петр; Куш: А; Уф: Яр.

Ср. М<u>ы</u>чка.

МОЧКА². Почка дерева. Караид: Б.

МОЧЛ<u>И</u>ВЫЙ. Дождливый. Када мно □ а дажжэй идут' □ъварят' – мач'ливъйа вясна (Стерлит: Пр.). Мел: Н.

М<u>О</u>ЧНЫЙ. 1. Мощный; способный что-л. сделать. Моч'ным люд<u>я</u>м лекчи жыт' и при софхози (Бир: Пит). Йежли она моч'на старушка, сама убработат усад'бу (Бир: Покр). Бир: Баз, Петр, Сим; Дув: С; Калт: Л.

2. Зажиточный, богатый. Он моч'ный мужык, хозяйство у йево моч'нойе (Бир: Пит). Бир: Баз.

МОШАНИК и МОШАННИК, МОШЕНИК и МОШЕННИК. Омшаник = МОШАНИК. Мошаник г зиме готовлю, утепляйу (Бир: Ос). = МОШАННИК. В машанники жывут' зимой пчёлы (Стерлит: Пр). = МОШЕНИК. Мъшэник — йета кладовка, туды на зиму пчёл прячют (Бир: Калин). Бир: Ос. МОШЕННИК. Для пчёл зимофка, копайут в земле, забирайут лесом, накрывайут, мошэнник получятца (Куш: А).

В том же знач. Мшаник, Мшеник; Опшаник.

МОШ<u>Е</u>НСТВО. Мошенничество. *И такойо у нас в маг<u>а</u>зине мошэнство, хыт' беги отсюда* (Уф: $\mathrm{Яр}$).

MPAC. Дурной, строптивый характер (обычно о лошади). *Ну и мрас у етъй лошъди* (Белор: 3).

МУДРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. Мудрить, хитрить. H куды они чо дели? Чо мудровали? (Иш: П).

- 2. над кем. Издеваться над кем-л. *Муш у сасетки злой, вот и мудруйит над ней* (Стерлит: Пр).
- 3. Капризничать, упрямиться. *Нечива мудроват'*, *събирайся* (Белеб: H).

 $MУДР \underline{Y}ШКА$. О хитром человеке. $Mудрушка - йето лекарка кака-небут': хитрайа, лечит ил' калечит (Куш: А); Бир: <math>\Gamma$.

МУЖ<u>И</u>ЧИЙ. Мужской. + МУЖ<u>И</u>ЧЬЯ Л<u>А</u>ВКА. См. Л<u>а</u>вка. Сваты сидят на мужычей лафке, друшка берёт за руку невесту з жэнихом и с<u>а</u>дит ф передний угол, невесту на баб'йу лафку, жыниха нъ мужыч'йу, на пьрекрёски. На мужыч'йу лафку и покойника кладут (Куш: А).

МУЗГ<u>А</u>. Озеро, болото. Белебей. \parallel Болотце. После дождя музга водой наполнилас' (Игл: Б).

 $M\underline{y}$ ЛЬКА, $M\underline{y}$ ЛЯ, MyЛ<u>Я</u>ВКА. То же, что Мал<u>ё</u>к. = $M\underline{y}$ ЛЬКА. Караид: Б. = MyЛЯ<u>В</u>КА, $M\underline{y}$ ЛЯ. Myляфки были мален'кийе, икряныйе. Myляфки ишшо йес' или мули, тожъ махон'ки. Myляфки мен'шы пескаря. Y пескаря мясо мякшэ (Караид: Б).

МУМЫКА. Необщительный человек. Байм: Б.

МУРАВЛ<u>И</u>ЩЕ. Муравейник. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

МУР<u>А</u>ВЛЬ, чаще Муравл<u>и</u>, мн., МУР<u>А</u>ВЬ. Муравей. = МУР<u>А</u>ВЛЬ. Муравли кучи стройут, они сил'на кусайутца (Бир: Пит); Благовещ: Д. = МУР<u>А</u>ВЬ. Один — мураф', а многа — кучя. Мураф' в лесу жывёт, йих кучи зорит' ни велят (Бир: Калин). Бир: Пит; Благовещ: Д. || Красный муравей. Одни мурав'йи чёрныйе — мураш<u>ы</u>, а другийе красныйе — муравл<u>и</u> (Благовещ: И-П).

Ср. Мураш.

МУРАВЛ<u>Я</u>ТНИК. О медведе, разоряющем муравьёв. Вон у деда медвет' был муравлятник, а так не слыхат' (Байм: Б).

МУР<u>А</u>Ш, чаще Мураш<u>и</u>, мн. Муравей. *Мурашы* погоду претсказыват' могут (Дув: О). Бывайут бал'шыйа красныйа. Мурашы, ани дажэ кансервны банки пръйедайут (Гаф: Т). || Чёрные муравьи. Одни мурав'йи чёрныйе — мураш<u>ы</u>, а другийе красныйе — муравл<u>и</u> (Благовещ: И-П). Ал: М; Бир: Г, Сус; Благовещ: С; Дюр: К; Калт: К, Л; Караид: Б; Карм: Б; Киг: К; Миш: Б, Т.

Ср. Муравль.

МУРНО. Рыло свиньи. Арх: И.

МУРС $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО. Пренебр. Лицо. *Мурсала-ть как* выпъч кал (Гаф: А). Гаф: Т; Уф: П.

В том же знач. Мусалка.

МУРУС<u>Е</u>ТЬ. Разговаривать во сне. *Она мурусёт* (Белеб: У-И).

МУС<u>А</u>ЛКА. Пренебр. То же, что Мурс<u>а</u>ло. Воз'ми зеркаль дъ пъсмотри на свойу мусалку (Белор: У). Вытри мусалку-ть (Белор: 3).

МУСТР \underline{Y} ЧИТЬ. Судачить. *Ну и мустручят* бабы оп Кираме (Ил: А).

МУТОВ<u>А</u>ТЬ. Мошенничать. *Нехорошо он делат, мутуйет, мошэнник* (Бир: Сим).

МУТОВКА. То же, что Мешалка в 1 и 2 знач. 1. Мутофка — вычишиъна полешка, лопатъч ка на конце йес и руч ка, теста розмешыват (Куш: А). Мутофка — лопатъц ка деревянна. (Миш: Т). Бир: Коян, Петр, Пит; Калт: Л.

2. Масло-то в мутофке делали (Калт: К). Бир: Пит.

МУХОМ $\underline{\mathbf{O}}$ РНИК. Клейкие ленты, листы для мух. *Мухоморник – лиски для мух, они липнут* (Бир: Петр).

МУХОТ<u>А</u>, собир. Скопление мух. *Мухоты* полна изба. Ковда хольдна, мухоты нету. У йей грязна, мухоты полно (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

 $M\underline{\mathbf{y}}$ ХРЫЙ. Неказистый, хилый. V нас ϕ сем'йе ϕ се крепки были, а он мухрый какой-то (Миш: T).

М<u>У</u>ЧИТЬСЯ. Увядать (о травах). *Осин'йу травы мучятца* (Мел: Н).

МУЧН<u>И</u>ЦА и М<u>У</u>ЧНИЦА. Кадушка, выдолбленная из цельного дерева (липы) или туго сплетённая из бересты ёмкость в форме кадушки для хранения муки. = МУЧН<u>И</u>ЦА. Муч'ницы разныйъ бывайут. У берестяной плетенки дно дельтира из дръвесины берёзы (Миш: Т). Воз'ми муки из муч'ницы (Бак: К). Белеб: H; Стерлит: Пр. = МУЧНИЦА. Караид: Б.

В том же знач. Пудовка.

 $M\underline{y}$ ШКАР и $M\underline{y}$ ШКАРЬ. Деревянный или металлический молот, колотушка. = $M\underline{y}$ ШКАРЬ. Мушкаръм клин йа вбивам (Гаф: А). = $M\underline{y}$ ШКАРЬ. Мушкъръм ран иы баржы пръбивали, а ш ияс йим дрова рубют. Ф куз'ницы мушкър' жэлезный. Быват и диревянный мушкър', один конец тонкый, а другой шырокый, плоскый, йетим мушкърьм печи б'йут, у домоф пазы пръбивайут снаружы и изнутри (Бир: Калин). Куш: А.

МУШКАРЬ $\mathbf{\ddot{E}}$, собир. Мошкара. *Мушкар'йо на свет летят* (Бир: Сим).

МУШКИ, мн. Узоры на валенках, вышитые цветными шерстяными нитками. Ран'шы гъленишша у валинък вышывали ръзноцветными шырстяными ниткъми, форсили в валинкъх с мушкими (Бир: Пит). Хто пъба □ ачи, валинки апшытыйе насили, с мушкъми (Мел: Н). Куш: А.

МУШН<u>И</u>К. Помещение для хранения муки. *Муку храним в мушнике* (Аур: C).

МУШОБ**О**ЙКА. Мухобойка. Вот счяс как ударю мушобойкъй! (Бир: Пит).

МУШТУК<u>И</u>, мн. Украшение на узде. *Йентъ* вот муштуки (Байм: Б).

МШАНИК и МШЕНИК. То же, что Мошаник = МШАНИК. Мшаник — йета анбар такой тёплый, в йём пчёлы бывайут зимой (Бир: Калин). = МШЕНИК. У деда была нескъл'ка мшэникъф, он был бо \Box атый, держал многа пчёл (Бир: Калин).

 $M \coprod \underline{A} P A$. Болото, поросшее мхом и кустарником. По мшаре трудно итти и опасно (Игл: Б).

МШ<u>Е</u>НИК. См. Мшаник.

МШ<u>Е</u>ННИК. Средство для травли мышей. *Травит' мышэй надъ мшэнникъм* (Стерлит: Пр).

М<u>Ы</u>ЗА. Место на отшибе, у берега реки, озера. *Мойа бапка жыла на мызе* (Белор: 3). Белор: У.

МЫЗГ<u>У</u>ША. То же, что М<u>ы</u>кальник во 2 знач. *Бол'но уш бегайут, мычютца, называм мызгуша* (Бир: Петр).

М<u>Ы</u>КАЛЬНИК. 1. Гребень с редкими зубьями для чесания льна. Лён чесали мыкъл'никъм, ретким гребньм. Лён намычют на мыкъл'ники и нач'нут

пряс' (Бир: Ос). Бак: К; Бир: Баз, Калин, Петр; Гаф: Т; Калт: Л; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр.

2. перен. О слоняющемся без дела человеке. *Бегат, измыкался софсем, вот и мыкъл'ник* (Бир: Петр).

В том же знач. Мызгуша.

МЫКАТЬ. Расчёсывать лён, подготавливая к пряденью. Лён мыкали ран'шь: йево измыкайут, моч'ки получят (Бир: Пит). Моч'ки мыкали, потом пряли и ткали холст (Куш: А). Бывала мыкьл'никъм мыкали лён (Бак: К). Бир: Коян, Ос, Петр, Покр; Мел: Н.

М<u>Ы</u>ЛЬЩИЦА. Прачка. *Мойет котора,* прач'ка, мыл'шшыца (Бир: Петр).

МЫР ЯТЬ. Нырять. Скол'ка ни мырял, ни достал дна, тут глыпка (Бир: Дуб). Рыба хорошо мырят, за йей ни поспеш (Бир: Калин). Водолазы мыряли, мыряли, хотели курорт строит' на озере, озера Душнойе называтиа (Бир: Сим). Белеб: А; Бир: Баз, Петр, Пит; Иш: П; Куш: А; Стерлит: Пр.

 $M\underline{\bf bl}$ СКА. Тарелка. Π ринеси мыску для супа (Биж: C).

М<u>Ы</u>СНИК. Полка для посуды. *Пасуду кладём* на мысник (Аур: С).

МЫС $\underline{\mathbf{O}}$ К. Выступ берега реки. Hъ мыск $\underline{\mathbf{v}}$ там рыбашили (Φ ед: Π).

М<u>Ы</u>Т. Болезнь лошадей. *Наша лошът' мытъм болела* (Уф: Яр).

МЫТ<u>И</u>ЩЕ. Место, где вымачивают коноплю. B мытиш'шьх коноплю мочили (Бир: Петр).

М<u>Ы</u>ЧКА. 1. Пучок конопли, предназначенный для чесания и прядения. *Ету мыч'ку чешут патом* (Аур: C).

Ср. Мочка.

2. Приспособление для прядения. *Мыч'ки были* сафсем разны, пряли на йих (Гаф: Т).

МЫШКА. Бретелька у сарафана. Сарафаны носили с мышкими. *Мышки – ленты шыроки чьрьс плечё* (Бир: Коян). *В два пал'ца мышки у сарафана* (Иш: П). Бир: Калин, Пит; Куш: А; Мел: Н.

МЫШКИ, мн. 1. Вздутие живота у коров, объевшихся чем-л. Фторова дне короф на клевър зънесло, у йих мышки-те и пошли (Миш: Т). Бир: Кус; Стерлит: Пр.

2. Опухоль, воспаление подчелюстных желёз у лошади. *Недавно и у мово Вас'ки* [коня] *мышки были* (Караид: Б).

МЫШОНКИ, мн. Опята. Бир: Петр, Пит, Сим.

МЫШЫ<u>Е</u>ДИНА. То, что объедено мышами. Мышы пойедят, оставят, а зовут мышыйедина (Бир: Петр). Че мышы портют для хозяйства, то и мышыйедина (Бир: Пит).

М<u>Я</u>ВКАТЬ. Мяукать (о кошке). Кошка што-та фсю ноч' мяфкъла (Хайб: А).

В том же знач. Мячеть.

МЯК<u>И</u>ННИК и МЯК<u>И</u>ННИЦА. То же, что Колосн<u>и</u>ца. = МЯК<u>И</u>ННИК. Куш: А. = МЯК<u>И</u>ННИЦА. В мекинницу-тъ мы ран'шы мекину клали. Етъ сарайчик такой. Летъм спали там (Бир: Печ). Што мякинница, што колосн<u>и</u>ца – фсё одно (Куш: А). Ал: М; Гаф: А; Караид: Б; Уф: Яр.

М<u>Я</u>КУШКА. 1. Мягкий хлеб после выпечки. *После печ'ки хлеп мягок, ето мякушка* (Бир: Петр).

2. Хлеб, смоченный в молоке. *Пойел мякушки* (Бир: Пит).

МЯЛКА. 1. Приспособление для обработки льна, конопли. Кънаплю чириз мялку пратаскивъйим, штоп вълакно адделит' (Аур: С). Сначяла лён сушыли, а патом мялкъми мяли (Уф: Яр). Мялкъй мнут лён, къноплё. На мялки вълокно учишшайут. У мялки йес' две доски, оне стойат ребром, а внутри йазычёк ходит, руч'ка йес' (Бир: Калин). Бир: Баз, Сим; Гаф: Т; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр.

В том же знач. Мяльница.

2. Деревянная толкушка, которой мнут картофель. *Картошку-то мялкой мнём* (Мел: В).

М<u>Я</u>ЛКИ, мн. Отходы при обработке льна. *Када* лён вымьчут, высушут, астатки йаво называйутца мялки (Мел: Н).

Ср. Отрепки, Очёски.

M**Я**ЛЬНИЦА. То же, что M**Я**Лка в 1 знач. Коноплю мяли в мял 'ниуъх (Белеб: A).

М<u>Я</u>РГАТЬ. Блеять (об овце). *Бельйа* [овца] *вес'* ден' мяргым (Миш: Т). Благовещ: А, И-П; Калт: Л.

МЯСОВ<u>Е</u>Д. Мясоед, период, когда по церковному календарю разрешается есть мясо. С первова йанваря начинался мясовет (Бир: Петр). Масленица по мясоведу быват (Бир: Пит).

МЯТ<u>И</u>НА. Отходы после обработки зерна, мякина. *Мятина* – *йето после зерна отхот* (Бир: Петр).

Ср. Охвостья.

МЯТЬ<u>Ё</u>. Процесс отделения костры от волокна. Бир: Петр, Пит.

MЯЧЕТЬ. То же, что Мявкать. Кошка пот сенцы попала и фсю ноч' промячела, мячит и мячит (Бак: H).

Н

НА. + НА БРАЖНУ (ДАВАТЬ). Давать спиртное в качестве выкупа за невесту. Когда за невестой приходют, на бражну дайут вотку (Бир: Петр). + НА ВЕКУ. В течение жизни. На веку нескъл'къ лодък делат' прихадилъс' (Хайб: А). + НА ВСЕ СТОРОНЫ. С любой стороны, в любом случае. На фсе стороны хлеп нужон (Бир: Мор). + НА ЗУБОК ПОДАРИТЬ (или ПРИНЕСТИ). Подарить что-л. новорожденному ребенку, или которому исполнился месяц, или у которого прорезался первый зуб, или на крестины (Куш: А.) Уф: Яр. + НА ЛЕВУ (или ПРАВУ) РУКУ. Слева,

налево (или справа, направо). На леву руку огороды, а ты пряма иди (Куш: А). Магазин пройдёш и пъверни на леву руку (Бир: Г). Бир: Петр, Пит. + НА МОИХ ПАМЕТЯХ. На моей памяти, при моей жизни. На моих пъметях фсякъва была, многа чё (Куш: А). Бир: Г, Калин, Пит, Ч. + НА ПОГЛЯДЕНЬЕ. Для того, чтобы посмотреть. Хът бы адин сын асталса нъ пъгляден йа (Стерлит: Пр). + НА ПРИВАЛ ПОЙТИ. Повалиться (о хлебах). Хлеба, виш, на привал пошли – свалилис вофсе (Бир: Баз). + НА ПЯТЁРКАХ УЧИТЬСЯ. Учиться на пятерки. Сын у Кости нъ пятёрках нъ одних учитца (Бир: Баз). Бир: Пит. + НА РАЗНИЦУ ДЕЛАТЬ. Делать разными, отличными друг от друга. Мы йих на разницу делам (Бир: Кам).

НАБАРЗ<u>Е</u>ТЬ. Приспособиться, приноровиться. Рука уш нъбарзела дёргат'-та (Стерлит: Пр).

НАБАС<u>И</u>ТЬСЯ. Навести красоту, накра-ситься. Набаситца и айда на вечёрку (Дув: O)

НАБЕГОМ и НАБЁГОМ, нареч. Быстро, торопливо. = НАБЕГОМ. Некогда было, йа севодня набегом прополола (Бир: Пит). = НАБЁГОМ. Набёгом сроботала полоску-то (Бир: Петр).

НАБЕДИТЬ и НАБЕД**И**ТЬ, только сов. Напроказничать, наделать бед. = НАБ<u>ЕД</u>ИТЬ. Набедил, ньзарничял — вот и стой в углу (Бир: Баз). = НАБЕД**И**ТЬ. Набедил — йеть ньбездел'ничил значит (Бир: Кам). Куш: А.

В том же знач. Набездельничать.

Ср. Арб<u>у</u>зничать; Баловн<u>и</u>чать; Блуд<u>и</u>ть (1 знач); Зорн<u>и</u>чить.

НАБЕЗ<u>ДЕ</u>ЛЬНИЧАТЬ. То же, что Набед<u>и</u>ть. Бир: Калин; Куш:А.

НАБЕЛКИ, НАБЕЛКИ, НАБИЛКИ, только мн. Двойная рамка в ткацком станке, в которую вставляется берда; служит для уплотнения нити. = НАБЕЛКИ. А вот бёрду-ть положыш и прихлапываш набылкыми (Куш: А). = НАБЕЛКИ. Набалки вешали, а в них бёрда (Бир: Сим). Набалки похожы на бёрды, токъ мен'шы, набалкыми уплотняли нитки. Набелкыми-ть шлёпым (Бир: Калин). Бир: Баз, З, Ос, Петр, Пит; Благовещ: Д; Куш: А. = НАБИЛКИ. Набилки бёрду держат (Иш: П)

НАБЕР $\underline{\mathbf{E}}$ ЖНИК. Мелкий осенний лед у берега (Караидель: Б).

НАБИЛКИ. См. Набелки.

НАБИРКА. Кузовок. Йагоды-ти во што клали? В набирку ил' ф кузовок – кому как ндравитца (Белеб: Н).

НАБЛАЖН<u>И</u>ТЬСЯ. Приобрести навык, научиться ловко что-л. делать. *Сосет у нас наблаженился* [овладел грамотой, много читал], *дъ чют' ни здурел* (Бир: Баз). Белор: 3.

В том же знач. Наблошниться.

НАБЛЕСН<u>И</u>ТЬ. Наловить рыбы на блесну. Ox, и наблеснил жэ рыбы йа! (Бир: Пит).

НАБЛОШН<u>И</u>ТЬСЯ. То же, что Наблажн<u>и</u>ться. Наблошнился мала-мал грамотки-та. Йесли чё не знал, каку роботу, а потом ньучился, гъворят – наблошнился (Бир: Калин). Быстро он наблошнился (Бак: К). Йему што, он наблошнился вороват'-то (Куш: А). + НАБЛОШН<u>И</u>ТЬСЯ НА ГРАМОТЕ. Преуспеть в грамоте. Наблошнился йа на грамотеть (Бир: Кам).

НАБЛ<u>Ю</u>ДНИК. 1. Деревянная крышка для блюда. *Наблюдник надевайетца на блюдо* (Дув: О).

- 2. Блюдо для выпечки куличей. *Наблюдник* очен' красивъйъ блюда (Мел: Н).
 - 3. Полка для хранения посуды (Дув: Я; Мел:Н).

НАБОЖНИК. 1. Полка для икон в переднем углу. Набожники — где-ка иконы стойат, гьворили божница, фсё одно; и набожник называтца. У каво токъ софсем ни быват икон, у тово и набожнику нету (Бир: Кр). Ал: М; Бир: Петр, Пит, Сим, Ул; Калт: К; Куш: А; Мел: Н.

В том же знач. Божница, Подыконник.

2. Занавеска на полке с иконами. Набожник? А вот нъ божницы тряпъч'ка-тъ висит. Хто разошйот, хто ф складъч'ку прострочит, хто блондъч'ку повесит (Куш: А). Бак: К; Бир: Баз, Г, Кр, Петр, Пит, Сил. Ул. ∥ Салфетка на полочке с иконами. Бапка сшыла набожник ис шэрсти (Стерлит: Пр). Бир: Кр, Пит, Ул.

НАБ<u>О</u>ЖНИЦА. 1. То же, что Наб<u>о</u>жник в 1 знач. У которых выриски йес' – хороша наб<u>о</u>жница (Бир: 3). Бир: Баз, Калин; Куш: А.

- 2. То же, что Набожник во 2 знач. Стерлит: Пр.
- 3. Венок из искусственных цветов на иконе. *На паску нову набожницу нада* (Бир: Калин). Ал: М; Бир: Баз, З; Куш: А; Стерлит: Пр.

НАБОЖНИЧЕК. Уменыш.-ласк. к Набожник в 1 знач. На набожнич'ке стоит икона, на угол'нич'ке, красный угол называтца ил' передний ли (Бир: Пит). Набожник бал'шой, набожничък мальн'къй (Стерлит: Пр). Бир: Баз, Пит.

НАБ \mathbf{O} ЖНИЧКА. Уменьш.-ласк. к Наб \mathbf{o} жница в 3 знач. A над иконами у нас висит красива набожнич 'ка (Стерлит: Пр).

НАБОЛТ<u>У</u>ШИТЬ. Наговорить лишнего, чего не следовало бы говорить. *Ну чево наболтушыла? Не вер' ты йей!* (Бир: Петр).

Ср. Нават<u>о</u>лить.

НАБОЛЬШЕ, нареч. Больше, большей частью. Летьм кожьны съпоги носили, а нон'чи набол'шы резиньвы (Бир: Г). Гуси набол'шэ серыйе или белыйе (Бир: Сим). Надъ былъ набол'шэ места для помидоръф оставит' (Куш: А).

НАБОРОЗД<u>И</u>ТЬ. Экспрес. Вспахать большую площадь. *Ух, и набороздил-то скол'ко!* (Бир: Петр).

НАБР<u>А</u>ТЬСЯ. Экспрес. Сильно напиться пьяным. Мужык мой набралси апят' фчирас', уш извините йаво (Стерлит: Пр). Апят' вит' набралси дъ упаду (Гаф: А).

В том же знач. Наглохтаться; Надрызгаться; Назыбаться; Накиряться; Налыкаться; Наузгаться.

Ср.: Набузгаться; Напороться.

НАБРЕНЧ<u>А</u>ТЬ. То же, что Нават<u>о</u>лить. *Хватит тебе, уш много набренчял* (Ил: А).

НАБРОВНИК. То же, что Бровь. Ф кажном доме у окон йес' набровники (Бир: Сим). Набровник – налич'ник по-другому (Бир: 3). Набровник – нъд окном доска така, а с улицы налич'ники съ ставнями (Куш: А). Късяки, набровники навыкрасит' (Гаф: А). Бир: Коян, Пит.

НАБР \mathbf{O} Д, нареч. Вброд. *Наброт* — йета кагда реч'ку переходиш (Бир: Петр).

НАБР<u>Я</u>КАТЬ¹ . Экспрес. Сделать что-л. в избытке: налить, накидать, наложить. Ковда ходим в орему, многа наберём: вот йа набрякьла! (Бир:Калин). Свин'йам набрякьла, пус' йедят (Бир:Коян).

В том же знач. Набуздякать, Набузовать; Набучить²; Намуздякать.

НАБР**Я**КАТЬ². 1. Экспрес. Настучать, надоесть стуком. *Набрякъл в двер' и ушол* (Стерлит: Пр).

Ср. Назыховать.

2. кого. То же, что Набузгать. *Мальва набрякыл,* u не $cmы\partial нa!$ (Бир: Баз).

НАБР<u>Я</u>КАТЬ³. Экспрес. Наговорить что-л. необдуманное, неуместное; сказать неправду; возвести напраслину. Она набрякайет понапрасну, а баба и осердитца (Бир: Сим). Набрякъл, и хот' бы слово правды! (Бир: Баз).

НАБУБНИТЬСЯ. Наворчаться. Хайб: А.

НАБУЗГАТЬ и НАБУЗДАТЬ, кого, кому. Экспрес. Побить, надавать тумаков. = НАБУЗГАТЬ. Нада йево набузгьт как следъвът, штыбы не бальвъл (Бир: Сим). Бир: Калин, Петр; Куш: А. = НАБУЗДАТЬ. Мат набуздала Пет ку, што воды не принёс (Мел: В). Набуздъй йему (Бир: Пит).

В том же знач. Набр**я**кать² (2 знач.), Набут**и**ть, Набуткать; Набучить¹; Навалтузить; Накл<u>о</u>чить (4 знач.)Налужев<u>а</u>ть; Наполыс<u>а</u>ть (2 знач.), Наполыскать; Нахмыстать; Нахрястать.

Ср. Нап<u>и</u>чкать; Насов<u>а</u>ть; Нат<u>ы</u>чк<u>а</u>ть; Отб<u>у</u>згать.

НАБУЗГАТЬСЯ. Экспрес. Напиться, наесться (жидкого) без меры. Набузгълсъ так, што итти не можът. Набузгълсъ – фстат' из-зъ стола не можът (Бир: Сим).

В том же знач. Напороться.

Ср. Назобаться; Набраться; Налупиться.

НАБ**У**ЗДАТЬ. См. Набузгать.

НАБУЗД $\underline{\mathbf{M}}$ КАТЬ. Экспрес. То же, что Набр $\underline{\mathbf{m}}$ кать¹. Глян', скокъ твойа доч' нъбуздякъла! (Мел: В).

НАБУЗОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Экспрес. То же, что Набр $\underline{\mathbf{g}}$ кать¹. Цэлу миску набузовала (Мел: В). Куды ты стол' набузовала! [нарезала хлеба] (Уф: П). НАБУТ<u>И</u>ТЬ, кого. Экспрес. То же, что Набузгать. Ван'ку-то опят' набутили — опят' фся голова завязана (Белор: 3). Белор: У.

НАБ<u>У</u>ТКАТЬ, кому. Экспрес. То же, что Наб<u>у</u>згать. *Сосед'ни робяты набуткъли Лён'ке* (Бир: Петр).

НАБУЧИТЬ¹, кому, кого, что и без доп. Экспрес. То же, что Набузгать. Придёш домой, погоди, йа те набучю бока-ти (Бир: Ос). Собирайся на покос, а то йа тя набучю (Куш: А). Вот и набучи отец, йесли кто провинитца (Бир: Сим).

НАБ<u>У</u>ЧИТЬ². Экспрес. То же, что Набр<u>я</u>кать¹. Вот набучил ф сумку веш'шей-та: тижэло нести вит' (Бир: Баз).

 $\text{НАБ}\underline{\mathbf{Y}}$ ЧИТЬ³, безл. Раздуться. *Ex, бока-ти у коровы набучило!* (Миш: Т).

НАВ<u>АД</u>ИТЬ. Приучить. Свин'йу нав<u>а</u>диш куда ходит' фсё время, она нав<u>а</u>дитца (Дув: С). Бир: Сим, Сус.

НАВАДИТЬСЯ. 1. Привыкнуть, взять за правило; повадиться, зачастить. Сын навадился тут выпиват' (Бир: Сус). Навадился ходит' каждый ден' ко мне (Куш: А). Йа уш навадильс' к вам-ть, чясто хожу (Бир: Коян). Бир: Петр, Сим; Дув: С.

2. Набаловаться, избаловаться. *Навадилися* офцы-те, не идут домой (Бир: Сим).

НАВАЛИТЬ. Навернуть (о портянках). Бир: Ч.

НАВ<u>А</u>ЛОМ, нареч. 1. В большом количестве, очень много, с лихвой. Дроф навальм привёс — на фсю зиму хватит (Бир: Баз). Рыбы-ть у нас в реч'ки навальм, скол' хош (Бир: Калин). Сёдни благодат' — навальм дожжа (Бир: Ос). Бир: Сим; Стерлит: Пр; Уф: Ш; Хайб: А.

2. Сообща, скопом. *Навалъм пошли, гур'бой* (Бир: Сим).

НАВАЛТ \underline{Y} ЗИТЬ, кому. То же, что Наб \underline{y} згать. Друг друшкь и нъвалтузили (Мел: В).

НАВАТ<u>О</u>ЛИТЬ и НАВОТ<u>А</u>ЛИТЬ. Экспрес. Наговорить очень много; наболтать чепухи, лишнее. = НАВАТ<u>О</u>ЛИТЬ. Скол' нъватолила она тут, пока сидела (Бир: Калин). Она наватолила, а другайа баба и сердитца, с короп наватолила (Бир: Сим). Бир: Сил; Караид: Б. = НАВОТ<u>А</u>ЛИТЬ. Вон суседи многа вам навоталот (Бир: Сил). Бир: Калин.

В том же знач. Набренчать; Налёпать; Напахать языком; Нахабарить.

Ср. Наболтушить.

НАВЕРН<u>У</u>ТЬСЯ. Экспрес. Упасть. Ox, ы навернулся йа! (Бир: Пит).

НАВЕРСНИК¹, НАВЁРСНИК, НАВЕРІШ-НИК¹. То же, что Бровь. = НАВЕРСНИК¹. Наверсник, набровник — по-фсякому называм (Куш: А). Бир: Баз, Пит, Сим; Гаф: А, И. = НАВЁРСНИК. За навёрсникъм погляди, можът там иголки-ти (Куш: А). = НАВЕРШНИК¹. Зънавески-та нъ навершник вешъли (Бир: Пит). Уф: Яр.

НАВ<u>Е</u>РСНИК², НАВ<u>Е</u>РХНИК. Женская холщовая одежда синего или черного цвета,

надевалась поверх сарафана. = НАВЕРСНИК. Наверсники были сини, холишовы сарафаны жэнски, донизу с пугьфкъми (Куш: А). Бир: Баз, Пит, Сим. = НАВЕРХНИК. Наверхники носили сини, вроде сърафана, дъ каки-тъ узин'ки (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим; Куш: А. || Будничное легкое платье, которое носили поверх сарафана, чтобы не испачкать его. Паверх сърафана наверхник нъдивали (Мел: Н).

В том же знач. Навершник² (1 знач.).

 $HAB \underline{E}$ РСНИК³. Ровесник. *Наверсник сына мово* ф школь роботьйыт (Бир: Баз).

НАВ<u>Е</u>РСНИЦА. Жен. к Нав<u>е</u>рсник³. *Мойа* наверсница уш умерла (Бир: Баз).

НАВ**Е**РХНИК. См. Наверсник².

НАВЕРШНИК¹. См. Наверсник².

НАВЕРШНИК². 1. То же, что Наверсник². Навериники наподобийе сърафану, зборы нъзаде, а спереде — нет, а сърафаны — зборы кругом. А у навершника йетъ ззади, дъ вроди хвост (Бир: Баз). Он [навершник] шылси длинней сърафану-та, ззади боринки, фпереде натставъч ка нашыватца наверх лямък (Куш: А). Навершник шылся ис холста, окрасят синъй или чёрнъй краскъй, нет бороф спереде на навершнике (Бир: Сим). Благовещ: Д.

- 2. Юбка. И навершники носили шыроки йупки, как пърашуты (Бир: Петр).
- 3. Легкая кофта без рукавов и воротника (Бир: Петр).
- 4. Платок. В молодости наденеш новый навершник и идёш ф цэр'кву ф Старо-Петрофку за дватцът' пят' киломьтръф (Бир: Сим).

НАВЕРШНО, нареч. Сверху. Такуйу жэрт' кладут навершнъ, вот и надворотин (Бир: Калин).

НАВ<u>Е</u>РШНЫЙ, в знач. сущ. Верховой, конник. Мал'чёнка навершным сказывал. Навершный — йета он на лошад<u>е</u> йедит (Бир: Калин). Бир: Баз.

НАВЕС, ед., Навесы, мн. 1. Кровля на столбах над крыльцом для защиты от дождя и снега. Навесы дельйут нат крыл'цом. Сроду бывала ис кънопели дельли, штъбы снегу нъ крыл'цо ни нъдувала (Бир: Петр). Бир: Пит; Гаф: Т; Калт: К; Стерлит: Пр. || Кровля над воротами (Байм: Б).

- 2. Кровля на четырех столбах во дворе для хранения дров или хозяйственного инвентаря. Дрова у миня пъд навесъм и ф каретники (Бир: Пит). Вилы, косы фсё пъд навес вешали (Уф: Яр). Бир: Петр.
- 3. Запор в виде планки и петли у ворот, дверей. *Навесы у йих из жылеза* (Арх: Л).

НАВЕСТ<u>И</u>, сов.; НАВОД<u>И</u>ТЬ, несов. + НАВЕСТ<u>И</u> Ж<u>И</u>РУ. Располнеть. Ходите голодны — жыру не наведёте йедък (Бир: Петр). + НАВЕСТ<u>И</u> УЗ<u>О</u>РЫ. Нарисовать что-л., вышить. Ран'шы узоры наводили на стенах (Бир: Ул). И пайдёш у кавонибут' рисунък ваз'мёш — узоры нависти (Мел: Н). Бир: Сам.

Н<u>А</u>ВЕЧЕР, нареч. Вечером. *Навечьр приду, счяс некъли* (Хайб: А).

НАВ<u>Е</u>ШАТЬСЯ, на кого. Жить на чужой счет. Навешълся нъ миня, фторой гот окъл' миня кормитца (Хайб: А).

НАВ<u>Е</u>ШНО, нареч. Верхом. *Навешнъ нъ лошадях боронил* (Бир: Пен).

НАВЕЩ<u>А</u>ТЬ. Оповещать. *Бежыт нъвешшат'* фсех скорей, шть собран'йа будьт (Хайб: А).

НАВ<u>И</u>ЛИВАТЬ. Навязывать свое мнение; настаивать. *Она ничё ни говорит, а йа ни навиливайу* (Караид: Б).

НАВ<u>И</u>ЛЬНИК. 1. Охапка сена, поддетая на вилы. Навил'ник — йета на вилы сена набираш, подымаш — йета навил'ник называтца (Бир: Пит). Ты смотри, какой навил'ник поднял! Силач'! (Бир: Петр). Навил'ник тижолым не делай, ни подымыш (Бир: Баз). С навил'ник брос' сена карови (Гаф: А). Арх: Л; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Калин, Сим; Гаф: Т; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Уф: Яр.

- 2. Деревянные вилы для укладки сена, соломы. Гаф: А, Т; Стерлит: Пр.
- 3. Деревянная ручка вил. У лопаты чьренок, а у вил навил'ник (Белеб: Н).

НАВ<u>И</u>ТЕНЬ. 1. Большое веретено для наматывания пряжи. Бир: Пит.

2. Количество пряжи, размещаемое на навитене. Навитен' приготовиш – и айда роботай (Бир: Пит).

НАВЛУХА, НАВОЛКА, НАВОЛОК¹, НАВОЛОК¹, НАВОЛОКА¹. Наволочка для подушки или перины; пододеяльник. = НАВЛУХА. Котора зашыта — навлуха. Навлуху-ть вымыла с перины (Куш: А). Бир: З. = НАВОЛКА. Тут наволки для внука купила (Бир: Баз). Куш: А. = НАВОЛОК¹. Куш: К. = НАВОЛОКА¹. Наволока — йето для перины, а для подушки — наволоч'ка (Бир: З). На перину-то наволоку наденеш, а ребятёшки грязными ногами марайут (Бир: Сим). Навълъку нъдивайут' нъ адийала (Стерлит: Пр). Бир: Баз, Пен; Дув: С.

Н<u>А</u>ВОВСЕ, нареч. Совсем, окончательно. Навофси мужык-ть йейный уйехъл отседъва (Хайб: А).

НАВОДИТЬ. См. Навести.

НАВОДН $\underline{\mathbf{M}}$ К. Наводнение. *Нон'че не было наводняка* [у нас] (Бир: Пит).

НАВ<u>О</u>ЗНИЦА. Время вывоза навоза в поле. В навоз'ницу ϕ клеву и сидел [теленок]: навозу много надо (Уф: Яр).

НАВОЙ. Вал в ткацком станке, на который наматывается основа или вытканная ткань. Красна, на ней мътер'йал ткали, из двух пълавинък связънъ, навоим мътер'йал нъвивался (Куш: А). Матер'йал продер'гивайут на навой и пришлёпывайут йево (Бир: Пит). Белеб: Б; Бир: Баз, Дуб, Калин, Кам, Кр, Кус, Петр, Сим; Благовещ: Д; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

НАВ<u>О</u>ЙНЫ, мн. Приспособление для наведения ниток на ткацком станке. *Навойны* – которыми наводят нитки при ткан'йе (Бир: Пит).

НАВОЛКА. См. Навлуха.

НАВОЛОК1. См. Навлуха.

 $HABOЛОК^2$, $HABОЛОКА^2$, HABOЛOКА, HABOЛOКА, HABOЛOVB. Облачность, пасмурное небо. = $HABOЛОК^2$. Уф: Π . = $HABOЛОКА^2$. Иш: K. = HABOЛOVB. \mathcal{A} мы глян' [на небо], кака нъволока (Мел: В). = HABOЛOVB. Байм: Б.

НАВОЛОКА¹. См. Навлуха.

НАВОЛОКА². См. Наволок².

НАВОЛОКА. См. Наволок².

НАВОЛОЧНЫЙ. Облачный, пасмурный (о дне, погоде). Ден' навълъч'ный (Карм: Кар). Навълъч'на погода (Уф: Ш).

НАВОЛОЧЬ. См. Наволок².

НАВОНТАРАНТЫ, нареч. Неправильно, шиворот-навыворот. *Навонтъранты зделъйьм, дък тожъ плоха* (Бир: Ос). *Шиыла навонтаранты – надет' нел'зя* (Бир: Калин). Дув: О.

В том же знач. Наискосяк (2 знач).

Н<u>А</u> ВОТ! Выражение несогласия с чем-л., сомнения в чем-л., недовольства чем-л. Φ сенцах, навернъ. – Н<u>а</u> вом! (Караид: Б).

НАВОТАЛИТЬ. См. Наватолить.

НАВР<u>Е</u>Д, нареч. Назло. *Ани наврет мне фсё надельли* (Мел: Н). Хайб: А.

Ср. Напокось.

НАВР<u>О</u>ДЕ, предлог. Вроде, подобно кому-, чему-л. Уж бол'нъ ты худайа, навродь доч'ки майей (Уф: Ш).

НАВ<u>Ы</u>МНЕТЬ. Приобрести признаки наступающего отела (о скоте). Вымеч'ко-то навымнело уш, скоро отелища (Куш: А). + НАВ<u>Ы</u>МНЕЛО МОЛОК<u>А</u>. В вымени животного появилось много молока перед отелом (Бир: Петр).

НАВ<u>Ы</u>ПУЧКУ, нареч. 1. Напоказ. *Шё ты* фарсиш-ть фсё навыпуч'ку! (Стерлит: Пр).

- 2. Навыпуск. Ну што ты навыпуч'ку рубашкуть надел? (Бир: Баз).
- 3. Навыкате (о глазах). + ГЛАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ (или ШАР $\underline{\mathbf{b}}$) НАВ $\underline{\mathbf{b}}$ ПУЧКУ. Глаза у легушки навыпуч'ку (Бир: Баз). Шары-та навыпуч'ку уш у йей (Бир: Ч).

НАВ<u>Я</u>ЗЫВАТЬ, несов; НАВЯЗ<u>А</u>ТЬ, сов. 1. Надвязывать, надставлять. Чюлки худы, пятку надънавязывьт' (Бир: Ел).

2. Обременять кого-л. чем-л., против воли заставлять принять что-л. Навязал вот мне ношу-то свойу, а йа неси (Бир: Сим). Дъ навязали мне йету рыбу, не хотел йа брат' (Бир: Ел). Бир: Баз. || Заставлять принять чей-л. совет. Навязывайьт совет (Бир: Баз).

Ср. Навяливать.

НАВ<u>Я</u>ЛИВАТЬ. Настойчиво предлагать (купить). Ходит, навяливът фсем [купить вещи], а

потом пропиват (Уф: Яр). Ну што навяливъш? Ни воз'му! Ни навяливъй, мне не надъ (Бир: Баз). Чё навяливът'-то, надо — дык воз'мёт (Куш: А). Давъчь навяливъли мне рыбу купит' (Бир: Сус). Мяса надо итти навялит' кому-небут', а то пръпадёт (Бир: Сим). Бир: Дуб, Калин, Петр, Пит.

НАВ<u>Я</u>ЛИВАТЬСЯ. 1. Навязываться, приставать, докучать. Вот вит', сама навяливатца парню, бесстыдна (Бир: Баз). Навяливълся человек ночеват', да йа не пустил йево (Бир: 3). Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

2. Напрашиваться сделать что-л. Ран'шъ марийцы навяливълис' дрова пилит', а тепер' нет (Бир: Баз). Навяливатца баню строит', да чё мы бъз йево не зделъм рази? (Бир: Пит). Бир: Калин, Петр; Куш: А.

НАГ<u>А</u>ВКА. Тряпочка на шее животных для отметины. У фсякъва хозяина у скотины свойо пятно была: у ково розрезы нъ ушах, у ково нагафка – тряпъч'ка на шэи для отметины (Бир: Сим). Нагафку затяньш, йагнёнък и бегът (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос, Петр.

НАГАРОК. Огарок. Ал: М; Белеб: Н.

НАГИШАМИ, нареч. Без одежды, нагишом. Прежде нагишами спали (Бир: Петр). Нъгишами ребята малыйъ ходят на улицъ, да и то ретка (Бир: Баз). Бир: Ос. Без платья. Мълодёш нъгишами пойехали (Бир: Калин).

НАГ<u>и</u>ШКА. О голом или полураздетом человеке. Роздетый мужык ходит пъ двору, йево нагишкъй зовут (Бир: Петр).

НАГЛОХТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ и НАГЛОХТ $\underline{\mathbf{U}}$ ТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набр $\underline{\mathbf{a}}$ ться. = НАГЛОХТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Опят' п'йаный, опят' наглохтался (Бир: Петр). = НАГЛОХТ $\underline{\mathbf{U}}$ ТЬСЯ. Мужык у ийо забулдыга, опят' наглохтился (Бир: Пит). Сасет надыс' нъ лахтился (Байм: Б).

НАГЛЯНУТЬ. Неожиданно прийти, приехать, нагрянуть. Наглянул в гости брат из Москвы. Нъ неделю наглянул (Бир: Баз). Скоро гости будут опят', зафтри к нам наглянут, многъ будьт гостей – полна изба (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит, Сил; Куш: А.

НАГОВ**О**РИСТЫЙ. Разговорчивый; о том, кто много говорит. *Нъговористъйа внуч'ка у меня* (Бир: Баз). *Нъговористый такой, гъворит многа, фсё узнаш ут йево* (Куш: А). *Хто многа гъворит, нъговористый трепун какой-небут'* (Бир: Калин). Бир: Ос.

НАГОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ВНИК. Женское украшение, которым убирали косы на голове. $H_{\overline{\mathbf{b}}} \square$ аловники $ma \square \partial a$ ϕ цыне были (Мел: Н). \parallel Гребенка. У баушки нъгаловник (Гаф: Т).

Н<u>А</u>ГОЛОДНО, нареч. Натощак. *Наголодно* выпили, вот и сп'йанилис' (Хайб: А).

НАГ \mathbf{O} ЛЬНИК. 1. Белая нательная ситцевая рубашка. *Нагол'ник инагда сафсем нь снимали* (Гаф: Т).

2. Легкий жакет, надеваемый на летнее платье. Надену на плат йъ новый нагол'ник (Аур: С).

 $HA\Gamma \underline{\mathbf{O}}$ ЛЬНЫЙ¹. Оголенный. Дуп нагол'ный стоит, засох (Бир: Петр).

НАГ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬНЫЙ², в знач. сущ. Верхняя мужская одежда, пиджак. Пат цвет брюк шыли нагол'ный (Аур: C).

НАГ $\underline{\mathbf{O}}$ ННЫЙ. + НАГ $\underline{\mathbf{O}}$ ННЫЙ В $\underline{\mathbf{E}}$ ТЕР. Ветер, нагоняющий воду. (Бир: Пит).

НАГР<u>А</u>ДА. + НАГР<u>А</u>ДУ ДАТЬ. Ирон. Отругать, побить за какой-л. проступок. *Украли они мёт, ну йим награду и дали* (Уф: Яр).

НАГРЕШ<u>И</u>ТЬ, на кого, что. Заподозрить кого-л. в проступке или признать кого-л., что-л. виною совершившегося. Йа нь морос нъгрешыла: холъдна была, вот и лопнул (Куш: А). А йа было на Вас'ку нагрешыла (Бир: Пит). Хайб: А.

НАГР<u>Е</u>ШНИК. Человек, позволяющий себе действия или поступки, считающиеся неприличными, грешными. Абз: К.

НАГР<u>У</u>ДЕНЬ. Жилет. *Нагруден' у миня красиво* был рашшытый (Белеб: A).

НАГРУДИТЬСЯ. Собраться, скопиться в большом количестве (о людях, животных). И чево еть нарот нагрудился? Што случильс'? Али беда какайа? (Бир: Баз). Кагда в реч'ки затор, люди нагрудютца и роботьйут (Бир: Сим). Скот нагрудилси — некак ни протти (Бир: Петр). Человек пятнатцьт' нагрудитца и ръзговаривьйут (Бир: Калин). Бир: Пит; Куш: А.

НАГР<u>УД</u>КА. 1. Особый вырез горловины у сарафана. Сърафан такой – нагрутка сперьди и проймы по бокам (Караид: Б).

2. Манишка, надеваемая на грудь. Сашйу сибе нагрутку (Аур: С).

НАГР<u>У</u>ДНИК. 1. Вид кофты. *Нагрудник* исстарился, новый шшыт' надъ бы (Гаф: Т).

- 2. Женский лифчик. *Нагрудники шыли ис пълатна* (Гаф: Т). Зимой нош<u>у</u> тёплый нагрудник (Аур: С).
- 3. Передник, подвязываемый выше груди. Надъ нагрудник надет': плат'йа зъмараш – на куфни грязнъ (Бир: Ос). Караид: Б; Мел: Н.

См. Наколенник.

НАГР<u>У</u>ДНИЧЕК. Уменьш.-ласк. к Нагрудник во 2 знач. *Ш'шяс лифчик, а ран'шъ нъзывали нагрудничьк* (Аур: С).

НАГ<u>У</u>ЛЬНИК. То же, что Байстр<u>у</u>к. И нагул'ник и найдён — фсяка нъзывайут, без мужа нашла йово, нъгуляла (Куш: A).

НАГУЛЬН<u>О</u>Й, в знач. сущ. Этап свадебного обряда, гулянье у жениха. Пайедут г жэниху гулят'-нагул'ной етъ (Иш: П).

НАГ<u>У</u>ЛЬНЫЙ. 1. Незаконнорожденный. Нагул'ново-то в брюхе ишо зимой принесла (Бир: Сим). Он вет' без отца – нагул'ный парнишка (Бир: Пит). Ал: М; Дув: С; Куш: А; Мияк: Е; Стерлит: Пр. В том же знач. Найдёный, Находный.

2. Скот, предназначенный для откорма. На пазбишшы-та скот нагул'ный быват (Бир: Сим). Телок нагул'ный ходит у нас, осин'йу резът' будъм (Бир: Баз).

НАГУЛ<u>Я</u>ТЬ. Родить без мужа. У Петра доч' робёнка нагуляла (Бак: К). Сына-та она нъгуляла (Дув: С). Ал: М; Благовещ: Д.

НАДАВ<u>А</u>ТЬ. + НАДАВ<u>А</u>ЛО ТЕБЯ МНЕ. Неодобр. Не хватало, не доставало тебя мне, принесло тебя на мою голову. *Припёрси, надаваль тибя мине!* (Гаф: A).

НАДБРОВНИК. То же, что Бровь. Вот нъд окошкъм надбровник налажын (Куш: А). Надбровник – налич'ник по-другому (Бир: 3). Бир: Кам, Пит; Благовещ: Д.

НАДВОР**О**ТЕН. Жердь над воротами. *Такуйу* жэрт кладут наверинь, вот и надворотин (Бир: Калин).

Ср. Надворотня.

НАДВОРОТНЯ. Крыша над воротами. У насть нет нъдворотни, у суседий вон бол'на хороша нъдворотня (Бир: Сим).

Ср. Надворотен.

2. Украшение на воротах. Старик наш нъдворотни красивыйь делъл – смотрет' любъдоръга (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

НАДВ<u>О</u>РНЫЙ. Расположенный во дворе, выходящий во двор. *Вот катка надворна* (Бир: Пит).

НАДЁВКА. То же, что Надёжа 2 . Надёфка — то жэ, што и куфайка (Караид: Б). Вонъ надёфка нъ стине висит (Мел: Н).

НАДЕЖА и НАДЁЖА¹. Надежда. = НАДЕЖА. Нь йево надежа маньн'ка (Уф: Ш). = НАДЁЖА. Нь афтобус надёжа плохайа — когда и софсем не приходит (Бир: Баз). Никакой надёжы нет на хорошу погоду (Бир: Мор). || Опора. У меня одна надёжа — сын (Белеб: Н). Стерлит: Пр.

НАДЁЖА². Одежда, пальто. Адёжсу мы надёжьй нъзывам (Мел: Н). Зимой надевали надёжу. Чичяс так пал'то называйут (Караид: Б).

НАДЕЛ. Доля имущества, выделяемая родителями детям при разделе (обычно сыну при выходе его из семьи для самостоятельной жизни). Йежли сын должън удделитца, йому дом отец с матер'йу стройут, сат городют; сын удделятца, йому надел дайут (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

НАДЕЛАТЬ. 1. Привести в какое-л. состояние, положение; сделать. Чё, коли надобно, наделат надо быстрей (Бир: Сим). Надъ надельт работу (Стерлит: Пр). Бир: Пен.

2. Приобрести, завести, накупить. Доч' в горъдь ф фабрикь роботайет, много зароботала, одёжы надельла (Бир: Сим). Бир: Калин, Пен.

НАД**Е**НУТЬ. Надеть. – Надеш сарафан, ал' йупку чёрнуйу? – Йупку наденут' нада (Ал: Мак).

НАДЕРГ<u>У</u>ШКА. Покрывало из ткани, занавеска, защищающая одежду от пыли. *Надергушкой закрывали одёжу от пыли* (Караид: Б).

НАДЕР<u>У</u>ШКА. Подстилка, сплетенная из отходов кудели. Мияк: Е.

НАДЛ<u>О</u>БНИК. Часть узды (слож<u>е</u>ницы), часто в виде бляхи на лбу лошади для украшения сбруи. Надлобник нада сменит', старый уш (Бир: Сам). Бир: Калин, Петр, Пит.

НАДОБЕ, безл., в знач. сказ, с неопр. ф. Надо, нужно. Лекарства надобе купить, у нас бол'на ноги болят, прям оказийа (Арх: И). Надобе к сыну сйездит', давно ни была у йево (Бир: Баз).

В том же знач. Надоть2.

НАДО<u>Е</u>ДНИК. Тот, кто надоедает. *Вот* надойел-то, надойедник (Бир: Петр).

НАДО<u>Е</u>ДНИЦА. Жен. к Надо<u>е</u>дник. *Ну* негодница, ну и надойедница! (Бир: Петр). Бир: Пит.

НАДОТЬ¹, и, ж. Нечто нужное. Комяга вон лёжыт, бревно никудышна. Сучёк на суч'ке, у йево надот' не выбириш (Бир: 3). Бир: Калин.

HAДОТЬ², безл., в знач. сказ., с неопр. ф. То же, что Haдобе. Hadom' делаm' много было (Белеб: A). Hy мне итти надоm' (Уф: III).

НАДРЫГ<u>А</u>ТЬСЯ, над кем, чем. Издеваться, насмехаться. Мы войну-ть по миру ходили, труднь быль без мужа, пятира детей. Одна сосетка жыла сварлива, надрыгалас' над ребятёшкьми, они-ть манин'ки (Бир: Ос). Нъдрыгатца он нъдо мной (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

НАДР<u>Ы</u>ЗГАТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набр<u>а</u>ться. Вот надрызгался мужык — ити не можьт (Бир: Баз).

НАДСТ<u>А</u>ВОК. 1. Надставная часть ворот. Натставък нъ вороты пришлос' здельт', а то мал<u>ы</u>йъ вышли (Бир: Баз).

- 2. Верхняя часть нательной рубахи. *Шшыт'* надъ нателвък (Стерлит: Пр).
- 3. Однокорпусный улей. Йес' ул'йа двухкорпусны, йес' однокорпусны, йих мы называм натстафкъми (Бир: Мещ). Бак: К; Караид: Б; Стерлит: Пр.

НАДУМАТЬСЯ. Додуматься, догадаться. *Надумьлся рубаху выбрьсит'* (Хайб: А). Бир: Пит.

НАДУХАР<u>И</u>ТЬСЯ. Надушиться (духами, одеколоном). Дикалонъм надушытиа, ⊥ъварим — нъдухар<u>и</u>лся. Кто духами намажытиа, тот надухар<u>и</u>лся (Байм: Б). Вот надухар<u>и</u>лас', идёт! (Стерлит: Пр).

В том же знач. Надушниться.

НАДУХНЁНЫЙ. Надушенный духами, одеколоном. Платок-ть у йей духами надухнёный (Бир: Калин). Надухнёныйе дефки ф клуп пойдут (Бир: Сим). Сын-ть ньдухнёный такой ф кино пошол (Бир: Баз). Бир: Кам; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

НАДУШН<u>И</u>ТЬСЯ. То же, что Надухар<u>и</u>ться. Караид: Б.

НАДЫБАЧИТЬСЯ. Упрямиться. Бир: Пит.

Н<u>А</u>ДЫЛБА. Старая дева. Вот и жывёт съ свайой надылбъй (Гаф: А). Караид: Б.

НАДЫМ<u>И</u>ТЬ. + НАДЫМ<u>И</u>ТЬ Б<u>А</u>НЮ. Истопить баню для жениха и невесты во время свадебного обряда, создав эффект дыма. *Йето пойдут баню надымят, молодых мытца зовут* (Миш: T).

НАДЫСЬ, нареч. 1. Недавно, на днях. Надыс' схватила у миня жывот, да фершъла докличиш рази? (Ал: Т). Надыс' мой мнучёк в бучила попал, йель спасли (Бир: Ос). Байм: Б; Белеб: А, Р, С; Белор: У; Бир: Пит; Давл: И; Игл: 3; Стерлит: Пр; Туйм: С; Уф: Ш.

- 2. Вчера. Дажжу ни было, надыс' пашол (Мел: H). Надыс' тол'къ йево видела (Белор: 3).
- 3. Сегодня. *Надыс' йа утинят хърашо пъкармила* (Стерлит: Пр). Чиш: П.

НАЖ<u>А</u>БАТЬ. Экспрес., неодобр. Набрать, нахватать с жадностью в большом количестве. *Вет' скол' нажабат!* (Куш: A).

НАЖАБАТЬСЯ. Экспрес., неодобр. Вдоволь, много набрать, нахватать до предела. Нажабъльс' нъконец-ть: фсё летич'ка и жнёт, и косит, прядёт, точёт, а фсё мала! (Куш: A).

НАЖ<u>А</u>РИТЬ. 1. Обжечь (крапивой). *Руку крапивъй нажарила, жжот пряма* (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин, Ос, Пит.

2. Экспрес. Сильно побить, поколотить. Сияс йа тебе нажарю (Бир: Калин). Бир: Ос, Пит.

НАЖИВ<u>О</u>ТКА. 1. Ловля рыбы на мелкую живую рыбешку. *Когда на жывуйу рыбу ловим, мы еть нажывоткъй называм* (Бир: Баз).

2. Наживка в виде живой мелкой рыбы. *На нажывотку шшука идёт* (Бир: Пит).

НАЗАТ<u>Ы</u>ЛЬНИК. Шапочка из лоскутов со сборками и завязками. *Нъзатыл'ник нъзывали сарокъй* (Гаф: Т).

См. Наколка.

НАЗВ<u>А</u>НИЕ. Имя. *Как йиво* [человека] *названя?* (Гаф: A).

НАЗЁМ. 1. Навоз. На навос назём говорили (Караид: Б). Коровий назём на угурцы хърошо, а свининый нел'зя — вредный (Бак: Н). Зимой назём с фермы прямъ на пъля вывозют (Бир: Ос). Нъ наз'ме фсё горит, пъливат' нада (Бир: Петр). Назёму много у нас, а кизяк у нас здес' не делайут (Куш: А). Назём фсё по усеням возили, на трех лошадях, спат' не давали (Бир: Печ). Ал: М; Бир: Баз, Калин, Кус, Пит, Сим; Благовещ: Д, И-П; Калт: К; Карм: Б; Миш: Т. + НА НАЗЁМ ХОДИТЬ (или + НА НАЗЬМЕ БЫТЬ). Иметь дело с назёмом, работать с ним. Десьт' дён ходиль нь назём: назём выкидывъль на фер'ми, ис сараиф кидала (Бир: Ос).

В том же знач. Наземное.

- 2. Подстилка из сена или соломы для скота. Скотина тожа любит чистоту, зато и меням чясто назём (Бир: Пит). Бир: Ос; Благовещ: Д.
 - 3. Перегной. Бир: Сим.
 - 4. Мусор, собранный в кучу. Благовещ: Д.

НАЗЁМИТЬ и НАЗЬМ<u>И</u>ТЬ. Унавоживать, удобрять навозом. = НАЗЁМИТЬ. *Назёмит' нада, нъвозит' наз'му* (Бир: Петр). Арх: И; Бир: Сим. = НАЗЬМ<u>И</u>ТЬ. *Наз'мили землю в угороде навозъм* (Бир: Баз). Арх: И; Бир: Кам, Сим; Куш: A; Миш: Т.

НАЗ $\underline{\mathbf{E}}$ МНОЕ, в знач. сущ. То же, что, Назём в 1 знач. Караид: Б.

НАЗЁМНЫЙ. Удобренный навозом (о земле). Земля-та у нас хороша, назёмна (Бир: Пит). Навозим из сараиф удобрен'йа, земля назёмна, хароша быват (Бир: Ос). Назёмный землёй в Забел'йи топили [печи] (Бир: Петр). + НАЗЁМНЫЙ ЧЕРВЯК. Дождевой червь. Назёмныйъ чървяки г дожжу ближъ г земле выходют (Бир: Баз).

HAЗИМОК. Поросенок (или другое животное), родившийся под зиму. Hазимък – етъ пърасёнък, зимой йево кормиш (Бир: Пит). Hазимък y нас йес' (Куш: A).

НАЗЛ<u>И</u>ТЬ. 1. кому. Причинить зло, сделать что-л. назло кому-л. Мы назлили им: ф колодец буклан'йеф набросали (Бир: Сим). Сосетка сварлива бол'нь была. Она многь назлила мне. Слова добръва ут ийо не слыхъвъла (Бир: Ос).

- 2. кого. Рассердить, разозлить. Хыт' каво назлит' можно, хыт' собаку, хыт' человека (Куш: А). Нада назлит' йево, ръссердит' (Бир: Калин). Человека назлят, штобы йему противнъ былъ (Бир: Сим). Бир: Ос.
- 3. на кого. Надразнить, науськать (собаку). *Собаку назлил нь миня она и укусила з<u>а</u> ньгу* (Бир: Баз).

НАЗНАЧ<u>А</u>ТЬ, несов.; НАЗН<u>А</u>ЧИТЬ, сов. Заранее предопределять, решать. *Отец с матер'йу назначили дал'шы учитца* (Бир: Ем). Бир: Кам, Пит.

НАЗОБАТЬСЯ и НАЗОБЛИТЬСЯ. Экспрес., неодобр. Наесться вдоволь, объесться. = НАЗОБАТЬСЯ. Ну ты чяй уш назобълся? (Уф: П). = НАЗОБЛИТЬСЯ. Фчяра телёнък назоблился, чют' не здох (Бир: Пит).

См. Набузгаться.

НАЗ<u>О</u>ЛА. Неодобр. О надоедливом человеке. Кой-как атвязальс' ат етих назол, прям с самыва утра ньдайели (Шар: Юз). Да ну тебя, назола! (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А; Уф: П.

НАЗОЛО, нареч. Неприятно, нехорошо, некрасиво; не так, как следует. Назоло глядет'-то на нейо, фся мокрайа, грязнайа. Иринка, иди оден'ся, назоло вет' так (Бак: Н).

 ${
m HA3} \underline{{\bf y}}{
m CT}$, нареч. Наизусть. *Ты етыйу таблицыйу должон знат ' назуст* (Нур: П).

НАЗЬМИТЬ. См. Назёмить.

НАЗ<u>Ы</u>БАТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набр<u>а</u>ться. Вон он, виш, как назыбался крепка (Бир: Калин).

НАЗ<u>Ы</u>В, ж. Название, наименование. *Назыф* разнайа: конопля, поскон', лён (Караид: Б).

НАЗ<u>Ы</u>ХОВАТЬ. Экспрес. Стучать постоянно и продолжительно. *Цэлыми ночями назыхъвът, назыхъвът* (Бир: Пит).

Ср. Набрякать² (1 знач.).

НАИСКОС<u>Я</u>К, нареч. 1. Наискось или напротив, но не прямо, а несколько в сторону. *Дом стоит наискосяк нас, виш* (Бир: Калин). *Нъискосякот тожа нашынски жывут* (Бир: Дуб).

2. То же, что Навонтаранты. Ой, нъискосяк у миня фсё идёт, не могу пряс'-та (Бир: Дуб).

НАЙДЁН и НАЙДЁНЫШ. То же, что Байструк. = НАЙДЁН. Бьз мужыка ръдила, вот он и найдён, пъткрапивник пъ-другому сказат' (Бир: Петр). И нагул'ник, и найдён — фсяка нъзывайут, без мужа нашла йово, нъгуляла (Куш: А). Не бери с найдёным — сам нажывёш (Бир: Сим). Бир: Ел, Калин. = НАЙДЁНЫШ. Ета найдёныш у ней (Байм: Б). Бир: Сим.

НАЙДЁНЫЙ. То же, что Нагульный. Робёньк был найдёный (Белеб: Н). У шабёрки мойей дефка найдёна (Куш: А). Найдёна у йей дефка — не взял первый-та жэних (Бир: Ел). Ал: М; Бир: Сим; Гаф: П; Стерлит: Пр.

НАЙДЁНЫШ. См. Найдён.

НАЙМАТЬ и НАЙМОВАТЬ. Нанимать. = НАЙМАТЬ. Наймьйьт дрова-ти пилит'. Йа одна роботайу, не наймуйу (Бир: Ос). Ран'шъ наймьли роботникъф и на лета и на зиму (Бир: Баз). Караид: Б; Куш: А. = НАЙМОВАТЬ. Колхос наймъвът робочих фсех, наймъвът и старых и мълодых (Бир: Калин). Йово опят' надъ наймъвът' гнат' вино-та (Бир: Ос). Некъва наймъвът' сена косит', а сама ни могу (Бир: Сим). Бир: Баз, Дуб, Петр, Сим; Караид: Б.

НАЙМ<u>И</u>Т. Наёмный работник, батрак. *Нашы* деды были наймитами (Балт: А).

НАЙМОВАТЬ. См. Наймать.

НАЙМОВАТЬСЯ. Страд. к Наймовать. Жат наймьвълис' (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит.

НАЙТ<u>И</u> (о ребенке). Родить без мужа. *Нашла* ана йево [ребенка] (Байм: Б). Ф подоле принесла робёньч'ка-та — нашла, значит, без мужа быс свово (Уф: П). Ал: М; Белеб: Ж, Н; Калт: Л.

НАКА<u>ДИ</u>ТЬ. Экспрес. Надымить, накурить. Накадил тьбачишиьм, мужык нипутёвый (Нур: П).

НАК<u>А</u>ЗЫВАТЬ. Просить, давать наказ, приказывать, велеть. Наказывали ведро принести (Бир: Кам). Накажу йему, он и привезёт хлеп да масло ис Старо-Петрофки (Бир: Сим). Мне наказали дома быт и никуды нь выходит (Бир: Пит).

НАКАЛ<u>Я</u>КАТЬ. Наговорить много. *Нъкалякът'* можнъ фсё, да не фсе поверят (Бир: Баз). С ней полно нъкалякали (Бир: Ел). Йа накалякайу, а он и поверит (Бир: Сим).

НАК<u>А</u>ПКИ, мн. Обувь из соломы, типа сандалий. *Накапки – можнъ сказат' съндалеты с саломы* (Мел: Н).

НАК $\underline{\mathbf{A}}$ Т и НАК $\underline{\mathbf{A}}$ ТНИК. Бревенчатый потолок. = НАК $\underline{\mathbf{A}}$ Т. Ал: М. = НАК $\underline{\mathbf{A}}$ ТНИК. Белеб: Н.

НАКВАШ<u>Е</u>ННИК. Полотно для накрывания квашни. Нъквашэнник — квашню завязыват'. Ис холста был ран'шэ, нон'че холстоф-та нет, къленкор можна. Вон у меня тряпъч'ка квашню закрыват' — нъквашэнник (Куш: А). Бир: Баз, Дуб, Калин, Кр, Ос, Петр, Сим; Гаф: А; Карид: Б; Уф: Яр. || Крышка от квашни. Мы нъквашэнникъм горшки нъкрывам (Бир: Петр). Гаф: А; Куш: А.

НАКИД. Юбка. Накит свой първала (Гаф: Т).

НАКИД<u>А</u>ТЬ. Быстро наложить что-л., набросать. *Ф посудник посуду сложыш – накидаш. У скол' йа снопоф-те нъкидала!* (Бир: Кр).

НАК<u>и</u>ДКА¹. Плащ из грубого холста, без рукавов, с завязками. Накитка как скаш<u>о</u>на надета; на голъву накинул — вот и накитка (Арх: А). Накитки бывали разныйъ, йих ф плахуйу пагоду носют (Гаф: Т). Аур: С.

НАК $\underline{\mathbf{И}}$ ДКА². Рыболовная снасть в виде сачка. Старик вон с собой накитку взял, к реч'ке пошол (Бак: К).

НАКИДН \mathbf{O} Й, в знач. сущ. Фартук с оборками на плечах и застежкой на спине. *Нъкидной шйут с аборкъми* (Мел: Н). *Снаха нъкидной мне пъдарила* (Гаф: Т).

См. Наколенник.

НАКИР $\underline{\mathbf{H}}$ ТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набр $\underline{\mathbf{a}}$ ться. Господи! Опят' накирялся! (Белор: У). Белор: 3; Гаф: А.

НАКЛА<u>ДА</u>ТЬ. Накладывать. Сена нъкладали (Стерлит: Пр). Абз: К; Бир: Пит.

НАКЛ<u>А</u>НИВАТЬСЯ. Наклоняться. *А там тряпоч'ка прибита: пристегнёш, никуды нь накланивътца* (Бир: Коян).

НАКЛ<u>ё</u>ВНИК. То же, что Накл<u>ё</u>выш во 2 знач. Бир: Пит.

НАКЛ<u>Ё</u>ВЬШІ. 1. Наклюнутое выводящимся птенцом место на яичной скорлупе. *Цыплёнък вытти хочьт из йайца-та, клюйот скорлупку, вот и пълучятца наклёвыш – дырка така* (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Ос, Сим.

2. Яйцо с наклюнутым выводящимся птенцом местом на скорлупе. *Вот севодня наклёвышэй скол'!* (Куш: А). Бир: Пит.

В том же знач. Наклёвник.

3. Росток прорастающего семени и само прорастающее семя. Бир: Г, Петр; Куш: А.

НАКЛ<u>ё</u>ВЫШЕК. Уменьш.-ласк. к Накл<u>ё</u>выш в 1, 2, 3 знач. 1. *Проклюнитца из йайца — наклёвышэк получятца* (Бир: Γ). Бир: Петр, Пит, Ос, Сим; Куш: A.

- 2. Наклёвышэк не трок, он сам розвалитца, [когда] время придёт (Kyni:A).
- 3. Семя наклюнитца, называтца наклёвышэк (Бир: Г). Бир: Калин, Петр.
- 4. Только что вылупившийся из яйца цыпленок. Наклёвышэк махон къй, слабый (Бир: Сим).

НАКЛЁСТКА. Основание саней. Стерлит: Пр.

НАКЛ<u>О</u>ЧИТЬ. 1. у кого. Насчитать при ревизии; обнаружить растрату. *Многа уж бол'на у ийо наклочили* (Бир: Γ).

- 2. на кого. Наговорить на кого-л., возвести напраслину. *Наклочит нъ тебя, а там опет'* виноват будьш (Бир: Калин). Бир: Г.
- 3. кого на что. Раззадорить кого-л. на что-то нехорошее. Наклочил сына на драку, а сам ф кусты. Ну што наклочил йево, пъдерётца вет '(Бир: Баз).
- 4. кому. То же, что Набузгать. *Наклочила йа* йему (Бир: Сим).

НАКОЛ<u>Е</u>ННИК. Фартук с круглым подолом, с оборками и большими карманами. *Нъкаленник* ийут с аборкъми дъ с карманъми (Мел: Н).

Ср. Л<u>я</u>мочка; Нагр<u>у</u>дник (3 знач.); Накидн<u>о</u>й; Накудник, Накунник.

НАКОЛКА и НАКОЛОК. 1. Головной убор замужней женщины в виде чепца из лоскутков или связанный из хлопчатобумажных ниток. = НАКОЛКА. Носила и йа наколку, мълодайа-та. Которы были вышыты разными ниткими (Бир: Пит). Замужни жэн'шыны мълодыйе носили наколки, из гумаги связъны были (Бир: Баз). Арх: И; Бир: Г, Ел, Сим; Куш: А. = НАКОЛОК. Ран'шы жэн'шыны нъ гълове наколък носили. Ис фсяких тряпъчьк, лъскуткоф сошйут, у меня был, счяс не шйут (Куш: А). Наколък накалъвълся на две косы (Бир: Баз). Арх: И; Бир: Г, Ел, Петр, Пит, Сим, Печ. || Маленький головной убор для старушек. Старухи нашйут шэлепейку, вот и наколок (Бир: Сим).

Ср. Назат<u>ы</u>льник; Нак<u>о</u>сник; Сор<u>о</u>ка; Шелепейка.

2. Молодежная современная заколка. = НАКОЛКА. *Мнуч'кь наколку красивуйу купили в маг<u>а</u>зинь* (Бир: Баз).

НАКОНЕЧНИК. 1. Кружевной вышитый конец полотенца. Вон у пълотенца кружэфца йес', еть и будет нъконеч'ник (Куш: А). Нъканеч'ники к полотенсам вяжу (Бир: Калин). Набръны были пълатенцы, набирали их ф кроснах, йетъ нъконеч'ники нъзывали (Бир: Кам).

2. Элемент узды. *Наконеч'ник йес' у узды* (Бир: Калин). *Вожжы с нъконеч'никъми жэлезными были* (Бир: Петр). Бир: Баз.

НАКОРОВНИК. Кусок ткани для вытирания вымени коровы перед дойкой. Нъкоровник, дойницу воз'мёш и идёш корову доит' (Бир: Калин). Мой накоровник в ведре лежыт. Или воз'ми полотенцэ (Бир: Сим). Мел: Н. || Полотенце или кусок ткани для накрывания ведра с молоком после дойки. На сипарат идём — накрывам на ведро накоровник, он вышытый (Куп: А).

НАКОРЫТНИК. Полотно для накрывания корыта, при перегонке пива. Нъкорытники были – еть вот пъртяной холст (Бир: Петр). На корыто холстину постелют и пиво через нейо гнали (Бир: Сим). Пиво к летнему и зимнему Николе гнали. Штоп пиво чисто было, на корыто накорытник слали (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос; Куш: А.

НАКОСИ, нареч. Наискось, косо. *Разрежыт* накъси и прътставляит. (Бир: Покр). *Наточил пилу* накъси, пилит' нел'зя (Бир: Калин).

НАКОСНИК. 1. Женский головной убор в виде чепца для повседневной носки. Бабы накосники нъдевали короф доим', он голъву зъкрывал (Бир: Пит). Бир: Сим. || Женский головной убор в виде кокошника, под который убирались волосы. Накосники вродь какош-никъф были (Мел: Н). Накосник был узориятый (Миш: Т).

См. Наколка (1 знач.).

- 2. Жгут из тряпочек, который надевали под платок, чтобы казалось больше волос. Косы заплетей, накосник зделаш (Бир: Сим). Накосник на вечёрку повяжу (Бир: Пит).
- 3. Украшение из лент для косы. *Накосник из разных лентьф был* (Мел: Н). || Украшение из лент с медяками на концах. *Отец купил нъ базарь лент дли накосника* (Арх: А).

НАКРИЧ<u>А</u>ТЬСЯ. Наплакаться. *Нъкричюс'*, нъкричюс' – мене лекиэ станет (Мел: В).

НАКР<u>Ы</u>ЛКА. Покрышка под осью повозки для защиты от грязи. *Накрылки дельли, штьбы накрыт'* ос' ад грязи (Гаф: Т). Бир: Пит.

НАКР<u>Ы</u>ЛЬНИК. Женское украшение для поддерживания косы надо лбом. *Накрыл'никъм косы кал'цом держали* (Мел: Н).

НАКР<u>Ы</u>ТЬ. 1. куда. Напасть, появившись неожиданно. *Накрыли сюды белы-ти* (Бир: Баз).

2. на кого. Наскочить с бранью на кого-л. *Шли,* и вдрук на их накрыли, нъругали (Бир: Сим). С чево нъ миня накрыла, сама не знат (Бир: Баз).

НАКР<u>Ю</u>ШНИК. Полотенце, которое вешается на крючок перед умывальником. *Накрюшник висит нъ стене у умывал'ника*. (Ил: A).

НАКУДНИК и НАКУННИК. Женский фартук для повседневной носки. = НАКУДНИК. Штобы нь нъмарат' плат'йа, накудник вот надела (Аур: С). = НАКУННИК. Повяжы накунник, а то запач'къш плат'йе-тъ (Давл: И).

См. Наколенник.

НАКУЛ<u>А</u>ЧНИКИ. Меховые или пуховые варежки. Ани бывайут' ис казы: кагда нъ лъшад<u>е</u> [едешь], нъкулач'ники адиваш (Гаф: Т).

НАКУННИК. См. Накудник.

НАК <u>У</u>РНИЦА. Доска, поддерживающая полати. *Даска, нъ каторъй палати держутца, накурницъй завут* (Арх: A).

НАКУХТ<u>А</u>РНИЦА. Зимняя валеная мужская шапка с ушами без козырька. *Накухтарница ткётца фпирёт, а патом валяитца* (Гаф: Т).

НАЛАДИТЬ. Что-л. сделать, устроить. Давай налат'-ка ужыньт', йес' охота (Бир: Калин). Одейало-то не слали, говорили — наладит' кроват' (Бир: Ул). Бир: 3, Калин, Петр, Сим, Ч; Куш: А.

НАЛ<u>А</u>ДИТЬСЯ, сов.; НАЛ<u>А</u>ЖИВАТЬСЯ, несов. 1. Договориться о чем-л. Сваты-те наладютца о свад'бе (Бир: Сус). А мы уш наладилис' [о свадьбе] (Калт: К). С пастухом сёдни наладильс' нашиот короф (Бир: Баз). Бир: 3, Калин, Кам, Ос, Петр, Пит, Сил, Сим, Ч; Куш: А.

2. Пойти на поправку, выздороветь. Одна-ть наладильс', а друга умерла (Бир: 3). + НАЛАДИТЬСЯ НОГАМИ, (РУКАМИ, СПИНОЙ и т.п.). Нь налажус' ногами, нь могу ходит' (Бир: Петр). Куш: А. || Поправиться (о растениях). Угурцы налажывьйутца (Бир: Пит).

НАЛЕВКА. 1. Негустая начинка для ватрушек, шанежек, состоящая из картошки, разведенной сметаной, мукой и яйцами. Налефка — муч'на, розводют сметанъй и йайцъми (Бир: Пит). Ш'шяс вот положу картошки, муки, сметаны, йейцо — и налефка готова (Бир: Ос). Арх: А; Бир: Калин, Сим; Дув: Ос; Куш: А.

2. Подливка. Картошку с налефкъй пъдайут, скуснъ очьн'. Налевък йа многъ не знайу (Бир: Баз).

НАЛ<u>Е</u>ВОЧКА. 1. Уменьш.-ласк. к Нал<u>е</u>вка. Бир: Баз, Γ , Ос, Пит; Куш: А.

2. Наливка. *Вишнёвъйа налевъч'ка* (Стерлит: Пр).

НАЛ<u>ЕД</u>ИЦА. Корка льда на выступившей изподо льда воде. *Наледица – по верху л'да идёт вода,* потом застыват (Бир: Баз).

В том же знач. Наледь (3 знач.).

Н<u>А</u>ЛЕДЬ. 1. Нагромождение льда и снега на ледяной поверхности реки. *Налет'* – *ето заторы на* $n \partial y$ (Караид: Б).

2. Вода, выступившая на поверхности льда. Весной идёш на рику — ∟ лядиш, налет' пъйавилъс' (Мел: Н). Бир: Г, Калин, Петр, Пит; Караид: Б.

В том же знач. Наслуд (1 знач.).

- 3. То же, что Наледица. Лёт замерзнет, потом выдет вода, она упят' замёрзнет йето налет' (Бир: Петр). Вода набежыт, сверху замёрзнет налет' получяйетца (Бир: Сим).
- 4. Гололедица. *Нальт' на улицы тово и гляди упадёш* (Бир: Баз). *Налет' нь дворе* (Миш: Т). Бак: К.

НАЛЁПАТЬ. Экспрес. То же, что Наватолить. Йа им налёпала с кучю (Караид: Б). Скол' налёпъл, шть в угъл ни воткнёш! Не знай чё налёпъл, а баба осердилъс' (Куш: А).

НАЛЕПОМ, нареч. 1. Невнятно, неразборчиво (говорить). Гъворит' начинат робёнък и гъворит налепъм (Бир: Калин). В децтве-то мал-мало говорил налепом (Бир: Петр). Бир: Пит.

2. Необдуманно, неуместно (сказать). Налепъм сказат – што небут набрякат (Бир: Сим).

Сперва подумъй, потом уш гъвори, а налепъм-тъ не нада (Бир: Пит).

3. Тихо, незаметно. *Налепъм делъ пръвернул,* нехто ни заметил дажэ (Бир: Баз).

НАЛЕТ $\underline{\mathbf{E}}$ ТЬ. Наткнуться. Глазъм нълетела (Бир: Сим).

НАЛ<u>Ё</u>ТКА. Теплая пеленка. *Налёткъй у нас тёпла пелёнка нъзыватца* (Куш: A).

НАЛЕЧЬ. Тонкий ледяной покров на подтаявшем снегу, наст. *Налеч' быват, когда весной сверху снек замёзнет* (Бир: Петр).

НАЛИ и НАЛЬНО, усилительная частица. Даже. = НАЛИ. Ногу ушыбла нали сичяс шыпко бол'но (Белок: Б). = НАЛЬНО. Йа иму гъварю, а он ни слушът нал'на (Балт: А).

НАЛ<u>И</u>ВЫШ. Налившееся, созревшее яблоко. *Наливнойе йаблоко – ето наливыш* (Бир: Баз).

НАЛИТУШКА. Пирожок с начинкой. Шан'ги стряпъм, плюшки, нълитушки – пирошки таки с павидлъй (Бир: Ос). Тесто заведут, [посадят] во печ'ку, взапрет он, пяску положут, варят йево [пирожок-налитушку] в масле (Куш: А).

НАЛИЦ**О**, нареч. Лично. *Мишку-тъ налицо в* милицыйу привели. (Бир: Пит). *Выходи налицо,* давно тебя ждём (Бир: Петр).

НАЛ<u>И</u>ЧНИК. Ставень. *Налишники прибивайут.* Вйуга или чаво... штоп закрывальс' акно (Apx: Б-A).

НАЛ<u>О</u>ЖНИК. Незаконный муж, любовник. Мар'йа жывёт с наложникъм (Бир: Ос). Вы вът' не муш и ни жэна. Не вен'чины, дък вы наложник и наложница (Бир: Пит).

НАЛОЖНИЦА. Невенчанная женщина, находящаяся в супружеских отношениях с мужчиной; любовница; женщина легкого поведения. Ана в наложницъх жывёт: невен'чьна (Куш: А). Ушла г другому мужыку, г вдафцу, наложницъй (Бир: Баз). У, сама пришла, наложница – нихарошайа жэн'ш'шина: на мужыка силом лезит (Гаф: Т).

НАЛОЙ. Аналой. Вкрук налойу ведут [жениха и невесту] ф цэркви-ть (Бир: Петр). У налойа батюшка стоит (Бак: К). Ал: М; Байм: Б; Бир: Сим; Гаф: Т.

НАЛУЖЕВ<u>А</u>ТЬ. То же, что Наб<u>у</u>згать. Она йейо, бывала, нълужуйьт. Иди вон к дубу, дък там тя нълужуйут (Бир: Пит).

НАЛУП<u>И</u>ТЬ. Очистить от скорлупы (о яйцах, картошке). Сичяс налуплю картошок ϕ шарбу (Белок: H).

НАЛУП<u>И</u>ТЬСЯ. Экспрес. Наесться досыта. *Нъконец-та нълупилис', таке ньнасытны!* (Бир: Пит). Хайб: А.

См. Набузгаться.

НАЛЬНО. См. Нали.

НАЛ<u>Ы</u>ГА. Веревка, служащая поводом или привязью. Дув: С; Салават.

НАЛ<u>Ы</u>КАТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набраться. Гаф: А.

НАМАР<u>А</u>ТЬ. Навалять, обвалять в чем-л. (тесто). *Булки нъмарайу ф семи, а потом ф печ'* (Бир: Р). Бир: Петр, Пит; Хайб: А.

НАМАР<u>А</u>ТЬСЯ. Испачкаться. *Нъмарайутца,* как шайтаны, успевай стират' на йих (Уф: П). Хайб: А.

НАМАЯТЬ. Привести в состояние усталости, измучить. *Намаила йа ноги свои, за йагьдъми ходила* (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим; Куш: А.

НАМЕДНИ. 1. нареч. Недавно, на днях. А намедни такой ветьр пъднялся, штъ йа на улицу вытти ни успела, как с миня платок-ът и сарвала (Бак: М). Ал: М, Т; Бак: К; Белеб: Н; Гаф: А, Т; Дув: С; Игл: 3, Ш; Киг: К; Мел: В; Нур: П; Туйм: С.

- 2. нареч. Вчера. Дък намедни тол'ка была у ийо, а сёдни уш пъминай как звали (Уф: П). Белебей; Игл: 3; Чиш: П.
- 3. предлог. с род. п. Накануне. *Намедни паски пъбывала в Аскине* (Караид: Б).

НАМ<u>Е</u>ЛИТЬ. Намотать (портянки). *Портянки* намелют, да и лапти были (Караид: Б).

НАМЕНЯТЬ. + БОГА НАМЕНЯТЬ. Помолиться богу. Бо \bot а наменят – ну значит – бо \Box у помолятиа (Бир: Петр).

НАМ<u>Е</u>СТО, предлог. Вместо. *Йа бы наместо кваса выпила воды и фсё* (Бир: Ос). *Наместо колош ступни надевали* (Иш: П). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

НАМЕТ<u>А</u>ТЬ | НАМЕТ<u>А</u>ТЬ СН<u>Е</u>Г В П<u>О</u>ГРЕБ. Накидать, набить снегу в погреб. Снек наметам вот ϕ погрып. В йаму репнуйу снек не мечют, а ϕ погреп мечют (Бир: Пит).

НАМЕТИНА. Жердь или палка, служащая для наметки чего-л. Землю делили, угорот давали, наметины колхос ставил (Бир: Ос). На полосах вон ран'шъ намечяли, наметины ставили — колышки таке (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Намётка1.

НАМ<u>Ё</u>ТКА¹. То же, что Наметина. Бир: Баз.

НАМЁТКА². Детское ватное стеганое одеяло из лоскутов. Намётку ран'шь ис клинышкъф шыли, топер' и ни пъминайут про йих (Куш: А). Намётка – одейал'цо робёнка зъвернут' (Бир: Ос). Бир: Калин, Кр, Кус, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д.

НАМЁТКА³. Рыболовная снасть, состоящая из шеста и сети, натянутой на раму. *Весной намёткьй рыбачил* (Благовещ: И-П). Караид: Б.

НАМЕТОМ. Галопом. Белеб: Р.

НАМЕЧ<u>А</u>ТЕЛЬНЫЙ. Приметный, видный. Татарник высоко ростёт, нъмечятьл'ный такой. Нъмечятьл'ньйа сосна, нъмечятьл'ньйъ озьръ, скажут (Бир: Петр).

НАМ<u>И</u>СТЫ. Блестящие женские украшения из стекла; бусы. *Прихади нъ девишник в намистах* (Аур: Мар). Аур: С; Мияк: Е.

НАМОСТАТЬ. Настилать. Давл: КП.

НАМ<u>О</u>ЧКИ, мн. Форма увязки льна при прядении. *Роботъла она нъ намоч'къх йетих* (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А; Мел: Н.

НАМУЗД \mathbf{M} КАТЬ. Экспрес. То же, что Набр \mathbf{m} кать¹. Абз: К.

HAH**E**ЖИТЬ. Изнежить. *Нанежыли вы робёнка-то* (Бир: Петр). Бир: Пит.

НАН<u>И</u>ЧКА. Нелицевая сторона, изнанка. *Лицо-* ть вот, выгьрила, а нанич'ка ишша красива, перелицэват' можна (Бир: Пит). Уф: П.

НАН<u>И</u>ЧКОЙ и НАН<u>И</u>ЧКУ, в знач. нареч. Наизнанку. Нанич'къй вьт' нъдеваш (Бир: Петр). Наденит нанич'ку, так нанич'къй и носит вес' ден' (Куш: А). Плат'йе-ть нанич'ку надела (Бир: Пит). Выверни плат'йь нанич'ку, а то мухи запач'къйут (Бак: Н).

НАН $\underline{\mathbf{O}}$ С. 1. Наносное образование из песка, ила на дне реки. Пяска, чиши $\underline{\mathbf{b}}$ нанесло водой — вот и нанос (Куш: А). Φ какой реке нет наносъ Φ ? (Караид: Б). Бир: Сим.

В том же знач. Наплыв.

2. Все, что принесло водой на берег во время половодья. Вода приносит разныйе вешшы, ето йес' нанос (Бир: Баз). Вода нанесёт на берек нанос, ребятёшки набирайут [вещи] (Бир: Сим). || Доски, бревна, сучья, остающиеся по берегам рек после весеннего разлива и используемые для отопления. Нанос нътаскала с реки. Нанос наносит на Белуйу реку, а не из лесу. Наносит фсяки дрова: доски там, бакланы, брёвна (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Куш: А.

В том же знач. Наплавь.

НАПА<u>ДЕ</u>НИЕ. Беда, несчастье, напасть. *Многь* мы пирежыли, фсяки нападен'йа были (Бир: Пит), Бир: Калин, Петр; Куш: А.

НАПАДЫШ. Паданец. Йаблън'ка в угороди ростёт. Осин'йу йаблъч'ки съберу, варен'йъ варю. Нападышъф многа, йа тожо йих збирайу, убрезайу гнило места (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

НАП<u>А</u>ЛКА. 1. Ручка на косовище косы. *Руч'ка косы и йес' напалка, на късовишиз-та*. (Бир: Пит).

В том же знач. Насерёдка.

2. Палец варежки; пятка носка. У варешки палец – напалка и у носка пятка так называтца (Бир: Пит).

Ср. Напалок (1 знач.); Напятка2.

3. перен. О небольшом количестве чего-л. *Дай с* напалку дрожжэц. (Бир: Калин).

 ${
m HA\Pi} {
m \underline{A}}$ ЛНИВАТЬ. Наполнять. Вы йагоды берёте — брюхо напалнивате (Бир: Пит).

НАП<u>А</u>ЛНИВАТЬСЯ. Наполняться. *Наливаш ф какуйу посуду, она и напалниватца* (Бир: Пит).

НАПАЛОК. 1. Палец варежки. У варешки йес' бол'шой палец — напалък (Бир: Калин). Напалък износитиа, вяжу новый (Бир: Сим). Бак: Г, К; Белеб: Н; Бир: Пит; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т.

Ср. Напалка во 2 знач.

2. Рукавица. Ал: М.

НАП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛБНИК. 1. Наперсток. Шйу в напал'нике, итоп пал'чик не бол'нъ былъ (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит.

2. Приспособление для пальцев, используемое при жатве серпом. Когда жали, надевали на палец напал'ник (Куш: А).

 $HA\Pi \underline{\mathbf{A}} PbE$. Бурав для сверления отверстий. Игл: 3.

НАПАХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Экспрес. 1. Нарезать много (хлеба). *Куды ш ты стол' нъпахала? Вът' ни сйедим вес'* (Уф: П). Бир: Пит.

2. + НАПАХ<u>А</u>ТЬ ЯЗЫК<u>О</u>М. То же, что Нават<u>о</u>лить. *Напахала йазыком, да получилас' драка* (Ил: A).

НАПЕР<u>А</u>ЦИЯ. Операция. *Наперацыйу сыну* здельли. *Опасна, гъворят, была. Ш'шяс жыв-здороф* (Бир: Баз). Бир: Кам; Стерлит: Пр.

НАПЕРВЯХ, нареч. На первых порах, сначала, в первое время. *Напервях они хурошо жыли, опосля ниполатки стали* (Бир: Ос).

НАПЕРЁД, нареч. Впереди, перед кем-, чем-л. Йа наперёт иду, а ты позади (Бир: Пит). Хайб: А.

НАПЕРЕМЕНКАХ и НАПЕРЕМЕННО, нареч. Поочередно, попеременно. = НАПЕРЕМЕНКАХ. Мешок несли нъпъременках (Мел: В). = НАПЕРЕМЕННО. Одёжу напеременно одевали (Бир: Пит). Напеременно ходили к йему [в больницу] (Бир: Ос).

НАП<u>и</u>ТАННЫЙ¹. Упитанный, полный. Скотина у нас напитаннайа (Бир: Пит). Напитанный какой робёнък! (Бир: Баз). Бир: Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

НАП<u>и</u>ТАННЫЙ². Приученный, привыкший. Мы вет' напитанныйе роспоряжатца-та (Бир: Пит).

НАП<u>И</u>ТЬСЯ. + НАП<u>И</u>ТЬСЯ В ДУГ<u>У</u>, + НАП<u>И</u>ТЬСЯ В<u>У</u>СМЕРТЬ, + НАПИТЬСЯ ДО ПОЛОЖЕНИЯ РУК. Экспрес. Очень сильно напиться, напиться до полусмерти. = НАП<u>И</u>ТЬСЯ В ДУГ<u>У</u>. Π 'йот кажный ден', фиера onem' в дугу напился (Миш: Т). = НАП<u>И</u>ТЬСЯ В<u>У</u>СМЕРТЬ. Нап'йотца вусмьр'т', так и валятца пот тынъм (Куш: А). = НАП<u>И</u>ТЬСЯ ДО ПОЛОЖЕНИЯ РУК. Бир: Пит.

НАП<u>И</u>ЧКАТЬ. Побить, намять кому-л. бока. Намят' бока – напич'кат' (Бир: Петр).

Ср. Набузгать.

 $HA\Pi \Pi AB$ и $HA\Pi \Pi ABOK$. Поплавок. = $HA\Pi \Pi AB$. Наплаф мырнул под въду (Бир: Кам). = $HA\Pi \Pi ABOK$. Наплавок дёргайет, держы удоч'куть (Бир: Пит).

НАПЛАВ.1. Половодье, разлив. Стерлит: Пр.

2. Процесс сплава бревен по реке. Когда йедут сплавлят' лес, говорят — йедут в наплаф (Бир: Сим).

НАПЛАВОК. См. Наплав.

НАПЛАВЬ. То же, что Нанос во 2 знач. *Вазля реч'ки нанясло мусър там или чяво ишо* [это и есть наплавь] (Стерлит: Пр).

НАПЛ<u>Ё</u>Т. Искусственная коса. Дефки наплёт ф косу фплитайут, у каво сваих валос мала (Гаф: Т).

НАПЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ТИТЬ. + НАПЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ТИТЬ Р $\underline{\mathbf{E}}$ КУ ПЛОТ $\underline{\mathbf{A}}$ МИ. Перекрыть реку плотами. *Красныйе напл<u>о</u>тили реку плотами и вышли ф тыл белым* (Бир: Баз).

НАПЛОТ<u>И</u>ТЬ. Сделать плоты. Плотят нь реке. Лесу-та многа нъловили – вон скол' нъплот<u>и</u>ли дъ сюды пригнали плоты-ти (Бир: Сим).

НАПЛ<u>Ы</u>В. То же, что Нан<u>о</u>с в 1 знач. Стерлит: Пр.

НАПОКОСЬ, нареч. Назло, нарочно. Фсё норовит напокос' зделат', така злюшша (Бир: Сим). Осердился — кому-небут' зделът напъкъс' (Куш: А). || Наоборот, наперекор. Што не скажъш – фсё напъкъс' делът. Што за дитё? (Бир: Баз).

Ср. Навред.

НАПОЛЫС<u>А</u>НИТЬ. Экспрес. Нарвать много, без разбора. *Ну куды ты стол' наполысанила* [яблок]? (Уф: П).

НАПОЛЫС<u>А</u>ТЬ. Экспрес. 1. Много сделать; наработать. *Напьлысат* ' *трудадни* (Стерлит: Пр).

2. То же, что Наб<u>у</u>згать. *Напол<u>ы</u>шишут друг* друга, пряма ни узнат '(Бир: Калин).

НАПОЛЫСК<u>А</u>ТЬ. Экспрес. То же, что Набузгать. Здоръва напълыскали йему (Бир: Петр).

НАПОМЯН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. Вспомниться, прийти на память. *Каки напъмянулис' слова, дък йа и сказала вам* (Бир: Пит).

НАПОРОТЬ. 1. Выпороть. Напори йево шыпчи. [Напороть] — йето избит' неслушника. Вот йа сёдни свово Кол'ку-то напорола (Куш: А). Ал: М; Байм: Б; Бир: Калин, Пит.

В том же знач. Насадить (3 знач.).

2. Выпарить хорошенько, нахлестать кого-л. веником в жаркой бане. Куш: А.

НАПОРОТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набузгаться. Уж дъ тово изгълодатца, некак ни напоритца (Бир: Пит). Нъпаролся дъ беспамити (Гаф: A).

Ср. Набраться.

НАПОРОШ<u>И</u>ТЬ, в безл. употр. Засорить глаза пылью. *Соринка в глас попадёт – напорошыло* (Бир: Сим).

НАПОСЛ<u>Е</u>Д, нареч. Под конец, напоследок. *Штой-ть он сказал напослет, йа нь услыхала?* (Уф: Ш).

Ср. Напоследях.

НАПОСЛЕДЯХ, нареч. В конце концов, в завершение всего. Напаследях он уш сена стал крас'т' (Биж: С). Зъроботълся, штъ напоследях падът' стал (Уф: П).

Ср. Напослед.

НАПОТОЛОК. Чердак. Ран'шъ ни чирдак звали, а напътълък гъварили (Арх: А).

НАПРАВИТЬСЯ, сов; НАПРАВЛЯТЬСЯ, несов. Поправиться, выздороветь. Хворал, топер' направился (Бир: Ос). У нас Вит'ка чыстын'къй стал, йа байу, кормити послашиы – направитца (Арх: И). Вон ковда скотина ногу сломат или чё, ничево, говорят, направитца (Куш: А). Хворала шыпка, нон'че уж зачяла направлятца (Белеб: Н). Ал: М; Бак: К; Бир: Петр, Пит, Сим; Гаф: А, Т; Дув: С; Мел: В. + НАПРАВИТЬСЯ ЗДОРОВЬЕМ. Поправиться. Сперва направитца нада здоров'йим (Бир: Петр).

См. Одыбеть.

НАПРАВЛ<u>Я</u>ТЬ. Исправлять, ремонтировать. *Направлят 'фсё нада* [в хозяйстве] (Бир: Кам).

НАПРАВЛЯТЬСЯ. См. Направиться.

НАПР<u>А</u>СЛИННЫЙ. + НАПР<u>А</u>СЛИННАЯ СМЕРТЬ. О насильственной смерти. *Смер'm' у ниво напраслиннъйа* (Байм: Б).

НАПР<u>Е</u>ТЬ. Поспеть, стать готовым, упариться (о пище). *Напрела каша* (Бир: Баз). *Чяй уш напрел* (Бир: Пит). Куш: А.

НАПР**О**К, нареч. 1. На будущий год. Напрок уш красит' буду—на будушшый гот (Бир: Баз). Напрок пойду на покос, на другойе лето, значит, а нын'чи ни пойду (Куш: А). Бир: Кам, Сим; Благовещ: Д.

2. Впрок, про запас. Не будем кушат', напрок оставим: сын-то придёт (Бир: Сим). Напрок варен'йа нъготовила – на фсю зиму хватит (Бир: Баз). Бир: Кам, Сим; Благовещ: Д; Куш: А; Стерлит: Пр.

НАПРОПАЛ<u>У</u>Ю, нареч. Прямо, напрямик, не разбирая дороги. *Пошол напропалу, без дороги* (Бир: Петр). Бир: Пит.

НАПРОТЁК, нареч. 1. Безостановочно (пройти, проследовать куда-л.); (пройти) мимо. Пошол нъпротёк, не заходит дажы, мимъ идёт (Куш: А). Бир: Кам, Петр, Пит.

- 2. Напрямик. *Вы не сворачивайте, идите напротёк* (Бир: Сим).
- 3. + НАПРОТЁК ЗНАТЬ. Знать наперед, знать реальное положение вещей, не давать себя обмануть, ввести в заблуждение. Мнуч 'ка-то, йесли не уснёт так и не увезут, она фсё напротёк знат [внучке 10 лет] (Бир: Пит).

НАПРОЧЬ, нареч. Полностью, совсем. Напроч' на войне руку йему оторвало (Уф: Ш). Позабыла напръч' (Мел: В). Они отсюда напръч' уйехъли (Уф: П).

НАПРЫЖ<u>И</u>ТЬ. Догнать, настигнуть. Напрыжыли бы йих здес' красныйь, фсем бы йим конец был (Уф: Яр).

НАПРЫСК. 1. Капельки мёда в рамке в первые дни медосбора. *Начинатца мёдозбор: откроиш, мёт по капел'кам — напрыск* (Бир: Сам). Бир: Калин, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Караид: Б.

2. Опрыскивание огорода, сада химикатами. *Здельт' нада напрыск, штыбы чер'ви не йели* (Бир: Калин). Бир: Баз, Петр, Пит, Сам; Куш: А.

НАПУЖ<u>А</u>ТЬСЯ. Напугаться. Шла логом, хтота как гаркнит, йа напужалас' ажно (Куш: А). Давл: КП.

НАПУСТ<u>И</u>ТЬСЯ. Осмелиться, решиться. *Йа* некак напуститца ни могу загъворит' с йей (Куш: A). Бир: Пит.

НАП<u>Я</u>ТКА¹. Неполное веретено пряжи. *Вом напятку йа напряла* (Куш: А). Бир: Калин, Петр, Пит

НАП $\underline{\mathbf{M}}$ ТКА². Пятка у чулка, носка. Стерлит: Пр. Ср. Нап $\underline{\mathbf{a}}$ лка (2 знач.).

НАРАЗНО, нареч. Отдельно, врозь, обособленно. Жывём в одной сем'йе, а фсё у нас нарозна. Нын'че-ть у нас мало жывут совмесно, фсё нарозно (Куш: А). Коровы тожа были нарозно нь задворке (Бир: Сим). Караид: Б.

НАРАЗР<u>Ы</u>В, нареч. Нарасхват. *Как привезут ситьц, так нъразрыф йево* (Бир: Петр).

НАРАЗУМ<u>И</u>ТЬ. Надоумить, научить, вразумить. *Наразумил ты меня, старуйу* (Бир: Пит).

НАРАСТ<u>А</u>ТЬ. Увеличиваться в размерах. *Нъростали поч'ки у топъля и в одну ноч' ръспустилис'* (Бир: Баз).

НАРАСТОПАШКУ, нареч. Нараспашку; в расстегнутом виде. Идёт парен' п'йаный. нъръстопашку, ни застегнитца, грут' у йево полайа (Бир: Калин). Ну што ты нъръстопашку ходиш? Застегнис' хот' (Бир: Баз). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Стерлит: Пр. ДУШ<u>А</u> НАРАСТОПАШКУ. Душа нараспашку. незлобный парьн', душа нъръстопашку (Бир: Ос). Бир: Калин, Петр, Сим.

НАРЕЗ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Выделять, намеряя. То нърезайут усад'бу, а то убрезайут п $\underline{\mathbf{o}}$ т кърьн' (Уф: Б-С). Бир: Р.

НАРЕЧИЕ. Говор села, деревни. У йих в Айбашыве наречийе правил'ньйь, они поправил'ньйе нас гьворят (Бир: Коян). Там другойе наречийе — софсем другой ръзговор (Бир: Петр). Нашо нареч'йо само хорошо (Уф: В-С). Байм: Б.

Ср. Поговор.

НАРОВ<u>Е</u>НЬ, нареч. Вровень, наравне с кем-, чем-л. C людями нъровен' пръжывёш (Арх: И).

НАРОДНО, нареч., безл. сказ. Многолюдно. Народнъ – значит народу была многа (Бир: Калин). Народна была ф цэр'кви-та нон'чи (Бир: Пит). В Уфе – тъ народнъ: дёшъва, доръга – фсё ровно продаш (Бир: Дуб). Бир: Сим.

НАР**О**ДНЫЙ. Общительный, обходительный (о человеке). Бир: Сим.

НАР**О**ДОМ, в знач. нареч. Сообща, все вместе. На быках возили лес, делали йейо [церковь] сами, народом (Караид: Б). НАРОЖНИК. Маска для лица пчеловода. Пчёл подрезат' – нарожник надеват' (Бир: Баз). Зачем нарожник надел? (Бир: Пит).

НАР<u>О</u>СЛИНА. Нарост; наростные образования на деревьях. Караид: Б.

 $HAP \underline{O}$ СТ. Опухоль. *Нарост на груди-то* (Иш: П).

НАР<u>О</u>ТА. Рыболовная снасть. Белеб: П. Ср. Нарято.

НАР<u>О</u>ЧНО, нареч. Специально для кого-, чегол. Дак как ходили [замуж]: плат'йо нарошно пъд венец шыли новойо (Караид: Б). Ета нарошно вас посылайут переписыват'? (Бир: Ул).

НАР<u>У</u>ЧНИК. Петля кнута, надеваемая на руку. Вын ' руку из наруш 'ника (Байм: Б).

НАРУШ<u>А</u>ТЬ, несов.; НАР<u>У</u>ШИТЬ и НАРУШ<u>И</u>ТЬ, сов. 1.Рубить, валить (лес). = НАРУШ<u>А</u>ТЬ. Лес наруш<u>а</u>т ходили, и за йето нам кило хлеба давали (Караид: Б).

- 2. Колоть дрова. = НАРУШ<u>А</u>ТЬ. *Приходи* намедни дрова нърушат' (Дув: С). Дрова наруш<u>а</u>т' приходил (Мел: В).
- 3. Сломать, разрушить, разорить, уничтожить. = НАРУШИТЬ. Здес' пекарня была, да ийо нарушыли (Караид: Б). Колодиц был хорошый, рьбятишки, бизобразники, нарушыли фсё: баганки были столкнули. Для чево? Йа их ни убижайу, для чево дъсажайут? (Бир: Калин). Тепер'-та фсе овины нарушыли (Бир: Сим). Бир: Баз, Ос, Пит, Сам. = НАРУШИТЬ. Фсё хозяйства нърушыт' и уйехат'?! Уйехъл, фсё нърушыл (Бир: Ос). Бир: Баз, Калин, Пит; Благовещ: Д; Куш: А.
- 4. Прекратить деятельность, существование, закрыть. = НАРУШИТЬ. Была цэрква нарушыли, топер' анбар (Куш: А). Клад'бишша нарушыли, ни закапывайут бол'шь, закрыли (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Ос, Покр, Сам, Сил, Сим; Благовещ: Д; Караид: Б. = НАРУШ<u>и</u>ТЬ. Нарушыли цэркъф', клуп здельли (Бир: Баз). Бир: Калин.
- 5. Испортить, изуродовать, разрушить (жизнь). = НАРУШИТЬ. Жызню фсю нарушыл: сем'йу ръзогнал (Бир: Баз).
- 6. Убить, умершвить, уничтожить. = НАРУШИТЬ. Йа могу фсех вас нарушым' (Бир: Ос). Чичяс нету [овец]: йа нарушыла скотину (Караид: Б). Бир: Сим; Куш: А. = НАРУШИТЬ. Одны курицы усталис', овечек нарушыла, кур, пчёл фсех нарушу г зиме (Бир: Сим). Морской грип пила, как поправильс', так и нърушыла йево (Бир: Ос).

НАРУШ<u>А</u>ТЬСЯ, несов.; НАР<u>У</u>ШИТЬСЯ и НАРУШ<u>И</u>ТЬСЯ, сов. 1. Вырубаться (о лесе). = НА-РУШ<u>А</u>ТЬСЯ. Лес наруш<u>а</u>тца (Караид: Б).

2. Разрушаться, приходить в негодность, упадок, прекращать существование. = НАРУШ<u>А</u>ТЬСЯ. Сияс деревушки нарушайутца (Караид: Б). = НАР<u>У</u>ШИТЬСЯ. Деревня нарушылас' – фсе уйежжайут (Бир: Сил). Бир: Пит, Покр;

- Куш: А. = НАРУШ<u>И</u>ТЬСЯ. Фсё наруш<u>ы</u>лос' (Игл: О). По йетой вот шыге много мел'ницэф было, а шшас вот нарушылос' фсё (Иш: Π).
- 3. Распасться (о семье). = НАР<u>У</u>ШИТЬСЯ. Сем'йа-ть нарушыльс' софсем, двойо стърикоф остальс' (Куш: А). Бир: Покр.
- 4. Испортиться (о погоде). = НАР<u>У</u>ШИТЬСЯ. Нар<u>у</u>шыльс' погода; дожжык идёт фсё время (Бир: Баз).

НАР<u>У</u>ШИТЬ, НАРУШ<u>И</u>ТЬ. См. Наруш<u>а</u>ть.

НАРШИТЬСЯ, НАРУШ<u>И</u>ТЬСЯ. См. Нарушаться.

НАРЫ. Полати. Лук кладём на нары, вальнки. Сама сплю там, заташшу постел' и сплю [на нарах] (Бир: Ос).

НАРЯД. Отделка избы изнутри. Стерлит: Пр.

НАРЯД<u>И</u>ТЬ, сов.; НАРЯЖ<u>А</u>ТЬ, несов. 1. Дать наряд, распоряжение о выполнении какой-л. работы. = НАРЯД<u>И</u>ТЬ. Ждут, пока бригадир не наредит (Бир: Пен). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

- 2. на что, за чем, куда. Послать, отправить. = НАРЯДИТЬ. Нарядили меня за сенъм (Бир: Пит). = НАРЯЖАТЬ. У нас, к примеру, бригадир нъ роботу нъряжат (Куш: А). Меня нонче не наряжайут на роботу (Бир: Пит). Меня на ток наряжали (Бир: Сим). Старух нъряжали на картошку (Уф: Яр). То суда, то туда наряжайут (Бир: Кам). Бир: Сил.
- 3. Созывать, звать (на собрание). = НАРЯЖ<u>А</u>ТЬ. *На собран'йе опет' нъряжайут* (Бир: Пит).

НАР $\mathbf{\underline{M}}$ ДНИК. Об опрятном человеке. *Не можэт грязно хотит', вот и нарядник*. (Бир: Пит). \parallel О принарядившемся человеке. *Вон какой нарядник, нарядился как!* (Бир: Петр).

НАРЯЖ<u>А</u>ТЬ. См. Нарядить.

НАРЯЖ<u>А</u>ТЬСЯ. Снаряжаться, приготовляться в путь-дорогу. Коля мой, коли нъряжалса в ар'мийу, фсё наказывал: «Ты, мама, бирегис', боле кушай, биреги здоров'йо свойо» (Бир: Ос).

НАР<u>Я</u>ТО и НАРЯТ<u>О</u>. Сплетенное из прутьев приспособление для ловли рыбы. = НАР<u>Я</u>ТО. *Рыба хърашо ловитца нар<u>я</u>тъм* (Стерлит: Пр). = НАРЯТ<u>О</u>. *Нарято плятут ис хвораста* (Мел: Н).

Ср. Нарота.

НАСАД<u>И</u>ТЬ. 1. Поставить (на место). *Нъсади палку на место* (Бир: Баз).

- 2. Насадить жал, искусать (о пчелах). *Нъсадили* йево пчёлы. *Нъсадила меня тут пчела, вот и роспухла* (Бир: Кам). Бир: Петр, Пит; Куш: А.
- 3. То же, что Напороть. *Бапка нъсадила внука кнутом* (Стерлит: Пр).

НАСАР<u>А</u>ПАТЬ и НАЦАР<u>А</u>ПАТЬ. 1. Экспрес. Налить в большом количестве. = НАСАР<u>А</u>ПАТЬ. Ну и куды ета ты стол' ньсарапъла? [полную банку молока] (Уф: П). 2. в безл. употр. Экспрес. Налило (о дожде). = НАСАР<u>А</u>ПАТЬ. Дожжа-то севодня насарапало! (Благовещ: Д). = НАЦАР<u>А</u>ПАТЬ. Дожжык шол, ведро стойало, и полнойе ведро нацарапало (Благовещ: Д).

- 2. Экспрес. Насобирать, нарвать в большом количестве. = НАСАРАПАТЬ. Тан'ка цэл'на ведро нъсарапъла йагът (Благовещ: Д). Ескол' вет' нъсарапъйут! И йес' не станут, а напакостит' нада [о мальчишках, оборвавших яблоки зелеными] (Бир: Пит).
- 3. Экспрес. Набрать последнее. = HACAPAПAТЬ. На хлеп вот чют ньсарапьла (Уф: П). = HAЦАРАПАТЬ. Ньцарапьла последнейе на кустюм стърику (Бир: Баз). Бир: Пит.
- 4. Расчесать до боли. = HACAP<u>A</u>ПАТЬ. Уф: П. = HAЦАРАПАТЬ. Бир: Петр, Сим.

НАСБ<u>И</u>РЫВАТЬ. Набирать, собирать в какомл. количестве. *Те года-ти назбирывала манен'ка* [грибов] (Куш: А). *Которы вон назбирывъйут дроф посл<u>я</u> пъловод'йа* (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим.

НАСЕВ<u>А</u>ТЬ. Засевать, сеять. Ран'шы многа земли ньсевали (Бир: Петр). Айда сьбирайся, пойдёти ньсеват' сёдни (Бир: Калин). Ньсиват' хлеп (Стерлит: Пр).

НАС<u>Е</u>ДАЛА. Курица-наседка. *Нас<u>е</u>дълъф у* миня три штуки былъ весной (Бир: Баз).

НАСЕДАЛЫ и НАСЕ<u>ДА</u>ЛЫ, мн. То же, что Наседлы. = НАС<u>Е</u>ДАЛЫ. Наседалы — тонен'кийе палоч'ки, жордоч'ки; на йих курицы жывут (Куш: А). Бир: Ос; Игл: З. = НАСЕ<u>ДА</u>ЛЫ. Замерзайут курицы-то, ставят наседалы ис чёрёмухи (Бир: Сим). Куш: А.

НАСЕДКИ, мн. То же, что Наседлы. Бир: Пит.

НАС<u>Е</u>ДЛО, ед. То же, что Нас<u>едлы</u>. *Курята* мои вес' ден' с наседла не слезали (Бак: Н). Благовещ: И-П.

НАСЕДЛЫ, мн. Насест. Палки на сушыло наложыш — вот и садятца куры там на наседлы ети (Куш: А). Петух нъ наседлъх пойот — зарю фстречяйьт (Бир: Баз). Ноч'йу куры-то на наседлы садятца — жэрт' ф царайчике положъна (Бир: Ос). Людям — полати, курам — наседлы (Бак: К). Байм. Б.; Бир: Г, Калин, Мор, Петр, Печ, Пит, Сим; Гаф: А; Игл: 3; Стерлит: Пр.

В том же знач. Наседалы, Наседалы, Наседки, Наседко, Наседы; Нашест, Нашесты, Нашестье.

НАСЁДЛЫЙ. Оседлый. Бир: Пит.

НАС<u>ЕД</u>Ы, мн. То же, что Нас<u>едлы</u>. Как нистис', ани садятца на наседы. Куры на зимле ни могут быт', сидят на наседах (Гаф: Т).

НАСЕРДКА. Месть, злоба. Белеб: Р.

НАСЕР<u>Ё</u>ДКА. То же, что Нап<u>а</u>лка в 1 знач. *Руч'ка касы – насярётка, за што держатца* (Арх: Л).

НАСЕЧКА. Узор, вырезанный по металлу и служащий для украшения сбруи. На збруи ран'шы насеч'ки были (Бир: Калин). Лошът' зъпрягут, а она фся в насеч'къх (Бир: Сим).

НАСКИТ<u>А</u>ТЬСЯ. Натерпеться, намучиться без дома по чужим людям. Йа с йими в войну многь нъскитальс'. Да хлебу-ть ран'шы не была (Бир:

Петр). *Наскиталис' мы шыпкъ с<u>и</u>рътъми-та* (Бир: Сил). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

НАСКР<u>Ё</u>БЫШЕК. 1. Остатки теста, соскобленные с квашни, и хлебец из них. Когда теста удач'на — и наскрёбышък хорош (Куш: А). Из остаткъф теста наскрёбышък не печёш, йево уш скотини оддаш (Бир: Калин). Бир: Ос, Петр, Пит.

2. перен. Последний ребенок в семье. *Родитца* последний робёньк, гьворят: йета у миня последний, наскрёбышьк (Бир: Калин). Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А.

НАСКР**О**ЗЬ, нареч. Насквозь; через все. Фсю деревню наскрос' прошли. Куш: А. Миня наскрос' пръмочила (Бир: Калин).

НАСКЫП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛИТЬ. Научить. Tы, чяm', ньскыпалиш нас? (Бир: Петр).

НАСЛ<u>У</u>Д. 1. То же, что Н<u>а</u>ледь во 2 знач. *Наслут* – когда вода выступаит поверх л'да (Иш: К). Шар: 3К.

2. Тонкая ледяная корка на поверхности водоёма (Уф:M).

НАСМ<u>О</u>КА. Насморк. *Хворат мнук-тъ,* насмока у йево (Дув:С).

НАСОВ<u>А</u>ТЬ. Экспрес. Побить кулаками. *Нъсуйут йему как следъвът* (Бир: Калин). *Ф хайло нъсовали* (Бир: Сил).

См. Набузгать.

НАСОС<u>И</u>ТЬ. Накормить ребенка грудью. Насосили молоком перегорелым-то, робёнок и зделалса бол'ным (Бир: Ел). Ни нъсосила — ушла, робёнък-ът ревёт (Бир: Сим). Бир: Коян, Ос, Пит; Куш:А. || Накормить молоком из вымени (о животных). Йарка мълодайа, убйагнилас', йагнёнка насосила, козлёнка не успела насосит' (Бир: Коян). Отелильс' она, телёнка пошли насосит' (Бир: Ел).

НАСОС<u>И</u>ТЬСЯ. Насосаться вдоволь материнского молока. *Нъсосился уш, несите йево.* (Бир: Γ). *Озябла-та, нъсосис' и спи* (Бир: Oc). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: A.

НАСП<u>Е</u>ТЬ. Созреть. Айда сымим пъмидоры-ти, тут наспейут (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит; Куш:А.

НАСРАМ $\underline{\mathbf{u}}$ ТЬ $^{\downarrow}$, кого. Посрамить, настыдить. *Нъсрамила йа ийо как следъвът* (Бир: Мор). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

НАСРАМ<u>И</u>ТЬ², чем и без доп. Напачкать, насорить чем-л. *Гуси-ть насрамили скока* (Бир: Пит). *Ты што жы ета нъсрамила семим-ть?* (Бир: Пит).

НАСТИЛ<u>А</u>ЛЬНИК. 1. Покрывало на кровать. Нъстилал'ник-ът грязный, нада чистый стелит': гости из горъда будут (Бир: Ос). Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

2. Пол в хлеву. Пол нъстилайут ф клевах, гъворят – настилал'ник (Бир: Ос). Бир: Калин.

НАСТ<u>О</u>ЛЬНИК. 1. Самотканная скатерть из холста. *На стол настол'ник стелии. Ран'ш*э

тканый был, ф пят' н<u>и</u>чёнок, в восем', ис холста разньва цвета, кака пряжа йес'. Красный был, синий, вязаный мог быт' (Куш: А). Была гумага простайа и сушка как<u>а</u>-та, настол'ники-та ткали (Бир: Пит). У Ман'ки на свад'бе нашшытали девят' настол'никоф. Йето сами ткали на стол самотканки (Бир: Петр). Бир: 3, Калин, Кам, Коян, Кр, Сим; Благовещ: Д.

2. Полотенце, которое стелили на стол. Бир: Калин, Кам, Пит, Сим; Благовещ: Д; Куш: А.

НАСТО**Я**ЩИЙ. + НАСТО**Я**ЩИЕ ГРИБ**Ы**. Белые грибы. Нъстойашшы грибы – они круглы, пъ крайам загибы. Они белы, в березнике ростут (Бир: Сим). В дуброви събирам нъстойашшы-ти грибы (Бир: Пит).

НАСТРАЩ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Испугаться, пережить страх. Мы ϕ пятницу-то вечером крепко настрашиалис': как даст молон'йа! (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Куш: А.

Н<u>А</u>СТРОГ и Н<u>А</u>СТРУГ, НАСТР<u>У</u>Г. Рубанок. = Н<u>А</u>СТРОГ. *Настръгъм доски стружут* (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А. = Н<u>А</u>СТРУГ. Бир: Петр; Куш: А. = НАСТР<u>У</u>Г. *Настругъми доски ровняйут* (Бир: Баз).

НАСТУЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. + Т $\underline{\mathbf{Y}}$ ЧКА НАСТУЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛА, + ДОЖДЬ НАСТУЧ $\underline{\mathbf{A}}$ Л. Прошел сильный дождь. Манен'ка туч'ка, а как нъстучяла (Бир: Сим).

2. Донести. Ето он настучял на нейо (Уф: М).

НАСТ<u>Ы</u>РНЫЙ. 1. Нахальный, навязчивый, надоедливый, наглый. Атстан', настырный! (Карм: Кар). Скотина настырна быват, фсё лезит (Бир: Калин).

- 2. Бессовестный, бесстыдный. Бессовисный чиловек, он чё хочит скажът йета настырный (Бир: Калин). У-у, настырный ни стыда, ни совьсти (Дув: С).
- 3. Упрямый, настойчивый (о ребенке). Настырный робёнок (Бир: Кам).

НАС<u>У</u>ЧИТЬ. Суча, приготовить в каком-л. количестве. *Насучиш пряжу-ть* (Бир: Кам).

НАСУШ<u>и</u>ЛЫ, только мн. Постройка для сушки и хранения сена, сеновал. *Летьм на нъсушылъх спим* (Бир: Сил).

НАСЫЛ<u>А</u>ТЬСЯ, кому, кем. Напрашиваться, навязываться. Взамуш насылайутца своей племянницэй. Йа тебе не насылайус', хош — бери, хош — нет (Бак: Н).

НАС $\underline{\mathbf{h}}$ ПАТЬ. + НАС $\underline{\mathbf{h}}$ ПАТЬ НА Т $\underline{\mathbf{E}}$ ЛО. Выступить на теле (о сыпи). *На тело сыпуха насыпала* (Бир: Сим).

НАС**ы**ПКА. Деревянная посуда цилиндрической формы для хранения муки. Мел: Н.

НАСЯК<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Посягать на чужую землю. Какой пъразит нъсякатца, тот хочьт войны (Бир: Баз).

2. Наталкиваться, натыкаться на кого-л. Ты нь ньсякайся, мешаш вьт итти-та (Бир: Баз).

НАТ<u>И</u>НА. Стебли свёклы, гороха. *У свиклы-ть* натина, и у \Box ароха натина. И \Box арохвин'йа называйут, ну ретка (Давл: П).

НАТИР<u>А</u>ЛЬНЯ. Раствор, приготовленный из ядовитых грибов (мухоморов) для лечебных целей. Мухоморы воз'мут, сложут и делайут натирал'ню – ноги мазат' (Караид: Б).

НАТКН<u>У</u>ТЬ. Уколоть, проколоть. *Наткнула* ногу, нарыват, болит, топер' в бол'ницу нада (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит, Сим; Куш: А.

НАТЛО, нареч. Дотла, без остатка, совершенно. Натлъ дом прошлым годъм згорел у соседей. Скирда наша натлъ згорела летъм (Бир: Баз). Свин'йа фсё натлъ сйела, ничё ни осталъс' (Куш:А). Ахр: И; Бир: Калин, Ос, Петр, Пит.

НАТ**О**ВНЕ, нареч. Там. Где-ть лежыт, йа сказала внуку: лежыт где-ть натовне, а где — нь сказала. Вот он и искал напрасна, надъ быль точнь сказат' где: там, на заборе, или где (Куш: A).

 ${\rm HAT} {\bf O}$ ЛИКАТЬ. Кликнуть,позвать. Фчера меня не натоликли (Куш: A) .

НАТОП $\underline{\textbf{\textit{M}}}$ ТЬ. Заварить, запарить в горячей воде. Бир: Ос.

НАТ<u>О</u>РКАННЫЙ. Экспрес. Забитый вещами, продуктами *Ой, у нийо камот наторканный какой!* (Бир: Сим).

НАТ<u>ОРКАТЬ</u>. Экспрес. Насовать, наложить в большом количестве. *Наторкъли скол', нести чижало* (Бир: Калин).

НАТОРКАТЬСЯ . Экспрес. Сильно устать, измучиться от тяжелой работы, физической нагрузки. Нароботалас', наторкалас' [дочь] и пришла домой (Куш: А). Наторкатиь от роботы можна, от болёзни — нет. От бега можна (Бир: Пит).

НАТР<u>А</u>ТЬ. Повредить трением, оставить болезненный след на теле, натереть. За йагьдъми ходила, веники резъла, ноги-ти натрала, бол'на мне (Бир: Oc).

НАТРЕП<u>А</u>ТЬ. Наготовить, настряпать. Йа сёдня на зафтрьк многь липёшьк ньтрипала. Рибятишки хърашо пайели (Бак: Ш).

НАТУРА¹. 1. Свойства, особенности человека; характер. Гъварили, што натура у нево ш'шедрайа (Караид: Б). Натура у ниво зверскъйа (Байм: Б). Ох, и натура настырнъйа у йей! (Бир: Баз).

- 2. Смелость, решительность. У которых натуры нет такой (Бир: Калин). Вып'йьш натура йес', не вып'йьш натуры нет (Благовещ: Д). Бир: Г, Ем, Петр, Пит; Иш: П; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр. + НАБРАТЬ НАТУРЫ. Набраться смелости, собраться с душевными силами. Натуры набрала да убяжала (Бир: Ел). + НАТУРЫ НЕ ХВАТАЕТ. Не хватает смелости, решительности. Натуры ни хватат п'ет', нь сухуйу-ть што он потяньт натуры нет (Бир: Калин).Бир: Ем, Кр, Пит; Блоговещ: Д; Куш: А.
- 3. Настойчивость; нахальство; наглость. Кака у человека натура лезет и фсё! (Бир: Калин). + НАТУРОЙ ЛЕЗТЬ. Брать нахальством, наглостью. Натурой лезет и лезет, надойедат. Она не пушшат, а он лезет вот и натура (Куш: А).

 $HAT\underline{\mathbf{y}}PA^2$. + $M\underline{\mathbf{A}}JA\mathcal{A}$ $HAT\underline{\mathbf{y}}PA$. Неполное зерно. Φ такуйу сыръс' натура мальйа будьт (Бир: Баз).

НАТУР<u>А</u>ЛЬНЫЙ. Упрямый. А он такой натурал'ный, упрётца, с места не здвиньш (Гаф: Т).

- НАТУРНЫЙ. 1. Смелый, нестеснительный, бойкий. Ф канпании жэн'шына натурна хороша быват. Слова гъворит натурны (Бир: Калин). У нас в деревне фсе нон'че натурныйе (Куш: А). Байм: Б; Бир: Кр, Сим; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.
- 2. Своенравный, норовистый, с характером. *Шияс дети фсе натурныйе слова сказать' нел'зя* (Уф: Яр).
- 3. Настойчивый, нахальный, напористый. Йето который лезет, про нево говорят: вон он какой настырный! Хот' на роботе, хот' украс' вёрткъй надо йево назват', он натурный, он добйотца (Куш: A).
- 4. Наглый, бессовестный. *Натурный какой,* украл, и фсёl (Бир: Калин).

Н<u>А</u>ТЬ-ТО, вводное слово. Видимо, наверное, кажется, знать. У нас, нат'-то, литофки-то нет (Белок: Н). Нат'-то, ты уцител'ниця? (Караид: Б).

НАТ<u>Ы</u>ЧКАТЬ и НАТЫЧК<u>А</u>ТЬ. Экспрес. Побить, надавать тычков. = НАТ<u>Ы</u>ЧКАТЬ. Вот тычков. здес' натыч'кайут [маленькому мальчику, который хочет играть с незнакомыми ребятами] (Бир: Пит). = НАТЫЧК<u>А</u>ТЬ. Как мужа-та свово натыч'кала, рас шыпко пйаный пришол (Бир: Петр).

См. Набузгать.

НАТ<u>Ю</u>РИТЬ. Накрошить чего-л. в жидкость. Натюрит' бы моркофки ф суп-ть (Бир: Пит).

НАТЯГ<u>А</u>ТЬ. 1. Натягивать (вожжи). *Нътигай* вожжы-ть! (Бир:Баз).

2. Надевать, носить. *Нътегат'-ть нечьва была* – бедныйе были (Бир:Ел).

НАУГОЛЬНИК. 1. Треугольная подставка в углу под иконой. Сперва приб'йут манен'кийе планоч'ки, потом дошшэч'ку кладут и потом ставят икону — наугол'ник называйем (Куш: А). Наугол'ник украшу ф праз'ники, набожник сменю (Бир: Сим). Бир: Калин, Петр, Пит; Караид: Б.

В том же знач. Божничка, Угольник.

2. Вышитая салфетка под иконы. *Нъугол'ники у Мар'йи красивы очен'*, они у йей ис холста, йарки, весёлы (Бир: Баз).

НАУГ<u>О</u>ЛЬНИЧЕК. Уменьш.-ласк. к Наугольник в 1 и 2 знач. Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

НА<u>У</u>ЗГАТЬСЯ. Экспрес. То же, что Набр<u>а</u>ться. Фчера они наузгалис', идут пйанушшы, шатайутца (Бир: Сим).

НАУМ<u>И</u>ТЬ. 1. кого. Научить. *Миня баушка* наумила ето делат', йа не умела, молоден'ка была (Бир: Сим). Бир: Баз, Петр; Куш:А.

2. кого. Надоумить, подать совет, помочь найти верное решение. Чё-то у меня не хватат, наумите

меня (Куш: А). Наум<u>и</u>те меня, йа за одним делом по сто рас хожу (Бир: Пит).

3. кому. Напомнить. *Наумила мне дочка-та* (Бир: Кам). *Нада нъумит' йему, пус' помнит, штъбы ни бездел'ничил* (Бир: Г). *Ты нъум<u>и</u> мне пръ картохи-та* (Бир: Калин). Бир: Баз, Петр, Сим.

НАУС<u>А</u>БИТЬСЯ. Экспрес. Насытиться, нахвататься. Tък код \underline{a} уш наусабютца ден'гами-ти? (Куш: A).

НАУТРО, нареч. Утром следующего дня. Мы цэл'ну ноч' гуляли, а сами-ть бойалис': што наутра тятя скажэт (Бир: Пит). Наутрь рань фстат' нада (Бир: Баз). Наутрь вот останитца, утръм с'йедим (Бир: Калин). Стерлит: Пр.

НАУЧ<u>А</u>ТЬ, несов. Провоцировать к совершению неблаговидного поступка. *Сам не лазит* [по чужим огородам], *а ръбятишък нъуч<u>я</u>т* (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Сал: А.

НАУЧЕННЫЙ и НАУЧЁНЫЙ. Опытный, знающий; умелый. = HAУЧЕННЫЙ. Hayченный дохтур был (Бир: Кам). = HAУЧЁНЫЙ. IЙа уш научёный был к тому времю (Бир: Кам). || Грамотный, ученый. = HAYЧЕННЫЙ. Прийежжали уш к нам с Уфы-то, не рас были, хорошы люди, наученныйе (Бир: Пит). Бир: Кам. = HAYЧЁНЫЙ. Hayчёныйе ребята штобы были (Караид: Б).

Ср. Научный.

 ${
m HA}\underline{{\bf Y}}{
m ЧНЫЙ}.$ 1. Очень умный, начитанный, много знающий. *Он мужык науч'ный, фсё знат* (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Петр, Сим; Калт: Л; Стерлит: Пр.

Ср. Наученный, научёный.

2. Развитый (о технике). *Настол'ка техника стала науч'найа!* (Бир: Пит).

НАФУФ<u>Ы</u>РЕННЫЙ. Не в меру накрашенный, слишком нарядно, крикливо одетый. *Булгахтер-то кажный рас нафуфыренна* (Бак: К).

НАХАБ<u>А</u>РИТЬ, сов.; НАХАБ<u>А</u>РИВАТЬ, несов. Экспрес. То же, что Нават<u>о</u>лить. *Идити к ней, ана вам нахабарит', каждый рас пастол' нъхабаривъит'* (Байм: Б).

НАХ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛОМ. + ПРИЙТ $\underline{\mathbf{U}}$ НАХ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛОМ. Прийти без приглашения, нахально. *Она в дом зайдёт нахальм и чё-небут' просит* (Уф: Яр).

НАХАЛ<u>Я</u>ВУ, в знач. нареч. За чужой счет, на дармовщину. *Выпит' нахаляву бол'на любит* (Уф: Яр). *Так и нъровит нъхаляву пройехътца* (Уф: П).

НАХВ<u>Ы</u>СТАТЬСЯ. Набаловаться, наозорничаться. *Ребёнок нахвыстался, спит* (Бир: Пит).

НАХЛ<u>Е</u>БНИК. 1. Работник, нанимающийся только за прокорм. *Йа нахлебникъм был – работъл, а миня кармили* (Байм: Б). *Нахлебник сидит на чюжых хлебах – роботът у йих* (Бир: Кус). Байм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Тот, кто живет, кормится за чужой счет, иждивенец; приживальщик. Йа йево фпустила на фатеру. Он мне ничё, а йа йево кормлю, пойу. Он мне нахлебник. Нъвязался мне нахлебник (Бир: Пит).

Вот гости прийехали, они жывут у меня, вот они и нахлебники (Куш: А). Арх: И; Мел: В.

- 3. Неработающий человек, лодырь. *Не роботат хто нахлебник называтца* (Куш: А). *Нахлебникаф многа, а роботат' кому?* (Белеб:Н).
- 4. Неродной, приемный сын. *Нахлебник йей как сын радной* (Мел:Н).

НАХЛ<u>Ё</u>СТКА. 1. Поперечная распорка, привязанная между отводами на санях-розвальнях. *Нахлёска приделана г дровням ззади, поперёк* (Бир: Баз). Бак: К; Бир: Петр, Сим; Куш: А.

2. Верёвка или верёвка со слегами для перевязки сена на телеге, розвальнях. Нахлёски делайут на сена, верёфки таки (Бир: Калин). Сани обвивайут и кряквы [слеги] — вот и нахлёска (Бир: Пит).

НАХЛОБ<u>У</u>ЧИТЬ. Накрыть чем-л. сверху. Нахлобучит' — ето когда одёжой катку закрываш (Бир: Баз).

НАХЛОБ<u>У</u>ЧИТЬСЯ. Экспрес. Неаккуратно одеться, неровно застегнуться. *Нахлобучитца – когда чё-небут' из одёжы неправил'но одел* (Бир: Петр).

НАХЛОБ<u>У</u>ЧКА. Крышка, закрывающая отверстие в дымоходе. Закрой нахлобуч'ку (Бир: Пит).

НАХЛОПН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + НАХЛОПН $\underline{\mathbf{b}}$ Е Б $\underline{\mathbf{A}}$ ЛКИ. Верхний венец сруба. Байм: Б.

НАХМЫСТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Экспрес. То же, что Наб $\underline{\mathbf{y}}$ згать. Дубиной нахмыстат' йево! (Бир: Петр). Йа те нъхмыши $\underline{\mathbf{y}}$! (Куш: A).

НАХОД**И**ТЬ, на кого-л. Быть похожим на когол. *Ты нискол' не находиш на сестру-ту* (Белок: Б). *Времим на умнъва находит* (Бир: Кам). Сал: А.

НАХОДНЫЙ. То же, что Найдёный. Находнай [мальчик], нашла она йово, ходила, ходила — ньгуляла (Арх: И). Дети, родифшыйеся у жэн'шыны, у которой нет мужа, — находныйе (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Петр.

НАХОР<u>О</u>НЕНО, страд. прич. к Нахоронить. Похоронено в большом количестве. *Нъхороньна там, нъхороньна многа* (Бир: Пит).

НАХР $\underline{\mathbf{A}}$ ПНИК. Часть узды, ремень уздечки, идущий вдоль переносья до лба лошади. Стерлит: Пр.

НАХР<u>Ё</u>СТ. Крест-накрест. *Мама клала протиф тучи на двор уфат* [ухват] и къчер□у нахрёст и бо□у малилас' (Мияк: E).

НАХР<u>Я</u>СТАТЬ, кому или кого чем. Экспрес. То же, что Набузгать. *Хто тебе нахрясть так?* (Бир: Баз). *Нахрястайу ухватом* (Бир: Кам). Бир: Петр, Сим.

НАЦАРАПАТЬ. См. Насарапать.

НАЦ<u>И</u>РКАТЬ и НАЧ<u>И</u>РКАТЬ. Надоить молока в небольшом количестве, с трудом. = НАЦ<u>И</u>РКАТЬ. Вот йеле нацыркала литру (Бир: Ос). = НАЧ<u>И</u>РКАТЬ. Начиркъла манен'ка, зъпускат' (см.) – уш нада корову-та (Уф: П). Бир: Кам.

 $HA^{\dagger}A^{\dagger}DC$ Я. Возникнуть, образоваться. Софхоз-ът когда начялся, она и пошла роботат' (Бир: Пит). Куш: А.

Н<u>А</u>ЧЕ. Иначе. *Поругалис'*, поругалис', да пришлос' фсё наче дельт' (Уф: Яр).

НАЧ<u>Ё</u>ТКА. [Знач?]. Байм: Б.

НАЧ<u>И</u>КАТЬ. Надовать шлепков (обычно о ребенке). Вот когда мальн къва небол на похлопаш, и гъворят — начикала она йево (Куш: А). Вот начикайу ладошкъй (Бир: Пит). Начикала меня сноха-та (Бир: Ос). Байм: Б; Бир: Ем, Кам, Петр, Сим, Ч; Стерлит: Пр.

Ср. Начихвостить.

НАЧ<u>И</u>ННИКИ, мн. Мучные изделия, в которых есть начинка. *Ран'шэ пираги называли начинниками* (Стерлит: Пр).

НАЧИРКАТЬ. См. Нациркать.

НАЧИХВ $\underline{\mathbf{O}}$ СТИТЬ. Отшлёпать кого-л. Бир: Пит.

Ср. Начикать.

 $H\underline{A}$ ЧТО и НАЧТ \underline{O} . Зачем, для чего. = $H\underline{A}$ ЧТО. $H\underline{a}$ шть таки бахилы? (Мел: В). $H\underline{a}$ шть он зашол? Пошто ни йавлялса? (Белеб: Н). = HAЧТ \underline{O} . Haшто мне ету веши? (Бир: Петр).

НАЧУДЕСИТЬ. Наделать глупостей, совершить что-л. недозволенное. Йа у тятин'ки в дому много начюдесила, супротив мужычей лафки зыбоч'ку повесила (Бир: Петр).

НАШ<u>Е</u>ЙНИК. Ошейник. *Нашэйник-тъ оден' на собаку* (Бир: Пит).

НАШЕНСКИЙ. Здешний, земляк. Нашынских многа в Бир'ски (Бир: Баз). Нашынскъй он, учился тока в Уфе, а сияс роботът' прийехъл (Куш: А). Бир: Дуб, Кам, Петр, Пит, Сил, Сим, Сор.

НАШЕСТ, НАШЕСТЫ, НАШЕСТЬЕ. То же, что Наседлы. = НАШЕСТ. Куры на нашэсти сидят, йево ишо наседлом зовут (Благовещ: И-П). = НАШЕСТЫ. Мы □ъварим нашэсты. Куры пры ☐ айут нъ нашэсты (Байм: Б). Бир: Петр, Пит. = НАШЕСТЫЕ. На нашэст йи-тъ куры спят (Мел: Н).

НАШИВОРОТ, нареч. Наоборот. Абз: К.

НАШ<u>И</u>НЫ. Железные набойки на полозьях саней. Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Стерлит: Пр.

НАШ<u>и</u>П. Один из двух продольных брусьев у саней, параллельных полозьям, с прикрепленными к ними копыльями (см.). *Брус верхний у саней так называтца – нашып* (Бир: Баз). Бир: Калин, Пит, Ул.

В том же знач. Нащеп, Нащепа.

НАШЛ<u>Ё</u>ПАТЬ. 1. Оставить следы ног, грязи (на полу). *Баушка, ты опят' нашлёпала?* (Белеб: А). *По фсему полу нашлёпъл* (Бир: Калин).

2. Намочить (о дожде). *Нашлёпъл дош-тъ тебя?* (Бир: Сил).

НАШ**О**РКАТЬ. Натереть. *Нашоркъйу йему шэйу* (Бир: Петр). Бир: Сил.

НАШПИГОВАТЬ. 1. Отругать. Бир: Пит.

2. Искусать (о комарах). Попожжэ выйди в огорот – комары так нашпигуйут! (Караид: Б). Бир: Пит; Куш: А.

НАЩ<u>Е</u>ЛЬНИК. Доска, накладываемая на щель между неплотно пригнанными двумя досками забора. *Йеть две даски падрят, а трет 'йа узен 'ка сверху – наш 'шелник* (Стерлит: Пр).

НАЩ $\underline{\mathbf{E}}\Pi$ и НАЩ $\underline{\mathbf{E}}\Pi$ А, чаще мн. Нащ $\underline{\mathbf{e}}$ пы. То же, что Наш $\underline{\mathbf{m}}$ п. = НАЩ $\underline{\mathbf{E}}$ П. Наш'шеп — даш'шеч'ка с атверстийами для крепленийа капыл (см.) (Гаф: А). = НАЩ $\underline{\mathbf{E}}$ ПА. Между нижней полозой и наш'шепой вдолблены коп $\underline{\mathbf{m}}$ л'йа, поперёк-то саней, вязоч'ками связаны (Бир: Пит). = НАЩ $\underline{\mathbf{E}}$ ПЫ. Бир: Γ , Петр, Ул; Караид: Б.

НАЩЁЧНИК. Часть узды, прикрепляющаяся к нащёчной стороне глаза, чтобы лошадь не пугалась машин. Наш'шёч'ник для ленивай лошади [делают] (Стерлит: Пр). Арх: Л.

 $H\underline{A}$ Ю. Родительный падеж к Мы, нас. $H\underline{a}$ йу много в деревне. Как соберёмся, так цэл'на свад'ба (Ал: Мак).

НАЯВ $\underline{\mathbf{y}}$, нареч. На самом деле, в жизни. *Найаву* еть йес' (Бир: Кам).

НЕБ<u>А</u>СКОЙ и НЕБАСК<u>О</u>Й. 1. Некрасивый. = НЕБ<u>А</u>СКОЙ. Неб<u>а</u>ской такой мал'чишка, да бол'но ласковый (Дув: О). Да чой-то неб<u>а</u>скъй платок-ть надела, нькрасивый (Куш: А). Байм: Б; Бир: Ос, Петр, Сим. = НЕБАСК<u>О</u>Й. Небаск<u>о</u>й какой-ть стал он (Дув: С). Платок йей не погл<u>я</u>нулся, небаск<u>о</u>й, гъворит (Миш: Т). Небаск<u>о</u>й вът' тот дом-ть (Караид: Б).

- 2. Недоразвитый. = НЕБ $\underline{\mathbf{A}}$ СКОЙ. Он неб $\underline{\mathbf{a}}$ ской: одно слово десят' рас зарядит (Куш: A). = НЕБАСК $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Калт: Л.
- 3. Нехороший, невкусный. = НЕБ<u>А</u>СКОЙ. *Супть горохьвый небаской, йа ни люблю йево* (Бир: Ос).
- 4. Нехороший (по проявлению характера человека). = НЕБАСК $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Арх: И; Калт: Л; Стерлит: Пр.

Н<u>Е</u>БЕЛЬ. Мебель. A н<u>е</u>бел' у йих фся новайа (Нур: Π).

- НЁБО. 1. Небо (астрономическое). Нёбо йасно летом быват (Дув: О). Йесли нёба йаснъйа, пагода хароша (Байм: Б). Што жывём, нёба коптим (Арх: И). Арх: В; Бир: Петр, Сим; Караид: Б; Стерлит: Пр.
- 2. Верхняя часть свода русской печи. Φ *печ<u>и</u>* верх-ть нъзывайут нёбъм, а внизу, где хлеп с<u>а</u>дят, п<u>о</u>дъм (Бир: Баз). Знайеш у печ<u>и</u> верх ето нёбо (Калт: Л). Бир: Баз, Коян, Сил, Сим.

НЕ БО<u>Я</u>ТЬСЯ. Не чувствовать, не ощущать. Ш'шяс хот' горячя, хот' чё, ничево рука ни боитца (Бир: Дуб). Арх: В, И.

НЕВ<u>Е</u>ЖИЙ. Невежливый, неучтивый, грубый. Нев<u>е</u>жый, ето который относитца плоха, не хочьт ръзговариват', ругайетца (Бир: Пит). Грубо относитца к человеку, вот и нев<u>е</u>жый (Бир: Петр). || Своевольный. Вот какой невежэй: упрямый, фсё по свойему надъ, свойебышный (Бир: Ос). Стерлит: Пр.

НЕВ<u>Е</u>СТА. Совершеннолетняя девушка. B нашэй деревни жэнихоф и невест много (Караид: Б). Бир: Баз, Γ , Петр, Пит; Иш: Π ; Куш: Λ .

НЕВ<u>Е</u>СТКА. Жена сына или брата. *Ран'шы* звали нив<u>е</u>ска и старых и мъладых. Нив<u>е</u>ску ни люблю (Байм: Б). *Нюру йа нев<u>е</u>скъй зову* (Куш: А). Ал: М; Бир: Баз, Пит; Стерлит: Пр.

НЕВ<u>ИД</u>КО, нареч. 1. Незаметно, быстро. Высока девушка выросла, чюжо-та время нев<u>и</u>тка идёт (Арх: И). Бир: Коян.

2. безл. в знач. сказ. Невозможно увидеть, рассмотреть. Нь видат, вот и невитко. Ты не видал? – Нет, невитко (Куш: A).

Ср. Незнатко (1 знач.).

НЕВИШН**О**Й и НЕВ**И**ШНЫЙ. 1. Слепой, незрячий, ослепший. = НЕВИШН**О**Й. Сестра у меня невишнайа, в невестах осталас', ну каг бы инвалит, слепайа (Бир: Коян). Он старый, невишной, плохо видит (Куш: А). Бир: Пит. = НЕВ**И**ШНЫЙ. Нев**и**шнайа стала, ослепла (Бир: Пит). В войну-то много нев**и**шных ходило, кому картофку подам, кому чево (Бир: Сим). Бир: Петр; Калт:Л.

2. Грубый, непочтительный. = НЕВИШН**О**Й. *Она невишнайа, пл<u>о</u>ха к народу относитца* (Бир: Калин). Бир: Пит.

Н<u>Е</u>ВРЕНЫЙ. Нервный. *У, невреный какой!* (Гаф: Т). Бир: Баз; Гаф: А; Куш: А.

Н<u>Е</u>ВРЫ, мн. 1. Нервы, нервная система. *У нас говорям невры* (Дув: О). Ал: М; Бир: Ос, Петр, Пит; Гаф: А, Т; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. О нервном расстройстве — в словосочетаниях.+ НЕВРЫ У МЕНЯ (У НЕГО). Виш, невры у йей — кричит. А у ково йих нет? Фсе невры имейут, фсе невреныйъ (Бир: Баз). + НЕВРЫ БОЛЯТ, НЕВРЫ РАССТРОИЛ(А). Невры у меня болят, невры росстроила (Бир: Сим). + НЕВРЫ КОНЧИЛИСЬ. Невры у меня софсем уш кончилис' (Бак:К).

НЕГ**О**ДНЫЙ. 1. Плохой, скверный (о человеке с плохим характером). Свекроф' у меня негодный была, плохо йа с йей жыла (Уф: Яр).

2. Бесплодный (о бесплодной женщине; о бесплодной земле). А старуха у старика негоднайа, вот и взяли нас на воспитане (Уф: Яр). Ни □ однайа зимля: ни радит ничяво (Байм: Б).

Н<u>Е</u>ГОДЬ, ж., только ед. 1. Негодная, ненужная вещь. У меня йупка негот', никудышна (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Пит.

2.Неплодородная, непригодная для возделывания земля. *Негът'* ф поли, называтца мычяг<u>и</u>, на ней ничиво ни растёт (Гаф: Т). Тут ничё ни родитца, негът' одна (Бир: Калин). Бир: Кам, Ос; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Неудобь (1 знач.).

Ср. Моч<u>а</u>г.

- 3. Бездельник, лодырь. Вот негот' какой, уж два года не роботат (Бир: Пит).+ ЦАРСКА НЕГОДЬ. Царска негот' не роботат, так ходит (Бир: Сим).
- 4. Нежеланный ребёнок. А етъ негът', не надъ бы йово, а он ростёт, как кислый колъп, пъдыматца (Бир: Ос).
- 5. собир. О стариках. *Негът' тол'къ будът празнъвът' октябыр'ску-та, старики* (Бир: Пит).

НЕГОД**Я**Й. О человеке, делающем тайно пакости. *Нигадяй – кто пътихон'ку работьит'* (Байм: Б).

Н<u>Е</u>ГРА. Негр. *Сама как негра* (Бир: Γ). Бир: Пит.

НЕДВИЖ<u>И</u>МЫЙ. Неподвижный, лишён-ный возможности двигаться, парализованный. У ийо мужык сем' лёт недвижымый лежал, намаильс' с йом она, бедна (Арх: И). Арх: В; Бир: Петр.

НЕДЕЛОВКА, ж. То же, что Неделуха в 1 знач. Ох ы неделофка она! (Бир: Пит).

НЕДЕЛУХА, м. и ж. 1. Бездельница, бездельник; человек, не умеющий вести хозяйство. Делат' не хочеш, вот тебе и скажут: ех, ты, ньделуха едакайа, ничево не делаш, болташ тол'ка (Куш: А). Неделуха, котора лентяйка, не любит роботат' (Бир: Петр). Доч' у нейо неделуха, носитца цэл'ный ден' (Бак: К). Дъ он ниделуха – ничё пъ хозяйству не умет, не делат (Бир: Пит). Ал: Мих.

В том же знач. Неделовка.

- 2. О плохом мастере. Йа, грит, мастер, йа те налажу сънопрятку-ту, ну и наладил ишо хужэ стала, ниделуха йедыкый (Куш: А). Бир: Пит.
- 3. О плохой, негодной вещи. *Вот какой стул неделуха* (Бир: Пит).

НЕДОБАЙ. 1. Человек, плохо выговаривающий слова. Недобай, плохо выговариват слова (Караид: Б). Недобай, который нь дъговаривът (Бир: Р). Ал: Мих; Калт: Л; Стерлит: Пр.

Ср. Немт<u>о</u>й (2 знач.), Немт<u>ы</u>рь (1 знач.), Немт<u>я</u>рь.

2. Заика. Зъикатца, вот он и ньдоб \underline{a} й (Бир: Петр).

НЕДОГОВ<u>А</u>РИВАТЬ. Говорить несвязно, невнятно. Ал: М.

НЕДОДЕЛЫШ. Экспрес. О недоразвитом, умственно неполноценном человеке. *Ръзговаривът падом не мок, нъдодельш* (Бир: Ос). Куш: А.

НЕДОЖ<u>И</u>НОК. Часть поля, оставшаяся недожатой. *Ех недожынок остался, а уш вечёр* (Бир: Пит). *Недожынок на поле остался* (Бир: Петр).

НЕДОЛ<u>А</u>ДКИ, мн. Недоделки. *Кой-каки* недолатки ишша йес' (Бир: Пит). Арх: В, И.

НЕДОМ<u>Е</u>ТИТЬ. 1. Не сделать метку всем, всему. Фсех овечек отметила, а одну нидометила, а она воз'ми да и пътеряйся (Бир: Баз). Арх: В.

- 2. Недосмотреть. Бир: Пит.
- 3. Недодумать. Стерлит: Пр.

НЕДОП<u>А</u>РЫШ. Преждевременно рожденный ребенок. Он вьт' у ийо нидопарыш — нидъходила она йево, вот ы болет (Куш: А). Арх: В, И; Бир: Петр.

НЕДОСТ<u>А</u>ТОЧНЫЙ. Умственно или физически неполноценный. *Она ньдостатьч найа немножкъ у йих* (Уф: Яр).

НЕДОСУГ. + НЕДОСУГ ДА НЕКОЛИ. То же, что Нековда. И три-ть кваса [класса] фсё недосук дь неколи была кон'чит' (Арх: И). Фсё недосук да неколи в Бириск сйездит' (Куш: А). Бир: Калин, Кус, Пит; Куш: А.

НЕД**О**ТКА. 1. Неплотно вытканный холст для невода, бредня. *Сет из недотки у нас* (Бир: Сим).

2. Рыболовная снасть типа невода небольшого размера. Рибятишки недоткъй рыбу ловют — снас' такайа шйотца нибол'шайа (Бир: Калин). Бир: Ос, Петр, Сим. || Рыболовная снасть, состоящая из шеста и сети, натянутой на раму. Нидоткъй и ловим рыбу (Байм: Б). Караид: Б; Стерлит: Пр.

НЕДОТ $\underline{\mathbf{O}}$ ШНЫЙ. + НЕДОТ $\underline{\mathbf{O}}$ ШНЫЙ ЯЗЫК. 1. Картавый. У иво йазык недот $\underline{\mathbf{o}}$ шный: ни выговаривът он (Бир: Ос).

2. О неразвитой речи. *Мы вьт' так опсказат'* не можым: у нас йазык недотошный (Бир: Пит).

В том же знач. Язык таловый.

НЕДОХО<u>ДИ</u>ТЬ, кого. Недоносить (ребенка) во чреве матери. *Он вът' у ийо нидопарыш – нидъходила она йево, вот ы болет* (Куш: А). Арх: В, И.

НЕЗАМ<u>А</u>Й, частица. Пусть. *Низам<u>а</u>й он идет* куда хочьт (Мел: В). *Незам<u>а</u>й жывёт* (Белеб: Н). Белеб: А.

НЕ ЗАМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ и НЕ ЗАЙМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ; повел. Не замай, Не займай. Не трогать, оставить в покое. = HEЗАМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Не зам $\underline{\mathbf{a}}$ й ничево (Белеб: А). Ни зам $\underline{\mathbf{a}}$ й дефку-то, замучил вет ты ийо, идол йедакъй (Ал: Т). = HE ЗАЙМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Не займ $\underline{\mathbf{a}}$ й! (Белеб: Ж).

НЕЗАМ<u>О</u>ЧЬ. Занемочь, заболеть. Фчерас' с роботы вернулся хворый, незамок йа што-то (Бак: К). Штой-ть ньзамогла йа с утрьва (Бир: Ос). Дет мой низамок, лежыт, фстат' не можьт (Бир: Баз). Бир: Петр; Дув: С; Стерлит: Пр.

НЕ З $\underline{\mathbf{A}}$ СТЬ, повел. от (He) застилать. (He) закрывать (видимость). Уйди, не з $\underline{\mathbf{a}}$ ст (Белеб: A).

Н<u>Е</u> ЗА ЧТО. Не на что. $H_{\underline{e}}$ зъ шть сарай построит' (Арх: В). Събоги не зъ шть купит' (Бир: Пит).

НЕЗН<u>А</u>ЕМЫЙ. 1. То же, что Незн<u>а</u>мый. *Ето* незнайемый человек (Бир:Сим). Незнайемых крайоф многа (Бир: Баз). Бир: Петр.

2. Незнающий (человек). Стерлит: Пр.

НЕЗНАМЫЙ. Незнакомый, неизвестный. А йа гляжу, што за незнамы люди к нам идут (Бир: Калин). На ул'цъ фстретила незнамъва мужыка, какой-тъ незнамый йавился ко мне (Бир: Пит). В горот прийехал, вот ы незнамый человек в городе (Бир: Петр). Каке-та незнамы люди [об участниках экспедиции] ходют пъ деревни (Арх: И). Куш: А.

В том же знач. Незнаемый (1 знач.).

 $HE3H\underline{\mathbf{A}}TKA$. О незнающем человеке (Стерлит: Пр).

НЕЗН<u>А</u>ТКО, нареч. 1. безл. в знач. сказ. Незаметно, не видно; не узнать. Чё вы ето зделали, да незнатко зделали, незнатко — полото оно или нет (Куш: А). А карасину-ть не быль [жгли лучину, поэтому], незнатко было ничево, сажа кругом (Караид: Б). Фчерас' надела плат-ьт, а сёдни незнатка (Бир: Сим). Белу [реку Белую] незнатка, вот скол' народу! [на реке] (Бир: Пит). Бир: Петр.

Ср. Невидко (2 знач.).

2. Непонятно. *По-своиму гъворят*, штыбы незнатка была (Бир: Сим).

НЕ $3H\underline{A}$ ТЬ. + НЕ $3H\underline{A}$ ТЬ $CB\underline{E}$ ТУ \underline{O} ТРОДУ. Быть слепым с рождения. Он отръду не знат свету (Бир: Oc). Куш: A.

НЕКЛ<u>Ё</u>ШНЫЙ. О вялом, нерешительном человеке. Неклёшный чиловек – кислый, ни туды ни суды, ръзмазня (Бир: Петр).

НЕКОВДА, нареч. в знач. сказ. Некогда, нет свободного времени. Некъвда дажъ в Бир'ск пойехат', время ни хватаит (Бир: Баз). Нековда мине чичяс (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Недосуг да неколи; Неколи.

НЕКОЛИ, нареч. в знач. сказ. То же, что Нековда. Неколи мне с вами ръзговаривът (Бир: Пит). Время нету, вот ы неколи (Бир: Петр). Неколи мне с йих робёнком сидет, время такойе: картошку садит нады (Бак: Н). Неколи йей роздеватца было (Иш: П). Арх: И; Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Ос, Сим; Куш: А; Сал: А.

Н<u>Е</u>КОСЬ. 1. Место, где не скошена трава. *Бал'шайа в лясу некъс'* (Байм: Б). Караид: Б.

2. Неудобный для косьбы участок луга. Некос' – ето такойе место, где бол'шэ не будут косит' (Бак: К).

НЕКУДЫ, нареч. Некуда. Некуды дажъ зимой сходит'. Йежли родни нету, некуды потти (Бир: Баз). Некуды йехат'-тъ мине: фсе примерли детить (Бир: Сим). Арх: В; Бир: Петр, Пит; Куш: А. + ЕХАТЬ НЕКУДЫ, в знач. нареч. Очень, в большой степени. Состарели йехат' некуды (Бир:Кам). + БОЛЬШЕ НЕКУДЫ. Очень много. Наболтат бол'шъ некуды (Бир: Сил). Арх: В.

НЕКУЛЁМА, ж. и м. Пренебр. 1. О неопрятном, неряшливом, неаккуратном человеке. Космата, некулёма кака-та (Бир: Калин). Он как никулёма: ни аденитиа дялом, рубаха тарч'ком (Байм: Б). Некулёма — йето не бол'нъ укуратнай человек (Бир:

Сим). Бир:Ос, Петр; Калт:Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

См. Кулёма.

- 2. Бестолковый, недоразвитый человек. *Ничё не знат, чистьйа нькулёма* (Дув: С). Бир: Ос.
- 3. Нескладный на вид. У йево и тела-та како-та нескладна, никулёма, бох с йом-та (Куш: A).

НЕЛ<u>А</u>ДНО, нареч. 1. Плохо. *Ниладнь он работьт, плохъ* (Стерлит: Пр). Арх: В; Бир: Пит.

- 2. Неправильно. *Неладонъ делаш-то ни полезит* (Бир: Сим). Арх: В; Бир: Петр.
- 3. в знач. сказ. Худо, скверно. А со мной фсё неладнь (Бир: Пит). Так-ть жывут хорошо, а мат' прийедет, глядиш фсё у йих неладнь (Бир: Кам). Дом згорел у Мар'йи ниладнь ета (Бир: Баз). Арх: В.

НЕЛЗ $\underline{\mathbf{M}}$. Нельзя. + НЕЛЗ $\underline{\mathbf{M}}$ СТ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО ЖИТЬ. Тяжело стало жить. *Нелзя сталь жыт* – *болейу йа* (Бир: Ч). Бир:Пит. + НЕЛЗ $\underline{\mathbf{M}}$ СТ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО ПИТЬ. *Нелзя сталь пит* -ть (Уф: Яр).

НЕЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ВКО, нареч. в знач. сказ. Плохо, затруднительно. *Мълодым-тъ здес' неплоха, а старым-тъ плохъ, нел\underline{\mathbf{o}}фка (Бир: Пит).*

НЕЛ<u>У</u>ПЛЕНЫЙ. 1. Не очищенный от кожуры. *Нелупленуйу картошку в мундирах йест* (Бир: Сим). Арх: В, И; Бир: Петр; Куш: А.

2. Небитый. *Нилупленый мал'чишка* (Стерлит: Пр). *Нелупленыйе дети, – оне капризны* (Бир: Баз). Арх: В, И; Куш: А.

НЕЛЮД<u>И</u>МКА, ж. Необщительный человек. *Ты чё, прям, как нелюд<u>и</u>мка* (Бак: К). Арх: В, И.

НЕМАЗ $\underline{\mathbf{M}}$, нареч. в знач. сказ. Не ко времени, не к лицу. *Немазы тепер' в касынках хадит'* (Туйм: Т).

Н<u>Е</u>МАТЬ. 1. Мямлить, говорить невнятно. $\mbox{\it Че}$ надъ те, немъш бол'нъ, нь пойму (Бир: Ос). Бир: Петр.

Ср. Немовать, Немтовать.

2. Недомогать. Стерлит: Пр.

НЕМОВ<u>А</u>ТЬ. Нечетко произносить некоторые звуки. *Он немуит – не фсе буквы выговаривът* (Куш: A). Бир: Петр.

Ср. Немать (1 знач.), Немтовать.

НЕМ<u>О</u>ЖНО, в знач. сказ. Невозможно, нельзя. Йей нем<u>о</u>жнъ угодит' (Бир: Ос). Уйду йа ут йево, нем<u>о</u>жнъ так бол'шъ жыт' (Уф: Ш). Бир: Ел, Пит.

НЕ МОЙ. Не принадлежащий мне (об органе человека, лишённом способности ощущать, функционировать). $\Box \Box$ лас адин у миня ни мой: ничё не видит (Мияк: Е). У миня рука прям не мой — ничё не чюит (Уф: П). У мня плечё ни мой — руку поднят ни могу (Куш: А). Арх: В.

НЕМОЧЬ. Боль. Вот тут немоч', так и точит (Балт: A). Дув: C.

НЕМТОВ<u>А</u>ТЬ. Говорить невнятно, косноязычно, не выговаривая некоторые звуки, слова. Как розбила меня, дък софсем гъворит нь могу,

так немтуйу малъ-мал, нихто понят' не можът (Бир: Калин). Он-то у мине немтуйет: говорит плохо (Бир: Сим). Недоговариват который человек, не поймёш чё. И говорят: немтуйет он (Куш: А). Бир: Петр, Сус.

Ср. Немать (1 знач.), Немовать.

НЕМТ<u>О</u>Й. 1. в знач. сущ. Человек, лишенный способности говорить, немой. С немтыми ръзговаривът труднъ. Два немтых у нас (Бир: Баз). А он немтой. Немтыйе разговарют на пал'цах (Нур: П). Немтуйу домой взял погостит (Бир: Кам). Арх: В; Бир: Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр; Уф: Ш.

В том же знач. Немтыль, Немушка.

- 2. Невнятно говорящий. *Сусет-то у мня* немтой какой-та (Бир: Петр)
- Ср. Недобай (1 знач.); Немтырь (1 знач.), Немтярь.
- 3. Не начавший еще говорить (ребенок). *Рас ничево нь пънимаит* [ребенок], *нь гъворит немтой, гъворим* (Бир: Коян).

НЕМТ $\underline{\mathbf{M}}$ ЛЬ. То же, что Немт $\underline{\mathbf{o}}$ й в 1 знач. *Немтыл' пришол, гляди-ка* (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит

Ср. Немт<u>ы</u>рь, Немт<u>я</u>рь.

НЕМТ<u>Ы</u>РЬ. 1. О человеке с дефектами речи. *Да* он немтыр', не знаш што ли (Бир: Петр). Бир: Пит.

Ср. Недобай; Немтыль, Немтярь.

2. О молчаливом человеке. Арх: В; Стерлит: Пр.

НЕМТ<u>Я</u>РЬ. Экспрес. О человеке, говорящем непонятно, несвязно. *Немтяр' какой-то, слушаш, слушаш йево, да и отойдеш* (Дув: С). *Ровно немтяр', ничево не поймёш у тобе* (Мел: В).

Ср. Недобай; Немтыль, Немтырь.

НЕМУДРЫЙ и НЕМУДРОЙ. 1. Не удовлетворяющий требованиям, не такой, как надо. = НЕМУДРЫЙ. Бол'ница немудрайа такайа (Бир: Ел). = НЕМУДРОЙ. Избёнка-та уж бол'нъ немудрайа (Куш: А).

- 2. Небольшой, невидный (о человеке). = НЕМУДР<u>О</u>Й. *Баба-та ньмудр<u>а</u>йа, а скол' дитей нърадила!* (Стерлит: Пр).
- 3. Скромный. = НЕМ<u>УДРЫЙ</u> . *Харошайа,* нимудрайа девушка (Стерлит: Пр). Арх: В.

НЕМУШКА и НЕМУШКА. То же, что Немтой в 1 знач. = НЕМУШКА. Hемушка — еть кода глуханемайа, софсем не говорит (Бир: Петр). = НЕМУШКА. Hемушка она — ни гъворит вофси (Бир: Калин). Бир: Пит; Куш: А.

НЕНАВ<u>И</u>СТНИК. Человек, не любящий людей, ненавидящий кого-л или что-л. Бол'но уш он ньнависник был, людей нь любил (Бир: Пит). Ньнависник не разговариват, сердитый (Бир: Г). У нас фсякийе йес' в деревне, йес' и хорошыйе и ненависники (Бир: Петр). Он мой ненависник (Бир: Сим). Не любит Миша веш'ши новыйе. Вот вет' нинависник какой (Бир: Баз). Арх: В.

НЕНАВ<u>И</u>СТНЫЙ. Недовольный. *Он фсида такой ньнависный* (Байм: Б). Арх: В.

НЕНА<u>Е</u>ЗЖИЙ. Здешний, местный. *Ненайежжыйи татары, здешныйи* (Мияк: Е).

НЕНАПОРА. Неодобр. Ненасытный, прожорливый; обжора. Злыйе люди так говорят: йежли много йест робёнок, ненапора, говорят. Не можно прокормит' человека, вот йето и ненапора (Бир: Пит). Поросёнок у меня ненапора был — ни накормиш, бывала, йево некак, фсё жрат' просит (Бир: Сим). Куш: А.

 ${
m HEH} {f A} {
m IIIEHCKUЙ}.$ Чужой, нездешний. ${\it Emb}$ ненашънскийе, ис соседней деревни (Бир: Петр). ${
m Apx}: {
m B}.$

Н<u>Е</u>НАЧЕМ, нареч. Не за что, не стоит (благодарности). – *Спасибо тебе! – Неначем* (Бир: Пит). Куш: А; Стерлит: Пр.

НЕОБИХ \mathbf{O} ДНО, нареч. Неопрятно, грязно. У йей сроду в дому необиходно (Бир: Петр).

НЕОБИХОЖЕННЫЙ необихожий. и Неухоженный, неопрятный, неприбранный; заброшенный. = НЕОБИХОЖЕННЫЙ. У бапки Мар'йи угорот ньобихожъный (Бир: Ниобихожъный дом зъ околицъй стоит (Бир: Баз). Мужык-ть у ней ниубихожэный (Арх: И). Лошатка необихожэнъйа (Арх: В). Бир: Петр, Сим; Стерлит: Пр. = НЕОБИХ**О**ЖИЙ. Робяты v ийо сроду необихожы ходют (Бир: Пит). Дороги у нас необихожы, завалины, ни пройехът', ни протти (Бир: Ос). Куш: А.

НЕОБР $\underline{\mathbf{E}}$ ЖЛИВЫЙ. Небрежного вида; лохматый. Пра лахматых у нас гъварят' и касмач' и ниабрежливый (Байм: Б).

НЕОГ<u>У</u>ЛЬНАЯ. Яловая (о корове). *Корова-то ишо у нас неогул'найа* (Бир: Петр).

НЕОПЛ<u>О</u>ТНЫЙ. 1. Не способный к деторождению. *Неоплотный он, вот горе-ть какойе* (Бир: Пит).

2. Не дающий всходов, невсхожий. *Помидоры* неоплотныйе, нефсхожыйе попалис' [о семенах] (Бир: Петр).

НЕОПР<u>Я</u>ТНЫЙ. Нерадивый, не умеющий ничего делать. *А нончя-то молодёш неопрятна пошла: ничё дельт ни умейут (Иш: П).*

НЕОХР**Я**ПКА. О грязном, неопрятном человеке. Вон кака ниахряпка ходит, кулёма. Ньахряпка – еть ньапрятньйа, ниубръньйа (Байм: Б).

НЕП<u>А</u>РНЫЙ. Неодинаковый. Жызня теперя непарныйь: одни луч'чи жывут, другийь — хужы (Бир: Пок). Детей-та многь, дь фсе непарны (Куш: А). Непарныйь чяшки у миня, розбилис' фсе (Бир: Баз). Арх: И; Бир: Ос.

НЕПАШЬ. Невспаханная земля, залежь. Йесли не пахат' долгь, то непьш (Бир: Пит). Земля непахьньйа — еть непьш, тут ничё не родитца (Бир: Калин). Не пахана была земля прошлый гот, вот и непьш (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

НЕПОГ $\underline{\mathbf{O}}$ ДИЦА. Ненастная погода. Иглино; Шар: 3К.

НЕПОСТ<u>И</u>ЖНО, нареч. 1. Непостижимо. + УМ<u>О</u>М НЕПОСТ<u>И</u>ЖНО. Уму непостижимо. *Такойъ придумът, умом непостижнъ* (Бир: Ос).

2. Внезапно, скоропостижно. *Умьр непостижно* (Бир: Петр). Стерлит: Пр.

НЕПОЧЁТНИК. Тот, кто не почитает, не уважает старших: неучтивый, невежливый человек. Ньпочётники чичяс дети-ть (Бир: Кам). Не почитайут мат'-отца, с йими жыт' нел'зя, оне непочётники (Бир: Калин). Старшой мой такой непачётник (Байм: Б). Не почитайет сын ли, доч' ли мат' или отца, вот и непочётник (Куш: А). Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

НЕРА<u>ДЕ</u>ЛЬНЫЙ. Нерадивый, нестаратель-ный. *Нерадел'ный роботник* (Бир: Сим). Бир: Сил; Стерлит: Пр.

НЕРАД**И**ХА. Нерадивая женщина. Лентяйка, ни к чему не радеит, дъ вът' нерадиха она (Бир: Пит).

НЕРАЗВ<u>И</u>ТЫЙ. «Слабый по сложению». Стерлит: Пр.

НЕРВЕНЫЙ. Нервный. *Нервеный такой бол'на* (Бир: Сим). *Брат такой нервеный стал* (Белеб: Н). Байм: Б; Бир: Баз, Петр; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

 $H\underline{\mathbf{E}}PB\mathbf{\mathbf{H}}. + H\underline{\mathbf{E}}PB\mathbf{\mathbf{H}}$ ПОТЕР $\underline{\mathbf{H}}$ ТЬ. Получить нервное заболевание. *Она нервы потеряла*. (Бир: Сил).

НЕР**О**Д. 1. Неурожай. Хлеба нерот в етъм году (Бир: Сим). Нонче нерот на рош (Бир: Петр). Лет пят' назат нерот был бол'шой (Бир: Баз).

2. Урод. Стерлит: Пр.

НЕР**О**ДНЫЙ. 1. Не состоящий в кровном родстве. Он вит' мне неродный сын (Бир: Сим). Неродна доч' (Байм: Б). Свёкръф брат приходитца мне неродным дедом (Бир: Баз). Бир: Кус; Стерлит: Пр.

- 2. Муж во втором браке. *Йежэли п ты был* р<u>о</u>дный, ты бы ни ругалси, а ниродныму [мужу] миня ни жалка (Байм: Б).
- 3. + НЕР**О**ДНЫЙ ГОД. Неурожайный год. *В* неродный гот ничево ни ростёт (Бир: Баз).

НЕСВЕТ <u>И</u>МЫЙ. То же, что Несосвет <u>и</u>мый в 1 знач. Очерет и ньсветимьйь, нарот идёт и идёт (Бир: Петр).

НЕСГОВ**О**РЧАТЫЙ. Несговорчивый. *Иш какой* ньз \square аворчятый (Фёд: П). Бир: Пит.

НЕСКЛ<u>А</u>ДНЫЙ. Безвкусно, плохо, нескромно одетый. Белеб: Н; Калт: Л; Караид: Б.

В том же знач. Несклюдный.

НЕСКЛАДУХА. 1. Чёрт. Куш: А.

2. О плохо одетой женщине. *Ньскладуха – ничево хорошъва на йей нет* (Бир: Пит).

3. О человеке, не умеющем ясно выражать мысли. Стерлит: Пр.

НЕСКЛ<u>Ю</u>ДНЫЙ. То же, что Нескл<u>адный.</u> Одета так, несклюднайа какайа-то, на панауру походит (Бир: Баз).

 $HECЛ \underline{\mathbf{y}} ШНИК.$ Непослушный человек. Внучята мои нислушники (Байм: Б). Белеб: Н.

НЕСЛ<u>У</u>ШНЫЙ. Непослушный. *Тепер'* неслушный дети пошли (Бир: Петр). Неслушный такой мал'чишка (Бир: Сим). Белеб: Н; Бир: Баз, Пок; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

НЕСНОРОВНЫЙ, НЕСНОРОВЧАТЫЙ, НЕСНОРОВЧИВЫЙ. Несговорчивый, непокладистый, неуслужливый. = НЕСНОРОВНЫЙ. Несноровный он, сам себе тол'ка, тебе не пособит (Бир: Пит). = НЕСНОРОВЧАТЫЙ. Куш: А. = НЕСНОРОВЧИВЫЙ. Он у нас неснорофчивый: чё ни попросиш — ничё не зделайьт (Куш: А). Дельт дъ не так: угодит'-та не можсът — вот и ниснорофчивый (Дув: С).

НЕСОСВЕТ<u>И</u>МЫЙ. 1. Очень сильный, крайний в своём проявлении, несусветный. *Ньсосветимый шум у меня в голове с утра* (Бир: Пит).

В том же знач. Несветимый.

2. Невообразимый. *Ньсосветимый болтун* (Бир: Баз).

НЕСПОЛИТ<u>И</u>ЧНО, нареч. Нехорошо, грубо, резко. *Несполитич'но так-то говорит'* (Бир: Сим).

НЕСПОЛИТ<u>И</u>ЧНЫЙ. Неблагоприятный, неподходящий. *Ньспълитич'нъ етъ местъ: морозы убивайут* (Бир: Ос).

НЕСПРОШ<u>А</u>, нареч. Без спроса. *Мои дети* неспроша не воз'мут (Мел: В).

НЕСТИ + НЕСТ<u>И</u> ТРУД. Трудиться, работать. Дъ как жъ так к нему относ<u>и</u>тца: вет' он трут несёт! (Бир: Пит). Вдова, фсю жыс' несу трут одна (Бир: Сим). Кады ты будьш нисти трут? (Стерлит: Пр).

 $HEC\underline{\mathbf{y}}$ ЗНЫЙ. Сварливый, вздорный, неуживчивый. $Hec\underline{\mathbf{y}}$ зный у йих дет: фсегда недовол'ный (Караид: Б).

НЕСУР<u>Я</u>ДНЫЙ. 1. Неопрятный. Плохъ они жыут: он хорошый чьловек, фсе уважайут йево, а жона ньсурядна – грязна ходит (Бир: Ос). И ф ково ты такайа ньсурядньйа, фсё не так! (Дув: С).

2. Неказистый, некрасивый, неуклюжий, безобразный. *Ньсур<u>я</u>дный какой костюм: ни сидит он нь тибе* (Бир: Баз). *Ньсур<u>я</u>дный чьлавек* (Стерлит: Пр).

НЕСУЧКА. Курица-несушка. Несуч'ка — етъ ковда йайцы несёт курица (Бир: Ос). Куръчькнисучьк у миня пят' штук тол'къ (Бир: Баз). Курицы-то у мня фсе несуч'ки, бол'но хорошо несутца (Бир: Петр). Йесли нь несуч'ка — башку отрубим и фсё (Бак: К). Ал: Мих; Бир: Калин, Кам, Пит, Сим; Караид: Б; Стерлит: Пр.

НЕСУ<u>Ю</u>ТНЫЙ. Необщительный; неделикатный. *Несуйумный он* (Бир: Пит).

НЕТЕЛ<u>Ё</u>НА. То же, что Н<u>е</u>тель.*Подросток* мен'шэ нетелёны (Бир: Сим).

НЕТЕЛЬ, ж. и м. Молодая ни разу не телившаяся корова, тёлка. а) ж.р. Молодайа корова ни отелильс' ишо, вот она и йес' нетил' (Бир: Г). Котора нетьл' не телитца дъ четырёх лет (Бир: Сим). От нетели толку мало, уш лутчи башку отрубит' (Бак: К). Байм: Б; Бак: С; Белеб: Н; Бир: Баз, Кус, Мор, Ос, Петр, Пит; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр; Уф: Яр. | в знач. собир. Ета ф сафхозе атдел'ньйъ стада — нетел' ньзыватца (Мел: Н). б) м. р. Корова извелас' ф прошлъм годе, нетел' один остался (Бир: Ос). У нас нетел' добрый был, дъ зарезът' пришлос' (Бир: Пит). Нетеля пусти, когда придёт (Уф: Яр).

В том же знач. Нетелёна.

НЕТУВА и НЕТУТИ, безл. в знач. сказ. Нет. = НЕТУВА. *Нетува малины-тъ. Нетува здес' никово* (Бир: Сим). = НЕТУТИ. *Нетути тут никово* (Куш: А). Белеб: У-И; Давл: КП.

НЕТУН<u>А</u>ЙНО, нареч. Не так, как нужно. Вот так ньтун<u>а</u>йнъ и жывём, как пьрвобытны, нь по-прафски гъворим (Бир: Ос).

НЕТУТИ. См. Нетува.

НЕУБЕР<u>И</u>ХА. Женщина, не соблюдающая порядок, чистоту в доме. *Неубериха и в ызбе-то не приберёт* (Бир: Пит). Бир: Петр.

НЕУБ<u>О</u>РЧИВЫЙ. Не успевший вовремя убрать урожай. *Неуборчивайа йа: картошку не успела убрат' на огороде* (Бир: Пит).

НЕУГ<u>ОДНИК.</u> Нежелательный, не нра-вящийся кому-л., неугодный человек. Хайб: А.

НЕУДАЧНЫЙ. Глупый, непонятливый, тупой, бестолковый. Неудач'ныйе люди бывайут, глупыйе (Караид: Б). Ниудач'ный ты мой (Белеб: Н). Ниудач'ный — глупый, бысталковый (Байм: Б). Дефки вы неудач'ныйе: фсё роспрашывыти (Бир: Петр). Он неудач'ный — фсё ровно не поймёт (Караид: Б). Бир: Коян; Калт: Л; Стерлит: Пр.

НЕУДОБЬ. 1. То же, что Негодь во 2 знач. Фстречяитца и ньудоп', ийо не пашут (Бир: Калин). Земля неудобрёнайа для посевоф, неурожайныйе поля и называтца неудоп' (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А; Уф: Яр. || Неудобное для возделывания место в поле (ямы, рытвины, болота). Неудоп' к оврагу, к реч'ки: еть такойъ месть, где йама ф поле или рытвина (Бир: Калин). Неудоп' быват ф поле, или ето болото — ни посеит', ни косит' (Бир: Сим). Бир: Кр.

2. Неудобство. Быват неудобна сидет', неудобна лежат' – вот неудоп' (Куш: А).После дожжа така неудоп' (Бир: Кр). Стерлит: Пр.

НЕУДОВ**О**ЛЬСТВИЕ. 1. Недовольство чем-л. Ньудав<u>о</u>л'ствийь работый (Стерлит: Пр). Ниудов<u>о</u>л'свийа ни выражай: делай, как сказали (Бир: Баз). 2. Недоразумение; неприятность. У йих неудовол'свийе вышло: приписали каку-то недоздачю (Бир: Калин). || Ссора. Неудовол'свийа у йих — шыпка ругалис' (Бир: Сим). Неудо-вол'ствийе — ето ростройство (Бир: Сил). Арх: В; Куш: А.

HEYM. Сумасшествие. Врачи-ть гъворят – неум у йей (Дув: С).

НЕУМ<u>Ё</u>ХА. Неумелый, неспособный что-л. делать человек. У меня отец был мастер песни пет', а йа неумёха (Бир: Сим). Дув: С.

НЕУСТ<u>О</u>ЙКА. Несчастье. A вдрук неустойка в жизни? (Бир: Баз).

НЕУСТ<u>О</u>ЙКО, нареч. Несчастливо. *Вдруг* неустойко жыс 'сложытца (Бир: Баз).

НЕХАЙ, частица. Пусть. Давл: П; Туйм:К.

НЕХЛ<u>Е</u>БНЫЙ. + НЕХЛ<u>Е</u>БНЫЙ БАР<u>А</u>Н. 1. Баран, не идущий на приманку хлебом. Нын'чи баран какой-ть нехлебный: не идёт на хлеп (Бир: Калин). Нехлебный баран, не идёт он, йево зовёш ковда (Бир: Пит). Бир: Кам, Петр.

2. перен. О бестолковом человеке. *Он них- лебный баран какой-та* (Стерлит: Пр).

НЕХОР<u>О</u>ШЫЙ, в знач. сущ. Чёрт, нечистая сила. *Нехорошый миня ноч'йу шшыпнул* (Арх: В).

НЕЧЯ¹, местоим. отриц. с неопр. Нечего (об отсутствии объекта, чего-л.). Надет нечя было, окромя куфайки (Караид: Б). Нечя дельт -ть, вот ы мудруит (Стерлит: Пр). Нечя говорит -то (Арх: В).

 $H\underline{E}$ ЧЯ², в знач. безл. сказ. с неопр. 1. Нечего, незачем, не следует (что-л. делать). *Нечя глаза-то пялит* '(Нур: П).

НЕ<u>Я</u>ТКИЙ. 1. Мутный, грязный. *Нейаткъй чяй*(Бир: Сим). Бир: Петр.

2. То же, что Не $\underline{\mathbf{x}}$ тный во 2 знач. Нейаткъйа ноч' (Бир: Сим). Нейаткъй ден' зафтри будът, задожж $\underline{\mathbf{w}}$ т (Уф: Π).

НЕ<u>Я</u>ТНЫЙ. 1. Неяркий, неясный, неотчётливый. *Нейатньйъ плат'йе надела* (Арх: В).

2. Ненастный. Нейатнайа погода, нейатнойе небо (Арх: В).

В том же знач. Неяткий.

НИВА. 1. Участок сенокосной земли. Аур: Т.

Н<u>И</u>ВА. 1. Поле. Ал: М; Гаф: Т; Карм: Б; Киг: К.

- 2. Поспевший хлеб. Бак: К.
- 3. Полоса пашни крестьянина-единоличника. Нивы-ть ран'шы были (Давл: П).

Н<u>И</u>ЖНИК. Нижняя часть деревянного дома до окон. *Нижник кладётца четыри винца дъ акн<u>а</u>* (Мел: Н).

НИЗ<u>И</u>ТКА. Нижняя юбка. Низ<u>и</u>тка – еть называитца нижный в йупка (Мел: Н).

НИЗМЕНА и НИЗМИНА. Низменное место, низина. = НИЗМЕНА. За деревней нашэй низмена (Бак: К). = НИЗМИНА. В низмини одна осока, плохо сень будьт, жоска (Арх: В). Бак: Н. || Подножье

горы. *В гору нь палезли, нъ низ 'м<u>и</u>ни йагъды збирали* (Стерлит: Пр).

НИКОЛ<u>И</u>, нареч. Никогда. Николи едъких пъмидоръф ни быв<u>а</u>ла (Бак: К). Николи ни говор<u>и</u>т (Бир: Кам). Бир: Петр. Николи хлеба не бачю, фсё шангуры да шангуры [шаньги] (Арх: В).

НИКУД<u>А</u>ШНЫЙ. То же, что Никудышный во 2 знач. *Йа уш типер' никудашна стала* (Бир: Ос). Бир: Пит.

НИКУДЫШНЫЙ. 1. Ни на что не способный; глупый. Никудышный чьловек ты: нихто тебя не спрашывът, нихто к тебе не ходит (Бир: Баз). Никудышныйе люди бывайут (Караид: Б). Какой-ть он никудышный, фсё ни ладитца (Гаф: Т). Никудышный, глупый значит (Байм: Б). Бьсталковый он, нькудышный (Фёд: П). Бир: Питр; Иш: П; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Никчемушный.

2. Больной, физически слабый. *Старуха-ть у* нас никуд<u>ы</u>шна стала (Бир: Пит). *А вот типер' йа* никудышна, плох<u>а</u> (Бир: Петр). Бир: Кам; Куш: А.

В том же знач. Никудашный.

3. Неразвитый физически, малорослый. Никудышнайа была, махон'ка (Бир: Кам).

НИКЧЕМ<u>У</u>ШНЫЙ. Никуда не годный, бесполезный (о человеке и предмете). Бир: Баз, Петр, Сим; Карм: Карл; Стерлит: Пр.

Ср. Никудашный, Никудышный.

НИСК<u>О</u>ЛЬ, нареч. Нисколько. Нискол' деньх нь ваз'му (Стерлит: Пр). Нискол' не бол'нь, нискол' не страшна (Бир: Баз). Ты нискол' не находиш на сестру-ту (Белок: Б). Воды-то нискол' не стало (Бир: Сим). Бир: Петр.

Н<u>И</u>ЧЕНКА, чаще Н<u>и</u>ченки, мн. 1. Деталь ткацкого станка, на которую натянуты нитки. Н<u>и</u>ченки-ть – без них нел'зя ткат' (Бир: Калин). Ниченки-ть – еть нитки вдеват' куда (Куш: А). На н<u>и</u>ченку нажымаш – станок роботат (Бир: Сус). Навиват' кросн<u>а</u> станем, основу протаскъвъм в н<u>и</u>ченк<u>и</u>, в бёрда (Бир: Сим). Вдевай во фсе ниченки (Уф: Яр). В ниченку продевайут нитки (Бир: Пит). Белеб: Н; Бир: Дуб, Кр, Кус, Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Нитка. Ран'шъ ф пят' ниченок ткали скатёрки (Бир: Петр). Ниченки вдевайутца в бёрда, можнъ ткат' в две ниченки, а можнъ ф пят' ниченок или в восем' (Бир: Сим). Куш: А; Стерлит: Пр.

НИЧ<u>Ё</u>НКА. Домотканная скатерть. *Ничёнки йа* в молодости ткала (Бир: Баз).

НИЧНИК<u>О</u>М, нареч. Навзничь. *Нич'ником саданулас'* (Белеб: А).

HOBASI. + HOBASI ЗЕМЛ \underline{SI} . Впервые вспаханная земля, целина. Етим летьм хлеп-ть пасейали на новъй зимле (Фёд: Π).

 ${
m HOB} {
m \underline{\it M}} {
m HA}.$ Холст, кусок домотканного полотна из льна или конопли. *Принеси-ка нов* ${
m \underline{\it m}}$ ны мне (Бир: Пит). Куш: A.

НОВНОСТЬ. Новость. Новьсти какийь, новьвь што? (Бир: Калин). Сосетка, послушьй — новньс'-ть кака: Дар'йа замуш выходит (Бир: Баз). Йа ходила за водой, новньс' слыхала. Ты не знаш? (Куш: А). Бир: Петр, Сим.

 $HO\Gamma\underline{A}$. + $H\underline{O}\Gamma$ И ПРОТЯН \underline{Y} ТЬ. Умереть. Скоро уш ноги протяну, жыт' немногь осталос' (Бир: Oc). + $H\underline{O}\Gamma$ И РОГАЧ \underline{E} М. Кривые ноги. Ръгачём ноги — так у нас скажут, кривыи ноги, значит, ръгачём, ухватам (Стерлит: Пр).

НОЕТА. Ноющая боль. Белор: А.

НОЖКИ, только мн. 1. В гумне небольшое возвышение на столбиках, настил. Делается для предохранения хлеба от мышей. Там, в гумне, ношки делали, ставили четыре столбика, клали переклатчик, жэрди-ношки, тал'ник накладут, потом соломы и хлеп кладут — ето ношки, штоп мыш мен'шэ йела (Куш: А). Бир: Калин.

2. Железная стойка, на которую ставят железную печь (калёнку). *Калёнка на ношках ставитца ат пажару* (Гаф: А). Арх: В.

 ${\bf H} {f O}$ ЖНИ. Ножницы для стрижки овец. Абз: K; Белор: T.

НОЗДР<u>Я</u>К. Пористый камень. *Нозряк – ето ноздрястый камен', а йес' глаткъй* (Бир: Петр).

НОЗДР<u>Я</u>СТЫЙ. Пористый. *Снек к весне нозрястый дельтца, рыхлый* (Бир: Баз). *Нозрястый хлеп* (Бир: Сим). Арх: В; Бир: Ел, Петр.

 ${
m HO3} {
m \underline{\it M}}{
m Tb}$. Садить занозы. Тол'ко йазык ноз ${
m \underline{\it u}}{
m u}{
m u}$ с етими карасями, дедушка был, дък йа чистила рыбу (Бир: Пит). Куш: А.

НОНЕ, нареч. То же, что Нонче в 1, 2, 3 знач. 1. **Но**не дефки уж бол'на смелы дъ нахал'ны стали – сами нъ ражон лезут (Γ аф: A).

- 2. Ноне лето жаркойе (Уф: Ш).
- 3. Ноне прихади (Байм: Б). Абз: К.

НОНЕШНИЙ. 1. Относящийся к настоящему времени, нынешний, теперешний, сегодняшний. Нонешный жыс не така пошла (Уф: Яр). Нонешний урожай (Бир: Сим). Ноньшний ден хорош бол нь (Бир: Баз). Бир: Петр.

2. Современный. Платйа носят нонешнии, а оне не по-нонешнему [одеваются] (Бир: Сим). Ноньшныйа мылодёш многь знат (Бир: Баз). Пойут нонешнийь песни (Бир: Калин). С нонешним-ть не сравниш (Караид: Б). Белеб: А.

НОНЧЕ И НОНЬЧЕ, нареч. 1. В настоящее время, теперь. Hонч'е никак не называйум [родственников] (Караид: Б). Hонч'е уш ростряслос': хто уйезжат, хто чево (Бир: Пит). Сын давно не был, нон'че к нам никто нь прийезжат (Бир: Петр) . Hонче все удинаковы стали, не разберёш, где татары, где руски (Бак: Н). Бир: Γ , Калин, Мор, Пок, Сим, Ул.

2. В этом, текущем году. Нонче было много дожжэй (Бак: Н). У миня нон'чи читыри молотки (Игл: 3). Нонче весна рано идёт (Иг: А). Нончь снек

глыбокъй был, монгъ былъ снегу: хлебушкъ хорошый будьт (Бир: Баз). Нон'ч'е скол' девък замуш пъвыхадила (Гаф: Т). Нонче зима холодна (Иш: П). Нонче урожай на грибы (Нур: П). Нон'чи замороски будут: поготка говорит (Ал: А). Нонче школу-то окончила (Бир: Сим). Бир: Г, Калин, Мор, Пит, Пок, Сим, Ул.

3. Сегодня. Сёднешний ден' и йес' нон'ч'е (Бир: Петр). Нон'чь и ден'-ть хорошый выдълся: што ж вы на реч'ку ни идёти? (Уф: Яр). Нонче ден' хорошый, бел'йо скоро высыхньт (Давл: И). Нон'че приходили уш к нам (Бир: Пит). Нон'че пец' топила (Караид: Б). Бак: К; Белеб: У-И; Иш:П.

В тех же знач. Ноне.

Н**О**РКА.1. Дыра, отверствие в полу, прогрызенное мышами. *Йа кирпичами заклала норки* (Бир: Ос).

2. Рыло свиньи. *Бор'ка н<u>о</u>ркъй землю копат* (Бир: Пит).

НОС. То же, что Носок. *Нос насажывайут на акосйе* (Байм: Б).

НОС<u>И</u>ТЬ. Рожать. *Кажный гот носит пъ робёнку* (Бир: Пит). *Котят носит', дък знаш, а крыс не ловиш* [к кошке] (Бир: Ос). Бир: Сим; Дув: Я.

НОС $\underline{\mathbf{M}}$ ШКИ, мн. Пренебр. к носки. *Нос* $\underline{\mathbf{u}}$ шки стирала (Бир: Пит).

НОСОК. Острый конец косы в отличие от противоположного – пятки. У литофки острийо-то носок будет зватца, а там – пятка (Караид: Б). Аур: Мак; Бир: Γ .

В том же знач. Нос.

 $HOC\underline{\mathbf{y}}PKA$. 1. Уменьш-ласк. к нос. $Hoc\underline{\mathbf{y}}p$ ка-та грязнайа у тебя (Бир: Сим).

2. Пятачок свиньи. Hocypka – йеть питачёк у пъросёнка (Бир: Ч). Бир: Петр.

Н $\underline{\mathbf{O}}$ ТНЫЙ. Хитрый, расчетливый. $H\underline{\mathbf{o}}$ тный он человек (Бир: Пит).

НОЧВА. То же, что Ночёвка 1 в 1 и 3 знач. 1. *Йес' у нас и ноч'ва и латка* (Дув: О). Стерлит: Пр.

2. Стирайьм у н<u>о</u>ч 'в 'ь (Аур: С).

НОЧЕСЬ, нареч. Прошлой ночью. Белор: 3.

НОЧЁВКА ¹. 1. Выдолбленное из цельного дерева неглубокое корыто, лоток для про-сеивания муки, проса, раскатывания теста. В йих хлеп катайут, просеивайут семеч'ки, с руч'ками быват, деревянна, еть вродь как бы корыто из дерева, в нейо муку сейут, ночофкъй нъзыватца (Куш: А). Ночёфка и сел'ница – одно и то жъ, там лежыт просейънъйъ мука (Бир: Баз). Арх: И,Л; Ал: Х; Бак: К; Биж: С; Белеб: Н; Бир: Калин, Кр, Ос, Петр, Печ, Пит, Сим; Гаф: А; Калт: К; Мел: Н; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

В том же знач. Ночва.

- 2. Посуда для заквашивания теста. *Начёфка* □ *де зътивайут хлеп* (Мел: Н).
- 3. Корыто для стирки белья. *А в ночёукь бил'йо стирайут* (Аур: С).

В том же знач. Ночва.

НОЧЁВКА ². 1. Ночная пастьба лошадей. Благовещ: У-Д.

2. Будка для ночлега в лесу. *Ночёфка тёплъйа* – *дет зделъл для охраны* (Бир: Баз).

НОША. То, что можно поднять, унести за один раз: беремя дров, вязанка сена. Ноша — береме, вязанка, несёш за спиной, связана верёфкъй, тижола (Бир: Петр). Бир: Пит; Караид: Б.

НОШОВНЫЙ. Предназначенный для повседнего ношения, употребления. Ношовнайа кофта — ета буднишна, не празнишна, котору постоянно носят (Куш: А). Ношовнайа посуда, которуйу фсё время дёржали (Бир: Баз). Бир: Петр, Сим.

НО<u>Я</u>БЕРЬ. Ноябрь. *Нойабер' нон'чь тёплый* (Арх: В). Бир: Пит.

Н<u>Я</u>НЬКА. Крестная мать или старшая сестра. Уф: Π .

0

ОБАБОК. Съедобный гриб: подберёзовик, маслёнок. Обапки похожы на белый грип, тол'ка ношка у йево толш'ше. Обапки очьн' скусны бывайут, как мяса (Куш: А) || Белый гриб. Обапки – белый грип, самый фкусный (Бир: Г). Обапки фстречяйутца в нашъм лесу чяста – белый грип ета (Караид: Б). Обабок сушыт' хорошо (Миш: Т).

Ср. Абабок.

ОБАБОЧНИК. Лес, в котором растут Обабки. Йа в абабъч'ники \bot рибоф мно \bot ъ нъбрала фчерас' (Мел: H).

ОББАК<u>У</u>ЛИТЬ и ОББАК<u>У</u>МИТЬ. Обмануть. = ОББАК<u>У</u>ЛИТЬ. Оббак<u>у</u>лит' — йето человека вроде обманут'. Он йево оббак<u>у</u>лил (Бир: Петр). = ОББАК<u>У</u>МИТЬ. Ох, ну и оббак<u>у</u>мил он меня (Бир: Петр).

ОББЕГ<u>А</u>ТЬ. 1. кем-чем. Пренебрегать кем-, чем-л. *Рускийе оббег<u>а</u>йут татарами* (Бир: Петр).

2. кого-что. Избегать, сторониться кого-, чего-л. Ран'шь уббегала она йево, не убраш'шяла вниман'йа, а топер' каитца, да позда: он жэнился на другой (Бир: Калин). Нискол' ни роботьт, уббегат свойо дела, лен'тяй! (Бир: Покр).

ОББЕСОВЕСТИТЬ и ОБЕССОВЕСТИТЬ. Опозорить, оговорить, оклеветать. = ОББЕСОВЕСТИТЬ. Оббесовес'тили йево, да так йему и надо (Бир: Петр). = ОБЕССОВЕСТИТЬ. На человека лепит' клевету — обессовес'тит' (Бир: Пит). Человека оговорит', наговорит' на нево, вот ы обессовес'тит' (Бир: Петр).

ОБВ<u>А</u>ЛИВАТЬСЯ и ОВВ<u>А</u>ЛИВАТЬСЯ. Опадать (о ягодах). Свой нидоглят: йагьда ф саду пьреспела, обв<u>а</u>ливьтца, куды топер' за йагьдьми, она уш фся оввал<u>и</u>льс' (Бир: Калин). Събери смородину-ть, не то к утру оввалитца (Бир:Баз).

ОБВ<u>ЕДРИТЬСЯ.</u> Проясниться, установиться хорошей погоде. *Как погода обв<u>е</u>дритца, сено косит' пойдём* (Бир: Петр).

ОБВЕСИНА¹, ОВВЕСИНА¹ и ОТВЕСИНА. То же, что Ветреница¹. = ОБВЕСИНА. Обвесины — прижымины, на крышы лежат (Бир: Калин.). = ОВВЕСИНА. Штобы ни ръзлетальс' солома, на крышу оввесины кладут (Бир: Петр). = ОТВЕ-СИНА. Бир: Пит.

ОБВ $\underline{\mathbf{E}}$ СИНА². Обвес. Фчера обвесину в триста грамъф пръдавец мне зделъл (Бир: Щ).

ОБВЕСТ<u>И</u>ТЬСЯ. Обещать. Обвес'тилас' притти (Бир: Петр). Обвест<u>и</u>лис' к Новыму году прийехът' (Бир: Пит).

ОБВОРА. Скотный двор. Стерлит: Пр.

Ср. Калда; Пригон; Пригорода.

ОБВ<u>Я</u>НУТЬ. Слегка обсохнуть. *Када зимля* абвяньт, начинаим сейьт' (Стерлит: Пр).

ОБГОР<u>Ю</u>КАЛКИ. Вид игры, в которой один из играющих с завязанными глазами ловит других; жмурки. Обгорюкълки – как в жмурки: ловют з завязъными глазами, ково поймайут, тот ловит (Благовещ: Д).

ОБГУЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. Стать стельной (о корове). Корова в марти обгуляльс' (Мел: В).

В том же знач. Обегаться.

Ср. Обсемениться.

ОБД<u>Е</u>ЛАТЬ, сов.; ОБ<u>ДЕ</u>ЛЫВАТЬ, несов. 1. Обработать. *Свёклу обделывьйут трахтьрым* (Бир: Кам). Куш: А.

2. Запачкать. Фсе штаны обдельл (Куш: А).

ОБДЕРГ<u>А</u>ЙКА. 1. Короткая одежда. Оденут обдергайки дефки и ходют ф короткьм (Бир: Щ).

2. Одежда из плохой ткани; старая, поношенная одежда; одежда, выброшенная на тряпки. Убдергайкъй полы моим, ран'шъ йих носили (Куш: А). У ково полно вылюд'йа йес', у миня одни убдергайки (Бир: Ос). Калт: К.

См. Лохмотишко.

3. перен. О человеке, который носит Обдергайки. Как обдергайка ходит (Калт: К).

ОБДИРКА. 1. Снятие с зерна оболочки, шелухи. Обдирка зерна — труднъйа робота — пыл', гряс'. Перьд розмолъм зерна делътца обдирка (Бир: Ос). Бир: Ел, Калин.

- 2. Машина для очистки зерна на мельнице и самодельное приспособление для ручной обработки зерна. На обдирки проса убдирайут. У нашыва деда, помню, обдирка была (Бир: Ел). Арх: Л; Бир: Ос.
- 3. Зерно со снятой оболочкой. Убдерут пшэно, здельтиа обдирка, обдирку ф суп кладём (Бир: Г). Из обдирки кашу варили, нын'чи крупу в магазини пъкупам (Бир: Ос). Бак: К; Бир: Ел, Сим; Стерлит: Пр.
- 4. Шелуха, мякина от зерна. *Шэлуха-та остайотца обдирка* (Караид: Б).

В тех же значениях Обойка.

ОБД<u>И</u>РОЧНЫЙ. Очищенный от шелухи, обдирный. *Пшэно обдироч'нойе вот взяла* (Бир: Пит). *Пшэницу пропус'тят в обойку, йето*

обоич'найа мука, тожэ и обдироч'найа зовут (Бир: Петр).

В том же знач. Обоечный.

ОБДР<u>Я</u>БНУТЬ и ОБДР<u>Я</u>ПНУТЬ. 1. Стать дряблым, рыхлым, готовым рассыпаться (о льде). Обдряп уш лёдок-та (Бир: Маяд).

2. Стать дряблым от болезни, от старости (о человеке). Красавица была мълодой-та, счяс тела обдряпла, никудышна стала (Бир: Калин). Тела у стърика обдрябла фсё (Бир: Щ). Бир: Маяд; Стерлит: Пр.

ОБДРЯХНУТЬ. Стать дряхлым. Гаф: Т.

ОБЕГАТЬСЯ. То же, что Обгуляться. Обегьльс', пьгуляла з быком корова-та мойа, успела обегьтиа (Бир: Ос). Корова ни обегьльс', вот и мълока мала (Бир: Калин).

ОБЕД. Угощение после похорон в память об умершем; поминки. Сусет помир, мы з жэной были у йево нъ обеди (Бир: Ос). Чиловек умират, у нас поминки, обеды устраивъйут (Бир: Калин). Бир: Ос; Стерлит: Пр.

ОБ<u>ЕДНИК.</u> Молоко, надоенное в обеденное время. *Абедник ни* $\neg ycm$ бываит (Фед: Π).

ОБ<u>Е</u>ДОШНЫЙ. Относящийся к обеденному времени. *Обедошнъ мълоко-ть* (Куш: А). Бир: Мор, Пит.

ОБЕЗГОЛ<u>О</u>СЕТЬ. Лишиться голоса, охрипнуть. Простыль йа вот и обьзгол<u>о</u>сила (Бир: Баз). Йа вот йездила недавна в Уфу, перв<u>а</u> обьзгол<u>о</u>сила, гълова стала болет'. Куды деватца? Газъм пахнит (Куш: А). Не пей студёнъй воды, не то обьзгол<u>о</u>сиш. С утра горла болит, софсем обьзгол<u>о</u>сийу (Бир: Калин). Бир: Петр.

ОБЕЗН $\underline{\mathbf{O}}$ ЖЕННЫЙ. Безногий, лишившийся ног. А пришол он к йей [с войны] обезн $\underline{\mathbf{o}}$ жънный (Нур: П).

ОБЕЗНОЖЕТЬ. 1. Лишиться способности двигаться вследствие болезни ног или от усталости. Ни фстайот на ньги, ноги болят у стърика, обезножыл (Караид: Б). Вас обихажывът устала, к старьсти обезножыйу, не дай бох (Бир: Г). Ох, устала, обезножыла софсем (Бир: Петр). Йа опет убезножыла: вес 'ден' нъ ногах вът' (Бир: Г). Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Калин, Сим; Дув: С; Куш: А; Стерлит: Пр. || в безл. употр. Сосетку фчерас' софсем обезножыло (Иш: П).

2. Лишиться ноги, ног. *С войны мой сын обезножьл: без нок вернулся* (Бир: Калин). *Обезножыл он в войну* (Бир: Баз).

ОБЕЗР<u>У</u>ЧЕТЬ. Лишиться способности владеть руками. Bec' ден' в роботи — обезр<u>у</u>чьла софсем (Бир: Петр).

ОБЕЛ<u>И</u>ТЬ. Побелить, сделать побелку. *Избу* убелит' нада (Бир: Петр).

ОБЕР<u>У</u>ШНИК. Ширина размаха косы. Оберушник старалис' шыре зделат' (Караид: Б).

ОБЕССОВЕСТИТЬ см. Оббесовестить.

ОБЕССТ $\underline{\mathbf{M}}$ ЖИВАТЬСЯ. Опозориться, наговорив на себя. *Наговорил нъ себя чево, вот и обессти*жыватца он (Бир: Петр).

Ср. Облажаться.

ОБ<u>Е</u>ЧКА и ОБЕЧ<u>А</u>ЙКА. Обод сита, решета. = ОБ<u>Е</u>ЧКА. Обеч'ка у сита с передней стороны (Бир: Петр). = ОБЕЧ<u>А</u>ЙКА. Абич<u>я</u>йка тожь дыривянна

была (Мел: Н): Абичяйка ета лыч'найа, на чём рьшато здельна (Арх: А).

 $O\overline{b}$ ШЕТЬ. Сойти с ума. Софсем з горя обешэла (Дув: O).

ОБЖА. Оглобля сохи. Стерлит: Пр.

ОБЖ<u>А</u>ЛИТЬ. Обидеть словами. Сосетка фчерас' обжалила миня недобрым словым (Бир: Баз). Сноха така негодна: так и норовит тебя обжалит' (Бир: Калин).

ОБЖ $\underline{\mathbf{O}}$ Г. Ожог. Да, абж $\underline{\mathbf{o}}$ к-та — страшный дела! (Аур: Ж).

ОБЖ<u>О</u>Р, м. Неодобр. Жадный в еде, прожорливый человек, обжора. *С обжором-то за одним столом нехорошо сидет* (Бир: Петр).

ОБЖ<u>О</u>РКА. Неодобр. Жен. к Обж<u>о</u>р. *Опят'* сожрала фсё, обжорка (Бир: Петр).

ОБЗ<u>А</u>РИТЬСЯ. 1. Засмотреться, заглядеться. Пришла дефка в новъм плат'йи, а он обз**а**рился, зенки уторват' не можыт (Бир: Пит).

2. на кого-что. Страстно пожелать чего-л., захотеть завладеть кем-, чем-л., позариться. Чё она нь йево обзарильс', чё нашла? Он такой стьробразный (Бир: Калин). Обзарисси нь чюжойе богацва — дъ добра ни дойдёш (Куш: А). Бир: Пит, Сим

ОБИЛЬЕ. Урожай. Бак: К; Гаф: Т; Киг:К.

ОБ<u>И</u>НОЧКИ. Обе. *Об<u>и</u>нъч'ки они пошли* (Бир: Мор).

ОБ<u>И</u>НОЧКОЙ, нареч. Вдвоём. Топер' оне об<u>и</u>нъч'къй ходют, как жэних с невестъй (Бир: Мор).

ОБИХАЖИВАТЬ, несов; ОБИХОДИТЬ, сов. 1. Убирать, прибирать, мыть, приводить в порядок. Сама-то в ызбе уш не обихажывыйу (Бир: Петр). Вы йей-то полы обихажывати? (Бир: Пит). Чистотка фсё абихажыват свой-та дом (Гаф: Т). Обиходит'— еть ф квартирь пъдобратца, штобы пыли не была (Бир: Сим). Обихотте, вымойте посуду-ть, чяйник обихотте (Куп: А). Убихот себя-та хът' (Бир: Ел). Врачи обиходили йево труп (Благовещ: Д). Бир: 3, Калин. || Заниматься обработкой чего-л.; следить за порядком Нет убиходу в ъгороди, ничево ни родит, нада убихажывът' (Бир: Ос). Обиходить' надо за фсем в домь, фсё обихода трбуйьт (Бир: Щ).

- 2. Иметь попечение о ком-, чем-л.; заботиться, ухаживать. Ты, Мар'йа Ил'йинишна, фсех в доми убихажывьш, уддохни хьт' немногь, пъгьвори з дефкъми оп стърине (Куш: А). Хозяйка ф сараи скотину убихажывът, пъдождити немнога, ш'шяс она управитца (Бир: Пит). Дув: С; Карм: Кар.
- 3. Ирон. Бить, колотить. Сусет чяста жэну поленьм убихажывът до смерти, она уш ниделю в бол'ницы лежыт (Куш: А). Ваз'му верёфку дъ нач'ну абихажывът'! (Карм: Кар). Бир: Пит.

ОБИХ<u>А</u>ЖИВАТЬСЯ, несов; ОБИХ<u>О</u>ДИТЬ-СЯ, сов. Обзаводиться Обиходом. Ран'шь у йих и обиходу-ть не была... А нон'че-ть они обих<u>о</u>дилис', луччи стали жыт' (Бир: Пит).

ОБИХ<u>О</u>Д. 1. Предметы хозяйства, быта, домашняя обстановка. Ран'шь у йих и обиходу-ть не была, плохь жыли (Бир: Пит). Ты спроси у йей, в убих<u>о</u>ди фсё найдётца (Бир: Калин). Вымый-кь убих<u>о</u>т вес' (Бир: Щ). Бир: Ос.

- 2. Уход, забота о ком-, чем-л. Зимой за йагняткъми убихот нужон, могут замерзнут', уколет' (Бир: Пит). Обиходит' надъ за фсем в домь, фсё обихода требуйьт (Бир: Щ). Бир: Калин.
- 3. Уборка, наведение чистоты, порядка. Убихот у нас идёт. Накоплю, накоплю грязи, а потом убихажывьйу (Куш: A).
- 4. Порядок, чистота. В доме-тъ у йей обихот, чистота (Бир: Пит).
- 5. Умение обращаться, обходиться с кем-л. Не ладит она с мужыком своим, убихот у йей не тот не ласкъвъйа она (Бир: Сим). Бир: Пит.

ОБИХОДИТЬ. См. Обихаживать.

ОБИХОДНИЦА. 1. Чистоплотная хозяйка. Мнуч'ка у нас феё дельт сама, и пол метёт, и стират, мълодец, кака убиходница (Бир: Калин). У йих в ызбе-тъ чиста зъфсегда, хърошо, убиходница она, а уш приветлива-та она кака, хороша баба (Бир: Ос). Бир: Баз, Г, Петр, Пит, Сим; Гаф: Т; Куш: А. || Опрятная женщина. Обиходница — она сама себя обихажыват (Бак: К).

В том же знач. Опрятница, Чистотка.

2. Женщина, присматривающая за обиходом, за хозяйством. Жэн'ш'шины-ть фсе обиходницы: фсё ф хозяйстви трудятца (Бир: Щ). Стерлит: Пр.

ОБИХ $\underline{\mathbf{O}}$ ДНО, нареч. Опрятно, чисто. *Невеска с сынъм жывут убих\underline{\mathbf{o}}дна, чиста* (Бир: Калин). Бир: Ос

ОБИХ<u>О</u>ДНЫЙ. 1. Относящийся к Обиходу (уходу, наведению порядка). Вот так вот и жывём, убиходну роботу дельм (Бир: Калин).

- 2. Опрятный, чистоплотный. Учител' наш обиходным человеком считался, глажэный, бритый, ф чистой рубахе и пинжач'ке (Бир: Ос). Пыли скол' у нас, полно, каке мы убиходны [с иронией] (Бир: Калин). Бак: К; Бир: Кус; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. Хозяйственный, заботящийся о порядке. Нын'чи мала убиходных хозяф, вот и нет хорошых садоф (Бир: Калин). Уш такой был обиходный: фсё дельл (Дув: С). Бир: Ос.

ОБИХ<u>О</u>ЖЕННЫЙ. В хорошем состоянии, ухоженный. Убих<u>о</u>жъный двор-ть. Старуха убих<u>о</u>жэна, убих<u>а</u>жывъйут оне ийо (Куш: А). Арх: И; Байм: Б.

ОБИЧАЙКА. См. Обечка.

ОБ<u>И</u>ЧКА. 1. Обод у колеса, бочки. Об<u>и</u>ч'ка у кълеса лопнула, налажыват' пойдём (Бир: Ос). Боч'ка крепкъйа, ф прошлъм годи Иван об<u>и</u>ч'къми скрепил (Бир: Пит). Бир: Ул.

2. То же, что Об<u>е</u>чка. *Об<u>и</u>ч'ка* [у решета] *у миня* жылезнъйа, добръйа (Бир: Щ).

ОБКАТ<u>И</u>ТЬСЯ. Облить себя чистой водой после мытья. *Вымыльс', дък упкатис' и иди домой* (Куш: A). Арх: И.

ОБК<u>А</u>ШИВАТЬ, несов; ОБКОС<u>И</u>ТЬ, сов. Делать обкос. Траву косиш, уботти нада – опк<u>о</u>сиш кругом (Бир: Сим). Сперва опк<u>а</u>шывъш свой учястък, потом косим (Куш: А). Бир: Ел.

ОБКОЛОТ<u>И</u>ТЬСЯ. Присоединиться, примкнуть к кому-л.; прижиться. *И мы уш упкълотилис' окъл' йих* (Бир: Сим).

ОБК<u>О</u>С. Полоса скошенной травы или хлебов вокруг участка для косьбы. *Йеть пракос, а ишо йес'т' апкос – йеть вакрук хлеба* (Мел: H).

В том же знач. Отяпок.

ОБКОС<u>И</u>ТЬ. См. Обк<u>а</u>шивать.

ОБК<u>У</u>СКА. Недоеденный кусок чего-л., объедок, огрызок. *Кусок йели, да остался, вот и опкуска* (Бир: Пит).

ОБЛАЖ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Позориться. *Ты здорово фчера облажался* (Дув: О).

Ср. Обесстыживаться.

ОБЛАЖИВАТЬ, несов.; ОБЛАДИТЬ, сов. Приводить в порядок, в надлежащий вид, налаживать. Купила одейала, облажывъйу (Бир: Сим). За вёдра нада угорот обладит': картошку убрат', землю фскопат' (Благовещ: Д). Облажу двер', а то ни закрыватца, на улицы морос крепкъй (Бир: Калин). Обладила хърошо седни койку, даръм шть маньн'ка (Бир: Петр). Бир: Ел, Калин, Пит, Сим; Куш: А.

ОБЛ<u>А</u>Й, м. Грубиян, сквернослов, скандалист. Грубый чьловек, ругатца, матершынитца – пръ такова гъворят: обл<u>а</u>й, как собака (Бир: Петр).

ОБЛ<u>А</u>ЙКА, жен. к Обл<u>а</u>й. Ета баба обл<u>а</u>йка, она ково хош облаит (Бир: Петр).

<u>О</u>БЛАК, м. Облако. *Облак покрыл нёбо* (Ил: А). Куш: А.

<u>О</u>БЛАЧНЫЙ. + <u>О</u>БЛАЧНЫЙ ДОЖДЬ. Быстро проходящий, короткий, незатяжной дождь с набежавшего облака. <u>О</u>блъшный дожжык прошол (Бир: Петр).

Ср. Обложной дождь.

ОБЛЕДЕНИЦА и ОБЛЕДЕН<u>И</u>ЦА. Голо-ледица. = ОБЛЕДЕНИЦА. Йездила в Уфу, была обледеница, упала, счяс ишо болят пал'и<u>а</u> (Бак: Н). = ОБЛЕДЕН<u>И</u>ЦА. Осен'йу тёпл<u>о</u> будет, дожжык пойдёт и холот вдрук, вот и обледеница (Бир: Петр).

В том же знач. Обледень.

ОБЛЕДЕНЬ. То же, что Обледеница. Дочьр' ключицу изламала: сил'ный облидьн' был (Гаф: Т).

ОБЛЕГЧ<u>А</u>ТЬ. Кастрировать (животных). *Поросёнка нон'че облекч<u>я</u>ли* (Мел: В). Белеб: Н; Дув: С.

ОБЛЕЗЬЯНА. Обезьяна. Игл: О.

ОБЛЕП<u>И</u>ТЬ. Оклеить (стены). Грязны уш стены-те, облеп<u>и</u>т' нада (Куш: А).

ОБЛИВН<u>О</u>Й. Покрытый глянцем (о посуде). Куфшын<u>ы</u>, гаршки были абливныйъ, как вёдра сичяс, краскъй (Мел: Н).

ОБЛ<u>И</u>ЧНОСТЬ. Лицо. По облич'ньсти вижу ис ч'йей породы чьловек: то на мат' похожый быват, то нь отца (Бир: Калин). Солдат увидел нашы облич'ньсти и гьворит: «Свои, йа их обл<u>и</u>ч'нос'ти знайу» (Бир: Баз). Байм: Б; Белеб: Н; Калт: Л; Стерлит: Пр.

ОБЛ<u>И</u>ЧЬЕ. 1. Отличительные, характерные черты, присущие кому-л. У йево барска облич'йа: позда фстайот, потом баклушы бйот (Бир: Пит).

2. Одежда. Ну и облич'йа на йом! (Бир: Баз). Прибежал, помню: облич'йа жывова на йом нет – вес' промок (Бир: Пит).

ОБЛ**О**ЖКА. 1. То же, что Окл**а**д. Абл**о**шку пат срубъм даделъл ужэ (Байм: Б).

- 2. Нашивка или оборка на рукавах или подоле женской одежды. Чё шйут облагайут. Вот облошку наложыла. Подол йупки, запона так опкладывался (Бир: Пит). Наверхники фсё синийе шыли, облошка была светлен'ка (Бир: Петр). Йупки, фартуки с нашыфкъми шыли, нашыфка, одделка нъзывальс' облошка. Облошки были одинарны, удново цвету: или белъва, или краснъва, или ишо какова (Куш: А). Облошкъми и пътподол'ники нъзывали (Бир: Калин). Бир: Ул.
 - 3. Общивка зыбки. Бир: Пит, Ул; Куш: А.

ОБЛОЖН<u>О</u>Й. + ОБЛОЖН<u>О</u>Й ДОЖДЬ. Затяжной дождь, не грозовой, когда небо обложено тучами. Обложной дошш – он надолга: виш кругом обложыла (Уф: П).

Ср. Облачный дождь.

ОБЛОКАТЬСЯ. См. Оболокаться.

ОБЛОМ<u>А</u>ТЬ. Не дать сделать задуманное, подавить намерение. *Меня фчера сил'но обломали*. *Хотел загъродит', нет не дъли, уходи и фсё* (Мел: В).

ОБЛОМ<u>А</u>ТЬСЯ. Поддаться воздействию когол., с трудом переломить себя. *Йа здорово обломался* (Мел.: В).

ОБЛ<u>О</u>НЬ. Необработанные брёвна. Стерлит: Пр.

ОБМАР<u>А</u>ТЬ. Обмазать, покрыть чем-л. *Булки ис теста убмарайут семьм и ф печ'* (Бир: Р).

ОБМЕР. 1. Лента для измерения чего-л. Обмер – йета лента, йей измеряйут чево-небут' (Бир: Сим). Куш: А.

2. Измерение. Куш: А.

ОБМЁТ. Большая продолговатая укладка сена, соломы или снопов в поле (длиной до 6 м, шириной 2–3 м). Обмёт, как сток, но не круглый (Бир: Петр). Сенометател'-то волокушу цэл'ну подымат на обмёт (Бир: Покр). Скирды соломы или оммёт — у нас говорят (Бир: Баз). Сена складывъли в оммёты (Мел: Н). Белок: Н; Бир: Пит, Сим; Благовещ: И-П; Гаф: Т; Куш: А. || Куча, груда соломы, сена. Солому, сено згрудят ф поле, получатца обмёт (Бир: Петр). Стерлит: Пр; Фёд: П.

В том же знач. Омёт.

ОБМ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛИНА. Овраг, глубокая канава. Караид: Б.

ОБМОЛОТОК. 1. чаще Обмолотки, мн. Остатки от обмолота, не вполне обмолоченные снопы с оставшимися зёрнами. В оммолочинных снопах оставальс' многа колос'йиф з зёрньми, йета и йес' оммолотки (Бир: Калин). Ф стоге оммолотки бывайут (Бир: Пит). Обмолоток-то подобрат' надо (Бир: Петр). Арх: И; Бир: Баз; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Повторный обмолот. Снопы на обмолоток цэпами б'йут (Бир: Петр).

ОБМОТ<u>А</u>ТЬ. Истрепать, изжевать. Нел'зя ничево повесит', фсё телёнок обмотат (Бир: Пит).

ОБМ<u>Ы</u>В. Подмытый берег. Абмыф — ента берих, каторый вада амыла (Стерлит: Пр).

ОБМ<u>ы</u>льшЕК. Уменьш. к обм<u>ы</u>лок. Обмылос' мыло, манен'кийе остайутца обмылышки. Обмылышкьф-та для стирки не хватат (Бир:Петр). Остатки мыла оммылышкъми нъзывали, ими руки моим (Бир: Ул).

ОБМЯЛКИ, мн. Остатки плохого сена, соломы. Обмялки нарошно копили для масленицы. Наберём обмялок, зделам жарник и прыгам чьрьз йево (Бир: Пит). Пойти што ли, хот' обмялок набрат' для свин'йи. На земле вьт' лежыт (Бак: Н). Брос' обмялки в гайно (Мел: В). Абмялки свин'йам стелют (Гаф: А).

ОБНОЖКИ, только мн. Короткая шерсть, снятая с ног овцы. С нок-ть вон кака манин'ка шэрс' сниматца, йета обношки (Бир: Мещ). В йетьм году шэрс' ниплохайа была, из обножък Дашы носки связала, а то мы обношки выбрасывъли (Бир: Калин).

ОБН<u>О</u>С. 1. Ограда, изгородь. Обн<u>о</u>с — йета плетен', огоражывъли стога сена, соломы ф поле (Куш: A). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

2. Жерди у основания крыши, укрепляющие солому. Обнос — обносят жэрдями кругом, штобы солома не скатывалас', а карнис для форсу делайут, он снизу манен'ка дельтца (Куш: А). Пъ другому обнос нъзыватца стропила (Бир: Калин). Стерлит: Пр.

В том же знач. Стропила.

ОБНОС<u>И</u>ТЬ, безл. Заволакивать тучами (о небе). Вон как нёбь обнесло (Мел: В).

ОБОГОСЛОВЛЯТЬ. Благословлять. Иш: П.

ОБОДНЕВ<u>А</u>ТЬ, несов; ОБОДН<u>Е</u>ТЬ и ОБОДН<u>Я</u>ТЬ, сов., в безл. употр. Рассветать. *Как ободняйет, пойдём* (Бир: Сим).

ОБОД<u>О</u>К. Сито. Дай-къс' ободок-тъ – муку просеит' придётца (Бир: Ул).

ОБ<u>О</u>ДРАННЫЙ. + ОБ<u>О</u>ДРАННОЕ МОЛОК<u>О</u>. Снятое молоко. В горьде вет' ободръньйе мьлоко пръдайут (Куш: А). Бир: Пит.

ОБ<u>О</u>ЕЧНЫЙ. То же, что Обд<u>и</u>рочный. Об<u>о</u>ишна пшыница (Белеб: Н). Бир: Петр; Стерлит: Пр.

ОБ<u>О</u>ЙКА. То же, что Обд**и**рка в 1,2,3,4 значениях. 1. Обойка – труднъйъ дела (Бир: Щ).

- 2. Зерно пускаш нь обойку, йеть машина такайа на мел'ниць, штоб очишиат' рош, пиэницу, авёс (Бир: Калин). За ден' обойкъй нъмахасся устаньш (Бир: Щ). Бир: Ос; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.
- 3. *Пшаницу убдирали в обойку* (Бир: Калин). Бак: К; Бир: Ос; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.
- 4. Обойка плох<u>о</u> зерно, мусърнъ, шшытай, мякина одна пошти (Куш: A).

ОБОЙТ<u>И</u>СЬ. Стать стельной (о корове). *Карова* абашлас' нъканец (Байм: Б).

ОБОК<u>О</u>НКА, чаще Обоконки, мн. 1. Наружный ставень с наличниками. Ставин' вмес'ти с налич'никъми нъзыватца обоконка (Бир: Калин). Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

2. Боковые косяки окна. *Абаконки-та пратри* (Гаф: А). Стерлит: Пр.

Ср. Колода (4 знач.), Липина.

ОБОЛОК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, аю, аешь, несов.; ОБОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЧЬ (и ОБОЛОКЧ $\underline{\mathbf{M}}$), локу, лочёшь (и локёшь), сов. 1. безл. Покрывать, обтягивать со всех сторон; окутывать, обволакивать. Дымом обълокл $\underline{\mathbf{o}}$ фсю $\underline{\mathbf{u}}$ збу, так и ни нашли детишэк — згорели (Куш: А). Нёбо обълокло тучими, ш'шяс дошш нач'нётца (Бир: Γ). Бир: Калин.

2. Надевать верхнюю одежду. *Ты чё ни обълокаш шубу-ту?* (Бир: Γ). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

ОБОЛОКАТЬСЯ и ОБЛОКАТЬСЯ, несов.; ОБОЛОЧЬСЯ (и ОБОЛОКЧИТЬСЯ), сов. Одеваться в верхнюю одежду. = ОБОЛОКАТЬСЯ. Ковда одийут тулуп, шубу, куфайку, говорят обълокатиа (Куш: А). Йа оболакайус' ф шубу (Бир: Щ). На праз'ник кажный хотел оболокат'ия в добруйу одёжу (Караид: Б). Убълочётца счяс и придёт. Йа счяс убълокус' (Бир: Ос). Оболокайся теплей, на дворе студена (Бир: Пит). Обълокис' пътеплей, чят' на улицы-та морос, хольт (Бир: Г). Белеб: У-И; Бир: Калин, Петр; Нур: П; Стерлит: Пр.; Уф: Яр. = ОБЛОКАТЬСЯ. Ну-ка ублокися: на улицы дожжык, ублокис', давай! (Бир: Ос).

ОБОЛ<u>О</u>ЧКА. Верхняя одежда. *Повес'-ка свойу* обол**о**ч'ку на гвоз'дик! (Нур: П). Игл: О.

ОБОЛОЧЬ. См. Оболокать.

ОБОЛОЧЬСЯ. См. Оболокаться.

ОБОЛТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Заговорить кого-л., наобещав, обмануть. Оболт $\underline{\mathbf{a}}$ л он йейо, паразит такой, омманул, по-другому-то сказат'. Оболтал дефку, оболтал! (Бир: Петр).

ОБОРА¹, чаще Оборы, мн. Завязки для лаптей и другой обуви. Ран'шы оборы к лаптям были (Бир: Калин). От лаптей ноги болят — плохо плетёныйе, к йим завяски были, обора называлас' (Караид: Б). Оборъми обвязывали ноги (Миш: Т). Носки чер'нен'ки и чёрныйе оборы (Иш: П). Куш: А.

В том же знач. Оборка, Оборник, Оборок.

 $Obold{D}PA^2$. Загон для скота. Абора — где каровы тол'къ стайали, цэлый табун (Apx: Б-A).

ОБОР<u>А</u>ЧИВАТЬСЯ, несов.; ОБОР<u>А</u>ТИТЬСЯ, сов. Возвращаться. *Ни слыху, ни дыху, когда-нибуд'* дъ оборатитиа (Караид: Б).

ОБОРВ<u>А</u>ТЬ. 1. + ОБОРВ<u>А</u>ТЬ СО ВСЕХ СТОР<u>О</u>Н. Обобрать, объесть, нажиться за счёт кого-л. *Оборвёт йих* [родителей] *со фсех сторон и уйедит* (Бир: Сим).

2. + ОБОРВ<u>А</u>ТЬ НУТР<u>Ё</u>. Надорваться. Дет в бол'ницы лежыт: мешки таскали с мел'ницы – нутрё уборвал (Бир: Сил).

ОБОРКА, чаще мн. Оборки, рок, рков. 1. То же, что Обора¹. Оборки — йета верёфки к лаптям, к калошъм (Бир: Г). Оборки — йета тесёмъч'ки, йих пръдевали в лапти и обвязывъли ноги, штъбы лапти ни спадали (Бир: Пит). Лапытну оборку вили из мочяла, ис кънопли, ремённы были, хто ис чё вздумат. Мы йих нъ крюках плели, как и фсяку верёфку (Куш: А). Байм: Б; Белеб: А; Белор: 3; Бир: Баз, Калин, Ос. Петр, Сим; Гаф: А; Караид: Б.

2. ОБ**О**РКИ, мн. Кисти на поясе. Долги пъйас**а** носили с оборкими (Уф: Яр).

ОБОРМ $\underline{\mathbf{O}}$ Т. 1. Неопрятно одетый человек. + XO- $\underline{\mathcal{M}}$ ТЬ ОБОРМ $\underline{\mathbf{O}}$ ТОМ. Ходить неопрятно одетым. *Не ходи обормотом-от*. (Уф: Ш).

2. Шаловливый ребёнок. Уф: Ш.

ОБ $\underline{\mathbf{O}}$ РНИК. 1. То же, что Об $\underline{\mathbf{o}}$ ра¹. *Куды-ть оборник ут лаптей пъдевался* (Бир: Калин).

2. Край лаптя, отделанный лыком. Лапте, а кругом оборник (Куш:А): Вот оборник у етъвъ лаптя аккуратный, красивый (Бир: Щ).

ОБ**О**РОК. То же, что Об**о**ра¹. Бир: Γ .

ОБОР $\underline{\mathbf{O}}$ Т. + ОБОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТЫ В С $\underline{\mathbf{Y}}$ ТКИ. Круглосуточно. Бир: Калин.

ОБОРОТЬ. См. **О**броть.

OBOPOHKA. 1. Ласк. к $Obopa^1$. Лапти были, аборъч'ки вденьш в лапти, завяжыш и хадили (Арх: Л).

2. Деревянная ручка у корзины. Куш: А.

ОБОР<u>О</u>ШКИ, мн. То, что осталось после уборки лучшего. Φ *се харошы йа* \bar{a} b*ды сабрали, асталис' адни абарошки* (Мел: H).

ОБОХ<u>А</u>ЛЬНИЧАТЬ. 1. Обозвать, обругать. Она миня обохал'ничьла фсяка (Бир: Калин). Фсяки люди йес', обохал'ничьйут по фсякъму (Бир: Пит). Нъзвала йа марийцъф чиремисъми – обохал'ничяйу вет' (Бир: Щ).

2. Озорничать, вести себя нахально, непристойно. Ни обохал'ничий бол'нъ-тъ, не то отцу скажу (Бир: Петр). Ночями парни обохал'ничийут, ни ходити пъ деревни позда, не то обидют (Бир: Пит). Бир: Калин.

ОБ**О**ЧЕНЬ, ж. Край дороги, обочина. *Абочьн'* дароги пърасла палын'йу (Γ аф: Γ).

ОБОШ, ОБОШ и ОБОЩ, ед., Обоши, Обощи, мн. Овощи. = ОБОШ. Моркофка с'вёкла, картошка - обош фся наша збъриглас' (Игл: 3). Много обошу посажэно (Бир: Петр). = ОБОШ. Фсякъй обош садим: угурцы, арбузэ, дыне, помидорэ - одно, обошы йета нъзыватца (Куш: А). В угороди обош ишо ни поспела (Бир: Пит). = ОБОШ. Года три назат обошшой не была в угородъх, морозы-тъ страшны были (Бир: Калин). Бир: Г; Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

ОБ<u>О</u>ШКА. Луг, расположенный на краю (за полями, прилегающий к лесу). Бир: Пит.

ОБО $\underline{\mathbf{W}}$ ДНО, нареч. Вместе. Они обойуннъ роботайут (Иш: П).

ОБО**Ю**ДНЫЙ. Об уживчивом, положительном человеке. Обойудный мне квартирант попался, жывём (Караид: Б). А мы любили йево — обойудный был таваришш (Иш: П).

ОБО<u>Я</u>СОК. 1. Лямка кузова, корзины (в качестве обояска используется любая верёвка, свитые старые чулки). *Грибы помяла: обойасък у кузъва уборвался* (Бир: Петр). Бир: Калин.

2. Цветной плетёный поясок с кисточками. Мужыч'ки по празникъм обойаски нъдевали. Обойаскъф-тъ многъ ран'шъ красивых былъ (Бир: Щ).

ОБР<u>А</u>ЗИТЬ. Привести в порядок. *Сама* мъладайа, сама себе нь абразит' (Мияк: Ер).

ОБРАЗОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Появиться, возникнуть. Лосей не было, они образовалис' после войны (Бир: Баз). Красны партизаны убръзовалис', Красный Зелим пошол за красных (Арх: И). Бир: Пит.

ОБР<u>А</u>Т. Обезжиренное сепаратором молоко. *Мама, ты обрат не выливай* (Бир: Пит). *Обрату ленну* [плесну] *телёнку* (Караид: Б).

ОБР<u>А</u>ТНО, нареч. 1. Опять, снова. *Обратно* ушол бес спросу (Нур: П).

2. Наоборот, в противовес чему-л. Жонка-то у йево обратно любила пойес' (Нур: Π).

ОБР $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Собрать, обобрать (о ягодах). Φ саду смородину обрали (Благовещ: Д).

ОБРЕШЁТНИК. Обрешётка. Бир: Сам.

ОБРОБЕТЬ. Испугаться, оробеть. Обробела йа, думала конец мне, старой, пришол, как они мня побили (Бир: Петр). Бир: Пит.

ОБРО<u>ДИ</u>ТЬСЯ. Разрешиться от бремени, родить. *Маня обродилас* (Карм: Кар).

ОБР $\underline{\mathbf{O}}$ К. Обет, клятва. Некътъры оброк давали ϕ Петро ϕ ден' (Мияк: Ер).

ОБР<u>О</u>Н. Отходы при обработке зерновых. Отходы-то мы называли или оброн, или мякина (Бак: К).

ОБРОТАТЬ. Надеть Оброть. Карм: Кар.

ОБРОТЬ и ОБОРОТЬ. Узда без удил, недоуздок. Обрът — йенть узда бьз удялоф (Байм: Б). Обръти из мочяла вилис', нъдевали на сытых лошэдей (Бир: Баз). Там с лъшэдей объръти сымим, а йих на волю пус'тим (Бир: Ос). Арх: Л; Бир: З, Калин, Пит; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Одноуздник.

ОБРУБ и ОБРУБ. Бревенчатый сруб для колодца, погреба, подпола. = ОБРУБ. Обруп дельтиа, штьбы колодиц ни оввалился (Бир: Калин). У нас тамо-ко ф потпол'йе обруп (Куш: А). Абруп ф погрып дельйут, ф калотцы, рубитца в лапу из бревин, касайа лапа (Гаф: Т). = ОБРУБ. Обруп ф колотцах быват и потпол тожэ с обрубом (Куш: А). Избу из брёвенника кладут, а у колотца йето обрубом будет (Бак: К). Вижу, стойат бабы у обруба (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос, Петр; Благовеш: Л; Гаф: А.

ОБРУЧ. Верёвка с петлей для поимки лошадей. Лошьдей-ть на обруч' ловили. Обруч' тятя из верёфки зделал (Бир: Щ).

ОБР<u>У</u>ЧЕНЬЕ. Встреча жениха с невестой после того, как заключен договор о свадьбе. Уш как просватайут, обручен'йе быват (Миш: Т). || Вечер на другой день после девичника, когда родители невесты собирают родных. Девишник пройдёт, нъ другой ден' – обручен'йе, тут уш собиратца невестина родня (Бир: Пит). Караид: Б.

ОБРУЧК $\underline{\mathbf{И}}$, ов, только мн. Пяльцы. Pан'шэ нь обруч'к $\underline{\mathbf{\alpha}}$ х вышывали бывала (Бир: Пит).

ОБР<u>Ю</u>ЗГНУТЬ. Распухнуть, стать отечным (о ноге или руке). *Нога обрюзгла* (Куш: A).

ОБР**Я**Д 1.Нарядная одежда. Вона какой у йей обрят красивый седня (Бир: Петр). Какой там обрят! Одёжы-та у миня мало было (Мияк: Ер). Бир: Пит.

2. Длиннополая чёрная монашеская одежда; одежда католичек. *Майа сроцвиница насила абрят, пътаму как къталич ка* (Гаф: Т).

ОБСЁВ. Незасеянная полоса в поле. Сейалка мимо прошла, вот и опсёф (Бир: Петр).

ОБСЕМЕН<u>Е</u>НИЕ. Искусственное оплодотворение. Стерлит: Пр.

ОБСЕМЕН<u>И</u>ТЬСЯ, сов.; ОБСЕМЕН<u>Я</u>ТЬСЯ, несов. Искусственно опподотвориться. Короф опсименятца водим на ъсиминатър. Он нидалёка (Бир: Щ). У нас корова опсименильс', телёнъч'ка жду (Бир: Мещ). Бир: Калин.

ОБСКАЗАТЬ, сов.; ОБСКАЗЫВАТЬ, несов. Подробно рассказать, объяснить, всё обговорить. Идити к Матрёни, она вам фсё опскажът – и пръ деревню, и про жыс' нашу (Арх: И). Што знат, то фсё и опскажът, што услышыт – пърескажыт

(Бир: Сил). Йому опскажыш, а он мил'йон рас пъреспросит (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос, Петр, Сим; Дув: С; Куш: А.

ОБСЛ<u>У</u>ШАТЬСЯ. Прослушать, ослышаться, недослышать. Дет скажыт чё, а йа глух<u>а</u> стала, кода и опслушайус' (Бир: Петр). Опят' опслушался (Бир: Пит).

ОБСО<u>Ю</u>ЗИТЬ, сов.; ОБСО<u>Ю</u>ЗИВАТЬ, несов. Сделать кожаную нашивку (союзку) на носки и запятники валенок или ботинок. Вальнки проносютца или ботинки, йих опсойузит'нада, съпоги-то ни упсойузивъйут (Куш: А).

ОБТЁСКА и ОБТЁСОК. 1. Инструмент для обработки неровной поверхности древесины, рубанок. = ОБТЁСКА. Куды-та оптёску пъдевал, кон'чят' нада роботу (Бир: Сил). Бир: Калин, Щ. = ОБТЁСОК. Тятя доски оптёскъм обделывъл (Бир: Баз). Ф хозяйстви двойъ оптёскъф была (Бир: Щ).

2. Обструганная, обтёсанная доска. Хорош<u>ы</u> оптёски? Тятя оптёски сам, помню, обделывал, добрыйъ оптёски были (Бир: Щ).

ОБТ**О**РКАТЬ. Испортить, ободрать постоянными ударами. Φ сю двер' опторкъли, красит нада (Куш: А).

ОБ<u>У</u>ВА. То же, что Об<u>у</u>тка. *Абува-ть* изнасильс ' ужэ (Фёд: П).

ОБУВКА. То же, что Обутка. Што нъдевам на ньги, то и обуфка. Обуфки у йево многа, носит тол'ка ни умет, шрът, вот нову нада вязат' (Бир: Калин). Возют в магазин нову обуфку, обуфка хороша, кожынна, ран'шъ мала была, дома бъсиками ходили, а куды пойедиш – лапти нъдевали (Бир: Ос). Белеб: Н; Бир: Баз, Пит; Куш: А.

ОБ<u>У</u>ЗКОЙ, нареч. [Знач.?]. *Hem сахъру-та, абускъй п'йом* (Белор: 3).

ОБУР<u>О</u>ШЛИВАТЬ, несов; ОБУР<u>О</u>ШЛИТЬ, сов. Сглазить, изуродовать заговором. Гл<u>а</u>зют, абур<u>о</u>шливъйут, красивыйе ш'шясл<u>и</u>вы не бывайут (Гаф: Т).

ОБУТКА. Обувь. Што обуф', што абутка — адно и то жъ (Байм: Б). Нарот нон'чи бо атый, по нескъл'ка обуткъф имет (Бир: Баз). Бабыодиноч'ки обутки пъ недели с нок ни сымали — так роботъли (Бир: Калин). Арх: Л; Белок: Н; Бир: Г, Калин, Петр, Сил, Сим; Благовещ: Д; Гаф: Т; Калт: К,Л; Караид: Б; Карм: Кар; Куш: А; Мел: Н; Туйм: К. || Чулки, носки, варежки. Обутки — вот валенки, чюлки, варишки, носки, ботинки, сапоги, а чё бол'шы? (Бир: Петр). Бир: Г, Дуб; Благовещ: Д; Куш: А.

В том же знач. Обува, Обувка.

ОБ<u>У</u>ЧИТЬ. Выветрить на солнце, повялить. Окорък вывьсит' на сонць, он обучит (Бир: Петр).

ОБХ<u>А</u>ЖИВАТЬ. Обходить всюду. *Лазите* вез 'де, фсю деревню опх<u>а</u>жывъити (Бир: Пит).

ОБХВ<u>А</u>СТАТЬ. Оболгать. Опхв<u>а</u>стат он тебя, не оправдасся потом (Бир: Петр).

ОБХ<u>О</u>ДНИК. 1. Дорога в обход, окольная дорога. За йагьдый пошли пь опх<u>о</u>днику. Зь деревний многа опх<u>о</u>дникъф, заблудитца можна (Бир: Сим). Бир: Калин, Петр.

Ср. Объездок, Околесица, Околесье.

2. Обходчик. Опх<u>о</u>дник поля опсматриват, зъ посевъми глядит (Бир: Щ).

ОБЧ<u>А</u>, нареч. 1. Сообща; все вместе. В софхозе ръботали опчя (Бир: Ос). Труднъйъ дела опчя лехчи дельт'. Опчя фсё лехко дайотца (Бир: Щ). Бир: Калин.

2. Вместе, то и другое. *Телега и плетёнка – опчя търантас называтца* (Бир: Ос).

ОБЧАЖ<u>И</u>ТИЕ. Общежитие. Опчяжытийе у нас нь кьсогори находитца. В опчяжытии ш'шяс нехто ни жывёт, а осин'йу дети прибудут ис суседних диревен' (Бир: Пок). Он в опчяжытии гот кварт<u>и</u>рьвъл (Бир: Сим). Бир: Баз, Калин.

В том же знач. Обчий.

ОБЧИЙ, в знач. сущ. То же, что Обчажитие. Он у миня в опчим жыл (Бир: Щ). В опчим нъчеват будити, а девъч'ки по двъйа лягут (Бир: Пок). Бир: Пит.

ОБЧ<u>и</u>СТИТЬ. + ОБЧ<u>и</u>СТИТЬ К<u>О</u>РКУ. Снять верхний, твёрдый слой коры дерева. *Мъладуйу липку срубиш, апч<u>и</u>стиш корку* (Аур: С).

ОБШ<u>Е</u>ВНИ. Выездные сани. *Приготоф'* опизвни ε зиме (Белор: 3). Белор: У.

В том же знач. Общивка.

ОБШИВКА. То же, что Обшевни. Белеб: Ж.

ОБШ<u>и</u>РНОСТЬ. Большое пространство, площадь. Бол'шайа меснъс' и йес' опшырнъс'. Зъ селом у нас опшырнъс', там рош посеина (Бир: Баз). Опшырнъс' йетъва озира з гектар будит (Бир: Калин).

ОБШ<u>О</u>РКАТЬ. 1. Вытереть (влагу). *Опш<u>о</u>ркай спину-та, а то фся мокръйа пъсли бани* (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос.

2. Вытирая, очистить поверхность чего-л от грязи, пыли и т.п. Опшоркът' нада ноги: на улицы грязна посль дожжыч'ка (Бир: Пит). Опшоркъй посуду-ть (Бир: Щ).

ОБШОРКАТЬСЯ. 1. Прийти в изношенное состояние долгим употреблением, ноской. *Венник опшоркътица, вот и голик будит* (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. в чём. Испачкаться, обтерев предмет. Где тол'ко шатался, вес' опшоркълся в белилъх (Бир: Пит). Бир: Калин.

ОБШ<u>О</u>РКНУТЬ. Однокр. к Обшоркать. *Снег* так и валит, кой-как опшоркнула венником тулуп (Бир: Калин).

ОБЪ<u>Е</u>ЗДОК. Дорога в объезд. *Там даро* $\bot y$ залила, \neg де здес' аб'йездък? (Фёд: П).

Ср. Обходник, Околесица, Околесье.

ОБЪ<u>Я</u>СНИВАТЬ. 1. безл. Проясняться, становиться ясным (о небе, погоде). В зимна время к морозу обйаснивът, а летъм к дожжу. Зафтра вёдра будит: обйаснивът (Бир: Калин). Чут' прогалина покажътца, об'йаснивът манен'ка, и бежыш на пъля (Бир: Ос). Миш: Т.

2. Объяснять. *Сноха-ть обй<u>а</u>снивъйьт* учиникам, а оне не слушъйут (Бир: Баз).

ОБ<u>ы</u>ГРЫШНЫЙ. + ОБ<u>ы</u>ГРЫШНЫЕ П<u>Е</u>СНИ. Свадебные песни. *Еть вет' абы⊔рышныйъ пес'ни, давайти пес'ни и грат'!* (Мел: Н).

ОБ<u>Ы</u>ДЕНКА. + НА ОБ<u>Ы</u>ДЕНКУ. На один день, с утра до вечера. *Пошол в гос'ти на обыденку* (Бир: Пит).

ОБЫ<u>ДЁ</u>НКОЙ и ОБЫ<u>ДЁ</u>НОЧКОЙ, нареч. В течение дня, за один день = ОБЫ<u>ДЁ</u>НКОЙ.

Обудёнкой сходила, одним днём, значит, сходила куда-небут' и вернулас', обудёнкой зделала, значит (Куш: А). = ОБЫДЁНОЧКОЙ. Баня горячя, а каменку обыдёнъч'къй клали (Бир: Калин). Не бойся, ни опоздаш: нын'че на машыни-тъ обыдёнъч'къй с'йездиш (Бир: Сим). Бир: Щ.

ОБЫДЁНОЧНЫЙ. Однодневный, суточный. Обыдёньшный тварок здельла, приготовила зъ один ден'. Обыдёньшна у нонишный мълодёжы любоф': фстретитца ни успели, а уш ръзошлис' (Бир: Пит). В Бир'ск у нас — обыдёньч'нъйъ йезда (Бир: Щ). Бир: Калин.

ОБ<u>Ы</u>И. Оба. Ждали полгода, обыи выслали: одне-те плюс девят', одне-те плюс десят' [об очках] (Бир: Пит).

ОБ<u>Ы</u>РКАТЬСЯ. Привыкнуть, освоиться. Невеста в доме привыкнет, вот и гъворят: она обыркалас' (Бир: Пит).

<u>О</u>БЫ ЧТО. Нечто неопределенное, сделанное кое-как. *Вот и получилос' обы што* (Бир: Коян).

ОВАЛЬ. Фата. Байм: Б.

В том же знач. Уваль.

ОВВАЛИВАТЬСЯ. См. Обваливаться.

ОВВЕСИНА. См. Обвесина.

ОВЕНЧ<u>А</u>ТЬСЯ. Обвенчаться. Сходили ф цэркоф' и овенчялися (Караид: Б).

ОВЕРЖЬИ и ОВЕРШЬЕ. Некачественное, подгнившее сено с верхней части стога. = ОВЕР-ЖЬИ. Овержйи снимим — сена хороша пошло (Миш: Т). = ОВЕРШЬЕ. Верхушка стога мокла в доши и подгнивала, йейо снимали и йето овершйем называли (Караид: Б). Байм: Б; Бир: Г; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр.

ОВ<u>И</u>Н. Строение для огневой сушки снопов перед молотьбой: бревенчатое, без двери и окон, с потолком и без потолка, с печью-каменкой или ямой, в которой разжигался огонь и на жердях просушивались снопы. Овины из брёвин рубили, как струбы. Тамо-ка внизу каменка была, как в бане делайут, так и там была. Пол был в овине, потолка не было. У овина двери не было. В овине йама была. По-другому рыгой зовём (Благовещ: Д). Овин был тут. Снопы туда на зиму завозили. Морос, а в одних рубашках молотили (Бир: Пит). Арх: Б-А; Бир: Баз, Г, Калин, Кус, Ос, Петр, Сим; Благовещ: Яз;Гаф: Т; Давл: П; Дюр: К; Калт: К; Караид: Б; Киг: К; Куш:А; Миш: А, Т; Стерлит: Пр.

 $\underline{\mathbf{O}}$ ВОД¹. Подкожный червь, являющийся причиной язв на коже животных. Ох, овод быват у жывотных, он мучит их; мы выдавливам (Бак: K).

ОВТ<u>О</u>РНИК. Вторник. *Офторник зафтри, вот* ы приходи (Бир: Пит).

ОВЧАРКА. Женщина, ухаживающая за овцами или пасущая их. Офчярка — етъ бабёнка, ухажыват за овеч'къми (Куш: А). А ф прошлъм году у нас роботъли офчяр и офчярка (Бир: Баз). Доч' два года офчяркъй была, потом ф школи пионервожатый стала ръботат' (Бир: Пит). Афчярка Матрёна опет' фчерас' п'йана была. Фсе авеч'ки ръзбежалис' у ийо. Навернъ сменют Матрёну-ту (Шар: А). Бир: Калин, Кус, Мор, Петр.

ОВЧ<u>И</u>НА. Остатки старой шерсти на овцах. Стерлит: Пр.

ОВЧ<u>и</u>НКА. Шуба из овчины. $А \phi + \underline{u}$ нки зимой у марозы насили (Арх: А).

ОВЧ<u>И</u>ННИК. Выделенная овечья шкура. *Мы* многь готовили офчинникъф (Бир: Баз).

ОВЧ<u>И</u>ННЫЙ. + ОВЧ<u>И</u>ННЫЙ КР<u>Ю</u>К. Деревянная рогатина, перетянутая железным остриём; служит для выделки овечьих шкур. Сначяло офчинным крюком шкуру одделыйут, потом из йих шубы шйут (Куш: А). Бир: Пит.

ОВЧ<u>У</u>ШКА. 1. Ласк. к овца. Офчюшка у миня хорошъйа, сама со стада домой ходит, искат' не нада (Куш: А). Офчюшык фстречяй. У мово брата ф хозяйстви корова, свин'йа и трои офчюшык (Бир: Пит).

2. Ягнёнок. Зимой офчюшьк дома дёржым (Бир: Баз). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

 $O\Gamma\underline{\mathbf{A}}$ РА. Недогоревшее полено, головешка. Стерлит: Пр.

В том же знач.: Голов<u>я</u>шка; Ог<u>а</u>рок, Огом<u>е</u>ток; Отепок.

ОГАРОК. То же, что Огара. Ни закрывай трубу, огарък пус' згорит, не то угорим (Бир: Ул). $A \vdash$ арки ис печ'ки выньш, а патом апят' ф печ' (Мел: Н). Пътушы огарък ф печи (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Калин. III.

ОГ $\underline{\mathbf{A}}$ РЫШ. Остаток недогоревшей свечи, огарок. *На божнич'ки огарыш горит* (Бир: Ул). Бир: Баз, Калин, Щ.

 $O\Gamma$ <u>А</u>РЫШЕК. Уменын. к $O\Gamma$ <u>а</u>рыш. Γ *де-ть в йашшыки ог*<u>а</u>рыш*ък уставался, ишшы получчи* (Бир: Ул). Бир: Калин; Γ аф: T.

ОГЛАШ $\underline{\hat{E}}$ ННЫЙ. Ведущий себя шумно, бестолково. *Ну што ш ты ръскричялся как аглаш\underline{o}нный? <i>Не глухи ж мы* (Бак: III).

ОГЛ<u>О</u>БЕНЬ. Оглобля. *Поворачивай оглобен'* (Караид: Б). Ал: М; Арх:Л; Бир: Пит.

ОГЛОБЛЕННИК. 1. Тонкие ровные стволы деревьев, пригодные для изготовления оглобель. С пйану оглобли пъломал, нълетел нъ забор, нада топер' зъ оглоблиникъми итти (Бир: Г). Оглобли вырубайут для саней – оглобльнник (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

2. перен. Об озлобившемся человеке. Оглобльнник, он фсё можът (Бир: Баз).

ОГЛ $\underline{\mathbf{O}}$ БЛИ. + ЗАПР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧЬ В КОР $\underline{\mathbf{O}}$ ТКИ ОГЛ $\underline{\mathbf{O}}$ БЛИ. См. Запр $\underline{\mathbf{m}}$ чь. Как зъпрягут ϕ коротки оглобли – ни пъгуляш уш тогда (Бир: Пит).

ОГЛО<u>ДА</u>ТЬ. Обглодать. Огложут коровы всё дочиста, так их перегоняйут в другуйу паз'му (Куш: А). Выйди, они вет' тебя не огложут (Бир: Баз).

ОГЛ<u>О</u>ДКИ, мн. Остатки, объедки сена, соломы. Убери ис карды оглотки сена (Белор: 3).

ОГЛ<u>Я</u>Д. + С ОГЛ<u>Я</u>ДОМ, в знач. нареч. С оглядкой. С огл<u>я</u>дъм ходит — боитца (Бир: Баз). + ЗА ДВ<u>А</u> ОГЛ<u>Я</u>ДА. Быстро. Давайти научю за два огл<u>я</u>да гъворит пъ-татарски (Бир: Пит).

ОГНЕВАТЬСЯ. Рассердиться. Ал: М.

ОГНЕВ<u>и</u>К и ОГН<u>и</u>ВЕНКО. Кремень. Стерлит: Пр.

ОГНЕТУШ<u>И</u>ЛЬНИК. Ведро или металлическая банка для углей. Вон угли ляжат в агнетушыл'ники (Байм: Б).

ОГНИВЕНКО. См. Огневик.

ОГН<u>И</u>ЩЕ. Костёр в лесу. По ночям в лесу огнишша жегли (Бир: Баз). Огнишшэ оставят и запалят в лесу (Куш: А).

ОГОЛ<u>Е</u>Ц. Рыба голец. Серёшка агал'ц<u>оф</u> нълавил цэла ведро. Пълавину куръм аддала (Бак: С).

ОГОЛО<u>ДИ</u>ТЬ. Довести до голода. Твои свин'йи картошку ройут, йа нь пъгляжу, штъ ты сноха, вы меня оголодите (Бир: Сим).

ОГОЛТ<u>Е</u>ЛЫЙ. Непослушный. Ох, оголтелый у нас внук ростёт! (Караид: Б).

ОГОМЕТОК. То же, что Огара. Стерлит: Пр.

ОГОРОД. 1. Усадьба. Огорот называли фсю усад'бу. Фсходила сюда фся постройка, фся надворнайа принадлежнос' (Бир: Петр).

2. Изгородь из жердей. Жэрдями огоражывали и ньзывали ету городьбу огорот (Калт: К). Калт: Л.

В том же знач. Огорода.

ОГОР \mathbf{O} ДА. То же, что Огород во 2 знач. Город'бу-то всяко называйут — и огор \mathbf{o} да зовут (Бак: K).

ОГОРОДНИК. Тот, кто лазит в чужие огороды. [Огородник] в угородь чё попала, то и берёт (Куш: А). Зачем вы пъ чюжым огородам ходите, эх вы, огородники! (Бир: Петр).

ОГОР \mathbf{O} ДНИЧАТЬ. Воровать в огороде. Дыни воруйут, тол'кя збед \mathbf{n} т. У нас такийе нет, нь гор \mathbf{o} дничьйут (Куш: A).

ОГР<u>А</u>ДА. 1. Двор с хозяйственными постройками. Ал: Т; Биж: С; Гаф: А; Караид: Б.

- 2. Загон для скота во дворе. Пусти скотину-ту в ограду (Белок: Н). Лошат' в ограде стоит (Бир: Пит).
- 3. Изгородь на могиле на кладбище. На клад'бишшэ ограда быват, здес' не говорят [т.е. не употребляют слово Ограда относительно видов изгородей в пределах деревни] (Куш: А). Бир: Г, Калин, Петр, Пит; Благовещ: Д.

ОГРЕБ<u>А</u>ЛКА. Инструмент для прополки, окучивания картофеля: мотыга, тяпка. *Лофка жэ ты агрибалкъй-ть работъл* (Белор: 3). *Три огребалки с собой ф поле-ть брали* (Белор: У). Белебей; Белок: Н; Чиш: П.

В том же знач. Ок<u>у</u>шник (1 знач.), Ок<u>у</u>шек, Окушок.

Ср. Опашник, Распашник.

ОГРEX. 1. Пропущенный при вспашке или уборке небольшой участок поля. Φ поль [при вспашке] махьн'къй агрex астайотца (Ayp: T). $extit{O}$ грехъм называли поле, где хлеп не убран (Бак: K). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: A.

2. Небольшая полоска земли. *Лешка – полоска* земли, *хто огрех скажът* (Бир: Ул).

См. Лешка (1 знач.).

ОГР<u>У</u>ДИТЬСЯ. Сгрудиться. *Што огрудилис'* тута? Ступайти дал'шы (Куш: А). Бир: Сим.

ОГР<u>Я</u>ЗНУТЬ. Увязнуть в грязи. *Огрязла и ноги* не могу выташшыт' (Бир: Пит).

 $O\Gamma \underline{Y}$ Л. Оплодотворение скота или пчелиной матки. У [пчелиной] матки агул. Агул — ета апхадитца с трутнями (Гаф: Т). Арх: И.

ОГУР<u>Е</u>ЧНИК. 1. Участок земли в поле или в огороде, отведённый для выращивания огурцов. Огур<u>е</u>шник – места, где сажали угурцы (Бир: Ос). В угурешники угурцы ростут, угурцы тол'ка тут садют (Бир: Сим). Куш: А.

2. Часть огорода, где сажают капусту, огурцы, помидоры. *В огурешники фсё сажали: капусту, огурцы, помидору* (Мел: В).

ОГУР<u>Е</u>ЧНЫЙ. + ОГУР<u>Е</u>ЧНАЯ ТРАВ<u>А</u>. Растение, имеющее запах и вкус огурца. *Огуреч'на трова синим цветёт, в окрошку клали* (Караид: Б).

ОГ<u>У</u>РШНЫЙ. Относящийся к огурцам. *Росол огуршный пили* (Иш: П).

ОДЕВ<u>А</u>ТЬСЯ, оде<u>ю</u>сь, оде<u>ё</u>шься. Укрываться. Зимой-ть мы фсё тулупым одейомся (Уф: П).

ОД<u>Ё</u>ЖДА. Общее название одежды. Ой, у меня нет такой адёжды (Аур: С).

В том же знач. Одеяние.

ОДЁНОК¹. 1. Подстилка из прутьев под стог, скирду для предохранения от сырости. Положъш пот сток пруткоф — сена мен'шы изопрет, йета и йес'одёнък (Бир: Калин). Бир: Сим.

2. Остатки сена от стога, чаще гнилого или прелого. Возют сена или солому, не фсё увезут, гъворят одёнък остался. Одёнък скот не йес (Бир: Сим). Собери-ка остафшой одёнок (Караид: Б). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

ОДЁНОК². Одинокий человек. *Одёнок он, один* жывёт (Бир: Баз).

В том же знач. Одиночек.

ОД<u>Ё</u>РКА. Железная подставка под квашонку. Стерлит: Пр.

ОДЕ $\underline{\mathbf{M}}$ НИЕ. То же, что Одёжда. Φ сундуке у меня многъ адийанийа (Гаф: Т). Остался шкап, одейан'йа висят (Бир: Г). Бир: Пит, Ч.

ОДИН. + ОДИН С (чем-л.). Одинаковый. Одна трава-то с той, чяйем называли (Бир: Сим). + ПОД ОДНО в знач. нареч. Подряд, не делая различия, сплошь; в большом количестве. Моркошку, лук, репу пъд одно садим (Бир: Пит). Иван-дурак цветёт пъд одно – бол'на многа цветкоф (Бир: Ул). Йагъды спельи пъд одно были (Бир: Баз). Бир: Ем, Калин, Кам, Сил; Куш: А. + ОДИН РАЗЪЕДИНЫЙ. Одинединственный. После войны один ръзйединый сын остался у йей (Бир: Баз). Бир: Ем, Калин, Кам, Сил, Пит, Ул; Куш: А. + ВСЁ ОДНО. Одинаково. Фсё штъ дрова,штъ бревно (Бир: Повсеместно. + ОДИН ОДИНЁХОЧЕК. Совсем, совершенно один. Одна одинёхъч'ка остальс', никово нету из детей, розйехълис' (Бир: Баз). Бир: Ем, Калин, Кам, Сил, Сим, Пит, Ул.

ОДИНАКИЙ. 1. Точно такой же, одинаковый. Удинаки у нас платки (Бир: Калин). Одинакии мы с ней: детей многа, а мужйоф нету, в войну пропали (Бир: Кам).

В том же знач. Одинарный, Однаковый.

2. Одинокий. *Одинакъйа йа, покинули меня дети* (Бир: Баз).

ОДИН<u>А</u>КО. Нареч. к Одинакий в 1 и 2 знач. 1. Шть учитца, шть ръботат' – удинака трудна (Бир: Кам). Бир: Калин.

В том же знач. Однако.

2. Одинака она жывёт (Бир: Баз).

ОДИН<u>А</u>РНЫЙ. То же, что Один<u>а</u>кий в 1 знач. Облошки были одинарны: удново цвету (Куш: А).

ОДИН \mathbf{O} ЧЕК. То же, что Одёнок². Одиночек он, нету у йево сем'йи (Куш: A).

ОДИНЦ<u>О</u>М. Об одиночной упряжке. Стерлит: Пр.

ОДМАНІЦИК. Обманщик, нечестный человек. Одманшык обманул миня старуху (Бир: Баз). Взяла йа на квартеру мужыка, дък такой одманшык оказался (Бир: Калин). Бир: Пит; Ип: П.

ОДМ<u>А</u>НЫВАТЬ. Обманывать. *Одманшык* – который одманыват (Иш: П).

ОДН $\underline{\mathbf{A}}$ КО, нареч. То же, что Один $\underline{\mathbf{a}}$ ко в 1 знач. Мне шшяс фсё одн $\underline{\mathbf{a}}$ ко: што жара, што холот (Бир: Петр). Бир: Р.

ОДН<u>А</u>КОВЫЙ. То же, что Один<u>а</u>кий в 1 знач. Глян', брат'й<u>а</u> -то одн<u>а</u>ковы: што один, што другой (Бир: Петр).

ОДНОБР<u>Ю</u>ШНИКИ. То же, что Близнечк<u>и</u>. Двайняшки – аднабрюшники из аднаво брюха (Байм: Б).

ОДНОГ<u>О</u>ДКА. Годовалое домашнее животное. В чяра они телёнка-одноготку продали (Бак: H).

ОДНОК<u>А</u>ТНЫЙ. Одноцветный. Дефки ленты аднакатныйа фплитайут, красива (Мел: Н).

ОДНОК<u>О</u>НКА. 1. Одноконная повозка. Одна лошът' зъпрягатца ф търантас али ф кошофку. Нъ ъдноконкъ пойехъли в Бир'ск (Бир: Баз).

2. Одноконный плуг. Плук нъзывался ъдноконка, одну лошът зъпрягали ф плук такой, у йево одна сошка была, а в двухлемёшный плук двух льшэдей [запрягали], две сошки были. Одноконку рогаткъй зовём (Бир; Пит). Бак: К; Бир: Г, Калин, Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Рогатка.

ОДНОЛЕМ<u>Е</u>ШНИК. Плуг с одним лемехом. Аднълемешник был на две лошъди (Аур: Т).

ОДНОЛ<u>и</u>ЧНИК. Единоличник. *Тогда* однолич'ники вет' жыли, ни колхос (Иш: П). Бир: Пит; Куш: А.

ОДНОЛ<u>и</u>ЧНО, нареч. Единолично. *Ран'шъ* однолич'но жыли (Бир: Пит). Иш: П.

ОДНОПАРНО, нареч. 1. Одинаково (одеться). Оденутца одинакъва, вът и ъднопарна. Сусетка девъчик ъднопарна удеват, оне ъдноготки у йей (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. Одной парой, в паре с кем-л. *Однопарнъ мы с сосеткъй роботъли* (Бир: Баз).

ОДНОР<u>А</u>ЗКА. 1. Растение, цветущее один раз в году. Астра красивый цветок, но цветёт один рас в году, ъднораска (Бир: Баз).

2. + В ОДНОР<u>А</u>ЗКУ, в знач. наречия. Сразу, в один приём. *Йа фсё в однораску здельйу* (Бир: Калин). Свёклу сразу, в однораску убрали (Бир: Баз).

ОДНОРЕЗИНА, ОДНОРЕЗНИК, ОДНОРЕЗОК. Одна из частей бревна, распиленного вдоль надвое. = ОДНОРЕЗИНА. Какой там мос, ъднорезин нъложыли чърез реч'ку, вот и мос (Бир: Сам). Сын дрова привёс прошлый гот — однорезины фсе. Мътер'йал [древесный] у миня — однорезина (Бир: Баз). Бир: Калин. = ОД-НОРЕЗНИК. Караид: Б. = ОДНОРЕЗОК. Бревно распилили, вот и однорезок (Бир: Пит).

В том же знач. Однорядина (1 знач).

ОДНОР<u>Е</u>ЧЬЕ. 1. Один говор, одинаковый говор. Удинакъва гъворили ф селе, у нас свойо уднор<u>е</u>ч'йа. Вот йесли ф Питякофки, то уднор<u>е</u>ч'йа, а йежли взят' Реп'йофку, то уж ръзнор<u>е</u>ч'йа (Бир: Пит). Бир: Калин; Калт: Л.

2. Один язык. В Окудях ъднореч'йъ марийскъйъ, а у нас в деревни нет йихъва ъднореч'йа (Бир: Баз).

3. Сказанное однажды. Бир: Баз.

ОДНОР<u>У</u>ЧКА. 1. Человек с одной рукой. *К* Настас'йи-ъдноруч'ки сходити, она речиста, нъгъворит вам цэл'ну книшку (Бир: Калин). Ъдноручек у нас мала (Бир: Баз). Бир: Ул; Стерлит: Пр.

2. Одноручная пила, ножовка. З двумя руч'кими пила нъзыватца пъперёшна пила, а с одной руч'къй – ъдноруч'ка нъзывам (Бир: Калин). Бир: Ул.

ОДНОРУШНЫЙ. + ОДНОРУШНО ТЕСЛО. Плотничий инструмент для одного работающего, тесло. Еть у плотникъф струмент такой [однорушно тесло], навродь тьпора, а конец не как у топора (Бир: Пит).

ОДНОР<u>Я</u>ДИНА. 1. То же, что Однор<u>е</u>зина. Лесину роспиливъм пъполам, кажна пъловина и йес' однор<u>я</u>дина (Бир: Сам). Бир: Калин.

2. Один ряд чего-л., одна борозда. Однорядину луку в огороди пъсадила (Бир: Баз).

ОДНОСТОРОНКА. Улица, состоящая из одного ряда домов. Уднъсторонка — йета с одной стъроны ульцы нет домоф (Куш: А). Та ульца у нас уднъсторонка. Ковда дома тока нъ одной стъроне, йету ульцу нъзывам ъднъсторонкъй (Бир: Пит). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

ОДНОСТОР<u>О</u>НОЧКА. Уменьш.- ласк. к Одностор<u>о</u>нка. *Нъ уднъсторонъч'ки старух многа жывёт* (Бир: Пит).

ОДНОСУМ. Сослуживец. Белебей.

ОДНО $\underline{\mathbf{y}}$ ЗДНИК. То же, что $\underline{\mathbf{O}}$ броть. Удноузник – йета узда биз удил (Бир: Калин). Зъ ъдноузник льшэдей привязывъм,йежли где-та устанавливъмся (Бир: Сим). Куш: А.

ОДНОЦЕНКА. Редкий холст. Одноцэнка — mкан' io, холст реткъй (Бир: Петр).

ОДНОЧ<u>А</u>СОМ, нареч. 1. Мгновенно, внезапно, в короткий промежуток времени. *Который чьловек ни хворат, а умират ъдночясъм* (Бир: Пит). Бир: Калин.

В том же знач. В одночасье.

Ср. Одночасьем.

2. Одновременно. *Одночясъм мы заговорили* (Бир: Баз).

ОДНОЧ<u>А</u>СЬЕ. + В ОДНОЧ<u>А</u>СЬЕ, в знач. нареч. То же, что Одноч<u>а</u>сом в 1 знач. Фсю фирму залила водой, ни заметили, случильс'в удночяс'йе, вдрук (Бир: Баз). У миня бапка в ъдночяс'йе скончяльс', ничево ни успела сказат' (Бир: Пит). Куш: А; Стерлит: Пр.

ОДНОЧ<u>А</u>СЬЕМ, нареч. Скоро, с часу на час. Должын одночяс 'йым пъмерет' (Бир: 3).

Ср. Одночасом, В одночасье.

ОДОЛ<u>Е</u>ТЬ. 1. Справиться с чем-л., осилить какое-л. дело. Синокос одной ни удолет', ход' бы колхос помок, прошлым летьм некътърым пъмогали (Бир: Щ). Бир: Баз, Калин, Пит; Куш: А.

2. Съесть, выпить что-л. (обычно с трудом, в большом количестве). *Куды ты нъливаш? И так йели-йели кашу удолел* (Бир: Щ). Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОДОНКА и ОДОНОК, чаще Одонки, мн. Небольшая укладка снопов округлой формы. *Хлеп убирали, в адонки клали кольсъм внутро, бъталышкъми наружу. Адонку к адон'йу пиридвигали* (Мел: Н).

ОДОНЬЕ, чаще Одоньи, мн. Очень большие скирды сена, соломы или снопов. Нескъл'къ вазоф [снопов] в адон'йи събирали. Зимой адон'йи свазили на ферму (Стерлит: Пр). Вязали снапы u - s адон'йи, йих вазили (Мел: Н).

ОД**Ы**БЕТЬ. Оправиться от болезни; выздороветь. *Хворала долга, потом одыбила мойа дефка* (Бир: Калин). *Мат' долга хворала, месиц как одыбила* (Бир: Пит). *Нянич'ка ишио слабайа, софсем недавна одыбила* (Куш: А). Бир: Сим; Калт: Л.

В том же знач. Оттудать, Отудобеть, Отудобеть. Ср. Направиться здоровьем; Оздороветь; Оклематься.

ОДЫБИТЬ. Поднять вверх. Стерлит: Пр.

ОЖ<u>А</u>ЛИТЬ. 1. Ужалить. Ож<u>а</u>лила миня змейа в детсви, вот и ранка нь ноге (Куш: А). Глас здъровенный у йево, спрашывыйу пъчему, гъворит — ф саду пчёлы ож<u>а</u>лили (Бир: Калин). Она [змея] ож<u>а</u>лит человека, уш он не ожывёт (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит.

2. перен. Больно ударить. Как ожалил плет'йу рас, аж кроф' пошла (Бир: Калин).

Ср. Ожечь (4 знач.).

ОЖЕНИТЬСЯ. Вступить в брак, жениться. Сын мой недавно ожэнился, гъроцкуйу взял, да ладна: ожэнитца парин', глядиш, остепенитца (Бир: Калин). Сын-от ф прошлъм годе пришол с армии дъ ожэнился (Бир: Пит). Бир: Баз; Стерлит: Пр.

ОЖЕРЁЛОК. Ошейник для животного. Привяжы верёфку зъ ъжэрёльк (Белеб: А).

ОЖ<u>Е</u>ЧЬ. 1. Сжечь. *Дрова йа ужэ ожгл<u>а</u>* (Бир: Баз).

- 2. Зажечь. *Мне тепер' и свет ож<u>э</u>ч' труднъ* (Бир: Баз).
- 3. Причинить ожоги, повредить чем-л. горячим, жгучим. Руку мужык гарячьй смолой ожок (Бир: Сим). Полезли дефки ф сат за йаблоками, йа поткараулила да крапивой и ожгла йих (Бир: Калин).
- 4. перен. Ударить, хлестнуть чем-л., причинив жгучую боль. Воз'мёт пальч'ку, так ожжот меня (Бир: Сим). Размахнулся Иваныч' кнутом да как ожжот лошат' пот собой, та и понеслас' ко рву, так и сломал человек руку себе (Бир: Калин).

Ср. Ож<u>а</u>лить (2 знач.).

5. перен. + ОЖ<u>Е</u>ЧЬ ГЛАЗ<u>А</u>МИ. Приворожить. Мълодой был, ожжот глазами, на край света за йим пойдёш (Куш: A).

ОЗАДКИ, только мн. То же, что Азадки в 1 знач. Хлеп молотиш, озатки остайутиа (Бир: Г).

ОЗДОРАВЛИВАТЬ, несов.; ОЗДОРОВЕТЬ и ОЗДОРОВЕТЬ, сов. Выздоравливать. Оздоравливать Оздоравливать Инвъйу помален'ку (Бир: Баз). Уш плохуйу кроф'высосал, дефка оздоровела (Бир: Сим). Бир:

Сим). Слава \Box оспаду, он уж оздърав<u>е</u>л (Фёд: П). Сил'но хворал прошлъй зимой, топер' уздъров<u>е</u>л (Бир: Пит). Уздъров<u>е</u>л бы уш пъскорей, учитца вит' мал'чёнки нада (Куш: А). Ал: М; Бир: Баз, Г, Калин; Гаф: Т.

См.Одыбеть.

ОЗЕРК $\underline{\mathbf{O}}$ и $\underline{\mathbf{O}}$ ЗЕРКО. Небольшое озеро. = ОЗЕРК $\underline{\mathbf{O}}$. Куш: А. = $\underline{\mathbf{O}}$ ЗЕРКО. $\underline{\mathbf{O}}$ зерко-то тепер'фсё пересохло (Миш: Т).

ОЗЕМЬ [удар.?]. Осенью. Стерлит: Пр.

ОЗИМЬ. Четырехугольная небольшая прорубь, куда опускают невод для подлёдного лова рыбы. Бир: Кус.

ОЗИМЯ. Озимь. Бир: Баз, Пит.

ОЗН<u>А</u>ЧИТЬСЯ. Появиться, стать видимым. *Сначяла нъ ногах означилис', потом нъ руках* [о болячках] (Бир: Петр).

ОЗНОБ<u>И</u>ТЬ. Обморозить. Ой, ъзноб<u>и</u>ла пал'цы. Стали как диревянны. Ознобил ноги-то — обморозил софсем, значит (Бир: Ч). Бир: Сим.

ОЗНОБ<u>и</u>ТЫЙ. Страд. прич. к Озноб<u>и</u>ть. Идёт фся озноб<u>и</u>та (Бир: Ул).

ОЗОРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Злоупотреблять своим положением, бесчинствовать. Hачял'ства-та нын'чи запрешшат ловит' рыбу и уж бол'нь озоруйьт (Бир: Пит).

ОК<u>А</u>ЗИСТЫЙ. Видный, красивый. Хорошайа дефчёнка, оказиста-та кака, где-та родитца такой человек! (Благовещ: Д).

ОКАЗИЯ¹. 1. Непредвиденный случай, необычное происшествие; беда. Рас случилас'со мной оказийа: ноги зъболели, а мы были ф пал<u>и</u>т'шар<u>ы</u> на трет'йим итажэ сидели, пришлос' врачя вызыват', оказийа (Арх: И). Оказийа-тъ: забил жэн'шыну человек (Благовещ: Д). Молодой сосет умер. Ох и оказийа прям: под лафкой робёночек лежал, мы йево подобрали и вырас'тили (Куш: А). Бир: Калин; Туйм: Т.

2. О трудной ситуации, положении. У нас топер' страда оказна: полифка, полка — оказийа (Арх: И).

ОКАЗИЯ², в знач. нареч. В сильной степени, очень. Съ снохой-та жывут, уж бол'на ругайутца, ну оказийа ругайутца, ноги-ти болят у йово, а йазык-ът здоровый (Арх: И).

ОК<u>А</u>ЗНЫЙ. Трудный. У нас топер' страда оказна: полифка, полка – оказийа (Арх: И).

ОКАМ \underline{E} ЛОК и ОКАМ \underline{E} ЛОК. 1. Изношенная, плохая метла, веник. = ОКАМ \underline{E} ЛОК. Вон акамёльк път скамейкъй у сарайа валяитца (Мел: Н). Мы окамёлкъм двор метём (Бак: К). Стерлит: Пр. \parallel Метёлка для подметания пола около печки. = ОКАМ \underline{E} ЛОК. Окамелок как метла (Дув: О).

2. Обломок. = ОКАМ<u>Ё</u>ЛОК. Белеб: Р.

ОК<u>А</u>РДА. Изгородь перед сараем для загона скота. *Для скатины акардъй зъ* □ *аражывъйут* (Мел:

ОК<u>А</u>ТЫШ. Крупная береговая галька. Волна на окатышы нахлынивайет (Караид: Б).

ОКА<u>Я</u>ННЫЙ, в знач. сущ. Чёрт. *Чёрта называйут у нас акайанным* (Стерлит: Пр.).

ОКА<u>Я</u>НЩИК. Бран. Окаянный. *Йа вас,* акайан'шшыки прокляты! (Бир: Пит). *Ни дна, ни*

пакрышки тебе, акайан'ш'шик! (Байм: Б). Калт: К; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОК<u>И</u>НУТЬСЯ. Распухнуть, покрыться чем-л. (вследствие болезни). Калт: Л; Стерлит: Пр.

ОКЛАД. Первый (нижный) ряд бревён сруба. Оклат тол'ка срубили (Бир: Пит). Оклат у любова дома йес': когда дом ставют, сначяла фундаминт, потом оклат вокрук дома рубют (Куш:А). || Фундамент. Оклат ис цэмента (Бир: Петр).

В том же знач. Обложка (1 знач.).

ОКЛАДИНЫ. Жерди. Стерлит: Пр.

ОКЛАДН<u>О</u>Й. + ОКЛАДН<u>Ы</u>Е БР<u>Ё</u>ВНА. Брёвна для Окл<u>а</u>да. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ОКЛЕМАТЬСЯ. Выздороветь; прийти в себя после болезни или от испуга. Балела йа, думъла не аклемайус' (Карм: Кар). Аклемальс' курица у меня, суседушки, а то вет' думала сгинет мойа кормилица (Ал: Т). Так йа испугалас', до сих пор не оклемайус' (Уф: Ш). Ляжал серет' полу нямнога, патом аклималси, заметил, как йа чириз йаво шагнула (Биж: С). Белеб: Н; Куш: А; Мел: В.

См. Одыбеть.

ОКЛ<u>и</u>КОВАТЬ. Оклик<u>а</u>ть. Отворила двер', опят' окл<u>и</u>ковайу, никово нет (Иш: П).

ОКН $\underline{\mathbf{O}}$. + ТЕПЛОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Е ОКН $\underline{\mathbf{O}}$. См. Теплов $\underline{\mathbf{o}}$ й. + ТРЕОЧК $\underline{\mathbf{O}}$ ВОЕ ОКН $\underline{\mathbf{O}}$. См. Треочковый.

ОКОЛ<u>А</u>ЧИВАТЬ, несов; ОКОЛОТ<u>И</u>ТЬ, сов. 1. Выбивать семя из головок льна. Выдер гайут лён, осушат, окол<u>о</u>тят семена (Караид: Б). Лён сейали, семеч ки окол<u>а</u>чивали вал к<u>о</u>м, коноплё тожь — на дошшэч ку и окол<u>а</u>чиваш. Лён окол<u>а</u>чивайут, ковда семеч ко получяйут (Бир: Кам). Бир: Калин.

2. Выбивать грязь вальком из мокрого белья. Ран'шъ вешшы околачивъли, кучю околотют – вот ы околотък (Бир: Калин).

ОКОЛЕВАТЬ, несов; ОКОЛЕТЬ, сов. 1. Умирать, издыхать (о животных и о человеке). Кажный гот у нас офцы укълевайут, не знай холъдна, али не кормют (Бир: Пит). Слава Бо□у, ни один из робят ни уколел (Бир: Петр). Одна тут уколела: ис суседний деревни шла, ни дошла, зъболела (Бир: Ос). Вот околел один у нас ф селе, жалко человека (Бир: Калин). Зимой в лесу околела доч' наша, ис соседней деревни шла домой. И йа вот околевайу (Бир: Ч). Бир: Баз, Сил; Гаф: А; Караид: Б; Карм: Кар.

2. Зябнуть, мёрзнуть. *Околев<u>а</u>йу, идти нада* (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Ч.

ОКОЛ<u>Е</u>ВШИЙ. Павший, умерший. *Мерлушка-* то [что такое]? *Ак вот снимаш с околефшьй овеч ки* (Бир: Пит).

ОКОЛ<u>Е</u>СИЦА и ОКОЛ<u>Е</u>СЬЕ. Дорога в обход или в объезд. = ОКОЛ<u>Е</u>СИЦА. Гаф: Т. = ОКОЛ<u>Е</u>СЬЕ. Висной туда тол'къ акалес'йым и дъберёшша (Фёд: П).

Ср. Обходник, Объездок.

ОКОЛЕТЬ. См. Околевать.

ОКОЛИЦА. 1. Окрестность вокруг деревни. Мы гуляли за околицэй (Миш: Т). На околицы пасутца гуси (Бир: Баз). В аколицу пашол (Гаф: А).

2. Место выгона для скота. Околица быват зъ деревней, огорожъна пряслъми, туды скот выгоняли (Бир: Калин). Бир: Петр, Сим; Стерлит: П.

- 3. Крестьянская усадьба. Околицьй мы ньзывали йето фсю усад'бу (Бир: Петр). Бир: Калин, Сим; Гаф: А.
- 4. Изгородь вокруг всего селения. Ран'шъ круг деревни околица была, йета из жэрдей изгорода (Бир: Петр). Село ран'шэ огоражывали, околицэй называли (Бир: Калин). Бир: Пит; Стерлит: П.
- 5. Любая изгородь. *Ок<u>о</u>лица фсяка гърод'ба* (Куш: A).
- 6. Ворота на краю деревни. *Ран'шъ выхадили* черьз ак<u>о</u>лицу (Аур: С).

ОК<u>О</u>ЛО. + ОК<u>О</u>ЛО НАР<u>О</u>ДУ. С народом вместе. Около народу-то не луч'шы ли? (Бир: Пит).

ОКОЛОТЕНЬ. Лентяй. *Работат'-то он не хочьт, околотен'* (Нур: Π).

ОКОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ТОК¹. Территориальная единица, окружающая местность. C нашьва ъкол $\underline{\mathbf{o}}$ тка многии ушли нь войну (Бир: Калин). Окол $\underline{\mathbf{o}}$ ток пос 'ли войны рашшырился (Дув: О). Ал: М.

- 2. Небольшая деревня или часть улицы. Вес околоток узнал (Белок: H).
 - 3. Дом на краю села. Караид: Б.

ОКОЛОТОК². Свёрток, узел мокрого белья для околачивания (См. Околачивать во 2 знач.) Вон на скол'ка ъколоткъф настирала (Бир: Ул). Ран'шъ вешшы околочивъли, кучю околотют – вот ы околотък, или куйатка (Бир: Калин). Бел'йо на реч'ку носили в околотки, тижеэло былъ носит' (Бир: Щ).

В том же знач. Куятка.

ОК<u>О</u>ЛЫЧЕК. Одиночный участок. Ок<u>о</u>лычек – ето будет одиноч'ный участок (Бир: Пит).

ОКОН<u>Е</u>ЧНОСТЬ. 1. Конечность: рука или нога. Окон<u>е</u>ч'нъстьй нет у йево, он инвалит (Бир: Калин). Стерлит: Пр.

2. Конечная часть, край чего-л. Дельим нескъл'ка досок из брёвин, из оконеч'ньсти гърбыли пълучяйутца (Бир: Сам). Бир: Калин.

ОКОННИЦА. Наружная оконная рама. Рама наружсу — пъ старинному, оконница. Дом готоф, печ'ка йес', осталъс'оконницу фставит' (Бир: Калин). Оконница — наружнайа рама со стеклом, внутрення — тепловайа (Бир: Петр). Оконница добротнъйъ у миня — тятинъй роботы (Бир: Щ). Все оконницы у нас нъ пърнике (Караид: Б). Байм: Б; Бир: Баз, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОКОР<u>Я</u>БАТЬ. Исцарапать, покрыть царапинами. *Кошка корябъла, корябъла, фсю двер' окорябъла* (Белеб: Н).

 $OK\underline{O}C$. Трава, скошенная за время от одной правки косы до другой. *Куз'ма хърашо касу адбиваит, пасля йево адб<u>и</u>фки акос бал'шой (Фёд: П).*

ОК $\underline{\mathbf{O}}$ СИВО. 1. То же, что Косёвище.Oк $\underline{\mathbf{o}}$ сива быват у лит $\underline{\mathbf{o}}$ фки, ишо нъзывам косй $\underline{\mathbf{o}}$, кос'й $\underline{\mathbf{o}}$ вишша (Бир: Петр). Бир: Калин.

2. Кошение трав на сено. Окосива-та посли Петрова дня нъчинатца. Окосива – страднъйъ пора в деревни (Бир: Щ).

ОКОСОВИЩЕ. То же, что Косёвище. Арх: Л.

ОК<u>О</u>СТИЦА. Шелуха, отходы льна. *Начинайеш* охл<u>я</u>стыват окостицу (Караид: Б).

ОК $\underline{\mathbf{O}}$ СЬЕ. То же, что Косёвище. Ак $\underline{\mathbf{o}}$ с'йъ – йеть чиринок, руч'ка касы (Мел: Н). Арх: Л; Зил: Кан.

ОКОТ<u>и</u>ТЬСЯ. Объягниться. $A\phi u\underline{a}$ акат<u>и</u>льс' (Ал: М). Ал: К.

ОКР<u>А</u>СИТЬ. Покрасить. *Окр<u>а</u>шу потолок-то* (Бир: Пит).

- ОКР<u>А</u>ШИВАТЬСЯ, несов.; ОКРОШ<u>И</u>ТЬСЯ, сов. 1. Крошиться, обламываться по кусочкам снаружи, по краям. *Капуску складывъли ф сени, начиста окрош<u>ы</u>льс', одни чиренки осталис'* (Бир: Калин). Бир: Ул.
- 2. Осыпаться (о злаковых). Ф шкирды ложым рош сухуйу, штобы ни окрашывъльс', ни осыпальс': ковда сезон пройдет, она окрашывътца (Бир: Ул). Овёс перестоит окрашыватца, ковда перестоит, ковда сезон пройдет, ковда она болтатца, вот и осыпатца (Бир: Калин). Бир: Пит.

ОКР<u>Е</u>СТ, нареч. Вокруг. *Окрест у нас хорошыйе леса* (Балт: К).

ОКР<u>О</u>ЙНИЦА. «Одежда типа сарафана с рукавами, надевалась при вязании снопов». Стерлит: Пр.

ОКРОМЕ и ОКРОМЯ, предлог. Кроме = ОКРОМЕ. Окроме меня, никово нет дома (Бир: Ос). Куш: А. = ОКРОМЯ. Окромя йево, нехто не знат, а старик хитрушшый, знай себе молчит (Бир: Сам). Окромя двух брат'йоф у йей никаво нету (Белеб: У-И). Окромя вас ишшо прийехъли? (Бир: Баз). Окромя поросёнка, никакой скотинки нет у мя (Бак: Н). Бир: Калин, Сим; Давл: КП; Куш: А; Нур: П; Уф: Ш.

ОКРОШИТЬСЯ. См. Окрашиваться.

ОКРУГ. 1. Административно-территориальная единица. *Нашъ село фсходила в Бирскъй окрук* (Бир: Баз).

2. Окружающая, прилегающая к деревне местность. Свойа месньс' – йета окрук. В нашым округи многа озёр с чистьй водой (Бир: Калин).

В тех же знач. Округа.

ОКР<u>У</u>Г, предлог. 1. Около, рядом. *Така* дефчёнка хороша, сядит окрук мине и вяжът (Бир: Калин).

2. Вокруг. Окрук деревни леса (Бир: Баз).

ОКР $\underline{\mathbf{y}}$ ГА. То же, что $\underline{\mathbf{0}}$ круг в 1 и 2 знач. 1. В окр $\underline{\mathbf{y}}$ ги у нас тритиът' сёл, фсе ни опх $\underline{\mathbf{0}}$ ити. Наша окр $\underline{\mathbf{y}}$ га боуата лесъм, да и река бол'шайа (Бир: Калин).

2. Округа — места окрук деревни (Бир: Пит). Мит'ка у нас ва фсей акручи первый уърманист (Фед: П). Мой отец по фсей округе первый самовар купил (Бир: Ул). |||| Местность, охватываемая взглядом. Ни дърефиа в округь нь видат' (Бир: Баз).

ОКУЛЯ. То же, что Акуля в 1 и 2 знач. 1. Ох, окуля, ты мойа окуля: неушта по-люцки здельт' не можыш? Вьт' фсё ръзвалила, измарала! (Бир: Γ).

2. + ОК $\underline{\mathbf{y}}$ ЛЕЙ ХОД $\underline{\mathbf{u}}$ ТЬ. Ходить неопрятно одетым. *Ну што ты окульй ходиш? Наден' вон чистин'ку кофту и йупку ету сым\underline{\mathbf{u}}* (Бир: Ч).

ОКУР $\underline{\mathbf{A}}$ Т, нареч. Точно, как раз, вовремя. *Он пришол сюда окурат* (Ил: A).

ОКУР<u>А</u>ТНЫЙ. То же, что Акуратный: стройного телосложения. *Стройный человек, у нас говорят – окуратный* (Бир: Кус).

ОКУРН<u>У</u>ТЬСЯ. Погрузиться на некоторое время в воду, нырнуть, окунуться. Плыфша лебет окурнулася (Бир: Ос). Окурнулся в озири

разочък и захворал (Бир: Баз). Жнёш рош, жар стоит, збегъш к озиру, окурнёшша и назат (Бир: Баз). Воды боитца [о мальчике, который стоит у воды], как братик утонул, ну, окурнис', не бойся (Бир: Калин).

Ср. Охлеснуться².

ОКУС<u>И</u>ТЬ. Укусить. Окусит тебя жук (Бир: Калин). Проводи, сынок, меня: бойус', собака окусит (Нур: П).

ОКУШНИК. 1. То же, что Огребалка. Окушник – йета тяпка, кирка, им окучивъм картошку, сору мен'шы быват. Мы бол'шы руками окучивъли, мотых, окушникъф не была. Йа окучивъла и кофшом обыкновенным, и окушникъм (Бир: Калин). Картофъл' окушывъйут окушн'икъм (Бир: Баз). Бир: Пит.

2. Специальная деревянная соха с деревянным сошником для окучивания картофеля с помощью лошади. Окушник как соха, тока нос не обит жэлезам (Бир: Сим). Бир: Пит; Караид: Б.

ОКУШЕК и ОКУШОК. То же, что Огребалка. = ОКУШЕК. Окушкъм мы картошку окучивъйъм. Бол'шайа сем'йа – и окушкъф многъ (Бир: Баз). = ОКУШОК. Подай окушок, дефкъм пъкажу (Бир: Пит). Надо взят' окушок, окучивът' попробовайет (Куш: А). Бир: Калин.

ОЛАВОК. Край, ребро лавки. Стерлит: Пр.

ОЛ<u>А</u>ДИШНЫЙ. Прилаг. к оладьи. + ОЛ<u>А</u>-ДИШНА МУК<u>А</u>. Купила Настя фчяра оладишну муку, дък ийо пръдафишык омманул на два рубли (Уф: Яр).

OЛ<u>Е</u>X. 1. То же, что <u>О</u>льха. Олёх — йето дерево тако, лесина така (Куш: А). Олёхи зъ деревный ростут (Бир: Баз).

2. Заросли ольхи, ольховый лес, ольшаник. Олёх – насажной олёх, ол'ховый лес. Тёльч'ку в ол'хе койкак нашла, зъплутальс': здес' сплошной олёх (Куш: А). Бир: Калин.

В том же знач. Олёшник.

ОЛ<u>Ё</u>ШНИК. То же, что Олёх во 2 знач. *В олёшник за веткъми ходил, дроф нету* (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит, Сим; Куш: А; Фёд: П.

2. Ольховые дрова. Недавна <u>и</u>з лису олёшник привезли, пряма у крыл'ца свалили, убрал бы хът' хто (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

ОЛЛЯН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Льняной. Луччи фсево аллян $\underline{\mathbf{a}}$ йа скатерт' (Мел: В).

ОЛОВ<u>я</u>НКА. Оловянная кружка. Дув: О; Стерлит: Пр.

ОЛОВ <u>Я</u>ШКИ, мн. Монеты из недрагоценного металла. Ш'ияс каки-то олов <u>я</u>шки, а ран'и в золотый е ден'ги были (Иш: П).

ОЛОН<u>И</u>СЬ. В прошлом году. *Ран'шэ олон<u>и</u>с'* говорили, ϕ том году, значит (Караид: Б).

 $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬХА. Порода дерева, ольх $\underline{\mathbf{a}}$. $\underline{\mathbf{O}}$ л'ха, сосна, берёза, осина – вот он смешъный лес (Караид: Б).

В том же знач. Олёх (1 знач.).

ОЛ $\underline{\mathbf{M}}$ БЫШЕК. 1. То же, что Ал $\underline{\mathbf{n}}$ бышек. Ол $\underline{\mathbf{n}}$ бышьк — йеть коровай манен'къй (Бир: Г). Дув: С.

2. То же, что Алябыш в 1 знач.: хлеб из неудавшегося теста. Олябышэк какой-то получился, ни росстойалос' ли, чё ли (Дув: С).

ОМЁТ. То же, что Обмёт. Ш'шяс мы сень убирайьм, севодни бол'шой омёт поставили (Бир: Ос). Солому посли оммолота в бол'шый кучи кладём, йих зовём омётьми (Бир: Калин). В етом году солома вол'найа, поэтому кажный по омёту навозил (Давл: И). От скотины огоражывали омёты-те (Караид: Б). Снапы в амёт събирайут (Байм: Б). Ран'шэ мы ставили омёты-то высотой до 4 м (Бак: К). Сена возли двара кладут вазоф десьт' — йеть амёт (Мел: Н). Ал: М; Арх: Л; Белеб: Н; Бир: Баз, Пит; Зил: Кан; Игл: Ш; Карм: Б; Миш: Т; Стерлит: Пр; Фёд: П.

ОМШАНИК. 1. То же, что Мошаник. Омшаник там на пчел'нике йес' ул'йа там ставят на зиму, выкопан он из земли и поставлен там, как землянка (Куш: А). У амшаника крыша-то фся прохудилас' (Игл: Б). Пъ вяс'не пшёл из амшаника выпус'тют' (Фёд: П). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Бир: Г, Калин, Пит, Сим; Мел: Н; Стерлит: Пр; Фёд: П.

2. Постройка для хранения снопов. *Омшаник* нонь пустой: не свезли снопы-те.

ОМЫВ<u>А</u>ТЬ. Обмывать (покойника). *Пришли* покойника омыват' (Дув: О).

ОНАД**ы**СЬ, нареч. Недавно, два-четыре дня назад. *Онадыс' у Рябашьвых свад'ба была, Кол'ка жэнился* (Бак: X).

В том же знач. Оногдысь; Ономедни.

ОН<u>И</u>С. Однолетнее растение с семенами, имеющими пряный запах, анис. У ониса душысты семьч'ки, как укроп, на поли ростёт (Бир: Сим). Онис в мраки, в ниских местах ростёт, йево ф капусту кладут. Ониса многа зъгътовлям, собирам и сушым, потом, ковда капусту квасим, туды ложым (Бир: Калин). Онис-то огородный, много йево сейут (Иш: П). Бир: Баз; Дув: О; Калт: К.

ОНОГ<u>ДЫ</u>СЬ, нареч. То же, что Онад<u>ы</u>сь. *Оногдыс ' сваха приходила* (Куш: А).

ОНОМЕДНИ, нареч. То же, что Онадысь. Белор: V

ОНУЛ<u>И</u>РОВАТЬ. Ликвидировать. Потом фсех овецек онулировала [распродала], как купила тёлку (Бир: Пит).

ОН<u>У</u>ЧИ, мн. 1. Сапоги из толстой шерсти с голенищами выше колен на кожаной подошве, одеваются в лапти или ступни. $A \phi$ суху пагоду анучи и так адиват можна (Гаф: Т).

2. Валенки для мужчин, носили богатые. Белеб:

ОПАЛ**И**ХА. 1. Лепёшка из кислого теста, выпекаемая перед пылом. *Хлеба не была, йа упал<u>их</u> нъпекла, оне быстра пекутца* (Куш: А). *На скъвъроде упалихи пекём, оне в виде лепёшык. Нын'чи упалиху ни пекут, хлеп готовый пъкупам* (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит; Благовещ: Д; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Перепечка.

2. Ожог. Робёнък ходил у печ'ки, обжокся. Говорят: у йево упалиха (Куш: A).

ОПАЛ**И**ШКА. Уменыш. к Опалиха в 1 знач. У нас чясть опалишки пекут (Бир: Пит). Опалишки пь-другому пирепеч'ки зовут (Благовещ: Д). Бир: Баз, Калин.

ОП<u>А</u>РА. 1. Закваска для теста из муки, может быть из отрубей или картофеля. Опару готовили дли

пшэниснъва теста. Коли хороша опара, теста будит мяхка, хлеп скусный. Йа хлебы хърошо пеку: как свад'ба, как празник, ко мне бегут, зовут — иду готовит' (Бир: Ул). Йета када ржаной хлеп хочот зътиват', муку заваривъйут гарячъй вадой, заварка нъзыватца апаръй. Апару ставим кто как умет (Гаф: Т). Апара — ана с атрубей (Аур: С). Мука с кипитком, штоп съладелъйа стала, налит' хмил'ныйа дрожжы — харошъйа апара палучитца (Мел: Н). Арх: А; Байм: Б; Бак: К; Белеб: А; Бир: Г, Пит; Гаф: А; Игл: Б; Мияк: Е; Стерлит: Пр. |||| Тесто, заправленное дрожжами или закваской. Вечером опару поставлю, а завтра пирошками накормлю (Давл: И).

2. Пареный в кипятке корм для скота. *Отруби ръзмешаш, зал'йош кипятком, вът и опара* (Бир: Пит). *Нъкорми утят, опара ф сараи стоит* (Бир: Ул). *Опарой кормили скотину* (Бак: К). Ал: М; Бир: Баз, Калин; Гаф: А, Т; Дув: С; Стерлит: Пр.

ОП<u>А</u>РИВАТЬ. Отпаривать. *Опят' варом* [кипятком] опаривайут [одежду] (Иш: П).

ОПАРНИК. и ОПАРНИЦА. Посуда для закваски теста, Опары. = ОПАРНИК. Мой опарник на тёплым мести стоит, опара тёпло любит. В опарники тесто заквашывъйут (Бир: Ул). Байм: Б; Бир: Баз, Калин; Куш: А; Стерлит: Пр. = ОПАР-НИЦА. Опарница — йета посуда дли опары, как квашня (Бир: Ул). Опарница глинёна, горшочек у меня изломаный йес', отруби замочиш, она закиснет (Бир: Г). Белеб: А; Бир: Баз, Калин; Дув: О; Куш: А; Мияк: Е.

 $O\Pi\underline{\mathbf{A}}$ РОК. Банный веник. Ап $\underline{\mathbf{a}}$ рки-тъ събири, пригадятца (Гаф: Т).

ОПАРЫШ. 1. Пареная капуста. Бир: Пит.

2. перен. О человеке, любящем тепло одеваться. Ну што ты опарыш какой! На воле тёпло, а он куфайку одийот! (Уф: П).

ОПАШКА. Соха. Белеб: Р.

ОП<u>А</u>ШНИК. Орудие для рыхления почвы и окучивания картофеля. *Подай-ко опашник-то* (Бир: Пит).

В том же знач. Распашник.

Ср. Огребалка.

ОПЁКА. Известняк. Опёка, как мел или мука, пълучяйут йево ис камней особых, йетът камин' убжыгайут и мел'чят. Опёку из опошнъва камня дельйут, пирежжош ф пече нь огне, истолчёш и белиш опёкъй, ш'шяс опёку ни пирижыгам (Бир: Баз). Йета камин' такой йес', йа йево пъложу, водой нъмочю, опосля чъръз рьшэто пропустиш и белиш, йетъ опёка нъзыватца (Бир: Ос). Бир: Калин, Ул.

В том же знач. Опока.

ОПЕЧЕК. 1. Каменное или деревянное основание, фундамент русской печи. Апешьк усё бол'шь ис камней складывъли, а то и из брёвьн (Фёд: П). Йета диревянный опечьк, он крук печи идёт, пот печ'ку диревянна основан'йа, вон налажэно; забръны доски-те – опечек нъзыватца (Бир: Баз). Опечик – нижня чяс' печи, нынчи опеч'ки ни кладут, сразу с пола нъчинайут печ' делат' (Бир: Сим). Еть вот апечьк, а пад ним патпечьк (Байм: Б). Бак: К; Бир: Калин, Петр, Пит; Гаф: А; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Опечье.

2. Лежанка за печью. Ран'шь сим'йа у каво бал'шайа, и апеч'ки дельли, штобы дитей туды ложыт' (Мел: Н). Ишо иногда опеч'ки проульч'къми зовут (Бир: Сим).

В том же знач. Проулочек.

ОПЕЧЬЕ. То же, что Опечек в 1 знач. Опеч'йа — йетъ нижня чяс' печи, диревянна она (Бир: Калин). Бир: Баз, Сим, Пит; Куш: А.

ОП<u>И</u>Л. Древесные опилки. Опил посль роспилки дроф устайотца (Бир: Баз). Опилу йетьва кругом таскатца (бир: Пит). Бир: Калин.

ОП<u>и</u>ЛЬНИК. Приспособление для точки ножей, точило. *Апил'ник нажы точит'* (Стерлит: Пр).

ОП<u>и</u>ТЬСЯ. Умереть от чрезмерного употребления спиртных напитков. *Мужык-та у йей опилс<u>я</u>, схъронили* (Куш: А). Ал: М; Карм: Бек; Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ОПЛЕВ<u>А</u>ТЬ. Покрыть струпьями (о лихорадке). Лихушка [лихорадка] навязальс'. Потом губы фсе оплюйот (Бак: Н). Бир: Пит; Куш: А.

ОПЛЕСНУТЬ. Облить. *Прям из ведра и оплеснула йево* (Куш: A).

ОПЛЕТ<u>А</u>ТЬ, несов.; ОПЛЕСТ<u>И</u>, сов. Экспрес. Много и жадно есть. Виш, мой-та ни стеснятца гостей, уплетат блин за бл<u>и</u>нъм (Бир: Калин). Пока вы йету миску шиэй ни уплетёти, ни уйдёте (Благовещ: Д). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

ОПЛ<u>О</u>Т. Ограда из расположенных горизонтально досок, жердей, распиленных пополам брёвен. Куш: А.

ОПЛОТ<u>И</u>ТЬ. Огородить Оплотом. Стерлит: Пр. ОПОВЕСТ<u>И</u>ТЬ, сов; ОПОВЕЩ<u>А</u>ТЬ, несов., кому. Дать разрешение кому-л. *Нам суд'йа-то ни оповешшали хъронит'-ть* (Бир: Пит).

ОПОКА. То же, что Опёка. Нада бы опоки достать, избу пъбелит'к прийезду зятя з дочир'йу (Бир: Пит). Нидълеко в овраги опоку дъбывали. Опока луччи мела (Бир:Ос). За Белъй многъ опоки (Бир: Калин). Опоку вытаскъвайут ломом,потом йей белят стены. Мы привозили к паске много опоки (Бир: Баз).

ОПОЛ<u>О</u>НИК. То же, что Кашик во 2 знач. Ал:

ОПОЛ<u>О</u>СКА. Посуда из глины или дерева для отходов. *Ополоска-то бывало ран'из из глины была* (Калт: К).

ОПОЛОХН<u>У</u>ТЬ. Искупать. *Ребёнка ополохнула* (Бир: Пит).

ОП $\underline{\mathbf{O}}$ РКИ, мн. 1. Фетровые бурки, которые носили богатые люди. *Были у мъйиво дяди апорки* (Аур: C).

2. Изношенная обувь. Што каке-та опорки обул? Вът 'йес 'жэ пълботинки у тя (Уф: П).

См. Осмётки.

ОПОР<u>О</u>ЖЕНЬ. Лист для выпечки хлеба, противень. *Апарожън' у стенки стаит* (Аур: С).

В том же знач. Опражень и Опражень.

ОП $\underline{\mathbf{O}}$ СЛЕ и ОПОСЛ $\underline{\mathbf{M}}$, нареч. и предлог. 1. нареч. Потом, после, позже, = ОП $\underline{\mathbf{O}}$ СЛЕ. *Многийе опосле обзавелис' сем'йой* (Бир: Пит). Бак: H; Бир: Баз; Нур: П. = ОПОСЛ $\underline{\mathbf{M}}$. *Пойели мы ийо* [лебеду] $\mathbf{8}$

войну-то, дъ и опосля (Куш: А). Опосля-тъ она прийехала, а билет-тъ пропал (Бак: Н). Бир: Калин.

2. предлог с род. п. После. = ОПОСЛ<u>Я</u>. Опосл<u>я</u> полун<u>о</u>чи приходют домой-то (Караид: Б).

ОПОСЛ<u>Я</u>МИ, нареч. После всех, последними. *Мы* ϕ колхос опослями ϕ сходили, пожжы ϕ сех (Бир: Пит).

ОП<u>О</u>ШНЫЙ. Получаемый из Опоки. *Опёку из опошньва камня дельйут* (Бир: Баз).

ОПОЯСКА и ОПОЯСОК. Широкий пояс, вытканный из шерсти или портянины, часто с узорами, одеваемый по верхней одежде. = ОПОЯСКА. Напрядёш шэрсти-ть и выточёш баско опойаску, шыриной дватцат сантиметрьф, вышытай, с узорами (Куш: А). За сенъм мужыки йездили, упойаскъй свер ху одёжы упойасывълис Тулуп опойаской подвязывайут (Бир: Пит). Упойаски были вязъны, тканы, для мушшын и жэн шын. Парни тожа упойаски носили, топер упойасък не носют (Бир: Ос). Апайаску насили шырокуйу (Байм: Б). Бир: Баз, Калин, Кам; Гаф: А; Калт: К; Стерлит: Пр. = ОПОЯСОК. У тебя опойасок-от бол но баской (Бак: К). Ал: М; Бир: Баз, Пит; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОПО<u>Я</u>СОЧКА. Верёвочка, которой привязывают детей, оставляя их дома одних, чтобы дети не убегали. Бир: Ос.

ОПР<u>А</u>ВИТЬ, сов. Оправдать, признать правым кого-л. *Оправит' вет' суседа надо: вет'он мужычишко-то никогда плохово и не зделайет* (Ал: Мак).

ОПР<u>А</u>ЖЕНЬ и ОПРАЖ<u>Е</u>НЬ. То же, что Опорожень. *Опражьн' сальм смажыш, потом хлеп кладёш и ф печ'* (Бир: Сим). Бир: Калин; Дув: О; Стерлит: Пр.

ОПР<u>А</u>СТЫВАТЬ, несов.; ОПРОСТ<u>А</u>ТЬ¹, сов. 1. Переложить, перелить содержимое чего-л., опорожнить. Опростай банку-та, йа за молоком схожу (Куш: А). Поганойо ведро надо опростат', счяс стану, выйду и на плетен' повешу (Бир: Ос). Схожу за водой, токмо ведро опростайу-ка (Бир: Кам). Горшок буду опрастыват', нал'йу тебе, кошка (Бир: Г). Бир: Баз, Калин, Пит.

- 2. Освободить помещение, место и т.п. Уйехали, место опростали (Куш: А).
- 3. Высасывать молоко у коровы (о телёнке). Пошла доит [корову], а телёнок уш опростал ийо, убрат иево нада (Куш: А). Бир: Пит.

ОПРЕТЬ. Истлеть. Упр<u>е</u>ла, истлела снаружы од жару, а ни згорит некак (Бир: Петр). Опр<u>е</u>т солома, бывала, а дома ни горит (Бир: Кам). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

ОПР**И**ЧЬ, предлог. 1. Кроме, за исключением. Фсякъва варен'йа нъварила, априч' йаблъкъф (Стерлит: Пр). Оприч' мешкоф, ничё не была нести (Бир: Баз). Нахал'на нъгъворили нъ меня; оприч' ийо, нъ миня так нехто не скажыт (Бир: Пит). Бир: Ос; Куш: А.

2. + ОПР<u>И</u>ЧЬ ДУШ<u>И</u>. Против души (желания), не по душе. *Пойест оприч' душы* (Бир: Пит). *Пойехъла оприч' душы* (Арх: И).

ОПРОСТ<u>А</u>ТЬ¹. См. Опр<u>а</u>стывать.

ОПРОСТ<u>А</u>ТЬ². Ошибиться, опростоволосить-ся. *Опростала йа в етим дели* (Бир: Баз).

ОПРОСТ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Освободиться, стать пустым. *Место опросталос* (Караид: Б).

2. Освободиться от бремени, разродиться. Нюра-та ишо не опросталас'? (Мел: В). Белеб: Н.

ОПР<u>Я</u>СТЬ. 1. Выпрясть, испрясть всё полностью. *Мат' наказыват: мотри не бегайти, а предити, севодни фсю шэрс' опряс' нада* (Бир: Сим). Бир: Ос, Пит; Куш: А.

2. Экспрес. перен. Съесть скоро и полностью. *Он вес' огурец опрял* (Бир: Пит).

ОПР<u>Я</u>ТНИЦА. То же, что Обиходница в 1 знач. Бак: К.

ОПР<u>Я</u>ТУШКИ. Детская игра в прятки. Айдате играт в опрятки (Бир: Пит).

ОПУСТ<u>и</u>ТЬ. Отпустить, оправдав. *Одново* опустят (Бир: Γ).

 $O\Pi \underline{Y}X$. Опушка леса. *На апухи фстретилис'* (Гаф: Т).

ОПУШКА. Полоска ткани, пришиваемая к верхней части брюк или юбки. Опушку к йупке пришывайут; к штанам мушским, пришывальс' оддел'но, туды гашник пръдеваш, призборши манен'ка (Куш: А). Две йупки токо с опушкъми, устал'ны фсе с резинкъми. Йа не люблю йупку с опушками (Бак: Н). Бир: Петр, Пит.

Ср. <u>О</u>шкур.

ОПУЩ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Опускаться. Опят' надо ϕ погреп опуш'инятца (Нур: П).

ОПШ<u>А</u>НИК. То же, что Мош<u>а</u>нник. Опшаник ставили дли пчёл зимой (Бир: Сим).

ОП<u>Ы</u>ТОК. Пучок льна, взятый со стлища для определения вылежки льна. Благовещ: Д; Куш: А.

ОР<u>А</u>ЛКА. Борона. Землю бърънавали йей [оралкой] (Стерлит: Пр).

В том же знач. Дробач.

ОРАТ<u>А</u>Й. Пахарь. *Оратай землю пашэт на поле* (Ил: A). Ал: A.

ОРАТ<u>А</u>ЮШКО. Ласк. к Оратай. Как бывалоче воз'мёмся орат'... Вот и прозвиш'ше получили оратайушки (Ал: А).

OPATЬ¹. Пахать. Как бывалоче воз'мёмся орат' ... Вот и прозвиш'ше получили оратайушки (Ал: А). Ал: М, Х; Карм: Б.

OPATЬ². 1. Звать кого-л. *Орёт ребёнка домой* (Бир: Р).

- 2. Говорить чепуху. *Ты чё орёш? Т'фу, брёхълка* (Бир: Пит).
- 3. Громко, нестройно петь. У Ивановых опят' песни орут, гости, видна, ни ръзошлис'. Нъ гулянкъх шум, гам, орут песни, п'йут, быват и дерутца (Бир: Р). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

ОРГАН<u>И</u>ЗМ. О человеке. Пъгляди на ети два организма [на двух девушек] (Бир: Пит).

ОРГАН $\underline{\mathbf{W}}$ ЗЬМА. Организм. *Организ'ма* неокрепша ($\overline{\mathbf{W}}$ III).

ОРЕМ<u>А</u> и УРЕМ<u>А</u>. Заросли кустарника. = ОРЕМ<u>А</u>. *Кусты там и йагоды, черёмуха, смородина, орем<u>а</u> называтца (Бир: Петр). = УРЕМ<u>А</u>. В урему ходют зъ калинъй, черёмухъй, за хмельм. Дефки в урему бегъйут, йижавику събирайут. Тал'ник, мелкъй лес нъзывам урем<u>о</u>й (Бир: Р). Бир: Баз, Пит, Сим.*

Ср. Арема.

ОРЕШКИ, мн. (ед. Орешек). Плоды на ботве картофеля, образовавшиеся после цветения. Оцветёт картошка, на йей выростайут орешки, как йаблъч'ки зелёны (Бир: Пит). Мал'чишки друк друшку стреляйут орешкъми, съберут йих и стреляйут (Бир: Калин). Куш: А; Стерлит: Пр.

ОРЖАН<u>И</u>НА. Рожь и изделия из неё (мука, хлеб). Ран'шъ оржан<u>и</u>нъй одной кормилис', зато фсе вон каки толсты дъ здоровы были, а топер' кълачи йедят, а фсё болейут, а мы вот нъ одной ържанини выръсли (Бир: Ос). Фчяра сосетка аржанину испекла (Бир: Баз). Аур: Т; Бир: Пит, Сус; Гаф: Т; Дув: О; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОРЖАН<u>И</u>ЩЕ. Сжатое поле после ржи. Белеб: H; Бир: Пит.

ОРЖАН<u>О</u>Й и ОРЖ<u>А</u>НЫЙ. Ржаной. = ОРЖАН<u>О</u>Й. Аржан<u>о</u>й хлеп — он и йес' аржаной (Байм: Б). Ал: М; Стерлит: Пр.= ОРЖ<u>А</u>НЫЙ. Аржана мука луч'шъва памола быват (Гаф: Т).

ОРЖЕН<u>И</u>ЦА. Роженица. *Аржаница-та мъладайа, ниопытнайа* (Фёд: П).

ОРИГ<u>Е</u>ННЫЙ. Необыкновенный, чудесный, необычный, оригинальный. *У тебя оригеннайа жэн'шшына* (Бир: Пит).

ОРК<u>А</u>Н. То же, что Аркан: Закин' оркан ϕ телегу (Миш: T).

ОРР<u>Я</u>, междом. Отпугивающее слово для овец. *Орря отсудова!* (Мел: В).

ОР**Я**СИНА. 1. Длинный прут; дубина. *Оз'ми* орясину, одгони гусей (Бир: Баз). Огрет' вот орясиньй, узнаш, как пъ чужэм огородам лазит' (Куш: А). Бир: Калин, Кам, Кус; Мел: В; Миш: Т.

2. перен. Экспрес. То же, что Арясина. Вет' какой орясина: взойдёт в ызбу — рост до потолка, а ума не нажыл (Дув: С). Бир: Баз, Калин, Кам, Кус; Калт: Л; Куш: А; Мел: В; Миш: Т.

ОР<u>Я</u>СТЫЙ. Говорящий громко, крикливый. Жэн'шына ух как оряста! (Бир: Пит).

ОСА<u>ЛИ</u>ТЬ. Утихомирить словом, поставить на место. Усадила йево ты, он и за стол не сел (Бир: Сим), Дък рази йево осадиш, он как буйвъл (Бир: Пит).

 $OC\underline{\mathbf{A}}$ ДОК. + В $\underline{\mathbf{h}}$ ПАСТЬ В $OC\underline{\mathbf{A}}$ ДОК. Удивиться. *Посля йетьва он выпъл в осадок* (Бир: Пит).

ОСВЕЖ<u>А</u>ТЬСЯ, несов.; ОСВЕЖ<u>И</u>ТЬСЯ, сов. Одеваться во что-л. новое, чистое. *Куды йето тыто освежаисся?* (Куш: А). *Надо другуйу кофточ'ку надет', освежытца* (Бир: Калин). Бир: Пит.

ОСЕВКИ и ОСЁВКИ, мн. 1. Оставшееся после посева зерно. = ОСЕВКИ. Сеиш зерно, симена устайутца, и их зовут осефкъми. Осефки складём в мешок, зафтри посеим (Бир: Калин). Бир: Ос; Куш: А. = ОСЁВКИ. Бир: Г.

В том же знач. Осёнки; Отсевки.

- 2. Отходы, остающиеся после молотьбы. = ОСЁВКИ. Осёвки в хозяйствь пригодны: скотина йих пойедайьт (Бир: Баз).
- 3. Отруби. = ОС $\underline{\mathbf{E}}$ ВКИ. Муку сеиш, осефки устайутца. Осефкъми скотину, утък, гусей кормим (Бир: Ос). Бир: Калин; Калт: Л; Куш: А. = ОС $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ ВКИ. Бир: Г.

 $OC\overline{E}$ ЛОК. Брусок для точки. *Тада он дастал асёльк* (Гаф: Т).

ОСЕМЕНАТОР. 1. Станция искусственного осеменения животных. Осеменатьр нидалёка от деревни стоит (Бир: Баз). Ф софхози йес' осименатьр, недавна привезли, свиноматку осименатьръм осименяйут (Бир: Калин).

2. Работник станции искусственного осеменения. Осеменатором он работайет (Бир: Калин).

ОСЕН<u>и</u>НА. Шерсть осенней стрижки. *Осенина* на валенки идёт (Куш: A).

ОС<u>Ё</u>НКИ, мн. То же, что Осевки в 1 знач. Стерлит: Пр.

ОСЕННИК. 1. Лес, срубленный осенью. Лес, йесли осен'йу рубют, йета осенник. В осенники малины полно, фчярас' ведро нарвали (Бир: Калин). Лес рубют ближъ г зиме, осенникъм нъзыватца (Бир: Ул).

- 2. Лук, собранный осенью. Лук, какой осен'йу копайут, зовём осенник (Бир: Петр).
- 3. Детёныш животного или дитя человека, родившийся осенью. Бычёк-осенник хилый бывайьт (Бир: Баз). Осенник окрепньт, так зиму перезимуйет без забот (Бак: К). Бир: Кус; Стерлит: Пр.

В том же знач. Осеньчук.

ОС<u>Е</u>ННИЦА. Жен. к Осенник в 3 знач. У миня три доч'ки осенницы (Бир: Баз).

ОСЁННО. 1. нареч. Осенью. *Ростим боръва;* осённа йих пръдайом (Бир: Ч). Бир: Калин.

2. в знач. сущ. Осень, осеннее время. Скора уш осённо придёт (Бир: Баз).

ОСЕНЬЧ<u>У</u>К. То же, что Осенник в 3 знач. *Телёнок йес' у миня осен'чюк* (Дув: С).

ОС<u>Е</u>РДИЕ. Внутренности животного (печень, сердце, легкие), идущие в пищу. *Пирашки пекут с асердийем* (Карм: Кар).

ОСЕРД<u>И</u>ТЬСЯ. Рассердиться. *Йа проста нь йево усердильс', хочю йему пь серцам сказат'* (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Пит; Куш: А.

OC**Е**ЧЬ. Огородить. Стерлит: Пр.

ОСКАЛ<u>Ы</u>ГА. Насмешница. *Насмешница,* aскалы $- \phi$ сё равно (Байм: Б).

ОСКАРЬ. Чёрный тополь. Бир: Баз.

 $\underline{\mathbf{O}}$ СКОРЬ. Молодой тополь. Вон счяс пирьд окошками молодой — оскор', а старый — топъл' зовём (Бир: Пит).

В том же знач. Осокорь (1 знач.).

ОСКРЕМЁТКИ, мн. 1. Обломки кирпича. Печ'ку клали, а йета ускремётки осталис'. Г дому ни пъдотти в гряс', мы у крыл'ца ускремётък пъложыли (Бир: Дуб). Бир: Калин.

2. Щепки. Оскремётки можнъ собрат' и экжэч'(Бир: Баз).

ОСЛ<u>Е</u>ПНУТЬ, чем. + ГЛ<u>А</u>ЗОМ ОСЛ<u>Е</u>ПНУТЬ. Ослепнуть на один глаз. *Прошлый-ть гот етим*

вот глазом ослепла, дъ операцыйу мне зделали (Бир: Пит).

ОСЛОБОД<u>И</u>ТЬ. Освободить. Совецка влас'ослободила жэн'ш'шин от тяжольй роботы (Бир: Баз). Мужыка ф тюр'му пъсадили, мы в Москву подали, Москва-то ослободила йево (Бир: Пит). Ослъбоди места людям, чё уселся! (Бир: Калин).

В том же знач. Ослобонить.

ОСЛОБОН<u>И</u>ТЬ. То же, что Ослободить. Ослобон<u>и</u> меня сёдня – домой надо (Куш: А).

ОСЛОБОН<u>И</u>ТЬСЯ. Осводобиться (от работы). *Йа уш асльбанился* (Аур: С).

ОСЛОЖ<u>Е</u>НИЕ. Осложнение после болезни. Усложэн'йа посли гр<u>и</u>ба быват. Две недели хворала, потом была усложэн'йа (Бир: Калин). Бир: Баз, Ос; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОСЛ<u>У</u>ХАТЬСЯ. Недослышать. *Аслухълас 'йа штой-та, пъфтари* (Мияк: Ер).

ОСМЁТКИ и ОШМЁТКИ, мн. Изношенные, бесформенные остатки обуви. = ОСМЁТКИ. Износиш лапти, вот и будут ни лапти, а асмётки (Байм: Б). = ОШМЁТКИ. А йа йему и гъворю: тятя, сплети мне лапти. А он: у матери бы жыла, оимёток бы не видала (Бак: Н).

Ср. Отопки; Опорки.

ОСН $\underline{\mathbf{O}}$ ВА. Основные, главные (продольные) нити полотна. *Уток шърстяной был, а аснова пъртянайа* (Мел: Н). Благовещ: Д; Куш: А; Стерлит: Пр.

ОСОБ<u>А</u>. 1. Старший в группе рыбаков. Pah'uub мой дядя рыбачил, он особ<u>а</u> назывался — самый главный был (Бир: Пит). Бир: Калин; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Обращение к кому-л. *Ей ты, особа, што дельйьш?* (Бир: Баз).

ОСОБЛ<u>И</u>ВО, нареч. 1. Особенно. *Сходити г* Зуивни, она фсё роскажыт, усоблива про молъдъс' (Бир: Калин). *Особлива йево любили* (Бир: Кам).

- 2. Особняком. *Наш дом стойял особливо* (Бир: Кам).
- 3. В сильной степени, очень. У нас козлёньк усоблива бодливый, меня с нок валит (Бир: Кам).

 $OC\underline{\mathbf{O}}EO$, нареч. По-другому. Йа вот так пироги делуу, а сусетка особо (Бир: Петр).

ОСОКА и ОСОКАРЬ. Осока. = ОСОКА. Угорот ни полот' — усока вырьстит хьт' коси. Усоки ф поли мала, чем-ть поля убрабатывьйут. Рвала траву гли телёнка, усокой фси пал'цы изрезъла (Бир: Калин). Асака растёт', снапы с нейо вязали, свяслы сучили (Мел: Н). Аур: Т; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит. Куш: А. = ОСОКАРЬ. На реч'ки у крайа бирягоф асакар' бываит' (Мел: Н).

В том же знач. Острец.

ОСОК<u>О</u>РНИК. Лес мягкой породы. Благовещ: Д; Куш: А.

OCOКОРЬ. 1. То же, что **O**скорь. Вон какой осокор' во дворе-то ростёт (Бир: Баз).

- 2. Белый тополь. *Осъкър' йест' белый топъл'* (Бир: Пит).
 - 3. То же, что Оскарь. Благовещ: И-П.

ОС<u>О</u>СОК. Молодой поросёнок, ещё сосущий матку. *Матка окотильс', топер' три ос<u>о</u>ска бегьйут, мълоко сосут. Дёржала, дёржала,*

большой был ососък, дъ пропал, чё здельльс', не знай, не дал бох скормит' йево (Куш: А). Ососък – йето тол'ко што родифшыйся поросёнок (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин.

ОСОП<u>А</u>ТИТЬ. Получить насморк. *Апят 'асапатил* (Белор: 3).

ОСОЧК $\underline{\mathbf{u}}$, мн., ед. не записано. Срубленные на жерди или оглобли деревца, очищенные от сучьев и коры. Караид: Б.

ОСО<u>Ю</u>ЗКИ, мн. Суконные сапоги, отделанные внизу кожей. Стерлит: Пр.

 $\underline{\mathbf{O}}$ СПА. + $\underline{\mathbf{O}}$ СПОЙ УМЕРЕТЬ. Умереть от оспы. Бир: Петр.

ОСПР**Я**НУТЬ. Проснуться. *Оспрянул да, гляди, снова орёт* [о ребёнке] (Бир: Калин).

ОСТАВШ<u>О</u>Й. Оставшийся. Нон'чи мълоко ни пънесём, устафш<u>о</u>йе ф погрип снеси (Арх: И).

ОСТ<u>А</u>ДЫЙ. 1. Последний. Привезли ут нейо устадыи тряпки (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. Оставленный. Горът, остадый у фашыстъф, был разрушън (Бир: Баз).

ОСТ<u>А</u>ЛЬНЫЙ. Последний из оставшегося. Йесли мука кончятиа, скажым: остал'на мука (Бир: Петр). Остал'ный гот она учитца (Бир: Ос). Остал'ну копейку несут на папирёсы, остал'ныи штаны проп'йут (Куш: А). || Последний по очерёдности. Йа был остал'ный [ребёнок] (Бир: Пит). Остал'нъва [ребёнка] родила ф хлеву, сына угнали, памес'йе утобрали, угорот атняли (Бир: Дуб). Бир: Калин, Ос.

В том же знач. Остатний.

ОСТАМ $\underline{\mathbf{E}}$ ТЬ. Остолбенеть, лишиться способности двигаться. Дефка пашла плисат и астам \underline{e} ла (Игл: 3). |||| Лишиться речи и чувств. Белеб: У-И.

ОСТАНОВ<u>И</u>ТЬСЯ. Застрять, остаться в чём-л. *Пуля остановилас' в ноге* (Бир: Покр).

ОСТАНОВЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. Останавливаться. *Оне остановлялися у друзей* (Ил: А).

ОСТ<u>А</u>ТНИЙ. То же, что Остальный. В остатний рас посмотрю на сат, а потом уш пойеду (Давл: И). Остатний в очереде ушол домой (Игл: Б).

ОСТ<u>А</u>ТЬСЯ. + ОСТ<u>А</u>ТЬСЯ КАК Л<u>Е</u>СЕНКИ. Остаться мал мала меньше. Осталис' как л<u>е</u>сьнки пятира ребят (Бир: Пит).

ОСТ $\underline{\mathbf{O}}$ В. О стройном, подтянутом человеке. Акуратный йесли, поттянутый – остоф называйем (Бир: Петр).

ОСТ<u>О</u>ЖНИК. То же, что Остожье в 4 знач. Вот када астатки у ста \square <u>а</u> ваз'мут', то йета и йес'т' аст<u>о</u>жник (Мел: Н).

ОСТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЖЬЕ. 1. Стог сена. Ост $\underline{\mathbf{o}}$ жйе — значит сень ϕ стогу (Дув: С). Остожйе крепце клади (Миш: Т). Нескъл'ка чиловек сена в остожйе мечют (Бир: Г). Бир: Калин.

- 2. Площадь, занятая скирдами. Стогоф пят', шэс' нъметали в одно остожйе (Бир: Калин). Зънесло остожйи-та, ни пътступитца (Бир: Г). Бир: Пит; Куш: А.
- 3. Изгородь из жердей вокруг стога сена. *Стога были огорожьны изгъръд'йу остожйьм* (Бир: Калин). *Старыи остожйа осталис'* (Бир: Г).

4. Некачественное сено нижней части стога. Бабы, астожие-ть у кучю сабрат' нада (Фёд: П). Увезли сток, остальс' остожие (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

В том же знач. Остожник.

5. Основание стога, подстилка под стог. Старики особо остожийе кладут (Караид: Б). Арх: П.

ОСТРАШ<u>И</u>ТЬСЯ. Испугаться. *Hy йа и острашылас'!* (Бир: Пит).

ОСТРЕКАТЬ. Снимать нагар. Стерлит: Пр.

В том же знач. Сочкнуть.

ОСТРЕЦ. То же, что Осока. Ал: М.

ОСТРОВН $\underline{\mathbf{M}}$ К¹, собир. То же, что Островь $\underline{\ddot{\mathbf{e}}}$. Благовещ: И-П.

ОСТРОВН<u>И</u>К². Группа островов. Когда многь мален'ких островоф стоит, островник нъзывайут (Куш: A).

ОСТРОВЬ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$, собир. Сучковатые жерди, укладываемые внутрь стога, чтобы сено не слёживалось. Благовещ: И-П.

В том же знач. Островник1.

ОСТРОГА, и, ж. Рыболовное орудие в виде жерди с металлическим заостренным наконечником. У миня нету устроги, беру у суседа. Йа острагу-та толкъм ни умейу держат'. Острога – йета диревянна палка ж жэлезным острийом нъ концэ, колют устрогой шшук (Куш: А). Йездют нашы мужыки на Белуйу, рыбу острогой убивайут (Бир: Баз). || Рыболовное орудие в виде вил. Астрага нъпадобийь вилки, ловят йей ноч'йу (Байм: Б). Бир: Калин, Сим; Стерлит: Пр.

ОСТРОП<u>А</u>ТОР. Вид деревянной бороны. Астрапатър из дерива зделън (Аур: Т).

ОСТР**Я**К. 1. Тонкая заостренная палка. *Астряки* ф хазяйстви упътрибляйутца, пъмидоры пъткриплят (Мел: Н). Бир: Калин, Мор; Куш: А.

2. перен. О тонких руках. *Не руки* – ∂sa *остряка* (Бир: Мор).

ОСУЖ<u>А</u>ТЬ. Осуждать. За што усудила? А йежли тебе самой так придётца? Усужат' з бухты барахты лехко, ръзберис'сначяла (Бир: Ос). Детей вьт' не осужыш (Бир: Баз). Бир: Калин.

ОСУШ<u>И</u>ТЬ. Высушить. *Выдер'гайут лён, осушат* (Караид: Б).

 $OC\underline{\mathbf{h}}^{1}$. «Усики» колосовых злаков, ость. *И у пииэницы йес' ос'* (Бир: Пит).

 OCb^2 , междом. Слово, которым отгоняют свиней. *Ос' отсюдъва!* (Куш: А).

ОСЬ-ОСЬ, междом. Подзывные слова для свиней. Свиней кличют: ос'-ос'! (Бир: Пит).

ОСЬМЕННИК и ОСЬМИННИК. Площадь земли, равная 0,25 га. = ОСЬМЕННИК. А жала-ть мама цэлый ос'мен'ник в ден' (Мияк: Е). = ОСЬМИННИК. Сёдни йа ос'мин'ник просы посеил; ос'мин'ник – пъловина пърейезда (Бир: Пит). Байм: Б; Куш: А.

ОСЬМН<u>А</u>ДЦАТЬ. Восемнадцать. *Ос'мнатцат'* лет уш минуло (Белеб: У-И). Бир: Пит; Куш: А.

ОСЫПНОЙ. В большом количестве. + ОСЫПНЫЕ ДЕТИ. Много детей, рождающихся один за другим. У мяня дети асыпный (Байм: Б).

ОСЫРОК. Усадьба. Уф: Яр.

ОТ<u>АВНЫЙ.</u> Относящийся к отаве. + ОТ<u>АВНЫЙ ПОКОС</u> (или СЕНОКОС). Покос отавы. Патом нач'нётир атавный сынакос (Аур: C).

ОТБ<u>и</u>ТЬ. Отнять, отбить у похитителей невесту и выдать её замуж. Да адбили меня молоду дурьч'ку (Бир: Сим).

ОТБ<u>О</u>Й. Орудие правки косы. Сена косим, косу удбивам одбоим. Одбой — йета фсё ровно шть проб<u>о</u>йка, ср<u>е</u>ска, хто как ньзовёт (Куш: А). Сасет, у тебя адбой-ть с сабой йес'? (Фёд: П). Бир: Калин.

В том же знач. Пробойка, Срезка.

ОТБР<u>И</u>НЬКАТЬ. Экспрес. Отрезать. *Нога на рел'су попала, и отбрин'кало ногу-то* (Караид: Б).

ОТБРЯКАТЬ. + ОТБРЯКАТЬ КОСУ. Отбить косу, заострить лезвие косы, ударяя по нему молотком на наковальне (См. Бабка³). Литофку нада одбрякът'... она востра должна быт' (Куш: A).

ОТБ<u>У</u>ЗГАТЬ. Экспрес. То же, что Набузгать. Парнишка ни хотел носит' хреста, мат' йево и одбузгьла (Благовещ: Д). Йа те одбузгьйу, мотри у мня! (Бир: Пит). Муж жэну так одбузгъл, йели жыва остальс' (Бир: Баз). Бир: Калин; Куш: А.

ОТВ<u>А</u>Р. Кипящая и кипячёная вода. Киниш в отвар крупы, соли положьш, вот те и каша (Куш: А). Руку маз'йу мажу, отварьм ошпарила (Бир: Калин).

ОТВЕСИНА. См. Обвесина.

ОТВЕСТ<u>И</u>. + ОТВЕСТ<u>И</u> ПР<u>А</u>ЗДНИК. Провести праздник. Слава богу, отвели празник (Бир: Баз). + ОТВЕСТ<u>И</u> СРОК. Отбыть срок. Отвёл срок свой, одбыл (Бир: Ос). Бир: Мор, Пит.

ОТВЕТНОСТЬ. 1. Ответственность. Брат у миня бригадир, ответнъсти у йево много (Бир: Мор). Нету никакой ответнъсти, што зъ чиловек? (Бир: Калин).

2. Ответ. Мойа ответньс' тебе ни пондравитца (Бир: Баз). + ДЕРЖАТЬ ОТВЕТНОСТЬ. Держать ответ. Надъ диржат' атветньст' пирыт калхозъм (Стерлит: Пр).

ОТВ \mathbf{Q} Д¹. Жердь, которой закладывают проезд в изгороди. Бир: Сим.

ОТВ \mathbf{Q} Д². Часть роя, искусственно разделенного на два. Ал: М.

В том же знач. Отводок.

ОТВОДОК. 1. То же, что Отвод². Рой делют на два отвотка. У новъва отвотка свойа матка быват (Благовещ: Д). Пчёлы ръздиляйутца, и атводък улитайьт' в новый улий (Стерлит: Пр).

2. Что-л., отведённое в сторону. *Отводък* [воды] *затопил лук* (Бир: Баз).

ОТГАН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Догадаться растолковать. Лихоманка-та — ругател'ско слово-те, ни одган $\underline{\mathbf{y}}$ йа вам йово (Куш: A).

ОТГАРКНУТЬСЯ, сов.; ОТГАРКИВАТЬСЯ, несов. Отозваться. В лес пайдём, йа тебя пъзову, а ты одгаркнис', нето пътерямся (Бир: Сим). Фчерас', йесли бы Стёпка ни одгаркнулся, йа бы ни нашол. В лесу одгаркъвътца нада (Бир: Калин).

ОТГОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Р. Отговорка. У тебя фсё, как у Йегоръвых, удговоры (Бир: Oc). ОТГР<u>И</u>ВОК. Отрог горы, возвышенности. *Меш* $ad \vdash pu\phi \kappa b m u m o u \vdash a p b i, в далини, мно u в зьмляни u (Фёд: П).$

ОТД<u>и</u>РКА. 1. Приспособление для очищения проса от оболочки. Бир: Пит; Куш: А.

2. Очищенное от оболочки просо. Бир: Пит; Купп: А.

ОТДИРОК¹. Шёлковый платок или косынка. Пъвезёт дет нъ базар, йа глас ни могу уторват' ут оддирък — так йих многа была. Оддиркъми атласны косынки звали,ничё на йом нету, одново цвету (Куш: А). Ран'шъ покупали платки шолковыйе, он назывался оддирок, фсяки были цвета: красный, синий (Бир: Калин). Стерлит: Пр.

ОТД<u>И</u>РОК². То, что отодрано от чего-л. Ветка еть оддирьк од дерьва (Бир: Баз).

ОТДОХНУТЬ. Полежать после выпечки, остыть (о хлебе). Ис печ'ки вынут, хлеп шыпко горячий и сухой, а уддохнёт — мягон'къй, хорошый (Бир: Калин). Хлеп тол'ка ис печ'ки, пус' аддахнёт (Карм: Кар). Вытьшшыш ис печи, лапшовник, он уддохнёт, маслич'към обол'йош, розрежыш и пъдавай (Бир: Г). Бир: Баз, Калин, Пит; Куш: А.

ОТДУШКА. 1. Задвижка печной трубы. Задвин' оддушку-то, а то што-то стало прохладно в избе (Игл: III). Оддушку не задвигайти на нъч' (Бир: Баз).

2. Отверстие в стене бани для выхода дыма или пара. Акошка, куды дым выходит, называтца аддушка (Арх: А). Отверстийе ф стене бани йес' – оддушка, чириз ийо пар уходит (Куш: А). Фчярас' угорела съ стъриком-те, каминку нову налажывъли, и не первой мылъс', а угорела, забыла открыт' оддушку (Бир: Ос). Бир: Г, Калин, Пит, Сим, Щ.

ОТД<u>Ы</u>ШКА¹. Небольшой отдых. *Манин'къй* дожж<u>ы</u>шка, а фсё оддышка для роботникъф (Бир: Петр). Бир: Калин.

ОТД<u>Ы</u>ШКА². Одышка. Замучила миня оддышка (Бир: Баз).

OT**E**ЛЬНА. Нарост на теле. *Отел'на у меня пойавляштца* (Уф: В-С). *Вот отел'на у миня йес'* (Дув: С).

ОТЕПОК. То же, что Огара. Стерлит: Пр.

<u>ОТЕСЬ</u>, собир. Отёсанные брёвна. Стружэныйе брёвна плотники нашы называйут отес'йу (Караид: Б).

ОТЖ<u>И</u>МКИ, мн. Вещество, из которого выжата жидкость: протёртый и отжатый картофель, морковь, яблоки и т.п. Оджымки моркови с сахъръм рибятишки любят. Из оджымкъф картови пермени скусныйе очьн' (Бир: Баз).

ОТЖ<u>И</u>НКИ, мн. 1. Конец страдной поры, во время которой собирают оставшиеся колосья злаков на полях. Конец уборки оджынки называйетца (Куш: А). Сын пъжэнился во время оджынък (Бир: Сим). Бир: Калин.

2. Оставшиеся после жатвы колоски. Поля жнёш, устайутца кълоски – оджынки, а нъ корню – йета нидожынки (Бир: Калин). Оджалис', рош выжъли – оджынки сбирайут (Бир: Сим).

ОТЖ<u>и</u>ТОЧНЫЙ. + ОТЖ<u>и</u>ТОЧНАЯ К<u>А</u>ША. Каша, приготовленная из жита (ржи). Арх: А.

ОТЗ<u>Ы</u>ВНЫ, мн. Этап свадебного обряда: обед у жениха. Потом одзывны бывайут, на одзывны тожь г жэниху йедут (Иш: Π).

ОТКАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Устать до изнеможения от работы. *Йа фсё, атказальс' – измучильс', значит* (Стерлит: Пр).

ОТКАЛЬ, ОТКАЛЯ, ОТКАЛЯ, ОТКЕЛЬ, ОТКОЛЕ, ОТКОЛЬ, нареч. Откуда. = ОТКАЛЬ. Отколь, нареч. Откуда. = ОТКАЛЬ. Откал' йете вы прийехали? (Бир: Сим). Откал' йе те ден'ги воз'му? Откал' брат'-то? Неоткал' (Бир: Баз). Бир: Петр.= ОТКАЛЯ. Откаля ета вы обйавилис' тута, гъворят из Уфы? (Бир: Мор). = ОТКАЛЯ. А вы откаля? (Бир: Мор). Бир: Калин, Сим. = ОТКЕЛЬ. Откел' идёти? Зъходити ко мне (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин; Куш: А. = ОТКОЛЕ. Отколе ты идёш сюда? (Ил: А). + ОТКОЛЬ. Откол' йета пыл'? (Бир: Калин). Откол' прийехъли? (Бир: Пит). Бир: Баз, Мор.

В том же знач. Откеда, Откедова, Откудов, Откуль (1 знач.), Откуля.

ОТКЕДА, ОТКЕДОВА, нареч. То же, что Откаль. = ОТКЕДА. Откеда пришол, туды и уходи, не то плоха будит (Бир: Сор). Бир: Баз, Калин. = ОТКЕДОВА. Откедова топер' идитё? (Белеб: У-И)

ОТКЕЛЬ. См. Откаль.

ОТКОЛЕ. См. Откаль.

ОТКОЛЬ. См. Откаль.

ОТКОСТЕРИТЬ. См. Костерить.

ОТКР<u>ы</u>ЛКА. «Досчатый настил, на котором хранится сено». *На открылки сена у нас* (Бир: Петр).

Ср. Открылок¹.

ОТКРЫЛОК¹. Навес или пристройка к сараю с плоской крышей. Открылок-то? Так вон у нас вес' двор крытый,ето и йес' открылок,крыша-та (Караид: Б). Йа скажу, штоп повет' здельли. Или открыльк ишо ньзывайут: йеть столбы, на йих жэрди, крышы нет, а на них сень кладут (Бир: Ос). К сарайу придельвытца открыльк со стенкыми, крыша плоскайа. Нь открыльк сена кладут (Бир: Пит). Бир: Г, Дуб, Калин.

Ср. Открылка.

ОТКР<u>ы</u>ЛОК 2 . Часть гусиного крыла у самого тела. Осторожнъ неси гус<u>я</u>, ни сломай открыльк (Бир: Баз).

ОТКР<u>Ы</u>ЛОЧЕК. Уменыш.-ласк. к Откр<u>ы</u>лок¹. На открыльч'ки копна сена ишшо остальс', бол'шы нету (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Калин.

ОТКР<u>Ы</u>ТЬСЯ. Начаться, начать существовать. А потом война открылас', так и не пришол муш домой-то (Бир: Пит). Открылся бой. Риволюцыйа открыльс' (Арх: И). Когда открылас' деревня, нас не была ишша (Бир: Сим). Бир: Пен.

ОТК \underline{Y} ДОВ, нареч. То же, что Отк \underline{a} ль. Откудъф-та дымъм пахнит, пожар што ли где случился (Бир: Γ). А вы откудо Φ ? (Бир: Ос). Бир: Калин, Сим; Γ а Φ : A.

ОТКУЛЬ и ОТКУЛЯ, нареч. 1. То же, что Откаль. = ОТКУЛЬ. Йа не знайу, откул' он прийехал (Белок: Б). Откул' узнала? (Бир: Баз). Откул' блиска, оттуда и пойдём (Бир: Г). Бир: Калин, Мор. = ОТКУЛЯ. Откуля рыбу-ту несёш? (Бир: Калин). Бир: Баз, Г, Пит.

2. Где. = ОТК $\underline{\mathbf{y}}$ ЛЬ. Люпка, откул' ты нъзбирала йедыких грибоф? (Караид: Б).

ОТКУПЛ<u>Я</u>ТЬ. Выкупать, откупать. Сам землю ф то время откуплял (Бир: Сим). Свойу жы землю откупляли ковда-та (Бир: Баз). + ОТКУПЛ<u>Я</u>ТЬ КВАРТ<u>И</u>РУ НА ПОСИ<u>ДЕ</u>НКИ и + ПОС<u>Е</u>ДКИ ОТКУПЛ<u>Я</u>ТЬ. Арендовать квартиру для проведения посиделок. Ран'шы на пъсиденки квартеру откупляли (Дув: С). Пасетки бывалычя аткупляли, а то и дома сидели (Гаф: Т). Белеб: Н; Бир: Калин, Кус, Сим; Гаф: А; Мел: В.

ОТЛ<u>И</u>ЧКА. Название для предмета или имя для животного. *Атлич ку давали* (Мел: Н).

OTЛ<u>О</u> Γ . Склон горы. *Атлоги у нашых гор ни крутыйъ* (Γ аф: Γ).

В том же знач. Отложье.

ОТЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ГИЙ. + ОТЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ГАЯ ЛУН $\underline{\mathbf{A}}$. Положение луны при хорошей погоде. (Иш: П).

ОТЛОЖ<u>И</u>ТЬ. Забыть, не пользоваться. Поговорки старинны утложыли (Куш: A).

ОТЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЖЬЕ. То же, что Отл $\underline{\mathbf{o}}$ г. C етъй стъраны атложйа уж бол'нъ крутойа (Фёд: П).

ОТЛУКН $\underline{\mathbf{Y}}$ ТЬ. Убрать, откинуть. Φ се нихорошьи места атлукн $\underline{\mathbf{y}}$ т (Куш: A).

ОТМ<u>Е</u>ННЫЙ. Отличающийся от сравниваемого, другой. + ОТМ<u>Е</u>ННАЯ РЕЧЬ. Peu'- ть там отменныйь (Бир: Кам).

ОТОПОК, ед., чаще Отопки, мн. Поношенные, старые лапти без завязок; старая обувь. Из лык плетёны лапти без обор, поношэны — вот и отопок (Куш: А). Атопки дома насили (Мел: Н). Ходили фсю жыс' в отопкъх. Отопкъми нъзывайут токма стару обуф'. Как куды бежат' — оденьш отопък биз завязък на босу ногу и айда (Бир: Калин). Бир: Баз, Щ.

См. Осмётки.

ОТОПР<u>И</u>Т. Прич. к Отпереть. *Ни отопр<u>и</u>т ли чюланчик-ът?* (Арх: И).

ОТОРВ<u>А</u>ТЬ. 1. с чего + ОТОРВ<u>А</u>ТЬ СО ШК<u>О</u>ЛЫ. Оторвать от школы, запретить ходить в школу. *Миня оторвали со школы* (Бир: Петр).

2. + ОТОРВ<u>И</u> И В<u>Ы</u>БРОСЬ. О плохом человеке. Пет'ка-та сам оторви и выброс', а других позорит (Мел: В).

ОТП $\underline{\mathbf{A}}$ ДОК. Отпавшая от горы порода, обвал. *Ту* даро $\overline{}$ у атпадък пърекрыл (Фёд: П).

ОТПЕН**Е**КИВАТЬСЯ. Отказываться, отнекиваться. Дъ ни отпен**е**кывайся! (Бир: Пит).

ОТПР $\underline{\mathbf{A}}$ ВИТЬСЯ. + ОТПР $\underline{\mathbf{A}}$ ВИТЬСЯ НА Н $\underline{\mathbf{O}}$ ВУЮ З $\underline{\mathbf{E}}$ МЛЮ. Умереть (Бир: Кус).

ОТР<u>А</u>ИВАТЬ. Отрывать, отделять. *Не отраивайте йево от нас: испортитца вьт' ф стороне-ть* (Ал: Мак).

ОТРАСТ<u>И</u>ТЬ. Вырастить. *Йедъкъй сат утрастила* (Бир: Кам). Бир: Пит.

ОТР $\underline{\mathbf{E}}$ ПКИ и ОТР $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ ПКИ. 1. Остатки от обработки льна, конопли. = ОТР $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ ПКИ. $J\ddot{e}$ н трепиш, отр \ddot{e} нхи остайутца (Бир: Пок). = ОТР $\underline{\mathbf{E}}$ ПКИ. Γ аф: Λ .

В том же знач. Отрепьи (1 знач.).

Ср. Оч<u>ё</u>ски.

- 2. Ветхая, поношенная одежда, обувь. = ОТРЕПКИ. Атрепки старыйа уш стали (Фёд: П). Ходит в атрепках и бис падмётьк (Гаф: Т). = ОТРЁПКИ. В одних отрёпках ходила: отца не была у меня, а мат' бросила, как мне пят' стукнуло (Бир: Калин). Ал: Мих; Куш: А; Фёд: П.
- 3. Мелкие куски ткани, из которых сшиваются покрывала, половики, коврики. = ОТРЁПКИ. Тряпьч'къми смежым удейала, пъкрывала, тряпкити клинышкъми отрёпкъми нъзывайут (Бир: Пок). Ковры-ти были из отрёпкъф разных (Бир: Пит). Куш: А.
- 4. перен. О бедных, простых людях. = ОТРЁПКИ. Нашы отрёпки не ропки (Куш: А). Бир: Пит.

ОТР**Е**ПЬИ. 1. То же, что Отр**е**пки в 1 знач. Отреп'йи от n /на (Бир: Петр).

2. Приспособление для обработки льна. Отреп'йи неси в ызбу, нац'нём, пожалуй (Миш: Т).

ОТРОД**Я**СЬ, нареч. Со дня рождения, всегда. *Утродяс' ф Калинникъх жыву, тут мой дет родился* (Бир: Калин). Бир: Дуб, Пит.

ОТРОЕК. Молодой рой. Адин атроик тол'ка и был (Мел: Н). Бир: Пит.

ОТРОСТЕЛЬ. 1. Отросток, побет растения. У миня цветок ростёт, а от йево стебелёч'ки идут — ето и йес' отрас'тели (Бир: Пит). Нъ концэ у йево быль три отростыля (Бир: Сим). Чёй-ть в йетьм году у потсол'никъф отрос'телей многь, фсё в отрос'тели идёт (Бир: Калин). Смородина пустила отрос'тели, новы побеги ростут (Бир: Кус). Бир: Ос, Петр.

2. То же, что Заулок. От трахта манин'ки ульч'ки идут — отрос'тели, ишо нъзывам проулкъми, заулкъми (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос.

В том же знач. Проулок.

ОТР<u>О</u>СТЕЛЬКИ, мн. Уменьш.-ласк. к Отр<u>о</u>стели (мн.). 1. *Гли-ка: отростел'ки у цветка-та пошли* (Бир: Сим).

2. Йес' отрос'тел'ки ф сторону домоф-тъ (Бир: Ос).

ОТР<u>У</u>БОК. Человек маленького роста. Ак вон Ванюшка у нас отрубок, как ровно отрубили йево, маньн'къй до чё! (Бир: Петр).

ОТРУБЬ. Участок земли. *Отруб'*, небол'шой учястьк земли называтца лешка (Бир: Ос).

См. Лешка (1 знач.).

ОТР $\mathbf{\underline{H}}$ СКИ, мн. Мусор, отходы после веяния зерна. После как провеши зерно, вот остайутца отряски (Бир: Петр).

ОТСАЛЬ, ОТС<u>Е</u>ЛЕ, ОТСЕЛЬ, ОТСУЛЬ, $OTC \underline{\mathbf{9}} ЛЬ$, $OTC \underline{\mathbf{9}} ЛЯ$, нареч. $OTC \underline{\mathbf{6}} ЛЬ$. Отсал' йа никогда не уйеду: хорошо мне здес' (Бир: Баз). Воду-те отсал' таскали (Бир: Г). Уходи отсал', покуда жыф (Бир: Петр). Бир: Калин, Пит. = ОТ-СЕЛЕ. Выташ'шю атсели свисла, кладу на сноп и зъгрибайу (Мел: Н). Белеб: У-И; Бир: Баз. = ОТ-СЕЛЬ. Реч'ку отсел' пьрейдём, здес' мел'чи (Бир: Калин). Воз ми отсел (Куш: А). Белебей; Бир: Баз. = ОТСУЛЬ. Отсул' и пошло такойе назван'йе (Бир: Баз). Отсул' дороги-та нет, куды ты пошла? (Бир: Калин). Топер' нет спокойу на ул'цы у нас: отсул' трахтъры, отсул' машыны, вез'де шум (Бир: Пит). = ОТСЭЛЬ. Уходи-ка, внучёк, отсэл',

простудишиа (Нур: П). Бир: Баз. = ОТС $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЯ. Атсэля и атсэля зъгрибаиш и пъттык $\underline{\mathbf{a}}$ иш (Мел: H).

В том же знач. Отседа, Отседова.

ОТСЕВКИ. То же, что Осевки в 1 знач. Куш: А. ОТСЕДА, ОТСЕДОВА, нареч. То же, что Отсаль. = ОТСЕДА. Ступай отседа (Бак: К).= ОТСЕДОВА. Уйти атседъва (Бир: Калин). До Бир'ска отседова и машыной можно (Бир: Пит). Отседова и берёт начала наша реч'ка (Белор: 3). Белеб: У-И; Бир: Кам, Петр.

ОТСЕЛЕ. См. Отсаль.

ОТСЕЛЬ. См. Отсаль.

ОТСКОЧ $\underline{\mathbf{M}}$ ХА. + ЖИТЬ НА ОТСКОЧ $\underline{\mathbf{M}}$ ХЕ. Жить в стороне от других. Φ стороне мой дом-от ото ϕ сех – на отскочихе жыву (Куш: A).

ОТС<u>Ё</u>КЛИ, прош., мн. Отсекл<u>и</u>. *Отсёкли йему голову* (Караид: Б).

ОТСТАВН<u>А</u>Я, в знач. сущ. То же, что Отставница. Старьйа дева ни пошла в дела, утставнайа (Бир: Калин). Какой калым? Утставнайа она у нас, одна жывёт, старьйа дева (Бир: Ч).

ОТСТАВН<u>И</u>ЦА. Незамужняя, старая дева. Взамуш ни ходила, одна жывёт — вот она и отставница (Благовещ: Н). Бир: Калин.

В том же знач. Отставная.

ОТСТАВН<u>О</u>Й, ая, ое. Оставшийся незавершённым, остальной. *Отвавнуйу час' луга зафтри скосим* (Бир: 3). *Отвавнойь зафтра кон'чиш* (Бир: Баз).

ОТСТАЛ<u>О</u>Й. Отсталый. *Росейа утстал<u>а</u>йа* была (Бир: Покр).

ОТСТУД<u>И</u>ТЬ. Остудить. Чяй горяч' бол'но уш, отстудит надо (Бир: Петр).

ОТСТЫВАТЬ. Остывать. Бир: Баз.

ОТС<u>У</u>ЛЬ. См. Отс<u>а</u>ль.

ОТС<u>Ы</u>ЛКА. Отставка. Войенныйе люди посли сорока пълучяйут отсылку, отстафку (Благовещ: Д).

ОТСЭЛЬ. См. Отсаль.

ОТСЭЛЯ. См. Отсаль.

ОТТЕЛЬ, ОТТЕЛЯ, OTT**А**ЛЬ, OTT**А**ЛЯ, ОТТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬ, ОТТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛТО, ОТТ $\underline{\mathbf{Y}}$ ЛЬ, ОТТ $\underline{\mathbf{Y}}$ ЛЬ, ОТТ $\underline{\mathbf{O}}$ ТТО OTT<u>Э</u>ЛЯ, нареч. OTTуда. = OTT<u>А</u>ЛЬ. Ommanпришол, ис той деревни. С крайу-то оттал' фторой двор (Бир: Ч). Отсал' бревно и оттал' бревно торчит (Бир: Мор). Бир: Г, Ем, Петр, Пит, Сим; Куш:А. = ОТТАЛЯ. Дош, кажыс', отталя идёт (Бир: Ч). Отталя, ис Сибири, прийежжал и в Бир'скем стал роботат' (Бир: Пит). Бир: Г, Мор. = ОТТЕЛЬ. Аттел', из-за гары, к нам тучи идут' (Стерлит: Пр). Белебей; Куш: A. = OTT EJJЯ. Пътхожу к колотцу, а оттеля писк слышу: а етъ рибятёшки кошку утопили (Бир: Калин). Оттеля привёс кошку, туды выпускат (Бир: Пит). = ОТТОЛЬ. Доч' у миня тожь в Уфе жыла, ш'шяс она оттол' пърейехъла (Бир: Калин). Бир: Ул. = ОТТОЛЯ. Оттоля видат' йих дом-ът (Куш: А). Бир: Мор. = ОТТУЛЬ. Сходиш г деду, а оттул' зъгляни в магазин, купи песка (Бир: Калин). Оттул', с тово холма, фсё хърошо видат' (Бир: Пит). Дув: Я. = ОТТУЛЯ. Туци-то оттуля идут (Каранд: Б). = ОТТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬ. Уф: П. = ОТТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЯ. Бир: Пит.

В том же знач. Оттеда, Оттэда.

ОТТАЛЯ. См. Отталь.

ОТТ<u>Е</u>ДА и ОТТ<u>Э</u>ДА, нареч. То же, что Отт<u>а</u>ль. = ОТТ<u>Е</u>ДА. Белеб: Р. ОТТ<u>Э</u>ДА. Давл: КП.

ОТТЕЛЬ. См. Отталь.

ОТТ<u>Е</u>ЛЯ. См. Отт<u>а</u>ль.

ОТТ<u>Е</u>ПЛИЕ. Оттепель. Когда зимой быват морос, потом с<u>ы</u>ра, называйут оттеплийа (Бир: Сим). Скол'ка дней уш уттеплийа стоит, с крыш вон пътекло, погода мяхче, к весне дела идёт (Бир: Г). Бир: Баз, Калин.

ОТТ<u>О</u>ЛЬ. См. Отт<u>а</u>ль.

ОТТ<u>О</u>ЛЯ. См. Отт<u>а</u>ль.

ОТТ<u>У</u>ДАТЬ. То же, что Од<u>ы</u>беть. Опет' оттудала, до весны ладно, дожыву как-небут' (Бир: Пит).

ОТТ<u>У</u>ЛЬ. См. Отт<u>а</u>ль.

ОТТУЛЯ. См. Отталь.

ОТТЭДА. См. Оттеда.

ОТТЭЛЬ. См. Отталь.

ОТТЭЛЯ. См. Отталь.

ОТТЯГ<u>А</u>ТЬ. Оттягивать, откладывать на другое время. *Косит' надо, нечя на дожжык оттягат'* дела (Бир: Кам).

ОТТЯГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Возвр. к Оттяг $\underline{\mathbf{a}}$ ть. $\mathcal{A}\underline{\mathbf{e}}$ ла-та будьт уттягатца (Бир: Ос).

ОТ<u>У</u>ДОБЕТЬ и ОТУД<u>О</u>БЕТЬ. То же, что Од<u>ы</u>беть. = ОТ<u>У</u>ДОБЕТЬ. *Хворал, но от*удобел (Нур: П). Дув: С. = ОТУД<u>О</u>БЕТЬ. Штоп скор<u>я</u> тебе отуд<u>о</u>бит' (Дув: С).

ОТХМ<u>Ы</u>СТЫВАТЬ. Сдирать, срывать ударами. Отхмыстыват йето голофки у лебётки да и кормит курочек (Бир: Пит).

ОТЧ<u>А</u>КИВАТЬ. Отплясывать. *Как мы отчякъвали на вечёрках-та!* (Бир: Баз).

ОТШАТ<u>И</u>ТЬСЯ. Отделиться от семьи, жить отдельно. Как он от йих отшатился, так добром и дома не жывёт (Бир: Ос). || Уйти, долгое время отсутствовать. Софсем сын-ть отшатился, сознался с хулиганьми (Бир: Сим). Отшатилас скотина, она жывайа, а домой не идёт (Бир: Ос).

ОТШ<u>и</u>РКАТЬ. Отпилить часть от целого. Белор: 3.

ОТШЕВ<u>Ы</u>РИВАТЬ, несов; ОТШЕВ<u>Ы</u>РНУТЬ, сов. Отшвыривать, отбрасывать. Свин'йа йес и фсё утшовыривът ф сторъну (Бир: Петр). Ногами-ть не утшовыривъй, иди толкъм (Бир: Ос). Ш'шяс на уголёк наступиш, утшэвырни подал'шы! (Бир: Калин). Утшовырнула, как свин'йа (Куш: А).

ОТЫМАЛКА. 1. Тряпка для подхватывания горячих горшков; тряпка для различных кухонных надобностей. Чюгунки вынимайут ис печи утымалкый, пь другому прихватка, прихватьч'ка (Куш: А). Смахни отымалкой крошки со стола! (Белор: З). Вон атымалкый вытри руки (Туйм: Т). Арх: И; Бир: Баз, Кам, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Гаф: А, Т; Дув: О; Карм: Кар; Мел: В; Нур: П; Уф: П.

В том же знач. Отымальник, Прихватка.

- 2. То, что подлежит отниманию (в детской игре). Отымалкъй оказалъс титрат (Бир: Баз).
- 3. перен. О женщине в грязной одежде. Што ты как отымалка грязна (Куш: А). + ХОД<u>И</u>ТЬ ОТЫМ<u>А</u>ЛКОЙ. Ходить грязно одетым. Так ы ходит отымалкъй: пъстират'-та некъму (Бир: Пит).

См. Лоскомоня.

ОТЫМАЛЬНИК. То же, что Отымалка в 1 знач. Утымал'ник – йеть тряпка така (Бир: Пит). Ковда воду с чюгунка сливайу, утымал'никъм закрывайу, штьбы картошка не высыпъльс' (Бир: Ос). Бир: Калин; Дув: Я.

ОТЫМ<u>А</u>ТЬ. Отнимать. От роботы не нада йево отымат' (Бир: Петр).

ОТЫМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Отниматься, лишаться способности двигаться, действовать (о частях тела). Нога у меня болит, отыматца софсем (Бир: Петр). Куш: A.

ОТ<u>Ы</u>НЬЕ. Тропинка, идущая вдоль тына, плетня. *У-у, здес' тол'къ пъ атын'йу и прайдёш* (Фёд: П).

ОТЪ<u>Е</u>СТЪ. 1. Кончить, перестать есть у кого-л. *Неделю у одново сына* [мать] *отйест, потом возили г другому* (Бир: Пен).

2. Поесть вдосталь. Ран'шэ слатко йели, а топер' отйест' нечево (Бир: Пен).

ОТЯПОК. То же, что Обкос. Сперва окрук [участка, предназначенного для косьбы] опкосют — отвпък зделът нада, гъворим, — а тут уш косит зач'нём (Куш: А). Бир: Пит.

ОХ<u>А</u>ПКА. Углубление в стене между брёвнами, куда обычно кладут ключи. Скажы матери, ключ' в охапки лежыт (Бир: Ос). Стерлит: Пр.

ОХВОСТЬЯ, собир. Отходы при обмолоте и веянии зерна. Охвос'йа — йета отходы ут зерна; коли йево молотют, отходы бывайут (Бир: Сим). Когда зерно веиш, в одно место зерно чистойе идёт, в другойе охвост'йа (Бир: Калин). Тут прут нидалёч'ка, туды карпу пустили, потом ф прут горох сыпъли, охвос'йиф возоф пят' свалили, штъбы рыбы питалис' (Бир: Ос). Гаф: А; Карм: Бек.

Ср. Мятина.

ОХЛЕСН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬС \mathbf{x}^1 . Ввязаться в драку, в ссору. Охлеснулис' с ним (Бир: Кам). З $\underline{\mathbf{y}}$ ифски парни на празник охлеснулис' с нашыми из-за девък (Бир: Калин).

ОХЛЕСН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ². Окатиться водой. *Ты* ухлеснулся водицьй-та? Ухлеснися, грязный вит' (Бир: Баз).

Ср. Окурнуться.

ОХЛОМ<u>О</u>Н. Человек, который много обещает или говорит одно, а делает другое. Вот и стал наш бригадир охломоном (Бир: Пит).

ОХЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ПАТЬ. Всплескивать руками от удивления. $P\underline{\mathbf{y}}$ чен ки охлопали: и чяво идёт за чюрбака-то? (Бир: Ел).

ОХЛ<u>О</u>ПИНА. Отходы льна на гребне после того, как выпрядут хорошее волокно. Когда волокно спрядёш, на гребне-то охлопина остайотца (Бир: Баз).

ОХЛОПКИ. Большие хлопья падающего снега. Снек валит охлопкъми, ничё ни видат '(Бир: Кам). Сёдни буран, батюшки, каки охлопки летят! (Куш: А). Бир: Калин, Пит.

ОХЛ<u>Я</u>СТЫВАТЬ. Обивать, мять, вышелушивая зерно. *Начинайеш охлястыват' окостицу йетой жъ мялкой* (Караид:Б).

 $OX\underline{O}$ ТНИК, к чему. Любитель чего-л. Он знат [песни], он охотник к йетьму делу: пел, выпивал (Арх: И).

ОХ<u>О</u>ТНИЧКИ, мн. Охотничьи перчатки с тремя напалками: мизинец, безымянный и средний пальцы вдеваются в один напалок, большой и указательный — в отдельные. Ахотнич'ки для удопсва при стрил'бе приминяйут (Гаф: Т).

ОХР<u>А</u>ННИКИ. Пчёлы-охранники. *Ахранники* ахраняйут ул'й<u>а</u> ат чюжых пчёл-варовък (Байм: Б).

ОХУЛ<u>и</u>ТЬ. Обвинить, оскорбить, зло обозвать кого-л. *Сталина в некотърых словах охулили* (Бир: Пит).

ОЦ<u>А</u>ПИТЬ. Поцарапать. Кошка-то йево как оцапила (Бир: Петр).

ОЦЕПЬ. То же, что Очеп в 1 знач. Благовещ: Д.

ОЧЕП. 1. Длинный шест у колодца, служащий рычагом для подъёма воды, журавль. *Нъ бъгану кладётца жэрт', она нъзыватца очеп. У нас очилу у колотца нету, сломался* (Бир: Калин). Благовещ: Д; Бир: Дуб, Кам, Калин, Пит, Ул; Гаф: А; Дув: С; Фёл: П.

В том же знач. Оцепь, Очеп.

- 2. Шест, прикрепленный к потолку для подвешивания колыбели. Очип йеть палка. Диревянный очип поставют, привяжут зыпку и качяйут, техника проста была. Очип вязьвый рябиньвый быват (Бир: Калин). Очеп из берёзы делайут, на йом зыпка качятца (Бир: Петр). К пьтолку вешайут за кол'цо манен'куйу сыруйу палку [очеп]. Ковда не было пружыны, зыпку качяли на очепи (Бир: Ул). Белок: Н; Бир: Баз, Г, Дуб, Кам; Благовещ: Д; Гаф: А; Дув: С; Куш: А.
 - 3. Рессора. Очеп нужно смазат (Балт: А).
 - 4. Цеп. *Очипъм в руч'ну мълатили* (Гаф: А).

ОЧ<u>Е</u>П. То же, что <u>О</u>чеп в 1 знач. Журавля аш<u>е</u>пъм пръзывайут ' (Фёд: П).

ОЧЁСКИ. Остатки, отбросы при чесании льна. Када чешыш лён, астайутца ачёски, ани на мишки идут (Арх: А). Лён очёшут, прядут, а очёски шли на грубы вешшы: мешки, полога, коврики (Куш: А).

Ср. Мялки; Отрепки.

ОЧК $\underline{\mathbf{O}}$. Узкое отверстие в улье для пчёл. *Оч'ко* – *йето в ул'йе для пчёл* (Бир: Ос). Бир: Мещ.

 $\underline{\mathbf{O}}$ ЧИ. Фары. Очи у машыны так и жгут (Ал: A).

ОЧ<u>и</u>ПОК. Женский головной убор. *Ран'шэ усе* бабы шыли ачипки (Ал: Мих).

ОЧКУР. То же, что Ошкур. Куш: А.

ОЧУВСТВОВАТЬСЯ. 1. Прийти в сознание, очнуться. Ковда уткачяли, фся вода вышла из йево, токма товда очюствовался (Благовещ: Д). Тятя очюствъвался опосля удара тяшкъва на третий ден' (Бир: Баз). Йа очюствовалас' в машыне (Бир: Пит). Бир: Калин; Петр, Сим; Куш: А.

2. Одуматься, опомниться, отказаться от опрометчивых действий. *Очюствъвълся*, нъконец, връзумился, а то, бох знат, чё делъл (Бир: Калин). Бир: Баз, Пит; Благовещ: Д; Куш: А.

ОШИБН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. Ошибиться. Не мудрено мне и ошибнутца (Нур: П).

<u>О</u>ШКУР. Пояс, стягивающий юбку или штаны. Жэнскъй пойас и йес' ошкур (Бир: Пит). Йупка пришыватца к ошкуру (Бир: Петр).

В том же знач. Очкур.

Ср. Опушка.

ОШК<u>У</u>РИТЬ. См. Ошкурять.

ОШКУР<u>Я</u>ТЬ, несов.; ОШК<u>У</u>РИТЬ, сов. Снимать кору с деревьев, брёвен. *Дерев'йа ошкур<u>я</u>йут* (Бир: Пит). *Лес-то ошкурили ал' как?* (Бир: Петр). *Ошкурили – ето кору убрали* (Караид: Б).

ОШМЁТКИ. См. Осмётки.

ОШУРКИ. 1. Остатки при вытапливании свиного сала, шкварки. После масла поддёнки, а после сала — ошурки (Куш: А). Сало топили, остатки-то и называтца ошурки, или вытопки (Бир: Петр). С ошурками картошку жарили (Бак: К). Бак: Н; Белеб: Н; Бир: Пит; Благовещ: Н; Карм: Кар; Мел: В; Стерлит: Пр.

2. Остатки пищи. Вынеси ошурки телятам (Дув: С).

OЩ $\underline{\mathbf{M}}$ ПЛАТЬ. Продать без выгоды что-л. Стерлит: Пр.

 $OШ\underline{Y}\PiOM$, нареч. Ощупью. Φ темноте ишиэш ошиупом (Бир: Пит).

П

ПАВЛ<u>Ы</u>К. Самотканый половик. Павлык — на пол стелит', ис самотканки он, нъ краснах ткут (Бир: Пит).

См. Ватоло.

ПАВОДОК. Весенний ледоход. У нас ледохот павъткъм называйут (Караид: Б).

ПАВУК. Паук. Белор: А.

ПАВУЧ<u>И</u>НА. Паутина. Куш: А.

В том же знач. Плетёнка (5 знач.); Путшна.

ПАДАЛЕВЫЙ и ПАДЬЕВЫЙ. О плохом мёде, собранном либо с увядающих цветов, либо больными пчёлами.=ПАДАЛЕВЫЙ. Плахой мёт [падалевый, падъевый] с атцветшых дирев'йъф (Байм: Б). Падаливый — плохой мёт, рамки ут нево плесневейут (Бир: Пит). Пчёлы болейут, вот и мёт плохой — падаливый (Куш: А).=ПАДЬЕВЫЙ. Бир: Пит.

ПАДАЛИШНЫЙ. + ПАДАЛИШНА РОЖЬ. Созревшая и осыпающаяся рожь. У нас падълишный рош нъзывайут, ковда она поспет и усыпатца, как убират' нач'нёш (Куш: А).

П<u>А</u>ДАЛЬ, собир. Опавшие с дерева плоды (яблоки). *Подбери падъл* '(Бир: Пит).

ПАДАТЬ. Впадать, втекать (о реке). Йетьт Бир' в Белу пал (Бир: Г). Там Кама падат в Волгу (Бир: Покр). Колыч' падайет в Урал (Бир: Сус).

ПАДЕЖ, **a**, м. Труп животного, падаль. Йама опшырна, скотину валили, падъш (Бир: Ос).

В том же знач. Падина, Паль.

ПАДЕРА. Ненастная погода с сильным ветром и снегом. Падоръф-тъ ф фиврале многа бывайьт (Бир: Баз). С сил'ным ветръм идёт буран, сверху, сухой и мокрый быват, йетъ падъра нъзывам (Бир: Ем). Падера несёт, свету не видат', люди заблудятца ды и замёрзнут (Бир: Петр). Иногда пъднимайетца падера — бол'шайа пурга (буран), дажъ соломенны крышы сносит (Бир: Ос). Бир: Коян, Кус, Мещ, Сим, У; Куш: А.

 $\Pi A \underline{\mathcal{M}} H A$. То же, что $\Pi \underline{\mathbf{a}}$ деж. $\Pi \underline{\mathbf{b}}$ аврагъм-та събирали пад $\underline{\mathbf{u}}$ ну, йели (Мел: Н). Бир: Сим.

 $\Pi A \underline{\mathcal{N}} \underline{\mathbf{O}} \Gamma$. Палка, трость, посох. У меня Гришан пад $\underline{\mathbf{o}}$ к оставил где-ть. Хорошый, дубовый был (Бак: H). Иш: Π .

В том же знач. Бадаг, Бадик, Бадог (1 знач.), Батог (1 знач.); Клюка (2 знач.), Клюшка (2 знач.); Конь.

ПАДОЖ<u>О</u>К. Уменьш.-ласк. к Падог. Йа вызбу липовый падожок принесла, ковда ты уйехала, штобы хоз<u>я</u>йнушка не приходил (Бак: Н). Он фсё с пъдашком ходит, старый стал (Карм: Кар).

 Π <u>А</u>ДОМ, нареч. + Π <u>А</u>ДОМ ХОД<u>И</u>ТЬ. Ходить с трудом, еле-еле. *Она уш падъм х<u>о</u>дит* (Благовещ: Д). Куш: А.

 Π <u>А</u>ДУБОК. Цеп для обмолота зерна. Зирно мълатили n<u>а</u>дупкъм (Γ аф: Γ).

ПАДЬЕВЫЙ. См. Падалевый.

ПАЗН<u>и</u>К. Плотницкий инструмент в виде широкого долота на черенке для выдалбливания пазов. Пъзником пазы долбюм (Гаф: A).

ПАЗЬМО. Усадьба, место под домом, двором, огородом. Паз'мом нъзывали, где фсе стойали постройки: и дом, и угорот, и сарай. Усад'ба ран'шъ нъзывальс' паз'мом (Стерлит: П). Бир: Пит; Мел: Н; Стерлит: Пр.

В том же знач. Поместье.

ПАЙ. Участок, выделенный для сенокоса одной семье. Вот чяс'нику кусок луга выделят для покоса, еть и йес' пай (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Петр.

В том же знач. Полех.

Ср. Пост<u>а</u>ть² (1 знач.).

 Π **<u>А</u>**КЛЫ. Экспрес. То же, что Л**о**хмы в 1 знач.: растрепанные волосы. *Страшно смотрет' нъ твои паклы* (Караид: Б).

Ср. Помело (2 знач.).

ПАКЛЯ. Груб. Рука. У тя пакли как у медведя лапы. Паклёй-то держыт (Бир: Ос). Да как схватит своими паклями-та (Дув: С). Бак: К; Бир: Пит; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

ПАКЛ<u>и</u>ЩА. Груб. Увелич. к П<u>а</u>кля. Пакл<u>и</u>шшы-те как<u>е</u> бол'шушшы (Бир: Ос).

 Π **А**КОЛ. Столб. *Пакъл-тъ* — йента аддел'ный столп (Мел: H).

Ср. Подпорина.

ПАЛАР<u>И</u>Ч. Паралич. Пъларич' – болез'ня такайа. Руки, ноги отнимайутца. Ударил йево пъларич'-от (Бир: Ос). Кума уш другой гот ф пълъриче лежыт (Бак: К). Бир: Баз, Сим.

ПАЛЕВЫЙ и ПАЛЕВЫЙ. Яркий, оранжевый, огненный (цвет). = ПАЛЕВЫЙ. Палевый цвет йаркъй. Вон кофта палева у Ленки (Бир: Ос). Ф праз'ник-от бабы ф палевых платках ходют (Бир: Сим). Бир: Петр. = ПАЛЕВЫЙ. Палевый цвет —

йаркъй (Бир: Петр).

ПАЛЕСТ<u>И</u>НА. Род, родословная. Фсе злы в йих-та пълист<u>и</u>ни. *Фся йих пълистина такайа* (Бир: Пит).

 $\Pi A \Pi \underline{\mathbf{M}} X A$, м. и ж.; перен. О горячем, злом человеке. Вот йесли йа зла, вот палиха ета (Бир: Пит).

ПАЛ<u>И</u>ШКА. Лепёшка, испечённая на сковороде перед пылом. Штоп позафтръкът', пекут лепёшку, пал<u>и</u>шку (Бир: Пит). Тестъ тонка ръскаташ, как блин, и нъ скъворотку. Маслъм мажут, сметанъй (Бир: Ос). Аур: С; Бир: Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Полишка.

См. Перепеча.

ПАЛТАЛ<u>О</u>НЫ, мн. Панталоны, штаны. Пълталоны кружэвны таки носили мы (Арх: А).

ПАЛЬ. То же, что Падеж. Стерлит: Пр.

 $\Pi \underline{A}$ ЛЬНЫЙ. Палевый. Ни кр \underline{a} сна карова, ни б \underline{e} ла, а \underline{n} \underline{a} л'на (Мел: Н).

ПАЛЬЧ<u>А</u>ТКИ, мн. Перчатки. Таперичя пръдайут как<u>и</u>-ть гнилыйе пал'ч<u>я</u>тки-те (Караид: Б).

В том же знач. Перстятки.

ПАМПУШКА. См. Помпушка.

ПАМЯТКИ и ПАМЯТНИК. Годовщина смерти; отмечается большим количеством родных и близких покойного; поминки. = ПАМЯТКИ. Дък вы чюток опоздали, ушла мойа старуха на памятки ε знакомой бабе (Дув. О). = ПАМЯТНИК. Памятник свому мужыку делат, ноне 4 года как (Дув. О).

В том же знач. Помин.

Ср. Погодовины, Поминование.

П<u>А</u>МЯТНЫЙ. Обладающий хорошей памятью, памятливый. *Вона у нас мал'чишка памьтный бол'на* (Бир: Пит). Бир: Петр.

 Π **А**МЯТЬ. 1. + НА МО**Ш**Х ПАМЕТ**Я**Х. При моей жизни, на моей памяти. *Нъ моих пъметях фсякъвъ была многа чё* (Куш: А). Бир: Γ , Калин, Пит, Ч.

2. + СОБ<u>А</u>ЧЬЯ П<u>А</u>МЯТЬ. Плохая память. Памьт' стала собач'йа, не упомню (Бир: Кам).

ПАНС<u>У</u>РА. Характер, натура. *Такайа уш у ниво пансура* (Белор: 3).

ПАНЧ<u>О</u>ХИ, мн. Шерстяные чулки. *Три пары пан'чёх истопала* (Биж: С).

Ср. Пон<u>и</u>тки.

ПАП<u>А</u>ША. Отец мужа, свёкор. *Папаша помогал* нам строитца, как жэнилис' (Дув: О). Ох, и весёлый был наш папаша! (Караид: Б). Калт: Л.

В том же знач. Б<u>а</u>тька, Б<u>а</u>чко.

ПАПИРЁС и ПАПИРЁСКА. Папироса. = ПАПИРЁС. *Ex, пъпирёс, дружок мой тайный, как тебя мне не курит'* (Куш: А). Бир: Ос. = ПАПИРЁСКА. *Мужыку надъ пъпирёски купит'* (Бир: Пит). Бир: Ос.

 $\Pi \underline{\mathbf{A}}\Pi \mathbf{K} \mathbf{A}$, ж. Болячка. $\Pi \underline{\mathbf{a}}$ пки по рукам пошли бол<u>ю</u>чи (Apx: B).

ПАПУША. Пачка бумаги; стопка книг; охапка, ворох чего-либо. Скол' лискоф-ть исписали, фсю папушу, и фсё пръ миня (Бир: Ос). Вона цэла папуша кник (Бир: Сим). Какайа папуша гумак и тряпък,

кучя! (Бир: Пит). Бакалы.

ПАРА. Женская одежда, состоящая из юбки и кофты, сшитых из одного и того же материала. Пара — йупка с кофтый из ьдново матер'йалу. Какайа пара, такой и пойас (Бир: Г). Йупка с кофтый ньзыватца пара, ран'из ньзывали пинжак з брюкьми тожь парый (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Сим; Иш: П.

ПАРАЗ<u>и</u>ТИНА. Бран. *Сусетка у миня паразитина* (Байм: Б).

ПАР<u>А</u>КАТЬ. Экспрес. Очень много есть, объедаться. Ну, скол' можно тебе паракът'-то? (Apx: B).

См. Набузгаться.

ПАРЁНКА. 1. То же, что Парёнки. Карм: Б.

2. Похлёбка из кваса и пареной свёклы. *В жару парёнка в самый рас* (Караид: Б).

ПАРЁНКИ, мн. Паренные в печи овощи: репа, свёкла, брюква, морковь. И моркоф', и репа, и брюква — фсё одно парёнки, парят ф пече (Бир: Р). Парёнки йели ф пост, из репы дельли (Уф: Яр). Арх: А; Бир: Пит, Сим; Дув: С; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

ПАРАФЕЛЬ и ПАР \underline{A} ФЕЛЬ. Абажур. = ПАРАФ \underline{E} ЛЬ. Параф \underline{e} л' — йеть окр \underline{v} к лампъч'ки висит, нету у нас параф \underline{e} льй (Куш: A). = ПАР \underline{A} ФЕЛЬ. Пар \underline{a} фел' висит, еть фкрук лампъч'ки (Бир: Петр).

ПАРГА и ПАРГА, только ед. Отходы льна, пряжи, мочала. = ПАРГА. Хорошъйъ мочялъ – нъ верёфки, плохо – ф сторъну, оно непригоднъ, йетъ парга (Бир: Ос). = ПАРГА. Лён чесали гребёнкой, которайа отчёшытца – парга (Калт: К). Парга – йетъ быват от пряжы, от мочяла; точёш, пыл' садитца на пъл, йетъ парга, отхот (Бир: Ос). Верёфки-те в'йут из мочяла, негодна мочяла зовут парга (Бир: Сим). Стерлит: Пр.

П<u>А</u>РЕНЫЙ. + П<u>А</u>РЕНЫЙ КВАС. Квас, приготовленный из сухарей [как?]. *Напойу вас пареным квасом* (Миш: Т).

ПАР<u>И</u>ТЬ. 1. Подвергать действию пара, кипятка с целью очищения. Φ чюгуне парят шэрс' (Бир: Петр).

2. безл. Знойно, душно. *Пар<u>и</u>т сёдни ниф*терпёш, дош, виднъ, будьт (Куш: А). Стерлит: Пр.

ПАРИТЬСЯ. Сидеть на яйцах, высиживая птенцов (о домашней птице). Курица паритца, на йайцъх сидит, цыплят высижыват (Бир: Сим). Вот курица нач'нёт клокотат', гъворят: она нъчяла паритца (Бир: Ос). Бир: Пит.

ПАРН<u>И</u>К. Заварной чайник. *Парник – чяйник* для заварки чяйа (Белор: У).

ПАРН<u>О</u>Й. 1. Сильный, здоровый. *Они вет'* робяты парн<u>ы</u>йе (Дув: С).

В том же знач. Поставный.

Ср. Паровой.

2. + ПАРНОЙ МЁД. Свежий, только что выкачанный мёд. *Йа любила парной мёт йес' в* дефках (Бир: Баз).

ПАРОВИК. Самогонный аппарат. Салават.

ПАРОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + ПАРОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й РАБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТНИК. Пожилой мужчина, еще сильный, способный трудиться. Бир: Кам.

См. Парной.

ПАРОХ $\underline{\mathbf{O}}$ Д. + В ПАРОХ $\underline{\mathbf{O}}$ ДЕ ХОД $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. Работать на пароходе. *Он летьм ф пъроходе х\underline{\mathbf{o}}дит* (Бир: Пит).

 Π **А**РОЧКА. Уменыш.-ласк. к Π **а**ра. *Пашла на танцы* ф n**а**ръч 'ке (Аур: С).

ПАРТИЗ $\underline{\mathbf{A}}$ НКИ. + В ПАРТИЗ $\underline{\mathbf{A}}$ НКАХ. Находиться в партизанах. Он фсех ф пъртиз $\underline{\mathbf{a}}$ нки звал, один пошол, два года ф пъртиз $\underline{\mathbf{a}}$ нкъх был (Бир: Пит).

ПАРУНЬЯ, ПАРУХА и ПАРУША. Курица, которая собирается сесть на яйца или сидит на яйцах. = ПАРУНЬЯ. Парун'йа-та фсё ишо на улке бегат (Белок: Н). Надъ цыплят вывести, парун'йу пъсадит' (Бир: Ос). Парун'йа-та? Ну, курица, котора паритца (Бир: Сим). Бир: Г; Караид: Б; Миш: А. = ПАРУХА. Бир: Бит.= ПАРУША. Высижыват йайца, значит, паруша (Калт: К). Калт: Л.

См. Клохтушка.

ПАС<u>Е</u>НЬЕ. Пастьба скота. Йесли ноч'йу пасут – ноч'нойе пасен'йе (Бир: Петр).

ПАСКА. 1. Пасха. Паска быват весной, йеть бол'шой праз'ник, ф цэркву ходили ран'шъ (Бир: Пит). На паску хлеп печом, шан'ги, булки (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Сим; Гаф: Т; Дув: С; Мияк: Е.

2. перен. Кулич, освящённый в церкви. *Йесли ф* цэр'къф' сносят кулич', йево нъзывайут п<u>а</u>скъй. Ф праз'ник п<u>а</u>ску пекли (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

 $\Pi \underline{\mathbf{A}}$ СМА. Кусок сукна. Разныйе п $\underline{\mathbf{a}}$ смы лежат нь прилафкь (Ил: A).

ПАСМ<u>А</u>. То же, что П<u>а</u>смо. Мотовило было, вот мотали, три ниточ'ки — тис'мёнка, тритцат' ниточек — пасм<u>а</u> (Караид: Б).

ПАСМО. Одна из частей, на которые делится моток пряжи; число ниток различно: а) пасмо из 30 нитей. *Пряжа ис тритиэти л'няных нитък – пасмо* (Бир: Кус);

б) пасмо из 90 нитей. Пряли мы. Нитки на мотовило мотали. По десьт' чисменок ш'шитали. Чисменка — три нитьч'ки. Ньш'шиташ тритцьт' чисменок — йеть пасмо ньзывалос'. Десьт' пасм зделаш — мот будьт. В одним пасме девяность нитьк (Бир: Ос). Бир: Г, Петр, Пит; Куш: А.

ПАСМЕННИК. Толстая нитка для перевязывания пасм. *Пасменник – йеть нитка толстьйа, пасму пъревязывът'* (Куш: А). Бир: Пит.

ПАСТОЛЫ. Вид лаптей [какой?]. Ран'шъ-тъ, бывалъ, как весна — и пошли в лес, нарежъш лутошки, лыка здерёш дъ пастолы плетёш сидиш (Игл: 3).

См. Лапки.

ПАСТУШИНА и ПАСТУШНА, в знач. сущ. Плата пастуху за пастьбу скота. = ПАСТУШИНА. У мня три овеч'ки и коза, зъ пастушыну бол'на доръга платит' (Бир: Ос). = ПАСТУШНА. Зъ пастушну доръга платит' – восемнатиат' рублей (Бир: Γ). Бир: Дуб.

ПАСТЬБА, только ед. То же, что Поскотина.

Паз'ба — паз'бишшэ, где скот пасут (Бир: Ос). Где пасём скот, йеть паз'ба, од деревни дълеко быват (Арх: И). Белеб: H; Миш: Т; Фёд: П.

ПАТРОП $\underline{\mathbf{A}}$ Н. Сарафан старинного покроя. Белор: У.

ПАУЖНА. Приём пищи между обедом и ужином, а также пища для этого приёма. Зафтрьк, потом ф полдню — обет, пообедаш, поработам, потом кричят: айдате паужнат'. Вот тебе и паужну кушайут (Бир: Сим). А паужну ни проси — журавли понесли (Бир: Пит). Паужна была, типер' ужынът' будьм (Куш: А). Бир: Ос, Петр; Гаф: Т; Дув: О; Караид: Б.

В том же знач. Подп<u>а</u>ужна; П<u>о</u>лдня (2 знач.); Полоужник.

Ср. Повечёрки (1 знач.); Поздник.

ПАУЖНАТЬ. Принимать пищу между обедом и ужином. Обедали, паужнали, потом вечьръм ужынам (Бир: Ос). Айдате паужнат' (Благовещ: Д). Белок: Б; Бир: Пит; Караид: Б; Куш: А.

ПАУТ. Овод. Паут как пчёлка, но бол'но здоровушшый, он бол'но скотину йест (Бир: Пит). Паут коней кусайьт и человека кусайьт. Пауты отступилис', кода соляркьй коня нашоркьла (Бир: Петр). Бир: Баз, Ос, Сим; Караид: Б; Миш: Т; Уф: Яр. І в знач. собир. Паут — бол'шайа муха. Ш'шяс паута мен'шь сталь, ран'шь йехьт' нел'зя на лошаде была: фсю зъйедят пауты (Бир: Мор).

В том же знач. Поук.

ПАУТЬЁ, собир. к Паут. Паут один, многь – паут'йо. Такойе паут'йо, телятницъм труднъ роботат' (Бир: Пит). Бир: Мор, Ос.

ПАХОТ<u>А</u>. Пашня. И пъхат<u>а</u> завём, и пашня нъзывам (Мел: Н). Бир: Сим.

Ср. Плуг.

 $\Pi \underline{\mathbf{A}} \mathbf{X} \mathbf{T} \mathbf{A} \mathbf{J} \mathbf{K} \mathbf{A}$ и $\Pi \mathbf{A} \mathbf{X} \mathbf{T} \underline{\mathbf{A}} \mathbf{J} \mathbf{K} \mathbf{A}$. 1. Деревянная палка для сбивания масла. = $\Pi \underline{\mathbf{A}} \mathbf{X} \mathbf{T} \mathbf{A} \mathbf{J} \mathbf{K} \mathbf{A}$. Стерлит: $\Pi \mathbf{p}$. = $\Pi \mathbf{A} \mathbf{X} \mathbf{T} \underline{\mathbf{A}} \mathbf{J} \mathbf{K} \mathbf{A}$. $\Pi \mathbf{a} \mathbf{x} \mathbf{m} \underline{\mathbf{a}} \mathbf{n} \mathbf{k} \mathbf{a}$ куда-ть зъпръпастильс' (Балт: \mathbf{A}).

2. Ручная маслобойка. = $\Pi AXT \underline{A} JIKA$. Бир: Петр; Стерлит: Пр.

В том же знач. Пахтулька.

ПАХТ<u>А</u>ТЬ. Сбивать масло. $M\underline{a}$ сла $naxm\underline{a}$ им ϕ maкиx бал'шых $naxm\underline{a}$ лкъх (Стерлит: Пр). Арх: А; Бир: Петр.

ПАХТ<u>У</u>ЛЬКА. То же, что Пахт<u>а</u>лка во 2 знач.

 $\Pi \underline{A}$ ХТАНЬЯ, $\Pi \underline{A}$ ХТАНЯ и ΠA ХТАН<u>Я</u>. Пахта. = $\Pi \underline{A}$ ХТАНЬЯ. Йа люблю йест' картошку с $n\underline{a}$ хтан'йей (Давл: Л). = $\Pi \underline{A}$ ХТАНЯ. Арх: А. = ΠA ХТАН<u>Я</u>. Пахт \underline{a} ла масла, и асталас' пъхтын<u>я</u> (Арх: A).

ПАЧК<u>О</u>ЛЬНИЦА, ПАЧК<u>У</u>ЛЬНИЦА и ПАЧ-К<u>У</u>ЛЯ. О детях, которые постоянно пачкаются. = ПАЧК<u>О</u>ЛЬНИЦА. Она пач'кол'ница у нас, опят' у йей плат'йъ грязна (Бир: Петр). Куш: А. = ПАЧК<u>У</u>ЛЬНИЦА. Как<u>а</u> пач'кул'ница, фсё испач'кът (Бир: Пит). = ПАЧК<u>У</u>ЛЯ. Ах, пач'куля ты, пач'куля, фся измаралъс' (Арх: И). Бир: Сим.

ПАШЕН<u>И</u>СТЫЙ и ПАШЕН<u>И</u>СТЫЙ. Пшеничный. = ПАШЕН<u>И</u>СНЫЙ. Пъшэнисна поля, там пъшэница посейана (Бир: Ел). = ПАШЕН<u>И</u>СТЫЙ. Хлеп пъшынистый пикём (Стерлит: Пр). Бир: Ел, Ос; Куш: А.

ПАШЕН<u>И</u>ЦА. Пшеница. *Пашэница плохайа* ноне (Бир: Пит). Бир: Ел.

ПЕВЧА. Певица церковного хора; любительница петь; певица. Доч'-тем мойа пефчя хорошайа была, бол'на хърошо пела (Куш: А). Бир: Пит.

ПЕВЧ<u>и</u>ХА. То же, что Песельница. Бир: Сим.

 $\Pi \underline{\mathbf{E}}$ ГИЙ. То же, что Кор $\underline{\mathbf{g}}$ вый во 2 знач. Йесли кто лицом веснуш'шятый, тот и пегий (Стерлит: Пр).

П<u>Е</u>КОРЧИТЬ. Душить, давить. Пекърчит' нач'нёт [лиса], дък держыс': прошлогот зъдавила многа, мужыки бегъли, бегъли – убили (Бир: Баз).

ПЕКТ<u>И</u>, ПЕКЧ<u>И</u>, ПЕТЧ<u>И</u>, ПЕХТ<u>И</u> и ПЕЧТ<u>И</u>. Печь хлеб, пироги и т.п. = ПЕКТ<u>И</u>. Листы — пекти шан'ги (Бир: Γ). = ПЕКЧ<u>И</u>. Нын'че хлебы пекчи буду (Уф: III). = ПЕТЧ<u>И</u>. Пошла домой и давай хлеп петчи (Уф: Яр). = ПЕХТ<u>И</u>. Хлеп пехти будим (Гаф: А). = ПЕЧТ<u>И</u>. Хлеп печти, потом питатца (Бир: Ул). Сичяс хърошо, не нада хлеп печти (Бир: Петр).

ПЕЛЁВА. 1. Мякина, отходы при молотьбе. Мякину офсяну, от оржаной соломы кольс нъзывали пелёвъй (Бир: Г). В нашых крайах вяцких мякину нъзывали пелёвъй (Бир: Мещ). Арх: И; Бир: Баз, Ем, Кус, Ос, Петр, Печ, Пит, Сим, Сус; Благовещ: Д; Дюр: К; Куш: А.

В том же знач. Полова (1 знач.).

2. Стенка, загородка из жердей, прутьев, соломы. Запелёвливат' – зделат' соломеннуйу стенку – пелёву (Бир: Кус). Бир: Баз, Г.

В том же знач. Пелёд, Пеледа (1 знач.).

3. Соломенный навес на столбах для укрытия снопов, зерна от осадков; бока на зиму закрываются соломенной стенкой. Под пелёвой может быт' ток, овин. Пелёвы строили нь гумне, нь столбах, крыша покрытьйа соломьй, нет пьтолка, дверей; съхраняйутца снопы од дожжа и снега (Бир: Петр). Пелёвы состроины как сарай: столбы наставлены и крыша, бока на зиму зъгоражывъли; пот пелёвы ставят овин, печ' складена (Бир: Пит). Пелёвы были на десяти-двенатцати баганках, пот пелёвой ток, в осенний периот просо, греч'ко молотили (Куш: А). Бир: Г, Ем, Кр, Кус, Ос, Сим, Сус; Благовещ: Д; Дюрт.; Уф: Яр.

В том же знач. Пеледа (2 знач.).

ПЕЛЁВКА. Навес при входе в дом, в сарай. Благовещ: Д.

ПЕЛЁД. То же, что Пелёва во 2 знач. Карм: Б.

ПЕЛЕ<u>ДА</u>. 1. То же, что Пелёва во 2 знач. Пот пелёвой молотят, а кругом обнос—дък [это] пеледа, запележ<u>а</u>йут. То жэ самойе пелёва: верх покрытый, з бокоф пеледа называтца (Куш: A).

2. То же, что Пелёва в 3 знач. Пеледа — гумно, по-нашэму, гумно нъзывали ран'шэ. Тут и молотили. Пеледа — закрыто фсё. Пеледа — запеледит' надо, жэрдей наклас' и соломы, вот запеледит', штобы зерно сохранит' (Куш: A).

ПЕЛЕДИТЬ. Закрывать пеледой сверху, с одной стороны или со всех сторон. Овин пеледили соломый снаружы, штыбы нь зыдувала туды, нь зыливал доши (Благовещ: И-П). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

ПЕЛЕК<u>У</u>ЛЬНИЧАТЬ. Разговаривать, переговариваться от нечего делать. *Нечя дельт* ' кода, вот пелекул'ничям (Куш: А).

См. Баять; Побазарить.

ПЕЛЕН<u>А</u>ЛЬНИК. Длинный пояс, которым пеленали ребёнка. *Пеленал'ник – голубой пойас, робёнку руч'ки связывали* (Бир:Сим).

ПЕЛЕН<u>И</u>ЧКА. Белая салфетка на полочке под иконой. Бир: Петр.

 $\Pi \underline{\mathbf{E}}$ ЛИТЬСЯ. Тянуться куда-л., залезать на что-л. Вовь, ты не $n\underline{\mathbf{e}}$ л 'ся туда (Белок: Б).

ПЕЛЬМ<u>Е</u>ЛЬНЫЙ. Пельменный. + ПЕЛЬ-М<u>Е</u>ЛЬНАЯ Л<u>О</u>ЖКА. То же, что Пельм<u>е</u>нка, Пельм<u>е</u>нница. Бир: Сор.

ПЕЛЬМЕНКА и ПЕЛЬМЕННИЦА. Шумовка. = ПЕЛЬМЕНКА. Пил'менка у нас ис проволки была (Дув: О). Караид: Б. = ПЕЛЬМЕННИЦА. Йеть пел'менница, йей пел'мени вынайут, ран'шь деревянна была, сами дельли, а типер' жылезна, в мъгазинь купили (Бир: Ос). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Пит, Сим, Ул; Гаф: А; Дув: С; Карм: Б.

В том же знач. Пельм<u>е</u>льная ложка, Пельмянка (1 знач.); Перменница, Пермянница.

ПЕЛЬМЯНКА. 1. То же, что Пельменка. Пел'мянка – пел'мени достайу (Куш: А). Пел'мянка, правда, изломана уш; боле не знайу, как гъворят (Бир: Пит).

2. Большое блюдо для пельменей. Ф пел'мянку пел'мени кладём (Бир: Сим).

ПЕНЕЖКИ, мн. Шерстяная обувь для маленьких детей. *Пенешки вязали, холстом опшывали* (Иш: П).

ПЕНЁК¹. Улей, выдолбленный из ствола дерева. *Һ старину пшёл ь пян ках дяржали* (Фёд: П). Белеб: Н; Гаф: А.

ПЕНЁК², чаще мн. Пеньк<u>и</u>. Остатки зубов во рту. Вот сломайутца зубы, и устайутца пен'к<u>и</u>, они болят (Бир: Пит). Топер' ис'-та ни могу: пен'ки тол'къ осталис' (Дув: С). Белеб: Н; Калт: Л; Куш: А

ПЕНЗИЯ. Пенсия. Йа утроботьльс' ф колхозе, пълучяйу восем' пиддисят пен'зийу (Бир: Сим). Тол'къ десьт' рублей пълучяйу, нь хотели пен'зийуть дават' (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Ос, Петр; Куш: А.

П<u>Е</u>ННИЧАТЬ, на кого. Наговаривать, обвинять в чём-л. несправедливо. *Йупка с вешалоф пропала, он нъ меня пенничят* (Бир: Сим).

ПЕНСИЁН. Пенсионер. Дедушка пенсийон был (Бир: Кам). Муш у меня уш пенсийон (Белеб: Н).

ПЕНТЮХ. Неодобр. О глупом, бестолковом человеке. *Ну и пентюх жэ ты!* (Белор: 3).

Ср. Пестерь (4 знач.).

ПЕРВ<u>А</u>, нареч. 1. Сначала, вначале. *Пръ себя скажу перва* (Бир: Петр). *Дом оддыха недалёка, перва лагер', потом дом оддыха* (Бир: Пит). Абз: К; Арх: И; Бир: Баз, Калин, Кам, Коян, Мор, Ос, Сам, Сим, Уф: Яр.

В том же знач. Перёд (1 знач.); Попервости.

2. + ВСЕХ ПЕРВ<u>А</u>. Раньше всех. *Йа фсех перва* уброботьла учястьк-та, здъровенныйа была, крепкыйа (Бир: Oc).

ПЕРВ $\underline{\mathbf{A}}$ К¹. 1. Впервые отелившаяся корова. Первак нъзыватца корова, йесли она первым телёнкъм (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Сим; Куш: А.

В том же знач. Первотёл, Первотёла,

Первотёлок, Первь.

2. Первый рой пчёл, отделившийся в одно лето с другими. *Первый рой – первак* (Бир: Сам).

ПЕРВ $\underline{\mathbf{A}}$ К² и ПЕРВ $\underline{\mathbf{M}}$ К. Самогон, полученный в самом начале гонки. = ПЕРВ $\underline{\mathbf{A}}$ К². Стерлит: Пр. = ПЕРВ $\underline{\mathbf{M}}$ К. Хватил первяк $\underline{\mathbf{a}}$, аш зъдохнулся (Мел: В).

ПЕРВЕСНА. Ранняя весна. Куш: А.

ПЕРВЕТЬ. Прут из тальника или другого гибкого дерева. Первет — йеть ис тала, черёмухи, кустарника (Бир: Γ).

Ср. Пескарь.

ПЕРВ<u>И</u>НКА. Что-л. первое, новое. *Огурцы-тъ* вот перв<u>и</u>нки (Белеб: H).

ПЕРВОБ<u>ы</u>ТНЫЙ. Старый, старого образца, давно существующий. *Первобытны слова-те фсё* (Бир: Oc).

ПЕРВОП<u>У</u>ТКА. Первый зимний санный путь. *Па първапуткь ужэ сани зъпригайут* (Аур: С).

ПЕРВОРОЖЁНА, в знач. сущ. Старшая дочь в семье. *Ребетёшки были у матери, йа перворожона* (Иш: П).

ПЕРВОТЁЛ, ПЕРВОТЁЛА, ПЕРВОТЁЛОК и ПЕРВЬ. То же, что Первак¹ в 1 знач. = ПЕРВОТЁЛ. Байм: Б. = ПЕРВОТЁЛА. Караид: Б. = ПЕРВОТЁЛОК. Корова первый рас телитца — первотёльк (Бир: Г). Корова нон'че първотёльк у миня (Дув: С). Арх: И; Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н. = ПЕРВЬ. Белеб: Н.

ПЕРВЯК. См. Первак².

ПЕРЕБОЖ<u>И</u>ТЬСЯ. Побожиться, поклясться. Перебожутца, а омманут (Бир: Кам).

 Π ЕРГ \underline{A} . Пыльца. [Пчела] пергу носит в лапках, с поноской в ул'йу летит (Бир: Сим).

ПЕРЕБОРКА. Гармонь. Стерлит: Пр.

ПЕРЕБУЗ<u>ДА</u>ТЬ, кого. Сильно побить. *Шыпко перебуздал он йево* (Бир: Петр).

См. Набузгать.

ПЕРЕБУЛ<u>Ы</u>НДАТЬ. Экспрес. То же, что Перебутырить во 2 знач. Π 'йаныйе трыктаристы ьсё зярно пырыбулындыйут (Мел: Н).

ПЕРЕБУТ<u>Ы</u>РИТЬ. 1. Перебрать сортируя. *Картошку мне пора перебутырит* '(Бир: Петр).

2. Экспрес. Привести в беспорядок, переворошить. *Он перебутырил фсё* (Бир: Пит). Карм: Кар.

ПЕРЕВ<u>А</u>ЛКА. Земля, вспаханная для сева во второй раз. *Осен'йу фторой рас пашут, так и нъзыватца пъревалка* (Бир: Пит). Благовещ: Д.

ПЕРЕВЕДЬ. Основание бёрда. Благовещ: Д.

ПЕРЕВЕСЛО и ПЕРЕВЕСЛО. Дужка ведра. = ПЕРЕВЕСЛО. Перевесло-то сломалос'. Как воду носит'? (Бир: Петр). Бир: Пит, Сим. = ПЕРЕВЕСЛО. Душка вёдра так нъзыватца – перевесло (Куш: А). Бир: Ос; Благовещ: Д; Дув: О; Карм: Кар.

В том же знач. Перевясло (1 знач.); Почепка.

ПЕРЕВЕСТ<u>и</u>, сов.; ПЕРЕВО<u>Ди</u>Ть, несов. Израсходовать, нерасчётливо истратить, уничтожить. У меня ужэ нет узоръф,йа их [кофты] фсех пьрьвела (Бир:Пит). Што цай-ть пьреводиш? (Бир:Кам). Пъреводят ден'ги, а толку нету, чё зрять пърьводит' (Бир:Ос). У меня фсё время гуси, пъреводит' ни охота (Бир: Пит).

Ср. Перекоротать (1 знач.).

ПЕРЕВЕСТ<u>И</u>ТЬ. Известить, передать весть, новость. *Перевестила йа йево, што доч'ка у нас родилас'* (Бир: Петр).

ПЕРЕВЗ<u>ДЕ</u>ТЬ. Переодеть. Плат'йе надо перез'дет' (Бир: Пит). Рубашку перез'дет', што ли? (Бир: Петр).

ПЕРЕВЗ<u>ДЕ</u>ТЬСЯ. Возвр. к Перевздеть. *После реч'ки перез'денус'* (Бир: Пит).

Ср. Перемениться.

ПЕРЕВОДА и ПЕРЕВОДИНА. То же, что Лага (см. Лаги).=ПЕРЕВОДА. Пот полом перевода, на йето стелетца пол (Куш:А). Бир:Ос, Пит, Сам. = ПЕРЕВОДИНА. Переводина — вот она, пот печ'къй (Бир: Кам). Переводина пот пълъм: бревно положъна, такойе жъ, как матка. И перевода нъзывайут, фсё ровно (Куш:А). Бир:Петр, Пит, Сам, Сим; Караид:Б.

В том же знач. Переруб (4 знач.).

Ср. Переклад.

ПЕРЕВОДИТЬ. См. Перевести.

ПЕРЕВОРОТ<u>И</u>ТЬСЯ. Воплотиться во что-л. иное, принять иной вид путем колдовства. Пърьворотити ф кошку (Бир:Пит).

ПЕРЕВ<u>Ы</u>ШИТЬ. Превысить ожидаемое. Корова, ведерница, она перев<u>ы</u>шыла (Бир: Пит).

ПЕРЕВ $\underline{\mathbf{y}}$ СЛО. 1. То же, что Перев $\underline{\mathbf{e}}$ сло. Што пърявясла, што душка – адинакъва (Apx:A).

2. Деревянная дужка колыбели. Ран'шь зыпки вешьли: перевясль здельйут, как у ведра, руч'ка загнутайа, йейо привязывъли за очип дъревянный (Бир:Сим).

ПЕРЕГИЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. Неодобр. Кривляться, манерничать (о человеке). Што ты перегилясси? (Бир:Пит).

ПЕРЕГОД**О**ВАННЫЙ. Страдат. прич. к Перегодов**а**ть.+ ПЕРЕГОД**О**ВАННАЯ ЗЕМЛ**Я**. Земля, не паханная год и более. *Ета земля перегодовъннъйа* (Бир:Пит).

ПЕРЕГОДОВ<u>А</u>ТЬ. Переждать, оставить нетронутым год или более. Перегодоват'— ето когда не скормят сено, а годуйут на зиму (Бир:Петр). За левым берегьм земля пус' перегодуйьт. Нескол'ка лет перегодуйьт (Бир:Пит).

ПЕРЕГ<u>О</u>НКА. Самогон, перегоняемый после первичной обработки, или вино, перегоняемое из кислушки. *Нет застол'йа быс пырегонки* (Аур:Т).

ПЕРЕГ<u>У</u>Л. Период, в которой корова остается яловой, неоплодотворенной. *Ентът гот у нас у каровы пъригул был* (Стерлит: Пр).

ПЕРЁД, нареч. 1. То же, что Перва. Перёт отец с матер'йу скирт складывайут, а потом йа везу (Уф:Яр).

2. Прежде, раньше. *Перёт люди луччи жыли* (Бир: Пит).

В том же знач. Перёж, Преже.

ПЕРЕДБ<u>А</u>ННИК и ПЕРЕДБ<u>А</u>НОК. Предбанник. = ПЕРЕДБ<u>А</u>ННИК. Φ пъредбанникъ ръздевати (Бир:Петр). Йа нь ръзлукайус' Φ пъредбанникъ, а в банъ (Бир:Коян). Бир:Ос, Пит;

Гаф:Т; Дув:О; Калт:К; Карм:Кар; Мел:Н.= ПЕРЕДБ $\underline{\mathbf{A}}$ НОК. Пьредбанок как колидор у избы, так и у бани (Бир:Г). Бир:Ел, Петр,Пит,Сим,Ул; Куш:А.

В том же знач. Предбанок, Прибанник.

ПЕРЕ<u>ДЕ</u>ЛАТЬСЯ. Лишиться нужных качеств в результате передержки в тепле (о твороге). *Творок пъределълся, крутой очьн* (Бир:Ос).

ПЕРЕДНИЙ + ПЕРЕДНЯЯ ИЗБ<u>А</u> и + ПЕРЕДНЯЯ Х<u>А</u>ТА. Самая большая, светлая и нарядная комната, выходящая окнами на улицу. = ПЕРЕДНЯЯ ИЗБ<u>А</u>. Затем ф переднюйу избу взойдёш (Караид:Б).= ПЕРЕДНЯЯ Х<u>А</u>ТА. Ь пиредный хати сидели (Аур:С).

ПЕРЕДНИЦА и ПЕРЕДОВКА. Толстая верёвка или шест в передней части повозки для укрепления сена на возу.= ПЕРЕДНИЦА. Воза кладём : фпереди — передница, ззади — долгайа верёфка — задница (Дув:С). Передницу-то попридержы, не то свалитца (Миш: Т). = ПЕ-РЕДОВКА. Етьт бастрик закладыватца път передофку (Бир:З). Байм:Б; Бак:К; Белеб:Н; Бир:Баз,Ос; Карм:Б; Куш:А; Фёд:П.

ПЕРЕ<u>ДО</u>К. Передняя часть туши забитой скотины. Карм:Б.

ПЕРЕДОМ, предлог с род. п. Впереди кого-, чего- л. Хадила с касой пърядом фсех (Мел:Н).

ПЕРЕ<u>Е</u>ЗД. 1. Поземельная мера (размеры разные). Самайа бол'шайа мера полей у нас – перейест (Бир:Петр). Перейест нон'чи пълтора гектара (Бир:Ос). Бир:Баз, Пит, Сим; Караид:Б.

2. Длина участка пахотной земли от одной межи до другой. Калт:Л.

ПЕРЕ<u>Е</u>СТЬ. Съесть всё до конца. *Хлеп перейели мышы* (Бир:Пит).

ПЕРЁЖ, нареч. То же, что Перёд во 2 знач. Уф: Яр.

ПЕРЕЖ<u>А</u>БИНА. Складка на коже, перехват. У манен'ких детей на руч'ке пережабина (Бир:Пит).

ПЕРЕЖ<u>И</u>ТЬ, перех. и без доп. Прожить дольше кого- л. *Которы молотиы умирайут, а он ужэ пережыл* (Бир:Пит).

ПЕРЕЖ<u>У</u>ЛЬКАТЬ. Перемять в воде, кое-как постирать. *Отреп'йе пережул'кайут* (Бир:Петр).

ПЕРЕЙТ<u>И</u>. См. Переход<u>и</u>ть.

ПЕРЕКАТАТЬ, сов.; ПЕРЕКАТЫВАТЬ, несов. 1. Перестроить заново старый дом, предварительно разобрав его на брёвна. Новый дом ставили, а йесли старый пьрьстраивам, гъворим: пъръкатат' надъ дом, ръзбирали вет' йево, мы свой дом давно уш пъръкатали, пъддесят лет стойит (Бир:Пит). Бак:Н; Бир:Баз, Ос.

В том же знач. Перетрясать.

2. Переделать плохо скатанные валенки. Валенки неладно скатайут, дык перекатывайут (Бир:Сим).

ПЕРЕК<u>И</u>Д. Верёвка для измерения стога сена, скирды соломы. Бир:Г, Калин; Куш:А.

ПЕРЕКЛАД. 1. Поперечное бревно или балка, перекладина, на которую ставят стропила крыши. Переклат – бревно толсть. Строиш царай: нь баганки бревно кладётца, нь нево стропилы

ставиш, нъ пъреклат (Бир:Пит). Ал:М; Бир:Ос, Петр, Сим; Игл:З; Караид:Б; Куш:А; Мел:Н; Фёд:П.

Ср. Перевода.

2. Перекладина на качелях. *Мален'ка была, катальс' нь качели, и пьреклат упал* (Бир:Пит).

ПЕРЕКЛ<u>А</u>ДЫ, только мн. 1. Временный мостик через ручей. *Пьреклады плохън'ки там наладили* (Игл:3).

2. Сруб колодца. Стерлит:Пр.

ПЕРЕКОРОТ<u>А</u>ТЬ. 1. Использовать, израсходовать. Пьрькоротат' муку не можъм, скорей бы испекли хлеба из йетой муки, другуйу бы привезли (Благовещ;Д). Бир: Баз; Калт:Л; Куш:А.

Ср. Перевести.

2. Скоротать, провести время; прожить. Опят' фсе дни одна перекоротайу (Бир:Баз). Умир мужык, как-небут' пьрькъротайу одна (Куш:А). Фсю ночен'ку не могла перекоротат': Бор'ку-то фсё отхаживали (Бир:Сим).

ПЕРЕЛ**О**М. Вершина (горы). <u>И</u>лим ростет на переломе горы (Караид:Б).

ПЕРЕЛОМ<u>А</u>ТЬСЯ. Разбиться (о посуде). Посуда фся пърыломалас ' ужэ (Бир:Ул).

ПЕРЕЛОМ<u>И</u>ТЬ, кого. Уговорить, заставить изменить решение. *Не пьреломили отец с матьр'йу, вот и жэнился на йей* (Бир:Ос).

ПЕРЕМЕН<u>И</u>ТЬСЯ. Переодеться, сменить бельё, одежду. Скоро в баню пойду, там пьрьменюс' (Бир:Сим). Придёш домой — не высушит', ни переменитца не можно (Бир:Пит).

Ср. Перевздеться.

ПЕРЕМЕНКА. 1. Комплект (белья, платья) на одну смену. И рубашки, и верхняйа одёжа, и йупка с кофтьй пьременкъй нъзыватца, когда бел'йо стирайут. Ран'ше ничё не была, сечяс переменка [имеется]: стирам, друго нъдевам (Куш:А). Бир:Сим.

2. То, что переменилось, стало иным; изменение. Сын меня к себе забрал, переменка в жызни случильс' (Бир:Баз).

ПЕРЕМЕСКА. Мясорубка. Белор:И.

ПЕРЕМЁТА. + ПЕРЕМЁТУ КЛАСТЬ. Путать пряжу [?]. Перемёту клас' – пряжу путат' (Караид:Б).

ПЕРЕМЕТИНА. Одна из связанных с одного конца жердей, которые кладутся на стог сена, соломы для защиты от ветра. Арх:И.

В том же знач. Баган<u>а</u> (2 знач); Поворник; Придавина, Придавка; Притира; Притуга.

Ср. Бастр<u>и</u>г (1 знач.); Ведильнов<u>а</u>, Ведильница, Ведильня, Ветреница; Прижимина.

ПЕРЕМЕТН<u>У</u>ТЬСЯ. 1. Свалиться, опрокинуться (о повозке). *Вос пьрьметнулся* (Бир:Кам). Куш:А.

2. Экспрес. Умереть. *Пиримитнутца бы тибе!* (Гаф:Т).

Ср. Починуть.

ПЕРЕМЁТОЧКИ, только мн. Детская игра кувыркалочка. Дети играйут ф перемётьч'ки (Бир:Пит).

ПЕРЕНИМ<u>А</u>ТЬ, несов.; ПЕРЕН<u>Я</u>ТЬ, сов. 1. Принимать из рук в руки, забирать. *Чьрез реч'ку* пьренят' нада йево (Бир:Ел). Приснилас': плыву нъ

доске пъ реке, жду, штобы пърохот перен \underline{n} л меня (Бир:Сим).

2. Переживать, испытывать какие-л. трудности. Жыли нь трахту, такуйу страс' пьрьнимали. Нон'че нас нехто не убижат (Бир:Пит). Много переняли горя (Бир:Ел).

ПЕРЕН**О**СНИК. Поперечный ремень в узде, лежащий на носу лошади. Бир:Сам.

ПЕРЕН**О**СЬ, ж. Переносица. *Перенос'* нъ носу – она для оч'коф (Бир:Ос).

ПЕРЕНЯТЬ. См. Перенимать.

ПЕРЕПАШЕК. Поле, вспаханное заново, вторично. Йежли посейут чё- небут' и не взойдёт, опят' перепахъвъйут и другуйу сейут, тожъ перепашък (Бир:Пит). Бир:Петр.

ПЕРЕП<u>Е</u>КА. Хлеб, излишне запечённый, пересидевший в печи. Перепека — ϕ пеци хлеп пересидел (Караид:Б).

ПЕРЕПЕЛЁСЫЙ. Пёстрый, похожий расцветкой на перепёлку. *Перепелёса кофта-та у тебя* (Бир:Oc).

Ср. Полосушный.

ПЕРЕПЕРИВАТЬСЯ. Менять оперенье (о птице). Куры рань пьреперивыйутца: вон как ръспушылис' (Бир:Ос). Курица плоха стала – пьрепериватца (Бир:Сим).

ПЕРЕПЕЧА и ПЕРЕПЕЧКА. Лепёшка из кислого теста, испеченная перед пылом. =ПЕРЕПЕЧА. Бир:Ос. = ПЕРЕПЕЧКА. Утром йесли хлеба нет, перепечек напекут, маслом намажут, они фкусны, ис кислъва теста (Бак:К). Тесть обыкновенныйъ, как для хлеба; выкатываш, пърет пылъм ф печ'ке печёш, еть перепеч'ка (Бир:Петр). Бир:Пит, Сим; Гаф:А; Дув:О; Калт:Л; Караид:Б.

Ср. Палишка; Преснушка; Приженики.

ПЕРЕПОЛ**О**ХА, ж. Переполох. *Была цэлайа переполоха* (Бир:Баз).

ПЕРЕПОРОТИТЬ. Испугать. Бир:Пит.

ПЕРЕРАСТ<u>А</u>ТЬ. Постепенно преображаться, изменяться, уподобляться кому-, чему-л., перерождаться. *Вяцких не найдёш ш'шяс: пьрьростайут вьт'* (Бир:Ос).

ПЕРЕР $\underline{\mathbf{E}}$ 3. Кадка для кормления скота [какая?]. Нъкладайте ф пъререс мякины, абварите и каровь дайте (Зианч: Γ).

ПЕРЕРОДОК. 1. Утративший постепенно свои прежние качества, свойства (о животном). Был у нашых соседей переродък, зимой зарезъли (Бак:К). Бир:Кус; Миш:Т.

2. перен. Крупный, большой не по возрасту (о человеке). *Ребёнок-переродок* (Бир:Пит).

ПЕРЕР<u>У</u>Б. 1. Сруб. Дом когда ставят,йеть переруп (Бир:Петр).

- 2. Один ряд сруба, венец. *Нъ харошый дом пьрирубъф сорък надъ* (Стерлит:Пр).
- 3. Бревенчатая перегородка в избе или хлеве. *Переруп поставили* (Бир:Пит).
- 4. То же, что Перевода. У нас лижат читыри пьрируба. Адин ни паложыш: прижыматца будит пол (Мел:Н).
- 5. Крыльцо. *На переруп лягьт и трёт и трёт ноги* (Иш: П).

ПЕРЕСТ<u>АВИТЬСЯ.</u> Умереть. Немного старушък-то, трет'йа переставитца на тот

свет, плоха, простъ лёжыт (Бир:Г).

ПЕРЕСТ<u>О</u>ЙНЫЙ. О старом, крупном лесе. С перестойнъва леса (Караид:Б).

ПЕРЕТР<u>О</u>НУТЬСЯ. Скиснуть (о молоке). *Молоко перетронулос* '(Дув:О).

ПЕРЕТРЯСАТЬ, несов., ПЕРЕТРЯСТ<u>И</u>, сов. То же, что Перекатать в 1 знач. Дом-ть давно пьрьтрясали (Бир:Ос). Домишкъ пьрьтрясл<u>и</u> (Бир:Калин). Бир:Пит.

ПЕРЕТ<u>Ы</u>КА. Кол изгороди. Белеб:Н; Калт:Л; Караид:Б.

ПЕРЕТ<u>Я</u>ЖКИ, только мн. Рыбацкие сети. Перетяшки ставят на верёфки (Бир:Пит).

ПЕРЕХВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЫ, только мн. Схватки при родах. Фёд:П.

ПЕРЕХЛЁСТКА, ж. Перекрёсток. *Там* перехлёска, вот мы и выходим на йейо (Бир:Пит).

ПЕРЕХОД<u>И</u>ТЬ, несов.; ПЕРЕЙТ<u>И</u>, сов. Происходить, случаться. Фсячина пъреходит в жысти (Уф:П). В жызни бох знат што перешло (Бир: Oc).

ПЕРЕХОДНИЦА. Корова, оставшаяся после отёла один год яловой. Корову, котора не родит ф срок, и называйут переходницэй (Бак:К). Бывайут пьреходницы: нь утелилис', но мълокатъ немношкъ дайут (Бир:Ос). Белеб:Н; Бир:Г; Гаф:Т; Дув:С; Караид:Б; Фёд:П; Уф:Яр.

ПЕРЕШИБ<u>А</u>ТЬ. Перебивать чью-л. речь, прерывать собеседника. *Ни пьрьшыбай, дай дъгьворит* (Куш:А). *Одна другу перешыбале, обе ничево не знале* (Бир:Ос). Бир:Баз,Сим.

ПЕР<u>И</u>ЛА¹, только мн. Крылья мельницы. Крыл 'йа мел'ницы пир<u>и</u>лами называйутца (Гаф:А).

ПЕР**И**ЛА² и ПЕР**И**ЛЫ, только мн. Коновязь.=ПЕР**И**ЛА. *Перила, куда лошът привязывайут* (Бир:Пит). = ПЕР**И**ЛЫ. *Перилы нидалёка от амбара вът '* (Бир:Пит).

ПЕР<u>И</u>НА. Матрац, набитый сеном или соломой. Ис соломы или ис сена, фсё ровно перина (Бир:Ул).

ПЕРМЕННИЦА и ПЕРМЯННИЦА. То же, что Пельменка. = ПЕРМЕННИЦА. Перменница — еть как половник, тол'къ з дыркъми (Бир:Ос). Арх:А; Бир:Г, Коян. = ПЕРМЯННИЦА. Пермени пермянницъй вынам (Мел:В).

ПЕРМЕНИ и ПЕРМЯНИ, мн. Пельмени с разного рода начинкой (мясной, картофельной, капустной и т. п.). = ПЕРМЕНИ. Делайут их [пермени] с мясъм, картошкъй, капустъй (Бир:Ос). Люблю пермени стряпът' (Карм:Б). Белеб:Н; Бир:Пит; Куш:А.= ПЕРМЯНИ. Мел: В.

ПЁРСТ. Любой палец руки. У иво на пёрст нет стыда! (Гаф: А). Калт:Л. || Большой палец руки (Бир:Ем); Дюр:К.

ПЕРСТ<u>Я</u>ТКИ, мн. То же, что Пальч<u>а</u>тки. Ран'шъ перстятки ис шэрсти вязали (Караид:Б).

См. Кокойды.

ПЁРТКИ, мн. Свёрла. *Пёрткъми сверлили доски* (Бир:Кам).

ПЕРХОТЬ. Пыльца, собираемая пчёлами для постройки сот. Ран'шь-ть ул'йьф не быль, а была ис колодък, вот пчела и собирала перхът' сама, рамки-ти делът' (Бир:Пит).

ПЕСЕЛЬНИК. 1. Любитель петь, знаток песен. Песел'ник – еть вот песни знат, пойот многь (Бир:Петр). Ран'шъ многъ былъ хорошых песьл'никъф нъ деревне, настойашшы старинны руски песни пели, много знали йих (Бак:К). Бир:Пит; Дув:О; Караид:Б; Куш:А; Фёд:П.

2. Нов. Тетрадь, в которую записывают песни; песенник. Хорошы стары песни у меня ф песел'нике были, дъ потеряла, да и сама фсе забыла (Дув:О).

ПЕСЕЛЬНИЦА. Жен. к Песельник в 1 знач. Йа песел'ница была, а другийе жмутца (Бир:Баз). Фёл:П.

В том же знач. Певчиха.

Ср. Краснопева; Певча.

ПЕСК<u>А</u>РЬ. Тонкий прут, идущий на изготовление корзин. *Ис пескарей плели корзинки* (Бак:К).

Ср. Перветь.

 $\Pi \underline{\mathbf{E}}$ СНИ, мн. + $\Pi \underline{\mathbf{E}}$ СНИ ЗАК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЫВАТЬ. Экспрес. Петь песни. *И давай песни закатывът'* (Бир:Петр).

ПЕСНЯК. + ДАВ<u>А</u>ТЬ ПЕСНЯК<u>А</u>. См. Давать. Куш:А.

ПЕСОШНЫЙ и ПЕСС<u>Я</u>НЫЙ. Песчаный. = ПЕСОШНЫЙ. У нас песошнайа земля (Бир:Петр). = ПЕСС<u>Я</u>НЫЙ. Землю с песком нъзывайут пессяньй землёй. Нъ пессяньй земле чясто воды не хватат, земля высыхайьт (Бир:Ос).

В том же знач. Песцошный.

ПЕСТ<u>Е</u>ЛЬ и <u>ПЕ</u>СТЕЛЬ. То же, что Пест<u>е</u>рь в 1 знач. = ПЕСТ<u>Е</u>ЛЬ. Пестел' – для рыбы, из лык зделан, плетёный из двенатцати лык; йежли бол'шой надо, можно ис шеснатцъти. Заплеч'ныйь верёфки йес', на плечё надеватца (Бир:Пит). Бир:Коян. = П<u>Е</u>СТЕЛЬ. Бир:Коян, Пит.

ПЕСТЕРЬ и ПЕСТЕРЬ. 1. Плетенная из лыка корзина для переноски на спине различной поклажи; размеры разные; чаще с крышкой и заплечными ремнями или верёвками. = ПЕСТЕРЬ. Пестер' — тот из лык плетёнай, на страду хлеп в йом носили, обош — угурцы, арбузэ, дын'ке, помидорэ. Пестер' — йето плетёнайа корзина из лыка, с крышкъй, с руч'къй, ран'шъ носили ф пестере хлеп, чяшки, лошки, а ишо и рыбу (Куш:А). Бир:Ем, Пит,Сим,Сус; Дюрт; Калт:Л; Уф:Яр. = ПЕСТЕРЬ. Пестьр'-тъ — корзина гля рыбы, на горп нъдеватца (Бир:Пит). Арх:Л; Бир:Г, Петр; Дув:О; Караид: Б.

В том же знач. Пест<u>е</u>ль, П<u>е</u>стель, П<u>е</u>тер, П<u>е</u>хтерь, П<u>е</u>щер, П<u>е</u>щур, Пещурка.

- 2. + ПЕСТЕРЬ-СКЛАДНИК. Плетенная из лыка большая овальная корзина с крышкой такой же формы, как основание; не имеет ручек, ремней; предназначена для перевозки на телеге в поле продуктов питания, посуды и проч. А тут пестер'йес' складник, для посуды на роботу. Пестер'складник на телегу ставили, и крышка така жэ. Бежънцы прийежжали, ф складник и имен'йе клали (Куш:А).
- 3. Большая корзина для переноски соломы, сена. = ПЕСТЕРЬ. *Ран'шэ пестер' помогал сено-то носит'* (Дув:О). Арх:Л.

См. Плетёнка (1 знач.).

4. перен. О тёмном, ни в чем не разбирающемся человеке. = ПЕСТ<u>Е</u>РЬ. У кого спрашываш? У пестеря вет' спрашываш! Пестер' – самый плохой,

непонятливый человек (Бир:Пит). Ну и пестер' жы mы! (Бир:Баз).

Ср. Пентюх.

5. перен. ПЕСТ $\underline{\mathbf{E}}$ РЬ. О толстом ребёнке. Калт: Л.

ПЕСТИКИ, только мн. Травянистое растение [какое?]. Пестики — трава сйедобнайа, чёрнуйу чешуйу чистили и йели (Бир:Петр). Бир:Пит.

ПЕСТР<u>А</u>ВКА. О ком-,чем-л. пёстром. *Пёстрайа корова ли, поросёнок ли, или рубаха, то и пестрафка* (Бир:Петр).

Ср. Пеструшка.

ПЕСТР<u>У</u>ШКА. Пёстрая корова. *Корова с* разными пятнами — пеструшка, говорят (Бир: Γ).

Ср. Пестравка.

ПЁСТРЫЙ. + ПЁСТРАЯ НЕДЕЛЯ. Неделя перед масленицей. Пёстра неделя перед масленицэй быват (Иш:П).

ПЕСТР<u>Ы</u>НЬ. Облачность. *Пестрын' на неби* (Белор:3).

ПЕСТР $\underline{\mathbf{y}}$ ВКА. Рубашка из пестряди. Пестр $\underline{\mathbf{y}}$ фки – рубахи были (Бир:Пит).

ПЕСТРЯДЬ. Пёстрый тканый холст и изделия из него. Пестрит' на рубашки мужыкам ткали (Куш:А). Фсё пестрит' носили (Иш:П). Бир:Пит, Сим

ПЕСТРЯК<u>И</u>, мн. Съедобные грибы, покрытые чёрными пятнышками и растущие на вязовых пнях. Други и пистряки збирали, а йа нет (Белеб: H).

ПЕСЦ<u>О</u>ШНЫЙ. То же, что Пес<u>о</u>шный. Там песцошна, в Атаманофке, земля (Караид: Б).

<u>ПЕ</u>ТЕР. То же, что Пестерь в 1 знач. *Чичяс* чемоданы носят, а тада петеры носили (Благовещ: И-П).

ПЕТИНЬЁ. Битьё. + НАКЛ<u>АД</u>ЫВАТЬ ПЕТИНЬЁ. Бить, мучить, тиранить. Кому вод<u>и</u>тца с робёнкъм неохота, тот и робёнка проклинат, и накл<u>а</u>дыват питин' йо (Бир: Петр).

ПЕТН<u>И</u>К. Молодёжное гуляние с хороводами и плетеньем венков. *Петник был ф чет вер'к, дефки венки зъвевали* (Уф: Яр).

ПЕТР**О**ВКА. Религиозный праздник 12 июля, Петров день. *У нас Петрофка ни престол* (Бир: Пит).

ПЕТРОВКИ, мн. Пост перед Петровым днём. Бир: Ел; Куш: А.

ПЕТУШК $\underline{\mathbf{И}}$, мн. Щавель. Где Люпка? — По петушк \mathbf{u} ушла (Игл.: Б). Уф: П.

ПЕТЧИ. См. Пекти.

ПЕТЬ. + ПОЁТ ДЫМ. Дым идёт. Бир: Пит.

 $\Pi E X T E P B$. То же, что $\Pi e C T e P B$ 1 знач. C nex mepe M x x x y d u ne M e C Ne

ПЕХТИ. См. Пекти.

ПЕЧ<u>А</u>ТАНЫЙ и ПЕЧ<u>А</u>ТНЫЙ. + ПЕЧ<u>А</u>ТАНЫЙ и ПЕЧ<u>А</u>ТНЫЙ МЁД. Заполненные и закрытые воском соты. =ПЕЧ<u>А</u>ТАНЫЙ МЁД. Еть кода фсе соты заполнены мёдъм, мёт этьт печятаный нъзыватца (Куш: А). = ПЕЧ<u>А</u>ТНЫЙ МЁД. [Печатный мёд] — еть зъпечятьны соты [воском], мёт не вытекайьт (Бир: Сам).

ПЕЧ<u>А</u>ТКА. Кусок (мыла). Ни одной печятки нет мыла, фсё пьрьвела, купит' надъ (Бир: Петр).

ПЕЧЁНКА. Синяк, кровоподтёк. Ета хто ш тебе таку печёнку поставил? (Уф: П). Синяк под

глазъм как печёнка (Дув: С).

ПЕЧЕР<u>И</u>ЧКИ, обычно мн. Грибы опята. *Мама,* мы пашли зъ пьчир<u>и</u>ч'къми (Мел: Н).

ПЕЧ<u>И</u>НА. 1. Печь. *Вон печина стоит* (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим; Куш: А.

- 2. Только ед. Глина, используемая для глинобитных печей. Печ' ку обмазывайут печиной, ис печины печи б' йут (Бир: Петр). Бир: Баз, Сим; Гаф: Т; Дув: С; Калт: К, Л; Куш: А. ІІ Высохшая печная глина, штукатурка со стенок печи. Робятёшки печину йедят знат', требуйьтца (Куш: А). Ребёнок печину фсё йест (Бир: Сим). Гаф: А. ІІ Перегоревшая печная глина. Давно уш печину надъвыкинут' убгорела (Уф: Яр). Вот коды выломаш печ', свот остайотца печина перегорефша (Куш: А).
- 3. перен. Неодобр. О неуклюжем человеке. *Ex, ты, печина!* (Аур: С).

ПЕЧН $\underline{\mathbf{O}}$ Й.+ ПЕЧН $\underline{\mathbf{O}}$ Й СТОЛБ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Брус у переднего угла печи. Пич' ной сталбок для утирък (Мел: H).

ПЕЧТ<u>И</u>. См. Пекти.

ПЕЧ<u>У</u>ЖКИ и ПИЧ<u>У</u>ЖКИ, мн. Печенье в форме маленьких птичек. = ПЕЧ<u>У</u>ЖКИ. Робятам для забавы печюшки (Уф: Яр). = ПИЧ<u>У</u>ЖКИ. Код<u>а</u> жавърънки прилетайут, пичюшки-та пекём (Куш: A).

Ср. Жаворонки.

ПЕЧ<u>У</u>РКА. Углубление в наружной стене печи для просушки вещей, для хранения спичек и проч. *Н* печ<u>и</u> делали пячурки — варешки сушыт'. Проста вот ана — выйемка такайа ъ печ'ки, штуки дветри, варешки, наски сушыт' (Арх: А). Одна печюрка йес' — спич'ки хранит', а друга — варюшки, чюлки сушу, горячя (Куш: А). Штъ печюрка, штъ горнушка — удинакъва: выйемки ф печи, зимой хърошо варешки сушыт' (Бир: Ул). Ал: М; Аур: С; Байм: Б; Белеб: Б, Н; Биж: С; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сор; Благовещ: Д, С; Гаф: А; Караид: Б; Карм: Кар; Уф: Яр.

В том же знач. Горнушка.

ПЕШК<u>А</u>, ПЕШК<u>А</u>МИ и ПЕШУР<u>О</u>М, нареч. Пешком. = ПЕШК<u>А</u>. Пешка вет' ходили (Иш: П). = ПЕШК<u>А</u>МИ. Салдаты черес фсю деревню пешками шли (Уф: Яр). Бывала, пойду пешками (Бир: Петр). Бир: Ос, Пит; Иш: П. = ПЕШУР<u>О</u>М. Пешуром фсё ран'шы ходили (Бир: Баз).

ПЕШКИ, только мн. Игра в деревянные чурки, напоминающая городки. Мален'кими были, ф пешки играли (Миш: Т).

ПЕШУРОМ. См. Пешка.

ПЕЩЕР, ПЕЩУР и ПЕЩУРКА. То же, что Пестерь в 1 знач. = ПЕЩЕР. Слош прадукты ф пеш'шёр (Белор:3). = ПЕЩУР. Пеш'шюр из лыка плятут, вместа сумки нъдяват' за спину; в пеш'шюре, скажут', с пеш'шюрьм (Арх: А). Белор:3; Туйм: $T = \Pi E \coprod Y P KA$. Ваз'му пиш'шюрку и иду нъ базар (Туйм:T).

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{B} \mathbf{A} \mathbf{H} \mathbf{b}$ и $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{B} \mathbf{E} \mathbf{H} \mathbf{b}$. Петух. = $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{B} \mathbf{A} \mathbf{H} \mathbf{b}$. Пойот жэ, ран'шъ фсех фстайот, вот и пиван' (Ал: X). = $\Pi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{B} \mathbf{E} \mathbf{H} \mathbf{b}$. Пътуха у нас пивен' звали – пайот он, с самъвъ утра пайот, с п $\underline{\mathbf{u}}$ вяньм и фстайом – рана (Уф: Б-С).

ПИВИЦА. Пиявка. Многь пивицы вадильс'

(Белеб: Н).

В том же знач. Пигалица.

П<u>И</u>ВО. Напиток, изготовляемый из солода с добавлением дрожжей и горячей воды; брага. (Арх: И.)

 $\Pi \underline{\mathbf{M}} \Gamma \mathbf{A} \Lambda \mathbf{M} \mathbf{U} \mathbf{A}$. То же, что $\Pi \underline{\mathbf{m}} \mathbf{B} \mathbf{m} \mathbf{u}$ а. $\Pi \underline{\mathbf{u}} \mathbf{c} \mathbf{b} \Lambda \mathbf{u} \mathbf{u} \mathbf{b}$ палезны (Белеб: H).

ПИГЛ<u>Я</u>ВКА, м. и ж. О невзрачном, неказистом человеке. Он такой пигляфка, жалка аш (Мел: Н).

ПИКАН. Трава [какая?] со съедобными корнями. Пикан нъподобийе моркофки, фкус другой, чем у огороднъй моркофки (Бир: Коян). Бир: Мещ, Сим.

Ср. Пикань.

 Π ИК $\underline{\mathbf{A}}$ НЬ. Любая съедобная трава. Π икан' в войну йели (Дув: O).

Ср. Пикан.

П<u>И</u>КАШНЫЙ. Маленький. Йа п<u>и</u>кашна была (Иш: П). Бир: Пит; Куш: А.

ПИК<u>У</u>ЛЬКА. Дудочка, свистулька. Внучёк как прийедьт, так с пикул'къй и нь ръсстайотца (Гаф: Т). Бир: Пит.

ПИЛ. Деревянные приступки у печки. На пил влезьш, а патом на печ'ку (Мел: Н).

ПИЛ<u>О</u>ВОЧНИК. Лес, пригодный для распиловки на доски. Караид:Б.

ПИМ. Ед. к Пимы в 1 знач. Белор: У.

ПИМА, ПИМЫ и ПИМЫ, мн. 1. Валенки. = ПИМА. У меня пима тёплыйа (Ил: А). = ПИМЫ. Пимы сами катали ис свойей шэрсти, тёпло было (Куш: А). Ф которых диревнях и руски нъзывали пимы, а башкиры-ть – пима (Стерлит: П). Байм: Б; Белор: У; Биж: С; Игл: Ш; Мел: Н; Чиш: ЦИК. = ПИМЫ. Морозец вон, придётца пимы нъдеват' (Давл: Л). Ал:М; Белебей.

2. Вязанные крючком шерстяные тапки. = ПИМ<u>Ы</u>. Байм:Б = П<u>И</u>МЫ. *П*имы — ета ран'шы вязали (Гаф:Т).

ПИМОВАЛ. 1. Мастер, изготавливающий валенки. Валенки катайет — вот пимовал; ходили по домам; мне надъ — йа иду, попросиш — зделат. Пимовалы прийежжы были, за фунт по десят' копейек брали, а нон'че по три рубли (Куш:А). Бир:Петр,Пит; Благовещ:Д.

В том же знач. Пимокат.

2. Место, где валяют валенки. *Шэрс' собиральс'* ф пимовал отнести (Бир:Баз).

ПИМОК<u>А</u>Т. То же, что Пимов<u>а</u>л в 1 знач. Пимок<u>а</u>тьф-та маль у нас б<u>ы</u>ла, ис Костромы приходили (Бир:Пит). Пимок<u>а</u>ты ходили по деревням, йих три-четыри быват, а пимовал – один чьловек (Куш:А).

ПИНЖ<u>А</u>К. 1. Пиджак. *Сымай пинжак, сынок,* дь оддохни (Нур:П). Бир:Г,Пит; Куш:А.

2. Верхняя мужская одежда типа полупальто. Карм:Б. || + Ш<u>У</u>БНЫЙ ПИНЖ<u>А</u>К. Полупальто на меху. *Шыли и шубы з барами, и пинжак<u>и</u> ш<u>у</u>бныйъ* (Мел:Н).

П<u>И</u>НЬКАТЬ¹. 1. Хныкать; тихо плакать. Код<u>а</u> ребёнка наб'йош, сидит п<u>и</u>н'къйьт он (Куш:А). Бир:Ос,Пит; Благовещ:Д; Калт:Л.

2. Неясно говорить (о ребёнке). *Не п<u>и</u>н'кай,* ладом говори (Бир:Сим).

ПИНЬКАТЬ². Пинать. Ребятёшки-те нонь вон

как мечи пин къйут (Бир:Баз).

ПИР. +ПИР ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ. Устраивать пир, праздновать. *Апасл<u>я</u> службы и будьм пир диржат* '(Мел: H).

ПИРОВ<u>А</u>НЬЕ. Действие по знач. глаг. Пиров<u>а</u>ть. *Бесконеч'нъ пирован'йе-ть будьт* (Бир:Ос).

Ср. Пировня.

ПИРОВ<u>А</u>ТЬ. 1. Пьянствовать. Мужык-ть мой бол'но любил пироват' — вотку пит'. Сам-ть с Мишкъй после фчерашнъва опят' пируйут, цэл'ный ден' пируйут (Бир:Ос). Браги нету, пироват' не на чьм будьт (Бир:З). Бир:Сим.

 $2. + \Pi \text{ИРОВ} \underline{\textbf{A}} \text{ТЬ ЧУЖБ} \underline{\textbf{И}} \text{НКУ. Пить по поводу ухода невесты в дом жениха. Бир:Пит.}$

ПИРОВН<u>Я</u>. Пир, пирушка. *Кажный ден' шла пировня. Свад'бу уложат – пойдёт пировня* (Бир:Сим).

Ср. Пированье.

ПИРОГ. Хлеб круглой формы, каравай. Фсигда пикли пираги, и их хватала на ниделю, а то в мъгазин нь находисся (Стерлит:Пр). Белеб:Н; Гаф:А. + ПИРОГ С МОЛИТВОЙ, ПИРОГ с ТАКОМ и ПИРОГ НИ С ЧЕМ. Пирог без начинки. = ПИРОГ С МОЛИТВОЙ. Рассучии, согнёш, вот и пирок с молитвъй (Бир:Пит). = ПИРОГ С ТАКОМ. Не хочеш ли пирога с таком? (Куш:А). = ПИРОГ НИ С ЧЕМ. 1. Пекли пироги ни с чем (Бир:Пит).

2. перен. О глупом человеке. Глупыйе мы бабы – ни с чем пирок (Бир:Баз).

ПИРОЖ<u>Е</u>НЦЫ, мн. Пирожки со сладкой начинкой. *Теста квасят ф квашне, пекут ф печ<u>е,</u> пирожэнцы с йаблокъми, с твърогом* (Бир: Петр).

Ср. Приженцы.

ПИРОЖНИК. 1. Скалка для раскатывания теста. Пирожникъм пироги роскатывъм, йетъ скалка, тестъ роскатывът' (Бир:Пит). Как дала йему пирожникъм меж глас — не чюдил бол'шъ (Дув:О). Биж:С; Бир:Г, Калин, Кам, Ос, Петр, Сим, Ул; Благовещ: Д; Давл:К-П; Калт:К; Караид:Б; Куш:А; Миш:Т.

- 2. Лопата для доставания пирогов из печи. *Севодня дъставала пироги и пирожник сломала* (Бир:Баз).
- 3. Доска для раскатывания теста. *Нъ пирожнике-то делали шан' ги-то* (Калт:К).

В том же знач. Пирожница.

4. + ПИРОЖНИК С БОРАМИ. Гладкий валик для катания холщового белья. Утюгоф не было. Вот пирожникъм рубахи гладили; утюгом толста, твёрда, а пирожникъм ф самый рас, как каток он (Куш:A).

ПИР<u>О</u>ЖНИЦА. То же, что Пир<u>о</u>жник в 3 знач. Нъ пир<u>о</u>жницъ фсё стряпам: и пироги, и пел'мени (Миш:Т).

ПИРОЖ<u>О</u>НЬКИ. Уменьш.-ласк. к лит. Пирожки. *Пирожон'ки фкусны таки, манен'ки* (Бир:Петр).

ПИС<u>А</u>НОЧКА. Красавица. *Сношэл'ница* хорош<u>а</u>, ровно писанъч'ка (Белеб:Н). Писанъч'ка дефка (Дув:С).

 $\Pi \underline{\mathbf{U}}$ САНЫЙ. + $\Pi \underline{\mathbf{U}}$ САНОЕ КОРОМ<u>Ы</u>СЛО. Разукрашенное узорами, расписное коромысло. *Ох,* и письный у тебя коромысла! (Бир:Баз). +

П<u>И</u>САНЫЙ ПЕРМ<u>Е</u>НЬ (или ПИР<u>О</u>Г). Пельмень или пирог с защипанными в виде зубчиков краями. Мама мойа зъфсегда п<u>и</u>саны пермени-ть делъла (Арх:И). Коля бол'на уш любит п<u>и</u>саны-ти пироги (Куш:А). Бир:Пит.

ПИСКОЗОБ. Мелкая речная рыба. *Скол' пискозобъф здес' была!* (Караид:Б).

ПИСК<u>У</u>Н. 1. Комар. *Мы йих* [комаров] *пискун<u>ы</u> нъзывайьм* (Иш:П).

2. Рыба пескарь. Пискун-та? Дък ета рыпка гладън'ка, чьшу<u>и</u> нет (Бир:Ос).

П<u>И</u>СТИК. Хвощ полевой. Пистик ростёт одной дудоч'къй, на йей голофка нъверху, как пестик; на дудоч'ке внизу как вроде вен'чик с мелкими зупчикъми, весной в майе ростёт на ниских местах (Бир: Калин). Пистик п'йут по жэнскъму, когда жэн'шына жывотом мучитца, вот йево п'йот. П'йут йево — пистик сухой суставной (Бир:Ос). Бир:Баз,Г,Петр.

ПИСЬМЕН<u>А</u>, только мн. Буквы. *Пис'мена йа знайу* (Бир:Кам).

ПИСЬМОН $\underline{\mathbf{O}}$ С. Почтальон. Бир:Пит; Дув:С; Куш:А.

Ср. Почтариха.

ПИТ<u>А</u>НЬЕ. + ПИТ<u>А</u>НЬЕ (или П<u>И</u>ЩА) НЕ ИДЁТ. Нежелание или невозможность принимать пишу. Питан'йе нейдёт йому, дале — боле, дале — боле, и грут' стала пухнут' (Бир:Ел). Пишша не идёт, питан'йе нейдёт — как скажут (Бир:Сил).

 $\Pi \Pi T \underline{\mathbf{A}} \text{ТЬ}$. Кормить. Дедушку нечьм питат' (Бир:Петр).

ПИТ<u>А</u>ТЬСЯ. Есть, кушать. *Садис' питатца* (Бир:Кам).

ПИТН<u>О</u>Й и ПИТОВ<u>О</u>Й. Питьевой. + ПИТН<u>А</u>Я и ПИТОВ<u>А</u>Я ВОД<u>А</u>. Питьевая вода. = ПИТН<u>А</u>Я ВОД<u>А</u>. *Питнайа вода – йето ф колотиах* (Иш:П). = ПИТОВ<u>А</u>Я ВОД<u>А</u>. Бир:Пит.

ПИТОВНИК. Питомник. Сёдни питовник опалывали (Бир:Петр). Питовник — йето ш в лесу (Бир:Пит).

ПИТОВОЙ. См. Питной.

П<u>И</u>ТОЧКА. Холщовая нижняя часть женской рубахи. Бедныйе были, вот и насили п<u>и</u>тьч'ки. Питьч'ка шыльс' ис халста, а верх – ис къленкора (Ayp:C).

См. Становинка (2 знач.).

ПИТЬ.+ПИТЬ В ДВА (ТРИ) ДУХА. Выпивать в два-три приёма. А то как жъ, пили и в два, и в три духа (Аур:С). + ПИТЬ ПОДАТЬ. Доказать что-л. кому-л., показать своё превосходство. Она им фсем пит' пъдала (Бир:Петр).

ПИЧ<u>О</u>ГИ, мн. Варежки на суконной или фланелевой подкладке. Пичёги – еть самыйе зъфсегдашнийе варьшки (Гаф:Т).

Ср. Варьги; Кокойды; Подеряжки.

ПИЧ<u>У</u>ЖИТЬ. Ругать. Как зач<u>я</u>л св<u>а</u>та пичюжыт'! (Бир:Пит).

ПИЧУЖКИ. См. Печужки.

ПИЧУЖЛЁНОК. Птенец, цыплёнок. Белеб:У-И. ПЛАВЁЖ. Действие по знач. глаг. Плавиться. Плавёш — кода рыба плавитца. Ой, хорошый плавёш сёдни, итти нада пърыбачит' (Куш: A).

ПЛ<u>А</u>ВИТЬ. Переправлять (коней) через реку вплавь. Коней плавили чьрьз реку фплаф' (Бир:Баз).

Ср. Приплавляться.

ПЛ<u>А</u>ВИТЬСЯ. + Р<u>Ы</u>БА ПЛ<u>А</u>ВИТСЯ. Рыба «играет», плавает у поверхности воды, плещется. *Рыба плавитца* (Бир:Кам).

ПЛАВНИК. Рыболовная сеть, которую при ловле рыбы натягивают между двумя лодками. Плавник прохудился (Бир:Пит).

Ср. Платок.

ПЛ<u>А</u>КАТЬ. Плакать, выть причитая. *Плакът* '- *выт* 'c *причётьм* (Бир:Ос). Благовещ: Яз; Дюрт; Калт:Л; Миш:А.

Ср. Привывать.

ПЛАСТ. Поле, расположенное возле деревни. Бир:Кус.

ПЛАСТ<u>А</u>ТЬ. 1. Рвать, срывать (о фруктах, овощах). *Гороху пластайут. Йабльки, овъшшы пластайут, а йагьды рвут, гъворят, и пластайут* (Бир:Ос).

- 2. Усердно работать. [Кто] *старатца сил'на роботьт'*, *траву рвут*, [говорят]: вон как пластат, сарапат (Бир:Пит).
- 3. Рвать на части. Сичяс плат'йа стара нач'ну пластат' на тряпки (Бир:Баз).

ПЛАСТ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Очень стараться в работе. *Когда* [кто-л.] *косит, крепка роботьт,* [говорят]: вон как пластатца роботьт' (Бир:Пит).

2. Драться, бить друг друга. *Вон чё пластайутца* (Бир:Петр).

См. Бузгать, Набузгать.

ПЛАСТОВЫЙ. +ПЛАСТОВАЯ КАПУСТА. Состоящая из пластушек (см.) квашеная капуста. Пластова капуста фкусна (Караид:Б).

ПЛАСТУША и ПЛАСТУШКА. Половина или меньшая часть кочана капусты. = ПЛАСТУША. Пластуша – полкъчяна. Пъложи пластушу ф катку (Бир:Пит). =ПЛАСТУШКА. Пластушки – разрезъннъйа солёнъйа капуста (Бир:Кам). Вилок разрезали на две пластушки. Рубим капусту, потом пластушки наложым ф катки (Бир:Пит). Хватит, йесли ф суп пластушку пъложу? (Бир:Баз). Бир:Ос,Сим,Ул; Караид:Б; Куш:А.

ПЛАТ. Кусок ткани, которым накрывают квашню, свежеиспечённый хлеб и который стелют на дно русленика при приготовлении пива. Квашню у нас нъкрывайут платьм (Дув:С). Когда пиво готовим, дък сперва кладу соломку, а нъ нийо уш плат (Миш:Т).

ПЛАТИТЬ. Ставить заплаты. Бир:Сим; Куш:А.

ПЛАТ**О**К. Небольшая рыболовная сеть в виде платка. Да ето не удоч'ки, а платк \underline{u} – рыбу ловит' (Бир:Сим).

Ср. Плавник.

ПЛАТЬЯ, мн. Общее название одежды. Ал:М.

ПЛ<u>А</u>ХА. 1. Толстая неотёсанная доска. *Плах-те* накололи ковда, доски будем тесат' (Бир: Сил). Бир:Пит.

2. Чурбак, на котором рубят дрова, мясо. *Зимой мясц<u>о</u> марожънъйа на пл<u>а</u>хь рубим* (Стерлит:Пр). Бир:Баз.

3. Бревно или половина бревна, поддерживающие завалинку. Бир:Ос, Петр, Сил; Благовещ: Д. Ср. Плашка.

 $\Pi \Pi \underline{\mathbf{A}} \Pi \Pi$, мн. То же, что Π лотк $\underline{\mathbf{u}}$. Π на \mathbf{n} \mathbf{n} \mathbf{u} она, бел йо полош шет (Караид:Б).

 $\Pi \underline{\mathbf{A}} \underline{\mathbf{H}} \mathbf{K} \mathbf{A}$. Отёсанное бревно. *Плашка – ето лес, с которъва сняли шкуру* (Бир:Пит).

Ср. Пл<u>а</u>ха.

ПЛАЩ. Металлическая подкладка, предохраняющая переднюю ось телеги. Бир:Сим,Ул.

В том же знач. Поддоска.

ПЛЁВОЧКА, в сравнит. обор. Тонкая кожица, плёнка. На бапке пробиват литофку. У нас мастера йес': так проб'йот, дък востра бол'но станет литофка-то, как плёвоч'ку зделат. Плёвоч'ка — тонен'ка [значит]. Как плёвоч'ка — тол'ко про косу [скажут], про ножык, — как бритва, говорят (Бир:Пит).

ПЛЕК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. То же, что Сос $\underline{\mathbf{u}}$ ть в 1 знач. Кормить грудью. *Ребёнка рано плекат' перестала* (Караид:Б).

ПЛЕН<u>А</u>. Катаракта. Плена у ийо на обех глазах, не видит ничево (Куш:А). Бир:Петр,Ч.

ПЛЕН<u>И</u>ЦА, ПЛЁНКА, ПЛЕТ<u>Е</u>НИЦА и ПЛЕТ<u>НИ</u>ЦА. Связка лука. = ПЛЕН<u>И</u>ЦА. Пленица — лук сплетайут, как косу (Бир:Сус). Воз'мёш мочялку и лук станеш плести нъ нейо, получитца пленица (Бир:Петр). Бир: Баз,Ос,Пит,Сим; Куш:А. = ПЛЁНКА. Што пленица, што плёнка — одинакъва. Повезла десьт' плёнък луку йему (Бир:Покр). Бир:Ос,Петр. = ПЛЕТ<u>Е</u>НИЦА. Плетеницу плетут нъ мочялку, нъ каку-нит', шпагатину (Бир:Петр). = ПЛЕТНИЦА. Плетницу сплетёш, она повисит на сониэ (Бир:Петр).

В том же знач. Плетёнка (3 знач.).

ПЛЕТЁНКА. 1. Большая плетёная корзина продолговатой формы для переноски и перевозки на телеге или в санях зерна, сена и т.п., для вывоза мусора, навоза. Плетёнка — корзина, ран'шэ в ней хлеп возили на мел'ницу, картошку носили, тагжэ для навозу. Ис пруткоф дельльс', ставильс' на сани, для соломы, мусора (Куш:А). Ал:М; Арх:Л; Бак:К; Белеб:Н; Бир:Баз,Г,Кус,Ос,Петр,Пит,Сим; Благовеш:Д; Гаф:Т; Дув:О; Калт:К,Л; Караид:Б; Миш:Т; Стерлит:П. || Средних размеров корзина с ручкой для сбора грибов, ягод и проч. Плитёнка ход' за грибами, ход' за йа вдълми. И ф поль хадили (Гаф:Т). Бир:Пит; Куш:А.

В том же знач. Короб (1 знач.); Плетёха, Плет \mathbf{y} ха (1 знач.), Плет \mathbf{y} нка.

Ср. Лук $\underline{\mathbf{o}}$ шко (4 знач.); П $\underline{\mathbf{e}}$ стель, Пест $\underline{\mathbf{e}}$ ль, Пест $\underline{\mathbf{e}}$ рь; Плет $\underline{\mathbf{w}}$ ха.

2.Плетёный кузов телеги, саней. *Телега и плетёнка – опч<u>я</u> търантас нъзыватца* (Бир:Ос). *Нъ плетёнку кучер садился* (Караид:Б). Бир: Баз, Г,Сим;Куш:А.

- 3. То же, что Плен<u>и</u>ца. *Плитён 'къми-та вешъйьм* [лук] и так сушым (Аур:Б).
- 4. Плетень. Плитёнки были тол'ка у башкир зъгаротки такийа (Гаф:Т).

В том же знач. Плетешок (1 знач.).

5. То же, что Павуч<u>и</u>на. *Так-то мезгир'* плетёнку плетёт (Караид:Б).

ПЛЕТЁНОЧКА. Ласк. То же, что Плет**у**шка. Бир:Петр.

ПЛЕТЁНЫЙ. Изготовленный плетением. + ПЛЕТЁНАЯ ЧАШКА. Сплетённая из лыка чашка, в которой подавались на стол продукты питания, а также расстаивалось тесто перед посадкой в печь. Ис плетёной чяшки йедят картошку нелуплену, и для теста, штобы пъднималос' (Куш:А).

ПЛЕТЕНЬ. Тонкая верёвка, шнурок, сплетённые из мочала или полотна. Плетен' вот сплела — ф косы фплетат' (Куш:А). Кручёну руч'ку [к холщовой сумке] плетнём нъзывайут (Гаф:А). Плетнём завязывам квашню (Бир:Сим). Бир:Г,Пит.

В том же знач. Плетешок (3 знач.).

Ср. Лычага.

ПЛЕТЁХА. То же, что Плетёнка в 1 знач. Φ плитёху салому кладут (Гаф:А).

ПЛЕТЕШ**О**К. 1. Ласк. То же, что Плетёнка в 4 знач. У нас город'ба, виш, вон тын сто<u>и</u>т, а там плетешк<u>о</u>м зъгорожэно (Куш:А). Бир:Ем,Ч.

2. Малая укладка (из 6-8) снопов, сложенных крест-накрест. [Плетешок] – вроде хреста снопы-ть [стоят] (Куш:А).

Ср. Бабка1; Хрестец.

3. То же, что Плетень. Из мочяла тожь плетешок плетут ф три пряди (Куш:A).

ПЛ<u>Е</u>ТКА и ПЛЁТКА. Сплетённый из соломы или разноцветных лоскутков кнут — атрибут свадебного обряда. = ПЛЕТКА. Плетку выкупашт друшка (Фёд:П). = ПЛЁТКА. Банники дарят плётку друшке, а друшка выкупат невесту (Куш:А).

ПЛЕТНИ, мн. Стебли огурцов. Карм:Б.

Ср. Лыч

ПЛЕТН<u>И</u>ЦА. См. Плен<u>и</u>ца.

ПЛЕТН<u>Ю</u>ШКА. Пристрой к дому из плетня, предназначенный для саней, телег. *Плитнюшка для саней была* (Мел:Н).

Ср. Поветь (2 знач.).

ПЛЕТ $\underline{\mathbf{y}}$ XA. 1. То же,что Плетёнка в 1 знач. Плетуха — йетъ корзина, вот она на ферме роботат, они носют поткормки ф плет $\underline{\mathbf{y}}$ хах (Бир:Ул). Бир:Г,Калин; Куш:А.

2. Неодобр. Врун, лжец. Чё-небут' схлопаш, соврёш, вот тебя плетухъй ньзовут (Куш:А).

ПЛЕТУШКА. Сплетённая из прутьев небольшая корзина для высиживания птенцов домашней птицей. Плетушкъми называйут корзины для кур, гусей, на йайцах там сидят они (Бир:Ос). Плетушка — она округлайа, спереду у йей лазейка, а ззади для хвоста отверс'йе йес'. Для кур и для гусей они по-разнъму плелис' (Бир:Пит). Бак:К; Белеб:Н; Гаф:Т; Стерлит:П.

ПЛЕТ**Ю**ХА. Разных размеров сплетённая из бересты квадратная коробка с крышкой для хранения муки. *Плетюху вон поставили* (Дув:О). II Плетёная (из прутьев) корзина. *Плятюхи – карзинки ис прутикъф плятёныйъ* (Арх:А).

Ср. Короб (2 знач.); Пестерь (3 знач.), Плетёнка (1 знач.).

ПЛЕТЬ. 1. Толстая нитка или шпагат, из которых плетут верёвки. *Ф четыре плети плетут* (Бир:Ос). || Толстая шерстяная нитка. Бир:Дуб.

2. Кнут, используемый в свадебном обряде. *На свад'бе плетями друшка девок хлешиэт* (Бир:Сим).

ПЛЕТ $\underline{\mathbf{M}}$ НИК. Узкие доски для ворот, забора; штакетник. Плетяник — тод жэ штакетник (Бак:К).

ПЛЕТ<u>Я</u>НКА. То же, что Плетёнка в 1 знач. Навос ф плетянке-ть возим (Бир:Сим).

ПЛЕШ<u>А</u>К. О лысом человеке. *Он софсем* плешак стал, вол<u>о</u>с-то софсем нету (Дув:О).

ПЛЕШ<u>И</u>ВЫЙ. Лишённый растительности. І ПЛЕШ<u>И</u>ВАЯ ПОЛ<u>Я</u>НА. Плешыва поляна — когда травы-ть там нет (Бир:Коян).

ПЛЕШ<u>И</u>НА. 1. Проталина. *Вясной мно* $\Box a$ *пляш<u>ы</u>н* (Байм:Б).

2. Снежный островок на залитой водой долине. Байм:Б.

Ср. Притаинка.

ПЛИЦ. То же, что Пл<u>и</u>ца в 1 знач. Плиц – совок пъ-другому. Зерно-то ворош<u>а</u>т нъ току пл<u>и</u>цами, лопатъми, вёдръми (Бир:Ос).

ПЛ<u>И</u>ЦА и ПЛ<u>И</u>ЧА. 1. Деревянный совок для пересыпания зерна, муки. = ПЛ<u>И</u>ЦА. Плица-то у нас, конешно, йес'. Под<u>и</u> посмотри (Дув:О). Калт:Л. = ПЛ<u>И</u>ЧА. Ты не знаш, где пличя, йа давеч' не могла натти (Белок:Н). Дув:М.

2. Корыто. = ПЛИЦА и ПЛИЧА. Караид:Б.

ПЛ<u>и</u>ЦЫ, мн. Пряжки у седла, к которым пристёгивается подпруга. К пл<u>и</u>цам пристёгьвътца потпруга (Бир:Сам).

ПЛИЧА. См. Плица.

ПЛ<u>и</u>ЧКА.1. Уменьш. к Пл<u>и</u>ча в 1 знач. Ковда муку сейеш, муку-та пл<u>и</u>ч'къй кладёш. Поросёнку в ведро положыш пл<u>и</u>ч'ку муки, и хватит. Для мусору не плич'ка, а совок (Бак:Н). Дув:О,С.

2. Железный совок для выгребания золы, углей из печи. Φ *плич ке принеси золы* (Караид:Б). Миш:Т.

ПЛОВН<u>Я</u>. Грунтовая или наплывшая в половодье вода. *Много воды весной ф погребе, вот и пловня* (Бир:Петр).

 $\Pi \Pi \underline{\mathbf{O}} BOM$, нареч. Вплавь. Как они, пловъм через реч'ку, што ли? (Уф:Яр).

ПЛОДУЩИЙ и ПЛОДУЩОЙ. Плодовитый. = ПЛОДУЩИЙ. Прошлый гот картошка была плодушшайа (Бир:Петр). Бир:Пит. = ПЛО-ДУЩОЙ. Она [малина] бол'нъ такайа плъдушшайа, сюда пробилас' [из соседнего сада] (Бир:Ос).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}\mathbf{C}\mathbf{K}\mathbf{A}^{1}$. То же, что $\Pi \mathbf{o}\mathbf{s}\underline{\mathbf{e}}$ ть в 3 знач. *Ньт* сараим у нево плоска — сьновал; у которых сьновал ньзывайут, у которых — плоска. Фсё равно сень складывьйут (Стерлит: Π).

ПЛ**О**СКА². Рубанок. Пл**о**скъй плотники аптёсывъйут доски (Стерлит:Пр).

ПЛОТИН $\underline{\mathbf{A}}^1$. Плотина. Вот у нас на Белъй йес' плътин $\underline{\mathbf{a}}$. Река пъръгоражыватца плътин $\underline{\mathbf{o}}$ й (Бир:Баз). Плътин $\underline{\mathbf{y}}$ прорв $\underline{\mathbf{a}}$ ла и прут стёк (Мияк:Е).

ПЛОТИН $\underline{\mathbf{A}}^2$. О большой плотности тканого полотна. *Когда ткёш в две нитки, какайа плотина получяйетца!* (Бир:Баз).

ПЛОТ<u>И</u>ТЬ. Заниматься сплавом леса; гнать по реке плоты. Плот<u>я</u>т на крупных реч'ках (Бир: Γ).

ПЛОТК<u>И</u>, мн. Мостки для полоскания белья. Плотки унесло водой, не знайу, где топер' пълоскат' (Караид:Б). В том же знач. Плацы.

ПЛОТЬ. Перхоть. Какайа-небут' печял', навернь, пошла, скол'къ пл \underline{o} ти-та в гълове (Бир:Пит). Нет, перхът' ни \square ъварим, плот' нъзывайьм (Фёд:П). Бир:Сим; Дув:О; Карм:Кар; Куш:А; Стерлит:Пр; Уф:Яр.

 $\Pi \Lambda \underline{\mathbf{O}} \coprod \Xi \mathsf{K} \mathsf{A}$. Уменьш.-ласк. к $\Pi \pi \underline{\mathbf{o}} \coprod \mathsf{K} \mathsf{a}$ в 1 знач. $\Pi \pi \mathsf{o} \coprod \mathsf{K} \mathsf{a}$ мален кайа, цветок плохо ростёт (Бир:Баз).

ПЛОШКА. 1.Глиняная посуда мешивания теста. Ф плошке тесто замешано. Ийо и чичилкой зовут (Дув:О). Караид:Б. II Посуда для выпечки хлеба. Φ пл \underline{o} шках хлеп-ть пекли (Бир:Петр). Бир:Г,Ул; Стерлит:Пр. II Глиняная чашка. Чяшки мы плошками называим (Бир:Баз). Белеб:Н. || Глиняная или деревянная посуда разного размера для хранения воды, молока. Она [плошка] глинянайа, бол'шушшайа, входит ведра полтора, дёржут по сем'йе (Бир:Баз). Ран'шэ кажнай корову дёржал, молоко было и сметана, а цицяс плошките мало у ково йес ' (Бир:Пит). Бир:Г,Ос,Петр,Ул. Ⅱ Горшок для комнатных растений. Мала плошка-то, не ростёт, в бол'шу плошку пересажу [цветок] (Бир:Баз). Бир:Г; Гаф:Т.

В том же знач. Чичилка.

Ср. Кваш<u>е</u>нник (1 знач.); Корч<u>а</u>га (1,2 знач.).

2. То же, что Поварёнка в 1 знач. Купила вот новуйу плошку (Бир:Баз).

 $\Pi \Pi \underline{\mathbf{O}} \coprod A \underline{\mathbf{J}} \mathbf{b}$. Ничем не занятая земля. Π лош'шьт' – пустайа она, одна трава, сорняк (Бир:Баз).

ПЛУГ. Мера земли под пашню. Плук – земля, которуйу пашут (Бир:Пит).

Ср. Пахота.

ПЛУГ \underline{A} РИТЬ. Пахать плугом, работать с плугом. $hat{N}a$ сейала, плуг \underline{a} рила, нь плуг \underline{y} сидела, штобы плук пускат' глубок \underline{o} или мелко (Бир:Ос). Код \underline{a} был моложэ, йа ϕ колхозе плугарил, тод \underline{a} плугарили на льшадях (Бир:Сим).

ПЛУГ<u>А</u>РЬ. Прицепщик, работающий с плугом. Сечяс трахтър правят, плугар' сидит (Бир:Сим). Бир:Петр. || Чистильщик плугов. Тогда был у нас один пълаумный плугар' (Белеб:Н).

ПЛУЩ<u>А</u>ТКА. Недоспелый стручок гороха. Бир:Покр.

ПЛУЩ $\underline{\mathbf{A}}$ ТОЧКА. Уменьш-ласк. к Плущ $\underline{\mathbf{a}}$ тка. Горох зелёный иш'шё, тол'ко чют' плуш'ш $\underline{\mathbf{m}}$ тьч'ки (Бир:Покр).

 $\Pi \Lambda \underline{\mathbf{bI}}$ ВЕНЬ. Плывущий по воде снег. Плывен'— ета ш когда снек с водой плывёт (Иш:П).

ПЛЮДАТЬ. Плевать. Белорецк.

ПЛЮШ. Женский ватный жакет, покрытый плюшем. *Посль вайны жэн'ш'шины чяш'шь плюш насили* (Ayp:C).

Ср. Плюшка.

 $\Pi \underline{N}\underline{\mathbf{O}}$ ШКА. Женское короткое плюшевое пальто. $\underline{\underline{H}}$ 'шяс в ентих пл $\underline{\underline{w}}$ шках малъ хто ходит (Зианч: Γ).

Ср. Плюш.

ПЛ<u>Я</u>МКАТЬ. Чмокать или громко жевать. Белебей.

ПН<u>У</u>ТЬСЯ. Клониться (ко сну). *Он пнётца спат'* (Бир:Кам).

ПОБАЗАРИТЬ и ПОБАЛАКАТЬ. Поговорить о

чём-л. незначительном; поболтать. = ПО-БАЗ $\underline{\mathbf{A}}$ РИТЬ. Домой итти ньохота, пъбазарит' надо (Бир:Петр). Побаз $\underline{\mathbf{a}}$ риш з бабъми-те – лекшы нь душэ (Куш:А). = ПОБАЛ $\underline{\mathbf{A}}$ КАТЬ. Соберутца бабёнки побалакът' вечерком и про фсё забудут (Белеб:П).

Ср. Балабонить; Пелекульничать, Побаять, Пострёкать, Потыркать.

См. Баять; Калякать.

ПОБАЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ХТАТЬСЯ. Побарахтаться. В воде-то побал $\underline{\mathbf{a}}$ хтальс', вот и простудильс' (Бир:Пен). Бир:Пит.

ПОБАСЁНЩИК. Человек, рассказывающий забавные истории. *Ну, побасён'ш'шик, болтат, болтат* (Бир:Петр). *Дет-то мой – побасёншшык* (Бир:Пит).

 $\Pi O \underline{A}$ ЯТЬ. Поговорить. Любит йетот мужык побайат' (Бир:Петр).

ПОБЕГ. Отступление, беспорядочное бегство. Белы придут — красны бегут, красны наступют — белы удбиватца, удбиватца и обратна бежат'. Вот и побеги (Apx:И).

ПОБЕД<u>И</u>ТЬ. Причинить вред, погубить. Побед<u>и</u>ла свин'йа рылъм картошку, подрыла, в угородь фсё пьрерыла, многъ победила — йеть згубила (Бир:Пит). Столбы ставит' будут — много ржэй победят (Бир:Г). Бир:Сим.

 $\Pi O E X KA$. Молодая поросль в лесу. Стоит в лесу лесина, а окрук многа побежък (Бир:Пит).

 ΠO -Б $\underline{\mathbf{E}}$ ЛОМУ, нареч. С трубой для выхода дыма. + ΠO -Б $\underline{\mathbf{E}}$ ЛОМУ Б $\underline{\mathbf{A}}$ НЯ. См. Б $\underline{\mathbf{a}}$ ня. Πo -белому баня — сложэна печ'ка с трубой (Бир:Г). Повсеместно.

Ср. По-чёрному.

ПОБЕРЕЖЬЕ. Покос по берегам реки. Побирьжйъ пашол сматрет' (Гаф:Т).

ПО-БЛАЖН<u>О</u>МУ, нареч. Плохо, недружно (жить). *Они жывут по-блажному, роздерутца* (Бир:Сим).

ПОБЛ<u>И</u>ЖНОСТИ, ПОБЛИЗ<u>Е</u>, П<u>О</u>БЛИЗКО и ПОБЛ<u>И</u>ЗНОСТИ, нареч. Недалеко, поблизости. = ПОБЛ<u>И</u>ЖНОСТИ. Жывём поближности (Бир:Сим). Йежэли блиско итти, то поближности (Бир:Петр). У нас поближнъсти многъ дъревен' (Бир:Пит). Бир:Ос. + В ПОБЛ<u>И</u>ЖНОСТЯХ. Вблизи. Ф поближнъстях овеч'ки-ть пасутца (Бир:Баз) = ПОБЛИЗ<u>Е</u>. Поблиз<u>е</u> не слышнъ былъ (Бир: Ос). Бир: Петр.=П<u>О</u>БЛИЗКО. А та деревня поблиско была (Мел: В). Белеб. Н. = ПОБЛ<u>И</u>ЗНОСТИ. Они поблизности жывут (Бир: Пит.)

ПОБЛ<u>И</u>ЗЕ, ср.степ.нареч. Поближе. *Не слышу* йа, подойди побл<u>и</u>зе (Бир:Баз).

ПОБ<u>О</u>ЛЕ, ср. степ. нареч. и прилаг. *Побольше*. *Поболе ентьвь будя* (Белеб:А). Бир:Пит.

ПОБ**О**РЩИК. 1. Стар. Тот, кто собирает подати. Ран'шэ поборшшыки-та были, ден'ги собират да чё – вот поборшшык (Куш:А).

2. Нигде не работающий, побирающийся по соседям человек. Он фсю жыс поборишыкъм был, сам-тъ нь роботат. Поборишыки – они пъбирайутца ходют, пръпивайут фсё (Бир:Ос). Человек, который ходит просит милостыню, тожэ поборишык (Куш:А).

Ср. Подворница, Помыкала, Помыкуша,

Попрошай.

ПОБР<u>А</u>ТЬ. Собрать, набрать в небольшом количестве. Съмородину себе побрали немного (Бир:Ел). Йагоды поберёте и покушъите (Благовещ:И-П). Пойду за йагодам, можът, поберу (Куш:А). Бир:Баз,Г,Ул.

ПОБРЯКУШКА. перен. О болтливом человеке. Ръзболталъс', как побрякушка (Бир:Петр). Чё болтат — и в угъл ни воткнёш, пряма пъбрякушка (Куш:А). Бир:Пит.

ПОБ**Ы**РКАТЬСЯ. Привыкнуть, обвыкнуть. Пожывёт-пожывёт, и поб<u>ы</u>ркатца (Бир:Пит).

ПОВАЖ<u>А</u>ТЬ, несов. 1. кому и кого. Потворствовать, баловать. Она фсяка поваж<u>а</u>ла йему (Дув:О). Поваж<u>а</u>йут мен'шуйу внуч'ку-ть (Бир:Баз). Ты не бол'но-то йево поваж<u>а</u>й (Уф:Ш). Бир:Ос; Гаф:Т; Дув:С; Карм:Кар.

2. Привлекать, приманивать. *Нечя поважат'* йево сюды (Бир:Ос).

 $\Pi OB \underline{\mathbf{A}} \mathcal{K} \mathbf{И} \mathbf{T} \mathbf{b}$. 1. Сов. к $\Pi oba \mathbf{x} \underline{\mathbf{a}} \mathbf{T} \mathbf{b}$ в 1 знач. Она свово сына пов $\underline{\mathbf{a}} \mathcal{K} \mathbf{b} \mathbf{J} \mathbf{a}$: никудышный стал (Бир:Петр).

- 2. кому. Ответить добром на добро; уважить. *Рас ты мне дал, йа тебе поважу* (Бак:К).
- 3. Уговорить сделать что-л. Он друга поважыл выпит' (Бир:Петр).

ПОВАЛ<u>И</u>ТЬ. Задеть, повредить. *Но ничево у меня снарядъм нь пъвалила* (Бир:Кам).

ПОВАЛЬНИК. Тряпка, на которой подходит, поднимается тесто перед посадкой в печь. Штобы хлеп поднимался, он нь повал'нике ростроньтиа, подниматиа (Куш:А). Тряпка, стара скатёрка, ийо стелим, катам хлеп, накатьный хлеп ложым [на повальник], повал'никъм нъзывам (Бир:Ос).

ПОВАРЁНКА. 1. Половник, поварёшка. Поварёнка — суп черпът ис чюгуноч ки, нъливат ф чяшку (Куш:А). Поварёнкай суп кладём ф чяшки-те (Бир:Сим). Бак:К; Бир: Баз, 3, Ос, Пит,Покр,Ул; Благовещ:Д; Гаф:А,Т; Дув:О,С; Калт:К; Караид:Б; Миш:Т; Мияк:Е; Уф:Яр.

В том же знач. Пл<u>о</u>шка (2 знач.), Поварёнок; Повар<u>и</u>ха, Повар<u>ю</u>шка; Черп<u>а</u>к; Чум<u>и</u>чка.

См. Кашик (2 знач.).

2. Помощница повара. Поварёнка из нашъй столовъй ушла (Бир:Баз).

ПОВАРЁНОК, ПОВАР<u>И</u>ХА и ПОВАР<u>Ю</u>Ш-КА. То же, что Поварёнка в 1 знач. = ПОВАРЁНОК. Поварёнък йес' у нас, суп розливам которым (Бир:Пит). = ПОВАР<u>И</u>ХА. Нис<u>и</u> пъвар<u>и</u>ху, суп йест' будим (Мел:Н). = ПОВА-Р<u>Ю</u>ШКА. Белеб:Н.

ПОВЕЛ<u>и</u>КА. Растение семейства выонковых; берёзка. Повелика везде ростёт (Бир:Пит). Бир:Дуб; Куш:А. II Липкая трава с колючками. Повелика липныт к одёжъ, колючыйа, с круглыми зёрнышкъми, в угородъх ростёт (Бир:Ос). Повелика – она лекарствына трава, цветки жолты, листоч'ки узин'ки, долгън'ки (Бир:Петр).

В том же знач. Повитуха.

ПОВ<u>Е</u>СМО. Пучок льна, служащий единицей измерения при его обработке. *Девьт' пов<u>е</u>см л'ну* убработьла (Благовещ:И-П).

 $\Pi OB \underline{E} T U$, мн. То же, что $\Pi ob \underline{e} \tau b$ в 1 знач. Вместь синавала павети тожь гъварят, йеть $\underline{6} \underline{o} \pi$ и $\underline{o} \psi$ $\underline{G} \mu u$ \underline{G}

(Стерлит:П).

 $\Pi OB \underline{E}TKA^{1}$. 1. То же, что $\Pi OB \underline{e}$ ть в 1 знач. Салома нъ пав \underline{e} тки ($\Gamma a \varphi$:A).

2. То же, что Поветь во 2 знач. Накольны драва ϕ паветки лижат (Гаф:А).

ПОВ<u>Е</u>ТКА². Берёзовые ветки, из которых делают веники. Бир:Пит.

ПОВ<u>Е</u>ТРЯ. Эпидемия. Поветря — етъ когда чьловек зъболет, и пошла гулят' болезня (Бир:Петр). Куш:А.

ПОВЕТ<u>У</u>ШКА. Уменьш. к Поветь во 2 знач. Сходи ф поветушку, напой скотину-ть (Бир:Пит).

ПОВЕТЬ, м. и ж. 1. Навес во дворе для сушки и хранения сена, соломы; сеновал. Повет' — сена клали. На баганках жэрди накладены и ничё бол'шэ нет. На зиму гля сена, а бол'шэ она не гля чево. Кто где строили (Куш:А). Коля прийедьт, йа скажу, штоп повет' здельли, или открыльк ишо нъзывайут: йеть столбы, на йих жэрди положьны, крышы нет, а на йих сень (Бир:Ос). Арх:А,И; Бак:Н; Белор:З; Благовещ:Д; Бир:Петр,Пит; Карм:Кар; Мел:Н; Уф:Яр; Чиш:П.

В том же знач. Открылок; Повети, Поветка (1 знач.); Поднавес; Прямушка (1 знач.).

2. Пристройка в виде сарая для хранения сельхозинвентаря, дров, а также для загона скота. Повет'-ть – еть для скотины зъгоражыватца, а как ветьр сил'ней, то йево досками зъкрывали (Куш: А). Ал:М; Бак:К; Бир:Калин,Пит.

В том же знач. Поветка (2 знач.), Поветушка; Поднавес; Подташье; Прямушка (2 знач.).

Ср. Плетнюшка.

3. Чердак на холодном надворном строении; крытый сеновал. Павет' — нъ пътолок йетъ лазийут', где спят'. Сенъ складывам нъ павет' (Мел: Н). Спали на повети (Бир:Петр). Нъчяват' уходя в павет' (Биж:С). Гаф:Т; Шар: Юз.

В том же знач. Плоска1.

Ср. П<u>я</u>тры (2 знач.)

ПОВЕЧЁРКИ, мн. 1. Приём пищи после ужина перед сном. Сёдни мы рань ужыньли, повечёрки надь здельт', мьлока пойес' (Бир:Ос). Дув:О.

В том же знач. Вечеря, Повечёрок; Подужна.

Ср. Паужна; Поздник.

2. То же, что Поседки. Бол'нъ хорошо пели на повечёрках! (Караид:Б).

ПОВЕЧЁРОК. То же, что Повечёрки в 1 знач. На повечёрок молоко да хлеп (Миш:Т).

ПОВЕЧЕР<u>Я</u>ТЬ. Вечером поговорить какое-то время с соседями. Пъвичирят $'-\phi$ саседи схадит , пъгъварит ' (Гаф:Т).

ПОВ<u>Е</u>ЯТЬСЯ, чаще безл., чем. Начать веять; подуть. Повеильс' хольдым. То хылода повейутца, то пасмырнь (Бир:Ос).

ПОВИВ<u>А</u>ЛЬНИЦА и ПОВИВ<u>У</u>ХА. Женщина, помогающая при родах. = ПОВИВ<u>А</u>ЛЬНИЦА. Повивал'ница — она помогат родит' (Бир:Петр). = ПОВИВУХА. Ана хароша пъвивуха (Байм:Б).

ПОВИД \mathbf{Q} XA, м. и ж. Неодобр. Пройдоха. Куш:А.

В том же знач. Провидоха.

Ср. Пройдох.

ПОВИН $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬСЯ, сов.; ПОВИН $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬСЯ, несов. Подчиниться, повиноваться. = ПОВИН $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬСЯ.

Сразу повинилас' рука-ть, а вот' поднят' ни могла (Бир:Сил). = ПОВИН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. Цар' был, дък йему повин $\underline{\mathbf{y}}$ лис', топер' Хруш'шёву повин $\underline{\mathbf{y}}$ йьмся (Бир:Пит). Φ колхозь бригадиру, притцадателю повиняйьмся (Бир:Ос). Бир:Сим.

ПОВИТ<u>У</u>ХА. То же, что Повел<u>и</u>ка. Бак:К; Иглино; Шар:ЗК.

 $\Pi OB \underline{\mathbf{O}} A$, ед. Поводья. *Крепчи диржы пав<u>о</u>ду- та* (Гаф:Т).

В том же знач. Поводина (1 знач.), Поводина.

ПОВ**О**ДИНА. 1. То же, что Пов**о**да. *Поводина* – на лошадей нъдевали, йетъ ремен', п**о**вот (Бир:Ос).

2. Повозка. *А вон поводина приседатьля* (Бир:Баз).

ПОВОДИНА. То же, что Повода. Бир:Сам.

 Π **О**ВОДОМ, нареч. Друг за другом, в один ряд. Поводом — значит друг за друшкой идут, поводом называтца (Бир:Пит). Куш:А.

ПОВОДЬ. Половодье, разлив рек. *Повот' в етъм году будьт, готовитца надъ* (Ал:Мак).

В том же знач. Полой, Полая вода (см. Полый).

ПОВОЗНИК. Возница свадебного поезда; тот, кто везёт жениха и невесту к венцу; обычно это близкий родственник невесты, чаще брат. Йето ран'шэ были свад'бы, был повозник, брат ал' хто из родни, фпереди сидит на козелках, он вожжами управлят; повозникъм можът [быть] сваха ал' хрёсна (Куш:А). Бир:Баз,Петр. II Тот, кто везёт молодых в дом жениха. Кто йедьт с молодыми в дом жыниха, тот зовётца повозникъм (Калт:Л). Куш:А. II Тот, кто сопровождает приданое невесты до дома жениха. На лошаде повезут приданойе, постел' невесты, и фсё йето везёт повозник к сватам (Бир:Петр). Караид:Б.

Ср. Постельник, Постельницы.

ПОВ**О**ЙНИК. Головной убор замужней женщины в виде вязаного чепца, стягиваемого сзади лентами; надевался под платок. Повойник повязывали, [он] вроде беретки. Молодушки носили. Под вениом заплетут две косы, надевайут повойник. Йево из нитък вяжут, штобы волосы лежали. ръспускалис' нь (Бир:Ос). Ран'шъ жэн'ш'шины на голъву павойники павязъвъли, а тапер' какийе-ть касынки (Ерм:Б). Мел:Н.

ПОВ<u>О</u>РНИК. То же, что Перем<u>е</u>тина. *Паворник* – штобы ни здуваль ветръм [сено], паворник лижыт (Арх:Б-А).

ПОВОРТЫ, мн. Холст «в ёлочку», из которого шили мешки, портянки. *Йа хуч' и манен'ка была, а повърты мине доверяли* [ткать] (Мел:В).

ПО-ВОСП<u>О</u>ЦКИ, нареч. По-господски. Мы повоспоцки не зовём «калитка», а по-простецки — «ворота» (Бир:Пит).

ПОВСЮН $\underline{\mathbf{O}}$ ШНУ, нареч. Всю ночь. Π ъфсюношну сидел с Веркъй (Бакалы).

ПОВЫХЛЕСТАТЬ и ПОВЫХЛЁСТЫВАТЬ. Разбить, выбить (о стекле). = ПОВЫХЛЕСТАТЬ. Прийехъл он [зять] один, рас — и фсе стёкла повыхлестал (Бир:Петр). = ПОВЫХЛЁСТЫВАТЬ. У нево и шмара была, фсе окна повыхлёстывъла (Бир:Пит). Бир:Петр.

ПОВ<u>Я</u>ЗКА. Платок, косынка. Нъ гълове ран'шъ пов<u>я</u>ски носили, а тепер' косынки зовутца (Бир:Пит). Вет' не думам про себя, хуч' летъм, хуч'

зимой, а ф $c\ddot{e}$ бьс пов<u>я</u>ски выскакъвам (Мел:В). Арх:Л; Белеб:Н.

Ср. Подш $\underline{\mathbf{a}}$ лок, Подш $\underline{\mathbf{a}}$ льник; Полуф $\underline{\mathbf{a}}$ тка; Полуш $\underline{\mathbf{a}}$ лка;

ПОГ<u>А</u>НИК и ПОГ<u>А</u>НИЦА. Змея. = ПОГ<u>А</u>НИК. Бир:Пит. = ПОГ<u>А</u>НИЦА. Куш:А.

ПОГ<u>А</u>СНУТЬ. Пожухнуть, погибнуть от жары (о растениях). В огороде-то фсё пог<u>а</u>сла, фсё как кипятком сварила (Бир:Пит).

ПОГ<u>И</u>БНУТЬ. + ПОГ<u>И</u>Б ВЕСЬ. Об изра-ненном человеке. Сын нъ войне погип вес', с тремя ранъми пришол (Бир:Петр).

ПОГ<u>И</u>НУТЬ. Пропасть, погибнуть. Весной сын пог<u>и</u>нул дъ ишо шэс' чьловек (Бир:Пит).

ПОГЛЯ<u>ДЕ</u>НЬЕ. + НА ПОГЛЯ<u>ДЕ</u>НЬЕ. Для того чтобы поглядеть (на кого-, что). Xod бы адин сын астался нь пъглиден йь (Стерлит:Пр). Куш:А; Уф:П.

ПОГЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ДКИ, только мн. Смотрины невесты. Айдати пайдём нъ па $\overline{}$ лятки (Фёд:П).

В том же знач. Подсвадебье.

ПОГЛ<u>Я</u>Й, повел. Погляди, посмотри. *Погляй-ко, пичюжлёнок упал!* (Белеб:У-И).

ПОГОВ<u>О</u>РКА. 1. Речь, выговор. Миня дразнют, а чё йа поделайу, у миня такайа пъговорка (Куш:А).

2. Говор. В Реп'йофке друг<u>а</u> поговорка, чем у нас (Бир:Пит). Поговорка разна быват: которы скоръ гъворят, а у нас поговорка ростяж<u>о</u>на (Бир:Ос). Белеб:Н; Бир:Баз,Сим,Ч.

В том же знач. Поречь, Поречье.

ПОГОВ<u>о</u>РОЧКА. Уменьш.-ласк. к Погов<u>о</u>рка. У милова мойево поговороч'ка на «о», вот за йету поговороч'ку любила йа йево (Иш:П). Дув: О.

ПОГ \mathbf{O} ДА. Плохая погода, ненастье. Φ пог \mathbf{o} ду за дровами не пойдёш, дожжык, сыръ в лесу (Куш:А). Нъкосили сена, нада убират', а тут погода: убрали и ни сушыли (Бир:Ос).

ПОГ**О**ДКИ, мн. Ровесники, одногодки. Мой Вас'ка с сосецким Мишкъй – поготки (Бак:К). Поготки дефчёнки-те: в один гот рожоны (Бир:Сим). Ал:М; Бир:Пит; Благовещ:Д; Калт:К,Л; Караид:Б.

ПОГОДОВИНЫ, только мн. Поминки через полгода или год после смерти. Гот йему пройдёт, погодовины делам (Бир:Ос). Погодовины — етъ поминки после шэсти месяцъф (Бир:Пит).

См. Памятки.

ПОГ<u>о</u>ДОК.Годовалый ребёнок. Бир:Кус; Куш:А.

 Π ОГ $\underline{\mathbf{O}}$ ДЬ, повел. Подожди. Пог $\underline{\mathbf{o}}$ т', дочен'ка, меня (Нур:П). Пог $\underline{\mathbf{o}}$ т'те, йа вам ал $\underline{\mathbf{a}}$ душкъ ϕ нъпеку (У ϕ :Ш).

ПОГОЛ<u>Е</u>ТКИ, мн. Осенняя обувь [какая?]. Осьн'йу пъголетки носили (Бир:Пит).

ПОГОЛЁШКА. 1. Верхняя часть носка или чулка до пятки. Фсе чюлки износила, одне поголёшки осталис' (Бир:Сим). Йа носок вяжу, до пятки свяжу – йеть поголёшка; чюлок вот, верх – тожь поголёшка (Бир:Петр). Белеб:Н; Бир:Ос; Гаф:А; Карм:Кар; Куш:А; Шар:Юз.

- 2. Голенище сапога. Куш:А.
- 3. Голень ноги. Ох, и бежыт, тол'ка поголёшки сверкайут (Бир:Баз).

ПОГОЛ $\underline{\mathbf{V}}$, нареч. До снега, по голой земле. Нъ Покроф поголу прийежжал (Белеб:Н).

ПОГ $\underline{\mathbf{O}}$ НЬ, ж. Погоня. Ково вот догоняйут, ф пог $\underline{\mathbf{o}}$ н', говорят, они погнал $\underline{\mathbf{u}}$ с' (Куш:А). Мы уйехъли с ним, а они – ф погон' (Бир:Пит). Бир:Г.

ПОГОР $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬЧИКИ, мн. Название игры горелки. Иш:П.

ПОГОРОДНИК. Тот, кто лазит по чужим огородам. Опят' беззубый крыжовник наш сожрал, у, погородник проклятый! (Бир:Петр). Гаф:Т.

ПОГР<u>Е</u>БЕЦ. То же, что Погребница в 1 знач. Погребец – выройеш йаму, цэментируйеш (Арх:И).

ПОГРЕБН<u>И</u>ЦА. 1. Погреб. Зиму ф погребн<u>и</u>ць пролежыт – и как свежайа [капуста] (Мел:В).

В том же знач. Погребец.

2. Навес над погребной ямой. Столбушки фкопайут и покройут: кто лупками, кто соломой. Летом мы уддыхали там, пряли (Бак:Н).

В том же знач. Погребушка.

ПОГРЕБНОЙ. Хранящийся в погребе. Ф погребе у меня йес' картошка, масла, огурцы, помидоры и другой погребной продукт (Бир:Петр).

ПОГРЕБ<u>У</u>ШКА. То же, что Погребн<u>и</u>ца во 2 знач. Бир:Пит.

ПОГРЕМУШКА. Бубенчик под дугой. Карм:Б.

ПОГУДКА. Поговорка, присказка. У нас на то свои погутки йес' (Белеб:Н).

ПОДАВЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. Давиться, захлёбываться (пищей, водой). *Што курица, подавлятца?* (Бир:Ос). Бир:Пит.

ПОДАР<u>О</u>К. Деньги на свадебный стол (в качестве подарка). *Им бол'шой подарок положыли, аш три тышшы* (Дув:О).

ПОДБ<u>А</u>ЯТЬСЯ. 1. Поддаться на уговоры, склониться к чему-л. Подб<u>а</u>йатца — етъ случяйнъ дъгьворитца оп чём-ть (Бир:Петр).

2. Присоединиться к разговору. Бабы вот калякъйут, и йа к йим подбаильс' (Куш: А).

В том же знач. Подговориться.

ПОДБЕРЁЗНИК. Гриб подберёзовик. B лясу пално пъдберёзникъф (Бир:Петр).

ПОДБИР<u>А</u>ТЬСЯ. Приводить себя в порядок, принаряжаться. Бир:Петр.

ПОДБ<u>и</u>ТЬ. Добавить смешивая; сделать погуще. *Мукой подоб'йош похлёпку* (Бир:Кам). + ПОДБ<u>и</u>ТЬ КВАШН<u>ю</u>. Замесить квашню. Бир:Ос; Куш: А.

Ср. Прибалтывать.

ПОДБ<u>О</u>ЙКА. м. и ж. О человеке, которого легко уговорить на что-л. *Ты настойашшый подбойка* (Бир:Петр).

ПОДБОР<u>О</u>ДНИК. Часть конской узды; ремень под шеей лошади. Белеб:Н.

ПОДБОР \mathbf{O} ДЫШ. То же, что Подз \mathbf{o} бок во 2 знач. А подбородуш у нево висит (Hyp:П).

ПОДБР<u>и</u>ЧНИК. Подбрюшник (часть конской упряжи). *Подбр<u>и</u>ч'ник – штобы лошът' удержат'* з горы (Бир:Р).

ПОДБР<u>О</u>СОК. Подкидыш. То поткидыш: робёнка подбросят, гьворят «подбросок» (Бир:Петр). Бир:Пит.

ПОДБРУДКИ, мн. Экспрес. То же, что

Подзобок во 2 знач. Вот, скажът, ръспустил сваи падбрутки (Стерлит: Пр).

ПОДБР<u>Ю</u>ШКИ, только мн. Овечья шерсть, состриженная с живота и ног. *3 брюха, с нох, фсё адно падбрюшки* (Байм:Б).

ПОДБУЛ<u>А</u>ВИТЬ, сов.; ПОДБУЛ<u>А</u>ВЛИВАТЬ, несов. Закрепить под подбородком платок или шаль булавкой. *Шал'-то подбулаф', а то спадёт* (Куш:А). Дефки подбулавливъйутца: небол'шыйе летнийе платки подбулавливъйут (Благовещ: Д).

ПОДБ<u>ы</u>ГАТЬ, сов.; ПОДБ<u>ы</u>ГИВАТЬ, несов. Высохнуть немного на ветру; подсохнуть. Бел'йо подб<u>ы</u>гьла (Бир: Ос). Сень-ть когда подб<u>ы</u>гьват, грести йево можнь (Караид: Б).

ПОДВ<u>А</u>ЖИВАТЬ. Подвозить по мере надобности. *Сено складывам в омёт, мужыки подважывайут* (Бир: Петр).

ПОДВ<u>Е</u>СКА. Крышка подпола, погреба. Аткрой падв<u>е</u>ску, ф потпъл надъ спуститца (Мел: H).

ПОДВЗД $\underline{\mathbf{O}}$ ХИ, только мн. Верхняя часть живота, «солнечное сплетение». Φ падвзд $\underline{\mathbf{o}}$ хи он сил'на ударил, дыхан'йъ пирихватила (Мел: Н).

В том же знач. Поддыхало.

ПОДВОЛКА, ПОДВОЛОКА, ПОДЛОВКА и ПОДОЛОВКА. Чердак. = ПОДВОЛКА. Подволка вот на избе, на потолке вот, подволка называтца (Куш: А). Калины пят'куфшыноф ишо на подвълки астальс' (Гаф:А). Белеб:Н; Бир: Баз; Благовещ: Д; Караид: Б; Туйм: Т. = ПОДВОЛОКА. Мы ат йих нъ пъдвалоки прятълис' (Зианч: Г). = ПОДЛОВКА. Бир: Петр, Пит, Сим.= ПОДОЛОВКА. Слас' на подъльфку зъ бел'йом (Нур: П).

В том же знач. Потолок (1 знач.); П $\underline{\mathbf{n}}$ тры.

ПОДВ**О**РНИЦА. Женщина, праздно шатающаяся по дворам. Вон опят' подворницу несёт (Бир: Петр).

Ср. Помыкала, Помыкуша.

ПОДВОРОТИНА и ПОДВОРОТИЦА. Доска, закрывающая щель под воротами.= ВОР \mathbf{O} ТИНА. Доска вон – подворотина-та, штоп поросёнок не ходил ал' цыплёнок, внизу ворот доску-те (Куш:А). Подвор<u>о</u>тину подложыт' надъ: чюжой скот пролезат (Бир: Ал:М; Бир: Баз, Пит; Сим). Мел: ПОДВОРОТИЦА. Ал: М.

ПОДГЛ<u>А</u>ЗИЦА. Нижнее веко. Когда гъворят: «подглазица цешэтца» (Миш:Т).

ПОДГОВОР<u>И</u>ТЬСЯ, к кому. То же, что Подбаяться во 2 знач. Ето кода ръзговаривайут, а кто подойдёт: «йа к вам подгъворюс'», — гъворит (Бир: Петр).

ПОДГОН. Молодые стебли злаковых растений. Ш'шяс хлеп ранъ убират', ишо подгон нь поспел, вот кода подгон поспет, тода и уборка будьт. Етъ мълодыйе стебли (Бир:Ос).

ПОДГОРНАЯ. Название пляски, где каждая танцевальная группа состоит из трёх человек. Бир: Сим.

ПОДГРУЖИВАТЬСЯ. Собираться в большом количестве, прибавляться количественно. Наротта подгружыватца, а офтобуса нет (Бир: Петр).

ПОДГУБОК. Часть узды [какая?]. Белеб:Н.

ПОДДЁВА. Женская шуба в талию, с мелкими сборками. А баню иттит' дълико, надену паддёву и айда тол'ка (Биж:С).

Ср. Поддёвка.

ПОДДЁВКА. Верхняя демисезонная одежда (пальто, плащ, куртка). В дош'ш' мужуки ф паддёфкъх хадили, как мидведи (Гаф: Т). Наден' поддёфку-то, холодно на дворе (Бир: Петр). Белеб:Н; Давл: И. II Тёплая безрукавка, надеваемая под верхнюю зимнюю одежду. Наден' пат шубу паддёфку (Аур:С).

Ср. Поддёва.

ПОДДЁНКИ и ПОДЁНКИ, только мн. Отходы при перетапливании сала, масла. ПОДДЁНКИ. Масло смешайут, потом ф печ', потом сливайут, и на дне поддёнки (Бир: Петр). После масла поддёнки [останутся] (Купі: А). Шан'ги на поддёнках печём (Бир: Сим). Бир: Пит. ПОДЁНКИ. Подёнки — остайотца на дне вытъпка от сала, йих изводют: с картошкъй зажаривъйут (Бир:Ос). Ал:М; Бак:К; Мел:Н.

В том же знач. Поденье; Подяты.

Ср. Подденье.

ПОДДЕНЬЕ. То же, что Пахтанья. Йа йему гъварю: «Пей падден 'не!» (Аур:С).

Ср. Поденье.

ПОДДЕРГ $\underline{\mathbf{A}}$ Й и ПОДДЕРГ $\underline{\mathbf{A}}$ ЙКА. О человеке в очень короткой одежде. = ПОДДЕРГ $\underline{\mathbf{A}}$ Й. Φ короткъй шыпкъ одёжы – вот и поддергай (Бир: Петр). Бир: Пит. = ПОДДЕРГ $\underline{\mathbf{A}}$ ЙКА. Вон как $\underline{\mathbf{a}}$ поддергайка: йупки коротки носит (Бир: Петр).

Ср. Полыснуть.

ПОДДОСКА. То же, что Плащ. Поддоска ставитца, штобы ос' дол'шэ терпела, штобы не изнашывалас': ос'-тъ дъревянна вит', она колесом быстро исшоркатца (Бир:Ос). Бир: Сим.

ПОДДУВАНЧИК. Одуванчик. Иглино.

 $\Pi O ДДЫХАЛ \underline{O}$. То же, что $\Pi O ДВЗД \underline{O}$ ХИ. Φ ёд: Π .

ПОДЁНКА. Об одной из снох в одном доме, в большой семье. Сын жанитца [хочет], падёнку привидёт (Фёд:П). Снохи были падёнкъми, роботьли в доми падённа (Стерлит:Пр).

ПОДЁНКИ. См. Поддёнки.

ПОДЕНЬЕ. То же, что Поддёнки. Дъ вит' етъ поден'йе остайотца, как пъретопиш маслъ (Дув:С).

Ср. Подденье.

ПОДЁРКА. Верхний слой коры березы; береста. *3 берёзы здиратца подёрка* (Бир: Петр).

См. Полубина.

ПОДЕР $\underline{\mathbf{y}}$ ГА. То же, что Дер $\underline{\mathbf{y}}$ га. Подеруга вроде половика (Иш: П).

ПОДЕР<u>я</u>ЖКИ, мн. Рукавицы, варежки. Пъдиряшки сами вяжым (Гаф: А).

См. Пичоги.

ПОДЖЕН<u>И</u>ШНИК. Товарищ жениха, организатор свадебного обряда; др<u>у</u>жка. *Рядютца з дифчятьми пъджынишники* (Аур: Т).

ПОДЖ<u>И</u>ГА. Сухие щепки, служащие для растопки. Для ражжышки паджыга [используется], полубинки (см.) (Мел: Н).

ПОДЗАБОРНИК. То же, что Байструк. Йесли

без мужа родит, кто как нъзывайьт: крапивник, nъдзаборник (Иш: Π).

ПОДЗАТ<u>Ы</u>ЛЬНИК. Украшение, надеваемое на лоб. *Молодухе ран'шъ на лоп нъдевали подзатыл'ник* (Белеб: Н).

ПОДЗЁМОК. Позёмка. Падзёмък — $\kappa a \cap \partial a$ снех идет' с ветръм (Байм: Б).

ПОДЗЁРКИ, мн. Небольшие ямы около озер, заполненные водой. *Окрук нашьва озьра многь подзёрьк* (Бир: Баз).

ПОДЗ<u>И</u>МКИ, мн. Первые заморозки. Караид: Б. ПОДЗИМ<u>О</u>ВКА. Вспаханная осенью земля под яровые культуры. Карм: Б.

ПОДЗИМЬ. Весенние всходы озимых. Бир: Г.

ПОДЗОБОК. 1. Подбородок. У ниво-тъ подзобок крупнай такой (Иш: П).

2. Складки кожи и жира под подбородком (у человека или животного). Вон какайа жырнайа, аш подзобок висит (Бак: К). Бир: Кус; Калт: К; Куш: А.

В том же знач. Подбородыш, Подбрудки.

ПОДЗОЛ<u>О</u>ЧЕННЫЙ. Позолоченный. Или вон там чесы пъдзол<u>о</u>чены, или ишо чё (Куш: А). У голубя у сиз<u>о</u>ва зълотайа гълова, у голубушки сиз<u>о</u>й – пъдзолочынайа (Арх: И).

ПОДЗОРНИК. Кружевная или вышитая кайма, обрамляющая край подушечки или простыни, а также простыня с каймой, которую стелют на кровать под покрывало. Подзорник – кружэво вон на койке, пот покрывалом (Бир: Петр). Подзорник забыла постелит' на кроват' (Бир: Сим). Бир: Пит; Гаф: А.

ПОДЗОРНИЧЕК. Уменып. к Подзорник. Падушъч'ки вышывайут, падзорнич'ки па крайу (Аур: С). Зианч: К.

ПОДЗЫД**Ы**КИВАТЬ. Подстрекать кого-л. *Ну што он ийо пъдзыдыкъвът кажный рас!* (Гаф: А).

Ср. Позадорить.

ПОД ИЗВ<u>О</u>З. В извоз. Пъд извос фсё йездил, ран'щэ фсё на конях возили (Бир: Сим).

ПОДКАПЕЛЬНИК. Родившийся весной поросёнок. Вёшник — пъросёнок весной родитца, пъткапел'никъм зовут (Куш:А). Поросёнки-то, которы родилис' весной, пърет паскъй, называтца пъткапел'ники (Бир: Пит).

ПОДКВ<u>А</u>СЬЕ. Остатки кваса на дне бочки, квасная гуща. Вона потквас'йе на дне-та осталос' (Бир: Петр).

ПОДКЛАД, ПОДКЛАДЕНЬ и ПОДКЛА-ДЫШ. Пустое яйцо или похожий на него предмет, подкладываемый в гнездо курицы, чтобы она знала место кладки.= ПОДКЛАД. В гнездо кладут потклат, штоп курица нъ одно местъ ходила нестис' (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит, Сим.= ПОДКЛАДЕНЬ. Арх: И.= ПОДКЛАДЫШ. Фсе йайца взяла, а одно оста-вила, йето и будет поткладышэм (Бир: Сим). Куш: А.

ПОДКЛЕТ и ПОДКЛЕТЬ. Нижний или подвальный этаж деревянного дома (чаще нежилой), используемый для хозяйственных нужд; здесь обычно устраивали брачное ложе для молодожёнов, чтобы они (нередко не зная друг

друга до свадьбы) в холодном помещении быстрее привыкли друг к другу.= ПОДКЛЕТ. Молодых ран'шъ ф потклет клали. Мы жэнилис' в марте, спали ф потклети (Бир: Пит). Бир: Петр; Гаф: А.= ПОДКЛЕТЬ. Г дому прирублена клет', а под ней потклет', тожэ помеш'шен'йе, чё-небут' клас' (Бир: Ос).

ПОДКОР $\underline{\mathbf{O}}$ ВНИК. Съедобный гриб с большой красной шляпкой; перед приготовлением вымачивают. В лесу много поткор $\underline{\mathbf{o}}$ внико $\boldsymbol{\phi}$ (Миш: Т).

ПОДКРАП<u>И</u>ВНИК¹. То же, что Подзаборник. Ребёнка нъгуляла – пъткрапивник (Бир: Петр). Называйут, у ково робёнок родитца бес тяти, поткрапивник (Куш: А). Найдёново поткрапивникъм называйут (Мел: В). Семера детишък у нейо осталъс' дъ один пъткрапивник (Бир: Пит). Ал:М; Бак: К; Белеб: Н; Гаф: Т; Калт: Л; Караид: Б; Миш: Т; Уф: Яр.

См. Байструк.

ПОДКРАП<u>иВНИК</u>². Вид грибов [каких?]. Пъткрап<u>и</u>вники ростут на полях полос<u>а</u>ми (Бир: Р). Бир: Ос.

ПОДКРАП<u>и</u>ВНИЧЕК. Уменьш.-ласк. к Подкрап<u>и</u>вник¹. *А къл' ньзаконный, гъворят «пъткрапивничьк»* (Уф: Яр).

ПОДКРИК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, сов. Подозвать к себе кого-л. Пъткрик $\underline{\mathbf{a}}$ ла дефчат и чо-та им росказывът (Apx:И).

ПОДКРУЖ<u>А</u>ТЬ. + ПОДКРУЖ<u>А</u>ТЬ СЕБ<u>Я</u>. Поддаваться соблазну, грешить. *Гуляла и пъткружала себя, наблудничяла* (Бир: Петр).

ПОДЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ВОК. Место под лавкой. Лафка стоит, а то, што под ней, – подлавок (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А.

ПОДЛ<u>А</u>ДИТЬ, сов.; ПОДЛ<u>А</u>ЖИВАТЬ, несов. 1. Наладить, подправить, приспособить. *Ныне конбайн подлажывайут горох косит*' (Куш: А). *Съпоги-ть подладит*' надъ (Бир: Пит). Бир: Ул; Благовещ: Д.

В том же знач. Поладить (1 знач.).

2. Устроить, пристроить куда-л. *Скотину они ф табун подл<u>а</u>дили* (Бир: Баз). Бир: Сим.

ПОДЛ<u>А</u>3. Узкое отверстие в нижней части улья для вылета пчёл. *Падлас – еть ш'шёл', ф катору пчёлы на ульсу литят* (Гаф: A).

ПОДЛ<u>А</u>МЫВАТЬ. + ПОДЛ<u>А</u>МЫВАТЬ МЁД. Отламывать куски от медовых сот. У нас фсево два раза в гот подламывайут мёт (Бир: Баз).

ПОДЛ<u>И</u>ПОК. Очищенное от коры липовое бревно, идущее на изготовление деревянных изделий, на лучину. Гаф: А.

ПОДЛОВКА. См. Подволка.

ПОДЛОЖ<u>И</u>ТЬ. Кастрировать. *Подл<u>о</u>жат* жэрепца – зовут мерин (Бир: Сим).

ПОДМАЗ. Тряпичный помазок для смазыва-ния сковороды, противня жиром или воском. Сковъръды подмазыват' подмас, кода блины пекут, листы мы подмазывам, обмакнёш в маслеч'ко да помажэш (Бир: Пит). Лепёшку печом на сковороде, ис тряпъчки подмас, как мячык, зделаш, мокнёш в

масла и подмазывайут (Куш:А). Боль 'но уш хорошо подмазом-то с воском смазыват' [сковороду] — не прилипат (Бир: Сим). Бир: Ос.

В том же знач. Подмазок (1 знач.).

ПОДМАЗОК и ПОДМАЗОК. 1. То же, что Подмаз. = ПОДМАЗОК. Ис тряпоч'ки, ис крыла, сковороду подмазывали, ето и йес' подмазок (Бир: Петр). Бир: Пит. = ПОДМАЗОК. Подмаском сковъръды подмазывъйут, кода блины пекут, ис тряпки делъйут (Куш: А).

2. Помазок для бритья. = ПОДМАЗ<u>О</u>К. *Подмаск<u>о</u>м мужыки-те брейутца* (Бир: Сим).

ПОДМОЗОЛА. О человеке, умеющем подкупить кого-л., дать взятку. Он-от кокой подмозола, он умет, знат потходы-те (Бир: Пит).

ПОДНАВЕС. То же, что Поветь в 1 и 2 знач. Пъднавес – ет у нас туда фсяку фсячину кладут, сенъ, дрова (Бир: Печ).

ПОДНАСЁДЛА, только мн. Насест. Куры на пъднасёдлах сидят (Гаф: А).

ПОДНАС<u>И</u>ЛУ, нареч. Насильно, против воли. Пъднасилу оддавали дочерей-то (Бир: Баз).

ПОДНИЗОВКА. Нижняя женская сорочка с кружевами длиннее верхней юбки на ширину кружев. Сперва пъднизофку адениш кълян-коръвъйу (Мел: Н). А фперёт адивали, шоп под йупкъй кружэва на пъднизофки видны были (Зианч: Г).

Ср. Подрубашка, Подрубашник.

ПОДНИМ<u>А</u>ТЬ. + ПОДНИМ<u>А</u>ТЬ ДОМ. Строить дом. Дом начинам поднимат' – дом, значит, начинам строит' (Бир: Сам).

ПОДНОЖКИ, мн. Педальные дощечки в нижней части ткацкого станка, прикреплённые к ниченкам; при нажимании на подножки образуется зев основы. Подношки на полу лёжат (Куш: А). Когда перетыкаш челнок, фстайош на подношки, надавливаш, зеф пъдыматца (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим.

ПОДНОШ<u>А</u>ТЬ. Подносить. *Молодым подношайут* (Куш: A). Бир: Ос.

ПОДОБР<u>А</u>ТЬ. Навести порядок, убраться. Дочьри в ызбе пъдберут, потстряпайут, брашки ставют (Бир: Баз). Бир: Ел.

ПОДОБР<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Сов. к Подбир<u>а</u>ться. Подобрал<u>а</u>с' што ли? Ни дождёсся тебя (Бир: Петр).

2. Пристроиться куда-л. или к кому-л. Йесли бы дети были, навернь уш куды-небут' подъбралася — безродна йа (Бир: Oc).

ПОДО ВРЕМЯ, нареч. Временами, иногда. Подо время жыт 'неохота (Бир: Сил).

ПОДОДЕТЬСЯ. Хорошо одеться. Дув: Я.

Ср. Подфуфыриться.

ПОД ОДН<u>О</u>. 1. Нареч. Одинаково. *Ран'шэ фсе под одно жыли, фсе нужду терпели* (Бир: Петр).

2. в знач. прилаг. Одинаковый. *Они с Ман'къй пъд одно* [похожи] (Бир: Сил).

ПОДОЙНИК. Тряпка для вытирания вымени коровы. *Падойникъм вымя вытирам* (Гаф: А).

ПОД**О**ЙНИЦА. Ведро для дойки коровы. Подойница-то у меня софсем худайа (Дув: О). Ведро, ф которъ надайвайут мълоко, подойницъй нъзывам (Дув: С). Подойничя у меня запростана

(Белок: Н).

ПОДОВЗДЁВКА. Вид верхней одежды, кафтан на вате. Подоздёфка под нис одеватиа (Бир: Петр).

ПОДОК<u>О</u>НОК. Подоконник. *Цветы на подоконках* (Нур: П).

В том же знач. Подушка (1 знач.); Прич $\underline{\mathbf{a}}$ линка. П $\underline{\mathbf{O}}$ ДОЛОВКА. См. П $\underline{\mathbf{o}}$ дволка.

 $\Pi O \underline{\mathbf{Q}} \Pi \mathbf{b}$, ср. степ. нареч. 1. Подольше. Пожывите подол', тока ръзгулялис' – и йехът' (Бир: Пит).

2. Подальше. *Подол' отс<u>е</u>дъва до Уфы-ть* (Бир: Баз).

ПОД<u>О</u>ЛЬНИК. Удочка со шнурком для подлёдного лова. Куш: А.

ПОД**О**ЛЬШЕ, ср. степ. от прилаг. Долгий. Длиннее. *3 борами шыли кафтан-то, кто подол'шэ, кто пъкороче* (Бир: Γ). Копай канаву подол'шэ (Бир: Пит).

ПО ДОМ $\underline{\mathbf{A}}$ ШНЕСТИ и ПО ДОМ $\underline{\mathbf{A}}$ ШНОСТИ. По дому, по хозяйству. = ПО ДОМ $\underline{\mathbf{A}}$ ШНЕСТИ. В Бир'ске сноха не роботьт, фсё по домашнести дельит (Бир: Ул). = ПО ДОМ $\underline{\mathbf{A}}$ ШНОСТИ. По домашности йа теперичя ничево не могу дельт' (Бир: Баз).

ПОД**О**НОК. Нижний слой сена, оставшийся после убранного стога. *Подонък – йетъ когда остайотца местъ после стога* (Бир: Г). Зил: Кан.

Ср. Подостожье.

ПОДОСТОЖЬЕ. Подкладка, подстилка под стог; может быть из жердей, хвороста, подтоварника (см.). Сток смечют, вывезут, и останетца подостожие (Бир: Петр).

В том же знач. Подстил.

Ср. Подонок.

ПОДОФ<u>Е</u>НЯ, м. и ж. Подхалим. *Ко фсем подмазывайетца, подофеня* (Дув: C).

В том же знач. Подхалима, Подхалюзина.

Ср. Подхвостник.

ПОДП<u>А</u>РИВАТЬ. Потеть. *На жар<u>е</u> тель* потпариват, дельтиа потным (Бир: Р).

ПОДП $\underline{\mathbf{A}}$ РОК. Испарение влаги после дождя. Грибам потпарок, испарен'йе надъ. Оне ростут тол'къ в одном местеч'ке, им потпарък надъ (Бир: Петр).

ПОДП<u>А</u>СТУХ. Помощник пастуха, подпасок. Сосеткин мнук летом зафсегда потп<u>а</u>стухом [работает], пастуху помогат скотину пасти (Бир: Петр).

ПОДП $\underline{\mathbf{A}}$ СТЬСЯ. Попасться. Тут один йей и потпался (Бир:Пит).

ПОДПАУЖНА. То же, что Паужна. Дув: О.

ПОДПАХН**У**ТЬ. Подмести слегка (пол). Надъ пол мален'къ пътпахнут', мы нъсорили, зафтра вымым, устали сёдни, за веникъми ходили (Бир: Ос). Старик, пътпахни двор-ть (Куш: A).

ПОДПЕЧЕК и ПОДПЕЧЬЕ. Узкое пространство под русской печью.= ПОДПЕЧЕК. Патпешик между польм и пеш'къй (Байм: Б). Внизу пичи патпечик. Там кладут къчиргу, ухваты, скъвародник (Гаф: Т).= ПОДПЕЧЬЕ. Потпеч'йе под опеч'ком. Ф потпеч'йе обув' сушат (Калт: К). Ф патпеч'йи фсю кухъннуйу утвър' хранят (Ал: М).

В том же знач. Подтопок.

Ср. Подшесток.

ПОДПИЛЬНИК. Напильник. Ал: М.

ПОДПОДОЛЬНИК. То, что пришивается к кромке подола любой одежды с внутренней стороны (часто из другого материала). Път полупал'тико пътподол'ник ньхорошый пъдложыли – холишовай (Куш: А). Коротка йупка стала, йа пътподол'ник розный пришыла (Бир: Сим). Бир: Ос, Пит; Благовещ: Д.

В том же знач. Подштафёрка.

ПОДПОЁСКА. То, чем подпоясываются; пояс. Ран'шъ был халш'шёвый, а счяс из любова матер'йала (Гаф: Т). || Полоска кожи шириной в два пальца, употребляемая вместо ремня. Пътпайоскить таперичь нихалш'шёвыйъ, пътпайоска — еть вместь римня (Гаф: Т) || Резиновый пояс. Заправиш рубашку в йупку, и пътпайоску сверху (Аур: С).

В том же знач. Подпояс, Подпояска, Пояска (2 знач.), Поясница (1 знач.).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ ДПОЛ. Помещение под полом, яма; подвал, подполье, в основном для хранения картофеля. Вом ссыпьли ф помпьл три мешка, нам и хватит (Карм: Кар). Бир: Баз, Γ , Ем, Калин, Кус, Ос, Пит, Сус; Дюр: К; Миш: А,Б.

ПОДПОЛОЗОК. Железная полоса под санным полозом. Потполоски прикрепляйутца к полоз 'йам, штоп полоз 'йа быстро нь сносилис' и штоп нь роскатывълис'; они из жеэлеза (Бир: Ул). Ал: М; Арх: Л; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Ос, Петр; Мел: Н.

В том же знач. Подрез, Подрезь1.

ПОДП**О**РИНА. Столб, кол, подпирающий чтол.; подпорка. Што потпорина, што потстанофка – одно. Где-ко забор падат, збоку поставиш палку, столп – йетъ потпорина (Бир: Кам). Бир: Баз, Ос, Сим.

В том же знач. Подс<u>о</u>шка; Подстан<u>о</u>вка (1 знач.).

Ср. П<u>а</u>кол.

 $\Pi O \underline{\mathcal{M}} \underline{\mathbf{O}} P K A$. Любая лавка, скамейка в доме. В доме у нас многъ потпорък быль, лавка значит (Калт: K).

ПОДПОСЛ<u>Е</u>Д, нареч. Под конец, в конце какого-л. действия. *Ну а пътпаслет авин тушут* (Мел: Н).

ПОДП $\underline{\mathbf{O}}$ ЯС. То же, что Подпоёска. Потпойас носили, штьб $\underline{\mathbf{u}}$ йеть фсё не роспускальс': йупка, кофта; йеть п $\underline{\mathbf{o}}$ йас (Бир: Ч).

ПОДПО**Я**СКА. То же, что Подпоёска. Пътпайаски шъравары дяржали, кожъныйъ ани (Байм: Б).

ПОДПР**У**ДА. Запруда, затор. *Идёт вода, чёнебуд' згрудитца, вот и потпруда* (Бир: Петр).

 $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{M}} T O K$. Место, где кольцо косы насаживается на черенок. Куш: А.

ПОДРЕЗ и ПОДРЕЗЬ 1 . То же, что Подполозок. = ПОДРЕЗ. Пъдриза пъткладали (Фёд: П). = ПОДРЕЗЬ. Подрези — штъбы по глаткъй дорогь нь роскатывъльс i , нъбиваитца жылеза, они врезывайутца ф снек, и польс не так носитца (Бир: Баз). Ал: М.

ПОДР \underline{E} ЗЬ². О предмете, разрезанном, расколотом, распиленном не до конца. *Подрези дроф вон валяйутица* [во дворе] (Бир: Баз).

ПОДР<u>И</u>ЗНИК. Длинная одежда священнослужителей, поверх которой надевали ризу. *Падризник вес' в зольти* (Байм: Б). Стерлит: Пр.

В том же знач. Подрязник (2 знач.).

ПОДР<u>О</u>ЙКИ, мн. Отделившиеся маленькие рои пчёл. Онодыс ' цетыри подройка взяла (Миш: Т).

ПОДРОСТОК. 1. Детёныш крупного домашнего скота в возрасте до года. Молодыйе-ть жэребятэ, телятэ — йеть подроски. А йагнёнка нь нъзовёш подростьк, фсё бол'шэ так нъзывайут крупный скот (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Калт: Л. Куш. А.

2. О молодых плодовых деревьях, ещё не дающих плодов. Бир: Кам.

ПОДРУБ<u>А</u>ШКА и ПОДРУБ<u>А</u>ШНИК. Нижняя рубашка.= ПОДРУБ<u>А</u>ШКА. В магазине пръдайут шолковыи пъдрубашки (Караид: Б). = ПОДРУ-Б<u>А</u>ШНИК. Пъдрубашник шыла (Бакалы).

Ср. Поднизовка.

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ ДРУГ. Друг, приятель. C подругом своим хохочют и хохочют у ворот (Бир: Баз).

ПО-ДРУГ<u>И</u>МА и ПО-ДРУГ<u>И</u>МИ, нареч. По-другому. = ПО-ДРУГ<u>И</u>МА. Начяла делат' подругима, стало получятца (Бир: Баз). = ПО-ДРУГ<u>И</u>МИ. В нашэй деревне так говорят, а в другой по-другими (Бир: Пит).

ПОДРУЖ<u>А</u>НКА. Подруга. *Подружанка софсем* меня позабыла (Белеб: A).

ПОДР<u>У</u>ЖЬЕ, ед. В свадебном обряде помощник распорядителя (др<u>у</u>жки). *Друшка с подр<u>у</u>жйем* (Бир: Пит).

В том же знач. Полдружка, Полдружка, Полдружье, Полудружье.

ПОДР $\underline{\mathbf{y}}$ ШНИК. Небольшая подушка, сшитая из лоскутков и используемая в качестве подстилки для рук, головы при земных поклонах на молитве. Игл: О.

ПОДР $\underline{\mathbf{M}}$ ДОК. Овраг, поросший кустарником. Φ *подр\underline{\mathbf{m}}док* [корова] *забрела* (Бак: К).

ПОДР**Я**ДЬЕ. Трава, оставшаяся после покоса; край скошенного ряда. *Ни фсё скашывъйьтца, астайотца падряд'йе* (Мел: Н).

ПОДР **Я**ЗНИК. 1. Длинная с рукавами одежда священнослужителей, поверх которой надевалась ряса. Подрязник нъ свяш'шеникъх, вроди халата, чёрный, с рукавами (Бир: Ос). Подрязник попашишупат' было грешно (Бак: К). Подрязник на йом харошай (Гаф: Т). Бир: Г; Калт: К.

2. То же, что Подр<u>и</u>зник. *Риза-ть бьз рукавоф, а подрязник-те с рукавами, долгай* (Куш: А). Бир: Пен, Пит.

ПОДС<u>АД</u>Ы, мн. Растения, подсаженные дополнительно. *Быват первы фсходы и фторы;* фторы – те потсады (Караид: Б).

ПОДСАНКИ, только мн. Небольшие сани, которые привязывают позади основных саней для перевозки длинных грузов (брёвен и т.п.). Надъ потсанки в лес взят (Бир: Пит).

В том же знач. Полусанки.

ПОДСВ<u>А</u>ДЕБЬЕ. То же, что Поглядки. Нъ потсвадеб'йе мало людей быват (Калт: К).

ПОДСВИНКА. Молодая свинья, поросёнок.

Когда поросёнок выръстит немногъ, будът килограм тритцът', называм потсв<u>и</u>нкъми, месица два-три йему (Бир: Мещ). Бир: Пит.

ПОДСЕВАЛИШНЫЙ и ПОДСЕВАЛЬНЫЙ. + ПОДСЕВАЛИННОЕ и ПОДСЕВАЛЬНОЕ СИТО. Большое сито, решето для просеивания зерна. = ПОДСЕВАЛИШНО, в знач. сущ. Потсевалишна – рош, пшэницу сейат'(Бир: Пит). Бир: Г. = ПОДСЕВАЛЬНОЕ СИТО. Потсевал'нойе сито – вейали зерно, [его подвешивали], оно качятца, зерно сыпитца, шара-бара остайотца ф сите (Бир: Пит).

ПОДСЕННИКИ, мн; ед. не отмечено. Помещение под сенями для содержания мелких домашних животных и птицы в холодное время года. Φ потсенниках у меня гуси (Бир: Пит).

ПОДС<u>Е</u>СТРИИ, мн. Двоюродные сёстры. Значит, от тебя мама, у мамы — сестра, у них дети и нъзывайутца потсестрии (Куш: A).

ПОДСК<u>О</u>ТИНА. То же, что Поск<u>о</u>тина. Куш: А. ПОДСКРЁБЫШЕК. То же, что Поскрёбышек в 1 знач. *Ети патскрёбышки с кулачёк* (Мел: Н).

ПОДСКУДА. Бран. Паскуда. Куш: А.

ПОДСЛ<u>Е</u>ПЫЙ. Со слабым зрением, подслеповатый. С вайны йа патслепый вирнулся (Мел: Н).

ПОДСЛ<u>Е</u>ПЫШ. Сущ. к Подсл<u>е</u>пый. *Ходиш как патслепыш* (Байм: Б).

ПОДСМЕХ<u>А</u>ТЬСЯ. Насмехаться, подсмеиваться над кем-л. Дъ над ним фсегда пътсмех<u>а</u>йутца (Бир: Петр). Бир: Пит.

ПОДСОЛНИК, ПОДСОЛНУШ и ПОД-СОЛЬНИК. Подсолнух. = ПОДСОЛНИК. Караид: Б.= ПОДСОЛНУШ. Белеб: Н. = ПОДСОЛЬНИК. Потсол'ники, они за солнышкъм крутятца. В угороде сейала севок, потсол'ники (Бир: Ос). Бир: Баз, Кус, Сим; Благовещ: Д.

В том же знач. Подстольник.

ПОДСОС и ПОДСОСОК. Детёныш жи-вотного, питающийся молоком матери. ПОДСОС. Когда сосёт молоко у мамы, вот и называтца потсос (Бир: Петр). Бир: Пит. ПОДСОСОК. У нашьй-ть коровы йес' потсосък, сосёт мат'. Потсосък — телёнък, жэребёнък, поросёнък, мат' сосёт (Бир: Мещ). Бир: Баз, Ос, Пит.

ПОДСОЧЕК. Вяз со снятой корой. Бир: Г, Сим.

ПОДС<u>О</u>ЧЬЕ, собир. Подсечённые мелкие деревья, сучья. *Лес вырубайут, патсоч'йе-ть и лижыт* (Мел: Н).

ПОДС<u>О</u>ШКА. То же, что Подп<u>о</u>рина. Вон у патсошки вирёфку ваз'ми (Зианч: Куж).

ПОДСП<u>о</u>РЬЕ. Услуга, помощь. Окажы мне потспор'йе, подними (Балт: A).

Ср. Помог, Помочь (2 знач.).

ПОДСРЯД<u>И</u>ТЬ. Принарядить, приукрасить. Потсрядим лентоц'кам веноцек (Миш: Т).

ПОДСТ<u>А</u>ВКА. 1. Нижняя холщовая часть женской рубахи. Арх: А.

См. Становинка (2 знач.)

2. Женская рубаха, верхняя часть которой сшита из коленкора, а нижняя из холста. *Атмер'* халста дъ кълинкора да шиэй патстафку (Ayp: C).

В том же знач. Подставок.

См. Становинка (1 знач.)

3. Холщовый фартук, передник. Патстафку аден', плат'йа зъмарайьш (Зианч: Куж).

См. Наколенник.

ПОДСТ<u>А</u>ВОК. То же, что Подст<u>а</u>вка во 2 знач. Патставък – рубашка нател'на, бабы нъдивали (Стерлит: Пр). Биж: Д.

ПОДСТАН**О**ВКА. 1. То же, что Подп**о**рина. *Потстанофку ставлю, где чё падат* (Бир: Кам). Бир: Ос.

2. Подставка подо что-л. *На пътстан<u>о</u>фку поставила скамейку-ту* (Бир: Сим).

ПОДСТ<u>И</u>Л. То же, что Подост<u>о</u>жье. *Каторы* дельйут патстил, каторы нет (Арх: Л). Бир: Пит.

ПОДСТ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЬНИК. То же, что Подс $\underline{\mathbf{o}}$ лник. А потст $\underline{\mathbf{o}}$ л'ники и вофсе бол'шушшый (Бир: Ос).

ПОДТ<u>А</u>ШЬЕ. То же, что Поветь во 2 знач. Драва у нас тама [в подташье] (Гаф: А).

ПОДТЁМОК. Выемка в бревне при постройке сруба. Поттёмок ф струбе — гнездо для бревна, штобы бревно сидело на месте, штобы йево не увело (Бир: Пит). В одним бревне выруп выдалбливъйут, йамку, другойе бревно фставляйут, – йетъ поттёмък (Бир: Ос).

ПОДТОВ<u>А</u>РНИК, собир. Мелкий лес, жердняк, применяемый в строительстве, для скрепления плотов, в качестве подстилки под стога. Поттоварник пригодын гля стройки иль гля скрепленийа плота (Бир: Пит). Бир: Г; Караид: Б.

ПОДТ<u>о</u>ПОК. То же, что Подп<u>е</u>чек. Поттопок – он для кочерёк, ухватоф, дрова посушыт' можна (Благовещ: Д).

ПОДТРЕЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ, кого. Натравливать. *Собаку поттрелят* (Бир: Кам).

ПОДТЯГ<u>А</u>ТЬ, кого. Подтягивать, подтаскивать. Удаф легушку так и потмягат к себе (Бир: Покр).

 Π ОДУВ<u>Е</u>Й. Тень. *Пъд лесинъй сонца нет,* посади – ничё не выръстьт, подувей там (Бир: Петр).

В том же знач. Увея.

ПОДУГОРЬЕ. Подошва горы. Вод где гора нъчинатца — подугор'йе (Бир: Пит). Йа давичя сенъ нъ nъду \cup oр'йи скасил (Фёд: П).

ПОД<u>У</u>ЖНА. То же, что Повечёрки в 1 знач. *После ужына покушът'* – *подужна* (Куш: A).

Ср. Паужна.

 $\Pi O \underline{\mathcal{N}}$ ЭД. Рыба из рода чебаков. Водитца рыба у нас — подуст (Бир: Пит).

ПОДУКЛ**О**Н, сущ. Небольшая впадина. *Йа* пашол ф пъдуклон (Аур: C).

ПОДУШКА. 1. То же, что Подоконок. У нас, по-нашэму, подоконник подушкой нъзыватца. Мы говорим: «Постаф' цветы на подушку» (Куш: А). Нижнийа час' окна подушкой зовут — подоконник, наверху — вершник, а з бокоф — косяки (Бир: Пит). У нас подушки нискийе (Калт: К). Ал: М; Арх: Б-А; Белеб: Н; Бир: Баз, Г, Кам, Ос, Петр, Сим; Калт: Л; Караид: Б; Миш: Т.

2. Верхняя балка оконной или дверной рамы. Ил: A. ПОДФУФ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. Экспрес. Нарядиться, хорошо одеться. *Ну, ты и потфуфырился!* (Бир: Петр).

Ср. Пододеться.

ПОДХАЛ<u>И</u>МА и ПОДХАЛ<u>Ю</u>ЗИНА, м. и ж. То же, что Подофеня. = ПОДХАЛ<u>И</u>МА. И с тобой, и со мной, при тебе, быс тебя быват: со фсеми хърошо, вот и потхалима (Бир: Петр). = ПОДХАЛ<u>Ю</u>ЗИНА. Она така потхалюзина! (Бак: К).

ПОДХВ<u>А</u>ТКА. Тряпка для прихватывания горячей посуды. *Нужно потхваткой, а то обожжошся* (Дув: О).

ПОДХВ<u>О</u>СТНИК. Льстец. *Быват, хто чясто поддакъват кому, тово и называм потхвосник* (Бир: Петр).

См. Подофеня.

ПОДХВ<u>О</u>СТНИЧАТЬ. Льстить. Тебе хорошо говорит, мине хорошо говорит, угождат и значит потхвосничят (Бир: Петр).

ПОДХ<u>О</u>ДНЫЙ. Об обходительном человеке, умеющем найти подход к кому-л. *Ну, он потходный у меня, хорошый* (Бир: Пит).

ПОДХОД**Я**ВО, нареч. Хорошо, подходяще. Сал: А.

ПОДХОД**Я**ВЫЙ. Хороший, подходящий. Пътхадявъйе дела, пътхадявый мамент (Сал: A).

ПОДХ<u>О</u>ЖИЙ. Подходящий, нравящийся. *Кто* знат, потхожый вам или не потхожый (Бир: Пит).

ПОДХОМ<u>У</u>ТИНА и ПОДХОМ<u>У</u>ТНИК. Войлочная прокладка под хомутом.= ПОДХО-М<u>У</u>ТИНА. Бир: Сам.= ПОДХОМ<u>У</u>ТНИК. Благовещ: Д.

ПОДХРАН<u>И</u>ТЕЛЬ. Громоотвод. *Пътхра-* н<u>и</u>телей-тъ у нас нет (Бир: Пит).

ПОДЧЕРЁВОК. Подбрюшная часть свинины. Свининый потчерёвьк свернут ф трупку, посолят, и будьт рулет. Мы-та не умем так дельт' (Бак: Н). Давл: И; Карм: Кар.

В том же знач. Почеревок.

ПОДЧЕРЕНК $\underline{\mathbf{O}}$ ВЫЙ. + ПОДЧЕРЕНК $\underline{\mathbf{O}}$ ВОЕ БРЕВН $\underline{\mathbf{O}}$. Бревно, на которое кладётся матка. *На пътчъренковъйе бревно матка л\underline{\mathbf{o}}жытца (Бир: Сам).*

ПОДШАЛ \mathbf{O} ГА, собир. Оставшиеся без присмотра дети. Опят' ета пътшалога залезла ϕ сат (Дув: С).

ПОДШ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛОК. Дорогой шерстяной или шёлковый головной платок. Вот у меня был баск $\underline{\mathbf{o}}$ й потшалок (Белок: Б).

См. Повязка.

ПОДШ<u>А</u>ЛЬНИК. Небольшой головной платок. Патшал'ники нашу – гълава мёрзнит (Гаф: А).

См. Повязка.

ПОДШ<u>Е</u>ЙНИК. В конской сбруе: ремень, находящийся под шеей и укрепляющий узду на голове лошади. *Потизйник – штобы не спадывала узда* (Бир: Сам).

ПОДШЕСТ<u>О</u>К. Углубление под шестком русской печи для хранения кухонных принадлежностей (сковородок и проч). Бир: Кам.

См. Подпечек.

ПОДШ<u>И</u>ВКА. 1. Материал для подшивки валенок. *Вот потшыфки-тъ нету, вальнък нечьм потшыт*' (Бир: Пит).

2. Вид полатей для хранения вещей, но не для сна. *Йезли высоко* в ызбе, то потшыфку дельли (Бир: Петр).

Ср. Полатки, Полатьи.

ПОДШТАФЁРКА. То же, что Подподольник. Потштафёрку път подол пътшывайут. Ран'шэ длинны плат'йа шыли; штъбы нь рвался подол (Бир: Ос). Бир: Сим.

ПОД**Я**ТЫ, только мн. То же, что Поддёнки. Хто вытыпки зовёт, а мы – подяты (Мел: В).

ПОЕЗЖАНИН. Участник свадебного поезда. Кода поист после свад'бы идёт, а за нём друшка, а за друшкъй повозник, потом пойежжа не фсе йедут, оне фсе свое — родня, чужых мало йес' на свад'бе (Куш: А). Зъ невестъй йедут пойежжане, с песням, весьла (Бир: Ос). Прийежжали пойежжане, йетъ хто прийежжат на [свадебном] пойезде (Бир: Пит). Бир:Баз.

ПОЁМНЫЙ. Пойменный. Пойомнойе место ньзыватца, где вода разливатца (Бир: Пит). + ПОЁМНЫЙ ЛУГ. Весной зъливат, вот и пойомный лук ньзыватца (Куш: А). Бир: Г, Кам, Коян. + ПОЁМНОЕ СЕНО. Сено с поёмных лугов. Пайомный сень нь балоть растёт (Аур: Т).

ПОЖАЛ<u>Е</u>ЮЧИ, деепр. Жалея. *Йа йейо пъжалейучи взяла* (Бир: Сим).

 $\Pi O X \underline{A} M K A T b$. Сов. к $X \underline{a} M K a T b$. $\Pi O \mathcal{M} \underline{a} M K b U y$, пожамкъйу, бывало, бел'йишко-то, а силёнки нету (Уф: Ш).

В том же знач. Пожмыхать.

ПОЖИЛ<u>О</u>Е, в знач. сущ. Плата за наём жилья. За постой иногда пожылойе брали (Караид: Б).

ПОЖ<u>и</u>НКИ, только мн. Время после жатвы. Карм: Б.

ПОЖ<u>и</u>ТОК. Одна из вещей нажитого имущества (например, что-то из одежды). Вот какой себе пожыток завела (Куш: А). Бир: Сус.

ПОЖМЫХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. То же, что Пож $\underline{\mathbf{a}}$ мкать. Карм: Кар.

П<u>О</u>ЖНЯ. Покос, луг. П<u>о</u>жни кругом ба \square <u>а</u>ты, а силушки-та и нет убират' их (Ал: Мак).

ПОЗАВ<u>И</u>ДОВАТЬ, кого и на кого-что. Очень хотеть, испытывать сильное желание иметь что-то полюбившееся, понравившееся. Пришол братец, пришол родный, пъзав<u>и</u>дъвъл йейо (Арх: И). Дайкъс' мне вон етът огурчик: йа бол'на пъзавидъвъла нъ йево (Уф: П).

 $\Pi O3A\underline{\Pi E}$, предлог с род. п. Сзади кого-, чего-л. Зуйевъ-ть пъзаде Калиннику [названия сёл] (Бир: Ос). Бир: Петр.

ПОЗАД**О**РИТЬ. Подразнить, подзадорить когол. Дъ йему, старику-ть мой**о**му, лиж бы позадорит' ково (Бир: Петр).

Ср. Подзыдыкивать.

ПОЗАЛОН<u>И</u>ШНЫЙ. Позапрошлогодний. *Еть* позълон<u>и</u>шнъйа, летьс' ни събрала йа, забыла (Дув:С).

ПОЗАРАНКИ, нареч. Рано. Чё тебя черти приташшыли позаранки, рано как (Куш: А).

 Π OЗАР $\underline{\mathbf{A}}$ ННИК. То же, что Раност $\underline{\mathbf{a}}$ в. *Ты уж* здес', позаранник (Белеб: Н). Пъзаранник ранъ

фстайот (Стерлит: Пр).

ПОЗДЁРКА. То же, что Полубина. Из липъвъй коры дерут лыкъ, астайутца поздёрки (Бир: Бик). Ис поздёрок делъли манен кийе корзиноч ки, лапти плели (Бир: Петр).

Ср. Полузинка.

ПОЗДНИК. Поздний ужин. Бир: Петр.

Ср. Повечёрки (1 знач.); Паужна.

ПОЗДН $\underline{\mathbf{O}}$ Й, ПОЗД $\underline{\mathbf{O}}$ Й и П $\underline{\mathbf{O}}$ ЗДЫЙ. Поздний, запоздалый. + ПОЗДН $\underline{\mathbf{O}}$ Й и ПОЗД $\underline{\mathbf{O}}$ Й ГОД. Год с холодным летом, когда все поздно созревает. = ПОЗДН $\underline{\mathbf{O}}$ Й ГОД. Позной год-ът, йагъды твёрды (Бир: Ос). = ПОЗД $\underline{\mathbf{O}}$ Й ГОД. Нон'че поздой гот (Бир: Пит). = П $\underline{\mathbf{O}}$ ЗДЫЙ. Йагоды чят' п $\underline{\mathbf{o}}$ здыйе (Бир: Кам). Цыпушки-те п $\underline{\mathbf{o}}$ здыйе, мах $\underline{\mathbf{o}}$ тъшны (Бир: Пит).

Π ОҚДНЯК Пояно розинийя (о четвене) Депи предо розинд йи ньы кілитын інці-(БирПип).

2. Созревший позже других (о растениях). Иной рас посадиш чё-небут' поздо, потом и поз'няк<u>и</u> (Бир: Петр).

Ср. Позды, Поздыш, Поздышка, Поздышок.

ПОЗДО, нареч. Поздно. Когда молода была, бывало, поздо домой приходила (Бир: Пит). Сено тамока позда косили (Бир: Сим). Бир: Петр.

ПОЗДОЙ. См. Поздной.

ПОЗДОР \mathbf{O} ВКАТЬСЯ. Поздороваться. Поздор \mathbf{o} фкълис' — жэних създал \mathbf{g} пъглядел . Зашла в ызбу пъздор \mathbf{o} фкътиа, села на лафку (Бир:Пит). Со мной сёдни приседатьл' пъздор \mathbf{o} фкълся (Куш: А).Бир: Баз, Г, Ел, Сам, Сим.

 $\Pi \underline{O}$ ЗДЫ, только мн. В знач. сущ. Поздние посевы (о луке). $\Pi \underline{o}$ зды сейут (Бир:Сим).

ПОЗДЫЙ. См. Поздной.

ПОЗД**Ы**Ш, ПОЗД**Ы**ШКА и ПОЗДЫШ**О**К. Цыплёнок позднего (осеннего) выводка.= ПОЗД**Ы**Ш. Куш:А. =ПОЗД**Ы**ШКА. Караид:Б. = ПОЗДЫШ**О**К. Поздышк**о**ф, поз'них цыплят, бйут, они не г**о**дны (Бир:Мещ).

Ср. Поздняк.

ПОЗДЯЧ \mathbf{O} К. Уменьш.-ласк. к Поздн \mathbf{n} к. Они у нас поздяч'к \mathbf{n} , поз'нийе, по шес' годоч'ко $\mathbf{\phi}$, а брат в армии уш (Бир:Сим).

ПОЗЕВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ, безл. О зевоте. Позев $\underline{\mathbf{a}}$ тиа штото, фстала тол'ка (Бир:Ем).

ПО ЗИМ<u>А</u>М, нареч. Каждой зимой. *Нюра-то,* вет' она по зимам уйежжат в Уфу (Бир:Петр).

ПОЗИМОВКА. Озимь. Благовещ:Д.

ПОЗН $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ, с кем-л. Иметь дело с кем-л., дружить. З друз'йами он п'йаными позн $\underline{\mathbf{a}}$ лся (Бир:Ос).

ПОЗОРЁННЫЙ. Разорённый; раскулаченный. Йето раскулаченый, обижэный человек, йево называйут позорёный. Фсё было: и зор**и**ли, и детей одбирали, и мужа (Куш:А). Благовещ:Д.

 $\Pi O3 \underline{\mathbf{b}} \mathbf{I} \mathsf{Y} \mathsf{M} \mathsf{T} \mathsf{b}$. Одолжить, взять в долг. $\Pi o3 \underline{\mathbf{b}} \mathbf{I} \mathsf{V}'$ рубл $\underline{\mathbf{u}}$ два до йарманки (Ал:М).

ПОЗ<u>Я</u>БНУТЬ. Замёрзнуть, озябнуть. *Руки* поз<u>я</u>бли от мороза (Нур: П).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}} \check{\mathbf{M}} \mathsf{Д} \mathsf{A}$ и $\Pi \underline{\mathbf{O}} \check{\mathbf{M}} \mathsf{Д} \mathsf{U} \mathsf{C} \mathsf{K} \mathsf{O}$, м. и ж. Экспрес. О непоседливом человеке, который редко бывает дома. = $\Pi \underline{\mathbf{O}} \check{\mathbf{M}} \mathsf{Д} \mathsf{A}$. Ну и пойда он, фсё шол бы, йехал (Арх:В). = $\Pi \underline{\mathbf{O}} \check{\mathbf{M}} \mathsf{Д} \mathsf{U} \mathsf{C} \mathsf{K} \mathsf{O}$. Етьт пойдиско опят' куда-ть помыкался (Арх:В).

ПОЙК $\underline{\mathbf{M}}$, мн. То же, что Поскотина. *Пойки* – луга так нъзывали, што и поскотина (Бир:Коян). Бир:Г, Пит.

ПОЙМ<u>А</u>ТЬСЯ, за что-л. Ухватиться, уцепиться. Пойматиа ни за што нел'зя (Бир:Пит).

ПОЙТ<u>И</u>. 1. Уместиться, поместиться, войти во что-л. (о вещах). *Кустюм-то в мешок не пошол, вот она йево и оставила* (Бир:Oc).

- 2. + ПОЙТ<u>И</u> В М<u>А</u>КОВКУ. Начать формировать луковицу (о луке). *Лук как рас в макъфку пош<u>о</u>л, дожжыка надъ* (Бир:Дуб).
- 3. + ПОЙТ<u>И</u> ЧЕРВ<u>Я</u>МИ. Покрыться фурункулами. *Люди червями пошли* [когда во время половодья стояли по пояс в воде] (Куш:А).

ПОК $\underline{\mathbf{A}}$ Й, ПОК $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬ и ПОК $\underline{\mathbf{E}}$ ДА, нареч. Пока. =ПОК $\underline{\mathbf{A}}$ Й. Покай сиди, куда итти?! (Ил:A). = ПОК $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬ. Давл:К-П. =ПОК $\underline{\mathbf{E}}$ ДА. Покеда до свиданийа (Балт:A). Пакеда сам ишо ни знайу (Гаф:A). Белебей.

В том же знач. Покель и Поколе (1 знач.).

 $\Pi O K \underline{\mathbf{E}}$ ЛЬ и $\Pi O K \underline{\mathbf{O}}$ ЛЕ. 1. нареч. То же, что $\Pi O K \underline{\mathbf{a}}$ Й. = $\Pi O K \underline{\mathbf{E}}$ ЛЬ. Жывёт покел' у миня (Арх:И). = $\Pi O K \underline{\mathbf{O}}$ ЛЕ. Поколе обожду — чё будет дал'шэ (Бир:Сим).

2. временной союз. Пока. = Π OК $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬ. Π Oкел' дойдёш дъ ийо, умрёт вьт' (У φ : Π). = Π OК $\underline{\mathbf{O}}$ ЛЕ. Одинакъва, што клушка, што насетка, поколе цыплят не бросит, фсё зовут клушкъй (Бир:Сим).

В том же знач. Покуль, Покыль.

ПОКЛ<u>О</u>Н.+ ПОКЛ<u>О</u>Н ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ. Кланяться хозяевам. Вот приходят в \square ости, ани кланьйутца — паклон держат (Мел:Н).

ПОКЛ $\underline{\mathbf{O}}$ НЫ, мн. Дары (обычно деньги), которые вручают при сватовстве. Oй, и ∂ али нам поклоны! (Иш:П).

ПОКЛОХТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Клохтать некоторое время (о курице, собирающейся сесть на яйца). Поклохт $\underline{\mathbf{a}}$ ли, поклохт $\underline{\mathbf{a}}$ ли, а не сели, осталис' бес цыплят (Бир:Сим).

ПО-КОК $\underline{\mathbf{y}}$ ШЕЧЬИ, нареч. По-кукушечьи. Бир:Петр.

ПОКОЛ. Кол. Белеб: Ж.

ПОКОЛЕ. См. Покель.

ПОК**О**С. Нов. Косец. Пок**о**сы у нас — мужыки топер' (Дув:О).

ПОК $\underline{\mathbf{O}}$ СОК. Небольшой участок луга, предназначенный для косьбы. Pan'u у кажнъва свой пок $\underline{\mathbf{o}}$ сък был (Караид:Б).

ПОКР $\underline{\mathbf{A}}$ СЫ, мн. Украшения в наряде невесты. У невесты должны покрасы быт ' (Дув:О).

Ср. Приборы.

ПО-КРУГЛОМУ, нареч. 1. О способе обтёсывания брёвен. Оптёсыват можно по-круглому, йесли неровнойе дерево оптёсывайем (Бир:Сам).

2. О способе крыть крышу на четыре ската. Четырёхскатнайа крыша по-круглому называтца (Бир:Сам). Как будьм крыт'-та? По-круглому? (Бир:Сим).

ПОКР<u>Ы</u>СИТЬ. Почесать. *Покрысит' надо* [тело] (Игл:O).

ПОКР<u>Ы</u>ТКА. Груб. О женщине, родившей без мужа. Ал:М.

Ср. Приживалка.

 $\Pi O K \underline{\mathbf{y}}$ ЛЬ и $\Pi O K \underline{\mathbf{b}}$ ЛЬ, временной союз. То же, что $\Pi O K \underline{\mathbf{e}}$ Ль во 2 знач. = $\Pi O K \underline{\mathbf{y}}$ ЛЬ. $\Pi O K y n'$ йес', нада купит' (Бир:Баз). Бир: $\Pi O K \underline{\mathbf{b}}$ ЛЬ. $\Pi O K \mathbf{b} n'$ батюшка в отйезде был, фсе от цэркви и отошли (Ал:M).

ПОЛ<u>А</u>, мн. Пол, по которому ходят. *Бывало,* пол<u>а</u> подмойет и ладно, а тапер' уш им и роботат'-то надо (Бир:Ч). Бир:Кам, Ос.

 $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{A}} \mathcal{I} \mathbf{U} \mathbf{T} \mathbf{b}$. 1. То же, что $\Pi o \mathbf{д} \mathbf{n} \underline{\mathbf{a}} \mathbf{д} \mathbf{u} \mathbf{\tau} \mathbf{b}$ в 1 знач. Благовен: Д.

2. Сосватать. Бир:Пит; Куш:А.

ПОЛ<u>А</u>ЖЫВАТЬСЯ. Поправляться, улучшаться, выправляться. Пол<u>а</u>жыватца он мален'ко стал, хворал (Бир:Пит). Угурчишки пожалтели, топер' пол<u>а</u>жывайутца (Бир:Сим).

ПОЛ<u>А</u>ТИНА. Отдельная доска в полатях. Цэликом вот полате, а одну вынеш доску — вот полатина (Куш:А). Выпала полатина-та, и упал мужык-от мой (Бир:Сим). Бир:Баз,Г; Благовещ:Д; Караид:Б.

ПОЛ<u>А</u>ТКИ, только мн. 1. Полати. Кинула йа веник нъ полатки (Бир:Пит). Стерлит:Пр.

В том же знач. Полатьи.

Ср. Подшивка.

2. В бане — нары под потолком, на которых парятся; полок. Палатки в бани были, \Box де парилис' (Мел:Н).

В том же знач. Полог 1 , Полог 2 ; Потолок (4 знач.).

ПОЛАТЬИ, мн. То же, что Полатки в 1 знач. Полат'йи-ть бывайут път пътолком. Вот йедък жъ наслъны доски, брус, нъ нево доски кладём, называйутца полат'йи. Фсё кладём на полат'йи. И спат' там в зимнийе времена (Куш:А). У меня тожэ вот йес' полат'йи, для спан'йа они (Калт:К).

ПОЛГЕТРЫ, мн. Кожаные сапожки. Арх:А.

ПОЛГУС<u>А</u>РКИ, мн. Ботинки со шнуровкой, на каблуках. $Дефка \ \phi \ n$ ългус \underline{a} ркъх (Гаф:Т).

Ср. Гусарки.

ПОЛДН<u>И</u> и П<u>О</u>ЛУДНИ. То же, что П<u>о</u>лдня в 1 знач. =ПОЛДН<u>И</u>. Вот уш полдн<u>и</u> время-то (Бир:Пит). =П<u>О</u>ЛУДНИ. Время ф полден' мы нъзывам полудни (Бир:Баз).

 Π **О**ЛДНЯ, ж. 1. Полдень. Зафтрък, потом ф полдню обет (Бир:Сим).

В том же знач. Полдни.

2. То же, что Паужна. Белеб:Н.

ПОЛДУШ<u>и</u>. Мера надела земли, равная половине души. Бир:Петр.

ПОЛЁВКА. Поливка. У нас река для полёфкита (Бир:Пит). Бир:Дуб, Кус.

ПОЛЕВ**О**Й, в знач. сущ. Полевод. Вот он-то у нас полев**ы**м роботайет (Бир:Пит).

ПОЛЁГ. Отход ко сну. До самово пол $\underline{\ddot{e}}$ гу бегайут; как темно станет, уш потом уснут (Бир:Петр).

ПОЛЁДНЫЙ. Неодобр. Безумный, сумасшедший, бешеный; бесчувственный. Он софсем полёдный стал (Бир:Сус).

ПОЛЕЗ<u>А</u>ТЬ. Проходить; заходить внутрь. *Ну чё* вы, дефки, полезайте в <u>ы</u>збу! (Бир:Пит). Полезай в двер'-та (Бир:Сил). Бир:Кам, Коян.

 $\Pi O \Pi E H A$, ж. Поленница дров. *Складеныйе ф палену* [дрова] (Байм:Б).

ПОЛЕСНИК, ПОЛЕСОВЩИК, ПОЛЕСЧИК И ПОЛЕЦИИК. Лесник. =ПОЛЕСНИК. Мой дядя был полесник (Белеб:Н). Гаф:Т. =ПОЛЕ-СОВЩИК. Полесофишык — ета лесохранник, хто лес ухранят (Бир:Пит). Ал:М; Белок:Б; Бир:Петр, Сим. = ПОЛЕСЧИК. А лесника нъзовут полесчикъм (Бир:Баз). Белеб:Н. =ПОЛЕЩИК. Тот, кто леса проверят, полеш'шик, а вышэ полеш'шика — обйеш'шик (Бир:Пит). Тятя мой когда-тъ полеш'шикъм был, лес охранял (Бир:Баз). Аур:С.

ПОЛЕТЬЕ. Перелёт птиц. Куш:К.

 $\Pi O \Pi E X$. То же, что Пай. Сами косили, наш палех за домъм прям (Ayp:T).

Ср. Пост<u>а</u>ть² (1 знач.).

ПОЛЕЩИК. См. Полесник.

ПОЛИВ<u>А</u>ЛЬНИК. Лейка. Пълив<u>а</u>л'никъм пъливала в угороде угурцы (Бир:Ос). На угороде йа вот роботала: берёш полевал'ник – поливаш (Куш:A).

ПОЛИВ<u>А</u>ТЬ, что-то во что-л. Наливать. *Молоко поливайут в молошник* (Бир:Ул).

ПОЛИВКА. Похлёбка. Мел:Н.

ПОЛИВ \mathbf{O} Й. + ПОЛИВ \mathbf{A} Я К \mathbf{A} ША. Каша из пшена с добавлением картофеля и б \mathbf{o} льшего, чем обычно, количества воды. Пъливайа каша – то жэ, што и сливнайа (Мел:Н).

В том же знач. Сливная каша.

ПОЛИСАДОК, ПОЛУСАДИК и ПОЛУСАД-НИК. Палисадник. =ПОЛИСАДОК. Садик под окошкъм – йетъ полисадок, там фрукты али цветы сажайут (Стерлит:П). Бир:Баз, Сим. =ПОЛУСАДИК. Перед домъм огорожъно, цветы али трава какайа ростёт пърид окошкъми – полусадик называйут (Куш:А). При мужыку-та полусадик хорошой был (Бир:Сим). Байм:Б; Бир:Баз; Благовещ:Д; Гаф:Т. = ПОЛУСАДНИК. Лук содют, капусту [в полусаднике] (Гаф:Т).

Ср. Присадник.

ПОЛ<u>И</u>ТКА, ПОЛ<u>И</u>ЦА¹, П<u>О</u>ЛИЦА и ПОЛ<u>И</u>ЧА. Кухонная полка для продуктов и различной утвари. =ПОЛ<u>И</u>ТКА. Караид:Б. =ПОЛ<u>И</u>ЦА¹ . Польч'ка над окнами, чё надь, чё не надь, нь пал<u>и</u>цу паложыш (Арх:Б-А). Достан' мне чяшку с пол<u>и</u>цы (Калт:К). Белорецк. =П<u>О</u>ЛИЦА. Цвиты стайат на полиць (Гаф:Т). =ПОЛ<u>И</u>ЧА. Сахар-от на пол<u>и</u>че, на середе (Белок:Б).

Ср. Посудник; Прилавок.

ПОЛ**И**ЦА² . Часть сохи, служащая для отваливания земли при пахоте. Арх:И; Бир:Ул.

 Π **О**ЛИШКА. То же, что Пал<u>и</u>шка. Испяку полишки, и бол'шэ ничи \Box о ни нада (Ерм:Б).

ПОЛКОСЬЁНОК. Лодка грузоподъёмностью в десять-двенадцать человек. Благовещ;Д.

ПОЛНЯК<u>О</u>М, нареч. Целиком, полностью. Десьт' лет пълняком сидел (Бир:Ос). Бир:Г.

ПОЛНОСК $\underline{\mathbf{M}}$, мн. Короткие вязаные носки. Арх:А.

 $\Pi O \Pi \underline{O} B A$. 1. То же, что Пелёва в 1 знач. *Полова* хлебоф (Бир:Пит).

2. Сорняк [какой?]. Карм:Кар.

ПОЛОВН<u>И</u>К. То же, что Поварёнка в 1 знач. *Ран'шъ нъзывали пълавн<u>и</u>к, а тапер' – чирп<u>а</u>к (\Gammaаф:\Gamma).*

ПОЛОГ 1. 1. Сшитое из кусков холста полотно или брезент, используемые при перевозке, сушке и обмолоте зерна. Хлеп сушат, хът вейут на йом, хът на мел ницу везут зёрно, ран шъ мешкоф-те не было, дък полък стелили ф телегу, нъсыпали зёрно. Ран шъ полога ис холста шыли, полос по чётыре-шэс метроф. Чичяс-то полок и брезентовый йес (Куш:А). +ПОЛОГ СПАЛЬ-НЫЙ. Занавеска над кроватью (иногда шатром), защищающая от мух и комаров. В нём [в спальном пологе] тол къ спат итобы кумары не йели; ишо хлебный полък был (Бир:Печ).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}} \Pi O \Gamma^2$ и $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{O}} \Gamma^1$. То же, что $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{a}} \Gamma$ ки во 2 знач. = $\Pi \underline{\mathbf{O}} \Pi O \Gamma^2$. $\Gamma \partial e$ парятца, коль стены и палавъч ки залазит на полък (Арх:А). = $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{O}} \Gamma^1$. Залас нь палох, папар ся (Байм:Б).

 $\Pi O \Pi O \Gamma^{2}$. Бьющая часть цепа. Караид:Б.

ПОЛ<u>О</u>ГИЙ. +ПОЛ<u>О</u>ГАЯ ПР<u>Я</u>ЖА. Слабо скрученная пряжа. *Пряжа полога, дъ послапшы свяжыш – м<u>я</u>кон'ко вых<u>о</u>дит (Бир: Сим).*

ПОЛОЖОК. 1. Занавеска на люльке. Положок закройем, штобы мухи нь летели (Бир:Дуб).

2. Кусок холста, на который откидывается сбитое масло для его отцеживания. Положок как сито портянойе, штобы цэдит '(Караид:Б).

 Π ОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЗНИЦА. Санный след. Зимой йедиш нь санях, слет и нъзывайут полоз'ница (Бир: Π етр). Лутче йа зимой пъ пал $\underline{\mathbf{o}}$ зницъ пайеду (Φ ёд: Π).

ПОЛОЙ. То же, что Поводь, Бир:Пит.

ПОЛОЛКА. Орудие для прополки в виде небольших по размеру косы, серпа, грабель, мотыги. Пололки были вродь серпика, она нъподобийе мотыги. Йей хлеба пололи. Крупнуйу траву срезали пололкъй (Бир:Ос). Пололка – навроде небол'шых грабелек (Куш:А). Пололки-те счяс не применяйут, фсё бол'шэ удобряйут (Бир:Сим). Белеб:Н; Бир:Баз, Кус, Петр, Сил, Ул.

ПОЛ<u>О</u>ЛОЧКА. Уменьш.-ласк. к Пол<u>о</u>лка. Ходили пололи, такийе пол<u>о</u>льч'ки были зделаны, как литофка, как м<u>а</u>лен'ка коса (Караид:Б).

 $\Pi O \Pi \underline{O} M$. Перелом (кости). Упала, и вот – пол<u>о</u>м кости (Бак:К).

ПОЛОМ<u>О</u>ЙКА. Мочало для мытья полов. Пъломойка пъд ногами вон лежыт (Бир:Кам).

ПОЛОСУШНЫЙ. Пестрый, тканный из двухтрех нитей разного цвета с обязательной красной. Йупка полосушнайа — з двух-трёх нитьк, и убязател'на краснайа [нитка есть в этом холсте] (Бир:Петр).

Ср. Перепелёсый.

ПОЛОТН<u>О</u>. Металлическая режущая часть косы, пилы. Бир:Петр, Пит.

ПОЛОТН<u>Я</u>НКИ, мн. Полотняные портянки. Белеб:Н.

Ср. Полсуконки.

ПОЛОТЬЁ и ПОЛ<u>О</u>ТЬЕ. Время и процесс прополки огородных и полевых культур. =ПОЛОТЬЁ. Полот'й<u>о</u> пришло, пора полот' угорот (Бир:Ос). Куш:А. =ПОЛ<u>О</u>ТЬЕ. Бывало, идёш с пол<u>о</u>т'йа, и прямо к пруду — купатца (Бак:Н). А сноха-то ушла на пол<u>о</u>т'йе (Дув:С). Белеб:Н; Караид:Б; Куш:А.

 Π ОЛО<u>У</u>ЖНИК. То же, что Π аужна. Π ирид ужынъм у нас пълаужник (Байм:Б).

ПОЛСАЖЁНКИ, мн. Укладка дров в лесу. Глядиш, где какийь пълсажонки увезёны. Поленица – пълсажонки бол'шъ гъворят, ф кучю складьны, можът кубаметръф пят', бол'шъ ли (Бир:Ос).

ПОЛСТАК<u>А</u>ШКА. Маленький стакан объёмом 75–100 г. Бир:Баз.

ПОЛСТОГОВЫЙ и ПОЛУСТОГОВЫЙ. +ПОЛСТОГОВЫЕ и ПОЛУСТОГОВЫЕ В<u>И</u>ЛЫ. Небольшие деревянные вилы для метания сена снизу вверх. Полстоговыйе вилы были: с етими до половины стога сметёш (Бир:Пит). Нон'че-то полстоговых вил нету; стоговыйе вилы бол'шыйе (Бир:Петр). Бир:Г; Куш:А.

ПОЛСУК**О**НКИ, мн. Полусуконные портянки для обматывания ног в сильные холода, сверху надевались лапти. *Онуч'ки нъдевали ф холът, а полсуконки – ишо хълодней* (Уф:Яр).

Ср. Полотнянки.

ПОЛУБ<u>и</u>НА. Лубок, а также оставшаяся после снятия мочала часть лубка, используемые для покрытия крыш, для растопки печей. *Ташшы-ка полубину-ть, доч'ка. Мы полубинкъми зовём: снимайут з дерьва лубок, потом мочяла обмочют, оскоблют, полубина устайотца* (Бир:Ос). Бир:Г, Коян, Петр, Сим.

В том же знач. Поздёрка.

Ср. Подёрка, Полузинка.

ПОЛУБ**И**НКА. Уменыш.-ласк. к Полуб**и**на. C липы здирайут лубок, скол' мочял йес' — здерут, а пълубинка устайотца; крышу кройут (Бир:Ос). Дък сперва полуб**и**нки надъ сунут', а потом дрова (Бир:Г). Бир:Коян.

ПОЛУДНИ. См. Полдни.

ПОЛУДНОВАТЬ. Принимать пищу в полдень; обедать. Ишо ни палуднъвал сёдни (Гаф:А). Тръктористы на полевом стане полуднуйут (Игл:Б).

ПОЛУДРУЖЬЕ. То же, что Подружье. Куш:А.

ПОЛУЗ<u>И</u>НКА. Кора, снятая с липы. *Брёвна* липовы тесали ф прошлый гот на крылец, вот полуз<u>и</u>нки и осталис'. Полузинки йа изрубила, топит' буду печ'ку (Бак:Н).

Ср. Полубина.

ПОЛУ $\underline{\mathbf{M}}$ МЯ. Неполное, уменьшительное имя. V нас в деревне не на цэло имя, а на полуимя зовут (Ипи:П)

ПОЛУПАЛЬТИК, ПОЛУПАЛЬТИКО и ПОЛУПОЛЬТИК. Короткое (до колен) расклешённое книзу пальто на вате с манжетами и небольшим воротником. =ПОЛУПАЛЬТИК. Полупал'тик был, он прость шылся: ф подоле был шыроковат, а так прямой, и на рукавах опшлага (Бир:Печ). Пълупал'тик еть адёжа такайа, штобы дитей насит' мальн'ких, штоп ани ни замёрзли.

Бываль, пълупал'тик накиньш, рябёнка за пазуху – и бяжыш (Фед: П). Бак: К; Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Гаф: А,Т; Дув: С; Зианч: К; Калт: К; Куш: А; Мел: были на вате, на рукавах был манжэстер чёрный. Йетъ жакетка так**а**. Полупал'тико до колен, а пал'ты долги (Куш: А). = ПОЛУ-ПОЛЬТИК. Атэц привёс пълупол'тик з базара (Благовещ: Д). ІІ Праздничный жакет на вате расклешённого покроя. $= \Pi O \Pi Y \Pi A \Pi B T U K$. Жэних $\delta a^- a m - n \pi y n a \pi' m u K$ носит' (Гаф:Т). Бир: Пит. = ПОЛУП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬТИКО. Полупал'тико расклешонойе, место жакетки носили, нашйут украшэн 'йа; на рукава (Куш: А). Одета ф коротен'къй, недолгъй бо□ата полупал'тико – зн**ачит** (Гаф: Бир:Пен,Сим; Миш:Т.

ПОЛУСАДИК. См. Полисадок.

ПОЛУСАДНИК. См. Полисадок.

ПОЛУС<u>А</u>НКИ, только мн. То же, что Подсанки. U к саням привязъвъйут [полусанки], и лошът' фпряч' можна (Гаф: A).

ПОЛУСТ<u>Е</u>НОК. Мера вытканного холста (около трёх метров). Два полустенка – стена, две стены – холст, а ф полустенке четыре аршына (Бир:Сим). Куш:А.

ПОЛУСТОГ $\underline{\mathbf{O}}$ ВЫЙ.+ ПОЛУСТОГ $\underline{\mathbf{O}}$ ВЫЕ В $\underline{\mathbf{M}}$ ЛЫ. См. Полстог $\underline{\mathbf{o}}$ вый.

ПОЛУТОРНИК. Ребёнок или детёныш домашнего животного в возрасте 1,5 лет. Ну, сперва-то он телёнък – сосун, а вот нъ фтором году – ужсэ полутърник (Арх: И). Мишън'ка у меня полутърникъм ишшо был (Белеб: Н). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Г, Пит; Гаф: А, Т; Дув: С; Караид: Б; Куш: А.

ПОЛУТОРНИЦА. Мера земли, равная одному гектару. Pah'ub полутьрница была, тепер' гектар (Бир: Γ). Бир: Петр.

ПОЛ $\underline{\mathbf{y}}$ ТРЕННИЦА. Полуторагодовалая тёлка. Куш: А.

Ср. Полуторник.

ПОЛУФ $\underline{\mathbf{A}}$ ТКА. Вышитый нарядный платок, одна сторона которого простая, а другая блестящая, как шёлк. Полуфатка дешэвле стоит, чем сама фатка (Ил: A).

См. Повязка.

ПОЛУЧ<u>И</u>ТЬСЯ. Произойти, случиться, начаться. *Тут востан'йа пълуч<u>и</u>льс'* (Арх: И). *Бой получился ф Чядъви-ть* (Бир: Ел). *Грип у нево получился* (Бир: Пит). Бир: Баз.

ПОЛУШ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛКА. Небольшой шерстяной платок. У мене ишо две полуш $\underline{\mathbf{a}}$ лки лежат (Мел: В). Белеб: Н

См. Пов**я**зка.

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ ЛЫ, только мн. Настил из досок, на котором спят; нары. Арх: А.

ПОЛЫГАЛА, м. и ж. Неодобр. О шустром, подвижном, болтливом человеке. Полыгала — котора баба бол'но востра, везде бегат. Проста убзовёш ийо: ех ты, полыгала ты йедъкъйа (Бир: Петр).

Ср. Помело (1 знач.).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ ЛЫЙ. 1. Открытый, распахнутый настежь. V меня двер'-та п $\underline{\mathbf{o}}$ ла, куры зайдут (Бир:Сим). Бир:Ос, Пит.

- 2. Ничем не прикрытый; голый. Нон'чь зерно брезентьм закрывайут, а ран'шь польйь быль (Бир:Ос). Лес-та ноне полый стоит (Бир:Баз). Бир:Пит. II Открытый, неизолированный [будучи включённым в электрическую сеть]. Поль-ть не надь уставлят, забудьм, когда гроза будьт [про электрический выключатель] (Бир:Ос).
- 3. +П<u>О</u>ЛАЯ ВОД<u>А</u>. То же, что П<u>о</u>водь. *Сыч'* кричял, скора полайа вода пайдёт (Стерлит:Пр). Давл:И; Игл:Ш.

ПОЛЫН \mathbf{O} К. Низкорослая полынь. Полынок низ \mathbf{o} н 'ко ростёт (Иш:П).

ПОЛЫС $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, несов; ПОЛЫСН $\underline{\mathbf{Y}}$ ТЬ, сов. Экспрес. Бить, колотить; кромсать. Как нач'нёт йих полысат', нач'нёт полысат' по чём попад $\underline{\mathbf{g}}$ (Бир:Сим). Куш:А.

Ср. Поддеть.

ПОЛЬЗ<u>И</u>ТЕЛЬНО, нареч. Полезно. У меня одна коза, она дайот мълоко, коз 'йъ мълоко пол 'зител 'на пит' (Бир:Ос).

ПОЛЬНЯ. Тропинка. Белор:Л.

ПОЛЬСКОЙ. Относящийся к полю. (Бир:Ем). +ПОЛЬСКИЕ пол'скайа мыш йес' BOPOTA. Решётчатые ворота изгороди, огораживающей деревню. Сичяс нет гърод'бы, а ран'шъ была, и у гърод'бы были вороты, и они пол'скими называлис' воротами (Бир:Пит). Бир:Сам; Благовещ:Д.

 $\Pi O \Pi \underline{\mathbf{W}}$ БНИК. Любовник. Был у ней полюбник (Бир:Пит).

ПОЛЯНКИН и ПОЛЯНУШКИН. =ПОЛЯН-КИНО МОЛОКО и =ПОЛЯНУШКИНО МОЛОКО и =ПОЛЯНУШКИНО МОЛОЧКО. Растолчённое конопляное семя, заваренное кипятком и употребляемое в пищу. =ПОЛЯНКИНО МОЛОКО. Полянкинъ мълоко из ръстолчёнъва семя с водой (Бир:Р). =ПОЛЯ-НУШКИНО МОЛОЧКО. Коноплянъ семя истолкут, потом кипетком заварят, сверху так масла, и устоитца, и с кашъй йедят (Бир:Печ).

ПОМАЛЁХОНЬКУ, нареч. Понемногу; едваедва. Сама-та помалёхон'ку схожу зъ водой (Бир:Петр).

ПОМ<u>А</u>ТЕРНО, нареч. Нецензурно. *Поматерно ругайутца, как кобели* (Бир:Петр). Бир:Пит.

 $\Pi OM \underline{A} \Psi U T b$. Помакать (хлеб в мёд на поминках). Сал: A.

ПОМЁЖИМ, сущ. Бурьян вокруг пашни. Арх:Л. ПОМЕЛ $\underline{\mathbf{O}}$, перен. Неодобр. 1. О болтуне, сплетнике. Он [сосед] ровно помело, зато нехт $\underline{\mathbf{o}}$ и не слушат йево (Мел:В). Биж:С.

Ср. Полыгала.

- II О языке болтуна, сплетника. *Ну и пъмило у тибя, ни йизык* (Гаф:Т).
- 2. О неопрятных, неприбранных волосах. *Рострепали помело-то* (Иш:П). Стерлит: Пр.

См. П<u>а</u>клы.

ПОМЕСТЬЕ. То же, что Пазьмо. Усад'ба — йеть помес'йе. Вот на йетьм помес'йе буду дом строит', гъворят (Бир:Петр). Усад'бу, по нашъму, помес'йе нъзовут (Куш:А). Ал:М; Белеб:Н; Бир:Г, Пит; Стерлит:П.

 Π **О**МИН. То же, что Π **а**мятки. Йеть помин был, мужык ф прошлъм Ξ аду зъдушылся. Чилавек

памрёт, па нём помин бывайит ' (Байм:Б).

ПОМИНОВ<u>А</u>НИЕ. Поминки на девятый день после смерти. Ал:М.

См. Памятки.

ПОМ<u>И</u>НОК. Вещь, дар как память о ком-, чёмл. Еть ишо деда мово поминок (Мел:В).

ПОМОГ, сущ. Помощь, поддержка; польза. Одна, как перст, ни от ково помогу нет (Куш:А). 70 лет скоро, што йа, ни для себя, ни для людей, што помогу от меня (Бир:Пит).

См. Подспорье.

ПОМОГН<u>У</u>ТЬ. Помочь. Π ьма $^-$ н<u>у</u>ли мне сень убрат' (Мел:Н).

ПОМ<u>О</u>ЛСНИТЬСЯ. Полакомиться. Пус' ребятёшки збегъйут за йагъдой, фсё манен'ка пом<u>о</u>лснютца (Бир:Пит).

 $\Pi OM \underline{O}$ РА. Отрава, мор. *Поморы-ть на вас нет!* (Белор:3).

ПОМОРГОВАТЬ. Побрезговать. Поморговали старой-то йагодой (Бир:Ел). Не поморгайут, дък пус' идут (Бир:Пит). Бир:Сим.

ПОМОЧ \underline{A} и П \underline{O} МОЧИ, мн. к П \underline{O} мочь в 1 знач. =ПОМОЧ \underline{A} . Чясто помоч \underline{n} устраивъли (Бир:Пит). Осин'йу ходим нъ пъмачя картошку кап \underline{a} т' (Стерлит:Пр). =П \underline{O} МОЧИ. Делъли п \underline{o} мъчи: жат', картошку копат' звали нарот, а вечъръм воткъй поили, угошшали (Уф:Яр).

ПОМОЧЬ. 1. Коллективная помощь односельчанину за угощение. У нас фчера помъч была, удному колхознику дом ставили (Бир:Ос). Ал:М; Бир:Петр, Сим; Давл:И; Калт:Л; Карм:Б.

2. Помощь. *Мне уш п<u>о</u>мъчи н<u>е</u> от къва ждат'* (Бир:Баз).

См. Подспорье.

ПОМП<u>У</u>ШКА. Гриб [какой?] с большой шляпкой. Φ посатках бол'шы помпушки ростут. Кто собират йих, кто нет (Мел:В).

ПОМР<u>АВИТЬСЯ</u>. Понравиться. Помр<u>авильс'христианскайа вера татаркь, и она задумъла хреститца (Бир:Ос).</u>

В том же знач. Принравиться.

ПОМРАЧ<u>И</u>ТЬ. Прекратить какое-л. действие. Йа, быль, даичы затеила, а топер' пъмрачыла (Арх:И). Ран'шь йупки шыли со склаткими, а тепер' помрачили (Бир:Сим). Ал:М.

ПОМРАЧ<u>И</u>ТЬСЯ. 1. +ПОМРАЧ<u>И</u>ТЬСЯ УМ<u>О</u>М (или МОЗГ<u>А</u>МИ). Потерять способность здраво мыслить; сойти с ума. Помрачился он умом-та, мрак у йево в гълове, не связывъйтис' с йим (Бир:Сим). Ах, как жалка, мълодой ишо парнишкать, а умом пъмрачился (Куш:А). Он мозг<u>а</u>м пъмрачилса (Бир:Коян).

2. Завянуть (о растениях). Два дни прошло, как цветы сорвали, а они уш пъмрачилися (Бир:Сим).

ПОМЫК $\underline{\mathbf{A}}$ ЛА и ПОМЫК $\underline{\mathbf{Y}}$ ША, м. и ж. О любителе побегать, погулять. =ПОМЫК $\underline{\mathbf{A}}$ ЛА. Хто бегат, том и помыкала (Бир:Петр). =ПОМЫК $\underline{\mathbf{Y}}$ ША. Помыкуша — еть вот котора бегат, бол'нь гулят (Бир:Петр).

Ср. Подворница.

ПОМЫКАТЬ. Экспрес. Побежать. Ты куды ета

помыкъла? (Бир:Пит).

ПОМ<u>Ы</u>КАТЬСЯ. Экспрес. Побегать, погулять. Ушла помыкатца, говорят, в особенности дефка какайа гуляка (Бир:Петр). Арх: В.

ПОМЫКУША. См. Помыкала.

ПОМЫННИЦА. Посуда для отходов. Ал:М.

ПОМЯГЧИТЬ. Сделать мягким. Помякчим' нада холст-от (Бир:Петр).

ПОМЯКН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Вспомнить. Топер'-то йа тебя помякн $\underline{\mathbf{y}}$ ла (Бир:Пит).

ПОНАЗ $\underline{\mathbf{M}}$ РЬ. О неказистом, слабом человеке. Гаф:А.

ПОНАР<u>У</u>ШИТЬ. Разрушить, сломать, испортить. Ветрянки были, а топер' понар<u>у</u>шыли фсё (Бир: Сим).

ПОНАР<u>У</u>ШИТЬСЯ. Возвр. к Понар<u>у</u>шить. *Дом мой понарушылся, крыша соломенна была* (Бир:Сим).

ПОНАСЁРДКАМ, нареч. Рассердившись, со зла. Понасёрткъм скажут не умер, а здох (Бир:Калин).

ПОНАУРА, обычно в сравнит. обор. 1. О человеке, одетом нескромно, безвкусно. Йесли у человека хот' одёжа хороша, а одета нескромна, бес фкуса, говорят: как понаура срядилас', на ково не знай похожа (Бир:Баз).

2. О рассеянном человеке. Ходит вродь понауры с места на места (Куш:А).

ПОНЁВА. 1. Род юбки из клетчатой или полосатой домотканой шерстяной материи. Понёву подлиннейе бы шшыт' надъ (Давл:И). Хатя ня йемшы, зато панёва нова (Биж:С). Арх:А.

2. Верхняя женская одежда типа сарафана из комбинированной ткани (клетчатой и однотонной). Здеся йа панёву-ть нь видала, мине мамака расказывала, шть насили панёвы ф Курски. [У понёвы] падмышки были ис краснъва мътир йалу, а нис ис ткани ф клетку (Мел:Н).

Ср. Понява.

ПОНЁВО. Нёбо. Хол<u>о</u>дново квасу с погребу попила, аш понёво заболело (Дув:О).

ПОНЕ<u>ДЕ</u>ЛЬНИЧАТЬ. Поститься по понедельникам. *Фсем надо понедел'ничят'* – ангел'скъй ден' соблюдат' (Бир:Петр).

ПОНИЗОВКА. Низовой ветер, перегоняющий по земле зимой снег, а летом пыль. Понизофка — осен'йу, зимой нач'нёт мести низъм снек, а свер'ху нет. Быват с морозъм, быват и так (Бир:Ос). А зимой пънизофка нисёт пачём зря (Аур:Т). Летъм гонит пыл' понизу — понизофка (Бир:Ос).

Ср. Поползень (3 знач.).

ПОНИМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ¹, с неопред. ф. Уметь что-л. делать. *Он и полот' понимат* (Бир:Кам). *А вы вышыват' понимайете?* (Бир:Ос).

ПОНИМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ², в безл. употр. Заливать, затоплять (о половодье). *Луга водой понимат* (Бир:Пит).

 $\Pi OH \underline{\mathbf{U}} \Upsilon U H \mathbf{I} \mathbf{I}$, только мн. Штаны из домотканого сукна. *Износилис' понитины* (Бир:Петр).

Ср. Портки.

 $\Pi OH \underline{\mathbf{M}} T K A$. То же, что $\Pi OH \underline{\mathbf{m}} T OK$ во 2 знач. $\Pi OH \underline{\mathbf{m}} T K A$ — етъ куфайка такайа, котору ран'шъ носили, холшовайа (Бир: ΠET).

ПОН<u>и</u>ТКИ, мн. Вязаные полушерстяные полульняные пёстрые чулки. *Мама мойа чясто от понитки вязала* (Бир:Пит).

Ср. Панчохи.

ПОН<u>И</u>ТОК. 1. Домотканый материал из шерстяной основы и льняного утка. *Пониток ткут:* основа шэрстяна, уток гумажной (Бир:Сим).

Ср. Портян**и**на (1 знач.); Посконь (2 знач.).

2. Сшитая из понитка верхняя мужская и женская будничная одежда в виде приталенного жакета или длинного пальто с большим воротником. Одёжа была така — понитки съмотканы, топер' их нету; как счяс куфайки были, прямой, дожжы были — одевали (Бир:Сим). Понитки ткали, лёгон'кай, одна нитка шэрстяна, друга — пъртяна, в основе — пъртяна. Фсе веснойта носили, и мушшыны и жэн'шыны (Куш:А). Белок:Н; Бир:Кам, Кус, Ос, Петр, Пит, Ч; Благовещ:Яз; Гаф:Т; Калт:К; Караид:Б; Мел:Н; Миш:Т; Уф:Яр.

В том же знач. Понитка.

ПО Н**ОВНОСТИ**, нареч. По-новому. Шкап мы по новности в углу ставили (Бир: Γ).

ПОНОСИЦА. Начальный период беременности, когда у женщины появляются различные прихоти. У ней поносица была, она огурцоф солёных хотела (Миш:Т).

ПОНОСКА. Ноша летящей в улей пчелы, взяток. [Пчела] пергу носит на лапках, с поноскай в ул'йу летит (Бир:Сим). Куш:А.

ПОН<u>О</u>СКИ, мн. 1. То, что несут на продажу. *Поклажа-та, на базар несут – йетъ поноски* (Бир:Ос). Бир:Кам; Куш:А.

2. Поношенные вещи. *Йа вон пон<u>о</u>ски фсе ф* чюлан сложыла (Бир:Баз).

ПОНУЖ<u>А</u>ТЬ. Погонять, понукать (лошадь). Давай понуж<u>а</u>й кнутом (Караид:Б).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ НУТРУ, нареч. Приятно, по душе. Вом етьм ръзгавор мне $n\underline{\mathbf{o}}$ нутру (Балт:К).

ПОНЯВА. 1. Род юбки из домотканого материала: а) праздничная, нарядная. Мат' мойа свойу свадебнуйу поняву до смерти хоронила. В йей йейо и похоронили (Караид:Б). Понявы не было, йа и сидела дома (Миш:Т). Ал:М; Гаф:Т.

- б) повседневная длинная юбка. Сошйом йупку долгу вот и понява: по полу везётца. Поняф не шйом топер' (Бир:Ос). Бир:Сим; Калт:К.
- 2. Обычно в сравнит. обор. Неодобр. О неопрятно одетой женщине. *Кто одет йесли плохо, то говорили: идёт, как понява* (Калт:К).

Ср. Понёва.

ПО**О**ДИНКЕ, нареч. Поодиночке, порознь. Поодинке дер'гъйутца нон'че на танцъх-та (Караид:Б).

ПО-ОДНОР<u>Е</u>ЗНОМУ, нареч. Одинаково, без изменений. *Как ран'шъ жыли, так и тепер', поуднорезному* (Куш:А).

ПОПА<u>ДА</u>ТЬ. Попадаться, ловиться. *Рыба там хорошо попадат* (Бир:Кам).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}} \Pi E J I$. Пепел, зола. $\Pi \underline{\mathbf{o}} n$ ыла цэла печ'. Надо за чиску братца (Ал:А).

ПОПЕРВОСТИ, нареч. То же, что Перва. Попервости к сусетке затти нада (Бир:Сим). Попервости йа одна жыла (Бир:Баз). Попервъсти

нь могли привыкнут', а топер' хърошо (Бир:Ос).

ПОПЕРЕСОНКА. Поперечная доска, перекладина (у забора). Пъстановют патсошки и три пъпересънки, и палъч'ки зъплятайутца, и заборник пълучяитца (Зианч:Куж).

ПОПЕР $\underline{\mathbf{E}}$ ТЬ. Груб. Забеременеть без мужа. Гаф:Т.

В том же знач. Потащить.

ПОПЕР<u>Е</u>ЧКА. Поясница. *У мян<u>е</u> пъпиреч'ка балит'*, *ьсё хварайу* (Биж:С).

ПОПЕРЕЧНИК и ПОПЕРЕШНИК. Сыромятный ремень, применяемый для крепления седёлок (в конской сбруе). =ПОПЕРЕЧНИК. Белеб:Н. =ПОПЕРЕШНИК. Римен' ис кожы пъпирешник нъзывайут, он лошът' паддержыват, йесли ана падёт (Гаф:Т).

ПОПЕРЕШК<u>У</u>, нареч. Поперёк. *Шлейа* обнимат лошът' поперешку (Бир:Сам).

ПОПЕРЕШНИК. См. Поперечник.

ПОПЕРИ, только мн. Перила крыльца. Белеб:Н.

ПОП<u>И</u>НЬКАТЬ. Сов. к П<u>и</u>нькать. Ты, мама, долго поп<u>и</u>н'каш обо мне? (Куш:А). Долго-долго йа пъ свойом сыноч'ке поп<u>и</u>н'кала, погоревала (Благовещ:Д).

ПОПОЛЗЕНЬ. 1. О маленьком ребёнке, ещё не умеющем ходить. Маньн'къй вот ползъйьт, ех, ты, поползен', гъворят, куды ползёш? (Куш:А). Бир:Петр, Пит.

- 2. перен. Неодобр. О пьяном человеке. *Йех, ты, поползен' ты йедъкъй* (Бир:Петр).
- 3. Позёмка. Зимой у нас чясто пололзни бывайут (Бир:Пит).

Ср. Понизовка.

ПОПОЛЗ $\underline{\mathbf{y}}$ НЧИКИ, только мн. Ползунки. Бир:Кус; Куш:А.

ПОПОЛЗ<u>У</u>ХА. Задвижка для перекрытия печной трубы. Караид:Б.

ПОП<u>О</u>НА. Самотканое шерстяное одеяло. Папоны ис шэрсти сами ткали (Мел:Н).

ПОПОНКИ, мн. Половики. Бак:К.

Ср. Ватоло; Деруга; Павлык; Подеруга.

ПОПОСЛЕД, нареч. Напоследок, под конец, в конце. Попослет-то спуталас' йа (Бир:Ч). Бир:Пит.

ПОПР<u>Е</u>ЖЬ, предлог с род. п. Прежде, до. *Не хотела йа попреш время тревожыт' тебя* (Бир:Пит).

ПОПРЕКН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ, с неопред. ф. Попрекая, принудить что-л. делать. *Попрекнули роботат '-тъ* (Бир:Кам).

ПОПРОШ<u>А</u>Й. Тот, кто просит милостыню; нищий. Говорят: он, как попрошай, куды-небут' придёт и просит (Бир:Петр).

См. Поборщик.

ПОПРЯДУШКИ, мн. Вечеринка деревенской молодёжи для совместной работы (прядение, вязание) в пользу хозяйки дома и для развлечения. Чяста вечирым устроим пыпрядушки, и прядём, и вяжым, и пайом. Хозяйки пряс' пымагали (Мел:Н).

Ср. Поседки.

ПОП $\underline{\mathbf{y}}$ ТКУ, нареч. На попятную. Напугала мал'чишку и попятку (Иш:П).

 $\Pi OP \underline{A}$. + В $\Pi OP \underline{E}$. В расцвете сил. Йа ладом не погуляла. Ишо дефчёнка была, не ф поре, потом

сразу взамуш (Бир:Пит). II В силах. Пока ф поре были, фсё было, какой уш угорот тепери-ко нашэму брату (Бир:Сим).

ПО-Р<u>А</u>НЕШНЕМУ, нареч. 1. По-старому, постаринному. *Старухи-те говорят по-ранешнему* (Бир:Сим).

2. Раньше, прежде. *По-ранишнъму с Петрова* дни сънокос-та был (Бир:Кам).

ПО-РАННЕМУ, нареч. Ранним утром. Корофте по-раннему гоням ф стада (Бир:Сим). Йа пораннему фстайу. За йагъдъми-та мы ишо пораннему ушли (Бир: Пит).

ПОРАНЬЕ. Раннее утро. Белеб:Н.

ПОР<u>А</u>ТЫ, мн. [?]. Женская монашеская одежда. *Пораты носили* (Караид:Б).

ПОРЕЗ<u>У</u>ХА. Осока. Порезуха по берегу ростёт (Караид: Б).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ РЕЧЬ и ПОР $\underline{\mathbf{E}}$ ЧЬЕ. То же, что Погов $\underline{\mathbf{o}}$ рка во 2 знач. = $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ РЕЧЬ. В Айб $\underline{\mathbf{a}}$ шыве б $\underline{\mathbf{a}}$ рски, у йих пореч' другайа (Бир: Коян). = $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ Р $\underline{\mathbf{E}}$ ЧЬЕ. У нас пореч'йе софсем другойе. Йеть старьйь пореч'йе брошьна (Бир: Петр).

ПОР<u>О</u>БИТЬ. Поработать. *Немнога пор<u>о</u>бим и* уддыхат' пойдём (Бир: Пит).

ПОРОДА. + ПОЙТИ В ЧЬЮ-Л. ПОРОДУ. О человеке, обладающем какими-л. чертами, характерными для данной семьи, рода. Миша в нашу пароду пашол (Карм: Кар). Он ни в нашу пароду пашол (Гаф: Т). Бир: Пит; Куш: А.

ПОРОЖНИЙ. | ПОРОЖНЕЕ ВРЕМЯ. Свободное время. Бол' нъ ньдосук мне сечяс, вот с утра-ть быль у мня порожный время, вы бы и пришли бы тогда (Бир: Пит).

ПОРОС. 1. Некастрированный бык. Водили вот корову-та на фирму к поросу (Дув: С). Порос — значит невыложэнный бугай (Благовещ: И-П).

2. Некастрированный кабан. *Опят'* порос ходит в огороде (Бак: K).

ПОР $\underline{\mathbf{O}}$ С. Приплод свиньи. Свин'йя кагда агул $\underline{\mathbf{n}}$ тиа, апърас $\underline{\mathbf{u}}$ тиа – вот етъ и гъваритиа пар $\underline{\mathbf{o}}$ с (Белеб: H).

ПОР<u>О</u>ТЬ. Потрошить. *Прибежала сама, и айда шшуку чистит' дъ порот'* (Караид: Б).

В том же знач. Потрошать.

ПОРТК<u>И</u>, только мн. Холщовые широкие штаны с завязками. Фсе насили парк<u>и</u> (Гаф: Т). Тк<u>а</u>ны жэ носили порки и рубашонки (Иш: П).

Ср. Понитины.

ПОРТ<u>Ы</u>, только мн. Общее название [портяной ?] одежды. *Парты крук* — выбирай што серцу л<u>ю</u>ба (Ал: Мак).

ПОРТЯН $\underline{\mathbf{U}}$ НА. 1. Домотканый холст. Лён спрядут и ткут пъртян $\underline{\mathbf{u}}$ ну (Куш: A). Бир: Ос, Пит, Сим.

Ср. Посконь (2 знач.); Пониток (1 знач.)

2. Одежда и другие изделия из домотканого холста. Портянина — рубаха, штаны ис холста (Бир: Ос). Вит' холсты ран' шэ [были], рубахе портяны, полотенцэ — портянина нъзыватца (Куш: А).

ПОРТЯН<u>О</u>Й. Холщовый, льняной; не шерстяной. *Носили йеду нь своих кр<u>ы</u>л' цьх, клали ф торбьч'ку, ф пъртяныйъ мешки, пит'йо в льгунах была* (Бир: Бик). *Портяной – йетъ ни шърстяной, а холшшовый* (Бир: Ос). *И портян<u>ы</u>-то* [штаны] не ладили. Ходили бъс штаноф (Караид: Б). Белок: Н; Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А; Мияк: Е.

ПОРУБ. 1. Самовольная рубка леса. Поруп — йеть когда дерьвъ рубят съмовол'на (Бир: Ул). Поруп — хто-небут' лес вырубит бъз ръзрешэн'йа; с ръзрешэн'йа — йеть вырупка нъзыватца (Бир: Ос). За поруп штраф накладывайут (Караид: Б).

- 2. Сруб. *Мужыки вез' ден' пар<u>у</u>бы ставили* (Мел: H).
 - 3. Лесоруб. Дет у нас паруп (Байм: Б).

ПОР<u>У</u>БИЩЕ. Место вырубки леса. Вот здес' будьт парубишиэ (Белеб: Н). Нь порубиш'ше адни пин'к <u>и</u> астайутца (Гаф: Т). Байм: Б.

ПОРУБН<u>Я</u>К. Срубленный, сваленный лес. *Сафсем блискъ пърубняк* (Белеб: Н).

ПОРЯД<u>И</u>ТЬ, чем. Нарядить, украсить. *Нечем порядит* '(Мияк: E).

ПОРЯДОК. 1. Ряд домов, составляющих одну сторону деревенской улицы. У нас два парятка дамоф быль. Мы на разных паряткъх жыли, и наша Нордъфка в два парятка (Мел: Н). Ступайте по тому порятку, он там нъ концэ жывёт (Бир: Ос). Дома стойат в рят, вот и порядък (Бир: Петр). Йесли вот одностороноч' ка, то порядок (Куш: А). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Пит, Сил; Белеб: Н; Гаф: Т; Иш: П; Карм: Б, Кар; Мел: В; Уф: Яр.

В том же знач. Односторонка.

2. + ПОР**Я**ДОК ВЕСТ<u>И.</u> Следить за порядком, соблюдать порядок. *Дружкъ вёл порядък на вьчерах* (Бир: Баз).

ПОРЯДОК. Рядок овощных растений в огороде. *На етьм порятке помидоры* (Бир: Пит).

ПОС<u>А</u>Д. Ряд снопов, разостланных на току для обмолота. Бир: Пит; Куш: А.

ПОС<u>А</u>ДА. То, что подготовлено для посадки. Чё-небут' садит', вот и посада (Бир: Сим).

 ΠOC <u>А</u>ЖЕНЕЦ. Крёстный отец, являющийся посажёным отцом на свадьбе. *И посажэнец на свадь бу пришол* (Дув: O).

ПОС<u>Е</u>ВКА и ПОСЁВКА. Лопаточка для размешивания теста. = ПОС<u>Е</u>ВКА. Вот нач'нёш печ' хлеп и <u>и</u>ш'шиш, \Box де пасефка, куды дельс' (Мел: Н). Стерлит: Пр. = ПОСЁВКА. А йеть у нас нъзывайут пас<u>ё</u>фкъми (Байм: Б).

ПОСЕДКИ, ПОСИДЕНКИ, ПОСИДЕНОК, ПОСИДЕНОК, ПОСИДКИ и ПОСЯДКИ. Собрания крестьянской молодежи осенними и зимними вечерами для совместной ручной работы и увеселений. = ПОСЕДКИ. Девушки нъ посетки събиралис', пряли, вязали (Иш: П). + ОТКУПЛЯТЬ ПОСЕДКИ. Снимать, откупать дом для про-ведения поседок. Пасетки аткупляли каторы, а то дома сидели (Гаф: Т). Белеб: Н. = ПОСИДЕНКИ. На посиденках пряли, вязали, и пляска, и тряска была (Бир: Пит). Сидиш, бывало, прядёш нъ пъси-денках, парен' рядом сидит (Бир: Петр). Белеб: Н; Бир: Баз,Сим; Гаф: Т; Куш: А; Мел: Н; Уф: Яр. = ПОСИДЕНОК.

Ран'шь ходили нь пъсиденьк с прялкъми, песни пели (Уф: Яр). Бир: Пит; Дув: С; Игл: 3. = ПОС<u>ИД</u>КИ. Бывалычя на пос<u>и</u>тках пряли мы (Белеб: Н). = ПОС<u>ЯД</u>КИ. Посядок-то давно ужэ не было (Бир: Пит). Посятки фсё ноч' йу бывали (Бир: Сил). Пасятки з гребньм, с съмапрялкъй были (Ал: М).

В том же знач. Вечёрка (1 знач.), Повечёрки (2 знач.).

Ср. Попрядушки.

ПОСЁЛОЧНЫЙ. Относящийся к посёлку. Посёльч'ньйа дорога – она чьрис посёльк идёт (Бир: Петр).

ПОСЕРЁД, предлог с род. п. Посередине. Посерёт берёс и пасётца телок мой (Бир: Пит). Давл: КП.

ПОСИДЕНКИ. См. Поседки.

ПОСИДЕНОК. См. Поседки.

ПОСИДКИ. См. Поседки.

 Π **О**СКОНЬ. 1. Мужская особь конопли. Коноплё цветёт, в йей быват зерно, а поскън' цветёт, в йей зерна не быват (Бир: Γ). Повсеместно.

2. Домотканая пряжа или холст из волокна поскони. Ис поскъни холст, штаны делъйут (Бир: Петр). Сидим и ис поскани верёфки в'йом, а в окошка стучит хто-та (Белеб: Б). Бир: Баз, Г, Пит; Куш: А.

Ср. Пониток (1 знач.); Портянина (1 знач.).

ПОСК<u>О</u>ТИНА и ПОСК<u>О</u>ТНЯ. Пастбище, выгон для скота. = ПОСК<u>О</u>ТИНА. Поскотина — йеть у нас нъзывайут пазбиш' ше, скотину выгоням (Бир: Ос). Месть, где скотина пасётца, поскотина называтца, огорожэна она, сечяс изгъръди нету (Куш: А). Бир: Баз, Γ , Ел, Петр, Пит; Γ аф: А, Γ ; Игл: Γ 3; Миш: Γ 4. = ПОСК<u>О</u>ТНЯ. Бир: Петр.

В том же знач. Пастьб<u>а;</u> Подскотина; Пойки. ПОСКРЕБЕНЬКА. Уменьш.-ласк. То же, что Поскрёбышек в 1 и 2 знач.

- 1. Поскребен'ка ф квашне остайотца (Бак: К).
- 2. Робятишке, йа сёдня [вам] поскребен'ку испекла (Бак: К).

ПОСКРЕБ \mathbf{O} К. 1. Небольшой железный совок для выгребания золы из печи. Совок иж жылеза, из гол \mathbf{a} нки золу выгребат' — поскребок зовём (Бир: Петр). Бир: Пит.

2.Небольшая железная лопата для хозяйственных нужд. У меня не быль пъскрепка, дъревяннъй лопаткъй съскребала [навоз] (Бир: Пит).

ПОСКРЁБЫШ, чаще уменьш. ПОСКРЁБЫШЕК. 1. Остатки теста и других пищевых продуктов, соскобленные с краёв и дна посуды. = ПОСКРЁБЫШ. Бир: Пит ; Куш: А. = ПОСКРЁБЫШЕК. Ран'шэ-ть караваи пекли, поскрёбышэк устайотца, ф квашню положу (Бир: Сим). Поскрёбушък – еть тожъ отхот, хът' ис теста, хът' масла б'йут (Бак: К). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Подскрёбышек.

- 2. Хлебец, испечённый из остатков теста. = ПОСКРЁБЫШ. Два къравайа дъ поскрёбыш испекла (Белеб: Н). Бир: Пит. = ПОСКРЁБЫШЕК. Из остаткъф теста делътца йетът поскрёбышэк (Куш: А). Бир: Петр, Пит, Сим; Дув: С.
 - 3. перен. Последний ребёнок в семье. =

ПОСКРЁБЫШ. Поскрёбыш зъфсегда нъбалован (Белеб: Н). Куш: $A = \Pi$ ОСКРЁБЫШЕК. У нас так тожэ говорят, йа сама мален'ка, вот и поскрёбышок (Караид: Б). Бир: Пит, Сим; Иш: Π ; Куш: A; Мел: B.

В том же знач. Последух, Последышек.

ПОСК<u>ы</u>РКИВАТЬ. + ПОСК<u>ы</u>РКИВАТЬ ЗУБ<u>А</u>МИ. Поскрипывать зубами. Π 'йаный мужык поск<u>ы</u>ркыват зубами — черёмухи обйелся (Бир: Петр).

ПОСЛЕДНИЙ. + ПО ПОСЛЕДНЕЙ ПУТ<u>Е.</u> Проехать на санях по последнему, еще не растаявшему снегу. *Сена привезли по последней путе* (Бир: Мор).

ПОСЛ<u>Е</u>ДСТВОВАТЬ. Обследовать, осматривать больного. *Послецтвуйут и на койку кладут* (Бир: Коян).

ПОСЛЕДУХ и ПОСЛЕДЫШЕК. То же, что Поскрёбыш в 3 знач. = ПОСЛЕДУХ. Отец бол' на уш последуха любит (Уф: Яр). = ПОСЛЕДЫШЕК. Люблю йа йево, последышка свово (Бак: К). Ал: М; Карм: Б.

ПОСЛ \underline{Y} ХАТЬ. Прислушаться к чьему-л. мнению; послушать. *Он мои слова не послухал* (Балт: А). *Паслухай миня* — um' dелq = bвaр ω (У φ : Б — С).

ПОСЛУХМЯНЫЙ и ПОСЛУШЛИВЫЙ. Послушный (преимущественно о детях).= ПОСЛУХМЯНЫЙ. Сынок у меня приветливый был, послухмяный (Бир: Пит). Бир: Петр. = ПОСЛУШЛИВЫЙ. Послушливый у миня мнучек (Бир: Петр). Был бы он послушливый, ни ревела бы йа ут нево (Бир: Пит).

ПОСЛ<u>Я.</u> 1. нареч. После, потом, затем. *Посля придёш, потом придёш, кто как скажът* (Бир: Петр). Бир: Мор, Пит.

2. предлог с род. п. *Посля йево придёш – ничё ни найдёш: фсё прийест* (Куш: А). Бир: Пит.

ПОСМЕХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ, над кем-чем. Насмехаться над кем -, чем – л. Они ишо пъсмех $\underline{\mathbf{a}}$ йутца над нами (Бир: Пит). Он фсю жыз'ню пъсмех $\underline{\mathbf{a}}$ тща нъдо мной (Куш: A).

ПОСОБЛ<u>Я</u>ЛЕЦ. Помощник. Когда сын помогайет, гъворят, што он пособлялец (Бир: Петр).

ПОСОБЛ<u>я</u>ЛЬНИЦА и ПОСОБЛ<u>я</u>ЛЬЩИЦА. Жен. к Пособл<u>я</u>лец. = ПОСОБЛ<u>я</u>ЛЬНИЦА. Когда доч' йес', гъворят, што пособлял'ница (Бир: Петр). = ПОСОБЛ<u>я</u>ЛЬЩИЦА. Она мне помогат, она и пособлял'шшыца (Бир: Петр).

ПОСОС<u>И</u>ТЬ, кого. Покормить грудью ребёнка. *Прибежыт с роботы, посос<u>и</u>т детёшку – и опят' роб<u>о</u>тат' (Бир: Ос). Бир: Дуб, Петр, Пит; Куш: А.*

ПОСРЯДН<u>Е</u>Е, ср. степ. нареч. Более нарядно. На праз'ник посряднейе нъряжалис' (Бир: Пен).

ПОСТ<u>А</u>В. Мельничный стан. *На трёх камнях три постава* (Γ аф: Γ).

ПОСТ<u>А</u>ВИТЬ. Взять в жёны, жениться. *При концы концоф поставил себе другу жэну-то* (Бир: Oc).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ СТАВНЫЙ. То же, что Парн $\underline{\mathbf{o}}$ й в 1 знач. Карм: Б.

ПОСТАВ УШКА. Малая укладка снопов в поле. Бир: Пит ; Куш: А.

ПОСТАНОВКА. Обстановка в доме; мебель. Ран' шэ не быль никакой постанофки, лафки кругом были (Куш: А). В доме никакой постанофки нету, а кажный месяц получят по пълторы (Бир: Пит).

ПОСТ<u>А</u>РЕ, ср. степ. прилаг. Постарше. *Симён,* он пастарь миня (Мел: Н).

ПОСТАРЕЛЫЙ. 1. Старый. Постарелый – еть старый мушчина (Бир: Петр). І ПОСТАРЕЛЫЙ ДОМ. Дом постарелый нь крайу деревни стоит, за йим выгън (Бир: Пит).

2. Постаревший. У меня в гости зят'приходил, сил'нъ пъстарелый стал (Бир: Пит).

ПОСТ<u>А</u>ТЬ¹, глаг. Работать на своей делянке. Дък кажный постайьт свой учястьк, кому охота чюжой-ть учястьк полот' (Бир: Пит).

ПОСТ<u>А</u>ТЬ², сущ. 1. Участок покоса, жнивья или поля, который отводится каждому из работающих на нём. Мне сасетка □ъварит': «□лян', ты свайу пастат бросила, нъ майу залезла» (Фёд: П). Брос' серп ф постат' (Бир: Пит). Когда жнут ф поле — йетъ постат'. Или копат' — каку чяст' гониш — постат' (Бир:Сим). Бир:Ос.

В том же знач. Постать.

Ср. Пай, Полех.

2. Полоса на поле, захватываемая жнецом или комбайном за один раз. Кажному конбайнёру постат загнат интересна скоря: тот бол'шъ получит, кто бол'шъ загонит (Бир:Петр).

 Π **O**CTATЬ. То же, что Пост**a**ть² в 1 знач. Выполним п**o**стат', потом будем обедат' (Бир:Петр).

ПОСТ<u>Е</u>ЛИЦА. Постель. Другой кор**а**бличёк со постелицэй (Караид:Б).

ПОСТ<u>Е</u>ЛЬНА, в знач. сущ. Подстилка из соломы. *Коровам послал постед* ну (Бир:Петр).

В том же знач. Постилка.

ПОСТЕЛЬНИК. 1. Человек (обычно родственник, чаще двоюродный брат невесты), сопровождающий постель невесты до дома жениха. Родня невесты, не сама ближня — двуродный брат ил' ишо кака родня, вот он [постельник] с постел'йу [невесты] и йедит г жыниху (Куш:А). Парни покупайут невесту, идут за постелями — ето постел'ники (Бир:Петр).

2. Простыня. *Постел'ники мы называм повашъму простыни* (Бир:Петр).

ПОСТ<u>Е</u>ЛЬНИЦЫ, мн. Подруги невесты, сопровождающие ее постель до дома жениха. Когда молодых везут в дом, с постел'йу невесты йедут постел'ницы (Калт:Л). Когда выкупайут девушки, подрушки невесты, то говорят — постел'ницы (Бир:Петр).

 Π **О**СТИЛКА. То же, что Постельна. *Постилка,* йейо коровам постилайут, кажный вечёр стелют (Бир:Петр).

ПОСТ<u>И</u>ЛОЧКА. Небольшой прикроватный коврик. Бир:Покр.

ПОСТИР $\underline{\mathbf{y}}$ ШКИ, мн. Грязное бельё. Постирушки – а еть чё грязна йес', рубахи, плат'й $\underline{\mathbf{a}}$ (Бир:Петр).

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ СТНА, сущ. Гороховый отвар для овец. Ну, чем кормим, кормят фсяка: и мукой, и картошкъй, когда и посну дельйут – гороховый отвар

(Бир:Мещ).

ПОСТН<u>И</u>К. Пирог с кашей, яйцами и луком; чаще пекут на Троицу. Арх:И.

 Π **О**СТОВАТЬ. Соблюдать пост. *Нон'чи* молодыйе-те не постуйут вьт', старыйе тол'къ (Бир:Пит). Бир:Р.

ПОСТРЁКАТЬ. Неодобр. Наговорить многое в короткое время. Пострёкат'— ето когда йазыком кто шыпко болтат (Бир:Петр). Пострёкът, пострёкът, как ворона, и ни поймёш, чё нъгъворила (Куп:A).

См. Побазарить.

ПОСУДНИК И ПОСУДНИЦА. Полка, шкафчик для посуды. = ПОСУДНИК. Ето ишас серванты, а мы посудники дельли (Бак:К). Ф стене наб'йош доски ф три-четыре йаруса, и на йих посуду складуиш: тарелки хлёбол'ны, лошки положыш когда (Куш:А). Арх:А,Л; Белеб:Н; Бир:Петр, Пит, Р, Сим; Гаф:А; Игл:О; Караид:Б; Карм:Б; Уф:Яр. = ПОСУДНИЦА. Ф посудницэ мы фсегда посуду храним (Бир:Печ). Бир: Пит; Гаф:А; Куш:А.

Ср. Политка, Прилавок.

ПОСУМЕРНИЧАТЬ. Посумерничать. *Мы* ран'шэ чясть с мужьм посумерничям, тепер' йево нет, и пъсумерничьт' не с кем (Бир:Пит).

ПОСХОД<u>и</u>ТЬ. Оказаться приемлемым, пригодным. В деревне фсё посходит, хот' чё оден' (Бир:Петр).

ПОСЫКН<u>У</u>ТЬ. Сообщить движение (веретену), крутнуть. Как веретёно пъсыкну сил'ней, оно крутитца дол'шэ (Куш:А). Бир:Баз, Ел, Сим.

 $\Pi \underline{\mathbf{O}}$ СЫЛКА. Ссылка. Φ *п* $\underline{\mathbf{o}}$ сылку йездили (Бир: P).

ПОС<u>Ы</u>ПОЧНИК. Большая деревянная кадка, в которой держат корм для скота. [В посыпочнике] месива доржым (Гаф:А).

ПОСЫПКА. Мука, идущая на корм скоту. Фуражнайа мука для скота — еть и йес' посыпка (Бир:Петр). Сена замочиш, мукой потсыпьш, еть и нъзывам посыпка (Бир:Пит).

ПОС<u>Ы</u>СКНУТЬ. Погрозить. *Ты пос<u>ы</u>скни, итоп он ни хулиганил* (Бир:Сим).

ПОС<u>Ы</u>ЧКА. Действие по глаг. Посыкнуть. *Пряли, с пос<u>ы</u>чкъй пряс'-та нада, пъсыкнут'* (Бир:Ел). Бир:Сим.

ПОСЯДКИ. См. Поседки.

ПОТАКАТЬ. Советовать. Вот советьваш – потакаш. Што потакнул, што посоветьвы дельт' ил' не дельт', итпи ал' не нада (Бир:Калин). Бир:Кам, Мор, Ос; Куш:А.

ПОТАРЗАНИЕ. Наказание. Пътарзанийе, нъказанийе надъ дат' бы йему (Бир:Петр).

ПОТАРЗ<u>А</u>НИТЬ. Помучить, наказать за преступление. Бир:Петр.

ПОТАСК**О**М, нареч. В**о**локом (перемещать чтол.). *Несёш потаском мешок с мукой* (Бир:Петр).

ПОТ<u>А</u>СТЫЙ. О человеке с несоразмерными чертами лица. Стерлит:Пр.

ПОТАЩ $\underline{\mathbf{U}}$ ТЬ. Груб. То же, что Попер $\underline{\mathbf{e}}$ ть. Гаф:Т.

ПОТВЕ<u>Я</u>. Правильный, верный путь. Збилас' дефка с потве<u>и</u>, нехорошэйе ето дело (Бир:Баз).

ПОТЕР $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. + СВЕТ ПОТЕР $\underline{\mathbf{y}}$ ЛСЯ. Перестал видеть, ослеп. Свет хорошый был в

глазах, дъ потерялся, прошлогот свет потерялся в глазах-те (Бир:Ел). Бир:Пит; Куш:А.

ПОТНИК. Войлок, подкладываемый под седло. Потник — йеть път седёлка поткладыватца войльчьк (Бир:Ос). Белеб:Н; Бир:Сам.

ПОТН<u>И</u>К. Войлочная подстилка на кровать. Патн<u>и</u>к скатали бал'шой, на фсю крават'. Ис шэрсти скатьны для детишък (Apx:A).

ПОТН<u>о</u>Й. Потный, вспотевший. *На подуш-къх спит, спотел* [ребёнок], *топер потной* (Бир:Дуб).

ПОТ<u>О</u>К. Водосточный жёлоб под крышей крестьянской избы. С потока нътекло (Бир:Кам).

ПОТОЛ<u>О</u>К. 1. То же, что П<u>одволка</u>. Доч'ка, слазий на пътолок, принеси чилижный веник (Ерм:Б). Траву нъ пъталк<u>е</u> сушу (Мел:Н). Летъм спим нъ пъталке (Гаф:А). Карм:Б.

- 2. Верхнее внутреннее покрытие улья. Пьрьгоротка-та в ул'йе между ул'йом и крышъй и будьт пътолок (Бир:Баз). Бир:Кам, Пит, Сам, Сил.
- 3. Верхнее перекрытие печи. *Три прохода, пътолок один* [у печи] (Караид:Б).
- 4. То же, что Полатки во 2 знач. Паримся на потолке-ть в бане-ть (Белеб:Н).

ПОТОЛ<u>О</u>ЧИНА и ПОТОЛ<u>О</u>ЧНИЦА. Потолочная доска. = ПОТОЛ<u>О</u>ЧИНА. Гроза у меня одну потолочину вырвъла (Бир:Петр). Бир:Пит. = ПОТОЛ<u>О</u>ЧНИЦА. Пъталоч'ница адна зъгнила (Гаф:А).

П<u>О</u>ТОП. Топот. Лежым мы в лесу. В одно время слышым п<u>о</u>топ лошадей немецких, нъсторожылис' мы тут (Бир:Баз).

ПОТОРКАТЬСЯ. Постучаться. Куш: А.

 $\Pi OTP \underline{E}T$. Портрет. Патрет у меня йес' (Бир:Кам). Бир:Сим.

ПОТР<u>О</u>НУТЬСЯ. Подойти, подняться (о тесте). *Потом оно* [тесто] *потронетца* (Караид:Б).

ПОТРОШ<u>А</u>ТЬ. 1. То же, что Пор<u>о</u>ть. Можна курицу потрошат' (Бир:Петр). Куроч'ку потрошайут, в воду кладут, варят (Бир:Пит).

2. Вскрывать [тело человека]. *Йево повезли потрошат'*, *Петра нашэва* (Бир:Пит).

ПОТТ<u>И</u>ВА. Решето. *Бяри ъпатт<u>и</u>ву, йежэли сита нетути* (Биж:С).

ПОТ<u>Ы</u>ЛИЦА. Затылок. Глян'кя, пат<u>ы</u>лицый пряма ь пр<u>и</u>тълъку. И чяв<u>о</u> испужалси ды бяжат'? (Биж: C).

ПОТ<u>ы</u>РКАТЬ. 1. Неодобр. Поговорить впустую, попустословить. *Потыркам, потыркам, дъ и успокоимся* (Бир: Петр).

См. Побазарить.

2. Постучать, потолкать что-л. *Будёт уш* ворот<u>а</u>м-те тыркът'! Отец придёт, он те пот<u>ы</u>ркат (Куш: A).

ПОТЫРК<u>У</u>ШКА. Экспрес. 1. Тот, кто быстро, много, сбивчиво говорит. *Ну и потыркушка жэ ты!* (Бир: Баз).

- 2. Об избалованном ребёнке, который всюду лезет, мешается. *Кака избалована потыркушка* (Бир: Сим).
- 3. Частушка. Йа многа потыркушък ран'шъ знала. Потыркушки сказывъим нъ гулянки (Бир: Мор). Бир: Ос.

 $\Pi O \underline{Y} K$. То же, что $\Pi a \underline{y} \tau$. Поук \underline{u} кусайут крепко (Дув: O).

 $\Pi O \underline{\mathbf{y}} P KAT Б.$ Поесть жидкой пищи или попить воды. *По\underline{\mathbf{y}}ркъш одну воду, да и фсё тут тебе* (Бир: Пит).

Ср. Похлебенничать.

ПОФ<u>У</u>РСКАТЬ. Пофыркать (о лошади). Пофурскай, пофурскай немнога (Бир: Пит).

ПОХЛЕБЕННИЧАТЬ, несов.; ПОХЛЕН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ, сов. Поесть похлёбки (см.); похлебать. = ПОХЛЕБЕННИЧАТЬ. Айда пъхлибенничям нимнога (Гаф: А). Бир: Пит. = ПОХЛЕН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Пъхлену чюм' супу, дъ зъ работу, а то земля так и парит (Ал: М). Ср. По $\underline{\mathbf{y}}$ ркать.

 $\Pi O X \Pi E D E H B K A$. Уменьш.-ласк. к $\Pi o x \pi \ddot{e} 6 \kappa a$. Бир: $\Pi u \tau$.

ПОХЛЁБКА. 1. Постный суп. Похлёпка — посный суп: картошки покрошым, луч'ку, и с капустьй — похлёпка, а суп мясной (Бир: Ос). Арх: 3; Бир: Баз, Петр, Пит; Благовещ: Д.

2. Любой суп. *Похлёпку хлёбайут, а чяй п'йут* (Арх: И). Бир: Кам.

ПОХЛЕНУТЬ. См. Похлебенничать.

 $\Pi O X \underline{O} \underline{\mathcal{A}}$. + НА $\Pi O X \underline{O} \underline{\mathcal{A}}$ И $\underline{\mathcal{M}}$ И $\underline{\mathcal{M}}$ Идти на какоел. дело, работу. Нъ noxom нада итти – мёт уш время събират (Бир: Пит).

ПОЦЕЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ВКИ, только мн. Вечеринка у невесты перед свадьбой. *Нъ пъцалофки фся диревня приходит* (Мел: Н).

ПОЧЕБ<u>У</u>ЛИТЬСЯ. Экспрес. Придать себе более красивый вид, прихорошиться. *Почебулилас' себе, на танцы бежыт* (Салават).

ПОЧЁВКА. Деревянный нож. Грибы лутчи резът' пачёфкъй (Гаф:Т).

ПОЧЕК<u>А</u>ТЬ. Подождать. *Она почек***а**ла-почек**а**ла, и ушла (Белор:Л).

 $\Pi O \Psi E \Pi K A$. То же, что Перевесло. Ведро ишо хорошъйъ, а почепка отлетела (Давл:Л). Почепкать у ведра софсем отвалилас' (Игл:К).

ПОЧЕРЕВОК. То же, что Подчерёвок. Бир:Кус. ПО-ЧЁРНОМУ, нареч. + ПО-ЧЁРНОМУ ТОП<u>И</u>ТЬ. Отапливать печью, не имеющей трубы. Изба топильс' по-чёрньму, как баня (Бир:Сим).

Ср: По-белому.

ПОЧ<u>Е</u>СТНИК. О человеке, который уважает и чтит родителей, старших. *Ран'шэ дети по-чес'ники были. Топер' кому матерей надо?* (Бак:К).

В том же знач. Почётник (1 знач.).

ПОЧЁТНИК. 1. То же, что Почестник. Почётник – он уважаит, хърошо почитаит отца с матер'йу. У меня дети почётники: они меня почитайут (Бир:Ос). Хорош ты будеш почётникот, как не слушашша (Бир:Сим). Нын'чэ отцу с матер'йу ни почотники дети-тъ (Куш:А). Бир, Г, Кус; Калт: Л; Караид:Б.

2. Уважаемый человек. У меня сын учёный, почётник на селе (Бир:Баз). Бир:Г.

ПОЧЁТНЫЙ. Уважительный, воспитанный. Внучёк у миня пачётный (Мел:Н).

ПОЧЁТЬЕ. Почёт, уважение. Владимиръвнь-ть тепер' фсю жыс 'почёт' йо будьт (Бир:Ос).

ПОЧЕЧУЙ. 1. Геморрой. Дув:О.

2. Трава [какая?]. У нас почеч<u>у</u>йом зовут и бол<u>е</u>с' и траву (Дув:О).

ПОЧ<u>и</u>КИВАТЬ. О хлебе, когда он не допёкся и пощёлкивает. *Хлеп поч<u>и</u>къвайет, когда не допёкся, к* уху приложыш йево так вот (Караид:Б).

 $\Pi O \Psi \underline{\mathbf{M}}$ ЛЬКАТЬ и $\Pi O \Psi \underline{\mathbf{M}}$ РКАТЬ. Подоить (корову). = $\Pi O \Psi \underline{\mathbf{M}}$ ЛЬКАТЬ. *Корову почил'кът нада* (Бир:Пит). = $\Pi O \Psi \underline{\mathbf{M}}$ РКАТЬ. Бир:Петр, Пит; Куш:А.

ПОЧИНАТЬ. См. Почать.

ПОЧИНОК.1. Маленькая деревня, посёлок; выселок, отделившийся от большого селения. На починке домоф немного быват (Бир:Сим). Бол'ша деревня была, фсе розйехълис', остальс', двенатцат' двороф, назвали ийо починкъм (Бир:Ос). Починък – йетъ манин къйа деревушка, засёлък, удделилис' от нас, ушли на нова места (Благовещ: Д). Бир: Петр, Сил.

В том же знач. Засёлок.

2. Кладбище. *Христофскъй починък - клад'биш'ше* (Бир: Петр).

 Π ОЧ<u>и</u>НУТЬ. Умереть. *Поч<u>и</u>нул мастер фсё ровно* (Бир:Пит).

Ср. Переметнуться.

ПОЧИРКАТЬ. См. Почилькать.

ПОЧИТ<u>А</u>ТЬ. Считать, признавать себя или кого-л. достойным признания, почитания. Он себя почитами чесным, а йа йево и роднёй-ть нь пъчитайу (Бир:Пит).

ПОЧТ<u>А</u>РИТЬ. Работать почтальоном. Он уш c кех пор поштарит, йому и грамъту давали (Куш: A).

ПОЧТАР<u>И</u>ХА. Женщина-почтальон. *Пис'ма-та* носит — у нас пъч'тар<u>и</u>ха, гъварят (Стерлит: Пр). А мне пъч'тар<u>и</u>ха \square ъварит: он, мъл, йетъ, он пис<u>а</u>л (Мел: Н).

Ср. Письмонос.

ПОШ<u>А</u>СТАТЬ. Полущить (семечки). *Семьч'ки пош<u>а</u>стат' надъ* (Куш: А).

 Π <u>О</u>ШВИ и Π <u>О</u>ШЕВНИ. Широкие сани, розвальни. = Π <u>О</u>ШВИ. Белеб: Н. = Π <u>О</u>ШЕВНИ. Зимой на пошэвнях йежжали (Белеб: Н).

П<u>О</u>ШЕПТОМ, нареч. Шёпотом. *Меш собой* пошэптом перекликайутца (Белеб: Н).

ПОШИБ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, на кого. Быть похожим на кого-л. *Мнучёк-ть на бапку пъшыб\underline{\mathbf{a}}т* (Куш: А). Бир: Кам, Р.

ПОШ**О**РКАТЬ. Потереть. Γ де уш скоблит', вон венич'към пош**о**ркъла (Бир: Петр).

В том же знач. Пришоркнуть.

Ср. Пришаркивать.

ПОШОРКАТЬСЯ. Возвр. к Пошоркать. Нада в бани пошоркътца крапивай, крапивница была, сербитца спина-та (Бир: Сим). Спина сербитца, нада пошоркътца убо што. А у мня свекроф' ножом сарапълъс': пошоркътца ножом-та, дък долга ни сербитца (Бир: Коян).

ПОШТО и ПОШТО, нареч. Зачем, почему, с

какой целью. = $\Pi\underline{O}$ ШТО. И пошто йа у ийо ни спрошу? (Бир: Ч). Пошть вы не сказывъите мне йеть? (Бир: Ос). Бир: Пит, Сил, Сим, Ул. = Π ОШТ \underline{O} . Мне нел'зя одной итти. – Π ошт \underline{o} ? – Γ ълова фскружытца (Бир: Коян). Ты пашт \underline{o} миня ни любиш, йа пашт \underline{o} тибя люблю? (Ал:М). Пашт \underline{o} ты, дура, лезла к ниму? (Гаф: А). Бак: К; Бир: Пит; Давл: КП; Игл: 3; Караид: Б; Нур: Π ; Уф: Яр.

ПОШУГ \underline{A} ТЬ. Попугать, разогнать, прогнать. Пошуг \underline{a} й-ка робят-ть с огорода (Бир: Петр).

 $\Pi O \underline{\mathbf{M}} P U C T Ы Й и <math>\Pi O \underline{\mathbf{M}} P O H Ы Й$. Сделанный из поярка. = $\Pi O \underline{\mathbf{M}} P U C T Ы Й$. Мел: $H. = \Pi O \underline{\mathbf{M}} P O H Ы Й$. Пой порошна шэрс' м м хка (Бир: Пит).

ПОЯС, мн. Поясья. Соломенный жгут для связки снопа. Когда бывам на жнитве, делам пойас йа (Бир: Пит). Белеб: Н.

ПОЯСКА. 1. То же, что Пояс. Карм: Б.

2. То же, что Подпоёска. Пойаскъй мужыки, жэн'ш'шины пътпойасывълис' (Бир: Пит). Пайаскъй мушшыны подвязывъли кафтан или панитък (Гаф:Т).

ПОЯСН<u>И</u>ЦА. 1. То же, что Подпоёска. Пойасн<u>и</u>цэй назывался пойас, для тепла пътпойашъш кафтан йом (Бир: Ч).

2. Талия. *На тал' – пъйасница, _ ъварят'* (Байм: Б).

ПОЯС $\underline{\mathbf{O}}$ К. Уменьш. к П $\underline{\mathbf{o}}$ яс. Пъйасок дельли ис соломы, мочили йих, а потом снопы вязали (Бир: Сим). Руки фсе ф крови были, когда вот ети пойаск $\underline{\mathbf{u}}$ скручивъли, а нъ другой ден' они открывалис' (Бак: К). Бир: Баз, Пит; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н.

 $\Pi PAB \underline{A} Y Ш KA$ и $\Pi PAB \underline{A} \underline{B} Y Ш KA$. Прабабушка. = $\Pi PAB \underline{A} Y Ш KA$. Tonep' йа прабаушка (Бак: K). Карм: Б. = $\Pi PAB \underline{B} \underline{A} \underline{B} Y Ш KA$. Как правдедушки дъ правб \underline{a} бушки-ти жыли (Бир: Сим).

ПРАВДЕД и ПРАВДЕДУШКА. Прадед, прадедушка. = ПРАВДЕД. *Правдеды росказывъли:* на тринатиьти болотьх Симкино поставили (Бир: Сим). = ПРАВДЕДУШКА. *Правдедушка жыф ишо, правдедушку семи лет привезли* (Бир: Сим). Бир: Петр.

 $\Pi P \underline{A} B E \underline{J} H b I \check{I} \check{I} + K \Pi P \underline{A} B E \underline{J} H b M \mathcal{Y} \underline{Y} \underline{Y} \underline{Y} Q P \underline{O} \mathcal{W} K A. Млечный Путь. Бир: Сим.$

ПР<u>А</u>ВИТЬ, кого-что. 1. Управлять (лошадью). *Лошат' нада правит'* (Бир: Сим).

Ср. Проводничать.

2. Вправлять вывихнутый сустав; оказывать помощь при растяжении мыщи. *Ногу надъ правит'*, сходит' к костоправе. Миня Клавдийа пуправила, мне лехчь сталь, она чяста правит мня (Бир: Ос). Бир: Сил.

 $\Pi P \underline{\mathbf{A}} B H \mathbf{У} \mathbf{Ш} E \mathbf{K}$. Правнук. Правнушък мой в горът уйехъл (Уф: Яр).

ПРАВУХА. Правая рука. Караид: Б.

ПР<u>А</u>ВЧИЙ. Человек, правящий лошадью. *Прафчий правит льшад'ми* (Белеб: Н).

ПР $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНИК, ПР $\underline{\mathbf{A}}$ НИК, ПРАЧ и ПР $\underline{\mathbf{y}}$ ЛЬНИК. Валёк для выколачивания белья при стирке и полоскании. = ПР $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНИК. Ой, и жыли, касатка, бял'йо бучили-бучили, пр $\underline{\mathbf{a}}$ л'никъм кал $\underline{\mathbf{o}}$ тиш, а ьсё была халстина кру \square ом (Биж: С). Зимой, пока одбиваш пр $\underline{\mathbf{a}}$ л'никъм бел'йо, руки застынут (Белеб:

Б). Белеб: Н. = $\Pi P \underline{A} H U K$. $\Pi p \underline{a} H u K E M$ калотиш, зал $\underline{a} - m E U$ выходит (Аур: С). = $\Pi P \underline{A} U$. Бир: $\Pi e T P \underline{A} U$. Бир: $\Pi e T P \underline{A} U$. Караид: Б.

ПРАХ. + ПР $\underline{\mathbf{A}}$ ХУ Н $\underline{\mathbf{E}}$ ТУ. Полное отсутствие чего-л. Дор $\underline{\mathbf{o}}$ ги праху нету, ничево не видат' (Бир: Сим).

ПРАХМ<u>А</u>Л. Крахмал. Нон'че-то прахмал нь кисел' купляйут, а ран'шь сами дельли (Куш: А).

ПРАЧ. См. Пральник.

ПРЁГАНЫЙ и ПРЕЖ<u>А</u>НЫЙ. Объезженный, бывший в упряжке (о коне, лошади). = ПРЁГАНЫЙ. Бир: Кус. = ПРЕЖ<u>А</u>НЫЙ. Вот ф колхозе у нас преж<u>а</u>ньйа лошьт' была, фсё пънимала. Фсе старалис' брат' ийо в упряшку (Бак: К).

ПРЕДБАНОК и ПРИБАННИК. То же, что Передбанник. = ПРЕДБАНОК. Еть пирид баний, как заходиш, сразу придбанък будит, ну, самай фхот в баню-та, перва комната (Арх: А). = ПРИБАННИК. 3 прибанникь дюжь жаркь (Фёд: П). Летьм ръздийомси там [в прибаннике] (Гаф: А).

ПРЕЖАНЫЙ. См. Прёганый.

ПРЕЖЕ. То же, что Перёд во 2 знач. Прежэ вит' машын ни было (Мел: Н). Прежъ пожары были очен' шыпко (Бир: Петр).

ПРЕЗУМ<u>Е</u>НТ. 1. Тесьма для обшивки краёв одежды; позумент. Сърафан опшывайут презум<u>е</u>нтъм, йетъ вродь парчи лента; старухи носили, нъшывайут вдол' съръфан<u>а</u> для кръсоты (Бир: Oc).

2. Неотрезной по талии, косоклинный, книзу расклешённый сарафан, который носили старые женщины. Куш: А.

ПРЕК<u>И</u>, предлог с род. п. Поперёк. *Преки* дороги оставил кто-та трухляву телегу (Ал: Мак).

 $\Pi P \underline{E} \Pi K A$. Живая мелкая рыба, служащая насадкой. Бир: Петр.

ПРЕМН<u>О</u>ЖЕСТВО. Очень много. *Примно-* жэства там пъйавилься пчёл (Бир: Ос). Бир: Петр.

ПРЕСЛ $\underline{\mathbf{O}}$, ПР $\underline{\mathbf{M}}$ СЛА, ПР $\underline{\mathbf{M}}$ СЛО, ПРЯСЛ $\underline{\mathbf{O}}$ и ΠP **Я**СЛЫ. Изгородь из жердей. = ΠP ЕСЛ $\underline{\mathbf{O}}$. Πp есл $\underline{\mathbf{o}}$ – йеть гърод'ба, угорот вон жэрдями зъгорожън (Бир: Ос). Бир: Пит. = $\Pi P \mathbf{\underline{\mathcal{H}}} C \Pi A$. $\Pi p \mathbf{\underline{\mathcal{H}}} c \pi a$, когда жэрдями зъгорожэно, называтца (Бир: Пит). Бир: Ос, Петр; Благовещ: Д; Карм: Б. = $\Pi P \mathbf{\mathfrak{g}} C \Pi O$. Φ царайе оддел'но одгоражывайут пряслом (Куш: А). Прясло можэт быт' три метра, можэт пят' – садик городим' (Караид: Б). Белорецк; Белор: 3; Бир: Пит, Сим. = ПРЯСЛО. Зделал прясло из жэрдей, двор огородил, теперя никто не полезет (Бир: Сим). Бир: Мор, Петр; Куш: А. = ПР<u>Я</u>СЛЫ. Где жэрдями загорожэно, йето называли пряслы (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр. II Жерди для изгороди. Миша мне пряслы привёс, топер' можна угорот загъродит' (Бак: Н). Ал: Х.

ПРЕСН<u>о</u>Й. Пресный. *Йа вон пресн<u>о</u>й пирок испекла* (Балт: Киз). Бир: Баз.

ПРЕСНУШКА. Изделие домашней выпечки из пресного теста (лепёшка, сушка, печенье и т.п.). Преснушки вон когда печёш ис преснъва теста домашньва, песоч'ку положыш, йаич'ка дъ соды, будут преснушки, с маслъм хужъ, со сметанъй луччи (Куш: А). Дрожжэй нет, дык настряпала

пресн<u>у</u>шэк (Бир: Сим). Арх: А; Аур: С; Бак: К; Бир: Г, Ос; Дув: С; Караид: Б.

См. Перепеча.

ПРИ, предлог. + ПРИ КОНЦ $\underline{\mathbf{b}}$ КОНЦ $\underline{\mathbf{O}}$ В. В конце концов. *При концы концоф поставил себе другу жыну-тъ* (Бир: Ос).

ПРИБ<u>А</u>ЛТЫВАТЬ. Сбалтывать, добавляя что-л. Сначяла муку засыплю, потом дрожжы прибалтывый (Куш: А). Бир: Петр.

Ср. Подбить.

ПРИБАННИК. См. Предбанок.

ПРИБ<u>Е</u>ЛКА. Опара без дрожжей. Заболтала квашню севодня – и готова прибелка (Бир: Пит).

ПРИБЛ<u>А</u>ЖНЫЙ. Истошный, безумный (крик, голос). *Шыпко кричит приблажным гольсъм* (Бир: Пит).

 Π РИБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЙНЫЙ. Надоедливый. *А сосет-то прибойный оказалси* (Иш: Π).

Ср. Привязливый.

ПРИБ $\underline{\mathbf{O}}$ РКА. Перегородка в доме, в сенях. Караид: Б.

В том же знач. Пригородка (2 знач.).

ПРИБ**О**РЫ, только мн. Украшения для волос (ленты, заколки и др.). *Приборы-та видна ис-път косынки* (Бир: Петр).

Ср. Покрасы.

ПРИБРЮШ<u>И</u>СТЫЙ. О человеке с большим животом, брюхом. *Брюхо бол'шойе у мужыка, вот и прибрюш<u>ы</u>стый* (Бир: Петр).

ПРИБ<u>Ы</u>ТОК. Доход. Приб<u>ы</u>тки у меня от коровушки да свинюшки. А иш'шё пензийу получяйу (Ал: Мак).

ПРИВ<u>А</u>Л. + НА ПРИВ<u>А</u>Л ПОЙТ<u>И</u>. Полечь, упасть (о хлебах). *Хлеба нъ привал пошли – свалилис* (Бир: Баз).

ПРИВАРИНА. Накипь на посуде. Бир: Ос, Пит.

ПРИВЕДЁНЫШ. Неродной одному из супругов ребёнок. *Приведёныш он у йих, пойетьму обижайут* (Дув: С).

ПРИВЕНЧ<u>А</u>ТЬ. Обвенчать. Как привин'чяйут, так нъдивайут павойник (Мел: Н).

ПРИВЕЧ<u>А</u>ТЬ. Радушно принимать у себя. Она фсех привечят у себя, к йей и идут люди (Куш: А). Привечят ково попала, вот и ръсташшыли фсё, дъ и сама фсё ръстат<u>а</u>рила, остальс' ни с чем (Бир: Пит). Мел: Н.

 Π РИВ**Е**ЧЛИВЫЙ, ПРИЁМНЫЙ, ПРИЁМ-ЧАТОВЫЙ, ПРИЕМЧИВЫЙ, ПРИЁМЧИВЫЙ и ПРИ**И**МЧИВЫЙ. Гостеприимный. ВЕЧЛИВЫЙ. Жына у миня привеч 'ливъйа, пътаму u лю ∂u $\phi cu \bar{d} a$ (Мел: Н). = ПРИЁМНЫЙ. Байм: Б. = ПРИЁМЧАТОВЫЙ. Принимат она фсех: фсех татар, бойар – прийомчитыва (Куш: А). = ПРИЕМЧИВЫЙ. Фсегда рад гостям, вот и прийемчивый (Дув: С). Белеб: Н; Катл: Л. = ПРИЁМЧИВЫЙ. Ох, нарот у йих прийомчивый – йа фсё пъ гостям ходила (Бир: Баз). Бак: К; Бир: Пит; Караид: Б; Куш: А. = ПРИИМЧИВЫЙ. Хто бол'нъ приимчивый, а хто и нет (Бир: Пит). Бир: Петр.

Ср. Пригласливый.

ПРИВ<u>И</u>В. 1. Черенок или глазок, предназначенные для прививки. Бир: Калин, Пит.

2. Прививка плодовых деревьев. Бир: Калин, Пит.

ПРИВОР $\underline{\mathbf{A}}$ ЖИВАТЬ. Шепелявить. Ана дитём у миня привар $\underline{\mathbf{a}}$ жывала (Мел: Н).

ПРИВОСТРЁННЫЙ. Заострённый, наточенный. Ножычьк-ть у мня проивострённый (Бир: Пит).

ПРИВЫВ <u>А</u>ТЬ. Плакать по покойнику, причитая. V меня гольс несил'ный был, миня не звали привыват' (Бир: Пит).

Ср. Плакать.

ПРИВ<u>Я</u>ЗЛИВЫЙ. Привязчивый, надоед-ливый. *А уш они таки прив<u>я</u>зливы*, [что] бежат' от йих охота (Уф: Яр).

Ср. Прибойный.

ПР**И**ВЯЗЬ. + КАК НА ПР**И**ВЯЗИ. Безотрывно, как привязанный. *Он как на привязи роботат, ни поспеш за им* (Белеб: Н).

ПРИГЛАСЛИВЫЙ. Гостеприимный, доброжелательный. Вот вы жывёте у хозяф, фсем довол'ны, они не злобятца на вас, вот пригласливы люди, которы лучче фсех (Куш: А). Он-ть пригласливый, ласкъвый, хорошый (Бир: Ос). Бир: Петр.

Ср. Привечливый.

ПРИГН<u>У</u>ШИВАТЬ. Гнусавить. *Гнусавый звали:* манен ка пригнушывал (Бир: Пит).

ПРИГОН. Оттороженное место для скота на пастбище или в селении; загон. Гони телёнка-ть ф пригон (Дув: С). Когда у меня была скотина, йа отводила нъ пригон (Бир: Пит). Бир: Петр; Караид: Б

Ср. Пригородка (1 знач.).

ПРИГОР $\underline{\mathbf{O}}$ ДКА. 1. Общее название скотного двора. Ал: М.

2. То же, что Приборка. *Пригоромку красила* (Бир: Петр).

ПРИДАВА. Жердь, укрепляющая лубок на крытой им крыше. Да вот прилажывам сверх лупкоф жэрт', вот и нъзыватца придавъй, а йежли ис соломы крыша, то ветреницэй нъзывам (Бир: Ул). Ал: М; Бир: Дуб, Ч.

ПРИДАВИНА и ПРИДАВКА. То же, что Переметина. = ПРИДАВИНА. Караид: Б. = ПРИДАВКА. Сенъ мечют, придафку кладут, тижолуйу жэрт, штобы ветръм не здула (Бир: Дуб). Бир: Ос, Пит. || Жердь для прижатия вымачиваемой конопли. Коноплю мочили и придавливъли палкъми, йетъ и йес' придафки (Бир: Пит).

ПРИДВ**О**РНИК. Дворник. *Придворникъм в* горъди была, роботъла (Бир: Р).

ПРИДЕЛ. Пристройка к дому, чаще — к сараю. Быват вот дом наставляйут, придел придельвыйут (Куш: А). Придел ф сарайе, а окъл' избы пристрой (Бир: Пит). Бир: Сам.

Ср. Пристен.

ПРИДЕЛОК. Полочка в сундуке для хранения денег и драгоценностей. Йа брошку-ть ф придельк паложыла (Гаф: А).

ПРИД<u>И</u>РЧАТЫЙ. Придирчивый. Дилехтър у нас бол'нъ придирчьтый, как скажъш слова, тък придерётца (Бир: Пит). Фёд: П.

ПРИДОР<u>О</u>ЖНИК. Подорожник. *Придор<u>о</u>жнику-то здес' много* (Бак: K).

ПРИЁМКА. Приёмный пункт. Φ прошлом г<u>о</u>де прийомка была, по десьт' копейек здавала килограм-та (Бир: Пит).

ПРИЁМНЫЙ. См. Привечливый.

ПРИЁМЧАТОВЫЙ. См. Привечливый.

ПРИЕМЧИВЫЙ. См. Привечливый.

ПРИЁМЧИВЫЙ. См. Привечливый.

ПРИЖАМКНУТЬ. Придавить что-л. Белор: 3.

ПРИЖ<u>Е</u>НИКИ, мн. Лепёшки из кислого теста, испечённые на масле. Игл: О.

См. Перепеча.

ПРИЖЕНЦ<u>Ы</u>, мн. Большие пирожки. III'ияс пирошки, а тод<u>а</u> прижэнц<u>ы</u>, мы ийх б<u>о</u>л'шъ дельли (Мел: В).

Ср. Пироженцы.

 $\Pi P U \times \underline{E} \Psi b$. Сжечь что-л. в большом количестве. Дроф скол' к<u>о</u> прижж<u>о</u>т! (Бир: Пит).

ПРИЖИВ АЛКА. Незаконная жена. Сасет-ть с прижыв алкьй жывёт (Аур: С). \parallel Родившая вне брака женщина. У, прижыв алка, и как ни стыдна! [родила без мужа] (Гаф: Т).

Ср. Покрытка.

ПРИЖИМИНА. Жердь для прижатия соломы на крытой ею крыше. Саломъй крышы крыли, тёсъм, прижымины клали нъ салому. Ана вырубльна из лесу, тонкайа, канцы с канцами связывъйут и пирикидывъйут чирес крышу (Арх: Л).

См. Переметина.

 $\Pi P \underline{\textbf{\textit{u}}} 3BA$. Призыв (в армию). Пойехъл ф пр $\underline{\textbf{\textit{u}}} 3$ вута, йа м $\underline{\textbf{\textit{o}}} 7$ ъд был ишо (Бир: Коян).

ПРИЗН<u>А</u>ТЬ. Узнать, выяснить что-л. *Сходи-ка* признай, чёв<u>о</u> еть там стряслос' (Куш: А). Бир: Кам. Пит.

ПРИЗРЕВ<u>А</u>ТЬ. Смотреть, наблюдать, следить за кем-, чем-л. Призревай уш: кабы ни украли чево (Бир: Петр). Чюжэх-та прихватывъл (см.): ходил к одной, она [жена] призрёвала, следила за йом (Бир: Пит). || Присматривать, ухаживать за кем-л. Призревай за робёнкъм-та, кабы он ни упал из люл'ки (Куш: A).

Ср. Приследовать.

ПРИИМЧИВЫЙ. См. Привечливый.

ПРИЙТ<u>И</u>. + ПРИЙТ<u>И</u> ПО ДУШ<u>Е</u>. Прийтись по душе, по вкусу. *Пришол пь душэ, вот и вышла зъ йево* (Бир: Сим). Бир: Ос.

ПРИЙТ<u>И</u>СЬ, безл., до чего. Достичь определенного предела. *Найельс', вот до етих пор пришлос'* (Бир: Ос).

ПРИКАЛ<u>И</u>ТОК. Небольшая дверь рядом с воротами; калитка. *Прикалитьк* — мален'ки вороти, а йеть вйежжы — вороты (Бир: Ос). Арх: И; Бир: Петр.

ПРИКЛ<u>А</u>ДЫВАТЬСЯ. Устраиваться, определяться (где-нибудь жить). Нада куды-небут прикладыватиа, суседи меня не бросайут (Бир: Пит).

ПРИКОЛТ<u>Ы</u>Ш. О племяннике. Приколтыш<u>ы</u> — мои племянники, десят' приколтыш<u>э</u>й ростила (Бир: Петр).

ПРИКОСНИКИ, мн. Разноцветные костяные заколки для волос. Сламалис' у миня прикосники (Гаф: Т).

ПРИКРО, нареч. Противно. Салават.

ПРИЛАВОК. Кухонная полка для посуды. Постаф' посуду-ть на прилавок (Белор: 3).

Ср. Политка; Посудник.

ПРИЛИПУХА. О навязчивом человеке. *Атайди, прилипуха!* (Байм: Б).

ПРИЛУП<u>И</u>ТЬ. Экспрес. Прибежать. *Йа вам понравлюс'*, дък прилупите ишо ко мне (Бир: Петр).

В том же знач. Припороть.

ПРИМ<u>А</u>К. Неодобр. Зять, принятый в семью жены и живущий в ее доме. Ды вот Кол'кя – примак (Биж: С). Ал: М; Карм:Б.

В том же знач. Продажник.

ПРИМАР<u>А</u>ТЬ. Загрязнить, испачкать. Дожжьк сёдни прошол бол'шой, была йа ь поли и ноги бол'нъ примар<u>а</u>ла (Куш: А). Дъ вот посуду немногъ примарала (Бир: Пит).

ПРИМАТЬ. Принимать. Ф школу-те не примали, у ково одёжы нету-ка (Бир: Дуб). Лен'тяйьф мы ф софхос не примам (Куш: А). Она жь гъворила, шть будьт примат' сёдни (Бир: Пит). Бир: Ел, Мор, Сим; Дув: С.

ПРИМАТЬСЯ. Приниматься за что-л., начинать что-л. делать. Прималса бы ты зъ роботу, сынок, пъскорей, дела-та не ждёт (Куш: А). Два рас прималса йа йево пичюжыт' (Бир: Пит).

ПРИМЕН<u>Я</u>ТЬ, к чему. Сравнивать, соотносить с кем-, чем-л. *Рази примениш г базарный варишкь?* (Бир: Γ).

ПРИМЕРЕТЬ. Умереть (обо всех, о многих). Семеро йих было у меня, дъ фсе примерли (Бир: Баз). Старики-те фсе примерли (Бир: Пит). В дватиът пер'въм году многъ людей примерль (Куш: A).

 $\Pi P \underline{\mathbf{M}} MOPO3b$. Поздние весенние заморозки. *На улице приморос'* (Миш: Т).

ПРИМ**ы**ТЬ. Перестирать всё, выстирать большое количество белья. *Вет' на йих многь надъ примыт', на семерых-та* (Куш: А). Бир: Сим.

ПРИНАДЛЕЖ<u>А</u>ТЬ. Надлежать, быть нужным, необходимым. *Плетут от 5 до 10 сантимьтрьф,* шыре нь принъдлежым (Бир: Сам).

ПРИНЕВ**О**ЛИТЬСЯ. Замучиться, устать не по своей воле. Сама-ть йа с ним ой как приняволилас', начей ни спала (Мел: Н).

Ср. Приставать, Пристать (3 знач.).

ПРИНЕСТ<u>И</u>, сов.; ПРИНОС<u>И</u>ТЬ, несов. Родить. Йа одн<u>о</u>ва принесл<u>а</u>, дъ п<u>о</u>мьр, девьт' месьцъф п<u>о</u>жыл дъ помьр (Бир: Дуб). + ПРИНЕС-Т<u>И</u> В ПОД<u>О</u>ЛЕ (и В ПОДОЛ<u>Е</u>). Родить вне брака. Ана двух ф пъдал<u>е</u> принесла (Карм: Кар). Повсеместно.

ПРИН**О**С. Приданое с подарками. *Приданойе* принесли, нъташ'шили, ето и йес' принос (Бир: Петр).

ПРИН**О**СЫ, только мн. Роды. У меня приносы лёхки были (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

ПРИНРАВИТЬСЯ. То же, что Помравиться. Йому не принравилос' йето, на трахторе роботат на бол'шом топер' (Бир: Коян). Куш: А.

ПРИОР<u>Ы</u>КА. О человеке, который картавит. И говорит-то он плохо, приорыка (Бак: К).

ПРИОСТАТЬСЯ. Задержаться на некоторое

время где-л. Приосталис' мы немношка у ворот (Бир: Баз).

ПРИП<u>А</u>ДЧИВЫЙ. Склонный к припадкам, болезненный. *В Гавр<u>и</u>льви у Усатихи сын припатчивый* (Мел: Н).

ПРИП<u>Е</u>ЧЕК. 1. Основание печи, её фундамент. *Припечьк нужон для слажэнийа печи* (Гаф: Т). Ал: М; Белеб: Н.

В том же знач. Припечье.

- 2. Лежанка при печи. Ал: М.
- 3. Приспособление [какое?] для загребания золы и углей в печи. *Припечик бывайит, каторым золу зъгрибайут ь старонку* (Apx: A).

ПРИП<u>Е</u>ЧЬЕ. То же, что Прип<u>е</u>чек в 1 знач. Ал: М.

ПРИПЛАВЛ**Я**ТЬСЯ. Переправляться на другой берег [как?]. Вит'кя, йа приплавляйус' нь другой берик, а ты оставайся тут (Куш: A).

Ср. Плавить.

ПРИПОЛКА и ПРИПОЛОК. Пристроченная к рубахе планка, идущая от ворота до середины груди. = ПРИПОЛКА. Счяс приполок-то нет у рубах, рубахи-те, как кофты, ръспахныйе шйут (Бир: Сим). = ПРИПОЛОК. Приполок у рубахи, где пуговицы, застёгъваш ворот (Бир: Ос). Бир: Пит.

ПРИПОР**О**ТЬ. Экспрес. То же, что Прилуп<u>и</u>ть. Из далёкъва села припор<u>о</u>ли к нам ребяты-те (Ерм: Б).

ПРИР \mathbf{O} ДА. 1. Порода. *Природа так\mathbf{a} йес'* – офца шлёнка (Бир: Пит).

2. + С ПРИР**О**ДЫ. С малолетства, от рождения. *Лук и калину йа с природы не йем* (Уф: Яр).

ПРИРОДИСТЫЙ и ПРИРОДНЫЙ. Породистый. = ПРИРОДИСТЫЙ. Корова была бол'нь природиста (Бир: Пит). = ПРИРОДНЫЙ. Хороша племя – природна (Бир: Пит).

ПРИСАДНИК и ПРИСАДОК. Огород возле дома. = ПРИСАДНИК. Ал: X; Карм: Б. = ПРИСАДОК. Присадък фскопали, угурцы пъсадили, мак (Бак: H). Ал: М.

Ср. Полис**а**док.

ПРИСЕК. + В ПРИСЕК. Способ соединения брёвен. В одном бревне дельтиа пас, а друго [бревно] быват с выступьм, выступ съдиняйут с пазъм. Ф присек окошки ставют – глубоки пазы дельйут (Бир: Сам).

ПРИСЛ<u>Е</u>ДОВАТЬ, за кем. Присматривать (за детьми). За ними-ть тожсь надъ приследоват (Бир: Сим).

Ср. Призревать.

ПРИСРОЧИТЬ. Приурочить; назначить что-л. на определённое время. Присрочит' именины ко фторнику надо п (Бир: Петр). Свад'бу нада присрочит' (Бир: Пит).

ПРИСТАВ<u>А</u>ТЬ, несов.; ПРИСТ<u>А</u>ТЬ, сов. 1. Присоединиться, примкнуть к кому-л. *Отец не здешный был: пристават' не к кому была* (Бир: Пит). Куш: А.

- 2. Заступаться за кого-л. Отца нет, дък и пристат' зъ йево некъму, убижайут беднъва (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим.
- 3. Уставать, утомляться. Ох, и пристала йа сёдни: табун пасла (Куш: А). Бир: Ос, Пит;

Благовещ: Д; Дув: С.

Ср. Приневолиться.

ПРИСТАВИТЬСЯ, сов.; ПРИСТАВЛЯТЬСЯ, несов. Притвориться, прикинуться кем-, чем-л. Фёдър приставился п'йаным, пришол и лёк на крылеч'ке. Ну, што приставляисся? (Бак: Н).

ПРИСТ<u>А</u>ВКА. Сшитая из белой ткани верхняя часть женского платья. *Пристафку пришывали вышы йупки, белу матер'йу* (Бир: Баз).

ПР<u>И</u>СТАВКА. Верхняя часть женской рубашки (типа майки), пришиваемая к нижней части (становинке). Лён упрядёш, сам выточеш, сошйош, потом стъновину здельйьш; как майка – пристъфка нъзывальс', внизу стъновинка (Бир: Oc).

ПРИСТАВЛ<u>Е</u>ННЫЙ. О человеке, любящем кривляться, шутить. *Ох, и приставленный твой мужык!* (Караид: Б).

ПРИСТАВЛЯТЬСЯ. См. Приставиться.

ПРИСТАТЬ. См. Приставать.

ПРИСТЕН, ПРИСТЕНА, ПРИСТЕНКА. ПРИСТ<u>Е</u>НКИ, ПРИСТЕНОК1, ПРИСТЁНЫ. ПРИСТЕНЬЕ и ПРИСТРОЕК.1. Пристрой, прируб к стене дома, используемый для летнего проживания или в качестве сеней. = ПРИСТЕН. Изба, а сенцыте пристен нъзыватца. Сени, пристен – фсё ровно, жэ (Куш:А). Белеб:Н; Бир:Ос,Пит,Сам,Сим; Благовещ:Д. = ПРИСТЕНА. У тебя жэ пристена фся ръзвалилъс' (Бир:Баз). = ПРИСТЕНКА. Нон'чи летъм пристенку пастроили $(\Phi \ddot{e}_{\pi} : \Pi) = \Pi P U C T E H K U.$ Вон там — ф пристенках [в сенях] (Бир:Кам). = ПРИСТЕНОК1. Скотину-то ф пристенке [в сенях] не держат (Куш:А). Дом-то хорош, надыс' пристенък пристроили. Пристенъкта – три стены пристроиш, вот те и пристенък (Бир:Oc). = ПРИСТЁНЫ. Куш: $A = \Pi$ РИСТ<u>Е</u>НЬЕ. Φ пристен 'йе летъм-тъ жывём (Бир:Покр). Куш:А. = ПРИСТРОЕК. Здельли пристройек и жывут себе (Бир:Пит).

2. Деревянный пристрой к хлеву, сараю для содержания скота, птицы. = ПРИСТЕН. Чьрез два года пристен к сарайу поставили (Калт:К). У нас пристен трёхстеннай, из брёвен [для коровы] (Благовещ:Д). = ПРИСТЕНОК. Где хряки спят? — Ф пристенке (Миш:Т). Для овец ставили пристеньк к конюшне (Благовещ:И-П). = ПРИСТЁНЫ. Пристёны пристраивам к сарайу и дёржым там овец (Бак:К).

Ср. Прид<u>е</u>л.

ПРИСТ $\underline{\mathbf{E}}$ НОК 2 . Игра в мяч, которым бьют о стену. Ф пристенък доч'ка играла (Караид:Б).

ПРИСТРОЕК. См. Пристен.

ПРИСТ<u>У</u>ПИЦА и ПРИСТ<u>У</u>ПЧИК. Сту-пенька. = ПРИСТ<u>У</u>ПИЦА. Сядем на прист<u>у</u>пицу пьред домъм (Бир:Сим). = ПРИСТ<u>У</u>ПЧИК. Приступчик – куды ступайут, ш'шяс ступен'ка (Арх:Б-А).

ПРИСТЯЖКА. 1. Одна из неблизких подруг невесты, помогающая готовить приданое. У невесты подруги были на свад'бе-ть — банницы, йих не бол'шэ трёх быват, устал'ныйе — пристяшки. Пристяшка не кореннайа подруга, котору невеста недолюбливат (Бир:Пит). Куш:А.

2. Экспрес. Гулящая женщина. Код<u>а</u> за мужыками гонятца баба, вот и нъзывам

пристяшка (Куш:А).

ПРИС**Я**ДЫШ. Неудачный, не поднявшийся при выпечке хлеб. *Присядыш вот суда положым, скотина сйест* (Мел:В).

ПРИТ<u>А</u>ИНКА. Небольшая проталина. *И в лясу притацинки* [появились] (Байм:Б).

Ср. Плешина.

ПРИТВ**О**РКИ, мн. Наружные ставни на окнах. У окън такийъ притворки (Ayp:C).

ПРИТ<u>И</u>РА. То же, что Переметина. *Притирьйу* прижымайут сток (Аур:Б).

 $\Pi P \underline{\mathbf{M}} TOЛОК.$ $\Pi p \underline{\mathbf{m}} TОЛОКа.$ $\Gamma лядити,$ ента и йест' притълък. Присланился к пр $\underline{\mathbf{m}}$ тълъку и \sqcap лядит' (Мел:Н).

ПРИТ<u>О</u>ПЧИК. О человеке маленького роста. Он жъ притопшик (Фёд:П).

В том же знач. Пупырь (3 знач.).

ПРИТ<u>У</u>ГА. То же, что Перем<u>е</u>тина. *Четыри штуки хвъростин* [кладут] *на верху стога – притуги* (Белор:У). Байм:Б; Стерлит:Пр.

ПРИТУЖ<u>А</u>ЛЬНИК и ПРИТУЖ<u>И</u>ЛЬНИК. Рычаг в ручном ткацком станке, при помощи которого натягивается основа. = ПРИТУ-Ж<u>А</u>ЛЬНИК. Навой и пришва придержывъйутца притуж<u>а</u>л'никъм (Бир:Баз). Ран'шэ ткали и притуж<u>а</u>ли притужали никъм (Бир:Петр). = ПРИТУЖ<u>И</u>ЛЬНИК. Притужил'никъм прикреп-лям пришву (Бир:Дуб). Куш:А.

ПРИТУЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. 1. Прислоняться. *Ни притуляйся шыпкъ-тъ, упадёш вмести з доской* (Куш:A).

2. Затворяться, плотно закрываться (о двери, окне). Двер' зимой не притулятца. Дом-тъ новой, а двери никак не притулятца (Бир:Пит).

ПРИТЧЕВ<u>А</u>ТЫЙ. Об обидчивом человеке. Софсем притчеватый человек-то: ничево ни скажы йему – убижатца (Иш:П).

ПРИХАМУРЫЙ. О толстом человеке. Карм:Б.

ПРИХВ<u>А</u>ТКИ, только мн. Щипцы для захватывания угля. *Прихватки жэлезны*, йими и гарячий угъл' ф съмовар ложым (Куш:A).

ПРИХВ<u>А</u>ТЫВАТЬ. Ухаживать (за женщиной). Мой-та тожа, мълодой был, чюжэх бап прихв<u>а</u>тывал (Арх:И). Бир:Петр.

ПРИХВ<u>А</u>ТЫШ. Сковородник. *Прихватыш – скъваротку брат* '(Гаф:А).

ПРИЦ<u>Е</u>ПКА 1 . Узор на карнизе дома. [Прицепки] — *еть узоры нь доске, рьспилёны наскрос* (Бир:Пит).

ПРИЦ<u>Е</u>ПКА² . Ручка корзины, кузова. *Прицэпки приделывъйут к кузъву* (Бир:Петр).

ПРИЧ<u>А</u>ЛИНКА. То же, что Подоконок. Он садитца на окошэч'ко, на причялинку серебряну (Бир:Ос).

ПРИЧЕЛИНА. 1. То, за что держатся, причаливая к берегу на лодке, катере. Ну, причяливат на Белой чё там — лотка ал' чё, за чё дёржутца — причелина, гъворят (Бир:Петр).

2. Перекладина по верхнему краю печи, за которую держатся, влезая на печь. *Причелину налажет будэм* (Гаф:А).

ПРИЧ $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬНИК. Пространство внутри печи [?]. Ап: X

ПРИЧЁСКА. Расчёска, гребёнка. Убери

причёску-то, а то он фсе зуб'йа у ней пъломайът (Бир:Пит).

ПРИЧЁТ. Причитание. Плакът' – выт' с причётъм (Бир: Ос).

ПРИШ<u>А</u>РКИВАТЬ, несов.; ПРИШ<u>О</u>РКНУТЬ, сов. Протирать, мыть (слегка). В гъродах пол<u>ы</u> пришаркъвъйут (Бир:Кам). Нада бы пол пришоркнут', а то грязный-та стал какой! (Куш:А).

Ср. Пошоркать.

ПР<u>И</u>ШВА. 1. Передний вал в ручном ткацком станке, на который навивается готовый холст. Готовъй-та холст на пришву накручивайьтца (Бир:Баз). Пришва ужэ полнайа (Уф:Яр). Бир:Кус,Пит; Куш:А; Мел:Н.

- 2. Прибитая к навою холста полоска, к которой прикрепляются нитки основы. *Ето ткан' ткали, холст нъвиват', последний рят-то, кромка, пришва нъзывам* (Бир:Петр).
- 3. Приспособление для ссучивания нитей, представляющее собой две тонкие планки крестнакрест, через которые проходит круглая палочка. Пришва удобный струмент нитки сучит (Ил:A).

ПРИШКВ<u>А</u>РИВАТЬ. Прижигать. Сын лишай свой нъ жару пришкваривъл (Мел:Н).

ПРИШОРКНУТЬ. См. Пришаркивать.

ПРОБАЛ**Я**СИТЬ. Провести некоторое время в пустых разговорах. *Воти, пробалясил с вами* (Иш:П).

ПРОБ<u>И</u>ТЬ. + ПРОБ<u>И</u>ТЬ МОЗГ<u>А</u>, в безл. употр. Простудить голову. *Доши был, и проб<u>и</u>ла йему мозг<u>а</u>* (Бир:Кам).

ПРОБОЙ. Бабка с металлическим стержнем для отбивания косы. Пробой — бапка нъзыватца, на ней жэлезна штука такайа, ийо фколотят в дерьва и на ней литофку одбивайут (Бир:Г). Полош литофку на пробой и побей смолянкъй (Бак:К). Бир:Кус,Ос,Петр,Пит.

ПРОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЙКА. То же, что Проб $\underline{\mathbf{o}}$ йный молот $\underline{\mathbf{o}}$ к. Гаф:Т.

ПРОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЙНЫЙ. + ПРОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЙНЫЙ МОЛОТ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Молоток для отбивания косы. Арх:И.

В том же знач. Пробойка.

ПРОБ<u>У</u>ЧИТЬ. Обработать бельё щелочным раствором. Гаф:Т; Уф:П.

ПРОВ<u>А</u>Л. Крутой, обрывистый овраг. *Провал – тожь оврак, тол'кь крутой и ос<u>ы</u>пьный* (Бир:Пит). Гаф:Т.

ПРОВ<u>А</u>ЛЬЕ. Большой овраг. *Ш'шяс запруду* здельли, а ран'шъ река ф правал'йе шла (Ayp:T).

ПРОВ<u>А</u>ЛЬНЫЙ. + ПРОВ<u>А</u>ЛЬНА <u>Я</u>МА. 1. Провалившееся место, глубокая яма. Правал'на йама-та — да ета как абвал, а там ключ' б'йот' (Мел:Н).

2. перен. О ненасытном животе. У тя там што – провал'на йама? Ни накормиш тебя некак (Уф:П).

ПРОВЕДРИТЬСЯ, в безл. употр. Проясниться (о погоде). Сёдни, поди, проведритца, йежэли морошно, гъворят (Бир:Петр).

ПРОВИД**О**ХА, м. и ж. Неодобр. То же, что Повидоха. Йетьт провидоха фсё везде найдёт (Караид:Б). Ну и провидоха: сама знат, а спрашыват (Бир:Ос).

Ср. Пройд<u>о</u>х.

ПРОВ<u>И</u>НКА. 1. Провинность, проступок. Опят' зъ тобой провинку заметили, ты опят'

провинился (Бир: Ос). За пров<u>и</u>нку ни воды, ни хлеба ни давали (Бир:Р). Бир:Сим; Куш:А.

2. О провинившемся человеке. *Провинился* — *так йево и нъзовут* — *провинка* (Куш: A).

ПРОВОДН $\underline{\mathbf{M}}$ ЧАТЬ. Править лошадью. *Лошът'* бежыт хърошо, а йа пръводн $\underline{\mathbf{u}}$ чю (Куш:А). Бир:Баз,Сим.

Ср. Пр<u>а</u>вить (1 знач.).

ПРОВОДЫ, только мн. Похороны. Долгь качяли, чют' отходили, а то бы пришлос' устроит' проводы ран'шь время (Бир: Ос).

ПРОВОЖ<u>А</u>НКИ, только мн. Проводы. *Провожанки были, да ишо чё, вот мука-та и повывылас'* (Бир:Пит).

ПРОВ<u>Я</u>ЗИТЬ. Проткнуть, проколоть. *Ногу* провязит' можна, гъворят (Бир:Петр).

ПРОГОЛОСКА. Молва. Бир:Баз.

ПРОДАВ<u>И</u>ТЬ. Защемить, придавить. *Кошку* продав<u>и</u>ли между порогъм и двер'йу (Бир:Петр).

ПРОД<u>А</u>ЖНИК. Неодобр. То же, что Примак. Который у бабы в дому жывёт, тот продажник (Бак:К).

ПРОД**О**ЛГИЙ. Продолговатый. *А он* [луковник] можыт быт' и круглый, и продолгый, и какой тебе нада (Бир:Пит).

ПРОДУКТОР. Репродуктор. Бир:Г.

 $\Pi P \underline{O} \Pi Y X$ и $\Pi P O \Pi \underline{Y} X$. Отверстие для протока воздуха. = $\Pi P \underline{O} \Pi Y X$. В бане по-чёрному пр \underline{o} дух йес' (Мел:В). Пот стогьм места оставил, пр \underline{o} дух, а бес пр \underline{o} духа [сено] будьт гнит' (Уф:Яр). = $\Pi P O \Pi \underline{Y} X$. Нада открыт' прод $\underline{y} x$, штыбы вышла гар'-та (Бир:Пит).

ПРОДЫР<u>и</u>ТЬСЯ. Прохудиться, износиться до дыр. *Продырилас'*, гъворят, кохта у меня (Бир:Петр).

ПРОД**Ю**ЖИТЬ. Вытерпеть, выдержать некоторое время. *А долго продюжыт резина нъ колёсах?* (Белок:Н).

ПРОЖЕГ<u>А</u>ЛИТЬ. Прожечь отверстие в чём-л. Вон прожели жыг<u>а</u>лом дерево или чё, гъворят – прожыг<u>а</u>лил (Бир:Петр). Бир:Пит.

ПРОЖИВ<u>А</u>ТЬСЯ. Жить, проживать. *Йа здес'* пръжыв<u>а</u>йус' (Бир:Петр).

 $\Pi P \underline{O} 3$ БИЩЕ и $\Pi P \underline{O} 3$ ДБИЩЕ. Прозвище. = $\Pi P \underline{O} 3$ БИЩЕ. Pah'шэ-то фсем в деревне $np \underline{o} 3$ -бишшы давали (Бир:Петр). Бир:Пит. = $\Pi P \underline{O} 3$ ДБИЩЕ. V нас в деревне был один мужык, V нево проздбиш'ше было «Салма» (Бир:Баз).

ПРОЗВОН \mathbf{O} К и ПРОЗВОН \mathbf{O} ЧНИК. Позвоночник. = ПРОЗВОН \mathbf{O} К. У мня серць бол'нойъ и прозвонок болит (Бир: Ос). = ПРОЗВОН \mathbf{O} ЧНИК. Пръзвоноч'ник нъ спине – хто йево не знат (Бир:Пит). Бир: Ос,Петр, Сим.

ПРОЗЕЛЕНЬ, собир. О неспелом, недозревшем растении или плоде. Ну, вот, жнут рош или чё, вон прозелен' выжали, зелёнайа ишо, выжали мы прозелен', гъворят (Бир:Петр). Прозелен' събирам, а в йашшыкь она поспеват (Бир:Баз). Бир:Пит; Белеб:Н; Куш:А.

ПРОЙД**О**Х. О бывалом человеке. Байм: Б. Ср. Повидоха, Провидоха.

ПРОКЛЁВЫШ. Вылупляющийся из яйца птенец. Пробиват скорлупку-та цыплёнък, проклёвышэм называм (Бир:Пит). Когда цыпляты выходят, гъворят: проклявывъйутца уш проклёвышы (Бир:Петр).

ПРОКЛЁВЫШЕК. Уменьш.-ласк. к Проклёвыш. *Цыплёнок пот курицэй ишо, проклёвышэк называм* (Бир:Петр).

ПРОКОЛОТ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. Жить, существовать какое-то время без средств, за чужой счёт. Вы бы пъзнакомилис' с каким-небут' парньм и биз деньк, дъ пръколотырилис', он лодыр': сам ни роботат, а окъль етъй бабёнки колотыритца (Куш:А).

ПРОКОС. 1. Скошенная полоса шириной в один размах косы. Где он косит, первый рят проходит — называйут прокос. У ниво прокос шырокъй (Бир:Баз). Арх:Л; Аур:Т; Бир:Петр,Пит; Караид:Б; Куш:А; Мел:Н.

В том же знач. Прокосево.

2. Огрехи при косьбе. *Пракос ни делай* (Гаф:Т). Кагда косиш, пракосы фсигда астайутца (Мел:Н).

ПРОК<u>О</u>СЕВО. То же, что Прокос в 1 знач. Помойему, забыват'нъчинайут йето слово – прокосево (Караид:Б). Ох, и шыроко прокосиво у тебя! (Дув: O).

ПРОКУР<u>А</u>ТЬ. Порицать кого-л. за что-л. 3a *што иво пръкурат* ? (Гаф:А).

ПРОЛЁТНЫЙ. Перелётный (о птицах). Лебьди пролётный у нас на озърь садятца (Уф:Яр).

ПРОЛЕТЬЕ. Начало лета. Пролет'йе была дожлива (Калт:К).

ПРОЛИВ<u>А</u>ТЬ. Протекать. Вот крыша ил' чё течёт, капат, проливат, гъворят (Бир:Петр).

ПРОЛИВНЯК. Сильный дождь, ливень. Проливняк – когда быват сил'ный доши (Иш:П).

 $\Pi P \underline{\mathbf{O}} \Pi O B K A$. Проволока. Тут колодьц, у меня котелок был, пролъфка, йа пр $\underline{\mathbf{o}}$ лъфку йету зъвязал, водич'ку достал (Иш:П).

ПРОЛ<u>Я</u>ЖИВАТЬ. Проводить время в бездействии, пролёживать. *Проляжываті не хоцю, пока здоров'йе йес'* (Миш:Т).

ПРОМЫРНУТЬ. Быстро пройти мимо. *Кто ета мима промырнул?* (Бир: Петр). *Проскочит' мимо народу, мимо чё, гьворят – промырнут'* (Бир:Пит).

ПРОН<u>И</u>ЗКА. То же, что Борок в 1 знач. *Паверх кохты пран<u>и</u>ску адивали* (Мел:Н). *Прон<u>и</u>ски — мелкийе бусы, прониски или бор<u>о</u>чки, так звали, а u'ияс — бусы (Иш:П). Нур:П.*

ПРОН \mathbf{O} С. Понос. У робёнка пронос был (Караид:Б).

ПРОПИВАНЬЕ, ПРОПИВКИ и ПРОПОЙ. Застолье в доме невесты как завершающий этап обряда сватовства. = ПРОПИВАНЬЕ. Те года был мясойет в йанваре, семова йанваря. Устраивъли пропиван'йе после свътофства, дефку пропивали. А нон'че свад'ба быват в разна время (Бир:Петр). На пропиван'йе събиральс' сама блиска родня невесты и жыниха, устраивъли пир, после етъва девишник, собиральс' фсё ротство, а опосля уш свад'ба (Куш:А). Счяс пропиван'йа проходят тожа весьла, прийежжайут на лъшадях, катайут банниц подрук невесты (Бир:Пит). Бир:Баз,Кам,Ч; Гаф:Т.

= ПРОПИВКИ. Посль пропивък дефки сидят до

самъй невесты (Бир:Ос). = Π РО Π \underline{O} Й. Как просватъйут, пропой будът, а тут — свад ба (Иш: Π).

ПРОП<u>О</u>ЙЩИК. Пропойца. Гор'къй п'йаница, злой пропойшшык (Бир: Ос).

ПРОРЕДКА. Очистка леса от сухостоя. Топором вырубайут сухийе дерев'йа – [это проредка] (Куш:А).

ПРОСВ<u>А</u>ТАНЬЕ. Обряд сватовства. Просватан'йе было неделю уш как (Караид:Б). Шумно и п'йано просватан'йе дельли (Дув: О).

ПРОСВ<u>Е</u>ТИЦА. Проруб окна без рамы. *Просветица или ишо коропка называйетца – ето окошко без рамы* (Караид:Б).

ПРОСВ<u>ы</u>РКА. Цветок мальва, просвирник. *Просвырка-то как выросла нон'че!* (Бир:Баз).

ПРОС<u>Е</u>В. Полоса поля, по недосмотру оставшаяся незасеянной. *А мълодыйе тръктористы чяста просеф уставляйут* (Уф:Яр).

ПРОСЕК. Просека. Шли, шли проськъм, дъ, виднъ, нь туда (Мел: В). В лесу ишо быват просек (Бир:Пит). Байм:Б.

ПР<u>О</u>СИВЕНЬ. Деревянное прямоугольное сито. Караид:Б.

ПРОСМ<u>Е</u>ШНИК. Насмешник. *Мъладыйъ-та* нын'чь фсе прасмешники, смийутца над нами, стъриками (Гаф:Т). Бир:Петр,Пит; Караид:Б.

ПРОСМЕШНИЦА. Жен. к Просмешник. Так и гъворят: она чиста просмешница, фсево просмейот тебя (Бир:Пит). Уф:Яр.

ПР $\underline{\mathbf{O}}$ СТЕНЬ и ПРОСТ $\underline{\mathbf{E}}$ НЬ. Веретено с намотанной на него пряжей. = ПР $\underline{\mathbf{O}}$ СТЕНЬ. H_b върьтене прядётца, пр $\underline{\mathbf{o}}$ стен' (Куш:A). = ПРОСТ $\underline{\mathbf{E}}$ НЬ. Караид:Б.

ПРОСТ<u>О</u>Й, прилаг. Пустой, порожний. *Прастыйь банки принеси* (Карм:Кар). Бир:Пит; Куш:А.

ПРОСТОК<u>И</u>ША. Простокваша. *Поросёнку вот простоквашы несу* (Бир: Сим).

ПРОСТ $\underline{\mathbf{y}}$ Д. Простуда. Ни могу сичяс: простут у меня (Бак:К).

ПРОСТУП<u>И</u>ТЬСЯ. Провиниться. Учился парен' и што-ть проступ<u>и</u>лся (Бир: Баз).

ПРОТ<u>А</u>ПЫВАТЬ. Экспрес. Проживать определённое время. Вот уш семисьт два года протапывый (Бир:Баз).

ПРОТ'ВЕНЬ и ПРОТЕНЬ. Противень. = ПРОТ'ВЕНЬ. Дъ картошку-та сразу на прот'вин' чистий (Гаф:А). = ПРОТЕНЬ. Тятя сказывал: идика, молодушка, принеси протен' (Бир:Баз).

ПРОТ<u>Е</u>ЧНЫЙ. Проточный. Йесли вода чистьйа и прозрач'ньйа, родниковьйа, то гьворят – протеч'ньйа (Бир:Пит).

ПРОУЛОК и ПРОУЛОЧЕК. Пространство между печью и стеной, где обычно вешают одежду. = ПРОУЛОК. Дъ можа и так называйут которы: вон за печ'йу ф проулке, ф проулоч'ке (Куш:А). = ПРОУЛОЧЕК. Ф проулоч'ке у фсех одёжа висит (Белеб:Н).

ПРОУХ [удар.?]. Дыра [какая? где?]. Белор:А.

ПРОХОД. Проходное пространство между стеной и печью. Вот прохот возле печ'ки. Мат' кричит йему: «Ты чё на проходе стоиш?» (Куш:А). Прохот, гьворят, — за печ'йу, кругом ходят

которой (Бир: Пит). Байм:Б; Бир:Петр; Карм:Б.

ПРОХОД<u>И</u>МЕЦ и ПРОХОД<u>И</u>МЫЙ, в знач. сущ. Прохожий, путник. = ПРОХОД<u>И</u>МЕЦ. Ф ту пору стол' пръхадимцъф ч'рьз диревню пръхадила (Гаф:А). = ПРОХОД<u>И</u>МЫЙ. Пръхадимый вадицы требуйьт (Гаф:А).

ПРОЦ<u>А</u>ПАТЬ. Прополоть, пройтись цапкой (см.), мотыгой. *Недавна мы процапъли картошку, потом закучивъли* (Бир:Баз).

ПРОШВА. Кружева для отделки платья, белья. Прошву на свад'бу сама вязала и песни пела (Бир:Сим). Прошва на кофте бол'на красива (Бир:Петр).

ПРОШ<u>Е</u>СТЬ. Вытканный на станке и намотанный на палку холст. Прашэст наматывыли на палку (Мел:Н).

ПРОШЛОГ**О**Д, нареч. В прошлом году. Прошлогот йа бы пойехала, а счяс нет: далёка. Не люблю йездит'-то пъ гостям (Караид:Б).

ПРОШЛОГ \mathbf{O} ДКА, м. и ж. Родившийся в прошлом году (о домашних животных) Свин'йа – прошлоготка (Бир:Сим).

ПР<u>Ы</u>СЬБА. Завалинка. Ш'шяс зав<u>а</u>лина, а ран'шъ прыз'ба: брывёшка, и туды земли нъсыпайут (Apx:Б-A).

ПР**Я**ДЕВО. Пряжа (шерстяная). Весной стригут ийо [шерсть], хорошьйа, длинныйа, руноньзыватца, она идёт тол'ка на прядева, на чюлки, носки (Куш:A).

ПРЯЛЬНИК. См. Пральник.

ПРЯМ<u>У</u>ШКА. 1. То же, что Поветь в 1 знач. Нь прямушку кладётца сень: крыша такайа од дома дъ сарайу (Бир:Покр). Бак:Н; Бир:Г.

- 2. То же, что Поветь во 2 знач. Дош'шятуйу пристройку к сарайу дельйут, дрова дёржым. Вон сэскол' снегу-ть надула пот прямушку (Бак:Н). Гаф:А.
- 3. Прямая, кратчайшая дорога. Ран'шэ по прямушкам ходили, поближэ тута ходит' было, а так-то дорога длинняйе (Караид:Б).

ПРЯМ<u>У</u>ШКОЙ, нареч. Напрямую, не в обход. Он пряма пошол, премушкъй (Бир:Петр).

ПРЯНИЧНЫЙ. + ПРЯНИЧНАЯ ДОСКА. Специальное приспособление для нарезания из теста фигурных пряников. Прянич'найа доска узорчята, доску положыш на теста — и нескъл'ка пряникъф получятиа (Бир:Пит).

ПРЯСЛЕНЁК. Груз в виде кольца, надеваемый на веретено для веса и равномерности вращения. Прысленёк — колеч'ка, надеватца на веретёшка, штыбы сил'ней кружылыс'; веретено лёхкый, а прысленёк наденыш, оно сил'ней крутитца, когда прядёш (Бир:Ос). На веретёшко привязайут прысленёк-от (Бир:Сим).

ПРЯСЛО и ПРЯСЛО. 1. Изгородь из жердей, укреплённых горизонтально между вбитыми в землю кольями. = ПРЯСЛО. Поле огоражывъли плетнём и пряслъми от скота (Бир: Ос). = ПРЯСЛО. Ф царайе оддел'но одгоражывайут пряслом (Куш: А). Прясло из жэрдей, загорожэно во дворе (Бир:Петр). Зделал прясло — никто теперя не полезет (Бир:Сим). || Звено такой изгороди. = ПРЯСЛО. Прясло можэт быт' три метра, можэт — пять метроф, садик городит' (Караид:Б). Миша

мне пряслы привёс, топер' можнъ угорот загъродит' (Бак:Н). Ал:Х; Белорецк; Белор:3; Бир: Баз, Калин,Петр,Пит; Благовещ:Д; Карм:Б; Куш:А.

2. Огороженное такой изгородью место для скота (или от скота) в лесу, в поле, во дворе, в хлеву. = ПРЯСЛО. Прясла — когда жэрдями загорожьно, нъзыватиа. Где жэрдями загорожьно — йето называли пряслы (Бир:Пит). Благовещ: Д; Карм:Б.

 ΠP **Я** \mathbf{M} \mathbf

2. Прядильный станок. Прядил'ный станок пряхьй ньзывалси (Бир:Сус). На пряхах пряли лён. Быль колёсо, на колесе ремен'. Как тол'ки напрядёш шпул'ку, моташ на тал'ку (Бак:Н). Ал:М; Байм:Б; Бир:Баз,Дуб,Кам,Мор,Пит; Гаф:Т; Караид:Б; Мел:Н; Мияк:Е; Фёд: П.

ПСИХ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. 1. Психиатрический. Φ *психой* бол'ницы лёжала (Бир:Пит).

2. Психически неуравновещенный, больной. Она какайа-ть психайа (Бир:Сор). Бир:Пит.

ПУГА. Кнут. Бей пугой (Аур:С).

 $\Pi \mathbf{y} \mathbf{x} \mathbf{A} \Pi \mathbf{O}$ и $\Pi \mathbf{y} \mathbf{x} \mathbf{A} \Pi \mathbf{O}$. Пугало. = $\Pi \mathbf{y} \mathbf{x} \mathbf{A} \Pi \mathbf{O}$. В угороде ставим пужаль, штьбы птичьк гонят' (Бир:Ос). Бир:Баз; Куш:А. = $\Pi \mathbf{y} \mathbf{x} \mathbf{A} \Pi \mathbf{O}$. Бир:Баз.

ПУЖЛ<u>И</u>ВЫЙ. Пугливый. Ox, и дюжа пужл<u>и</u>вайа она была (Hyp:П).

ПУЗЫРЁК. Приспособление для освещения помещения. Выдълбиш картошку, в йом сало жели (Гаф:Т).

ПУЗ<u>Ы</u>РЬ. Ламповое стекло. *На кърасинъву ланпу пузыр' нъдевали, штоп дыму не была* (Бир:Петр). Бир:Баз,Г,Калин,Кам, Ос,Пит,Сим; Куш:А.

ПУКША [удар.?]. Птица [какая?]. Белор:Т.

ПУЛЬКА. Зернопункт. Куш:А.

ПУМАЗ<u>Е</u>ЛЕВЫЙ. Бумазейный. *Кофта у мня пумазельва, фланельва* (Бир: Ос).

ПУНЬКА и ПУНЯ. Амбар, сарай. = ПУНЬКА. Ран'шъ их, пуньк, у мно $_$ их н \underline{e} былъ. Принеси мук \underline{u} кур \underline{n} м ис пун'ки (Зианч: Γ). Φ пун'ке одна паутина. С прошлъва года ничево не засыпала туда (Ал:Т). Белеб:Б; Давл:КП. = ПУНЯ. Давл:КП.

ПУПЛЁНОК, мн. ПУПЛ**Я**ТКИ. Завязь огурцов. Когда маньн'къй огурчик, гъворят пуплёнък (Бир:Баз). Уш пуплятки зъвилис' (Байм: Б).

В том же знач. Пупшинок, Пупшичек.

ПУПШИН \mathbf{O} К и П \mathbf{Y} ПШИЧЕК. То же, что Пуплёнок. =ПУПШИН \mathbf{O} К. Бир:Пит; Куш:А. = П \mathbf{Y} ПШИЧЕК. Давьчя ходила смотрела угурцы: три пупшыч 'ка уш йес' (Бир:Дув).

ПУП<u>Ы</u>РЬ. 1. Волдырь. Гаф:А.

2. Завязь цветка. Гаф: А.

3. перен. Экспрес. То же, что Притопчик. *Ну и* жаних – пупыр' какой-ть (Гаф:А).

ПУРГ $\underline{\mathbf{A}}$. Зола. Вымела ис печ'ки фсю пург $\underline{\mathbf{y}}$ (Hyp:П).

ПУРМ $\underline{\mathbf{A}}$ НКА. Повозка для транспортировки соломы. Белеб:Н.

ПУСТОБ<u>А</u>ШИЙ. Экспрес. Бестолковый, глупый. *Ех, ты, пустобашъйа гълова!* (Куш:А).

ПУСТОЛ<u>И</u>ЩЕ. Место снесённого дома, пустующая усадьба. *Не возите навос на*

пустолиш'ше (Благовещ:Д). Усад'бы пустыйе, нету топер', ето пустолиш'ше (Куш:А).

ПУСТООБМАННЫЙ. + ПУСТООБМАН-НЫЙ ПИРОЖОК. Пирожок с маслом и сахаром вместо начинки. Ис хорошъва теста пусто-обманный пирожок: туда сахър, маслица – и такой пирожок (Куш: A).

ПУСТОСВ<u>Е</u>Т. Пустоцвет. *Угурцы – пустосвет* ϕ *се* (Бир:Мор). Бир: Пит; Куш: А.

ПУСТОЦВ<u>Е</u>Т. О бесплодной женщине. Ана пустацвет, как йаблъня биз йаблъкъф (Мел:Н).

 $\Pi \underline{\mathbf{y}} \mathsf{T} \mathsf{A}$ и $\Pi \underline{\mathbf{y}} \mathsf{T} \mathsf{U} \mathsf{E}$. Ремень, соединяющий бильную часть цепа (дубец) с ручкой (кадочкой). = $\Pi \underline{\mathbf{y}} \mathrm{TA}$. Долгой черен, ремен' к нему привязън – етъ пута, вот и хлешшыш дупцом-та што йес' мочен'ки (Бир:Петр). = $\Pi \underline{\mathbf{y}}$ ТЦЕ. Путцэ – йетъ чяст' мълотила. У мълотила два состава короткайа длиннъйа. Короткайа и дупцом нъзыватца, длиннъйа _ кадъч'къй. Длиннуйу дёржат в руках, а дубец пъ снопу ударят. Ф кадъч'кь, в однем кониэ йес' дыръч'ка провёрнута, в йийо продёргъвътца ремешок, съдиняйьт дубец и кадъч'ку, йетъ путцэ (Бир: Ос). Бир:Р; Благовещ:Д.

 $\Pi \underline{\mathbf{y}}$ ХНЫЙ. Рыхлый (о снеге). *Снек пухный какой* (Бир:Пит).

ПУХОВ<u>И</u>К, ПУХ<u>О</u>ВКА и ПУХ<u>О</u>ВНИК. Пуховая подушка. = ПУХОВ<u>И</u>К. Пуховик – еть подушка ис пуха (Бир:У π). Бир:Кам. = ПУХ<u>О</u>ВКА. Пухофка – с одним пухъм она, у ково гуси ведутца, тот и зделат [пуховку] (Куш:А). = ПУХ<u>О</u>ВНИК. А йесли многа пуху, то скажут пуховник пръ подушку (Бир:Баз). Бир:Пит.

ПУЧ<u>И</u>НА. Болотистое, вязкое место. *Пучына* – болота, йездит' нел'зя пъ нему (Арх:И).

ПУЧК<u>И</u>, мн. 1. Почки на дереве. Дуп ръспустился, пуч'ки лопнули. Събирали берёзъвы пуч'ки (Бак:Н). Бир:Кам,Петр.

2. Сорная трава, похожая на морковную ботву. Пуч'коф ноне много повырастало (Дув: О).

ПУШ $\underline{\mathbf{O}}$ ЧКИ, мн. Новые, короткие волосы на голове. $H\underline{o}$ вы пушоч'ки выросли, неб \underline{a} ско бол'но быз волос-то (Бир:Ел).

П<u>У</u>ЩЕ, ср. степ. нареч. Больше, сильнее. Пушшь фсево суседи здельли (Бир:Сил). Болес' пушшь к ненас'йу (Бир:Сим). Радик не видит пуш'ше прежньва (Ил:А). Бир:Баз,Ос,Пит; Куш:А.

ПЧЕЛ<u>И</u>НЫЙ. + ПЧЕЛ<u>И</u>НЫЙ ВОЛК. Насекомое, поедающее мёд. *Волк* [пчелиный] *как оса, зъ метком ходят, ръсхититьли мёда* (Бир:Сам).

ПЧЁЛКА. Улей. Одна пчёлка остальс', одна ул'й**а** (Бир:Сим).

ПШЕ-ПШЕ, междом. Подзывные слова для кур, цыплят. *Пшэ-пшэ, цыпушки!* (Бир:Петр).

ПШЁНЬЕ. Поле, с которого убрана пшеница. Белеб: H.

ПЫЖ. Конопляная мякина. Пыш кон \underline{o} пльный — как от хлеба мякина, так етьт пыш — отхот (Бир: Oc). Куш: А.

ПЫЖ<u>И</u>, мн. Пышные рукава, рукава-фонарики. Топер' опят' нашу моду носят — рукава-пыжы (Бир:Баз) II Защипы на рукавах. Уш бол'на красива с пыж<u>а</u>ми (Бир:Петр).

ПЫЛ, только ед. 1. Сильный жар от огня. Каменку истопим, пыл долга ни уходит (Куш:А). Бир:Баз,Ул; Благовещ:Д.

2. Пламя, огонь. *Бирёзьвы-ть драва гарят* сил'ным п<u>ы</u>льм (Бак:М). Бир:Баз,Ул. + ПЕРЕД П<u>Ы</u>ЛОМ. Перед огнём. *Пьрет пыльм испеку: огон'* горит, а ты пекёш нь скувороткь (Бир: Ос). Бир:Баз.

ПЫЛ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Пылкий. *Нет на серцэ пыл\underline{\mathbf{o}}ва огня* (Караид:Б).

ПЫР $\underline{\mathbf{Y}}$ ЧИЙ и ПЫР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧИЙ. Бодливый (о крупнорогатом скоте). = ПЫР $\underline{\mathbf{Y}}$ ЧИЙ. V нас ϕ стади мала пыр $\underline{\mathbf{Y}}$ чих каро ϕ , а ϕ сё бол'шъ смирныйа (Мел:Н). = ПЫР $\underline{\mathbf{H}}$ ЧИЙ. Белеб:Н.

ПЫР<u>Я</u>ТЬ. Бодать. *Пырят' што бодат'* (Бир: Oc). Арх:И; Благовещ:Яз; Куш:А; Уф:Яр.

ПЫР<u>Я</u>ТЬСЯ. Возвр. к Пыр<u>я</u>ть. *Валух луччы: он ни пырятца* (Арх:И). Чёво тёлку отпустили, она вьт' у вас пырятца (Куш:А). Бир:Баз,Ос.

ПЫРЯЧИЙ. См. Пыручий.

П<u>ы</u>ЧКАТЬ. Курить. Π <u>ы</u>ч'каш-пыч'каш, фсю избу пръдымил (Куш:А). \parallel Курить не затягиваясь, пускать много дыма. *Курит' ладом не умет, а тол'ко пыч'кат* (Бир:Сим). Пъпирёсы курит – слободнъ тяньт ф себя, а йета [выкуривая трубку] – губами хлопат, хлопат, тижал<u>о</u> курит, пыч'кът тол'ка (Бир: Ос). Бир:Пит.

П<u>Ы</u>ШНИЦА и ПЫШН<u>И</u>ЦА. Сковорода с несколькими углублениями, предназначенная для выпекания пышек. = П<u>Ы</u>ШНИЦА. Пышницу-ть ухватом держали (Калт:К). Дув:О; Караид:Б. = ПЫШН<u>И</u>ЦА. Пышн<u>и</u>цьй и завётца (Аур:С). На пышн<u>и</u>цах пышки пикём, йамкъми она для п<u>ы</u>шък (Бир:Сил). Бир:Ос.

П<u>Я</u>ЛЫ, только мн. 1. Приспособление в виде рамы для простёгивания одеял. Пялы — у нево две хрестовины. На йети хрестовины здельны две палки; на йих натягайут удейала и стяжат тогда. На пяльх и скатьрти плетут, йета други пялы (Бир: Ос). Бир:Сим; Благовещ: Д; Куш:А.

- 2. Деревянная рама ворот. Куш:А.
- 3. Пяльцы. Куш:А.

ПЯЛЬЦЫ, только мн. Распорка для подвешивания свиной туши. Свину тушу на пял'цы повесим, пус' висит (Бир:Пит). Пял'цы — палка дъревянна на крюч'ке, на ийо тушку подвесят (Бир:Петр).

ПЯСТОЧКА. Маленькая горсть, горсточка. Пястьч'ку зьмляники принесла тебе покушат' (Давл:Л).

ПЯТ<u>А</u>ШНЫЙ. + ПЯТ<u>А</u>ШНЫЙ ГОРШ<u>О</u>К. Маленький пятикопеечный горшок для воды, молока. *Пяташный горшок по пятаку пъкупали* (Уф:Яр).

ПЯТЁРКИ, мн. + НА ПЯТЁРКАХ УЧ<u>И</u>ТЬСЯ. Учиться на пятёрки. Сын у Кости нъ петёркъх нъ одних учитца. Мълодец парнишка (Бир:Баз). Мнук у миня вон нъ пятёркъх учитца (Бир:Пит).

 $\Pi \underline{\mathbf{H}} \mathbf{T} \mathbf{H}$, только мн. Четвертная коса, большая коса для взрослых. Благовещ:Д.

ПЯТИН<u>И</u>ТЧЕНА и ПЯТИН<u>И</u>ЧЕНА. Холст, вытканный в пять нитей (ниченок). =

ПЯТИН<u>И</u>ТЧЕНА. Пятиниччина быват, пет' н<u>и</u>чинак берут (Бир:Сим). = ПЯТИН<u>И</u>ЧЕНА. Йупки ткали, одейала ис пятин<u>и</u>чьнък, холст ткали ф пят' ниток, ниченок (Куш:А).

В том же знач. Пятуха.

ПЯТИН<u>И</u>ЧЕНО. Покрывало на кровать, сотканное в 5 нитей. Куш: А.

ПЯТИН<u>И</u>ЧНЫЙ. Сделанный из пятинитчены. На сани стелили пятин<u>и</u>ч'ныйъ ковры. Одевали пятинич'ныйъ йупки път сърафан (Уф:Яр).

ПЯТ<u>И</u>ШНА. Пятирублёвая купюра. *Ран'шэ* звали ден'ги пят' рублей – петишна (Бир:Петр).

 $\Pi \underline{\mathbf{y}}$ ТКА. Крепёжная часть косы, на которую насаживается черен. У косы пятка, где крепитца косовиш'ше (Благовещ:И-П). И крюк гъварим, и пятка гъварим (Мел:Н). Белеб:Н; Бир:Г,Петр; Караид: Б; Куш:А.

ПЯТК<u>И</u>, мн. Укладка кизяка из пяти штук. Спирва пьриварачивъли кизяки, а патом – ф пятки, с пятк $\underline{o}\phi$ – ф куч'ки, иыс куч'къф – в бунты (Мел:H).

ПЯТНО. Метка на бревне сруба. Бир:Сам.

П<u>Я</u>ТРЫ, только мн. 1. То же, что П<u>од</u>волка. Пятры – подльфка, чердак нът сенями и над домъм между крышъй и пъталком-тъ (Бир:Баз). Ал:Х; Благовещ:Д; Бир:Ос,Петр,Печ,Пит; Ерм:Б; Караид:Б; Карм:Б; Куш:А; Миш:Б.

2. Крытый сеновал над сараем. *А сено-то на* пятрах новойе (Миш:Т). Караид:Б.

Ср. Плоска¹; Поветь (3 знач.).

P

РАБ**О**ТА. + РАБ**О**ТЫ УР**А**. Забота, хлопоты. *Одна робота с рибятёшкъми* (Бир: Калин). *Робота фсё с йими* (Бир: Кам). Караид: Б; Куш: А.

РАБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТАНО. Страд. прич. прош. к лит. Работать, безл. сказ. + РАБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТАНО Б $\underline{\mathbf{bI}}$ ЛО МН $\underline{\mathbf{O}}$ ГО (РАБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТЫ). Много роботы роботьно было. Роботьно было много ϕ колхози, трудны годы были (Бир: Покр).

РАБОТ<u>А</u>ТЬ. 1. То же, что Робить. Ран'шы-ть мы ръботали с утра до ночи. Мы ръботали ф колхозь, фсю войну ръботали (Бир: Калин). Крепко роботали, жали, зароды метали (Бир: Ел). Бир: Бар, Кам. + РАБОТАТЬ и РАБОТАТЬ БЕЗ РАЗГИБА. Работать не разгибая спины. Ран'шы-ть ръботали без розгибу, уставали сил'на (Бир:Покр). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

- 2. чем. Работать на чём, с помощью чего. Машыны токъм ръботайут (Бир: Баз).
- 3. что. Делать, изготовлять что-л. Косу мне роботали долго, да ладно (Бир: Пит).

РАБОТЛИВЫЙ. Работящий, встающий спозаранок. Рана фстайот, значит работливый, тыварили иш'шё спызаранный пры таких, или спызаранник (Стерлит: Пр).

Ср. Спозаранный, Спозаранник.

РАБ<u>О</u>ТНИК. Плуг больших размеров с двумя колесами. *Роботник* — два кълеса, две руч'ки. Одно кълесо бол'шо, друго манин'къ, бол'шо-тъ по бърозде идёт (Бир: Пит). Караид: Б.

В том же знач. Распашник.

РАБ<u>О</u>ЧИЙ. + РАБ<u>О</u>ЧАЯ ПЧЕЛ<u>А</u>. Пчела, выполняющая всю работу по выделению воска, строительству сотов, по уходу за потомством, добыванию меда. *Роботат пчела йета тол'ко, вот и робочяйа пчела называли* (Бир: Сам). *Тък то рабошийъ пшёлы* (Фёд: П).

РАВНОВ<u>Е</u>СНО, нареч. Одинаково. *Черёмна,* рыжыйа – ровновесно (Бир: Баз).

РА<u>ДЕ</u>ЛЬНЫЙ. Проявляющий радение в 1 знач. Сын у нас радел'ный – заботитца об нас, стъриках (Бир: Пит).

РАД<u>Е</u>НЬЕ. 1. Забота. *Ни радет она об нас, ни заботитца. Кабы раден'йе йей – хорошайа баба была бы (Куш: A).*

- 2. Старание, усердие. Уж бол'но с раден'йым дефка фсяку роботу делат (Бир: Сим). Бывала, надъ фсё дельт', а топер' здельнъ, не здельнъ фсё ладна, раден'йа нет (Бир: Пит).
- 3. Желание что-л. делать. О, у меня раден'йе йест' коват': йа вит' кузнец (Бир: Пит). Бир: Баз.

РАДЕТЬ. 1. Заботиться о ком-, чем-л., болеть душой за кого-, что-л. Наш-ът зят' Коля уж бол'нъ аб рьбятишкъх радет: он их и байукът, и адиват (Бак: Х). Топер' уш не оп ком радет'-то (Дув: С). Ал: М. || Беспокоиться о чём-л. Йа нынче не радейу: дрова не надъ (Бир: Пит). Значит, штоп фсё у меня было, радет'-то радейеш, а руки-те не доходят (Куш: А). Гаф: Т. || Радоваться за кого-л. Он за миня радет, хорошо йему (Бир: Баз).

В том же знач. Рачить.

- 2. Стараться, проявлять усердие. *Ни радеит он, раден'йа нет, вот плоха и учитца* (Куш: А). Бир: Баз.
- 3. чего, что. Хотеть, желать. Ни радеит он хлеба (Бир: Петр). Нь радейу йа малину в етьм году, она кака-та кисльйа и въденистьйа (Бир: Пит). Изъявлять желание что-л. сделать. Понравилас' робота, вот он и радейет пъроботът' (Бир: Сим). Воз'му лопатку: душа радет, а не могу (Бир: Пит).

В том же знач. Рачать.

РАДЕЦ. Старательный, прилежный человек. *Хто радец, тот и училса* (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А.

Ср. Ретивец.

Р $\underline{\mathbf{A}}$ ДИВО, а, ср. Радио. Дъ в радиве йа ту песинку слышъла, по радиву пиридавали (Бир: Γ). Бак: К; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Покр, Сим; Куш: А.

РАД<u>И</u>ВЫЙ. 1. Старательный, прилежный. A y йей помошники-ть радивыйе? (Бир: Петр). Ал: М; Бир: Пит; Куш: А.

- 2. Заботливый, уважительный. *Радивый к отцу* (Белеб: H).
- 3. Гостеприимный, радушный. Оне радивы, потому к йим и йедут фсе (Мел: В). К йим опят' гости понайехали, оне радивы (Белеб: Н).

РАДИК $\underline{\mathbf{y}}$ ЛЬ. Небольшая женская сумочка; ридикюль. Ляжыт 'радикул' третий $\overline{}$ от. На што табе он? (Биж: C).

Р<u>А</u>ДОВАЛЬНИЦА, Р<u>А</u>ДОВАНИЦА, Р<u>А</u>-

ДОЛЬНИЦА. Религиозный обычай поминовения умерших и «угощения» их на могилах после пасхальной недели. = РАДОВАЛЬНИЦА. А потом уж радовал'ницы идут. Родителям радъвъл'ница пришла. Радовал'ница — у родителей паска-та, у покойникъф (Бир: Сил). После паски в офторник, во фторуйу неделю радовал'ница (Бир: Пит). Бир: Калин, Петр; Караид: Б; Куш: А. = РАДОВАНИЦА. Ден' пъминан'йа нъзыватца радъвъница (Гаф: Т). = РАДОЛЬНИЦА. Караид: Б.

Ср. Родительская.

РАДОСТЬ. + ЖИТЬ В РАДОСТИ. Жить хорошо, в достатке, в покое. Двойа мы, жывём в радъсти, ф покои. Йа в радъсти-та ни жыла (Бир: Дуб). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

Р<u>А</u>ДУГА-ДУГ<u>А</u>. Радуга. Бир: Баз, Ем, Кам, Кус, Ос, Пит; Миш: Б.

Р<u>А</u>ЖИЙ. Красивый, пригожий. *Сынок у меня хорошый, ражый* (Мел: Н). *Ражый парен* (Караид: Б).

РАЗБАЛ<u>А</u>КАТЬСЯ. Разговориться, разболтаться. *Дифчята ръзбалакалис* '(Стерлит: Пр).

РАЗБЕЖКА. + В РАЗБЕЖКУ, в знач. нареч. В строительстве: особое расположение досок, при котором щели закрываются прибитой сверху доской. Доски кладутца подрят, а трет'йа на ш'шели накладыватца, вот и пълучятца в разбешку (Бир: Пит).

РАЗБИВ<u>А</u>ТЬ, в безл. употр. Болеть, ломить, разламывать (о голове, теле и т.п.). От жару разбиват головушку (Бир: 3). Бир: Покр. Спину-то фсю разб<u>и</u>ло. Ой, фсю миня разб<u>и</u>ло сёд'ни (Арх: В)

РАЗБИВ<u>А</u>ТЬСЯ. Разламываться от боли (о голове). Ох, голова разбивати (Бир: Покр).

РАЗБИР<u>А</u>ТЬСЯ. Раздеваться. *Ноч' уш нь дворе* – разбиратца нада (Бак:К). Карм: Бар.

В том же знач. Разблукаться, Разболакиваться, Разболокаться, Разболохаться, Разболочтись; Разволакиваться; Раздягаться; Разлукаться; Разностаться; Разоблакаться.

РАЗБЛУК<u>А</u>ТЬСЯ. То же, что Разбир<u>а</u>ться. *Куда* придёш, говорят: разблукайтес'. Давай разблукайся, разблукайся и садис' за стол (Бир:Петр).

РАЗБОЛАКИВАТЬСЯ и РАЗБОЛОКАТЬСЯ, несов; РАЗБОЛОЧТИСЬ, сов. То же, что Разбираться. = РАЗБОЛАКИВАТЬСЯ. Проходи, разболакьвыйся, вешай одёжу (Бир: Баз). = РАЗБОЛОКАТЬСЯ. Йа йему гыварю: «Рызбылакайсь сшяс жы!» А он пряма ф сыпагах идёт в ызбу (Бак: X). Разболокайся и повес' пал'то (Ил: A). Разболокайся и повес' пал'то (Ил: A). Разболокайтес' йа, легла спат' (Бир: Баз). Вы разболокайтес', проходите (Белок: Б). Рызбылокайсь, рызбылокайсь и садис' за стол (Бир: Ос.). Йа дык в бане разбылакайус' (Бир: Петр). =РАЗБОЛОЧТИСЬ. Разболочтис' надо — жарка (Бир: Пит). Йа уш рызболокся, а тут стучят (Бир: Петр). Арх: В; Белеб: У-И; Бир: Г, Ем, Калин, Кус, Сим, Ч; Дюр: К; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

РАЗБОЛОК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, несов.; РАЗБОЛОКТ $\underline{\mathbf{M}}$, сов. Раздевать. Бир: Γ , Ем, Кус, Ос, Петр, Пит, Сим, Ч; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Разностать.

РАЗБОЛОХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. То же, что Разбир $\underline{\mathbf{a}}$ ться. Бир: Калин, Ос.

РАЗБОР $\underline{\mathbf{A}}$ НИВАТЬ и РАЗБОР $\underline{\mathbf{O}}$ НИВАТЬ. Несколько раз, тщательно боронить. = РАЗБО-Р $\underline{\mathbf{A}}$ НИВАТЬ. Ну вот огорот разборанивам, то лошад'йу, то руками (Бир: Пит). = РАЗБОР $\underline{\mathbf{O}}$ НИВАТЬ. Ръзборонивъли вруч'нуйу (Арх: В).

РАЗБ<u>О</u>РНО, нареч. Разборчиво, ясно (говорить). *Говорит не бол'нъ розборна* (Куш: A).

РАЗБ<u>О</u>РНЫЙ. Разборчивый (о речи). *Реч' у йево не бол'нъ розборна* (Куш: А).

РАЗБУЛТЫХ<u>А</u>ТЬ. Взболтать. *Йа сечяс молоко разбултыхайу да угош'шю вас* (Бир: Пит). Арх: В.

РАЗБЫЗ<u>Е</u>ТЬСЯ и РАЗБЫЗ<u>И</u>ТЬСЯ. Вести себя неспокойно (о скотине). = РАЗБЫЗ<u>Е</u>ТЬСЯ. Коровы разбыз<u>е</u>лис', в жару ковда (Бир: Сим). = РАЗБЫЗ<u>И</u>ТЬСЯ. Чё-ть корова ръзбыз<u>и</u>льс', корму просит, наверна (Бир: Калин).

РАЗБ<u>Ы</u>ЗИТЬСЯ. Заупрямиться (о ребёнке). Апят' разб<u>ы</u>зился (Гаф: А).

РАЗВ<u>А</u>ЛИСТЫЙ. +РАЗВ<u>А</u>ЛИСТОЕ ВЕДР<u>О</u>. Расширяющееся кверху ведро. *Фсе вёдра — шайки, а ведро — эть кода развалисто* (Белеб: H).

РАЗВ<u>Е</u>ДАТЬ. Узнать кого-л. *Не розведала йа вас* (Куш: A).

РАЗВЕДЕНЕЦ. Мужчина, разведённый с женой. Хто з жэной ръзошолся, вот и ръзведениц. З бабъй ръзведётца, говорят — ръзведениц (Бир: Пит). Арх: В; Белор: У; Бир: Калин; Иш: П; Стерлит: Пр.

РАЗВЕДЁНКА и РАЗВЁДКА. Разведённая с мужем женщина. = РАЗВЕДЁНКА. Про мужика разведеньи скажут, а йесли жэн'шшына, ръзведёнка называм (Иш: П). = РАЗВЁДКА. Развётка ал' ръзведёнка (Иш: П).

РАЗВ<u>Е</u>ИХА. Нехозяйственная женщина, нерачительная хозяйка. *Ну, розвешла фсё хозяйства розвешха-то* (Бир: Петр).

РАЗВЕЧ<u>А</u>ТЬ. Говорить несвязно. *Чё розвечят,* ни поймёш (Караид: Б).

В том же знач. Турусить.

РАЗВИТН<u>О</u>Й. 1.Развитый. *Она развитная такайа, фсё знайит* (Бир: Баз).

- 2. Способный к различного рода деятельности. Развитнайа на фсе корки, хът' на мужыч'йу, хът' на баб'йу роботу (Куш: А). Арх: В; Иш: П.
- 3. Бойкий, жизнерадостный, весёлый, подвижный. Ой, кака баба-та ръзвитнайа! Ну и дефка Вал'ка, така ръзвитнайа, весёла (Бир: Пит). Старик йа стал, а пар'ьн' был ръзвитной, увёрткъй (Мел: Н). Белеб: Н; Бир: Калин; Калт: Л; Карм: Б; Куш: А.

РАЗВ<u>И</u>ТЬСЯ. +РУК<u>А</u> РАЗВИЛ<u>А</u>СЬ. Рука стала болеть в суставах, кисти из-за сильного физического перенапряжения. Рука ръзов'йотиа, крепкъ жали, роботъли (Бир: Калин). Йесли рука ръзов'йотиа, жылич'ки пъревязывъли, накладывъли скрипун, трава така (Бир: Ел).

РАЗВИХЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. Развязно вести себя. *Софсем* ръзвинтился человек-то – развихлятца гъворят (Бир: Петр).

РАЗВ<u>ОДНЫЕ</u>, мн., ед. не записано, в знач.сущ. Развод. *Ран'шъ-тъ мил не мил – жыви, разводных* ни дайут (Уф: Яр). РАЗВО<u>ДЯ</u>ЩИЙ, в знач. сущ. Поварёшка. Ран'шы фсе йели из одной чяшки. Зъчинали ис' фсе вмес'ть. Кто фперёт суньтца, тому по лбу ръзводящиым давали (Караид: Б).

См. Кашик (2 знач.); Поварёнка (1 знач.).

РАЗВОЛ<u>А</u>КИВАТЬСЯ, несов.; РАЗВО-ЛОКТ<u>И</u>СЬ, сов. То же, что Разбир<u>а</u>ться. *Ръзвол<u>о</u>кся тол'ка вечиръм* (Бир: Калин).

РАЗВОРОТ<u>И</u>ТЬ, в безл. употр. 1. Распухнуть (о какой-л. части тела). Сёдни упала, вот ногу мне и ръзвъротила (Бир: Калин). Арх: В; Белеб: Н; Куш: А.

В том же знач. Разнести.

2. Сильно пополнеть. Ек тебя ръзвъротила, в двер' ни пройдёш! (Бир: Баз).

РАЗВОРОТ<u>И</u>ТЬСЯ. Возвр. к Разворот<u>и</u>ть в 1 знач. *Нога у миня софсем ръзвъротильс'*, ϕ сапок не лезит (Куш: A).

РАЗВОР<u>О</u>ЧЕННЫЙ. Размещённый в разных местах, на расстоянии друг от друга. *Ныне разворочены фсюду хлеба колхозны* (Куш: A).

РАЗВЯЗ<u>А</u>ТЬСЯ. Развестись, освободиться от зависимости (о супругах). *Ръзвязальс' йа, ушла от мужыка* (Бир: Пит). *Вдвойом жыли, насилу ръзвязалис'* (Куш: A). Арх: В.

Ср. Разделиться, Разжениться.

РАЗВ<u>Я</u>ЗКОЙ, нареч. Без головного убора, с непокрытой головой. *Чут' што, развяскъй выскочиш, а потом болеш* (Мел: В).

РАЗГ<u>А</u>РКАТЬСЯ. Раскричаться, расшу-меться. Про робёнка или детей гъворят: вот разгаркалис', не дали спат' (Бир: Сим).

РАЗГ<u>А</u>РКОВАТЬ. Отговаривать от чего-л. *Йа* ийо ни розгаркъвала (Бир: Сим). Бир: Петр.

РАЗГАС<u>И</u>ТЬ. Подогреть на огне. *Ну там можно миску ръзгасит* (Бир: Пит).

РАЗГАС<u>И</u>ТЬСЯ. Стать очень горячим, раскраснеться от сильного жара, температуры (о больном). Зъбалел, ръзгасился вес' (Карм: Кар).

РАЗГИЛЬД<u>Я</u>Й. Неопрятный, неряшливый человек. *Ну вот, йесли мой муж был неряхъй, то был разгил'дяим* (Бир: Пит). Сам на себя не походит – называм разгил'дяй (Бир: Петр).

В том же знач. Размазня (1 знач.).

РАЗГЛЯ<u>ДИ</u>НЫ. Смотрины. *На ръзглядины* пайдём, нъ нивесту сматрет' (Ал: М).

РАЗГМ<u>Ы</u>РИТЬСЯ. 1. Раскапризничаться, расплакаться. *Ех, разгмырился, сидит гмырит, гмырит* (Бир: Пит). *Иш, разгмырилса, замолчи!* (Бир: Баз).

2. Раскричаться, разругаться. *Кода чьловек* ругаитца, гьворят: вот разгмырилас'! (Бир: Петр). Екъ разгмырился, зря! (Бир: Пит).

РАЗГН<u>Е</u>ВАТЬСЯ. Рассердиться, обидеться. *Ръзгневъльс' она на миня што-та* (Бир: Петр).

РАЗГОВЕТЬСЯ. Разрешить себе что-л. после длительного воздержания: поесть после голодания и т.п. Арх: В; Мел: Н. || перен. Поживиться. Фсё сйедят, и ничё нету, ръзгаветца нечъм (Мел: Н). Арх: В. || Начать сильно и продолжительно зевать. Ну, разговелся, хватит тебе [зевать] (Балт: А).

РАЗГОВ<u>О</u>Р. 1.Говор. *В Бердышлах-то разговор* другой софсем (Иш: П).

2. перен. Звуки, издаваемые животными. Чё он

[дятел] привораживат? У йево вит' разговор-от особый (Караид: Б).

РАЗГОВОРИСТЫЙ. Любящий поговорить, разговорчивый. Она-то у нас старуха ръзговориста (Бир: Сим). Дефки уж бол'на ръзговористыйъ попалис' (Бир: Петр). Такой ръзговористый, йево тол'къ слушъй (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Пит. || О бойком, многословном, крикливом человеке. Ох и ръзговориста ты баба, зиворота (Бир: Пит). Ал: М.

В том же знач. Разговорный, Разговорчатый; Рассказ<u>и</u>мый.

РАЗГОВ<u>О</u>РНЫЙ. То же, что Разгов<u>о</u>ристый. Вот вы уш слишкъм ръзговорны (Бир: Пит).

РАЗГОВ**О**РЧАТЫЙ. То же, что Разгов**о**-ристый. Он самый ръзгаворчьтый сряди них (Фёд: П).

РАЗГОЛ<u>и</u>ТЬ. Раздеть, раскрыть, оголить. *Ръзгол<u>я</u>т ноги-те по самый зат и ходют, как<u>е</u> вьт' бест<u>ы</u>жы! (Бир: Петр).*

Ср.Разнагишать.

РАЗГ<u>О</u>Н. ¹ Доставка почты и перевозка пассажиров на лошадях. *В розгон гоняли: барина привезут ал' студента ътвезут* (Бир: Пит).

РАЗГ<u>О</u>Н.² Время после поста, когда разрешается есть скоромную пищу; р<u>о</u>зговенье. *Розгон* – *значит йедят мясо, молоко* (Иш: Π).

РАЗГ<u>О</u>НЩИК. Участник свадебного обряда, разгоняющий девушек. А тут и розгон'и иик приходит, плёткъй из разноцветных тряпък разгонят девък, а они не уходят — ден'ги просят (Бир: Сил).

Ср. Дружка.

РАЗГОРЕВ<u>А</u>ТЬСЯ, 1л. еваюсь, сов. Расстроиться; начать горевать, страдать. Как ръзгоревайус' мален'къ, так пл<u>а</u>чю (Бир: Петр). В жыз'ни многь он разгоревался (Бак: К). Ал: М; Белеб: Н.

В том же знач. Разгориться.

РАЗГ<u>О</u>РИТЬСЯ. То же, что Разгорев<u>а</u>ться. *Так* йа разгорильс' с таво (Мел: H).

РАЗГРЕБЕНИТЬ. Расчесать гребнем лён для кудели. Ръзгребениш куделю-ть и прядёш (Бир: Ел). Гребёнкъй росчёшьш лён, штоп моч'ка остальс' — ръзгребенит', гъворят (Бир: Пит). Караид: Б; Куш: А.

РАЗГ \underline{Y} ЛКА. Прогулка. Розгулка – пойдёш ку-да погулят' или што, говорят: «На розгулку пошла?» (Бир: Калин).

РАЗГУЛ<u>Я</u>ТЬСЯ. 1.Превозмочь усталость. Вот, кажытца, упал бы, дък нет: ръзгуляшша и опет' ладна (Бир: Пит). Бир: Ел; Благовещ: Д; Куш: А.

РАЗ<u>ДА</u>ТЬ + РАЗ<u>ДА</u>ТЬ ДЕТ<u>Е</u>Й. Выдать замуж, женить всех детей. Φcex детей рьздал<u>а</u> йа (Бир: Петр).

РАЗ<u>ДЕ</u>ЛАННЫЕ, мн. О подготовленных для распилки брёвнах. *Раздельнныйь брёвна пилют' на доски* (Байм: Б).

РАЗДЕЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Развестись, поделив имущество (о супругах). *С сыном топер' плохо: разделилис' эксжэной* (Иш: П). Арх: В; Бир: Пит.

Ср. Развязаться; Разжениться.

РАЗДЕЛКА. Кирпичная кладка, слой кирпичей около печной трубы, предохраняющий перегородки и перекрытия от пожара. *Розделка вышэ пътолка, бъровок вышэ, за пътолком* (Караид: Б).

РАЗДЁРНУТЬ. Разнять на части; дёргая, разорвать; разломать. Раздёрнут — эть вот доски кода надь раздёрнут, дь хот сито. Вон варешки роздёрнут (Бир: Калин). У нас гроза-ть была, фсейо печ и разворотила, раздёрнула (Бир: Петр).

РАЗДЁШКОЙ, нареч. Быть легко одетым. Так раздёшкъй по хольду и пробегъла фсё утра (Бир: Пит). Куш: А.

РАЗДОБ<u>У</u>РДА. О несобранной, неаккуратной женщине. Кака-та ръздобурда йа: ръскидала фсё, а ръзобрат' ни съберус' (Бир: Пит).

РАЗДОП<u>О</u>ЛЬЕ. То же, что Бездор<u>о</u>жица. Весенняя распутица. Быль ръздопол'йе – ни протими, ни пройехът' (Мел: В).

РАЗД**О**РИТЬ. Поссориться, поругаться. Один рас раздорили с йей, взяла топор (Иш: П).

РАЗДОРОЖИЦА. 1. Место, где расходятся дороги; распутье, развилка дороги. Дарога идёт в разныйа сторьны — завём ръздарожыца (Байм: Б). За лес выйдете —раздорожыца будет, пойдёте влево (Бир: Сим). Бак: К.

2.Ухабистая, грязная дорога. У нас на улиць апасля ливня така ръздарожыца быват! (Гаф: Т). По раздорожыцэ ходили – одни ухабы (Бак: К).

РАЗДОХАТЬ. Экспрес. Разбить, расколоть, расколотить. *Падарък мой уш внуки раздохъли* (Мел:Н).

РАЗДЯГ<u>А</u>ТЬСЯ. То же, что Разбир<u>а</u>ться. Киг: К.

Р<u>А</u>ЗЕ, частица и союз. 1. Частица. Разве, неужели. *Разь кино ни будьт?* (Бир: Баз). *Так рази йему плохой достанетца? Их разе узнали, их нь узнали вьт'* (Бир: Пит). Арх: В; Бир: Калин, Кам, Сим, Сор, Ч; Ил: А; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Разека.

2. Союз. Разве только. *Иконы разе у молодых нет, а у старых йес'* (Бир: Пит). Арх: В; Бир: Калин, Сор.

РАЗЕВ<u>А</u>ТЬ. +РАЗЕВ<u>А</u>ТЬ ГЛАЗ<u>А</u>. Открывать глаза. *Три дня вот так* [девочка] *глаза ръзевала* (показывает, приоткрывая глаза руками), *ни открывалис' глаза-те* (Бир: Пит). C утра глаза разинут' не могу (Арх: В).

PAЗЕКА, частица. То же, что Paзе. Разека она пойдёт туда! (Бир: Сим).

РАЗЖАВЫВАТЬ. Разжёвывать. Ражжавывът' плоха фставными-ти зубами (Бир: Ел). Ты ражжавывай – не глотай цэликом-то (Бир: Сим). Зубоф нету – ражжавывът' хлеп труднъ (Бир: Баз). Бир: Петр.

РАЗЖ<u>А</u>РИТЬ. 1. Поджарить, подогреть (о пище). Застыло чё-небут', дък надо рожжарит' (Бир: Сим).

2. Слишком сильно поджарить; пережарить. Ражжарила картошку — нефкусньйа стала (Бир: Баз). +РАЗЖАРИЛО СОЛНЦЕ. Перегрело солнце. Ражжариль солнышкь — гълова болит (Бир: Баз). Ражжариль миня сонцэ (Бир: Кам).

РАЗЖАРЕТЬ, кому и РАЗЖ<u>А</u>РИТЬ, кого, безл. Стало жарко кому-л.=РАЗЖАРЕТЬ. Чо разнагишалас', ражжарело тебе? (Арх: В). =РАЗЖАР<u>И</u>ТЬ. Розжарело миня што-та (Бир: Кам). Што ета тебя розжарело, розделся вес'? (Куш: А).

РАЗЖЕН<u>И</u>ТЬСЯ. Развестись (с мужем, женой). *Тол'ко жэнился и уш ръзжэнился* (Караид: Б). Куш: А.

Ср. Развязаться, Разделиться.

РАЗЖ<u>И</u>ГА. 1. Разжигание. Ш'шепа, лучина на разжыгу идёт (Арх: Л).

2. То, что служит для разжигания топлива (щепки, кора, лучина). Розжыга — ета ростопка такайа: лучина, ш'шепа вон (Арх: Л).

В том же знач. Разжитки; Растопа.

РАЗЖ<u>И</u>ТКИ, только мн. То же, что Разж<u>и</u>га во 2 знач. *Разжытки для растопки принесёт* (Мел: Н).

РАЗЛ<u>А</u>ТЫЙ. Неглубокий, с пологими краями (о посуде). *Купили разлатьйа блютца* (Зианч: Б).

В том же знач. Разлепистый.

РАЗЛ<u>Е</u>ПИСТЫЙ. То же, что Разл<u>а</u>тый. *Крайа*те у селинки розлепистыйе, пологийе (Куш: A).

РАЗЛОЖ<u>И</u>ТЬ. 1. Элемент свадебного обряда: расплести косу и заплести в две, как носят замужние женщины. *Когда обвен'чяйут, косу розложут* (Уф: Яр).

2. Расположить, распределить (о людях). По фсей деревны войска розложьнь быль (Уф: Яр).

РАЗЛ<u>У</u>КА¹. Жёлтый цветок на высоком стебле; купальница европейская. *Ходили в рыгу, набрали цветоф. Разлуки софсем мало стало* (Бак: H).

PA3ЛУ KA^2 . Похлёбка. *Каку-нит' розлуку сварганит' нады* (Бир: Пит). Куш: A.

РАЗЛУК<u>А</u>ТЬ¹. Раскидать, разбросать. *Пришол,* фсё ръзлукал у йей, пъсудёшку пиребил (Бир: Петр). Сена разлукат надо для просушки (Бир: Сим). Ръзлукал фсе веш'ши – типер' ничё ни найдёш (Бир: Пит). Ръзлукала жызн' детей по свету (Бир: Баз).

РАЗЛУК $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ². Раздобыть что-л. *Ръзлукат чё-* небут и несёт (Бир: Петр).

РАЗЛУК<u>А</u>ТЬСЯ. То же, что Разбир<u>а</u>ться. *Йа в бани разлукайус' и мойус'* (Бир: Петр).

РАЗЛУПИТЬ. См. Разлуплять.

РАЗЛУП<u>и</u>ТЬСЯ. Лопнув, очиститься от кожуры. *Сама картошка можът разлупитца* (Бир: Пит).

РАЗЛУПЛ<u>Я</u>ТЬ, несов; РАЗЛУП<u>И</u>ТЬ, сов. Очищать, снимать кожуру, скорлупу. *Картошку или* $ч\ddot{e}$ ли разлупляш (Бир: Пит).

РАЗЛЮЛ<u>Ю</u>ШИТЬ. Экспрес. Разломать. *Фсё крыл'цо разлюлюшыли, тепер' новойе делат'* (Уф: Яр).

РАЗЛ<u>Я</u>ПИСТЫЙ. Аляповатый. Вон у той бабы кофта разляписта (Арх: В).

РАЗМАЗН<u>Я</u>. 1. То же, что Разгильд<u>я</u>й. Размазня говорят, когда человек слишком рваный ил' грязный и такой фсегда ходит (Бир: Пит).

2. То же, что Неклёшный: вялый, нерешительный. *Размаз'ня* — неклёшный чиловек, кислый, ни туды ни сюды (Бир: Петр). Бир: Пит; Караид: Б.

РАЗМАЛ<u>Е</u>ТЬ. Разомлеть (от жары, духоты и т.п.). *Ръзмалеш, обессилиш, заболеш од жары.* Дажэ лошат' не возмок распреч' (Бир: Петр). Бир:

РАЗМЕТ<u>А</u>ТЬ. Распродать, раздать. *Ръзметал корову* [мясом] ф прошлом годь (Бир:Баз).

РАЗМОЛАЖИВАТЬ, безл. Состояние природы перед дождём. Размолаживат погоду, значит

начинайут туч'ки ходит' (Иш: П).

РАЗМУРКОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Размурлыкаться; начать сильно мурлыкать (о кошке). *Размурковалас' когда кошка – мурчит* (Бир: Петр).

РАЗМЫК<u>А</u>ТЬ. Размокать, замачиваться. *Бел'йо* ръзмыкат' положыла (Бир: Баз).

РАЗМЫКАТЬ. Разогнавшись, растрясти повозку или свалить возницу, седока (о лошади). Лошьди нас чют' ни розмыкьли (Бир:Пит). Она [лошадь] меня розмыкьла, йа оп пенёк упала (Бир:Г). Не гони лошат' так шыпко, а то розмычит (Бак: Н). Ал: Х.

РАЗМ<u>Ы</u>КАТЬСЯ. Сильно разогнаться (о лошади). *Лошат'-ть как розмыкьльс'* (Бир: Γ).

РАЗНАГИШ<u>А</u>ТЬ. Раздеть догола. *Ръзнъги-* uam' - posdem' догола, голый ужэ чиловек (Бир: Петр). Арх: В.

Ср. Разголить.

РАЗНЕСТ<u>И</u>, в безл. употр. То же, что Разворот<u>и</u>ть в 1 знач. *Руку фею ръзнясло*, в рукаф не лезьт (Байм: Б). Арх: В.

P<u>А</u>ЗНИЦА. + НА P<u>А</u>ЗНИЦУ <u>ДЕ</u>ЛАТЬ. Изготавливать какие-л. предметы одного порядка, но отличные друг от друга. *На раз'ницу мы йих делам* (Бир: Кам).

Р<u>А</u>ЗНО, нареч. По-разному. *Разнъ дайут пензийу-та* (Бир: Кам). *Как разнъ жывут люди!* (Бир: Баз).

РАЗНОБ<u>А</u>Й. Словоохотливый человек; говорун. Ох, разнобай харошый, каво хочьш зъгъварит (Стерлит: Пр).

РАЗН<u>О</u>ЖКА. Козлы для пилки дров. *Дрова* пилют на разношках (Бак: К).

РАЗНОЛ<u>Е</u>СЬЕ. Смешанный лес. *Разнолес'йе – ето када фсяки дерев'йа вмес'ти растут* (Шар: ЗК). Благовещ: А; Иш: П.

РАЗНОСТ<u>А</u>ТЬ. То же, что Разболок<u>а</u>ть. Куш: А. РАЗНОСТ<u>А</u>ТЬСЯ. То же, что Разбир<u>а</u>ться. Суш: А.

РАЗОБЛАК<u>А</u>ТЬСЯ. То же, что Разбир<u>а</u>ться. *Разоблакайся да и спат' лажыс'* (Бир: Сим). *В ызбе тепло — ръзъблакайся* (Бир: Баз). Бир: Γ ; Караид: Γ ; Миш: Γ .

РАЙ. Вопросительная частица. Разве. Рай вы сами-ти не знати, чо йеть тако? (Куш: А). Йа байу: «А вы рай не знати?» А он баит: «Ты рай, сваха, знаш?» (Арх: И).

РАКОВИЦА, РАКОВ<u>И</u>ЦА, РАКОВ<u>У</u>ША, РАКУША, РАК<u>У</u>ША, РАК<u>У</u>ШИНА. Раковина. = Р<u>А</u>-КОВИЦА. У нас на берегу раковиц полно (Уф: Яр). = РАКОВ<u>И</u>ЦА. На нашъм бърегу многъ ръков<u>и</u>ц йес' (Бир: Пит). = РАКОВ<u>У</u>ША. Караид: Б. = РАК<u>У</u>ША. На Белъй многъ ракуш (Мел: В). = РАК<u>У</u>ШИНА. Хът' раковина, хът' ракушына — фсё одно (Куш: А). Йели ракушыны (Калт: К).

Р<u>А</u>МА. +Р<u>А</u>МА С РАСТВ<u>О</u>РКАМИ. Рама со створками. В раме с ростворкъми ръспирайутца обе пъловины (Бир: Сим).

Р<u>А</u>МЕНЬ. Лес. *Рамен' софсем рядом с нашой усад'бой* (Дув: С).

Р<u>А</u>МОЧНЫЙ. + Р<u>А</u>МОЧНЫЙ МЁД. Мёд в сотах. *Мёт рамошный с улей принесла* (Бир: Петр).

Р<u>А</u>МЧАТЫЙ. + Р<u>А</u>МЧАТЫЙ <u>У</u>ЛЕЙ. Улей с рамками. Колодныйе ран'шэ были ул'йи, оне без

рамок. Нын'че нет, фсё рамчятыйе (Бир: Петр).

Р<u>А</u>НЕШНИЙ. 1. Прежний, тот, который был раньше. Ранишн'я жыс' мне не глянитца, ш'шяс слободный (Бир: Дуб). Раньшнийъ чюньми нъзывали, ф пальц тьлш'шиной (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А. || Старинный. Ранешня скаска. Ранешно вр<u>е</u>мё (Бир: Сим).

2. Ранний. Ранишний снек (Бир: Баз).

Р<u>А</u>НИТЬ. Обжечь крапивой. *Ногу ранила крапивъй* (Бир: Баз).

Р<u>А</u>НО-РАЗР<u>А</u>НО, нареч. Очень рано, ранним утром. *Рано-розрано идёш ф п<u>о</u>лё* (Бир: Баз).

РАНОСТ<u>А</u>В и РАНОСТ<u>А</u>ЙКА. Тот, кто рано встаёт. = РАНОСТ<u>А</u>В. Вот раностаф: фстайот с солнышкъм (Бир: Баз). Бак: К; Бир: Ос, Петр, Пит; Дув: С; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А. = РАНО-СТ<u>А</u>ЙКА. Бир: Кус, Петр, Пит; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Позаранник.

РАНОСТАВКА. Жен. к Раностав. Куш: А.

РАНОСТАЙКА. См. Раностав.

Р<u>А</u>НУС. Неколотые дрова [?]. Дъ у миня съ фчира многъ рануса астальс' (Гаф: Т).

РАСКАТАЛ<u>А</u>ЖИТЬСЯ. Расскандалиться. *Воно мужык раскаталажылся п'йаный* (Бир: Петр).

РАСКАТ<u>А</u>ТЬ. Легкомысленно израсходовать, промотать. Запил он, фсю мебел' ръскатал (Уф: Яр).

Ср. Растатарить.

РАСКВ<u>А</u>СА. Весенняя грязь. Весной снек, гряс' ръскисат, ну и роскваса гъворим (Бир: Петр).

P<u>А</u>СКИП. Одиночная оглобля, дышло. P<u>а</u>скипъм дышла называим (Ал: M).

РАСКЛ<u>А</u>ДНИК. Раскладной нож со штопором. *Еть нош, каторый раскладыватца, раскладник* (Арх: A).

РАСКЛОН<u>И</u>ТЬСЯ. Распрямиться, разогнуться (во время работы). *Роботаш цэл'ной ден' – не росклонишиа* (Бир: Сим).

РАСКОЛ<u>О</u>ТЬСЯ, в чём. Признаться в содеянном. *Нъконец он ръскололся в убийстви* (Ил: A).

РАСКОП<u>Е</u>ЧИТЬ, безл. Потолстеть. Иш как ръскоп<u>е</u>чила йево! (Бир: Ос). Ръскопечит' – етъ тожъ про толстых -тъ, етъ кода чъловек поправился (Бир: Пит).

РАСКРОВ<u>И</u>ТЬ. Поранить до крови. *Йа вот* ръскровила себе ногу, кода косила (Бир: Пит).

РАСКР<u>Ы</u>ЛИТЬСЯ. Неуклюже расставить ноги в стороны. *Йигняты раскрылятца, глупы иш'шё* (Стерлит: Пр). Арх: В.

РАСКУПОРОСИТЬСЯ.1.Расплакаться, раскапризничаться. *Ръскупоросильс', спокойу ни дайот* (Бир: Ул). *Чево ръскупоросился-то?* Замолчи! (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

- 2. Поссориться, рассердиться друг на друга. Кода вот бранятца, гъворят: «Иш ръскупоросилис'!» (Бир: Ул).
- Ср. Располиться; Распрогневаться; Рассвариться.
- 3. Утратить бодрость, стать вялым. Чё ты ръскупаросился? Устал, штол'? (Стерлит: Пр).

РАСКУРВ<u>Я</u>ХА. Бран. Нехороший человек. Неладный чьловек-то – ръскурвяха (Бир: Петр).

РАСПАЛ<u>И</u>ТЬ. Сильно отругать. А Таня их и

ръспалила: «Идитя, нечива тута, биз вас хватаит'» (Стерлит: Пр).

РАСПАЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Возвр. к Распал<u>и</u>ть. Стерлит: Пр.

РАСП<u>А</u>РИТЬСЯ. Быть готовой к высиживанию цыплят (о курице). *Куры роспарятца – сядут на йайца* (Бир: Сим).

РАСП<u>А</u>СТЬСЯ. Развалиться, начать разрастаться в стороны (о растениях). *Угурцы сразу роспалис' после дожжа* (Бир: Кам).

РАСП<u>А</u>ШКА. Полоса между участками земли. Карм: Б.

РАСП<u>А</u>ШНИК. 1. То же, что Работник. Шть роспашник, шть роботник — ето одно, лемёшный плук йедак называйут, бол'шой плук з двуми руч'кими и двуми колёсами (Караид: Б). Распашникъми землю пахайут' (Стерлит: Пр). || Небольшой плуг. Роспашник — ето вроде плушка, картошку роспахъвали (Куш: А). Белеб: Н; Бир: Г.

- 2. Часть плуга, сохи железный наконечник, подрезающий пласт земли снизу; сошник. Роспашник сошник по-нашыму (Бир: Γ).
- 3. Вспаханная земля. *Роспашник йета роспахана цэлина* (Бир: Сим).

РАСПАШН<u>О</u>Й. +РАСПАШН<u>Ы</u>Е ДВ<u>Е</u>РИ. Двойные двери. Двери ръспашныйъ – двойъ дверей: одни вол'ныйъ – на волю, а другийъ в мшаник (Бир: Петр).

Ср. Растворчатые двери (см. Растворчатый).

РАСПЕЛ<u>Ю</u>ХА. Неодобр. То же, что Беспел<u>ю</u>ха. Распелюха – она и сама делом ни оденитца и в избе гряс' (Куш: А). Бир: Сим.

РАСП<u>Е</u>РИЦА. Болезнь кисти рук от тяжелой работы. *Расперица с натуги* [появляется] (Мел: Н).

РАСП<u>Е</u>РСНИЦА. Растение кукушкины слёзки. Распер'с'ницъй лечят пал'цы (Гаф: Т).

РАСПИР<u>А</u>ТЬСЯ. Раскрываться. В раме с ростворкъми ръспирайутца обе пъловины (Бир:Сим).

РАСПИС<u>А</u>ТЬ. Описать, подробно рассказать. *Ты ръспишы, как быль* (Мел: В).

РАСПИСАТЬСЯ. 1.Обессилеть от тяжёлой работы, от старости, от болезни. Хватит чертоломит' — софсем ръсписался! (Дув:С). Баушка мойа софсем ръсписальс', ничё дельт' не можыт (Бир: Пит). Мы вот [старики] из бани пришли — и ръсписалис' (Куш: А). Кода уш ноги не таскаш — фсё уш — ръсписалъс'! (Бир: Калин). Софсем ръсписалас', шагу ступит' не могу (Белеб: Н). А мы, старики, ръсписалис' — вофси зъхворали (Бир: Сим). Калт: К, Л; Караид: Б.

- 2.Опьянеть. Рюмьч'ку выпил и ръсписалса (Бир: Сим). Тол'ка пълучил ден'ги, глят' уш ръсписался (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит.
- 3.Умереть. При мне нь глазах вытьшшыли мушшыну из воды. Один сказал: «Он ръсписался» (Куш: A).

РАСПИСН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. | РАСПИСН $\underline{\mathbf{O}}$ Й П $\underline{\mathbf{A}}$ РЕНЬ. Красивый. *Ръсписной парен*' (Мел: В).

РАСП<u>и</u>ЧКАТЬ. Размять, раздавить. *Рос*пич'каш, роздавиш софсем [о клубнике] (Бир: Петр). *Ну што ты под ньги лезиш? Роспич'кът'* вът' могут! [о кошке] (Бир: Пит).

В том же знач. Растискать.

РАСП<u>И</u>ЯВИТЬ, несов.; РАСПИ<u>Я</u>ТЬ, сов. Распять. В божйем законе Христа роспий<u>а</u>ли (Бир: Пит). Когда Исуса Христа на хрест ръспий<u>а</u>ли, в груд<u>е</u> кроф была. Идолы, которы росп<u>и</u>йьвъли йово, приколачивъли на хрест (Бир: Ос). Бир: Г, Сим.

РАСПЛАВ УЧИЙ , в знач. прилаг. 1.Такой, который хорошо плавает. *Ръсплавучяйа утка. Внук у меня ръсплавучий* (Бир: Баз).

2. Расплывшийся, большой. Йа морской грип пила, сичяс он ръспловучий (Бир: Ос).

РАСПЛАВ <u>У</u>ЧИЙ². Расплавляющийся. *Расплавучий метал* (Бир: Сим).

РАСПЛ<u>О</u>Д. Пчелиное потомство, отроившееся с новой маткой. *Росплот згребаш, как* [с новой пчелиной маткой] *сядит* (Бир: Сам).

РАСП<u>о</u>ЛИТСЯ, Зл. ед. к Распал<u>и</u>ться. Разгневается. *Ана ръзру* \exists *айьтца са мной, вот и располитца* (Стерлит: Пр).

См. Раскупороситься (2 знач.).

РАСП<u>о</u>ЛИЦА. Разлив. *Росполица* – *река зътоплят* (Бир: Γ).

РАСП<u>о</u>ЛОГОМ, нареч. Вольно, свободно, на просторе (расположиться). *И роспологом, говорям, и на просторе* (Бир: Γ).

РАСПОЛ**О**ТЬ. Разорвать. *Рубашку себе* ръспол**о**ла ф саду (Бир: Пит). *Располот* – разорват макойе чё (Бир: Петр).

Ср. Располысанить.

РАСПОЛЫС <u>А</u>НИТЬ. Экспрес. Сильно разорвать; разорвать на куски. *Йупку-ти располыс <u>а</u>нила начиста!* (Бир: Петр).

Ср.Располоть.

РАСПОР<u>У</u>ХА. О старой, больной, ни на что не способной женщине. *Вот, дефки, йа софсем ръспоруха стала* (Бир: Сим).

РАСПОРУХ<u>А</u>ТЬСЯ и РАСПОР<u>У</u>ХАТЬСЯ. 1. Испортиться; сломаться. = РАСПОРУХ<u>А</u>ТЬСЯ. *Ръспърухальс радива-та, плохъ гъворит* (Бир: Коян). = РАСПОР<u>У</u>ХАТЬСЯ. *Мясъ-ть ръспорухьльс*' (Бир: Γ).

2. Начать продолжительно, всё сильнее болеть. = РАСПОРУХАТЬСЯ. Сама-та уш ръспорухъльс', гълова болит, спат'ни могу (Бир: Коян). Бир: Петр, Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Распурохаться.

РАСПО<u>Я</u>СКОЙ, нареч. Без пояса. *В рубашке, а бес пойасу – распойаской* (Бир: Петр). Сам себя не можэт убрат', вот и распойаской ходит (Бир: Пит). Арх: В.

РАСПРАСТЫВАТЬСЯ. См. Распростаться.

РАСПР<u>Е</u>ДКА и РАСПР<u>Я</u>ДКА. Прерывание процесса тканья в связи с неисправностью ткацкого станка.= РАСПР<u>Е</u>ДКА. Собачек слетит, вот тебе и роспретка (Бир: Γ). = РАСПР<u>Я</u>ДКА. Роспратка пълучилъс – лопнулъ фсё (Уф: Π).

РАСПРОГНЕВАТЬ. Рассердить, ввести в гнев. Друшка йа ръспрогневъла (Бир: Ос). Ръспрогневал от сын дракъй и домой не идёт — боитца (Бир: Баз). Ръспро-гневъла йа Бо $\Box a$ -то, не слышыт он миня (Арх: В).

РАСПРОГНЕВАТЬСЯ и РАСПРОГНЕВ<u>И</u>ТЬ-СЯ. Рассердиться. =РАСПРОГН<u>Е</u>ВАТЬСЯ. Уш ты нь ръспрогн<u>е</u>въйся, йа фсю правду скажу (Бир: Пит). Ръспрогн<u>е</u>вълъс' старуха, ушла от йих (Куш: А). Ръспрогневълся старик — выгнъл старуху <u>и</u>з дъму. А за што? За суп нескусный (Бир: Баз). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Ос, Петр, Сим; Гаф: Т. = РАСПРОГНЕВ<u>И</u>ТЬСЯ. Ръспрогнев<u>и</u>шса, дак фсяка нъзовёш (Дув: С).

См. Раскупороситься (2 знач).

РАСПРОСТАТЬСЯ, РАСПРАСТЫсов.; Разрешиться ВАТЬСЯ, несов. ОТ бремени, разродиться. Йа долго первый рас не могла распростатца (Дув: О). Который рас скажыш распросталас' (Бир: Петр). офца распросталас' (Караид: Б). ||Освободиться от чего-л. С местом корова не роспрастывътца (Бир: Пит). Арх: В.

В том же знач. Растрястись (2 знач.).

РАСПР<u>У</u>ДА. То, чем запружен водоём. (См. Распрудить). Бир: Пит.

РАСПРУДИТЬ, сов.; РАСПРУЖ \underline{A} ТЬ, несов. Убрать распруду. Роспрудить реку-ту надо (Бир: Петр). На нашъй реке кажну вёсну роспруду згребайут, гъворим роспруж \underline{a} йут (Бир: Пит).

РАСПР<u>Я</u>. Ссора. У нас никогда не бывайет распр<u>и</u> (Балт: A).

РАСПРЯДКА. См. Распредка.

РАСПР**Я**ЖКА¹. 1. Сбруя. Выпрягат' станут, роспряшку с ней сымут (Бир: Сим).

2. Распряжённая лошадь. *Роспряжона лошат*' – йето роспряшка (Бир: Сим).

РАСПР $\underline{\mathbf{M}}$ ЖКА 2 . 1. Разматывание ниток. Бир: Γ ; Куш: А.

2. Приспособление для разматывания ниток. *Роспр<u>я</u>шка была, а вот нитки розматывъли* (Куш: А). Бир: Г.

РАСПУРОХАТЬСЯ. То же, что Распорухаться во 2 знач. Йа уш распурохъльс'софсем: гълова болит, ноги не ходют (Бир: Пит).

РАСПУСК<u>А</u>, только мн. То же, что Роспуски. *Брёвна возят на длинный тилеги, ръспуска нъзывайут* (Арх: Л).

РАСПУСТ<u>И</u>ТЬ. Растратить. Бо уаты, во уаты, а сияс бо уацтво йето роспуст<u>и</u>ли, и бензину нет во время уборки: мотоцыклы фсе заправляйут, фсе катайутца (Иш: П).

РАСП<u>У</u>ТИЛО. Плохая дождливая погода; распутица. *Ой, распутило-то, распутило на улицы!* (Бир: Баз).

РАСП<u>У</u>ТИТЬСЯ. Вести беспутный образ жизни, пьянствовать. Π 'йот бол'но шыпко, вот и говорят – роспутитца (Бир: Пит).

РАСП<u>У</u>ТНЫЙ. Распустившийся, наглый (о человеке). *Кол'ка Вал'кин софсем роспутный стал* – такой наглый! (Караид: Б).

РАСП<u>У</u>ТЬЕ. Распутство. Жэн'шина портит мужыкоф, вот и распут'йъ разводит (Стерлит: Π p).

РАСПУШ<u>И</u>ТЬ. +РАСПУШ<u>И</u>ТЬ З<u>Е</u>МЛЮ. Вскопать и хорошо разрыхлить землю. *Мне вот огорот надо бы распушыт*, значит землю фскопат' (Бир: Пит). *Распушыт' землю, или мотыжыт*' (Бир: Петр).

РАСПУШ<u>И</u>ТЬСЯ. Принарядиться. *Серёшки* надела, распуш<u>ы</u>лася (Бир: Петр).

РАСПЫЛ<u>О</u>ВКА. Пылеобразная мука, образующаяся при помоле зерна на мельнице. *Там ишо*

распылофка с мел'ницы осталас' (Бир: Ос).

РАСП<u>Я</u>ЛИТЬ. Раздвинуть, развести в стороны. Витыли крыл'йа распялийут, раскройут ход-от, она [рыба] и идёт туды (Бир: Петр). || Растянуть что-то широко. Роспялила нитки. Роспял' мешокот. Ты тряпку-ту во как роспялил, она [пчелиная матка] и улетела (Бир: Сим).

РАСПЯТН<u>А</u>ТЬ, сов.; РАСП<u>Я</u>ТНЫВАТЬ, несов. 1. Пометить брёвна при раскатке сруба, пронумеровать. *Баню розложут и роспятнывъйут брёвны, штьбы не спутьт* (Бир: Ос). *Плотник фсе брёвна роспятнат* (Бир: Сим). Бир: Петр. || Таврить. Бир: Ос.

2. Рассказать о чём-л. подробно, много. *Сходите к йей, она ръспятнат вам* (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

РАСПЯТН<u>А</u>ТЬСЯ. Страдат. к Распятн<u>а</u>ть в 1 знач. Дерево [кладут] одно за однем, они роспятн<u>а</u>йутца (Бир: Сам).

РАСП<u>Я</u>ТЬ, РАСП<u>Я</u>ТЬЕ и РАСПЯТЬЁ. Икона с изображением распятого Иисуса Христа. = РАСП<u>Я</u>ТЬ. Ал: М. = РАСП<u>Я</u>ТЬЕ. А у меня роспятийа нету (Байм: Б). Ал: М; Гаф: Т. = РАСПЯТЬЁ. Роспятио стоит ф передним углу (Бир: Пит). А вона роспятио-ть, где фсе иконы (Бир: Сим).

РАСС<u>А</u>ВЫВАТЬ. Рассовывать. Вот раскулачивали, оне фсё и росс<u>а</u>вывали. Россавыват' надо, штыбы ни украли (Бир: Пит).

РАСС<u>А</u>ДНИК. 1. Место в огороде, где выращивают рассаду; парник. *Росаду огурцоф ужев высадили в росадник* (Караид: Б). Йа фсё ишо росадник не зделала (Белок: Н). Карм: Б.

2. Ящик для рассады. Росадник — дъревянный йашшык зделам, пъмидоры, капусту сеим (Бир: Петр). Мой-то росадник стоит на земле (Бир: Пит).

РАСС<u>АДНИЦА</u>. Жен. к Расс<u>адник в 1 знач. B расадницу капусту высъжу (Гаф: A).</u>

РАССАМ $\underline{\mathbf{A}}$ ХА, перен., в сравнит. обор. О неопрятно одетом человеке. *Ну и вырьдильс', как ръссамаха* (Γ аф: Γ).

Ср. Растормаха.

РАССВАР<u>И</u>ТЬСЯ. Рассердиться, начать браниться. *И побачила йево, а при бат'ки ни посмела сказат': «Здраствуй!», штоп ни ръссварилса* (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А.

См. Раскупороситься (2 знач.).

РАССКАЗ<u>И</u>ЛКА. 1. Рассказчик. Дет Силантий ръсказилка хорошый был (Бир: Баз). Расказилка — йето человек, который много знат и фсё росказыват (Бир: Сим).

В том же знач. Рассказим.

2. Ребенок-говорун. *Танюшка така ръсказилка,* така чистобайка! (Бир: Пит). Ал: М.

РАССКАЗ<u>И</u>М. То же, что Рассказ<u>и</u>лка в 1 знач. Семён Андреич' такой ръсказим был: то скаски, то были-небылицы, откол' брал, придёт, чё-небут' новойе роскажыт (Куш: A).

РАССКАЗ<u>И</u>МЫЙ. То же, что Разговористый. Вы сходити к Лексей Ларионычю, вот он ръсказимый, многа вам наскажыт, говорливый, как Москва (Бир: Ос). Он вам раскажыт, такой ръсказимай, не знай шё роскажыт (Бир: Пит). Бир:

Коян, Петр; Куш: А.

РАССОКА, РАССОКА и РАССОХА. Основная часть сохи в виде немного изогнутой и раздваивающейся внизу толстой жерди = РАССОКА. Россока – оглобля сохи (Караид: Б). = РАССОКА. Россока? А ета задня чяс' сохи, диревянный-та брус (Белеб: Н). = РАССОХА. Россоха деревянныйь, к йей сошник жэлезный (Благовещ: И-П). Ал: М; Арх: И.

РАССОР<u>И</u>ТЬ. | РАССОР<u>И</u>ТЬ ДЕТ<u>Е</u>Й. Остаться без детей, разъехавшихся из дома по разным местам далеко друг от друга. *Йа ръссор<u>и</u>ла своих детейто: они цицас хто где* (Бир: Пит).

РАССТЕГ<u>А</u>Й. Пирожок. *Присажывайтес'*, пожальста, от'ведайте расстег<u>а</u>й (Балт: K).

РАССТЕГ<u>А</u>ТЬ. Расстегивать. *Ръсстег<u>а</u>й шупку- то внуч ку* (Бир: Баз).

РАССТР<u>А</u>ИВАТЬСЯ. Беспокоиться о ком-, чёмл. *Йа расстраивъйус'аб доч'кь – как ана там?* (Байм: Б).

РАССТР<u>О</u>ИТЬ. Настроить против кого-л., добиться разлада между кем-л. *Мат' йейо ростроила* (Бир: Кам).

РАССТР<u>Я</u>ПЫ, только мн. То, что состряпано; кушанье. В деревнь-ть разны росстряпы-ть нь выстряпывайут, еть в Уфе разны билешы дъ то, другойъ (Куш: A).

РАССУДЛИВЫЙ. Рассудительный, благоразумный, поступающий правильно. Ето про чьловека, у которово башка варит, говорят россудливый (Бир: Пит). Россудливый — он россуждат, фсё россудит, опсудит, што и как (Куш: А). Бир: Петр.

РАССУС<u>О</u>ЛИВАТЬ. Долго и со вкусом есть. Как ты долгь ръссусоливъш, йеш быстрей (Куш: A). Белор: 3.

РАСС<u>У</u>ЧИВАТЬ и РАССУЧ<u>А</u>ТЬ, РАССУЧИТЬ и РАССУЧИТЬ, сов. Тонко раскатывать (тесто). = РАССУЧИВАТЬ. А вон лапшу месиш, теста россучиваш (Бир: Сим). = РАССУЧАТЬ. Ето преснойе рассучяйут, а кислойе фсё бол'шэ ладошкойу расшлепаш (Бак: К). = РАССУЧИТЬ. Сочин' ис теста пирожникъм ръссуч<u>и</u>м (Бир: Γ). = РАСС<u>У</u>ЧИТЬ. Ha празник булки, плюшки печём. Плюшка, как булка, тестъ рассучят, маслич'към промажут, песоч'към посыплют (Бир: Баз). Арх: А, И; Белеб: Н; Бир: Калин, Пит; Благовещ: Д; Дув: С; Куш: А; Мел: В.

РАСТОБАРИВАТЬ. Разговаривать долго, болтать от безделья. Не скушна, съберёмса з бабъми-те дъ и ръстобаривам (Бир: Пен). Стойат бабы, ръстобаривъйут, делът'-тъ нечьва йим (Куш: А). Хватит ръстобариват', ужын надъварит' (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр, Сим; Мел: В.

См. Баять; Побазарить.

РАСТАТ<u>А</u>РИТЬ. Экспрес. Раздать просто так, без денег, кому попало. Котора йес' жэн'шына, простушка вофси, фсё и ръстатарит. Фсё растатарила, а сама остальс' ни с чем (Бир: Г). ∥ Растратить. Ден'ги-ти растатарил без дела (Бир: Сим).

Ср. Раскатать.

РАСТАЩИХА, м. и ж. Тот, кто таскает из дома

вещи или продукты. Муш вот был первый у меня, тык тот и был расташ'шиха (Бир: Пит). Йес' котора домой приобретат, а котора нет, ета-то расташшыха настойашша (Бир: Петр). Куш: А.

РАСТВ<u>О</u>РКА. Форточка. *Растворка нь шалмеръх, фортъч'ка* (Бир: Петр). *Не забут' приделът' растворку* (Калт: К). Ал: М; Арх: А, Л; Бир: Сам; Калт: Л.

РАСТВ<u>О</u>РКИ, мн. Открывающиеся створки окна. *Растворки – открывайушшайася чяс' рамы со звеном, руч'ка иметца* (Бир: Сам). Бир: Мор, Петр; Гаф: Т.

РАСТВОР<u>О</u>ЖИТЬСЯ. Стать вялым, расслабнуть. *Што-то у меня вот телок ръстворожылся* (Бир: Пит). *Ну, ръстворожылас' йа софсем* (Бир: Петр).

РАСТВ<u>О</u>РЧАТЫЙ.+РАСТВ<u>О</u>РЧАТЫЕ ДВ<u>Е</u>РИ (<u>О</u>КНА). Имеющий две створки. Двери растворчяты, окна; а йес' двери распашныйе (Бир: Петр). Растворчыта окошка — окно со створкъми (Арх: И). Бир: Пит.

Ср. Распашные двери. (См. Распашной).

РАСТЕЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Отелиться. *Наша корова* давно не можыт растелитца (Бир: Пит). *Корова* весной растел<u>и</u>лас' (Бир: Петр).

РАСТЕР<u>И</u>. Повел. накл. к Растер<u>е</u>ть. Ушыбла? А ты ръстери дъ помаш вон диколонъм (Бир: Калин).

РАСТ<u>И</u>СКАТЬ. То же, что Расп<u>и</u>чкать. Осторожно: под ногами котёнок, не ростискайти (Бир: Пит).

РАСТ<u>О</u>ПА. То же, что Разж<u>и</u>га в 1 и 2 знач. Растопу принеси: аскольк, пальк сухих наруби, асколкаф на растопу (Apx: A).

РАСТ<u>О</u>ПИЩЕ, РАСТ<u>О</u>ПОЛИЦА и РАСТО-П<u>О</u>ЛЬЦА. Оттепель. = РАСТ<u>О</u>ПИЩЕ. Караид: Б. = РАСТ<u>О</u>ПОЛИЦА. Вон растополица, снек тайет (Иш: П). = РАСТОП<u>О</u>ЛЬЦА. Ужэ каторый ден' нь дваре ръстапол'ца (Гаф: Т).

РАСТОПТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. + РАСТОПТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ МАШ $\underline{\mathbf{M}}$ -НОЙ. Раздавить машиной. *Ръстоптала йово машыный насмырт* (Куш: А). *Машыный ростопчют* (Бир: Пен).

2.+РАСТОПТ<u>А</u>ТЬ В ГРЯЗ<u>И</u>. Грубо надругаться. *Ръстоптал в грязи любоф' дефчёнки!* (Бир: Баз).

РАСТОРМ<u>А</u>ХА, м. и ж. Неаккуратно, плохо одетый человек. *Плохо одет*, не убран, вот и растармаха (Бир: Пит).

Ср. Рассамаха.

РАСТОР<u>О</u>ПНОСТЬ. Сообразительность, быстрое реагирование. *Нет ръсторопнъсти во мне, не жывъ дъгадайус* '(Бир: Кам).

РАСТРАВ<u>И</u>ТЬ. Довести до слёз. *Отойти не успела, а ты уш ръстравил робёнка!* (Мел: В).

РАСТРЕПАТЬ. 1. Разложить на листе, раскатать (о тесте). Тесть растреплеш на листе, налепку каку зделаш, вот и шан'га (Бир: Сим). Шаньшку растреплеш на лист, ф печ'ку посадиш (Уф: Яр). Бир: Петр.

2. Разложить ровно, расправить. *Растрепл<u>и</u> постел'-ть: виш вьт' комъм удейала лежыт* (Бир: Сим).

РАСТРЕШН**Я**ВЫЙ и РАСТРЕЩЁНЫЙ. О

предмете с трещинами. = РАСТРЕШН<u>ЯВЫЙ.</u> Доска-ть рострешнявыйа (Бир: Кам). Катка-ть рыстрешнявыйа (Бир: Петр). = РАСТРЕЩЁНЫЙ. Полено быват растрешшонойе (Бир: Петр).

РАСТРЕЩ<u>А</u>НИТЬ, в безл. употр. Расщемить, образовав трещины. *В огороде йаблон'ку одну растреш'шянило* (Бир: Пит).

РАСТРЕЩЁНЫЙ. См. Растрешнявый.

РАСТРОНУТЬСЯ. 1. Подняться, подойти (о тесте). Растронульс' квашня-ть, надъ зъмесит' (Куш: А). Хлеп печёш, нада штоп квашня ростронулас' (Бир: Сим). Рана ишша садит'-та [хлеб в печь], ни ростронулся, трогьйьтца, росходитца (Бир: Г). Бир: Баз.

2. Перестояться (о тесте). Стрепня ниудач'нь будет, тесть ростронульс' (Дув: С). Аур: С.

РАСТР<u>У</u>НИТЬ. + РАСТР<u>У</u>НИТЬ Г<u>У</u>БЫ. Надуть губы. *Чо ты ръструнил губы-ти?* (Бир: Петр).

РАСТР<u>У</u>СКА. + В РАСТР<u>У</u>СКУ, в знач. нареч. Редко, с промежутками. *Чево добръ, тък реден'къ ды мален'къ нъростайьт, фсё в роструску, реден'къ фсё* (Бир: Ос).

РАСТРЯСТ<u>И</u>СЬ. 1. Разъехаться, разойтись в разные стороны. *Деревня наша ръстреслас' нон'че, хто уйежжат, хто чё* (Бир: Пит).

2. То же, что Распростаться. *Сноха-ть наша рьстряслас'* (Уф: Яр).

РАСТ \underline{Y} Н. Об июне. *Растун* – йетъ ийун' месяц (Мел: В).

РАСТЯГ<u>А</u>ТЬ. Растягивать (предметы, слова). Клубок, верёфку можно ростягат' (Бир: Сим). В Дуванейах слова ръстягайут (Бир: Калин). Бир: Петр.

РАСТЯГ<u>А</u>ТЬСЯ. Возвр. к Растяг<u>а</u>ть. *Лямки-ти* сыромятны, вон как ръстягайутца (Бир: Пит).

РАСХЛЕБЕНИТЬ и РАСХЛЕБЯНИТЬ. Широко раскрыть (двери, окна, рот, глаза). = РАСХЛЕБЕНИТЬ. Ръсхлебенил двери и оставил (Бир: Сим). Дифчята двери ръсхлибенивъйут (Стерлит: Пр). Ръсхлебенил рот-ть! Закрой, ворона зълетит (Бир: Баз). Бир: Петр. = РАСХЛЕБЯНИТЬ. Летом йа фсегда расхлебянийу окна (Бир: Пит). Чё ты двер'-ть расхлебяния?! (Бир: Сим). Белеб: А.

РАСХОД. 1. + В РАСХОДЕ. Об отсутствии чего-, кого-л. в наличии. У ково вот деник многа, фсе у йих в долк берут, кода и скажут: «Нет, фсе в росходе» (Бир: Калин). В расходь фсе ден'ги, ни копейки в домь (Бир: Баз). Дети счяс в росходе: у йих самих дети (Бир: Пит).

2. + ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ В РАСХОДЕ. Целый день занят чем-л. Он цэл'ный ден' занятой, в росходе, в деле (Бир: Сим). Дойарки фстайут ф четыри чяса, в обет дойат, ложатца позже фсех — цэл'ный ден' в росходе (Куш: А).

РАСХОХЛ<u>И</u>ТЬ. Растрепать длинные волосы. *Ръсхахл<u>и</u>л сваи въласа* (Ал: М).

РАСХУД Δ ТЬСЯ. То же, что Расхуд $\underline{\mathbf{u}}$ ться в 1 знач. Бир: Петр.

РАСХУД<u>И</u>ТЬСЯ. 1. Износиться, прохудиться, стать плохим, негодным; обветшать. *Кофта у меня ръсхудилься*, пъчинит нада локти-та (Бир: Калин). Штаны расхудилися (Бир: Сим).

2. Износить, потрепать свою одежду;

обноситься. Ох, чё-ть ты ръсхудильс', гълова [говорится женщине, которая пришла в рваном платье] (Бир: Пит).

3. Похудеть. *Ох, ръсхуд<u>и</u>лся ты за зиму-та!* (Бир: Баз).

РАСХУД \mathbf{O} Й. Худой. Уж бол'на ты ръсхудой стал — мослы одне (Калт: Л). + ХУД \mathbf{O} Й-РАСХУД \mathbf{O} Й. Очень худой. Высъх вес', худ \mathbf{o} й (Бир: Баз). Бир: Петр.

В том же знач. Расхудышный.

РАСХУД<u>Ы</u>ШНЫЙ. То же, что Худой-расхудой. Ой, какой ты расхудышнай остался! (Бир: Сим).

РАСЧЕРКН<u>У</u>ТЬ. Разрезать быстрым движением. *Росчеркн<u>у</u>ли ножом тулуп* (Бир: Пит).

РАСЩЕП<u>Е</u>РИТЬСЯ. Распушить перья (о курице). *Курица сидит и рашиыперилас'* (Бир: Петр).

РАХ<u>И</u>ТИК. Заболевание цыплят. Pax<u>и</u>тик – понос с имя [с цыплятами], дайом марганцофки (Бир: Γ). Бир: Пит.

РАХМ<u>А</u>ННЫЙ. 1. Безвольный, спившийся, никуда не годный. *Сосет-ть у нас рахманный:* софсем спился (Игл: Ш). Белор: И.

- 2. Вялый, нерасторопный (о человеке). Што ты какой рахманный, чют' двигасся, вьт' ни хвораш жэ! (Бир: Петр). Фед: П.
- 3. Болезненный, небойкий. *Козлята ни йедят ничево, да каки-та рахманныйе* (Игл: O).

РАХУНКА. Конец [?]. Белеб: Ж.

РАЧ<u>А</u>ТЬ. То же, что Радеть в 3 знач. *Йа рач<u>я</u>йу, штобы хърошо жыли* (Бир: Баз).

РАЧ<u>И</u>ТЬ, за кого, что. То же, что Рад<u>е</u>ть в 1 знач. *Рачит' за матушку мойу* — мой долк. Счяст'йе она нам дала (Ал: М).

 $P\underline{\mathbf{A}}$ ШКА. Снежная крупа. Аднажды ф самый Петроф ден' вдрук р $\underline{\mathbf{a}}$ шка с неба пасыпълъс' (Бак: Ш).

РВАН $\underline{\mathbf{E}}$ Ц¹. Плохой ячмень, редкий и недорослый, который не жнут, а рвут. *Плохой йеч 'мен'*, *дък настойашшый рванец* (Бир:Г). Бир: Петр,Пит,Сам; Куш:А.

РВАН \mathbf{E} Ц 2 . Сорванец: о бойком, озорном, отчаянном мальчике. Внук у меня рван \mathbf{e} ц уж бол'нъ, што тол'къ не выдумат! (Бир:Баз). Бир:Петр, Сим.

РВАТЬ. +РВАТЬ ЛЁН. Убирать лён. Φ старину лён рвали, потом нь вьшал<u>а</u> вешьли (Бир:3). Бир: Γ , Ем, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим;Дюр: K; Калт: Π ; Kуш:A.

РВ<u>У</u>ЧКА. Вид лапши: тонко раскатанную лепешку из пресного теста рвут руками и бросают в кипящий бульон. *Йайо вит' рвеш дъ ш'шипльш – вот и рвуш'ка* (Байм:Б)

В том же знач. Щипучка.

Ср. Салма в 3 знач.

РЕБР $\underline{\mathbf{O}}$. Узкий край, кромка, боковая часть скамейки. *Тут сидиш, а йента* — на крайу—рябр $\underline{\mathbf{o}}$ (Байм:Б).

РЁБРА, мн. Стояки у саней, соединяющие нащеп с полозом. Байм: Б.

РЕБЯТЁШКИ. 1. Маленькие дети. Ребятёшки фсе □олые на печ'ки сидят (Мияк: Е) Да ето ребятёшки балуйут (Бир:Баз). Ребятёшкоф-то в нашэй деревне бол'но мало (Бир: Пит). Учитца

неколи: ребятёшки были у матери (Бир:Петр). Бак: К; Белеб:Н; Бир: Калин, Кус,Сим,Ч; Гаф: Т; Калт:Л; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Мияк: Е.

В том же знач. Робятёшки, Робятишки.

2. Мальчики. Фсё ребятёшки у йей родилис', мал'чики (Бир: Сим). II Молодые неженатые парни. Ребятёшки — говорят про парней (Бир: Калин). Уддыхат' вечорки были, ребятёшки откупят дом, оплатят (Бир: Пит). Бир: Ч.

В тех же знач. Робята.

РЕВМАТ<u>И</u>ЗЬМА, РЕМАТ<u>И</u>ЗЬМ и РЕМА-Т<u>И</u>ЗЬМА. Ревматизм. = РЕВМАТ<u>И</u>ЗЬМА. *И от* ревматиз'мы лечилас' (Нур.: П). Бир: Сим.= РЕМАТ<u>И</u>ЗЬМ. Рематиз'м акайанный замучил (Белеб:Н). = РЕМАТ<u>И</u>ЗЬМА. Ръмат<u>и</u>з'ма замушила (Байм: Б). Рематиз'ма у меня: ноги вофсю ломит (Бир: Сим).

РЕВ<u>У</u>Н.+МЕДВ<u>Е</u>ДЬ-РЕВ<u>У</u>Н. [Знач.?]. *Медвет'-ревун рана весной фстайот* (Бир:Баз).

РЕДЕНЬКО, нареч. Редко. Посадиш што нъ гряду, дъ и ни взойдёт фсё, взошло, дъ реден'ка (Бир:Ос). Сын-то реден'ко ко мне прийежжат (Бир: Сим). Бир: Кам, Петр; Благовещ: Д.

РЕД<u>И</u>НКА. Полотенце из редкой, неплотной ткани. Игл:О.

РЕД**И**НОЧКА. Хозяйственная сумка из неплотной ткани или вязаная. *Воз'ми ред***и**нъч'ку да сходи в магазин (Бир: Пит). Бир: Г,Петр.

РЕДН $\underline{\mathbf{M}}$ К. Редкий лес. По редн $\underline{\mathbf{n}}$ ку на роботу ходили (Дув:О).

РЕДЯНКА. Круглая плётеная корзина, обмазанная коровьим навозом и облитая на морозе водой для катания с гор зимой. *Рабяты залезут в редянку и з гор катайутца* (Аур: Т).

PEЖА. Дополнительная рыболовная сеть с редкими ячейками. Полотно с режой — еть сет' (Бир: Петр).

Р<u>Е</u>ЖИ, мн. Брёвна на крыше для покрытия сверху соломой. *Счяс фсё шыфером кройут, а ран'* шэ-ть режы клали (Бак: К).

РЕЖ<u>И</u>М. + В РЕЖ<u>И</u>МЕ ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ СЕБ<u>Я</u>. Соблюдать режим. *В рижыми дёржыт себя* (Бир:Кам).

Р<u>Е</u>ЗАТЬ. + Р<u>Е</u>ЗАТЬ В ГЛАЗ<u>А</u>. Говорить прямо в глаза. *Станьт он ругат'*, дък режът фсё в глаза (Уф: Яр).

РЕЗКА. Корм для скота в виде нарезанного сена или соломы, посыпанных отрубями. Сена режыш, а то солому, отрубями посыпиш — вот етъй рескъй и кормиш скотину (Куш: А). Белеб: Н.

Р<u>Е</u>ЗКО, нареч. Хорошо [?]. *А царевна, доч'-ть Ивана, рескъ плясала* (Мел: H).

P<u>Е</u>ЗНИЦА. Нож особой формы для нарезки домашнего печенья. P<u>е</u>зницьй пиченки режым (Γ аф: A).

РЕЗ<u>О</u>ННЫЙ. Разумный, рассудительный, толковый, знающий. *Та бапка резонна – много вам наскажэт* (Бир: Ел).

РЕЗ<u>У</u>Н и РЕЗ<u>У</u>ЧКА. Болотная трава с мелкими жесткими режущими листьями; осока = РЕЗ<u>У</u>Н.

Резун тонен'къй, нибол'шой, лис'йа, как пила, нарезанныйе (Бир: Пит). Трава резун, зелёна, скотина не йест. Высокъйа, нъ болотъх, где сыръ, ростёт, режът руку (Бир:Коян). Ал: М; Бир: Баз, Кам, Петр; Караид: Б. || Трава, растущая по берегам рек, похожая на осоку, но с более узкими листьями. Зеленый резун, перышки долгии, вострыи (Бир: Сим). = РЕЗУЧКА. Как схватишся зъ ризуч'ку, так ы парежыш пал'чик (Мел: Н).

Р**Е**ЗЧЕ, нареч. сравнит. ст. Громче. Говори резче

РЁКАТЬ. Хрюкать. Рёкът свин'йа, тол'къ свин 'йа рёкът, бол 'шъ нихто (Куш: А) || Издавать звуки, подобные хрюканью; чавкать. Как свин'йа, ты рёкъш (Куш: А).

В том же знач. Р<u>ю</u>хать.

РЕКОСТАВ. Замерзание водоёма, реки. Када река будьт фстават' – рекостаф называтца (Бир: Петр). Как окошки будут стынут', так будет рекостаф осен 'йу (Куш:А). Бир: Баз, Пит.

P**Е**ЛИ и P**Е**ЛЬЯ, только мн. Качели. = P**Е**ЛИ. Φ празники на релях качялис' (Бир: Пит). Вот на том дереве мы рели делали, когда иш'шё в парнях хажывали (Ал:А). Арх: И; Белеб: А; Бир: Сим, Ул. = РЕЛЬЯ. Рел'йа – етъ кашели – фсе нъзывали адинакъва (Бак: Н).

РЁЛКА. 1. Небольшая горка, возвышенность. Вона она рёлка-та перед домом, гороч'ка (Бир: Сим). Тут недалёка рёлка находитца, на ней трава растёт, возвышънайа поляна (Бир: Пит). Рёлка горъч'ка, как коровай, пъопшырный, наподобийе коровайа (Бир: Ос). Бир: Петр; Куш: А II Площадка на горе. Дом-ът зъгорелся, парня выташ'шили на рёлку, а он оттудъва скатился (Бир: Пит). На рёлке мълодёш вычерами събиратца, играйут (Бир:Сам). Бир: Коян, Ос, Петр, Сим; Куш:А.

- 2. Возвышенное сухое место на болоте, на логу. Кругом вода, а тут рёлка, как заиц, гъворят, на рёлки (Куш: А). Бир: Ос,Петр,Пит,Сим.
- 3. Место, чем-л. выделяющееся из окружающего. Бир: Коян,Ос; Куш: А.
 - 4. Участок для косьбы. Калт:Л.

РЁЛОЧКА. Уменьш.-ласк. к Рёлка в 3 знач. Место, где растёт только липа. Вот йету рёльч'ку мы липъва грива нъзывале, один там липняк (Бир:3). Рёльч'ка – липа рёльч'къми на полгектара, исключитьл'нъ одна липа (Бир: Коян).

РЕЛЬ. Полоса не засеянной посреди поля земли. Хлеп когда сейут, прогалинка остайотца, рел' ньзывайут (Куш:А).

РЕЛЬС. + ИДТИ ПО РЕЛЬСЫ. Доставка поездом. Снаряды идут по рел'сы (Бир:Пит).

РЕЛЬЯ. См. Рели.

PEMA. То же, что Арема. Нада в рему зъ калиньй сходит'. Пойехъл в рему зъ дроваме (Бир:Ос). Рема – мелкий лес, невысокъй, сплёлся вес' (Бир: Пит). Летом фсех свиней до трёхсот голоф угоняли в рему, жолутки вит' там, корни разны копайут, по следоч'към събирайут (Куш:А). Бир: Д, Петр, Сим. || Заросли кустарника у берегов реки. Рема – вдол' реки заросли (Бир: Пит). Белор:3.

РЕМАТИЗЬМ. См. Ревматизьма. РЕМАТИЗЬМА. См. Ревматизьма.

РЕМЁШКА, РЕМОШКА, РЕМУШКА, чаще мн. Ремёшки, Ремошки, Ремушки. Старые, изношенные тряпье.=РЕМЁШКА. обноски, рубашки ремёшками называйут (Бир:Сим). Што плохо, то ремёшка, тряп'йо фсякъйа (Бир:Ем). Бир: Д, Ос, Петр, Пит, Благо-вещ: Д; Куш: А. = РЕМОШКА. Оденет ремошки-те и ходит, жалейет новы-те йупки (Бир:Пит). Стары вешшы, плат'йа – ремошки зовут (Бир: Петр). Тепери-ка ремошкоф не носят, фсе бо□аты (Бир:Сим). Тряпка – она добрайа, а ремошка – пол мыт', ремошка она пропала (Куш:А). Бир: Баз, Д,Ос, Сил; Благовещ: Д. = РЕМУШКА. Римушки - плахийе веш'ши (Гаф: Т). Под ногами вон лежыт, то и йес' ремушка (Бир: Пит). Бир: Г,Ос, Петр, Сил, Сим; Караид:Б;Куш:А.

В том же знач. Ремки, Ремоты; Рехмотья, Рехмута; Рунь.

Ср. Реможьё.

См. Веретьё (2 знач.); Лохмотишко.

РЕМК<u>и</u> и РЕМОТ<u>ы</u>, только мн. То же, что Ремёшки. = РЕМК<u>И</u>. У меня многъ рёмкodeltaреми, худойь фсё, шарабьр, вылукнут' чо не надъ (Бир:Ос). Тряп'йо, изношэныйъ веш'ши ремки и йес' (Бир: Пит). Ахр:Л; Бир:Д, Петр; Куш:А. =PEMOT**Ы**. Ремоты – йеть жэ самойь тряп'йо, реможник събират вон тряпки (Куш:А).

РЕМОЖНИК. 1. То же, что Мелочник в 1 знач. Реможник собират тряпки стары, ремошки разны. У миня многа ремошки сталь, нада здат' реможнику (Бир:Пит).

В том же знач. Тряпошник.

2. Бедно, неопрятно одетый человек. Реможник – так ниш'ших ран'шъ нъзывали, ф худом када ходют (Бир: Сим). Бир: Петр; Куш: А.

РЕМОЖНИЦА. Жен. к Реможник во 2 знач. Реможник во фсём худом ходит, баба-тъ реможница, гляди, ф чём идёт (Куш:А).

См. Лоскомоня.

РЕМОЖЪЁ РЕМЬ. собир. Тряпьё. =РЕМОЖЬЁ. Сёдни реможйо събрала, здат' нада, многъ реможйа (Куш:А). Реможйо бросайу на судомойки, не нужно оно ужэ (Бир:Пит). Бир: Петр. =РЕМЬ. Бир:Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Рманьё; Рохманьё.

См. Ремёшка.

РЕМОТЫ. См. Ремки.

РЕМОШКА. См. Ремёшка.

РЕМУШКА. См. Ремёшка.

РЕМЬ. См. Реможьё.

РЕНЬ. Отмель. Реч'къ-то какайа была, а ныни – крук рен' (Ал: Мак).

Р<u>Е</u>ПНЫЙ. +Р<u>Е</u>ПНАЯ и РЕПН<u>А</u>Я <u>Я</u>МА. Погреб во дворе для хранения овощей и различных солений. Репнайа йама – йетъ как погреп, картошку туды с осьни ссыпали, катки с огурцами у меня вон стойат, помидоры; снек туды мечют; и мълоко ставят (Бир: Коян). Йето хранилиш'ше, которы кортошку хранят, а ш'шяс выбросили йето из моды. Кортошки ран'шэ не было, сейали репу, букву, свёклу, они вянут быстро, и хранили там, пойетому называтца репнайа йама, угурцы и капуста там (Куш: А). Бир: Баз, Г, Калин, Петр, Пит.

РЕТ<u>ИВЕЦ.</u> Сущ. к Рет<u>и</u>вый в 1 знач. Работаит', стараитца для дома, для сем'йи, хърашо жывёт – вот и рет<u>и</u>выц (Стерлит: Пр).

Ср. Рад<u>е</u>ц.

РЕТ<u>И</u>ВЫЙ. 1. Проявляющий усердие, старательный, деловой. *Ретивый* — йеть вон работяшшый чиловек (Бир: Г). *Ретива дефка, хорошо роботайет* (Бир: Сим). *Хозяин у меня ретивый* (Караид: Б). Ал: М; Бир: Петр, Пит; Иш: П; Куш: А; Мел: В.

2. Быстрый, горячий, энергичный. Кон' ретивый ржот у ворот (Бир: Баз). Когда кон' быстрый, то и йес'т' ретивый, и человек такой жэ ретивый (Бир: Пит). Бир: Г.

РЕХМ<u>О</u>ТЬЯ, только мн. То же, что Ремёшки. Ряхмот'йа надивайут, чё смёшнойе (Бир: Ел). В мешке-то полно ряхмот'йеф (Бир: Сим). Фся в ряхмот'йах дефка (Калт: К). Ряхмот'йами полы моим (Бир: Баз). Куш: А.

РЕХМУТ<u>А</u>, мн. То же, что Ремёшки. *Вырядился* в рехмута (Гаф: Т).

РЕЦ<u>Е</u>П. Рецепт. *Мас'-тъ мне по рецэпу дали* (Уф: Яр).

РЕЧ<u>Е</u>ШНЫЙ и РЕЧЁШНЫЙ. Речной. = РЕЧ<u>Е</u>ШНЫЙ. Сперва в речешный воде вымыйу, в мальн'кый реч'ки (Бир: Петр). = РЕЧЁШНЫЙ. Речёшнайа — из реч'ки черпайут чё, речёшнайа называйут (Куш: А).

РЕЧН<u>О</u>Й. + РЕЧН<u>О</u>Й КОНЬ. Хищная рыба из семейства карповых; жерех. *Реч'ной кон' ран'шы водилса, топер' што-та ретка пъпадат* (Куш: А). Бир: Кам.

РЕШЕТИТЬ. Делать решётку из досок под шиферное покрытие. *Крышу сами решэтнот* (Бир: Петр). *Надо бы и сарай решэтит* (Бир: Пит.).

РЕШЁТКА. 1. Плетеная корзина продолговатой овальной формы с двумя ручками для переноски мусора, угля, навоза и т.д. *Воз'ми решотку, вынеси сор* (Аур: С). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Ул; Хайб: Ал.

- 2. Ясли, в которые кладут корм животным. Диревянну кормушку для короф решоткъй и нъзывайут (Бир: Калин). Арх: И; Бир: Баз, Петр, Пит, Ул; Хайб: Ал.
- 3. Ограждение у кровати, полатей в виде сетки. А у полатей дък йетъ решотка быват (Бир: Калин). Бир: Пит, Ул.
- 4. Решётчатая или неплотная изгородь. Садок вон загорожэн решоткой: виш, ис пруткоф, ис проволки (Караид: Б). Заплот, с ульцы-та из досок, чястой, йезли ретко решотка (Бир: Баз). Решотка йета город'ба из ретко набитово тёсу или из жэлезных прут'йоф (Бир: Сим.). Арх: И; Белеб: Н; Бир: Калин, Петр, Пит, Ул; Хайб: Ал.
- 5. Приспособление из прутьев для выкатывания самотканого сукна. *Ран'шы сукно катали нъ решоткъх* (Бир: Пит). Бир: Калин, Ул.
 - 6. Часть керосиновой лампы [какая?]. Бир: Ул.

РЕШЕТНИ, мн. Разновидность редкого решета для просеивания муки, крупы и других сыпучих веществ. *Решэтни йес'т' у нас* (Дув: O).

+ РЕШЁТНЫЙ. + РЕШЁТНЫЕ ВОРОТА и + РЕШЁТЧАТЫЕ ВОРОТА. Ворота из неплотно набитых досок. + РЕШЁТНЫЕ ВОРОТА. Доски

фплотнуйу прибиты [у ворот] — ети вот чянный вназывайутца, а йесли решотки, то еть решотный вороты (Бир: Баз). Бир: Петр. + РЕШЁТЧАТЫЕ ВОРОТА. Ришотиятый вароты усё бол'шь у быдникоф были (Фёд: П). Ал: М; Караид: Б.

РЕШЁТЧАТЫЙ. См. Решётный.

РЕШ<u>И</u>ТЬ. Убить. [Он] *свин'йу сразу реш<u>ы</u>л* (Бир: Пит). *Реш<u>ы</u>л, кон'ч<u>я</u>л йаво насмер'т' (Бир: Петр).*

РЕШ<u>И</u>ТЬСЯ. Разрушиться, перестать существовать. *Скоро дом-то мой решытца* (Бир: Пит).

РЖАВЧИНА. 1. Пыль оранжевого цвета, тянущаяся по верху во время дёргания льна или при жатве ржи. Туман ни туман, а ржафчина кака-та, кода лен рвёш. Кода вон рож жнёш, ржафчиный выпьч'къшса (Бир: Сим).

2. Вредоносная роса. Про туман говорим, когда падайет нехорошайа роса, – ржафчина пала, фсё засохло (Бир: Сим).

РЖАН<u>И</u>К. Жердь, используемая при сушке снопов. Снопы сушут, ставют йих колос'йьми ввер'х, другой рят — на первый колос'йьми на колос'йа, а между йими ржан<u>и</u>к кладут (Благовещ:Д).

РЖАН<u>И</u>НА. 1. Ржаной хлеб. *Ран'шэ просто* жыли, ржан<u>и</u>ну йели, в воскресен'йе тол'ко, ф празники хлеп пшанисный [ели] (Бир: Ул). О, одна ржанина тол'ко в магазине-то (Бир: Сим). Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит; Куш:А.

В том же знач. Ржанинка.

- 2. Ржаная мука. Ржанина полезна, люблю хлеп из ржанины (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит.
- 3. Ржаное поле. *Ржанина ето рош вон сейут. Ето ржаниш'ше называйут тожэ* (Куш: A).

В том же знач. Ржанище (1 знач.).

РЖАН<u>и</u>НКА. То же, что Ржан<u>и</u>на в 1 знач. Нынче уш не пекут ржан<u>и</u>нку-ть. Ржаный хлеп ржан<u>и</u>нкъй называли (Бир: Ул). Бывала, скажъш: «Хот' ржан<u>и</u>нки пожуйу» (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин, Пит; Куш: А.

РЖАН<u>И</u>ЩЕ. 1. То же, что Ржан<u>и</u>на в 3 знач. Куш: А.

2. Поле, с которого сжата рожь. Карм: Б.

В том же знач. Ржище.

 $P X \underline{\mathbf{M}}$, мн. Поля, засеянные рожью. *Столбы* ставит' будут, жалка: много ржэй пъвредят (Бир: Γ). Караид: Б.

РЖ<u>и</u>ЩЕ. То же, что Ржан<u>и</u>ще во 2 знач. Скот пасут на паскотинь, а когда рош сожнут на рж<u>и</u>шие (Бир: Сим). Бир: Кус; Куш: А.

Р<u>И</u>ГА. 1. Постройка для сушки снопов с печкой и колосниками. *А потом мы йих* [снопы] *в ригу сваживайьм* (Уф: Яр). \parallel Постройка для сушки снопов с колосниками и без колосников. Калт: Л.

- 2. Сооружение для просушки снопов в виде навеса. В риги зерно сважывали (Мел: Н).
 - 3. Сарай. Давл: КП.

P<u>И</u>ЗКА. Наряженная ёлка [?] на свадебном столе как атрибут свадьбы. *Риску на стол ставят* (Аур: Ж).

Р<u>И</u>ЗКИ, только мн. Пелёнки. *Рибёнка в риски* зъварачивайут (Аур: С).

РИКУЛ<u>и</u>Т. Радикулит. Один гот рикулит

ударил миня (Бир: Ос). Врачиха нашла у меня рикулит (Бир: Сим). Бир: Баз; Гаф: Т.

 $P\underline{\boldsymbol{H}}\Phi A$. Железный обруч на ступице колеса. Обруч скатилса с кълиса – упал, мы иво рифа завём (Арх: Л). Ал: М.

РМАНЬЁ, собир. То же, что Реможьё. *Рман'йа-* ть многь у нас, тол'къ хорошъва нет (Бир: Петр).

РОБЁНКА, РОБЁНОК. Ребёнок = РОБЁНКА. Умрёт робёнка (Бир: Кам). = РОБЁНОК. У йих по робёнку у фсех (Караид: Б). У йей был ишо мен ио робёньк (Уф: Яр). Балт: А; Бир: Калин, Петр, Пит; Куш: А.

Р**О**БИТЬ. Работать, трудиться. *Ран'шы с утра* до ночи робили мы ф колхозь (Караид: Б). Севодня въскресен'йе, йа не р**о**блю (Дув: С). Он робил полесъфшыком (Белок: Б). Белор: А; Дув:Я.

В том же знач. Работать (1 знач.).

РОБОТАТЬ. См. Работать.

РОБОТНИК. См. Работник.

РОБ<u>Я</u>ТА. То же, что Ребятёшки в 1 и 2 знач. 1. Как соберутца под окном робяты играт', шумят, бутта улей шумит (Дув: О). Обутки робятам потшыват' носила (Караид: Б) Сем' человек быль нас робят (Уф: Яр). Бир: Кам, Петр, Пит; Куш: А.

2. Робят в армийу осен'йу зъберут (Бир: Калин). Рабяты з горъду прийедут, дак сенъ выкъсют (Гаф: А). Бир: Петр; Куш: А.

РОБЯТЁШКИ и РОБЯТ<u>И</u>ШКИ. То же, что Ребятёшки в 1 знач. = РОБЯТЁШКИ. Робятёшки мальн'ки были (Бир: Петр). В децкъй сат робятёшки ходят (Бир: Баз). Бир: Калин, Кус, Ос, Пит; Ил: А; Куш: А. = РОБЯТ<u>И</u>ШКИ. У нас осталис' одни робятишки (Бир: Пит). Бир: Ос.

РОВНО, союз 1. Словно, как будто. Ф сени заходиш, ровнъ на печ'ку залазиш (Бир: Кам). Ровнъ другой йазык – дъревенскъй йазык ловите (Бир: Петр). Молчит, ровнъ обидел кто йево (Уф: Яр). Бир: Ос, Р, Сим; Стерлит: Пр. + РОВНО ЗОЛЫ НАХВАТАТЬСЯ. Напиться допьяна. Смотрю: идёт сосетка, ровно золы нъхваталас' (Мел: В).

2. частица. Кажется, по-видимому, по всем признакам. Десятилетку-ть многи кончили, а ровно никово нет, штобы училис в городе (Бир: Петр). Ровно ран'шэ жыт' луш'ше было (Бир: Кам). Бир: Ос, Сим.

РОВНЫЙ. + РОВНАЯ РЕЧЬ. 1. Одинаковая, абсолютно сходная речь. Ровна фся реч', одинакова у нас. У нас тут поч'ти во фсех дъревнях ровна реч', вот ф Тургеньвъ тол'къ отличятца (Бир: Р). Бир: Кам, Ос, Петр, Сим.

2. Правильная, гладкая, красивая речь. У ней вон ровна реч' — бол'нь йазыкаста (Бир: Петр). Какайа у ниво реч' ровна, красивъ —ъварит'! (Стерлит: Пр).

РОВНЯ. Ровесник. Он мне ровня (Бир: Петр). Топеричъ много мойей-тъ ровни дак и росписатца не могут (Куш: А). Мои-то ровни с войны не пришли (Бир: Пит).

РОГАН<u>И</u>ЗМ. Организм. *Роганизм мой был тогда крепкъй* (Иш: П).

РОГ<u>А</u>ТИТЬСЯ. Иметь намерение, собираться. Далёкъ n' рагатисси? (Стерлит: Пр). РОГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТКА. 1. Деревянные вилы для метания сена. Стерлит: Пр.

В том же знач. Рогуша (2 знач.).

- 2. Палка с развилкой и крючком для ловли рыбы. *Рагатка с крюч'ком* (Гаф: Т).
- 3. Железный плуг для ручной пахоты. В угороди пашут рогаткой (Бир: Калин). У рогатки тол'ко один сошник, а у плуга два. Рогатка однолемешнайа, а плук двухлемешный (Благовещ: Д).

В том же знач. Рогулька.

4. Деревянный ошейник (для домашних животных) с выступающими концами, не позволяющими пройти через узкий проход. Рогатки нъ быкоф нъдевали в войну (Благовещ: Д).

РОГ<u>А</u>ТЫЙ. + РОГ<u>А</u>ТЫЙ В<u>Е</u>ТЕР. Сильный ветер. Бир: Сим.

РОГ<u>А</u>Ч. То же, что Емк<u>и</u>; Шюгунку дастан' ръ ашём (Бак: К). По-вашэму ухват, а по-нашэму рогач' (Бир: Пит). Возли рускъй печ'ки без ръгач<u>я</u> как без рук (Ал: А). Табе ръ ачя в бок нада (Биж: С). Рогач', ухват, толкач' – фсё одно (Дув: О). Абз: К; Ал:М; Белеб: А, Н, Р; Биж: Д; Давл: И; Зианч: Куж; Игл: Ш; Караид: Б; Мел: Н; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Туйм: С; Чиш: ЦИК.

В том же знач. Толкач.

РОГОВ<u>И</u>ЛКА. То же, что Баган<u>а</u> в 1 знач.: столб с развилкой у колодца, на который укрепляется журавец (см.). Мел: H.

РОГ<u>О</u>ЖА. 1. Грубая ткань, плетённая из мочала. Стил<u>а</u>ли рогожу, туда снопы складывъли и молотили цэпами (Бак: К).

2. Овчина, телячья кожа. Благовещ: Д.

РОГОЖКА. Уменьш.-ласк. к Рогожа в 1 знач. Рогошки — плетёныйе потстилки, рогошки из мочялы ран'шэ плели, кули плели, под ноги клали (Иш: П). || Плотное покрывало из любой ткани. Фспатейет лошат' и пакрываш рагошкъй (Гаф: Т).

РОГ $\underline{\mathbf{O}}$ ЖНИЦА. Помещение, в котором ткут рогожи. В рагожницы пылишша (Гаф: А).

РОГУЛЁК. Ручка сохи, плуга. *Ишшо ф плуге* рогулёк йес' (Благовещ: И-П).

В том же знач. Рогулька (2 знач.).

РОГУЛЬКА. 1. То же, что Рогатка в 3 знач. Рогул'ка — манин'къй плук с однем колёском, за руч'ку дёржат' нада, как соху, жэлезна фся (Бир: Ос). Рогул'ки были дъревянныйъ, а типер' жылезныйъ, рогул'къми пахали вот ран'шэ (Бир: Баз). Вроде бы сохи, она жэлезнайа (Бир: Г). Бир: Ел, Пит.

- 2. То же, что Рогулёк. Роботник один идёт, рогул'ки как руч'ки у сохи (Бир: Пит). Рогул'ка у плуга быват (Бир: Баз). Одноконнайа соха, рогул'ки держыш (Бир: Ел). Бир: Г, Ос, Петр.
- 3. Палка в виде рогатины. *Рогатайа палка рогул'ка* (Бир: Сим).
- 4. Часть прялки, на которую надевается куделя. Мияк: E.
- 5. Рогатая овца. *У етой рогул'ки хорошайа шэрст'* (Белор: 3). *Рогул'ка-то наша обйагнилас'!* (Белор: У).

РОГУША. 1. То же, что Грабельцы во 2 знач.: деревянные грабли для сгребания сена. Бывала,

схвачю рогушу и ф поле, сенъ съгребат', а ф страду и тово хужы было (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: A.

2. То же, что Рогатка в 1 знач. Дьревянныйе вилы у нас рогушэй называйут (Бир: Баз).

РОД**И**ЛКА. 1. То же, что Род**и**ловка. У нас в Бирскь родилкъ йес' (Бир: Петр). Да там, где телят и детей рожайут, етъ родилка (Бир: Сим). Бир: Баз.

- 2. Специальное помещение для отёла коров. Родилка у нас йес', для скотины така клет' (Бир: Калин). В родилку короф стел'ных ставят, в родилке корова телитца (Бир: Пит). Белеб: Н; Гаф: Т; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. Тёплое помещение для мелкого скота на ферме. Калт: Л; Караид: Б.

РОД<u>И</u>ЛОВКА. Родильный дом. *У нас-ть нет, в* Осиньфки фсё: и родильфка, и така бол'ница (Бир: Д). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Родилка (1 знач.).

РОДИМЕЦ. Припадок эпилепсии. Йево давно родимец б'йот (Караид: Б).

РОД<u>И</u>МЫЙ. Родной. *Родимайа сестра мойа* жывёт на другом ряду (Бир: Пит).

В том же знач. Родный (1 знач.).

РОДИНА. + РОДИНОЙ ЗДЕСЬ. Здесь родился. *Йа родиной здес' вофсе: здес' родилас'* (Бир: Петр). Ср. Родный (2 знач.).

РОДИТЕЛИ, только мн. Похороны. Туйм: С.

РОДИТЕЛЬСКАЯ, в знач. сущ. и + РОДИТЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ. День поминовения умерших и «утощения» их на могилах. = РОДИТЕЛЬСКАЯ. В родител'ску на могил'ник ходют (Бак: К). Ал: М. + РОДИТЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ. Байм: Б; Стерлит: Пр.

Ср. Радовальница, Радованица, Радольница.

Р $\underline{\mathbf{O}}$ ДИТЬ. Родить. *Да сына р\underline{\mathbf{o}}дила!* (Кара- ид: Б).

РОД<u>И</u>ТЬСЯ. Пройти (о дожде). *Скорей бы* дожжык род<u>и</u>лся! (Бир: Пит).

Р $\underline{\mathbf{O}}$ ДНЫЙ. 1. То же, что Род $\underline{\mathbf{u}}$ мый. *Брат у меня родный Иван* (Бир: Петр). $\| + \mathbf{P}\underline{\mathbf{O}}$ ДНЫЙ БРАТ. Брат невесты в свадебном обряде. *Родный брат косу пръдайот* (Мел: Н).

2. Местный, родившийся здесь. *Йа роднъйа,* здешнъйа (Бир: Петр).

Ср. + Родиной здесь, Рождёнка.

РОДНЯ, РОДОВ<u>А</u> и РОДСТВ<u>О</u>, собир. Родня. = РОДНЯ. Родня у меня в Уфе (Бир: Кам). = РОДОВ<u>А</u>. Шию и \square ъварит', ръдав<u>ы</u> у миня мно \square а. Начинай пъръчислят' – пал'цоф не хватаит (Ал: М.). = РОДСТВ<u>О</u>. Родных нъзывайьм роцтво (Бир: Петр). Рацтво – радня, сваи, брат ли, сестра ли (Бир: Калин). Поговорят отец с матер'йу, а на другой ден' фсё роцтво съберётца (Уф: Яр). У йих ротство-тъ шыпкъ бол'шо. Нашэ роцтво прийехъла к нам (Бир: Пит). Бир: Коян.

РОЁВКА и РОЕВНИК. Обтянутое холстом, сеткой лукошко, в которое собирают пчелиный рой для пересадки в новый улей. = РОЁВКА. Рой соберут, дъ в ройофку посадят (Белеб: Н). = РОЕВНИК. Рой выйдет, ройовником згребаш (Бир: Пит). У ройовника с одной стъроны сетка, а з другой закрыта (Бир: Петр). Бир: Коян, Сил, Сим.

РОЖДЁНКА. Местная уроженка. Што рождёнка, што месна — одинакъва. Дъ йа здешнъйа рождёнка, здес' родилас' дъ выръсла тута (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

РОЖОК. 1. Носик подойника, чайника, рукомойника. Рожок у подойника одбился (Бир: Пит). Отломила йа рожок-та у чяйника (Бир: Петр). Ран'шъ с рошками рукомойники-тъ были: пълеваш из йево (Бир:3). Бир: Баз, Ул.

2. Коровий рог с соской для кормления ребёнка. У коровы-ти рок воз'мёш, тит'ку оденеш – робёнку соска, рожок зовут (Бир: Петр).

РОЖЬ. + РОЖЬ КРАС<u>У</u>ЕТСЯ. Рожь цветёт. Вот в еть время, гьворят, рош красуйьтца (Аур: C).

РОЗАНЦЫ, мн. Булочки круглой формы из пресного теста. K праз'нику розанцъф напекла (Зианч: К). \parallel Мелкие кусочки пресного теста, обжаренные в масле. Скатайьм теста, да и розънцы здельйым (Гаф: Т).

РОЗВЯЗЬ, собир. 1. То, что развязано. Розвяс', значит, снопы розвязаны (Бир: Пит). Розвяс' раскладывайут на чистьйъ места и выкалачивъйут зирно цыпами (Аур: Т). Веник розвязала, вот и розвяс' (Бир: Петр). А патом двурогъм згрибайут розвьс' (Аур: С).

2. Остатки ржи, пшеницы, не связанные в снопы и идущие на корм домашним животным. Когда быват неурожай, кормили скот розвез'йу. Розвес' готовили из отходоф ржы (Бак: К).

РОЗДЫХ<u>А</u>ТЬ. Отдыхать от трудов. Нам, бабъм, не то што ръздыхат', а и присес'т' некогда (Куш: А). А нам не то што роздыхат', а подыхат' нековда (Бир: Ел).

P**О**3НЫЙ. Ветхий, дырявый, разбитый. Старушка сидит у р<u>о</u>зна корыта (Ил: A).

РОЗОВ<u>А</u>ТКА. Четырехколёсная повозка. *На ръзоваткъх сенъ возим* (Белеб: Н).

РОЗОВКА и РОЗОВКА. Дикая трава с жёлтыми цветами, используемая для заварки чая. = РОЗОВКА. Розовка — йета трава такайа с жолтын кими цветоч кыми (Бир: Сим). Розофку нь чяйу п'йом, когда чайу нет (Бир: Коян). Благовещ: Д; Бир: Сим; Куш: А. = РОЗОВКА. Благовещ: Д; Бир: Коян, Сим; Куш: А.

РОЙ. + РОЙ ПРИВИВ<u>А</u>ЕТСЯ. Рой летает, ища пристанища. *Рой вышъл и прививатца – ета он летат, где йему привитца ишшът* (Бир: Пит). Бир: Сам.

РОМАШКА. + ДИКАЯ РОМАШКА. Лекарственное растение. Ромашка йета [дикая] — она тожа лекарственна: мълерийа треплет когда, йейо п'йут (Бир: Баз). Бак: К; Бир: Пит; Куш: А; Уф: Яр.

Р<u>О</u>НИТЬ. + СЛЁЗЫ Р<u>О</u>НИТЬ. Плакать. Молодушка идёт, гор'ки слёзы р<u>о</u>нит. Ну чё ш ты слёзы р<u>о</u>ниш? (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

РОП $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, только ед. Рубец на дереве. Как зажывёт зарублиннъ местъ на дериви, ропат остайотца (Бир: Γ).

РОПИТЬ. Уменьшать в весе. Бир: Сим.

РОПЧ $\underline{\mathbf{y}}$ СЬ, 1 ед., инф. не записан. Говорю про себя. *Когда одна, фсё про нейо ропчюс': жалко мне йейо* (Бир: Баз).

POC**A**. Иней. *И летьм и зимой раса бываит,*

зимой нъ дирев'йых лижыт (Аур: Т).

Р<u>О</u>СЛЫЙ. Проросший, давший ростки. *Росльйь семя. Росльйа капуста* (Сал: А).

РОСПУСК и РОСПУСКИ. То же, что Дроги в 1 знач.: длинная повозка без бортов для перевозки брёвен. Передняя и задняя пары колёс соединяются длинными жердями (дрожинами), над передними колёсами крюк. Задние колёса могут отодвигаться, удлиняя повозку. = РОСПУСК. Роспуск - ето телега, длинайа, на ней долгъй лес возим (Бир: Пит). Ран'шэ брёвна возили долгийе, длинныйе, по пятнатиът' метроф, роспуск называли (Куш: А). Роспуск для пьривоски длинных веш'шей (жэрдей, лодок), сена не возят, ани ускийъ и длинныйъ (Арх: Л). Бир: Баз, Кус; Караид: Б. ІІ Телега для перевозки сена. Ал: М. = РОСПУСКИ. Роспуски - тилега такайа, длинный лес кладут, ета падушка и аглобля. А мы вон сена на роспускъх вазили (Гаф: Т). Байм: Б; Бир: Пит; Карм: Б.

В том же знач. Мож<u>а</u>ры; Рыдв<u>а</u>н (2 знач.), Рыдванка.

РОССТАНЬ, РОССТАНЬ, РОССТАНИ (мн.) и РОССТАНЬЕ. Перекрёсток двух или трёх дорог. = РОССТАНЬЕ. До росстани дойдёш, там те и Пчёлка виднетца (Белеб: Н). С одново места идёт три дороги — йеть нъзывали росстан' (Бир: Ел). = РОССТАНЬ. Росстан' за деревней: туда дорога (Бир: Петр). Росстан' — когда дороги на тричетыри стороны расходютца (Бир: Баз). Бир: Ел. = РОССТАНИ. Росстани — етъ где две дороги сходятца (Бир: Ел). Бир: Баз. = РОССТАНЬЕ. Дороги-ти пърекрешшывайутца — вот и будет росстан'йе (Бир: Сим).

Р<u>О</u>ССЫПЬ. Брызги волн. *При ветри р<u>о</u>ссып' на окатышы летит* (Караид: Б).

РОСТ. Размер. Γ ълубника — она покрупняйе, рост у ней бол'шъ (Караид: Б).

Р<u>О</u>СТВЕНИК. Родственник. *Роственики пънайехали* (Бир: Сим).

 $POCTИК^1$. Маленький рост. Какой у ней мален'къй ростик! (Бир: Петр). Пиэница-тъ какова ростику! (Бир: Сим).

РОСТИК². Росток. Ростики пъмидор привязат надъ, а то слабыйъ они (Бир: Баз).

РОСТИК³. Кальсоны из льняной ткани. Штаны ис пъртеных ниток ростиком и называли (Калт: К). Ростик носили мушшыны, изо л'на, йеть самы потштанники и йес' (Куш: А). Дет-то без рос'тика мёрзнет (Миш: Т). Белеб: Н; Бир: Петр, Пит.

РОСТИЛЬНИК. Приспособление в виде узкого ящика для проращивания овса, ржи на посев. В ростил'нике хорошо рош рос'тёт (Караид: Б).

Ср. Ростильница.

РОСТ<u>И</u>ЛЬНИЦА. Глиняная посуда (горшок) для проращивания ржи и последующего приготовления солода. В ростил'ницэ прорашшывайут рош, а как пойавятца белыйе росточ'ки, ставим на печ', ф тепло — солот готовим (Миш: Т).

Ср. Ростильник.

РОСТИТЬ. Растить, воспитывать детей. Йа йетих внучят не ростила, они бапку любют, она йих ростила (Бир: Сим). Детей своих она одна

ростила (Уф: Яр).

POCTUTECS¹. Выращиваться. *Хърошо* роститить лук ф колхозь, глядят за йим хърошо (Бир: Баз).

РОСТИТЬСЯ². Издавать характерные звуки перед тем, как снестись или сесть на яйца (о курице). Когда курица нестис'собиратца, она кричит: «ко-ко-ко», говорят, роститца она, нестис' скоро будет (Бир: Пит). Кура вон роститца — ето или йис' захочет, или нестися (Бир: Петр). Курица роститца — йеич'ка сулит: «ко-ко-ко» (Бир: Ос). Как станет роститца курица, так и посадим йейо цыплят выводит' (Куш: А). Бир: Г, Сим.

РОТ. + В РОТУ ЦВЕТЁТ. Стоматит. Робёнок потому и орёт, што в роту у йево цветёт (Белеб: Н). В роту у меня цветёт, бело фсё, и губы толсты (Бир: Пит). Ал: М. + РОТ НА БАРЩИНЕ. О болтливом человеке. Который вот болтливый человек, то рот на баршшыни и скажут (Бир: Пит).

РОХЛ<u>И</u>ТЬ. Рыхлить. Весной нам приходитца рохлит' землю (Гаф: Т).

РОХЛЯ. Несообразительный, несобранный, невнимательный человек; разиня. Што с такова рохли воз'мёш? Фсё прозеват, фсё растерят, скора не събразит (Бир: Петр). Караид: Б.

РОХМАНЬЁ. То же, что Реможьё. *Тряпки,* лохмот 'йа, старойе фсё – рохман 'йо (Бир: Петр).

Р<u>О</u>ЩА¹. Молодой мелкий лесок. *Рошша – молодой лесок ростёт* (Куш: А).

Р<u>О</u>ЩА².Опара для теста. Што апару делаш, што рош'шю пъдбиваш – фсё адно (Мияк: Е).

РУБ и РУБЬ. Рубль. = РУБ. Дай мне руп денек (Ил: А). = РУБЬ. По руп' восемдес'ът картошку-тъ продайом (Бир: Пит). Йесли руп' заработаш в ден' – три килограма (Бир: Ос).

РУБ<u>А</u>ЙКА. Рубашка. *На праз'ники мужыки рубайки нъдевали* (Караид: Б).

РУБ<u>А</u>К. Топор большого размера, колун. *Очьн' тяжольйъ работа-ть: рубим, рубим рубаками* (Мел: H).

РУБ<u>А</u>ТЬ. Есть, кушать. *А ты, внучьк, лицо-ть вымьй сперва, а патом садис' рубат'* (Караид: Б).

РУБАХА-СТАНУШКА. См. Станушка.

РУБАХИ, собир. Общее название белья. + РУБАХИ МЫТЬ. Стирать бельё. Цэлый ден' рубахи мыла, пълоскала — фсё бел'йо грязнъ сталъ, вот и возилъс' ден' цел'ный (Бир: Петр). Бир: Баз, Ел, Пит, Сор, Ул.

В том же знач. Рубашки.

РУБ<u>А</u>ШЕЧНОЕ РУБАШЕЧНЫЙ. + РУБ<u>А</u>ШНОЕ) КОРОМ<u>Ы</u>СЛО. Коромысло загнутыми деревянными концами без металлических крючков, для носки белья. РУБАШЕЧНОЕ КОРОМЫСЛО. рубашэч нойе коромысло хорошэйе было (Уф: Яр). Стерлит: Пр. = РУБ \mathbf{A} Ш-НОЕ КОРОМ \mathbf{b} ІСЛО. У меня рубашнъйъ къромыслъ былъ зелёньн'ким. Удобнъ былъ на йом рубахи таскат', ни тижэло (Бир: Баз). Рубашно коромысло тако жэ, как и простойе, токо концы бол'но загнуты, ну не как для воды, а прямейь, постирайут, навесят туда бел'йо и пойдут на реч'ку полоскат' (Бир: Петр). Бир: Коян, Пит, Сим; Куш: А; Уф: Яр.

РУБ<u>А</u>ШКА. + РУБ<u>А</u>ШКУ С СЕБ<u>Я</u> С<u>Ы</u>МЕТ. О человеке нежадном, отзывчивом. Митрийа любют, он рубашку с себя сымет, а другому поможэт (Мел. В).

РУБ<u>А</u>ШКИ, собир. То же, что Руб<u>а</u>хи. Фперёт фсё звали рубашкими: и плат'й \underline{a} , и платк \underline{u} , и трусы, кода стират' несли (Белеб: Н). Руб \underline{a} шки на реч'ку на коромыслах носили (Мел: В).

РУБ<u>А</u>ШНЫЙ. + РУБ<u>А</u>ШНОЕ КОРОМ<u>Ы</u>СЛО. См. Руб<u>а</u>шечное кором<u>ы</u>сло. + РУБ<u>А</u>ШНОЕ КОР<u>Ы</u>ТО. Корыто для стирки белья. *Рубашны корыты ран'шы были диревянны, а счяс жэлезныйа, стирали в йом рубашонки (Бир: Калин). Бир: Баз, Коян, Петр, Пит, Сим; Куш: А.*

РУБЕЛЬ, РУБЕЛЬ, РУБЕЛЬНИК и РУБИЛЬНИК. Деревянная доска с вырубленными поперечными желобками для прокатывания белья и выколачивания его при стирке; валёк. = РУБЕЛЬ. Ран'шъ утюга не быль, гладили рубельм (Мел: Н). А ты рубашки-тъ катала рубелём? (Зианч: Б). Арх: А; Бир: Петр. = РУБЕЛЬ. Ран'шъ рубьльми гладили (Стерлит: Пр). Рубилим катали платки-та. Йом выкаташ ни хужы утюга (Арх: А). Арх: Л. = РУБЕЛЬНИК. Рубел'никъм бил'йо на реч'къ выкалачивъйут' (Белеб: Р). = РУБИЛЬНИК. Да к рубил'никам гладют' бял'йо (Биж: С). Белеб: Ж.

В том же знач. Рубчатый (рубчеватый) валёк.

РУБ<u>И</u>ТЬ. + РУБ<u>И</u>ТЬ В ЗАКР<u>ОЙ</u> (В Л<u>А</u>ПУ, В УГ<u>О</u>Л). Делать углубление, гнездо (закр<u>о</u>й, зам<u>о</u>к, зар<u>у</u>бу) на конце бревна для следующего бревна при строительстве дома. Караид: Б; Мел: H.

РУБЛЁНКА. Небольшое помещение для хранения имущества, используемое летом как спальная комната. Мел: Н.

РУБЧАТЫЙ. + РУБЧАТЫЙ (или РУБЧЕ-ВАТЫЙ) ВАЛЁК. То же, что Рубель. = РУБЧАТЫЙ ВАЛЁК. Рупчитым вал'ком бел'йо роскатывъли, ран'шы вет' утюгоф-ть не была (Бир: Калин). Рубахи колотят рупчятым вал'ком (Арх: И). Полошшыш и тут жъ колотиш рупчьтым валёч'към (Бир: Петр). Стерлит: Пр. = РУБЧЕ-ВАТЫЙ ВАЛЁК. Рупчеватый – деревянный валёк, штоп гладит' (Бир: Сим).

РУГ<u>А</u>ТЕЛЬНИК. Тот, кто постоянно ругается, сквернословит. *Вот сосет-то мой был ругател'ник!* (Бир: Пит).

РУГ<u>А</u>ТЕЛЬНИЦА. Жен. к Руг<u>а</u>тельник. *Она така ругател'ница!* (Бир: Пит). Бир: Петр.

PУД<u>А</u>. Кровь. Диржу рукой рану, а руда так и свиш'ишт! (Ал: A).

В том же знач. Рюжка.

РУКА. + ЖИТЬ НА ЛЕВУЮ РУКУ. См. ЖИТЬ. + ИЗВЕРТЕТЬ РУКИ. См. ИЗВЕРТЕТЬ. + НА ЛЕВОЙ (ПРАВОЙ) РУКЕ. Слева, налево (справа, направо). На леву руку огороды, а ты пряма иди (Куш: А). Магазин пройдёш, и пъверни на леву руку (Бир: Г). Василий Курьф на правый руке жывёт, фторой дом (Арх: И). + ПО РУКЕ РАНЕНЫЙ. В руку раненый. З германскъй-ть йа пришол по руке раньный (Бир: Дуб.). + РУКИ НЕ ДОХОДЯТ. Не доходит очередь до какого-л. дела. Руки до етовъ не доходят (Бир: Сил). + С РУК С НОГ СЪЕСТЬ. См. Съесть. + СПОДНЯТЬ РУКИ НА СЕБЯ. См.

Споднять.

РУКАВ<u>А</u>, только мн. 1. Верхняя часть женской рубахи-станушки. *Рукава пришывалис' к стануш-ки руками, с тесёмкой* (Мел: В). Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Иш: П; Карм: Б; Куш: А.

2. Луг, по форме напоминающий рукава рубахистанушки. Бир: Пит.

РУКОВ<u>О</u>ДИТЬ. 1. Руководить. *Йа колхозъм в войну-ть руководила* (Бир: Петр). Φ колхозь у нас жэн ишына руководит (Бир: Баз).

2. Управлять лошадью. Вл<u>о</u>жым в рот лошад<u>е</u> удел<u>а</u> — поворотит' йейо лехшы и руков<u>о</u>дит' лехшы (Бир: Сам).

РУКО<u>ДЕ</u>ЛЬ. Изделие, одежда ручной работы; рукоделие. *Фсё, чё сами делам, то рукодел'* (Бир: Сим). *Свойа рукодел'*, выткънъ ис пряжы (Бир: Петр).

РУКО<u>ДЕ</u>ЛЬНИК. Умелый работник, мастер на все руки. Какой работяшшый рукодел'ник! (Иш: П).

РУКО<u>ДЕ</u>ЛЬСКИЙ. Прилаг. к Рукодельник. Рукадел'скуйу руку имели, фсё дельли (Мияк: Е).

РУКОМОЙКА и РУКОМОЙНИК. чугунная вальник: подвесная (на перевесле) посудина виде чайника с рожком. РУКОМОЙКА1. Рукомойки ран'шэ чигунныйе были, с рошками, под йей моимса (Куш: А). А рукомойка у нас ф проулоч'ке (Калт: Л). Вон у Та-ни висит на воле рукомойка-та (Бир: Петр). Благовещ: Д; Бир: Баз, Г, Дуб, З, Кам, Пит, Сим; Дув: М; Игл: О; Караид: Б. = РУКОМОЙНИК. Рукамойник-та у нас во дворе, пойди вымой руки (Ерм: Б). Мой-от рукотерник у рукомойника вешатца (Белок: Н). Белеб: Н; Белор: З, У; Бир: Г, Дуб, З, Кам, Пит; Благовещ: Д; Куш: А; Мел: Н.

РУКОМ<u>О</u>ЙКА². Отходы конопляного зерна. Отходы къноплянъва зерна фсё рукомойкъй звали (Бир: Петр).

РУКОМОЙНИК. См. Рукомойка1.

РУКОТЕЛЬНИК, РУКОТЕРНИК и РУКО-УТЕРНИК. Полотенце (чаще для рук). = РУКОТЕЛЬНИК. Рукотел'никъм мы ран'шы пълотенцэ нъзывали (Караид: Б). = РУКО-ТЕРНИК. Рукатерники фсё ткёт (Дув: С). Белок: Н; Дув: М, Я. = РУКОУТЕРНИК. Подайка руко-утерник (Караид: Б).

Ср. Ручник, Рушник (в 1 знач.), Рушное полотенце.

РУНД<u>У</u>К. Болотная птица. [какая?] *Птица такайа, курка* (Бир: Γ).

 $P\underline{\mathbf{y}}$ НИЯ. Овечья шерсть первой стрижки. Стерлит: Пр.

РУНО. Овечья шерсть. Прядём руно, а посля вязат наски внукъм (Мел: Н). Уф: Яр. || Шерсть, получаемая при стрижке овцы один раз в год. Бир: Пит. || Овечья шерсть, снятая со спины. Съ спины каторъйа, та руно (Байм: Б).|| Шерсть, снятая со старых овец. Руно тол'ко у старых овец быват (Бак: К).|| Овечья шерсть весенней стрижки (Арх: И).

Ср. Веснина, Веснинка (3 знач.), Вешник², Вешнина, Вешняя шерсть.

РУНЬ. То же, что Рем<u>ё</u>шка. Ни надайела тебе ета рун'? (Гаф: Т).

РУСАК. Человек с русыми волосами. Миша

русак у нас (Бир: Баз).

РУСЕЛЬНЫЙ. + РУСЕЛЬНОЕ (или РУСЛЕНОЕ) КОРЫТО. Деревянное корытце для процеживания пива; на дно кладут солому, на неё плат (холщовый прямоугольный лоскут) и тонкой струйкой льют пиво; оно, процеживаясь, поступает к рожку для слива. = РУСЕЛЬНОЕ КОРЫТО. Русил'но корыто для кваса, для пива (Бир: Пит). = РУСЛЕНОЕ КОРЫТО. Руслино корыто из дерева выдолблено (Калт: К).

В том же знач. Русленник.

Р<u>У</u>СЛЕННИК. То же, что Р<u>у</u>сельное кор<u>ы</u>то. Миш: Т. + С Р<u>У</u>СЛЕННИКА, в знач. нареч. [Обработки] объёмом на один русленник. *У мене работы с руслинник ишо* (Миш: Т).

Р<u>У</u>СЛИЩЕ. Старое сухое русло реки. Бак: А. Р<u>У</u>СЬКИЙ. Русский. *Рус'кайа йа* (Бир: Кам).

РУХЛЯДЬ. Старые, испорченные вещи. Пропафизйе фсё – ето рухлят' – хлам (Бир: Ул).

РУЧЕН<u>Е</u>Ц. Единица измерения конопли [какая?]. *Кънаплю измеряли ручини<u>о</u>м* (Гаф: Т).

Р<u>У</u>ЧКА. Деревянная часть косы, за которую держатся правой рукой при косьбе. *Не будеш вет'* без руч'ки держат' кос' йо (Бир: Γ). Бир: Сим.

РУЧН<u>и</u>К. и РУШН<u>и</u>К. 1. Полотенце. = РУЧН<u>и</u>К. Белор: И. = РУШН<u>и</u>К. А у нас полотенец рушником называли (Биж: С). Рушники-ть тол'ка штобы вытиратца, а накрюшники на стенку вешали (Фёд: П). Ал: М.|| Полотенце, которым закрывали хлеб. Красивый рушник (Аур: С).|| Специальное полотенце или тряпка для рук. Рушником руки вытираим (Аур: С). Бир: Ул. См. Рукотельник. + РАСШ<u>и</u>ТЫЙ РУШН<u>и</u>К. Выпитое полотенце. Кады мъладёш замуш выходит', рушники рашшытый берёт' (Мияк: Е).

2. Количество пряжи на одном веретене; веретено с пряжей. Напрядёнайа пряжа [с одного веретена] называтца рушником (Бир: Пит). Кол' мало напряла, так на пятку, а кол' бол'шэ — так рушник (Бир: Сим).

Ср. Вереть<u>ё</u> (1 знач.).

3. То же, что Веретно: веретено. Ваз'мёш в руки рушник и сядьш пряс'т' шэрст' (Туйм: Т).

РУЧН<u>О</u>Й и РУШН<u>О</u>Й. + РУЧН<u>А</u>Я КОПН<u>А</u>. Малая укладка вручную убранного и уложенного хлеба (пуда на 4). Косют хлеп и складайут вруч'нуйу — етъ руч'найа копна (Мел: Н). + РУЧН<u>О</u>Й (или РУШН<u>О</u>Й) ПЛАТ<u>О</u>К. Носовой платок. + РУЧН<u>О</u>Й ПЛАТ<u>О</u>К. Внук фсегда теряйьт руч'ныйъ платки (Бир: Баз). + РУШН<u>О</u>Й ПЛАТ<u>О</u>К. Рушным платком нос вытирайу (Бир: Сим). Бир: Петр. + РУШН<u>О</u>Е ПОЛОТ<u>Е</u>НЦЕ. Полотенце или тряпка для рук. Рушно полотенцэ, итоп руки вытират' (Бир: Пит).

См. Рукотельник.

РУШЕЛЬНИК и РУШИЛЬНИК. Родственник со стороны невесты, брат или крёстный отец, играющий на свадьбе в доме невесты роль тамады, ему дарили вилку и нож. = РУШЕЛЬНИК. Рушэл'ник угошшат гостей, подайот фсё, йему дарили вилку и ножык (Куш: А). Рушъл'ник угош'шят фсех и выкрикъват свадебны припефки (Бир: Баз). Когда невесту сажайут за стол, дайут слово рушъл'нику (Бир: Кус). Бир: Петр; Караид: Б;

Стерлит: Пр. = РУШ<u>И</u>ЛЬНИК. Рушыл'ник — ета вот угошшат у невесты, йему припоручень угошшат' на свад'бь (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А. Ср. Дружка¹.

РУШ<u>Е</u>ЛЬНИЦА. Невеста, вышивающая к своей свадьбе полотенца. *Рушэл'ница сидит, пълатенца вышываит', жыниха пъджыдаит'* (Мел: Н).

Р<u>У</u>ШИЛКА . Крупорушка. *Рушилка-та — рушыл проса на пшыно, рис ачиш'шял ат шылухи, семич'ки (Стерлит: Пр). <i>Рушылки были, просъ рушыли нъ пшэно* (Мел: Н).

РУШ<u>И</u>ЛЬНИК. См. Рушельник.

Р<u>У</u>ШИТЬ. Сдирать шелуху с зёрен для получения крупы. *Греч'нъ каша вон кака хароша. Паспеит ана* [греча], йийо рушат (Мел: Н).

РУШЛ<u>А</u>К. Дуршлаг. Можнъ пял'мени клас'т' в рушлак, рушлаки пръдайут (Гаф: Т). Рушлак висит на гвоз'де (Дув: О). В рушлаке воды ни принесёш (Бир: Петр). Стерлит: Пр.

РУШН<u>И</u>К. См. Ручн<u>и</u>к.

РУШНОЙ. См. Ручной.

Р<u>Ы</u>БА. + БРОД<u>И</u>ТЬ Р<u>Ы</u>БУ. См. Брод<u>и</u>ть¹. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

РЫБАКА, ед., РЫБАКИ, мн. Рыбак. Хозяин у меня рыбака был (Бир: Кам). Мнук у миня, Валера, рыбака такой: от удъч'ки летъм не уторвёш (Бир: Баз). Вот он идёт, рыбака-та, на студёно озеро ходил. Рыбака ты рыбака, вес' намок! (Куш: А). Рыбаки фсегда на Белъй, они закупайут Белу и рыбачят (Бир: Мор). У нас мастерски были рыбаки, многъ былъ рыбакъф ран'шъ (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Гаф: Т; Калт: Л.

В том же знач. Рыболовщик.

РЫБ<u>А</u>ЧИТЬ. Собирать рыбу после ухода воды. Спустют воду в озерь, потом рыбачут (Бир: Ос).

РЫБЁНКА. Мелкая рыба. Так-та рыбёнък многа у нас у берега плават (Бир: Пит).

P<u>Ы</u>БНИК. 1. Густая уха. *Рыбник как уха, тол'ко гуш'ше* (Белеб: H).

- 2. Пирог с рыбой. Пикёш пирок с рыбьй еть и называтиа рыбник (Apx: Л).
 - 3. Любитель поесть рыбы. Уф: П.

РЫБНИЦА. Жен. к Рыбник в 3 знач. Мама у миня бол'нъ уш рыбница была. Фсё гъворила: «Я в рыби сытости не знайу — скол' хош сйем, а фсё рыбы хочю» (Уф: Π).

РЫБОЛ<u>ОВЩИК.</u> То же, что Рыб<u>а</u>ка. Бир: Г.

РЫГА¹. 1. Тёплая бревенчатая постройка с полом и потолком, с печью и колосниками для сушки снопов. Рыги были, пол и потолок, двер' крепка запиралася, ф стороне печ', она [рыга] тёплайа, полезеш погрешша. Гля сушки рыги бол'шынство были. Там колосники были, на колосники-те и становят снопы-те (Куш: А). В рыге сушыли хлеп снопами, насадят на колосники снопы-те. Там окна йес', штоп жар пръходил (Бир: Ос). В ней [в рыге] снопы сушыли, рыга у госпот была, а у бедных были пелёвы (Бир: Пит). ||Крытая постройка из плетня с током. Гържэник али рыга – йеть бол'шыйе балаганы. Ставят стропилы, решэтят плетнями, там хранили хлеп, снопы, дельли ток, йево утаптывали льшэд'ми. Летнейе время вес' корм сваливали. Она ставилас' от усад'бы метръф 200-300 от нешшасных случайеф (Стерлит: П). Крытайа она, снопы свозили туды, там и мълотили, и мякину там доржали (Арх: И).|| Крытая площадка для сушки, хранения снопов, соломы, сена и для обмолота снопов. [Рыга] – прость зделайут пъднавес, а кругом пустата, там сена сушат, пръдувайет (Арх: Б-А). Зирно-ть быль пад рыгъй, дъ ишио сапрель. Ох и уш'шерп калхозу! (Бак: М). Ал: М; Аур: Б; Белеб: А, Н; Гаф: Т; Мел: Н; Стерлит: Пр.; Фёд: П.

2. Солома. [?]Pы $_$ ъй апкладывъйьм крышу (Аур: Т).

P**Ы**Г A^2 . Небольшой водоём (болото, озеро), заросший травой. *Рыга тут нидълеко, вода стойачя в йом* (Бир: Ос). *Озера у нас рыгъй зовут. Малявъч'ки водютца в рыге* (Бир: Пит). *Рыга ета пересохла ныне* (Миш: Т).

 $P \underline{\mathbf{M}} \Gamma A^3$. Поляна в лесу. Полянку между лесу зовём рыга. А счас там сейут. Вчарас' ходили в рыгу, цветоф набрали (Бак: H).

РЫД. + В РЫД ДА В РЫД. Плакать навзрыд. *Песни запойут, а сами в рыд да в рыт* (Благовещ: Д). Бир: Пит; Куш: А.

РЫДВАН и РЫДВАНКА. 1. То же, что Арба. = РЫДВАН. Рыдван — телега така с высокими бортами, в ней солому, сено возют (Бир: Пит). Рыдван што снъповоска, на калёсах, высокайа, а в Никалаифки гъварят мажары (Арх: Л). Ал: М; Аур: С; Бир: Баз, Г, Ос, Петр; Гаф: А,Т; Куш: А; Мел: Н. = РЫДВАНКА. А сенъ пъръвозили на рыдванкъ, йетъ телега така бол'шайа (Мел: Н). Ал: М; Арх: Л; Аур: С; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Г, Ос; Ерм:Б; Зианч: Г; Карм: Б; Стерлит: Пр; Чиш: ЦИК.

В том же знач. Можары.

Части Рыдвана: Роспуски, Нахлёстки, Поперечины, Столбеги, Рёбры, Подушки, Шплинт, Оси, Колёса, Оглобли, Теги.

2. То же, что Роспуск. =РЫДВАН. Рыдван — йеть телега для воски брёвин, роспуск, пь-другому сказат' (Бир: Г). Хто рыдван, хто дроги ал' дрошки называт — лес на йом возют (Арх: И). Бир: Петр, Пит; Куш: А. = РЫДВАНКА. Рыдванка — бал'шайа тялега, ды вон Валот'ка усё время йежжайа (Биж: С). Рыдванка как роспуск, коротен'кой тол'ко, две палки зделаны, назаде колёса, напереде колёса (Бир: Баз).

В том же знач. Дроги, Дрожки (1 знач.)

РЫЖИЙ. 1. То же, что Веснинный. Йесли веснушки по лицу, скажут рыжый (Бир: Баз). Калт: K, Π ; Kуш: A.

В том же знач. Рябой (1 знач.)

2. Красновато-жёлтый, светло-коричневый. О цвете глаз. *Глаза рыжыми бывайут* (Бир: Петр).

РЫЖИК. 1. Дикий лён, из семян которого добывается масло. У нас лён называтца рыжыкъм (Куш: А). Рыжык, он пошти такой жъ, как лён, но рос вол'на (Благовещ: Д). Рыжык посейали для масла (Бак: К). Ис семьчьк жали масла, из рыжыкъф (Аур: С) Вес' лён задавил рыжык – негодный лён (Бир: К). Калт: Л; Караид: Б.

2. Прозвище рыжего человека. *Рыжыкым мнука* дразнили, когда мал был (Бир: Баз).

Р<u>Ы</u>ЖИКОВЫЙ. + Р<u>Ы</u>ЖИКОВОЕ М<u>А</u>СЛО. Льняное масло. *Рыжыкъвъйъ маслъ ис семян*

рыжыка, как просъ, семя жолтъйъ, помел'чь. Етъ жыткъйъ маслъ изо л'на (Бир: Петр).

РЫЖК $\underline{\mathbf{O}}$. Лошадь рыжей масти. У нас собака и рышко дружны были (Уф: Яр).

Р<u>Ы</u>ЗГАТЬ. Рыскать. $\mbox{Ч\"{e}}$, грит, ты рызгаш вес' ден'? (Бир: Петр).

РЫКОМОЙКА и РЫКОМОЙНИК. То же, что Рукомойка¹. = РЫКОМОЙКА. В рыкомойке водата йес' али нет? (Бак: Н).=РЫКОМОЙНИК. Рыкомойник сёдни вычистила, чистый стал (Бак: Н).

РЫЛО. 1. Передняя часть головы свиньи, овцы. Глян'-ка — Машка-та как рыло выставила! (Бир: Сим). У офцы рыло и йес'т', да харя когда называм (Бир: Пит).

- 2. Груб. Лицо. Рыль еть как-ть плохь, лицо, значит (Бир: Калин). Дък рыль и кирпич' не ръзаб'йот (Ал: М). Уставил, гъворят, рыль, йесли он глядит. Подошла начикъла мине рыла (Бир: Ч). Рыла утворотит на йетьй кровати (Арх: И). Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Дув: С; Калт: Л; Куш: А. || Без оттенка пренебрежения, не грубо. Бол'но рыло у миня толсто (Бир: Сим). Фсё рыло у миня в маршынкъх (Караид: Б).
- 3. Пренебр. О человеке. *Глян'*, *вон рыла-та идёт* [по улице] (Бир: Баз).

РЫСКОВЫЙ. Бойкий, острый на язык. Куш: А. РЫСКОСТЬ, только ед. Знания. Нон'чи мълодёжы нада рыскос', нада дорогу (Бир: Пит). Бир: Петр.

Р<u>Ы</u>ТВА¹. Канава, размытая водой. *Рытва* какайъ-ть водой вымыта (Бир: Петр).

 $P\underline{\mathbf{bI}}TBA^2$, в знач. нареч. Очень много. У ней така рытва детей, ну куды она с ними денитца? (Бир: Пит).

P<u>Ю</u>ЖКА. То же, что Pуд<u>а</u>. Y нево аш рюшка потекла (Белор: 3).

Р**Ю**ХА. Свинья. Кум: А.

В том же знач. Рюшка (1знач.).

РЮХАТЬ. 1. То же, что Рёкать. Свин'йа рюхьт ходит, небос', ф чей-та горот залезла (Бир: Пит). Чёво-та свин'йа бол'нь рюхьт (Куш: А). Вон свин'йа гольс пьдайот, рюхьт, вес' двор изрыла (Бир: Сим). Белеб: Н; Бир: Петр; Гаф: Т; Калт: Л.

2. Играть в рюшки (городки). *Не рюхьйут робяты топер'* (Бир: Баз).

РЮШКА. То же, что Рюха. Бир: Сим. + РЮШКА-РЮШКА. Подзывные слова для свиней. Выдьш, бывала, зъ вороты, тол'къ крикньш: «Рюшка-рюшка», она и бежыт (Бир: Мещ). Бир: Пит; Калт: К.

РЮШКИ, мн. Городки. *Прежде в рюшки* играли – чюрки такийе, свинкъми звали и чюшкъми, а по-вашему – гъротки (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

В том же знач. Свинки, Чушки.

Р $\underline{\mathbf{M}}$ БИНА. То же, что Весн $\underline{\mathbf{n}}$ нка в 1 знач. У менято, глян', деька, скол' р $\underline{\mathbf{n}}$ бин на лицэ! И веснушки, и р $\underline{\mathbf{n}}$ бины — одно (Дув: O).

РЯБ<u>И</u>НОВКА. Сорт картофеля, красный, с пятнами. Рябинъфка тожъ красна, да токмъ с

пятнъми (Уф: Яр).

РЯБ<u>О</u>Й. 1. То же, что Веснинный. У-у, какой рябой мал'чёнка-то! (Караид: Б). Бир: Ем.

2. Неровный, негладкий. + РЯБА<u>Я</u> СКО-ВОРО<u>ДА</u>. Сковорода с круглыми углублениями для выпечки оладьев. *На рябой скъвъраде аладушки пикли* (Гаф: А).

РЯД. 1. Сторона улицы. *Иди вон пъ тому ряду* (Куш: A). Бир: Петр, Пит.

- 2. Полоса луга в один взмах косы. Ой, какой у ниво рят-ть шырокъй! (Фёд: П).
- 3. Пробор в волосах. Налат' рят-ть: кривой вьт' (Гаф: Т). Вольсы на рят зачёсаны, а рят-ть какой белый у йево! (Ал: М). Калт: К.
- 4. Очередь. Φ стан' в рят, не бут' бестыжым! (Уф: Π).

Р**Я**ДА. Прибрежный кустарник. *Кустарник нь берегу ростёт – вот ряда* (Бир: Петр).

РЯДЕНЬКО, нареч. Ласк. к лит. Рядом. Пойдут и сядут ряден'ка (Благовещ: Д).

РЯД<u>И</u>ТЬ. 1. Оговаривать условия оплаты. Вина рядят четвир'т' ли, как ли (Бир: Ч).

2. Рассуждать, толковать, осуждать. Судит' дъ рядит' кажный умет, а вот помоч' – не фсякъй пъмогаит (Бир: Баз).

РЯДИТЬСЯ. 1. Без. доп. и кому. Торговаться, договариваясь о цене при купле-продаже. Рядилис' мы, бывало, за скол' корову продат'. Другой говорит: «Я порядился, он и уступил». Мы не рядилися, взяли и фсё (Бир: Петр). Йа тебе продайу, ты мне рядисся (Бир: Баз). Бир: Калин; Давл: И.

- 2. О чем с кем. Договариваться, условливаться о чём-л. (о выполнении какой-л. работы и т.п.). Сусетка о роботе рядилас' с фермером (Бир: Сим). Рядилис' о свад'бе (Игл: Б).
- 3. Препираться, спорить (о несущественном). Мнуки у миня нипослушныи: вот и рядютца, кому идти. А чево уш рядитца, коли нада зъ водой сходит' (Бир: Баз).

РЯДИХИ, только мн. Святки. Белор: 3.

Р**Я**ДНО, нареч. Рядом. Два дома рядъм, соседи рядъм жывут – ряднъ жывут. Когда ряднъ жыли, друз'йа были (Куш: A).

РЯДН<u>О</u>. Холст из грубой пряжи, а также изделия из него. *Рядно на постел' стелим, покрывам йом постел'-та* (Ал: М.). Куш: А.

P**Я**ДНОЙ и РЯДН**О**Й. 1. Вытканный рядами (о холсте). = P**Я**ДНОЙ. Караид:Б. = P**Я**ДН**О**Й. *Быват рядной холс, а быват простой* (Благовещ: И-П). Стерлит: Пр.

2. Сделанный из Рядна. = РЯДНОЙ. Рядной мешок бол'шой быват (Белеб: У-И).

РЯДОК. Уменьш.-ласк. к Ряд в 3 знач. Рядок нь гълове, в вълосах. У миня уш вълософ ни дъстайот нъ рядок-та (Бир: Петр). + НА РЯДОК. На пробор. Зделай мне нъ рядок волъсы дъ иди, а то копашса с етими жэлескъми (Белеб: Н).

Р**Я**ДОШНЫЙ. Соседний, находящийся рядом. Вон рядошный дом стоит, близ дороги, там мойа сёстра жывёт (Бир: Пит).

Р<u>Я</u>СИНА. То же, что Ор<u>я</u>сина. *Нетолстый* длинный прут рясиный зовут (Бир: Петр).

РЯСН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + РЯСН $\underline{\mathbf{A}}$ Я $\underline{\mathbf{O}}$ БКА. Юбка со сборками по талии. *Ряснайа така была йупка са зборкъми* (Аур: С).

РЯХА, м. и ж. Щёголь, модник. Мой Василий в мольдъсти такой ряха был! (Караид: Б).

Р<u>Я</u>ШКА. 1. Банная шайка. В ряшку вёх<u>о</u>тку пол<u>о</u>жу, поддам пару, и так слатко мытца, не выгониш! (Дув: O).

2. перен. Груб. О полном лице. Ой, у йво ряшка-то чет' кака шырока! (Куш: А).

\mathbf{C}

САБАН. Деревянный плуг с металлическими режущими частями. Части сабана: ручка, лемех, ножки, отвальная доска, резец, стрелы, передки, полевая доска, полица. Ф поле пашут събаном. На лошадях йесли, то с одним лемехом на двух колёсах. Сабан — йеть плух дъревянный, топер трахтърныи плуги (Бир: Пит). Сабан — йеть соха. Йеть ран шо соха была, пахали, сабан называли, деревянный, сошник жэлезный, нонче плуга (Бир: Петр). Сабан бываит двухлимешнай, бываит аднълимешнай (Мел: Н). Парный сабан — два сошника, рамы, три колеса, тол'ка их мало осталося, чиста жэлезный [сабан], а у сохи тол'ка сошник и шъбала жэлезны, а то фсё диревянна (Куш: А). Сабан-двойчятка, сабан-йединоч'ка (Карм: Б). Повсеместно.

САБАТ<u>А</u>, мн. Лапти. Ран'шэ събат<u>а</u> фсё плели (Бир: Пит). Събата – йеть лапти (Байм: Б).

Ср. П<u>а</u>столы, Соб<u>а</u>чьи рёбра (см. Соб<u>а</u>чий), Ступни.

См. Лапки.

С<u>А</u>БЛЯ. Рыба саблевидной формы; чехонь. *Сабли тут навалом, кости одни, жырный не быват* (Бир: Пит). *Сабля – хитръйа рыба* (Бир: Кам). Караид: Б.

С<u>АВАН</u>. 1. Холщовый сарафан тёмного цвета (чёрного, синего) с вырезом впереди. Бир: Кус.

В том же знач. Саванда.

2. Мужской головной убор [какой?]. Жэниху на голову надевали саван (Белеб: А).

САВ<u>А</u>НДА. То же, что Саван в 1 знач. Бир: Кус. САД. 1. Комнатный цветок. Етьт сат зовут чяйнь дерьва; етьт сат фикус зовут. У нас тол'ка два сада, а у йих нон'чя сады во фсё окошко (Бир: 3). Комнатныйе сады — йеран', петушок держут (Бир: Ул). Студёный водой надъ сады полит', сады-ть хорошы, красивы, летьм цветут, а йетьт вон высъх, красивый был (Бир: Ос). Белок: Н; Бир: Калин; Игл: О.

В том же знач. Садовка (2 знач.), Садок².

2. В свадебном обряде: украшенная бумажными цветами ветка — символ молодости и красоты невесты. Кудрявайа веточ'ка, изукрашэна бумажными цветоч'къми — сат будьт, йево выкупаит жэнихова крёсна (Бир: Баз). Подрушки невестины сат несут (Дув: О). Ал: М; Стерлит: Пр.

САД<u>И</u>ТЬ. + СА<u>ДИ</u>ТЬ (НАСА<u>ДИ</u>ТЬ) К<u>И</u>ЛЫ. Сглазить кого-л. Ково зглазит хотят — к<u>и</u>лы сад<u>я</u>т (Бир: Калин). Вот как нъсадили килы, мат роднайа не узнала (Уф: Яр). | СА<u>ДИ</u>ТЬ ЛЁН В Б<u>А</u>НЮ.

Складывать лён в баню для просушки. *Лён садют в баню, высушут, потом мят' нъчинали* (Уф: Яр). | САД<u>и</u>ТЬ СТОЛБ<u>ы</u>. Устанавливать столбы, вкапывая их в землю. *Столбы с<u>а</u>дим* (Бир: Кам).

С<u>А</u>ДКА и САДК<u>И</u>. Кислое молоко. = С<u>А</u>ДКА. Благовещ: Д. = САДК<u>И</u>, только мн. *Йесли хватит молока, дък мы сатки дельим, а йесли нет, дък нет. Сатки – йето молоко кислойе (Бир: Пит). Бир: Ос.*

Ср. Просткиша.

САДОВКА¹. 1. Овощи, оставленные на семена и высаживаемые весной с целью получения семян. На семена оставляйут садофки, йих хранят в потпъле; садофки весной садиш и получям семена (Бир: Мещ). Или моркофку, капусту садиш для семян, ето вот и садофка называтца (Куш: А). Йа нон'че две садофки моркошки посадила (Бир: Петр). Бир: Баз, Кус, Ос, Пит, Сим.

В том же знач. Садовня2.

2. То же, что Сад в 1 знач. Белеб: У-И.

САД $\underline{\mathbf{O}}$ ВКА², м. и ж. Человек, ухаживающий за садом; садовник. *Отец у деда был садофкъй у бар* (Бир: Баз).

САД $\underline{\mathbf{O}}$ ВКА³. Маленькая садовая лопата. Стерлит: Пр.

Ср. Скрёбка, Скребок.

САДОВНИК. То же, что Садовня . Караид: Б.

САДОВНЯ¹. Рыболовная снасть: сплетённая из прутьев или проволоки корзинка с крышкой, предназначенная для сохранения в воде живой пойманной рыбы. Рыбу садят [в садовню]; поймайут рыбу, посадят туда, штобы она не пропадала, а сами опят' рыбачят; так и сидит рыба ф садовне (Куш: А). Рыбаки ф садовне вон рыбу выставляйут, йейо содят, с утра она в воде, ничево с ней не здельтца (Бир: Пит). Бир: Коян, Кр; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Садовник, Садок (2 знач.).

САД**О**ВНЯ². То же, что Сад**о**вка¹ в 1 знач. Семя-то выростит, будит моркошка, кардошка, ето и йес' садовня, весной ийо на семена садят (Бир: Петр).

САДОК¹. 1. Рыболовная снасть: конусообразная сетка или марля на обруче с рукояткой, служащая для ловли рыбы (чаще для подлёдного лова); рыболовный сачок. Садок как морда, тол'къ без горла, рыбу ловят сатком, круглый он (Бир: Пит). Бир: Ос, Петр.

В том же знач. Сак1 (1 знач.), Сака1.

2. То же, что Сад $\underline{\mathbf{o}}$ вня¹. Рыбу садят ϕ сатк $\underline{\mathbf{u}}$ – \mathbf{u} в воду, штъб жыва осталас' (Бир: Сим).

 $CA\underline{\mathcal{M}}$ СА $\underline{\mathcal{M}}$ Сад в 1 знач. Етьт садок нон'чи пьсадила — виш как цветёт (Бир: Γ). Белеб: У-И.

САД<u>У</u>НЧИК. То же, что Сенчик. *Садунчик* тожэ дорого брали (Бир: Баз). *Садунчикъф йа сама раш'шю* (Белеб: Н). Караид: Б; Стерлит: Пр.

САД<u>У</u>ШКИ, мн. Молодой ветловый лес. *Пашли* ф садушки уулят' (Мел: Н).

САЖ<u>А</u>ТЬ. + САЖ<u>А</u>ТЬ В ГРИБ. Сажать картофель в борозды ручным способом. Бир: Баз.

С<u>А</u>ЖЕВЫЙ. + С<u>А</u>ЖЕВАЯ Ч<u>А</u>ШКА. Чашка, предназначенная для подогрева пищи на открытом огне. *А чяшка-то сажовайа где?* (Салават).

С<u>А</u>ЖЕНКИ, мн. Саженцы. Вот мы молод<u>ы</u> сажэнки посадим ф сатк<u>е</u>: молодыйъ дерефц<u>а</u> называйут так (Бир: Пит).

С<u>А</u>ЖЕННИК, только ед. 1. То же, что С<u>е</u>нчик. С<u>а</u>жэнник — мальн'къй лук, ис которъва выраш'шивъйут бол'шой (Бир: Сим).

2. Молодая лесопосадка. Вот тут нынче посадили сажэнник (Бир: Петр). Сажэнник – етъ молодой лес (Бир: Ул). Бир: Пит.

САЖЕННИК. Мерка, палка с сажень длиной для определения площади земельного участка. Саженик здельт нада, скоръ землю будут дават пот сат (Бир: Баз). Бир: Пит; Куш: А.

САЖЕНЬ, м. и САЖЕНЬ, ж. Земельная мера, равная примерно двум метрам. = САЖЕНЬ. Поль измиряйьм сажным (Байм: Б). = САЖЕНЬ. У нас саженьми мерили поля, луга (Бир: Сим). Гаф: Т; Куш: Λ

САЙГ<u>А</u> и САРЬГ<u>А</u>, обычно в сравнит. обор. О бойком и шустром человеке. = САЙГ<u>А</u>. Бойкъйъ, как сайуа вертитца (Байм: Б). = САРЬГ<u>А</u>. Вытърышшыт глаза и бегът, как сар'га (Бир: Петр). Уф: П.

Ср. Строка² (2 знач.).

САК¹. 1. То же, что Садок¹ в 1 знач. Сак што садок, рыбу ловят саком, он ис провольч'ки, такой не порвёш. Сак воз'мёш дъ и идёш рыбу ловит' на пролуп', он, чяй, у каждъва йес' (Бир: Пит). Саком ловили, он трёхугол'ный, петел' на триста, длиной два с половиной метра (Караид: Б). Саком рыбу ловят дохлуйу; сак из ниток, как сачёк дельйут; сак на палке висит, сакъм ис-подо л'да ловит' можна (Куш: А). Байм: Б; Бир: Баз, Калин, Кам, Коян, Кр, Ос, Петр, Сим; Гаф: А; Фёд: П.

- 2. Черпак, состоящий из обруча с ручкой и натянутой сетки; служит для вылавливания льда из проруби во время зимнего лова рыбы. Вот у нас сак, сетка на йом натянута, лёт вытаскъвым из воды зимой-то [во время рыбной ловли] (Бир: Пит). Бир: Калин, Кр, Сим.
- 3. Небольшой лом, которым выдалбливают прорубь для подлёдного лова; пешня. Сак иш'шё пешня нъзыватца, как ломик он, дъ немного подругому-ть зделън: долгой, узен'кай, лёт долбят рыбу ловит' (Бир: Пит). Бир: Калин, Коян, Ос.
- САК². 1. Женское пальто [какое?]. У меня ишшо сак съхранился з девичих времён, а тапер' мне скора будьт 75 лет (Ерм: Б). Белебей.

Ср. Сачок¹ (1 знач.).

2. Стёганый ватник. Куды дъ пал'та! Ф саках хадили (Гаф: A).

Ср. Стежёнка (1 знач.).

С<u>А</u>КА¹. То же, что Сад<u>о</u>к¹ в 1 знач. Старик с<u>а</u>ку забыл, беги отнеси йему (Бак: K).

 $C\underline{\mathbf{A}}KA^2$. Нарост на дереве. *Сака ето, фсе дерев'йа ф с\underline{\mathbf{a}}ках* (Миш: T).

САК<u>А</u>ТЬ, С<u>А</u>КАТЬ и САЧ<u>И</u>ТЬ. Ловить рыбу саком, сачком. = САК<u>А</u>ТЬ. Сак<u>а</u>т' тяжсэл'шы, шем брадит' (Фёд: П). Бывало, утреч'ком пойдёш на Сун', тишына такайа, сак<u>а</u>ли скоко душэ угодно, а потом бежали нь роботу (Бак: К). Бир: Петр, Пит; Караид: Б.

= САКАТЬ. Не разрешайут сакат' сакъм-то (Караид: Б). Байм: Б; Стерлит: Пр. = САЧИТЬ. Сачит' йездили с ребятьми фчяра вечьръм, многъ рыбы привезли (Бир: Баз). Мы ходим бродит' рыбу, а можнъ и сачит' (Бир: Кр). Бир: Пит.

САКИРА. Топор. Чиш: Цик.

Ср. Секера, Секира.

САКЛОВ<u>И</u>ЩЕ. Длинный черен рыболовного сака, который во время ловли кладётся на плечо. Ф серётку мотыля усаживатца — съклов<u>и</u>ш'шё называтца. Съкловишиё — метроф шэст' палка, у ково скол' сил (Караид: Б).

САКМ<u>А</u>НЩИК. Человек, ухаживающий за объягнившимися овцами и их ягнятами. Стерлит: Пр.

ягнившимися овцами и их ягнятами. Стерлит: ггр. САКМ<u>А</u>НЩИЦА. Жен. к Сакм<u>а</u>нщик. Стерлит. Пр.

САЛ<u>А</u>ЗКИ, только мн. То же, что Санки. Саласки уъварят', челюсти уъварят' (Байм: Б). Вот и саласки, скажът, как у каня (Стерлит: Пр). \parallel Нижняя челюсть. Йеть вот саласки (Фёд: П).

САЛАМ \underline{A} Т. Жидкое кушанье из пшённой муки. Пъдоб'йош похлёпку пшоннъй мукой — вот и сълам \underline{a} тъм звали (Куш: A).

САЛМА; мн. САЛМЫ. 1. Домашняя лапша из пресного, тонко раскатанного теста, разрезанного на узкие полоски, квадратики или ромбики. Сичяс не месим салму, готову лапшу покупам (Бир: Петр). Лапшу сами дельйут, салму сами нърезайут ножом (Бир: Пит). Салмы йели: ф клеточ'ку, пекли ис квашни, кислайа была, нын'че не будут йес' (Бир: Сим). Бак: Н; Бир: Баз, Петр; Карм: Б; Стерлит: Пр. Суп с такими полосками (квадратиками, ромбиками). Нонче салму стряпъла, суп с лапшой так ньзывам (Бир: Петр). Салма - йеть суп с пътрахами ууся. Салма чьтырёхууол'нъйа ис теста (Байм: Б). Бир: Баз, Пит, Сим. || Жидкое кушанье из сваренных в кипятке кусочков пресного теста с добавлением сырых яиц (реже масла, мяса). Салмуто ф печи варили (Калт: К). Салму-та йели, дъ не чяста. От теста отшиыпывъйут по кусоч'ку и ф кипяток, потом сырыйе йайца б'йут – туда жэ и помешывъйут (Бир: Сим). Ахотчиф т'итяка дъ салмы (Байм: Б). Балт: А; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Пит; Стерлит: Пр.|| Крошённая руками лапша, которую сначала отваривают, а затем поджаривают на сковороде. Варят йейо с водич'кой, на сковоротке жарят, сёдни салма-те скусна вышла (Куш: А). Благовещ: Д.

Ср. Рвучка; Щипучка.

2. перен. О детях. *Ой, салма ты, салма!* (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим.

С<u>А</u>ЛОВАТЬ. Шалить, озорничать. *Дети сальвът' любют* (Гаф: A).

САЛОГ**У**БЫЙ. См. Солог**у**бый.

САЛ<u>О</u>П. Женское пальто широкого покроя. *Салоп свой продала: нечево было <u>и</u>сти* (Туйм: Т).

С<u>А</u>ЛЬНИК. 1. Кушанье из бараньих (и других) кишок, иногда начиняемых какой-л. кашей. Кишки изрубят и стряпьйут сал'ник (Бир: Сим). Кишки рубят, ф пече жарят, очен' фкусныи они (Бир: Пит). Бак: К; Караид: Б; Стерлит: Пр. || Блюдо из ливера, завёрнутого в сало и зажаренного в печи.

Сал'ник делълся ис кишок; печёнку, лёхки клали (Бир: Печ). Летом вот сал'ник делали из осердийеф: изрубиш, ф сало завёртываш и ставиш ф печ'ку (Бир: Г). Благовещ: Д. || Суп из рубленых кишок. Изрубят кишки барана, варют, сал'ник нъзывайьтца (Бир: Петр).

2. Сальная свеча. *Фчира купила сал'ник* (Гаф: Т). Стерлит: Пр.

В том же знач. Светилка¹.

3. Синица. У нас зимуйут въроб'йи, сал'ники. Сал'ники любют сало (Бак: Н).

САМ. 1. в знач. сущ. Хозяин, глава семьи; муж. Йа фстану рано, а сам ишо спит (Бак: К). Повсеместно.

2. + САМ-ДРУГ, в знач. нареч. Вдвоём. Самдрук сходим ф кино? (Балт: А). + САМ-ТРЕТЕЙ, в знач. нареч. Втроём. Сам-третей пойдём (Балт: А). + САМ НА СЕБЯ. Сам себя. Сам нъ сибя утомлят (Бир: Кам).

САМАН. 1. Материал для обмазывания строений, состоящий из глины, навоза, соломы. Стены ис плетня здельйут, саманъм обмажут – кака-никака сърайошка. Саман – он из глины, навос, солому ложут – не трескътца. И избы обмазывъйут йом – саманъм йетим – тепляйе (Куш: А). Преждъ строили дама из зимли дъ с навозъм (саман нъзывали), саманны дама были прежди (Байм: Б). Бир: Баз, Г, Кр, Петр, Пит; Мел: Н. || САМАНЫ, мн. Плиты из такого материала для строительства жилых помещений. Саманы – ета плиты, ис которых дельйут' хаты. Йес'т' станок, туды накладывъйут' вилъми улину, вынайе станок – и астайотца саман. Муш'шины саманы дельли (Мел: Н).

2. Специально вырытая яма для хранения хлеба в летнее время. Выръйут йаму — саман для хлеба (Мел: H).

САМАНКА и САМЯНКА. Дом из самана. = САМАНКА. Дом збивайут из досок, а между йими саман кладут. Нон'чь саманки не дельйут — зажылис! (Бир: Петр). Саманка — ета изба такайа, ис самана здельна [из саманных плит]. Саманна изба крепче стаит', крепче диревянных (Мел: Н). На масляницу паследнийа саманка зуарела (Биж: С). = САМЯНКА. Караид: Б.

САМАННИК. Сарай, выстроенный из самана. Саманники во дворе ставят для скота, и саманныйе дома йес'т', в йих люди жывут (Бир: Пит). Бир: Ос, Сим.

САМ<u>А</u>ННЫЙ. Относящийся к саману, сделанный из самана. Повсеместно.

САМОВ<u>А</u>РНЫЙ. + САМОВ<u>А</u>РНОЕ ОТВ<u>Е</u>РСТИЕ. Отверстие в корпусе печи, куда вставляется самоварная труба при кипячении самовара. *Аткрой съмаварнъ атверс'те: дым нашол, рана трубу-тъ сняла* (Гаф: A).

САМОВЕРНЫЙ. То же, что Самомерный в 4 знач. Йа йево как увидела первый-то рас, съмоверный йедъкый пъказалса (Бак: К). Байм: Б.

САМОВ <u>Я</u>ЗКА. 1. Собственноручно связанное изделие. Она рукодел'ница была: фсяки съмовяски осталис'— и скатёрки, и кофты разны (Уф: П).

2. Сельскохозяйственная машина, которая жнёт

и вяжет снопы. Съмовяски жнут хлеп, вяжут, вымётывъйут гатовыйа снапы (Стерлит: Пр).

САМОГРЁБКА. Орудие, которым сгребали вымолоченное зерно. *Съмагрёпкъй зирно събирали* ф кучю (Аур: T).

САМОДЕЛИШНЫЙ. Самодельный. Чяво сам зделаш, то съмоделишнъйъ (Бир: Петр). Вон у меня стоит прялка, дък она и йес' съмоделишна (Бир: Пит).

Ср. Своедельный, Свойский.

САМО<u>ДЕ</u>ЛКОЙ, нареч. Кустарно. *Йа вот телегу соседу давала делат'*, он самоделкой делал (Бир: Пит).

САМОЖЕНЬЕ, только ед. Физическая сила. Самож<u>э</u>н'йа не сталь, пърестал роботът' (Бир: Петр). Ох и съможэн'йе у мово было! Бывало, до изможэн'йа нъроботатца (Бир: Пит). Бир: Баз; Куш: А; Стерлит: Пр.

САМОК<u>А</u>ТКА. 1. Велосипед. *Вон Алёшка на съмок<u>а</u>ткь йедьт* (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

- 2. Самокат. *По-вашъму* съмокат, а ран'шэ съмокатка нъзывали (Иш: П).
- 3. Инвалидная коляска. У инвалидъф коляска съмокатка (Бир: Баз).

САМОК<u>А</u>ТКИ, мн. Валенки кустарного изготовления. Стерлит: Пр.

В том же знач. Пим<u>ы</u> (1 знач.), См<u>у</u>шки (1 знач.).

САМОМ<u>Е</u>РНЫЙ. 1. Соразмерный, отвечающий норме, соответствующий требованиям. | САМО-М<u>Е</u>РНЫЕ ДОМ<u>А</u>. *Ран'шэ-то съмомерныйе дома строили* (Бир: Петр).

- 2. Сшитый, сделанный по размеру (об одежде, обуви). Съмомернъйъ плат'йъ, въкурат, ф самый рас (Бир: Ос). Обуф' ил' одёжу, чё ф пору, въкурат, пъ размеру вот и съмомерны нъзывайут (Куш: А). Бир: Пит, Сим; Караид: Б.
- 3. О человеке среднего роста. Внук у нас съмомерный (Бир: Петр). Дефчёнка съмомерныйа (Бир: Пит).
- 4. О человеке, не выходящем за рамки нормального поведения. *Брат у нас зъфсегда съмомерный* (Белеб: Н). Бир: Кус; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Самоверный.

САМОПРЯДКА, САМОПРЯХА и САНОПРЯДКА. Самопрялка. = САМОПРЯДКА. Лён предут на съмопрятке, она такайа жэ машына, тол'къ вруч'нуйу (Бир: Ос). Шэрс' прядут на съмопрятке, ран'шъ лён, къноплю, шэрс' — фсё съмопряткъй пряли (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит, Сил, Сус; Благовещ: Д; Куш: А. = САМОПРЯХА. Ран'шъ дефки нъ посиденък ходили с съмопряхам фсе (Игл: 3). Мел: Н. = САНОПРЯДКА. Санопрятка — йетъ машына такайа: ногой вертят, получяйетца нитка. Пойавилас' пиисят лет назат и отошла сразу. Шэрс' прядут бабы на сънопрятке-то, фсё подрят стары бапки-те прядут. И ш'шяс они йес' (Куш: А). Бир: Калин, Кр, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Д; Уф: Яр.

В том же знач. Пряха, Сонопрядка,

Станопрядка.

САМОРОДИНА. Смородина. Самародину засахаривали: на килаурам сахъра два килаурама самародины, в боч'ку и ф потпъл (Арх: Л). Кругом тут у нас съмородина ростёт: и ф саду, и ф пълисадникь (Бир: Пит). Бир: Кам, Мор; Мияк: Е.

САМОРОДНЫЙ. 1. в знач. сущ. То же, что Сродич. У меня йест' свой, самородный, жывёт ньдалёко; в гости надъ сходит' к самороднъму-тъ (Бир: Пит).

2. Свойственный от рождения; врождённый. + САМОРОДНЫЕ ВОЛОСЫ. Свои, естественные волосы. Вълоса-ть съмородныйь у дефчёнки – как фсё ровно шляпа одета, курчявы (Бир: Ос). + САМОРОДНЫЙ ЛЕС (ТРАВА). Природный, естественный, не посаженный человеком лес (трава). Там самородный лес (Бир: Петр). Бир: Кам. Ф поли трава самородна ростёт (Бир: Сим). + САМОРОДНЫЙ ЯЗЫК. Родной язык. Самородный йазык ни забудиш (Бир: Г).

САМОСВ<u>А</u>Л. Деревья, поваленные сильным ветром. *У. много быват съмосвалу-то осен'йу* [в лесу] (Бир: Пит).

САМОСУД. О своевольном, своенравном человеке, озорном ребёнке. Сосет мой [мальчик] вот съмосут: чё придёт нъ нево [ему на ум], то и дельт' будьт (Бир: Пит).

САМОТЁК. 1. То, что течёт само по себе, самопроизвольно. *Ручей съмотёк* (Бир: Баз).

2. + НА САМОТЁК, в знач. нареч. Самовольно, без разрешения. *Убежал на съмотёк* (Бир: Сим).

САМОТК<u>А</u>НКА. Вытканная домашним, кустарным способом материя, а также изделия из неё. Сам нъпредёш, выточёш — йеть съмотканка (Бир: Калин). Платки ис съмотканки носили, йупки; не быль ничево, фсё съмотканка была (Бир: Пит). Ф старину мы ф сомотканках ходили (Бир: Сим). Бир: Баз, Петр; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Пониток, Портянина.

САМОУБ<u>И</u>ВЕЦ. Самоубийца. *Давно уш йа про самоубифцъф ни слыхала* (Бир: Пит).

САМОУБ<u>И</u>ВЦА. Жен. к Самоуб<u>и</u>вец. Жэн'шыну самоубифцу йа вот рас в войну видала, виднъ, од жызни плохой убилас' (Бир: Пит).

САМОУК, м., и САМОУКА, м. и ж. Самоучка. = САМОУК. У самоука йес' особый дар, у нёво талант, иной рас луч'чи инжэнера (Бир: Кус). Бир: Калин, Пит, Покр; Куш: А. = САМОУКА. Ван'ка у нас самоукъй был, ох умный парын', сам читат' нъучился (Бир: Пит). У нас дет съмоука, сам выучился грамъть, съмоукъм йево звали (Бир: Баз). Бир: Кам, Коян, Петр, Сим, Ч.

САМОХ<u>ОДНЫЙ.</u> О человеке, любящем поговорить. Стерлит: Пр.

САМРЯХА, м. и ж. Неодобр. Неряшливый человек; грязнуля. Самряха — нечистоплотна значит, и говорят: "Вон идёт самряха" (Бир: Пит). Па чьтыри платка носиш, фсе ръскидала, самряха (Бак: Н). Бир: Баз.

Ср. Пачкольница.

САМТИХА. Место в лесу, где рубят дрова.

Благовещ: Д.

В том же знач. Порубище.

Ср. Поруб.

САМУСТ<u>И</u>ТЬ. См. Сомуст<u>и</u>ть.

САМЯНКА. См. Саманка.

САН<u>А</u>РКА. Трава со съедобными корнями. Санарки нъподобийе голофки чеснока, йедят ф сыром виде, соч'ныи, йедят корен' (Бир: Коян). Бир: Дуб, Кам, Покр.

С<u>А</u>НЕШКА. Лепёшка из пресного теста Санешки пъ-народнъму (Байм: Б).

Ср. Сдобнушки; Шаньга, Шанежка.

С<u>А</u>НИ. + С<u>А</u>НИ КОШ<u>О</u>ВЫЕ. Сани с кибиткой, обитой рогожей. Бир: Петр. + С<u>А</u>НИ ЛУБ<u>О</u>ШНЫЕ. Небольшие сани с сиденьем без задней спинки. *Лубошны сани бывайут с сиден 'йем, они мален 'ково розмеру* (Бир: Пит). + С<u>А</u>НИ С П<u>Я</u>ЛАМИ. Сани с высокими спинками. *Йест' сани с пяльми* (Караид: Б).

САНКИ и САНКИ, только мн. Челюсти. = САНКИ. Смотри у меня, санки рьзоб'йу! (Бак: К). Йа сёдни Ван'ки санки свъротил (Бир: Пит). Калт: К; Стерлит: Пр. = САНКИ. У Сани фсё санки болят, йа йей гъворю: "Лечис", она не слушат (Бир: Ос). Как ш'шяс дам път санки! (Бир: Кус). Скотину зарежут, ран'шэ говорили: санки тоже варит' надо (Куш: А). Бир: Сим; Стерлит: Пр.

В том же знач. Сал<u>а</u>зки; Ск<u>у</u>лы, Скул<u>ы</u>, Ск<u>у</u>лья.

САНК<u>И</u>², только мн. Маленькие сани для катания с гор или для перевозки небольших грузов вручную. Прийедеш на санк<u>а</u>х, с топором не йезди – отоймут (Бир: Пит). По десят' санк<u>оф</u> дроф привозила (Бир: Сим). Тижэло йих было ташшыт'то, ети санк<u>и</u> (Калт: К). Бир: Баз, Кам, Петр; Благовещ: Д; Мияк: Е; Стерлит: Пр.

Ср. Сиб<u>и</u>рка¹.

C<u>А</u>ННИК. Помещение для саней и телег. Арх: Л; Стерлит: Пр.

САНОПРЯДКА. См. Самопрядка.

САН<u>О</u>ЧКИ, только мн. Уменып.-ласк. к САНК<u>И</u> 2 . Робяты нъ сан<u>о</u>ч'къх, нъ лед<u>я</u>нкъх катайутца (Бир: Дуб). Йездили фсе нъ саноч'ках (Бир: Ос).

САПА. То же, что Скрябка. Белеб: Ж.

САП<u>У</u>Н. Неодобр. 1. О неразговорчивом, угрюмом, замкнутом человеке, часто нерасторопном, ленивом. Сопун — ето вот он не хочет говорит', не хочет и здороватца — вот и сапун (Куш: А). Ни люблю йа съпуноф — дела с них нету (Мел: Н).

2. О непослушном, своевольном ребёнке. У Макара-то мал'чишка не слушатца — сапун такой: йему говорят, а он молчит, фсё свойо делат, прямой сопун (Куш: A).

САПУХА и САПУХ<u>А</u>. Печная сажа. = САПУХА. Салават. = САПУХ<u>А</u>. Фсе кастрюли у ийо ϕ сапух<u>е</u> (Нур: П).

В том же знач. Сыпуха 1 , Сыпух $\underline{\mathbf{a}}$.

САРАБ<u>О</u>ЧИТЬСЯ. Возиться с чем-л., медленно и кропотливо делать что-л. *Сърабочитца хто-ть у вас въ дворе* (Бир: Кам).

САРАЙКА, ж. 1. Небольшой сарай для

домашней птицы. У курей сарайка тёпла (Дув: С). Уток ис сарайки украли (Благовещ: И-П). Бир: Баз; Белеб: Н; Миш: Т; Стерлит: Пр.

2. Отгороженное в сарае место для хранения дров. Дроф ф сарайки нъбири (Гаф: А).

САР<u>А</u>ЙЧИК. Пространство между боковой частью печи и стеной, где устанавливают лавку для посуды. Благовещ: Д.

САР $\underline{\mathbf{A}}$ ПАТЬ. 1. Царапать. Кошка мойа ноч'йу тол'ко сарапайет в двер' (Бир: Пит).

2. Чесать. Караид: Б.

САР<u>А</u>ПАТЬСЯ. Возвр. к Сар<u>а</u>пать. 1. *Hu сарапьйся!* (Бир: Γ).

2. Виднъ, гос ти будут: нос сарапътца (Караид: Б). Ср. Сербеться, Сербиться, Сербиться.

САР<u>А</u>ПКА, только ед. Чесотка. По-вашэму чесотка называтца — у нас сарапка; не надо йейо. Меш пал'ц<u>о</u>ф-та нон'че ничё йетьва нет, сарапкить, ч<u>и</u>ста (Куш: A).

САРАХВАН. Сарафан. Сърахваны-тъ ран'шъ збарёныйъ были, шэсти палотиш'ш' шыли некътърыйъ (Фёд: П). Йа тогда дажэ сърахвана ни дново не пошыла. У меня ран'шъ многъ сърахванъф была (Бир: Пит). Аур: С; Бир: Баз; Давл: П; Мел: Н.

САР<u>А</u>ЮШЕК. Уменьш.-ласк. к Сарай. *Прийехала опят' домой, сарайушэк подладила* (Бир: Баз).

САРГА. Дранка. Стерлит: Пр.

САРМА. Домотканая материя. Куш: К.

САРМ<u>А</u>Н и САРМ<u>Я</u>К. Верхняя мужская одежда на подкладе, сшитая из домотканой материи. = САРМ<u>А</u>Н. Бир: Кус; Куш: A, K. = САРМ<u>Я</u>К. Бир: Кус.

CAP**Ы** K^{1} . Вид обуви [какой?]. Мои сарык**и** в углу стойат, наден' йих (Белор: У).

САР $\underline{\mathbf{h}}$ \mathbf{K}^2 . Обычно в сравнит. обор., имея в виду овцу. *Ровнъ сарык, тычьтца из угла в угъл* (Гаф: А).

- Тат. Сарык - овца.

САРЬГА. См. Сайга.

САСКА, сущ. Вязкое, илистое дно реки, озера. В реч'ке бываит какайа-та земля, тонет, саскъй зовут (Бир: Сим). На озере саска, дък утонеш, под водой проваливатца (Бир: Пит). Бир: Калин.

САСКО, нареч. Вязко, топко (о дне водоёма). Здес' (на дне озера) саско, значит, ноги тонут (Бир: Калин). Седни ребятёшки ходили нъ рыбалку, в озере ох как саско, ноги засасывайот, итти нел'зя, топко (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит, Сим.

САТ<u>А</u>Ж. Сутаж. *Саташ тут нашыт-от был* Бир:Ч).

САХАРКА. Комнатный влаголюбивый цветок с толстым стеблем и розовыми мелкими цветами. Сахарка — дък етъ жъ Ван'ка Мокрый! (Куш: А). Гаф: А

С<u>А</u>ХАРНЫЙ. + С<u>А</u>ХАРНЫЙ МЁД. Твёрдый, засахарившийся мёд. *Мёт как засахаритца, он крупинкъми делътца – и называйут сахарный мёт (Бир: Пит). Бир: Сам.*

САЧИТЬ. См. Сакать.

 $CAUOK^{1}$. 1. Зимнее женское полупальто на вате, свободного покроя, с отложным воротником и

закруглёнными полами. [Сачок] — пал'то на вате, ззади зборы, сверху сукно, воротник отложной, жэн'шыны носили. [Сачок] тожъ шытый, суконный, висит на вате, пъкороче пал'та (Куш: А). Хто пъбазачь, у тех мноза ўсязо была, йа-та адна ф сим'йе была, у миня и кухвайка, и жакет, и шепан, и сашёк был (Фёд: П). Сач'ки кароткийе, с кърманами, празнич'ныйе. Сачёк жэн'ш'шины ў цэркву или ў зости адивали (Арх: А). Арх: И; Белок: Н; Бир: Ос, Сил; Гаф: Т; Мел: Н; Стерлит: Пр. || Зимнее мужское полупальто с воротником. Сачёк насили мужыки (Байм: Б).

Ср. Полупальтик, Сак².

2. Плюшевый или вязаный шерстяной жакет. Сач'ки йен'ти были и плюшывыйь (Мел: Н). Нъпряла шэрсти, связала сачёк (Аур: С). Бир: Сил; Гаф: Т; Иш: П. || Тёплая верхняя одежда типа куртки из самотканой шерстяной материи. Сач'ки насили мужуки (Гаф: Т). Ран'шы стърики сачёк адивали, а сичяс, у каво съхранился (Караид: Б). Арх: А.

 $CAUOK^2$. Уменьш. к Сак¹ в 1 знач. *Сач'ком* тута рыбу ловют (Бир: Сим). Бир: Баз; Гаф: А.

С<u>А</u>ШКА, ж. Вид холодного оружия; шашка. С<u>а</u>шки у йих были и ног<u>а</u>ны. Мой с войны сашку привёс, давно, йеть мълодой был когда (Бир: Пит).

СБАЛАМУТИТЬ. См. Сболомутить.

СБЕД<u>И</u>ТЬ. 1. Причинить вред, разбить; уничтожить. *Последню кринку фчярас' збедила кошка: столкнула ийо, она и розбильс'* (Арх: И).

2. Привести в болезненное состояние; поранить, ушибить. Йа, девьч'ки, памятлива была, тол'къ вот ш'шяс балез' збедила (Уф: Яр). Руку вот збедила, поднят' ни могу: упала и зашыбла руку-тъ (Бир: Пит).

СБИР<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Собираться. Зберутца дъ уйдут, долгь бол'на збирайутца (Бир: Петр).

2. Просить милостыню; побираться. *Коли гол<u>о</u>дной год-от, тогда ходят збирайутца* (Бир: Калин). Бир: Сим.

В том же знач. Скитариться (2 знач.).

СБ<u>И</u>ТЕНЬ, перен. Плотный, крепкого телосложения человек. *Такова збитня ни сломайеш* (Дув: С). *Ровно збитен' ростёт* (Мел: В). Белеб: Н.

СБ<u>И</u>ТЫЙ, + СБ<u>И</u>ТАЯ П<u>Е</u>ЧКА. Глиняная битая печь. Ал: М.

СБ<u>И</u>ТЬСЯ. + СБ<u>И</u>ТЬСЯ С КОП<u>Ы</u>ЛЬЕВ и + СБ<u>И</u>ТЬСЯ С ПОТВ<u>Е</u>Й. Сбиться с правильного пути, оступиться. + СБ<u>И</u>ТЬСЯ С КОП<u>Ы</u>ЛЬЕВ. Дув: С. + СБ<u>И</u>ТЬСЯ С ПОТВ<u>Е</u>Й (см. Потве<u>я</u>). Ван'ка збился с потвей – спился софсем (Бир: Баз).

СБЛАЗН $\underline{\mathbf{u}}$ ТЬ. То же, что Сомуст $\underline{\mathbf{u}}$ ть во 2 знач. Смустила она тебя, и ты пошла, зблазнила она тебя (Бир: Сим).

СБ<u>О</u>ЙКА. Чистое, отсортированное зерно. Караид: Б.

В том же знач. Сортовка (2 знач.).

СБ<u>О</u>ЙНА. Остатки после выжимания масла из семян; жмыхи. Зб<u>о</u>йны как халву йели (Гаф: А). Отнеси збойну ф сарай свин'йам (Бак: К).

СБОЛОМУТИТЬ. Побеспокоить, поднять на

ноги. Бригадир-от рано зболомутил нас (Бир: Пит).

СБОРНИК. Головной убор замужней женщины в виде чепца, стягиваемого сзади завязками (лентами). Зборник — йеть шепшик из любова тавару; посли вянца вместь йаво ньдявайут'. Как биретка: ззади завяски, шыли ис тавару, зътягатца; старухи път платок нъдявали (Байм: Б). Благовещ: Яз.

В том же знач. Повойник.

Ср. Сетка, Сорока.

СБ**О**РЩИКИ, мн. Рабочие пчёлы, собирающие нектар. *Зборш'шики собирайут нектар с липы* (Караид: Б).

Ср. Сторожа.

СБОЧЬ, нареч. Сбоку. *Збоч' стоит сундук* (Белор: Л).

СБРЕСТ<u>И</u>. С трудом встать на ноги после болезни. *Чют' збрела посли болезни, силы нет* (Бир: Калин). Бир: Сим.

СБРЁХ. Неодобр. 1. Ложь, враньё. Услышат 3брёx - u понесут! (Белеб: H). Мел: В.

2. Лгун, врун. Она сама [соседка] збрёх хорошый (Белеб: Н). Йес' збрёхи-та и у нас, а йа скол'ко лет уж жыву, никогда не збрёхала (Бир: Пит). Бир: Петр; Мел: В.

СБРОД, собир. Негодные старые вещи; хлам. Φ сарайе фсякъй зброт лежыт (Бир: Пит).

СБ<u>Я</u>КАТЬ. Экспрес. Построить. *Вон каку избу збякъли!* (Бакалы).

СВ<u>А</u>ДА. Ссора, раздор. Свада вышла вит' ни из-за чев<u>о</u>. Сусетка чё-ть сказала – и пошл<u>о</u>! (Ал: Мак).

СВАДЕБЬ**Я**НЫ, мн. Свадебные гости. *Свадеб'йаноф-то набралос'!* (Караид: Б).

СВАДЬБИШНЫЙ, СВАДЬБОШНЫЙ И СВАЛЕБНЫЙ. Свадебный. = СВАДЬБИШНЫЙ. Свад'бишна одёжа, збруйа быват, для свад'бы фсё (Бир: Петр). Свад'бишный нарят уш харош! (Стерлит: Пр). На свад'би песни свад'бишны пойут (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А. = СВАДЬБОШНЫЙ. Плат'йе надела свад'бошнойе, платок (Бир: Пит). Свад'бошныйе песни пели, мат', сёстры вопили (Иш: П). Бир: Сим. = СВАЛЕБНЫЙ. «Заливальс' вода вёшнайа» — то свалебнайа песня (Куш: А). Посли замужыства свалебны-ти, стары-ти писни уш не пели (Караид: Б).

СВ<u>А</u>ЖЖИВАТЬ. Пристёгивать вожжи к узде. Вожжы 1,5 ремня, остал'нойа тес'ма, нь концах у йих пряшки — вожжы сважжывьт' (Бир: Петр).

СВАЛЕБНЫЙ. См. Свадьбишный.

СВАЛЕБ<u>Я</u>Н. То же, что Соцкий. Свалебян прийежжат за невестой (Караид: Б).

СВ<u>А</u>ЛОШНЫЙ. О пчелином рое, собранном из нескольких роёв. *Быват рой свалашнай – из разных ройоф, на одну матку прививат* (Бир: Калин).

СВ<u>А</u>ЛЬБА и СВ<u>А</u>РЬБА. Свадьба. = СВ<u>А</u>ЛЬБА. Игл: О. = СВ<u>А</u>РЬБА. Свар'ба-ть давно была, чют' помню (Бир: Ос). Свар'бы сичяс весело играйутца (Калт: K).

СВАР. Ожог. От свару печёным луком лечят (Дув: O).

CB<u>А</u>РИВАТЬ. + В ГОЛОВ<u>Е</u> НЕ CB<u>А</u>РИВАЕТ. Не соображает, плохо понимает. *Ето почём жеэ кило-то? У меня уж в голове не свариват* (Бир: Γ).

СВАРЬБА. См. Свальба.

СВАТ. Отец или родственник одного из супругов по отношению к родителям или родственникам другого супруга. Вот бы йа взяла сноху, отец снохи мому мужу и мне сват (Бир: Петр). Брат жэны сына — сват (Бир: Пит). Ал: М; Бир: Калин; Карм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

СВ<u>А</u>ТАЛЬЩИК и СВАТ<u>О</u>ВЩИК. Тот, кто сватает невесту жениху или жениха невесте; сват. = СВ<u>А</u>ТАЛЬЩИК. Сватьл'шыки сватьйут (Бир: Ч). = СВАТ<u>О</u>ВЩИК. Уш прийедут сватофш'шики, открой ворота (Караид: Б).

СВАТ<u>О</u>ЛИТЬ. Экспрес. Говорить лишнее, чепуху. *Дефки сватолят на улицэ* (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит.

Ср. Словарить.

СВАТ $\underline{\mathbf{y}}$ ХА. Сваха. *Паслали сват\underline{\mathbf{y}}ху мы* (Мияк: Е).

СВАХА. Мать или родственница одного из супругов по отношению к родителям или родственникам другого супруга. Мат' мужа или жаны другому роцтвинику – сваха (Байм: Б). Ал: М; Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Карм: Кар; Куш: А. + СВАХА ПОДВЕНЕЧНАЯ. Крёстная мать одного из супругов по отношению к родителям другого супруга. А крёсна мат' йейо – подвенец'на сваха будет нам (Миш: Т). + СВАХУ ПОДЫМАТЬ. Часть свадебного обряда. Ранъ утръм в один ис свадебных дней подымайут сваху со стороны невесты и просят, штоп невеста показала свойо приданойе: фсё – скатерти, настол'ники и другийе подарки. Сваха взвесит на себя и ходит по дярёвни, показывайет приданойе (Бир: Петр). Сваху подымайут на фторой ден' после свад'бы, наряжьнуйу (Бир: Пит).

СВ<u>А</u>ШИТЬ. Сватать. *Пришли свашыт' Катю* (Калт: K).

СВ<u>А</u>ШКИ, мн. Участники свадебного обряда, сопровождающие постель невесты до дома жениха. Долгь ждали свашэк (Ал: М).

В том же знач. Пост<u>е</u>льник (1 знач.), Постельницы.

СВЕДЕНЕЦ и СВЕДЕНЫШ. Сводный брат, сводная сестра. = СВЕДЕНЕЦ. Куш: А. = СВЕДЕНЫШ. Василий мой — сведёныш Николайу (Караид: Б). Вот и стали ани сведёнышы (Гаф: Т). Бир: Пит.

Ср. Приведёныш.

СВЕЖЕВ $\underline{\mathbf{A}}$ РКА. Суп из овощей и мелко нарезанного мяса. Дув: М.

СВЕЖ<u>И</u>НА. Свежее мясо. *На базаре купила* немного свежыны (Давл: И). Игл: Ш.

СВЕЖЬЁ, собир. Свежая ягода. Варит' надо свежйо-ть. Варен'йе ис свежйа (Караид: Б).

Ср. Сыромятина.

СВЕЗТ<u>И</u>. Груб. Ударить. *По голове-то свезу* вот палкой-то! (Бир: Пен).

Ср. Сжёгнуть.

СВЕЙ. Приречный песок. Белеб: П.

СВЕКОЛЬНИК и СВЁКОЛЬНИК. 1. Кушанье из варёной или пареной свёклы, заправленной квасом или заквашенной дрожжами. = СВЕКОЛЬНИК. Свикол'ник варим (Байм: Б). Арх: А; Гаф: Т. = СВЁКОЛЬНИК. Фчёра свёкол'ник сварила, а сын: «Вылей свин'йам» (Бак: К). Свёкол'ник ф пост йели (Гаф: А). Красну свёклу варят и с вадой ставят. Йадят тол'къ давай свёкъл'ник етът (Арх: А). Караид: Б; Стерлит: Пр. || Запеканка из отварной рубленой свёклы. = СВЁКОЛЬНИК. Свёклу варят, рубят, потом запекайут – ета свёкол'ник (Бир: Пит).

2. Напиток из свёклы. = СВЁКОЛЬНИК. *Йа тюбтю* свёкъл'ник [пить], он фкусный (Мел: Н). Уф: Яр.

CBEKOPb. Отец мужа; свёкор. Свекър' – дък ета атец мужыкоф-та (Дув: С).

См. Папаша.

СВЕКР $\underline{\mathbf{A}}$, СВЕКР $\underline{\mathbf{O}}$ ВА и СВЕКР $\underline{\mathbf{Y}}$ ХА. Мать мужа; свекровь. = СВЕКР $\underline{\mathbf{A}}$. Ета свякр $\underline{\mathbf{b}}$ крават' (Мел: Н). = СВЕКР $\underline{\mathbf{O}}$ ВА. Караид: Б. = СВЕКР $\underline{\mathbf{Y}}$ ХА. Шыпкъ труднъ жыт' с мойей свекр $\underline{\mathbf{y}}$ хъй (Караид: Б).

В том же знач. Стойка².

СВЕРБ<u>Е</u>ТЬ. Болеть, ныть. Свирб<u>и</u>т мой зуп, тирпет' ни магу (Мел: Н). Нага свирбит (Гаф: А).

СВЕРГ<u>И</u>БЗА, СВЕРГ<u>И</u>БУЗ, СВЕРГ<u>У</u>БЕЗА и СВЕРГ<u>У</u>БЗА. Дикая редька; сурепка. = СВЕРГ<u>И</u>БЗА. Сурепка, а пъ-другому – свиргибза (Байм: Б). = СВЕРГ<u>И</u>БУЗ. Свергибус, он жолтен'ким-тъ цветёт, робятишки йево йедят (Караид: Б). = СВЕРГ<u>У</u>БЕЗА. Нъгародь у меня свергубьза йест', ишо йийо грызикъм нъзывайут (Аур: Т). = СВЕРГ<u>У</u>БЗА. Свер'губзу дикаркъй ишо зовут, йейо очишшайеш и йеш. Свер'губза, она фкусъм как рет'ка (Бак: Н).

В том же знач. Серг**и**бец, Сергибус, Серг**и**бус, Сергубец.

СВЕР<u>Е</u>ДИТЬ, сов.; СВЕР<u>Е</u>ЖИВАТЬ, несов. Скрутить (скручивать) две нитки в одну. Свер<u>е</u>жываш две простыйи [нитки], пряжа называтиа (Караид: Б). Благовещ: И-П.

В том же знач. Стростить.

СВЁРНУТЬ. Треснув, сломаться (о снежном насте). Наст — когда снек хрустит, когда свёрнет (Иш: Π).

СВЕРТ<u>Е</u>ТЬ. Сложить, свернуть. У ийо как рас рубахи были сверчены (Бир: Сим).

СВЕРХ, предлог с род. п. Вдобавок к чему-л., после чего-л. *Ишо сверх десяти класъф учитца пятый гот* (Бир: Пит).

СВ<u>Е</u>РХУ, предлог с род. п.; в знач. ср. степ. Старше. Он сверху фторова сыну (Бир: Кам). Мат' мойа сверху сестёр свойих, и йа вот тожъ (Бир: Пит).

СВЕС. Свешивающаяся ниже карниза крыша. Крыша немного спускатца внис, нижы свисат, – называтца свесом (Бир: Сам).

СВЕСТ<u>И</u>. 1. Цвести (о растениях). *Хорошо они* [цветы?] весной светут (Бир: Кам).

2. Покрываться ряской, тиной (о водоёме). Когда вода долгь стоит, то она светёт; йеть

быват в озёръх, болотъх (Бир: Пит). Бир: Калин, Кам

 $CBET^1$. Зрение. У нево свету нет, ничево не видит. Вот свекрофка у меня была д'венатцат' лет бес свету (Куш: А). Свет плохой у нево, ничё не видит (Бир: Ч). Софсем у меня свету нет, слепайа софсем стала (Бир: Пит). + СВЕТ ВЫКАТИЛСЯ ИЗ ГЛАЗ. 1. Испортилось зрение, ослеп (ослепла). Пръшлогот свет из глас выкътился, плохъ вижу (Бир: Пит). Куш: А. 2. Потемнело в глазах (от большого напряжения, физической боли). Кауда ражала старшън'къуъ, свет из глас выкътился (Мел: Н). 3. О кончине. Уш из глас и свет выкътился – преставился (Бир: Петр). + СВЕТ ПОТЕРЯЛСЯ (в глазах). То же, что Свет выкатился из глаз в 1 знач. Хворала, и пеленой затянуло глас свет потерялся (Бир: Ем). Прошлогот свет потерялся в глазах-то (Бир: Ел). + СВЕТ ХОРОШИЙ В ГЛАЗАХ. О хорошем зрении. Свет хорошый был в глазах, дъ потерялся (Бир: Петр).

СВЕТ². Цветок. У нас ф саду свет<u>ы</u> фсё бол'шъ красныи или розъвыи (Бир: Ос). Св<u>е</u>ту на йаблон'ки мало было (Бир: Кам).

СВЕТ³. + СВ<u>Е</u>ТУ Б<u>Е</u>ЛОГО НЕ В<u>И</u>ДНО. 1. О разбушевавшейся непогоде. *Пурга была, свету бельва ни виднъ* (Мел: Н). Караид: Б.

2. Об очень большом количестве кого-, чего-л. Нь дворе мух бол'нь многь, навернь, сарай блискь, пътому ой многь, свету бельва не виднь (Бир: Ос).

СВЕТ<u>Е</u>Ц. 1. То же, что Свет<u>и</u>льна. Ран'шъ-тъ лучину зажгут, дъ и воткнут ф светец, а он иж жылеза зделън, вот зажгут — и светлей сразу стайот (Бир: Пит). Светец-то над лоханкъй вешали (Куш: А). Вверху горит лучина, внизу — медный тас. Прядём, светец плохой, глаза болят (Уф: Яр). Бир: Мор, Ос.

2. Лампа. *Лампа старинна – то светец* (Бир: Петр). *На стол свитец ставился* (Белеб: А).

СВЕТ<u>И</u>ЛКА¹. То же, что С<u>а</u>льник во 2 знач. *Когда* карасину не быль, брали светилки — свеч ки (Бак: К).

СВЕТ<u>И</u>ЛКА². 1. Подруга невесты. Свитилка далжна была ахранят 'кръсату (Аур: Т).

2. Свидетель со стороны жениха. Свитилки прийижжали на пойиз 'ди зъ нивестъй (Аур: С).

См. Соцкий.

СВЕТ<u>И</u>ЛЬНА и СВЕТ<u>И</u>ЛЬНЯ. Стар. Подставка для лучины, а также весь осветительный прибор из подставки с лучиной. Устройство, форма, материал могли быть разными. = СВЕТ<u>И</u>ЛЬНА. Стерлит: Пр. = СВЕТ<u>И</u>ЛЬНЯ. Светил'ня — прибор такой наместо ланпы: проволка, лучина, вода (Караид: Б).

В том же знач. Посветец, Потыкай, Светец (1 знач.), Светоч, Светошник, Свец, Стояк.

СВЕТЛЕН<u>И</u>ТЬСЯ. Светиться, отливать светом. Молоком мазала шан'ги, вот не видиш – светлен<u>я</u>тца [светлый верх у шанег] (Куш: A).

СВЕТЛО, сущ.; ср. Свет, освещение. Белеб: Н.

СВЕТЛЫЙ. 1. Прозрачный (о льде). Зимой йес'ли лёт светлый — видно рыбу (Бир: Пит). Лёт светлый, видат 'фсё (Бир: Петр).

2. Чистый (об одежде). Светльйа одёжа у миня -

чистин ка (Бир: Сил).

СВЕТЛ<u>Ю</u>ШКИ, мн. Золотое или серебряное шитье на ризах; блестящие украшения. *Подризник* – ета тонкъйа такайа пал'то бес фсяких светлюшьк (Бир: Пит).

СВЕТЛЯРУС. Стеклярус. Светлярус нъшывали на кофтьч'ку на грут', разну тряпъч'ку вошйош, бан'тик, пугвицы (Куш: А).

СВЕТН<u>О</u>Й. 1. Цветочный. *Светной мёт събирали* [пчёлы] (Бир: Пит). Бир: Кам, Мор, Ос.

- 2. Цветистый, с цветами. Кофта светнай вот у меня, платок светной (Бир: Пит). Бир: Кам, Ос.
- 3. Цветной. *На мне вот светнойъ плат'йъ* (Бир: Сим).

СВЕТНЫЙ. Светлый. Светный ден' (Бир: Баз).

СВЕТОВ<u>О</u>Й. Работающий на электрической энергии. [Приёмник] *световой* (Бир: 3).

СВЕТОЧ, СВЕТОШНИК и СВЕЦ. То же, что Светильна. = СВЕТОЧ. Стерлит: Пр. = СВЕТОШНИК. Месть для лучины — йенть святошник (Байм: Б). = СВЕЦ. Свец наместь лампы, кърасину-ть не была, жели лучину; мы йеть ни застали (Бир: Пит). Свец — треножник для лучины, вместь лампы (Благовещ: Д).

СВЕЧЕР $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ, безл. Свечереть. Как свечеряйьт, мы ϕ поле льшадей с къняшатьми выгоняли (Бир: Oc).

СВИВ<u>О</u>К. Пелёнка, в которую заворачивают младенца. *Йа уш ни пьленала ф свивок* (Мел: Н).

СВИН<u>А</u>РНИЧАТЬ. Ухаживать за свиньями. Ал: X.

СВИН<u>А</u>РЬ. Хлев для свиней; свинарник. Здес' у нас свинар' в двух местах (Бир: Сус).

Ср. Свинюшник.

СВИН<u>И</u>ТЬСЯ, сов. Признаться в чем-л., повиниться. *Йесли человек чесный, то и свинитца* нечево (Бир: Пит).

СВ<u>И</u>НКА. 1. Молодая свинья. *Свинка ил' свинушка нъзываим* (Байм: Б). Стерлит: Пр.

В том же знач. Подсвинка, Свинушка.

- 2. перен. Деревянный остов для битой печи. Йето форма для битой печи; нада свинку съхраниш, нет тык выкиньш (Куш: А). Делатца форма из ньзгарайьмъва мътир'йалу, абивайут глинъй (Гаф: Т). Арх: Б-А.
- 3. Небольшая пресноводная рыба величиной с ладонь. Стерлит: Пр.
- 4. Гриб свинушка. Св<u>и</u>нки мала йидят'; хто събирайут', а хто выкидъвъйут' (Стерлит: Пр).
- 5. перен. Укладка снопов из овса. *Овёс жали* серпами, везали ф св<u>и</u>нки (Калт: К).

СВ<u>И</u>НКИ, мн. Городки. Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

См. Рюшки.

СВИНОРОЙКА, м. Крот. Свиноройка землю ройьт, грятки пъдымат. Йево ни поймаш. Землю портит, холмики делат (Бак: Н).

СВИНОР<u>О</u>ЙНИК. Лекарственная трава [какая?]. Свиноройник, она лекарственнайа, йейо п'йут од грыжы, хто грыжный дык (Бир: Баз).

СВИНУШКА. То же, что Свинка в 1 знач. Байм: Б.

СВИН<u>Ю</u>ШНИК. Отделение в хлеву для свиньи или клетушка для поросёнка. *Здес' рядъм свинюшник, там пъросёнък у нас* (Бир: Ос).

Ср. Свинарь.

СВИР<u>Е</u>ПЫЙ. О хмуром, невесёлом человеке. Свиреный он: ничево вродь нь гъворит, фсё молчит (Куш: A).

Ср. Скажённый, С $\underline{\mathbf{o}}$ злый, Соп $\underline{\mathbf{a}}$ тый, Сув $\underline{\mathbf{o}}$ рый 2 , Сурьёзный.

СВ<u>и</u>СТ. 1. Тонкий прут, со свистом рассекающий воздух. Тонен'къй такой пруточьк, свист, у нас пъд горой ростёт (Бир: Ос). Бир: Пит. || Полуметровая палка для игры в городки. Бир: Ос; Благовещ: Д. || Любая палка. Папанофскийе робята стали свистами в нас палят'. Нъломайут бол'шых палък, они ш свистят, мы их свистами и зовём (Бак: Н). Бир: Пит.

2. перен; в сравнит. обор. Об очень худом человеке. *Худа-прихуда, как свист* (Бир: Ос).

СВИСТ<u>Е</u>ТЬ. 1. Об издаваемых сверчком звуках. Свирчёк за печ'къй свистит (Мел: Н).

2. Сильно и часто ударять цепами. Свистели мълотилъми-та – тол'къ успевай! (Бир: Сил).

СВ<u>И</u>ТА. Длинное пальто из домотканого сукна. Свита длинна была, да сих пор (Мияк: E).

СВ<u>И</u>ТКА. Короткий сюртук из овчины со сборками по отрезной талии. *Йа сыну пашыла свитку* (Аур: C).

СВ<u>И</u>ТРА, ж. Свитер. Бир: Петр, Пит; Карм: Кар; Куш: А.

СВ<u>И</u>Щ¹. 1. Подкожный червь, являющийся причиной язв на теле животных. Свиш'ш' — червяк, крови нап'йотца у короф, огромный стайот (Бир: Пит). Свиш'ш'— червяк белый, выходит ис-пот кожы, фсю кожу извертит, она не годитца ни на што. Ш'шяс свиш'шей чем-ть травят (Бир: Ос). Караид: Б; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр. || мн. СВИЩ<u>И</u>. Летняя болезнь у коров, вызываемая подкожными червями. Свиш'ши — йеть болезня такайа, коровы болейут, ох и многа быват, у фсякой [коровы, скотины] йес' (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

2. Бугорок на теле животного – место отложения насекомыми яичек. Бир: Сим.

СВ**И**Щ². Ременная часть кнута. Бир: Сим.

СВИ<u>Я</u>ГНАЯ. Суягная. Он зарезът' йейо хотел, а йа гъворю йему: не видиш ты, она жэ свийагнайа (Миш: Т).

В том же знач. Сукотная, Сукочая.

СВОДИТЬСЯ, без доп. и с кем. Вынянчить. Йа уш сводильс', бол'шь нет манин'ких-ть (Бир: Сим). З двоими сводилас' нон'че, уйехьли оне (Бир: Ел).

Ср. Сростить.

 $CB\underline{O}$ ДНИК. Сплетник. Сводник тол'къ и знат сплетни свад \underline{u} т' (Гаф: A).

СВОЕБ<u>Ы</u>ШНИЦА. Неодобр. О своенравной, упрямой, непослушной девочке. *И ф каво такайа свъйебышница урадилас'?* (Салават). Бир: Пит.

СВОЕБ<u>Ы</u>ШНИЧАТЬ. Неодобр. Проявлять упрямство, своенравие, непослушание; лезть не в своё дело. Гаф: Т; Куш: А.

СВОЕБ<u>Ы</u>ШНЫЙ. Неодобр. Упрямый, своенравный, непослушный. *Вот какой невежэй, упрямый, фсё по-свойьму надъ, свойебышный!* (Бир: Ос). Бир: Пит.

СВОЕДЕЛЬНЫЙ и СВОЙСКИЙ. Сделанный собственноручно, собственного изготовления. = СВОЕДЕЛЬНЫЙ. Холсты свойедел'ны были (Бир: Петр). Свойедел'ньйь удъч'ка луч'чи куплиный (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим. = СВОЙСКИЙ. Сърафаны насили свойскийа (Мел: Н).

Ср. Самоделишный.

СВОЕ<u>ДЕ</u>ЛЬЩИНА, собир. Предметы, вещи, изготовленные собственноручно, в домашних условиях. *Свойедел'ишыну носили, фсё свойо* (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А; Сал: А.

СВОЙ, местоим. притяж.; в знач. сущ. То же, что Сродич. Фчера у меня был свой (Бир: Пит). В Йалгашъвь йест свои—те (Бир: Ч). Бир: Ос.

СВОЙСКИЙ. См. Своедельный.

СВ**О**ЙЧАТЫЙ. Ласковый, обходительный. Свойчятый хлопчик (Иш: П).

СВОЯЧИНА, СВОЯЧИНКА, СВОЯЧНА, СВОЯЧНА, СВОЯЧНИЦА и СВОЯШНИЦА. Сестра жены, свояченица. = СВОЯЧИНА. Свойачина — сестра жены, значит (Бир: Ч). Бир: Пит; Стерлит: Пр. = СВОЯЧИНКА. Мойа сестра будьт свойачинка мому мужу-та (Бир: Пит). Бир: Ч. = СВОЯЧНА. Стерлит: Пр. = СВОЯЧНИЦА. У жене будьт сястра — ана свайач'ница (Гаф: Т). Со свойац'ницый свойей он розругался (Миш: Т). = СВОЯШНИЦА. Сястра жаны — мужу свайашница. Свайашница старшъминя (Байм: Б). Давно жду свойаш'ницу в гости (Караид: Б).

СВЯЗ<u>А</u>ТЬСЯ. Остаться, обосноваться где-л. надолго или навсегда, обременив себя чем-л. Сродил<u>а</u>с'здес' и свезальс' уж здес' (Бир: Пит).

СВ<u>я</u>ЗКА. 1. Общение, связь, непосредственные отношения с кем-л. C ней вит' свяска плох<u>а</u> (Бир: Петр).

2. Женский головной убор как атрибут принадлежности к определенному сообществу. Кода узнайут, какова мы духа, то нъдевайут свяску (Караид: Б).

СВЯЗКОЙ. Связанный (о человеке). Абз: К.

СВЯЗЬ. 1. Дом с клетью, соединённые сенями под одной крышей. Свяс' имейут люди, а иш'шё кода дом бол'шой, говорят: знайьш, кака у нево свяс' — дом, сени, потом клет' тамы-ка, вот нъзыватца и свяс' (Куш: А). Арх: И; Бир: Ос, Петр, Сим. || Две комнаты, соединённые сенями. Белебей.

2. СВ<u>Я</u>ЗИ, мн. Соединение столбов при строительстве сарая. Караид: Б.

СВ**Я**ЛИТЬ. Экспрес. Избавиться от кого-, чего-л. ненужного, мешающего. *Нъконец-ть свялила свой* ∂onk (Давл: Л).

СВ<u>Я</u>СЛО. 1. Соломенный жгут для связывания снопов. *Надыс' св<u>я</u>слы крутили*. *Снапы связывьйут' св<u>я</u>сльми (Стерлит: Пр). <i>Асака растёт', а с нийо вязали снапы, св<u>я</u>сла сучили* (Мел: Н). Белор: 3.

2. перен. + ДВА СВЯСЛА. Два неразлучных

друга. Вот два свясла неразлуч ныйе (Белор: 3).

СВЯТ<u>О</u>ШНИК. 1. Ряженый во время празднования Святок. Святошники ходят пъ домам ф Святки, снаряжэны (Бир: Ел). Ходят на Святки ряжэны — святошники (Бир: Сим). Бир: Кам, Мещ, Ос, Пит, Сим, Сус.

- 2. Праведный, безгрешный человек. Святошник выискълся, безгрешный он, видите ли (Бир: Баз).
- 3. в сравнит. обор. О плохо одетом человеке. Ходит, как святошник, плохъ одет (Бир: Кам). Бир: Мещ, Ос, Пит, Сус.

СВЯТОШНИЧАТЬ. 1. Принимать участие в праздновании Святок. Средютца, штьбы люди не узнали, ходют, пойут пь домам, танцуйут. Святошничяли с Рожэства до Новъва году (Бир: Сим). Дефчёнки выряжайутца кто как сумет, идут по ульцы, пойут, в ызбу зайдут — пляшут з гармоньми (Бир: Пит). Куш: А.

2. Вести праведный, безгреховный образ жизни. Святошники жывут быз грехоф. Кто типер' святошничяйет? Нет таких святошникъф (Бир: Баз).

СВЯЩЁННЫЙ. Священный. *А озьръ-тъ* свяш'шённъйа была (Аур: Б).

СГ<u>А</u>РКАТЬ. Позвать, созвать кого-л. в одно место. *Кур вон згаркат' надо* (Дув: М).

СГЛУПОВ<u>А</u>ТЬСЯ. Совершить неразумный, необдуманный поступок. *Рано вот жынился мой сын, зглуповался* (Бир: Пит).

СГЛ<u>Я</u>ДЫШКИ, только мн. Смотрины невесты. Зглядышки ран'шэ были, когда перет свад'бой дело (Бир: Пит).

В том же знач. Поглядки.

СГОВОРЁНА. Просватана. *Невеста зговорёна,* говорили (Иш: П).

СГОНОШ<u>и</u>ТЬ. 1. Сделать, приготовить что-л. на скорую руку. *Вот сарайошку згоношыл кой ис чево* (Белор: 3).

2. Скопить, сберечь. *Вот згъношу манен'къ* деньк, куплю корову (Уф: Ш).

СГОРЁННЫЙ. Убитый горем, печальный. Приходит такайа згарённыйа: доч' виш прибалела (Стерлит: Пр).

СГР<u>А</u>БАТЬ. 1. Сгрести граблями, собрать в кучу. *Лён улежытиа, снимеш, зграбайеш грудъч'къй йево* (Благовещ: И-П).

Ср. Сгрудить, Согребать.

2. Экспрес. Схватить с жадностью, захватить силой. Вот как йа фсё зграбъйу! (Бир: Сим).

Ср. Сгробать.

СГР<u>А</u>БИТЬ и СГР<u>А</u>БСТАТЬ. Ограбить. = СГР<u>А</u>БИТЬ. Вар<u>ы</u> зграбют' и мат' р<u>о</u>днуйу (Стерлит: Пр). = СГР<u>А</u>БСТАТЬ. Ивана зграпстьли летьс' вар<u>ы</u> (Стерлит: Пр).

СГРЕБ<u>А</u>НИЕ. Процесс ворошения сена с целью просушки. *Ворошэнийе сена – у нас згребанийе* (Бир: Г).

СГР $\underline{\mathbf{O}}$ БАТЬ. Экспрес. Ухватить, схватить, вцепиться в кого-, что-л. *Ну уш ты згр\underline{\mathbf{o}}бал,* б $\underline{\mathbf{o}}$ ловник (Бир: Сим). Бир: Пит.

Ср. Сгр<u>а</u>бать (2 знач.).

СГР<u>У</u>ДИТЬ, сов.; СГР<u>У</u>ЖИВАТЬ, несов. Сложить, собрать, сгрести в кучу, в груду; согнать в

одно место. Клейонку-ть згрудил фсю (Бир: Петр). Иди згружывъй сенъ (Бир: Сим).

В том же знач. Согрудить.

Ср. Сграбать (1 знач.), Согребать.

СГРУЖИВАТЬСЯ. Сходиться, собираться, сосредоточиваться в одном месте (всем или многим). Одинътирът' человек згружывалос' зъ столом (Бир: Кам).

В том же знач. Съюхтиться.

СДАН<u>У</u>ТЬ. Поддать пару в бане. Бир: Баз, Ос, Пит, Сим; Куш: А.

СДВ**О**ХНУТЬСЯ. Испортиться, стать непригодным для пищи. *Здвохнутца* – *знашит никудышнъй стала* [о муке] (Байм: Б).

СДЕЛАТЬСЯ. 1. Начаться, наступить. Война здельлас', йаво взяли на службу (Бир: Коян). Весной зделался такой холот, фсе цветки у йаблон'-те поморозило (Бир: Пит). После тово как здельлас' къликтивизацыйа, мы не стали роботът' у йих (Бир: Петр). Бир: Кам, Ос, Сим.

Ср. Получиться, Случиться, Сочиниться.

2. Прийти в какой-л. вид, состояние; стать кем,чем или каким. Здельтиа красивым – немногь надь: пус' душа красива будьт и фсё (Бир: Баз). + СДЕЛАТЬСЯ БЕЗ УМА. Стать безумным, сойти с ума. Биз ума зделальс' бы йа! (Бир: Коян).

В том же знач. Помрач<u>и</u>ться (1 знач.), Смеш<u>а</u>ться ум<u>о</u>м (см. Смеш<u>а</u>ться, 2 знач.).

СДЕЛЬНО, нареч. После дела (работы). Он-ть любит, хто вино здел'нь п'йот (Бир: Сим).

СДОБНУШКИ, мн. Изделия домашней выпечки из пресного теста (печенье, булочка, пряник и т.п.). Песоч'ку положыш, масла, йаичьк дъ соды, будут преснушки, с маслъм хужы, съ сметанъй луч'чи; здобнушки — йетъ преснушки (Куш: А). Здобнушки делаш пресныйе: сахару положыш, масла, преснушки называм тожэ (Бир: Г). Арх: И; Бир: Кр, Ос, Пит.

В том же знач. Преснушки.

СДОГ $\underline{\mathbf{A}}$ ДКА. Сообразительность, догадка. + СДОГ $\underline{\mathbf{A}}$ ДКИ НЕ ХВАТ $\underline{\mathbf{U}}$ ТЬ. Не догадаться. Бир: Кус.

СДОН $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. Вывести из терпения, досаждая чем-л.; донять. *И канючит, и канючит, фконец здоймёт – и шиолкниш йево* (Куш: А). Бир: Ос.

СДУМАТЬ. 1. Вспомнить. Вот вет' ш'шяс не здумьйу еть словъ-ть, фсё забыла (Бир: Сус). На уме-ть фсё вертитца, но не могу некак здумът' (Бир: Пит). Бир: Кам, Петр.

2. Понять, сообразить. Чё вы нъгъворили? Йа некак не здумъйу (Бир: Ос).

В том же знач. Столковать.

3. Подумать. Чичяс здумьйу, чё дельт' с йим (Бир: Кам).

Ср. Смектить.

СЕВАК и СЕВАКА, м. Тот, кто занимается ручным севом. = СЕВАК. Из рышота ран'шы сейали, с лукошкым ходили, а людей называли севаки (Бир: Пит). Йа вот нон'чь за сываками ныблюдал, сейылки прыверят' ходил. Мылодыйе жэ не умейут ставит' сейалки (Бир: Ос). Ал: М; Куш: А. =

СЕВ<u>А</u>КА. Ходит севака, розбрасыват зерно горстями (Дув: С). Куш: А.

В том же знач. Севец (2 знач.), Сеяльщик.

СЕВАЛКА, СЕЙТЕВА, СЕТЕВО, СИТЕВА и СИТОВО. Лукошко на привязи для ручного сева. = СЕВАЛКА. Севалки применяйутца для посева зерна. Круглайа, на ремен' или верёфку, ис чистьва лыка пьрыплятальс' со ржаной соломой (Стерлит: П). Ис саломы с хворъстьм пляли сивалки (Фёд: П). Бир: Пит; Ил: А. = СЕЙТЕВА. В мойей сейтеве многь ишиъ семян-те (Ил: А). = СЕТЕВО. Сетево называйут, насыпют зерно и пойдут сейит' руками. Тепер' сейут колхозъм, сьтевоф сечяс нету (Бир: Пит). Гарстями ис сетева берёш и бросайыш на полё (Уф: Яр). Бир: З, Калин, Кр; Благовещ: Д. = СИТЕВА. Ран'шъ брали ситеву и сейали (Бак: К). = СИТОВО. Лубошны ситьвы были, просъ сейали (Бир: Петр). Бир: Пит.

В том же знач. Ситево (1 знач.).

СЕВ<u>Е</u>Ц. 1. только ед. То же, что С<u>е</u>нчик. Висной мы сивец высажывьйым в грятку (Мел: Н).

2. То же, что Севак. Один севец был пъ фсему селу, полю руками сейал (Бир: Баз). Бир: Ос.

СЕВОК и СЕЙНИК, только ед. Семена лука, лук-чернушка. = СЕВОК. Чёрны семеч'ки для луку, севок-от (Бир: Сим). Бир: Пит; Караид: Б; Куш: А; Уф: Яр. = СЕЙНИК. И севок и сейник — одно: семена луковы, чер'нин'ки (Куш: А).

Ср. Сенчик.

СЕВУНЧИК. То же, что Сенчик. Стерлит: Пр.

СЕГ<u>ОДНЯ</u>, нареч. В этом году. *Севодня леть будьт жаркъйъ* (Белеб: А). Белеб: С.

 $CE \underline{\mathcal{A}} \underline{\mathsf{M}} \mathsf{TE}$, повел. Садитесь. Седайте к столу (Нур: П). Сядайтя, аддахн $\underline{\mathsf{u}}$ тя (Ал: X).

СЕДАЛА, мн.; СЕДАЛО и СЕД<u>А</u>ЛО. Насест. = СЕДАЛА. Куры, петухи сидят на седълах (Калт: К). Калт: Л; Караид: Б. = СЕДАЛО. [Куры] на седълъх спят, нъ жырде, седало называйут (Дув: С). Арх: Б-А. = СЕД<u>А</u>ЛО. Куры на седало пошли, и вам, робяты, тоже пора на седало (Миш: Т).

В том же знач. Поднасёдла.

СЕДНИ, СЁДНИ, СЁДНЯ, СЕННИ и СЁННИ, нареч. Сегодня. = СЕДНИ. Йа седни хотела картошку прибират', дъ вы пришли (Бир: Пит). Сед'ни шобёр должон притти. Посидим, фспомним (Ал: Мак). = СЁДНИ. Сёдни у миня свободный ден', сижу вот сёдни (Бир: Пит). Сёдни погода хороша была, можнъ ф сенцах спат' (Бак: Н). Йа сёдни губницу хлебал (Белок: Н). Бир: Баз; Стерлит: Пр. = СЁДНЯ. Ох, умарильс' йа сёдня! (Нур: П). Сёдня студёно на ульцы (Бир: Ос). Бакалы; Белеб: А; Куш: А. = СЕННИ. Сенни вон нашла мышку-ту (Бир: Ос). = СЁННИ. Сённи девято, ишио шэс' дён ждат' (Бир: Сим). У ково сённи вечёрка-тъ? Поди, у Балыбер'дихи? (Игл: 3). Бир: Пит.

С<u>Е</u>ДНИШНЫЙ. Сегодняшний. Сед'нишнъйа погода нь хороша: северный ветер (Бир: Пит).

СЁДНЯ. См. С**е**дни.

СЕЗОННЫЙ. + СЕЗОННОЕ СЕНО. Высококачественное, вовремя (в июле) скошенное

сено. С Петрова дня нъчинаити покос сезоннъва сена (Бир: Баз). Бир: Г, Петр, Пит.

С<u>Е</u>ЙКА. 1. То же, что С<u>е</u>янка в 1 знач. Сейка аддел'на хранитца (Байм: Б).

2. То же, что Сеянка во 2 знач. Сейка – етъ мука вышшъва сорта, вал'цовъшна мука (Белеб: Н).

СЕЙНИК. См. Севок.

C<u>Е</u>ЙНИЦА, только ед. То же, что Сенчик. Сейница – мелкъй лук, севок (Бир: Петр).

СЕЙНИЧЕК, только ед. 1. То же, что Сенчик. Сейничек сажам в землю, выростат лук бол'шой (Бир: Сим). Сейничьк на лук садим, семя на сейничьк сейьм; севок (см.) посадиш — получиш лук, йетьт мелкий лук — сейничьк (Бир: Ос). Лук мелкън'к-ът — етъ сейничьк и йес' (Бир: Петр). Бакалы; Бир: 3, Пит; Куш: А.

2. Любая овощная рассада. Сейничьк помидор ранней весной садят. Ис семян вырастат сейничьк, йво россажывъйут порежъ, получятца россада (Бир: Баз).

СЕЙТЕВА. См. Севалка.

 $CEK \underline{E}PA$. Лёгкий топор с широким лезвием. Салават.

Ср. Сакира, Секира.

СЕК $\underline{\mathbf{M}}$ РА. Топор. Бир: Пит.|| Небольшой топор. Бир: Петр.

Ср. Сакира, Секера.

СЕКИРГОЛОВ<u>А</u>. Экспрес. То же, что Сорв<u>а</u>. Ничево не зделъш с сосецким мал'чишкъй, такой секиргълова ростёт! (Караид: Б).

СЕКЛЕТ<u>А</u>РЬ. Секретарь. *Брат ськлитарём роботат* (Бир: Покр). Бир: Сим; Куш: А.

СЕК<u>У</u>ШКА. Сухой снег в виде мелких шаровидных зёрнышек. *Крупа, секушка, она так мелкон'ка, недавнъ была секушка. Осен'йу, вот уш холодно, секушка идёт* (Бир: Ос). Благовещ: Д.

СЕЛЕНКА. То же, что Сельница в 1знач. Ф селенке хлеп каташ, муку сейеш, мелкъй йашшычьк, тол'къ крайа розлепистыйе, пологийе (Куш: А). Прасеиш ф сельнку муки дъ замесиш [тесто] (Стерлит: Пр). Бир: Сим.

СЕЛЬНИЦА¹. 1. Выдолбленное из цельного дерева неглубокое корыто овальной формы или доска с бортиками, используемые для просеивания муки и раскатывания теста. Сел'ница как вроде корытцо, муку сейут в нейо, диревянна она, или ночёфкъми их зовут ишшо (Бир: Ос). Вон у миня жэлезнъйа сел'ница (Дув: С). Муку на хлебы сейем на сел'ницу, зъмешу, нъкладу фсёво (Бак: Н). Сел'ница — хлеп катат', муку дёржат'; баб'йа робота в йей (Бир: Г). Сел'ница и ночёфка — ето фсё одно по-нашъму, она как корыта (Бир: Печ). Бир: Баз, Дуб, З, Калин, Кр, Петр, Пит, Сим; Гаф: А; Дув: О, Я; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр.

В том же знач. Надсельница; Ночёвка; Селенка, Сенница¹, Серьница, Сеяльница.

2. Сито для просеивания муки. *Ето сел'ница у меня, муку просеивът'* (Бир: Петр).

В том же знач. Сита.

СЕЛЬНИЦА². То же, что Сушило. Летом мнук

мой на сел'ницэ спит (Бир: Пит).

СЕЛЬЧ<u>А</u>НЫ, мн. Односельчане. А в Уфе свойех сел'чян стретил. Сел'чяны — нашынски значит, со свов<u>о</u> села (Куш: A).

СЕЛ<u>Я</u>НКА. 1. Сладкий пирог. На праз'ник селянку пекут ис кислъва теста с изюмом (Бир: Калин). Бир: Кр; Благовещ: Д. || Пирог с луком. Вот лук, вот сочен' хлеба раскатънный, на нево насыпатца лук, на нево [кладут] сочен', вот и получятца селянка (Куш: А).

- 2. Яичница. Белор: А; Караид: Б.
- 3. Картофельная запеканка на молоке с добавлением яиц. *На ужын-от шти йес', селянка* (Белок: Н). Балт: А.
- 4. Картофельная похлёбка с молоком. Бир: Калин.

СЕМЁРКА. 1. Небольшая коса, в три четверти длины, предназначенная для подростков. Караид: Б. Ср. П<u>я</u>ти.

2. Толщина нити. *Ис симёрки мишк<u>и</u> шйут'* (Ayp: C).

СЕМЕЧНЫЙ. Приготовленный из семечек. + СЕМЕЧНО МАСЛО. Подсолнечное масло. Семишнъ масла – ис семьч'къф маслъ били (Арх: А).

СЕМИЦВ<u>Е</u>ТКА. Радуга. Сьмицветка какайъ хароша! (Аур: С).

В том же знач. Дуга.

СЕМ<u>И</u>ШНИК. Двухкопеечная монета. Бир: Сим; Куш; А.

СЕМ<u>О</u>Й, числ. порядковое. Седьмой. *Йа была в сем'йе семой* (Бир: Пит). *Дъ йему уш семой гот пошол* (Белеб: А). Бир: Коян, Мор, Ч; Караид: Б.

СЕМЬ<u>И</u>ТЬСЯ. Вступать в брак, обзаводиться семьёй. Мияк: Е.

СЕМ<u>Я</u>ННИК. Огурец, оставленный на семена. Семянники на з<u>и</u>му оставляли, етъ семянныйе угурцы (Бир: Петр). Оставляш вот кажный гот семяники, съберём дъ морозъф. Из них сьмена для угурцоф получим (Бир: Пит).

СЕМ<u>Я</u>ННЫЙ. Семенной. Выходит из нево лук семянный (Бир: Пит).

С<u>Е</u>НЕЦ. То же, что С<u>е</u>нчик. Сенец — то лук сименной (Арх: A).

СЕНКИ, только мн. Сени. Кто говорит «сенки», кто — «колидор» (Бир: Г). Сенки-ти мален'кийе были (Караид: Б). Йа сенки-те не закрыл, курицы, поди, зашли (Белок: Н). Гаф: А.

В том же знач. Сенница³, Сенцы (1знач.).

СЕННИ. См. Седни.

СЁННИ. См. Седни.

СЕННИЦА¹. То же, что Сельница¹ в 1 знач. Сенница бол'шайа, деревяннайа бывала ран'шэ (Калт: К). Сечяс уш тол'къ пъ въскресен'йьм сен'ницу-тъ берём, а так хлеп в машынъх возят (Бир: Пит). Сенница для пирошкоф у нас йес', много годоф йей (Дув: О). Бир: Кам, Петр.

С<u>Е</u>ННИЦА². То же, что Суш<u>и</u>ло. Севодня будем спат' ϕ сенницэ (Балт: K).

С<u>Е</u>ННИЦА³. То же, что С<u>е</u>нки. Сенница — етъ с<u>е</u>нцы, сени (Бак: К). Закрой двер' ф с<u>е</u>нницу:

холодна она в етъм году (Бир: Баз).

СЕНОГН<u>О</u>Й. Мелкий продолжительный дождь во время сенокоса. Сеногной — когда сено скосили, а дожжы идут; доши то идёт, то нет, то просушыт, то промочит (Иш: П). Бир: Пит, Сим; Караид: Б; Куш: А; Миш: Т.

В том же знач. Сеночник.

Ср. Синец², Ситуха.

СЕНОК<u>О</u>С. Луг, с которого скошена трава. *Траву скосили – остался сьнокос* (Куш: A).

СЕНОК<u>О</u>СНИК. Тот, кто косит сено; косец. Сънокос'ники с пес'нями шли (Мел: В).

СЕНОКОСЬЕ. Косьба травы на сено; сенокос. Фсе идём нъ сьнакос 'йъ (Байм: Б).

СЕНОМЁТ. Нов. Сенохранилище. *Ну куды залес* – на сеномёт! (Миш: Т).

СЕНОМЕТ<u>А</u>ТЕЛЬ. Машина, собирающая сено в большие укладки. Сенометател'-то волокушу цэлуйу подымат на обмёт (Бир: Покр).

СЕНОЧНИК. То же, что Сеногной. Караид: Б.

СЕНТ<u>Я</u>БРЬ. + СЕНТЯБРЁМ ГЛЯ<u>ДЕ</u>ТЬ. Глядеть сердито. *Придёш г доч'ке прийомной, она сентябрём глядит* (Бир: Пит).

СЕНЦ<u>Ы</u>, только мн. 1. То же, что С<u>е</u>нки. Потом ф сенц<u>ы</u> залезла [кошка], потом ф шкап и детей привела. И с<u>е</u>ни, и с<u>е</u>нцы, и сенц<u>ы</u> говорят (Бир: Ос). Сенц<u>ы</u> – йеть как кълидор (Мел: Н). Бак: к

2. Предбанник. Сенц<u>ы</u> — пъ-другому предбанник (Мияк; E).

В том же знач. Предбанок.

СЕНЧИК. Репчатый лук, вырастающий из семян чернушки; лук-севок. Сен'чик – сьмянной лук, вырастают ис чернул'ки, мелкъй лук, первогодок, сушым йево нъ полатях, а потом весной садим, получям лук (Бир: Ос). Байм: Б; Бак: К; Бир: З, Пит, Сим; Калт: Л; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр.

В том же знач. Садунчик, Саженник (1 знач.), Севец (1 знач.), Севунчик, Сейница, Сейничек (1 знач.), Сенец, Сеянчик.

Ср. Севок.

СЕРА. Смола, выделяющаяся из хвойных деревьев. *Сера-то? Дък она из дерива весной вытекаит* (Караид: Б).

СЕРБЕТЬСЯ, СЕРБИТЬСЯ и СЕРБИТЬСЯ. Чесаться, зудеть. = СЕРБЕТЬСЯ. А как зачьли они [оспинки] зъжыват', и сербельс' жы йа! Посли болезни они сербелис' долга (Бир: Пит). = СЕРБИТЬСЯ. Сербитца што-ть здес' (Бир: Кам). = СЕРБИТЬСЯ. Зделали бы перацыйу, а то сербитца глас-то, и слеза бежыт (Бир: Ел). Йейо укусил клёшш, она в бол'ницъ лёжыт; йево выдернеш, после етьва долго ишшо сербитца; сербитца — шешътца, зудит как-та (Бир: Баз). Чево-ть глас сербитца — плакът', виднъ, буду (Куш: А). Вот когда къмары кусайут — потом так сербитца етъ месть! (Бир: Петр). Бир: Сил, Сим.

Ср. Сарапаться (2 знач.).

СЕРГ<u>И</u>БЕЦ, С<u>Е</u>РГИБУС, СЕРГ<u>И</u>БУС, СЕРГИ-Б<u>У</u>С и СЕРГ<u>У</u>БЕЦ. То же, что Сверг<u>и</u>бза. = СЕРГ<u>И</u>БЕЦ. Сергибец у нас в огороде ростёт (Бир: Пит). = СЕРГИБУС. Она вез'де ростёт, жолтыйе цветки у нейо, семена мальн'кийе, невысокайа сйедобнайа трава сергибус (Бир: Баз). Бир: 3, Коян, Пит; Куш: А. = СЕРГИБУС. Сергибус пахныт как угородна рет'ка, кисловата (Бир: Р). В децтве фсегда сергибус йели (Караид: Б). Бир: 3, Коян, Петр; Дув: О; Куш: А. = СЕРГИБУС. Сергибус ръбятишки зъфсегда йедят (Уф: П). = СЕРГУБЕЦ. Сергубец йели в войну (Бир: Кам). Вез'де ростёт сергубьи, у меня ф саду вон йес' (Бир: Пит). Бир: Петр.

СЕРД<u>Е</u>ШНЫЙ. Относящийся к сердцу. + СЕР<u>ДЕ</u>ШНА ТРАВ<u>А</u>. Лекарственная трава, применяемая в народной медицине при различных заболеваниях сердца. Сердешну траву йа вам не показала, йесли заболейеш — завариват' и пит' (Караид: Б).

В том же знач. Стародубка.

СЕРДЦ<u>А</u>. 1. сущ., только мн. Ссора, размолвка. *Мы с сусеткъй ръзругалис', между нами идут серц<u>а</u> (Бир: Сим). + В СЕРДЦ<u>А</u>Х. В состоянии ссоры. <i>Вот, нъпример, с соседъм пъругайьшса и гъвориш: мы ф серцах* (Бир: Пит).

2. нареч. Быть во враждебных отношениях с кем-л. Нон'че летом мы с соседями серца, а зиму ничяво (Бир: Сим).

СЕРЕДА. 1. Кухня в избе. Йесли куфня в доме, то нъзыватца середа, а йесли на улицэ, то, значит, так и будьт — куфня (Калт: Л). Ран'шэ-то кухней не звали, а фсё середой (Бир: Ос). Кухня йес', середой зовут; говорят: ступай ф середу, воз'ми нош-те; топер' фсё кухни называйут (Куш: А). Бир: Г, Калин, Коян, Кр, Петр, Пит, Сил, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А; Калт: К; Караид: Б.

В том же знач. Середь1.

- 2. Место в избе около печи, отделённое занавеской. *Середа одгорожьна зънавескъй* (Миш: T).
- 3. Гостиная часть дома. Дъ не стой ты у дверей, пръходи ф съреду (Дув: С).
- 4. Третий день недели; среда. Съреда ф сиредини нидели, пътому и нъзывайут съредой (Бир: Баз). Обыч'но середа судитца фперёт четверга (Куш: А). Во середу в горот пойеду (Белеб: А). Бир: Пит.

СЕРЁДКА. Кусок, ломоть (хлеба, пирога), отрезанный от середины. *Атреш мне серётку, йа крайа ни люблю* (Карм: Кар).

СЕР $\underline{\mathbf{E}}$ ДНЕ, нареч. Средне. + В СЕР $\underline{\mathbf{E}}$ ДНЕ. В среднем, приблизительно. Pan'u э так ϕ сиредне жыли (Бир: Калин).

СЕРЕ<u>ДЫ</u>. То же, что Середь². Середы подушки прикрепляйутца ремни (Бир: Ос). Бир: Сам.

СЕРЕДЬ¹. То же, что Середа в 1 знач. Што серет', што кухня — одно (Дув: С). Абедам на серьди (Гаф: А). Белок: Б; Дув: М, Я.

СЕРЕДЬ² и СЕРЕДЬ, предлог с род. п. Среди, посреди чего-л. = СЕРЕДЬ. Серьт' избы фстала (Бир: Петр). = СЕРЕДЬ. Ран'шь стол серет' комньты не ставили, а тепер' ставим (Бир: Пит).

Сер<u>е</u>д' дня оддыхат' домой ходим (Бир: Ос). Бир: Сам; Иш: П; Уф: Яр.

В том же знач. Середы.

СЕРЁЖКИ, мн. Комнатный цветок [какой?]. \mathcal{L}_{b} вот у нас ф комнъте ростут серёшки-ть (Бир: Пит). Бир: Ос.

С<u>Е</u>РКА. Жвачка. Ни нравютца мне дефки с той улицы, ани с<u>е</u>рку жуйут (Аур: М).

В том же знач. Жвака.

СЕРНИКИ, мн. Спички. Белебей.

СЕРПИЯ. Травянистое растение серпий. А вот събирали серпийу, штыбы патом мътир'йал пакрасит' (Мел: Н).

СЕРЬ. Недоброкачественная, загрязнённая шерсть. *Сер' – сернайа шэрс', грязи много* (Бир: Петр).

С<u>Е</u>РЬНИЦА. То же, что С<u>е</u>льница в 1 знач. Для сер'ницы липа идёт (Миш: Т).

СЕСТРЁНА и СЕСТР<u>У</u>ХА. Родная сестра. = СЕСТРЁНА. Бир: Пит. = СЕСТР<u>У</u>ХА. *Кто сестра скажэт, кто сеструха* (Миш: Т). *Йа ньзывайу ийо* [родную сестру] *сяструхъй* (Фёд: П). Байм: Б; Бир: Пит; Куш: А.

СЕСТР<u>И</u>ЦА. 1. Двоюродная сестра. *Йа с сестр*ичьй реткъ вижус' (Караид: Б).

2. Жена брата. Систрица пъдарила серёшки-та иш'инё (Бир: Пит).

В том же знач. Сестричка (2 знач.).

СЕСТР<u>И</u>ЧКА. 1. Так называют друг друга золовка и невестка. Доч'ка съ снохой сестрич'ки зовутиа (Иш: П).

2. То же, что Сестр<u>и</u>ца во 2 знач. *Сестрич'ка моложэ меня намн<u>о</u>го* (Караид: Б).

СЕСТРУХА. См. Сестрёна.

СЕСТЬ. + СЕСТЬ КЛЁЧКОЙ. О неподнявшемся хлебе. Хлеп сядьт клёч'кай, ни падымитца, а садитца прость (Арх: А). + СЕСТЬ НА КОРТУШКИ, + СЕСТЬ (ВСТАТЬ) НА КУКОРКИ, + СИДЕТЬ (СТОЯТЬ) НА КУКОРКАХ. Сесть (встать) на корточки; сидеть (стоять) на корточках. Ой, скажсьш, бываль, на кукърках стойала, ноги устали. На кукорки сест' – вот так, на колени сест' (Бир: Пит). + СЕСТЬ НА МЕСТО. О реке, вошедшей в своё прежнее русло после весеннего разлива. Вода-то ишо на место не села (Бир: Калин).

СЕТЕВО. См. Севалка.

СЕТКА. Связанный из ниток женский головной убор в форме косынки с завязками. Сетка — старухи носили, как косынка, из нитьк вязъна, з завязън укъми (Куш: А). Бир: Пит.

См. Сборник.

СЁТКИ, частица. Всё-таки. Сётки ран'шэ луч'че быль, интереснь сётки жыли (Стерлит: Пр). А сётки ни так наа страчит' (Арх: А).

СЕТОЧКА. Ласк. к Сетка. Събирём, бываль, вольсы пат сетьч'ку (Аур: С). В жаркуйу погоду носили мы сеточ'ки (Иш: Π).

СЕЧ<u>А</u>СНЫЙ и СЕЧ<u>А</u>ШНЫЙ. Нынешний, теперешний, современный. = СЕЧ<u>А</u>СНЫЙ. Сечясныйе года фсе n'ùym (Бир: Петр). Сечясный

хлеп сухой сто<u>и</u>т (Бир: Пит). = СЕЧ<u>А</u>ШНЫЙ. Дал йа йему пятнатиът' копейьк несичяшными ден'гами (Бир: Пит).

СЕЧ<u>Е</u>НЫЙ. + СЕЧ<u>Е</u>НА КАП<u>У</u>СТА. Рубленая квашеная капуста. Караид: Б.

Ср. Пластуша.

С<u>Е</u>ЧИНА. Всякая всячина. *Сечину делайут* (Бир: Кам). Бир: Пит.

СЕЧКА. 1. Тяпка для рубки мяса, овощей. Сеч'кой рубили мясо, то капусты на пироги (Калт: К). Сеч'ка — ето кухонный ножык, картошку рубит'. Йес' и складник, и хлебник быват, и косар', и тяпка, да и сеч'ка йес' (Дув: О). Сеч'ка нужна картошку насеч' (Мел: Н). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Петр, Пит, Сил; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

- 2. Кухонный тонкий нож. Сеч'ка далжна быт' острый, тонин'кый, лапшу крошат (Гаф: Т). || Маленький ножик. Рябёнку ни давай сеч'ку (Гаф: Т).
- 3. Мелко нарубленная и смешанная с мукой солома на корм скоту. Сеч'кой и короф, и лошадей кормят (Бир: Пит). Куш: А.

С<u>Е</u>ЧЬСЯ. Экспрес. Спорить, перебраниваться. Да ладна уш, не сек<u>и</u>с' (Белорецк).

С<u>Е</u>ЯЛЬНИЦА. То же, что С<u>е</u>льница в 1 знач. Сейьл'ница — выд<u>о</u>лбльннъйа из дерьва, похожа нъ корыта (Бир: Пит). Муку-ть перв<u>а</u> просеит' нада в ету вот с<u>е</u>йьл'ницу (Бир: Ос). Бир: Петр, Сим; Куш: А.

СЕЯЛЫЦИК. То же, что Севец во 2 знач. Сейьл'шшык полнуйу горст' бирёт зерна ис кузъва и разбрасывайьт йево (Аур: Т). Шшас таких сейал'шшыкоф нет (Белеб: Н). Байм: Б; Бак: К; Бир: Петр, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

С<u>Е</u>ЯНКА, только ед. 1. Просеянная мука, без отрубей. *Она ужэ приготовльна, клади дъ пеки, сейанку-ть* (Дув: С). *Пяку драчёныи блины ис сейанки* (Байм: Б). Аур: Т; Бак: К; Мел: H; Стерлит: Пр.

В том же знач. Сейка (1 знач.).

2. Первосортная белая мука. Сейанка — мука первый сорт, просейана, белайа мука, йейо обделывъйут на мел'ницэ. Хлеп-ть чёрнай, мы-ть сйездим куда, купим сейанки в магазине, вот и стряпъм. Блины печём ис сейанки (Бир: Петр). Йесли мука чёрнъйа, она ужэ сейьнкъй ни нъзыватца, сейьнка — тол'къ белайа мука (Бир: Пит). Булки бывайут и белыйъ, и чёрныйъ; ис сейанки белыйъ булки бывайут (Бир: Коян). Бир: Сим.

В том же знач. Сейка (2 знач.), Ситево (3 знач.).

С<u>Е</u>ЯНЧИК. То же, что С<u>е</u>нчик. *Сейанчика нын'че мало было* (Бир: Баз). Караид: Б; Стерлит: Пр.

С<u>Е</u>ЯТЬ. Сажать (о растениях). *Картошку* сейьт' нада (Бир: Р).

С<u>Е</u>ЯТЬСЯ. Высевать яички (о пчелиной матке). Тол'ко у пчёл матка сештца (Бир: Пит).

СЖЁГНУТЬ. Экспрес. Сильно ударить, стегнуть чем-л. Йа тебя так сечяс зжогну, не будьш зороват'-ть! (Бир: Пит). Бир: Кам.

Ср. Свезт<u>и</u>.

СИБ $\underline{\mathbf{M}}$ РКА¹. Выездные сани. Белебей; Чиш: П. Ср. Санк $\underline{\mathbf{u}}^2$.

СИБ<u>И</u>РКА². 1. Аппендицит. Ран'шы сиб<u>и</u>ркъй йаво звали, пиндицыт етът (Байм: Б).

2. Болезнь, сопровождаемая поносом и рвотой. Кауда панос и рвота, нъзывали сибиркъй (Мел: Н). Пръшла у от балел йа сибиркъй-ть (Стерлит: Пр).

СИБ<u>И</u>РЬ, м. Сибирь. Вес' Сибир' пройехъл и фсю Росийу пройехъл (Бир: 3).

 $C\underline{\mathbf{M}}BEP$. 1. Север. Ветер севодни с с $\underline{\mathbf{u}}$ веру дуйет, сиверный ветьр холодный (Бир: Сим). Бир: Пит.

2. Холодный северный ветер. *Сивер холодный подул – жди замъръскъф* (Бир: Баз). Бир: Пит.

В том же знач. Сиверка.

С<u>и</u>ВЕРКА, ж. То же, что С<u>и</u>вер во 2 знач. Опят' сивърка пъднялас', холъднъ стала (Белорецк).

С<u>И</u>ВЕРНЫЙ. Северный. Колда с с<u>и</u>веру дуит — сиверный ветер, холодный, восточ'ный чят' тожэ холодный (Бир: Сим). Бир: Пит.

СИВУХА. О лошади серой масти. Бир: Пит.

С<u>И</u>ВЫЙ. Белый, белёсый (о лошади). Сивыйь лошьди в нашьм тьбуне йест' (Бир: Пит.) || Светловолосый (о человеке). Мойа мнуч'ка с<u>и</u>ва (Бир: Пит.). Уф: Яр.

СИД<u>А</u>Й, повел. Сиди. Сидай иш'шё, куда торопишса? (Ил: A).

СИДЕЛКА. Гнездо, в котором несутся куры. Йа сходил, дъ коко не взял: ϕ сиделке курица сидит (Белор: У).

СИДЕЛЬЦЕ. Приспособление для сидения в детской стоялке (см.). Робёнка сажайут ф стойалку, а устаньт — сядит на сидел'цэ, дошшэч'ка пъперёшнъйа там быват (Куш: А). Бир: Дуб, Пит.

СИДЕНКА. Место, предмет, на котором сидят при прядении, шитье и проч. *Швейой* [работать] – *сиденка надо* (Бир: Пит).

С<u>И</u>ДЕНЬ. Ребёнок, который долго не начинает ходить. Сынок фсё сиден' у йих, рахитик; ноги, руки – нитки, жывот бол'шой, фсё ползат (Бир: Петр). + С<u>И</u>ДНЕМ СИ<u>ДЕ</u>ТЬ. О малоподвижном, постоянно сидящем человеке. Когда ш йей стряпътца: вът' сиднем сидит! (Мел: В).

СИДЕНЬЕ. Вечерние и ночные молитвы над умершим. Упокойник дома – старух на сиден'йе зовут (Мел: В).

СИД<u>Е</u>ТЬ. + СИД<u>Е</u>ТЬ (СТО<u>Я</u>ТЬ) НА К<u>У</u>КОРКАХ. См. Сесть. + С<u>И</u>ДНЕМ СИ<u>ДЕ</u>ТЬ. См. С<u>и</u>день.

С<u>И</u>ДОР. Мешок. Съ фсево гор<u>о</u>да нъкопала осемнатиът' с<u>и</u>дъръф картошки (Караид: Б). \parallel Холщовый походный заплечный мешок. С<u>и</u>дъра за пличё, и пашол (Гаф: A).

В том же знач. Сювал.

СИД**Я**НКА. То же, что Супрядка. Идут на другу сидянку (Гаф: Т).

С<u>И</u>ЖА и С<u>И</u>ЖИМА, нареч. Сидя, в сидячем положении. = С<u>И</u>ЖА. Сижа много нь нъроботаш (Бир: Баз). = С<u>И</u>ЖИМА. Так и умьр сижыма (Бир: Петр).

СИКАЛКА, м. и ж. Тот, кто сикает (см.). Кто

брыжжът, гъворят – сикалка (Бир: Петр).

СИК<u>А</u>ТЬ. Брызгать, пускать воду струёй, брызгами. *Йежэли кто брыжжът кода, гъворят* – сикат (Бир: Петр).

СИК<u>У</u>ШКА. 1. Птица [какая?]. Водитца и сикушка (Байм: Б).

- 2. перен. Экспрес. О девочке. *Два сына родилис'*, *а трет'йа сикушка родильс'* (Бир: Сим).
- 3. перен.; м. и ж. Неодобр. О неопрятном, нечистоплотном человеке. *Она зъфсегда сикушкъй ходит* (Бир: Сим).

С<u>И</u>ЛА. Множество, масса (о большом количестве людей, животных). У пруда народу сила събиратца (Мияк: Е). + В С<u>И</u>ЛУ (НЕ В С<u>И</u>ЛУ), нареч. Под силу (не под силу) что-л. сделать. Мне уш не ф силу роботат' (Бир: Пит). + С<u>И</u>ЛА НЕ БЕРЁТ. Нет силы сделать что-л. Сила ни берёт в огороде-то роботат' (Миш: Т). Ох и бревно! Ни пъдниму: сила нь берёт (Бир: Пит). Бир: Покр.

СИЛ<u>А</u>КА. Физически сильный человек; силач. Сватоф брат нъстойашшый силака: цюгунну плиту один подымат (Дув: О).

СИЛЁНОК, ед.; СИЛЯТА, мн. и СИЛЬКА, ед.; СИЛЬКИ, мн. Цыплёнок. = СИЛЁНОК. Насетка силят выпариват, с силятьми ходит (Благовещ: И-П). Стерлит: Пр. = СИЛЬКА. Игл: О.

В том же знач. Цыплячок, Цыпушка.

СИЛОДЁРНЫЙ. 1. Осуществляемый путём насилия, принуждения. *Силодёрныйи свад'бы были:* сильй уддавали дефку-та (Бир: Сим).

2. Взятый силой, отнятый, отобранный. *Ну,* одберёш когда што-ть и скажъш: силодёрный (Бир: Пит). Силодёрный у ийо мужык-та: силком уташи<u>ы</u>ла к собе (Мел: В).

СИЛОД<u>Ё</u>РОМ, нареч. Насильно, против воли. Миня силодёръм замуш-та оддали (Бир: Сим).

СИЛЬКА. См. Силёнок.

С<u>И</u>ЛЬНЫЙ. 1. Большой, значительный по степени проявления, величине. *Нын'чь с<u>и</u>л'нъйа вёдра* (Стерлит: Пр).

- 2. Обильный, появляющийся в изобилии (об урожае плодов, ягод, зерновых и т.п.). А йагъды-то сил'ныйе здес'. Йежли дожжы пойдут, сил'ный урожай будет (Бир: Пит). Сил'ный, урожай-ура был бы дожжа нет, испортил (Бир: Петр).
- 3. Тяжёлый, изнурительный (о труде, работе). Зят' мой роботат много, сил'ну роботу роботат (Бир: Петр).

С<u>И</u>ЛЬЯ. Хвостовой конский волос. Кон<u>и</u>ный хвост — еть с<u>и</u>л'йи (Бир: Пит). Хвост-ть — сил'йи, не шэр'с' вет' она, а сил'йа; лошадиныйъ сил'йи — они крупныйъ, не как волос<u>а</u> (Бир: Ос). Ш'шётки колючийе ис с<u>и</u>л'йеф (Куш: А). Сил'йи с хвоста летят (Бир: Сим).

СИМБИР<u>Я</u>К. 1. Хорошая, породистая лошадь, лошадь симбирской породы. Симбиряк – хорошайа лошът, симбирскайа порода хорошайа (Бир: Пит).

2. перен. О человеке, вышедшем из детского возраста; большой, взрослый. Симбиряк уш, взрослый, а бегаш, играш с мальн'кими (Бир: Г). Бир: Пит; Куш: А.

СИН $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬ. 1. Сирень. Ковда синел'-та цвела, то шыпко хорошо было (Бир: Пит). Белеб: Н; Бир: Сим; Куш: А.

2. Цветок колокольчик. Белеб: Н.

В том же знач. Синий цвет (см. Синий).

СИН<u>Е</u>НЬКИ. Религиозный праздник, отмечаемый на третий день после Пасхи. Белор: 3.

СИНЕТ<u>А</u>, только ед. О чём-л. имеющем синий цвет; синева. Вот еть небо, синета, дожжа нет, фсё згорело (Бир: Петр).

СИН<u>Е</u>Ц¹, СИНЬГ<u>А</u> и С<u>И</u>НЬКА. Пресноводная рыба семейства карповых. = СИН<u>Е</u>Ц. Бир: Пит. = СИНЬГ<u>А</u>. Мъладыйъ, бывалъ, лавили пискаря, син'уу: длиннъйа ана, нишырокайа (Стерлит: Пр). = С<u>И</u>НЬКА. Нон'че у нас с<u>и</u>н'ки-то мало в реке, а вот гот назат было много (Бир: Пит).

В том же знач. Сопа, Сопушка.

 $CИH\underline{E}II^2$. Мелкий дождь. Синец идёт, а сонцъ светит (Мел: H).

В том же знач. Ситуха.

Ср. Сеногной, Сеночник.

С<u>И</u>НИЙ. + С<u>И</u>НИЙ ЦВЕТ. То же, что Син<u>е</u>ль во 2 знач. Синий цвет пъ-другому кълок<u>о</u>л'чик, роскидистый он (Бир: Ос).

СИНОБЛ<u>У</u>ЗНИКИ, мн. Артисты художественной самодеятельности. *Те концэрт ставят, артисты одевайут костюм для выступленийа, йих синоблузники зовут* (Бир: Сим). Бир: Пит.

СИНЬГ<u>А</u>. См. Синец¹.

С<u>И</u>НЬКА. См. Син<u>е</u>ц¹.

СИНЯВКА. 1. Гриб сыроежка. Синяфки, они синен'ки немношко (Благовещ: И-П). Синяфки тожь вроде груз'дя, синин'ки, розьвын'ки (Бир: Петр). У них [синявок] верх или розьвый, или красный. Синяфки жарят, парят, пирошки пекут, суп варят (Караид: Б). Топер' дожжыки бы пошли, синяфки бы вышли (Миш: Т). Белеб: Н; Бир: Пит; Дув: О.

2. перен. О ком-, чём-л. синего цвета, с синеватым оттенком. *Йезли лицо синя* [от мороза], то гъворят – синяфка (Куш: А).

СИРИБ<u>У</u>С. То же, что Соломон**и**чка. *Пирошки с сирибусом будем кушат*' (Белеб: П).

СИР<u>О</u>Й. Сырой. Вон йес' сир<u>а</u> картошка, клюйте давайте (Бир: Ос). Бир: Пит.

С<u>И</u>РОТА и С<u>ИРО</u>ТА, м. и ж. Сирота. = С<u>И</u>РОТА. С<u>и</u>ротой она сызмал'сва остальс' (Бир: Кус). Оба мы с<u>и</u>роты (Куш: А). = С<u>ИРО</u>ТА. Сноха сирота тожъ (Бир: Кам). Бир: Пит. + В С<u>ИРОТАХ</u> ЖИТЬ. То же, что Сиротать. Нам уш ладнъ, хот' как, ф сиротах фсё жыли (Бир: Пит).

В том же знач. Сиротый.

СИРОТ<u>А</u>ТЬ и СИРОТ<u>Е</u>ТЬ. Быть сиротою, жить в сиротстве. = СИРОТ<u>А</u>ТЬ. Йа вот фсё сирот<u>а</u>йу, остальс' по чёт'вёртьму годоч'ку одна (Бир: Ос). = СИРОТ<u>Е</u>ТЬ. Он сиротёнок, один сирот<u>е</u>т (Бир: Сим).

В том же знач. В сирот<u>а</u>х жить (см. С<u>и</u>рота). СИРОТЁНОК. Уменьш.-ласк. к С<u>и</u>рота. Бир: Сим. СИР $\underline{\mathbf{O}}$ ТЫЙ, в знач. сущ. То же, что С $\underline{\mathbf{u}}$ рота. У соседа мово вьт' двойе сир $\underline{\mathbf{o}}$ тых (Бир: Пит).

СИРЯК. Халат. Подай сиряк (Белеб: А).

СИТ<u>А</u>, ж. То же, что С<u>е</u>льница¹ во 2 знач. Кудай-ть сита зъпръпастильс' (Мел: В).

СИТЕВА. См. Севалка.

- С<u>И</u>ТЕВО. 1. То же, что Сев<u>а</u>лка. С<u>и</u>тево ис коры дельтца, как лукошка, в нево семена при посеве ньсыпайут (Бир: Пит). Лубошнойе ситево вешьли на шейу, рят сейали. Но нон'че так не сейут и с<u>и</u>тева нет (Бир: Петр). Благовещ: И-П; Караид: Б; Миш: Т.
- 2. Ёмкость для хранения зерна. *Ситево прохудильс*' (Бир: Петр).
- 3. То же, что Сеянка во 2 знач. *Хлеп-тъ с* ситьва пичён (Гаф: A).

СИТИН<u>Е</u>Ц. Ситец. Ситинец какой хорошый был, дъ выцвел уш вес' (Бир: Пит).

С<u>И</u>ТНА, мн. Ситный хлеб. *Ран'шэ с*<u>и</u>тна пекли сами, дъ такийъ душыстыйъ! (Туйм: Т).

С<u>И</u>ТНИК. 1. Пресная лепёшка из белой муки. С<u>и</u>тники пас<u>о</u>дила ф пеш'ку (Байм: Б).

Ср.Сканица.

- 2. Белый хлеб. *Белый хлеп у нас с<u>и</u>тникъм* завут (Байм: Б).
- 3. Мастер по изготовлению сит. Ситник сит'й \underline{a} делъл (Гаф: А).

С<u>И</u>ТНЫЙ, в знач. сущ. 1. Хлеб из ржаной муки. Ситный-ть нон'чи ни пекут, ис сеинки [хлеб] пекут (Бир: Пит). Арх: И.

2. Хлеб из пшеничной муки. *Ран'шь фсё ситный пикли, фкусный* (Стерлит: Пр).

СИТОВНИК. Болотное растение с соцветием в виде сита. Ситовник на болоте ростёт, на среде у йево стебел' как сита (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

СИТОВО. См. Севалка.

С<u>И</u>ТОВЫЙ и СИТ<u>О</u>ВЫЙ. Имеющий гнилую сердцевину (о дереве, о лесе из таких деревьев). = С<u>И</u>ТОВЫЙ. С<u>и</u>товъйъ дерьва – пустайа дерьва (Бир: Пит). = СИТ<u>О</u>ВЫЙ. Ситовъйа – то гнилойе дерево (Караид: Б). У нас-тъ вот и йес' ситовый лес (Бир: Пит).

СИТ $\underline{\mathbf{y}}$ ХА. То же, что Син $\underline{\mathbf{e}}$ ц². Ситуха — ета когда мелкъй-мелкъй дошш, как сеит што-та (Иш: П). Ситуха как ис сита бус $\underline{\mathbf{u}}$ т (Миш: Т). Бир: Пит, Сим.

С<u>И</u>ТЦЕ. Самодельная цедилка из проволочного кольца, обшитого марлей, для процеживания молока. Ситиэ — молоко издит', ис провълъчьк, из марли быват (Бир: Ос). Бир: Пит; Куш: А.

C<u>И</u>ТЦЕВЫЙ . + С<u>И</u>ТЦЕВЫЕ ГЛАЗ<u>А</u>. Синие глаза. *Глаза ситуьвыйъ – как синий ситьц* (Бир: Петр). Бир: Пит.

CKAEKA. Заноза. Выташшы у мене ис пал'ца скапку, я таби рада буду (Биж: C).

СКАЖЁННЫЙ. Злой до бешенства. Мияк: Е.

Ср. С<u>о</u>злый.

СКАЗАН \mathbf{O} К. Сказка, выдумка. *А ты сказанок скажы скоре* (Бир: Петр).

СК<u>А</u>ЗЫВАТЬ. Сообщать что-л., говорить. Сказывъла она мне про ета (Бир: Сим). Сказывъйут, шть машыны-те ходют (Белеб: А). Бир: Ел, Пит.

 $CK\underline{A}$ ЛА и $CK\underline{A}$ ЛО. Скалка для раскатывания теста. = $CK\underline{A}$ ЛА. Биж: Д. = $CK\underline{A}$ ЛО. Скалом тестото ръскаташ, ровнойе пълучяйьтца (Аур: Б).

В том же знач. Пирожник (1 знач.).

СКАЛ<u>А</u>. Чаша весов. *Хлеп нъ скал<u>а</u>х вешъли* (Бир: Пит). *На скал<u>у</u> бумагу ложыт, насыпат, вешат* (Бир: Петр).

СКАЛ<u>Е</u>ТЬ и СКАЛ<u>И</u>ТЬ. Плакать, причитать. = СКАЛ<u>Е</u>ТЬ. Йа фсю ноч' скал<u>е</u>ла: зубы болят (Бир: Сим). = СКАЛ<u>И</u>ТЬ. И чёво она фсё скал<u>и</u>т по нём, он и думат' не думат (Куш: А). Скал<u>я</u>т на свад'бе невесты-те (Бир: Ч).

СКАЛИНКА и СКАЛИНКА. Деталь ткацкого станка, предназначенная для наматывания пряжи. = СКАЛИНКА. Скалинка – еть цэны (см. Цен) сучили ран'шэ, ныне еть уш нету (Бир: Петр). Уф: Яр. = СКАЛИНКА. Цэфку на скалинку надевали, наматывъли, потом ф челнок (Бир: Сим). Бир: Калин, Пит; Куш: А.

СКАЛИТЬ. См. Скалеть.

СКАЛИТЬСЯ, над кем. Насмехаться, издеваться над кем-л. Он и умет тол'ко скалитца над йей (Караид: Б).

Ср. Подсмехаться.

 $\mathsf{CK}\underline{\mathbf{A}}\mathsf{Л}\mathsf{KA}$. 1. Небольшой пест, которым толкут что-л. Карм: Б.

2. Деревянный валик для выколачивания белья при полоскании в водоёме. У кауо хлапушки были, а у кауо скалки (Мел: Н).

В том же знач. Пральник.

СКАЛО. См. СКАЛА.

СКАЛОЗ<u>У</u>Б. Весельчак, насмешник. *Скалозубы* – *скалят зубы, фсё говорят со смехом* (Бир: Пит).

СК<u>А</u>ЛЫ, мн. Речные перекаты. Вада бяжыт па скалам, как пъ парошкам (Стерлит: Пр).

СКАМЕЙКА. 1. Полка для посуды. Мел: Н.

Ср. Судки, Судная лавка (см. Судный).

2. Поставленная на доску, обмазанную коровьим навозом и облитую на морозе водой, скамья для катания с ледяной горы. Скамейка заместь санък, на ийо нескъл'ка рибятишък садятиа (Аур: Т).

СКАНИЦА. Тонко раскатанная пресная лепёшка. *Намисила сканицьф*. Сканицы — они на олад'йи похожы (Белеб: H).

СКАРЛАТ<u>И</u>Н, м. Скарлатина. Дъ не знай, врач' говорит – скарлатин (Бак: K).

СКАТ<u>А</u>ТЬ. 1. Выкатать; катая, выгладить (бельё). *После стирки надо скатат' бел'йо* (Бир: Пит).

2. Свалять (о валенках). *Миша скатал мне две пары* [валенок] (Бир: Пит).

СК<u>А</u>ТЕРТЬ. То же, что Стол<u>е</u>шник в 3 знач. Ткани-то на скатерт' сами делали (Калт: К).

СКАЧКИ. Лёгкие сани. Арх: И, Л.

СКВАР. Жар, пламя. Сквару мало ф печи (Белеб: H).

СКВОЗН<u>И</u>ЦА¹. Корова, дающая молоко круглый год, от отёла до отёла. *Мойа-то сквоз'ница*

уж давно дошт (Бир: Пит).

СКВОЗН<u>И</u>Ц A^2 . Сквозняк. Сквозница — ветер дуйет сквос' (Бир: Петр).

СКВОЗНОЙ и СКВОЗНЫЙ. + СКВОЗНАЯ БОРОЗДА. Длинная, продолговатая прорубь. Зимой рыбаки ва п'ду сквазныйъ бъразды дельйут (Мел: Н). + СКВОЗНАЯ ДОРОГА. Прямая дорога, проходящая насквозь через лес. Йа пройехъл по сквозной дороге, там хърошо (Куш: А). Благовещ: Д. + СКВОЗНЫ ЛАВКИ, мн. Лавки в доме, расположенные вдоль стен на всём их протяжении. Сквозны-то лафки, ни у ково поч'ти йих нет ныне (Бир: Петр).

Ср. Подпорка.

СКВОЗЬ, нареч. Насквозь. Сквос' продуват, от реч'ки ветер (Бир: Пит). Прокололо чё-то, сквос' прошло, гъворят (Бир: Петр).

СКВОРОДН<u>и</u>К. Сковородник. *Сковородн<u>и</u>к з* жалезным концом быват (Калт: К).

В том же знач. Прихватыш.

СКВОРЧИК. Маленький, только что вылетевший из гнезда скворец. Скворчики – еть мален'кийе когда вылетайут (Караид: Б).

СКИДОВ<u>А</u>ТЬ. Снимать что-л. надетое. Скидовал рубаху дъ порвал ийо (Бир: Пит). Скидоват' уш пора шубёнку-ту (Куш: А).

СКИРД. Укладка дров в форме скирда сена, соломы. Мел: Н.

СКИРДОЧКОМ, нареч. Способ укладки дров в форме скирда. Скирдоч'към нын'чи пален'йа клали на ръспилофку (Мел: Н).

СКИТАРИТЬСЯ. 1. Бродить по свету, скитаться. Жывут сем'йа, чё-небут' неладнь — уходят, сичяс на произвотсво, а ран'шэ говорили: не хочеш жыт', ступай поскитар'ся, узнаш, как скитаритца-та (Бир: Пит). Байм: Б; Благовещ: Д.

2. То же, что Сбираться во 2 знач. *Ето* збиратца зовут; ран'шы ходили скитарилис', ходили под окошко Христа ради (Куш: А). Байм: Б.

СКЛА<u>ДА</u>ТЬ. Складывать. *Складала драва* (Байм: Б).

СКЛАДЕНЁК, СКЛ<u>А</u>ДНИК и СКЛАДН<u>И</u>К. Складной нож. = СКЛАДЕНЁК. Скльденёк-от у мене неточиный (Миш: Т). = СКЛ<u>А</u>ДНИК. Складник — им къръндашы паттачивам (Мел: Н). Складник на пъля брали с собой (Калт: К). Байм: Б; Дув: О; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр. = СКЛАДН<u>И</u>К. Куды складн<u>и</u>к зътерялся, не знай (Бир: Пит). Бир: Ос.

СКЛАДОК. + В СКЛАДОК КОС<u>И</u>ТЬ. Косить траву с обратной стороны рядка, укладывая (складывая) её в тот же рядок. *Кауда ф складок косии* – *абратнъ идёш, пътчишиаш* (Аур: С).

СКЛЕП. Печной свод. $\|$ Корпус печи. Стерлит: Пр.

СКЛЕСК<u>А</u>ТЬСЯ, сов. Удобно устроиться, усесться, примоститься. *Склескался приспокойнын ка нь чюрбаке и зъмолчял* (Давл: Л).

СКЛ<u>Ю</u>НДИТЬ. Подбросив камешек (гальку), успеть ударить по лежащим на земле остальным и схватить один рукой (при игре «в гальки»). Если

при этом уронишь подброшенную вверх гальку, говорят: склюндила. Бир: Пит.

СКОБ<u>А</u> и СК<u>О</u>БКА. Дверная ручка. = СКОБ<u>А</u>. У нас руч'ку двернуйу нъзывайут скоб<u>о</u>й. Сичяс вот в мъгазине скоп нету (Бир: Пит). = СК<u>О</u>БКА. Скопка-то у двери софсем оторвал<u>а</u>с' (Уф: Шак). Давл: И.

СКОБЕЛКА и СКОБЕЛКА. Металлическая или деревянная полоска, прибиваемая у крыльца для очистки обуви от грязи. = СКОБЕЛКА. Чем ногимо очиш'шям', гъворям – скобелка (Бир: Петр). = СКОБЕЛКА. Мойа-то скобёлка софсем сломалася (Бир: Пит). || Скребок для очистки обуви от грязи. Куш: А.

СКОБЕЛЬ. Инструмент для снимания коры с брёвен, досок и т.п. Скобел'— етъ две руч'ки, жэлеска такайа, дерево очиш'шят', корытцэ делат' (Бир: Петр).

СКОБКА. См. Скоба.

СКОВ<u>Е</u>РКАТЬ. Скомкать, смять, сломать. *Не трогай, а то сковеркаш* (Белеб: A).

СКОВОРДА и СКОВОРОДНЯ. Сковорода. = СКОВОРДА. У меня йелеминива сковорда (Бир: Сим). = СКОВОРОДНЯ. Нету у миня скъвародни, к сасеткь схадит', што ли (Мел: Н).

СКОВОР<u>ОДНИК.</u> 1. перен. Экспрес. О сутулом человеке. *Апят' етът скъвародник идёт!* (Гаф: А).

2. Обряд. Атрибут свадебного обряда — свадебная палка. Она выходила с скъвородникъм (Иш: П).

СКОВОРОДНЯ. См. Сковорда.

СКОВЫР<u>Я</u>ТЬ. Вспахать. Землю сковыряйут (Бир: Пит).

СКОВЫТ <u>А</u>ТЬ. Визжать. Сковытат, как собака. Дь рази ето дитёнок? Вет' вон как заскавытал! (Салават).

В том же знач. Скугорить.

СКОЛДОВ<u>А</u>ТЬ. Заколдовать, околдовать кого-л. Колдофка-хохлушка сколдовала меня (Ипп: П).

СКОЛОТЕНЬ, ед.; СКОЛОТКИ и СКОЛОТНИ, мн.; СКОЛОТНЯ, ед. Деревянные бруски, соединяющие станины домашнего ткацкого станка. = СКОЛОТЕНЬ. Нижня-то чяс' креплен'йа у ткацково станка и йес' сколотен' (Куш: А). Бир: Пит. = СКОЛОТКИ. Скольтки там, штьбы кросна дёржалис' (Куш: А). = СКОЛОТНИ. Благовещ: Д; Куш: А. = СКОЛОТНЯ. Сколотнями станину укрепляйут ф кросне (Бир: Баз).

СКОЛ<u>О</u>ТИНА. Пахта. Збиваим маслъ, и ано камком саб'йотца, и астайотца скалотина (Арх: А). Мел: Н.

В том же знач. Пахтанья.

СКОЛОТКИ. См. Сколотень.

СКОЛОТНИ. См. Сколотень.

СКОЛОТНЯ. См. Сколотень.

СКОЛЫХН<u>У</u>ТЬСЯ. 1. Покачнуться. Вот сколыхнулас', упала, хлопнульс' на бък (Бир: Петр).

2. Покачнувшись, упасть, свалиться откуда-л. или с чего-л. *С лотки тово и гляди сколыхнёшся* (Бир: Пит).

Ср. Съерашиться.

СКОЛЬ, нареч. Сколько. Скол' рас убивальс', а

фсё жыва (Дув: С). Скол' время-то уш с вами сижу (Бир: Пит). Скол', думаш, годоф-тъ? (Караид: Б). Белок: Б; Бир: Петр; Игл: З, О; Ил: А; Куш: А.

СК<u>О</u>ЛЬКОЙ. Который по счёту. Ск<u>о</u>л'кой мот прядёш? (Бир: Петр).

СКОМЛ<u>И</u>ТЬ. Болеть, ныть, ломить. *Вот* фторой гот скомлит: руку сломала (Бир: Петр).

СКОМОР<u>О</u>ШНЫЙ. + СКОМОР<u>О</u>ШНЫ П<u>Е</u>СНИ. Короткие забавные песни, похожие на частушки. *Мы йим* [студентам] *скоморошны песни пели* (Мел: В).

См. Скоропелка.

СКОНДА<u>ДЫ</u>РИТЬ. Экспрес. Быстро, на скорую руку сделать, приготовить что-л. *Йа чяй скъндад*ырю (Байм: Б).

Ср. Спроворить.

СКОПЕЦ. Специально вырытая яма для хранения картофеля, засыпаемого сверху землёй. Картошку закапывали на воли. Скапец — еть в йамку насыпайут картошку, а сверху насыпайут земли (Арх: Б-А).

СКОР $\underline{\mathbf{E}}$ и СКОР $\underline{\mathbf{M}}$, ср. степ. нареч. Скорее, быстрее. = СКОР $\underline{\mathbf{E}}$. Бир: Петр. = СКОР $\underline{\mathbf{M}}$. $III_{\underline{\mathbf{0}}}$ фер скоря квартеру-то получит (Бир: Пит). Старухи калякъйут, а оне [студенты] скоря-скоря записыват' (Бир: Баз).

СКОРО<u>ДЕ</u>ЛКА, м. и ж. Экспрес. О ловком, проворном человеке. *Она скъроделка, быстръ зделайет* (Дув: С). Бир: Кус; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

СКОРОН $\underline{\mathbf{И}}$ ТЬ. Похоронить. Скоронили мнучонка восемнатиьти лет, фсё пережывала йа (Иш: П).

СКОРОП<u>Е</u>ЛКА. Частушка. Йа у йов<u>о</u> другайа, а п<u>е</u>рва-то [жена] на Вятке. Как вып'йет, скороп<u>е</u>лку пойот: одна горка высоко, а другайа ниско, одна милка далёк<u>о</u>, а другайа блиско (Арх: И).

В том же знач. Потыркушка (3 знач.).

Ср. Скоморошны песни (см. Скоморошный).

СКОРОП<u>Е</u>ШНЫЙ. Быстрый в ходьбе. Когдато скоропешна была, топер' болейу (Бак: К).

Ср. Скороходка.

СКОРОСП<u>Е</u>ШНО, нареч. Быстро; внезапно. Ох, пъгляди, как скъроспешно повернулас' и ушла (Бир: Петр). Уж бол'но скороспешно вы пришли (Бир: Пит).

СКОРОСП<u>Е</u>ШНЫЙ. + СКОРОСП<u>Е</u>ШНАЯ СМЕРТЬ. Скоропостижная смерть. *Мужык мой помер скъроспешнъй смерти* у (Бир: Пит).

СКОРОХ $\underline{\mathbf{O}}$ ДКА, м. и ж. Тот, кто быстро ходит. Вон как она скоро ходит, скорохотка она (Бир: Петр).

Ср. Скоропешный.

СКОРОХОДКОЙ, нареч. Быстрой ходьбой. Бол'но быстро итти-то надо, вот и йес' скорохоткой (Бир: Пит).

СКОРЯ. См. Скоре.

СКОТИНЁШКА, собир. Мелкий домашний скот. Скотинёшка была у меня мелкайа (Бир: Баз).

СК<u>О</u>ТНАЯ, в знач. сущ. Утеплённое помещение для зимнего содержания скота. Аддел'на скотна для

авец (Гаф: Т). Φ ск \underline{o} тной скотину зимой дёржым (Мел: В). Арх: А.

Ср. Скотная изба (см. Скотный), Стойня.

СКОТНИЙ. Скотный. Здес' скотний двор (Балт: Е).

СКОТНЫЙ. Предназначенный для скота. + СКОТНАЯ ИЗБА. Помещение для скота. Короф ф скотньй избе дёржут (Бак: К). Скотнуйу избу ф прошльм году новуйу построили (Миш: Т). Бир: Пит. + СКОТНЫЙ ВРАЧ. То же, что Скотоврач. Авец, кароф и фсех-фсех лечют скотный врачи (Мел: Н). Он-ть у нас роботьт врачём скотным (Бир: Пит). + СКОТНЫЙ НОЖ. Специальный нож, которым забивают скот. Бир: Петр; Караид: Б.

СКОТОВР<u>А</u>Ч. Ветеринар. Ветенар, или скътоврач которы нъзывайут, у нас вот был ветенар, дъ сплыл (Куш: А). Корова зъхворала, к скътоврачю надъ сходит' (Бир: Пит).

В том же знач. Скотный врач (см. Скотный).

СКРЁБКА и СКРЕБОК. Лопата. = СКРЁБКА. Скоро картошку копат' будьм, надъ скрёпки приготовит' (Давп: И). Воз'ми скрёпку и выръй йаму для столба (Уф: Шак). Белеб: А. = СКРЕБОК. Скряпком капайти землю-та (Зианч: Г).

Ср. Садофка³.

СКРЕНЬ. Маленький камень (галька), с помощью которого высекали огонь. Бир: Коян, Мещ, Ч.

СКРИПОТ<u>О</u>ЧЕК. Уменьш. Скрип. *Скрипот<u>о</u>ч'ку было не слыхат'* (Караид: Б).

СКРОБЫХ<u>А</u>ТЬ, 3 л. б<u>ы</u>шут. Скрестись (о мышах). Мышы пот полом скроб<u>ы</u>шут и скробышут (Лавл: Л).

СКРОЗЬ, предлог с вин. п. Через что-л., сквозь что-л. Дъ скрос' ниуо ничё ни видна (Мел: Н). Скрос' пал'ца смотрит (Нур: П). Скрос' дым за детям палес (Гаф: А). Некак скрос' ушко нитку не продену (Бак: Н).

СКРОТОСТЬ. Уважительность, скромность. Скротос' нада имет' (Бир: Сим).

СКР<u>О</u>ТЫЙ. Уважительный, скромный. *Нарот* скротый был, отца с матьр'йу бойалис' (Бир: Сим).

СКР<u>Я</u>БКА. Мотыга для окучивания картофеля. Скряпкъй вон картошку окучивъм (Куш: А).

В том же знач. Сапа.

СКУГ<u>о</u>РИТЬ. То же, что Сковыт<u>а</u>ть. *Скуг<u>о</u>рит,* как \mathbf{u}' *шенок* (Иш: $\mathbf{\Pi}$).

СКУ<u>ДА</u>ТЬ, даю, даешь. Скупиться, жадничать. Который вот вроде скупой человек, скудайет (Бир: Петр).

СКУК $\underline{\mathbf{O}}$ ЖИТЬСЯ и СКУК $\underline{\mathbf{Y}}$ ЖИТЬСЯ. Съёжиться от холода. = СКУК $\underline{\mathbf{O}}$ ЖИТЬСЯ. Замёрзнит — и скук $\underline{\mathbf{o}}$ жытца фся (Куш: А). Скукожылас' сидит (Нур: П). = СКУК $\underline{\mathbf{Y}}$ ЖИТЬСЯ. Што, деваха, скук $\underline{\mathbf{v}}$ жылас'? (Нур: П).

СКУЛ<u>А</u>. Печная стенка, к которой сгребают золу. *Йентъ вот скула* (Байм: Б).

СКУЛЫ, СКУЛЫ и СКУЛЬЯ, мн. То же, что Санки. = СКУЛЫ. Вот йеть у нас скулы (Фёд: П). = СКУЛЫ. Подралис' с моим-то робяты с сосецкой дерёвни, а он шыпко сил'ной был — фсе скулы им

поворотил (Дув: О). = $CK\underline{Y}$ ЛЬЯ. Кто-тъ пришол, Шарик вон ск \underline{y} л'йами клацаит (Мел: H).

СКУС и СК<u>У</u>СНОСТЬ. Вкус. = СКУС. За скус йево йа нь ручяйус' (Белеб: A). = СК<u>У</u>СНОСТЬ. От удобрен'йа скуснъсти ϕ хлебе нету (Карм: Б). Бир: Пит; Куш: A.

 $CK\underline{\mathbf{y}}CHO$, нареч. Вкусно. Копёр положьш ф суп, дък скусно будет (Куш: А). Бир: Пит; Карм: Б.

СКУСНОСТЬ. См. Скус.

СК<u>У</u>СНЫЙ. Вкусный. *Малина нон'чи ск<u>у</u>сна* (Бир: Пит). Карм: Б; Куш: А.

СК<u>У</u>ТАТЬ. + СК<u>У</u>ТАТЬ ПЕЧЬ. Закрыть задвижкой печную трубу и загрести угли. Сёдни рано йа печ'ку скутала (Бир: Петр). Куш: А.

СК<u>У</u>ЧИТЬСЯ, сов. Соскучиться по кому-, чему-л. Как ск<u>у</u>чийус', пеку дамашний хлеп (Мел: Н). Бир: Пит; Куш: А.

СК<u>Ы</u>РКАТЬ и СК<u>Ы</u>РСКАТЬ (ЗУБ<u>А</u>МИ). Скрипеть (зубами). = СК<u>Ы</u>РКАТЬ. Волк ск<u>ы</u>ркат зубами-то, ш' шёлкат (Бир: Пит). = СК<u>Ы</u>РСКАТЬ. У меня мужык по ночям зубами скырскат (Бир: Петр).

СЛ<u>А</u>БКО, нареч. Слабо. *Слабо чё-нит'* зъвязала, гъворят – слапко (Бир: Петр). Бир: Калин; Куш: А.

СЛ<u>А</u>БЖЕ, ср. степ. прилаг. Более слабый; слабее. *Ентот малый слапиэ будет* (Белор: Л).

СЛАВН<u>Е</u>ЦКИЙ. Отличный, хороший, славный. Он славнецкай был (Благовещ: Д).

СЛАВ<u>У</u>ЩИЙ. Неодобр. Хвастливый. *Боуатый* йесли, хвалитца, гъворят – славуш'ший (Бир: Петр).

СЛ<u>А</u>ДИТЬ. 1. Управиться, справиться с чем-л., закончить дело. *Ну вот дело сладиш, и сиди себе* (Бир: Пит). Куш: А.

2. Изготовить что-л. Как ладно сладил зыпкуту! (Куш: А). Бир: Пит.

СЛ<u>А</u>ЖИВАТЬСЯ. Складываться, соединяться. Сёдла тожэ йес', они слажывайутца — две скоб<u>ы</u> (Бир: Сам). Бир: Сим.

СЛАН<u>Е</u>Ц. Каменистая, непригодная для посева земля. *Еть слан<u>е</u>ц, там и ни трав<u>ы</u>, и ни хлеба, плахайа зямля, каминистайа* (Стерлит: Пр).

В том же знач. Каменник (1 знач.).

Ср. Суглинь.

СЛАНЬ. Дощатый, соломенный или лубочный настил в кузове телеги, на дне саней и т.п. Йежсьли ф телеге, то слан'; то лупком или доски стелют, слан' гъворят (Бир: Петр). Лубошны доски слали на кровати — слан' называм (Бир: Пит). Бир: Кам, Сим.

СЛ<u>А</u>НЬЕ. Процесс стланья льна; расстил. Слан'йе – еть ран'шь лён слали (Куш: А).

СЛАТ<u>И</u>МЫЙ. Сладковатый. Кода кортошку прихватит, позябньт зимой, слатима делатца, йес' можна — ни софсем слаткайа (Куш: А). Не так сил'нъ слаткъ, чют' слатын'къ, вот слатима нъзывайьтца (Бир: Петр). Угурцы вон нь пъръростут, то слатимы-слатимы, хорошы (Бир: Ос). Бир: Пит.

СЛАТЬ. Стлать, стелить что-л. Лён надо слат' тонен'ко (Караид: Б). Доски слали нь кровати (Бир: Кам). Пълвики можнъ слат', дорошку дъревянну нъ

дворе (Бир: Пит).

СЛАЩЁНЫЙ. С добавлением сладкого; сладкий. Ой, слаш'шёный бол'но чяй-то, приторный, гъворят (Бир: Петр). Куш: А.

В том же знач. Солодкий.

СЛЕГА и СЛЕГА. Длинная толстая жердь. = СЛЕГА. Слегой называм вот ети жэрди на крышы (Бир: Пит). Ал: М; Белебей; Бир: Петр; Куш: А. = СЛЕГА. Слега — нетолстыйъ бревно, слеги нъзыватца (Бир: Ос). Слега — дом стройат, кладут брёвна такийа, поперёк, наискосок кладутца жэрди. Петя, дом-от стройат — слеги куды кладут? — К стропилам. Слега-те и у сарайеф, и у домоф йес', тол'ко йих не видно (Бир: Пит). Слеги кладут път солому, пъд лупки (Бир: Сим). Бир: Г; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Сляга, Сляга.

СЛЕД. 1. Нижняя часть чулка, носка, покрывающая стопу. Ой, как плоха: бол'шы следыте связала, хът утрезай! Чё жэ дельт? Надъръспускат (Бир: Ос). Бир: Пит, Ул; Куш: А.

2. Остаток чего-л.; знак, оставшийся после чего-л. + СЛЕД ЗАСТ<u>Ы</u>Л. След простыл. *Мы выскъчили,* а йево и след застыл (Бир: Ос). Бир: Пит.

СЛ<u>Е</u>ДНО. + КАК СЛ<u>Е</u>ДНО. Как следует. В дракь, бываль, дадут как следна; когда и сам ударишса как следнь (Бир: Пит). Бир: Калин; Куш: А.

СЛ<u>Е</u>ЖКА. Тонкая слега. Слешку пол<u>о</u>жыла — куры сидят на йей (Бир: Сим). Куш: А.

СЛЁЗКИ. + АН<u>Ю</u>ТИНЫ СЛЁЗКИ. См. Ан<u>ю</u>тин. Шты анютины гл<u>а</u>ски, шты анютины слёски – одно еть, сат такой, на окошке вон, алым цветёт (Бир: Пит).

СЛЕЗОМ<u>О</u>Й. Экспрес. Плакса. *Кто много плачет, ой какой слезомой, гъворят* (Бир: Петр).

СЛЕН $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. Сменить наружный покров (цвет, структуру). Л $\underline{\mathbf{b}}$ ки с лутошки сленяли, мочяла сленят, липа ленят — [значит] сымат' можна (Бир: Сим). Бир: Γ , Пит.

СЛЕП<u>Е</u>НЯ, м. и ж. Экспрес. О рассеянном, невнимательном человеке. *От, слепеня! Ушла и коромысло опят' забыла!* (Куш: A).

В том же знач. Слепая курица (см. Слепой).

СЛЕПН**Я**, м. и ж. Экспрес. 1. О невежественном, тёмном человеке. *Тёмный ты человек* — однем словом слепня (Куш: А). Бир: Ос, Пит.

В том же знач. Пестерь (4 знач.).

Ср. Пентюх.

2. в знач. собир. Невежественные, тёмные люди; темнота. Ран'шъ грамъта нь нужна была, слепня мы были. Учитца-ть можнъ быль, дъ нарот-то слепня был (Бир: Ос). Бир: Пит.

Ср. Слепой (1 знач.).

СЛЕП<u>О</u>Й. перен. 1. Неграмотный, не умеющий читать и писать. Неграмотный уш, слепыйа осталися. Отеч-ть гьворит: летьм будьте учитца, а зимой што шълоболоб<u>и</u>т'. Йа сама пръ себя гьворю – слепайа (Бир: Пит). Арх: И.

Ср. Слепня.

- 2. + СЛЕПАЯ КУРИЦА. То же, что Слепеня. Што ты за слепайа курица! Разуй глаза-те: вет' вот стоит чяшка-та, куды глядиш, оп чём думаш?! (Куш: А). Бир: Пит.
- 3. СЛЕП<u>Ы</u>Е, мн. Незрелые (о плодах, ягодах). *Сечяс вот йагьды, йабльки иш'иё слепыйъ* (Бир: Пит). Благовещ: Д.

В том же знач. Слеп<u>ы</u>шки.

СЛЕПОШАРЫЙ. Груб. О человеке с плохим зрением. Ван'ка радился уш слипашарым (Мел: Н). Он ужэ давно слепошарый, как йа помню (Караид: Б). Калт: К.

В том же знач. Подсл<u>е</u>пый, Подсл<u>е</u>пыш; Слепышонок.

СЛЕП<u>У</u>ШКА. Керосиновая лампа без стекла. Ваз'ми в баню слепушку, чят' там темно. — $A \phi$ слепушке-то карасин, виднъ, кон'чился, тухнет (Бак: Н). Байм: Б.

Ср. Слепушок.

СЛЕПУШ<u>О</u>К. Примитивная самодельная керосиновая лампа: пузырёк с фитильком, пропитанным керосином. Слипушок – еть ауанёк мальн'къй. Бываль, паставиш слипушок и ч<u>и</u>ниш заплатки (Мел: Н).

Ср. Слепушка.

СЛЕП<u>Ы</u>Ш. 1. Водящий в игре в жмурки. Один глаза закрыват, другийъ бегъйут окрук йево, он их ловит, йево слепыш<u>о</u>м называйут (Бир: Ул). Благовещ: Д.

- 2. Детёныш животного, рождающийся слепым. Слипышэй рибятишки любят, слипышы път крыл'иом жывут (Бир: Баз).
- 3. СЛЕПЫШ<u>И</u>, мн. Шутл.-ирон. Маленькие подслеповатые глаза. *Надену йа оч'ки нъ свои слепышы* (Бир: Пит). Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

СЛЕП<u>Ы</u>ШКИ, мн. То же, что Слеп<u>ы</u>е (см. Слеп<u>о</u>й в 3 знач.) *Нынче и слеп<u>ы</u>шък-то не видно* (Бир: Петр).

СЛЕПЫШ<u>О</u>НОК. Экспрес. То же, что Слепошарый. *Кто не видит или плохо видит, ох какой ты* слепышонок, гъворят (Бир: Петр).

СЛЕПЬЁ, собир. О большом количестве слепней. *Топер', наверно, слеп'йо навалит* (Бир: Пит).

В том же знач. Паутьё.

СЛЕТЬ. Париться в бане. Стерлит: П.

В том же знач. Смоткуться.

СЛЕТН<u>Е</u>ТЬ. Блестеть, сверкать. *Нъ лисках туман слетнейет* (Бир: Пит).

СЛ<u>Е</u>ТЬЕ, только ед. Здоровье. *Йему сл<u>е</u>т'йа не стало* (Бир: Г). *Слет'йа нет* (Бир: Калин). Бир: Баз, Кус, Ос, Пит, Ям.

СЛИВН<u>О</u>Й. + СЛИВН<u>А</u>Я К<u>А</u>ША. Каша из пшена с добавлением картофеля и большего, чем обычно, количества воды. *Пъливайа каша – то жэ, што сливнайа* (Мел: H).

В том же знач. Поливая каша, Сливуха.

СЛИВ $\underline{\mathbf{y}}$ ХА. То же, что Сливн $\underline{\mathbf{a}}$ я к $\underline{\mathbf{a}}$ ша (см. Сливн $\underline{\mathbf{o}}$ й). Уф: Шак.

СЛОБОДА. Свобода. Ленин фсем слободу дал

(Бир: Баз).

СЛОБО<u>ДА</u>. Улица в населённом пункте. Кажнъва чилавека йа знайа, как ўсё равно свайу слъбаду (Биж: С).

СЛОБ<u>О</u>ДНО, нареч. Свободно. *А нонче фсё везде слободно стало* (Бир: Калин). Бир: Пит.

СЛОБ<u>О</u>ДНЫЙ. Свободный; не занятый кем-, чем-л. Йа сёдни слободна, а то вит' некъгда, фсё кака-та робота (Бир: Пит). Арх: И.

СЛОВ<u>А</u>РИТЬ. Говорить, разговаривать. Словарили сёдни в магазинь об йетьм (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит. || Много говорить; болтать. Словарит, как словар', гъворит и гъворит, болтать. Словарит, кож словари-то пъпадали, не знай, што ето (Бир: Сим). Бир: Баз; Караид: Б; Стерлит: Пр.

Ср. Сватолить.

СЛОВ $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ. [знач.?]. Словарит, как словар' (Бир: Сим).

См. Словарить.

СЛОВ<u>Е</u>СНО, нареч. Выраженный на словах подробно. *Словесно ръсказат'*, как босик<u>а</u>ми ходили? (Бир: Ел).

СЛОЖ<u>Е</u>НИЕ (ХОМУТ<u>А</u>). Строение (хомута). Сложэнийе хомута: две клешн<u>ы</u>, хомут<u>и</u>на, оголовок да гужы (Бир: Сам). Бир: Пит.

СЛОЙ. Поколение, род. *Наш слой ужэ* изд*яржыватца* (Бир: Ос). Бир: Пит.

Ср. Палестина.

СЛОМ<u>Я</u>. + СЛОМ<u>Я</u> БАШК<u>И</u> (БАШК<u>У</u>). Сломя голову. Xъд' бы тихон'къ, сломя башки гонит (Бир: Ос). И бяжыт сламя башку (Мел: Н). Дъ вон кат<u>и</u>т нъ мътоцыкль сломя башку (Бир: Пит).

СЛОНЕЦ. Скамейка. Давл: КП.

Ср. Подпорка.

СЛОХМОТКИ, только мн. Старая, изношенная одежда; лохмотья. *Ф Святки-те слохмотки одевали* [ряженые] (Бир: Ел). Бир: Ос.

В том же знач. Стрехулат.

Ср. Поноски.

СЛ<u>У</u>ЖБА, только ед. Прохождение воинского обучения, отбывание воинской повинности. + ВЗ<u>Я</u>ТЬ В СЛ<u>У</u>ЖБУ и + УЙТ<u>И</u> В СЛ<u>У</u>ЖБУ. Φ службу йево взяли (Бир: Кам). Гъворят у нас в деревнь: Φ солдаты ушол, в армийу или Φ службу (Бир: Пит).

СЛУК<u>А</u>ТЬ. Сбросить, скинуть что-л. Слукали фсе веш'ши с машыны (Бир: Баз). Фсю ли землю-ть ты слукал? (Куш: А). Бир: Сим. || Сложить, побросать что-л. куда-л. Она фсё слукала ф сумку дъ ушла (Бир: Ос). Нынче уш нь слукайьм сами-ть [дрова], нова техника пришла, рас — и готово (Бир: Пит).

СЛУКН<u>У</u>ТЬ. Однократный к Слук<u>а</u>ть. *Дрова слукнули вон туда* (Бир: Ос).

СЛ<u>У</u>ХАТЬ. Слушать. *Йа гъвою: «Сл<u>у</u>хай, чё она сказала»* (Бир: Петр). Бир: Баз; Давл: Л; Игл: К.

СЛУЧ<u>А</u>Й. Случай. Случяй пъдвернётца – в Бир'ск пойеду, нъ базар (Бир: Пит).

СЛУЧ<u>И</u>ТЬСЯ. Начаться, образоваться. Не помню, когда она [деревня] случилас'; дедушка поминал, шть деревни не было на той горе (Куш:

A).

Ср. Получ<u>и</u>ться, Сд<u>е</u>латься (1 знач.), Сочиниться.

СЛЫХ. Весть, известие. Ут нево никакова слыху не было (Бир: Пит). + НИ СЛ<u>Ы</u>ХУ НИ Д<u>У</u>ХУ. Ни слуху ни духу о ком-, чём-л. Внучатыте выросли, ни слыху ни духу от йих нет (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

СЛ<u>Я</u>ГА и СЛЯГ<u>А</u>. То же, что Сл<u>е</u>га. = СЛ<u>Я</u>ГА. Сл<u>я</u>уи, ани дл<u>и</u>нны, для абришотки нъ сараи (Мел: H). = СЛЯГ<u>А</u>. Сляг<u>а</u> — жэрди на навесе, ф сарайе пот соломой; стропилы, перекл<u>а</u>тки — штъбы клас' слягу (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

СЛЯК<u>И</u>ША. Снег с дождём, мокрый снег. Слекиша осьн'йу быват, мокрый снек идёт (Бир: Сим). Ужо в начяле осени слекиша покойу нь дайот (Дув: О). Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Слякость (1 знач.).

Ср. Мокрой.

СЛ<u>Я</u>КОСТЬ. 1. То же, что Сляк<u>и</u>ша. *Слякос'* идёт (Бир: Пит). Бир: Баз, Γ .

2. Жидкая грязь от дождя или мокрого снега; слякоть. Осин'йу бол'на плоха у нас, гряс', дожжы идут, слякъс', нада в горът — не выбъръшса (Бир: Ос). Ох и труднъ ходит' весной из-за слякъс'ти (Бир: Г). Бир: Баз, Пит.

 $CM\underline{A}\Gamma A$, только ед. Сила, возможность, способность делать что-л. См \underline{a} ги уш нет, ст \underline{a} ра стала (Куш: A).

СМЕКТ<u>И</u>ТЬ. Подумать, сообразить. *Смектит'* нада сперва (Бир: Кам).

Ср. Сдумать (3 знач.).

СМ<u>Е</u>ННЫЙ. Часто меняющийся. | СМ<u>Е</u>ННЫЕ ВРАЧ<u>И</u>. Каждый раз новые, другие врачи. *Врачи кажный рас фсё сменныйа* (Бир: Сим).

СМ<u>Е</u>РДУШКА. Смерть. *Вот и смердушка пришла* (Караид: Б).

СМЕРТНЫЙ. Относящийся к смерти. + СМЕРТНЫЙ СОН. Бессознательное состояние больного, длившееся несколько дней и закончившееся смертью. Три дни был ф смертным сне, так и помер [не приходя в сознание] (Караид: Б).

СМЕТА. + СМЕТЫ НЕТ. Очень много, нет числа, несметное количество. Прямь вьт' сметы нет звёздъч'кам когда, а когда йих маль (Бир: Пит).

СМЕТИТЬ. Заметить, приметить. Сметил он, што девушка тут рускайа роботайет (Бир: Баз). Бир: Кам.

СМЕХОМ, нареч. Шугя, в шугку. Дефчёнки, вы ни убижайтис', йа вит' смехом гъворю (Бир: Ос). Смехом-смехом, а зделаш (Бир: Пит). Куш: А; Мел: В.

СМЕХОР<u>Ы</u>ЛЫЙ. Экспрес. 1. О смешливом, весёлом, улыбчивом человеке. *Фсегда улыбайьтца, вот и смьхорылый* (Дув: С). Бир: Кам, Кус; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Смешной, вызывающий улыбку. Уш какайа она смьхорыльйа (Бир: Кам).

СМЕХОТ $\underline{\mathbf{A}}$. + СМЕХОТ $\underline{\mathbf{A}}$ ДА СМЕХОТ $\underline{\mathbf{A}}$. Смешки. И што ета у тебя фсё смехота да смехота? Нат кем етъ пътешасся? (Куш: A). Бир: Пит.

СМЕШАТЬСЯ. 1. Сбиться (в разговоре, в мыслях), перепутать что-л., запутаться. Не то йа вам наговорила, смешалас', пьрепутьла фсе дни (Уф: Яр). Бир: Калин; Карм: Кар. + СМЕШАЛАСЬ ГОЛОВА. Не стало ясности в мыслях. Смешалас' голова, кабы ни смешатиа (Бир: Калин).

2. + СМЕШ<u>А</u>ТЬСЯ УМ<u>О</u>М. То же, что Сделаться без ума (см. Сделаться). Смешасся умом — увезут в бол'ницу (Бир: Пит). Муха-та софсем смешальс' умом — лезит ф комнъту (Бир: Ос).

СМ<u>Е</u>ШИЦЕЙ, нареч. Вперемешку. Вот лежыт фсё ф куче смешыцэй (Бир: Пит). Тамо смешыцай жывут: и тамары, и руски (Бир: Пен).

СМЕШН<u>У</u>ЩЕ, нареч. Очень смешно. Смешнушшэ б<u>ы</u>ло (Бир: Сил).

СМЕ<u>Я</u>ТЬ, кого-что. Смеяться над кем-л., осмеивать кого-л. *Дефчёнки меня смейут, как йа роботьйу* (Бир: Дуб). Бир: Пит.

Ср. Подсмехаться.

СМИРЁННЫЙ. Смирный, скромный. *Он хорошый, смирёный парен'* (Караид: Б).

Ср. Послухмяный.

СМЛА<u>ДА</u>, нареч. Смолоду. У меня смлада болит серцъ-ть (Бир: Пит).

Ср. Сызмалец.

СМОЛЁНЫЙ. Перен. Смуглый, чёрный. Вон какой смолёный, как смола (Бир: Петр).

СМОЛЬЁ. Лучина из соснового пня. *Приготоф'* смол'йо для ростопки печ<u>и</u> (Белор: 3).

Ср. Поджига.

СМОЛЯК $\underline{\mathbf{U}}$, мн. Переселенцы из Смоленской области; смольняне. Суд $\underline{\mathbf{u}}$ смъляк $\underline{\mathbf{u}}$, пъляк $\underline{\mathbf{u}}$ пъляк $\underline{\mathbf{u}}$ пъляк $\underline{\mathbf{u}}$

СМОЛЯНКА И СОМОЛЯНКА. Оселок для точки косы — просмолённая дощечка с наклеенным на неё песком (или другим абразивным веществом).

= СМОЛЯНКА. Литофки смолянкъй или потпил'никъм — имя точим (Бир: Покр). Смолянка — она на песке зделъна, косы точим (Бир: Ч). Смолянка — ето оддел'но от бруска, на деревяшке насмолено; смолянку берёш, ето когда литофку точёш (Бир: Пит). Нъ даш'шеч'ки нълиплён раствор, етъй смалянкъй и аттачивъйут (Мел: Н). Арх: И; Бак: С; Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Сим; Карм: Б; Куш: А. = СОМОЛЯНКА. Съмалянка — йеть брусок, касу тачит' (Мел: Н).

СМОР<u>О</u>ДНЫЙ. Смородиновый. Вот кушайте, кушайте смороднойе варен'йе. Оно у нас скусно (Иш: П).

СМОТ<u>А</u>ТЬ. Неодобр. Раздать, распродать, сбыть с рук всё или многое. *Фсё смотала она* (Бир: Сил). Бир: Пит.

СМОТК<u>У</u>ТЬСЯ. То же, что Слеть. Стерлит: Пр. СМУСТ<u>И</u>ТЬ. То же, что Сомуст<u>и</u>ть во 2 знач. Смустила она тебя, и ты пошла, зблазнила тебя (Бир: Сим).

 $CM\underline{y}$ ЧИТЬСЯ. Лишиться сил, замучиться, измучиться. Плохийе они были люди, йа смучилас' с йимя (Бир: Баз). Ал: М; Дув: С; Калт: Л; Стерлит: Пр.

СМ<u>У</u>ШКИ, мн. 1. То же, что Самок<u>а</u>тки. *Ран'шъ см<u>ү</u>шкъми нъзывали валенки-ть* (Бир: Пит). Бир: Ос; Стерлит: Пр.

2. Праздничные, выходные валенки с вышивкой. Смушкъми нъзывалис' вальнки, красными, белыми катыны, как йагътки (Бир: Ч). Валенки атличялис' ат пим рисункъми, вышытыми ниткъми, фсяки были (Байм: Б). Смушки тол'къ па праз'никъм адивали (Мел: Н). Бак: К; Бир: Баз.

СМЫГАНКА и СМЫГАРКА, м. и ж. Неодобр. Любящий бегать без дела. = СМЫГАНКА. Бир: Петр, Пит; Куш: А. = СМЫГАРКА. Как смыгарка носитца везде (Бак: К). Калт: Л; Стерлит: Пр.

Ср. Шолоболка, Шолобольница.

СМЫГ<u>А</u>РИТЬ. Неодобр. Бегать без дела. Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Шолоболить.

СМЫГ<u>А</u>РКА. См. Смыганка.

СМ<u>Ы</u>КАННЫЙ. Смешанный из разных сортов (о зерне, муке). *Пекли и смыкънный хлеп – из оржаной и пиэнисной муки* (Мел: В).

СМ<u>Ы</u>КАТЬ. Неодобр. Забеременеть и родить ребёнка не будучи замужем. *Йезли без мужа, то гъворят – нагуляла или смыкала* (Бир: Пит).

В том же знач. Попереть, Потащить.

СМЯТЬ. Экспрес. Строго и сурово обойтись с кем-л., пресечь какие-л. действия кого-л.; приструнить. *Тепер' укас новый вышъл, можсът, п'йаниц сомнут немношка* (Уф: Яр).

СНА, а, у; ж. Сон. Сна плахайа была. Нет сна – и фсё тут. Сну не стала (Зил: Кан).

СНАР<u>Я</u>Д. То же, что Ср<u>я</u>да во 2 знач. *Снарят* – праз'нич'найа адежда, штьбы нърижатца (Байм: Б).

СНАРЯД<u>И</u>ТЬСЯ. То же, что Сряд<u>и</u>ться. *На* улицу снъридилис' (Гаф: А). Иш, снърядилис'! Знат', ϕ кино (Бир: Петр).

СНАР ЯДНЫЙ. То же, что Срядный. Из горъда дефки прийижжайут снарядный (Байм: Б).

СНЕГ. + СНЕГ ДОЖДЁМ Т<u>А</u>ЕТ. Об оттепели. У нас рано начинает снег дожжом ташт' (Миш: Т).

СН<u>Е</u>ДАТЬ. Принимать пищу; есть. Зъ сталом сидят' снедъйут'. Паснедайти, вы шят' галодныйъ (Зианч: Куж).

В том же знач. Питаться.

Ср. Столовать.

СНЕДЬ, ж. Еда, пища. Снеди навальнъ нъ столе (Ал: Мак). Белебей; Белеб: Ж.

СНЕЖ<u>И</u>НКИ, мн. Подснежники. *Бельн'кийе* первыйе весеннийе цветы нъзывайут снежынки (Бир: Баз).

СНЕЖНИЦА и СНЕЖН<u>И</u>ЦА. Талая вода, перемешанная с мокрым, рыхлым снегом. = СНЕЖНИЦА. Снек весной разройеш, а там снежница (Бир: Петр). = СНЕЖН<u>И</u>ЦА. Снежница – вода со снегьм смешатца, как кисел' (Бир: Баз). Когда снек пропитатца водой — снежницьй называйут (Куш: А). Бир: Пит.

Ср. Плывень.

СНИМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. + СНИМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ МОЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО. Драть лыко. *С лип мочаль-ть сымайут, бол'шушшыи мочалы* (Бир: Пит).

СН<u>и</u>МЫ, только мн. То же, что Сорвач<u>и</u>. Стерлит: Пр.

СНОВ<u>А</u>ЛКА и СНОВ<u>А</u>ЛЬНИЦА. Приспособление для наматывания и снования ниток (для подготовки основы ткани). = СНОВ<u>А</u>ЛКА. *Нъ сновалку нитки нъмотала* (Бир: Петр). *Сновалки – пряжу вит'* (Куш: А). Бир: Сус. = СНОВ<u>А</u>ЛЬНИЦА. *Сновал'ницу пръпускаиш и цэфку тяньш нъ сибя* (Аур: С).

СНОВ<u>А</u>ТЬ. Готовить основу для ткани; перематывать нужное для основы количество нитей на сновалку. *Ш'шётом нитки-то сновали* (Бир: Пит).

СНОВОТЁЛАЯ. Недавно отелившаяся корова. Не бол'на скусна мълоко-та: снъвотёла корова-та (Бир: Пит). Бир: Кус.

СНОП. перен., в сравнит. обор. Экспрес. О толстом, неповоротливом человеке. Висит нъ гърад бе как сноп (Гаф: А).

Ср. Прихамурый.

СНОПОВОЗКА и СНОПОВОЗНИК. Телега с приподнятыми со всех сторон боками для перевозки снопов. = СНОПОВОЗКА. [На сноповозке] снапы вазили (Гаф: А). Арх: Л; Бир: Г, Ос; Куш: А; Стерлит: Пр. = СНОПОВОЗНИК. На чём снопы кладут и возят, то и сноповозник (Бир: Петр).

СНОП<u>О</u>ЧКИ, мн. Уменьш. к Сноп<u>ы</u>. Снапоч'ки брали, привяжым и айда пряст' (Мел: Н). Байм: Б.

СНОП<u>Ы</u>, мн. Связки волокон льна закреплённые на прядильном стане. Мел: Н.

СНОРАВЛИВАТЬСЯ. 1. Пытаться, стремиться сделать что-л., проявляя ловкость, сноровку; угождать. *Сноха сноравливатиа, помогат ф хозяйстве* (Бир: Петр). Бир: Пит.

2. Пытаться применить себя в каком-л. деле; готовиться к чему-л. Сноравливатца человек вроде как на роботу (Бир: Пит).

Ср. Сноровить.

СНОРОВ<u>И</u>ТЬ, сов.; СНОРОВЛ<u>Я</u>ТЬ, несов. Помочь, услужить, угодить кому-л. *Ну, охота сноровит' человеку какому; замуш выдеш — сноровляй, услужай, угожай* (Бир: Пит). *Для человека хорошэво йа сноровил* (Бак: К). *Мне сноха снъровляла* (Дув: С). Бир: Петр; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Сноравливаться.

СНОР**О**ВЛИВЫЙ. Услужливый, внимательный, желающий помочь кому-л. Бир: Пит.

В том же знач. Сноровч \underline{a} тый (1 знач.), Снор \underline{o} вчивый (1 знач.).

СНОРОВЛ**Я**ТЬ. См. Сноров<u>и</u>ть.

СНОРОВЧ<u>А</u>ТЫЙ. 1. То же, что Сноровливый. Снорофчятый — ето вроде человек сноровлят (Бир: Пит).

2. Быстро приноравливающийся к чему-л. Уш бол'но снорофчятайа доч'ка: фсё успела с утра здельт' (Бир: Петр).

СНОРОВЧИВЫЙ. 1. То же, что Сноровливый. Снорофчивыйе – ето которы сноровляйут (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А. 2. То же, что Сноровчатый во 2 знач. Снорофчивый мужык попался, фсё дельт' умет (Бир: Петр). Бир: Пит.

СН<u>О</u>СОК. Куриное яйцо меньшего, чем обычно, размера. Салават.

СНОХА. Жена сына, жена брата. Жына сына али брата нъзыватца снаха, а ран'шъ нивескъй звали (Гаф: Т). Ты вышла взамуш, мат'-та йес' у мужыка — ты йей сноха (Дув: С). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит; Игл: 3; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

СНОШЕЛЬНИЦА и СНОШЕННИЦА. Жена брата (родного или двоюродного) по отношению к жене другого брата. = СНОШЕЛЬНИЦА. Два брата йесли жэнятца, жоны сношел'ницы бывайут (Иш: П). Мы зъ радными брат'йами — снашэл'ницы (Байм: Б). Ал: М; Бир: Петр, Пит; Гаф: Т; Караид: Б; Карм: Б; Мел: В, Н. = СНОШЕННИЦА. Вод два брата, жоны их сношэнницы нъзывайутца (Куш: А). Бак: К; Бир: Ел, Калин, Кр; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

СН<u>У</u>ЛИЦЫ, мн. Приспособление для изготовления грубого холста (?). *Снулицы были: жэрт' длиннин'кяйа, нъдивайут', и вот ходют'* (Мел: Н).

СОБ<u>А</u>НЯ, м. и ж. Любовник, любовница. *Вон твой собаня идёт* (Куш: А). Бир: Кус, Пит.

В том же знач. Полюбник.

СОБАЧ<u>А</u>ТА, мн. (ед. СОБАЧ<u>О</u>НОК – редко). Щенки, кутята. *Што собачята, што кутята мален'ки – фсё одно. Мойи ребятёшки любят собачят-те* (Куш: А). Бир: Кам, Пит.

СОБ<u>А</u>ЧИЙ. + СОБ<u>А</u>ЧЬИ ГРИБ**Ы**, Несъедобные, ядовитые грибы; грибы-поганки. В лису сабач'йих – скол'къ угоднъ (Гаф: И). Собач'йи грибы нел'зя йест' (Бир: Петр) + СОБ<u>А</u>ЧЬИ Г<u>У</u>БЫ, мн. То же, что Собачьи грибы. Ни йедят собач'йи губы, они и с виду-тъ страшный (Бир: Пит). Собач'йи губы нейасвяны, бросъвы (Бир: Ел). Бир: Кус, Пит; Куш: А. + СОБАЧЬИ РЁБРА, только мн. Повседневные рабочие лапти. Сабач'йи рёбра кажный ден' насили (Арх: А). + СОБАЧЬЯ СТАРОСТЬ. Детская болезнь, разновидность рахита. Когда жывот у йево (ребёнка) выпяциват еть собац'йа старьс' (Миш: Т).

СОБ<u>А</u>ЧКА. Трава с жёлтыми цветками [какая?]. Собач'ка — жолтый цветок, цветки похожы [по форме] нь колокол'чики (Бир: Петр).

СОБ<u>А</u>ЧКИ, мн. Блоки ткацкого станка, с помощью которых поднимаются и опускаются ниченки. *Собач'ки идут од жэрдочек, а к ним ниченки* (Бир: Сим). Бир: Кус, Ос, Пит.

СОБ<u>А</u>ШНИК. 1. Человек, ухаживающий за собаками; псарь. Собашник был Потап, который ухажывъл зъ собъками (Бир: Пит). Завёл барин себе собашника, штъбы фсё по чину былъ (Бир: Петр). Куш: А.

- 2. Любитель собак. Вон рьбятишък нъзывайут собашникъми (Бир: Пит).
- 3. Собачья конура. Домик, ф котором собач'ка жывёт [собашник] (Куш: А).

СОБИР<u>А</u>ЛОВКА. Процесс облачения невесты в свадебный наряд. Как падруги придут, събиралъфка нъчинаитиа (Мел: Н).

СОБИРУХА, м. и ж. Неодобр. Тот, кто ходит по домам в поисках выпивки; пьяница. [Собируха] — еть кто из дома в дом ходит, собират рюмки (Дув: С). Благовещ: Н.

СОБЛЮДАТЬ, несов.; СОБЛЮСТ<u>И</u>, сов. 1. Сохранять в целости, сберегать. Маслъ ръзбазарила, ни съблюла, ден'ги ни съблюла (Бир: Пит). Йа съблюла дъ весны картошку-ть (Бир: Сим). Были сарафаны, да ни одново ни соблюла, нету, надо бы один сарафан соблюсти, дъ ни соблюла (Куш: А). + СОБЛЮСТ<u>И</u> СЕБ<u>Я</u>. Сберечь свою девичью честь до замужества. Вон дефка ни съблюла сибя дъ замужыства (Куш: А).

2. СОБЛЮДАТЬ, кого. Заботиться о ком-л., бережно относиться к кому-л., ухаживать за кем-л. Меня бол'но съблюдали: фсё мазъли вином — йа воспъй болела (Бир: Пит).

Ср. Стараться.

СОБНИКИ, мн. Пирожки с начинкой из свёклы и моркови, испечённые обычно по чьему-л. заказу или специально для кого-л. Для Мишы собники зъфсегда пеку (Бир: Петр).

СОБРАЖ<u>А</u>ЛИСТЫЙ. Сообразительный, способный. *Иван – мужык събражалистый* (Дув: О).

СОБУТ<u>Ы</u>ЧКА, м. и ж. Экспрес. О человеке, который везде успевает; быстрый, шустрый. Серёшка такой собутыч ка, вон уш на трахтърь йедьт! (Уф: Яр).

СОВЕТ<u>А</u>ТЬ и СОВЕТОВ<u>А</u>ТЬ. Держать совет, рассуждать; совещаться. = СОВЕТ<u>А</u>ТЬ. Бир: Ч. = СОВЕТОВ<u>А</u>ТЬ. Советовали мужыки, и решыли йехът' (Бир: Баз).

СОВ<u>И</u>КИ, мн. Белые грибы. *Мы тогда* собирали тол'къ совики да грузди (Давл: Л).

СОВХ \underline{O} ЗНИК. Человек, работающий в совхозе. Софх \underline{o} зных [коров] *пасут софхозники* (Бир: Пит). Бир: Кам.

СОВХ<u>О</u>ЗНИЦА. Жен. к Совхозник. *Йа софхозница* (Бир: Кам). Бир: Пит.

СОГОР<u>А</u>КА. Низкое место в лесу, поросшее черемухой. Бир: 3, Кр.

Ср. Согра.

СОГРА. Низина, запиваемая во время половодья. На согре тал'ник рос, черёмушник, смородина, ол'ха, коноплё росло; ис крупных лесин рос вяс тол'ко; земля там плъдороднъйа. На согре трава соч'нейа. Ран'шэ мы гречиху на согре сейали (Караид: Б).

Ср. Согорака.

СОГРЕБ<u>А</u>ЛКА. Приспособление для сгребания сена. Согребалка к лошади привязыватца, сено собирам (Бир: Петр). Ну, согребалкой мы вон картошку согребам (Бир: Пит).

СОГРЕБ<u>А</u>ТЬ. Сгребать. *Сиводня съгрибл<u>а</u> фсё* (Арх: А). Арх: Л; Бир: Пит.

Ср. Сгрудить.

СОГР<u>Е</u>БЫШЕК. Остатки чего-л., собранные путем сгребания. Вот съгрибла астатки [сена] –

манин къй сагребышък нъбрала (Арх: Л).

СОГРУДИТЬ и СОГРУДИТЬ. То же, что Сгрудить. = СОГРУДИТЬ. Согрудили брёвна нь дворе, ходит мешайут (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим. = СОГРУДИТЬ. Там вон сенцо фсё надо съгрудит (Куш: A).

С ОДНОРАЗКИ, нареч. Сделать что-л. с одного раза. Съднораски ни у фсех и не фсё пълучяитца. Съднораски блин комъм пълучяитца (Бир: Баз). Съднораски зделът', дъ и фсё (Бир: Сим). Бир: Пит.

СОЗДАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. | СОЗДАВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ ПРИК $\underline{\mathbf{A}}$ З. Издавать приказ. Бир: Ос.

С<u>О</u>ЗЛЫЙ. 1. Злобствующий (человек). *Созлый вет' хужы чюжова* (Бир: Петр).

Ср. Скажённый.

См. Свирепый.

2. О том или ином свойстве человека, проявляющемся в высокой степени. *Он безроботной, шатайушшый, созлый лентяй* (Бир: Сим).

СОЗН<u>А</u>ТЬСЯ, с кем. Познакомиться, подружиться. Так они и созналис' з друг друшкъй (Бир: Ос). + СОЗН<u>А</u>ТЬСЯ С ДРУГ<u>И</u>М (С ДРУГ<u>О</u>Й). Сойтись с другим (другой). Сознатца с другой – много вет' ума не надо (Караид: Б).

СОИМ<u>Е</u>ННИК. Тёзка. *Он мой соименник – Ванюшка-та* (Балт: А).

СОЙМ<u>А</u>ТЬ, сов. 1. Снять что-л. Воз'му сойму обутки, лекчи станьт (Бир: Петр). Сойми носки (Игл: О). Соймите робёнка с лафки-ть, упадёт вьт'! (Бир: Пит).

- 2. Взять что-л. Соймите стул вот (Бир: Ул). Бир: Пит.
- 3. Собрать что-л. *Пока соймёш* [ягоды], *тьк многь время уходит* (Бир: Сил).

Ср. Побрать.

СОКЛЕЙКА. Рыба уклейка. Сазан йес' у нас, соклейка йес' (Благовещ: И-П).

СОКОВ<u>А</u>ЛЬНИК. Свежесрубленное и ошкуренное дерево. Скоро нач'нут возит' лес на соковал'ник. Нетолстый ствол берёзы очишшайут от коры. Идёт на оглобли, на дроги (Белок: H).

СОКОВ<u>И</u>ЦА. Жидкая каша с конопляным соком. Конопляньва соку положыш и пшэна, и нъзыватца соковица, вроде похлёпки (Бир: Печ).

СОК<u>О</u>РЕВЫЙ. Относящийся к дереву осокорь; осокоревый. *Баклан сокоревый из дерьва <u>о</u>скор'* [сделан], который у Белой ростёт (Бир: Бик). Вон дрова нъ дворе лежат – ис сокорьвъва [леса] привезли (Бир: Пит).

 $COK \underline{O}$ РНИК. Дерево осокорь. У мъгазина сокорник стоит, у нас вот – ветл<u>а</u> (Бир: Пит).

СОЛДАТ. + В СОЛДАТЫ СХОДИТЬ. См. Сходить.

СОЛД<u>А</u>ТИТЬ. Жить солдаткой, пока муж находится на военной службе. *Йа сем' лет солдатила, фсево повидала* (Бир: Баз).

СОЛ<u>И</u>ТЬ. Посыпать солью, сахаром. *Сол<u>и</u>те сахаром* (Бир: Сим).

СОЛНОВСХ $\underline{\mathbf{O}}$ Д и СОЛНОСХ $\underline{\mathbf{O}}$ Д. Восход солнца. = СОЛНОВСХ $\underline{\mathbf{O}}$ Д. *Красивой был*

сълнофсхом (Белеб: Н). = СОЛНОСХОД. Бир: Пит.

Ср. Солносяд, Солнцезакат.

СОЛНОС<u>Я</u>Д и СОЛНЦЕЗАК<u>А</u>Т. Закат солнца. = СОЛНОС<u>Я</u>Д. *Давай пасмотрим сълносят* (Белеб: H). = СОЛНЦЕЗАК<u>А</u>Т. Иш: П.

Ср. Солновсход, Солносход.

С<u>О</u>ЛНЦЕ. + ЗАЙТ<u>И</u> ЗА С<u>О</u>ЛНЦЕ. Зайти в тень. Зайдить за сонца, пъсидить (Бир: Ос). Бир: Сам. + С<u>О</u>ЛНЦЕ В ДУБ. Солнце высоко. Белеб: Р.

Ср. Солнышко на полднях (см. Солнышко).

СОЛНЦЕЗАКАТ. См. Солносяд.

С $\underline{\mathbf{O}}$ ЛНЫШКО. + С $\underline{\mathbf{O}}$ ЛНЫШКО НА П $\underline{\mathbf{O}}$ ЛДНЯХ. Полдень. Бир: Сим.

В том же знач. Полдня (1 знач.).

Ср. Солнце в дуб (см. Солнце).

СОЛОВУШЕК. Ласк. Соловей. Соловушки, пойут оне хорошо (Бир: Ел).

Ср. Соловьёнок.

СОЛОВЫЙ. + СОЛОВЫЙ КВАС. Квас, приготовленный из пареной ржи. *Хорош соловый квасок ис пареной ржы* (Караид: Б).

Ср. Пареный квас (см. Пареный), Солод (2 знач.).

СОЛОВЬЁНОК. Птенец соловья. *Мой-от* солов'й онок будет воспеват' (Бир: Калин). Бир: Кр.

Ср. Соловушек.

СОЛОГ<u>У</u>БЫЙ. О человеке с несоразмерными чертами лица; толстогубый. *Cacem наш ох и сълогубый!* (Бак: К).

Ср. Потастый.

СОЛОД. 1. Мука крупного помола, получаемая из проросшей ржи; применяется при изготовлении пива, кваса. Рош замочим в воде, высыпаим прет', роски ростут, згружывам, в груде нагреватца, россыпаим, зерно уш пустойе, делатца краснойе, розмалывым, ето солот, из нево дельим квас (Куш: A). Арх: A; Бир: Баз, Ос, Петр, Пит; Мел: H; Миш: T; Мияк: E; Уф: Яр.

2. Напиток, приготовленный из проросшей распаренной ржи. Солот изо ржы парим; рош замочют, парют, ф кучю, штьбы она выръсла, потом на печ', штьбы высъхла, она делатца краснъй. Смелеш, запарим ф печи, водой розводим (Бир: Баз). Солот варят, пйом (Миш: Т). Арх: А; Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А; Мел: Н; Мияк: Е.

Ср. Соловый квас (см. Соловый), Солода, Сусло (1, 2 знач.).

СОЛОДА. Хмельной напиток, похожий на пиво. Сольду дельли: йач'мен' насошут на печ'ки, заварят кипитком, драж'жеями приквашут (Арх: Л).

См. Солод (2 знач.).

СОЛОДЕЛЫЙ. О проросшем, сопревшем при дождливой уборке зерне; о сопревшей от сырости муке; о неподнявшемся в квашне хлебе. А етьт хлеп съладелый, из йеуо тол'къ пива варит' (Мияк: Е). Сълоделый хлеб-от получился — не поднялас' квашня-та (Куш: А). Мука подмокнът — сълоделайа станет (Бир: Пит).

СОЛ<u>ОД</u>КИЙ. То же, что Слащёный. *Бол'но уш* чяй солоткий (Уф: Ш). Бир: Пит.

СОЛ<u>О</u>МА. + СОЛ<u>О</u>МА ПЕРЕТРЯСЁННАЯ. 1. Солома, очищенная от мякины. Караид: Б.

- 2. перен. Неодобр. О разведённой женщине. *Так* называм жэн'шыну, котора с мужъм ръзошлас' (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.
- 3. перен. Пренебр. О распутной женщине. Путьтиа баба с однем, з другем, об ней молва худайа, трясут ийо имя, как солому, а потом пьрьстайут уш гъворит', вот она и йес' солома пьрьтрясёнайа (Куш: A).

СОЛОМЕННЫЙ. + СОЛОМЕННАЯ ВДОВА. Покинутая мужем женщина. Соломенна вдова, значим, муж жывой, не помыр, а йесли помыр — вдова дъ фсё (Бир: Пит). Бир: Кус; Куш: А. + ХОДИТЬ СОЛОМЕННОЙ ВДОВОЙ. Неодобр. О неряшинвой, непричёсанной женщине. Въласа-та лахматы, саломынай вдавой ходиш (Мияк: Е). + СОЛОМЕННЫЙ ВДОВЕЦ. Разведённый мужчина. Выгнал тебя муш, вот он и соломенный вдовец (Куш: А).

СОЛОМОНИЧКА. Щавель. Бир: Петр.

В том же знач. Кислятка, Сирибус, Стебени, Столбцы, Шавей, Щавей (1 знач.).

СОЛОМОТРЯС. Веялка. Стерлит: Пр.

СОЛОН<u>Е</u>Ц. 1. Бесплодная, с содержанием соли земля. *Съланец – земля бела, как вроди сол' пакрыла* (Мел: Н). || Вид солонцеватой глины, которой обмазывают избы. *Изба абмазъна съланцом* (Стерлит: Пр).

Ср. Печ<u>и</u>на (2 знач.).

2. Водоём с солёной водой. У нас реч'ка течёт — солонец: вода в йей солёна (Бир: Петр).

СОЛОН<u>И</u>НА и СОЛЯН<u>И</u>НА, собир. Засоленные продукты; всё, что засаливается впрок. = СОЛОН<u>И</u>НА. Солонину делам: капусты катку насолим, помидор, огурцоф, грузди <u>и</u>з лесу нътаскаш, а зиму-тъ стряпаш (Бак: К). Солонина – мясо солят, рыбу, помидоры, угурцы, капусту – йетъ фсё солонина: потсол' вет', грибы тожъ потсол' (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос, Сим; Благовещ: Д; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр. = СОЛЯН<u>И</u>НА. Огурцы сол<u>и</u>м, копусту, арбузэ, вопиэм фся солянина (Куш: А). Сълянина – етъ огурцы, капуста, мы бъс сълянины никода не были (Уф: Яр). Бир: Пит; Благовещ: Д.

СОЛОНИЦА, СОЛОНИЦА, СОЛОНИЧКА, СОЛОНИЧКА, СОЛЬНИЦА, СОЛЬНИЦА и СОЛЯНКА. Посуда для соли; солонка. = СОЛОНИЦА. Стерлит: Пр. = СОЛОНИЦА. Она ф солоницу сол' насыпат (Бак: К). Арх: А; Белеб: Н. = СОЛОНИЧКА. Сол' у нас ф сълонич'ке (Дув: С). [Солонка] красива, из дерьва, съланич'къй кличьм (Байм: Б). Благовещ: Н; Мел: В. = СОЛЬНИЦА. Сол'ницу-то на стол ставили (Калт: К). Сол'ница у нас стара, ишио мамина (Дув: О). Караид: Б. = СОЛЬНИЦА. Сал'ницы фсяки бывайут' (Гаф: А). = СОЛЯНКА. Ал: М; Стерлит: Пр.

СОЛОНЧ<u>А</u>ТЫЙ. Относящийся к солонцам. Съланчятыйа поля уразжай плахой дайот' (Стерлит: Пр).

СОЛЬНИЦА. См. Солоница.

СОЛЬНИЦА. См. Солоница.

СОЛЯНИНА. См. Солонина.

СОЛЯНКА. См. Солоница.

СОМОЛЯНКА. См. Смолянка.

СОМУСТ<u>Е</u>НЬЕ. Соблазн, грех. Φ съмустен'ни завинили иво (Гаф: А).

СОМУСТ<u>И</u>ТЬ. 1. кого на что. Уговорить на чтоля; склонить на свою сторону. Сомуш'шю сусетку потти в лес вмести (Бир: Сим). Мнуч'ка замуш нь хотела, а йа йейо сомустила. А хто их сомустил зъгорохъм-то итти? (Бир: Пит).

Ср. Переломить, Сорвать.

2. кого на что. Подбить на что-л. плохое; соблазнить. *Съмустили йево пироват'* (Дув: С). Гаф: А.

В том же знач. Сблазнить, Смустить.

Ср. Подзыдыкивать.

- 3. кого. То же, что Сохв<u>а</u>стать. *Он сомустил меня, обманул, значит* (Бир: Петр).
- 4. Наговорить много чего-л. Йеть вот кода хто гьворит-гьворит, нъгьворит зря, а потом вдрук скажыт: ох и самуст<u>и</u>ла йа, нагьворила, значит (Бир: Пит). Караид: Б; Стерлит: Пр.

СОМЦЫ, мн. Легкие брёвна, положенные на сруб избы от переклада до конька для поддержки крыши. Переклат, потом сомцы на йих. Сомцы в брёвна вдалбливъйут, оне крышу дёржат (Куш: А).

СОНН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Неодобр. Медлительный, нерасторопный. Дъ пошэвелис' ты, сонной какой! (Бир: Петр).

Ср. Сонуря (2 знач.).

СОНОПРЯДКА. То же, что Самопрядка. Ран'шэ мы много роботали, од зари до зари: пололи, ткали, пряли на сонопряткъх (Бир: Пит). Сонопрятки ногой вертиш (Бир: Петр). Бир: Ос.

СОН $\underline{\mathbf{y}}$ РЯ, м. и ж. Неодобр. 1. Человек, который много спит; засоня. Хват' тибе спат'-то, сонуря! (Иш: П). Ох и спиш ты, как сонуря! И не стыдна тебе? (Бир: Пит).

2. перен. То же, что Соннной. Сонуря, идёт шаляй-валяй (Куш: А).

СОНЦ<u>ы, только мн. Лицевая часть соломенной крыши. Куш: А.</u>

СОП<u>А</u> и СОП<u>У</u>ШКА. То же, что Син<u>е</u>ц 1 . = СОП<u>А</u>. Сопа быват рыба (Бир: Пит). Ловили сопу (Калт: К). = СОП<u>У</u>ШКА. Сопушка — синец, подругому, рыба ета в озере йес' (Бир: Пит).

СОП<u>А</u>ТЫЙ. Прилаг. к Соп<u>у</u>н. *Сапатый, фсё малчит* (Гаф: А).

См. Свирепый.

С<u>О</u>ПКА. Возвышение, бугор, небольшой холм. Ал: К, М; Бак: К; Калт: Л; Карм: Б, Бар, Кар; Киг: К. Ср. Суг<u>о</u>рок.

С $\underline{\mathbf{O}}$ ПЛИ, мн. Складки кожи на шее индюка. Стерлит: Пр.

СОПРИПОСТ<u>АВИТЬ</u>. Представить себе, подумать, прикинуть. *Conpunocmaвиm' себе не могу* (Бир: Сим). Бир: Ос.

СОПУН. См. Сапун.

СОП<u>У</u>ШКА. См. Соп<u>а</u>.

СОРВ<u>А</u>, СОРВ<u>А</u>Н и СОРВ<u>А</u>Ч. Экспрес. Сорванец, проказник, озорник, драчун. = СОРВ<u>А</u>. У сосетки пацан-тъ сорва, спуску ни дайот (Бир:

Петр). = СОРВАН. Вон какой сорван, а она если — сорванка (Бир: Ос). = СОРВАЧ. Вон Катеринин-то внучёк — сорвач', ничё не слушат. Бол'но озоруйет сорвач' (Бир: Петр). Побил, можът, товаришша, вот и сорвач', бездел'ник (Бир: Пит).

В том же знач. Секирголова.

СОРВ<u>А</u>НКА. Жен. к Сорв<u>а</u>н (см.).

СОРВ<u>А</u>ТЬ. 1. Отговорить от чего-л., заставить изменить решение. Доч'ка хотела в горът пойехът, дъ сорвали мы ийо — нь пойехъла (Бир: Баз).

В том же знач. Переломить.

Ср. Сомустить (1 знач.).

2. Экспрес. Вернуть своё, возвратить, получить обратно. *Ден'ги-то тепер' не сорвёш с йих* (Бир: Петр).

СОРВ<u>А</u>Ч. См. Сорв<u>а</u>.

СОРВАЧ $\underline{\mathbf{И}}$, только мн. Щипцы для снятия нагара со свечи. Стерлит: Пр.

В том же знач. Лоток, Снимы, Срывцы, Съёмы.

СОРВИГОЛОВ<u>А</u>. + <u>ДЕ</u>ЛАТЬ СОРВИГ<u>О</u>ЛОВУ. Проказничать, безобразничать. *Што они дельйут сорвигольву!* (Бир: Сим).

СОР $\mathbf{Q}\Gamma$ А. Мелкая рыба, плотва. *Сорога – мелка* бела рыбёшка (Бир: Бик).

СОР \mathbf{Q} КА. Головной убор замужней женщины. А на гольву нъдевали сор \mathbf{q} ку (Белеб: A).

См. Сборник.

СОРОКОВ<u>У</u>ША. Сорокаведёрная бочка. Сороковушы были ран'шэ, а ето боч'ки ф сорок вёдер (Бир: Ул). Бир: Сим.

СОРОКОНЕДУЖКА. Лекарственное плющевидное растение. *Сороконедушка сорок болезнеф* рукой сымет (Белеб: Н).

СОРОКОС<u>И</u>Л. Высокая трава с мелкими цветками. Съръкасил в аврагъх растёт, а барш'иёвка – нъ пригоркъх (Аур: Т).

СОР<u>О</u>ЧИЙ. + СОР<u>О</u>ЧЬИ <u>Я</u>ГОДЫ. Растение чёрный паслён. *У нас нъ гароди многа сароч'йих-ть йагьт* (Караид: Б).

СОР<u>О</u>ЧИНЫ, только мн. Поминки на сороковой день после чьей-л. смерти. *Сорок дён пройдёт, сорочины по покойнику делам* (Бир: Петр).

Ср. Памятки, Погодовины, Помин.

СОРТОВ<u>А</u>ТЬ. Сортировать (зерно). *Сортоват'* – *еть вертет' сортороркой* (Бир: Петр).

СОРТ**О**ВКА. 1. Приспособление для сортировки зерна. Бир: Петр.

2. То же, что Сбойка. Сартофка — чистьй зирно. Атец фсиуда сартофку аддел'нь убирал (Байм: Б). Благовещ: И-П; Калт: Л; Караид: Б.

СОС<u>Е</u>ННИК. Сосновый лес; сосняк. Φ чера ϕ сосенике оддыхала (Миш: Т).

С<u>О</u>СИТЬ и СОС<u>И</u>ТЬ. 1. Кормить материнским молоком. = С<u>О</u>СИТЬ. Сосит' ребёнка надъ, рас он плачьт (Бир: Пит). = СОС<u>И</u>ТЬ. Она сидела робёнка сосила, а мужык-от подбежал с топором (Бир: Петр). Два рас нъ крылеч'кь кошка была, сосила котят (Бир: Ос). Бир: Бик, Сим; Гаф: А; Караид: Б.

В том же знач. Плекать.

2. Сосать, кормиться материнским молоком. = СОСИТЬ. Слафка у нас хорошо сосил, когда был мал, а другой плохо (Бир: Баз). = СОСИТЬ. Телёнка потпустит под мат', он сосит (Бир: Сим). Бир: Бик; Караид: Б.

СОСКА. Завёрнутый в тряпочку жёваный хлеб (иногда с сахаром) для грудного ребёнка. Што жаваш'ка, што соска – адно и то жа (Байм: Б). Арх: А.

В том же знач. Жвачка.

СОСТ<u>А</u>РЕТЬ. Состариться. Сост<u>а</u>рели фсе мои подруги, да и йа сост<u>а</u>рела (Бир: Сим). Сост<u>а</u>рейу йа, сын будет ли смотрет'? (Бир: Баз). Бир: Кам, Ос, Пит.

СОСТИРН<u>У</u>ТЬ. Постирать небольшое количество белья на скорую руку. Состирнут' нада бел'йишко-то (Бир: Сим). Жэна уйехъла, сам йа състирнул немногъ. Състирн<u>и</u> рубашку мойу (Бир: Баз). Бир: Ос, Пит.

В том же знач. Пожамкать, Пожмыхать.

СОСТРОИТЬ. Построить, сделать, соорудить что-л. Дед з зятем добрый дом состроили (Бир: Петр). Ни состроили двер'-ть? (Бир: Ос). Состроил йа сарайчик нибол'шой (Бир: Баз). Бир: Пит.

СОС<u>У</u>НЬ. Телёнок (жеребёнок) в возрасте до года; сосун. Сосун' у нас какой резвый! (Уф: Яр).

СОТ<u>А</u>, мн. и С<u>О</u>ТКИ, мн. Запечатанные воском ячейки с мёдом; соты. = СОТ<u>А</u>. Вон там сот<u>а</u> фполнь (Бир: Сим). = С<u>О</u>ТКИ. Сотки на столе лёжат, с мёдъм (Бир: Кам).

С<u>О</u>ТЕЛЬНА, в знач. сущ. Сторублёвая купюра. Сомьл'ну дала зъ йево (Бир: Сим).

С<u>О</u>ТКИ. См. Сот<u>а</u>.

СОХА. Примитивное орудие для распахивания земли. Сохой пахали, у йей сошник — в землю врывалса, шабала — отваливат землю, оглобли, россоха — где сошник надевалса, в нийо оглобли вдолблины; полич'ка, рогушки, рогал'. У сохи тол'ка сошник дъ шъбала жэлезны, а то фсё диревянна. От слоф и сохи люди сохли (Куш: А). Повсеместно.

СОХВ<u>А</u>СТАТЬ, кого. Обмануть кого-л., солгав. *Неправда, он сохвастал тебя* (Бир: Петр).

В том же знач. Сомустить (3 знач.).

С<u>О</u>ЦКИЙ. Участник свадебного поезда (чаще родственник жениха), который вместе с женихом едет за невестой. Там соцкай был, полусоцкай, они прийежжали з жынихом (Бир: Баз).

В том же знач. Свалебян.

Ср. Повозник, Поезжанин, Светилка² (2 знач.).

СОЧЕНЬ и СОЧНИК. 1. Крутое и тонко раскатанное пресное тесто для лапши, пельменей. = СОЧЕНЬ. Соч'ни-ть нъзывалис' пъд лапшу лепёшки (Уф: Яр). Пел'мени ис преснъва теста – соченя – дельйутца (Куш: А). Бак: К; Белок: Н; Бир: Г, Петр, Сим. = СОЧНИК. Белеб: Н.

2. Лепёшка из пресного, тонко раскатанного теста, иногда с начинкой из каши, творога и т. п. = СОЧЕНЬ. Соч'ни ис преснъва теста, кашу нъ мълоке сварят пшонну – и ф соч'ни (Бир: Ос). Кода вон остайотца тестъ от лапши, дък печёш сочин'

(Бир: Пит). Бир: Баз, Калин; Гаф: А; Дув: С; Стерлит: Пр. = С $\underline{\mathbf{O}}$ ЧНИК. Соч'ник — еть раскатьнный пресный тесть, из нево булки, плюшки дельим (Бир: Баз). Соч'ники у нас ф праз'ники пекут (Бак: К). Белеб: Н; Караид: Б.

СОЧИН<u>Е</u>Т. Будничное платье из набивной ситцевой ткани. *Съчинет был красный* (Аур: Т).

СОЧИН<u>И</u>ТЬСЯ. Образоваться. *Насобиралис'* люди – и деревня сочинилас' (Бир: Баз).

См. Сделаться.

СОЧ<u>И</u>ТЬ. Тереть что-л. на тёрке. *Йа вот соч<u>ю</u> моркоф' дъ тёртуйу-ть ийо во шшы* (Куш: А). Бир: Петр.

СОЧНИК. См. Сочень.

СОШ<u>Е</u> и СОШ<u>Е</u>ЙКА. Шоссе. = СОШ<u>Е</u>. Афтобузы йедут пъ сашэ (Стерлит: Пр). = СОШЕЙКА. Иш: П.

СОШН $\underline{\mathbf{И}}$ К. Режущая часть сохи (чаще металлическая). K руч'към приделывътца дъревянный сошник (Уф: Яр). У сохи йес' жалезна чяс' – нъзыватца сошник (Калт: К). Повсеместно.

СОШТОК. Шесток. Белок: Н.

СП<u>А</u>ГОЗИТЬ, безл., кого. Неодобр. Побудить сделать что-л. $\mbox{\it Чё}$ еть тебя $\mbox{\it c}$ утра $\mbox{\it cnar}$ зъ вешонкъми? (Арх: В).

Ср. Споратить.

СПАНДЕРИТЬ. Экспрес. Украсть. Куш: А.

В том же знач. Стындить.

СП<u>А</u>РА. Пареные отруби для корма скоту. Телёнка держала; утрым фстайу, спару йему несу (Миш: Т).

- СПАС. + СПАСУ НЕТ (НЕТУ). 1. Нет спасения, нет возможности избавиться от кого-, чего-л. *Ну спасу нет от етих мух, зайели софсем* (Бак: Н). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А.
- 2. Очень много. *И жукоф етих спасу нет!* (Мел: Н). Бир: Калин, Ос; Куш: А. || Очень сильно. *Давечя Михаил руку зжал, бол'но было спасу нет* (Бак: Н). *Ноги болят спасу нет* (Куш: А). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим.
- 3. Нет возможности что-л. сделать. *Спасу нету,* йа не пойеду к тебе (Ил: A).

СП<u>А</u>ХИВАТЬ. Смахивать, сметать. Цэпами б'йош по колос'йам, зёрно удделятца, внизу оно, а убмолоченныи-ти кълоски мешайутца тут, вот йих метлой и спахъвъш з зерна-та (Арх: И).

СПЕВ<u>А</u>ТЬ. Петь группой. *Бывала, чяста спявали, а тапер' што-та ни пайотца* (Зил: Кан).

СПЕКУЛ<u>Я</u>НКА. Повозка, напоминающая дровни, для транспортировки зерна зимой. Спекулянкъй пошто-та звали повоску йету, зерно возили на йей (Бир: Пит).

СП<u>Е</u>ЛИТЬ. Ожидать созревания плодов. Сп<u>е</u>лили-сп<u>е</u>лили малину, а дош'ш' фсю побил (Бир: Пит).

СПЕРЁД, нареч. Раньше кого-л., первым. Опосля трёх дён сперёт пойдёш г жаниху (Иш: П).

СПИДН<u>И</u>ЦА. Широкая длинная юбка в складку, украшенная снизу лентами. *Надела ф праз'ник спидн*<u>и</u>цу (Аур: С). Мияк: Е.

Ср. Сподница.

СП<u>и</u>ЦЫ, только мн. Овсяная шелуха, оставшаяся после помола. *Авёс, йиуо мелют', смелют' йиуо, там шылуха адна – спицы, зътируху сварют'* (Мел: Н).

СП<u>И</u>ЧКА. Тонкая заострённая палочка для закрепления полога, на котором перевозят зерно. На полога хлеп постелют, насыпют, дъревнными спич'къми заколют и везут. Из веника делъли, как гвозди, спич'ки нъзывали (Иш: П).

СПЛЕТНИ. + БАБЬИ СПЛЕТНИ. См. Бабий. Баб'йи сплетни — цвяток такой: бабы в'йут сплетни, вот и он в'йотца, ръспускат плети, опутыват, как слухъми (Бир: Калин).

СПЛЕТН<u>Я</u>, мн. Сплетни. Сплетн<u>я</u> зътягайут (Бир: Баз).

СПОДНИМ<u>А</u>ТЬ, несов.; СПОДН<u>Я</u>ТЬ, сов. Поднимать, поднять. + СПОДН<u>Я</u>ТЬ Р<u>У</u>КИ НА СЕБ<u>Я</u>. Наложить на себя руки. Сам нъ себя руки спод<u>ы</u>мьш (Бир: Ос). Цют' руки ни сподн<u>я</u>л нъ себя (Миш: Т). Бир: Пит; Куш: А.

СПОДН<u>И</u>ЦА. Юбка из домотканого холста. Йа табе гъварила: нъдявай новыйу спадн<u>и</u>цу (Биж: С). Спадницу надо починит', сафсем ветхайа стала (Ерм: Б).

Ср. Спидница.

СПОДНЯТЬ. См. Споднимать.

СПОЗАР<u>А</u>ННИК. Сущ. к Спозар<u>а</u>нный. Куш: A; Стерлит: Пр.

В том же знач. Позар<u>а</u>нник; Раност<u>а</u>в, Раностайка.

СПОЗАР<u>А</u>ННЫЙ. О рано встающем человеке. Спозаранный — он рана фстайот, работливый, значит (Куш: A). Стерлит: Пр.

СПОК $\underline{\mathbf{O}}$ ЮШКО. Ласк. Покой. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

СПОЛОСКН<u>У</u>ТЬ. Сполоснуть. *Бил'йо* спъласкнут и уносят (Аур: Б).

СПОЛ**О**Х. Суматоха, переполох. *Поднялся у них тут сполох* (Нур: П). Белебей.

В том же знач. Переполоха.

СПОЛ<u>О</u>ШНЫЙ. Беспокойный, суматошный, торопливый. Такова спал<u>о</u>шнъва и в горъд брат и нахота: пъпадёт пъд машыну, а ты атвичяй зъ няво (Шар: Юз). Куш: А.

СПОР. + СПОР ТЕБЕ В ДЕЖУ. Пожелание хозяйке удачной стряпни. Бываит', приходя, улянули, шть ана пичёт', и уъварят': спор табе в дяжу (Мел: Н).

В том же знач. Спрынь д стряпне (см. Спрынь д). СПОР АТИТЬ, безл., кого. Побудить сделать что-л. нежелательное. Да чё тебя спор тило-то ф таку ран', фсе спят, а ты уш соскочил! (Арх: В).

Ср. Спагозить.

СПОРНИК, собир. Кирпич из белой глины. Спорник – белый кирпич', дельли з белай глины (Арх: Б-А). Калт: Л.

СПОРОСАЯ. Ни разу не опоросившаяся свинья. Стерлит: Пр.

Ср. Супорса.

СПОР $olimits_{0}$ ТЬ¹. 1. Распороть сшитое. *Спорола* ватник (Бир: Пит).

2. Забодать (о крупном рогатом скоте). *Вот недавна корова йарку спорола* (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А.

Ср. Пырять.

СПОРОТЬ². Груб. 1. Жадно съесть всё до конца. Ни успела дъпекч<u>и</u>, а ты уш фсё спорола! (Куш: А). Свин'йи фсё спороли (Бир: Пит).

2. Сказать что-л. нелепое, не к месту. Чё спорол, а? И в угъл ни воткнёш! (Бир: Пит). Куш: А.

СПР<u>А</u>ВНЫЙ. 1. Полный, упитанный. Справна баба кака, здоров'йым пышыт (Бир: Петр). И с чяво [свинья] здохла? Ана справнайа была (Биж: С). Бир: Пит.

2. Умный, толковый. Который чьловек фсё пънимат – мы говорили «справный» (Иш: П).

СПРОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ДИТЬ. Спрятать, засунуть куда-л. Куда спров $\underline{\mathbf{a}}$ дила кофтёнку — и сама не помлю (Куш: A). Бир: Ос, Сим; Уф: П.

СПРОВОРИТЬ. 1. Проворно, ловко сделать, устроить что-л. за короткое время. *Быстръ спроворили дель. Спроворят ли они?* (Бир: Баз). *Йа такойе могу спроворит'!* (Бир: Сим). Бир: Дуб, Пен, Пит; Караид: Б; Куш: А.

Ср. Скондадырить.

- 2. Осилить кого-л. в единоборстве, в тяжбе; победить. *Хто спроворит, тот сил'ней* (Бир: Сим). Куш: А.
- 3. кого. Опередить кого-л., сделать что-л. быстрее. *Вот я и спроворила тебя* (Куш: A).

СПР $\underline{\mathbf{O}}$ ТИВ, предлог с род. п. То же, что С $\underline{\mathbf{v}}$ против $^{\mathrm{I}}$. У мня муш мълодой был спротиф меня (Бир: Петр).

СПРЫНЬ $\underline{\mathbf{A}}$. + СПРЫНЬ $\underline{\mathbf{A}}$ СТРЯПН $\underline{\mathbf{E}}$. То же, что Спор теб $\underline{\mathbf{e}}$ в деж $\underline{\mathbf{v}}$ (см. Спор). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

 $C\Pi \underline{Y}$ ТАНКА. Путаница, неразбериха. *И пошла в моей жызни спутанка* (Нур: П).

СП<u>У</u>Х, сущ. Опухоль. *На тели фспухаит', еть спух, уъварят'* (Байм: Б). Калт: Л; Стерлит: Пр.

В том же знач. Лапушница, Опух.

СРАЗ**И**ТЬСЯ. Затеять скандал, поругаться с кем-л. *И скандалит, и скандалит! Любит из ничево сразития з зятьм* (Куш: А). Бир: Калин, Сим.

СРАЗКИ, нареч. Сразу. Белор: 3.

СРЕДНИК. Средний палец руки. Самой далгойто [палец] – средник (Дув: О).

СРЕДН**Я**К. Человек, имеющий средние доходы; середняк. Которы богаты, которы бедно [живут], а мы средняки ньзывалис' (Караид: Б).

СР<u>Е</u>ЗКА. 1. Приспособление для правки косы. Бир: Петр, Пит.

- Ср. Пробойка, Пробойный молоток (см Пробойный), Смолянка.
- 2. Рубленая солома на корм скоту. $Ср\underline{e}$ ску дельли ис соломы скотину кормит' (Бир: Пит). Уф: П.

СРЕТЕНЬЕ. Встреча. + В СРЕТЕНЬЕ, в знач. предлога с дат. п. То же, что Стречу во 2 знач. Ф сретен'йе йему выходила кажный рас (Бир: Петр). Бир: Коян; Куш: А.

СРИСОВАННЫЙ, в сравнит. обор. О красивом,

статном человеке. *Стоит как срисовънный* (Бир: Петр).

СРОБЖ**И**ТЬСЯ. Сойтись, помириться с кем-л. Доч' с мужъм ръзошлис', а ϕ прошлъм годь сробжылис' (Бир: Петр).

СРОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТАТЬ. | СРОБ $\underline{\mathbf{O}}$ ТАТЬ ОБ $\underline{\mathbf{E}}$ Д. Приготовить обед. *Йа уш и обет сроб\underline{\mathbf{o}}тьла* (Куш: А). Караид: Б.

СРОДИТЬ. Родить. Стерлит: Пр.

В том же знач. Принести.

СРОДИЧ, СРОДНИК, СРОДОЧ и СРОДСТВЕННИК. РОДСТВЕННИК. РОДСТВЕННИК. В СРОДИЧ. Сечяс сродич' ретко гъворят (Караид: Б). Хачю вот к сродичям сйездит' (Гаф: Т). = СРОДНИК. В Зелими наш сродник жывёт (Арх: И). Сродники прийедут вот зафтра (Иш: П). Бир: Пит; Уф: Яр. = СРОДОЧ. Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А. = СРОДСТВЕННИК. Брат, дядя ли, сротственник называтца (Бир: Петр). Дъ сротственники мы с йом (Гаф: А). Бир: Пит; Куш: А.

В том же знач. Самородный (1 знач.), Свой.

СР<u>О</u>ДНЕНЬКИЙ. Ласк. Родной, в родственных отношениях с кем-л. Караид: Б.

СРОДНИК. См. Сродич.

СР**О**ДНЫЙ. Двоюродный. Ванюшка был мне сродный (Миш: Т).

СРОДОЧ. См. Сродич.

СРОДСТВЕННИК. См. Сродич.

СРОДСТВО. Родство. Бир: Ч; Куш: А.

СР**О**ДУ, нареч. 1. Совсем. *Сроду не подумала оп том* (Бир: Сим).

2. Всегда. Она сроду йазыком болтат (Бир: Сим).

СР**О**СТИТЬ. Вынянчить, вырастить (о детях). Φ *сех сростила* (Караид: Б).

Ср. Сводиться.

СРОЩЕННЫЙ и СТРОЩЁННЫЙ. + СРОЩЕННАЯ и СТРОЩЁННАЯ ПРЯЖА. Пряжа из двух нитей, соединённых в одну. = СРОЩЕННАЯ ПРЯЖА. Бир: Кус; Караид: Б; Стерлит: Пр. = СТРОЩЁННАЯ ПРЯЖА. Ал: М; Бир: Пит; Уф: П.

СР**Ы**ВЦЫ, только мн. То же, что Сорвачи. Стерлит: Пр.

СРЫГН $\underline{\mathbf{Y}}$ ТЬ. Экспрес. Сбросить вес, похудеть. Так срыгнула посль болезни (Нур: П).

СР**Я**ДА. 1. Общее название одежды. *Сряда — фся одёжа: йупка, кофта* (Бир: Ел). Бир: Ос, Петр, Пит, Сим; Калт: К, Л; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. Платья, Порты.

2. Добротная, новая, праздничная одежда. Срядьй мы тол'кь харошуйу адежду ньзывайьм (Мел: Н). Куда выходит' – сряду покупали, в будни холш'шёву [одежду] одевали (Бир: Ос). Бир: 3, Калин, Пит; Гаф: Т; Куш: А.

В том же знач. Снаряд.

3. Свадебный наряд невесты. *Банницы казали ср<u>я</u>ду невесты, ходили по улицэ* (Куш: А). Бир: Баз, Ел, З, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим; Караид: Б.

СРЯД**И**ТЬ, сов.; СРЯЖ**А**ТЬ, несов. Красиво одеть кого-л., в праздничную одежду; нарядить. Отец гъворил: «Чё тебе сряжатца-та?» А мамка

нас сряжала хърошо. Нынче не средиш невесту ф плохойе (Караид: Б). Невесту под венец сряжайут (Миш: П). Срядят деушък дъ парней, вот и нач'нутца шутки дъ смех (Уф: Яр). Срядёт палко, наденёт шапко пъред масляной (Уф: П). Берёзу сряжали и коровот водили (Караид: Б). Бир: Пит, Сим, Сус, Ч; Куш: А.

СРЯДИТЬСЯ, сов.; СРЯЖАТЬСЯ, несов. Одеться, нарядиться. Вы вет' одевайетес' топер', а мы сряжалис' (Куш: А). А время-ть быть какойе — хто во што мок, ф то и сряжалис' (Уф: П). Срядитьс' сама дь айда ф цэркъф' (Бир: Петр). Айдати, дефчёнки, средимся дь на ул'цу пойдём (Бир: Сим). Дефки срежайутца в невестину одёжу и йедут г жыниху за мытьм (Уф: Яр). Получ'чи оденим што — срядемся в въскрисен'йе (Куш: А). Навезли одёжы, срядатца — а итти-ть некуды (Бир: Петр). Бир: Г, Мещ, Ос, Пит, Сим; Благовещ: Д; Караид: Б.

В том же знач. Снарядиться.

Ср. Подфуфыриться.

СР**Я**ДНО, нареч. Нарядно, красиво. *Срядно* одета – хорошо, значит (Куш: А). Уш срядно бол'но идёт! (Бир: Петр). Благовещ: Д.

СР**Я**ДНЫЙ. Хорошо одетый; нарядный. *Ходит* фсегда срядный (Бир: Сим). Чё сёдни така срядна? (Бир: Сус). Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Снарядный.

СР**Я**ДЫ, только мн. Обычай, связанный с отпеванием покойника. До проводоф сряды делайут (Караид: Б).

СРЯЖ<u>А</u>ТЬ. См. Срядить.

СРЯЖ<u>А</u>ТЬСЯ. См. Сряд<u>и</u>ться.

ССАД**и**ТЬ. Усадить, посадить, рассадить всех или многих. *Фсех ссажу кругом и кормлю* (Бир: Сим).

ССУЧЁННЫЙ. Скрученный в одну нить (о пряже и т. п.). Пряжа ссучёна быват, вот шэрс' сучим (Бир: Пит). Ссучёныйе фители были (Бир: Кам).

СТ<u>А</u>ВА. Новая, выросшая после покоса трава; отава. *Става ныне высокъйа* (Миш: Т).

СТАВ▲ТЬ. 1. обычно в роли связки. Становиться. Жыт' тижало стайот, паршыва жис' стайот (Бир: Баз). Софсем мужык стайот чьловек, давно ли мал'чёнкъй был (Бир: Ос). Каждый ден' стайот типлейе и типлейе (Игл: 3). Сразу йей луч'чи с мълока стайот (Бир: Сим). Старуха стайу йа (Бир: Сил). Бир: 3, Пит.

2. Вставать. Йа нон'чи рана стала (Бир: Баз).

СТАВЕНЬ, м. Крышка погреба, подпола. Вон пъд дорошкъй ставен' виднеитца, откройьш йево и ф погреп пъпадёш (Караид: Б). Етъ крышка от потпъла, а ишшо ставен' зовём (Бир: Сил). Бир: Калин, Кр; Стерлит: Пр.

СТАВИТЬ. + СТАВИТЬ ДРОВА. Заготавливать дрова на зиму. Дрова ставит нада, как бы на зиму без дроф нь остатиа (Бир: Ос). Мы в лес ходим дрова ставит, выпишъм — в лес пойдём ставит (Бир: Пит). || Укладывать дрова в поленницу. Дрова надо пилит дъ ставит (Бир: Сим). Бир: Баз. + СТАВИТЬ КВАШНЮ. Затеять тесто, поставить в

теплое место. Ставют квашню в дижу, а патом пикут (Мел: H). Аур: С.

СТАВУХА. То же, что Сухарина. Белеб: Н.

СТАЙКА. 1. Строение перед сараем или клевом, используемое как загон для скота. Ф стайку зъгоняли скотину, корову. Стайка быват и открытьйа, и закрытьйа, йеть для скота, из досок (Бир: Ул). Загон, стайка тожь гьворят: загородят так жэрдушкьми и загоняйут скот; загон, стайка — то жэ самойе ето йес', ето жэ фсё одно (Куш: А). Возле царайу подделано — стайка, овечек загонят, свин'йу (Бир: Пит). Окъл' клева пригородят — стайка, там вроде похолодняйе (Бир: Сим). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Г, З, Ос, Петр; Дюрт; Стерлит: Пр. || Небольшой хлев для ягнят. Хлевушак манин'къй дельли для йагнят — стайку (Куш: А). Уф: Яр. || Помещение под сенями для кур. Караид: Б.

2. Сарай. *Сарай, стайка – так в народи* уъварят '(Байм: Б). Белеб: Б; Давл: Л; Караид: Б.

Ср. Скотная изба (см. Скотный); Стайня, Стая, Стойка¹, Стойло, Стойня.

3. Оттороженное место в хлеве или сарае для одного животного или одного вида животных. Стайка ф сарайе быват: загородят тыном уголок для телёнка (Бир: Пит). Одгородим конуру [в хлеве] для овечек, хът' жэрдями, хът' доской пирьгорожъна в уголоч'къ — вот и стайка называтца. В одну стайку овец загоним, спят оне там, в другой корова лёжыт (Куш: А). Бир: 3, Ос, Сим

СТ**А**ЙНЯ. Конюшня. Стайня — такой жэ клеф, тол'къ где лошът' стайала (Apx: Б-A).

В том же знач. Стая (1 знач.), Стойло (2 знач.), Стойня.

См. Стайка.

СТАКАНЫ и СТАК $\underline{\Lambda}$ НЬЯ, мн. Стаканы. = СТАКАНЫ. Стаканы перем $\underline{\alpha}$ й! (Белеб: A). = СТАК $\underline{\Lambda}$ НЬЯ. Стак $\underline{\alpha}$ н'йа на стол состаф' (Бир: Кам).

СТАМ**И**К. Столб, поддерживающий крышу крыльца. *Нъ стамиках крыша-тъ у крыл'ца дёржытца* (Бир: Сил).

СТАМИЧК**И**, мн. Брусья, укреплённые на печном столбе и упирающиеся противоположными концами в стену. *Ран'шъ печ'ки битыйе были, стъмич'ки йих и потпирали* (Бир: Петр).

СТАН. 1. Стоянка для машин. У нас стан ф Пит<u>я</u>къвь, где машыны стойат (Бир: Петр).

Ср. Станок (1 знач.).

2. То же, что Стойло в 1 знач. Стан – еть вот места, где короф дойат в обет (Бир: Сим).

СТАН $\underline{\mathbf{M}}$ НА¹, м. и ж.; перен. Экспрес. О хорошо сложенном, статном человеке. *Миша у нас вон какой станина – статный па-вашъму* (Стерлит: Пр).

СТАН<u>И</u>НА². Верхняя часть женской рубашки с рукавами, сшитая из покупного материала (ситца, коленкора и т.п.). *Не вру, касатка, станина-та и питыч ка ой как бельйа была* (Биж: С).

В том же знач. Пр<u>и</u>ставка; Станов<u>и</u>на (1 знач.), Становка.

СТАН<u>И</u>НКА и СТАН<u>И</u>ЦА. То же, что Станов<u>и</u>нка в 1 знач. = СТАН<u>И</u>НКА. Бывала, на пъль, покуда жнёш, снимьш с себя фсё, в одной станинкь останьсся, дъ фсё ровно жара одолевайьт (Шар: Юз). = СТАН<u>И</u>ЦА. Станицы сами тачяли (Бир: Пит).

СТАНОВ<u>И</u>НА. 1. То же, что Стан<u>и</u>на². Становина к нижный йупки пришыватца (Бир: Ел).

- 2. То же, что Станов<u>и</u>нка в 1 знач. Белеб: У-И; Бир: Пит.
- 3. То же, что Станов<u>и</u>нка во 2 знач. Становина шылас' ис холста (Бир: 3). Станов<u>и</u>ну-то ис-пот плат'йа-то видно (Миш: Т). Бир: Ос.

СТАНОВ<u>И</u>НКА. 1. Нижняя женская рубашка (чаще с рукавами), сшитая сверху до талии из покупного материала (ситца, коленкора и т.п.), а ниже — из холста. Ран'шы мы сами ткали; бабы стьновинки носили, йеть рубашка такайа нижня: сверху тонкь, а снизу толсть пълотно (Бир: Ос). Стьновинка — рубашка была такайа, нижнийа, жэн'шшыны носили; здес' была рубашка с рукавами, а к йетьй рубашкь пришывальс' стьновинка, рукава бывайут ситизвы, а стьновинка холишова (Бир: Пит). Бак: Н; Бир: Г, З, Кам, Кус, Петр, Сим, Ул; Караид: Б; Куш: А.

В том же знач. П<u>и</u>точка, Подставка (2 знач.); Стан<u>и</u>нка, Стан<u>и</u>ца, Станов<u>и</u>на (2 знач.), Стан<u>у</u>шка (1 знач.).

2. Пришивная нижняя часть женской нательной рубашки, сшитая из холста. Пришыватца стьновинка к рубахи для йекономийи: деньк-то не было рубахи ис цэльва ситца шыт' (Бир: Сим). Бир: Ем, Ос; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

В том же знач. П<u>и</u>точка, Подст<u>авка</u> (1 знач.), Станушка (2 знач.).

3. Юбка [какая?]. Ил: А.

СТАН**О**ВКА. То же, что Стан**и**на². Станофка – котора з груди нъ сърафан висит, пёстра (Иш: П).

СТАН $\underline{\mathbf{O}}$ К. 1. Гараж для грузовых машин. *Машыны софхозны ф станке стойат* (Бир: Пит). Бир: Ос.

Ср. Стан (1 знач.).

2. То же, что Стойло в 1 знач. Бир: Кус.

СТАНОПР**Я**ДКА. То же, что Самопр**я**дка. У меня две станопрятки была, она тянет, йа преду (Бир: Петр).

СТАНУШКА. 1. То же, что Становинка в 1 знач. Сичяс уш ни носят станушки-те, къмбинацыи носят (Бир: Пит). Станушку пат плат'йа нъдийут (Гаф: А). Ал: М; Арх: Л; Байм: Б; Биж: С; Бир: Ос; Гаф: Т; Зианч: Б; Мел: Н; Салават; Стерлит: Пр.

- 2. То же, что Станов<u>и</u>нка во 2 знач. *Рубашкъ* нател'нъйа; сверху ситцъвъйа али кълянкоръвъйа, а снизу халш'шёвъйа, етъ и йес' станушка (Фёд: П). Станушку пришывайут снизу к рубахи (Бир: Сим). Бир: Баз, Кус; Куш: А.
- 3. Верхняя холщовая юбка. Тепер' жыс' хороша, а ран'шь мы станушку носили, йубък хорошых не была (Бир: Петр).
- 4. Нижняя мужская рубаха. Дай мине чистуйу станушку в баню (Караид: Б).

СТ<u>А</u>НЦИЯ. Остановка городского транспорта. Доч' чётыри года учильс' [в Уфе], топер' роботат. Обчежытийе была станцыйа «Ремесльннь училиши» (Бир: Петр).

СТАНЬЁ. Приспособление в прядильном станке, на которое надевают бабину. Мияк: Е.

СТАР<u>А</u>ТЬСЯ, о ком, чём. Проявлять заботу, попечение о ком-, чём-л. *Он об нас стараштца* (Гаф: Т). Ср. Соблюдать.

СТАР<u>И</u>К. + СТАР<u>И</u>К БЕЗМОГ<u>У</u>ТНЫЙ, СТАР<u>У</u>ШКА БЕЗМОГ<u>У</u>ТНАЯ. О старом, бессильном человеке, не способном работать. Бир: Ос, Пит; Куш: A.

СТАРИН<u>А</u>. 1. Первоначальное место жительства; родина. *На стърину пънаведълся* (Гаф: A).

2. Паханая и перепаханная земля. Стърина землю нъзывайут: пахъна и пърепахъна она, за то стърина зовётца (Бир: Ос).

СТАР<u>И</u>ННЫЙ. О людях старшего поколения. Чичяс йа вам, дефки, много чё скажу, мы, стар<u>и</u>нны-то люди, много знам (Бир: Петр). Бир: Сор.

СТАР<u>И</u>НУШКА. О давно минувшем времени. У нас вьт' прежде ф стар<u>и</u>нушку, бывала, мужык косит, а баба вяжыт (Бир: Пит). Куш: А.

СТ<u>А</u>РИЦА и СТАР<u>И</u>ЦА. Старое русло реки. = СТ<u>А</u>РИЦА. Где к концу лета река высыхайет, там старица получяйетца (Караид: Б). = СТАР<u>И</u>ЦА. Бир: Пит, Сим; Куш: А.

СТАРНОВ<u>А</u>ТЬ. Обмолачивать цепом снопы, слегка их переворачивая. Сперва старнуйут, потом снопы скирдуйут (Благовещ: И-П). При мълад'бе снапы старнуйут (Карм: Бар). Киг: К.

СТАРО<u>ДУ</u>БКА. То же, что Сердешна трава (см. Сердешный). Стародупка — трава от сердеч'ных болезней, собирайут летом (Бир: Γ).

СТАРООБР<u>А</u>ЗЫЙ; ср. степ. СТАРООБР<u>А</u>ЗЕЕ. Старше по возрасту. *Дружок-то старообразейе* (Бир: Сил).

СТ<u>А</u>РОЧКА. О девушке, которая долго не выходит замуж. *Долга замуш нь выходит, староч'кой называйут* (Иш: П).

Ср. Засид<u>е</u>лая девка (см. Засиделая), Отставн**и**ца.

СТАР<u>У</u>ШКА. + СТАР<u>У</u>ШКА БЕЗМОГ<u>У</u>ТНАЯ. См. Старик.

СТАРШ<u>И</u>НА, собир. Старые, пожилые люди. Собралас' фся старшына деревни (Ил: A).

СТАРШ**О**Й, только м. Глава семьи. У миня атец был строуий: старшой ит', байалис' мы йауо (Мел: Н). И остальс' йа ф сем'йе зъ старшова (Бир: Покр). Бир: Пит; Куш: А.

СТ<u>А</u>РЫЙ. + СТ<u>А</u>РАЯ КАБАРГ<u>А</u>. Груб. Старуха. Стерлит: Пр. + СТ<u>А</u>РАЯ М<u>А</u>МА. Бабушка по материнской линии. *Мамину мат' мы в децтве называли старой мамой* (Калт: Л). Дув: О.

СТАТЬ. + БЕЗ УМ<u>А</u> СТАТЬ. Лишиться рассудка, прийти в состояние помешательства. Когда ръскулачили, она не вытерпъла – без ума стала (Бир: Пит).

СТАЯ. 1. То же, что Стайня. Стерлит: Пр.

2. Огороженное место для скота при доме. Карм: Л. См. Стайка.

СТЕБЕН $\underline{\mathbf{M}}$, мн. То же, что Соломон $\underline{\mathbf{n}}$ чка. $\Gamma \partial e$ Люба? – По стебен $\underline{\mathbf{u}}$ ушла (Игл: Б). Стебен $\underline{\mathbf{u}}$ шть шшавел' – еть одно (Игл: 3).

СТЕБЕТКИ, мн. [Знач.?]. Бир: Петр.

СТЕЖЁНКА. 1. Стёганая куртка. А ето курточ'ка така — [стежёнка], недлиннъйа, стёгънъйа; мы в йей в роботе (Караид: Б). Стяжонку из разнъва цвета шыли, из разных лъскуткоф (Байм: Б).

Cp. Caк².

2. Стёганый жилет. Одевали стежонку, штоп тепло было (Миш: Т).

СТЕЖЁНКИ, только мн. Стёганые ватные брюки. Бир: Сус.

СТЕЖЁННЫЙ. Стёганый. Одейаль простёгываш – вот стежона одейала (Бир: Пит). Брюки стежонный (Караид: Б).

СТЁК. 1. Действие по знач. глагола стек \underline{a} ть (стечь); сток. Дь чё течёт – вот и стёк будьт (Бир: Пит).

2. Канава, жёлоб, труба для стока воды или другой жидкости. Лубоч'ки липовы на крышэ ставим, штоб доши стекал, етъ и нъзывам стёк (Бир: Петр). Вада чърис стёк уходит' (Байм: Б).

СТЕКЛ<u>Я</u>НКА. Стеклянная банка. *Смотри,* холерёнок, стеклянку-то ф колодьц не урони! (Чек: В). Бир: Пит; Куш: А.

СТЕН<u>А</u>. Мера длины холста (12,5 аршин). Два полустенка — стена, две стен<u>ы</u> — холст (Бир: Сим). Ф холсте две стены, а ф стене по двенатуът с пъловинъй аршинъф (Бир: Ос). Бир: Пит; Караид: Б.

СТ<u>и</u>БИТЬСЯ, несов. Делать телодвижения, наклоняя туловище вперёд, вбок и т.п.; принимать дугообразное положение. *Так и стибитца она* [девочка-акробатка] $\partial \underline{o}$ *пълу* (Бир: Сим).

СТИЛ<u>А</u>ТЬ, несов. Стелить. *Стилали рогожу, туда снопы складывъли и молотили цэпами* (Бак: K).

СТИН $\underline{\mathbf{E}}$ Т. Сатин. Шолк не знали, стинет был: зелёный, бардовый, огнёвый (Иш: П).

СТИНЁТОВЫЙ. Сатиновый. Рубашки простыйе [были]: стинётовы, коленкоровы – хто как сумет (Иш: Π).

СТИП<u>Е</u>НЗИЯ. Пенсия. *Стърику стипензийу* бол'нъ уш мальн'ку дали (Бир: Петр). Куш: А.

В том же знач. Пензия.

СТИХ<u>А</u>ВА, м. и ж. Экспрес. Об излишне любопытном человеке. *Фу ты, стихава какой!* (Иш: П).

СТИХ<u>Е</u>Я. Непогода. *Во времена уборки стихейа-тъ получятца* (Бир: Пит).

Ср. Суровень.

СТЛ<u>И</u>ЩЕ. Место, где расстилают лён для вымачивания. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

СТОГ<u>А</u>Н. Копна сена. Вон цэлый стоган сена сто<u>и</u>т (Бир: Пит).

СТОГОВЫЙ. + СТОГОВЫЕ (СТОГОВЫЕ) В ИЛЫ. Большие, длинные деревянные вилы для метания сена на вершину стога. Стоговый вилы были, длинный деревянный стога. Стоговый вилы были, длинный деревянный стога.

Пит). Бир: Г, Петр; Куш: А.

Ср. Полстоговые вилы (см. Полстоговый).

СТОЖАР. 1. обычно мн. СТОЖАРЫ¹. Шесты, расположенные конусообразно для просушки на них сена. Стожары ставят и вокрук них кладут сень, штьбы воздух пръбивал (Бир: 3). Стожары [делают], йесли сыройе сень, волглыйе, а то вет' згнийот. Стропилы ставят и нь нейо сень кладут. Можнь там цэлуйу сем'йу вместит', как бълаган (Бир: Пит). Бир: Г, Калин, Кус, Сил, Сим; Куш: А.

- 2. Воткнутая в землю жердь, вокруг которой смётывается стог. Стажар-ть в землю фтыкаш, а вокрук сень ложыш (Дув: С). Стожар нужнь повышэ здельт': стог бол'шой (Уф: Яр). Бир: Кус, Пит.
- 3. Изгородь вокруг стога. [Стожар] еть агаражывьйут сень и прут'йьми, и жэрдями, итьбы скатина ни зашла (Гаф: Т).

 ${
m CTO}{
m K}{
m A}{
m P}{
m H}^2$, только мн. Созвездие. Стожары — ета ш кучеч ка звёст н ${
m a}$ небе (Иш: П).

СТОЖ<u>И</u>ТЬ. Укладывать сено в стог; стоговать. Гъварят стаж<u>ы</u>т' и мятат' (Арх: Л). А патом нъчинайут стаж<u>ы</u>т' – йеть сень метат' (Мел: Н).

СТ<u>О</u>ЙКА¹. То же, что Ст<u>а</u>йка в 1 и 2 знач. 1. Стойка пърит сараим, корову ф стойку зъгоням (Бир: Калин). Выгъни корову ис стойки (Калт: К).

2. У нас сарай нъзывайут, а у друүих – стойка, а у трет'йих – хлеф (Мел: Н). Стойка – етъ уш ф колхозе для короф – коровник (Бир: Пит). Гаф: А.

CT**О**ЙКА². То же, что Свекр**а**. Стойка очен' умнайа (Ил: A).

СТ<u>О</u>ЙЛО. 1. Место рядом с лесом, водоёмом для стоянки скота, его дневного отдыха, дойки и пр. Стойлъ – местъ, уде аддыхайут' каровы, на Сакмаре (Байм: Б). Скот приуонят' к ваде – вот стойлъ (Мел: Н). Бир: Пит; Куш: А.

В том же знач. Стан (2 знач.), Станок (2 знач.).

- 2. То же, что Стайня. Стойлы етъ конюшни, где были жырепцы (Бир: Сим). Загони ф стойло лошадей-то (Бир: Ул). Ал: М; Бир: Пит.
- 3. Место стоянки скота на ферме, конном дворе. Стойло на ферме быват, на конном дворе, етъ где скот сто<u>и</u>т (Бир: Петр).

СТ<u>О</u>ЙНЯ. Зимнее помещение для скота. *Летъм скот ф сарайе держали, а зимой* – ϕ *сто*йнях (Караид: Б). \parallel Конюшня. Стерлит: Пр.

Ср. Скотная изба (см. Скотный).

См. Ст<u>а</u>йка.

СТОЛБ $\underline{\mathbf{E}}$ ГИ, мн. Часть рыдвана (см.). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

СТОЛБ<u>Е</u>Ц. Столбняк. Столбец од гр<u>е</u>зи быват, кода рану-то землёй зам<u>а</u>жош (Дув: О).

СТ<u>О</u>ЛБИК. Составная часть мялки. *Мялка-та* дъревянна, у ийо йес' столбик (Уф: Яр).

СТОЛБНИК и СТОЛБНЯК. Широкая прямая дорога, проходящая через поле. = СТОЛБНИК. Ран'шы-ть пъ стълбнику йехъли нъ тилеуи, а ш'шяс фсё на машынъх (Мел: Н). = СТОЛБНЯК. Ран'шы рош была [высокая]: йедиш пъ стълбняку — дууи [лошади] ни видат' (Мел: Н).

СТОЛБЦЫ, мн. То же, что Соломоничка. Игл: Б. СТОЛЕТИЕ. Комнатное растение алоэ. *Вот*

рьбетёшки срывали скъл' рас, а он фсё ровно ростёт; сама не знайу, што зъ цветок, столетийе зовётца (Куш: A).

СТОЛЕШНИК и СТОЛЕШНИЦА. 1. Скатерть (обычно домотканая и праздничная). = СТОЛЕШНИК. Сталешник — етъ скатёрка, ис халста йих делъли (Мел: Н). Столешник сами ткали, на стол нъкрыват', счяс пъкупаим из мъгазина (Бир: Баз). Сталешник стелют' уш кауда уастей фстричяйут' (Байм: Б). Арх: А; Бак: Х; Белеб: Ж; Бир: Сим; Гаф: А, Т; Давл: И; Зианч: Г; Мел: В; Нур: П; Уф: Шак. = СТОЛЕШНИЦА. Бир: Пит, Сим; Гаф: Т; Куш: А.

- 2. Выдвижной ящик кухонного стола. = СТОЛЕШНИК. Столешник етъ йашшык у старинных столоф для ложък (Бир: Петр). Бир: Калин, Кр; Уф: Яр. = СТОЛЕШНИЦА. А вон, ф столешницъ воз'ми (Бак: К). Пълажы хлеп ф сталешницу (Белор: 3). Бир: Пит; Гаф: А.
- 3. Салфетка или кусок ткани, которыми покрывают хлеб, а иногда и стелют под него. = СТОЛЕШНИК. Арх: И; Гаф: А. = СТОЛЕШНИЦА. Пастелиш сталешницу, хлеп нъ нийо паложыш дъ йей жъ и накройьш (Байм: Б). Гаф: Т.

В том же знач. Скатерть.

Ср. Плат, Повальник.

4. Доска для раскатывания теста. = СТОЛЕШНИЦА. Сталешница для теста: на стол ни кладут [тесто], а нъ сталешницу (Гаф: Т).

В том же знач. Пирожник (3 знач.), Пирожница.

СТОЛК<u>А</u>ТЬ. Толкая, согнать в кучу; сгрудить всех или многих. *Нас фсех столкал в одно место* (Бир: Пен).

СТОЛКОВ<u>А</u>ТЬ. То же, что Сдумать во 2 знач. Толковый, толковый, а столковат' не можъш, шть ушло т<u>о</u> время (Бир: Петр). Бир: Кам.

СТОЛОВ<u>А</u>ТЬ. Обедать, принимать пищу (чаще за праздничным, свадебным столом). *Прийедут, сядут стьловат'; косу у невесты ръсплетайут с песням, с рёвым* (Бир: Ос).

Ср. Снедать.

СТОЛП. Поле, оставляемое под пар. *Столп – еть* поле, каторъйе астайотца пат пар (Стерлит: Пр).

СТОН<u>О</u>ТА, м. и ж. Неодобр. Нытик, зануда. Тов<u>о</u> у ней нет, другова у ней нет, фсё стоньт, вот йей и скажут – стонота (Бир: Пит).

СТ<u>О</u>ПА. Большое количество сложенных в кучу обтёсанных брёвен. Стопа — еть многа аптёсьнных брёвы (Гаф: Т).

СТ $\underline{\mathbf{O}}$ ПОЧКА, в сравнит. обор. О стройной женщине. Она иш'шё козон $\underline{\mathbf{o}}$ чек, как стопъч'ка, нь согнулас' (Бир: Маяд).

СТОРОЖ $\underline{\mathbf{A}}$, мн. Пчёлы, охраняющие вход в улей. Сторожа — пчёлы, охраняйут фхот в улей (Бир: Сам).

Ср. Сборщики.

СТОР $\underline{\mathbf{O}}$ ЖКА. Место ожидания в церкви. Прийежжали ф цэркву и ждали винца ф стар $\underline{\mathbf{o}}$ шкь (Ayp: T).

СТОРОЖ<u>О</u>К. Чашелистик ягоды. *Сторожок,* когда варен'йе варим, отрываэм и выкид<u>а</u>эм (Дув: О).

СТОРОНА. 1. Чужая местность, чужой край. Два сына ф стъроне йес' (Бир: Сус). На стъроне мы с отцом долгь жыли (Бир: Баз). У нас в деревне никово нет, штъбы на стъроне-то училса (Бир: Петр). Дефку оддъли на стъръну, ф чюжуйу деревню (Бир: Калин). Бир: Пит, Сил.

2. + НА ВС<u>Е</u> СТ<u>О</u>РОНЫ. Везде, повсюду, всем. *На фсе сторъны хлеп нуж<u>о</u>н* (Бир: Мор).

СТОР<u>О</u>ННЫЙ. Посторонний, чужой; неместный. Каке-та сторонны люди ходят (Бир: Баз). Бир: Калин.

СТО<u>Я</u>К. Подставка для лучины. *Крестик* здельный, вот так в нём стойак, и йеть вот так жэлеска, в йейо луч<u>ы</u>ну [вставляют], она горит (Иш: П).

См. Светильна.

СТОЯЛКА. Приспособление для маленького, ещё не умеющего ходить ребёнка: деревянная, обитая изнутри чем-л. мягким кадушка без дна и крышки с поперечной перекладиной (сидельцем) для сидения. Когда робёнък учитца сидет', стоят', йево сажайут ф стойалку. Она из дерьва, внутри пъперёшнъйа дошшэч'ка йес', штъбы сест'; йа на йей воспитывълся (Бир: Пит). Бир: Дуб.

СТО<u>Я</u>НКА¹. Малая укладка снопов в поле (10 снопов). (Белеб: Н).

Ср. Бабка (1 знач.), Суслон.

СТО<u>Я</u>НКА². Чайная чашка или небольшой бокал с ручкой. [Стоянка] – *пасуда така, как мальн'къй бакал* (Байм: Б).

 $CTO\underline{\pmb{y}}T$ Ь. + $CTO\underline{\pmb{y}}T$ Ь НА К $\underline{\pmb{y}}$ КОРКАХ. См. Сесть.

СТОЯЧОК. Перекладина между двух оглобель в упряжи на двух лошадей. Здельйут две оглобли, положут стьйачёк, а по обе стьроны ут нево фпрягайутца лошади (Уф: Яр).

СТОЯШ<u>О</u>К. Деревянная заслонка, закрывающая отверстие в печной трубе. Куш: А.

СТРАД $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. + СТРАД $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ С НОГ $\underline{\mathbf{A}}$ МИ. Мучиться, страдать из-за боли в ногах. Вот йа сама замучильс' – страд $\underline{\mathbf{a}}$ йу с ногами (Бир: Пит). Бир: Сил.

СТРАДОВ<u>А</u>ТЬ. Работать в страду на сенокосе или уборке урожая. Страдоват' время настала. Страдуйем, хлеп убирам (Бир: Сим). Страдоват' – ето просто: жат', хлеп убират'; жали вруч'нуйу (Куш: А). Бир: Коян, Сил.

СТР $\underline{\mathbf{A}}$ ЖНИК. Стар. Служитель порядка, милиционер. А другех-та стражники в милицыйу не взяли (Бир: Пит).

СТРАМ, собир. Мусор. *Страм у нас не стыт, а ето мусор* (Бир: Пит).

СТРАМ<u>И</u>ТЬ, кого. Стыдить, позорить, ругать кого-л. Страмит' — вродь позор дельт' (Бир: Пит). Придёт' и начнёт' страмит' прямь в улаза (Байм: Б). Ну, мы йево и страмили, зачем, мъл, так здельл (Бир: Петр).

СТРАМ<u>И</u>ТЬСЯ. Позориться. Баба нъпилас' дъ ишшо пъ деревне ходит, страмитца (Бир: Петр).

СТРАМН $\underline{\mathbf{U}}$ К и СТРАМІЦ $\underline{\mathbf{U}}$ К. Неодобр. Бессовестный человек; бесстыдник. = СТРАМН $\underline{\mathbf{U}}$ К. Ох ты, страмник! (Куш: A). = СТРАМІЦ $\underline{\mathbf{U}}$ К. Бир: Пит.

СТРАМН<u>О</u>Й. Нехороший, не уважающий других. *Страмной он какой-та, никаво ни уважыт* (Гаф: Т). *Карактыр-ть у йево страмной* (Дув: С). Бир: Пит; Ип: П; Калт: Л; Фёд: П.

2. Непристойный, бесстыдный. Ой, мътяршэнник, страмной какой! (Фёд: П).

СТРАМЩ<u>и</u>К. См. Страмн<u>и</u>к.

СТРАН<u>А</u>. Место, край, сторона. *Не видели, што л', страны етъй?* (Бир: Ос).

СТРАСТЬ и СТРАХ, в знач. нареч. Очень. = СТРАСТЬ. Страс' как ни люблю йа йево! (Бир: Пит). = СТРАХ. В ызбе у йей страх чисто (Бир: Петр).

СТРАШ<u>А</u>ТЬСЯ. Бояться, пугаться. *Страшатца* зъчяла: неушто помрёт? (Бир: Баз).

СТРАШН**О**Й¹. Страшный, некрасивый, безобразный. *Ну какой страшной котёнок!* (Бир: Пит). *Прийехал старик. Страшной!* (Бир: Сим). Бир: Калин.

СТРАШН $\underline{\mathbf{O}}$ Й². + СТРАШН $\underline{\mathbf{A}}$ Я НЕД $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЯ. Последняя неделя поста перед Пасхой; страстная неделя. Перет страшн $\underline{\mathbf{o}}$ й-то неделей быват вербина (Иш: П).

СТРАШ<u>О</u>ННЫЙ. Экспрес. Очень большой, очень сильный. *Там жара страшонныйа* (Бир: Сим).

СТРЕБОВАТЬ. 1. Потребовать. Стребъвал йа лесу для избы, строитца буду: ф старъм доме нь пръжывёш (Бир: Баз). Мы стребовали ноне роботу на фирме (Бир: Пит). Бир: Сим; Стерлит: Пр.

2. Вызвать, призвать кого-л. куда-л. Стребъвали нас, старух, туды (Бир: Коян). Стребъвъли у нас многих робят в армийу-ть (Бир: Пит). Бир: Сил.

СТРЕКАВА. Крапива. Белор: А.

СТРЕЛ<u>А</u>. 1. Молния. Как громыхнёт, тък гъворят: вон стрела прълетела; стрела — молн'йа. Вон мужыка убило нон'че стрел<u>о</u>й (Бир: Пит). Стрела зълетела ф сарай, сожгла йово, сына убила (Бир: Сим). Бир: Баз.

2. Стержень, проходящий между лемехами сабана. Бир: Петр, Пит; Куш: А.

СТРЕМЕН<u>О</u>. Стремя. Два стремен<u>а</u> к седлу подвешывъйут (Бир: Сам).

СТРЕПАНИ и СТРЕПАНО, нареч. Хорошо, спокойно, мирно. = СТРЕПАНИ. Тапер' они с мужыками жывут стрепьни (Бир: Пит). = СТРЕПАНО. После войны бабы, у каких мужыки осталис', стрёпьнъ жывут (Бир: Пит).

СТРЕТИТЬ. Встретить кого-, что-л. Скотину, овечьк, короф стретила; кажный вечёр вон внуч'ка гоню: стрет' телёнка (Бир: Ос). Сусетку у колотца стретила (Бир: Сим). Бир: Баз.

СТР<u>Е</u>ЧУ. 1. нареч. Навстречу. Йа иду, она мне стречу попальс' (Бир: Пит).

2. предлог с дат. п. Навстречу кому-, чему-л. Кажный вечьр стречю корове выхожу, домой зъгонят' (Бир: Пит).

В том же знач. В сретенье (см. Сретенье).

СТРЕХА. Крыша. Ал: М; Стрелит: Пр.

СТРЕХУЛ<u>А</u>Т. Экспрес. То же, что Слохмотки. Разве што было хорошэйе, фсё стрехулат один дъ бълахон (Караид: Б).

СТРИГАН. Жеребёнок от года до двух лет, которому в этот период обычно подстригают гриву. Стриган — другой гот йому пойдёт, потом трет'йак (Куш: А). Стриган — жэребёнок, исполнитца гот, идёт фторой; йому опстригут хвостик и гриву (Бир: Пит). Стригана не запрягам ишио (Бир: Сим). Аур: С; Бак: К, М, Н; Бир: Баз, Калин, Петр; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

СТРИГ $\underline{\mathbf{A}}$ НЧИК. Ласк. к Стриг $\underline{\mathbf{a}}$ н. Бир: Калин, Пит.

СТРИГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬСЯ. Стричься. Йа не буду стригатца (Белеб: A).

СТРИГ<u>А</u>Ч. Ножницы для стрижки овец. *Подай мне стригач* '(Бир: Кам). Бир: Пит.

СТРИЧЬ. Срезать траву. Давечя пошла на Белу траву стрич' (Бир: Пит).

СТРОГ $\underline{\mathbf{A}}^{1}$. Рыболовное орудие в виде вил или пики; острога. Страгой рыбу лавили (Гаф: A).

В том же знач. Строка1.

СТРОГ $\underline{\mathbf{A}}^2$. Слепень, овод. Строга — еть фсё ровно как пчёлка, она лошадей кусат (Бир: Пит).

В том же знач. Паут, Строк \mathbf{a}^2 (1 знач.).

СТР<u>О</u>ИТЬ. + СТР<u>О</u>ИТЬ Б<u>А</u>НЮ. Часть свадебного обряда – подношение подарков молодым. Байм: Б.

Ср. На сыры класть (см. Сыры).

СТРОЙ, собир. Строительные материалы. Стерлит: Пр.

СТР<u>О</u>ЙНЫЙ. |СТР<u>О</u>ЙНАЯ ЗЕМЛ<u>Я</u>. Хорошая, плодородная земля; чернозём. *У ково земля стройныйа была, сеили гречиху* (Бир: Коян).

Ср. Сланец, Суглень.

СТРОК. Срок. Строк не вышъл картошку убират' (Бир: Баз). Ф тюр'му посадят, вот и одбыват строк (Бир: Сим). Бир: Сил.

СТРОК $\underline{\mathbf{A}}^1$. То же, что Строг $\underline{\mathbf{a}}^1$. Рыбу ловят строк $\underline{\mathbf{o}}$ й, когда она осен'йу возле берегоф стоит (Куш: A).

СТРОК<u>А</u>². 1. То же, что Строг<u>а</u>². Лошат' кусайет муха так<u>а</u>, строка называтца (Куш: А). Строка побол'шы мухи, немношка жэлтоватайа, очен' йадовитайа, на покосе лошадей кусат (Бир: Баз). Стр<u>о</u>ки пёстрен'ки, они лошадей кусайут (Благовещ: И-П). Гаф: Т; Иш: П.

2. перен., обычно в сравнит. обор. Об очень подвижном, бойком ребёнке. От дефчёнка, как строка, бойка (Куш: А). Бир: Пит, Ч.

Ср. Сайга.

СТРОП<u>И</u>ЛЬНЯ. Поперечная балка, к которой крепятся стропила. *Вона страпил'ня – балка пъпирешнайа, уде страпила* (Байм: Б).

В том же знач. Переклад.

СТРОСТ<u>И</u>ТЬ. То же, что Свер<u>едить. Ссучивам</u> две нитки в одно – стростили, гъворим (Бир: Сим). Ал: М; Бир: Пит; Куш: А; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Уф: П.

CTP**О**ЧКА. Уменьш. к Cтрок**2** во 2 знач.

Строч'ка она у нас, строка, бол'нъ востр<u>о</u> бегът (Бир: Ч).

СТР**О**ЧНЫЙ. Срочный. *А тут строч'нъйа тьлеграма приходит: прийежжай* (Бир: Пит).

СТР<u>О</u>ЩЕННЫЙ. + СТРОЩЁННАЯ ПР<u>Я</u>ЖА. См. Ср<u>о</u>щенный.

СТРУБ. Срубленные четыре стены; сруб. Сперва рубят струбы, из них дельйут дом (Бир: Петр). Сёдня у нас плотники рубят струп (Куш: А). Ал: М; Бакалы; Белеб: Н; Бир: Калин, Кр, Пит.

В том же знач. Переруб.

СТРУБОВ<u>О</u>Й. + СТРУБОВ<u>А</u>Я Б<u>А</u>НЯ. Срубленная из брёвен баня. Верховайа баня ис струба струблена, из лесу. Лочюга так<u>а</u> поставлена — то землян<u>а</u>йа баня, а йес' верхов<u>ы</u> бани — струбовыйе — из дерева зделаны, по-б<u>е</u>лому, сложэна печ'ка с трубой (Куш: А). Бир: Г, Пит.

СТРУГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ и СТР $\underline{\mathbf{y}}$ ЖИТЬ, несов. Строгать. = СТРУГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Стругат' будим али нет? (Бир: Кам). Белеб: Н. = СТР $\underline{\mathbf{y}}$ ЖИТЬ. Избу стружат тьпором или рубанкъм (Караид: Б). Н $\underline{\mathbf{a}}$ стръгъм д $\underline{\mathbf{o}}$ ски стружат (Бир: Пит).

СТРУН<u>А</u>. Шнур из бараньих кишок. На сильно натянутую струну развешивают шерсть и трясут её, постукивая по струне. *Нъ струну развесиш* [шерсть] и вытрьсиш (Аур: С).

СТРЫГН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Снять нагар (со свечи). Стрыун $\underline{\mathbf{u}}$ науар-та (Байм: Б).

СТРЯПАТЬ. Убираться, прибираться где-л. Вот мнуч'ка мойа меня не понимат, когда йа йей говорю, што стряпат' надо итти. Она мне говорит: бабушка, ты неправил'нь говориш, надо вет' убиратца итти (Караид: Б).

СТР<u>Я</u>ПЕНЬКИ, только мн.; СТРЯП<u>У</u>ШКИ, мн. Изделия домашней выпечки. = СТР<u>Я</u>ПЕНЬКИ. Дув: C. = CТРЯПУШКИ. Арх: A.

СТР $\underline{\mathbf{M}}$ ПКА, ж. 1. Прислуга. C малых лет йа ϕ стр $\underline{\mathbf{m}}$ пкъх ходила (Бир: Сус).

2. Нянька. По стряпкъм ходила, у удново два года жыла (Бир: Ч).

СТРЯП<u>У</u>ШКИ. См. Стряпеньки.

СТРЯП<u>У</u>ЩИЙ. + СТРЯП<u>У</u>ЩАЯ ПЕЧЬ. Русская печь. *Стряпуш'шийе печ'ки ф кажнъм доме стойат* (Караид: Б).

СТУДЕН<u>О</u>, безл. сказ. Холодно. *А зимойу студён<u>о</u> и в новых питирских санях* [из песни] (Арх: И). Бир: Калин, Сим, Сус; Дюрт: К; Куш: А.

СТ<u>У</u>ДНИ¹, только мн. Холодец, студень. Фчерас' студни здельла (Бир: Сим). Студни какийе фкусныйе у бапки фсегда бывайут (Бир: Баз). Стерлит: Пр.

 $\mathrm{CT}\underline{\mathbf{y}}$ ДНИ², только мн. Сани без кузова для перевозки различных грузов; дровни. Cmy дни — cahu пълучяйетца (Бир: Γ). Бир: Пит; Куш: А.

СТУДЬ, ж. Мороз, стужа. На воле-та какайа стут! (Бир: Пит).

СТУКОТ<u>А</u>ЛКА. Колотушка деревенского сторожа. Ран'шъ стърожа стукоталкъми тревогу подымали. Етъ палка такайа, а нъ концэ шарик ремнём прикреплялся (Игл: O).

СТУПА. 1. Сосуд, в котором толкут что-л.

пестом. Ступы фсяки бывайут: дъревянна – хът' чё истолчёш, а жэлезна, манин'ка, – для соли (Куш: A). Повсеместно.

2. Соломенный короб для одежды. Ф ступу адёжу клали, с саломы ана сплетёна (Арх: Б-А).

СТУПЕЦ и СТУПКА. Центральная часть колеса с гнёздами для спиц и отверстием для оси; ступица. = СТУПЕЦ. Не, [это] ступец, а не бабица (Мел: Н). = СТУПКА. Йа етих ступьк многь пьрытаскала, там ф съредине фставлятца ос' (Калт: Л). Бир: Сим

СТУПНИ и СТУПНИ, мн. Род плетённых из лыка лаптей без обор, внешне напоминающих калоши. = СТУПНИ. Ступни как чичяс калошы, быз аборьк, из лыка (Байм: Б). Ступни плели высоки, и в воду можнь влес' (Иш: П). Ступни как калошы, ў уряс' насили (Мел: Н). Арх: А, Л; Бак: К; Белеб: Н; Биж: С; Бир: Г, Калин, Кр, Ос, Сим; Гаф: А, Т; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Фёд: П. = СТУПНИ. Зажытьч'ныи съпоги носили, а победнейе — лапти дъ ступни; и мужыки, и бабы ступни носили (Куш: А).

См. Сабата.

СТУПНИК. Ступенчатая тропа. Караид: Б.

СТ<u>Ы</u>НДИТЬ. Груб. То же, что Сп<u>а</u>ндерить. Виднь, ст<u>ы</u>ндил где-ть игрушку-ть, у нево своих н<u>е</u> была (Куш: А). Хомут у меня стындили (Бир: Пит). Бир: Калин.

СТЮВ<u>А</u>ТЬ, несов.; СТ<u>Ю</u>НУТЬ, сов. Унимать, успокаивать, урезонивать кого-л. Да стюн' ты их ради бога, спасу нет, ръздурелис' софсем. — Да стювал ужэ, бутть не слышат, дурят и дурят (Арх: В). Ни стювай миня: нервы ръсхадилис' (Гаф: А). Стювайем их, ни черта ни пънимайут (Караид: Б).

СТЯГ. Жердь для стягивания копны сена. Карм: Кар.

Ср. Переметина.

СТЯЗИ, мн. Знамёна, стяти. Ал: Мак.

СУВЁРТЫШ. Свёрнутый в трубку холст. У меня осталис' вот два сувёртыша. Ран'шэ йих белили, на Бельй мочили, слали нъ лушку. Ой, работы было чё за йимя! (Бир: Пит).

В том же знач. Сувой².

 $\text{СУВ}\underline{\mathbf{O}}\breve{\text{М}}^{1}$. Сугроб. Поля озимыйе покрылис ' сувойами (Белеб: П).

СУВ \mathbf{O} Й². То же, что Сувёртыш. Ран'шъ ткали пълатно и скатывъли ф сувой (Арх: Л).

С<u>У</u>ВОЛОКА и С<u>У</u>ВОЛОТКА. Высохшие стебли негодной, брошенной в поле конопли, картофельная ботва, а также всякая сорная трава, остающаяся после уборки. = С<u>У</u>ВОЛОКА. Суволока – еть кода картошку фскопайьм, ботва высъхньт (Бир: Ос). Арх: И; Бир: Пит; Куш: А. = С<u>У</u>ВОЛОТКА. Кънапл<u>и</u> были, сувълътка нъзывалис' (Белеб: Н).

СУВ**О**РИНА. 1. Оспина. Суворины — эть оспины нь лицэ (Бир: Пит). На картьч'ки-ть йа сувора-сувора вышла, а сроду суворины нь лицэ не была (Куш: А).

2. Небольшое тёмное пятно на лице. Фсё лицо ф

суворинах (Бир: Сим).

СУВОРЫЙ¹. О человеке со следами перенесённой оспы на лице; рябой. Йесли воспа была, исковыряла лицо, вот и суворьйа (Бир: Ос). Брат у мине суворый был: ф тот гот чёрнайа смерт' ходила (Бир: Пит). Рожа-та ф крапинках, вот и гъворили – суворый (Бир: Петр). Бир: Баз, Ч; Куш: А; Стерлит: Пр. || О человеке с неровным, пятнистым лицом. Суворойе лицо — ф пятнах, неровно (Бир: Сим).

СУВ**О**РЫЙ². Строгий, сердитый. *А уш суворый* он такой, серд**и**той, значит (Калт: Л).

См. Свирепый.

 $C\underline{y}$ ГЛИНЬ. Плохая, неплодородная земля. *Суглин'* — *ньхороша*, *ньназёмна земля* (Бир: Ос). Бир: Пит.

Ср. Сланец, Стройная земля (см. Стройный).

СУГЛ<u>О</u>БЫЙ. Горбатый (о человеке). *С нами тогда жыл суглобый* (Белеб: Н).

СУГ<u>О</u>РБИТЬСЯ. Сгорбиться, ссутулиться. Горб<u>а</u> нет, а сам сугорбился (Бир: Петр). Идёт, сугорбитца вес' (Бир: Пит).

СУГОРОК. Пригорок. Белорецк.

Ср. Сопка.

СУД<u>А</u>РИК. Ласковое обращение к любимому мужчине. *Любимъва так нъзывайут* (Гаф: А).

СУД $\underline{\mathbf{A}}$ РКА. Ласковое обращение к любимой девушке, женщине. *К сударкь пашол* (Гаф: A).

СУДК<u>и</u>, только мн. Неподвижная посудная лавка между печью и стеной. Стерлит: Пр.

См. Судная лавка (см. Судный).

СУДНЫЙ. + СУДНАЯ ЛАВКА. Неподвижная посудная лавка, расположенная в кухне около печи. Суднайа лафка вон на середе (Куш: А). На судну лафку тол'ко посуду ставили, бол'шэ ничево (Бир: Пит). На суднъй лафки и посуду помоиш (Бир: Баз).

Ср. Прилавок, Скамейка, Судки.

СУД \mathbf{O} К. Пресноводная рыба судак. *Рыба така йес' – судок* (Бир: Пит).

СУДОМОЙКА. Тряпка, мочалка, которой вытирают стол, моют посуду или (реже) пол. Чюгуны мойьм столовый судомойкый; и полы мойьм, и посуду, пыл' вытирам (Бир: Петр). Бир: Пит; Дув: О; Иш: П; Стерлит: Пр.

Ср. Поломойка.

С<u>У</u>ДОРОЖИЦА. Ухабистая дорога. Судъръжыца нъзывайьтца дароуа, пръ каторуйу уъварят': судъръуа миня зътрипала нъ дароуь (Фёд: П).

С<u>У</u>ДОРОЖЬ. Дрожь, озноб. Замёрэла, аш судъръш б'йот (Дув: О). От страху судъръш б'йот (Караид: Б).

СУД**Ы** и СЮД**Ы**, нареч. Сюда. = СУД**Ы**. Была суды комисийа, не знайу хто (Бир: Ос). = СЮД**Ы**. Фсё сюды течёт (Бир: Мор). Сюды йа чясто ходила (Бир: Сим). Бир: Кам; Давл: КП; Куш: А.

СУЖЕРЁБА, кратк. прилаг. Жерёбая. Он и сужэрёбу кобылу ни жалет, дрова и сена на йей возит (Бир: Пит). Куш: А.

СУК<u>О</u>ТНАЯ и СУК<u>О</u>ЧАЯ, чаще в кратк. ф. СУК<u>О</u>ТНА и СУК<u>О</u>ЧА. То же, что Свиягная. Мел:

Н; Стерлит: Пр.

СУЛ<u>И</u>ТЬ. Обещать кому-л. что-л. *Он мне пъросёнка сулил* (Бир: Пит).

СУЛ<u>И</u>ТЬСЯ, с неопр. Обещать сделать что-л. или поступить каким-л. образом. Старшой-та сулился баню поставит' (Куш: А). Мълодыйе сулилис' прийехът' весной-та, дъ што-та досел' не йедут (Бир: Пит). Бир: Сим, Ч.

СУМ<u>Е</u>РНИЧАТЬ. Проводить время вечером, не зажигая света (отдыхая, разговаривая).

Дъ пошла сумерничят', огон' зъжыгат' ранъ; убралас', пойду сумерничят', пока смеркатца (Куш: А). После табуноф сумерничям (Бак: К). Огон' не вздуйут и сумерничяйут: соберутца шабрёнка с шабрёнкъй посумерничят', сидят и ш'шёлкъйут семеч'ки (Бир: Сим). Ал: М; Белеб: Н; Белебей; Бир: Баз, Ос, Пит; Гаф: А; Дув: С; Калт: Л.

С<u>У</u>МКИ, только мн. Заболоченная местность между двумя озёрами. Куш: А.

Ср. Подзёрки.

С<u>У</u>ПОРСА, С<u>У</u>ПРОСА и С<u>У</u>ПРОСНА, кратк. прилаг. Вынашивающая плод свинья. = С<u>У</u>ПОРСА. Супорсой ран'шь звали беременнуйу свин'йу (Бак: К). = СУПРОСА= С<u>У</u>ПРОСНА. Белеб: Н.

Ср. Споросая.

СУПР<u>А</u>СТКА. Коллективная помощь односельчанину за угощение. *Супраску събирали стърики* (Мел: Н).

В том же знач. Помочь (1 знач.).

СУПРОСА, СУПРОСНА. См. Супорса.

С<u>У</u>ПРОТИВ¹, предлог с род. п. По сравнению с кем-, чем-л. *Супрътиф таво года он луч'чи* (Бир: Кам).

СУПРОТИВ² и СУПРОТ<u>И</u>В¹, нареч. Напротив. = СУПРОТИВ. Мойа сестра супрътиф жывёт (Бир: Пит). = СУПРОТ<u>И</u>В. Вяс йетът, супрот<u>и</u>ф, велят срубит' (Бир: Петр).

СУПРОТИВ, СУПРОТ<u>И</u>В² и С<u>У</u>ПРОТЬ, предлог с род. п. 1. Напротив кого-, чего-л. находиться. = СУПР<u>О</u>ТИВ. Она жывёт супр<u>о</u>тиф нас (Нур: П). Игл: Б. = СУПРОТ<u>И</u>В. Жыву супрот<u>иф</u> пожарки (Благовещ: Д). = С<u>У</u>ПРОТЬ. А икона-та висела акурат супрът' двери (Мел: В). Иш: П.

2. Против кого направлено действие. = СУПРОТ<u>ИВ</u>. Супрот<u>иф</u> отца с матьр'йу не иди (Давл: И). = С<u>У</u>ПРОТЬ. Ран'шэ-то с<u>у</u>прот' родителей слова бойалис' сказат' (Белор: У).

СУПРОТ<u>И</u>ВНИК. Человек, делающий всё наперекор. У, такой супротивник! Фсё бы йему пъперёк, фсё наперекор тебе! (Благовещ: Д).

СУПРЯДКА, мн. СУПРЯДКИ и СУПРЯДКИ. Собрание крестьянской молодёжи осенними и зимними вечерами для совместной работы себе или в пользу хозяйки и для увеселений. На супритках пряли, визали и песни пели, супрятка называли (Гаф: А). Съзывайут девок, они прядут. У ково сем'йа бол'шайа, супретку зделъйут. Вот дефки им напрядут

аршын на 40. Мы в Липофку ходили на супретку; 10 чёловек аршын на 40 холста за супретку делали (Бак: Н). Супрятка — хозяину прядут, ну, можь, чьловек десьт' (Куш: А). Супрьтка: здельйут брашку; хто нуждался — л'ну свойова несут, сидят, зубы-те мойут (Бир: Сим). Ран'шы ткали и пряли. Иногда жэн'шыны не успевали одне, тогда звали девок, бап на помоици. Хозяйка купит вина и угоишат — ето и йес супрятки (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит, Сам; Стерлит: Пр.

См. Поседки, Сидянка.

СУРОВЕНЬ. Холодная, ненастная погода. Опет' етъ йежъли погода какайа, холът или доши, суровен' гъворят (Бир: Петр).

Ср. Стихея.

СУР $\underline{\mathbf{O}}$ ВЫЙ. То же, что Сув $\underline{\mathbf{o}}$ рый $^{\text{I}}$. [Суровый] – йеть лицо в йамках (Байм: Б).

СУРЬЁЗНЫЙ. Угрюмый, необщительный, сердитый. Йежэли вроде человек злой, ех, какой ты сур'йозный, гъворят (Бир: Петр). Вы девоч'ки хорошыйе, не сур'йозныйе (Куш: А). Бир: Пит.

См. Свирепый.

СУС $\underline{\mathbf{E}}$ Д. Сосед. Вот кто рядом жывёт, тот и сусет (Бир: Петр). Суседи-ть не будут во фс $\underline{\mathbf{n}}$ ка время ходит' (Бир: Пит). Бир: Баз, Γ , Ем, Кам, Кус, Мор, Сим; Куш: А.

СУС<u>Е</u>ДКА. 1. Жен. к Сус<u>е</u>д. Она к сус<u>е</u>тке пошла (Бир: Мор). Сусетка мойа ф тем году померла (Бир: Баз). Бир: Г, Кам, Пит, Сим.

В том же знач. Суседя.

- 2. м. и ж. Сосед, соседка. Митяй, сусетка! Лисапет йа твой взяла. К Марусе-сусетке пошла (Бир: Сим).
- 3. м. То же, что Сус<u>едушка</u>. Сусетка кажну ноч' дънимат: шшып<u>а</u>тца дъ пъ избе с<u>о</u>рит (Гаф: А). Куш: А.

СУС $\underline{\mathbf{E}}$ ДНИЙ. Соседний. Φ суседный деревни йа родился (Бир: Баз).

СУС<u>Е</u>ДУШКА, м. Домовой. *Суседушка машт-де скотину-то не ко двору тък* (Бир: Ч). Бир: Пит; Куш: А. В том же знач. Суседка (3 знач.).

СУС $\underline{\mathbf{E}}$ ДЯ, ж., ед. То же, что Сус $\underline{\mathbf{e}}$ дка в 1 знач. Суседя наша она (Бир: Ч).

СУСЕК. Ларь место амбаре, ипи разделённое отгороженное И на несколько закрывающихся отсеков, предназначенных для хранения муки, зерна и т.п.; закром. Еть в анбаре, загорожэно так, сыплят зерно, сусек гьворят (Бир: Петр). Йест' мука – кладёш, йест' авёс – кладёш ф сусек; сусек как лар', фсё равно; сусек в анбаре, куда сыплют зерно, зъгорожън доскъми (Куш: А). Ў сус<u>е</u>ках п<u>у</u>да два пшаницы йашшо йест'у мян<u>е</u> (Биж: С). Повсеместно.

С<u>У</u>СЛО, только ед. 1. Молодое пиво, пиво высшего качества. Сусло хорошэйе, слаткойе, ф посуде усто<u>и</u>тца; самойе первойе-то пойдёт — пиво (Бир: Коян). Арх: И; Белор: 3; Гаф: A; Куш: А.

Ср. С<u>о</u>лод (2 знач.), С<u>о</u>лода.

- 2. Напиток из солода. Арх: А, И; Белор: З. || Квас. Как хорошо напитца сусла! (Миш: Т).
- 3. Густая масса, оставшаяся после приготовления браги. Бир: Пегр.

СУСЛ $\underline{\mathbf{O}}$, только ед. То же, что С $\underline{\mathbf{v}}$ сло во 2 знач. Бир: Кам, Пит.

СУСЛ<u>О</u>Н. Малая укладка снопов (от 8 до 12), поставленных в поле для просушки колосьями вверх и покрытых сверху снопом. Когда сырой хлеп, ставят суслоны; когда высохнет, ставят копны. Суслоны — 8 снопоф ставитца пъд углом. Снопы ф суслоны ставили, 12 снопоф — рош, а пъшэн<u>и</u>сны нъзывалис бапки, тожа 12 снопоф (Бир: Пит). Составиш суслоны, девът снопоф поставиш и десятый ръзломаиш и покроиш суслон (Бир: 3). Повсеместно.

Ср. Бабка¹ (1 знач.), Стоянка¹.

СУС $\underline{\mathbf{O}}$ ЛИТЬ. Экспрес. Долго, беспредметно, бесцельно разговаривать с кем-л. Сус $\underline{\mathbf{o}}$ лит — a $\underline{\mathbf{d}}$ $\underline{\mathbf{e}}$ ли \mathbf{d} умат (Гаф: A).

СУСТРЕНУТЬСЯ. Встретиться. Давл: КП.

СУТ<u>Я</u>ГА. Неодобр. О вздорном, придирчивом человеке. Еть вот уш сутяга, кто тяньтца, спорит из-за какима-небут' пустякоф (Бир: Петр).

СУХ<u>А</u>РА, СУХ<u>А</u>РНИК и СУХОПОСТ<u>О</u>Й, собир. Засохние деревья; сухостой. = СУХ<u>А</u>РА. Лес сохнет, ил' вершына сухайа, то сухара (Караид: Б). = СУХ<u>А</u>РНИК. Шшас дуп бол'шынство посох, йеть сухарник (Иш: П). Сплош сухийъ дерев'йа нъзывайетца гол<u>и</u>мый сухарник (Караид: Б). = СУХОПОСТ<u>О</u>Й. Тамоко ф чёрнолес'йе сплош сухопостой (Миш: Т).

СУХ<u>А</u>РИНА, СУХОВ<u>И</u>НА, СУХОЛ<u>Я</u>ДИНА и СУХОПОСТ<u>О</u>ЙНИК. Высохшее дерево. = СУХ<u>А</u>РИНА. Йаму фсё сухарина снитца (Биж: С). = СУХОВ<u>И</u>НА. Белеб: Н. = СУХОЛ<u>Я</u>ДИНА. Сухуйу сасну завём сухалядина (Байм: Б). = СУХОПОСТ<u>О</u>ЙНИК. Сухопостойник среди лугоф [стоит] (Бир: Пит).

В том же знач. Ставуха, Сухостойна.

СУХАРНИК. См. Сухара.

СУХАРЁК. Уменьш. Сухарик. Йес' у тебя сухарёк, берегёш (Иш: П).

СУХ $\underline{\mathbf{A}}$ ТА. Любой овощ, заготовленный впрок высушиванием. *Сух\underline{\mathbf{a}}ты ис картошки, моркови сушыли* (Иш: Π).

СУХОВИНА. См. Сухарина.

СУХОГОРЬЕ. Долина. Караид: Б.

СУХОДОЛ. Высохний заливной луг. Весной заливат, а счяс фсё высохло на йом, так и называйут суходол (Бир: Петр).

СУХ<u>О</u>Й. 1. Постный, нежирный (о пище). Ужын-от сёдня сухой, ньнасытный; и пойел бы жырнъва, дъ нечьва (Бир: Ос). Бир: Пит; Гаф: А; Мел: В; Куш: А. + СУХ<u>О</u>Й ДЕНЬ. Постный день. Ф сухой день не йели ничево здобнъва, жырнъва (Караид: Б). Бир: Пит, Сим; Мел: В; Куш: А.

2. СУХ<u>И</u>Е ГРИБ<u>Ы</u>. Грибы с гребенчатой оборотной стороной шляпки. Сухийе грибы обыч'нь белыйе, тонкийе; сырыйе — нозреватыйе (Караид: Б).

СУХОЛЯДИНА. См. Сухарина.

СУХОПОСТОЙ. См. Сухара.

СУХОПОСТОЙНИК. См. Сухарина.

СУХОР $\underline{\mathbf{O}}$ СЬЕ. Отсутствие росы, дождя. Которо утро йес' роса, которо нет — сухорос'йе. Сухорос'йе г дожжу, примета так $\underline{\mathbf{a}}$ у нас (Бир: Γ). Ну нету ни дожжоф, ничё — вот и будьт сухорос'йъ (Бир: Ω). Бир: Ω

СУХОСТ<u>О</u>ЙНА, сущ. То же, что Сух<u>а</u>рина. Гнилойе дерево так нъзыватца – сухостойна (Бир: Г).

СУХОТ<u>А</u>. Забота, беспокойство о ком-, чём-л. *Сухота-та наша, нян'ка; нужда нас шывырят, сухота* (Арх: И).

СУЧ<u>И</u>ТЬ. Раскатывать тесто. Соч'ни пресны насучиш, пел'мени сучят, ран'шь сучили фсё: свойу лапшу, тесть сучим пирожникъм (Бир: Калин). Белор: Ин; Бир: Пит, Сим.

СУЧКА. Полупальто из плюща. Белеб: П.

СУЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К. 1. Палка, прут. $3 \varkappa \underline{\mathbf{o}}$ гну суч'к $\underline{\mathbf{o}}$ м! (Бир: Кам).

2. + НА СУЧ<u>О</u>К ЧЕРТ<u>И</u>ТЬ. Ворожить, гадать. На сучёк чертит, сучёк-то сохнет, фсё и иш'шезат (Караид: Б).

СУЧ<u>У</u>Г [или СУЧ<u>У</u>К?]. Кушанье из фаршированного (картофелем, пшеном, ливером и т.п.) желудка (говяжьего, свиного и т.п.). Свининый сучюк, йево нъчиняйут, картошку кладут, пшоно (Бир: Пит). Сучюк — етъ жолудък от скотины, кишками нъчиняли (Бир: Печ).

СУШ<u>И</u>ЛО, мн. СУШ<u>И</u>ЛА и СУШ<u>И</u>ЛЫ. Чердак на холодном надворном строении; крытый сеновал. Сушылы – сена складывали на жэрди ф сарайе, на переклат (Куш: А). Сушылы во дворе зделайут, лабозы из дупков, и надъ на сушилы склас сена (Бир: Пит). Дефки, лести нъ сушылы, там хърошо, сенъ йес уддыхайти, там прохладнъ (Бир: Ос). Бир: 3, Калин, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Мел: В; Уф: Яр.

В том же знач. Сельница 2 , Сенница 2 .

Ср. Лабаз, Поветь (3 знач.).

СУШЬ и СУЩЬ, собир. Пустые пчелиные соты. = СУШЬ. Значит, мёт выдавят из них — етъ суш, опет' фставляйут (Куш: А). Бир: Пит; Миш: Т; Стерлит: Пр. = СУЩЬ. Суш'ши-то много, а мёду нет (Бак: К). Байм: Б.

СХАМАТЬ. Груб. Съест всё или многое. *Тебе* скол' не даш, ты фсё схамаш (Бир: Калин).

СХЛ<u>О</u>ПАТЬ. Соврать. Чё-небут' схл<u>о</u>паш, соврёш, вот тебя плетухьй ньзовут (Куш: А).

СХОДИТЬ. | СХОДИТЬ В <u>А</u>РМИЮ (В СОЛД<u>А</u>ТЫ). Отбыть определённый срок на военной службе. А он в армийу сходил (Бир: Ул). Сынку-ть мьйому девятнатиьт лет, пускай ф солдаты сходит (Бир: Пит). | СХОДИТЬ НА ФРОНТ. Он уш на фронт сходил, а опосля фронту жэнился (Арх: И).

СХ<u>О</u>ДНИ, мн. Ступеньки крыльца. *Па сх<u>о</u>дням сашла* (Мел: Н).

Ср. Приступица, Приступчик.

 $CX_{\mathbf{O}}$ ЖНЫЙ. Имеющий сходство с кем-, чем-л.; похожий, подобный. Йа думала к Сан'ке гос'йа, так и думала ты Саня — схожны вы (Бир: Пит). Бир: Γ .

СХОРОН<u>И</u>ТЬСЯ. Спрятаться. *И куда ты схоронился?* (Белеб: A).

СХОХОТ<u>А</u>ТЬ. Рассмеяться. *Как он схохотал! А вет' и смешнова-та нет* (Бир: Пит). Куш: A; Сал: A.

СШ<u>А</u>РКНУТЬ. Смести, сбросить, шаркнув рукой по поверхности, чего-л. *Он фсе крошки съ стола на пъл шшаркнул* (Уф: Яр).

СШИБ<u>А</u>ТЬ. + СШИБ<u>А</u>ТЬ С УМ<u>А</u>. Сбивать с толку. *Ийо иш'шё с ума ни шшыбёш* (Уф: Яр).

СЪ<u>Е</u>ЗЖИЕ, мн.; в знач. сущ. Приехавшие, съехавшиеся с разных сторон. *Сйежсжыйе отофсюду* (Бир: Кам).

СЪЁМКА. 1. + СЪЁМКА ЛЫК. Заготовка лыка. Сйомка лык – a еть зъготофка лык (Бир: Γ).

2. Фотография. Ден'ги на сйомку [фотографирование] издёржут, а прибрат' сйомку [фотографию] не нада (Бир: Ос).

СЪЁМЩИК. Фотограф. Снялис' они под йабльный фсе, один сйомшшык у йих был (Бир: Пит). Сйомшшык торопитца бежат' (Бир: Кам).

СЪЁМЫ, только мн. То же, что Сорвач<u>и</u>. Стерлит: Пр.

СЪЕР<u>А</u>ШИТЬСЯ. Экспрес. Свалиться, упасть откуда-н. *Ну куда ф трисподню залес?! Вет' сйерашысся!* (Бир: Пит).

Ср. Сколыхнуться.

СЪЕСТЬ. + СЪЕЛА ВОЙНА. Погубила, уничтожила, убила. Война скол' народу сйела (Куш: А). Война проклята сйела мужа и трёх сыновей (Бир: Пит). + С РУК С НОГ СЪЕСТЬ. Съев много, причинить кому-н. ущерб; объесть кого-л. Овдот'йа-та гъворит, с рук с нок сйели ийо (Бир: Пит).

СЪ<u>Ю</u>ХТИТЬСЯ. То же, что Сгрудиться (см. Сгруживаться). *Мы ужэ сйухтилис* (Уф: Яр).

С<u>Ы</u>ВОРКА. Сыворотка. Сывърка – етъ пахта при сливъч'нъм масль (Куш: A).

СЫЗДАЛЁКА, С<u>Ы</u>ЗДАЛЯ и СЫЗДАЛ<u>Я</u>, нареч. Издали, издалека. = СЫЗДАЛЁКА. *Откел'-то сыздалёка прийежжали* (Бир: Сим). = С<u>Ы</u>ЗДАЛЯ. Сыздъля он ийо увидал, вродь красцва (Бир: Петр). Бир: Ел. = СЫЗДАЛ<u>Я</u>. Те луга сыздал<u>я</u> видат' (Бир: Пит).

СЫЗМАЛЕЦ и СЫЗМАЛЁШЕНЬКА, нареч. С малых лет. = СЫЗМАЛЕЦ. Йа сызмалец научился пахат' (Бир: Баз). = СЫЗМАЛЁШЕНЬКА. Сызмалёшьн'ка роботала, с пети лет (Бир: Ел).

Ср. Смлада.

СЫН<u>О</u>ВНИЙ. Относящийся к сыну. *Ета* сын<u>о</u>внайа жона (Бир: Кам).

СЫП<u>А</u>ТЬ. Многокр. к Спать. Одной ноч'ки не сыпала (Караид: Б.).

СЫПЛЯЧОК. То же, что Силёнок. Бак: К.

СЫП \underline{Y} XA и СЫП У X \underline{A} . То же, что Сап \underline{Y} xa. = СЫП \underline{Y} XA. Смотри, ты фся ф сып \underline{Y} xe (Куш: A). = СЫП У X \underline{A} . Вес', как чёрт, в сыпух \underline{e} (Белеб: A).

СЫП \underline{Y} ХА² и СЫП \underline{Y} ШКА. Сыпь на теле. = СЫП \underline{Y} ХА. На тело сып \underline{y} ха насыпъла (Бир: Сим). = СЫП \underline{Y} ШКА. Сыпушка накинулас' (Куш: А).

СЫР. Молочный продукт, приготовленный из творога и масла. Слой твърауа, слой масла, слой твърауа и апят' слой масла, вот и сыр; у ретких у

ково не быль сыру (Арх: А).

СЫРМОЛ<u>О</u>ТНЫЙ. Незаконнорождённый, внебрачный. *Сырмолотный вьт' он* (Бак: К).

См. Байструк.

СЫРН $\underline{\mathbf{M}}$ К, собир. Сырые дрова. Дъ сырник ражжэч нада (Гаф: Т).

СЫРОЙ. + СЫРОЕ МОЛОКО. Первое молоко после отёла; молозиво. *Мълоко-тъ с нъвотёлу, сыройе, кушът' нил'зя* (Бир: Ос). + СЫРЫЕ ГРИБЫ. Грибы с губчатой оборотной стороной шляпки. *Сухийе грибы тонкийе, сырыйе* – нозреватыйе (Караид: Б).

СЫРОМ<u>Я</u>ТИНА. Сырой, не подвергшийся кипячению продукт. + ЕСТЬ СЫРОМ<u>Я</u>ТИНОЙ. Есть в сыром виде. *Мы йели бол'шъ йагъду-тъ сыромятинъй* (Уф: Яр).

Ср. Свежьё.

СЫР<u>Ы</u>, мн. 1. Пироги, испечённые к свадебному столу. *Сыры* — *етъ пироги, йих пекут к свад'бь* (Бир: Петр).

2. + НА СЫР<u>Ы</u> (СЫР) КЛАСТЬ. Дарить свадебные подарки молодым. *Курицу кладут на сыры молодым* (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос, Сим; Куп: А.

Ср. Строить баню (см. Строить).

СЫСК<u>А</u>ТЬ, сов.; С<u>Ы</u>СКИВАТЬ, несов. 1. на ком-чём. Отомстить кому-л. *Потом он на дочьри сышиът* (Бир: Сим).

2. с кого-чего. Взыскать что-л. с кого-л. Попробуй сышш<u>ы</u> с йево, потом сам не рад будёш (Куш: А). Йа с йих не с<u>ы</u>скъвъйу, пущай жывут врос' (Бир: Пит).

СЫТ<u>А</u>, сущ. Подслащённая вода или медовый отвар. *Поливала бы сытой, покрывала бы тафтой мильва друшка* (Бир: Ос).

СЫТ<u>У</u>ЩИЙ. Сытый, откормленный. *У людей* свин'йи сытришы, вес' ден' ишыплют ходют (Бир: Ос).

СЫЧ. Ворон. Сычи удолевайут куриц-та (Бир: Ч).

СЭНТИР. Центнер. Уш не знайу, скол'къ с сэнтиру-тъ берут, а ран'шэ фсё гарцы (Куш: А).

С $\underline{\mathcal{O}}$ СТОЛЬ. Столько. *Куда набрал сэстъл' многа?* (Гаф: А). Φ пятидесятъм сэстъл' хлеба урадилъс' – c поля ни свезёш (Мияк: Е). Бак: Н; Уф: Яр.

СЮВАЛ. То же, что Сидор. Белеб: Р.

СЮДЫ. См. Суды.

СЯГ<u>У</u>НЧИК. То же, что Сенчик. Лук, каторый сейаный, – сягунчик (Арх: А).

С<u>Я</u>СТИ. Сесть. *Надо сясти пряс' пряжу* (Караид: Б).

T

ТАБАТК<u>А</u>Н. Длинный глубокий овраг, спускающийся к реке. Снек ташт', тякут' авраги, тьбаткан сваим путям в реч'ку фпадаит' (Мел: H).

Т<u>А</u>БЕЛЬ. Штабель, кладка кизяка. *Табеля пънаклали рана* (Бир: Пит).

TAБ<u>У</u>H, перен. Большое количество детей в семье. *Куды денишиа, йезли цэл'ный табун*

ръбятишък нъкопила (Бир: Петр). Ребятёшок много, вымыт' табун нада (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Ос, Сим; Куш: А.

ТАВР<u>А</u>. Метка, принадлежащая определённому хозяину или целой деревне. Ставилась на заборе, на межевой дощечке, на вырубаемых деревьях, на строительных брёвнах. У нас три села, у кажнова села свойа тавра (Бир: Калин). Тавра нъ заборь смыльс' дожжом (Бир: Баз). Соседни поля удделялис' межой, на кажный межэ кол стойал с таврой, с метый (Бир: Ос). Росписывътца ни учили — стаф' свойу тавру. Дрова рублю — свойу тавру ставлю: по свойей тавре найду — у меня гусина лапа (Бир: Сим). Бир: Г, З, Петр, Пит; Куш: А; Уф: Яр.

ТАВР<u>и</u>ТЬ. 1.Ставить тавро; метить. Луга делили — свойу тавру ставили, таврили (Бир: Сим). ||Делать отметки на брёвнах при перекладке дома. У нас вон брёвны таврят (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Ос, Пит, Сил; Куш: А; Уф: Яр.

2. перен. Рассчитывать, намереваться. *Мнук вон тавр<u>и</u>т в горьт уйехьт* (Бир: Баз).

 $TA\Gamma\underline{A}H$. 1. Согнутый гибкий ствол (или ветка) дерева, на который подвешивают котелок или чайник над костром. $3\underline{a}$ унутый в дерьвъ иш'шют, нъ канцэ шяйник вешъйут — вот табе и таган (Байм: Б).

- 2. перен. Качели. У нас нъ дворе йес' таган, качяйутца ръбетишки (Балт: А).
- Тат. Таган. 1.Таган, таганка, козелки.2. Качель, качели.

ТАГАНКА. 1. Железный обруч на трёх ножках, служащий подставкой для котла, чугуна или иной посуды при приготовлении пищи на открытом огне. Таганку на шосток поставиш, снизу подложыш дровец и вариш (Бак: Н). Чяво и уъварит': ат тауанки и типла-та нетути (Биж: С). Нъ таганки мы летъм варим. Йетъ так убодочьк круглый такой на трёх ношкъх, нъ нево чюгун ставлю (Бир: Ос). Етъ нон'че плиты разны, а ран'шэ мы на таганкъх варили (Бир: Петр). Белеб: А; Бир: Баз, Г, З, Калин, Кам, Пит, Сим, Ул; Благовещ: Д; Гаф: Т; Давл: И; Калт: К; Куш: А.

В том же знач. Таганок.

2. Приспособление для игры в чиж (см.). *И бросали на таганку* (Караид: Б).

ТАГАН \mathbf{O} К. То же, что Таг \mathbf{a} нка в 1 знач. Тъушнок – йеть обруш' нь шьтырёх ношкъх, свер'ху шяйник ставим (Байм: Б).

ТАЖ<u>Е</u>РКА. Этажерка. *Муш-та мой хорошый* был плотник: тажэрки, стул'й<u>а</u>, столы делъл (Уф: Яр). Тажэрки были в ызбах (Уф: Π).

Т<u>А</u>ЙНА, м. и ж., обычно сказ. О скрытном человеке. Ут нево ни добйосся толку-ть: он тайна, ничё ни роскажьт (Уф: П). Иш: П.

Т<u>А</u>ЛЕЧКА. Верхняя часть женской рубахи. Рубаху сошйут – талеч'ка спереди и ззади, а потом к йей холишову стъновинку пришывайут (Бир: Печ).

ТАЛ<u>И</u>НА. 1. Ива. Весной роспустятца тал<u>и</u>ны (Бак: К). Здес' высъхлъ озъра, и на том мести выръсла талина (Бир: Баз).

2. Тальниковая ветка, тальниковая палочка для

тына. *Тал<u>и</u>ну сломила з дерьва* (Бир: Петр). Бир: Калин.

В том же знач. Тынинка; Тычинка.

– Тат. Тал – ива, верба, тальник.

ТАЛ<u>и</u>НОЧКА. Уменьш.-ласк. к Тал<u>и</u>на в 1 и 2 знач. 1. *Скора и здес' талиньч'ки выръстут* (Бир: Ем). Бир: Баз, Γ , Пен.

2. Мальн'куйу ветьч'ку от талу и тал<u>и</u>ноч'кой можно назват' (Бир: Пит). Што талиноч'ка, што талина – одинакъва, палка, значит (Бир: Ем). Бир: Баз.

Т<u>А</u>ЛИЦА. Оттепель, таяние. *Сёдни ростаило* – *таяние. Сёдни ростаило. С*

Т<u>А</u>ЛО, безл. в знач. сказ. Состояние погоды при таянии. *Тало сёдни, нет мороза* (Бир: Пит).

ТАЛ<u>О</u>ВЫЙ, перен. О плохо, невнятно говорящем человеке. Он таловый — так гъворят на чьловека, хто плоха гъворит (Бир: Пит). +ТАЛОВЫЙ ЯЗЫК. Неправильная, неграмотная простонародная речь. У нас язык-та таловый, ни выговаривым правил'на-та (Арх: И). Таловый язык — рас не выгъвърю (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит; Куп: А.

T<u>А</u>ЛЫ, ТАЛ<u>Ы</u> и ТОЛ<u>Ы</u>¹, мн. Экспрес. Глаза. = T<u>А</u>ЛЫ. Белебей; Чиш: П. = ТАЛ<u>Ы</u> и ТОЛ<u>Ы</u>. Што уставил талы-то? Толам-то как не совесно?! (Игл: О).

ТАЛЬ, и, предл. тали и тале, мн. не употр., ж. 1.Талия. Здельй на тали баску (Арх: И). Ийо ф тале-то и ни опхватиш (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

2. Верхняя женская нагрудная одежда до пояса. *Мълода была, дък у миня нарядна тал' была* (Куш: A). Бир: Петр, Пит.

Т<u>А</u>ЛЬКА¹. 1. Моток пряжи или ниток определённой длины. *Нитки мотали на мътов<u>и</u>лы, потом ийо с мътовилы снимаш и пълучяш т<u>а</u>л'ку. Тал'ки – ета мотки нитък (Бир: Ос). Бак: Н; Белеб: Б; Бир: Петр, Пит, Сим; Благовещ: Н; Дув: С; Караид: Б; Куш: А; Мел: В.*

- 2. Мотовило для наматывания пряжи или ниток. Само мътовила нъзывали тал'кой (Бир: Ос). Коротин'ки мътовила и нъзывали тал'къй (Бир: Сим). З децва нас приучяли сидет' за тал'кой (Белеб: Б).
- 3. Пучок льна, взятый для определения его влажности. *Бывало, нъкладём тал'ки в мешки и ташшым* (Бак: К).

T<u>А</u>ЛЬKА 2 . 1.Уменьш. к Таль в 1 знач. Бир: Петр. \parallel Поясница. Tал'кa — eто на eспине (Бир: Пит).

2. Уменьш. к Таль во 2 знач. Сошйут одёжу c тал кай (Бир: Петр).

ТАМБАЛ<u>А</u> и ТАМБАЧ<u>И</u>, собир. Переселенцы из Тамбовской губернии. = ТАМБАЛ<u>А</u>. Фсе, хто ис Тамбофскай ууберни, тъмбала звали (Мияк: Е). = ТАМБАЧ<u>И</u>. Ани жыли ф Тамбофскъй, тъмбачи ети (Мияк: Е).

ТАМБОР, ТАМБУР, ТАНБОР и ТАНБУР. 1. Канва для вышивания. Нада сначяла тамбур купит', потом вышыват'. Тамбор — по-другому-то канва. (Бир: Р). По тамбъру вышывали — пъ канве, в глат' вышывали (Бир: Кам). Бир: Калин, Петр.

2. + ВЫШИВ<u>А</u>ТЬ Т<u>А</u>МБОРОМ (Т<u>А</u>НБУРОМ). Способ вышивания (петля в петлю). *По канве*

вышывайут тамбъръм (Бир: Калин). Танбуром вышывали (Бир: Кам). Бир: Р.

3. Нитки для вышивания (мулине). Разный танбор быват. Дъ хто как скажът: и танбор, и танбур (Бир: Петр). Шть тамбър, шть танбър – ета одно (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам, Р.

ТАМКО, ТАМОКА и ТАМОКО, нареч. Там, в том месте. = ТАМКО. И башкыры тамко жывут (Бир: Петр). = ТАМОКА. Тамока вон лес (Бир: Баз). Вы не были тамока? (Бир: Коян). У йей дом вон тамока (Бир: Ос). Бир: Петр, Сим; Игл: О; Караид: Б; Куш: А. = ТАМОКО. Тамоко фсе ребетёшки-те (Бир: Сим).

ТАН<u>А</u>РКА. Кошелёк. *Фсево пят' рублёф ф танарке осталос'* (Белебей).

ТАНБОР и ТАНБУР. См. Тамбор.

ТАП<u>Е</u>РИЧА, ТАП<u>Е</u>РИЧКА, ТАП<u>Е</u>РЧА, ТАП<u>Е</u>РЧА, ТАП<u>Е</u>РЬ и ТАП<u>Е</u>РЯ. См. Топ<u>е</u>рича.

ТАРАНТ<u>А</u>3. См. Тарант<u>а</u>с.

ТАРАНТАС. Четырёхколёсная повозка с плетёным кузовом и сиденьем для кучера. Търантасы были. Етъ значит' сидят' в нём двойа, а фпьряди кучьр (Мел: Н). Бауатыи йез'дили нъ търантазъх, сяде и пайедут' (Фёд: П). Соседи были боуатыйе, зъпрягали по праз'никам търантас. Ето карета с сиден'йем ис черёмуховых веток ал' ивовых (Караид: Б). Здали у калхос тарантас, дъ чяво уъварит': усё здали (Биж: С). Ал: М; Арх: И, Л; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Ос, Пит; Куш: А; Миш: Т.

В том же знач. Карандас, Карандас, Карантас.

ТАРАТАЙКА. Двухколёсная телега. Бир: Сим.

ТАР<u>Е</u>ЛЬНИЦА. То же, что Пос<u>удник.</u> *Тарел'ницу на стену вешали, для пасуды ана* (Гаф: A). Гаф: Т.

 $TAPT\underline{A}Tb^{1}$. Употребляется в форме инфинитива и повелит. накл. Тянуть. Давай, малай, тарт вон тем багром (Бир: Бик).

– Тат. Тарту, баш. Тартыу – тянуть, дёргать.

 $TAPT\underline{A}Tb^2$. Курить. *Ни научился тартат', ни кури* (Бир: Маяд).

– Тат. Тарту, баш. Тартыу – курить.

ТАСК<u>А</u>ТЬ. Рожать детей. Гьворили, давай перацу здельйим, детей таскат' будиш (Бир: Сил). Дура была, одиньтцыт' дитёнкьф ньтаскала. Ран'шэ бабы таскали чясть (Бир: Петр). Чичяс-ть мьлодыйе маль таскайут (Бир: Пит).

ТАСКАТЬСЯ. 1. Валяться под ногами, будучи никому не нужным; мешаться. Йесли вот въ дворе или где што валятца, гъворят: «Чё тут таскатца? — Убери» (Бир: Сил). Вот сичас у нас кроват' старайа таскатца, некак нь уберём (Бир: Пит). Таскайьтцъ тут нъ полу фсякъйъ тряп'йо (Бир: Баз). Бир: Сим.

- 2. Бродить без дела вне дома. *П'йаница таскатца пъ домам* (Бир: Сим).
- 3. Гулять, вести распутный образ жизни. *Сосет мой таскатца пь чюжым бабъм* (Бир: Баз).

ТАСКОВ<u>А</u>ТЬ. Нянчить детей. Привезли детей, штыбы тьсковала. Она любит детей, фсё время их тасковат (Бир: Кам).

ТАТ<u>А</u>РИН¹. Татарник. *Татарин — трава,* колючий, цветёт красными цветками (Бир: Баз). *Татарин — он красивый, дъ колюч' ужс бол'нъ (Дув: О). Ал: М; Аур:Т; Бир: Калин, Пит, Сим.*

B том же знач. Татарка².

ТАТ<u>А</u>РИН². Маленькая лесная поляна. *Полянка манин'ка в лесу татарин и нъзыватца* (Бир: Баз). Бир: Сим.

В том же знач. Завоинка; Заступ.

ТАТ<u>А</u>РКА¹. 1. Суконный кафтан с бортами. Татарку новуйу дали да и пошол (Бир: Пит).

Ср. Чуфпанка.

- 2. Верхняя женская суконная одежда типа полупальто, отрезная по талии, со сборками. Татарки были: спина ускъйъ, йупки шырокийъ, въротник как у шубы (Бир: Пит). Татарку ишо мне шыли, суконну. Оне ис сукна тол'къ идут шыт' (Бир: Печ). Татарка-та? Пълупал'тика такойа со зборкими нъ заде (Куш: А).
- 3. Юбка с нашитой по низу узкой полосой. Йупка такайа с нашытый пълосой по низу (Бир: Баз). || Оборка юбки. Пъ каленъ йупка, а патом брыжжощики са складъш'къми. Йих татаркъми звали, йупка с татаркъй (Байм: Б).

TAT<u>А</u> PKA^2 . То же, что Tat<u>а</u> $pин^1$. У забора одна пошти татарка ростёт (Уф: Яр).

ТАТ<u>А</u>РСКИЙ. + ТАТ<u>А</u>РСКИЙ Л<u>А</u>ПОТЬ. Лапоть с маленькой головкой. *Которы татарски лапти носили, а которы – нет* (Бир: Пит).

См. Лапоть.

ТАТ<u>А</u>РЫ. + В ТАТ<u>А</u>РЫ ХОДИТЬ. К татарам ходить. *Ф татарам ходить. Ф татарам ходили за мясьм* (Бир: Ч).

ТАТЬ, м. Вор. *Тат' один занемок, тък и прътянул ноги прямъ у дороги* (Ал: Мак). Бир: Бик.

ТАТЬБ<u>А</u>. Воровство. *Тад'ба кругом ръзвелас'* (Бир: Бик). Ал: Мак.

 $T\underline{\mathbf{A}}$ У. Гора. *Которы* [русские] *гору называйут тау* – *как татары* (Бир: Бик). Белор: 3, И. – Тат., баш. Тау – гора.

ТАЧ<u>А</u>НКА. 1. Рессорная четырёхколёсная повозка с открытым лёгким кузовом. Ф тачянку лошьт'-ть фпрягайут (Бир: Калин). Тачянка — ана нь калёсах, аткрыта (Мел: Н). Бир: Г, Кам, Петр; Куш: А.

2. Тележка. *Тачянка – йета вот у миня телешка манин'ка* (Бир: Г). Ал: М; Бир: Калин, Кам, Ос, Петр, Ул; Куш: А.

 $TA\Psi OK$. То же, что $Teпл \mathbf{g} \kappa$ во 2 знач. $Taч \ddot{e} \kappa$ утиплён хъращо, пчёлы там зимуйут ($\Gamma a \varphi$: T).

См. Мошаник.

ТВЁРДЫЙ. | ТВЁРДАЯ ВО<u>ДА</u>. Жёсткая вода. Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

ТВЕРЁЗОВЫЙ, ТЕРЕЗВЫЙ, ТЕРЁЗВЫЙ, ТЕРЁЗВЫЙ, ТЕРЁЗОВЫЙ и ТРЁЗОВЫЙ. Трезвый. = ТВЕРЁЗОВЫЙ. Он буйанит, а тверёзьвый-ть ничево (Уф: Яр). Белеб: А.= ТЕРЕЗВЫЙ. Никово терезвыва ни увидиш (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Баз, Сим. = ТЕРЁЗВЫЙ. Бир: Сим. = ТЕРЁЗОВЫЙ. Сусет вечерым фчерас' п'йаный был, а сёдни терёзывый (Бир: Петр). То ли йа терёзывый была — нь пондравилыс' свад'ба (Уф: Яр). Бир: Пит. =

ТРЁЗОВЫЙ. Давче тол'ко видела йево трёзъвъва (Белеб: A).

В том же знач. Тверезый (1 знач.).

ТВЕР<u>Е</u>ЗЫЙ. 1. То же, что Тверёзовый. Вот с каво пример-ть надъ брат', фсигда твирезый (Гаф: T).

2. В знач. сущ. Трезвенник. Сичяс срид \underline{u} мъладёжы малъ асталъс' твирезы ϕ (Мел: Н). Ал: М.

ТВОР<u>И</u>ЛО. 1. То же, что Западня в 1 знач. Потпы зыкрывали творилым (Бир: Калин). Твариль — йета две или три даски с кал'цом ат потпыла, потпыл йими аткрывайут (Гаф: Т). Тварила — ну катора аткрывайут, лазейка ф погрип, крышка, навес (Арх: Л). А ране-та «дверка» тварила звали (Мел: Н). Байм: Б; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Г; Гаф: А; Стерлит: Пр; Чиш: ЦИК.

В том же знач. Подвеска.

- 2. То же, что Западня во 2 знач. Ф потпъл с улицы фходили, там фхот-та был, творило называли (Бир: Калин). Ал: М; Арх: Л; Байм: Б; Бир: Г, Сам; Караид: Б; Мел: Н; Стерлит: Пр.
 - 3. То же, что Западня в 4 знач.: подпол. Шар: Юз.

ТВОР<u>И</u>ТЬ. + ТВОР<u>И</u>ТЬ КВ<u>А</u>ШНЮ. То же, что Завод<u>и</u>ть квашн<u>ю</u> (см. Завод<u>и</u>ть). Йа кв<u>а</u>шню творила, думъйу: притворю вот и пойду (Бир: Дуб). Творит' кв<u>а</u>шню буду, дай с нап<u>а</u>лък дрожжэй (Бир: Петр). Спат' некъвда, кв<u>а</u>шню творит' надъ (Бир: Баз). Прибежыш, надъ ребёнка пъсос<u>и</u>т' да кв<u>а</u>шню зътворит' (Бир: Пит). Бир: Сил, Сим.

ТВОР<u>О</u>ЖНЫЙ. + ТВОР<u>О</u>ЖНЫЕ Ш<u>А</u>НЬГИ, мн. Лепёшки, покрытые перед выпечкой творогом. Купі: А.

 $TЕ\Gamma \underline{A}$ - $TЕ\Gamma \underline{A}$, $T\underline{E}\Gamma \text{Ы-}T\underline{E}\Gamma \text{Ы}$, междом. Подзывные слова для гусей. = $TЕ\Gamma \underline{A}$ - $TЕ\Gamma \underline{A}$. Бир: Петр. = $T\underline{E}\Gamma \text{Ы-}T\underline{E}\Gamma \text{Ы}$. *Крычим гусей: тегы-тегы* (Бир: Γ).

ТЕКЧ<u>И</u>, 1 и 2 л. не употр., 3 л. текёт. Течь. Текчи стал умывал'ник-от (Абз: К). И текёт вода ис тово куфиына. Недавна текчи стал. (Нур: П). Абз: К.

ТЁЛА-ТЁЛА, междом. Подзывные слова для коровы. Бир: Пит.

ТЕЛ<u>Е</u>НТИШКО. Пренебр. Телёнок. *Телен'тишка* за пьрьгор<u>о</u>дъч'къй, тепло там, двери теплыйе (Караид: Б).

Ср. Телочек, Телятко.

ТЕЛЕШ<u>О</u>М, нареч. Нагишом. *Ты што тьлишом-ть стаиш?* (Стерлит: Пр).

ТЕЛИШКО. Уменын-ласк. к лит. Тело. А худойта! И телишка-ть на йом нету! (Бир: Петр). Тилишкъ-ть у нево софсем мальн'къйъ (Бир: Баз). Телишко-то у робёнка фсё ф шалушкъх (Бак: К).

ТЕЛО. + ТЕЛО ЦВЕТЁТ. Сыпь у детей. Три дни прошло, как родился — начинат тель цвести (Бир: Коян). Кода тель цветёт, нь спине кольт, ребёньк держат' не можыт себя. Йа мьлоком прьтирайу пь спине и вышаркьвыйутца игольч'ки чёрныйе (Куш: А). Ал: М; Бак: К; Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Стерлит: Пр.

ТЕЛ<u>О</u>ЧЕК. Ласк. Только что родившийся телёнок (чаще о бычке). Стерлит: Пр.

Ср. Телентишко, Телятко.

ТЕЛ<u>Я</u>ТКО. Телёнок. V нас u телятко йес' (Балт: A).

Ср. Телентишко, Телочек.

ТЕМН<u>Е</u>ЧЕНЬКИЙ. Экспрес. То же, что Слеп<u>ы</u>ш во 2 знач. *Воти, тимнечьн' кий: упал из гнёздышка и сразу кошке папалси* (Караид: Б).

ТЁМНЫЙ. 1. Смуглый. Он ужо тёмной родился (Дув: О).

2. + ТЁМНЫЙ Ж<u>И</u>ТЕЛЬ. О богаче [?]. Бир: Пит.

ТЕМЬ, ср. Невежество. *Тем' какойе!* (Балт: К). ТЕМ<u>Я</u>ШИТЬ. Бить. Карм: Кар.

ТЕНЁТ, ТЕНЕТО; ТЕНЁТА¹, ТЕНЁТЫ. 1. То же, что Павучина. = ТЕНЁТ. Нады с потолка убрат' тенёт. И в углу вон тенёт висит. Угол тенётом зътянулъ (Бир: Кам). = ТЕНЕТО. Паук спускатца дъ тенето тянет: нитку зъ собой оставлят (Караид: Б). Бир: Калин; Гаф: Т. = ТЕНЁТА¹ и ТЕНЁТЫ. Тенёты в углах-та висят — страм какой! (Бир: Сим). Бир: Баз, Г, Ем, Кам, Калин, Ос, Пит, Сус; Благовещ: Д, Яз; Дюрт; Дюр: К; Миш: А, Б.

В том же знач. Тенётник.

2. ТЕНЁТА¹ и ТЕНЁТЫ, только мн., перен. Электрические провода. Вьт' свет-от тянут тенётьми (Бир: Пит). Тенёты вон нътянули нъ столбы (Бир: Сим). Белеб: А; Бир: Баз, Г, Ем, Калин, Кам, Кус, Ос, Сус; Благовещ: Д, Яз; Дюрт; Дюр: К; Миш: А, Б.

ТЕНЁТА 2 . Тень от кого-, чего-л. движущегося. Ал: М.

ТЕНЁТНИК. То же, что Тенёт в 1 знач. Зашла ϕ чулан — а там, батюшки ты маи, палным-пално тинётника! (Бак: X). Вона в углу тенётник йес', йево смести нады (Бак: H). У йих дома тинётнику пално (Гаф: T).

ТЕНЁТНЫЙ. Покрытый паутиной. Остал'ни уш ни грибы: тенётны фсе (Мел: В).

ТЕНЕТО. См. Тенёт.

ТЕНЁТЫ. См. Тенёт.

ТЁПАТЬ. Бить, ударять. Карм: Кар.

ТЕПЕРЧА, ТЕПЕРЧЕ, ТЕПЕРЧИ-КА, ТЕПЕРЯЧЬ, ТЕПОР и ТЕПРЫ, нареч. То же, что Топерича. = ТЕПЕРЧА. Типерия нъ машыни фсё возим (Мел: Н). Типерчя вот так ы жыву (Бир: Баз). Арх: И; Бир: Ос, Сим. = ТЕПЕРЧЕ. Типер'чи умней буем (Гаф: А). Тепер'че до небу звон был бы (Бир: Ос). Теперче гор'ко плачет (Бир: Кам). Бир: Баз, Сил. = ТЕПЕРЧИ-КА. Тепер'чи-ка луч'че жывём (Бир: Баз). = ТЕПЕРЯЧЬ. А типеряч' хочю к сыну в горът сйез'дит' (Караид: Б). = ТЕПОР. Тепър жэлейет сына-то (Мел: В). = ТЕПРЫ. Тепры время другойо (Мел: В).

T<u>Е</u>ПКА. Кепка. *Тепка красивайа была* (Бир: Пит).

ТЁПЛИЧНИК. Глиняный горшок. Караид: Б.

ТЕПЛОВ<u>О</u>Й. + ТЕПЛОВ<u>О</u>Е ОКН<u>О</u>. Окно, не имеющее створок. *Типловойа окно – бес створак* (Арх: И). + ТЕПЛОВ<u>Ы</u>Е Р<u>А</u>МЫ. Рамы, которые вставляют внутри дома на зиму для тепла. *Как осин', так типлавы рамы ставим* (Гаф: А). Гаф: Т.

ТЕПЛ<u>У</u>ШКА. 1. Утеплённая пристройка к дому. Тяплушка — три стяны у йайо, трёхстенный дом; уъварили — тяплушка, тяпер' пъ-друуому нъзывайут' (Фёд: П).

2. Тёплое помещение для скота. Ф тяплушках скатину диржали. Свин'ню держым ф тяплушкь (Мел: Н). Байм: Б.

В том же знач. Тепляк (1 знач.).

3. Вязаная безрукавка из шерсти. Связала мужыку типлушку (Аур: С).

ТЕПЛ<u>Я</u>К. 1. То же, что Тепл<u>у</u>шка во 2 знач. *Типляк – пърасяты ф тёплъм сараи* (Аур: Б). Белеб: H, У-И; Стерлит: Пр.

2. Омшаник. Белеб: У-И.

См. Мошаник; Тачок.

ТЕРЕБ<u>У</u>ШКИ, мн. То же, что Рв<u>у</u>чка. $Тер\underline{e}$ биш лепёшку-то руками — и в воду, вот тебе и теребушки (Караид: Б).

ТЕР<u>Е</u>ЗВЫЙ, ТЕРЁЗВЫЙ и ТЕРЁЗОВЫЙ. См. Тверёзовый.

ТЕРЕМ. 1. Большой красивый дом. Вон виш [видишь] какой у йих терим стоит — хорошый дом, дък терим нъзывам (Бир: Калин). Бир: Пит; Стерлит: Пр. || Игрушечный домик. Из реп'йа во терему сидела (Бир: Пит).

- 2. Абажур из соломы или разноцветной бумаги для керосиновой лампы. Ран'шы дельли теримы ис соломки или из бумажык, красных, синин'ких фсякъвъ цвету, на нитку ссадят, красивай, на лампи вешъли (Бир: Калин). Нарежъш солому толсту, нитъч'ку ф солому пръпустил вот те и терьм (Бир: Пит). Куш: А.
- 3. Наряженный разноцветными лоскутками веник как атрибут свадебного обряда. Во время свад бы терым ставитца на стол, а жэних должын йево выкупит' (Ал: М). Караид: Б.
- 4. Название песни. Ран'шъ ходили по кругу дъ пели терьм (Куш: A).

ТЁРКА. Мочало для мытья посуды. *Ты тёрку* воз 'ми, луч 'шэ отмойьш (Давл: И). Игл: Б.

ТЕРПЕЛЫЙ и ТЕРПЛ<u>И</u>ВЫЙ. Терпеливый. = ТЕРП<u>Е</u>ЛЫЙ. Бол'на терпелый мужык-ат Лексей Петрович', другой бы погнал <u>и</u>з дъму, а йетьт тер'пит (Бир: Калин). Бир: Мор, Ос; Караид: Б; Куш: А. = ТЕРПЛ<u>И</u>ВЫЙ. Он у нас терпливый (Бир: Мор).

ТЕРПЕННИК и ТЕРПУХА. О терпеливом человеке. = ТЕРПЕННИК. Атец мой тирпенник был (Байм: Б). = ТЕРПУХА. Ана тирпуха: фсё малчит, што ни скажыш (Мел: Н).

ТЕРПЛ<u>Е</u>НИЕ. Терпение. *Терпленийа нет мойево!* (Бир: Баз).

ТЕРПЛИВЫЙ. См. Терпелый.

ТЕРП \underline{Y} Х. Приспособление для точки ножей. У нас терпух што ваш напил'ник. Матыги тачили ране тирпух \underline{o} м (Мел: H).

ТЕРП<u>У</u>ХА. См. Терпенник.

ТЕРТ $\underline{Y}XA$ и ТЕРТ $\underline{Y}IIIKA$. Металлическая тёрка. = ТЕРТ $\underline{Y}XA$. Караид: Б. = ТЕРТ $\underline{Y}IIIKA$. У миня тиртушка зържавела (Аур: C).

ТЕР $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. + УМ НЕ ТЕР $\underline{\mathbf{M}}$ ТЬ. Вести себя прилично, скромно. Хорошый человек: хот' выпйет, хот' чё — ум не терят, плохой дък — йасно терят (Бир: Γ). Бир: Пит.

 $T\ddot{E}C^1$. 1. Забор из широких досок, прибитых вплотную друг к другу. А еть вот тесовъй забор, сплошной тёс (Бир: Петр). Забор ис хорошых доськ и называтца тёсъм (Бир: Пит). Бир: Калин, Мещ.

2. + В ДВА ТЁСА. Способ покрытия крыши в два ряда: в нижнем ряду доски кладутся вплотную друг к другу, а в верхнем — на промежутки между досками нижнего ряда. *Крыша бывайет в два тёса, в два ряда* (Бир: Сам).

 $T\ddot{E}C^2$. Болезнь пчёл [какая?]. Пчёлы тожь болейут тёсьм: гн<u>и</u>л'цы бывайут (Бир: Мещ). Бир: Калин, Петр, Пит.

ТЁСЛО. Род топора с лезвием в виде жёлоба, расположенным перпендикулярно к топорищу; служит для выдалбливания из дерева посуды и прочей утвари. Тёсла нъподобийъ тьпора, жэлеска изогнута жълопком, йим корыты делъйут, боръзды на дериви (Бир: Баз). Посуду тёслом вырезайут (Бир: Пит).

ТЕСЬМА и ТОСЬМА. Фитиль в керосиновой лампе, в жирнике (см). = ТЕСЬМА. Тес'ма из ниток, ватна ли кака, ф карасин спускайут, шоп горела в ланпе (Бир: Сим). Пъминяла тис'му лампы (Гаф: Т). Тес'му в жырник (см.) фставляли и поджыгали как фителёк (Караид: Б). Ал: М; Бир: Ул. = ТОСЬМА. Тос'ма – она из нитък (Караид: Б).

ТЕТ $\underline{\mathbf{O}}$ ШКАТЬ. То же, что Тют $\underline{\mathbf{o}}$ шкать. Тетюшкам йево [ребёнка], йесли он манин'къй (Иш: П).

ТИ-ТИ, междом. Подзывные слова для кур, цыплят. *Кур зову: «Ти-ти-ти»* (Мел: В). Ал: М; Белор: А; Гаф: А, И, Т; Ерм: Б; Мел: Н; Мияк: Е; Фёд: П, Ф; Хайб: Ал.

ТИБЕТ<u>Е</u>ЙКА. Любая лёгкая шапочка для защиты головы от солнца. *Наден' каку-нит' тибетейку – солнышко палит* (Куш: А). Бир: Петр, Пит.

– Тат., баш. Түбөтөй – тюбетейка. Түбө – 2) темя, макушка.

Т<u>И</u>ГА-Т<u>И</u>ГА, Т<u>И</u>ЖА-Т<u>И</u>ЖА и Т<u>И</u>ЖИ-Т<u>И</u>ЖИ, междом. Подзывные слова для гусей. *Гусей кличют:* «Тига-тига» (Бир: Пит).

ТИГ<u>А</u>-ТИГ<u>А</u>, междом. Слова для отпугивания гусей. *Гуси в огорот зашли, кричу: тига-тига, идите, мол, отсюдова* (Бир: Петр).

ТИГУЛЁВКА. Арестантка. Белебей.

ТИЗЯК. То же, что Кизяк. Тизяк из навоза дельли, ис саломы, навос ф кучи ръскладёш, тричитырь видра вады вал'йош, месиш лъшад'ми, патом кладёш ф форму, сушыш и топиш печ' (Байм: Б).

- Баш., тат. Тизэк - навоз.

ТИЛ<u>И</u>БЫШЕК. Воробей. *Мама*, *посмотри*, *тилибышэк к нам прилетел* (Белор: У).

ТИЛИЛ<u>Я</u>ШИТЬ. Быстро перебирать ногами при ходьбе; семенить. Еть вот бежыт человек, мален'къй робёнък, вот он тилиляшът ногами

(Благовещ: Д). Вон идёт п'йаный по гряз<u>е,</u> тил'ляшыт (Бир: Петр).

Т<u>И</u>НА¹. 1. Болото. Болото иной рас зовём тина (Бир: Петр).

- 2. Грязь. На улице тина, ни протти. Φ тину зашол загряс (Бир: Пит).
- 3. перен. Об очень медлительном человеке. Да он жъ тина! Топер' до утра ни дождёсса (Мел: В).

Ср. Тихомир (2 знач.)

Т<u>И</u>НА². Стебли и листья картофеля. *Мы тинуто и дутки ишо осен'йу вывозили* (Белок: Н).

Т<u>И</u>СКАТЬ. | Т<u>И</u>СКАТЬ ГРЯЗЬ. Месить грязь. Не ходи на улицу сёдни — гряс'-ть тискат'! (Бир: Петр). Можэт, в грязи чё дъставала, тискъла (Бир: Пит).

ТИТ<u>О</u>БЯ. Малоупотр. Поле, очищенное от корней растений. *Сёдни нъ титобю ходили* (Куш: А). Бир: Сим.

ТИТК<u>И</u>, мн. Рубцы, образующиеся на лезвии при неумелой отбивке косы. На бапке мълоточ'към пробивайут, которыйъ титками зделайут: манен'ка пришыбёт, манен'ка нет, литофку дажсъ портят (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

В том же знач. Хлопки.

Т<u>И</u>ТЬКА. Соска, надеваемая на пузырёк для кормления ребёнка. Соска бес колеч'ка, нъ пузырёк нъдеватца – тит'ка (Бир: Петр). Бир: Пит.

ТИФ. + ТИФ НА БОЛЬШ**И**Х. Тиф, которым болеют только взрослые. У меня был тиф на бол'шых. Семеро мален'ких было, ни один ни болел, бол'шыйе болели тифам (Бир: Сим). В дватцатых годах тиф был нъ бол'шых (Бир: Баз). Тиф был нъ бол'шых – горяч'ка нъзывальс' (Бир: Коян).

Т<u>И</u>ХИЙ. 1. Спокойный, нескандальный. *Он тихый, ни шумит, ни скандалит* (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. Медлительный (человек). *Не люблю йа тихих увал'ней дъ тех, што ръзмаз'н<u>и</u> (Байм: Б). Бир: Кус; Куш: А.*

ТИХ<u>О</u>МИНКА, м. и ж. То же, что Тихом<u>и</u>р в 1 и 2 знач. Караид: Б.

ТИХОМ<u>И</u>Р. 1. О тихом, спокойном человеке. Сам у миня тихомир — ни кричит, ни ругатца, спокой с йим (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Калин, Пит.

2. О медлительном человеке. *Кто тихо роботат, говорят – тихомир* (Куш: А). Бир: Пит.

В тех же знач. Тихоминка.

ТИХОМ<u>и</u>РКА. Жен. к Тихом<u>и</u>р в 1 и 2 знач. 1. Тихъй мужык — дък тихомир, баба — дък тихомирка (Бир: Калин).

2. Чё вот здельш тиха али медлинна, тебе вот и скажут — тихомирка (Бир: Пит). Куш: А.

ТИХОМ<u>О</u>ЛОМ, нареч. Потихоньку. *Йа пойду* тихомолом (Бир: Пит).

ТИХОМ<u>О</u>ЛЬНЫЙ. Тихий, скромный (человек). Дъ такайа тихомол'найа она! (Бир: Пит).

Ср. Тихомир.

ТИХОХОЧКО, нареч. Медленно. Што так тихохоч'ко идёш? (Нур: П).

TKAЛЬЁ, собир. Вытканные холсты. *Ткал'йо* – ето холсты (Бир: Пит).

ТКАЛЬЯ. 1. Женщина, которая ткёт. У нас

жен'шшын, которыйе ткут, ткал'йами нъзывайут (Бир: Баз). Ран'шы фсё ткал'йи были, кажна ткат' умела (Куш: А). У меня и мат' ткал'йа, и прабаушка была (Бак: К). Калт: Л.

В том же знач. Ткаха.

2. Ткань. *Ткал'йу красиву и дешову привез'ли* (Бир: Баз).

ТКАМАР $\underline{\mathbf{И}}$. Инструмент для размягчения стеблей льна (Мияк: E).

ТКАХА. То же, что Ткалья в 1 знач. Ткаха — йето котора точёт (Бир: Пит).

ТЛЯ. Жидкость, похожая на мёд. Бир: Пит.

ТОБОТКАН. См. Табаткан.

ТОВ<u>А</u>Р. 1. Фабричная ткань. *Mau* [дети] работьйут' дь тавар пькупайут' (Байм: Б).

2. Выделанная готовая кожа. Ис тавара сандали шыли (Мияк: Е).

ТОВ<u>А</u>РИЩ. То же, что Др<u>у</u>жка¹. Товаришш – друк жъниха из блиских родных, друшка. Товаришш [на свадьбе] гостей угошшат (Бир: Баз).

ТОВ<u>А</u>РИЩЕВКИ, мн. Товарищи, друзья. *Шура* с товариш'шефкъми посидел у меня, выпили оне (Бир: Баз).

TOB<u>А</u>РНЫЙ. + TOB<u>А</u>РНЫЙ МАГАЗ<u>И</u>Н. Промтоварный магазин. *Внуч'кя майа ф таварнам мъуазини работъйит'* (Мияк: E).

ТОВДА, ТОДА, ТОДЫ, ТОДЫСЬ, ТОЛЛЫ и ТОЛДЫСЬ, нареч. 1. В то время, не сейчас. = ТОВДА. Товда сношэл'ницы гьворили (Бир: Пит). = ТОДА. Бары ишшо тода были (Бир: Пит). Тада мы луч'чи жыли (Уф: Б-С). Абз: К; Белеб: У-И. = ТОДЫ. Тады фсё не так быль (Белеб: А). Давл: КП. = ТОЛДЫ. Талды некъвда быль крес'йанину и присес', а счяс жыви дъ радуйся (Ал: М). = ТОЛДЫСЬ. Толдыс' йа ишо йомко бегьла (Белок: Б). Толдыс' гьворили — давно ужэ, значит (Караид: Б).

- 2. После того, что произошло. = ТОД<u>Ы</u>. *Тады* он пъдбижал ка мне (Стерлит: Пр).
- 3. В таком случае, при данных обстоятельствах. = ТОД**Ы**. Тады стали мы сами фсё дельт' (Стерлит: Пр). Туйм: К. = ТОД**Ы**СЬ. Тадыс' йа ни пайду (Стерлит: Пр).

ТОВН<u>А</u>ТЬ, Т<u>О</u>ВНАТЬ и Т<u>О</u>ТЫВНАТЬ. Делать что-л., выполнять какую-л. работу. = ТОВН<u>А</u>ТЬ. Чё ты там товнал? Ждёш, ждёш тебя! (Благовещ: Д). = Т<u>О</u>ТЫВНАТЬ. Ходиш, ходиш! Чё-небуд' ды и тотывныл бы (Бир: Пит). + Т<u>О</u>ВНАТЬ КАРТ<u>О</u>ШКУ. Обрабатывать картошку. Нонче йа товныла картошку (Куш: А).

TOB**О**ДНЯ. В тот день, в то время. *Таводня случильс' нишиаст'йъ* (Аур: С).

TОГ**О** Γ **О**ДА. В прошлом году. Йездила тово года к сыну (Бир: Γ).

ТОДА, ТОДЫ, ТОДЫСЬ. См. Товда.

T<u>О</u>ЙЧЁ. + НЕ Т<u>О</u>ЙЧЁ ЧТ<u>О</u>БЫ. Не то чтобы. Так<u>а</u> вр<u>е</u>дна: ни угостит, не тойчё штыбы пригласит' (Бир: Пит).

ТОК. Расчищенное место для молотьбы и просушки зерна. *Йа на ток ушла* (Уф: Яр).

Т<u>О</u>КА. Женский головной убор [какой?]. Бывала, наденьт току – софсем другой чьловек: уж

бол'на к лицу шла она йей (Игл: Ш).

Ср. Сборник.

 $TOK\underline{A}$ ТЬ и $TOKT\underline{U}$, -ку, -кёшь, -кём. То же, что $Tоч\underline{u}$ ть. = $TOK\underline{A}$ ТЬ. Топер' ни токём, и пъртяных сумък нет, топер' материйу пъкупам, токат' не стали (Бир: Бик). = $TOKT\underline{U}$. Давно уш ни токём — не ис чево токти-то (Караид: Б).

ТОКМ $\underline{\mathbf{A}}$ Ч. То же, что Молотило. Токмач' — ето у нас молотило называйут. И цэпом зовут которы (Бир: Пит).

T<u>O</u>KMO, T<u>O</u>KO и T<u>O</u>KO-TO, нареч., частица, союз. Только. 1. нареч. Совсем недавно, буквально сейчас. = T<u>O</u>KMO. Токмъ был у меня Ондрей, а пошол куды — один Бох знат (Ал: Мак) = T<u>O</u>KO. Мама токо уснула (Куш: А). = T<u>O</u>KO-TO. Миша токо-то пришол (Бир: Пит). + T<u>O</u>KMO ЧТО. Токмо што пошол проливной дош'ш' (Игл: Ш).

- 2. ограничительная частица. Всего лишь. = TOKO. Резъли двух баран'йиф себе токо ношки! (Бир: Ос).
- 3. выделительно-ограничительная частица. Единственно, исключительно. = ТОКО. Внучёк токо на пятёрки учитца, молодец, умница такой! (Бир: Баз). + ТОКО И. Токъ и асталъс' штъ изба дъ дети (Стерлит: Пр). Белеб: Р; Гаф: А.
- 4. противительный союз. = Т<u>О</u>КМО. Йа хочю йей помоч', токмо у меня не получяйетца (Давл: И). + НЕ Т<u>О</u>КМО... НО И. Не токмо нам, но и вам ето на пол'зу (Нур: П).

ТОКТИ. См. Токать.

ТОЛД**Ы** и ТОЛД**Ы**СЬ. См. Товд**а.**

ТОЛ<u>И</u>ТЬСЯ. Испытывать жажду. *Стал осётьр тол<u>и</u>тца, умират* (Бир: Калин).

ТОЛК<u>А</u>Ч. 1. Ухват. *Хто ухват зовёт, а по-нашъму – толкач* (Бир: Пит).

2. Трактор. Толкач' пройехъл, шуму ут йево многа (Бир: Баз). Обныковенный трахтър тълкачём зовём: машына застряньт, дък он толкат ийо (Бир: Калин).

ТОЛКАЧ<u>и</u>, мн. Детали в ткацком стане (Стерлит: Пр).

ТОЛК<u>А</u>ЧКА. Приспособление для уборки снега. *Толкач'къй фсё снек толкали, ръзвозили* (Бир: Пит).

ТОЛК \underline{y} ЧИЙ. То же, что Пыр \underline{y} чий. *Карова у миня была талкучийа* — *пыряльс* '(Байм: Б).

ТОЛКУША, ТОЛКУШКА и ТОЛЧОК. Деревянный пест цилиндрической формы, которым толкут что-л. = ТОЛКУША. Талкут' у нас талкушъми (Байм: Б). Караид: Б. = ТОЛКУШКА. Толкушка – она диревянна, картошку толкём, мяса нъ пермени, нъ пирошки (Бир: Кам). У нас толкушка диревяннайа, с руч'къй резной, красивъйа очен' (Бир: Баз). Йайо талкушкъй и стукнула (Байм: Б). Арх: А; Аур: С, Т; Белеб: Н; Бир: Пит, Сим; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Дув: О; Мел: Н. = ТОЛЧОК. Толчок на полке лежыт, дъ он старый, ни толкём уш йим (Миш: Т).

Т<u>О</u>ЛНУТЬСЯ, 1 и 2 л. не употр.; 3 л. т<u>о</u>лнется. Подниматься (о квашне, о дрожжах). Толньтца квашня-та уш. Дрожжы хор<u>о</u>шы, т<u>о</u>лнутца (Бир:

Пит).

ТОЛОК. Участок земли с вытоптанной (чаще скотом) травой. Толок — паз'бишшъ, не тол'къ трава, а и земля-та фся выбита (Бир: Калин). Толок — етъ когда трава ни ростёт, местнъс' у дороги (Бир: Баз).

В том же знач. Толока (1 знач), Утолока.

ТОЛОКА. 1. То же, что Толок. Вытолкла скотина лук, толока остайотца (Бир: Петр). Толока – вот лужок-от вытъпчют, толока значит (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин; Благовещ: Д; Куш: А. || Протоптанная дорожка. Бир: Баз, Калин, Пит.

- 2. Унавоженный земельный участок рядом с домом, где зимой держат скот, а весной сажают овощи. Бир: Пит; Благовещ: Д; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. То же, что Ст<u>о</u>йло в 1 знач. *Толока месть,* где уддыхаит скот в лесу, ф тенёч'ке (Бир: Пит). Благовещ: Д; Куш: А.
- 4. Стар. Участок пашни, выделяемый на душу населения. Место зъ деревней, где пашни бол'шы, называли толоками, огорожыны были, по душам давали. Здес' Аскинскайа толока, а там подал'шэ Айдософскайа толока (Караид: Б).

ТОЛОКН<u>Я</u>НКА. Съедобный гриб с желтоватой шляпкой. *Тълокнянки – они белыйе такийе, фкусныйе. Йес' у нас толокнянки, сол<u>я</u>т йих (Караид: Б).*

ТОЛСТ<u>О</u>, нареч. 1. Много. У йей ф сундуке толсто (Бир: Кам). Чё-ть толсто у йей накладынь (Бир: Пит). Бир: Коян.

2. Густо. *Ни толсто маш краску-ть* (Бир: Калин). *Навернъ, где толсто, дък не высъхла* (Бир: Петр). Бир: Кам, Коян, Пит.

ТОЛСТОБ<u>А</u>ШИЙ. О человеке с большой головой. *У ково башка бол'ша, тот ы тълстобашый* (Бир: Пит).

ТОЛСТОБР<u>Ы</u>ЛЫЙ. Толстогубый. *Толсто- брылой мужык, брыл<u>а</u>-та толсты* (Бир: Сим). Куш: А.

Ср. Сологубый.

Т<u>О</u>ЛСТЫЙ. | Т<u>О</u>ЛСТАЯ К<u>А</u>ША. Густая рассыпчатая каша из перловки или пшена. *Толстуйу кашу кушъйут халоднъй* (Мел: Н).

ТОЛ<u>У</u>Б. Тулуп. *Тълуб<u>ы</u> пъкрывали сукном* (Аур: C).

ТОЛЧЁНКА. Картофельное пюре. Белорецк.

ТОЛЧЁНЫЙ. + ЖИТЬ (или ПРОЖИВ АТЬ) НА ТОЛЧЁНОМ. Жить за чужой счёт, на всём готовом. Баню сама-ть нь топлю: нь толчёным фсё прыжывайу (Бир: Ос). Бир: Сам.

ТОЛЧОК. См. Толкуша.

ТОЛШ<u>И</u>ТЬСЯ. 1. Суетиться, возиться с кем-, чем-л. *И пъутру фстаниш рана и толищ*сса дъ $m\ddot{e}_{M}$ на (Арх: И).

2. Толинться. Чов<u>о</u> толшытес'? Идите отседа! (Куш: A).

ТОЛЩИН<u>А</u>. 1. Объём. *Тълшшына манин'ка* (Бир: Кам).

2. перен. Об упитанном человеке. У, как<u>а</u> ты толишына стала! (Бир: Петр).

ТОЛ<u>Ы</u>¹. См. Т<u>а</u>лы.

ТОЛ<u>Ы</u>², мн. Тальник. Плетни были ис тол<u>о</u> ϕ (Уф: Яр).

Т<u>О</u>МКАТЬ. Трогать, теребить кого-л., не давать покоя. *Не томкъй меня, йа спат' хочу* (Куш: А). Бир: Пит.

ТОНЕНЬКО, нареч. Тонким слоем. Лён надо слат' тонен'ко (Караид: Б).

ТОНК $\underline{\mathbf{O}}$, нареч. Бедно. В кармане-то не хватат, жывём тонко (Бир: Петр).

ТОНК<u>О</u>Й. Очень тонкий. *Тонкой лёт* – *пръвалилса* (Калт: К).

ТОНКОПР<u>Я</u>ХА. Мастерица прясть тонкую пряжу. *Бапка майа тынкапряхый была* (Гаф: A).

ТОПЕЗЬ. Нов. То же, что Топка в 1 знач. Φ топизи у том году телок застрял (Дув: O).

ТОП<u>Е</u>РЕШНЫЙ. Теперешний. *Топерешнайа* сила-то уш не та (Бир: Пит).

топерича, ТОП<u>Е</u>РИЧКА, топерча, ТОПЕРЧИ, ТОПЕРЬ и ТОПЕРЯ, нареч. Теперь. = ТОПЕРИЧА. Жис' топеричя хорошайа, боуатайа, жыт' дъ жыт' (Бир: Баз). Топеричя за ден'ги роботайем (Благовещ: Д). Ну, топериця надо иыплят покормит' (Бир: Ос). Бир: Коян, Петр, Пит; Игл: Ш; Караид: Б; Туйм: К; Стерлит: Пр. = ТОПЕРИЧКА. Тапериш'ка мы выходит' будьм (Бир: Ч). Бир: Баз, Сим, Ч. = ТОПЕРЧА. Топерчя нитку-тъ бери (Куш: А). Топер'шя плошэ ходе у реш'ки (Белеб: Р). Бир: Пит. = ТОПЕРЧИ. Бир: Сим, Ч. = ТОПЕРЬ. Топер' зътоскуйус: дъ што ета йа картохи-та Насти ни послала? Машына-та у двора была (Арх: И). Белеб: У-И; Бир: Баз, Калин, Кам, Мор, Петр, Пит; Гаф: А, Т; Иш: П; Уф: Яр. = ТОПЕРЯ. А топеря он уш не тот, топеря он глупый (Уф: Яр). Самьйа таперя плохайа пут'. Ета таперя грамотныйе фсе стали, а фперёт ни учили (Зианч: К). Бир: Баз, Кам, Пит, Сим; Гаф: А.

В том же знач. Теперча (см.).

ТОП<u>И</u>ТЬСЯ. | Г<u>О</u>РЫ Т<u>О</u>ПЯТСЯ. О горах, окуганных туманом. *Туман из лесу ходит, горы топятца, грибы будут* (Караид: Б).

ТОПКА, сущ. 1. Болотистое, топкое место; топь. Топка там, нел'зя ходит', топкойе место (Иш: П). Как пъпадёш ф топку, так и ни врас выбиришся (Мел: Н).

В том же знач. Пучина.

2. То же, что Саска. Нъ рике бываит' топка (Байм: Б).

ТОПЛЁНКА, только ед. Топлёное молоко. Молоко ф печ' ставют, вот ы топлёнка (Бак: К). Таплёнку вытьш'ши с печ<u>и</u> (Байм: Б). Ал: М.

T<u>О</u>ПЛЕННИК. Утопленник. Лили воду нъ могилу т<u>о</u>пленника, токо тех, кто нечяйанно утоп (Иш: П).

ТОПЛЁНЫЙ. + ТОПЛЁНОЕ МОЛОКО. Особым способом приготовленное блюдо из топлёного молока, заквашенного сметаной. Мълако ф печ'ки паставлю на три чяса, штоп пъкраснель, заквашу мълако адной банкъй кислый смитаны. Таплёныйа мълако скуснъ с картошкъй (Арх: Л).

ТОПН $\mathbf{\underline{U}}$ К¹. Глиняный сосуд для хранения

молочных продуктов, а также для топления молока. *Топник – в йом топят и хранят масло, сметану* (Караид: Б). Арх: И; Аур: Т; Бир: Калин; Дув: О.

ТОПН $\underline{\mathbf{M}}$ К². Место в печке для сушки дров. Дрова ф топник забрасывам (Бир: Калин). На топник<u>е</u> дрова сушым, валенки (Караид: Б). Арх: И; Белеб: Н.

Т<u>О</u>ПОЛЬНИК. Стар. Тополь. *Ну вот ран'шь* гъварили топъл'ник, а сичяс топъл' (Стерлит: Пр).

ТОПТ<u>А</u>ТЬСЯ. Ходить туда-сюда, создавая видимость работы. *Ходит, топчьтца, топчьтца, а толку нет* (Бир: Петр).

ТОПЧ<u>А</u>Р. То же, что С<u>и</u>дор. *Топч<u>я</u>ры ткали* (Иш: П).

Ср. Торбёшка.

ТОР. 1. м. и ж. Твёрдый грунт, земля. Идёш как по тору: некопъна твёрда земля, значит (Арх: И). А внизу-тъ тор — твёрдый грунт (Бир: Коян). Тор бол'на твёрдайа, как нъ дороге [земля] (Бир: Пит).

2. Торф. *Торъм топимса* (Арх: И). Белеб: Н; Бир: Коян.

ТОРБЕШКА. Лепёшка [какая?]. Абз: К.

ТОРБЁШКА. Пренебр. Мешок из холста для переноски продуктов. *Торбёшки ис холста шыли* (Бак: К).

Ср. Топчар.

Т<u>О</u>РБИЩЕ. Полог. *Ткали йаво и шшывали,* торбишиъ-тъ (Мел: Н).

ТОРГ $\underline{\mathbf{O}}$ ВКА. Базар. Съмавар бирут, утюу $\underline{\mathbf{u}}$, нисут нъ таруофку (Мияк: E).

ТОРЁНЫЙ. Торный, проторённый. *Торёнайа* дорошка (Белеб: H).

ТОР<u>И</u>ТЬ, кого. Внушать, назидательно повторять по нескольку раз, учить. *Вет' йа торю, торю йево, он, нечистый дух, не понимат!* (Белок: Б).

ТОРКНУТЬСЯ. Столкнуться с кем-, чем-л., удариться о кого-, что-л. Один съмолёт стал зъворачивът', а сигнал-та не дъл, они и торкнулис' (Уф: Яр). Йа надыс' так оп косяк гъловой торкнульс'! (Бир: Пит). Куш: А.

ТОРМОЗ<u>И</u>ТЬ. Мешать (не давать говорить). Человек говорит, а ты йему мешаш, търмозиш (Бир: Сим). Ну будит те търмозит'! Нъдойел, ты с людями гъвориш, а он свойо. Вот и гъвориш: будьт те търмозит'-та! (Бир: Пит). Куш: А.

ТОРНА, ж. Тёрн, растение и его плоды. Торна — то йагода покрупнейе вишни, чёрныйе, сине, тёмны (Бир: Пит). Ис торны варен'ь фкусно очен'. У нас торны мала (Бир: Баз). Торна фсё зъдавила, малину зъглушыла, торну нада вырубат' (Бир: Сим). Куш: А.

T**О**РОК и ТОР**О**К. Изношенная в клочья обувь. T**о**рок остался от моих туфлей (Благовещ: Д).

ТОР**О**ЧКА. Чашелистик ягоды. *Йагьды* събирали, кода с тьроч'ками пъпадётца, кода без йих (Куш: А). Благовещ: Д.

ТОРОШ<u>И</u>ТЬСЯ и ТОР<u>О</u>ЩИТЬСЯ. Экспрес. 1. Торопиться, суетиться. = ТОРОШ<u>И</u>ТЬСЯ. Йедит, торошытца скоряй домой (Бир: Сим). Бир: Коян. = ТОР<u>О</u>ЩИТЬСЯ. Вон сусет куда-ть тор<u>о</u>шшытца (Бир: Коян). Скоро придёт чыловек домой, ек торошшытца! (Дув: С.)

2. Тянуться, стремиться к кому-л. (о не умеющем ходить ребёнке). = ТОРОЩИТЬСЯ. У-у как торошшытца к матери-то! [ногами и руками шевелит, хочет встать, идти] (Бир: Сим).

ТОРПИТ. Холщовая подстилка в телеге для перевозки зерна без тары. Холст стилили на тиле уу, штоп пъшыница ни тиряльс', торпит нъзывали (Мел: Н). Торпит расстеливъйут нъ подводу и нъ нево ссыпайут зерно (Чиш: ЦИК).

ТОСЬМА. См. Тесьма.

ТОТЫВНАТЬ. См. Товнать.

ТОХОЧКИЙ. 1. Тоненький, очень худой (о человеке). Батюшки! Кака тохьч'ка была, а топер' вон кака баржа стала (Бир: Калин). Йа в мольдъсти такайа тохьч'къйа была! (Бир: Пит). Куш: А.

Ср. Тощой; Худерьба.

2. Тонкий (о нити). *Нитка-та тохъч'къйа* (Бир: Сим). Караид: Б; Стерлит: Пр.

Т<u>О</u>ХОЧКО, нареч. Тонко. *Тохоч'ко пряс' надо* (Бир: Пит).

Т<u>О</u>ЧА. Процесс тканья. *Йагоды кон чатца,* точа будёт – займус опят (Благовещ: И-П).

ТОЧ<u>И</u>ЛО. То же, что Точник². Бир: Калин, Ос.

ТОЧ<u>И</u>ТЬ, точу, точёшь, точёт, повел. тки. Ткать. Ткаха точёт (Бир: Петр). Точёш халсты до самьва полотийа (Благовещ: Д). Пойдёмте, покажу, как мойа сусетка точёт. Холсты точём, полотно, дорошки ис старых дерюк. Станок йес', ткут (Бир: Баз). Вот топер' мы сами точём, с пиисятьва году стали (Бир: Сим). Вёсну-то точём вечерами-те (Бир: Ел). Бир: Г, Пит; Куш: А.

В том же знач. Токать, Токти.

ТОЧН $\underline{\mathbf{M}}$ К¹. Родник, источник. *Йета вода* выпадат из горы — точ'ник (Бир: Калин). Бир: Кр, Ос, Сим.

ТОЧН $\underline{\mathbf{M}}$ \mathbf{K}^2 . Брусок для заточки топора, косы. Бир: Калин, Ос.

В том же знач. Точило.

Ср. Смолянка.

ТОШ. Обеденное время, обед. *Роботьш,* роботыш, а потом обет — тош, гъворят, пришол (Бир: Бик).

Тат., баш. Төш – 1) полдень, 2) обед.

ТОШН<u>У</u>ТИКИ, мн. Экспрес. Блины из крахмала. Пъчему ташнутики? – Да пътаму штъ пахли и паташнивалъ посли них (Арх: А).

ТОЩОЙ. Тощий. Парьн'-ть у свахи тош'шёй, как спич'ка (Бир: Баз). Мужык-ть у нийо ташшёй какой! (Стерлит: Пр). Тош'шяйа лошат' у нас (Уф: Яр). Тошшой чьловек, сухой (Бир: Сим).

Ср. Тохочкий.

ТПР<u>У</u>ГА, междом. Отпугивающее слово для телёнка. *Йа йево: «Тпруга», а он* [телёнок] *ни с места* (Мел: В).

ТПРУКО-ТПРУКО, междом. Подзывные слова для коров. Короф зовут тпруко, а вопшэ-та имена йес': Чернушка, Красотка (Бир: Г). Етъ Дусин гольс вонъ там кричит «тпруко-тпруко», а корова аткликатца (Бир: Щ). Белор: А; Бир: Бик; Ерм: Б.

ТПР<u>У</u>КОСЬ. Подзывные слова для лошадей. Бир: Пит.

ТПР $\underline{\mathbf{y}}$ СЬ, ТПР $\underline{\mathbf{y}}$ СЯ, междом. Отпугивающие слова для коров. A адуаняли кауда [корову] – mnpyc'-mnpyc', mnpyc's (Байм: Б).

ТРАВ<u>И</u>ТЬ. Дразнить. *Травили один другова,* пока ни пъдралис' (Игл: 3).

ТРАВН<u>И</u>ЦА. Женщина-лекарь, которая врачует травами. У нас ран'шъ-то в деревне свойа травница была, шыпко знала много траф (Дув: О).

ТРАЛЁВКА, мн. ТРАЛЁВКИ. Двадцатиметровые брёвна, предназначенные для постройки деревянных больших зданий. Трактър фчяра таш'шил бал'шуш'шю свяску тралёвък (Гаф: Т).

ТРАХМАЛ. Крахмал. Лепёшки ис трахмала пекли (Бир: Баз). Для йетъва надъ сафсем немногъ трахмалу (Караид: Б). Бир: Пит, Сим.

В том же знач. Прахмал.

ТРЕБУШ<u>И</u>НА. Груб. О большом животе. *Ну, ръспустил, скажыт, свайу трибушыну, <u>у</u>валин'* (Стерлит: Пр).

ТРЁЗОВЫЙ. См. Тверёзовый.

ТРЁКНУТЬСЯ. Догадаться о чем-л., понять что-л., смекнуть. Ты не вздумай спросит', не то она сразу жъ трёкньтца (Уф: Шак).

ТРЕЛЕВ<u>А</u>ТЬ. Собирать в кучу. *Трелив<u>а</u>ли* жэрди – ф кучю събирали (Бир: Пит).

ТР<u>Е</u>ЛЬНИК. Ракита. Плетёнки ис трел'ника делали (Бир: Ос). Бир: Кр.

ТРЕМ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Трогать. *Не тремай — разоб'йёш!* (Уф: Ш).

ТРЕНОГ и ТРЕНОЖНИК. Перевязь, которой стягивают передние ноги лошади с одной задней. = ТРЕНОГ. Триногъм мы ноги коням вяжъм (Стерлит: Пр). = ТРЕНОЖНИК. Треножник – пута лошъди на три ноги (Карм: Б).

ТРЕОЧК<u>ОВЫЙ.</u> + ТРЕОЧК<u>ОВОЕ ОКНО.</u> Окно, состоящее из трёх звеньев. Бир: Сам.

ТРЕП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО, м. и. ж., и ТРЕП $\underline{\mathbf{Y}}$ ШКА, м. и. ж. Пренебр. О человеке, который много болтает. = ТРЕП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛО. Трепаль ты: гъвориш много, а дел не видна (Бир: Баз). Ах ты, трепала, нътрепала небос' фсем (Бир: Кам). Бир: Ос; Куш: А. = ТРЕП $\underline{\mathbf{Y}}$ ШКА. Ну ты и трепушка! Хватит, ни болтай! (Бир: Баз).

ТРЕП<u>А</u>НЬЕ. Процесс выбивания костры из льна. Куш: А.

ТРЕПЕТ<u>А</u>ТЬСЯ. Спешно, судорожно собираться куда-л. *Трепешшысса ф поле* (Куш: A).

ТРЕПЛО. Орудие для трепания льна, конопли. Треплом йево [лён] потом треплеш (Караид: Б). Треплом оттыпьсьйут костригу, оно как сабля, тока с обоих сторон заточнь (Бир: Кам).

ТРЕПУШКА. См. Трепало.

ТРЕСПОДНЯ и ТРИСПОДНЯ. 1. Бран. Преисподняя. *Ну тебя ф тресподню со свойей рыбалкой* (Бир: Пит). *Пошол ты ф трисподню!* (Уф: П).

2. Экспрес. Ерунда, чепуха, нелепица. Нъгъворит цэлу трисподню, а чё к чему – сама не знат (Бир: Г). Ты чё несёш [говоришь] каку-тъ трисподню! (Благовещ: Д).

ТРЕТЁВДНЕ, ТРЕТЁВНИ, ТРЕТЁВНЯ. ТРЕТЁВО-ДНИ, ТРЕТЁДНИ и ТР<u>Е</u>ТЬЕВО ДНЯ (ДНЕ), нареч. 1. Позавчера. = ТРЕТЁВДНЕ. Третёвдне в огороде роботала (Бир: Пит). Арх: И. = ТРЕТЁВНИ. Третёвни в лес ходила за йагъдъми (Арх: И) Третёвни йа смотрела кино (Ил: А). Бир: Калин, Сор; Уф: Яр. = ТРЕТЁВНЯ. Бир: Баз. = ТРЕТЁВОДНИ. Третёвъдни был, нъ лисопети пойехъл (Арх: И). Бай, йа третёвъдни рву берёску (Бир: Петр). Йа тритёводни из Уфы прийехъла (Бир: Пит). Бир: Баз, Ел, Сим, Сор; Благовещ: Д; Гаф: Т; Куш: А. = ТРЕТЁДНИ. Как ни быват, третёдни тол'къ был (Белеб: Н). Бир: Петр. = ТРЕТЬЕГО ДНЯ (ДНЕ). Трет иево дня йа с внуч'кой-то смородину собирала, много нонче смородины-то (Бир: Ел). Трет 'йево дне он пръдавал хлеб-ът Гришэ. Трет'йево дня смотрели пчёл, взятки очьн' плохийе (Бир: Пит). Благовещ: Д; Бир: Кам, Сим; Дув: Я; Стерлит: Пр.

В том же знач. Тритьёми.

2. Послезавтра. = ТРЕТЁВНИ. Сёдне уйедет, зафтра ил' третёвни прийедет (Бир: Сим).

ТРЕТОК. Укладка из трёх снопов: 2 снопа кладутся на землю под углом друг на друга, а третий — сверху поперёк. Рош жали серпами, складывъли. Три снопа кладут рятком; нъзыватца треток: два вдол' друк на друга, один — поперёк. Ран'шы-тъ свои польсы жали, нажнём треток, положым и опят' жнём (Бир: Сим). Треток — етъ три снопа кладут, когда жнут рош, а когда пшэницу — по два, двоч'ки, штьбы удобнъ быль таскат'. Ф телегу уходиль тритцът' треткоф (Куш: А). Благовещ: Д; Бир: Г, Пит, Сам; Стерлит: Пр.

ТРЕТЬЕГ<u>ОД</u>НЫЙ. Родившийся три года назад. *Трет'йегодна тёлка* (Бир: Сим).

ТРЕТЬЕЧ<u>И</u>НА, ТРЕТЬ**Я**К, третьячина, ТРЕТЬ<u>Я</u>ЧКА и ТРЕТЯЧ<u>О</u>К. Животное на третьем году жизни (обычно о жеребёнке). = ТРЕТЬЕЧИНА. Идёт жырыбёнку третий гот – трит'йечина (Бир: Пит): = TPETb**Я**К. А на третий гот он будит трет'йак. Тък йево зъпрягат' уш нъчинали преждь*ть* (Бир: Баз). Ал: М; Арх: З, И; Аур: С; Байм: Б; Белеб: Н; Белор: А; Бир: Петр, Пит, Сим; Гаф: А, Т; Карм: Кам; Куш: А; Мел; В, Н; Мияк: Е; Стерлит: Пр; Фёд: Ф; Хайб: А, Ал. = ТРЕТЬЯЧ<u>И</u>НА. Идёт жэребёнку третий гот, вот он и йес'т' трет йачина (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Баз, Кус, Петр, Сим; Куш: A. = TPETb**Я**ЧКА. *Tpem'йач'ка-та* – ∂a йеть жырепчик па трет'йему ходу (Мел: Н). = ТРЕТЯЧОК. Ф прошлъм уодь тритяч'ка купили (Стерлит: Пр).

ТРЁХДЕННЫЙ и ТРЁХДЁННЫЙ. Трёхдневный. = ТРЁХДЕННЫЙ. Сынок мой трёхденным и помер, так с одними доч'ками и осталас' (Бир: Петр). = ТРЁХДЁННЫЙ. Трёхдённайа брашка — ето она значит три дня пръстойала (Бир: Пит).

ТРЁХКОЛ<u>О</u>ДЕШНЫЙ. + ТРЁХКОЛ<u>О</u>ДЕШ-НАЯ ГОЛ<u>А</u>НКА. Печь с тремя проходами. *Ета* трёхколодешнайа голанка фсяка быват: кругла, четырёхугол'на. Она и пяти и семи быват [колодешная]. Три прохода, пътолок один (Караид: Б).

ТРЁХРОЖКИ И ТРОЕРОЖКИ. Деревянные вилы с тремя зубьями для уборки сена. *Трёхрошкам сенъ* убирали. С трырошкам на сена ходим (Гаф: А).

ТРЁХСБОРКА, ТРИСБОРКА и ТРОЕБОРКА. Мужская и женская зимняя одежда из овчины; шуба с отрезным лифом, присборённая по талии. = ТРЁХСБОРКА. Ран'шэ-то фсе трёхсборки носили (Бак: К). = ТРИСБОРКА. Красива тризборка у меня была (Миш: Т). = ТРОЕБОРКА. Шубы носили дублёны, трыйебор'йа, трыйеборка — три боринки нь заде, лиф-ыт утрезной, он пришывной, бока-те как у пинжака, жэн'шыны и мужыки носили. З борами ран'шэ носили и мужыки. Тройеборка — шуба долга, которыйь с борами были. Сечяс у нас в Ахлыстини нет (Куш: А). А трыйорка тол'кь у деда была (Мел: Н). Благовещ: Д; Стерлит: Пр.

ТРЁХСТЕННИК и ТРЁХСТЕНОК. 1. Пристройка к дому. = ТРЁХСТЕННИК. Пристроили бы три стины, вот и трёхстенник (Мел: Н). = ТРЁХСТЕНОК. Три стены приткнуты г дому, как колидор, трёхстенок, говорят (Бир: Петр). Стерлит: Пр.

2. Каждая из двух половин четырёхстенного дома. = TPËXCTEHOK. Трёхстенок — дом пополам разделён, с кем-небут' жывут: и у тех трёхстенок, и у другех (Бир: Пит).

TP<u>Е</u>ЩИНА. Отверстие в улье для вылета пчёл; леток. Гаф: Т.

ТРЕЩ**О**БА. Густой лес, трущоба. У йедъкъй-ть треш'шёбе и заблудитца недолуъ (Фёд: Π).

Ср. Чащина.

ТРИ<u>Е</u>РОВАТЬ. Перемешивать зерно на триере, чтобы оно не сопрело. Бир: Пит.

ТРИСБОРКА. См. Трёхсборка.

ТРИСПОДНЯ. См. Тресподня.

ТРИСЬБА. Завалинка. Белеб: Ж.

ТРИТЬЁМИ, нареч. То же, что Третёвдне в 1 знач. *Трит'йоми йа в горъдь-та была* (Уф: Яр).

ТРОЕБОРКА. См. Трёхсборка. Куш: А.

ТРОЕБОРЬЕ, собир. к Троеборка. Куш: А.

ТРОЕКЛ<u>И</u>НКА. Вид зимней одежды. Тройеклинка – она ис трёх клин'йеф, ръсклешона (Караид: Б).

ТРОЕКЛ<u>И</u>НОЧКА. Уменьш.-ласк. к Троекл<u>и</u>нка. *Тройеклиноч'ка така была, з застёшкой* (Караид: Б).

ТРОЕЛ<u>И</u>СТКА. Лекарство от малярии. *Болели* [малярией] – *тройелиску пили* (Караид: Б)

ТРОЕРОЖКИ. См. Трёхрожки.

ТРО<u>И</u>ТЬ. Очищать землю от сорняков по третьему разу перед посевом озимых. *Йа сама троила землю, штоп пыр йу не быль* (Уф: Яр).

ТРОЙН<u>И</u>К. Трёхфунтовая гиря. *Тройник-та – еть* гир'ка ф три фунта, так ран'шэ гъворили (Бир: Петр).

ТРОСТ. Трос, канат. *Трост – йеть чё трахтър пътцэплят* (Бир: Пит).

ТР<u>О</u>ХИ, нареч. Немного. *Дай трохи послухат'* (Балт: A). Белор: И.

ТРОЯК. Третий пчелиный рой. Пчёлы,

каторыйа третий рас райатца [это трояк] (Стерлит: Пр).

ТРУБАЧИТЬ и ТРУБЕНИТЬ. Экспрес. 1. То же, что Чертоломить. = ТРУБАЧИТЬ. Начинатца страда, вот ужо трубачит' придётца! Ран'шы гьворили: как батрак ни трубачит, а толку никакова (Благовещ: Д). И чюжо, и свойо трубачиш, за фсё хватасса, а толку нету (Куш: А). Трубачиш, трубачиш, как батрак! (Бир: Пит). Ал: М; Байм: Б; Стерлит: Пр. = ТРУБЕНИТЬ. Нач'нётца страда, вот трубенит' будем! (Дув: С).

2. Работать на кого-л. = ТРУБ<u>А</u>ЧИТЬ. Пошол трубачит', а дома ничё не дельт (Куш: A).

ТРУБИЦА. Катушка для наматывания пряжи. Пряжу на трубицы навивали (Благовещ: И-П). На трубичю нитки наматьвайут (Гаф: А).

ТРУБНИК. Печная труба. Караид: Б.

ТРУБОЧКА. 1. То же, что Самоварное отверстие (см. Самоварный). Трубъч'ка — йетъ в печи кругла дыръч'ка така для съмоварнъй трубы (Бир: Коян).

2. Отверстие в стене бани для вентиляции. Трубъч'ка — оттуда дым идёт. Жарка — дък открыта быват, холъдна — дък тряпкъй зътыкам (Бир: Коян).

ТРУД. + ТРУД НЕСТ<u>И</u>. Усердно трудиться длительное время. Он ден' и ноч' трут нисёт: то ф колхози, то дома (Бир: Пит). Говорят [наговаривают] на жэн'шшыну, а она молчит, трут несёт (Бир: Сим).

ТР $\underline{\mathbf{y}}$ ДНОСТЬ. + ТР $\underline{\mathbf{y}}$ ДНОСТЬ ПОИМ $\underline{\mathbf{E}}$ ТЬ. Испытывать трудности. Бир: Пит.

ТРУД**О**ВКА. То же, что С $\underline{\mathbf{a}}$ к \mathbf{a}^2 . $mathcal{M}$ ес'm' на дерев'йах трудофки (Бак: К).

ТРУДОЛЮБ<u>И</u>МЫЙ. Трудолюбивый. *Мы* трудълюбимыйъ были, ф поли работъли (Стерлит: Пр). Вот самый трудълюбимый (Фёд: П).

См. Трудящий в 1 знач.

ТРУДЯЩИЙ. 1. То же, что Трудолюбимый. Невестушка у миня трудяшшьйа, ни нарадуйус' (Бир: Петр). Вот баба-то трудяшшьйа! (Бир: Сим). Пчела вьт' трудяшшьйа, ръботяшшьйа (Бир: Пит).

2. Трудящийся, работающий. Фсе трудяш'шийь, фсе роботьйут (Бир: Баз).

ТРУНДИТЬСЯ, 1 и 2 л. не употр. Плохо гореть; тлеть (о дровах). Вон йесли печ' зътопила, ды ни горят дрова-те, оне трундятца (Бир: Сим). Головёшка трундитца, дрова-те сёдни сырыйа, трундятца (Бир: Ул). Куш: А.

ТР<u>У</u>ПНАЯ, в знач. сущ. Морг. Здали робёнка ф трупну (Бир: Пит).

ТРУТ<u>О</u>ВКА. **ТРУТОВИНА** И Трутовик, используемый при высекании огня. ТРУТОВ<u>И</u>НА. Трутовину варют, сушут, чекмой оп камин' ударяйут, между йими трут зажыгатца (Бир: Ул). Белеб: Н. = ТРУТ<u>О</u>ВКА. Трутофка-тъ растёт. куч'ка, грип нъ вязу. Йево высушат и жэлескъй па камишку б'йут и высекайут агон' (Арх: Л.).

ТР<u>У</u>ХЛЫЙ. 1. Ослабленный, вялый (о человеке). Долго хворал, потом фсё трухлый ходил

(Бак: К). Сафсем он у миня трухлый стал (Мел: Н). Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Слабый, хрупкий (о кости). *Старайа кос',* она трухлайа, вот ы сломалася (Благовещ: И-П); Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

ТРЯСТ<u>И</u>. Экспрес. Требовать выдачи, возврата чего-л. *Тряси йево — он вьт' брал у тебя* [деньги]! Подите к ним и трясите фсё, што йес' у йих (Бир: Пит). Бир: Сим; Куш: А.

ТУБА. Низменное место на лугу. Белебей.

— Баш., тат. Түб θ — 1. Крыша. 2. Темя, макушка. 3. Вершина, маковка.

ТУБ<u>А</u>Л. Мера платы мельнику зерном за помол. *Должэн тубал мел'нику* (Караид: Б).

– Баш., тат. Тубал – лукошко, кузов (из лубка).

ТУБАР<u>Е</u>ТОВКА. Табурет. Сидят на тубаретьфках (Гаф: А).

ТУВАК<u>А</u>НЦЫ, мн. Прозвище местных жителей. *Нас по ръзговору жыводанъми зовут, а ляксандръфских – туваканцъми* (Мел: В).

ТУГ $\underline{\mathbf{A}}$ Й. 1. Сенокосное угодье с мелким кустарником. Земля с мелким кустарникъм тугай нъзывайьтца (Аур: Т).

- 2. Овощное поле. *Туүай у нас рядъм з диревньй* (Байм: Б).
- 3. Край берега. *Мальн'къй край берь үа у вады тууай нъзываим* (Байм: Б).
- Баш. Туғай 1. Кустарник в поймах рек, урема. 2. Пойменный луг.
- Тат. Туғай 1. Извив, излучина (реки). 2. Луг, пойма.

ТУГ<u>А</u>ЙЧИК. Уменьш. к Туг<u>а</u>й в 3 знач. Байм: Б.

T<u>У</u> Γ О. | T<u>У</u> Γ О НАР<u>О</u>ДУ. О большом количестве народа. Бир: Пит.

ТУД<u>Ы</u>, нареч. Туда. *Кошку ил' туды выпускаш, ил' оттэл'* (Бир: 3). *Вы туды лёж<u>ы</u>тес'* (Куш: А). Бир: Калин, Петр, Пит.

ТУЕС. Круглый берестяной короб с ручкой и плотной крышкой для сбора ягод, а также для переноски продуктов питания в поле. Туйьс дельли из биресты. Ноне туйьсьф не дельйут. Туис изломалса, худой, нь мьлоко брали (Бир: Баз). Туйеса были. Квас таскали ф туиси (Бир: Пит). С туйесам за йагьдым хадили (Гаф: А). Байм: Б; Бир: Ос, Петр; Дув: О; Караид: Б; Куш: А.

ТУЕСОК. Уменын.-ласк. к Туес. Шкуру з берёзы сымали, кору сшывали, бывала, берёзъву, туйесок дельли, он добрый, коли сошйут хърошо. Которы рез бой украшали (Бир: Петр). Ран'шэ были туиски ис коры, донышка круглыйъ и бока круглыйъ, с руч'къй, носят в руках, как ведро. Йедут на сенокос и берут кислойе молоко ф туйеске. Перва-та и у миня тыйасок был добрый (Бир: Пит). Ал: М; Арх: Л; Бир: Баз; Гаф; А,Т; Дув: О; Ил: А; Калт: К; Караид: Б; Куш: А; Миш: Т; Уф: Яр; Хайб: А.

ТУЖ $\underline{\mathbf{E}}$ Е, ср. степ. к Туг $\underline{\mathbf{o}}$ й. Туже. *Туж*эйе зъмягам нада (Бир: Сим).

ТУЖЕРОЧКА. Лёгкая или утеплённая детская курточка. *Ты шшэй тужэрьш'ку йаму* (Байм: Б)

Ср. Тужурка.

ТУЖ<u>И</u>ТЬ. Быть в трауре. Они бы летьс' сошлис', дь отец помыр, гот тужыли (Благовещ: Н).

ТУЖ<u>У</u>РКА. 1. Полупальто. *Тужурки бывали из бобрику* (Байм: Б).

- 2. Мужской утеплённый пиджак на кокетке. Тужурка — еть мушской пинжак, шытый пькул'турньму, нарядный, акуратный, фигурный, какетка йес'т' (Байм: Б).
- 3. Лёгкая куртка. *Насили тужурку и ран'шъ* (Гаф: T).

Ср. Тужерочка.

ТУЙ. Свадьба. Туй – еть свад ба (Байм: Б).

- Тат., баш. Туй - 1. Свадьба. 2. Пир, торжество.

T<u>У</u>КА. Центр колеса, где крепятся спицы. *Тука-* $ma - \tilde{u}emb$ у кълеса (Гаф: Т).

ТУКМАС и ТУКМАШ. То же, что Затируха в 1 знач.: вид лапши. = ТУКМАС. Реткъ уъварят' тукмас — суп с лапшой (Байм: Б). = ТУКМАШ. Тукмаш делам, когда время йес'. Тукмаш — наподоб'йе лапшы (Белеб: Н).

- Тат. Токмач, баш. Тукмас - лапша.

ТУКМ<u>А</u>ЧИТЬ. Избивать. *Тукмашит'* — йеть избит' (Байм: Б).

 Баш., тат. Тукмау – бить, колотить, наносить удары.

ТУКМАШ. См. Тукмас.

ТУКОТ<u>О</u>К. Короткий отрывистый стук. По трубам идём, токо тукоток идёт (Иш: П).

ТУЛ<u>А</u>ЕМ, нареч. Большой партией, оптом. Тулайем — значит продат' фсё без весу, договоритца, за каку цэну берёш (Бир: Пит).

Тат. Тулаем, баш. Тулайым – оптом.

ТУМ<u>А</u>К. О глуповатом, бестолковом человеке. *Што ты за тумак!* (Бир: Пит).

См. Тупарь.

ТУМБА. Основание печи в виде врытых в землю толстых дубовых стоек или площадки из камня и бетона. Печ' на тумби стаит: четыре дубовых стойки фкопаны ф потпол'йи, на йих кладут печ' (Гаф: А). Сичяс вот так кладёт: делатца ис камня, бетона тумба, с нейо печ'ка идёт (Гаф: Т).

Т $\underline{\mathbf{Y}}$ МКАТЬ и Т $\underline{\mathbf{Y}}$ НКАТЬ. Долго думать, соображать. = Т $\underline{\mathbf{Y}}$ МКАТЬ. Бир: Пит; Уф: П. = Т $\underline{\mathbf{Y}}$ НКАТЬ. Пока он тункьт, в Зуива сходиш (Бир: Калин). Ну, ну, т $\underline{\mathbf{y}}$ нкай, можыт, што събразиш (Благовещ: Д).

ТУП<u>А</u>РЬ. О тупом, неразвитом, плохо соображающем человеке. *А йа йему и гъворю:* «*Тупар' ты, тупар'*» (Бир: Петр).

Ср. Недопека; Пентюх; Пестерь (4 знач); Слепня (1 знач); Тумак; Тупоумка.

ТУПОЙ. То же, что Слепой в 1 знач. Он тупой, ни учился вофси (Белеб: Н). Стерлит: Пр.

 $T\underline{y}\Pi OPA$, (В) $T\underline{y}\Pi PY$ и $TY\Pi P\underline{y}$, нареч. Тогда, в ту пору. = $T\underline{y}\Pi OPA$. Φ тупора йа ходила з дедушкъй (Уф: Яр). = $T\underline{y}\Pi PY$. Йагудины были, нъселилис' и Ирныкшой назвали реч'ку Φ тупру (Арх: И). = $TY\Pi P\underline{y}$. Тупру дал тилеграму-та, дък ждали-ждали (Арх: И).

ТУПО<u>У</u>МКА. О человеке с ограниченными умственными способностями. *Мен'шой-та вроде тупоумка у йейо* (Белеб: Н).

См. Тупарь.

ТУПЧ<u>У</u>К. Крепкий, жизнеспособный (о ребёнке). *Етьт уш у меня будьт тупчюк* (Ил: А).

– Баш. Туптай – живой, крепкий (о ребёнке).

(В) Т<u>У</u>ПРУ и ТУПР<u>У</u>. См. Т<u>у</u>пора.

ТУРЗ $\underline{\mathbf{A}}$ К и ТУРЗ $\underline{\mathbf{Y}}$ К. Рюкзак. = ТУРЗ $\underline{\mathbf{A}}$ К. *Турзак* нь крыл'цэ стоит (Уф: Яр). = ТУРЗ $\underline{\mathbf{Y}}$ К. Ньложы ϕ турзук картошки (Уф: Яр).

– Тат. Турсык – 1. Бурдюк (мешок из шкуры животных для хранения воды, кумыса и т.п.).

ТУРЛАЧ. Лягушка. Мел: Н.

В том же знач. Ж \underline{a} ба 1 ; Яг \underline{y} шка.

ТУРЛ<u>Ы</u>КАТЬ. Квакать. Мел: Н; Мияк: Е.

ТУРНУТЬ. Экспрес. 1. Толкнуть. Дув: М.

2. Выгнать. *Турн<u>и</u>-ка тёлку, иш, на грятки* зъбрела! (Уф: Ш).

Т<u>У</u>РОК, обычно в сравнит. обор. Бран. Дурак, болван. *Што ты стоиш, как турък акайанный*! (Белеб: Н).

ТУРСУК. Сильный, крепкого сложения человек. Йесли человек толстый, здоровый, гьворят — турсук (Бир: Баз). Йеть прь мужыка здоровьва, как турсук, гьворят, еть как прозвишша (Бир: Р). Бир: Калин, Сим, Ул. || О толстом, упитанном ребёнке. Екъй у тебя мал'чёнка-та, турсук дъ тока (Бир: Р). Какой-ть турсук ростёт, толстый какой. Куда уш йому на дерьва, турсуку йедъкъму (Куш: А). Бир: Калин, Ос, Ул. || Об упитанном животном. Поросёнък турсук, йезли толстый (Бир: Ул).

Ср. Колбян; В кожу не лезет (см. Лезть); Тупчук; В туше (см. Туша); Тюлька; Хомяк.

Тат. Турсык – 3. перен. Коренастый, плотный человек.

ТУРУСИТЬ. 1. Говорить бессвязно во сне или спросонок. Спросон'йа хто ръзговаривът, во сне ли – турусит (Бир: Пит). Турусит' – етъ простъ приснилъс' чё-ть, бормочет, не знат чёво, бредит (Куш: А). Дув: С. || Говорить в бреду во время болезни. Белеб: У-И. Бир: Пит; Куш: А.

- 2. Говорить несвязно, невнятно. *Ты чё турусиш, не пойму?* (Мияк: Е). Бир: Пит; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. Врать. Она ньтур<u>у</u>сит, т<u>о</u>ка слушьй, турусит' гаразда (Куш: А).

ТУТКА, ТУТКО, ТУТОКА и ТУТОКА, нареч. В этом месте, здесь. = TУТКА. Он-ть у нас тутка роботьл, в деревнь (Бир: Пит). = TУТКО. Тутко истожыли [уничтожили] фсё (Бир: Петр). = TУТОКА. Тутока и трахмал (Игл: О). Караид: Б. = TУТОКА. Караид: Б.

ТУТОШНИЙ и ТУТОШНЫЙ. Здешний, местный. Дъ йа тутьшный, с рожден'йа здес' жыву (Бир: Сим). Тутьшнийъ фсё знайут, вы, значит, не тутьшнийъ, рас спрашывъйьть? (Бир: Баз). Бир: Пит; Благовещ: Д; Нур: П; Сал: А; Стерлит: Пр; Чиш: ЦИК.

В том же знач. Нашенский.

ТУТЫРМ<u>А</u>. Татарское кушанье: мясо с крупой. Тутырму дельм: мяса пропустиш и крупы добавиш – вот и тутырма (Бир: Ул). Бир: Бик, Петр.

Тат. Тутырма. Колбаса с мясом и крупой (нац. кушанье).

ТУТ<u>Ы</u>ШКАТЬ. То же, что Тют<u>ю</u>шкать. Тутышкат' йево не нада: он боитца (Белор: У).

ТУФ<u>А</u>ЙКА и ТЮФ<u>А</u>ЙКА. То же, что Куф<u>а</u>йка: телогрейка. = ТУФ<u>А</u>ЙКА. Осен'йу в лотке чут' нь замёрс [муж]: в лотке-то сыро было, дажъ туфайка примёрзла (Бир: Пит). На роботу ф туфайкь хожу (Бир: Калин). Бир: Баз, Кам. = ТЮФ<u>А</u>ЙКА. А тюфайка-то ръстопырильс' пъ воде (Дув: С). Тюфайками забили окна зимой (Бир: Баз). Бир: Бик, Пит; Дув: С; Куш: А.

ТУЧА. Туча. Мел: Н; Хайб: А.

Т<u>У</u>ЧНЫЙ. Сердитый, мрачный. Идёт туч'ный, не смотрит ни нъ ково (Бир: Петр). Ты што такой туч'ный? (Бир: Пит).

Ср. Свирепый; Сурьёзный.

 $T\underline{\mathbf{y}}$ ША. + В $T\underline{\mathbf{y}}$ ШЕ. О толстом, тучном человеке. Ран'шъ был акуратный, топер' – ф тушэ (Куш: A).

В том же знач. В кожу не лезет (см. Лезть).

ТУШЕВ<u>А</u>ТЬСЯ. Расстраиваться, переживать, волноваться. *Йа сил'на из-зъ йево тушэвальс', пока въйевал* (Сал: A).

Т<u>У</u>ШЕННИК. То же, что Туш<u>и</u>лка в 1 знач. Белеб: Н.

ТУШ<u>И</u>ЛКА¹. 1. Железная ёмкость цилиндрической формы, на ножках, с крышкой, служащая для тушения углей. Угленайа тушылка была для затушки углей. Когда печ топитца, угли ф пече, выгребеш углей в йейо (Караид: Б). Тушылка — как ведро с ношкъми, ийо для углей доржым (Бир: Пит). Жэлезны спецыал ны чюгуны: руч ки, ношки прилажывъли (Куш: А). Выгребьш угли в ыйо, ф тушылку-ть, и тушыш, она как ведёрка (Бир: Сим). Ф тушылки угал тушыли. Угли там глохнут, патом ф съмавар кладут, съмавар топят (Арх: А). Белеб: Н; Бир: Баз, Ос, Петр; Гаф: А, Т; Дув: О.

- В том же знач. Глуш<u>и</u>лка, Глуш<u>и</u>льник; Заморница, Мор<u>и</u>льница; Туш<u>е</u>нник, Туш<u>и</u>льник, Тушитель; Угольница.
- 2. Крышка для трубы самовара. Тушылкой гасили съмовар (Калт: К). Подай тушылку съмовар зъглушыт' (Бир: Пит). Ал: М; Караид: Б; Куш: А.

ТУШ<u>и</u>ЛКА². Посуда для приготовления пищи тушением. Φ чяра йа мясъ ϕ тушылкь тушыла (Бир: Баз).

ТУШ<u>И</u>ЛЬНИК и ТУШИТЕЛЬ. То же, что Туш<u>и</u>лка¹ в 1 знач. = ТУШ<u>И</u>ЛЬНИК. Тушыл'ник, тушылка жэлезнайа, как ведёрки, угли тушат (Бир: Сим). Выгребайут угл<u>е</u>й ис печ'ки и тушут ф тушыл'ники (Куш: А). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Белеб: H; Бир: Баз, Ос, Петр; Гаф: А, Т; Калт: К, Л. = ТУШ<u>И</u>ТЕЛЬ. А-а, дъ етъ тушытьл', уули туда ишио ложыт' (Мел: H).

ТУШН \mathbf{O} Й и Т \mathbf{Y} ШНЫЙ. Полный, тучный. = ТУШН \mathbf{O} Й. Вот тушной мужык! (Байм: Б). = Т \mathbf{Y} ШНЫЙ. Тушный — йеть когда бол'нь здоровый чьловек (Бир: Пит).

Т<u>Ы</u>КВЕЛЬНИК. Запечённая в чашке каша с тыквой, сметаной и яйцами. *Оставайса, счяс тыквил'ник здельйу* (Арх: И).

Ср. Тыковник.

ТЫКОВНИК. Блюдо, приготовленное из тыквы. Тыковник – тыкву-то когда парим (Бир: Пит).

Ср. Тыквельник.

ТЫКОВНЫЙ. Приготовленный из тыквы. Тыковный – йеть ис тыквы, значит (Бир: Пит).

ТЫКУШКА. Тыква. Чиш: ЦИК.

Т<u>Ы</u>ЛЯ. Глупый. *Тыля ты, тыля! Рази так берутца зъ топор?* (Бир: Бик).

Тат., баш. Тиле. 2) Глупый.

ТЫН<u>И</u>НА, ТЫН<u>И</u>НКА и ТЫН<u>О</u>К. Прут или кол для изгороди (тына). = ТЫН<u>И</u>НА. Тынина — йеть одна палка (Бир: Пит). = ТЫН<u>И</u>НКА. Тал — лес таловай, плетни плетут [из него], потолишы — нь тынинки, потон'шы — на плетен' (Куш: А). Нарубят тонен'ки тынинки ис талу и городят тын (Бир: Пит). = ТЫН<u>О</u>К. Тынок, тынинка — еть одно (Бир: Кам).

В том же знач. Тал<u>и</u>на (2 знач.); Тыч<u>и</u>на (2 знач.).

ТЫРКАТЬ. Экспрес. 1. Бестолково ходить взадвперёд, вертеться под ногами, мешать (о детях). Не тыркай! Тол'ка и тыркьити, хватит уш тебе тыркьт'-та! Сходит' — дък ни пълучятца (Бир: Покр). Бир: Сим; Куш: А.

- 2. Стучать, хлопать (дверью). *Не тыркъй двер'йу, кому гъворят!* (Куш: А). Бир: Сим.
- 3. Шуметь, трещать (о сломанной машине). Машына плохь роботьт, трешшыт, шумит, гьворят: машына тыркът (Куш: A).
- 4. Шумно разговаривать, пустословить. *Тричетыре бабы съберутца и тыркайут* (Бир: Покр). Бир: Калин. || Говорить быстро, часто. *Ну затыркъла Маша: и тыркът, и тыркът. Будът уш тебе, не тыркай* (Бир: Покр). Ал: М; Караид: Б; Стерлит: Пр.
- 5. Разведывать возможность приобрести что-л. *Машыну где-та тыркъйут купит'* (Бир: Покр).
- 6. Толкать. *Ну што ты тыркъш* [доску в заборе]? Дыру вът' зделъш! (Бир: Баз).
- 7. Непрошено вмешиваться, соваться во что-л., стараясь показать себя. *Ни к чему ни потхожа, а тыркат* (Бир: Сим).

ТЫРЛ<u>ы</u>ГИ, мн. Об изнурённых, заезженных лошадях. Бир: Пит.

- Тат. Терлек - скот, скотина.

ТЫСЯЦКА, м., и ТЫСЯЦКИЙ, в знач. сущ. Главный распорядитель в русском свадебном обряде: крёстный жениха, который сопровождает молодых в церковь, благословляет, когда они приезжают из-под венца. = ТЫСЯЦКА. Тысяцка – главный на свад 'бе (Караид: Б). Тысяц'ка – крёсный жэниха, он поздравлят жэниха и невесту на свад 'бе (Миш: Т). = ТЫСЯЦКИЙ. Еть во время свад 'бы. Отец с матер 'йу не йездят пъд венец ф цэр коф', тысяцкый йедит ф цэр къф', йово фписывъйут ф свидетьл'ства (Куш: А). А ишо тысяцкай был, он как бы крёснай жэниха (Бир:

Пен). А на свад'бе людей веселили фсё бол'шэ тысяцкъй — крёсный жэниха, да погонял'ник — невестин крёсный (Калт: Л). Тысяцкъй выкупат невесту (Караид: Б). Бир: Петр.

ТЫЧ<u>И</u>НА и ТЫЧ<u>И</u>НКА. 1. Кол для подпорки дома, забора, поленницы. Кол стоит, дом потпират — тычина, гъворят, стоит. И тычинкъй нъзовут (Бир: Сим).

Ср. Подпорина.

- 2. То же, что Тын<u>и</u>на. = ТЫЧ<u>И</u>НА. Тын зъгоражывътца, състоит ис тыч<u>и</u>н, которы пъръплетайутца (Бир: Калин). = ТЫЧ<u>И</u>НКА. Одна палка ф тыне тычинка (Бир: Г). Благовещ: Д.
- 3. собир. Хворост. = ТЫЧ<u>И</u>НА. Летъм тычинъй топим печ' на улицъ. Тычину внук събирайът ф тычинники зъ селом у реч'ки (Бир: Баз).

ТЫЧ<u>И</u>ННИК. 1. Один из видов изгороди, состоящий из столбиков с прибитыми к ним жердями, к которым прикрепляются большие обструганные тычины (см.). Тычынник или же самойе чъстокол, тын (Стерлит: П). У нас ф прошлым-ть гаду вес' тычиник ръзвалилса и пъчинит' некъму. Ладнъ, зят' прийехъл (Бак: М). Ал: X; Бак: H; Белор: A; Бир: Петр, Пит; Куш: A.

- 2. собир. Материал для тына. *Ореховый* тычинник хорошо: рубиш и городиш йими (Бак: Н). Кол'йеф накладьна многа тычинник (Бир: Сим).
- 3. Место, где можно заготовить тычину. Тычину внук събирайьт ф тычинники зъ селом у реч'ки (Бир: Баз).

ТЫЧКА. Палка, кол, воткнутый в землю для обозначения межи, тропы. Ран'шы землю делили, ставили колышък — тыч'ку (Бир: Сим). Дорогу заносит — тыч'ку поставиш, штобы по етъй тропинкъ ходит' (Куш: А). || Деревянный колышек для подвязывания огородных растений. В огороде посадиш чё и поставиш тыч'ку — помидоры пъдвязат' (Бир: Сим).

В том же знач. Тычок (1 знач.).

Т<u>ы</u>ЧКАТЬ и ТЫЧК<u>А</u>ТЬ, несов. Толкать, давать тычка (2 знач.); бить. = Т<u>ы</u>ЧКАТЬ. Ну што ты йево тыч къш? — Йа натыч кайу, дык не будьт зъроват (Бир: Ос). Не тыч къй малъва! (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим; Куш: А. = ТЫЧК<u>А</u>ТЬ. Йейо баушка ругала, чят тыч кала нь один рас (Бир: Петр). Бир: Ос.

Т<u>Ы</u>ЧКНУТЬ, сов. Ужалить (об осе). *Тыч'кньт* оса вас! (Бир: Кам). Бир: Пит.

ТЫЧКОМ, нареч. Толчком, рывком (спускаться откуда-л). Бол'но уш круто: как там тыч'ком – круто слезат'. С катеру слезат', з горы йесли спуститца – тыч'ком называтца (Бир: Пит).

ТЫЧ<u>О</u>К. 1. То же, что Т<u>ы</u>чка. Луга делют, тычёк ставют на кажной делянке (Бир: Сим).

- 2. Подзатыльник. *Тычёк какой сил'ный!* (Бир: Баз). Бир: Коян.
- 3. перен. О маленьком ребёнке, несмышлёныше. Рас ничё ни пънимат, т<u>ы</u>читца везде – вот и тычёк он (Бир: Коян).

ТЮКАТЬ. Рубить топором. Дрова тюкайут

топором (Бир: Сим). Не тюкъй бол'шъ: натюкъл уш тычины для печ'ки (Бир: Баз). Бир: Сил.

Т**Ю**ЛЬКА. 1. Толстый обрубок бревна, чурбак. Брёвны на тюл'ки роспиливъм (Куш: А). Йесли бол'шайа тюл'ка, на ней дрова колют (Бир: Петр). Бир: Баз.

В том же знач. Тюрбак, Тюрька.

Ср. Баклашек.

2. перен. О полном человеке. *Топер' она настойашиа тюл'ка стала* (Куш: A).

См. Турсук.

ТЮЛЬК<u>А</u>. Лиса. *Тюл'ка* — шясть ахотники лису нъзывайут' (Байм: Б).

- Тат., баш. Төлке - лиса.

ТЮЛЮП $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Грызть семечки. *Семьч'ки тюлюп\underline{a}ла* (Белеб. Р).

Т**Ю**НИ, мн. Скатанная из шерсти обувь (надевали в лапти). Тюни ф празник наденеш, бодро идёш (Дув: С).

T<u>Ю</u>НЬКИ, мн. Домашние тапочки, сшитые из холста. *Пъ избе хадили ф тюн къх* (Гаф: А).

Ср. Тюфни (2 знач.).

ТЮРБ<u>А</u>К. То же, что Т<u>ю</u>лька в 1 знач. *Нужнь* фсигда брат ровный тюрбак (Γ аф: Γ).

T<u>Ю</u>РИТЬ. Готовить тюрю (см.) T<u>ю</u>рила фчера внуч 'к<u>а</u>м тюрю с маслъм (Бир: Петр).

T<u>Ю</u>РЬКА. То же, что T<u>ю</u>лька в 1 знач. Бир: Покр.

ТЮРЯ. Кушанье из крошённого в молоко хлеба, иногда подслащённого сахаром. Сёдня токъ тюрю пайела и вот терплю дъ чьтырёх чясоф (Шар: А). Белор: 3.

T<u>Ю</u>TЬКИ, мн. Куры. *Тют'ки и крапиву йедят* (Бир: Мор).

ТЮ-ТЮ, междом. Подзывные слова для кур. *Тю-тю-тю – зовём кур* (Бир: Бик). Бир: Кус, Пит.

ТЮТ<u>Ю</u>ШКАТЬ. Нянчить ребёнка, качать на руках, подбрасывая его вверх. *Хорошых детей и тютюшкат' охота* (Мел: В).

В том же знач. Тетюшкать; Тутышкать.

ТЮФ<u>А</u>ЙКА. См. Туф<u>а</u>йка.

ТЮФНИ и ТЮХНИ, мн. 1. Вид женской и мужской плетённой из лыка обуви типа глубоких калош. Отличается от лаптей иным плетением, большей по объёму головкой (см.), отсутствием завязок, иногда — задников; предназначена для носки во дворе. = ТЮФНИ. Тюфни пляли из лыка в види глубоких калош, йес ли как рас, нъдявали нъ прастой насок, ва двор вытти (Байм: Б). В будни тюфни носили, глубоки, на скору руку, как чичяс калошы. Тюфни ис иэсти лык плели, как лапти, тол ка пъ-другому плетупца (Куш: А). Ал: Мак, Х; Бир: Баз, З, Сим, Петр, Пит; Миш: Т; Стерлит: Пр. = ТЮХНИ. Тюхни — глубоки лапти, как глубоки галошы. Нъдевайут в мокро и по дому, когда уборка (Куш: А).

В том же знач. Ступни.

2. Вид летней матерчатой обуви для дома. = Т<u>Ю</u>ФНИ. Тюфни бы нътянул, а то пол уж бол'но холодный (Ал: Мак).

Ср. Т<u>ю</u>ньки.

ТЮФТ $\underline{\mathbf{M}}$, обычно в сравнит. обор. То же, что Т $\underline{\mathbf{m}}$ ха. Идёт как тюфтя (Байм: Б).

ТЮФ $\underline{\mathbf{M}}$ К, перен. 1. О неграмотном, бестолковом человеке. *Ничё не понимат, как тюфяк* (Иш: П).

2. О неумелом, неловком человеке. *Неумеха он* – *прямой тюфяк* (Караид: Б). Дув: С.

Ср. Тюха.

ТЮХ-ТЮХ, междом. Подзывные слова для свиней. Белор: A.

RHX**OI**T тюхтя, и RTXOIT TIOXA, ТЮХТЯЙ. О вялом, неуклюжем, неповоротливом человеке. = ТЮХА. Ох и тюха у меня сын! Караид:Б). = ТЮХНЯ. Да принеси быстрей, тюхня! (Дув: С). = ТЮХТЯ. Тюхтя йа к старости стала (Караид: Б). Какой парен' тюхтя, а йа мълодой, вёрткъй был, старики меня любили (Бир: Кр). = ТЮХТ<u>Я</u>. Вот тюхтя, держат' не можът што ли, роняйьт фсё (Бир: Баз). Дъ мы сами тюхти стары стали (Бир: Ос). Пришол ф стару избу, шныритца, а сам тюхтя тюхтёй, как медвет' (Бир: Сим). Бир: Кр, Пит, Сам; Караид: Б; Куш: А. = ТЮХТЯЙ. Што за тюхтяй ты у меня! (Дув: С).

В том же знач. Тюфтя.

Ср. Тюфяк (2 знач.).

Т<u>Ю</u>ХНИ. См. Т<u>ю</u>фни.

Т<u>Я</u>ГЛО, собир. Рабочие лошади для тяги, перевозки грузов, земледельческих работ. *У отща мово тягла было страс' как много* (Бир: Петр).

Т<u>Я</u>ГОСТЬ.1. Большой вес чего-л., тяжесть. Вон какайа тягьс' – а она несёт (Бир: Петр). Бир: Калин, Петр. ∥ Тяжёлый груз, ноша. Тягьс' носим нь спине, грус (Бир: Петр).

В том же знач. Тяжелина.

2. Болезненное ощущение тяжести в теле, на душе. Чё-ть сёдни нь миня тягьс' ньвалила, ни могу нескол' [ничего делать] (Бир: Петр). Тягьс'т' какайа-ть нь душэ лежыт (Бир: Баз). Бир: Калин, Пит.

В том же знач. Тяжунь.

3. Беременность. Как почюствъла тягос', испугалас' шыпко – война вет' идёт. Как йа буду одна-тъ? (Дув: О). + В ТЯГОСТИ (и В ТЯЖЕСТИ) БЫТЬ. Быть беременной. Она тяжола, ф тягьс'ти (Бир: Сим). Она чет'вёртъм ф тяжъс'ти была, мужык-тъ у йей помьр (Карм: Кар).

ТЯЖЕВ<u>И</u>НА. То же, что Тяж<u>о</u>вина во 2 знач. Вот тяжэв<u>и</u>ну себе сошыла (Бир: Калин). Благовещ: Д.

ТЯЖЕЛ<u>И</u>НА. То же, что Тягость в 1 знач. Каку тьжэл<u>и</u>ну зафсегда таскат' приходилос', когда мужыки войеват' ушли (Бир: Петр).

ТЯЖЁЛЫЙ. 1. + ТЯЖЁЛЫЙ (или ТЯЖЁЛ) Н<u>А</u> УХО. Тугой на ухо, плохо слышащий. *Ты погромчи, она вит ' тижэла на уха* (Бир: Ел). *Он тяжол на уха* (Бир: Калин). *Ана тяжола на уха* — не слышыт (Калт: Π).

2. ТЯЖЁЛАЯ. Беременная. Она тяжола ходила, а у меня уж два сына было (Дув: О). Мама-то опят' тяжолайа (Мел: В). Брюхата говорят и тяжола (Иш: П). Ал: М; Байм: Б; Бак: К.

ТЯЖЕЛЬЧЕ. Ср. степ. к Тяжёлый. Тяжелее.

Тяжел'че было бабам (Караид: Б).

ТЯЖОВЕННЫЙ. Относящийся к Тяжовине (1 знач.); сделанный из неё. Тяжовенныйе холсты ткали на кросне изо л'на (Куш: А). Тяжовенныйе йупки для покоса шыли (Бир: Калин). Бир: Петр, Пит.

ТЯЖ<u>О</u>ВИНА. 1. Домотканый грубый льняной холст. *Тяжовину йа сама ткала – холсты ета* (Бир: Баз).

2. Штаны или юбка из тяжовенного (см.) холста. Штаны ли, йупка ли — фсё тяжовина. Тяжовины шыли ис холста для покоса. Ну и в другойе время носили (Бир: Баз). Бир: Дуб, Пит; Куш: А.

В том же знач. Тяжевина.

ТЯЖ<u>У</u>НЬ. То же, что Т<u>я</u>гость во 2 знач. *Тяжун'* в ногах у миня (Мияк: E).

ТЯН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. + ТЯН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ БЫК $\underline{\mathbf{A}}$ ЗА РОГ $\underline{\mathbf{A}}$. Тянуть время. Не тяни быка за рога — собирайся быстрей (Бир: Пит). + ТЯН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ Л $\underline{\mathbf{M}}$ МУ. Тянуть лямку. Фсю жыс' йа свойу ляму тяну (Бир: Пит).

Т<u>Я</u>ПНУТЬСЯ. Экспрес. Устав, упасть в постель и быстро заснуть. За ден'-то набегайутца и не до куска, тяпнутца ф постели (Бир: Петр).

ТЯПОК. То же, что Волок: кучка травы, скопіенная одним взмахом косы. *Один тяпок тол'къ и успела здельт'* (Арх: И). Стерлит: Пр.

Т<u>Я</u>ПТЯ. То же, что Сечка в 1 знач. К пир'меням мясь рубили тяпкьй' дь тяптьй (Арх: Л).

ТЯТЕНЬКА. Стар. То же, что Тятя в 1 и 2 знач.

- 1. [Отца] *тятен ка фсё звали* (Бир: Пит). Иш: П; Миш: Т.
- 2. Свекрофку и свёкра звали мамон'кя, тятен'кя (Мел: Н). Невеска йево [свёкра] тятен'кой звала (Миш: Т).

ТЯТЯ. Стар.1. Отец. Тятьй мы звали отца-ть, еть нон'чь папъй зовут (Уф: Яр). Мой тятя бол'нь ньръзгаворчиф (Байм: Б). Он мине тятя, йа йому дочер' (Бир: Ел). А нын'че никово не спрашывъйут, ни тятю, ни маму (Бир: Сим). Тятя умёр давно, уш и не помню йево (Бир: Ос). Тятя меня шыпко баловал, пока мачеху в дом не привёл (Дув: О). Мы йево [отца] то тятьй звали, то папаньй (Гаф: Т). Ал: М; Аур: С; Бак: К, Н; Белеб: А, Н; Бир: Кам, Петр, Ул; Дув: С, Я; Иш: П; Калт: К; Караид: Б; Мел: В, Н; Миш: Т; Нур: П; Фёд: П; Чиш: ЦИК. + НИ ТЯТЯ НИ МАМА. Ни то ни сё; о человеке среднем, без ярко выраженных особенностей. Йато глупайа: ни тятя ни мама (Бир: Баз).

2. То же, что Св<u>е</u>корь. *Он* [отец мужа] *мне тятя будьт* (Фёд: П). Мел: В.

См. Папаша.

ТЯТ $\underline{\mathbf{M}}$ КА и ТЯТ $\underline{\mathbf{M}}$ НЬКА. Стар. Ласк. к Т $\underline{\mathbf{m}}$ тя в 1 знач. = ТЯТ $\underline{\mathbf{M}}$ КА. Атца тят $\underline{\mathbf{m}}$ къй звали. Етъ преждъ былъ — тятяка (Байм: Б). Отца дети тят $\underline{\mathbf{m}}$ кой зовут (Мел: В). Чиш: ЦИК. = ТЯТ $\underline{\mathbf{M}}$ НЬКА. Ран'шэ йа [отца] тятян'ка звала (Бир: Пит).

У

У<u>А</u>ЛЬ, ж. То же, что Ув<u>а</u>ль² в 1 знач. *Кака хороша уал' у молодой-ть* (Мел: В). Арх: В.

УБЕГОМ и УБЁГОМ, нареч. Тайком, самовольно. = УБЕГОМ. Убегъм ушла [в лес], ни спросилас' у родитьльй (Бир: Калин). = УБЁГОМ. Йа убёгъм с ним убегла (Бир: Пит). + УБЕГОМ (и УБЁГОМ) УЙТИ ЗАМУЖ. Выйти замуж без согласия родителей. Убегом ушла замуш, не пъ родитьл'скъй воле (Бир: Петр).

УБЕГЧ<u>И</u>, прош. уб<u>ё</u>г, уб<u>ё</u>гла. Убежать. *Ты не* вздумай убекчи от миня (Уф: Ш). Ничево ни сказала и убёгла (Белеб: А). Опят' убёк с урока! (Нур: П).

УБЕР<u>Я</u>Й. Повел. к Убир<u>а</u>ть. *Уберяй со стола* (Бир: Кам).

УБОИНА. Мясо. Давл: КП.

УБ<u>О</u>ЦКАТЬ. Усмирить, утихомирить, уложить (чаще о пьяном человеке). Вечьръм йево никак нь убоикъйьш нъ кроват'. Когда он быват п'йаный, йево нь убоикъйьш (Бир: Пит).

УБР<u>А</u>ТЬ. | УБР<u>А</u>ТЬ СКОТ<u>И</u>НУ. Убрать за скотиной, навести порядок в хлеву. *Скотинку надо убрат'*, прибрат' за йей (Иш: П) Бир: Калин, Кам.

УБР<u>У</u>С. Полотенце [какое?]. Убрус висит нь гвоздоч'ке. Бери дъ вытирай шэйу либединуйу (Ал: Мак). Ср. Утирка.

УВАЖАМЫЙ. Уважаемый. Карм: Б.

УВАЖ<u>А</u>ТЬ. Проявлять склонность к чему-л.; любить кого-, что-л. Картьчик нету у нас, мой-ть не бол'нь уваж<u>а</u>т сыматца. Йеть йа уважайу, музыку йа зъфсегда уважайу (Бир: Сил).

УВ $\underline{\mathbf{A}}$ Л¹. Наклонная, покатая поверхность; склон. Увал — еть п \underline{o} д гъру спусткатца. Траву-ть в ув \underline{a} ле скосили и пърътаскали (Бир: Пит). \parallel Пригорок с пологим спуском. Куш: А.

 $VB\underline{A}\Pi^2$. То же, что $VBa_{\Pi}b^2$ в 1 знач. Нъ нивесту сичяс-ть увал нъдивайут (Аур: С). Стерлит: Пр.

УВ<u>А</u>ЛИС. О толстом, неуклюжем, ленивом человеке; увалень. *Фет'ка увалис, пътаму и хазяйства гнилойъ* (Мел: Н).

 $\underline{\mathbf{y}}$ ВАЛЬ. О меланхоличном человеке. Стерлит: Пр.

УВ<u>А</u>ЛЬ¹. Повел. к Увал<u>и</u>ть. Вот ету катку увал' немногь (Балт: А).

УВАЛЬ², ж., реже м. 1. Свадебный головной убор невесты, состоящий из венка и прикреплённой к нему белой тонкой накидки. Ета невеста в ували вен'чялас', в бельм плат'йи. Кто боуатый — в увале, кто бедный — без ували (Калт: К). У боуатых невеста ран'шь увал' на гольву ньдевала. У ково долгьйа, до пълу [уваль была], у ково и вофси короткъйа. Долгу-ть ззади один поддяржывал. Увал' навроде фаты (Бир: Баз). Увал' здельна реткими дырьч'къми ис простова мътер'йала, как сетьч'ка (Белеб: Н). Увал' был, виночьк был с цвятами, цвяты въскавыи, плат'те бела (Мел: Н). Ал: М; Арх: Л; Бак: К; Бир: Г, Ос, Петр, Пит, Сим, Сус; Гаф: Т; Давл: И; Ипи: П; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр; Уф: Шак.

В том же знач. Ув $\underline{\mathbf{a}}$ л².

2. Свадебное платье невесты, длинное, сшитое из тонкого материала. Арх: B.

УВ<u>А</u>ЛЬНИК. Умывальник. Купила йа в маг<u>а</u>зинь увал'ник. Увал'ник начял прътекат', надъ

што-тъ зделът с йом (Бир: Пит).

В том же знач. Урыльник (1 знач.)

УВЕНЧ<u>А</u>ТЬ. Обвенчать. Когда увен'чяйут и пръзъплетут две косы (Бир: Γ).

УВЁРТКИЙ. О бойком, подвижном человеке. Старик йа стал, парен' был – ръзвитной, увёрткъй (Мел: Н).

УВЕСТ<u>И</u>. + УВЕСТ<u>И</u> ПОЛВ<u>Е</u>КУ (ПОЛОВ<u>И</u>НУ В<u>Е</u>КУ). Отнять полжизни. *Полвеку он у меня увёл* (Бир: Пит). *Пъловину веку он у меня увёл, дурак* (Бир: Пен). Миш: Т.

УВ<u>Е</u>Я. Пространство, постоянно защищённое чем-л. от солнечных лучей; тень. *Картошка пъд увейой ни ростёт* (Бир: Сим).

УВОДКА. Действие по знач. глагола Уводить (украсть лошадь). Увести вон чё: лошадей уводят, короф угоняйут. А лошадей уводят — увотка вот (Куш: А). Хто за што сюда попал: йес' за п'йанку, зъ гулянку, зъ увотку льшадей (Бир: Ос).

УВОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ ЧИТЬ. Унести. Φ сё бърахло сноха увълокл $\underline{\mathbf{a}}$ с собой. Дом вес' згорел, ничё увол $\underline{\mathbf{o}}$ чит' не успели (Бир: Кам).

УВ<u>О</u>ЛЬЕ. Место, где пасётся скот. Ув<u>о</u>л'йа у нас травны, скотина фсегда уш сытыйа (Бир: Кам). Бир: Калин, Пит, Сим; Гаф: Т.

См. Поскотина.

УВЯЙ<u>ДЕ</u>ТЬ. Экспрес. Убежать [?]. *Хотел* увяйдет', бесёнък, дъ пум<u>а</u>ли йево (Ал: М).

УГАД<u>А</u>ТЬ. Узнать знакомого человека. *Мы их угадали, а они нас нет* (Игл: III). Давл: Л.

УГ<u>А</u>ЖИВАТЬ, несов.; УГОЖ<u>ЛИ</u>ТЬ, сов. Угождать, угодить кому-л. Угажывай не угажывай – йей [снохе] фсё плоха. Никак нел'зя угождит'-тъ йетим людям (Бир: Пит).

УГЛОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + УГЛОВ $\underline{\mathbf{O}}$ Й К $\underline{\mathbf{A}}$ МЕНЬ. Основание (фундамент) стыка двух стен в рубленых домах. Бир: Сам.

УГОВОР и <u>У</u>ГОВОР. 1. Договорённость родителей жениха и невесты о проведении свадьбы (сроки, процесс проведения и т.п.). = УГОВОР. Дъговаривътиа оп свад'бь, будьт уговор (Бир: Баз). = <u>У</u>ГОВОР. Пер'ва угъвър зделъли, потом свад'бу; на угъвъри дом глядят, про свад'бу решайут — кода играт' (Благовещ: Д). Бир: Ел.

2. Взаимная договорённость жениха и невесты о вступлении в брак. = <u>У</u>ГОВОР. <u>Угьвър</u> уш у йих был, и отца-мат' ни спросили (Бир: Баз). Бир: Ел.

УГОВОР**И**ТЬСЯ. Вдоволь наговориться. Она говорит' — ну бол'нъ лютайа: з бабъй, мужыком сойдётца и не можът уговоритца (Бир: Пит).

УГОЖ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. Попадать куда-л. Скол' рас йа в йету йаму угожал, фсё зъбывайу засыпът' (Бир: Пит).

2. Попадать в кого-, что-л. *В два дома угожали, стреляли из Николайефки* (Бир: Ос). Бир: Пит.

УГОЖДИТЬ. См. Угаживать.

УГОЛ<u>Е</u>Ц. Маленькая чёрная речная рыба с усами. Уголец, он вроде сома (Иш: П).

<u>У</u>ГОЛЬ. Обуглившийся кончик лучины. *Науар* нь лучинь уулём завём (Байм: Б).

УГОЛЬНИК. Четвёртая часть распиленного

вдоль бревна. Йесли однорезину распилит пополам, то угол'ники получютца (Бир: Сим).

УГОМОННЫЙ. Спокойный, смирный, сговорчивый (чаще о детях). Робёньк йес' который угомонный, а который – ревун, урьсник, урьсит чево-небут'. Натол'ка урьсник, а манин'кый угомоннай был (Куш: А). Внуч'кя у миня ууамоннайа, смирнайа (Байм: Б). Угомонный – тихый, смирный робёньк (Бир: Пит). Он бол'но угомонный, хорошый, ни бездел'ничят (Бир: Петр). Белеб: Н; Бир: Баз, Калин; Калт: Л.

УГ<u>О</u>Р. Возвышенность, холм. *Етв там ууор выситца* (Фёд: П). Бир: Петр.

<u>У</u>ГОРЬ. Личинка паразита под кожей у крупного рогатого скота. Карм: Б.

УГОЩ<u>А</u>ТНИЦА. Угощение курником в последний день свадьбы в доме невесты. *На ууаш'шятницы нявеста пръвиряитца* (Мел: Н).

<u>У</u>ГРИНКА. То же, что Суворина в 1 знач.: оспина. <u>Угринки, суворины, как лапот': воспа была</u> (Бир: Ел).

УГРОЗА. Строгий присмотр, надзор за кем-л. Угроза зъ ребятишкъми [нужна], штоп нь шалили (Бир: Пит). + ПОД УГРОЗОЙ СИДЕТЬ. Быть под надзором. Йезли чё наделат, то пъд угрозъй сидит (Бир: Петр).

<u>У</u>ГРОС. Дневной заработок [?]. Снимаш лапти, а утръм уш опят' бежыш, штъбы, значит, угрос нь потерят' (Караид: Б).

УГ $\underline{\mathbf{Y}}$ НУТЬ. Умолкнуть, утихнуть. Угунул, ни слыхат' йево (Гаф: Т). Карм: Б.

УД<u>А</u>В. Уж. *Удаф-тъ софсем домашний* (Бир: Петр).

УДАВШИЙ. Повесившийся. Удафшъму нет душэ прошшэн'йа (Бир: Сим).

УДАРИТЬСЯ. + УДАРИЛОСЬ ГОРЕ. Настигло, обрушилось горе. *Как надолгь ударильс' горе* (Бир: Пит).

УДАРНИК. Идущий первым в группе косцов, наиболее сильный, умелый, задающий темп работы. Ударник фпирвой косит, а мы за йим (Мел: Н). Байм: Б.

УД<u>А</u>ЧНЫЙ. Понятливый. Удач'ныйе-то йес', а как жъ; удач'ный чьловек – который фсё пънимат (Иш: П).

У<u>ДЕ</u>Л. Государственный лес. Дажы зайди скотина в удел, лесник поймат и штрафу даст (Благовещ: И-П).

УДЕЛАТЬ. Привести в порядок что-л. Йа фсё удельла хърошо: погладила и пинжак твой удельла, вес' рваный был (Бир: Пит). Дъ как она фсё уделыват хърошо! (Бир: Петр). Арх: В.

УДЕЛЬНЫЙ. + УДЕЛЬНОЕ ПОЛЕ. Земельный надел на двух мальчиков, то есть на две души (девочкам земли не полагалось). Удел'ныйъ поля – ковда удел нъделяли сразу на двух душ, йезли два парнишка родитца (Бир: Петр).

УДЁРНУТЬ. Взять в плен. Как тол'къ йих ранили, так нашых фсех и мъйово удёрнули (Бир: Пит)

УДИЛИЩА, мн. То же, что Повода: поводья.

Пав<u>о</u>д'йа — те жъ удилиш'шя (Мел: Н). Зъ удилишша держым, правим лошат' (Байм: Б).

<u>УДИТЬ.</u> Дремать сидя, клевать носом. *Она* фсейо ноч 'удила [на дежурстве] (Куш: А).

УЁМИСТЫЙ. Объёмный, вместительный. Бир: Сим

УЖАК и УЖАКА, м. Уж. = УЖАК. Ужаки у нас в логу водютца. Ужакоф бойатца не надъ, они реткъ ково кусайут, хто их дражнит йезли (Бир: Кам). Ужаки гретця любют (Дув: О). = УЖАКА. Ужака какой длинный ползёт! (Бир: Кам). Ужака ползучий (Калт: К).

УЖ<u>и</u>МА, м. и ж. Сущ. к Ужим<u>а</u>ться. 1. Ужыма — пръ нево гъворят: ϕ тихъм озъре ϕ се черти сидят (Бир: Петр).

2. Павел такой ужыма: фсё себя показъвът, думът, он не знай хто (Бир: Пит).

УЖИМ<u>А</u>ТЬСЯ. 1. Быть скрытным, скрывать свои чувства, намерения. *Ужыматца: вроде йа тихайа такайа, а сама ужымоч'ка* (Бир: Петр).

2. Рисоваться, ломаться, показывать себя, много воображать о себе. При людях ужыматца, а ф сторъну уйдёт — никудышный (Бир: Петр). Ужымоч'ка она такайа: фсё ужыматца, выбражат (Бир: Пит).

УЖ<u>и</u>МОЧКА, м. и ж. Уменьш.-ласк. к Уж<u>и</u>ма. 1. Скрытнъйа она: фсё ужыматца, таитца, вот ы ужымоч'ка (Бир: Петр).

2. Ужымъч'ка – етъ который пръ себя многъ думът, выбражат и вот выламывътца пърът тобой, ужымки кажът (Бир: Пит).

УЖИР<u>Е</u>ТЬ. Растолстеть. *Раз жэн'ш'шина толстайа, гьворят: ужырел чьловек* (Бир: Петр).

<u>У</u>ЖНА. Ужин. *Ни ходи никуда, ужна будьт* вьт' (Бир: Калин). Стерлит: Пр.

 $V \times \mathbf{Q}^1$, нареч. 1. Сейчас. Погоди, ужо самоварчик поставлю, чяйок поп'йом (Белор: У). Ужо схожу в лес зъ дровами: печ' топит' нада (Бак: H).

- 2. Скоро. *Не плач', ужо за йагьдъми пойдём* (Бир: Ос). *Ужо уйедъм, готоф'ся* (Бир: Сим). Белеб: Ж.
- 3. Потом, после чего-л. *Сначяла чяй поп'йом, ужо поговорим* (Балт: К). Белор: У.
- 4. Потом, спустя некоторое время. Ужо и слет ийо простыл, забыли люди о рабе божэй Агрофене (Ал: Т).

 $УЖ\underline{O}^2$, частица. Уже. Ужо мы сичяс и скасили (Аур: C).

УЖОВНИК. Растение с ботвой, похожей на морковную. В некоторых районах Башкирии его называют «заячья морковь». Ужовник — у йево ботва как у моркови (Бир: Р). Зъ ужовникъм мы дифчёнкъми хадили (Гаф: Т). Бир: Пит.

 $\underline{\mathbf{y}}$ ЗГАТЬ. Экспрес. Шумно, торопливо есть жидкую пищу. *Ну и \underline{\mathbf{y}}згът! Тол'къ трескоток идёт* (Бир: Пит). Гаф: А.

 $\underline{\mathbf{y}}$ ЗОЛ. Узел. *Нъ платке узол завязывътца* (Бир: Петр). Бир: Баз, Γ , Пит.

УЗОПРЕВ<u>А</u>ТЬ. См. Узопреть.

УЗОПРЕТЬ, сов.; $УЗОПРЕВ \underline{A} ТЬ$, несов.

Вспотеть, становиться потным. Чяйу с мёдъм попей, укройси, узопрей хърошэн'чи, и фсё пройдёт (Арх: И). Хорошый роботник фсегда нъ роботи узъпреваит. Йа не знай зъболела, узъпревайу штойть (Бир: Калин). Йа николи ни узъпревайу, а п'йу скол' хош (Уф: В-С). Бир: Петр, Пит.

УЗОРНИЧАТЬ. Вышивать, вязать, ткать узорами. Йета давнишнъйа утирка, йа в дефкъх узорничъла (Бир: Ос). Нон'че не узорничяйут. Стан был, ткали, поставиш, наб'йош на йих гумаги, йа ткала [с узорами], узорничъла (Куш: А).

УЗР<u>Е</u>ТЬ. Увидеть. *Йа фчера узрела, шть вы прийехъли* (Караид: Б). *Узрела йа вас дъ и вышла спросит* (Бир: Ос). Белеб: Н; Бир: Пит; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

УЗ<u>Я</u>К. Неровная дорога. Узяк-та? – Ну такайъ плохайа дорога, колдыбы одни, а кругом лес (Бир: Бик).

Тат. Узарга – обходить. Узу – проходить, проезжать. Узып – дорога в обход.

– Баш. Узыу – проходить, пройти.

УЙТ<u>И.</u> +УЙТ<u>И</u> ВЗ<u>А</u>МУЖ. Выйти замуж. Уж дватиът готкоф йей былъ, когда она взамуш ушла (Бир: Петр). + УЙТ<u>И</u> ВРОЗЬ. Отделиться от родителей. Жыли они готкоф йедък три-четыре [с родителями], дъ ушли врос и стали сат садит (Бир: Пит). + УЙТ<u>И</u> В ДОМ. Уйти жить в дом жены. Потом женился, ушол в дом (Бир: Пит). + УЙТ<u>И</u> НА ТОТ СВЕТ. Умереть. Слава Боуу, она быстръ ушла на тот свет, не мучилъс (Бир: Пит). Йеть вот умьр, гъварят: уйти на тот свет (Мел: Н). + УЙТ<u>И</u> ПО ГОСТ<u>Я</u>М. Уйти в гости. Мат по гостям ушла, к сусетке (Бир: Кам). | ПРУД УШЁЛ. Пруд пересох. Мияк: Е.

УКАЗ<u>А</u>ТЕЛЬ и УКАЗН<u>О</u>Й П<u>А</u>ЛЕЦ. Указательный палец. = УКАЗ<u>А</u>ТЕЛЬ. Тот, который фторой [палец], так и называтца – указател' (Бир: Пит). = УКАЗН<u>О</u>Й П<u>А</u>ЛЕЦ. Йетьт вот пальц нъзыватца указной (Уф: Яр).

УКИС<u>А</u>ТЬ, несов.; УК<u>И</u>СНУТЬ, сов. 1. Закисать в меру (о тесте). Не укисло говорят сёдни тесто; укиснет, так хорошо, а перекиснет, то уш не годитца (Куш: А). Опара-ть укисат' уш ньчяла (Бир: Кам). Теста укисат (Бир: Ос).

2. Закисать (портиться). Варен'йа многа, а уш укисат (Бир: Кам).

УКЛА<u>ДА</u>ТЬ. Укладывать, складывать что-л. Ран'шь укладал сень ф стога чьловек, а ш'шяс стьгомётьми (Зианч: Куж).

УКЛ<u>А</u>ДНЫЙ. 1. О том, что уложено. Чё-небут' укладывьйут, гьворят «укладный». Укладнь сень быват (Куш: A).

2. Плотный. *Хлеп какой-ть укладный вышьл* (Бир: Ос).

УКЛ<u>А</u>СТЬ. Уложить спать, укачать. Укладу, бываль, Ванюшку, а сама ноч' не сплю: тку дь пряду (Бир: Петр).

УКОП. Окоп. Укопы вод здес' (Бир: Кам).

УКОПН<u>и</u>ТЬ. Уложить сено в копны. Бир: Кус.

УК<u>О</u>С. Один урожай травы. *Вовремя-то* скосит' – фторой бы укос вырьс (Бир: Сим).

УКР $\underline{\mathbf{Ю}}$ ЧИНЫ, мн. Прикреплённые по всему карнизу жерди, удерживающие солому на крыше. Укрючины со фсех сторон йест', штоп солому придержат' (Бир: Γ).

Ср. Ветреница¹.

УКУР<u>А</u>Т, нареч. Как раз. *За грибами мы ходили, укурат доши был* (Бир: Мор). Бир: Покр.

УКУРН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. Утонуть. Реч'ка у нас хът' и махън'къйъ, а летъс' трои чиловек укурнулъс' (Бир: Ел).

В том же знач. Умырнуться.

УЛ<u>А</u>Н. Название оврага вблизи с. Ерлыково. A ϕ селе y нас аврах йест' — Улан и реч'ка Ул<u>а</u>нка (Мияк: E).

УЛ<u>А</u>НКА. Название реки вблизи Ул<u>а</u>на (см.). Мияк: E.

<u>У</u>ЛЕГИ, мн. Стар. Валенки, общитые сверху материалом. Дув: М.

УЛЕЁК. Скворечник, выдолбленный из куска цельного дерева. Улейок пълучятца ис цэл'нъва дерьва (Бир: Калин). Улейкоф-те пънавешъли, весна вит'. Давай-ка, сынок, улейок зделъим, скворцы прилетайут скора (Бир: 3).

УЛЕСТ<u>И</u>ТЬ. Уговорить, убедить кого-л. *Он йейо улестил, она согласна была* (Бир: Петр). Бир: Пит

УЛ<u>И</u>ВИЩЕ. Сильный дождь, ливень. *Ну и уливишшъ прошол, фся картошка пълегла* (Бир: Ос). *Уливишшъ – етъ сил'ный дошш* (Бир: Петр).

УЛИЦА. Вечернее гуляние молодёжи с песнями, плясками. Ул'ца — ета вот дефки с парнями, бываль, събярутца, ууляйут', пъд уармон' скачют' дъ пес'ни пайут' (Стерлит: Пр).

УЛИШНИК. Участник вечернего гулянья (см. Улица). Йа слышу, када улишники идут' пад утра, фсю ноч' ууляйут' (Стерлит: Пр).

<u>У</u>ЛКА. Улица или любое пространство вне помещения. *На улке-то сёдни холодно* (Белорецк).

УЛКАНЫ, мн. Каменистый грунт. Нь горе ничё нь родитца, улканы одни на йей (Бир: Сим). Нын'че улканы рвут (Бир: Петр).

УЛОЖ<u>и</u>ТЬ. + УЛОЖ<u>и</u>ТЬ СВ<u>А</u>ДЬБУ. Договориться о свадьбе. *Просватали меня, уложыли свад'бу* (Бир: Сим).

УЛОЧКА. Промежуток между рамками в улье: $3^{\underline{\text{MS}}} - 4^{\underline{\text{MS}}} - \text{слабые}$, $6^{\underline{\text{MS}}} - 7^{\underline{\text{MS}}} - \text{средние}$, $12^{\underline{\text{MS}}} - 13^{\underline{\text{MS}}} - \text{сильные}$. А меж рамкъми ульч'ка (Байм: Б). Бир: Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

УЛЬКА. Улитка. Бир: Пит.

УЛЬН<u>У</u>ТЬ. Незаметно убежать или уйти; скрыться. *С роботы жыво ул'нёт* (Бир: Пит).

Ср. Уметаться.

УЛЬЯ, ж., ед. Улей. Ул'йа-та — она кругла, дупловата, внутри-те выдълблена. Бол'шушша, с чъловечий рост, наружу отверст'йа для пчёл (Бир: Пит). Пчёлы из ул'йи полетят. Она [пчела] в йету ул'йу залезет (Бир: Сим). Вон для пчёл-те ул'йа. Пчела сидит в ул'йе (Куш: А). Ул'йи у мово тятен'ки были (Бир: Баз). Хуч' ул'йу, хуч' дом построит' (Бир: Петр).

УЛ<u>Я</u>ЖИВАТЬ. Лежать долго; залёживаться.

Хорошо тебе нъ кровати уляжывът'. Она [сметана] у миня нь уляжывъйът: люди берут (Бир: Петр).

УМ. + БЕЗ УМА СТАТЬ. Лишиться рассудка, прийти в состояние помешательства (см. Стать). Как Иван-ть помьр, Нюрка бьз ума стала (Бир: Петр). + УМ КОНЧАЛ. Ума не приложу. Как содит' пчёлы [поместить в улей пчелосемью]? Ум кончял софсем (Бир: Пит). + УМ НЕ ТЕРЯТЬ. Вести себя скромно, прилично. Ум ни тиряла, с парнями ни ходила (Бир: Г). + УМОМ ПЛОХОЙ. 1. Потерявший память. Он ничево не помнит, умом плохой (Бир: Ем). Софсем умом плахайа стала, памьти нет (Мел: Н). 2. Ненормальный, сумасшедший. Сан'ка наш умом плохой (Миш: Т). + УМОМ РЕХНУТЬСЯ. То же, что Без ума стать. Пот старос' умом рёхнулас' (Дув: О). Караид: Б. + С УМА СГОРБИТЬСЯ. Растеряться. После етьва софсем с ума згорбилас' (Миш: Т).

УМАЛОС<u>О</u>ЛИТЬ. См. Умолос<u>о</u>лить.

УМАНИВАТЬ, УМАНЫВАТЬ, несов.; УМАНИТЬ, сов. Заманивать, заманить куда-л. Уманил ийо в лес (Бир: Петр). Кода рьбятишки уманят или парни деушък уманивъйут (Куш: А). Йа уманила йейо к себе. Ты меня ни уманывай, фсё ровно ни пойду (Бир: Кам).

УМЕННИК. Толковый, умелый, хозяйственный человек. Вот йежэли он умет жыт', крепкъ хозяйствъ имет, тогда и гъворят: уменник (Бир: Петр).

УМ<u>Е</u>РНО. Умеренно. A да етъва дажж<u>ы</u> умерна шли (Мияк: E).

УМЕТ<u>А</u>ТЬСЯ. Экспрес. Быстро уйти, скрыться, спрятаться. *А беляки-то умёталис' ф краин дом ды давай палит' оттудова* (Белеб: Н). Мел: В.

Ср. Ульнуть.

УМИР<u>И</u>ТЬ. Помирить. *Мы умирим йих* (Белеб: Н). УМН<u>О</u>ЖИТЬСЯ. | СЕМ<u>Е</u>ЙСТВО УМН<u>О</u>ЖИ-ЛОСЬ. Семья увеличилась. *Скол' вон семейство умножылос'* (Бир: Петр).

УМН<u>О</u>Й. Слишком умный. Сын уж бол'нъ умной у ней (Бир: Пит). Иш, умной какой, ранъ ишо мат' уч<u>и</u>т'! (Бир: Ос). Калт: Л.

Ср. <u>У</u>мственный.

УМОВКА. Свадебный обычай: умывание и благословение молодых. Нъчинаитца умофка, патом блъ уъславляйут' девъч'ку Божъй матир'йу, жыниха — Спаситьльм (Мел: Н).

УМОКАТЬ, несов.; УМОКНУТЬ, сов. 1. Промокать, намокнуть. Ох, умокла йа фся, уливишшь-ть какой! Съпоги худыи, ноги фсе умокли (Бир: Пит). Бол'нъ надъ пъч'тарём роботът', кажън ден' пъд дожжом умокат' дъ пръстыват' (Бир:Сим).

2. Вымачивать, вымокнуть. Мочяль умокат' кладём на многа дён (Бир: Сил). Мочялу мочят, лён мочили. Вот, наверно, уш умокло, гьворят (Куш: A).

УМОЛОС<u>О</u>ЛИТЬ. Засолить огурцы с употреблением малого количества соли. *Умолосолит' огурцы. А чё иш'шё-ть?* (Бир: Пит).

УМОЛ<u>О</u>Т. Обмолот. *Хорошый умолот у колхоза нон 'чь* (Балт: E).

УМР<u>И</u>ТЬ. Умереть. *Многь умр<u>и</u>ль товда* стърикоф, никово уш нету старых людей (Бир: Ос). Бапка йево умрила, один он топер' (Бир: Кам).

УМСТВЕННЫЙ. 1. Умный, толковый, разумный. Умственный — еть толковый уж бол'нь (Бир: Пит). Валера у нас хорошый мал'чик, умственный (Бир: Петр). Куш: А.

Ср. Умной.

2. Хитрый, изворотливый. Сергеич' такой был хитрый, такой умственный, так обманывъл нарот! (Бир: Петр). Куш: А.

УМЫВ<u>А</u>ТЬ. Обмывать (покойника). Стерлит: Пр. В том же знач. Омыв<u>а</u>ть.

УМЫКАТЬСЯ. Экспрес. Уйти, убежать куда-л. Умыкъльс' куды не знай, а ты тут жди сиди (Бир: Пит). Умыкълси, змей, фскори (Бир: Кам). Опят' шабрёнка куда-та умыкълъс', никогда йейо нет дома (Туйм: Т).

УМЫРН<u>У</u>ТЬ. Быстро, незаметно уйти, уехать. Умырнут' – значит куды-нибут' тихон'ко уйехът', штъбы никто не знал (Бир: Петр).

УМЫРН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬСЯ. То же, что Укурн $\underline{\mathbf{y}}$ ться. Бир: Пит.

УПАЛ<u>И</u>ХА. То же, что Опал<u>и</u>ха. Упалихи – ета липёшки, йих пьрят пыльм пякут (Стерлит: Пр).

УПАЛИХА. Ворчунья. Ал: М.

УПАХ<u>А</u>ТЬ. + УПАХ<u>А</u>ТЬ КАРТОШКУ. Прополов, основательно окучить картошку. Упах<u>а</u>ли первый рас картошку, нон'че фторой рас нада (Бир: Баз).

УП \mathbf{E} К. Солнцепёк. *Села нъ упёк, гольву нагрела* (Бир: Петр).

УПЕК<u>А</u>ТЬ. Сильно нагревать. Жар-от упекат меня, изба-ть манин' ка (Бир: Петр).

УПЕК<u>А</u>ТЬСЯ, несов; УП<u>Е</u>ЧЬСЯ, сов. Уставать (от работы). Нъ роботи упек<u>а</u>ис'си, дъ дома делоф ньпочятый край (Бир: Ос). Дъ ну тебе, сама здельй, йа и так уш упёкси: робота чиж<u>о</u>ла (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

УПЕРЕ<u>ДИ</u>ТЬ. Сделать что-л. раньше действий другого. *Йево упередит' нада: вешшэй у йево многа* (Бир: Калин).

УПЕТАТЬСЯ. Экспрес. Сильно устать, измучиться. *Ну и упетьльс' йа нон'чи!* (Куш: А). Упетьлся йа нон'чь з дровами [с колкой дров]: плохо колот' быз морозу, а имям [женщинам] фсё мало (Арх: В).

УПИВ<u>А</u>ТЬСЯ, несов.; УП<u>И</u>ТЬСЯ, сов. 1. Напиваться чрезмерно (не спиртным). Упилас' холоднъй водой, горлъ болит (Бир: Мор). Холоднъй водой упиватца сроду, потом хворат' давай (Бир: Пит). Арх: В.

2. Напиваться допьяна. Мой нь гулянкъх сроду упиватца. Пей, йа упилас' уш – п'йана сижу (Бир: Пит). Праз'ник был, дък Пет'ка так упилси, насилу домой приполс (Бир: Мор). Бир: Петр; Куш: А.

<u>У</u>ПОВОД. 1. Период работы без перерыва, от отдыха до отдыха, от одного приёма пищи до другого. *Вес' упъвът пръждала, гляжу сонцъ*

высоко, уш обет блискъ, обратнъ вернулъс'. Хто ленивый, у тово упъвът короткъй (Арх: И). С утра дъ обеда ф поль роботаш, спин<u>ы</u> ни ръзогнёш — уповът, значит (Благовещ: И-П). Бир: Сус; Карм: Бар; Мел: В.

В том же знач. Уповодок, Упой, Упряжка.

2. Неопределенный, но достаточно продолжительный промежуток времени. До магазина-ть идёш, к тому зайдёш да г другому, вот и уповот пройдёт (Благовещ: И-П).

<u>У</u>ПОВОДОК. То же, что <u>У</u>повод в 1 знач. *Ишо* роботы на уповъдък остайотца (Арх: И).

УПОЙ. То же, что УПОВОД в 1 знач. Ал: М.

УПОК<u>О</u>Й. Полное успокоение, смерть. Упокой – значит помер человек, покойник. Вот ы мяне на упокой пора (Бир: Петр).

УП<u>О</u>РИНА. Подпорка, палка для укрепления чего-л. Упорина забор крепит (Бир: Петр).

УПОР<u>О</u>ТЬ. Груб. Съесть. Она уш фсе йагьды упорола. А йа нь порю, йа йем (Бир: Сим). Арх: И.

УПРАВ<u>И</u>ТЕЛЬ. Управляющий. Управител' софхоза-та у нас неважный, нынчи три тръхториста ушли в горът (Бир: Петр).

УПРАВЛ<u>Я</u>ТЬ, кого. Приводить кого-л., себя в порядок. *Сами себя не можъм управлят* (Бир: Ел).

УПРЕ<u>ДИ</u>ТЬ. Предупредить. *Упрядил йа йево пра йармънку* (Ал: М). Бир: Пит; Куш: А.

<u>У</u>ПРЯГ. Конская сбруя, упряжь. K <u>у</u>пригу вожжы йес'. Лошьт' прод<u>а</u>ли, топер' и уприк зачем? (Бир: Сам).

УПР $\underline{\mathbf{H}}$ ЖКА. То же, что $\underline{\mathbf{y}}$ повод в 1 знач. Пръпашу одну упряшку без оддыха – и домой (Давл: П).

<u>У</u>ПРЯЖЬ. + <u>У</u>ПРЯЖЬ Г<u>У</u>СЕМ. Парная упряжка (один за другим). *Упряжы гусем бывали тол'ко у боуатых людей* (Караид: Б). Бир: Ос.

УП**ы**РЬ, м. и ж. 1. Упрямый человек. *Ну и* упыр'! Упрётца, слова ни дабйосся (Гаф: А).

2. Злой, недоброжелательный человек. *Мой свёкър упырим глядит* (Байм: Б).

УП<u>Ы</u>ТОК. Пучок льна, взятый со стлища для определения его вылежки. *Иди, упытык мне принеси, лён уш, поди, высых* (Куш: А).

УП<u>Я</u>ТИТЬСЯ. Попятиться. A он как упятился ∂a и уркнулся b воду-то (Бир: Петр).

УР $\underline{\mathbf{A}}$, в знач. нареч. Много. *Народу ура будёт ф* клуб $\underline{\mathbf{v}}$ -ть, полн $\underline{\mathbf{o}}$ (Бир: Пит). *Вопшэ в деревнь роботы ура* (Куш: A).

УРАГ<u>А</u>НИСТЫЙ. Бойкий, задиристый. Пер'вый муш бол'нь ураганистый был: бойкый бол'нь был, задиристый (Бир: Пит). Не знай, чё с йим [сыном] дельт' буду, такой ураганистый (Бир: Сим).

УРАЗ<u>А</u>. 1. Мусульманский пост. *Оне* [татары] уразу дёржут, по-нашъму говен йа (Бир: 3).

- 2. Принятие пищи в ночное время. Спат' нада, а вы уразу устроили (Куш: А). Арх: И.
 - Тат. Ураза, баш. Ураза пост.

УР<u>А</u>ЗНИЦА и УР<u>О</u>ЗНИЦА. Растение зверобой. Ур<u>а</u>зницу месть чайа заваривъли. Събирали ур<u>о</u>зницу-ть и пили (Каранд: Б). В том же знач. Уразовка.

УРАЗНИЧАТЬ. Есть в ночное время. Ден'-ть пробегьйут [дети], а ноч'йу уразничийут (Куш: А). Вот у нас руских пост, а у татар ньзывайут ураза, уразу, гьворят дёржут. И нашы [русские], которы ноч'йу йедят, тожь уразничийут (Бир: Петр). Арх: И; Бир: З, Пит.

УРАЗОВКА. То же, что Уразница. Как печ'ка истопитца уразъфку поджарит' нада, штобы ни згорела, а зажарилъс', как хлебушка, она будьт прийатний и фкус'ней, потом чяй заваривът' (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А.

УРАК. Серп. Караид: Б.

- Тат., баш. Урак - серп.

УР<u>А</u>ЛКА. Русская печь с плитой. *Уралкъй печ'ку с плитой нъзывайут* (Бир: Пит).

УРЕМА. 1. То же, что Орема. Мелкъй лес и кустарник в долинах рек уремой нъзывайут (Белеб: Н). Уряма — етъ нъпръхадимый, густой лес. У нас уряма ис чиремшынника, из ал'хи (Байм: Б). Арх: И; Бир: Баз, 3, Калин, Пит, Сим; Куш: А; Мел: В, Н.

- 2. перен. О густых и поросших травой насаждениях в огороде, в саду и т.д. Ты што как чясть пъмидоры-те пъсадила? Урема у тебя, пряма урема, и травишша, травишша! (Уф: П). У меня ф саду уряма (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А.
- 3. Липкая трава [какая?]. Урема ф поле растёт, дъ и в лесу быват, невысока така, к ногам уж бол'на прилипат, к одёжы нацэпитца (Бир: Бик). Бир: 3.
 - Тат. Әрәмә урема, урёма.
 - Баш. Әрәм полынь.

УРЕЧ<u>и</u>, сов. Напустить порчу (см. Ур<u>о</u>ки); сглазить. $T'\phi y$ - $m'\phi y$, каг бы ни уреч<u>и</u> [разглядывая новорожденного] (Салават).

<u>У</u>РКАТЬ. Экспрес. 1. Есть что-л. жидкое с жадностью. *Картовный суп уркаш штол'?* (Бир: Пит).

- 2. Пить. Ничё ни йест, одну воду уркът и фсё (Бир: Пит).
- 3. перен. Ворчать, браниться. Жит'йа никакова нет, уркат и уркат нъ миня, зло срыват на ково попало (Арх: В).

<u>У</u>РКНУТЬСЯ. + <u>У</u>РКНУТЬСЯ В В<u>О</u>ДУ. Упасть в воду. *Говорям, не стой там* – в воду <u>у</u>ркнесся! (Бир: Петр).

УРМ<u>А</u>Н. Лес. *Айда в урман пайедым* (Байм: Б). Бир: Бик, Пит; Куш: А.

- Тат., баш. Урман - лес, лесные угодья.

УРОГА. Жердь, соединяющая переднюю ось телеги с задней. *Урога-ть пъломальс', куды пойедиш?* (Бир: Сим).

УР $\underline{\mathbf{O}}$ ГИ и УР $\underline{\mathbf{O}}$ КИ, мн. Порча, сглаз. = УР $\underline{\mathbf{O}}$ ГИ. У нас в деревне баба одна уроги-то глазами наводила (Дув:О). = УР $\underline{\mathbf{O}}$ КИ. Урокоф наслат' могут (Караид: Б). Бир: Пит; Салават.

УРОЖ<u>ДЕ</u>НЕЦ. Уроженец. *Йа урожденец етой* деревни (Бир: Кам).

УРОЗНИЦА. См. Уразница.

УРОКИ, мн. См. Уроги.

<u>У</u>РОС. Тот, кто уросит. Замучилис' мы то лето с Нининым сынишкъй: такой уръс! (Караид: Б). Белор: 3.

В том же знач. <u>У</u>росник, <u>У</u>рочник, <u>У</u>рус.

УРОСИТЬ. Капризничать, упрямиться. Мен'шой мой зъболел, вот горя-та: вес' ден' уръсит (Бир: Ос). Он плакът' можът от обиды, а от каприза — етъ уросит' (Бир: Г). Лошат' тожэ не хочит пас'тис', гъворят, уросит она (Куш: А). Мнуч'ка-та мойа уросит и уросит, нихърошо йето. Так она манин'ка, дък ладнъ, а бол'ша-та будът — нихърошо. Надъ ругат' ийо за йета (Бир: Баз). Арх: В; Балт: К; Бир: Петр, Пит, Сим; Калт: Л; Карм: Б; Куш: Г, К; Стерлит: Пр.

В том же знач. Уросничать.

УРОСЛИВЫЙ. Капризный, плаксивый, упрямый, своенравный. Ни днём, ни ноч'йу покойу с йим нету: уръсливый такой нъродилси (Бир: Ос). Арх: В; Бир: Пит; Куш: А. ∥ Норовистый (о лошади). Куш: А.

УРОСНИК. То же, что Урос. Де Натол'ката? Уръсник! А манин'къй угомоннай был (Куш: А). У вас там капризник зовут, а у нас уръсник (Бир: Ос). Уръсник мальн'ких ръбятишък нъзовут, когда бол'нъ ревёт (Бир: Сор). Девер' был уръсник: пъчернет вес' от слёс, а фсё нъ свойом (Бир: Сим). Бир: Калин, Кус, Петр, Пит; Стерлит: Пр.

УРОСНИЦА. Жен. к Уросник. Ты Галю-ть ни привезла? — Дъ ну ийо: она вьт' уръсница, нихороша: будьт бальвът' дъ плакът' (Бир:Ос). Уш вон кака здорова, а фсё уръсница (Бир: Сим). Арх: В; Бир: Калин, Петр, Пит.

<u>У</u>РОСНИЧАТЬ. То же, что <u>У</u>росить. Дъ брось' ты уръс'ничит'-та ради боуа! Гълова уш розваливътца (Бир: Ос). Бир: Петр, Пит.

УР<u>О</u>ЧИТЬ. Несов. к Уреч<u>и</u>. *Глас у ней плохой: урочит фсех – и чьловека, и скотину* (Бир: Пит). Ал: М; Арх: В; Стерлит: Пр.

УР<u>О</u>ЧИТЬСЯ. Заболеть от дурного глаза, от порчи. Чьловек урочитца с урокъф, с порчи. Скотина тожъ урочитца (Бир: Пит).

УР<u>О</u>ЧЛИВЫЙ. То же, что Ур<u>о</u>шливый в 1 знач. Тайка-ть дикошара, зашла к нам в огоротчик на той ньдели, выпелила свои талы [глаза], лук посль ийо аш вес' высохнул, уроч'лива она бол'нь, шыпкь глас плохой, завидушшый (Apx: B).

 $\underline{\mathbf{y}}$ РОЧНИК. То же, что $\underline{\mathbf{y}}$ рос. Бир: Кус.

УР<u>О</u>ШЛА. Человек, способный вылечить от сглаза. Тол'ка урошла можэт вылечит' уд зглаза: прибежыт урошла, умойет со спецал'ным словом, ты оправишся (Бир: Петр).

УРОШЛИВЫЙ. 1. Обладающий дурным глазом, способный сглазить, навести порчу. Он вьт' урошливый: как гляньт, дък скотинъ здыхат (Куш: А). Она така урошлива, шть у сосетки робёнка уморила, аш почернел вес' (Дув: О). Урошливый человек зглазит, можна дажэ кон'чятца (Бир: Петр). Ни показывай йей робёнка, урошливъйа она (Бир: Пит). Бир: Калин.

2. Жадный, завистливый. Урошливый он: нъ

платок дажъ н \underline{e} дъл мне деньк-тъ (Бир: Пит). Бир: Калин.

<u>У</u>РУС. То же, что <u>У</u>рос. *Ну што ты за <u>у</u>рус такой? Пъмолчи немногъ* (Бир: Мор).

УР<u>У</u>СЕНЬКИЙ. Ласк. О капризном, плаксивом ребёнке. Урусен'къй робёнъчик, плачьт (Бир: Сим).

УР<u>Ы</u>ЛКА. Пренебр. То же, что Ур<u>ы</u>льник в 3 знач. *Робятёшки-ть ходют в урылку, нын'чь называм горшочьк* (Бир: Пит).

УР<u>Ы</u>ЛЬНИК. 1. То же, что Ув<u>а</u>льник. Иди умойся с урыл'ника, он у нас ф прихожъй висит (Белеб: П). Гаф: A, T.

- 2. То же, что Кумган (в 1 знач.): высокий чайник в виде кувшина с длинным носиком и ручкой. Используется как умывальник. Урыл'ник, он высокъй, у нас шияс таких нет. Урыл'ники бывайут у татарских старушък (Бак: Н).
- 3. Детский ночной горшок. Урыл'ники тожь разныйь бывайут, урыл'ник как горшок для робятишьк (Калт: К). Дет горшэшникъм был, сам урыл'ники дельл из глины (Бак: К). Бир: Пит; Миш: Т.

В том же знач. Урылка.

4. Горшок для приготовления пищи в печке. Стерлит: Пр.

УРЯ<u>ДА</u>. Галька, мелкие камни в реке, в ручьях. *Снек тайет, уряда пошла, зашумела* (Бир: Пит).

УР<u>Я</u>ДНИК. Стар. Милиционер. *Надыс' ко мне урядник приходил* (Иш: П).

УС<u>А</u>Д. Усадьба. Усат-та харошый дасталси нам на новым мес'ти (Байм: Б). Што усат, што паз'м<u>о</u>. Вот скажут: у тау<u>о</u>-та усат бол'на харош (Мел: Н). Белебей.

УС<u>А</u>ДЬБА. 1. Приусадебный участок, на котором посажен картофель и другие овощи; огород. Усад'бу засейу, етим и жыву (Арх: Л). Огорот — ето и йес'т' усад'ба (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Калин, Кус, Ос, Петр, Сус.

2. То, что посажено на приусадебном участке (чаще о картофеле). Дет на усад'бе жука събирайьт, абленил фсю картошку жук-ть, спасу нет (Гаф: Т). Божын'ка прогневался за грехи нашы, нету дож'жич'ка, фся усад'ба уш засохла, не будет нон'чи картошки, вот и пожыви! (Арх: В).

УС<u>А</u>ЛИВАТЬ, несов. Засаливать впрок. Усаливьйу кажьн гот по катки огурцоф дъ капусты (Бир: Петр). Бир: Ел.

УС<u>А</u>НКА и УС<u>А</u>ТКА. Сорт пшеницы с длинной остью. = УС<u>А</u>НКА. *Усанка – колючяйа ос' у йей* (Бир: Сим). = УС<u>А</u>ТКА. *И сечяс йес' усатка-та* (Белеб: Н).

УС<u>А</u>ТИК. Пескарь. В озьрь у нас йес' кар \underline{a} сики и усатики (Куш: A).

УС<u>А</u>ТКА. См. Усанка.

УСЕЙКО. Недавно, на днях. Карм: Кар.

УСКАЗ<u>А</u>ТЬ, сов. Обо всём подробно рассказать. Дъ фсё йеть рази ускажьш! (Бир: Пит). Ускажы мне, мойа йагътка, хто тебя обидил? (Бир: Петр).

УСКАЗЫВАТЬ. Несов. к Усказать. Усказывьт' – фсё падробнь гьварит' (Гаф: Т). Чё йа пирижыла, пиревидила, как нач'ну усказыват', слёзы л'йутца!

(Бир: Петр).

УСН<u>У</u>ТЬ. + УСН<u>У</u>ТЬ НА В<u>Е</u>ЧНУЮ Ж<u>И</u>ЗНЬ. Умереть. Ох, у меня [муж] давно на веч'нуйу жыс' уснул (Бир: Пит). Бир: Кус.

УСОЛ**и**ТЬ. Сов. к Усаливать. Надо усолит' угурцоф-те (Бир: Пит). Усолила йа их, грибы-ти. На зиму капуски усолю (Бир: Петр). Мне ишо мясь надь усолит' (Бир: Ел).

УСТРАШ<u>И</u>ТЬСЯ, сов.; УСТРАШ<u>А</u>ТЬСЯ, несов. Испугаться. Устрашытца — йеть значит испугатца. А чё ишшо-ть? (Бир: Пит). Вчерас' Валерка, правнук мой, с улицы прибежал, плачет: собаки устрашылся (Бир: Петр). А йетьт ни устрашатца никово, бъйевой парьн' (Бир: Пит). Бир: Петр.

УСТ<u>АВИТЬ</u>, сов. Вставить. *Рамы в доме надъ* уставит' (Бир: Г). Бир: Пит.

УСТАВЛ<u>Я</u>ТЬ, несов. Назначать, определять. Раньшь роботьли нь трудодни, топер' уставляйут на жальвын'йь (Бир: Γ).

УСТАНОВ<u>И</u>ТЬ, сов. Садить (о деревьях). Йаблъни устъновили, ни ростут вот, сохнут и фсё (Бир: Петр). Ход' бы дерива какайа ф саду устъновили, бездел'ники (Бир: Пит).

УСТАН \underline{A} ВЛИВАТЬ. Несов. к Установ \underline{u} ть. Φ школи учиники йаблыни устон \underline{a} вливъли в йетът гот (Бир: Сим).

УСТАР<u>Е</u>ТЬ. Постареть (о человеке). *Мы уш* устарели, старики стали (Бир: Пит). *Йесли* старен'къй – устарел, гъворят (Бир: Петр).

УСПОР<u>Я</u>ТЬ. Спорить, оспаривать чьё-л. мнение. *А он свайо успарят* (Гаф: А).

УСПОСОБИТЬСЯ. Приспособиться, повадиться. Нат'ка успособильс' у меня вёдры таскат' (Бир: Кам). Коршун-ть успособилси нашых цыплят таскат' (Бир: Калин).

УСТРАМ<u>И</u>ТЬ. Осрамить, опозорить. Ни за што человека устрамил (Бир: Петр). Хорошый был [брат], ни какой-небут', штобы устрамил чьловека (Бир: Сим).

УСТРЕТЕНЬЕ. Сретенье (религиозный праздник). Было в году двенатиьт праз'никъф, и было [среди них] устретен'йе. В етът ден' ничево не делайут, покушайут хорошэво и фсё, лежат (Куш: А). Сёдни роботът'-та грех: праз'ник бол'шой – устретин'йа (Бир: Баз).

УСТР<u>Я</u>ПАТЬ. Экспрес. Сильно избить. Шыпкъ йево устряпъли, чем попаль били, кров'йу харкал долгь, помер потом (Арх: В).

УСТР<u>Я</u>ПАТЬСЯ. Экспрес. 1. Управиться по хозяйству. *Хазяйства бал'шойъ, идва устряпалася* (Гаф: A).

- 2. Устать, утомиться. Делянку сёд'ни отводили минзелинскъму татарину, многь обошли, устряпълис' так чут' домой дъплелис' (Apx: B).
- 3. перен. Сильно испачкаться. Тол'ко с йево фсё выстирьла, опет' устряпьтца успел, хаиха! (см.) (Арх: В).
- УСЬ. 1. междом. Восклицание, которым натравливают собак. Арх: В.

- 2. междом. Восклицание, которым отпутивают домашних животных. Калт: К.
- 3. нареч. Зачем? (по какой причине?). *Родители уйехъли в Чадово. Усь?* (Бир: Баз).

УСЬКАТЬ. Побуждать, подстрекать к какому-л. действию против кого-л. Она йево ус'кат мат'-ть выгнът' из дъму, нихороша она. Ты чё мужыка-ть нь миня ус'къла? Накинулся нъ миня аш с кулаками (Арх: В).

УСЬ $\underline{\mathbf{A}}$, мн. Усы. Сынок, ус'й $\underline{\mathbf{a}}$ у котёнка не трогай, мотри ни отреш, а то пръпадёт, подохнет и фсё (Apx: B).

 $\underline{\mathbf{y}}$ СЬЯ¹, мн. Обручи на бочонке. У бочёнка-ть $\underline{\mathbf{y}}$ с'йа, а у катки нет. На катке — обруч' называтца у нас (Бир: Петр). Бочёнък-ть ръссыпатца, $\underline{\mathbf{y}}$ с'йа набит' нада (Бир: Пит).

УСЬЯ². Маленькая мельница с одним камнем. Вал'цофка-та бол'шайа [мельница], она лучче мелит, чем ус'йа (Куш: А).

УТЕНЁНОК, ед.; УТЕНЯТА, -ы, мн. Утёнок, утята. = УТЕНЁНОК. Утенёнык зыхромал штойты: али хто ударил (Бир: Ос). Арх: В. = УТЕНЯТА. Доши пошол, а утенята не знай где (Бир: Ос). Арх: В. = УТЕНЯТЫ. Утиняты маи рызбижалис' пади (Стерлит: Пр).

УТЕРЕБЛЕННЫЙ и УТЕРЕБЛЁННЫЙ. Ощипанный. = УТЕРЕБЛЕННЫЙ. Курицы-ти были как утеребльны, сичяс начили убростат' (Бир: Пит). Чё йеть ты как утереблиный? (Бир: Петр). = УТЕРЕБЛЁННЫЙ. Или курица утьреблёнайа, или цыплёньк утьреблёный (Бир: Пит).

УТЕШ<u>А</u>ТЬ. Уговаривать. *Йейо утешайут, а она н'ь съглашатца* (Бир: Петр).

УТ<u>И</u>НОК. Стар. Земельный участок. Ран'шэ делили землю на утинки (Миш: Т). Ран'шэ у кажнъва свой утинок был, роботъли на йом сем'йой (Караид: Б).

УТИР<u>А</u>ЛЬНИК. 1. Праздничное полотенце для украшения стен, стола. Гляди-тко, утирал'ники вышытыйе у меня висят, снохой дарёныйе (Бир: Петр). Столы закрыты утирал'никьми (Аур: Т). В этот ден' достану йа ис сундука красивый утирал'ник и повешу на стыну (Белор: У).

2. Будничное полотенце (для лица и рук). Полотенце у вас, а у нас утирал'ник. Вытираисса утирал'никъм (Мел: В). Чистый утирал'ник на гвоздоч'ке висит (Белеб: П). Утирал'ник у рукомойки висит (Белеб: Н). Бир: Ос; Гаф: А; Куш: А.

Ср. Утирашка, Утирка.

УТИРАШКА. 1. Будничное полотенце. В будни утирайутць утирашкый, а ф праз'ники пылотенцым (Куш: А). Пылотенцы дли крысоты вешыйут, а утирашкый утирайутцы (Бир: 3). Бир: Калин, Кам, Петр, Печ, Пит, Сим; Куш: А; Уф: Яр. II Полотенце для рук. Утирашка — еты тол'кы для рук, руки вытират'. Утирашки ран'шы ткали (Куш: А). Бир: 3, Ос, Петр.

2. Тряпка для рук. У добрых людей йес' пълотенцъ, им вытирайутца, а у поплошэ людей

тряпка висит руки вытират'. Йесли тряпка – дък еть утирашка (Куш: A).

Ср. Утиральник, Утирка.

УТИРКА. 1. Полотенце. Утирка-ть была халишова (Мел: Н). Да так ы ньзывали [полотенце] утиркъй (Байм: Б). Утирка-то софсем грязнайа стала (Зианч: Г). Утирку-то забыла постират' (Игл: К). Утирку-то чистуйу повес' (Давл: И). Зачем утирку-ть мажъш? Вон утирашка висит (Благовещ: Д). Белеб: С; Белор: У; Карм: Б; Нур: П; Стерлит: Пр. || Полотенце для накрывания хлеба. Хлеп накрывайут утиркъй (Стерлит: Пр). || Полотенце, используемое в качестве занавески. Тада шторкъф не вешъли, а утирки (Мел: Н). Стерлит: Пр.

2. Тряпка для вытирания рук. Нечивъ пълотенцъ марат', вон утиркъй вытирай руки-ти (Бак: Н). Аур: Б. || Тряпка для подхватывания чугунов. Утирка – тряпка, которъй чюгуны берём (Куш: А). || Тряпка для вытирания стола. Нада утиркъй пол'зъвътиа – стол-та вытират' (Ил: А).

Ср. Утир<u>а</u>льник, Утир<u>а</u>шка.

УТОК. Поперечные нити ткани, которые переплетаются с продольными (основой). Пъперешнъйа нит уток нъзыватца. Вот кросна стоит, челнок кидаш взат-перёт, вот йета нит и нъзывашща уток (Благовещ: Д). Куш: А. Уток [у юбки] шърстяной был, а аснова пъртянайа (Мел: Н). Коврики йа тку с шърстяными утками (Бир: Баз).

УТОЛ<u>О</u>КА. То же, что Тол<u>о</u>к. Скот где землю утолок, где стадо ходит, — утолока. Крепка земля на утолоке. Новый дом-та на утолоке построили (Бир: Петр). Бир: Пит.

Ср. Толока.

УТОЛ<u>О</u>ЧИТЬ. Утоптать. Утолока — ето где место утол<u>о</u>чили коровы, лошади (Бир: Пит).

УТ<u>О</u>МЧИТЬСЯ. Утихнуть, успокоиться, присмиреть. *Пъгоди, ш'ияс они утомчютца и пойдём* (Бир: Ос).

УТ $\underline{\mathbf{O}}$ ПКА. То же, что Т $\underline{\mathbf{o}}$ пка во 2 знач. Где в озири утопка, там купатца плохъ (Мел: Н).

УТ $\underline{\mathbf{O}}$ ПНУТЬ. Утонуть. Доч'-ть давно утопла, семнатцът' готкоф было йой (Apx: B). Сыпл $\underline{\mathbf{n}}$ ток утоп (Бак: K).

УТОПОК. То же, что Топка в 1 знач. Караид: Б.

УТОЧКА. Маленький брусочек, используемый во время тканья для укрепления сотканного ряда. *Ныряит' утьч'ка между ниткъми* (Стерлит: Пр).

 $\underline{\mathbf{y}}$ ТОЧИЙ. + $\underline{\mathbf{y}}$ ТОЧЬЕ ГНЕЗД $\underline{\mathbf{0}}$. Скопление звёзд [какое?]. Уточ'йе гнездо — звёзды на небе (Бир: Сим).

УТР $\underline{\mathbf{A}}$ ФИТЬ. Сов. к Утрофл $\underline{\mathbf{m}}$ ть. Родне йево утрофляла — семнатцът' чъловек было йих, тепер' не утрафл $\underline{\mathbf{m}}$ (Бир: Пит).

УТРЕ, нареч. Завтра утром. Лён'ка баит, йа утре приду с Микишкъй (Бир: Пит). Утри делоф кучя: и короф доит', и варит', и по дому убиратца (Арх: И). Чё здельйу вечьръм, а еть уш и утре здельйу (Куш: А).

УТРЕННИК. 1. Молоко утреннего удоя.

Девоч'ки, можът поп'йоте утренник? (Бак: К). Утренник прокис, забыла пръпус'тит' [на сепараторе] (Бир: Ос). Утренник у майей каровы сафсем мал (Фёд: П). Карм: Б; Стерлит: Пр.

В том же знач. Утрешник.

2. Первый утренний корм скота. Стерлит: Пр.

УТРЕШНИК. То же, что Утренник в 1 знач. Утрешник йа продайу, а устал'нойь мълоко сами йедим, утришник остался тол'къ вот (Бир: Ос). Утрьшник — фсигда малъ быват (Гаф: Т). Кауда утрьш дойут', тауда утрьшник (Байм: Б). Утрешник-то свинйам оддат' надо: прокис (Бак: К). Катора утрьм надаивъйу, то утришник, рибятишки маи утришник любят (Мел: Н). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Пит; Мел: В; Стерлит: Пр.

УТРЕШНИЙ и УТРОШНЫЙ. Утренний. = УТРЕШНИЙ. Ну молоко утрешне называм (Бир: Пит). Мълако утрьшнийъ-тъ, каторъйъ утрам надойат (Байм: Б). = УТРОШНЫЙ. Утрошнъйъ, вечёръшнъ – йетъ звезда [зарница], и вечерня и утрешна быват (Бир: Пит). Утръшнъ уш спортилъс (Миш: Т). Бир: Г; Бир: Петр.

УТРОСЬ, нареч. 1. Вчера утром. А йа вас утръс' Танёшкъй нъзвала (Бир: Пит). Кода ничё, а утръс' ни ръзговаривъл (Арх: И).

- 2. Сегодня утром. Утрос' шанди [шаньги] стряпала (Белок: H).
- 3. Завтра утром. Утръс' нъ базар пойду (Арх: И). Белеб: У-И; Туйм: Н, С.

УТРОФЛ<u>Я</u>ТЬ, несов. Делать так, как нравится кому-л.; угождать. Симнатиьт лет йему утрофляла, хватит (Бир: Пит). Йа йим зъфсегда утрофляла (Бир: Баз). Бир: Петр; Куш: А.

УТЫМАЛКА. См. Отымалка.

<u>У</u>ТЫШ-<u>У</u>ТЫШ, междом. Слова для отгона уток. *Утыш-утыш – гонит утък съ двора* (Бир: Пит).

УТЯГ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Стягивая, крепко связать. Колёса йа утягал (Бир: Кам).

УТ<u>Я</u>МИТЬСЯ. Упрямиться. *Ну, утямитца уш!* (Бир: Петр).

УТ<u>Я</u>ТНИЦА. 1. Работница, ухаживающая за утками. Утмятница за утмятыми ходит (Бир: Пит). Мойа доч' утмятница, на ферме роботат (Бир: Петр).

2. перен. Многодетная мать. *Йежэли там много детей у ково, так ы гъворят: утятница* (Бир: Петр).

УХАЖ<u>Ё</u>РИТЬСЯ. Находиться в любовной связи. И чё ты с йей ухажорисси? Она така роспутница! Уш цэл'ный гот с йей ухажоритца, а не жэнитца вит'! (Бир: Пит).

УХАЖЁРКА. 1. Невеста. Ухажорка-то наша—вот она сидит, улыбатца (Иш: П). Вас'кина ухажорка роботьт учитил'ницьй в Михайльфки. Кажный ден' йездит к ней (Бак: X).

2. Девушка, за которой ухаживают; любовница. У йево ухажорък былъ – прут пруди, кода он мълодой был (Бир: Пит).

УХАЙ<u>ДА</u>КАТЬ. Экспрес. 1. Убить. *Ухайдакали* парня ни за шть, ни прошть (Гаф: А). Белор: Т.

- 2. Привести в негодное состояние, уничтожить небрежным отношением. Ухайдакъл сам себя (Байм: Б). Софсем ухайдакъл събоги мои (Бир: Пит). Пал'то-тъ как ухайдакъла! Фсё в грязе. Отстиращ, нет ли? (Арх: И). Виталик-тъ мотоцыкъл свой ухайдакъл, наладит' не можът (Арх: В).
- 3. Потерять. Ребетишкам чё-небут' дайош, скажыш: ты мотри ни ухайдакай! (Бир: Петр). Где варешки ухайдакъл? (Уф: Яр). Арх: В.

УХАЛ<u>Я</u>СТАТЬ. Экспрес. 1. Сильно избить. Вот йесли ково изоб'йут, гьворят: ухолястали йево как! (Бир: Пит). Куш: А.

В том же знач. Ухлобыстать, Ухряпать.

- 2. Убить. Ръздерутца, дык ково иш'шё ухалястьйут (Бир: Калин). За йеть словь ухалястат' йево надъ (Бак: К). Белеб: Н; Бир: Пит; Гаф: Т.
- 3. Сломать, испортить. *Давно ли купили лисопет* йему, ухалястьл уш! (Бир: Пит). Бир: Калин.
- 4. Потерять. *Вот баушка восет три рубли ухалястьла* (Бир: Пит). Бир: Калин.

УХ<u>А</u>ТИТЬ. Экспрес. Вынести из хаты, украсть. Чево припасла на зиму, фсё ухатили (Ал: X).

УХВАЛ<u>Я</u>ТЬ. Сильно хвалить, восхвалять. Тол'ко говорит, йейо и ухваляйут: вот она хор<u>о</u>ша, а остал'н<u>ы</u> фсе плохийе (Куш: А). Бригадир ухвалял, дык Нюра Шышкина в хорошых роботницъх ходила (Бир: Петр). Йес'ли чьловек хърошо делат, йево ухваляйут, йесли плоха — хайут (Бир: Пит).

УХВ<u>А</u>Т, перен., в сравнит. обор. О человеке с кривыми ногами. *Идёт как ухват* (Байм: Б).

УХВ<u>А</u>ТЛИВЫЙ. Расторопный, хваткий. Сасетка у миня ухватливайа была: многъ дитям аставила (Мел: H).

УХВ<u>А</u>ТЧИК. Небольшой ухват. *А ухватчиком* грузлёфку (см. Грузл<u>ё</u>вница) ис печи вынат' лофч'ейе [чем обычным ухватом] (Миш: Т).

УХ<u>И</u>ТИТЬ, сов.; УХ<u>И</u>ЧИВАТЬ, несов. Привести в порядок, утеплить. *Изба-та тёплайа: хърошо ух<u>и</u>тили* (Белеб: Н). *Ухичиват избу можно* (Бир: Пит).

УХЛ<u>Ё</u>СТАТЬ. Побить дождём. *Ухлёстьла фсю малину* (Бир: Пит).

УХЛОБ<u>Ы</u>СТАТЬ. Экспрес. То же, что Ухал<u>я</u>стать в 1 знач. *Ухлобыстьли йево дь потери сознан'йа* (Бир: Петр).

УХЛ<u>Ы</u>СТЫВАТЬ. Экспрес. Ухаживать; оказывать внимание (мужчина женщине и наоборот). Ухлыстыват', еть когда хто-то с кемто гулят. Ухлыстыват или парен' за дефкъй или дефка за парнем, фсяко быват (Бир: Петр). Сосет наш за йей бол'нь ухлыстыват (Бир: Пит). Арх: В; Куш: А.

УХН $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬ. Гвоздь для подков. Канец ухнал $\underline{\mathbf{x}}$ загнёш, он крепчь ф капыт'ь держытца (Ayp: C).

УХОД**И**ТЬСЯ. Утопиться. *Кто скажьт утоп, а кто скажьт ухадился* (Стерлит: Пр).

УХОЛ<u>Я</u>СТАТЬСЯ. Экспрес. Сильно устать от тяжёлой работы. Ал: М.

В том же знач. Ухряпаться.

УХР<u>Я</u>ПАТЬ. Экспрес. То же, что Ухал<u>я</u>стать в 1 знач. Зят' софсем сп<u>и</u>лся, фсё как бирюк ходит. Он бабу-ть дъ тово ухряпал! За то, шть она за мат' зъступильс'. Ухряпьт' йеть шыпкъ побит' (Бир: Пит). Байм: Б; Бир: Петр; Калт: Л; Стердит: Пр.

УХР $\underline{\mathbf{M}}$ ПАТЬСЯ. Экспрес. То же, что Ухол $\underline{\mathbf{m}}$ статься. Бир: Петр, Пит; Гаф: Т; Куш: А.

УЦАР<u>А</u>ПИТЬ. Поцарапать. *Уцарапит Вас'ка! Не трош!* (Бир: Сим).

УЧ<u>и</u>ТЕЛЬКА и УЧ<u>и</u>ТЕЛЬША. Стар. Учительница. = УЧ<u>и</u>ТЕЛЬКА. Жона у йово учител'кой была (Бир: Пит). Новъйа учител'ка прийехъла (Бир: Ел). Калт: Л; Мел: В. = УЧ<u>и</u>ТЕЛЬША. Вот нова учител'ша у нас жывёт, гот как. Молодин'ка уш бол'нъ, а вот учитил'шът (Куш: А). Бир: Баз, Ел, Калин, Кам, Пит.

УЧ<u>и</u>ТЕЛЬШАТЬ. Стар. Учительствовать. Она долгь тут учитил'шьла, потом уйехьла. Стърикить фсё гьворят учитил'шьт' (Бир: Кам). Бир: Ел, Калин, Пит; Куш: А.

<u>У</u>ЧИТЬ. Переплетать нити основы нитями утка. Двумя челноками <u>v</u>ч'y. А <u>v</u>чит'-ть хът' какой уч<u>и</u>, хыт' красный за<u>v</u>чиш, хыт' жолтый. <u>У</u>чили челноком-то основу (Куш: A).

УЧ<u>и</u>ТЬСЯ. + УЧ<u>и</u>ТЬСЯ СВ<u>е</u>РХУ ДЕСЯТ<u>и</u>. Учиться после десятого класса. Вы йеть уш свер'ху дьсяти учитес'? Сын у меня учитиа свер'ху дьсяти (Бир: Пит).

УЧ $\underline{\mathbf{y}}$ X. Желудок свиньи. Из учюха пирауи пикли (Стерлит: Пр).

УШ<u>А</u>К. Маленькая бочка с двумя ушками (Бел: Ж).

Ср. Уш<u>а</u>тка.

УШ<u>а</u>НКА. То же, что Уш<u>а</u>тка. Агурцы сал<u>и</u>м в ушанки (Арх: Л).

УШАРИТЬ. Экспрес. Найти, шаря. Ушарилатаки конфеты! (Уф: Яр).

УШ<u>А</u>ТКА и УШ<u>А</u>ТОК. Кадка с двумя ушами; ушат. Используется для кормления скота, для помоев и др. надобностей. Куда ушатку поставили? Пъросёнка кормит' нада. Принеси ушаток (Бир: Пит).

В том же знач. Ушник (1 знач.), Ушанка.

Ср. Уш<u>а</u>к, Ушн<u>и</u>к (2 знач.), Уш<u>о</u>нок.

УШИВ<u>А</u>ТЬ. Шить всё необходимое для кого-л. или целого коллектива людей; обшивать. Портниха гъворит: «Ни могу фсех ушыт': нарот-ть идут и идут. Нъдойела мне фсех вас ушыват'!» (Бир: Калин). Пъловину деревни ушыла (Бир: Кам).

<u>У</u>ШЛЫЙ. 1. Въедливый, пытливый, любознательный. Уж бол'нъ ушлый парен': дъ фсево йему дела — чё дъ как (Мел: В).

2. Смышленый, сообразительный. Ушлый малец ростёт – сразу схватьвът чё к чему (Караид: Б).

УШН<u>И</u>К. 1. То же, что Уш<u>а</u>тка. Ушник стоит ф сенях (Дув: О). Ушник дельли из дуба, из жэс'ти. Бъндаря дельли. У нево два уха, в йих йес'

отверстийь, штыбы вдвойом нес'ти, штыбы лёхкь быль. Ран'шь вот лоханку с ушкими ньзывали ушник (Бир: Ул). Бир: Пит.

2. Небольшая кадочка с ушками, выдолбленная из липового дерева (для хранения топлёного масла). Бир: Ул; Стерлит: Пр.

УШ<u>О</u>НОК. Деревянная шайка с двумя ручками. Ушонък — в бань мытца. У йаво руш'ки [ручки] таршят' как ушки (Байм: Б).

Ср. Ушатка.

УЩ<u>Е</u>РБА. Ущерб, изъян. Уш'шерба йето, какой из'йан в доме (Бир: Пит).

Ф

ФАБУЛА. 1. Безделушка, ненужная вещь. Гаф: А.

2. Пустое времяпрепровождение. *Апят 'фабулам зънималис'!* (Гаф: А).

ФАЙД<u>А</u>, только ед. Польза. *Бездел'ница она,* кака файда ут ийо (Бир: Пит). Сал: А.

- Тат. Файда, баш. Файза- 1) польза, толк; 2) прибыль.

ФАЛЬШИТЬ. Утрачивать необходимые качества, свойства (об органах человека, животных). Так-та ничево было, да вот нога стала фал'шыт' (Уф: Яр). Глаза фал'шыт' стали — плоха вижу (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Петр; Куш: А.

 Φ <u>А</u>НДОЧКИ, мн. Уменьш.-ласк. к Φ <u>а</u>нды. Две фандъч'ки адз<u>а</u>ди – вот ы жыкет модный (Apx: A).

 Φ <u>А</u>НДЫ, мн. Боры, складки на одежде. *Шубы* ран'шъ с фандъми шыли (Куш: А). Бир: Пит.

 $\Phi AH \underline{E}$ POB. Фанерный. Принеси-ка фанеръф йашшык (Бир: Ос).

 $\Phi \underline{\mathbf{A}} P \mathbf{F} \mathbf{A}$. Платье немецкого покроя [?]. Бир: Петр.

ФАРТОВЫЙ. 1. Нарядно одетый, франтоватый. Гляди, фартовый какой! Нарядный (Бир: Петр).

2. Ловкий, молодцеватый. Ванюшка у нас такой фартовый – лофкъй уж бол'нъ, молодец молотцом! (Бир: Пит). Бир: Петр.

ФАРТУЧЕК. Небольшой фартук без нагрудника как дополнение к женской одежде. Мъладухи на свад бь были ф фартуч къф (Аур: С). Фартучък-то новый был у меня (Бак: К). Фартучък лехчь фсиво шыт с он манин къй, с круулъм падолъм (Мел: Н). Байм: Б; Белеб: Н; Гаф: Т; Стерлит: Пр.

Ср. Занавеска; Запон.

ФАС<u>О</u>Н. Узор на пряниках. *Ран'шъ узор был на пряникъх, фасон звали* (Бир: Кам).

ФАТ<u>А</u>. Свадебный головной убор невесты в виде тюлевого или кружевного покрывала. У меня на свад'бь фаты не быль, а была шолкова шал' (Куш: А). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Петр, Пит.

В том же знач. Оваль, Уваль; Фатка (1 знач.).

ФАТЕРА. Квартира. + СТОЯТЬ НА ФАТЕРЕ. Жить на квартире. Доч'-та нь фатери стойала, пят' рублей кажный месяц платила (Бир: Г). Как, байу, свёкрови скажу, шть взамуш зь тебя иду: у мня вьт' пятира детей. Жыви, байу, как нь фатери. Вот ы стоит дватиьт' лет у миня нь

фатери (Арх: И). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим. + Φ АТЕРОЙ У КОГ $\underline{\mathbf{O}}$. У кого на квартире (жить). А фатеръй-ть вы у ково? (Бир: Пит).

ФАТИР<u>А</u>НТ. Квартирант. Дёржыш етих фътирантъф, дък терпи (Бак: К).

ФАТКА. 1. То же, что Фата. Невеста бес фатки дажь нь невесту нь похожа (Бир: Баз). Подрушки нърежали невесту ф плат'йе и фатку (Дув: О). Дефку за стол садят, фатку нъдевайут, кисейна така (Калт: К). Караид: Б.

2. Шёлковый платок без вышивки. Фсякъй шолкъвый платок без вышыфки фаткъй нъзывали (Куш: А). У Нины полно фаток, пят' ал' четыре. На празник йим фатки дарили (Бир: Г). Гаф: Т; Стерлит: Пр; Уф: Яр. || Большой праздничный шёлковый платок с кистями. Йа за три сотни фатку купила, огненна была (Бак: К). Фатки ран'шэ были розовы, небеснъва цвета, с кистями. Нету зачем-та счяс фаток-то (Бак: Н). Отец привёс фатку из Ленинграда (Ил: А). Ал: Х.

Ср. Отдирок.

ФАТРОН. Козырёк под крышей дома; фронтон. Сосна нъ подбой идёт, ишо фатрон он нъзыватца (Иш: П).

В том же знач. Подбой.

ФАШ<u>И</u>НА. Запруда из хвороста, камня. Штыб<u>ы</u> вода нь ръстекальс', фашыны ставют (Бир: Баз). Руч'йи пъбегут, робяты фашыну и дельйут — камней нъкладут, хворъсту наташшут (Куш: A).

 $\Phi \underline{E}$ НЯ. + МНЕ (ЕМ \underline{Y}) ВСЁ ПО $\Phi \underline{E}$ НЕ. Мне (ему) всё равно, безразлично. Бир: Пит.

ФЕР<u>А</u>НКА. Полотенце с вышивкой и кружевами на концах для завешивания икон. Феранкъй иконы завешывъли (Арх: А).

Ср. Набожник (2 знач.).

ФЕРМЕР. Заведующий фермой. Фермер управляйыт фсем скотом, дойаркыми, фермый (Бир: Пит). Фермер нь конюшни рыспыряжатца ньдо фсем (Бир: Сим).

ФЕРШЕЛ. 1. Врач. Сходи к фершълу, можът лекарсва какова пропишът (Бир: Баз). Сын-тъ у миня фершълъм роботът. Врач он, а мы фсё фершъл дъ фершъл (Бир: Покр). Бир: Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Ветеринар. *Сусет мой фершал: доглядыват скотину* (Бир: Сим). Куш: А.

ФЕРШЕЛ<u>И</u>ЦА. 1. Женщина-врач. *Фършэлица у нас из горъду прислъна, хърошо лечит* (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит; Куш: А.

2. Медсестра. *Фершэлица ушла кудый-та, пьрьвязат' некъму* (Белеб: А). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

 Φ ETPЫ, только мн. Праздничные ботинки с застёжками на боку. У цэркъф' идут' в лаптях, а как патходют' – адивайут' фетры (Мел: H).

ФИГ<u>У</u>РИСТЫЙ. Статный, стройный, хорошо сложенный. Вон какайа деушка фигуристайа (Давл: Л). Игл: Ш.

Ф<u>И</u>ГУС. Фикус. Цветок такой йес', фигус нъзывам, ф комнъть ростёт до пътолка (Бир:

Петр). Дъ у нас ф кажнъм домь фигус йес' (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Ос, Сим; Куш: А.

 Φ ИЗИОН $\underline{\mathbf{O}}$ МИЯ. Талия. Ух, физиономийа у тебя кака тонка! (Белеб: H).

Ф<u>И</u>КАТЬ. Свистать по-птичьи. Коля бол'нь фикът хърошо, как птич'ка (Куш: A). Бир: Баз.

ФИЛЕ. Сетка, сеть [какая?]. Белеб: Н.

ФИЛЁНЧАТЫЙ. Извилистый, с изгибами. Изгибистьйь топоришша филёнчато быват. Филёнчата река (Бир: Г). Бир: Ул.

ФИЛ<u>И</u>ППОВ. + ФИЛ<u>И</u>ППОВ ДЕНЬ. Начало Филиппова поста. *Скора Филипъф ден'* (Байм: Б). + ФИЛ<u>И</u>ППОВ ПОСТ. То же, что Фил<u>и</u>пповки. *Филипъф пост ф иэс'т' недел'* (Байм: Б).

ФИЛ<u>И</u>ППОВКИ, только мн. Шестинедельный пост, предшествующий Рождеству. Нь филипьфкьх умьр, немнога дь Ръжэства не дожыл (Бир: Пит). Филипьфки бывайут у нас осен'йу, еть шэс' недел' до Рожэства (Бир: Петр). Ал: М; Байм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

 $\Phi \underline{\mathbf{M}}$ ЛЬКА. Кукиш. *А фил'ку не хош?* (Бир: Петр).

Ф<u>И</u>РМА. Животноводческая ферма. Петя мой оттул' пришол на фирму, со скотом роботат (Бак: К). Невеска наша на фирмь дойаркъй роботът (Бир: Баз). Там вон на фирмь-тъ огурцы, редиска ростёт (Уф: Яр). Бир: Кам, Пит, Сим; Гаф: А; Давл: Л; Ип: П; Куш: А; Мел: Н; Мияк: Е.

В том же знач. Фирмовка

 $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{P} \mathbf{M} \mathbf{E} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{I} \mathbf{I}^{1}$ и $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{P} \mathbf{M} \mathbf{C} \mathbf{K} \mathbf{I} \mathbf{M}$. Прилаг. к $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{p} \mathbf{M} \mathbf{e}$. Имеющий отношение к $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{p} \mathbf{M} \mathbf{e}$ (См.). = $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{P} \mathbf{M} \mathbf{E} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H} \mathbf{H}^{1}$. Сено фирменнъйъ йетъ (Бир: Баз). $\Pi \underline{\mathbf{o}} \mathbf{n} \mathbf{s}$ окълъ фирмы — фирмьннъ нъзыватца (Стерлит: Пр). А он фирмьнных кароў пасёт' (Фёд: П). Белеб: H; Бир: 3, Петр, Пит; Гаф: Т; Стерлит: Пр. = $\Phi \underline{\mathbf{M}} \mathbf{P} \mathbf{M} \mathbf{C} \mathbf{K} \mathbf{M} \mathbf{M}$. Фирмскъй скот (Бир: 3). Бир: Баз, Калин.

 $\Phi \underline{\mathbf{M}}$ РМЕННЫЙ². Хороший, модный (об одежде). Какой кус'тюм-та у табе фирминный — модный (Стерлит: Пр).

 $\Phi \underline{\mathbf{U}} \mathbf{P} \mathbf{M} \mathbf{O} \mathbf{B} \mathbf{K} \mathbf{A}$. То же, что и $\Phi \underline{\mathbf{u}} \mathbf{p} \mathbf{m} \mathbf{a}$. $\Phi \underline{\mathbf{u}} \mathbf{p} \mathbf{m} \mathbf{a} \phi \mathbf{k} \mathbf{u}$ не было ран'шэ (Бир: Баз).

 Φ **И**РМСКИЙ. См. Φ **и**рменный 1 .

ФИТ<u>И</u>ЛЬ, перен. О высоком, худом человеке. *Ну и фитил' жо ты!* (Бир: Пит). Бир: Ул.

 Φ ИТ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Квитанция, талон. Ш'шяс чё не зделай — фиток пъдавай (Ал: A).

 Φ ЛОТ. + НА Φ Л $\underline{\mathbf{O}}$ ТАХ. На Φ лоте. Отец-та тожь на Φ лотьх служыл (Бир: Сим).

ФЛ<u>Я</u>ЖКА. Небольшой бидон для керосина. Ран'шэ-то фляшка была — кърасин доржали, а топер' как придётца (Бир: Пит).

 Φ ОМ $\underline{\mathbf{M}}$ К, перен. О толстом ребёнке. Витюшка у йей такой толстый — прямой фомяк (Бир: Баз). Бир: Кус, Пит; Куш: А.

ФОНАРЬ. Самодельный осветительный прибор из досок в виде ящика с ручкой. Фънари из досок ран'шъ делълис', вродь йашшыка: руч'ка прилажъна была (Бир: Г).

 Φ **ОР**КАТЬ, несов. Экспрес. Щеголять, франтить. *В ботиньч'къх форкат, потом ноги*

болят (Бир: Сил). Форкат в йедъкъм платоч'кь, будът гълова болет' (Бир: Пит). Мамкя ругат бывала, а йа форкъйу в йом (Бир: Бик). Форкът в лёгън'към пал'тишки фсейо зиму, форсит, а не думът, штъ зъхворат' можнъ (Бир: Сим).

Ср. Форскать.

- ФОРКНУТЬ, сов. Экспрес. 1. Ударить с шумом, шлёпнуть кого-л. Как форкну, сразу фспомниш! (Бир: Баз). Йа йево как форкну палкъй, жыва убежал (Бир: Пен). Форкну прутом, штъбы ни зъровал (Куш: А). Бир: Сил, Сим.
- 2. Выстрелить из ружья. Тут йево нашы-те и форкнули из ружйа (Бир: Пен). || Пристрелить. Птич'ка села на дерьва, а йа воз'ми дъ форкни (Куш: А). Бир: Сил, Сим.
- 3. перен. в безл. употр. Парализовать. *С тех пор мат' и форкнуло* (Бир: Петр).
- Φ **О**РМА. Национальная одежда. *У марийьк свойа форма* (Бир: Покр).
- ФОРМАТОР. Трансформатор. Форматъры другийе будут ставит' (Бир: Покр). От форматъру свет горит (Бир: Сим). Бир: Баз, Пит; Куш: А.

ФОРС<u>И</u>СТЫЙ. 1. Любящий форсить, щеголеватый. *Йа-ть форс<u>и</u>ста была: пой<u>а</u>сики с кистьч'къми носила* (Бир: Пит). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Петр; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Форсной.

Ср. Форсливый.

- 2. перен. Красивый, выделяющийся чем-л. (о неодушевлённом предмете). *Ни форсиста деревнято наша* (Бир: Баз). Бир: Ч.
- Φ **О**РСКАТЬ, чем. Форсить с хвастовством, важничать. *Они форскуйут свойой одёжой* (Нур: П).

Ср. Форкать.

- ФОРСЛ<u>И</u>ВЫЙ. Аккуратный, модный. Акуратный, чис'тин'къй, модный – значит фарсливый па-нашъму (Стерлит: Пр).
- Ср. Форс<u>и</u>стый (1 знач.), Ф<u>о</u>рсный (см. Форсн<u>о</u>й).
- Φ <u>О</u>РСНО и ФОРСН<u>О</u>. Нареч. к Ф<u>о</u>рсный (см. Форсн<u>о</u>й). Одетый бол'но ф<u>о</u>рсно, красиво. Дефки форсн<u>о</u> ходили (Бир: Пит).
- ФОРСНОЙ и ФОРСНЫЙ. То же, что Форсистый в 1 знач. = ФОРСНОЙ. Муш-та у меня форсной был (Бир: Петр).= ФОРСНЫЙ. Дъ чево ш она форсна: в ден' можът пьддесят рас сряжатца, а он ийо не взял (Куш: А). Йежъли хто одетый шыкарнъ форсный какой, гъворим (Бир: Петр). Бак: К.

ФОТОГРАФ<u>И</u>СТ. Фотограф. *Фътъграфист* снимат на картъч'ки (Бир: Петр).

В том же знач. Съёмщик.

ФРЕНЧИК. Пиджачок. Пъд манарку надела френ'чик (Белеб: A).

ФРУКТОВКА. Газированная вода. Карм: Б.

- ФУГОВ<u>А</u>ТЬ. Обстругивать доски, делать их ровными, гладкими. *Берёш доску. Нада фуговат'*, *шпунтоват'* (Бак: K).
 - ФУЛИГАН и ФУЛЮГАН. Озорник; хулиган. =

ФУЛИГ<u>А</u>Н. Сасет наш фулиуан! (Стерлит: Пр). = ФУЛЮГ<u>А</u>Н. Фсе рыбятишки фулюуаны — азар<u>у</u>йут' (Байм: Б).

ФУЛИГ<u>А</u>НИТЬ и ФУЛЮГ<u>А</u>НИТЬ. Озорничать, хулиганить. *А ты фсё фулиуаниш?* (Байм: Б). Стерлит: Пр.

ФУНТ. + ФУНТ ТЯЖЕЛЕ (или ТЯЖЕЛЬШЕ) ПУДА. О продукте, полученном большим трудом и в меньшем количестве, чем ожидалось. Фунт тяжэле пуду! Вот дък фунт! Тяжэл'шь пуду — ни нашли, значит, йагот-то (Бир: Пит).

ФУНТ<u>О</u>ВКА. Гиря весом в фунт. *Фунтофка – гиря. Он вьт', фунт-ът, четыриста грам – вот фунтофка* (Бир: Петр). Куш: А.

ФУРГОН. 1. Длинная телега для перевозки снопов. Снапы пьрьвазили ф фуруонъх, пару льшадей ф фуруон-ть фпряуали (Байм: Б).

- 2. Четырёхколёсная повозка без рессор с открытым кузовом для перевозки зерна. Зерно куда небут вес'ти надъ, тък йево ф фургони и везут (Калт: Л).
 - Ср. Фурм<u>а</u>нка.
- 3. Летняя повозка, закрытая с трёх сторон брезентом и с откидным язычком в передней части. Фургон во время дожжа ал' жары спасал людей: он был с откиткъй йазыч'ком (Бир: Сим).

ФУРМАНКА. Четырёхколёсная повозка для перевозки сена, соломы. Ни одной фурманки ни остальс' ф колхозь. Не нь чьм зъ соломый йехът' (Бак: X). Ал: М; Белеб: Н; Давл: КП; Карм: Б; Туйм: Т.

Ср. Арба; Рыдван; Фургон.

 Φ УТБ $\underline{\mathbf{O}}$ ЛКА. Вельветовая куртка. Φ удболки вел'в $\underline{\mathbf{e}}$ тьвы c рукавами были (Иш: П).

X

ХАБ<u>А</u>ЛКА. О бесстыдной, наглой женщине. Хабалки софсем стыт потеряли, никово ни стыдятца (Карм: Кар). Бир: Петр.

XABAP. Удача. Хабар тебе севодня – пъсчясливилъс' (Белор: 3).

– Тат. Хәбәр – весть, сообщение.

ХАБ<u>А</u>РИТЬ. Разговаривать, обмениваться новостями. *Стаим вот с йей и хабарим* (Байм: Б).

Х<u>А</u>ВКА. Небольшой дом, хата. *У тебя отлич'найа хафка* (Белебей).

 $XAB\underline{O}C$, только ед. Беспорядок, хаос. Ой, ф сундуке-ть какой хавос! И в избе тожа хавос (Бак: Н). Бир: Пит; Куш: А.

Ср. Хайвай.

 $X\underline{A}3$ ЫР, нареч. Сейчас. *Хазыр, ни стучи. Счяс откройу* (Бир: Бик).

- Тат. Хэзэр - сейчас, теперь.

XAИXA. Грязнуля. Опет' устряпътца успел, хаиха! (Apx: B).

ХАЙ, частица. Пусть, пускай. *Хай уходит скорей!* (Ил: X).

ХАЙВ $\underline{\mathbf{A}}$ Й, только ед. Беспорядок, неразбериха. Дома-то у нас хайвай (Иш: П).

Ср. Хавос.

 $XAЙД\underline{Y}$ К. Крикун; нахал. Ох ы хайдук у суседьй ростёт! (Бир: Пит).

ХАЙЛ<u>А</u>СТЫЙ. Груб. Громогласный, крикливый. Хайластый – зеворотый бол'нъ, значит, орёт бол'нъ (Бир: Петр). Сусетка мойа хайласта баба (Бир: Пит).

ХАЙЛ<u>А</u>ТЬ. Груб. 1. Кричать. Он упят' хайлат' начил (Бир: Пит). Пърестан' хайлат'! (Бир: Петр). Ал: М; Байм: Б; Благовещ: Д; Гаф: Т; Калт: Л; Караид: Б. || Громко и продолжительно мяукать (о кошке). Кошка фсю дорогу хайлат: котят пътеряла. Пърестан' хайлат'-та! Ты чё хайлаш?

Брыс'! (Бир: Бик). Бир: Баз.

В том же знач. Хайлить, Хайлить.

2. Громко шакать (о детях). Который робёнок ревёт, гъворят: он хайлат (Бир: Сим). Твой робёнък цэл'ный чяс хайлат (Караид: Б). Хайлат' – ребяч'йе дель, ребёнък хайлат (Куш: А).

Х<u>А</u>ЙЛАТЬ. Груб. Говорить грубости, грубо разговаривать. *Ты где ш ета научился хайльт*? (Калт: К) Караид: Б.

 $X\underline{A}\breve{M}$ ЛИТЬ и $XA\breve{M}$ Л \underline{M} ТЬ. Груб. То же, что Xайл \underline{a} ть в 1 знач. = $X\underline{A}\breve{M}$ ЛИТЬ. Чево $x\underline{a}$ йлиш? И $x\underline{a}$ йлют, и хайлют вес' ден'! (Белеб: H). = $XA\breve{M}$ Л \underline{M} ТЬ. Чёво хайл \underline{u} ш опят'? (Нур: П).

ХАЙЛО. Груб. 1. Рот. Шё раскрыл свайу хайло? Чяво арёш, хайло-ть нь миня разинул? (Байм: Б). Чё хайло-ть роспелила? Хайло не пел' (Бир: Калин). Розинул хайло-то, орёт нь фсейо деревню, поужэрот-от розевай (Бир: Петр). Вот нап'йутца мужыки-те, дък хайло-то и роскройут (Иш: П). Белеб: Н; Бир: Баз, Пит, Сил, Сим; Благовещ: Д; Калт: Л; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

- 2. Горло. Как воз'мёт зъ хайло, фсе пал'цы и фсадил ф тела (Караид: Б). Йела рыбу, дъ косточ'ка ф хайле застряла (Туйм: Т). Один дерёт хайло, нечя хайло-то драт' (Мел: В). Белеб: Н; Бир: Баз.
 - 3. Лицо. Ф хайло йей нъсовали (Бир: Сил).
- 4. перен. Крикун. *Хто зеват многъ, йево хайл<u>о</u>м зовут* (Бир: Сим).

ХАЛАМ<u>А</u>ШКИ, мн. Порывы ветра. *Ветьр дуит хъламашкъми* (Зианч: Б).

ХАЛ<u>А</u>Т. Верхняя одежда из домотканой грубой материи, надеваемая (обычно в дорогу) поверх другой тёплой одежды. *Халаты сами шыли: как знаш, так ы сошйош. В дорогу мужыки нъдевали* (Арх: Л).

Ср. Зипун; Чапан.

ХАЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ВА 1 , м. и ж. 1. Бран. Об избалованном, недисциплинированном, нахальном человеке. $\Gamma \partial e$ ты бродиш, халява? (Бир: Баз). Нахал'ничит дъ чё – халява она, гъворят (Бир: Сим).

2. Человек другой национальности, не русский. Нынь к нам халява прийехъл – не рускый, значит (Стерлит: Пр).

XAЛ**Я** BA^2 . Бутыль вместимостью 20-40 л для самогона, пива. *Йес' у мя халява. Цэл'ну халяву пива нъварила, фсю выпили* (Бир: Г). *Не быль халявы, дък йа у Анны пъпросила* (Куш: А). Стерлит: П, Пр.

ХАЛ<u>Я</u>ВНЫЙ. + ХАЛ<u>Я</u>ВНАЯ РАБ<u>О</u>ТА. Лёгкая

работа, не требующая большого напряжения, сил. У йево халявна робота: не бей лежачъва, ни робота, а баловня (Бир. Калин).

ХАРЛЮЗ, ХАРЛЮС и ХАРЮС. Рыба хариус. = ХАРЛЮЗ. Луш'ши харлюза рыбы нет (Байм: Б). = ХАРЛЮС. Харлюсъф-та и здес' быват (Бак: К). Пашка полно харлюсъф нъловил, мамка пирок испекла (Бир: Петр). Харлюс холодну воду любит (Бир: Кам). Нет, йа ни видала харлюса, слыхат'-то слыхала (Бир: Ул). = ХАРЮС. Да, харюсъф ловили ран'шъ (Караид: Б). Бак: К.

ХАРМИНЧИТЬ. Скандалить. Злой у миня сосет – фсегда харминчыт (Бир: Баз). Ох, он любит хармин'чит' (Бир: Кам).

XAРЧ<u>И</u>, мн. Пища, еда. Лежал бы йа нъ печи, кабы водилис' харчи (Нур: П).

ХАРЧИК, только ед. Мясо. Фсяко мясо харчик нъзыватца. Мойа мат' фсё так нъзывала (Бир: Пит).

ХАРЯ. + ВЫЛУПИТЬ ХАРЮ. Груб. Щеголевато одеться (о простом деревенском человеке). Што харю-то вылупил, выфрынтился? Фсё одно мохор дъревенскъй как был, так ы осталса (Бир: Пит). Арх: И.

ХАСЬ, ХОСЬ и ХЫСЬ, междом. Слова для отпугивания свиней. Хас' атседа! (Гаф: Т). Хос'! Убирайся отседа – гоним свиней (Бак: К). Хыс' отсюда! (Бир: Баз). Бир: Пит, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр.

ХАТ<u>Ы</u>НА. Маленькая хата. *Хатына – еть как* мальн'къйа хата (Мел: Н).

 $X\underline{A}$ ХОНЬКИ, только мн., в знач. нареч. Смешно. Чё гъворит — хахон'ки дъ и тол'ка! (Бир: Сил).

ХВАЛЁНКА и ХВАЛЁНУШКА, м. и ж. Человек, любящий похвалиться, приврать. = ХВАЛЁНКА. Слушай йету хвалёнку: бахвалитца, шть фсё у йей луч'чи фсех (Бир: Баз). Караид: Б. = ХВАЛЁНУШКА. Хвалёнушка она: у ийо нет ишшь, будьт ли, а уш хвалитца (Куш: А). Он вьт' у нас хвалёнушка: прибавлят многь (Бир: Пит). Хвалёнушка кака: фсё привират (Бир: Петр). Дь он хвалёнушка, йа йему не верю (Бир: Баз). Бир: Ос, Сим; Калт: Л; Стерлит: Пр.

В том же знач. Хвальбун.

Ср. Сбрёх (2 знач.); Хвальб<u>и</u>ша, Хвальб<u>у</u>ша, Хваляш; Хваст<u>у</u>н; Хлёст; Хлоп<u>у</u>ша.

См. Брехалка.

ХВАЛЬБ<u>И</u>ША и ХВАЛЬБ<u>У</u>ША, м. и ж. Человек, любящий похвалиться. = ХВАЛЬБ<u>И</u>ША. Он хвал'биша: фсё хвалитца, а сам и дела-ть ни знаит' (Мел: Н). Аур: T. = ХВАЛЬБ<u>У</u>ША. Скин' пинжак, хвал'буша! (Аур: T).

В том же знач. Хвал<u>я</u>ш.

Ср. Хвалёнка.

ХВАЛЬБУН. То же, что Хвалёнка. Хвал'бун и врун — фсё абман'ш'шики (Байм.: Б). Соседа йа ни люблю: хвал'бун он — хвалитца дъ врёт фсё. A ф том концэ фсе хвал'бун<u>ы</u> (Мел: В).

ХВАЛЬБУША. См. Хвальбиша.

ХВАЛ<u>Я</u>Ш. То же, что Хвальб<u>и</u>ша. Вот

вертитца, ни сидит спакойна — хваляш: думъит', он не знай хто, выбражаит' ис себя (Байм: Б).

ХВ<u>А</u>СТАТЬ. Лгать; наговаривать на человека. Он фсе тритуьт' лет хвастьл, а счяс йа уш фсе йево слова знайу (Караид: Б). Йезли нь чьловека невернь скажьш — вот еть значыт хв<u>а</u>сташ (Бак: Н). Байм: Б; Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ХВАСТ<u>У</u>Н. Лгун. *Не вер' йему: он хвастун – фсё врёт* (Байм: Б). Бак: Н; Бир: Пит; Караид: Б.

См. Хвалёнка.

ХВАТ<u>А</u>ЛЬНЯ. Тряпка для прихватывания горячей посуды. *Бис хватал'ни чюгунок ни ваз'мёш: руки абажжош* (Мел: Н).

В том же знач. Подхватка.

ХВАТ<u>И</u>ТЬ. 1. Спохватиться. Он хватит, а нас уш нет (Бир: Баз).

- 2. Принять неожиданное решение. *Хват<u>и</u>л и* взял татарку в жоны (Бир: Баз). *Хват<u>и</u>л дъ и* уйехъл. Чё с йим зделаш? (Бир: Кам).
- 3. Застать, застигнуть (о явлениях природы). Фчярас' нас такой ливин' хватил — до пятьк промокли (Бир: Пит).

 $XB\underline{A}TKA^1$. Часть ноши (дров, соломы и т.п.), которую можно захватить руками в один приём. В ызбе у йей хольднь, сын фсё п'йот, дажь хв \underline{a} тки дроф нету (Бир: Сим). Куш: Γ .

ХВ<u>А</u>ТКА². Причал. К хв<u>а</u>тке-то подйехъли, а там уш б<u>а</u>ржы с рыбъй стойали (Бир: Петр).

ХВ<u>А</u>ТКИЙ. Ловкий, легко всё схватывающий, цепкий. | ХВ<u>А</u>ТКИЙ + неопр. *Он хваткъй дрова-те рубит', а йа ни могу* (Уф: П). | ХВ<u>А</u>ТКИЙ, на что. *Йа нъ учен'йа-та бол'нъ хв<u>а</u>тка была* (Куш: А). Бир: Пит.

Ср. Хватущий.

ХВАТОЧКИ, мн. Ватрушки с изюмом четырёхугольной формы. Хватьш'ки ис сеста, шетырёхугол'шяты, тут узюму нькладёш (Арх: А).

ХВАТУЩИЙ. 1. Ловкий, цепкий, быстрый в работе. Как он скоро работат — хватушшый (Бир: Пит). А невеска-то у йей хватуш'шийа: вез'де успеват, и ф колхозе роботат (Бир: Ос). Караид: Б; Куш: А.

Ср. Хваткий.

2. Жадный, алчный. Человек он хватушшый: из рук ничево ни упустит (Бак: К). Он такой хватушшый: фсё хватайьт себе, а фсё мала (Бир: Сим). Бир: Баз.

ХВАТЬ, нареч. Вдруг. Дъ хват' там неладна будет (Бир: Пит). Йа вот долгъ роботъла, а хват' бросила (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин.

ХВ<u>Е</u>РШАЛ. Фельдшер. *Йезли доктър, он вьт'* вышэ, а йа уш думъйу, шть вы хвершал (Бир: Пит).

ХВОР $\underline{\mathbf{O}}$ Й. Больной, нездоровый. *Хвор\underline{\mathbf{o}}й дедушка, хвор\underline{\mathbf{a}}йа бапка* (Байм: Б). Бир: Сус; Дюр: К; Миш: Б.

ХВ<u>О</u>РЫЙ. Больной (о растении). *А дерьва-та хворьйа* (Аур: С).

ХВОР**О**БА. Болезнь, недуг. *Хвороба напала* (Белеб: Н). *Так меня хвороба одолела!* (Нур: П).

В том же знач. Хирь.

ХВОР $\underline{\mathbf{O}}$ СТ. Плетённая из хвороста изгородь. Хвар $\underline{\mathbf{o}}$ сты ис хворъсту рубили и плил $\underline{\mathbf{u}}$ – загон для ската ауаражьвьли (Мел: Н).

ХВОРТКИ. Ставни. Давл: КП.

ХВОСТ. + ХВОСТ ДЫБОМ. Хвост трубой. Ръсхрабрилса бол'на – и хвост дыбом (Караид: Б). + ХВОСТ ЗАСТЫЛ. След простыл. Бежым, а за тем цыганом уш ы хвост застыл (Миш: Т). Бир: Пит; Куш: А; Уф: П. + СЕСТЬ НА ХВОСТА, кому. Сесть на шею кому-л. Сяду йему на хвоста – пус' кормит (Бир: Пит).

ХВОСТ<u>Ы</u>, мн. Усики злаковых растений. Хвосты и у пицэницы, и у гороха, и у проса йес' (Бир: Пит).

 $XBO\underline{\mathbf{H}}$, собир. Хвойный лес. Хвойный лес и звали, и зовём хвой $\underline{\mathbf{a}}$ (Мел: В).

XEKATЬ. Кашлять. Ни ходи роздемшыс': хекът' будьш (Белеб: Н).

ХИДКА. См. Хитка.

Х<u>И</u>ЖНА. Постройка, примыкающая к дому и служащая небольшой кухней. Стерлит: Пр.

Х<u>И</u>ЗНУТЬ, несов. Ослабевать от болезни, от горя; чахнуть. *Посли тово он и начьл хизнут* (Белеб: Н).

Ср. Хрядеть, Хрядеть.

XИЛУШКИ, мн. Неодобр. О слабых существах. *Хилушки-те?* Дъ вон цыплятёшки чют' жывин'ки, вот ы гъворю хилушки каке-та (Бир. Петр).

Х<u>И</u>ЛЬЦЕ. Небольшая ёлочка, которая стоит перед женихом и невестой на свадебном столе. Ал: X.

 $X \underline{\mathbf{M}} P \mathbf{b}$, только ед. То же, что $X \mathbf{Bop} \underline{\mathbf{o}} \mathbf{6a}$. $X \mathbf{up}'$ напала, хиреит' чьлавек (Мел: H).

Х<u>И</u>СТ, только ед. Ловкость, умение, сноровка. *Хист нужон ва фсякъм дели* (Белебей).

ХИТАТЬ. Раскачивать, шатать. *Пирестан' хитат'!* (Салават).

Х<u>И</u>ТКА. Предмет, наводящий порчу, сглаз. В угороди йайцо нашли, а на йом хрест нърисовън. Соседи х<u>и</u>тку подросили (Куш: A).

ХИТР<u>Я</u>ТЬ. Обманывать. *Хитрят' старуху* бол'нь проста (Бир: Калин).

ХЛЕБ. 1. собир. Зерновые и бобовые культуры. Вес' хлеп скасили: и рош, и пшэницу, авёс, проса, уарох — фсё хлеп (Стерлит: Пр). + ХЛЕБ ИЗ ЛЕБЕДЫ. Либяду йели — хлеп из либяды (Арх: А).

- 2. + ХЛЕБ НА КОЛОС $\underline{\mathbf{y}}$. Колосящиеся зерновые. *Када цветёт, гъворят: хлеп на колосу* (Караид: Б).
- 3.+ ВЫГРЕБАТЬ (или ВЫКАЧИВАТЬ) ХЛЕБ. Отбирать хлеб у единоличников. В гражданску-ть [войну] и опосля у фсех хлеп выгребали. Йа ф то время хлеп выкачивал зъставляли выкачивыт', а то и тебя на Сълофки (Бир: Пит).
- 4. Процесс подготовки и выпечки хлеба. + ХЛЕБ НЕ ИДЁТ. Тесто не поднимается. Бьз дрожжэй жэ хлеп ф квашне не идёт (Бир: Петр). Бир: Ос, Пит, Сим; Куш: А. + ХЛЕБ НЕ ВЫТРОНУЛСЯ. Тесто не подошло, не готово к выпечке. Хлеб не выпрънулся ишо (Караид: Б). + ХЛЕБ СЕЛ КЛЁКОМ. О хлебе с непропечённой нижней частью. Биз дражэй хлеп можнъ испеч', дъ

он сядьт клёкъм (Apx: A). Еть тесть не даль падйома. Пръ такойа теста уъварят', шть хлеп сел клёкъм (Мел: H).

ХЛЕБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНЫЙ и ХЛЁБАЛЬНЫЙ. + ХЛЕБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНАЯ и ХЛЁБАЛЬНАЯ Л $\underline{\mathbf{O}}$ ЖКА. Столовая ложка. = ХЛЕБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНАЯ ЛОЖКА. Хлёб $\underline{\mathbf{a}}$ л'ньй лошкьй суп хлёб $\underline{\mathbf{a}}$ м (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Ос, Петр, Сил, Сим; Куш: А; Стерлит: Пр. = ХЛЁБАЛЬНАЯ Л $\underline{\mathbf{O}}$ ЖКА. Бир: Баз, Γ , Пит; Куш: А.

ХЛЕБ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. 1. Есть жидкую пищу. Похлёпку хлёб $\underline{\mathbf{a}}$ йут, а чяй п'йут (Дув: С). Дедушка-та похлёпку вон хлёб $\underline{\mathbf{a}}$ т, и ты тама садис' (Арх: И). Повсеместно.

Ср. Похлебенничать, Похленуть.

2. перен. + ХЛЕБ<u>А</u>ТЬ ПЫЛЬ. Дышать загрязнённым дорожной пылью воздухом. *Мы хлебам пыл', а фсё одно на етым месте экывём* (Караид: Б).

ХЛЕБЕСТ<u>А</u>ТЬ. См. Хлепест<u>а</u>ть.

ХЛ<u>Е</u>БНИК. Нож с деревянной ручкой для резки хлеба. Йес' и скл<u>а</u>дник (см.), и хл<u>е</u>бник быват, и кос<u>а</u>р', и т<u>я</u>пка, да и с<u>е</u>ч'ка (см.) йес' (Дув: О). Хлебник — ножык, штьбы хлеп резът'. У йево руч'ка дъревянна, штьбы лафчейе резът' была (Мияк: Е). Стерлит: Пр.

ХЛ<u>Е</u>БНИЦА. 1. Плетённая из ивовых прутьев тарелка для хлеба. *Хлебницы мы сами плили* (Гаф: А). Арх: И; Бир: Пит.

- 2. Деревянная лопаточка для размешивания теста. *Хлебничъй теста мишаим* (Байм: Б).
- 3. То же, что Хлебная лопатка (см. Хлебный). Хлебницэй хлеп ф печ' совали. Ето фсё отошло (Дув: О). Хлебницу шят' ш'шяс и ни найдёш (Байм: Б). Гаф: Т; Стерлит: Пр.

ХЛЕБН<u>У</u>ШКА. Форма для выпечки хлеба. *Ничево н<u>е</u> было, ни хлебн<u>у</u>шък... Пекли* [хлеб] *на под*у (Бир: Ул).

ХЛ<u>Е</u>БНЫЙ. 1. + ХЛ<u>Е</u>БНЫЙ Б<u>А</u>РАН. Баран, бегущий на хлебную приманку. V нас баран хлебный: тол'къ кусок [хлеба] покажъш — бежыт (Бир: Пит). Арх: И; Куш: А.

2. + ХЛ<u>Е</u>БНАЯ ЛОП<u>А</u>ТКА. Лопатка для посадки хлеба в печь и его выемки. *Хлебный лапаткый хлеп ф печ' сажайут* (Арх: А). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: А.

В том же знач. Хлебница (3 знач.).

ХЛЁБОВО, только ед. Жидкая еда. Хлёбъва – еть у нас жыткъйа йеда, лошкъми чё хлёбат (Бир: Петр). Мат' наварит хлёбъва – и айда хлибай, ничё ни бай (Гаф: А). Арх: И; Бир: Ос, Пит, Сим; Куш: А.

Ср. Похлёбка; Саламат.

ХЛЕБОЗ $\underline{\mathbf{O}}$ Р. Зарницы во время цветения и созревания хлебов. *Ноч'йу освешиат хлеба*, *думам – молон'йа*, а ето хлебозор (Ипп: П).

ХЛЕПЕСТ<u>А</u>ТЬ и ХЛЕПЕСТ<u>А</u>ТЬСЯ. Повторять слова или движения кого-л. (о ребёнке). = ХЛЕПЕСТ<u>А</u>ТЬ (ХЛЕБЕСТ<u>А</u>ТЬ). Она за мной хлепестат: чё йа, то и она. Бол'шын'ка стала, вот ы хлебестат (Бир: Сим). = ХЛЕПЕСТ<u>А</u>ТЬСЯ. Она за мной хлепестатца (Бир: Калин). Оне нъровят

хлепестатца, дъ манин'ки ишо (Бир: Щ).

ХЛЁСТ. Враль, пустомеля. *Хто хлёсту верит?* Плетёт незнамо чё (Белеб: H).

См. Хвалёнка.

ХЛЁСТАТЬ. Экспрес. 1. Бить, ударять; хлестать. Олек чясть хл<u>ё</u>шшыт жэну-ть (Ил: А). Хлёшшьт он ийо — ф синяках ходит, глаза-те от<u>ё</u>кли. Терпит — он хл<u>ё</u>стат' и будьт (Бир: Пит). Арх: И; Бир: Сил.

Ср. Хмыстнуть (1 знач.).

2. Настойчиво стучать (в окно, в дверь). *Ну што ты хлёшшьш? Ни пушшу фсё одно* (Бир: Сим). *Подошол и давай хлёстат' в окошка* (Бир: Г).

В том же знач. Хлёстаться (1 знач.).

ХЛЕСТАТЬ. Экспрес. Пить в большом количестве. Хлёшшът вотку-та почём зря. И когда ета оне бросют ийо хлёстат? (Бир: Сил). Што ты хлёшшъш? Угорела штоли? Вода холодна, а она хлёшшът и хлёшшът (Бир: Пит). Куш: А.

ХЛЁСТАТЬСЯ, несов. Экспрес. 1. То же, что Хлёстать во 2 знач. $\Phi c\ddot{e}$ в окошка хл \ddot{e} стался (Бир: Кам).

2. Метаться, беспорядочно бегать, биться о что-л. Курица хлёшшьтца в ъгородь, поди в<u>ы</u>гьн' ийо (Бир: Петр).

Ср. Хлёстнуться; Хлобыстаться.

ХЛЁСТНУТЬСЯ, сов. Экспрес. Упав, удариться. Йа надыс 'так хлёснульс' – счяс нага-та болит (Уф: П).

Ср. Хлёстаться; Хряпнуться.

ХЛЕХОТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ, над кем, -чем. Смеяться, потешаться над кем-, чем-л. Hu хлихач $\underline{\mathit{u}}$ нът чюжой бядой (Мел: H).

ХЛЕХОТ $\underline{\mathbf{Y}}$ НЬЯ. Хохотунья. Ох уш ы хлихатун'йа Вар'ка! (Мел: Н).

ХЛОБЫСТ<u>А</u>ТЬСЯ. Биться, плескаться (о рыбе). Вытьшшьш сет'-та, а там рыбы хлабешшутца. Ит' как хлабышшутца! (Мел: Н).

Ср. Хлёстаться (2 знач.)

ХЛ<u>О</u>ПИНЫ, мн. Портянки. *На нъги хлопины* нъворачивъли (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин.

ХЛ<u>О</u>ПКИ и ХЛ<u>О</u>ПЬЯ, собир. Охл<u>о</u>пки. = ХЛ<u>О</u>ПКИ. Лён прядёш — хлопки астайутца (Байм: Б). = ХЛ<u>О</u>ПЬЯ. Хлоп'йа астайутца апасля пъръработки л'на, кънапли (Стерлит: Пр).

ХЛОПК<u>и</u>, мн. То же, что Титк<u>и</u>. Как касит'? Сплашныйа хлапки нъ касе (Байм: Б).

ХЛОПУША, м. и ж. 1. Враль. Йежэли он много врёт, то нъзывайут йево хлопушэй. Хлопуша нахвастат чё сроду нету (Куш: А). Чё ты йово слушаш? Он врёт, хлопуша он (Арх: И). Бир: Баз, Пит, Сим; Калт: Л; Караид: Б; Куш: К.

См. Хвалёнка.

2. Болтливая женщина. *Хлопуша она и йес'* хлопуша: с однем пъболтат, з другем (Бак: К).

ХЛОП<u>У</u>ШКА. Специальная палка для выколачивания белья при полоскании в водоёме. У кауо хлапушки были, у кауо скалки (Мел: Н).

См. Скалка (2 знач.).

ХЛОПЧИК. Маленький мальчик или девочка.

Хлопчик — мален'кий мал'чик. И девъч'ку м \underline{a} лен'ку хл \underline{o} пчиком нъзовут (Иш: П).

ХЛОПЬЯ. См. Хлопки.

 $X \ \Pi \ Y \ I$. Палка, жердь, с помощью которой двое на плечах носят ушат с водой. *Хлуд вдевайут в ушат с водой и двойе несут нъ плечях. А нь нъ плечях, дък об землю зъдеват 'будьт* (Дув: O). Стерлит: Пр.

Ср. Водонос.

2. Палка с загнутыми концами для переноски мокрого белья. *Идут бывала дефки с хлудами ат рики* (Мел: Н).

ХЛ<u>Ы</u>СТ. Ствол срубленного дерева. Хлыст — етъ кауда тол'кя срубили [дерево], ни ашкурили (Байм: Б). Хлыст-тъ — срубленойе дерево, а останетца пенёк (Караид: Б).

ХЛЫСТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ¹. Сильно, порывисто дуть (о ветре). Ветьр хлышшыт в окошка (Бир: Петр). Бир: Ос, Пит; Куш: А.

ХЛЫСТ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ². Бегать за женщинами с целью ухаживания. *Топер' уш за Нюркъй хлышшът, хлышш проклятый* (Бир: Γ). Бир: Баз, Пит; Куш: A.

ХЛЫСТ<u>А</u>ТЬСЯ. Хлестать себя веником в бане, париться. *Люблю йа в бани хлыстатца* (Мел: Н).

XЛ**Я**БА, только ед. Ненастная осенняя погода, дождь с мокрым снегом. *С осен'йу хляба приходит* (Дув: O).

ХЛ $\underline{\mathbf{M}}$ БАТЬ. Не держаться на ноге, спадать при ходьбе (об обуви). $\mathit{Вел}\underline{\mathbf{u}}$ ки my фли- me — хлябъйут (Карм: Кар).

ХМАРА. Туча. Ал: М.

ХМ<u>А</u>РНО, нареч. Пасмурно, дождливо. *Хмарнъ* севодни – тучи, дожжык мъросит (Ал: М).

ХМ<u>Е</u>ЛЬНИКИ, только мн. Белая горячка, запойный бред. *Доп<u>и</u>лся до хмел'никъф* (Караид: Б).

ХМ<u>Е</u>ЛЬНЫЙ. Относящийся к растению хмель. + ХМ<u>Е</u>ЛЬНЫЕ ДР<u>О</u>ЖЖИ. *Атвар ат хмелю и мука – вот ы будут хмел'ныйа дрожжы* (Мел: Н).

 $XM\underline{y}$ РЬ, только ед. Пасмурная погода с мелким дождём. $Xм\underline{y}$ ра кад \underline{a} , мелкъй дожжык – гъворят хмур' (Мел: Н).

ХМ<u>Ы</u>СТАТЬ. Выколачивать семена из колосьев зерновых и лебеды. Она хм<u>ы</u>шиьт йети голофки у лебётки да и кормит курочек-та (Бир: Пит).

ХМ<u>Ы</u>СТНУТЬ. Экспрес. 1. Хлестнуть. *Тот и хмыснул пъ коням* (Бир: Сим).

Ср. Хлёстать (1 знач.).

2. Быстро убежать. *Пока выйасняли, рядилис',* он ы хмыснут' успел (Бир: Петр).

Ср. Упороть.

ХОВ<u>А</u>ТЬ. Прятать. Ховат' нада с умом: она вот сховала ден'ги-та, а тут реформа — вот ы маитца, беднайа (Ал: Мак). Ал: К, М.

 $XOД. + XОД ВЕСТ<u>И</u>. См. Вест<u>и</u>. Когда молотиш, нада хот вести – не врас ударят', а по очереди (Бир: Пит). Бир: Баз, <math>\Gamma$, Ос, Петр, Сим; Куш: А.

ХОД<u>А</u>ТАЯ, в знач. сущ. и ХО<u>ДУ</u>ХА. Женщина, сватающая мужчине невесту с ребёнком. = ХОД<u>А</u>ТАЯ. Када сватьйут жэн'ш'шину с рибёнкъм, хадатайу завут'. Ш'шяс хадатайа реткъ бываит' (Мел: Н). = ХОД<u>У</u>ХА. Сама

[женщина с ребёнком] *паслала к йаму хадуху* (Мел: H).

ХОД<u>И</u>ТЬ. 1. с кем. Дружить с парнем или с девушкой. *Толя уш цел'ный гот с Настей ходит* (Бир: Сил).

- 2. без доп. Выходить замуж. Сестра мужняйа, а йа ни ходила, одна жыву век-та (Куш: А).
- 3. во что (куда). Становиться членом какого-л. коллектива. У нас фсе ф холхос тада зашли, а отец ни ходил, зато и угодил ф Сибир' (Уф: B-C).
- 4. как. Одеваться каким-л. образом. *Мужык у ийо чисто ходит, а ръбятёшки сроду грязны* (Бир: Калин).
- 5. кем. Быть беременной. *Йа Мишъй ходила,* когда война-та случилъс' (Арх: И).
- 6. + ХОД<u>И</u>ТЬ В КАРА<u>У</u>Л. Охранять что-л. Старик-от мой ф къраул ходит – фирму охранят (Бир: Oc). + ХОД<u>И</u>ТЬ В ПАРОХ<u>О</u>ДЕ. См. Пароход. Он летьм ф пъроходе ходит (Бир: Пит). + ХОДИТЬ КАК ДОСКА. Об очень худом человеке. Как доска ходиш, беднай, высох уш вес' (Бир: Пит). + ХОДИТЬ КРУГОМ. Водить хоровод. А мы-то, бывальчи, ходили кругом – парни да деушки опшиэ (Уф: Яр). + ХОДИТЬ НА КЛЮКАХ. Ходить на костылях. А сын-та мой кауда рашшыпся, дък и нъ клюках хадил (Мел: Н). + ХОДИТЬ НА СТРАДУ. См. Страдовать. Нь страду ходили летьм-та: хлеп убират', сено метат', ишо што (Бир: Пит). + ХОД<u>И</u>ТЬ НА ЧЕТЫРЁХ КОСТ<u>Я</u>Х. Ползать на четвереньках (о пьяном человеке). Налопълса дъ тово, штъ нъ четырёх костях ходит (Бир: Сим). + холить ОСТАЛЬНОЕ ВРЕМЯ. Быть последнем месяце беременности. Баба остал'нъ время ходит, скоръ родит (Бир: Петр). Бир: Баз, Г, Пит; Куш: А. + ХОДИТЬ ПАДОМ. См. Падом. Старый стал – уш падъм ходит (Куш: А). + ХОДИТЬ СИРОТАМИ. Нищенствовать, оставшись сиротами. Мы сирътъми ходили: где сена клок, где вилы в бок (Бир: Сил). Бир: Пит; Куш: А. + С ГОСТ<u>И</u>НЦАМИ. ходить Приходить приношением (конфеты и пр.) во время свадебного обряда. До свад'бы ишо жэних з гостиниъми ходит г банницам (см.) (Куш: А). Бир: Кус, Пит; Благовещ: Д. + ХОД<u>И</u>ТЬ СО ЗВ<u>А</u>РАМИ. Часть свадебного обряда. Ходют со зварами на свад бе-то. А звар-то пит' – дак етъ горячий квас или што ишо. В звар нъкладут перцу, кричят «гор'ко!» (Куш: А). Белеб: Р; Бир: Баз, Г, Пит, Сим; Уф: Яр.

Х<u>О</u>ДКИЙ. Бойкий, подвижный (о ребёнке). Доч'ка у миня така хотка. Така зорница! (Бир: Баз).

ХОДОВЫЙ. 1. Крепкий физически, выносливый, терпеливый. Тут и ходовый убежыт (Белеб: Н). Настя у нас шыпко ходовайа: уш вьт' за сем'дисит', а йей ничё не дельтца. (Бир: Ел). Байм: Б; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

2. Ловкий, проворный, находчивый. Малин'къй, а такой ходовый: никогда ни ръстерятца (Бир: Баз). || Деятельный, предприимчивый. Он хът' куды сходит, узнат, вез'де фсё найдёт — ходовый парьн' (Бир: Петр). Куш: А. || Умелый, грамотный,

уважаемый. Ходовыйе люди — они грамотны, фсё могут здельт', уважайемыйе (Бир: Ул).

ХОДОК. Небольшая лёгкая повозка. Ръссердился крепкъ йа на брата, сел нъ ходок и уйехъл ф свойу деревню (Белор: Уз).

ХОДУХА. См. Ходатая.

ХОДЯВА, м. и ж. Прихрамывающий человек. Он ходява стал, как аварийа-та случильс' (Бир: Пит). Ходява — ето хто прихрамывът (Бир: Петр).

Ср. Хромушка.

ХОДЯЧИЙ. Имеющий большой спрос. *Ходячий тавар привез 'ли – фсё ръзобрали* (Бир: Сим).

В том же знач. Хожавый (2 знач.).

ХОД<u>Я</u>ЩИЙ, в знач. прилаг. Постоянно используемый. У нас нет такой посуды ходяшшый (Бир: Пит).

ХОЖАВЫЙ. 1. Бывалый, много видевший, много знающий. Вы у тово вон мужыка спросите: он многа знат, хожавый мужык (Бир: Сим). Хот' и жэн'шына, дък она вез'де быват, фсё знат, не как йа, она хожавайа (Бир: Ос). Белеб: Н; Бир: Баз, Коян, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Хожалый.

- 2. То же, что Ходячий. Хожавый товар скора росходитца (Бир: Сим). Бир: Баз.
- 3. Энергичный, деятельный. Йес' бабы хожавы: зъфсегда в дели, на мес'ти ни пъсидят (Куш: A).

ХОЖ<u>А</u>ЛКА. Доярка. Йа почитай дватцът' лет хожалкой ф софхозе была (Караид: Б).

ХОЖ<u>А</u>ЛЫЙ. Грамотный. У нас ф сим'йе фсе хажалыи, йа адна ниграмътна (Мел: Н).

Ср. Хож<u>а</u>вый (1 знач.).

ХОЗ<u>И</u>ТЬ. Плакать, капризничать (о ребёнке). Хоз<u>и</u>т ы хоз<u>и</u>т, хоч' чё с йом дельй! (Игл: 3).

ХОЗ<u>Я</u>ВА и ХОЗ<u>Я</u>ВЫ, мн. Хозяева. = ХОЗ<u>Я</u>ВА. Хозява нас угъворили, мы и осталис' (Бир: Пит). Хозяф дома нет, йа одна (Бир: Баз). Бир: Г, Ос, Петр, Сим; Куш: А. = ХОЗ<u>Я</u>ВЫ. Хазявы далжно скора придут (Стерлит: Пр). Мел: Н; Фёл: П.

ХОЗ<u>Я</u>ИН. 1. Муж. У миня муш был, тък он мине хазяин (Гаф: Т). Хазяин мой башкирин (Байм: Б). Хозяин мой давно помёр. С етим хозяинъм семнатиът' лет жыву (Бир: Кам). Ал: М; Бир: Баз, Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Сам (1 знач.)

2. Домовой, леший, нечистая сила. *Мы думъли, штъ хазяин, да и биж<u>а</u> да дому-ти* (Биж: С).

ХОЗ<u>Я</u>ЙКА. Жена. *Хазяйка у не уо учител' ша* (Бир: Кам). Бир: Баз, Пит; Иш: П; Куш: А.

XO3<u>Я</u>ЙСКИЙ. Принадлежащий частному владельцу, не общий. *Ета хазяйскайа карова – Пятровичя* (Гаф: Т).

XOЛ**Е**РА. Брюшной тиф. *Халера тауда с***и**л'на была: дъхтар**а** нъзывали брюшной тиф (Мел: H).

ХОЛЗАТЬ. Ходить взад-вперёд без дела. *Ну што ты фсё холзьш? Займис' дельм!* (Бир: Пит). Куш: А.

XОЛИТЬ. Купать, мыть (чаще ребёнка). Φ чера детишък холила (Давл: Л).

ХОЛКА. Ягодица. Дъ ни тряси ты холкъй-то! (Бир: Пит). Сидит и по холкам похлопыват (Миш: Т).

ХОЛНУТЬ. Повеять (о ветре). *Не холным ветерок* (Бир: Петр).

ХОЛОДЕН, кратк. прилаг. Холодный. *Холодён* вечёр наступил (Караид: Б).

ХОЛОДН<u>и</u>К. Вид верхней мужской одежды для прохладной погоды, пиджак. *Как прохладно на улицэ, так холодник одейом* (Шар: A).

ХОЛОДНОЕ, в знач. сущ. Студень. Ноги свиныйе сварят, йих розбирайут, на холот ставят — ето холоднойе (Бир: Петр). Из головы, из нок холоднойе делайут (Бир: Пит). Холодно — ето студьн' пъ-другому. Бис холоднъва ни жывём, дельм чяста (Бир: Сим). Бир: Баз, Г, Ос; Благовещ: Яз; Дюрт; Куш: А; Миш: А, Б.

ХОЛОСТЁЖ, собир. Холостые парни. Хълостёш събиратца по въчерам, з дефкъми гуляйут (Бир: Петр). || Молодёжь. Кака холостёш!? У нас в деревни хълостёжы нон'че маль, фсе в горът уйехъли (Бир: Пит). Ну и хъластёш пашол! (Стерлит: Пр).

ХОЛОСТ $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + ХОЛОСТ $\underline{\mathbf{O}}$ Й ЦВЕТ, собир. и + ХОЛОСТ $\underline{\mathbf{h}}$ Е ЦВЕТ $\underline{\mathbf{h}}$. Пустоцвет. *Нет нон'че угурцоф-те: фсё холостой цвет идёт* (Бир: Петр). *Цветы хълостыйъ* (Бир: Сил). Бир: Баз, Пит, Сим; Куш: А.

ХОЛСТ. Единица измерения домотканого полотна, равная 4 полустенкам, 16-20 аршинам. Два полустенка – стена, две стены – холст. Ф холсте дватиът аршынъф (Бир: Сим). Холст – четыре полустенка, а ета шэснатиът аршын (Куш: А). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит; Сил.

ХОЛСТ<u>И</u>ННЫЙ. Холщовый. Ноч'йу-тъ спим ф патстафкъх(см.). У патстафки нис халстинный ийотца (Стерлит: Пр).

В том же знач. Холстущий.

ХОЛСТ<u>У</u>ЩИЙ, в знач. прилаг. То же, что Холст<u>и</u>нный. *Холстуш'шийъ рубахи носили* (Бир: Пит).

ХОЛСТЯН<u>И</u>НА, собир. 1. Холсты. *Лён-то* сейали, потом убирали, мочили и белили, потом ткали – стала холстянина (Караид: Б).

2. Холщовая одежда. *Мы жэ ф хълстян<u>и</u>не ходили* (Караид: Б).

 $XOM\underline{y}$ ТИНА. Подкладка под деревянным остовом хомута. *Хомутина, потхомутина – пот клеш'иями* (см. клеща), *она ис соломы и кожы* (Бир: Сим).

В том же знач. Подхомутина.

ХОМ<u>Я</u>К, перен. О толстом, упитанном человеке. Бир: Баз, Пит; Куш: А.

X**О** PKA^1 . Нос коровы. Бир: Кус.

X**О**Р KA^2 . Раствор хлорной извести. *Хоркъй одбеливъйут* (Бир: P).

ХОРОВОДИТЬ. Водить хороводы. Чичяс старь-та поминам: вот как ран'шэ хороводили, пес'ни пели (Бир: Петр). Ран'шэ дефки хороводили у нас, хороводы водили по кругу (Бир: Пит). Бир: Ос, Сим; Куш: А.

ХОРОМА, ж. Хороший большой деревянный дом.

У нас-та халупа. А у Матрёны вон хорома: мужык старатца, вот ы выстрыл хорому (Apx: И).

XOP**О**НЫ, только мн. Похороны. *Хороны в* офторник пръводили – уш портитца стал покойник-та (Иш: П).

ХОР $\underline{\mathbf{O}}$ ШЕНЬКИЙ. + ХОР $\underline{\mathbf{O}}$ ШЕНЬКИЙ УЧЕ-Н $\underline{\mathbf{M}}$ К. Хорошо успевающий ученик. *У нас ф класе пят' хорошэн'ких ученикоф – хърошо учютца* (Буздяк).

Х<u>О</u>РЫ, мн. Полати. *Полош пока на х<u>о</u>ры* (Балт: К). ХОСЬ. См. Хась.

XOTETЬ. + XOTETЬ БЛЮСТЬ. Стараться сберечь, сохранить в целости что-л. $mathbb{I}$ $mathbb{$

ХОТЬ. + ХОТЬ В ЛОБ ЗАЙД<u>И</u>. Хоть кол на голове теши. *Хът' в лоп зайди, он фсё ровно свойо зделат!* (Бир: Пит).

ХОХ<u>А</u>НОЧКА. Название танца [какого?]. *И* хаханьш'ку тьнцывали (Стерлит: Пр).

ХОХ<u>А</u>НСКИЙ. Хоропий, культурный. Дом<u>а</u> у фсех топер' хох<u>а</u>нски (Мел: В). + ПО-ХОХ<u>А</u>НСКИ. По-культурному. Ето вы топер' по-хохански говорите, а мы фсё по-старинному шлёпам (Мел: В).

ХОХЛ<u>А</u>ТЫЙ. 1. Лохматый. *Чертофка в воде* сидит, она хохлатайа, волосистайа (Караид: Б). \parallel Длинноволосый. Вълоса-те долги зделат – хохлатый такой дельтца (Куш: A).

- Ср. Вохл<u>а</u>тый (1 знач.); Вахл<u>а</u>к (2 знач.), Вохл<u>а</u>ч, Вохл<u>ю</u>к; Косм<u>ы</u>нька.
- 2. То же, что Вохлатый во 2 знач. Дедушка у нас вон какой хохлатый, как баран (Бир: Пит). Кудри у йево вот ы хохлатый (Бир: Петр).
- 3. С лохматым краем (о грибах). У сырых грибоф снизу как мох, хохлатыйе оне (Караид: Б).

XOXЛЫ и XOХЛ<u>Ы</u>, мн. Неодобр. Длинные волосы (часто всклокоченные). <math>= XOXЛЫ . У меня сын в армии. У йево были хохлы долги-долги (Бир: Баз). = XOXЛ M . Хохлы-то убери, пугало! (Белеб: Н). Ръспустил свои хохлы! (Куш: А). Калт: К, Л; Мел: В; Стерлит: Пр.

ХОХОЛК<u>И</u>, мн. Крупицы чего-л. *А топер' где* ни воз'мус' – на тели вез'де хохолки золы (Уф: Яр).

ХРАМЛЕТЬ. 1. Хромать. Вон опят' Кол'кя храмлет, видна опят' нъпоролса нъ чёво-небут' (Куш: А). Йароч'ка мойа захрамлила, храмлет и фсё, уш три дни будьт (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос, Петр, Сим.

- 2. Болеть, плохо ходить (о ногах). Сёдни вес' ден' храмлю: у миня фсегда ноги храмлют к ньпогоде (Бир: Баз).
- 3. перен. Жить в нужде, испытывать трудности. Храмлит' — ето вьт' не тол'ко на нъгу, а в жызни ньполадък какой (Бир: Мор). Оне фсю жыс' храмлют: сама бол'найа, мужык п'йот, детей жалка (Куш: А). Бир: Сим.

XPEБТУК ¹. Хребет, позвоночник. А он миня по хрептуку как ударит, йа и села (Бир: Баз). Гаф: Т.

В том же знач. Хрип.

ХРЕБТ $\underline{\mathbf{Y}}$ \mathbf{K}^2 и ХРЕБТ $\underline{\mathbf{HO}}$ \mathbf{K} . Небольшой мешок для овса, надеваемый на морду лошади и привязываемый к оглоблям (для кормления

запряжённой лошади). = $XPEБТ\underline{Y}K$. В бол'ницы две лошьди, а хрептук \underline{a} нету (Куш: Γ). М \underline{a} ла у ково йес' хрептук \underline{u} -ти, ран'шы-ть многь была хрептукоф етих (Куш: К). Бир: Γ , Ем, Калин, Кус, Сим, Сус; Γ аф: Γ . = $XPEБT\underline{W}$ K. Бир: Кус; Киг: K.

ХРЕСТ. 1. То же, что Крест в 1 знач. Подай-къс' хрест-от, дефчятам покажу: вот йом и били масла ф челяке (Благовещ: Д). Бир: Кам, Пит; Куш: А.

2. То же, что Верен<u>и</u>чка. *Хресты и веренич'ки ньзывайут: сушыт' ставют три снопа хрестом друк на друшку* (Куш: А). || Укладка из 20 снопов злаковых культур, сложенных крестообразно. *Хрест визут в амбар* (Гаф: Т). *Снопы клали хрест-нахрест – вот ы хресты* (Уф: Яр).

Ср. Крестец, Хрестец.

ХРЁСТ. Крест. *Хрёст мине хрёсна надела* (Белеб: Р).

ХРЕСТ<u>Е</u>Ц. То же, что Крест<u>е</u>ц. *Хрясц<u>ы</u> събирайутца пъ тринатцът' снапоф, тринатцътый кладётца свер'ху* (Стерлит: Пр). Снапы ф хрисс<u>ы</u> клали. Събирёш шитыри хрисс<u>а</u> вмес'ти – вот ы палушисса капна (Мел: Н).

Ср. Хрест (2 знач.).

ХРЕСТИК. Уменьш. к Хрест в 1 знач. Бес хрестика нел'зя. Как збиват' масла? Хто чиляки дельт, тот ы хрестики. Как бес хрестикьф? (Бир: Ул). Хрестикьм-ть удобный масла бит' (Мел: Н). Бир: Кам, Пит; Гаф: А; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

ХРЕСТ<u>И</u>ТЬ. Совершать обряд крещения. Топер' детей не хрес'тят (Бир: Сил).

ХРЁСТНА. Крёстная мать. Вот хрёсна прийедит, подарък выньсит (Уф: Яр). Байм: Б; Белеб: Р; Бир: Баз, Кам, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш:

ХРЁСТНЫЙ, в знач. сущ. Крёстный отец. Ф иэркви поп гъворит: «Давайте кұма и кұмушку». Отец и мат' ходют, ну йим примат' [ребёнка из купели] нел'зя. Кум нъзыватца хрёсный, а кумушка — хрёсна (Бир: Кам). Манен'ких [детей] мачют в воду. И йесли дефка, то кұму снашяла на руку кладут пълотенцэ, къленкор там, потом дефку. Йесли мал'шик, то кұмушке. Как в воду макнёт, потом поп рубашку нъдейот — цэрковный пръдайот [рубашки]. Йес'ли отцова и материна роспис' йес' ф книги, то батюшка крес'тит, йес'ли нет, то не крес'тит, топер' вът' строга. Поп ы жывёт на жалован'йе (Куш: А). Белеб: Н; Бир: Баз, Г, Ос, Петр, Пит, Сим; Куш: К; Стерлит: Пр.

ХРЕСТОВИНА. Крестообразное приспособление в узде для её крепления на голове лошади. Хрестовина — штоп не спадала узда з гъловы (Бир: Сим). Хто шйот узду, тот ы знайьт йих пъчястям, а йа нет. Узду дёржыт она, хрестовина йета (Бир: Сил). Бир: Кам, Пит.

ХРЕСТОЧЕК. См. Хрясточек.

ХРИП. То же, что Хребт $\underline{\mathbf{v}}$ к¹. Φ сю жыс' хрип унули (Мел: H).

В том же знач. Прозвонок.

ХРИСТАР<u>А</u>ДИ. + ХРИСТАР<u>А</u>ДИ ХОД<u>И</u>ТЬ (или ПРОС<u>И</u>ТЬ). Просить милостыню. *Христаради ни ходили, роботали сами* (Бир: Пит).

В том же знач. Христарадничать.

ХРИСТАР<u>А</u>ДНИЧАТЬ. То же, что Христар<u>а</u>ди прос<u>и</u>ть. (См. Христар<u>а</u>ди). Йес' нечьва, милостын'ку просит, христарадничьт (Бир: Петр). Нишшый ран'шэ христарадничял, свово нет дък (Бир: Пит).

В том же знач. Сбир<u>а</u>ться (2 знач.); Скит<u>а</u>риться (2 знач.).

ХРИСТАР<u>А</u>ДНЫЙ. Поданный из милости. Милостин'ку просил, христарадный хлеп домой принёс (Бир: Петр). Вот Иван по сё христарадный хлеп йест (Бир: Пит).

ХРОМ<u>У</u>ШКА, м. и ж. О хромающем человеке. Храмлет идёт, хромушка (Бир: Сим).

Ср. Ходява.

ХРОХОБОР. Скупой человек, собирающий всякую мелочь. Ой, хрохобор-то йетот: фсё надо йему, фсе тряпки — йему. Хрохобор — ето мелошник вьт': тряпку даш, платок — фсё воз'мёт. Хрохоборы ишо бол'шэ боуаты, чем бедныйъ (Бак: Н).

ХРУСТ. Плотный снег, скрипящий под ногами на сильном морозе. *Хруст ужэ нъ дворе* (Миш: Т).

ХРУСТ<u>А</u>ЛИКИ, мн. Свадебное блюдо: род сухого печенья; хворост. *Хрусталики на свад'бу дельли* (Стерлит: Пр).

ХР<u>У</u>ШКИЙ. Крупный. Картошки-те лонис' у нас были шыпко хрушк<u>и</u> (Белок: Б). Йаблоки ноне не бол'но хрушкийе уродилис' — морозом вз<u>я</u>ло (Куп: A).

ХРЮЧКА. Пятачок у свиньи. У свин'йи жэ хрюч'ка, роит ана йей. И пьтачёк нъзывайут', кто как (Мел: Н).

ХРЯДЕТЬ и ХРЯДЕТЬ. Экспрес. Болеть, хиреть. = ХРЯДЕТЬ. Хрядел, хрядел, дъ и помьр (Бир: Петр). = ХРЯДЕТЬ. Старик хрядет, хрядет, а умират (Бир: Сим). Бир: Баз.

Ср. Хизнуть.

ХРЯК. 1. Самец свиньи, боров. *То свин'йа, а то хряк* (Фёд: П). Ал: М; Бир: Баз, Г, Ем, Сим; Гаф: Т; Караид: Б; Карм: Бар; Стерлит: Пр.

2. Кастрированный самец свиньи. *Хряк* — *йето* выложэнный бороф. У меня нету хряка, у меня свин'йа (Куш: К). Белеб: Н; Бир: Ем, Сим; Стерлит: Пр.

ХРЯПНУТЬ. Экспрес. Сильно ударить. Ох, йа хряпнула: ръзлетельс' дъ как хряпну йево! (Бир: Сим). Хряпни как следъвът! (Бир: Маяд). Бир: Баз, Мор, Пит; Куш: А. + ПАРАЛИЧ ХРЯПНУЛ. Парализовало. Пъралич' йево хряпнул, лежыт (Бир: Маяд). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

ХР<u>Я</u>ПНУТЬСЯ. Упасть и сильно удариться. Ох, божэ мой! Коля хряпнулся! Ну фставай пьтихон'ку (Куш: А). Ох, упала йа, дъ так хряпнульс' оп пенёк-та! (Бир: Маяд). Бир: Кам, Сим.

Ср. Хлёстнуться.

ХРЯСТ<u>О</u>ЧЕК. 1. Хрящевой нарост как результат неправильно сросшейся сломанной кости. Кос' ни сростетца, тол'къ нъростет хресточ'към (Благовещ: И-П). Бир: Калин; Стерлит: Пр.

2. Выступающая на теле косточка. Вот

хресточек у меня нъ руке-ть (Калт: Л).

XP<u>Я</u>ЩИКИ, мн. Суставы. *Хряш'шики балят'* (Фёд: П).

XYДЕРЬБ \underline{A} , м. и ж. Экспрес. Об очень худом человеке. *И што за худер'ба така у меня вытянулса? Чисть шкелет!* (Куш: А). Бир: Пит; Караид: Б.

ХУДОБА, собир. Скот. Белебей.

ХУД**О**Й. 1. Плохого качества. *Худуйу двер' не стаф'* (Бир: Кам).

- 2. перен. О женщине лёгкого поведения. Худайа баба, роспутнъйа вдова (Бир: Петр).
- 3. + ХУДЫМ ЧАСОМ БЬЁТ. Проявление детской болезни младенской (см.). Скол' йес' у йей рьбятёшък, фсех худым чясом б'йот (Бир: Кам). У нийо дети как дойдут лет до двух, так йих худым чясъм б'йот ы б'йот (Бир: Кам). Припадък йета. У меня вот Миколку била худым чясъм. Чёрным зъкрыват' нада (Бир: Сим). Бир: Калин. + ХУДЫМ ЧАСОМ ЗАБИЛО. О наступлении тяжёлой болезни. Придёт хвор' какайа худой чяс заб'йот (Бир: Сил). Худым чясом забило йа ужс думъла смерт' майа пришла, ан нет, выжыла (Бир: Баз). Худым чясъм ийо забило, умерла, беднайа (Бир: Кам). Бир: Калин.

XYЛ<u>А</u>. Резкое осуждение, позор. *Такуйу хул*<u>у</u> йа не потерплю! (Балт: E).

ХУЛ<u>и</u>ТЬ. Ругать, осуждать. *Хул<u>я</u>т фсе боуа- то* (Бир: Сил).

ХУСТ<u>И</u>НКА. Уменьш. к Х<u>у</u>стка. Голубайа хустинка мне бол'на ндравитца (Туйм: Т).

 $X\underline{y}$ СТКА. Женский головной платок. $X\underline{y}$ стки у хахлоф были (Арх: Л). Пъдвижы мне х \underline{y} ску (Гаф: Т). Давл: КП; Туйм: Т.

ХУТОР. Выселки, отделившиеся от больших селений. Вот на хутъри ис семи домоф жыл стъричёк (Бир: Петр). На хуторах-та мала домоф. Здес' нет поблизъсти хутора (Куш: К). Схади г Даняки на хутър – и кути, тол'кя па-умнъму (Биж: С). Типеричя-та йих нету, хутъръф-та (Бир: Баз).

ХЫСЬ. См. Хась.

Ц

<u>ЦА-ЦА</u>, междом. Окрик для отпугивания свиней (Стерлит:Пр).

ЦАБ<u>А</u>Н. То же, что Саб<u>а</u>н. У цабана л<u>е</u>мях, атвалка, руч'ки, үрид<u>и</u>ла, атрес (Фед:П). Ал:Т; Киг: K; Мел:В,Н.

ЦАБР<u>И</u>НА, Ц<u>Е</u>БЕР, ЦЕБР<u>И</u>НА и Ц<u>И</u>БОР. Колодец с журавлем. = ЦАБР<u>И</u>НА. *Цабрина у дома* [находится] (Аур:С). = Ц<u>Е</u>БЕР. *У нас ц<u>э</u>бър въ дваре* (Аур:С). =ЦЕБР<u>И</u>НА. Аур:Т. =Ц<u>И</u>БОР. Чиш: ЦИК.

Ц<u>А</u>ПА. Цеп. *Бяри ц<u>а</u>пу и пъкажы, как* мълатили (Стерлит: Пр). Мел: Н.

Ц<u>А</u>ПАЛЬНИК, ЦАП<u>А</u>ЛЬНИК, Ц<u>А</u>ПЛЯ. То же, что Ч<u>а</u>пальник. = Ц<u>А</u>ПАЛЬНИК. A када блины

пичёш, цапал'ник харош. Сковъръду цапъл'никъм бирём (Мел:Н). Абз: К; Бир: Пит. = ЦАП $\underline{\mathbf{A}}$ ЛЬНИК. Белеб: Ж. = Ц $\underline{\mathbf{A}}$ ПЛЯ. Мияк: Е.

<u>ЦА</u>ПАТЬ. Мотыжить землю цапкой. *Цапкой* картошку зъгребам, овъшшы цапъм (Бир: Пит).

<u>ЦА</u>ПЕНЬКИ, мн. Накожная сыпь. Дъ смотри ты – у йей вът' цапен'ки на шэйе выступили! (Дув: С). Благовещ: И-П; Калт: Л; Караид: Б.

Ц<u>А</u>ПКА. Мотыга. *Цапкъй мотыгу называм. У нас здес' угорот убробатьвъйут цапкъми* (Бир: Баз). *Цапкой картошку зъгрёбам, овъшшы цапъм* (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Гаф: А; Куш: А.

ЦАПЛЯ. См. Цапальник.

ЦАР<u>А</u>Й. Холодный пристрой к хлеву, крытый соломой, сарай. *Царай к клеву подд<u>е</u>лан*. *Плетен' плетут, тожэ бревёшки надо, баг<u>а</u>нки. В царайе скотину дёржат, можэт корова жыт', лошьт' (Куш: А). <i>Цараи-то у нас фсё бол'шы соломый кройут* (Бир: Ос). Бир: Мор, Печ, Сор.

ЦАР<u>А</u>ПАТЬ. 1. Чесать, тереть для облегчения зуда. *Ни царапъй лицо-ть, хужъ вьт' будьт* (Бир: Баз).

- 2. Теребить свалявшуюся шерсть, подготавливая её к прядению. С офцы шэрс' състригут, она свалятца, вот и сидиш царапъш ийо, а то как пряс'-та? (Бир: Баз). Караид: Б; Стерлит: Пр.
- 3. Экспрес. Сильно течь, размывая землю. Как царапъйут руч'йи-ть по ульць посли дожжа! (Бир: Сил). Ручейок царапът, течёт вът' (Бир: Г).
- 4. Экспрес. Старательно, громко петь. *Йа ит' терёза царапъла* (Бир: Кр).

ЦАР<u>А</u>ПАТЬСЯ, страдат. Чесаться, испытывать зуд. *Рука царапътица* (Уф: Яр). *Спина царапътица* (Бир: Баз).

ЦАРАПУЛЬКА. Соха. Гаф: Т.

ЦАРЬ-ТРАВ<u>А</u>. Колючий сорняк. *Цар'-трава нь лугах ростёт* (Бир: Баз). *Цар'-трава похожа нь колюч'ку, уж бол'нъ она кол<u>ю</u>чя, фсем тр<u>а</u>въм трава (Бир: \Gamma).*

ЦВЕСТ<u>И</u>. Покрываться сыпью: при детской болезни молочнице. *Цвятёт рабёнък манин'къй* (Мел: Н). + Т<u>Е</u>ЛО ЦВЕТЁТ. *У рьбятишък тель цветёт — сосат' не могут* (Бир: Коян). + В РОТ<u>У</u> ЦВЕТЁТ. *Робёнък потому и кричит, шть в роту у йево цветёт* (Мел: В). Ал: М; Байм: Б; Бир: Баз, Пит; Карм: Кар; Куш: А.

ЦВЕТ.+ ЦВ<u>Е</u>ТА НЕТ, в ком-л. О бледном человеке. *В йом цвету нет* (Куш: А).

ЦВЕТН<u>О</u>Й. + ЦВЕТН<u>О</u>Й МЁД. Цветочный мед. Цветной мёт — со цветоф собирайут, он черноватый, а липовой конешно фкусняй (Караид: Б). + ЦВЕТН<u>Ы</u>Е КОЛЁСА. Узор вязаной скатерти из разноцветных кружков. Цвитныйъ калёса — извесный узор скатёрки в два и читыри канта (Мел: Н)

ЦЕБЕР. См. Цабрина.

ЦЕБ<u>Е</u>РКА и ЦИБ<u>А</u>РКА. Большое ведро, колодезная бадья. = ЦЕБ<u>Е</u>РКА. Ал: М. = ЦИБ<u>А</u>РКА. Да вот бяри цыбарку и бяуи у колодьц (Биж: C).

ЦЕБР<u>И</u>НА. См. Цабр<u>и</u>на.

ЦЕВКА. 1. Вставляемая в челнок катушка для наматывания пряжи. Ран'шэ ткали, нитки на цэфку нъвивали, сучили на цэфку (Бир: Пит). Цэфку накрутиш, ф челнок фсадиш, она крутитца (Бир: Петр). Арх: Л; Аур: С; Белеб: Н; Бир: Сус; Иш: П; Куш: А; Уф: Яр.

Ср. Ч<u>е</u>вка.

2. Голень. Топер' доч' ишшо съпоги зъказала: в магазине-то не можэт купит' – у йей вон каке иэфки-те толсты, никака обуфка не лезит (Мел: В). Куш: А.

ЦЕГЛА, ж. Самодельный кирпич из глины, песка и навоза. Ис цэула мы пич' зробили: улину размачивъйут', песка дъбавляйут', навозу и делъйут' цэүлу (Мел: Н).

Ср. Кизяк; Цигель.

ЦЕД**И**ЛЬНЯ. Глиняный горшок для процеженного молока. *Цыдил'ня у миня фсяуда пъд рукой – цыжу в ый<u>о</u> (Мел: Н).*

ЦЕД**И**НКА. Специальное ведро для доения коровы. *А ты пастаф' цыдинку на лафку* (Гаф: Т).

ЦЕДОК. Цедилка для процеживания молока. Йеть ш'шяс нъзывайут цыдилка, а мы нъзывам цыдок. У меня не было цытка. Цытки привезут – сразу ръзбирайут, давно уш цыткоф-то не было (Бир: Бик).

ЦЕ<u>ДУ</u>ЛА. Пренебр. Записка, деловая бумага. Опят' з горкомхоза цэдулу прислали! (Салават).

ЦЕЛИЗНА. Невспаханные участки пашни, огрехи. *Проглядит пахар'* – цылизна остайотца (Бир: Петр). *Цэлизна* – етъ чистъйъ места на пашнь (Бир: Пит).

В том же знач. Челизна (1 знач.).

Ср. Целик (1 знач.), Целина, Целинка.

ЦЕЛ<u>и</u>К. 1. Невспаханная земля, твёрдый грунт. *А вот де ста<u>и</u>м – етъ цэлик, или цэл<u>и</u>нка* (Стерлит: Пр).

В том же знач. Целинка.

Ср. Целизна, Целина.

2. Занесённая снегом дорога. Φ *цылик посли бури лезли* (Гаф: А).

ЦЕЛИН<u>А</u>. Давно не паханная земля, застарелая пахота. *Цэлина* – нефсп<u>а</u>хана земля, давно ни пахали ийо. Типер' нъ цълине будът уражай (Мел: Н).

Ср. Целизна, Целик, Целинка.

ЦЕЛ**И**НКА. То же, что и Цел<u>и</u>к в 1 знач. (Стерлит: Пр).

ЦЕЛО. Входное отверстие русской печи, чело. А вот хлеп печём, дыра ф пече, заслонкъй зъслоням, штыбы тепло ни выходила, етъ цэло нъзыватца (Куш: А). Уст'йе печи пърът шоском цэло нъзывам (Бир: Ос). Бир: Калин, Кам, Петр, Пит, Сим, Ул; Благовещ: Д; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

ЦЕЛЬНЫЙ. + ЦЕЛЬНЫЙ ДЕНЬ В РОСХОДЕ. Весь день занят. Цэл'ный ден' зафтри в росходе будьт (Бир: Баз). Йа сёдни цэл'ный ден' в росходе была (Бир: Петр). Бир: Ос.

ЦЕЛ**Я**К. Цельный предмет. Бир: Пит.

ЦЕН. Один из двух рядов основы, образующих в ткацком стане зев. *Ряды основы при ткан'йе называйут цэны* (Бир: Ос). *Цэны – регулирофш'ишк*

нитей (Бир: Сим). Иш: П.

ЦЕНТРОВ<u>О</u>Й. Самый главный, лидер. *Он ф* кампании цэнтровой (Салават).

ЦЕП<u>и</u>ЛЬНА, ЦЕП<u>и</u>ЛЬНЯ, ЦЕП<u>и</u>НКА и ЦЕП<u>и</u>К. Черен цепа. = ЦЕП<u>и</u>ЛЬНА. Арх: И; Бир: Сим. = ЦЕП<u>и</u>ЛЬНЯ. Бир: Петр. = ЦЕП<u>и</u>НКА. Белор: А; Карм: Б, Бар; Мел: H; Мияк: E; Хайб: А. = ЦЕПН<u>и</u>К. Карм: Б.

В том же знач. Кадочка¹, Рукоятка.

ЦЕРКВА и ЦЕРЬКВА. Церковь. = ЦЕРКВА. У мьсалей (часть населения) изрква, а кунгуры (другая часть населения) завут изркьф' (Байм: Б). Йа фсё ф изркву ходила, а нон'че глухайа стала. Была у нас здес' цэрква, а топеричя нету цэрквы-то (Бир: Сил). Ал: М; Бир: Г, Кам; Гаф: А, Т; Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр. = ЦЕРЬКВА. У нас здес' нет цэр'квы-та (Бир: Пит). Как сломали цэр'кву, и ньдеват' хороша-та некуды (Бир: Сим). Карм: Б; Мияк: Е; Стерлит: Пр.

ЦИБАРКА. См. Цеберка.

ЦИБОР. См. Цабрина.

ЦИБУЛЯ. Лук. Ал: М.

ЦИВ<u>И</u>ЛЬНЫЙ. Цивилизованный. Чишмы – цывил'ный посёльк, не хужэ Уфы (Чишмы).

ЦИГ<u>А</u>РКА. 1. Папироса, сигарета. Вын' цыгарку изо рта, когда с людями гъвориш (Бир: Баз).

2. Самокрутка. Топер' цыгарки не курят, паперёски [курят] (Бир: Сим). Вон скол' цыгарки делат, а сын папирёсы пъкупат (Благовещ: Д).

ЦИГЕЛЬ. Кирпич. Мел: Н.

Ср. Цегла.

ЦИГ $\underline{\mathbf{E}}$ ЛЬНЯ. Небольшой цех по изготовлению кирпича. Мел: H.

ЦИД**О**К. См. Цедок.

ЦИЛИЗН<u>А</u>. См. Целизн<u>а</u>.

Ц<u>И</u>МА, междом. Слово для отгона собак. Собаку одгоняйут «цыма» (Бир: Пит).

ЦИМБ<u>А</u>ЛИКА. Толстая жердь с крючьями для закрывания ворот. Стерлит: Пр.

ЦИН**О**ВКА. 1. Коврик у входной двери, сплетённый из ржаной соломы. *Цынофвку вот сплила – ноги апшаркнут* (Гаф: А).

2. Покрывало из любой плотной ткани. *Фспатейьт пошът' – и пъкрываш цынофкъй* (Гаф: Т).

ЦИТ<u>О</u>ШНИКИ, мн. Исполнители колядок на святках. *После Рожэства цытошники пели* (Караид: Б).

ЦО-ЦО, междом. Подзывные слова для лошадей. Бир: Ос; Гаф: А.

ЦЫГ $\underline{\mathbf{A}}$ Н, обычно в сравнит. обор. О смуглом человеке. Кол'ка как цыган стал, бегът цэл'ный дэн' (Караид: Б).

ЦЫГ<u>А</u>НКА. Жен. к Цыг<u>а</u>н. Она телом и лицом смугла была, мы йейо цыганкъй звали (Миш: Т).

ЦЫП-ЦЫП и ЦЫПЫ-ЦЫПЫ, междом. Подзывные слова для кур, цыплят. Кричим «цып-цып» — цыплят зовём (Бир: Г). Арх: И; Бир: Ос, Петр, Пит; Гаф: Т; Куш: А. То кликнем «цып», то «тип», то «кут», то «люлю» — цыплят кличем. (Байм: Б).

ЦЫПЛОК и ЦЫПУШКА. То же, что Силёнок. = ЦЫПЛОК. Стерлит: Пр; Уф: Яр. = ЦЫПУШКА. А у нас цыплят ишо цыпушкъми нъзывайут (Бир: Г). Нет [одного] цыпушки: коршун ал' йестрева уташшыл (Бир: Петр). Бир: Баз, Калин, Кам, Пит, Сим; Благовец: И-П; Калт: Л.

ЦЫПЛЯТА, мн. Так называют очень маленьких гусят и утят. Вон скол'къ у миня нон'че гусиных сыплят. У гусыни вът' тожъ цыпляты (Бир: Пит). Цыплята за маткъй пъ воде плывут (Дув: О). Бир: Г, Ос.

ЦЫПУШКА. См. Цыплок.

Ч

ЧАБАК. Рыба лещ. Бир: Петр.

ЧАБ<u>А</u>Н. Пастух, пасущий овец. Шябан авец пасёт', а каторый наш скот пасёт', то ни шябан, то пастух (Байм: Б) Ал: М.

ЧАБ<u>А</u>НИТЬ. Пасти овец. Ш'шяс вер'хами чябанят мужыки, а мы пешками хадили (Зианч: К).

ЧАБАТ<u>А</u>, мн. Сапоги. Сапоги называм чябата (Бир: Пит).

ЧАБОВ<u>А</u>ТЬ. Сапожничать Которы сами чябуйут (Белеб: H).

ЧАВ \mathbf{O} СЬ, вопрос. местоим. Что. *А чявос'* говориш-то? (Караид: Б).

Ч<u>А</u>ДО. Сын или дочь. Што за непослушнойе чядо ростёт! (Игл: Кар.). Не обижайся на мойо чядо. (Уф: Яр).

ЧА<u>Ё</u>ВНИК. Настой трав, заваренных вместе с чаем. Чяйовник — запаривъм травы с чяим и п'йом (Бир: Пит).

ЧАЙ, вводн. слово. Вероятно, пожалуй. Литката с рибятёшкъми, чяй, к себе на родину уйедит. Чё йей тут дельт' биз мужыка-та? (Бак: Н). Бир: Баз, Петр, Пит, Сим; Куш: А; Мел: В.

В том же знач. Чать.

Ч<u>А</u>ЙПИТЬ. Пить чай. Соберутца чяйовники чяйпит' и сидят базарют. Иди и ты почяйпий (Бир: Пит).

ЧАКМ<u>А</u>. См. Чекм<u>а</u>.

ЧАК $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА. Покрышка от грязи под осью колеса. (Бир: Пит).

Ч<u>А</u>МКАТЬ и Ч<u>А</u>МКАТЬСЯ. Экспрес. Чавкать=Ч<u>А</u>МКАТЬ. *Не чямкъй, слушат ажнъ противнъ* (Куш: A) = Ч<u>А</u>МКАТЬСЯ. *Чямкътца, как свин йа* (Бир: Oc).

ЧАН. Большой бак без дна в запруде. У нас вот ф проулке стоит вода, запружэна, и зделан чян (Бир: Петр).

ЧАННЫЙ. + ЧАННЫЕ ВОРОТА. Большие въезжие дощатые ворота с калиткой, часто с крышей. Чянныйе варота – етъ вйезныйе бал'шыйе дъшчяныйе варота из двух пълавинък. Ани были нъ шалнерах, а збоку калитка (Мел: Н). Арх: А, Б-А; Байм: Б; Бак: К; Бир: Петр, Пит, Сим; Гаф: А; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

ЧАНЬЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ШКА. Чайная чашка. Молоко-ть ϕ чян чяшку налей (Мел: В).

Ч<u>А</u>ПАЛЬНИК, ЧАПЕЛ<u>И</u>ШНИК, ЧАП<u>Е</u>ЛКА,

ЧАП<u>Е</u>ЛЬНИК, ЧАПЕРИШНИК, ЧАПЕЛЬНИК, ЧАП<u>И</u>ЛЬНИК, ЧАПЛЕЯ, ЧАПЛЮШКА. Сковородник. = ЧАПАЛЬНИК. Чяпъл'ник ваз'ми и выкъти скъвъраду (Байм: Б). Белеб: Ж; Давл: И; Уф: Шак. = ЧАПЕЛИШНИК. Давл:КП. ЧАПЕЛКА. Салават. = ЧАПЕЛЬНИК. Белеб: Н; Белор: 3, Т; Биж: С; Ерм: Б; Зианч: Куж; Мел:Н; Хайб: А.=ЧАПЕЛЬНИК. Дъстайом скъваротку чяпел'никъм (Стерлит: Пр). Ал: М; Арх: А; Белор: А; Хайб: А = ЧАПЕРИШНИК. Чяперишникъм скъваротки дъстайом (Гаф:А). = ЧАПИЛЬНИК. Шяпил'ник шёрный стал, как угъл': фсё Нат'кина работа: безрукайа ана у меня [обожгла черен чапильника] (Ал: Т). = ЧАПЛЕЯ. Мы бол'шъ чяплийа гъварим (про сковородник) (Аур: С). = ЧАПЛЮШКА. Чяплюшкъй дастан' скъваротку (Гаф: И).

В том же знач. Цапальник, Цапля, Чапля (1 знач.).

ЧАПАН. Верхняя широкая долгополая мужская одежда с большим воротником из домотканого полотна, одевалась в ненастье поверх пальто, подпоясывалась кушаком. Чяпан поверх пал'та, пълушупка одевали осен'йу и зимой, для морозу уш. Долгъй ран'шъ чяпан-ть был, до пълу без малъва, въротник высокъй, гольву зъкрыват'. Дельйут чиста шэрстяны, дельйут чьрез нитку: одна шэрстяна, друга портяна (Куш: А). Нъпрядут' патоли'ше из авечей шэрсти и дельйут' чипаны. Паверх чипана кушак павязъвъли (Мел: Н). Ран'шэ куда йехат', от морозу, од бури чяпан нъдевали. Ш'шяс нет чяпаноф-те, нон'че плашшы из брезенту. А чяпан-ть йа уж давно ф полати заткнула (Бир: Пит). Чяпаны были, тулупы йих *зовут* (Бир:Петр). Ал: M; Apx: A, 3, Л; Ayp: C; Байм: Б; Белеб: А, Б, Н; Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Кус; Гаф: А, Т; Дув: С; Зианч: Г; Иш: П; Калт: К; Караид: Б; Мел: Н; Миш: Т; Сал: А; Стерлит: Пр; Фёд:П;Хайб: А. || Верхняя мужская одежда типа кафтана из шерстяной ткани. Чяпан - етъ был валеный кафтан, вот до сих пор [короткий] (Иш: Π).

ЧАПЕЛКА. См. Чапальник.

Ч<u>А</u>ПЕЛЬНИК, ЧАП<u>Е</u>ЛЬНИК. См. Чапальник.

ЧАПЕР<u>И</u>ШНИК. См. Чапальник.

ЧАПИГИ, мн. Ручки плуга. Белебей.

ЧАП<u>И</u>ЛЬНИК. См. Чапальник.

ЧАПЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ШК \mathbf{A}^1 . Чашка. Выкин' ты ету чяплашку, разбильс' дък (Белеб: А). Дай-къс' мне чяплашку – пит' охота (Давл: И). Хайб: А.

Ср. Чеплашка.

ЧАПЛ<u>А</u>ШКА². Шапочка на темя. Бир: Бак.

ЧАПЛЕЙКА. 1.То же, что Чапальник. Аур: Т.

2. Половник. Зачер 'пывъш чиплейкъй (Аур: С).

ЧАПЛЕ**Я**. См. Чапальник.

ЧАПЛЮШКА. См. Чапальник.

Ч<u>А</u>ПЛЯ. 1. То же, что Ч<u>а</u>пальник. Биж: Д; Бир:Пит; Мияк: Е.

2. Сковорода. Пожариш картошки в бол'шой чяпле, и фсем хватала (Ерм: Б).

ЧАПУЖ<u>И</u>НА. Прут. Потчьвыли миня чьпуж<u>ы</u>ный

(Бир: Сим). Чьпуж<u>ы</u>ньй гони гусей-ть (Бир: Пит). Чьпуж<u>ы</u>ньй, гьворит, меня ударил (Куш: А).

ЧАПУРА. Цапля. Белебей.

ЧАПУРНОЙ. См. Чепурной.

ЧАП<u>Ы</u>ГА, собир. Прутья кустарника. *Чяпыга* – веники готовят, метёлки (Бир: Пит). Белор: 3.

См. Чапыжник.

ЧАП<u>Ы</u>ЖНИК, собир. Частый кустарник, частая молодая поросль леса. Бир: Пит; Куш: А.

В то же знач. Тилижник.

Ср. Чапыга; Чаща, Чащина; Чепыжник.

ЧАРЕНКА. Лежанка на печи. А на вирху дък чяренка, где ляжали. Ляжанки бол'шы нъзывалис', йесли пл $\underline{\mathbf{u}}$ ты были рядам с печ'кай, а чяренки на пячи прямъ (Apx: A).

ЧАР<u>У</u>ША. 1. Форма для выпечки хлеба. *Сусетка, дай-ка мне твоих чяруш* (Караид: Б).

2. Обруч из лубка, который покрывают полотенцем и кладут на него тесто, чтобы поднялось. Ф чирушы теста пъдниматца (Гаф: А).

Ч<u>А</u>СТНЕНЬКИЙ. Счастливый. *Йа* чястнен кый (Бир: Кам).

Ч<u>А</u>СТО. + В Ч<u>А</u>СТОМ БЫВ<u>А</u>НИИ. Часто быть, бывать, присутствовать. *Йа топер' ф чястым бывании* — чясть дежурю (Бир: Γ).

ЧАСТОБ $\underline{\mathbf{A}}$ ЙКА, м. и ж. Тот, кто быстро говорит. *Бол'нъ чясть гъворит* – вот ы чястобайка (Бир: Сим).

ЧАСТОК<u>О</u>Л. Инструмент для колки дров. Чястокол – етъ опет' то жэ самойе, што топор: струмент, который колет хорошо (Бир: Петр).

ЧАСТ<u>У</u>ХА. Растение водяной шильник. Бир: Ос.

ЧАСТ<u>У</u>ШКА, м. и ж. О человеке, который много, без перерыва говорит. *Чястушка – ета каторый чясть гъварит, как чястушка* (Стерлит: Пр).

ЧАТЬ, вводн. слово. То же, что Чай. Ты, чят', г зиме-ту фсе сараи вымызъла? А йа шшъ и ни бралас' (Шар: Юз). Белеб: А; Бир: Баз, Кам, Петр, Пит; Гаф: Т; Стерлит: Пр. || Ведь. Чюфайку ба надела — чят' студёно (Бир: Петр).

Ч<u>А</u>ХЛЕДЬ. Чад. Чяхльди скол' нъпустила! Хът' печ' ни тапи (Стерлит: Пр).

ЧАХ<u>О</u>НДА м. и ж. Хилый, болезненный человек. Бир: Ул.

Ч<u>А</u>ШКА. 1. Любая тарелка фабричного изготовления. Суп-ть ф чяшках йедим (Иш: А). $\$ Глиняная миска. Тауда в адной чяшки кушъли (Мел: H).

2. Гнездо, выемка в строительном бревне, в которую вгоняется конец другого бревна. Чяшка дельтиа в бревне, а ф чяшку фставлятца другойъ бревно, садитиа ф чяшку-тъ проч'нъ (Бир: Пит). Куш: А.

ЧАЩ<u>А</u>. 1. Прутья кустарника, идущие на изготовление плетня, веников, в качестве подстилки под стог и его ограждения. *Плетни-те плетут ис чашиы*. Чешиу принесла немнога (Бир: Сим). Веники

ис чяшш<u>ы</u> бывайут (Бир:Сил). Чешш<u>ү</u> нарубят и пот сток кладут, штьбы ни пьдопрел, и стог<u>а</u> йей жъ городят (Бир: Пит). Бир: Калин; Куш: А).

Ср. Чапыга.

2. Мелкие сучья от деревьев, хворост. Суч'ки вырубайут и нъзывайут хворъстъм, чишиой. (Куш: А). Чяшиу в лесу събирайут. Вот чешиу привёс (Бир: Пит). Бир: Калин, Ос. || Обрубки, отходы дров, сучья. Мы отходы од дроф, обрупки разны, суч'ки чяшиа нъзывам (Бир: Баз). Бир: Сим.

См. Чапыжник.

ЧАЩ<u>И</u>НА. Заросли кустарника. *Чиряз ету* чяш'ш<u>и</u>ну и ни пръбярёшша (Фед: П).

См. Чапыжник.

ЧАЩЁБА. Густой лес, заросший травой и кустарником. *Чяшшобу чистит', хворъст събират' ходили* (Арх: Л). *Чяшшобы в лесу йес', ох и густы!* (Бир: Сим). Бир: Баз; Стерлит: Пр.

ЧВЕРЧ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Верещать (о сверчке). Благовещ: И-П

ЧВЕРЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К и ЧВ $\underline{\mathbf{E}}$ РЧЕНЬ. Сверчок. = ЧВЕРЧ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Зимой фс \ddot{e} ч'верч \ddot{e} к ч'вер'ч $\underline{\mathbf{u}}$ т (Благовещ: И-П). = ЧВ $\underline{\mathbf{E}}$ РЧЕНЬ. Ч'верчен' за $n\underline{\mathbf{e}}$ ч \ddot{e} й жыв \ddot{e} т (Дув: О). У нас пат печ'къй жыв \ddot{e} т ч'верчен' (Гаф: Т).

ЧВ<u>И</u>КАЛКА. Детская игрушка из толстых пустых стеблей, из которой брызгают водой. Белор: 3.

ЧВ<u>и</u>КАТЬ. Брызгать водой. *Не ч'викай* — фсейо облил, кайанный! (Белор: 3).

ЧЁ, местоим. 1. неопределённое. Что-н., что-то. Чё вот здельш тиха али медлиннь, тебе вот и скажут тихомир (Бир: Баз). Белок: Н; Бир: Ос, Пит, Сим; Куш: А.

- 2. вопросительное, в знач. нареч. Почему? Зачем? Для чего? Чё ты стол'къ п'йош? Фсю йейо вът' не выглъхтиш! (Бир: Пит). Чё вохлы-та ръспус'тила? (Бир: Калин). Бир: Баз, Ос, Петр, Сам; Дув: С; Куш: А.
- 3. вопросительное, в знач. сказ. Что. *Нон'чь чо нон'чь спокой* (Бир: Ос).

ЧЕБАК. Рыба лещ. Белебей.

ЧЕБАРЬ. Мастер по изготовлению конской сбруи. Чебар' – он подлажыват хомуты, дельит уздеч'ки и чё нада для упряжы (Бир: Пит).

ЧЕБЕР<u>И</u>КА. Ядовитое растение белена. *Чеберика* – нехороша трава: пойеш – ошалеш (Иш: П).

ЧЕБЛЕТЫ, мн. Ботинки. Белор: 3.

ЧЁБОНЦЫ, мн. Рабочая обувь: башмаки или просто обрезанные по щиколотку сапоги. Чёбонцы – вон зъ скотиный ходит', так чё въ дворе здельт', нъдеваш на скору руку (Куш: А). Гъленишшы у старых сапогоф обрежъш – вот те и чёбънцы (Благовещ: Д). Бир: Петр, Пит.

Ср. Чёботы(2 знач.).

ЧЕБОР<u>И</u>ТЬСЯ. Шевелиться, двигаться. Чибаритца бы тибе нада, а то бутть курица (Ал: Т).

ЧЕБОТ $\underline{\mathbf{A}}$, мн. То же, что Чёботы в 3 знач. Чёбот $\underline{\mathbf{a}}$ — nъ-другому лапти (Ил: A). Шибата — йетъ лапти (Байм:Б). Иш: П. ЧЕБОТ<u>А</u>РИТЬ. Сапожничать. Дет мой ран'шэ чеботарил (Бир: Пит). Чиботарит' ис Кастромы приходили (Бир: Кам).

ЧЕБОТ<u>А</u>РЬ. 1. Сапожник. Мужык, што абуфку шыл, чибатар' (Гаф: А). Быка ал' тёлку зарежут, кожу выдьльйут, тавар чёрный пълучяйут. Чьбатар' коты здельт, дъ к ним чёрны завязъч'ки (Арх: Л). Биж: С; Бир: Баз, Кам, Петр, Пит; Куш: А.

2. Тот, кто плетет лапти; лапотник. *Топер' уш нет чёботарей-та, ни плетут лапти-ти* (Иш: П.). Ил: А.

ЧЁБОТЫ, мн. 1. Башмаки из кожи низкого качества, рабочая обувь. Чёботы-то ф хозяйстве пригодны (Миш: Т). Бир: Баз, Пит. Пюбая разношенная обувь. Вон стойат каке-та чёботы, нъдевай дъ иди скоре (Бир: Г). Бир: Петр; Куш: А.

Ср. Чёбонцы.

- 2. Сапоги кожаные. *Иду на речку, а чоботы скрипят и скрипят* (Белор: У). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А; Мияк: Е.
- 3. Лапти. Тода ишо чёботы носили, сами плели (Балт: A).

В том же знач. Чебота.

ЧЕБУШ<u>И</u>НА. Большая палка. Чебушынъй гони гусей-та (Куш: A).

ЧЕВКА. Челнок в ткацком станке. Чефкъй чилнок нъзывали (Гаф: A)

Ср. Цевка.

ЧЁВОНЬ. Маленькая лодка из цельного дерева. Реку пьрыплывали на чёвыных (Гаф:Т).

ЧЕВОСЬ. См. Чавось.

ЧЕГА. Грибной нарост на березе, сосне, чага. Гляди-къс':чега нъ сосне (Миш: Т).

ЧЕГ<u>Е</u>НЬ. Бревно, служащее рычагом. *Чегенём* лотку-ть спустили в реку (Бир: Петр).

Ч<u>Е</u>ЗНУТЬ. 1. Исчезать, пропадать, потеряться. У меня клубок куда-то чес (Бир: Щ).

- 2. Худеть, истощаться. Человек чезнет ето тоши<u>а</u>т (Бир: Петр). Он фсё чезнет и чезнет (Бир: Ос). Посля болезни он стал чезнут' (Бир: Пит).
- 3. Уменьшаться. Зуп болел, топер' чезнет (Бир: Сим).
- 4. Вянуть, сохнуть, чахнуть (о растениях, животных). Зъсыхаит цветок или жывотнойе, окончятел нь зъхворат чезнет, говорят (Куш: А).

ЧЁИН, ЧЁ ИНО, вопросительное местоим. Что? Что иное? Что ещё? Как иначе? Чёин тебе надо? (Нур: П) Кошолку оз'мёш? — A чё ино?(Белор:А). Нон'чи которы с сынов'йами-те жывут, ревут: б'йут. — E'йут? — A чёин? V мня храмой [зять], дък ни поб'йот (Куш: A).

Ср. Чевось (См. Чавось).

Ч<u>ё</u>КА и ЧёК<u>У</u>ШКА. Гвоздь или специальный стерженёк для удержания колеса на оси. Чёкушка, чёка – штьбы не спадывъла кълесо (Бир: Сам).

ЧЁК<u>А</u>Н. Огородная культура [какая?]. Бир: Пит.

ЧЕК $\underline{\mathbf{A}}$ МА. То же, что Чекм $\underline{\mathbf{a}}$. Шик $\underline{\mathbf{a}}$ мъй ауон' высяк $\underline{\mathbf{a}}$ ли (Фед: Π).

ЧЕК<u>А</u>НИТЬСЯ. Чокаться рюмками, стаканами. Чеканитца будьм? – Давай почеканимса дъ и вып 'йем (Мел: В).

ЧЕКМ $\underline{\mathbf{A}}$. То же, что Крыс $\underline{\mathbf{a}}$ ло. Чекм $\underline{\mathbf{o}}$ й бйум, [она] жэлезнайа, стал'найа, йей б'йум, высекайум агон' (Арх: Л). Абнакнав $\underline{\mathbf{e}}$ нный трут, каторый на дерьвь растёт, г $\underline{\mathbf{a}}$ л'ка и стал'найа жылеска — йета и будьт чикма (Гаф:Т). Ран'шы спицик не было, дък чёкм $\underline{\mathbf{o}}$ й огон' добывали. Мучилис' курил'ш'шики, а ш'шяс чё — и чёкмы не надо (Бир: Баз). Арх: И; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Пит, Сим, Щ; Благовещ: Д; Гаф: А, И. Дув: С; Калт: Л; Караид: Б; Карм: Б; Куш: А; Миш: Т; Стерлит: Пр.

B том же знач. Чекмарь¹.

2. Сумка для хранения кремня. Белеб: Н.

– Тат. Чоку – долбить, выдалбливать. По Далю: Чокмак – тат. бить.

ЧЕКМ $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ¹. То же, что Чекм $\underline{\mathbf{a}}$ в 1 знач. Огон' выбиваййут ис камней — вот еть чекмар' (Бир: Пит). ЧЕКМ $\underline{\mathbf{A}}$ РЬ². Ступа. Бывала захочеш бли-ноф ис пшэна, наталчёш ф чякмар $\underline{\mathbf{e}}$ и пячёш (Белеб: Б).

ЧЕКМ<u>А</u>РЬ³. Бутылка водки ёмкостью в четверть литра. *Пахърю надъбнъ купит' чекмар' вотки* (Караид: Б)

В том же знач. Чекушка².

ЧЕКМ<u>Е</u>НЬ. Старинная верхняя мужская одежда. *Етьт старый чекмен' уберите* (Балт: A).

ЧЕК<u>О</u>ЛДА. Щеколда. *Нъ чеколду двер'* зъпирам (Бир: Пит). Гаф: А;Куш: А.

ЧЕКОТ<u>А</u>ТЬ. Быстро, много говорить; болтать. И пошол чекотат' – ни остановиш! (Нур: Π).

ЧЕКУША. Пастушья палка, костыль. Белебей.

ЧЕК<u>У</u>ШКА¹. Чека для удержания колеса на оси. *Чекушка – етъ жэлеска, котора колесо на оси удёржыват* (Бир: Пит). Арх: Л; Гаф: А.

ЧЕК $\underline{\mathbf{y}}$ ШКА². То же, что Чекм $\underline{\mathbf{a}}$ рь³. Чикушку выпил и n' йаный (Гаф: \mathbf{A}).

ЧЕЛДОН. + ВЯЧКОЙ ЧЕЛДОН. Выходец или потомок выходцев из бывш. Вятской губ. Ну вяч'кой челдон! – А вяч'кой – народ-от хвач'кой: семеро одново не бойаччя (Уф: В-С). Гаф: А. Бир: Баз.

ЧЕЛЕБ \underline{y} ЛЬКИ, мн. Два ряда деревянных палочек (ткацкого станка), на которые навешиваются ниченки. Φ кросне роботайут челебул'ки (Бир: Баз). Бир: Кус.

ЧЕЛ<u>и</u>ЖНИК. Чечевица. Чечевицу у нас нъзывайут челижник (Бир: Пит).

ЧЕЛИЗН<u>А</u> и ЧЕЛИЗН<u>Я</u>. 1. То же, что Целизн<u>а</u>. Челизня – йета те жы огрехи. У нас соха была. Йа пахал. У меня силы мал<u>ы</u> были [ему 12 лет было]. Мне надо поднят' соху, но у меня силы мало, йа оставлю челизну — отец мне дайот: пашы ладом, не оставляй челезн<u>ы</u>. (Бир: Пит). Ран'шы ф колхозе проверяли, нет ли челизён, йесли плохо, то трудодни не записывыли. Фсё ф челезнях, дык чё родитца? (Бир: Сим). Челизну была зделат' совесна, дисцыплинка была (Мияк: Е). Бир: Баз, Кус, Ос, Петр, Ч, Щ.

- 2. Невспаханное поле, оставляемое под пары. Челизну оставляли път пары (Уф: Яр).
 - 3. Полоски поля, на которых не проросло зерно.

Йес' примета: йезли на поли чилизн<u>и</u> – знат' [значит], кто-та умрёт (Уф: Яр).

ЧЕЛН**О**К. 1. перен. м. и ж. О быстром, очень подвижном человеке. *Челнок-ть была какайа!* (Бир: Пит).

2. ЧЕЛНОКОМ, в знач. нареч. Очень быстро, непрерывно, интенсивно. Чълнаком идёт дела (Стерлит: Пр). Челноком тучя хлешиэт (Бир: Пит)

ЧЕЛОБ<u>И</u>ТЬЕ. Помолвка. Друшка ведёт фсё челобит'йе (Уф: Яр)

ЧЕЛОВ<u>Е</u>ЧИНА. Человек огромного роста. *Миша у нас такой человечина* — *пот пътолок прямъ* (Бир: Пит).

ЧЕЛП<u>А</u>Н. Название травы [какой?]. Здес' челпан растёт (Калт: К).

ЧЕЛЯДЬ, собир. Деги. Робятёшък чельд'йу нъзывам – озоруйут бол'на дъ орут (Бир: Калин).

Ср. Челясь.

ЧЕЛЯК. 1. Выдолбленная из липы кадочка с крышкой для хранения мёда, масла, а также кислого молока, дегтя, для засолки огурцов, капусты. Ф чиляках мёт, масла доржым (Гаф: А). Арх: А; Байм: Б; Гаф: Т.|| Кислъ мълоко ф челяке храним. Дёгът ф челяк нъливам. Для фсево он [челяк] годитца (Арх: И). || Солим фсё ф челяках — и огурцы, и капусту (Мел: В).

- 2. Цельная липовая кадочка с хрестом (см. Хрест в 3 зн.) для сбивания масла. Чиляк круулый, сверху крышка, [в ней] дырьч'ка, а на палки хрестик, штыбы смитану мишат', а крышка штыбы не брызуьльс' (Гаф: Т). Ф челяке пахтыйут сметану, хто съгреват, а хто холодныйу ныливайут и пахтыйут (Арх: И). У татар челяки йес', в йих оне и збивайут масло. У суседа наспротиф йес', по фсей ул'цы таскат. У руских у ково нет чылякоф, дык в мисоч'ки збиват. Нонче мало молока (Бир: Бик). Бир: Ос, Пит, Сим; Гаф: А, Т; Дув: О, С; Караид: Б; Куш: А; Стерлит: Пр; Уф: Яр.
- 3. Кадочка для меры зерна ёкостью в один пуд. Глян'кя — чиляк-ть тяжолый, никак йауо ня удяржу (Биж: С).

В том же знач. Челянка.

- 4. Металлическая ёкость для меры зерна. Челяк он жэлезный. Чиляком мерили зерно, здавали попу з д'йаконом (Зианч: Г).
- 5. Кузов из лубка для сбора ягод, грибов. Чиляк налажывъли из лупка в лес хадит' зъ грибамы, йагъдъмы (Арх: А).

ЧЕЛЯНКА. То же, что Челяк в 3 знач. Чилянка — ета такайа круглайа дъривяннъйа пасудина для меры (Гаф: Т).

ЧЕЛЯСЬ. Обращение к плачущему ребенку. «Што ты, чельс', орёш?!» — так мы гъворим робёнку, когда он зеват (Бир: Петр).

Ср. Челядь.

ЧЕМЕР<u>И</u>КА. Ядовитое луговое травянистое растение. *У чемерики корни йадовиты* (Белор: 3).

ЧЕПЕЦ. Старинный головной убор замужней женщины. У мамы нъ гълаве чяпец был (Apx: A). Чепец как шапъч'ка с оборкими, тес'мой одделън (Давл: П).

ЧЕП<u>И</u>ГА, собир. Кустарник. За домъм у нас чипига растет' (Стерлит: Пр).

ЧЕПЛ<u>А</u>ШКА. 1. То же, что Чапл<u>а</u>шка¹. *Чеплашка – нибал'шайа чяшыч'ка* (Гаф: Т). Мел: В; Миш: Т; Стерлит: Пр.

- 2. Глиняная плошка. Чеплашка глинянъйа посуда, в ней масло хранили (Белеб: Н). Чеплашки высокын'ки были, спрос нъ чеплашки был (Бак: К). || Глиняный молочник. Чеплашка етъ молоч'ник из глины, вышэ блюдника. Молоко пърепариш ф пече, оно с пенкъми ставитца ф чеплашку. У ней вроде рошка йес' (Дув: О).
- 3. То же, что Чумичка в 1 знач. Ентьт п'йан'шюшка чеплашки-ти дельл (Байм: Б).
 - 4. Ковш для черпанья воды в бане. Мияк: Е.

Ср. Чепл<u>ы</u>шка; Череп<u>о</u>к, Череп<u>у</u>шка, Черп<u>а</u>лка, Черп<u>а</u>шка; Чиг<u>и</u>лка; Чупар<u>у</u>ха.

ЧЕПЛ<u>Ы</u>ШКА. 1. Металлическая тарелка. Чиплышки — еть ш чяшки жылезный, тарелки u'ияс ϕ сталовый такийь, йих ран'шь чиплышки звали (Мел: H).

2. Чайная чашка без ручки, типа пиалы. C чипл<u>ы</u>шък чяй n йом (Γ аф:A).

См. Чеплашка.

ЧЕПУРН<u>О</u>Й. Бодрый, бойкий, здоровый. Чьпурной цыплёньк — значит харошый цыплёньк будьт (Аур: С). Чьпурной — он бойкый, шустрый, здоровый, значит (Уф: П).

ЧЕПЧИК. Головной убор. Надела чепчик, штьбы гьлава ни зябла (Гаф: Т). Чепчик дефки дельйут из бумаги и вёсну пръвожайут (Бир: Печ).

ЧЕП<u>ы</u>ЖНИК, собир. 1. Редкий лес. Φ чепыжники – реткъм леси – плохъ прятътца (Бир: Петр). Караид: Б.

- 2. Хворост. У нас нъ лугах многъ чепыжника осталъс' (Бир: Щ). || Нанос после половодья. Весенни воды спадут чепыжнику полно [останется] (Бир: Пит).
- 3. Сорная трава, бурьян. Чепыжник плохайа трава, бур'йан (Бир: Сим). Чепыжник еть у нас полын', ветки ломайут (Бир: Пит).

См. Чапыжник.

ЧЕПЫХН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Экспрес. Толкнуть кого-л. Вом чепыхн $\underline{\mathbf{y}}$ как следъвът, дък узнаш! (Бир: Петр). Уф: Яр.

ЧЕРВ<u>А</u>К. Червяк. Типеричя нъ капусту нълят<u>е</u>л какой-та чирвак (Мел: Н). Давл: КП.

ЧЕРВОБ \mathbf{O} Й, собир. Яблочная падалица, подточенная личинками насекомых. *Рас йаблоки, к примеру, червоточ'ныйе, гъворят* — червобой (Бир: Петр).

ЧЕРВОНЫЙ. Красный. Ал: Х.

ЧЕРДАК. Терраса, балкон. *А вон парын' на чердаке стоит* (Бир: Пит). Стерлит: П.

ЧЕРЕБ $\underline{\mathbf{O}}$ К. Черепок. Чеч'ки, черебок – розбиту посуду нъзывам (Бир: Ул).

В том же знач. Чечки (мн.).

ЧЕРЕВ<u>И</u>КИ. Женские сапожки на каблуках с узкими носами. Ууъвар<u>и</u>л мяня у Бялябеи: пакуп<u>а</u>йа чиривики и с сям'й<u>о</u>йу привёс у дам<u>о</u>й (Биж: C).

ЧЕРЁД. 1. Очерёдность, последовательность в

дежурстве и подобных действиях. Как быль приньта, так ы утводили черёт (Бир: Ос).

2. Чьё-л. место в какой-л. очерёдности, чьё-л. право действия согласно очерёдности. Йево забрали, а йево череду-то не было. На мел'ницэ ран'шъ мололи: мне черёт, тебе черёт (Бир: Петр). Тепры мой черёт гостей брат' (Мел: В). Черёт наш пъдошол уш скотину пасти (Бир: Пит). Пришол мой черёт короф пасти (Бир: Ос). Скоръ мой черёт кармит' пъстуха (Караид: Б). Карм: Б.

В том же знач. Черед.

- 3. Группа людей, ожидающих чего-л. в порядке очерёдности и располагающихся один за другим. В магазини ф чиреду стайала (Гаф: А).
- 4. Определённое количество скота, принятое за единицу при расчёте с пастухом. Черёт четыре офцы или одна корова, поттёльк; полчереда две офцы (Карм: Б). Одна корова черёт (Бир: Пит).

ЧЕРЕД. То же, что Черёд во 2 знач. Ну чей черьт счяс пасти? (Гаф: Т). Уф: Π .

ЧЕРЕ<u>ДА</u>¹. Продолжительность (количество дней) пастьбы скота, если скот пасут по очереди сами хозяева. Скажым седни йа пасу, а зафтри ийо чъреда (Бир: Петр). Куш: А.

ЧЕРЕДА². Травянистое растение, из которого готовят лечебное средство от золотухи. Окрук села многь чиреды ростёт (Бир: Баз). Чиредой зълотуху лечют (Бир: Г). Чиряду, пъдарожник нарвёш, насушъш, патом настой паставиш (Мел: Н). Череда негодяшняйа трава: пристайот к шэрсти овечек (Бир: Сим). Череда к овеч кам липнет (Иш: П). Бир: Петр.

ЧЕРЕДАЛ. То же, что Черед a^2 . Гаф: Т.

ЧЕРЕДОМ, нареч. По очереди, то один, то другой. Нон'че ръботайут чередом: сёдни она, а зафтри Валя (Бир: Сим). || Одному, другому, третьму... Нон'е в магазиньх фсё чьредом отпукайут (Бир: Щ). || Друг за другом. Так чьрядом и идут' (Стерлит: Пр).

ЧЕРЕЗ, предлог с вин.п. Из-за, по причине чего-л. Мужык тока чьрьз ийо и пит' зачьл (Мел: В). Сын ф тюр'ме, йа чирез еть ни могу, пержывайу (Бир: Пит). + ЧЕРЕЗ ЖЕРНИЦУ. Не по порядку, не по очереди. Вы пъчему отпускаити [товар] чьрез жэрницу? (Уф: Шак). +ЧЕРЕЗ МАЛО ВРЕМЯ. Вскоре. Чьрез мало время приходит — головушку зажал (Ипі: П).

ЧЕРЕМ<u>Ё</u>ШНИК, собир. То же, что Черемопіник. *И чьремшын'ник, и чьремёшник нъзывайу, фсяка* (Куш: A).

ЧЕРЕМ<u>И</u>СЫ, мн. Название марийцев. А йета прозвишша йим чиремисы (Бир: Г). Здес' полно чиремисьф, вон цэла деревня. Токо чиремисьми зовём йих, оне убижайутца бол'нь (Бир: Калин). Оне ни по нашьй вере. Наденут йупки, уборки, склатки фсяки, носят долго, нь по-нонешнему. А мужыки по-руски одейутца, гъворят нь понашьму (Бир: Сим). Вот йа ньзывайу марийцьф чьремисьми, вьт' йа обохал'ничяйу(см.) йих (Бир: Баз). Куш: А.

ЧЕР<u>Ё</u>МИХА, ЧЕРЕМ<u>О</u>ХА, ЧЕРЕМ<u>О</u>ШКА.

Черёмуха = ЧЕРЁМИХА. Черёмихи бывала нътаскайу, калины (Уф: Яр). = ЧЕРЕМОХА. Йес' липа, осина, клён, черёмоха, ребина, калина, осинник (Бир: Ос). Бир: Баз, Пит; Гаф: Т. = ЧЕРЕМОШКА. Черемошка ф концэ майа цветёт (Бир: Ос). Йагъды на черемошки чёрны (Бир: Дуб). Бир: Баз, Сим, Щ; Благовещ: Д; Куш: А.

ЧЕРЁМНЫЙ. Красный, рыжий (о человеке, о животном, о тканях, особенно часто о волосах, о веснушчатом человеке). Черёмный — еть красныйе волосы. Рыжайа али краснайа — так про бабу гъворят али про плат'йе. Черёмный гъворят и о рыжых, но тол'къ бол'шэ который бол'нъ уш веснинистый, зовут черёмный (Куш: А). У нас ран'шъ черёмньйа лошът' была (Бир: Щ). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим, Ч.

ЧЕРЕМОХА. См. Черёмиха.

ЧЕРЕМ**О**ХОВЫЙ. Черёмуховый. *Мы* черемохо-выйе пироги пекём (Бир: Пит). Черемохъвый пруток (Гаф: Т).

ЧЕРЕМОШКА. См. Черёмиха.

ЧЕРЕМ<u>О</u>ШКИ, мн. Черёмуховые прутья. Черемошки на обруч<u>я</u> идут (Благовещ: Д). Купт: А.

ЧЕРЕМ<u>О</u>ШИНА. Дерево черемухи. *Черемошына была ф саду бол'ш<u>а</u>.* (Бир: Сим).

ЧЕРЕМОШНИК, ЧЕРЕМУШНИК и ЧЕРЕМИНИК, собир. Заросли черёмухи. = ЧЕРЕМОШНИК. У миня уш силкоф-ть нет ф чьремошник ходит' (Бир: Щ). Белор: З; Бир: Баз, Калин, Кр, Ос, Пит, Сил, Сим; Иш: П. = ЧЕРЕМУШНИК. Бир: Пит; Благовещ: Д; Куш: А. = ЧЕРЕМШИНИК. Ширемшынник вон у нас нидалёка (Байм: Б). Ф чьремшынникь черёмуху събирам (Благовещ: Д). Куш: А.

ЧЕРЕН. 1. Черенок, рукоятка косы, вил, лопаты, мотыги, грабель. Черьн — длиннъйа палка. Ф касе черьн — главнайа чяс'т', биз ни ую нил'зя (Мел: Н). Аур: С; Белеб: Н; Бир: Баз, Г, Петр, Пит, Сим; Калт: К, Л; Благовещ: И-П; Каранд: Б; Куш: А; Мел: В.

В том же знач. Черень

2. Ствол молодого деревца: *Йаблън'ку садила,* черен долгън'къй (Бир: Сим).

ЧЕРЕН<u>О</u>ШНЫЙ. К черену относящийся. *Йа вот припасла чьреношну палку для лопаты* (Бир: Щ).

ЧЕРЕНЬ. То же, что Черен в 1 знач. В граблях, в лопате черен' йес' (Благовещ: И-П). Черен' у косы быват (Караид: Б).

ЧЕРЕП. Остатки нерастаявшего и тонкий слой вновь образовавшегося льда на дороге. Днём тепло, лёт таит, а поздъ вечьръм черы пъд ногами хрустит (Дув: О).

ЧЕРЕПКОВЫЙ и ЧЕРЕПОВЫЙ.+ ЧЕРЕПКОВЫЕ и ЧЕРЕПОВЫЕ БРЁВНА, мн. Брёвна, врубаемые в срубе сверх матицы. = ЧЕРЕПКОВЫЕ БРЁВНА. Черепковойе бревно сверх матицы врубатца (Бир: Сам).= ЧЕРЕПОВЫЕ БРЁВНА. Навер'х [сруба] ишо кладётца бревно. Из ол'хи, из осины — то и будьт бревно череповойе (Бир: Петр).

ЧЕРЕПН $\underline{\mathbf{O}}$ Й. + ЧЕРЕПН $\underline{\mathbf{O}}$ Й ВЕН $\underline{\mathbf{E}}$ Ц. Верхний венец в срубе. Стерлит: Пр.

ЧЕРЕПОВЫЙ. См. Черепковый.

ЧЕРЕП<u>О</u>К. То же, что Чепл<u>а</u>шка во 2 знач. Черепок – в нём сметану мешат' хърошо (Мел: В). Бир: Ос, Пит; Дув: С.

2. Глиняный горшок. Φ чьрипке суп ϕ пич \underline{u} варим (Гаф: A).

ЧЕРЕП<u>О</u>ШНЫЙ, ЧЕРЕП<u>О</u>ШОШНЫЙ и ЧЕРЕП<u>У</u>ШНЫЙ. Глиняный (о посуде). = ЧЕРЕП<u>О</u>-ШНЫЙ. Плошки глиняны али горшок зовут черепошны. Черепошна посуда хороша, нон'чи мала. Черепошный горшок был скол' годоф у мня (Бир: Ос). Бир: Пит.= ЧЕРЕП<u>О</u>ШОШНЫЙ. Бир: Ос. = ЧЕРЕП<u>У</u>ШНЫЙ. Тауда вит' тол'къ чьряпушна пасуда была (Мел: Н).

ЧЕРЕПУШКА. 1. Глиняное блюдо для жарения картошки и подачи еды на общий стол. Ф чьрепушки картошку жарют, йаишницу. У печ'ке становят, как жар выгребут (Зианч: Куж). С адной чьрипушки фсе йели: серет' стала паставют', и кажный аттол' йест (Арх: А). Аур: С; Белеб: Н; Давл: КП; Дув: О; Мел: Н; Мияк: Е; Стерлит: Пр.

- 2. То же, что Черепок в 1 знач. *Черепушка-та* [для чего]? Для сметаны (Дув: О). Ф чьряпушки смитану храним (Стерлит: Пр).
- 3. Глиняная чашка с ручкой. Чырипушкый удобны ш'ши ныливат' (Мел: Н).
- 4. Осколок разбитой посуды. Пасуда кагда паб'йотца, чирипушки будут (Гаф: Т).

См. Чеплашка.

ЧЕРЕПУШНЫЙ. См. Черепошный.

ЧЕРЕССЕ<u>ДЕ</u>ЛЬНИК. Верёвка, которой увязывайут сено, когда несут на себе. Бир: Сим.

ЧЁРКАТЬСЯ. Обтираться (полотенцем). Он кажно утро пълотенцъм чёркътца, так, гъворит, тела нагреватца (Бир: Пит). Оне фискул'туру делъйут, чёркъйутца. А мово рази заставиш? (Бир: Ос).

ЧЕРКУША. Плуг. Белебей; Чиш: П.

ЧЕРНЁНЫЙ. Покрашенный в чёрный цвет. +ЧЕРНЁНАЯ ШУБА. Чернёны шубы были из дублёньй офчины чёрньва цвета — красили ф чёрный цвет (Бак: К). Повсеместно. +ЧЕРНЁНАЯ ЮПКА. У мня вот йупка чернёнайа — сама красила [в черный цвет] (Бир: Пит).

Ср. Чернодубушный тулуп.

ЧЕРН<u>И</u>ГА. Черника. Зъ чернигъй ходили, зъ бруснигъй (Иш: П). Белор: 3; Бир: Баз, Г, Пит.

ЧЕРН<u>И</u>ЛЬЯ. Чёрная краска из ольховой сушёной коры. *Кору-то высушыш, она чернил'йу зделатца, вот йей чернили шубы-те* (Каранд: Б).

ЧЕРНИН<u>А</u>. Черный цвет, чернота. *У-у, кака* чернина, грязнота! (Бир: Петр).

В том же знач. Черняк.

ЧЕРНИЧКА. Монахиня. Белебей.

ЧЕРНОБЫЛ<u>И</u>НА, ЧЕРНОБЫЛ<u>И</u>ННИК, ЧЕРНОБЫЛ<u>И</u>НА. Растение чернобыльник. = ЧЕРНОБЫЛ<u>И</u>НА. На полях чернобыл<u>и</u>на-то ростёт (Бир: Пит). = ЧЕРНОБЫЛ<u>И</u>ННИК. Чърнобыл<u>и</u>нник – он в заброшънъх местах ростёт (Бир: Петр). = ЧЕРНОБ<u>Ы</u>ЛНИК. Бир:

Петр; Иш: П.

ЧЕРНОВИК<u>и</u>, мн. Грибы черного цвета, похожие на свинушки. Бир: Пит.

ЧЕРНОДУБУШНЫЙ. Дублёный черного цвета. +ЧЕРНОДУБУШНЫЙ ТУЛУП. Тятя наденьт чьрнодубушный тулуп и йедьт в Бирск. Ета тулуп чёрной дупки [дубления] (Бир: Щ). Бир: Пит, Сим.

Ср. Чернёная шуба.

ЧЕРНОЛЕСЬЕ. 1. Смешанный лес. Чернолес'йа — еть вот фсякъй лес смешатца когда (Бир: Петр).

- 2. Любой лес, кроме соснового. *Hem сасны то чърналес 'йа* (Мел: H).
- 3. Хвойный лес. *Йел', сосна етъ фсё* чернолес'йе (Куш: А). Бак: Наг.

ЧЕРНОЛ $\underline{\mathbf{O}}$ МИТЬ. То же, что Чертол $\underline{\mathbf{o}}$ мить. Дъ он зря черноломит — толку-ть фсё одно не будьт (Бир: Пит).

ЧЕРНОН<u>Е</u>МОШНЫЙ. Темнолицый; смуглый (о человеке). Сусет у нас такой чернонемошный, чёрный какой-ть вес' (Бир: Пит).

ЧЕРНОНЕМ $\underline{\mathbf{O}}$ ЩНЫЙ. Болезненный. Чернонемош'ный — так рьбятёшък нъзывам, которы хворайут дък (Бир: Пит).

ЧЕРН<u>У</u>ЛЬКА. 1. Чёрные семена лука. Лукъвъйъ семя: вырастайут стрелки, и в йетих стрелкъх чёрна семя, потому и чернул'ка (Бир: Ос). Бир: Баз.

В том же знач. Чернушка (1 знач.), Чернышка.

2. Чёрная корова. *Была у миня ран'шъ чернул'ка, дъ така смирна и доила хърошо* (Бир: Щ). Бир:Калин.

В том же знач. Чернушка (2 знач.).

3. Черные мухи среднего размера. *Вон скол'* чернулек налетела! (Бир: Сим).

ЧЕРНУШКА. 1. То же, что Чернулька в 1 знач. Чернушку зберу осен'йу, а весной посейу, к осени лукофки и выростут (Бир: Сус). Ал: М; Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Дув: С; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. То же, что Чернулька во 2 знач. Бир: Г, Пит.

ЧЁРНЫЙ. +ЧЁРНАЯ БАНЯ (ИЗБА). То же, что Баня (изба) по-чёрному. Ран'шэ чёрныйъ печи были, бьс трубы. Дым-тъ пряма в ызбу и шол (Бир: Петр). Арх: И, Л; Бир: Г, Баз, Калин, Пит; Дув: О; Куш: А; Мел: H; Мияк: E. +ЧЁРНАЯ Б**О**ЛЕСТЬ. Холера. *Йа* дифчёнкъй ишо была, у нас в доми мал'чик помьр: чёрньйа больс'т' у йиво была (Мел: H). +ЧЁРНАЯ ВОДА. Тёмная стоячая вода. В болоте-то вода чёрнайа (Бак: К). +ЧЁРНАЯ ЗЕМЛЯ СТО<u>И</u>Т. Побитые градом хлеба на корню. Грат выбиват хлеп, вот и гъворят: грат прошёл – чёрна земля стоит (Бир: Г).+ЧЁРНАЯ НЕМОЧЬ. Проказа. Йево чёрна немоч' одолела (Караид: Б). +ЧЁРНАЯ ПЕЧЬ. Печь без трубы. Ал: М; Бир: Петр; Гаф;Т; Стерлит: Пр. +ЧЁРНЫЕ ПЧ $\underline{\ddot{\mathbf{E}}}$ ЛЫ, мн. Дикие пчёлы. $\boldsymbol{\Phi}$ черемошники полно чёрных пчёл (Бир: Сам). У нас вьт' не была чёрных пчёльф, зъвезли йих откудъ-ть (Бир: Баз). Мияк: Е. +Ч<u>Ё</u>РНЫЕ ТАРАК<u>А</u>НЫ, мн. Мелкие тараканы чёрного цвета. Чёрный търакан уйдёт – г бетствийу, пойавитца – г боуатству. Чёрны търаканы – оне мелки бывайут. (Бир: У).

+Ч<u>ё</u>РНЫЙ ДУБ<u>О</u>К. Шуба, не покрытая сукном, покрашенная корой дуба. *Чёрный дубок луч'че, чем красный* (Мел: Н). +Ч<u>ё</u>РНЫЙ СУП. Мясной суп. Арх: А.

ЧЕРН<u>ы</u>ШКА. То же, что Черн<u>у</u>лька в 1 знач. Карм: Б.

ЧЕРН $\underline{\mathbf{M}}$ К. То же, что Чернин $\underline{\mathbf{a}}$. Мътер'йал никрасивый — один черняк (Бир: Петр).

ЧЕРП<u>А</u>К. 1. То же, что Чум<u>и</u>чка в 1 знач. *У каво как, а у нас чърпаком паловник завут* (Аур: Б). Балт: А.

2. Большая лопата. *Чьрпаком снек убирам* (Зианч: Г).

ЧЕРП<u>А</u>ЛИТЬ. Ловить рыбу Черп<u>а</u>лкой (2 знач.). Висной рыбу [черпалкой] черпалим (Гаф: А).

ЧЕРП<u>А</u>ЛКА. 1. То же, что Чум<u>и</u>чка в 1 знач. Чирпалкъй суп ръзливаим, а то как жа? Чирпалку из дерива бувалъ выкубыривъли (Байм: Б).

2. Небольшой сачок для ловли рыбы. *Рыбу-ть ловим черпалкъй*, [черпалку] *из нитък плитут* (Гаф: А). ЧЕРП<u>А</u>ШКА. Маленькая чашка. Караид: Б. См. Чеплашка.

ЧЕРСТВ<u>Я</u>К. Отвлеч. сущ. к Чёрствый. *Черсвой* хлеп-ть стал, давно привезли, один черсвяк лежыт (Бир: Баз). Бир: Пит.

ЧЕРТ<u>А</u>. Плотницкий инструмент для отчерчивания линий. Бир: Пит.

ЧЕРТ<u>И</u>ТЬ. Заговаривать скот от болезней. Бир: Кам. +ЧЕРТ<u>И</u>ТЬ НОГ<u>О</u>Й П<u>О</u> ПОЛУ. Плохая примета. *Ни черти ногой-ть по пълу – накличиш беду* (Бир: Кам).

ЧЁРТОВ П<u>А</u>ЛЕЦ. Лечебный камень. Чёртоф палец как йаич ко (Уф: Яр).

ЧЕРТОЛОМИТЬ. Работать много, сверх сил, упорно, быстро; выполнять тяжелую работу. Отец мой фсю жыс' в роботникъх чертоломил (Бир: Сим). «У-у, вон как чертоломит», — гъворят, йежэли тяжэло и сил'нъ роботьт (Бир: Петр). Чъртоломит, как чёрт — многъ, значит, усерднъ роботат (Куш: А). Чиртоломии бывалъ с утра до вечъра, и хлеп ф прежна время возила (Белеб: Н). Она вон как чъртоломит: тол'къ успевай за йей (Бир: Баз). Байм: Б; Бир: Ос, Пит, Щ; Калт: Л.

В том же знач. Черноломить; Чертомелить; Трубачить, Трубенить.

ЧЕРТОМЕЛИТЬ. То же, что Чертоломить. Уш вот тритуьт годоф чертомелю. Чё, не грамотна, дык куды денисси (Бир: Пит). Ну и чертомелит, не угонисся [за ней]! (Бир: Сим). Бир: Щ; Дув: С.

ЧЕРУША. См. Чаруша.

ЧЁС. Накожная сыпь у животных. Чёс летом лошадей мучит шыпко (Дув: О).

ЧЁСАНКИ, мн. Особым образом прокатанные валенки, которые носят весной и осенью с резиновыми калошами мужчины, женщины, дети. Чёсанки асоба в гряс' адивайут (Арх: А). Цёсънки позней осен'йу дъ ран'ней весной нъдеваш, кода холодно, а в валенках ни пройдёш (Миш: Т). Повсеместно.

ЧЁСАНЫЙ. О прочесанном на чесалке льне, готовом для прядения. Как прочёшут [лен], хорошый остайотца, чёсаный, йёво прядут (Бир:

Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ЧЁСКА. Орудие для чесания льна, чесалка. Мел: H.

Ч<u>Е</u>СТНЫЙ. + Ч<u>Е</u>СТНЫЙ КОЛП<u>А</u>К. Головной убор для невесты-девственницы. *Чесный калпак* – еть красный платок для чесный девушки (Мел: Н).

ЧЕСТЬ. + ЧЕСТЬ ВЕСТ<u>И</u>, над кем-л. Соблюдать, наводить порядок. Ты сама нът собой чес' веди, нечива над йим чес' вести, он сам знат чё можна, а чево нел'зя (Арх: И).

ЧЕТВЕРТН<u>О</u>Й, в знач. сущ. Посуда объёмом в четверть ведра. *Чьтвертной побол'шэ пяташнъва*. Ф чьтвертном воду таскам (Уф: Яр).

ЧЕТВЕРТЬ. 1. Трехлитровая бутыль или банка. Вот вымыла чьт'вертя, пръкалила йих, типер' буду угурцы, грузди в йих солит' (Бак: Н). Ран'шэ чьт'вертями мълоко-та пръдавали — бутылка такайа стекляннъйа (Уф: Яр).

В том же знач. Четка.

- 2. Русская мера длины, равная четвертой части аршина. В аршыни четыре четверти, в одной четверти четыре вершка. От бол'шова пал'ца до указатыл'нъва четвърт' (Бир: Сим).
- 3. Выем в строительной матке для настила потолочных досок. В матке врубатца четвер'т' гля потолка (Бир: Сам).
- 4. Столб, используемый при постройке сарая. Четвырт' – ета столп, сарай строим (Бир: Сам).

ЧЕТКА. То же, что Четверть в 1 знач. Четка квасу у меня стоит. Хочеш — нал'йу (Ал: Мак).

ЧЁТКО, нареч. Хорошо, красиво. *Ты чёткъ одета* (Уф: Шак).

ЧЕТУШКА. То же, что Чекмарь³. Ран'шь, молодин'ка была, четушку нь двоих пили. А тут бабы зовут: айдате складынку дельт' — пь четушки, песни пьпойом и чё дък (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Гаф: A; Куш: A.

В том же знач. Чирик.

ЧЕТУХА. 1. Металлический бачёк или деревянная ёмкость в качестве меры зерна и для его хранения. Четух у меня многь, дъ фсе разныйъ (Миш: Т). Караид: Б.

- 2. Корзина. *Цатухи* ето корзины вместимост 'йу нескол' ко фунтоф (Миш: Т).
- 3. Железная лопата для нагребания зерна. У нас лопаты бывайут разны: ета вот четуха зерно нъгребат' (Дув: О).

ЧЕТЫРЕ. + НА ЧЕТЫРЁХ КОСТЯХ ПОЛЗАТЬ (СТОЯТЬ). На четвереньках ползать (стоять). Покуда пришла, а он уш нь чьтырёх костях ползат [пьяный], вражына! (Бир: Ос).

Ср. Четырки.

ЧЕТЫРЁХР $\underline{\mathbf{O}}$ ЖКИ. Вид металлических вил. У чьтырёхрошки два рога ввер'х зъварачивъйутца (Аур: T).

ЧЕТЫРЁХУГЛ<u>Я</u>НЫЙ. Четырёхугольный (прямоугольный, ромбом, квадратный). Салма йета чьтырёхугляньйа, ис теста. Суп варили ис пътрахоф с салмой (Байм: Б).

ЧЕТЫРЁХШЁРСТНЫЙ. Имеющий в окраске шерсти четыре цвета (обычно о кошке). *Кошка*

сама-та четырёхшорсна: бела пятно, черёмна пятно, фсяки пятнышки, фсе света у меня кошка-та имет (Бир: Пит). Бир: Баз, Сим.

ЧЕТ<u>ыР</u>КИ, только мн. Четвереньки. Кода огорот полеш, на четырках идёш (Бир: Пит).

Ср. На четырёх костях (см. Четыре).

Ч<u>Ё</u>ХА. Верхняя легкая одежда. Белебей.

ЧЕХЛУШКА. Стар. 1. Женский головной убор в виде шапочки с завязками сзади или вокруг головы, вязаный с узорами или сшитый из лоскутков. Одевали замужние женщины и старухи на уложенные вокруг головы косы под платок. Вот чёхлушки из ниток свяжут вроде сетки, завяжут на гълове, жэн'шыны носили. Видали у татар-от тюбетейку? Вроде ийо (Бир: Баз). Была чёхлушка, как не быт', красивы были, узоръми [вязали]. И нацэпки были, полно было йих у нас. Дъ ш'иляс чёхлушык-та и ни нъдевайут (Бир: Калин). Чёхлушка шылас' из разных лоскуткоф, с тесёмкъми, завязъвъли вокрук гъловы. Стяжоныйъ [стёганые] были – для тепла. Чёхлушки тол'къ жэн'шыны дъ старушки носили, а дефки – косинки дъ платки (Бир: Петр). Чёхл<u>ы</u>, чёхл<u>у</u>шки, кос<u>ы</u>нки ран'шэ носили, топер' платки (Бир: Сус). Чёхлушка – а йето самый чёхол и йес: кажно полотнишшь косо сошйут (Бир: Ч). Бир: Г, Кр, Кус, Ос, Пит, Сим, Щ; Гаф: Т; Дюрт: К; Караид: Б; Куш: А; Мел: Н; Миш: Т; Стерлит: Пр.

Ср. Чех<u>о</u>л.

См. Волосник; Косинка; Наколка; Нацепка.

2. Праздничный атласный или шелковый женский головной шарф с тонким шелковым шнуром. Чихлушки насили дъ ръвалюцыи старушки, каторы пъбауачь. Штыбы ни спадал [с головы], обтягъвъли тонким шолкъвъм шнуром (Гаф: Т).

ЧЕХЛ<u>Я</u>К. Женская сорочка до пояса. Арх:A.

ЧЕХОЛ. 1. Стар. То же, что Чехлушка, но обычно без украшений, однотонная. Носили старухи (закрывали волосы). Чэхол цветной был, из одной материи шыли, ис ситцу был и вязьнай, носили път платком (Куш: А). Чехол свяжут и наденут. Круглан'кый, нитки — каки хош (Бир: Г). До замужъства бъс чехлоф ходили, а потом косу-то ръсплетут и чехол наденут (Бир: Пит). Ал: М; Арх: А; Бак: К; Бир: Ч, Ям; Благовещ: Д; Калт: К; Стерлит: Пр; Уф: Яр.

2. Небольшой платочек, надетый под платок, для красоты (придания видимости большего объёма волос). Платочьк наденут път платок – вот тебе и чехол, а глядет крашэ (Калт: К). + ВОЛОСЫ УЛОЖИТЬ ЧЕХЛОМ. Волосы уложить вокруг головы в форме чехла. Которы вольсы чохлом уложут – окрук гъловы (Уф: П). Арх: А.

ЧЕХОНД<u>А</u>, ж. и м. Неодобр. Хилый, болезненный ребенок. *Ex ты чехонда непутёвайа!* (Бир: Ел). Бир: Ул.

ЧЕЧ<u>Е</u>НЬ. Плетёный короб с крышкой для содержания живой рыбы, садок. Бир: Петр.

Ч<u>Е</u>ЧКИ, мн. То же, что Черебк<u>и</u> (см. Черебок): осколки разбитой посуды, используемые детьми для «шгры в чечки». *Глинина посуда ръзобйотиа* — дък

чеч'къф и ни съберёш (Бир: Щ). Робята делютца, Галя плачьт: «У меня нет чечек». Нюрка жадна бол'на, ни дайот йей. Вон робяты играйут ф чеч'ки (Бир: Ул). Бак: Н; Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сим; Караид: Б.

ЧЕШУ<u>Я</u>. Мелкий осенний лед на замерзающей реке. *Рыбаки гъворят*: чешуйа плывёт, рыбу ловит' нел'зя (Бир: Кус). Бир: Петр.

В том же знач. Костр<u>и</u>га; Плав<u>у</u>чий лёд; С<u>а</u>ло; Шелуха.

ЧЕЩА. См. Чаща.

Ч<u>и</u>БРИКИ¹, мн. Обувь типа сандалий. Вот наденут чибрики и ходят. Они как сандали (Бир: Пит). || Старая обувь. Оденеш чибрики — какинебут' маломал'ски башмаки — и айда (Бир: Пит).

Ч<u>и</u>БРИКИ², мн. Род лепёшек. Чибрики дельли: молошну кашу свариш, просян<u>и</u>йу, йаши нътолкаш, смешаш – и пекёш. Скуснъ пълучатца (Арх: И). Арх: Л.

ЧИВЕЛ<u>И</u>ГА. Чилига, акация. *Приносил <u>и</u>з лису* чивел<u>и</u>ги, связывъли – пол<u>ы</u> пъдметат' (Бак: К). У нас мётлы л<u>а</u>дят ис чивелиги. Зъ горой ийо многа, дъ сл<u>а</u>мывът' труднъ – колитиа, срез<u>а</u>т' нада (Бир: Петр).

Ч<u>и</u>ВЕНЬКИЙ. Легкомысленный человек; транжира. Чивен'къй бол'на сынок-ть у йей: не думът ни ап чём, фсё ръстранжырил – ни свайо вът' не жалка (Карм: Б).

ЧИВ ИРКАТЬ. Чирикать (о птицах). Бир: Ос.

ЧИГ<u>И</u>ЛКА. Глиняная плошка, в которой растворяют тесто. *Постаф' чиг<u>и</u>лку, тесть* ръстворит' нада (Дув: O).

См. Чеплашка.

ЧИЖ. 1. Чурка для игры в чижик. *Кидали чиш нъ таганку* (Караид: Б).

2. Игра в чижик. Караид: Б.

ЧИЖОВКА. Тюрьма. Бир: Пит.

ЧИКОТН<u>Я</u>. Буран, метель. Зимой, как погода ръзгулятца: снек там, буран какой, гъворят: «У-у, как<u>а</u> чикотня пошла!» (Бир: Петр).

ЧИЛИЧ<u>Ё</u>НОК. Птенец воробья. *Вороб'йичонка так ы зовут чыличонок* (Бир: Петр). Бир: Пит.

Ч<u>И</u>МЕР. Головная боль. Чимьр дирёт — тирпен'йа нет (Мел: Н).

ЧИН<u>А</u>РИК. Окурок. *Мал'чёнки чинарики събирайут* (Гаф: А).

ЧИН<u>Ё</u>НКИ, мн. Пирожки с начинкой из капусты, картошки, тыквы. *Ш'шяс йа тебя чинёнкъми угошиу* (Зианч: К).

ЧИН<u>И</u>ТЬ. Заполнять начинкой пирог. Зианч: К; Уф: Яр.

ЧИРИК. То же, что и Четушка. Караид: Б.

Ч<u>И</u>РКАТЬ. Доить вручную малыми дозами. Плоха доит [корова]: чиркъш, чиркъш, с плошку нъдоиш (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Куш: А.

ЧИРК<u>И</u>, мн. Самодельные деревянные коньки. Чирки — из дерива дубовъва кон'ки, шырокийъ, ф пълтара пал'чика (Бир: Петр). Фсю зиму рибятёшки на чирках катайутца(Благовещ: Д). Бир: Баз, Г, Петр, Пит; Куш: А; Мел: В.

Ч<u>и</u>РКНУТЬ. Сверкнуть (о молнии). *Мовнийа* чиркнула, счяс зъгремит (Бир: Сил).

ЧИРЛА. Яичница-глазунья. Он мисяцами

зделайетца жолтый, как чирла усё равно, мисяцами чёрный (Биж: С).

ЧИР $\underline{\mathbf{\mathcal{H}}}$ ТЬ. Действие [какое?] при игре в чухи (см.). Бир: Пит.

Ч<u>И</u>СЛЕНКА и Ч<u>И</u>СМЕНКА. 1. Единица измерения пряжи, равная трем нитям в мотке, на мотов<u>и</u>ле (см.), в основе. = Ч<u>И</u>СЛЕНКА. Ф числинке три нитьч'ки, а ф п<u>а</u>сме тритуьт' числинок (Бир: Ос). = Ч<u>И</u>СМЕНКА. Чисменка — еть счёт нитей на мотовиле — три ниточ'ки на мотовиле (Бир: Сим). Когда прядёш, одделяш три нитки, ети три нитки называйут чисменкой (Бир: Пит). Ф п<u>а</u>сме тритуьт' чисминък — значит, п<u>о</u>лна пасма (Бир: Щ). Бир: Баз, Кус, Ос, Петр, Ч; Куш: А; Мел: В.

2. Все, что имеет счет 3. = Ч<u>И</u>СМЕНКА. *Нас* чиминка сестёр. *Носки вяжу ис чисминки нитьчьк* (Бир: Щ).

ЧИСЛ $\underline{\mathbf{O}}$. + В $\underline{\mathbf{h}}$ УЧИТЬСЯ К ЧИСЛ $\underline{\mathbf{y}}$. См. В $\underline{\mathbf{h}}$ УЧИТЬСЯ.

ЧИСТЁНА, м. и ж. Сущ. к Чист<u>ё</u>ный. Йежэли прихорашыват сама себя, то чистёна (Бир: Петр). Она у нас чистёна — тут не ступи, там ни полош (Бир: Пит).

Ср. Чистохол.

ЧИСТ<u>Ё</u>НЫЙ. Очень чистоплотный, аккуратный, с преувеличенным стремлением к чистоте и порядку. *Сноха-то у меня уж бол'нъ чистенайа была* (Бир: Петр). Бир: Пит.

Ч<u>И</u>СТЕНЬКИЙ. Не имеющий чего-л. лишнего, ненужного. Чистен'къйъ поленъ для лучины идёт: нет суч'коф-тъ на йом (Бир: Пит). Како лицо-тъ чистин'къйъ у тебя — ни пупырышка, ничё нет, гладин'къйъ (Куш: А). Бир: Баз, Г, Ос, Петр, Сим.

Ч<u>И</u>СТИК. Лопаточка для очистки частей плуга от земли. Аур: Т.

ЧИСТ<u>И</u>ЛЬЩИКИ, мн. Пчелы, которые чистят соты. *Мълодыйе пчёлки, которы чистят соты, зовём чистил шшыки* (Бир: Сам). Бир: Пит; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ч<u>и</u>СТИТЬ. + Ч<u>и</u>СТИТЬ РОДНИЧК<u>и</u>. Расчищать родники от мусора, от камней: по старинному поверью, это действо может вызвать дождь. Хадили чистит' ръднич'ки старухи, ръсчиш'иияли, малилис', штоп дошш пашол, йесли долга йево не была (Мияк: Е).

ЧИСТ<u>О</u>, нареч., в знач. сказ. Чисто. У йей в ызбе зъвсегда чисто, кул'турнин'ка жывут (Бир: Баз). У снохи ф хате чисто, хърошо (Бир: Петр). Бир: Г, Кам, Ос, Пит, Сим, Щ; Куш: А.

Ч<u>И</u>СТО, нареч. Совсем, совершенно. Она чисто нишшънка: выпрашывът у фсех фсё (Бир: Пит). Ни найду ходу-тъ [из леса], ну чисто зъплуталъс' (Куш: A).

ЧИСТОБАЙКА, м. и ж. Тот, кто хорошо, красиво говорит. Чаще о ребенке, который правильно произносит слова и много говорит. Настёнка-то така чистобайка, фсё время бормочит дъ чисто гъворит (Бир: Баз). Ал: М; Бир: Петр, Пит, Сим, Щ; Караид: Б; Куш: А.

ЧИСТОХОЛ. Аккуратный, опрятный человек. Акуратнъ адетый, причёсаный – чистахол, значит (Стерлит: Пр).

Ср. Чистёна.

ЧИСТУХА. Растение чистотел. Ньсъбират' травы [чистухи], вымыт' чисть, зъварит' как чяй — так ы лечют' чистухый етьй (Стерлит: Пр). Йа нарву [чистухи], а иха дефка бяжыт': «Бапка, у тя нет ли чистухи?» (Мел: Н). Чистуха — трава такайа з жолтыми цветами. Заваривъйут, мойутца, полошиут горла, йезли ангина. Ета трава лекарствына (Бир: Петр). Ал: М; Бир: Пит.

ЧИТАКА и ЧИТАЛЬЩИЦА. Монашка, читающая молитвы над покойником. =ЧИТАКА. Читака — монашка, она читат псалтыр' нът покойникъм (Бир: Ел). Нет вот у нас читаки-то, батюшка токо да староста. Прихот-то небол'шой (Бир: Ем). = ЧИТАЛЬЩИЦА. Йево [умершего] в гроп положат, а цитал'ш'шица над йим молитву цитат (Миш: Т).

ЧИТУХА. Мелкий дождик с туманом, изморось. Как осен', так читуха дънимат — мътросит и мътросит, откуда што берётца (Арх: И).

 Ψ ИХ $\underline{\mathbf{A}}$ Γ Ь, чиш $\underline{\mathbf{v}}$, ч $\underline{\mathbf{m}}$ шешь. Чихать. Йа лежу, не чишу — нел'зя чихат'-та мне (Бир: Баз). Што-та мой шабёр чишэт и чишэт(Нур: Π).

ЧИХВ<u>А</u>РИТЬСЯ. Зазнаваться, жеманиться, манерничать. *Сроду не придёт ко мне, чихваритца* (Белеб: Н).

ЧИХВ<u>А</u>РКА. Жеманная, лишенная простоты женщина. Чихварка — еть уш ни простайа баба, а гнёт ис себя, чихваритца (Белеб: Н).

ЧИХВОСТИТЬ. Экспрес. 1. Говорят о ветре, когда он кружит, поднимает сор или снег с земли, а на небе ясно. *Ну и чихвостит севодня! Ветер так меня начихвостил, так начихвостил — йа и простыла* (Бир: Ос). Бир: Пит, Сим; Куш: А.

2. Грабить. *Два года миня чихвостили* (Бир: Щ). ЧИХОТН<u>Я</u>. Гриппозное состояние, насморк, чихание. *Чихотня* — *еть грип: и насмърк и чиш* (Куш: А). Бир: Калин.

ЧИЧ $\underline{\Lambda}$ С, нареч. 1. Сейчас, в настоящее время. Чичяс не носют чяпаны-те ут овеч'ки (Бир: Петр). Чичяс Ил'йа пророк на чяс приволок (Бир: Щ). Бир: Баз, Γ , Ос, Пит, Покр; Куш: A.

2. В тот же момент, сразу. *Йа чичяс схожу, пъдойу корову-то* (Бир: Пит). Бир: Баз, Ос, Покр, Сим; Куш: А.

ЧИЧ<u>А</u>ШНЫЙ. Относящийся к настоящему времени. Чичяшны-те машыны фсе хорошы, а ран'шъ ломалис' (Бир: Покр).

Ч<u>и</u>ЧЕР, м. и ж. Резкий ветер со снежной крупой; пурга, метель. Вон какой чичер, сиди уш дома. Такова ч<u>и</u>чера давно уш не быль (Куш: А): Опят' разыгральс' чичер (Нур: П). Бир: Г, Сим; Мел: В.

ЧИШ. Чихание. Грипп, и насмърк, и чиш (Куш: А).

ЧИЩЁБА. Пашня, расчищенная от деревьев. Хлеп сейут' на чиш'шёби. (Гаф: А). Чиш'шёбу дельли: лес вырубали, потом роспахьвьли (Бир: Ос). Кода лес чистят, чиш'шёба и получатца (Бир: Петр). Вычишшьна фсё дык, прутки фсе убръны, так ы называтца чишшоба. Многа чишшобы там, лес-то кажный рас рубют (Бир: Калит). Бир: Баз, Г; Карм: Б; Куш: А; Миш: Т. || Делянка для вырубки деревьев в лесу. В лес делянку йедеш рубит' – йето место называтца чишшоба (Бир: Пит).

ЧКМ $\underline{\mathbf{E}}$ ЛИ, только мн. Льдины, ледяные заторы. Хайб: А.

ЧКОЛЬНИЦА. То же, что Пачкольница. Уш така чкол'ница, така грязнуля! (Стерлит: Пр).

ЧТОСЬ, вопрос. мест. Что. *Чтос' ты пишэш?* (Балт: A).

ЧУБ<u>А</u>РИК. Человек с седыми волосами; с проседью. *Дет чюбарик, и бапка чюбарайа* (Байм: Б).

ЧУБ<u>А</u>РКА. Заяц в летнюю пору. *Чюбарка – еть* зайац летом, зимой он жъ беляк (Бир: Петр). Бир: Баз, Пит; Куш: А; Миш: Т.

ЧУБ<u>А</u>РЫЙ. 1. О чубарике (см.). Дет чюбарик, и бапка чюбарайа (Байм: Б).

- 2. О человеке с дефектами на лице (рябинки, бородавки). Бак: К; Бир: Кус, Пит; Калт: Л; Куш: А. || О веснушчатом человеке. А товариш-та твой вес чюбарый (Иш: П). Карм: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.
- 3. С пятнами шерсти другого цвета на животном. *Куды ш етъ чюбарайа овеч'ка подеваласа?* (Бак: К).

ЧУБАТЫЙ. С длинными волосами. Ал: М.

ЧУБУЙК<u>А</u>ЙКА. Название улицы в с. Питяково Бирского р-на.

ЧУВАНИТЬСЯ. Чваниться, важничать. Дефкита вон чюванятца (Бир: Щ). Пуросёньк-от чюванитца, ни хочьт мойо кушьн'йь (Бир: Ос). || Ломаться, кривляться, воображать о себе много. Она фсё чюванитца, за йей фсе кланяйутца (Бир: Петр). И што она фсё чюванитца? Хто она такайа? (Бир: Сим). Бир: Баз, Щ; Куш: А.

ЧУВ<u>Е</u>ЙКА, мн. Верхняя одежда [любая?]. Чювейка — ето одёжа. Гъворят: чювейку-то наден'те (Бир: Петр).

ЧУВ<u>И</u>КА. Чечевица. *Чювика прям у дома росла* (Мел: В).

ЧУВ<u>ы</u>РЛА. Неодобр. Неопрятная женщина. *Оделас' ровно чювырла, дъ ишо ф клуп пошла* (Мел: В). Ср. Раздобурда.

ЧУВ<u>Я</u>ЙКИ, мн. Кожаные тапочки. Чювяйки ран'шы гъварили, а тапер' уш пъ-другому нъзывайут (Гаф: Т).

В том же знач. Чувяки (3 знач.).

Ср. Чуни, Чуньки.

ЧУВ<u>Я</u>КИ, мн. 1. Вязаные шерстяные или конопляные носки, нередко общитые портяной тканью. *Чювяки вяжут ис пряжы, ис кудели* (Иш: П).

- 2. Легкие матерчатые женские сапожки на кожаной подошве. Выходные чувяки по краям обшивались красными тесёмками и ленточками. Чювяки, ступни вот ы фся абутка (Гаф: Т).
 - 3. То же, что Чувяйки. Белебей.

ЧУГУНИНА. Буксирный канат. Благовещ: Д.

ЧУГ<u>У</u>НКА. Чугун. *Чюгунку-то ф печ' ставили, суп варили* (Калт: К). *Ф чюгунке мы варим кашу* (Байм: Б). Ал: М; Бак: К; Бир: Баз; Гаф: Т; Стерлит:

Пр; Туйм: С.

ЧУГ<u>У</u>Р. Край улицы [?]. *Край улицы – еть и* йест' чюгур (Иш: П).

Ч<u>У</u>ДА, сущ. Множество, большое количество. Такуйу чюду слоф где найдёш? На поминках такуйу чюду платкоф роздъли (Бак: Н). Бир: Пит.

ЧУДЕСНО, нареч. Удивительно, странно, необычно; чудно. $\Phi c\ddot{e}$ еть нам чюдеснь [Вся диалектологическая экспедиция, задаваемые вопросы и т.п.] (Бир: Кам).

ЧУД**И**ЛО, м. и ж. Веселый человек, шутник, умеющий развлечь компанию. Человек знат много анегдотъф и при группе начинат росказъвът', чюдит'. Йево нъзывайут чюдило (Бир: Пит). Ну, Мар'йа, ты чюдило (Бир: Петр).

Ч<u>У</u>ДО, нареч., в знач. сказ. Чюдо народу-то было у Олёшыных (Бир: Пит).

ЧУД**О**К, нареч. Немного, чуть-чуть. *Чюдок пъгади,* а то долга ждат' придётца [поезда] (Карм: Кар).

ЧУЖБ<u>И</u>НКА. Чужая сторона, чужбина. Попал нь чюжбинку – плоха была (Гаф: А).

ЧУЖЕСТРАННЫЙ. Из другой местности, приезжий. Незнай чюжэстранный какой [человек] пришол? (Бир: Пит). Он у нас чюжэстранный, из далёка (Бир: Петр). Эта чюжэйа [люди] ходют, чюжэстранны (Арх: И).

Ч<u>У</u>ЛА. См. Ч<u>у</u>ять.

ЧУЛ<u>А</u>Н. 1. То же, что Середа. У фсех кухня [называется], а у нас — чюлан. Там мы варим, стряпам (МЕЛ: В). В ызбах чюлан — куфня, и чюлашэк нъзывайут, середа. Ф сенях-те чюлан одгоражыватца, двер'йес', там чюлан нъзыватца (Куш: А). Чюлан, где готовят, посуда стоит, фперёт кутом называли. (Зианч: Г). Арх: А, И, Л; Бак: Н, Х; Байм: Б; Белеб: Н; Бир: Г; Благовещ: Д; Гаф: А; Карм: Б; Мел: Н.

В том же знач. Кут, Стряпной кут; Чулашек (1 знач.).

2. Подсобное помещение, кладовка (обычно в сенях, иногда в коридоре избы). Ф синях зъгарожънъ – ета чюлан. Там фсё – прадукты, мука, адёжу вешъим (Мел: Н). Повсеместно.

ЧУЛ $\underline{\mathbf{A}}$ НИК. Маленький чулан — кладовая в доме. Чюланик-от — тот жъ чюлан, токо мален'къй (Бир: Сим). Бир: Петр.

В том же знач. Чулашек (2 знач).

ЧУЛ<u>А</u>НЧИК. Отгороженное место в избе для новорожденного скота. *Чулан'чик аставляли для тилят* (Мел: Н). Бир: Петр, Пит; Мел:В.

В том же знач. Чулашек (3 знач.).

ЧУЛ $\underline{\mathbf{A}}$ ШЕК. 1. То же, что ЧУЛ $\underline{\mathbf{A}}$ Н в 1 знач. Куш: \mathbf{A} .

- 2. То же, что Чул<u>а</u>ник. Бир: Баз, Пит, Щ; Благовещ:Д.
 - 3. То же, что Чуланчик. Бир:Петр.

ЧУЛ<u>Ю</u>БКАТЬСЯ. Бултыхаться в воде, в грязи. Ты што фсё чюлюпкъсся! Пъгляди – вес' мокрёхонек! (Карм: Б).

ЧУМАН. 1. Большой короб из лубка для хранения муки, зерна. Чюман шйут из лупка высотой с метър, длина три метра. Ф чюманах

хранили зерно, рош, пшэницу, овёс. Чюман как лар', токо ишшо бол'шы. Крышки у йово не была. Он как йашшык (Куш: А). В завозне чюманы-те были. В йево десьт' пудоф уйдёт (Бир: Сим). Бир: Баз, Г, Кам, Ос, Петр, Пит, Ч; Дув: О; Калт: К; Караид: Б; Стерлит: Пр.

2. Большая плетёная корзина для вывоза мусора, навоза. *Тятя на чюманах навос вывозил* (Бир: Щ). Бир: Сус.

ЧУМАР<u>Ы</u>. 1. Вид лапши из кислого теста, нарезанного квадратиками. Чюмары готовят ис кисльва теста, нърезайут клетьч'къми (Бир: Пит). Бак: К; Бир: Баз, Сим, Щ; Мел: Н.

2. Суп с клёцками. Чюмары варят на йайцах: собйут с мукой и молоком, комоч'ками бросайут в воду (Бир: Сим). || Разведут тесто, как на налепку [ватрушку], на шан'ги, лошкъй къвыряйут и в воду кладут. Они так ы сварятца (Бир: Петр). || Пропустиш печёнку чърьз мясорупку, на муке замесиш, нарежъш катышками и вариш. Дефчёнки у меня любили ети чюмары (Бак:Н).

ЧУМ<u>И</u>ЧКА. 1. ж. Половник. *Чюмич'къй мы суп* черпам. Люминива быват, дъревянна. У нас-то чюмич'ка ръсписнайа была (Бир: Петр). Бир: Баз, Г, Пит, Ул, III; Гаф: Т; Караид: Б; Стерлит:Пр.

В том же же знач. Чеплашка (3 знач.); Черпак (1 знач.), Черпалка (1 знач.).

См. Кашик.

2. перен. ж. и м. О грязном человеке (чаще о ребёнке) Чьловек грязный — чюмич'ка, фсякъй наш брат йес' (Бир: Ос) Он у нас грязный чюмич'ка (Бир: Ч).

ЧУНИ, мн. (ед. Чуня). 1. Вязаные из толстой шерстяной пряжи домашние тапочки. Нон'че тапочки, а прежде ис шэрсти вязали, кожъй пъдошйут подошву – вот ы чюни (Бир: Сим). А ръбятишки абляпили мяня са фсех старон – просют' чюни. Ис толстъй шэрсти вяжъм чюни (Биж: С). Бир: Г, Ос, Пит; Куш: А.

В том же значении Чюньки.

- 2. Самодельные кожаные тапочки с длинными шнурками. Игл: О.
- 3. Обувь из пеньки. *Лапти плетутца из л<u>ы</u>ка, а* чюни ис пин'ки (Мел: Н).
 - 4. Обувь из лыка, лапти. Белеб.: А; Белор.: 3.
- 5. Резиновая рабочая обувь типа калош особой формы. Цюни глатки галошы с верёфками, одеваш на цёсънк'и, не промокат (Миш: Т). Чюни были здоровенны (Иш: П). Ф чюнях на торфи роботъли ран'шъ (Уф: П). Бир: Пит, Ул; Давл: И.
- 6. Хромовые легкие сапожки на мягкой подошве. Татары ран'шь фсе ф чюнях ходили. Нонь чюньф-ть и ни видат' (Бир: Щ).

Ср. Чув<u>я</u>йки, Чувяки.

Ч<u>У</u>НЬКИ, мн. То же, что Ч<u>у</u>ни в 1 знач. Дома фсё бол'шь ф чюн'къх хадили. Ис пряжы вязали (Мел: H). Пол халодный, аден'те чун'ки (Зианч: Γ).

ЧУПАР $\underline{\mathbf{y}}$ XA. Глиняный горшок. Дув: М.

См. Чеплашка.

ЧУР<u>Е</u>ТЬ, 3 л. ед. Чур<u>и</u>т. Бежать, течь. *Ручей-ть* не ϕ тем авраги чюрит, а ϕ самъм дал'ним (Бак: Н). Бир: Баз, Петр, Пит; Га ϕ : А.+ Т<u>Е</u>СТО ЧУР<u>И</u>Т.

Тесто поднялось и бежит из квашни. *Теста-тъ поставила, оно у меня чюрит* (Бир: Ос). Бир: Петр; Куш: А. + КРОВЬ (или ВОДА) ЧУРКОМ ЧУРИТ. Кровь (или вода) сильно (обильно) течёт. *Руку сер'пом обрезъла – кроф' чюрком чюрела* (Бир: Баз). *Крант откроиш – вода чюрком чюрит* (Бир: Щ). Бир: Ос, Петр, Пит; Куш: А.

 $4\underline{y}$ РКА. 1. Биток для игры в бабки. Па бапкъм чюркъй б'йут и бигут нъ другуйу сторъну (Аур: С).

- 2. Стар. Обрубок выдолбленного дерева, используемый для содержания пчел. Караид: Б.
- 3. перен. О лишённом эмоций человеке. *Он ровнь* чюрка з глазами: ни приласкат, ни отругат (Мел: В).

ЧУРК<u>О</u>М, нареч. + ЧУРК<u>О</u>М ГОР<u>И</u>Т. Горит постоянным ярким пламенем. Когда чё-нит' пъдожсут, бъспърестанно чюрком горит (Бир:Сим). +ЧЮРК<u>О</u>М ЧЮР<u>И</u>Т. См. Чур<u>е</u>ть.

Ч<u>У</u>РОЧКА. То же, что Бич: бильная часть цепа. Бир: Баз.

ЧУРЯ. Толстая вырубленная ветка с листьями. Несколько таких веток с осью посредине, прикрепленных к поперечной палке с веревками на обоих концах, составляют чури. Используются для перевозки сена волоком. Йесли сена везёш, бес чюри нел'зя (Арх: И). Стерлит: Пр.

Ч<u>У</u>ТОЧНЫЙ. Очень маленький. *Он* [взрослый человек] *чюточ ный, как робятёнок* (Бир: Г).

ЧУ Φ <u>А</u>ЙКА. Фуфайка: стёганая куртка, телогрейка. Чюфайку ба надела — чят' студёно (Бир: Петр).

ЧУФП $\underline{\mathbf{A}}$ НКА. Кафтан из самодельного шерстяного полотна. Pah'шы шэрс'm' сами ўмк \underline{a} ли, а патом шыли, как куфаич'кю нъ патклатки, чюфпанку (Биж: C).

ЧУХ-ЧУХ, междом. 1. Подзывные слова для свиней. Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Бик, Г, Ос, Пит, Сим; Гаф: А, И; Куш: А; Мел: Н; Стерлит: Пр; Хайб: А.

2. Подзывные слова для кур и гусей. Гаф: Т.

Ч $\underline{\mathbf{y}}$ XA. 1. Палка, которой быот при игре в городки. В горомки играйут — ч $\underline{\mathbf{n}}$ хъй б'йут (Бир: Пит).

2. Чухи, мн. Небольшие чурки (города) для игры в городки. Была палка, были города — чухи. Ставят гърода, нъчинайут чирят [?], один маитца у горотка [собирает разлетевшиеся палочки] (Бир: Пит). Благовещ: Д.

Ч $\underline{\mathbf{y}}$ ХАТЬСЯ. Медлить; приходить в себя, намереваясь что-то сделать. *И долгъ ета он будет чюхътца?* (Уф: Яр).

ЧУХЧ $\underline{\mathbf{y}}$ ХА. Свинья. Φ прошлъм годь йа держала чюхчюх (Бир: Щ). Чюхч $\underline{\mathbf{n}}$ хъми свиней у нас называйут (Бир: Петр).

ЧУЧ<u>Ё</u>К, собир. Мелкий, кривоствольный лес. Зъ рякой чючёк растёт' (Байм: Б).

ЧУШ-ЧУШ, междом. То же, что Чух-чух в 1 знач. Гаф: Т.

Ч<u>У</u>ШИТЬ. Говорить неправду, чушь. *Не чюш, пожальста* (Ил: A)

Ч $\underline{\mathbf{Y}}$ ШКА 1 . Подбородок. Поди умойся, а то фся чюшка ф чернилах (Белок: Н). У йево на чюшкь бъродафка (Уф: Яр). Караид: Б; Миш: Т.

Ч<u>У</u>ШКА². Деревянная колодка на рога

бодливой корове. Чюшку нь рога-ть нъдевам, штыбы ни зъпыряла ково (Карм: Б).

ЧУ<u>Ю</u>Н. Чугун. Суп оставили тебе ϕ чюйун<u>е</u> (Ил: A).

Ч $\underline{\mathbf{y}}$ ЯГЬ, прош. ж.р. – ч $\underline{\mathbf{y}}$ ла. 1. Слышать. $\mathbf{\textit{Ma}}$ чюйу – хтой-та зашол (Мияк: Е). Ноч'йу вдрук чюйу – мяўкът кыска (Уф: Яр). $\mathbf{\textit{Ma}}$ не ч $\underline{\mathbf{w}}$ ла, ч $\overline{\mathbf{e}}$ ты сказал (Белок: Б). Белеб: Н; Бир: Баз; Пит; Калт: К; Караид: Б; Куш: А.

2. Распознавать запахи. *Чюиш, какой запъх-тъ?* (Нур: П).

Ш

ШАБАЛ**А.** См. Шобол \mathbf{a}^2 .

ШАБ<u>А</u>ШКА. Неодобр. 1. Работа на стороне. *К* кому сйездит' ли, чё ли, али забор наладит' – вот и шабашка. (Бир: Сим). Белор: 3. + ШАБ<u>А</u>ШКУ СШИБ<u>И</u>ТЬ (или СРАБ<u>О</u>ТАТЬ). Заработать на стороне, помимо основной работы. Шабашку шшыбит' – еть сроботь помимь роботы [скажешь]: «Йа сроботал шабашку со стороны» (Куш: А). Белор: 3.

- 2. Что-л. незаконно взятое, присвоенное. Чёнебут' ф карман положыш: йа, мол, шабашку взяла. (Куш: A).
- 3. Нечистый на руку человек. Шабашка любит шабашки събират', чюжойе берёт. Вор (Куш: А).
- 4. Нехороший человек. Белеб: Н; Бир: Пит; Гаф:Т; Калт: Л; Стерлит: Пр.
- 5. Ни на что не способный, бестолковый человек. Шабашка он, чё с йим гъворит '(Гаф: Т).
- 6. + НА ШАБ<u>А</u>ШКУ СВАЛ<u>И</u>ТЬ. На свалку свалить. А топер' йа куда? Стара уш, нъ шабашку свалит' куды-небут' (Бир: Пит).

ШАБ<u>А</u>ШНИК. Неодобр. То же, что Шабашка в 3 знач. Шабашник — он чё-небут' дъ упрёт (Куш: A).

ШАБЁР. Сосед. Кричиш: «Шабёр, зайди на чяс» (Бир: Петр). Ну кали малину хто падер'гиит', тъкмы и гъварим, штъ шабры навернъ зделъли етъ (Стерлит: Пр). Она учётчикъм роботъла. Родитьли жыли боуата, брагу делъли и угошшали мово сына. А ф шабрах вечёрки были, там-ть они и связалис' (Бир: Ос). Ал: К, М; Арх: З, И; Бак: К; Балт: А; Белеб: А, П, У-И; Белор: А, З, Л, У; Биж: С; Бир: Баз, Г, Калин, Кам, Кус, Петр, Пит, Сим, Сор, Сус, Ям; Благовещ: Д, И-П, Яз; Гаф: А, И, Т; Давл: И; Дюр: К; Зианч: Куж; Игл: Б, З; Ил: А; Карм: Б, Кам, Кар; Куш: А; Мел: З, Н; Миш: Б; Мияк: Е; Нур: П; Салават; Стерлит: Пр; Фед: Ф; Хайб: А, Ал; Чиш: ЦИК; Шар: Юз.

ШАБР<u>А</u>, м. и ж. То же, что Шабёр. *Шабра-ть* бол'нь у меня сердитый (Сал:А). *Шабра ко мне* фчярас' приходила (Уф: П). Бак: Н; Благовещ: Д; Бир: Петр.

ШАБЁРКА, ШАБРЁНКА, ШАБР<u>И</u>ХА. Соседка. = ШАБЁРКА. Съберутца посидет' шабёрка с шабёркъй, посумерничат' (Куш: А). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим, Сор; Бак: Н; Благовещ: Д; Бир: Петр. = ШАБРЁНКА. У меня шабрёнка хороша: и зъ курями дъглядит, и корову фпустит (Белеб: П). = ШАБР<u>М</u>ХА. Шабриха была ръзговорчива (Белеб: А). Благовещ: Д.

ШАБОРЧ<u>И</u>ТЬ. Скрипеть, шуршать; шуметь; журчать (о реке). Немазана телега шаборчит (Бир: Сим). Машына где-ть шьборчит (Бир: Пит). Реч'ка ден' и ноч' шьборчит (Бир: Петр).

ШАБРЁНКА. См. Шабёрка.

ШАБРИХА. См. Шабёрка.

ШАБ<u>У</u>Р. Верхняя одежда из домотканой материи. *Чичяс шабуръф ня носют* (Бир: Сус).

ШАБУТ<u>И</u>ТЬСЯ. Суетиться. *Ты, доц'ка, ни шыбутис': йа иш'шё пъфторю слова* (Миш: Т). Караид: Б.

ШАБУТН<u>О</u>Й. Беспокойный, суетливый. Бир: Пит; Миш: Т.

ШАВЕЙ. То же, что Соломоничка. Шавей дъ лук был дикой, своим детям давала, лиски йели (Куш: А). Натрёш шавей дъ муки пъдмешаш – вот и пекли лепёшки (Бир: Пит). Бир: Баз, Калин, Коян, Петр; Стерлит: Пр.

ШАВ<u>Е</u>ЙНЫЙ. Щавелевый. *Шавейныйа* липёшки йели – ис травы шавей (Стерлит: Пр). Бир: Пит.

Ш<u>А</u>ВРИТЬ. Шаркать ногами. *Што ты шавриш? Пъдымат' нада ноги-те* (Бир: Пит).

ШАВЬ $\mathbf{\underline{M}}$. ж. То же, что Кобыл $\mathbf{\underline{m}}$ тник: конский щавель (Бир: Калин).

ШАДРА. 1. Оспа. Бир: Бик.

2. О рябом человеке. Он вес' шадра (Бир: Бик).

Тат. Шадра, баш. Ша зра – рябой.

ШАДРИК. Выжженный под пашню участок леса. Помню, дедушка фсё гъворил: «На шадрик пойеду» (Уф: Яр).

ШАДРОВ<u>И</u>ТЫЙ. 1. Рябой. Сусет был — лицо шадровитойе, рябойе (Бир: Петр). Корявый чъловек, с воспой — шъдровитый (Бир: Сим). Бир: Г; Дув: С.

В том же знач. Суворый; Щедривый, Щедровитый.

Ср. Шадра (2 знач.).

См. Корявый.

2. Неровный, с дефектами. Стол шъдровитый – фсё качятца, ничё поставит' нел'зя, дъ и пол-та шъдровитый (Мел: В).

ШАЙКА. Деревянная ёмкость в виде таза с ручками. Используется для мытья в бане, для кормления животных и как ведро под умывальник. Ран'шэ шайки у нас в бане были (Караид: Б). Шайки как тас, тол'къ дъривянны ани, круулы, детка делъл (Мел: Н). Байм: Б; Бир: Баз, Петр, Сил.

ШАЙТ<u>А</u>Н. 1. Черт, представитель нечистой силы. Шайтан — йеть чёрт, ничистайа сила (Байм: Б). Хозяин мой на внука ругатиа, кричит: «Шайтан тебя оз'ми!» (Бир: Петр). Балт: К; Белеб: Н; Бир: Баз, Бик, Ос, Пит; Куш: А.

- 2. Бран. Как нъпугал, шайтан ты йедыкый! (Бир: Пит). Куш: А.
 - 3. + ШАЙТАН-ВОДА. Спирт. Не нада бол'шъ

твойей шайтан-воды! (Салават).

ШАЛАБ**О**ЛИТЬ, ШАЛОБ**О**ЛИТЬ, ШЕЛОБ**О**-ЛИТЬ. Экспрес. Бездельничать; вести пустые разговоры, сплетничать. Ничево делат. не шълаболит ден' цэл'ный (Бир: Пит). Сойдутца бабы три-четыре, вот и шалаболят (Мел: В). Шэлоболит фсе сосетка наша ушы пръжужжала, нъдойела фсем, а фсё шълаболит (Бир: Баз). Бир: Петр, Сим.

ШАЛАБОЛКА. 1. м. и ж. Тот, кто шалаболит. Шалаболка — болтливый человек, он и соврёт, и нъгъворит нъ тебя, и пръ тово, и пръ другова (Бир: Пит). Коли чъловек не знай чё гъворит, ну и скажъш иной рас шалаболка (Бир: Петр). Байм: Б.

В том же знач. Шалабольница.

2. ж. О неопрятной, нерящивой женщине. Шълаболка – йетъ ньапрятнъйа, ниубрънъйа (Байм: Б). Ср. Раздобурда.

ШАЛАБОЛЬНИЦА, ШАЛОБОЛЬНИЦА, ШЕЛОБОЛЬНИЦА, ж. То же, что Шалаболка в 1 знач. Мойа сусетка така шълабол'ница — фсех пъръбъламутит, про фсех она фсё знат (Бир: Сим). Шабёрка наша шълоболит многа, вот и нъзывайут ийо шълобол'ницъй. Шалобол'ница она и йес' шэлобол'ница (Бир: Петр). Бри: Баз.

ШАЛ<u>А</u>ВА. Бран. О женщине лёгкого поведения. *И што зъ шалава ета баба Вал'ка!* (Бир: Петр).

В том же знач. Шалашовка.

ШАЛАШ**О**ВКА. То же, что Шал**а**ва. *Гуляшшых* девьк ран'шэ называли шалашофка (Бир: Пит).

ШАЛГАЧ. Котомка. Уф: П.

ШАЛ<u>М</u>КАТЬ. Лениться, плохо работать. Бир: Г. ШАЛМАН. 1. собир. Пренебр. Сброд, толпа. Ходют тут фсякъй шалман. Полно стала фсякъва шалману топер' (Бир: Г). Многъ народу – вот и кил'дым – или ето шалманъм фсем (Бир: Дуб). Дък он ф шалмани главный (Бир: Баз). Кажный вечър шалман пъд окошкими събиратца (Белеб: Н). Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Кильд<u>ы</u>м.

- 2. Ящик [?]. Запирли миня ф шалман (Куш: А).
- 3. Бревно[?]. Бир: Калин.

ШАЛМ<u>А</u>НИТЬ. Воровать. *Шалманил, шлялся,* ни роботьл (Бир: Баз).

ШАЛОБОЛИТЬ. См. Шалаболить.

ШАЛОБ**О**ЛЬНИЦА. См. Шалабольница.

ШАЛОВ<u>А</u>НИТЬ. Смеяться. *И давай нъдо мной шълованит'* (Бир: Петр).

ШАЛОХВ<u>О</u>СТ. Насмешник. *Любит чьловек* нат чьловекъм нъсмехатца – вот ы шълохвост (Бир: Пит).

ШАЛОХВ<u>О</u>СТЫЙ. О скотине с коротким хвостом. *Корова наша шълохвостайа* (Бир: Петр).

+ ШАЛТ $\underline{\mathbf{A}}$ Й-БАЛТ $\underline{\mathbf{A}}$ Й. в знач. нареч. Кое-как; нехотя. *Роботьйут шалтай-балтай, а йим плати как путным роботникъм* (Бир: Пит). Уф: П.

ШАЛУШПАНИК. Оборванец. Белор: А.

ШАЛЬ. + ШАЛЬ НАДКИДН<u>А</u>Я. Большой платок, накидываемый поверх одежды. Ил: П. + ШАЛЬ ВИС<u>И</u>Т. перен. Отвисшая на шее кожа

(обычно у быков). Бир: Г.

ШАЛЬМАН. Бран. Бир: Петр.

ШАЛ**ы**КАТЬ. Щелкать, лузгать (семечки). Как с народъм съберёсся – шалыкъш: две бабы – базар, а три – йармънка, вот ы шалыкъм (Бир: Петр).

ШАЛ<u>Ы</u>РНИК, ШАЛ<u>Ю</u>ХА, ШАЛ<u>Я</u>К. О том, кто прикидывается дурачком. Байм: Б.

 \mbox{III} <u>А</u>НЕЖКА. Уменын.-ласк. к \mbox{III} <u>а</u>ньга. Делъйум лепёшки ис теста, на йих наливайут налефку (см.) тварожну ил' картовну — и ф печ' (Бир: Γ). Ал: M; Арх: А, Л; Бир: Пит; Γ аф: T; Уф: Яр.

ШАНЬГА. Толстая лепешка квадратной или продолговатой формы, покрытая сверху творогом, картофельным пюре или сметаной, подбитой мукой. ТВАР**О**ЖНЫ Ш<u>А</u>НЬГИ, + **КАРТОВНЫ** Ш<u>А</u>НЬГИ и + НАЛ<u>Е</u>ВНЫ Ш<u>А</u>НЬГИ. Заведёш теста с йайцом, сметанъй, ръскаташ на лист, ростреплиш. На тестъ картошку или твърогу кладёш. С картошкъй – картовны шан'ги, с твърогом – йетъ тварожны, а со сметанъй, с мукой – те налевны шан'ги (Куш: А). Мы зимой от кажной квашни шан'ги делъм (Бир: Сор). Утрос' шан'ди [шаньги] стряпала (Белок: Н). Арх: А, И; Байм: Б; Белеб: Н; Белор: З; Бир: Баз, Г, Калин, Ос, Петр, Пит, Р. Сим; Благовещ: Д; Гаф: А, Т; Дув: Я; Караид: Б; Мел: В; Миш: Т; Стерлит: Пр; Туйм: Т; Чек: В.

ШАПАРЬ. Маленькая щучка: Бир: Петр.

2. Верхний сноп в малой укладке снопов в поле — поставушке. Бир: Пит.

ШАР. Деревянная шайба. + ШАР<u>Ы</u> ГОН<u>Я</u>ТЬ. Игра — гонять шары дубинками по льду. *Па л'ду шары дубинкъми ганяли* (Ал: Т).

ШАРАБ $\underline{\mathbf{A}}$ Н, перен. Пренебр. Голова. + ШАРАБ $\underline{\mathbf{A}}$ Н (или АРБ $\underline{\mathbf{Y}}$ 3) НЕ В $\underline{\mathbf{A}}$ РИТ (У НЕГ $\underline{\mathbf{O}}$). О бестолковом, глупом человеке. У йауо шырабан сафсем ни варит'. А то ишиё и так скажут': «Арбус у табе ни варит'» (Стерлит: Пр).

ШАРАБАРА (ШАРАБОРА), ШАРАБОР, ШАРАБРА, ШАРАБРО. Пренебр. 1. собир. Негодные вещи, всякая мелочь, хлам, мусор. = ШАР<u>А</u>БА(О)РА. *Носили фсяку шарабъру* – кофтёшки старыйе скорей воз'мёш дъ заткнёш [разбитое окно] (Куш: А). Полка зделана – фсяку шарабору, шурұм-бурұм кладём (Бир: Ул). В ызбе шарабъра крууом (Стерлит: Пр). Бир: Г. = ШАРАБОР. В завозне держали фсякъй шарабър (Бир: Сим). = ШАРАБРА. Собрали фсяку шарабру, пъгрузили в машыну и отвезли вмести со мной в Райефку (Бир: Баз). Бир: Пит. = ШАР<u>А</u>БРО. Ето шарабро никому ни нужно (Белор: 3). || О мелком, плохом растении. = ШАРАБАРА. В етим году лук плохой: -фсё гнездом ростёт – шарабъра (Бир: Пит). || Постный суп из разных трав. = ШАРАБРА. Какой-нит' шарабры наварют, бывала, из разных траф супишка, йеш – гольднь была (Бир: Баз).

2. собир. О подростках, детворе = ШАРАБАРА.

Вы, рослыйе робяты, оставайтес', а вы, шарабара, ступайте домой (Бир: Пит). Там одна шарабъра (Бир: Баз). Бир: Петр.

3. О глуповатом, бестолковом человеке. = ШАРАБАРА. Он чистый шарабара: ничё башка не варит! (Бир: Пит).

ШАРАБ<u>А</u>ШКА. Пренебр. О плохо соображающем человеке или его голове. Шарабашка он — ничё ни събражат, пустоголовый какой-та (Караид: Б). У меня шарабашка-то не бол'но роботат, не роботат йежэли башка-то — шарабашка, значит (Бир: Пит). Бир: Петр; Калт: Л; Стерлит: Пр.

ШАРАБОР. См. Шарабара.

ШАР<u>А</u>БОРА. См. Шар<u>а</u>бара.

ШАРАБР<u>И</u>ШКА. Уменьш.-уничиж. к Шар<u>а</u>бра. Дъ там так фсё шърабр<u>и</u>шка разна, йерунда фсяка (Бир: Пит).

ШАРАБОРИТЬСЯ. Возиться, шуршать, царапаться. Слышу — шъраборитца хто-та. А ета кошка залезла и шъбуршыт там (Бир: Петр).

ШАРАБРА. См. Шарабара.

ШАРАБРО. См. Шарабара.

ШАР<u>А</u>ШКА. Удача, везение. Вот кака шарашка тебе сёдни пътфорсила (Бир: Баз). Белор: 3.

ШАРБ<u>А</u>. Уха. Мы пъ-старинке рыбачили. Брат говорил: «Мама, шарбы бол'шэ сёдни вари, клади окуней и нал<u>и</u>моф, и йоршэй» (Бир: Петр), Шарбу вар<u>я</u>т из рыбы, картошку, перцу, лавровый лист л<u>о</u>жат (Бир: Ос). Байм: Б; Бак: К; Белок: Н; Бир: Баз, Бик, Г, Калин, Кам, Пит, Сим; Гаф: Т; Калт: Л; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Шарб \underline{v} ль; Щарб \underline{a} , Щерб \underline{a} , Щерьб \underline{a} .

ШАРБ<u>У</u>ЛЬ. То же, что Шарб<u>а</u>. Бир: Сам.

ШАРИТЬ. Искать при игре в прятки. Мы сидим, а он срет' нас колец'ко шарит (Миш: Т). Счяс йему шарит' (Бир: Кам). Бир: Петр.

Ш<u>А</u>РИТЬСЯ. То же, что Ш<u>а</u>рить. Бир: Петр.

ШАРК<u>У</u>Н. Колокольчик, подвешиваемый на шею лошади во время пастьбы. Звинят шъркун<u>ы</u> – кълъкал<u>ы</u> (Гаф: Т).

ШАРК<u>У</u>НЧИК, обычно во мн. ШАРК<u>У</u>НЧИКИ. 1. Бубенчики на сбруе лошади. *Шаркун'чики на* фсю улицу звенят (Миш: Т). Бир: Бик.

2. Маленькие медные пуговицы. *Ран'шы* нъзывали шыркун'чикъми манин'ки медны пугъфки (Бир: Коян).

ШАРМ $\underline{\mathbf{A}}$ НКА. Бран. О болтливой женщине. *Нъболтала, шарманка, здурела!* (Бир: Кр). \parallel О женщине легкого поведения. Бир: Петр.

ШАРФ. Головной убор невесты в виде белой широкой ленты, концы которой вышиты цветами. Шарф у нивесты фсигда белый был, а нъ канцах цвяты вышыты (Мел: Н). Калт: К; Стерлит: Пр.

Ш<u>А</u>СТАТЬ. 1. Неодобр. Бродить без дела. Ox, $\partial sno\phi$ c num! num nu

2. Очищать зерно от пыли подбрасыванием в ночёвке (см.). В начёўку насыпали и падбрасывыли, штыбы ветрым пыл' атнасила— шастыли, уыварим

(Стерлит: Пр).

ШАТ<u>А</u>ЮЩИЙ, в знач. сущ. Неодобр. О развратном человеке. *Шатайушшый мужыка иногда нъзывайут, который по бабъм шататца* (Бир: Пит).

В том же значении Шатун.

ШАТ<u>У</u>Н. То же, что Шат<u>а</u>ющий. *Нипутёвый у* ийо мужык: изменят йей, шатун (Бир: Петр).

ШАХОВ<u>А</u>ТЬ¹. Ругать. *Никто нас ни шахуит* (Бир: Р). Калт: Л; Караид: Б; Стерлит: Пр.

ШАХОВ<u>А</u>ТЬ². Заострять камни на мельнице. Камни на мел'ницъ шахуйут, штоп луч'чь зирно малоли (Стерлит: Пр).

ШАШМ $\underline{\mathbf{y}}$ РА. Женский головной убор [какой?]. Миш: А.

ШВ <u>А</u>КАТЬ. Говорить невнятно, шамкать. Как нач'нёт старик беззубый-то швакат' – ничё ни поймёш (Бир: Петр).

ШВАР. Неодобр. То же, что Примак. Ван'ка-та во швары ушол (Куш: А). Которы продажникъм зовут, йежли мужык в доми у бабы жывёт, а мы гъворим швар (Бир: Пит). Стерлит: Пр.

ШВ<u>Е</u>ЙКА. 1. Швея. Жэна у миня швейка хорошайа (Бир: Баз). Бир: Петр, Печ, Пит, Ул.

- 2. Приспособление для ручной работы швеи. Имело вид прялки с обшитой тряпками головкой в верхней части вертикальной доски. Бывало машынто не было, швейки ставили из двух досок (Бир: Петр). Старуха сядит за швейку и шйот. Швейка как и пряха, тол'ко разукрашъна. Швейки были у кажнъва, а ш'шяс мала (Бир: Пит). На швейки шыли вруч'нуйу, прикалъвъли матер'йал ниткъй к йей, г голофке-то, и шыли (Бир: Печ). Бир: Баз, Ул.
- 3. Швейная мастерская, ателье. *Швейка ф* читверик и во фторник работьит (Бир: Баз).

В том же знач. Швейник, Швейня.

ШВЕЙНИК и ШВЕЙНЯ. То же, что Швейка в 3 знач. = ШВЕЙНИК. Плат'йе новойе надела. Она йево токо фчерас' принесла ис швейника (Иш: П). Ушла она со швейника-та (Бир: Кам). =ШВЕЙНЯ. Сноха у нас ф швейне роботат (Бир: Кам).

ШВЁД. Пальто из тонкой парусины на суконной подкладке. Швёт пиддисят лет пръжывёт и ничё йиму ни зделътца: носкъй мътир 'йал (Гаф: Т).

ШВ**О**РЕНЬ. Стержень у телеги. Ал: Мих; Белеб: Ж; Чиш: Цик.

ШВ<u>Ы</u>РКАТЬ. 1. Фыркать. *Ну што ты как швыркъщ? Йеш пъкуратный* (Бир: Пит).

2. Храпеть. Он во сне швыркат (Караид: Б).

ШВЫРОК. Полено дров длиной в 40–50 см. Швырок – поленцэ дроф для топки печи (Бир: Сим). | в знач. собир. Испиленные и расколотые дрова. Швырок-та уш сложыли (Бир: Сим). Бир: Пит.

ШЁ, вопр. мест. Что. Шё приуныл, сынок ? (Ал: A).

ШЕБОРЧ<u>И</u>ТЬ. См. Шаборч<u>и</u>ть.

ШЕБУТ<u>И</u>ТЬСЯ. См. Шабут<u>и</u>ться.

ШЕВЫР <u>Я</u>ТЬСЯ. Возиться с чем-л., медленно что-л. делать. Так вот шывыряйус по дъму, а роботьт сил уш нет (Бир: Пит).

ШЁЛКОВЫЙ. + ШЁЛКОВАЯ ТРАВ<u>А</u>. Ковыль. Ой выросла, вырост<u>а</u>ла трава шолков<u>а</u>, трава ш<u>о</u>лкова, полуш<u>о</u>лкова (Каранд: Б).

ШЕЛОБ**О**ЛИТЬ. См. Шалаб**о**лить.

ШЕЛОБ<u>О</u>ЛЬНИЦА. См. Шалаб<u>о</u>льница.

ШЕЛУД**И**ВЫЙ. Со струпьями на коже. Ванюшка какой-та шълудивый стал (Бир: Р). Ал: М; Байм: Б; Бак: К; Белеб: Н; Бир: Петр, Пит; Караид: К; Куш: А; Стерлит: Пр.

ШЕЛУД**Ы**, мн. Болячки, язвы на коже человека, струпья. *Шэлуды пойдут от чесотки, запустиш дък* (Бир: Сим).

ШЕЛУХ<u>А</u>. То же, что Чешу<u>я</u>. Белайа когда начнёт зъмерзат', а не фстала ишшъ, вот по йей ледян<u>а</u> шэлуха и плават (Бир: Баз).

ШЕЛ<u>У</u>ШКИ. То же, что Шелуд<u>ы</u>. *Шолушки* засохли. Не было шолушък, дък вот топер' фсё лицо покрыло (Бир: Бик). Бак: К; Бир: Р, Сим; Куш:А.

ШЕЛУШНИК. Мельник. Уф: Яр.

ШЕМАН<u>А</u>ТЬСЯ. Ходить без дела. *Хватит* шыманатца-та! За дель берис' (Бир: Пит).

ШЕМЕЛА. 1. Метла. Мел: В.

2. перен. Об очень подвижном ребенке. Как шэмела туды-суды шнырят, вот и нъзывайут такова шустръва шэмела (Мел: В).

ШЕМ<u>Е</u>НТОМ, нареч. Очень быстро. *Оне* [сыновья] *шэментъм на реч'ку слётали* (Мел: В).

ШЕПЕТЛ $\underline{\mathbf{M}}$ ВЫЙ. Шепелявый. Он шъпятлявый бол'на, ничяво у йауо ни паймёш (Фед: П).

ШЕПОТ<u>А</u>ТЬСЯ. Шептаться. Вы чево там $u=n_0$ четес'? (Уф: П).

ШЕПТУН<u>Ы</u>, мн. Верёвочные лапти. Уф: В-С.

ШЕРОМ $\underline{\mathbf{b}}$ ГА. Неодобр. Пьяница, бродяга; обманщик. *Сосет у нас страшный шъромыга* (Караид: Б). Бир: Пит.

ШЕРОХ<u>ОРИТЬСЯ</u>. Волноваться, горячиться. Йа вот рысшырохорился, как он ко мне пристават' зачял, кажный рас шэрохорисся (Бир: Пит).

ШЕРСТОБИТ. Работник, взбивающий и разрыхляющий шерсть перед валянием, прядением. Шэрстобит — кто шэрс' б'йот (Бир: Петр). Овечек стригут, а шэрстобит изоб'йот шэрс' ету, а потом ис шэрсти вяжут и пимы катайут (Бир: Пит).

В том же знач. Шерстобой (1 знач.), Шерстобойщик.

ШЕРСТОБ<u>И</u>ТКА. Приспособление для взбивания и разрыхления шерсти. Бир: Пит.

ШЕРСТОБ \mathbf{O} Й. 1. То же, что Шерстоб<u>и</u>т. *Нету* у нас свово шърстобойа, так вот и йездим ф Питяково (Бир: Бик). Бир: Петр; Калт: Л; Стерлит: Пр.

2. Название процесса взбивания шерсти. Шърстабой – йетъ када шэр'с'т' б'йом на вальнки (Стерлит: Пр).

ШЕРСТОБ<u>о</u>ЙЩИК. То же, что Шерстоб<u>и</u>т. Шэрстобойшшык шэрс' нъ машыне б'йот (Бир: Пит).

ШЕРСТЬ. + ШЕРСТЬ С ПОД П $\underline{\mathbf{y}}$ ЗЫ. То же, что Брюховина в 1 знач. З жывата снимайут' шэрс'т' – уъварят' шэрс'т' с пат пузы (Стерлит: Пр).

ШЕРСТ<u>Я</u>НКА. Шерстяной свитер. Гъварю бывала: »Шырстянку аден'» (Гаф: Т).

Ш<u>Е</u>РСТЕНЬ. См. Ш<u>о</u>рстень.

ШЕСТ. 1. Длинная перекладина в избе, на которую вешали лук, одежду. Ран'шэ шэст в ызбе убязатьл'на был, лук вешъли на дъревянны шэсты, одёжу (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А. || Перекладина в бане для одежды. На шэсте вешъли чюлки, носки и другийе обутки. Плоха бъс шэста- то: куды одёжу клас'? (Бир: Сим). Бир: Баз, Г, Ос, Петр, Пит, Сам; Куш: А.

2. Насест для кур в курятнике, в сарае. *Куры-ть шысте жывут* (Байм: Б). Бир: Баз, Г, Дуб, Калин, Ос, Петр, Пит; Куш: А.

ШЕСТЁРКА. Танец, в котором участвуют 3 девушки и 3 парня. *Ишо шэстерку плясали* (Караид: Б).

ШЕСТИП $\underline{\mathbf{A}}$ Л и ШЕСТОП $\underline{\mathbf{A}}$ Л. Человек, имеющий 6 пальцев. = ШЕСТИП $\underline{\mathbf{A}}$ Л. Бывали и у нас иэстипалы-ть (Ayp: T). = ШЕСТОП $\underline{\mathbf{A}}$ Л. Вон у суседьй был один иэстопал, интересна (Уф: Π).

Ш<u>Е</u>СТНЫЙ. + Ш<u>Е</u>СТНЫЕ СВ<u>И</u>НЬИ. Местная порода свиней. *Шэстных свиней купила. Ани лъпаухи дъ курносы* (Стерлит: Пр).

ШЕСТОПАЛ. См. Шестипал.

ШЕСТЬ.| ШЕСТЬ Л**Ю**ДИ. Вот шли шэс'т' люди пь дароги — и нъпьрирес к йему! (Сал: A).

ШЕЯ. 1. Ворот рубахи, становинки (см.). Уж бол'но шэйа жоска, сам (см.) таки рубахи не носит (Мел: В). Стъновинка или рубаха баб'йа нъзыватца, ран'шы холишовы были, шыли с руковом, шэйа была на пугъфкъх (Бир: Ул). Бир: Пит; Куш: А.

2. перен. Узкое место реки. А тут у Бельй шэйа, ръзоттис' баржъм нел'зя (Уф: Яр).

Ш<u>и</u>БКО, нареч., сравн. степ. шибче, шибчае.

1. Очень, сильно, в большой степени. В сочетании с прилаг. Зят'-ть не бол'на здоровый, он шыпка раненый (Благовещ: Д). Нон'че у нас дрова шыпко мокрыйе (Караид: Б). В магазини кофты шыпкъ красивыи пръдайут (Бак: М). || С нареч. Нашть он табе? Пускай сам сабе жывёт', а у нас Кол'кя шыпка учился хърашо (Биж: С). Пал'то шыпко красиво сшыто (Ил: А). Ран'шэ шыпко здорово пировали свад'бу-то (Бир: Кам). || С глаг. Ногу ушыбла, налиф [посинение, синяк] и сичяс шыпко видат' (Белок: Б). Вы бол'нъ шыпко пойоте (Бир: Кам). Дъ так шыпкъ пели (Карм: Кар).

- 2. Быстро, скоро. В сочетании с глаг. А ты шыпчайе-то не торопис' (Бир: Ос). Прежде-то йа шыпко роботала, а нон'че... (Бир: Сим). Вы шыпкъ пишэте, она не поспеват (Бир: Сим).
- 3. Много. В сочетании с глаг. Вот две старухи шыпкъ пили (Дув: С).
- 4. в сравнит. степ. В сочет. с глаг. Лучше, основательнее. *Йа йих* [помидоры] *окутала*

шыпчяйа (Бир: Пит). Йа йево закрыла шыпче (Бир: Петр). Ты полош множайе масла дъ размешай шыпчя (Куш: А). Ран'шы-та йазык шыпчяйе, толково гъворил (Бир: Ос).

5. в знач. сказ. Много. А мне годоф-то не так уш шыпко (Бир: Пит). Прежы пожары были очен' шыпко (Арх: И). Уш толк-от с миня шыпко был (Бир: Калин).

ШИБУТ<u>И</u>ТЬСЯ. См. Шабутиться.

Ш<u>ИВОРОТ-НАВ</u> ВОРОТ. Неправильно. *Мы* фсё неправил'нъ гъворим – шыворът-навыворът (Бир: Пит).

ШИДРОВИТЫЙ. См. Шадровитый.

ШИЛИК<u>У</u>Н. 1. Привидение. *Пъ начям* шыликун<u>ы</u> ходют (Гаф: А).

2. перен. О неряшливом человеке. *Ходиш как* шыликун, ръстрипеня (Гаф: А).

Ш<u>И</u>ЛО. Шов. *Шыло-то рошшыльс'!* (Бир: Коян).

ШИЛОХВОСТ. См. Шалохвост.

Ш<u>И</u>ЛЬНИК. Лёд, заготавливаемый на лето (в погреб). Зимой нъдалбил шыл'нику – летъм бльгадат': мълако не портитца (Ал: М).

ШИМАН<u>А</u>ТЬ, несов. Пренебр. Ходить без дела; слоняться. *Хватит шыманат'-то! Дельм займис'* (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим, Ч; Куш: А.

ШИМАН<u>У</u>ТЬ, сов. Экспрес. Толкнуть кого-л. *Йа тя так шыману – улетиш отседа!* (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Куш: А.

Ш<u>И</u>НА. 1. Железный обруч на ободке колеса телеги. Гъворит, [что] шына-то у йево спустилас' [на колесе телеги], йеле дойехал (Калт: А). Шына в величину обода быват (Бир: Сам). Арх: Л; Бир: Пит, Сим.

2. Ш<u>И</u>НЫ, мн. Железные набойки на полозьях саней. *Нъ палоз'йьх жылезны набойки – шыны нъзывайутца* (Мел: Н).

ШИНК<u>А</u>РКА. Спекулянтка. Пъкупат дъ пръдайот – вот ы шынкарка стал быт' (Белор: 3).

ШИП<u>и</u>ГА. 1. Кустарник шиповника. *Шыповник* зовут у нас шыпигый (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Пит; Калт: Л; Караид: Б.

2. Плоды шиповника. Йа ф чяй ложу гор'с' шыпиги и две йаблыкъф, попйош и голова не болит (Куш: А). Шыпигу в оптеку берут, лекарсва дельйут (Бир: Баз). Бир: Петр, Пит; Калт: Л; Караид: Б.

В том же знач. Шипица (1 знач.).

3. перен. Бородавка. Шыпига нъподоб'йе бъродафки, но колитца (Куш: А). Шыпига – она болезнынна, с корнями (Бир: Сим). Бир: Ос, Пит; Калт: Л; Уф: Яр.

В том же знач. Шип<u>и</u>ца (2 знач.), Шип<u>о</u>к; Щип<u>и</u>га, Щип<u>о</u>к.

Ср. Шипижинка.

ШИП<u>И</u>ЖИНКА. Уменьш. к Шип<u>и</u>га в 3 знач. У мня буродавьч'ка на лицэ, шыпижынка зовём, фсё равно шть шыпига (Бир: Ос). Шып<u>и</u>жынка — ето разнойе з бородафкой. Шыпижынку можнь заговариват', она уйдёт, а бородафки можнь

тол'къ ср<u>е</u>зат'. Шыпижынки похожы на проса, корни имейут (Куш: A).

ШИП<u>И</u>ЖКА. Комнатный цветок роза. Благовещ: Д.

ШИП<u>И</u>ЦА. 1. То же, что Шип<u>и</u>га во 2 знач. Шыпицу тош собирали (Дув: О).

2. перен. То же, что Шипига в 3 знач. Вот у меня шыпица выходит [на пальце], ран'шъ не было (Бир: Пит). Шыпица — она такайа круглен'къйа, т'вёрдайа (Дув: С). || собир. Вес' шып<u>и</u>цой покрылся (Караид: Б).

ШИП $\underline{\mathbf{O}}$ К. То же, что Шип $\underline{\mathbf{u}}$ га в 3 знач. Вом шыпок-ть с пал'ца некак ни сведу, уш он мне давно мешат (Бир: Oc).

ШИРА. Мышь. Уф: П.

ШИРИНКА. Полотенце. Белеб: Р.

ШИР<u>И</u>ЦА. Сорняк. Шырица ф хлеби растёт. Шырицу ишшо пръпалот' надъ (Аур: Б).

Ш<u>И</u>РКАТЬ. 1. Чиркать. *И шыркът, и шыркът спич'ки! Не шыркай – пожар надельш* (Бир: Сим).

2. перен. Быстро и часто перевозить (на машине). *Машынъми фсё шыркът, а фсё ни нъхватался* (Бир: Сил). Бир: Сим.

ШИРКУН, ШИРКУНЕЦ и ШИРКУНЧИК. 1. Бубенчик на дуге. = ШИРКУН. Калт: Л. = ШИРКУНЕЦ. Биж: С. = ШИРКУНЧИК. Кагда лошьди ф пристяшкь [запряженные тройкой], на дуги крайних вешъли девьт' шыркун'чикъф (Гаф: Т). Шыркунчики прикреплялис' к узде кореннова и пристяжных (Караид: Б). || Колокольчик на шее лошали как украшение. = ШИРКУНЧИК. Шыркунчики – нашэйники из ремня и на йом колокол'чики (Бир: Пит). Шыркунчик – называйут так кругльн'кай з дыръч'ками колокол'чик, йово нъдевайут на шэйу лошадям для красы. И детям ф празник нъдевайут (Куш: А).

- 2. перен. В сравнит. обор. О том, кто громко кричит. = ШИРКУН $\underline{\mathbf{E}}$ Ц. *Ну и уал<u>о</u>ся! Бутта шыркунец* (Биж: С).
- 3. перен. Маленькая медная пуговица. = ШИРКУНЧИК. Шыркунчики пришыла к кофте-ть красифиы с имя (Бир: Пит).

ШИР-МЫР, в знач. нареч. Быстро, раз-два. Нон'че невеста шыр-мыр — и готова. А прежэ блъсловляли, шыли нъ йейо нарят, събирали... (Бир: Пит).

ШИТЁМ. Дёрн. Салав: А.

Ш<u>и</u>ТИК. Лодка с нашитыми бортами. Уф: Яр.

Ш<u>и</u>ТО. + Ш<u>и</u>ТО НЕ <u>Е</u>СМ. Не знаю где. + Ш<u>и</u>ТЫ 3H<u>А</u>СЫ. Знаю где. Стерлит: П.

ШИХАН. Вершина горы. Васет' хадили зъ малинайу за Наумкин хутър, а малина была сил'нушшайа на самъм шыхане (Белар: И). Вон ту высоку гору шыхан зовём (Мел: В).

ШИШ. 1. Сооружение для сушки снопов с каменкой и колосниками над ямой. Шыш — над йамкай жэрди кругом поставят, каменка внизу была. Пол у нё не плотнай. Опаснай он — искра пъпадёт ф снопы-те, ф шыш — згорит (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Петр, Пит, Сус, Ям; Благовещ: Д. || Сооружение для сушки снопов без каменки.

Состоит из жердей, крытых соломой. Жэрди составят концами вместь, сверху соломай накройут — шыш нъзывался. Скотина ночюит, хлеп сушат там (Куш: А). || Сооружение из 3-х жердей для просушки сена, соломы. На шышу сена сушат (Гаф: А). На шышу солому просяну сушыли (Бир: Ос). На шыш картовну ботву кладут, как просохньт — скотину кормят (Бир: Сим). Вон скол' шышоф стоит. И зерно път шышом можнъ хранит', йезли мало. Нон'чи нет у нас шышоф (Бир: Сим). || Шыш — на гумнъх таки бал'шы йамы, а на них шатры, вакрук йих вирёфки и на них сушат (Гаф: Т).

- 2. Крытый соломой в виде шалаша навес над ямой или погребом на улице. Шыш над йамкъй, нат погръбъм ставили, штобы ни мочило в йамкеть: три бъганка свяжъш, кругом опставиш соломъй ал' ботвой картовнай вот шыш. Шыш над йамъй, где картошка ил' ишо што, от снега зимой, летъм штоп не таила (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Ям; Благовещ: Д.
- 3. Укладка конопли. Ф шыш коноплю ставили куч'къй дватцът', тритцът' снопоф ставили (Бир: Сим).
- 4. перен. О непричёсанной голове. Чё у тя голова как шыш? Шыш-голова, пойежжай по дрова (Бир: Пит).

ШИШ $\underline{\mathbf{A}}$ РА, м. и ж. Бедняк; лентяй. От етьй шышары толку не будьт — лен' роботьт'-та, вот ы бетствуит (Уф: П).

ШИШ<u>И</u>ГА, м. и ж. 1. Неряшливый человек с растрёпанными волосами. Хът' зъплити космы-тъ, шышыга! (Гаф: А). Шышыга-та? Дък вот растрепънъйа жэн'шына и йес' шышыга (Белор: 3).

2. Болтушка, сплетница. Бир: Калин.

Ш<u>И</u>ШКА. 1. Кочка. Плохо фскопал: шышка на шышке (Куш: А). Пъ дороги оп шышку запнулъс' (Бир: Пит).

- 2. Гора. Шышки так уоры нъзывайут ' (Мел: Н).
- 3. + ДЕРЖ<u>А</u>ТЬ Ш<u>И</u>ШКУ. Быть лидером. Он ϕ клась шышку держал (Бир: Калин).

ШИШК<u>А</u>Н. Горб. *Горбатый он* — вон шышкан y йево нъ спине (Kyu: A).

ШИШЛЯТЬ. 1. Медленно что-л. делать. Байм: Б.

2. Ходить туда-сюда в поисках чего-л. Чё шышлят пъ деревни-та? Чё-та йому нада (Бир: Сил).

ШИШМ<u>О</u>НИТЬ. Шалить (о детях). *Ръбятёшки* цел'ный ден' шышмонют, нъдойели (Куш: A).

ШИШОБАР. Репейник. Бир: Г.

ШКАЛИК. 1. Бугылка водки объёмом 1/5 литра. Идёт и бязатил'на берёт с сабой шкалик съмагонки (Гаф: А). Ран'шэ пръдавали вино ф шкаликах (Бир: Сим). Шкалик ишо мен'шъ чит'вертушки (Куш: А). Бир: Баз, Петр, Пит, Сил, Ч: Уф: Яр.

2. перен. О маленьком человеке. *Малин'къва* человека нъзывайут шкаликъм (Бир: Сим). Бир: Пит; Куш: А.

ШКАНД<u>Ы</u>БАТЬ. Ковылять, прихрамывать. *Он* отръду шкандыбат (Гаф: А).

ШК $\underline{\mathbf{A}}$ НДЫВАТЬ. Спотыкаться. Дъ што ты фсё шк $\underline{\mathbf{a}}$ ндываш? (Нур: П).

ШКАНТ. Шип для плотного соединения досок пола, брёвен в стене. Шканты — етъ палоч'ки, штобы доски [в полу] не поднималис'. Оне фставляйутца ф продол'ны дырки (Куш: А). Шкант — етъ крипленийъ бривна (Гаф: Т). Шканты меш дасок вбивайут (Гаф: А). Бир: Баз, Пит, Сим.

В том же знач. Шпонка (1 знач.).

ШКАП. 1. Ящик для посуды, шкаф. Шкапы ставили в ызбъх ран'шъ: йашшык такой высокъй, со дверцъми, посуду ставит' (Уф: Яр). Повсеместно.

2. перен. О полном человеке. Она чисть шкап: кругом сто тритцът' – штъ в груде, штъ нижы. Ийо ф тале-то и ни опхватиш (Куш: А). Бир: Калин, Пит, Сим.

ШКВ $\underline{\mathbf{A}}$ РКА. Сало. Дай-ка йа угош'шю вас шкваркой (Ал: X).

ШКВ $\underline{\mathbf{O}}$ РЕНЬ. То же, что Кур $\underline{\mathbf{o}}$ к. Шкворен' — етъ крепленийе телеги с пъретком, штыбы не спадывъла телега с пъреткоф (Бир: Сам).

ШКИЛ<u>Е</u>Т. Об очень худом человеке. *И што ты зъ шкилет у миня? Бутта тебя не кормют!* (Куш: A).

ШКИРД, ШКИРД<u>А</u> и ШКЫРД, ШКЫРД<u>А</u>. Скирд. Йесли сухайа пшаница, дък шкирду клали, а йесли с травой — тък бапки ставили (Бир: Ос). Йесли рош сухайа, то ставили шкырды, а йесли сыроватъйа, ставили суслоны (Бир: Пит). Ф шкирду снопоф сто — сто дватиът' уложыш (Бир: Г). Многъ шкырт наклали (Куш: А). Байм: Б; Бир: Баз, Калин, Кус, Петр, Сим; Гаф: А, Т; Мияк: Е; Хайб: А; Уф: Яр.

ШКОД. Тот, кто Шкодит (1 знач.). Етьт шкот опет' зъ сметанъй слазил! (Бир: Пит). Ал: М; Стерлит: Пр.

ШК<u>О</u>ДИТЬ. 1. Озорничать; блудничать. Бир: Пит; Ал: М; Стерлит: Пр.

2. Шутить, заигрывать. *Хватит со мной шкодит'*, луччи гъвори прямо – чё те надо (Мел: В).

ШКОР<u>А</u> и ШК<u>У</u>РА. Кора дерева. = ШКОР<u>А</u>. За шкор<u>о</u>й в лес ходили дъ ф посатку. Шкора для розжышки нужна (Мел: В). = ШК<u>У</u>РА. Берёзовайа шкура быват слезат сама — кожура толстайа слезат, а тонка нет (Бир: Пит). Шкура у бирёзы очьн' красивайа. У дуба шкура очьн' толстъйа (Стерлит: Пр). Бир: Баз, Петр; Куш: А.

В том же знач. Шкурка (1 знач.).

ШКУРИТЬ. Снимать кору с дерева, бревна. Дрова привезут, сначяла пилит', потом уш шкурит' — кору здират' (Бир: Сим). Йа тожь шкурю, дь еть не бол'нь труднь. Зайцы вонь тожа шкурют лес (Бир: Сам). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

ШКУРКА. 1. То же, что Шкура (см. Шкора). Шкурка-та гор'кайа у осины (Бир: Ел). Сёдни дрова кололи, ух и шкуркоф много (Бир: Сим). Бир: Петр, Ос.

2. Кожура. Мишка ни привередливый — фсё йест: крапиву рублю, уполоски ут обеда, шкурки картовны, мякины дайу — он почём здря пудбират (Бир: Oc).

ШКУРЫ. Похлёбка мучная типа киселя, иногда

с кусочками теста в виде галушек. Белеб: Н.

ШЛ<u>Е</u>ЙКА. Брителька на женской рубашке. В маг<u>а</u>зинь рубашки со шлейкъми пръдайут, а сама сошйош дък луччи – плечи-ти закроиш, тепляйе (Бир: Ч).

ШЛЁНКА. 1. Порода овец с короткой и мягкой шерстью. Сичяс у нас мала шлёнък-та (Бир: Калин). Куш: А.

2. Шерсть со шлёнской овцы. Срезали шлёнкута, варьшки вязат' буду топеря (Бир: Калин). У мени шэрс' шлёнка. Ийо раз в гот снимайут, тол'къ весной (Куш: А). Йакимовы шлёнки купили и сами себе кофты вяжут (Бак: Н). Байм: Б.

ШЛЕЯ. + ШЛЕЯ ПОД ХВОСТ ПОПАЛА. Говорят о непослушном или сердитом человеке. Што ты злисси? Тебе што — шлийа пат хвост папала? (Гаф: А). Уръсит робёнък, не слушытца, гъворят: «Ну, шлейа пот хвост попала» (Бир: Ос). Бир: Баз, Петр, Пит; Куш: А.

ШЛЫЧОК. То же, что Волосник. Шлычёк как биретка, ззади завяски, зътягатца ззади. Шыли ис тавару. Старухи път платок нъдявали (Байм: Б).

ШМАРА. Возлюбленная. Къвалеры гъворят: «Вон мойа шмара идёт» (Бир: Сим).

ШМ<u>Ы</u>РКАТЬ. Шаркать. *Не шмыркай ногами!* (Нур: П).

ШОБОЛ $\underline{\mathbf{A}}^1$. То же, что Пол<u>и</u>ца 2 . Шобола — жэлезна чяс' сохи, землю отваливат, когда пашут (Бир: Петр).

ШОБОЛА², ШОБОЛА, ШОБОЛЫ и ШОБОЛКИ, мн. Пренебр. Изношенная, ветхая одежда, тряпьё. = ШОБОЛА. Сыми шъбала-та. Аден'ся, как паложъна (Карм: Кар). А тряпку-та ис шобол воз'ми (Белеб: Н). = ШОБОЛА и ШОБОЛЫ. Нет хорошъва-та, одни шобъла. Ну што ты шобълы-та ръскидала? (Белеб: Н). = ШОБОЛКИ. Събрала сваи шаболки и ушла (Бакалы).

ШОК $\underline{\mathbf{A}}$ Н. Брюква. Φ прошлъм годь многь шъкан $\underline{\mathbf{a}}$ сажала (Бир: Сус).

В том же знач. Курерябия.

См. Буква.

Ш<u>О</u>ЛОМЯ. Верхняя часть соломенной крыши. Шоломя пърекрыт' нада – прътекат (Уф: Π).

ШОЛУШКИ. См. Шелушки.

Ш<u>О</u>МПОЛ. 1. Стержень для чистки и смазки канала ружейного ствола. Белор: 3.

2. перен. Об очень высоком человеке. *И* йедъкъва шомпъла ни увидила [на рынке]? Дъ йево зъ версту видат' (Белор: 3).

Ш<u>О</u>НИТЬ. Медлить, возиться, копаться. *Ну што ты шониш? Айда скорей* (Бир: Ч).

Ш<u>О</u>НЯ, м. и ж. Тихий, смирный, вялый человек; разиня. *Шоня — тихоня так нъзыватца.* Така шоня была, так в дефкъх и осталъс' (Бир: Ч). Бир: Пит; Стерлит: Пр.

ШОП<u>А</u>. Сарай. Φ шоп<u>е</u> у нас и конюшня, и свинарник, и курятник (Ерм: Б).

ШОРКА. Приспособление, заменяющее хомут у пристяжной лошади. Когда лошат' пристяжнайа, на ийо шорку надевайут вместо хомута. Удевайутца на валек [деревянный валик]

пъстромки [ремни] и зъкрепляйутца к шорке вместа хъмута (Бир: Сим). Бир: Пит.

Ш**О**РКАТЬ, несов. 1. Тереть; натирать. *Дратву* варом шоркат' надо (Бир: Кам).

- 2. Скоблить. Грязный пол-та, ни отмоиш, ножом придётца шоркът' (Бир: Пит). Пол другой рукой шоркъйу (Бир: Петр). Белеб: Ж.
- 3. Стирать вручную. *Бел'йо шоркъш, шоркъш, а фсё глядит нипростиръным* (Бир: Г). Белеб: Ж.

ШОРКАТЬСЯ. 1. Вытираться, протирать тело полотенцем. Как сонць зайдёт — он купатца, идёт домой — пълотенцъм шоркътца: зъ концы воз'мёт и вот так дельт, тело ръзыгреват (Бир: Пит). Бир: Петр, Сим; Куш: А.

- 2. Вытираться, изнашиваться (об одежде). Укуратни носит'-ть нада – шоркътца вът' одёжа. (Бир: Петр). Куш: А.
- 3. Тереться обо что-л. для облегчения зуда. Чёшытца спина, спасу нет. Вышла нъ крылец дъ уп косяк шоркъйус'. А ты шоркъшша? (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

Ш<u>О</u>РКНУТЬ, сов. Экспрес. Стукнуть, ударить. А ты бы йево шоркнул сил'ней (Куш: A).

ШОР<u>О</u>МЫ, мн. Устройство из жердей для просушки гороха. *На шор<u>о</u>мъх горох сушыли* (Уф: Яр).

ШОР<u>О</u>ХАТЬСЯ. Производить шорох, шуршание. *Корова чёшытца – шорохатца. Крот пот польм ковырял – шорохался* (Бир: Пит).

ШОРСТЕНЬ и ШОРШЕНЬ¹. 1. Шершень. = ШОРСТЕНЬ. Шорстен' как пчела, очен' бол'шыйе, чёрныйе, жалятца (Бир: Баз). Бир: Калин, Кр. = ШОРШЕНЬ¹. Шоршэн' бол'шэ пчёл, в лесинах летат (Бир: Сим). Шоршни пчёл ловят, йедят йих (Бир: Кр). Йесли шоршън' ожалит, с нок слетат чиловек, он можът зажалит' до смирти. Йес'ли йих два-три, лошът' зажаливат (Бир: Пит). Дув: О; Караид: Б; Куш: А. | в знач. собир. У нас здес' нет шоршня, а вот в Иткулях йес' (Петр).

2. перен. В сравнит. обор. О навязчивом человеке. = $\coprod \underline{\mathbf{O}}$ РШЕНЬ¹. *Стоиш, как шоршэн'* (Дув:О).

Ш<u>О</u>РСЫ, только мн. Щётка для чесания шерсти. Бир: Пит.

Ш<u>О</u>РШЕНЬ¹. См. Ш<u>о</u>рстень.

Ш<u>О</u>РШЕНЬ². Поршень. *Шоршъни в машынъх,* ф тръхторах йес'. Старик-тъ мой шоршън' искал, ни нашол нигде (Бир: Баз).

ШПАЛ<u>Е</u>РЫ, мн. 1. Обои. *Стены оклеивам шпалеръми* (Бир: Пит). Бир: Баз, Г, Петр, Сим; Гаф: А; Куш: А; Стерлит: Пр.

2. Неширокие доски для обивки дома снаружи. Дет шпалеры привёс, дом обиват' будьт (Бир: Баз). У нас Марина шпалеръми обила избу (Куш: А). Бир: Пит, Сим.

ШПАН<u>А</u>, собир. Ирон. Дети дошкольного возраста. Шпана — малин'ких ребятишьк у нас так зовут — и мал'чики, и девъч'ки (Бир: Пит). Шпана тут разна буит ишо. А ну в<u>ы</u>т'те! (Бир: Петр).

ШПАРИТЬ. Экспрес. Энергично, без отдыха молотить. Бывала ф четыре цэпа шпариле, уддыхат' некъли была, тол'къ успевай лат вести

(Куш: А).

ШПЕК. Сало. Белеб: У-И.

ШПИГОВ<u>А</u>ТЬ. Экспрес. 1. Постоянно ругать кого-л. *Ну шпигуит она мужыка свово! Тол'къ держыс'* (Бир: Сим). Бир: Пит.

- 2. Постоянно бить кого-л. *Шпигуит он миня,* зашпиговал кулаком, а то палкъй (Куш: А). Бир: Пит.
- 3. Кусать (об укусах комаров). *Черн<u>о</u> нас<u>е</u>дет йих* [комаров] *и шпигуйут, фсё лицо спухнет* (Бир: Петр). Бир: Пит; Куш: А.

ШПИЛЬ. Большой кованый в кузнице гвоздь. Шпил' со шляпкъй быват, в кузницъ куйут йих (Бир: Ул). Шпил' которы куда фколачивъйут (Бир: Сим). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

Ср. Шт<u>е</u>ра.

ШПОНКА. 1. То же, что Шкант. Шпонка — ньбол'шой брусочьк, ф пазы между брёвьн вгоняйут. И когда пол нъстилайут, тожъ шканты нужны (Бир: Кус).

2. перен. О малорослом человеке. *Он шпонка* – чют' бол'шэ метра (Бир: Кус).

ШП<u>О</u>НЬКА. То же, что Шп<u>о</u>нка во 2 знач. *Не* вырос нисколеч'ки, такой жы шпон'ка (Дув: С). Бир: Баз; Стерлит: Пр.

ШПУНТ. Выступ или паз в досках или брёвнах для их прочного соединения. Бак: К.

ШПУНТОВ<u>А</u>ТЬ. Делать, вырезать шпунт. Берёш доску, надо йейо шпунтоват', фуговат' (Бак: К).

ШТАДЁННЫЙ. Ежедневный [?]. Салават.

ШТАМЕТ. Праздничный фартук. Арх: А.

ШТАМКИ, только мн. Сени. Ф штамках сидят подрушки-ти (Бир: Калин). Штамки здельл [сын], шыферьм покрыл. Плохъ бес штамок-то (Бир: 3). Бир: Ч.

ШТ<u>А</u>ННЫЙ. + ШТ<u>А</u>ННОЕ <u>О</u>ЗЕРО. Озеро, по форме похожее на штаны. Бир: Кус.

ШТЕРА. Гвоздь. Ой, штера-та какайа ржавайа! (Бир: Ел). Штера – гвос' так нъзывам (Бир: Коян). Бир: Петр, Пит.

Ср. Шпиль.

ШТИ. См. Щи.

ШТ<u>О</u>ПОРИТЬ. Зачинять дыры без рубца, переплётом. Бир: Пит.

ШТРИХ. О молодом человеке. Вон два штрих<u>а</u> прошли (Уф: Шак).

ШТ<u>ы</u>КА. Брусок. Белеб. Ж.

ШТ<u>ы</u>РЬЯ, междом. Слово для отпугивания овец. Штыр'йа, быстро ф сарай — кричиш на овец (Бак: К). Когда гоняйут овец, гъворят штыр'йа. Домой созывали — мас'-мас' (Бир: Пит).

ШУБЕНКИ, мн. Рукавицы из овчины с мехом внутри. Шубенка — рукавица с одним пал'цем, из офчины. Удевали поверх шърстяных варъжък (Бир: Пит). Оне [шубенки] тёплыйе ис шкуры-то (Бир: Коян). Небос' озяп, давай бежы, скоря тол'ко ходи, быстря, наден' вон там шубенки. Нет шубенък, дък воз'ми шырстяныйе. Полно было шубенок-то. Куды девали? Ишшы нъ печи (Бир: Петр). Бир: Г,З, Калин, Ос, Сил, Сим, Ч; Благовещ: Д; Гаф: А, Т;

Калт: К; Карм: Б; Куш: А.

 $\coprod \underline{\mathbf{y}}$ БКА. Шкурка. У нас уъварят' ни шкура, а шупка (Мел: H).

Ш<u>У</u>БНЫЙ. Сделанный из овчины. *Шубны – еть рукавицы, пинжаки из афчины. Шубны-ть зимой насилии* (Мел: Н). *Шубный лъскуток надела* (Гаф: Т). +Ш<u>У</u>БНЫЙ ПИНЖ<u>А</u>К. Полушубок. Уф: Б-С.

ШУВАЛ. Тюк, кипа, мешок. Байм: Б.

ШУГАЙКА. 1. Верхняя женская короткополая одежда типа пиджака. Шугайка как пинжак, ну короче, теплайа она (Куш: А). Ал: М; Бир: Петр, Пит, Ч. || Телогрейка. Шугайка как куфайка, тылогрейка (Куш: А). || Старая, короткополая одежда. Наден' там каку-небут' шугайку дъ иди (Караид: Б). || Полупальто из грубого материала, широкое, без пояса. Носили мужчины и женщины. Бир: Пит; Стерлит: Пр.

2. Крытая материалом шуба, отрезная по талии, со сборами. *Шугайка* — шуба со зборами, матер 'йалъм покрыта, по тали отрезнайа. Носили жэн 'шыны (Куш: A).

Ср. Манарка; Сачёк; Троеборка.

ШУГЕЙКА. Короткая (до пояса) безрукавка из овчины; жилет. Шугейка шйотца из офчины, рукавоф нет и воротника тожэ нет, коротин'ка — до поиса, душэгрейка, можнъ сказат' (Караид: Б).

Ср. Душегрейка.

Ш<u>У</u>ЙЦА. Левая рука. *Левуйу руку шуйца* нъзывам (Бир: Пит). Бир: Баз, Петр; Куш: А; Стерлит: Пр.

В том же знач. Шулеп<u>а</u> (1 знач.), Шульг<u>а</u> (1 знач.).

ШУК<u>А</u>ТЬ. Искать. *Ты здес' шукай. Куды пошол?* (Бир: Ос). *Мужык-та дорогу шукал, насилу нашол* (Бир: Сим). Бир: Баз, Петр, Пит.

ШУК<u>А</u>ШИТЬСЯ. Задевать каждого встречного. *Чё шукашыс ся, как петух?* (Бир: Пит). Бир: Петр.

ШУЛЕП<u>А</u>. 1. То же, что Ш<u>у</u>йца. Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Куш: А; Мел: В; Стерлит: Пр.

2. Левша. Шулепа — дък он левой рукой робит (Мел: В). Шулепа он, шулепой и пишът, йево Пашашуля и зовут, он тръхтористъм роботът (Куш: А). Бир: Петр, Пит; Караид: Б; Стерлит: Пр.

ШУЛ<u>и</u>КУН, чаще мн. Шул<u>и</u>куны. То же, что Де<u>у</u>ля, Де<u>у</u>ли. Старинный празник йес', нъряжайутца шуликуны. Шул<u>и</u>кунъми и ходют. Ох, скол' шул<u>и</u>кунъф-тъ была! (Куш: А). Бир: Пит.

Ш<u>У</u>ЛО. Столб в заборе. Стерлит: Пр.

ШУЛЬГ $\underline{\mathbf{A}}$. 1. То же, что Ш $\underline{\mathbf{y}}$ йца. Бир: Петр; Куш: А.

2. То же, что Шулеп<u>а</u> во 2 знач. Бир: Пит; Куш: А. Ш<u>У</u>ЛЯ. То же, что Шулеп<u>а</u> во 2 знач. Куш: А.

ШУМЕТЬ, несов.; ШУМНУТЬ, сов. 1. Громко звать кого-л., кричать кому-л. Йа жъ шумлю тебя, а ты не слышыш! Йа свайу Ноч'ку шумлю, шумлю, а ана стаит' у изгъръди и мукъит'. Ш'шяс шумну пьтуха-та (Стерлит: Пр). Шумни робят-ть – спат' пора (Мел: В). Йа шумну йей – ана идёт' (Мел: Н).

2. +ШУМ<u>У</u>ШКОЙ ШУМ<u>Е</u>ТЬ. Сильно шуметь.

Нарот-ть в очереде шумушкъй шумит, шумушкъй шумит! (Уф: Яр).

ШУМ $\underline{\mathbf{y}}$ ШКОЙ, в знач. нареч. См. Шум $\underline{\mathbf{e}}$ ть (2 знач.).

ШУМШ<u>И</u>ТЬ. Издавать звуки. Tабак ϕ трупкь шумшыт (Бир: Пит).

Ш<u>У</u>НКАТЬ. Бранить. *Ну и што ты йево фсё шункъш? Не будьт он бол'шь* [шалить] (Бир: Пит).

Ш<u>У</u>ПЕЛ. Знахарь, колдун. Бир: Пит; Куш: А.

ШУРА. Чистая глина. Бир: Пит.

ШУР<u>А</u>НЕЦ. Деревянный шар для игры в шары. Уф: Яр.

ШУРЕ<u>ДА</u>. 1. Травянистое растение череда. *Шуреда прилипат к ногам, к одёжы* (Бир: Петр). Бир: Р, Сил.

2. перен., в сравнит. обор. О навязчивом человеке, чаще ребёнке. *Ты што как шуреда ко мне прилипла?* (Бир: Р). Бир: Петр.

ШУРЕЧ<u>И</u>ХА. Жена шурина. *Брата жэны* звали шурином, ну а жэну йево шуречихой (Калт: Л).

Ш<u>У</u>РИКИ, мн. Шурин и его жена. *Шурики* фчерас' были здес' (Бир: Петр).

ШУРОВ<u>А</u>ТЬ. Находиться в состоянии возбуждения, агрессивно вести себя. *Ну чё ты еть дельш? Опят' шуруиш?!* (Бир: Сим).

ШУР<u>О</u>Н-МУР<u>О</u>Н, собир. Всякая всячина. Осиневый йес' [лес], берёза йес', и так разный шурон-мурон лёжыт (Бир: Пит).

ШУРП<u>А</u>. 1. Мясной бульон. *Шурпа – еть бул'йон с крупой: пъдайут посль бижбармака* (см. Бешбармак) (Байм: Б). Балт: А.

2. Любой суп. Свари шурп<u>у</u> п<u>о</u>сну: нет вьт' мяса-та (Белеб: Н).

Баш. hурпа – суп, отвар.

ШУР<u>У</u>КАТЬ. Шептать. Сидит', чяво-ть шурукъит' йей (Мияк: Е).

ШУРЬЯК и ШУРЯК. Шурин. = ШУРЬЯК. Брат мойой жэны Вас'ка — он мне шур'йаком доводитца (Бир: Ч). Бир: Пит. = ШУРЯК. За свойом шуряком подался: уж бол'но ндравитца ходит' с йом (Мел: В). Аур: Т; Бак: К; Гаф: А; Фед: П.

ШУТ<u>Е</u>Й, в знач. нареч. В шутку. *Йа ш шутей* сказала, не обижайся (Бир: Петр).

ШУТЕЙНЫЙ. Шуточный, несерьёзный, незначительный. + ШУТЕЙНОЕ ДЕЛО. Йес'т' сер'йознойе дело, а йес' шутейныйь, так себе (Бир: Сим). Еть дель нишутейныйь, нада подумат' (Бир: Калин). Бир: Кам, Пит.

ШУТЕМ. Залежь, пустошь. + ШУТЕМНОЕ СЕНО. Суходольное, пырейное сено, с шугема. *Шутемно-то сено не бол'но хорошъ, жоско, с пырейем* (Дув: О).

ШУХАН $\underline{\mathbf{y}}$ ТЬ. Экспрес. Ударить. *Насмер'm' шуханул йево* (Куш: A).

ШУШП $\underline{\mathbf{A}}$ Н и ШУШ $\underline{\mathbf{Y}}$ Н. Женская короткая одежда, часто суконная, реже холщовая. Бир: Калин; Мел: Н.

ЩАВ<u>Е</u>Й. 1. То же, что Соломон<u>и</u>чка. *Ш'шявей* йели кислай, дъ лук был дикой, своим дет<u>я</u>м варила (Куш: А). Бир: Баз, Коян, Петр, Сим; Благовещ: Д.

2. Репей. Репей разе йето? Мы йево [репей] фсё ш'шявей называм (Бир: Р). Ш'шявей — колючя трава, сорняк. Вон у меня ф саду ш'шявей полно (Бир: Сим).

ЩАВ<u>Е</u>ЛЬНЫЙ. Приготовленный из щавеля. + ЩАВ<u>Е</u>ЛЬНЫЕ ЛЕПЁШКИ. *Ш'шявел'ны лепёшки в голот-то йели* (Бак: K). Аур: С.

 ${\rm I\hspace{-.1em}I\hspace{-.1em}I}\underline{{\rm A}}{\rm B}{\rm b}{\rm H}$. То же, что Кобыл ${\rm \underline{\it n}}{\rm T}$ тник: конский щавель. Бир: Пит; Куш: А.

ЩАП. Широкий паз в бревне для соединения его с другим бревном. Бир: Сил.

ЩАРБА. То же, что Шарба. Бир: Бик.

ЩЕБОТ<u>А</u>. О ребёнке, который постоянно чтото говорит, «щебечет». *Ш'шебота ты мойа: фсёто он ш'шебечьт* (Бир: Д).

ЩЕГОЛЬД**И**НКА¹. Деревянная соха, более усовершенствованная по сравнению с Кунг**у**ркой (см.). *Ш'шегол'динка бол'шы кунгурки-тъ и устроина получ'чи* (Благовещ: Д). Стерлит: Пр.

Ср. Кунгурка.

ЩЕГОЛЬД<u>И</u>НКА². Щеголеватая худенькая женщина. *Ветром дунит, снесёт бедну ш'шегол'динку* (Бир: Баз).

ЩЕДРИВЫЙ и ЩЕДРОВИТЫЙ. То же, что Шадровитый в 1 знач. = ЩЕДРИВЫЙ . Ш'шедривый — значит рябой (Бир: Г). Бир: Баз. = ЩЕДРОВИТЫЙ. У нас Шуганоф шшыдровитый, и сестра была шшыдровитайа. Шшыдровитый — корявый значыт. Ш'шяс такова народу мала, воспайета (Куш: А). Бир: Баз, Г; Калт: Л; Стерлит: Пр.

ЩЕДР<u>ИВЫЙ². Щедрый. Он ш'шедривый, не</u> жадный: фсё оддаст (Бир: Пит).

ЩЕКЛ<u>Е</u>ЙКА и ЩЕКЛЕ<u>Я</u>. То же, что Бакл<u>я</u>. = ЩЕКЛ<u>Е</u>ЙКА. Ш'шяклейку тожэ йедят, как и фсяку рыбу, тол'ка мелкайа она, кос'ти одне (Караид: Б). = ЩЕКЛЕ<u>Я</u>. Шшыклийа сичас пъдашла г берьгу (Дюр: К).

ЩЕК<u>О</u>ЛДА. 1. Засов для запирания дверей. Бир: Баз, Пит; Куш: А.

2. перен. О бойкой на язык, болтливой женщине. *Ну што ты, как ш'ёколда, трешшыш, бутть сорока!* (Бир: Γ).

ЩЕКОТ<u>У</u>Н. Детская болезнь. Шшыкотун пятки шшэкотит у робёнка (Уф: Яр).

ЩЕЛВ $\underline{\mathbf{A}}$ НИТЬ. Насмехаться, подтрунивать над кем-л. Уф: П.

ЩЕЛ $\underline{\mathbf{E}}\Gamma A$, м. и ж. Насмешник, болтун. Уф: П, Яр.

ЩЁЛКАТЬ, несов. Икать. Фчерас' вес' ден' шёлкъла, небос', доч' фспъминала (Мел: В). Бир: Баз.

ЩЁЛОК. Отвар золы, настой кипятка на золе. Дельли ш'шёльк, залу дьбавляли, вада мяхка быват (Аур: С). Маленич'ка золки, от липовых дроф хорошый ш'шёлок (Бир: Пит). Бел'йо стирам ф ш'шёлькь (Куш:А). Йа ш'шёлоком голову мойу,

вода хърошо мылитца (Бак:Н). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Сим, Ч.

ЩЕЛЫВ<u>А</u>НИТЬ. Повесничать, волочиться за кем-л. *Кол'ка за кажный йупкъй ш'шелыванит* (Уф: Шак).

ЩЕЛЬ. Паз в улье для входа и выхода пчел. Пчела прилетит со взятком, садитца нъ леток, а потом ф ш'шел' и влазит в улей-то (Бир: Калин). Бир: Ул.

В том же знач. Должея.

ЩЕН $\mathbf{\underline{M}}$. Щенок. Собака воит — ш'шеню потеряла (Бир: Баз).

ЩЕП<u>А</u>, собир. Пучок лучинок, используемых для освещения избы. Вот тут у миня и'шепа нъготовлина. Кърасину нет, дък и шепа ф хот идёт, ни ф пот'мах жъ сидет' вечьр-та (Apx: H).

ЩЕПАТ<u>И</u>, мн. Экспрес. Большие, сильные руки. *Роботьла, дом поставила своими трудами, своими ш'шепатями* (Бир: Баз).

Ср. Колотушки; Пакли; Щупальцы.

ЩЕП<u>Е</u>РИТЬСЯ. Топорщиться. Чё ета у тя плат'йо-то шиэперитца? Попраф' (Бир: Г).

ЩЕПЕР<u>И</u>ЦА. Общее название кустистой травы. *То полын', то либеда* — фсяка ш'шеперица быват (Бир: Петр).

Ср. Щер<u>и</u>ца.

ЩЕПОТ<u>А</u>. Ломота, боль. В ногах ш'шепота, спасу нет (Уф: В-С).

ЩЕРБ<u>А</u> и ЩЕРЬБ<u>А</u>. То же, что Шарб<u>а.</u> = ЩЕРБ<u>А</u>. *Хът' уха, хът' ш'шерба – фсё адинакъва* (Арх: Л). Арх: А; Бир: Баз, Калин, Ос, Пит, Сим, Ч; Гаф: А; Карм: Кар. = ЩЕРЬБ<u>А</u>. *Суп рыбий, уха – ш'шер'ба* (Мел: В). Бак: Н; Карм: Б.

ЩЕРБИ<u>Я</u>НКА. Народный танец. Ш'шербийанка — весёлый таньц. Парьн' з девушкъй танцуйут в лат. Парьн' припевайьт посныйъ чястушки, хочьт понравитца йей — йетъ вьт' абнъкавеннъ (Аур: Т).

 ${\bf III}$ **Е**РИТЬСЯ. Улыбаться. *Ну и чё шшэрис'си?* Вьт' и смешнова-та ничево нет (Бир: Γ). Бир: Сим.

ЩЕР<u>И</u>ЦА. Сорная трава. Либидой, ш'шерицьй пърасло, скасит' нада (Аур: С).

Ср. Щеперица.

ЩЕРЬБ<u>А</u>. См. Щерба.

ЩЕТ<u>и</u>НКА. Болезнь младенцев: короткий жёсткий волосок на теле. III'иетинка у робёнка — вот он и кричит (Мел: В).

ЩЁТОЧКИ, мн. + ЩЁТОЧКИ НОГ. «Щеточки» на ножках пчелы, которыми она собирает нектар. *Щётьч'кьми нок пчела пыл'цу собират* (Бир: Сам).

ЩЁЧКИ, мн. 1. Боковые бруски мялки, куда укладывался лен для мятья. Ран'шэ-то лён мяли мялкьй: столбики, на столбикъх ш'шёч'ки и пъсирединь йазык (Бир: Ос). Уф: Яр.

2. Части прялки, на которых крепятся зубья. У прялки гребен', зуб'йа на ш'шёч'ках крепиш, на зуб'йа моч'ку делаш и прядёш, нитки тянеш (Бир: Сим).

ЩИ. 1. Суп из кислой капусты. Ш'ши называм

суп с кислъй капустъй тол'къ, дажъ картошки ни кладут, мяса клали, сала можнъ пълажыт' (Арх: A). Арх: Л; Караид: Б.

- 2. + ЩИ ЯЧМЁННЫЕ. Суп на постном масле с ячменной крупой, галушками из кислого теста, картошкой. Шти у нас называйут тол'ко йач'мённыйе с кислым тестом: ф шти кладут йач'мённу крупу, кислъ тестъ галушкъми, картошки, поснъ маслъ (Бир: Г).
- 3. Суп с любой приправой рисом, пшеном. Игл: О. || Любой суп: борщ, крупяной, молочный. Благовещ: Д. || Любой мясной суп. *Суп с мясом и йес' шти* (Белок: Н). Бир: Петр, Пит, Сил; Куш: А.

ЩИДРОВ<u>И</u>ТЫЙ. См. Щедривый ¹, Щедровитый.

ЩИКОЛД**Ы**К. Щиколотка. Вот йеть места [показывает на щиколотку] и иикалдык завеем (Фед: П).

ЩИП<u>А</u>ТЬ. + ЩИП<u>А</u>ТЬ ШЕРСТЬ. Теребить шерсть. *Шэрс' руками ш'шипльм* (Белеб: H).

ЩИП<u>И</u>ГА и ЩИП<u>О</u>К. То же, что Шип<u>и</u>га в 3 знач. = ЩИП<u>И</u>ГА. У Ванюшки ш'шипиги нъ руках пъйавилис'. Чем свести, не знай. (Караид: Б). Стерлит: Пр. = ЩИП<u>О</u>К. Бир: Ос.

ЩИП $\underline{\mathbf{y}}$ Н. Щипцы для углей. Угли-то ис печ $\underline{\mathbf{u}}$ и иипуном достайом (Бир: Пит).

ЩИТ<u>ы</u>, мн. Приспособление для просушки льна. Лён-то мы мочили и посля тово розвешывыли на ш'шиты (Бак: К).

Щ<u>У</u>ПАЛЬЦЫ, мн. Неодобр. О подвижных, хватающих руках. *Убери свои ш'шюпал'цы!* (Мел: В). Дув: С.

ЩУРЁНЫШ. Щурёнок. Уф: Яр.

ЩУЧИНА. Увелич. к Щука. Вот дък ш'шючину принёс! (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А; Стерлит: Пр. | собир. Топер' фся ш'шючина пропадёт! (Бир: Пит). Бир: Петр; Куш: А.

Э

ЭДЫЙ, местоим., указат. Этакий, такой. Молчит, как бирюк, вот едых йа нинавижу (Бир: Сим).

ЭКОЙ, местоим., неопред. Некоторый, коекоторый. *Екийе места* [на лугах] вофсе заболочены (Бир: Пит). *Екой человек можа и пойдёт, а йа нет,* увол' (Бир: Г).

ЭКОНЬКИЙ, местоим., указат. 1. Какой. Екон'къй ты хитрый! (Бир: Баз).

2. Такой. Вырос вот екон'къй, а бол'шъ ни ростёт (Бир: Сим). Бир: Коян.

<u>Э</u>НТОТ, местоим., указат. Указывает на предмет, расположенный дальше другого. *Простис'* сходи с ентим местьм (Арх: И). *Постаф'* вон в ентьт чулан'чык (Бир: Пит). Абз: К; Нур: П; Стерлит: Пр.

ЭРЕМ $\underline{\mathbf{A}}$. Ельник. Ерема – еть йел $\underline{\mathbf{u}}$ шэнный лес, йел $\underline{\mathbf{u}}$ шэнник. В ереме събирали сухийе дрова (Бак: H).

ЭТОТ.+ЭТИМИ ЖЕ НОГАМИ. Тотчас, не

присаживаясь. Пришла, а у йих скандал, йа етими жь ногами домой (Арх: И).

Ю

ЮЖИТЬСЯ. 1. Жаться друг к другу. *Цыпляты* й<u>у</u>жутца: cnam' йим oxoma (Бир: Г).

2. Ёжиться. Вороб'йи йужутца — будьт дошш (Бир: Пит). Зимой от хольду вьт' йужыс'ся (Бир: Сим). Хольднь — вот он и йужытца (Бир: Баз).

ЮЖ<u>И</u>ТЬСЯ. То же, что <u>Ю</u>житься в 1 знач. *Цыпляты йужатца* (Арх: И). Бир: Баз, Г; Дув: С; Куш: А.

ЮК. Отрицание: нет. Сосетка придёт, спрашывът: «Нет ли у тя йаич'ьк?» И скажыш юк, къл' нет дък. Татары так гъворят, и мы привыкли [так говорить] (Бир: Бик). Белеб: Н; Бир: Калин. – Тат., баш. Юк – нет.

<u>Ю</u>НОШ. Юноша. У нас в деревни тол'къ и йес' один йунош – Кол'ка (Бир: Γ).

ЮРК<u>О</u>Й. Скользкий. *Спуск к Белой шыпко йуркой* (Бир: Петр).

ЮР<u>О</u>К. Дикая утка. *Йурок*— йеть утка дикайа (Мел: H).

ЮШКА¹. Печная вьюшка. *Рина, закрой йушку* (Белорецк). *Йушкъй трубу зъкрывайут* (Благовещ: Н)

ЮШКА². Уха. *Йушку чясть варим* (Гаф: А).

Я

<u>Я</u>БЛОК, м. Яблоко. *Вон какой бол'шушшый йабльк уродился* (Бир: Кам). Бир: Баз, Г, Петр, Пит; Куш: А.

<u>Я</u>БЛОНЬ, ж. Яблоня. У нас пьрьд окошкъм высока йаблън' ростёт (Бир: Петр).

<u>Я</u>БЛОЧЕК, м. Уменьш.-ласк. к Яблок. Он как йаблочек был (Бир: Кам).

ЯБЛОЧНИК. 1. То же, что Картовник. Йаблъч'ник или пъ другому картовник: картошки намнёш, высако нъкладёш ф сквыраде, паставиш ф печ'ку, зърумянитца, как йаблъч'ка (Apx: A).

2. То же, что Картовна шаньга. Йабльшник – то жь самьйь, шть и шаньшка (Арх: Л).

ЯГН<u>О</u>К. Ягнёнок-самец. *Йаунёнка-самца* йаунок нъзывайым (Байм: Б). Стерлит: Пр.

Ср. Ягушка.

ЯГН<u>О</u>ЧЕК. Уменьш.-ласк. к Ягн<u>о</u>к. Да уода он йауночьк (Стерлит: Пр).

<u>Я</u>ГОДА. Дикая клубника. Тол'къ клубнигу леснуйу йагъдъй зовём, а земляника-то землянига называтца (Белеб: Н). Бак: К; Бир: 3, Пит, Сим.

ЯГ<u>У</u>ШКА. Ягнёнок ж. и м. пола. *Овец'ки* нач'нут йагн<u>и</u>тца — йагушък в м<u>а</u>лу <u>и</u>збу (Бир: Кам). Бир: Петр, Пит, Сим, Ул; Каранд: Б; Куш: А; Стерлит: Пр.

Ср. Ягнок.

<u>ЯДОМЬ.</u> Еда, съестное. *Йадом' мы потом пойадим* (Бир: Кам).

ЯДКИЙ. Вредный. Ой и йаткъйа жэн'ш'шина

папалъс '! (Стерлит: Пр).

ЯДРЁНА, ж. Нитка пряжи средней толщины. Куш: А.

ЯДР<u>Е</u>НЬШЕ. Сравн. степ. к Ядрёный. Крупный, толстый. Ф трет'йем годе брали два къбаметра, йадрен'шэ етих были дрова-те (Бир: Г).

<u>ЯДРЫШКО.</u> Семя (чего?). Высъдила йадрышкъ-тъ (Бир: Кам).

ЯЗ<u>А</u>ТЬ. Обещать. *Йазат' – иш'шя не значит* дат', мало ли чё йа обеш'шял (Бир: Калин).

ЯЗЫК. 1. Подвижная часть мялки, которая мнёт стебли льна. Ран'шь-та лён мялкый мяли: столбики, на столбикъх ш'шёч'ки, а пъсерётки йазык. Он дъревянный, зъ йево держысся рукой и мнёш лёнть, къноплю ли (Куш: А). Бир: Баз, Ос, Петр, Пит, Сим; Благовещ: Д; Караид: Б.

- 2. Часть сака, сетевого приспособления для ловли рыбы. Сак-ть йа сама вязала: сначяла зачин, потом кошэл' вывъжъш, потом йазык (Караид: Б).
- 3. +ЯЗЫК НЕДОТОШНЫЙ (у кого-л.). 1. О человеке с картавым произношением. Язык-то недотошный у йево: «р» ни выговаривът (Бир: Коян). 2. О человеке, который очень много говорит о пустяках. Йазык-ть ньдатошный у йаво: балтат и балтат бызумолку (Стерлит: Пр). +ЯЗЫК ТАЛОВЫЙ (у кого-л.). О некрасноречивом человеке. У нас выт' йазык-от таловый складнъ не можъм гъворит' (Куш: А). Бир: Баз, Калин, Ос, Петр, Пит, Сим.

ЯКШ<u>А</u>ТЬСЯ. Общаться, дружить. Бол'нь уш друз'йа мы харошыи — йакш<u>а</u>имси (Байм: Б). Йа с ими бол'нь-ть ни йакшайус': не бл<u>и</u>ски они к нам (Бир: Петр). Йакшатца нада ни со фсеми подрят (Мел: В). Биж: Д; Куш: А; Сал: А; Уф: Яр.

ЯКШ<u>И</u>. 1. Хороший, приятный. Якшы дефка у тебя — хът' куда! (Бир: Бик).

- 2. нареч. Хорошо. Ой йакшы сидим! (Бир: Бик). Йакшы гьвориш, дъ где сядиш? (Бир: Калин).
- Баш. Якшы, тат. Яхшы 1. хороший, приятный, добрый; 2. нареч. хорошо, ладно.

ЯЛ<u>А</u>НКА. Убранное поле. Чистьйь поль, уде хлеп с<u>о</u>жьный был, йаланкый завём (Байм: Б).

ЯЛ<u>А</u>НЬ. То же, что Елань в 1 знач.: поляна в лесу. *Многь в лесу йаланый* (Бир: Бик).

Баш. Ялан – поле, открытая местность; тат. – степь, луга.

ЯЛ $\underline{\mathbf{N}}$ К. Ягоды. Йаляк — йеть йауьды: зьмляника и клубника (Байм: Б).

– Баш. Еләк – ягода.

<u>Я</u>МА. 1. Сооружение глубиной до двух метров с потолком, крышкой (творилом), лестницей. Используется для хранения картофеля и других овощей. В отличие от погреба не заполняется на лето снегом. Йамы делайут для овош'шей. В зимнойу йаму картошку кладём. Выкапывайетца земля, сверху делайут пътолок, творило, спускайутца по лесницъ (Куш: А). В йаму снек не мечют, а ф погръп мечют (Бир: Пит). Байм: Б; Бак: К; Бир: Баз, Г, Петр, Сим; Гаф: А; Карм: Б; Уф: Яр.

2. Глубокий водоём. *Там йама, не ходи* [купаться] (Бак: К). Бир: Пит; Караид: Б.

<u>Я</u>МКА. 1. Небольшая яма упрощённого устройства. *Йамку вырыли для храненийа продуктьф* (Бир: Петр). *Пъмоги мне вычистит йамку* (Уф: Яр). Куш: А. ∥ Небольшой погреб вне дома для хранения картофеля. Бир: 3, Калин; Благовещ: Д; Игл: К; Куш: А.

2. Мелкий водоём. Бир: Пит.

ЯМОК. Озеро, появившееся как следствие карстовых явлений. Йамок — еть вот провалитца земля, убразуитца озьръ. Нъ йамок ходили къноплю мочит' (Куш: А). Бир: Ел.

<u>Я</u>НЬКА, м. и ж. Экспрес. Хвастун. *Бахвалитца* фсё, чистый йан ка! (Уф: Шак).

- ЯР. 1. Самое глубокое место на реке. *Йар етъ* на Белъй, где пъроходы ходют (Бир: Пит).
- 2. Крутой овраг. В йару йауът мноуъ (Стерлит: Пр). К пихтовникъвъй чърез йар нада протти, а там вода текёт (Бир: Сим). Лук-тъ старый, в йар нада бросит' (Бир: Ос). Бир: Петр.

В том же знач. Яруга.

3. Кругая гора. *Ходили на йар за йагьдай* (Бир: Сим). – Баш. Яр, обл. – 1. обрыв; 2. лощина, овраг; тат. – берег.

<u>Я</u>РА. Овца. *Йаръф-та у миня многъ былъ, дъ одна осталъс' вот* (Бир: Баз).

<u>**Я**</u>РА-<u>**Я**</u>РА, междом. Подзывные слова для овец. «Йара-йара!» – так овечек зовём (Бир: Сим). Бир: Баз, Ос, Сам.

ЯРАНКА, ЯРАНЬ. То же, что Ерань.=ЯРАНКА. Йаранка цветёт очен' красива, она тожэ пахнет (Караид: Б). =ЯРАНЬ. Здес' у фсех йаран' ростёт (Бир: Петр).

ЯРЕТ<u>И</u>НА. Шерсть первой стрижки с овцыярки. Дув: О.

ЯРИЦА. Яровое поле. Белеб: H.

<u>Я</u>РМАНКА. Ярмарка. *На Иваноф ден'— престол'ный ден'— йарманка была* (Караид: Б). Бир: Петр, Пит; Куш: А.

ЯРОВ<u>ОД</u>Ы, мн., ед. не записано. Сильные весенние разливы рек. *Весной у нас йароводы бывайут ух какийь!* (Бир: Петр).

ЯРОВОЙ. +ЯРОВАЯ МУКА. Пшеничная мука. +ЯРОВОЙ ХЛЕБ. Пшеничный хлеб. Йеть тол'къ в Ахлыстинь гъворят «ис пышаницы, из офсяной муки». А етъ фсё можнъ назват' йаровой хлеп (Куш: А). Бак: К; Бир: Пит; Дув: Я; Стерлит: Пр.

ЯР $\underline{\mathbf{y}}$ ГА. То же, что Яр во 2 знач. За огородами у нас йаруга (Игл: Ш).

ЯР<u>У</u>ШНИК. Булка хлеба из яровой муки. Дув: Я. ЯРЬ. Яровые посевы. Дув: О.

ЯСВ<u>Я</u>НЫЙ. Съедобный. Собач'йи губы нейасвяны, бросъвы (Бир: Ел).

<u>Я</u>СОЧКА. Ласковое обращение к женщине. *Йасоч'ка ты мойа йасноокайа!* (Гаф: А).

<u>Я</u>ТКИЙ. Яркий (чаще о звёздах). Звезда, котора йатка, котора неятка. Нон'че нету йаткъй-та звезды – ни взошла (Бир: Сим). Куш: А.

ЯТКОВ $\underline{\mathbf{A}}$ ТЬ. Говорить много об одном и том же, твердить. И што ты фсё одно и то йаткуиш? Нъдойел уш (Уф: Ш).

ЯЩИК. Кузов телеги. Бир: Сим.